

வெய்யம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சுந்தரவசவசாகிய பரஞ்சோதிமாமுனிவர்

மொழிபெயர்த்தருளிய

ருவினாயாடற்புராணம்

இஃதுடன்

வினாயாடற் போற்றிக்கலிவெண்பா, திருவாலவாய்த் தேவாரப்
திகங்கள், மதுரைப்பதிற்ப்பத்தந்தாதி, திருவாலவாய்த்
திருப்புகழ் முதலியனவுஞ் சேர்க்கப்பட்டதை,

ஸ்ரீ ஸ்ரீ

றுமுகநா வலரவர்கள்

மாணக்கரின் மாணக்கருமாகிய,

யாழ்ப்பாணம்,

திரைவேற்பிள்ளை யவர்களால்

பரிசோதிக்கப்பட்டு,

வி. இராஜமுதலியாரவர்களால்

இதன் விலை



ரூபா-௨

சென்னை:

வித்தியாரத்தநாகர அச்சியத்திரசாலையிற்
பதிப்பிக்கப்பட்டது.

1907.

இது கருப்புவின் 1907-ஆம் ஆண்டு
பதிமண்டபம் மதுரை

தூதாசிரியராகிய

பரஞ்சோதிமாமுனிவர் வசலாறு.

திருமறைக்காடு என்னுஞ் சைவசேஷத்திரத்திலேறக்குறைய
 வருஷங்களுக்கு முன்னர் சைவவேளாளர் மரபிலவதரித்தரு
 பரஞ்சோதிமாமுனிவர் என்பவ ரொருவாரிருந்தனர் இவ ரிளம்ப
 தத்திலேயே சிவசேசம் வளர்ப்பெற்றுக் கல்வி அறிவு ஒழுக்கங்
 கற்றிற்று விளவருவாராயினர். இவருக்கு உலக விற்பத்தி லிச்சை
 பாழித்து துறவறத்தில் வீருப்பமுண்டாயினமையால் சைவப்
 பரியோர்களை யடைந்து, அவர்களுக்குச் சுகருஷைசெய்து ஞான
 ிக்களை மோதிவந்தனர். இவரது தவமுயற்சிக்கு சேஷத்திர யாத
 ரைமுகியமாகவிருந்தது. பல தவவகையுந் தரிசித்துக்கொண்டு
 க்காங்குப் பெரியோர்களது அதுக்கிரகத்தைப்பெற்றுவருகையில்
 ல்லாக் கலைகளையும் யதாவத்தாக வுணர்ந்து ஞானதேசிகராயத் திரு
 ரலவாயின்கண் வீற்றிருந்தருளினர். அப்போது ஸ்ரீமீனாட்சியம்
 மபார் ஒருநாள் அவரது கணவின்கட்டோன்றி, ஒருமுதாய் “எம்
 காடு கூடிய அழகரது திருவிளையாடலைப் பாடு” என்று திருவாய்
 லந்தருளினர். உடனே விழித்து அத்திருவருளைச் சிந்தித்துத்
 மக்குத் தரிசனந்தந்தருளிய சிவசத்தியையே “சத்தியாய்” என்று
 தல்தொடங்கிக் காப்புசெய்யுள் கூறி, முறையே மற்றை விஷ
 க்களைத் தொடங்கி, (உமையோடுகூடிய அழகன் என்னும் பொ
 ளைத்தரும்) சோமசுந்தரக்கடவுளது திருவிளையாடல்களைப் பருள
 கப்பாடி முடித்துத் “திருவிளையாடற்புராணம்” என்று பேரிட்டு
 வரும் வியக்கும்படி ஸ்ரீமீனாட்சிசுந்தரோசவார்களது திவ்யாதச
 த்தால் சுவாமியசங்கிதானத்தில் அரங்கேற்றி வெளிப்படுத்தியரு
 னார்; அன்றியும், இச்சைவப்பெரியோர் “திருவிளையாடற்போற்

படல வகராதி

பககம்.

படலம்

பாடப
முறை

கக0	திருமணப்படலம்.
ந எக	திருமுக்கொடுத்தபடலம்
ச0௮	திருவாலவாயானபடலம்.
ச௮	தீர்த்தவிசேடம்.
ச௮௨	நரிபரியாக்கியபடலம்.
௨௮௩	நாகமெய்தபடலம்.
௪0௪	நாரைக்குமுத்திகொடுத்தபடலம்
௨௮0	நான்மாடக்கூடலானபடலம்.
சுதீ	பதிகம்.
௫0௨	பரிநரியாக்கியபடலம்.
௩௭௬	பலகையிட்டபடலம்.
௨௭௨	பழியஞ்சினபடலம்.
௩௯௭	பன்றிகுட்டிகளைமந்திரிகளாக்கியபடலம்.
௩௮௭	பன்றிகுட்டிகளுமுலைகொடுத்தபடலம்.
௫௨௯	பாண்டியன்சுரத்தீர்த்தபடலம்.
க	பாயிரம்.
௩௮	புராணவரலாறு.
௫௩௨	மண்சுமந்தபடலம்
கசு௫	மலயத்துவசனையழைத்தபடலம்.
௨௨0	மாணிக்கம்விற்பபடலம்
௨௮0	மாபாதகந்தீர்த்தபடலம்.
௩௪௨	மாமனாகவதுவழக்குரைத்தபடலம்
௨௯௫	மாயப்பசுவவதைத்தபடலம்.
௫௪	மூர்த்திவிசேடம்.
௩0௧	மெய்க்காட்டிட்டபடலம்
௨0௬	மேருவைவசெண்டாலடித்தபடலம்
௨௫௪	யானையெய்தபடலம்.
௩௪௮	வாகுணனுக்குச்சிவலோகங்காட்டியபடலம்.
௨௩௭	வருணன்விட்டகடலைவந்தரசசெய்தபடலம்
௪௫௮	வலைவீசினபடலம்.
௩௧0	வளையல்விற்பபடலம்.
௫௫௧	வன்னியவகிணறுமிலிநாமமுழைத்தபடலம்.
௪௬௭	வாதவூரடிகளுக்குபதேசித்தபடலம்.
௩௨0	விடையிலசசினையிட்டபடலம்.
௨௬௧	விருத்தகுமாரலானபடலம்
௩௬0	விறகுவிற்பபடலம்.
௧௪௬	வெள்ளியம்பலத்திருக்கூத்தாடியபடலம்.
௮0	வெள்ளையானைசாபத்தீர்த்தபடலம்.
௨௩௩	வேதத்துக்குப்பொருளருளிசெய்தபடலம்.

கக
௩0
௨௮
௩௬
௧௨௭
௨௩
௨௫
௨௬
௧௫
௬௬
௧௨௮
௧௪
௧௮
௬௩
௬௮
௩0
௨௫௫
௧௧௦
௩௧
௬௩
௪௩
௩௭
௩௮
௩௭
௪௧
௪௩
௪௨
௬௪
௧௬
௬௪
௩௬
௫௫
௮௬
௩0
௩௩
௭0
௨௮
௩௧
௪௨

படல வகராதி முற்றிற்று

தூதாசிரியராகிய

பரஞ்சோதிமாமுனிவர் வரலாறு.

திருமறைக்காடு என்னுஞ் சைவசேஷத்திரத்திலேறக்குறைய
 ௧௦ வருஷங்களுக்கு முன்னர் சைவவேளாளர் மாபிலவதரித்தரு
 ௧௧ பரஞ்சோதிமுனிவர் என்பவ ரொருவரிருந்தனர் இவ ரினம்ப
 ௧௨ த்திலேயே சிவசேஷம் வளர்ப்பெற்றுக் கல்வி அறிவு ஒழுக்கங்
 ௧௩ கெடுத்து விளகருவாராயினர். இவருக்கு உலக விர்ப்பத்தி ல்சைச
 ௧௪ பாழிடுது துறவறத்தில் வீருப்பமுண்டாயினமையால் சைவப்
 ௧௫ பரியோர்களை யடைந்து, அவர்களுக்குச் சுகருவைச்செய்து ஞான
 ௧௬ ள்களை மோதிவந்தனர். இவரது தவமுயற்சிக்கு சேஷத்திர யாத
 ௧௭ ளாமுகியமாகவிருந்தது. பல தவகூடையுந் தரிசித்துக்கொண்டு
 ௧௮ க்ளாங்குப் பெரியோர்களது அறுக்கிரசத்தைப்பெற்றுவருகையில்
 ௧௯ ல்லாக் கலைகூடையும் யதாவத்தாக வுணர்ந்து ஞானதேசிகராயத் திரு
 ௨௦ ளவாயின்னன் வீற்றிருந்தருளினர். அப்போது ஸ்ரீமீனாட்சியம்
 ௨௧ மயார் ஒருநாள் அவரது கனவின்கட்டோன்றி, ஒருமுதாயி “எம்
 ௨௨ மாகு கூடிய அழகரது திருவிளையாடலைப் பாடி” என்று திருவாய்
 ௨௩ லந்தருளினர். உடனே விழித்து அத்திருவருளைச் சித்தித்துத்
 ௨௪ மக்குத் தரிசனந்தந்தருளிய சிவசத்தியையே “சத்தியாய்” என்று
 ௨௫ தல்தொடங்கிக் காப்புசெய்யுள் கூறி, முறையே மற்றை விஷ
 ௨௬ க்களைத் தொடங்கி, (உமையோடுகூடிய அழகன் என்னும் பொ
 ௨௭ ளைத்தரும்) சோமசுந்தாக்கடவுளது திருவிளையாடல்களைப் பகுள
 ௨௮ கப்பாடி முடித்துத் “திருவிளையாடற்புராணம்” என்று பேரிட்டு
 ௨௯ வரும் வியக்கும்படி ஸ்ரீமீனாட்சிகுத்தரோசுவார்களது திவ்யாதக
 ௩௦ த்தால் சுவாயிச்சிதானத்தில் அரங்கேற்றி வெளிப்படுத்தியரு
 ௩௧ ளர்; அன்றியும், இச்சைவப்பெரியோர் “திருவிளையாடற்போற்

பொற்றிக் கலிவெண்பா

பின்ருள் கடலாட வேண்ட வெழுநடலுஞ்
சான்ற வாறுத்துத் தான்போற்றி—வான்றாழ்

வாழமுலை யத்துவச மன்னனைக்கூஉய்த் தேவிபொடு
மாழி படிவித்த வருள்போற்றி—வேள்வியரு

வில்வனைக்கை நங்கை வீரலுக் கிரகுமாச்
செல்வனைப் பெற்ற திறம்போற்றி—செல்வனுக்கு

மன்றன் முடித்து வளைசெண்டு வேல்கொடுத்து
வென்றிமுடி சூட்டும் விறல்போற்றி—உன்றிறல்வேல்

வேலை சுவற விடுத்தாக் கிரகுமான்
ஞாலம் புரந்த நலம்போற்றி—வேல்வலக்கைச

சேயனைய வுக்ரன் நிகிரியெறிந் திந்திரன்போர்
சாயமுடி சிந்து சயம்போற்றி—யாயவரி

வண்டலம்பு தார்க்குமான் மேரு மணிமுடிமேற்
செண்டெறிந்து வைப்பெடுத்தச் சீர்போற்றி—பண்டொருநா

ளாற்றிய வந்தணருக் காதி மறைப்பொருளைத்
தேற விரித்த திறம்போற்றி—யீறடைந்த

தென்னன் குமான் நிருமுடிக்கு வாணிபாயம்
நன்மணிகள் விற்ற நலம்போற்றி—நன்னகர்மேல்

வென்றி வருணன் விடுத்த கடல்பருகத்
தூன்றுமுகி னான்மேவுஞ் சூள்போற்றி—கன்றியவன்

வான்மாரி யேழும் விடுப்பமழை நான்கும்போய்
நான்மாட மான நலம்போற்றி—தேனிதழி

வைத்த முடிமறைத்து மாடநக ரெங்கெங்குஞ்
சித்தரா யாடியருள் சீர்போற்றி—சித்தராய்

மன்னவன் கைக்கரும்பை வாங்கிக்கல் யானைக்குத்
தின்ன வளித்த திறம்போற்றி—தென்னவன்மேல்

வெங்க ணமணர் விடுத்த களிற்றைநா
சிங்கசேரந் தொட்டெய்த சீர்போற்றி—தொந் குதிரை

மூப்பினைய காளை ருலையுண் குழவியெனக்
கோப்பருவங் கொண்ட குணம்போற்றி—மாப்பெரியோர்

தேறுநடந் தன்னையொரு தென்னன் தனக்காங்கி
மாறிநடஞ் செங்குத மலர்போற்றி—யாறடைந்தோர்

வஞ்சி யுயிரிழப்ப நாடு மறப்பழியை
யஞ்சி வெளிசெய்த வறம்போற்றி—வஞ்சமனத்

தாயைப் புணர்ந்தமகன் றத்தை தனைவதைத்த
தீயபழி தீர்த்தவருட் சீர்போற்றி—தாயனைய

வாசான் மனைவீதன்மே லாசைவைத்த மாணவனைக்
கூசாமற் கொன்ற கொலைபோற்றி—மாசமணர்

பொற்றிக் கல்வெண்பா

வலவிததை செப்துவிடு வன்னஞ்ச வானாவைக்
 கொல்வித்த நல்ல குணம்போற்றி—வல்லமணர்
 கூரிமகோட் டாவை வரவிடுப்பக் கொல்லேற்றால்
 வீரிவஞ் சாயத்த விறல்போற்றி—தாரணியில்
 வெந்நிறல்வேன் மீனவன்முன் மெய்க்காட்டிட் டன்புடைய
 மந்திரியைக் காத்த வளம்போற்றி—நொந்திரத்த
 கொற்கையர்கோ வேந்தன் குறைபிரப்பச சித்தராயப்
 பொற்குவை தந்த புத்தம்போற்றி—நற்குவளை
 மையேற்ற வாட்கண் உணிகமட வார்க்குவளை
 கையேற்றி மாலைற்றுங் கைபோற்றி—மைதீரப்
 பட்டமங்கைப் பாதையுறு நீத்தாறு பைந்தொடியாக்
 கட்டசித்தி யீந்த வருள்போற்றி—கட்டவீழார்த்
 தாராரக் கரையிரவிற் றுத்திறந்து காப்படைத்துச்
 சோர் விடைபொறித்த சீர்போற்றி—பாராணை
 மூண்டுபொருந் தென்னன் முனைப்போர்க்குத் தண்ணீர்த்
 தாண்ட கருணை யாட்போற்றி—யீண்டயன்மால்
 வன்மனத்துக் கெட்டான் வடிவெடுத்துப் பொன்னையா
 ணன்மனையிற் சென்ற நடைபோற்றி—சென்னனெதி
 ராயிர வாம்பரிக்கோ மாடவளை யோடையினில்
 வீய வலந்திரித்த வேல்போற்றி—தூயவள
 மொக்கு மடியார்க் குலவாத் தனிக்கோட்டை
 நல்குங் கருணை நலம்போற்றி—நல்வணிகன்
 மாமனென வந்து வழக்குரைத்து ஞானியர்பாற்
 செமநிதி வாங்கியருள் சீர்போற்றி—கோமகளை
 மாட்டிய வன்பழிதீர்த் தாண்டச் சிவலோகங்
 காட்டி யருள்கருணைக் கண்போற்றி—பாட்டிசைக்குப்
 பாண னடிமையெனப் பாடி விறகெடுத்த
 காண மிலாத நடைபோற்றி—பாணனுக்குச்
 செந்மழாற் றீட்டுந் திருமுத்தைச் சோனியைத்
 தந்தருளிச் செய்த தனம்போற்றி—வந்திறைஞ்சி
 யற்பொழியு மாரிவெள்ளத் தாழ்ந்திசைக்கும் பாணனுக்குப்
 பொற்பலகை யிட்ட புத்தம்போற்றி—கற்றதனான்
 மாட்சிபெறு பாடினியை வாதுக்குத் தோற்றாடன்
 றோட்சுமையாத் தாங்குவித்த ருள்போற்றி—காட்சிபெற
 மாயாமல் வெஞ்சுரத்து வல்லேணக் குட்டிகட்குத்
 தாயாய் முலைகொடுத்த தாய்போற்றி—வீயாத
 வேணமிரண் டாறனையு மீரறு மந்திரியா
 மீனவனுக் கீந்த விறல்போற்றி—மானவலி
 யெய்த்தெளிய னான விரும்புட் குபதேசம்
 வைத்துவலி தந்த வரம்போற்றி—சித்தகெகிழ்

பொற்றிக் கலிவெண்பா

ஸ்ரீஞ்ஞன் கடலாட வேண்ட வெழுதடலுஞ்
 ஸ்ரீஞ்ஞ வாரிதுத்துக் தான்போற்றி—வானமுழ
 வாழுமலை யத்துவச மன்னனைக்கூடயத் தேவிடொடு
 மாழி படிவித்த வருள்போற்றி—வேள்விவரு
 வில்வளைக்கை நவகை விரலுக் கிரகுமாச்
 செல்வனைப் பெற்ற திறம்போற்றி—செல்வனுக்கு
 மன்றன் முடித்து வளைசெண்டு வேல்கொடுத்து
 வென்றிமுடி சூட்டும் விறல்போற்றி—உன்றிறல்வேல்
 வேலை சுவற விரித்துக் கிரகுமான்
 ஞாலம புரத்த நலம்போற்றி—வேல்வலக்கைச
 சேயனைய வுக்ரன் நிகிரியெறிந் திந்திரன்போர்
 சாயமுடி சிந்து சயம்போற்றி—யாயவரி
 வண்டலம்பு தார்க்குமான் மேரு மணிமுடிமேற்
 செண்டெறிந்து வைப்பெடுத்தச் சீர்போற்றி—பண்டொருநா
 ளாற்றிய வந்தணருக் காதி மறைப்பொருளைத்
 தேற விரித்த திறம்போற்றி—யீறடைந்த
 தென்னன் குமான் றிருமுடிக்கு வாணிபராய்
 நன்மணிகள் விற்ற நலம்போற்றி—நன்னகர்மேல்
 வென்றி வருணன் விடுத்த கடல்பருகத்
 துன்றுமுகி னுன்மேவுஞ் சூள்போற்றி—கன்றியவன
 வான்மாரி யேழும் விடுப்பமழை நான்கும்போய்
 நான்மாட மரான நலம்போற்றி—தேனிதழி
 வைத்த முடிமறைத்து மாடநக ரெங்கெங்குஞ்
 சித்தரா யாடியருள் சீர்போற்றி—சித்தராய்
 மன்னவன் கைக்கரும்பை வாங்கிக்கல் யானைக்குத்
 தின்ன வளித்த திறம்போற்றி—தென்னவன்மேல்
 வெங்க ணமணர் விடுத்த களிற்றைறா
 சிங்கசரத் தொட்டெய்த சீர்போற்றி—தொங்குதிரை
 மூப்பினைய காளை மூலையுண் குழவியெனக்
 கோப்பருவங் கொண்ட குணம்போற்றி—மாப்பெரியோர்
 தேறுதடந் தன்னையொரு தென்னன் நனக்கொங்கி
 மாறிடெஞ் செவ்வ மலர்போற்றி—யாறடைத்தோர்
 வஞ்சி யுயிரிழப்ப நாடு மறப்பழியை
 யஞ்சி வெளிசெய்த வறம்போற்றி—வஞ்சமனத்
 தாயைப் புணர்ந்தமகன் றந்தை தனைவதைத்த
 தீயபழி தீர்த்தவருட் சீர்போற்றி—தாயனைய
 வாசான் மனைவீதன்மே லாசைவைத்த மாணவனைக்
 கூசாமற் கொன்ற கொலைபோற்றி—மாசமணர்

பொற்றிக் கல்வெண்பா

வல்வித்தை செய்துவீடு வன்னஞ்சு வானாவைக்
 கொல்வித்த நல்ல குணம்போற்றி—வல்லமணர்
 கூரியகோட்டாவை வரவிடுப்பக் கொல்லேற்றால்
 விரிவஞ் சாயத்த விறல்போற்றி—தாரணியில்
 வெந்திரல்வேன் மீனவன்முன் மெய்க்காட்டிட்டு டன்புடைய
 மந்திரியைக் காத்த வளம்போற்றி—கொந்திரந்த
 கொற்கையர்கோ வேந்தன் குறையர்ப்பசு சித்தராயப்
 பொற்குவை தந்த புத்தம்போற்றி—நற்குவளை
 மையேற்ற வாட்கண் வணிகமட வார்க்குவளை
 கையேற்றி மாலைற்று வகைபோற்றி—மையோப்
 பட்டமங்கைப் பாதையுறு நீத்தாறு பைந்தொடியாக்
 கட்டசித்தி யீந்த வுள்போற்றி—கட்டவியூர்த்
 தாரார்த் கரையிலிற் றுத்திறந்து காப்படைத்துச்
 சோர் விடைபொறித்த சீர்போற்றி—பாராளை
 மூண்டுபொருந் தென்னன் முனைப்போர்க்குத் தண்ணீர்த்
 தாண்ட கருணை யாமபோற்றி—யீண்டயன்மால்
 வன்மனத்துக் செட்டான் வடிவெடுத்துப் பொன்னையா
 ணன்மனையிற் சென்ற நடைபோற்றி—தென்னனெதி
 ராயிர் வாய்பரிக்கோ மாடவளை யோடையினில்
 வீய வலந்திரித்த வேல்போற்றி—தூயவள
 மொக்கு மடியார்க் குலவாத் தனிக்கோட்டை
 நக்குங் கருணை நலம்போற்றி—நல்லவணிகன்
 மாமனென வந்து வழக்குரைத்து ஞானியர்பாற்
 சேமசிதி வாங்கியருள் சீர்போற்றி—கோமகளை
 பாட்டிய வன்பழிதீர்த் தாண்டச் சிவலோகங்
 சாட்டி யருள்கருணைக் கண்போற்றி—பாட்டிசைக்குப்
 பாண னடிமையெனப் பாடி விறகுடுத்த
 நாண மிவாத நடைபோற்றி—பாணனுக்குச்
 செந்தமிழாற் றீட்டுத் திருமுகத்தைச் சோனிகைத்
 தந்தருளிச் செய்த தனம்போற்றி—வந்திறைஞ்சி
 யற்பொழியு மாரிவெள்ளத் தாழ்த்திசைக்கும் பாணனுக்குப்
 பொற்பலகை யிட்ட புத்தம்போற்றி—சுற்றதனான்
 மாட்சிபெறு பாடினியை வாதுக்குத் தோற்றாடன்
 ரோட்சுமையாத் தாங்குவித்த ருள்போற்றி—காட்சிபெறு
 மாயாமல் வெஞ்சுரத்து வல்லேனக் குட்டிகுட்குத்
 தாயாய் முலைகொடுத்த தாய்போற்றி—வீயாத
 வேனமிரண் டாறனையு மீரறு மந்திரியா
 மீனவனுக் கீந்த விறல்போற்றி—மானவலி
 பெய்த்தெளிய னுன விரும்புட் குபதேசம்
 வைத்துவலி தந்த வரம்போற்றி—சித்தகெஞ்சு

போற்றிக் கலிவெண்பா

பத்தியினுற் சூழ்ந்துவழி பாடுசெய்யு நாரைக்கு
 முத்தி கொடுத்த முறைபோற்றி—சித்தாரணி
 கோளாவு நான்மாடக் கூடலை யாலவாய்
 வானகிரி போல்வளைந்த மாண்போற்றி—கோளமரிற்
 சுந்தரப்பேரம்பெய்து சோழன் கடற்சேனைக்
 கந்தரநா டிந்த வருள்போற்றி—செந்தமிழ்தூ
 லாய்தவவர் கல்வி யளந்தறியும் பொற்பலகை
 யீந்த சுருணை யிசைபோற்றி—வேந்தனிடைய
 சொற்குவையாற் பாட ரொடுத்துத் தருமிக்குப்
 பொற்கிழி தந்த புகழ்போற்றி—சக்கிரன்
 மெய்வெந் தழற்கண்ணால் வெந்தோடை வீழ்த்தோனைக்
 கைதத்தேறிட்ட கரைபோற்றி—மைதவிர்
 வேதமுறுங் கீரற் கியற்றறிழைத் தென்மலைய
 மாதவனாற் நேற்றுவித்த மாண்போற்றி—போதணிந்த
 மங்கல மண்டபத்து வந்தூமன் சங்கத்தார்
 சங்கையறத் தேற்றுந் தமிழ்போற்றி—சங்கையாய்ப்
 போனவிடைக் காடன்பின் போய்ப்பாடல் கேட்டரசன்
 மானநிதி ல்குவிக்கு மாண்போற்றி—மீன்மகளுய்ச்
 செங்கையொரு நான்குடைய தின்மீன் பிடித்துவலை
 மங்கையை வேட்ட மணம்போற்றி—துங்கமறை
 யான்றதிரு வாதலு ரந்தணருக் கைந்தெழுத்தின்
 மூன்றுபொரு டேற்று முறைபோற்றி—தேன்றதும்பும்
 வேம்புநடந் தாரான்மூன் வெவ்வாய் நரித்திரளை
 வாய்பரியாத் தந்த வரம்போற்றி—வாய்பரிக
 ணின்ற பரிக ணிணம்பிடுங்கி யூளையிட்டுத்
 தின்று நரியாகுஞ் செயல்போற்றி—யன்றொருத்திக்
 காளாய் முதுகி லடிபட்டு மண்சுமத்து
 தாளான்மை செய்த சயம்போற்றி—கோளமணர்
 ஹீறுகெடக் கூனி மிர்த்து வெப்பொழித்துப் பாண்டியனை
 றீறுபுனை வித்த நிலைபோற்றி—சீறமண
 ரங்கனலும் வேகவதி யாறுந் தமிழறிய
 வெங்கமுடி லேற்றும் விறல்போற்றி—யங்கொருத்தி
 மன்றற்குச சான்னாக வன்னி கிணறிவிங்க
 மன்றதைத்துக் காட்டு மருள்போற்றி—யன்றிறைவ
 னாற்றிய வாட லறுபத்து நான்கினையுஞ்
 சாற்றிய தென்முனிவன் ருள்போற்றி—சாற்றிய
 வண்ணங்கேட் டர்ச்சித்த மாமுனிவர் தாள்போற்றி
 தண்ணங் கயற்கண்ணி தாள்போற்றி—யண்ணலருள்
 போற்றி மதுரைநகர் விண்ணிழிந்த பொற்கோயில்
 போற்றி கருணைமுகப் போது.

திருவிளையாடற் போற்றிக் கலிவெண்பா முற்றிற்று.

திருச்சிற்றம்பலம்.

உ

சிவமயம்.

நீருச்சிற்றம்பலம்.

திருவாலவாய் என்கிற மதுரையில்

எழுந்தருளியிருக்கும்

கடவுளது

திருவிளையாடற்புராணம்.

காப்பு.

சத்தி யாய்ச் சிவமாகத் தனிப்பர
முத்தி யான முதலைத் துதிசெயச்
சுத்தி யாகிய சொற்பொரு ணல்குவ
சித்தி யானைதன் செய்யபொற் பாதமே

(இ-ன்.) சத்தியாய்-சத்தியாகியும், சிவமாகி-சிவமாகியும், தனி
ப்பரமுத்தியான - ஒப்பற்ற பரமுத்திசொருபமாகியும் விளங்கும்,மு
தலை-முதற்பொருளை, துதிசெய - துதிசெய்வதற்கு, சித்தியானைத
ன் யானைமுகங் கொண்டிருக்குஞ் சித்திவிநாயகருடைய, செய்ய
பொற்பாதம் - செவ்வியபொன்போன்ற திருவடிகன், சுத்தியாகிய-
பரிசுத்தமாகிய, சொற்பொருள் - சொல்லையும் பொருளையும், கட்டு
உ-பிரஸாதிப்பன். (ஏ-று.)

(விநாயகர்துதிக்குக்காரண முணர்த்துவது.)

நூலாசிரியர் தாம்தொடங்கிய வீரநூல் முட்டின்று வினிது மு
டியும்பொருட்டு, மேற்செய்யுளைக் கூறினானென. விநாயகக்கடவுளை
பொருகாசியந்தொடங்குவோர், முதற்கண் வழிபடவேண்டியதென
வும் அங்ஙனம்வழிபடாதபோது அவர்தொடுக்குங்காரியம் தடைப
டத்தக்கதெனவும்,அவ்விநாயகக்கடவுளுக்கு, ஸ்ரீசிவபெருமான் பூர்வ
ம் வரமழ்விச்செய்தனானென. அவ்வரம் தம்மையீறாகவுந் தொடரு

மாற்றலுடையவாய்மைப்பாடுடையதென்பதைத்தாமியற்றியதிரிபுர
சங்கராகாலத்திலுவெளியாக் கிணர்ப்பெரியபெருமானென்றநிக திரி
புரசங்கராகாரியம் தாமதொடங்குவதன்முன்னர், விராயகக்கடவுளைச்
சிவபிரான் வழிபடாமையால், துதுவியாயசூர் சதியால் விகினஞ்செ
யம்பட்டதென்க. இதனை "முப்புரமெரிசெய்தவசசிவனுறைநாத மச
சதுபொடிசெய்தவதிடீரன்" என்னுதுமுதவணாவெளிப்படுத்தியவா
றறிக தம்மைநினையாதவர்களுக்கு விகினங்கோயுண்டுபண்ணுகின்ற
வர் என்பதுவினங்கவேலிசகிணைசுவார்வென்றுநதிவ்யநாமதாவகின்
ர்மூத்தபிள்ளையாரென்க. தம்மைநினைத்தவர்களுக்கு விகினங்கோப்
பேர்க்குபவரென்பதும் அதற்குப்பொருளாய், எங்கனமெனின், மாநா
வினதுநர்ப்பவாள்செய்து பிறத்தலாகிய தர்வாசமின்றி ஆங்குடைய
யெண்ணுநதாயினதுபுட்பாஞ்சலியினின்றஞ்சுவாகக்கீழேகுதிதது
விளையாடிய(சிவஞ்ஞது அமிசாவதாரசூர்த்தியாகிய) முனிவரைத் தர்
வாசர் என்று உண்மைதூல்கள் கூறுமுறைமைகண்டறிக. தர்வாசஞ்
செய்யாதவரைத் தூவாசரெனநதபோல், விகினங்களைத் தடுப்பவ
ரைவிக்கிணைசுவாரென்றிகதலமைநதவாறறிக. சிவஞர்பிதாவும், வி
நாயகர் புத்திராருமாயிடுதல் தூல்வழக்காகவும், பிதாவுக்கிடர்விளைத்
தல் பிள்ளைக்கியையுமாறெங்கனமெனின், ண்றுகடாயினும், பிதா
பிள்ளையென்றது அருணாடகமென்றறிக. விராயகர் என்ற திவ்ய
நாமத்தானே தனக்கொரு நாயகரில்லாதவரென்று பெறப்பட்டும் ஓர்
த்தவைபவ முணர்ந்தோசஞ்ச சிவனுக்குப் பிள்ளையுண்டென்பதும்,
விராயகருக்குப் பிதாவுண்டென்பதுமாகிய இரகசியம் வெளிப்படு
மென்க "மைநதர்மலை யியில்லா மெனவனவன் சஞ்சலரிலாந்முத்
திதரும் பசிவனெனதததகுமே என்ற மேலோர் திருவாக்கிணை
யீண்டுய்த்தணர்க. பு - பு - பூவின் துறையும், பூவின் துமணமும்
போலச சிவமுடி, சிவபத்தினியும், சிவஞதுவு மெண்ணப்படுதல்
சைவதூற்றணிவாகையால், ஆனாமாட்டுயர்வு தாழ்புகள் சற்பித்தல்
கூடாதென்க. பூ - பூவின்வணைம், பூவின்மணம் என்பவற்றின்
சம்பந்தமுணர்ந்தோர்க்குப் பிதா - மாநா - புத்திரன் என்றுசிவசக்தி
கணயதிகளைக்கூறுமுறைமை யொருவிரோதததையுப்பயவாதென்க.
ஒருபொருளே மூன்றாய் பரவதாய்க்கப்படுத லுயிர்கண்மாட்டுண்
டாகத்தக்கபயனை யுத்தேசிததேவாகையால், அதுபாப்பிரயோசனை
குறித்ததென்றயிற்று. தனபொருட்டொன்றும பிஸ்தாய்க்கப்படு
மேதுவில்லாதது அப்பாம்பொருளென்னுத் தணிபிளையதென் று
ணர்வார்க்குப் பிதாவுக்குப்பிள்ளையிடர்விளைத்தல்பாக்கனமென்றெ
ழுமாசக்கைக்கொளிதினிறையுண்டாகி கலந்தருமென்க. "இமைப்

பொழுது முபகாரமல்லாஸொன்றை யியக்காகிக்குணக்கடலை" என்
 ரது மீண்டுப் பரமாணமாயகெனக் இதனால், பிதாவாயிருத்ததும்
 பிள்ளையாயிருத்ததும் இரண்டுதனித்தபொருள்களில்வென்றுதுணி
 வது மரபாயினவாற்றிக. உலகில் மாதா, பிதா, பிள்ளையென்றுவிவ
 தாமுண்டாயிருத்தல் மூன்றுசீரவகளிலுங்கண்மததுகடோகமூன்
 றாயாகளுலாவு ம்ருபபுரோககியாம். சிவசததிகணபதிகள் தனித்த
 னிமூன்றுயிகளல்ல. நின்மல சேதனமாயவொன்றுதானே மூன்
 றாயிருத்தலை மேலே பூ-அதன்வண்ணம் - அதன்மணமென்பவற்
 று வினககியதேபோதும். சச்சிதானந்தமென்பதும் இதுவேயாம். பி
 தாவாயிருந் ததுக்கொடுத்ததும், பிள்ளையாயிருந் திடாவினாத்ததும்,
 உயர்களு டு பிரயோகணவகருதி யென்று வெளிப்பட்டமையால்,
 மதாவாகிய சிவன பிள்ளையாகிய கணபதிக்கு அருளியதும், பிள்ளை
 யாகியகணபதி பிதாவாகிய சிவனுக்கிடாவினாதததும் நாடகமென்
 பதே சித்தம் கணபதியைவழிபட்டோகரு இன்பமும், வழிபடா
 நோக்குத துன்பமும் பிராபதமாயிடுதலைத் தெரிவித்தலேயிதன்
 று டவாயிடுதலன்றிக.

எனனை? கணபதியைமேலேமுதலில் வழிபடவேண்டியதற் காவ
 னுபகமெனின்? கூறுதும். வேதம் பிரமாணம். அதிற்போகற்பிரமே
 யம் சிவம். இச்சிவத்தை முதலிடடைடைகளி லவ்வேதம் பிரகாசப்
 பத்ததுகின்றது. உபகரிமத்தில் ஓம் என்று தொடங்கியது. ஓம்
 எனபது பிரணவம் என்று பெயர் பெறும். இதன் சொருபமே விரா
 வக்கடையுணென்பதாம். வேதத்தின் முதலெழுத்து விராயகாது
 சொருபமாதலை அவாது திருமுகமெண்டலந்தானே யுணர்த்தும். அத
 னேயே யானைமுகமென்று கூறுவர் பெரியோரென்க பிரணவத்
 தின் வரிவடிவை முதற்கண்ணிறித்திடல் மரபாதலால், வரகமாய
 கிய வதன்வாசியப்பொருள் கஜாநாமாததியென்பது சித்தித்தது
 இதுபற்றியே கணபதியை முதலில் வணங்கவேண்டியது என்னும்
 ம் பையுலகக் கைகொண் டதாட்டிததுவருகின்றது. இதனேயே
 கணபதிபாகிய வவருகருச் சிவயிரான அருளிவொன்று உண்மை
 யென்க கூறியபடியாம். சிவ குதுவாகிய விவா பிரணவமுதல்வா
 யினொனின், அப்பிரணவம் சிவனை யுணர்த்துமாறின்றோவெனின்,
 கஜமுகக் கடவுளைத் தம்மில் வேறாக வுடையாராகாத சிவபாஞ்சுடர்
 உப்பிரணவததுக்கு வேறு பொருளாயிடுதல் சாலாதென்க இச்சிவ
 ாஞ்சுடனையே ஒங்காப்பொருளென்று வேதக் கூறியதென்க
 அலது ஸதாசிவ்யாம்' என்றதே அதுவாம் இச்சிவத்தோடபே
 யாய்ச சத்தியென்று வினக்கும் (வராயகாது) தாயைஉம் என்று

வேதங்கூறி “உமாஸஹாயம்” என்று சிவத்தைத் துதிக்கும். அ-உ-ம் என்னும்பிரணவம் உம என்றபோது உ-ம்-அ என்றுதிரிந்து விளங்கும். இதனால் விநாயகரும், சிவமும், சத்தியும் பிரணவமாகிய பிரம சொரூபிகளாயிடுதலமையும். அப்பிரமம், இம்மூவரோடு மபேதமாய் விளங்குஞ் சுப்பிரமணியம் என்னுந் தெய்வநாமந்தாங்கி “ஸுப்ரஹ்மண்யோம்” என்று மூன்றுதரம் வேதங்கூற விளங்காநிற்கும். பிரமம் என்று வேதங்கள் கூறும் பொருள்குப்பிரமணியக் கடவுளென்றே துணியப்பட்டமையால், தந்தைவாகவும், தாயாகவும், மக்களிருவராகவுஞ் சிவபாஞ்சுடரொன்றே நாடகமியற்றி யுயிர்களைக் காத்தருளு மியல்பினதாயிற்றென்க. இதனால், விநாயகரை வழிபடுதல் சிவபாஞ்சுடர் முதலிய யாவரையும் வழிபடுதலாகவுங் கொள்ளப்படுமென்க. இவ் வுண்மை வெளிப்படவே “சித்தியானை” என்று விநாயகக் கடவுளை வழிபட்டா நிகுநூலாசிரியரென்க. யானை யென்ற மையால், பிரணவ சொரூபி பென்பதுசித்தித்தது. சித்திவிநாயக என்பதுதலவிநாயகரது திருநாமமாகியவாற்றிக, எடுத்தகாரியம் இனாது சித்திக்கச்செய்யும் விநாயகரெனலு மொன்று,—விரிக்கிற டெருகும்.

திருச்சிற்றம்பலம்.



சிவமயம்.

ம து ர க் க ர ண் ட ம்.

பாயிரம்

வாழ்த்து.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

மல்குகவேதவேள்வி வழங்குகசுரதுவானம்
பல்குவளங்கனெங்கும் பரவுகவறங்களின்ப
நல்குகவுயிர்கட்கெல்லா நான்மறைசசைவமோங்கிப்
பல்குகவுலகமெல்லாம் புரவலன்செங்கோல்வாழ்க (க)

நூற்பயர்.

எண்ணீரடியாசிரியவிருத்தம்.

திங்களணிதிருவால் வாயெம்மண்ண
நிருவிளையாட்டிவையன்ப செயதுகெட்போ
சங்ககதிபதும் திச செல்வமோங்கித்
தகைமைதருமகப்பெறுவர் பகைமையெல்லா
உங்கலநன்மணம்பெறுவா பிணிவந்தெய்தார
வாழ்நாநநிபெறுவா வாளுடையுழிப்
பங்கவராயநுள்ள போகமுழிப்ப
பண்ணியராயசிவனடிகட்கீழ் நண்ணிவாழ்வார்.

கடவுள் வணக்கம்.

சிவபெருமார்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

வென்றுளேபுலன்சகோநநார் மெய்யுணருள்ளதோறுநு
சென்றுளேயமுதமுற்றநு திருவருள்போற்றியேற்றுக

(க) நான்மறைசசைவம் எனறது, உவதம-உடலம், ஆயப
உயிருமாதவின். இதனை “வேதாந்ததெளிவாழ்சைவசித்தாந்த
மென்னுஞ் சிவப்பிரகாசச செய்யுளா லுணர்க.

(உ) திருவிளையாட்டு-இப்பெயர் தன்னை யுணர்த்துதற்குத் தா
நமாகிய நூல்மேனிற்றலால். தானியாடுபெயர். சங்ககதி - சங்க
படிவாகவும், பதும்பிதி - தாமரைவடிவாகவு முள்ளுந்திசுள். நிலை
பலக்க எடுக்கக் குறைபடாத்தன்மையன. வந்து - செய் வென்க
நுதிநிபு.

ருன்றுளையிருநதுகாட்சி கொடுத்தருள்கோலம்போற்றி
மன்றுளேமாறியாடு மறைச்சிலம்படி என்போற்றி.

சீவசுந்தி.

மேற்படி - வேறு.

சுரும்புமூல்கடிமலர்ப்பூங் குழல்போற்றியுத்தரியத் தொழு
தோள்போற்றி, கரும்புருவசசிலைபோற்றி கவுணியர்க்குப்பாச்சுராத
பாசம்போற்றி, யிரும்புமனங்குழைத்தென்னை யெடுத்தாண்டவந
யற்க னெம்பிராட்டி, பரும்புமீள்கைபோற்றி யாரணநுபுரா
சிலம்புமடிகள் போற்றி. (சு)

பரசிவம்.

கவிநிலைத்துறை

பூவண்ணம்பூவின்மணம்போலமெயப்போதவின்ப
மாவண்ணமெடகொண்டவன் நன்வலியாணை தாங்கி
பூவண்ணநன்சந்திதிமுத்தொழில்செயயவாளா
மேவண்ணலன்னாண்வினோயாட்டின்வினையைவெல்வாம். (சு)

சீவசுந்தி.

அண்டங்களைல்லாமனுவாகவணுக்களைல்லா
மண்டங்களாகப்பெரிதா சிந்திதாயினு
மண்டங்களுள்ளும்புரம்புகளிரியினு
மண்டங்களினுருளையென்பரநிசசுல்லோர்.

(௩) மன்று - வெள்ளியமபலம்.

(௮) மெய்-போதம்-இன்பம்-உணர்வு, அறிவு, ஆனந்தம். என
பாசசிதாந்தம் என்பது பொருள். வலியாணை - சத்திவல்லமை
பூவண்ணல்-மூன்று அண்ணல், பிரமன்-லிட்டுணு-ருத்திரன் ச
ந்தி - சந்திசுவகற்பரம்பம். முத்தொழில்-சிறுபிடி, திதி, சுவராய
வாளாமேவண்ணல் - தத்துவவாகையும்தத்துவவகர்த்தாக்களையு
மடவற்ற பரசிவம். வாளா-இடைச்சொல். இது, சும்மாவென
புறம பொருள்மேல் நின்றது வெல்வாம் - உளப்பாட்டுத்தன்மைய
னமைவினாமுற்று. எனினோ படிப்போரையுங் கேட்போரையு
புறமொடுபடுத்திக்கூறலின்.

(சு) பெரிது, சிறிது-என்பவற்றிற்கு அளவையை, தோன்
பாணமுதலாகக்கொள்க. உள், புறம்பு-இவை உயிர்களின்மேல்
புறமால், இடவாகுபெயர்கள். துணை - பண்பாகுபெயராய்ப் பண்
ளமேல் நின்றது.

கோககல்வீரமுத்தி.

கல்விருததம்.

பூவினாயகன் பூமகனாயகன்
காவினாயக னுதிக்கடவுளர்க்
காவினாயக னவகயற்கண்ணிமா
தேவினாயகன் சேவடியேததுவாம்.

(1)

அங்கய ரீகண்ணிமை.

அழகிய ஆசிரியவிருத்தம்.

பங்கயற்கணரியபரம் பானுருவேதனசுருரிய படிவமாகி, பங்க
யற்கணநனுலக மெண்ணிறத்தசராசாங்க ளீன்றுத்தாழாக, கொங்க
யற்கண்மலர்க்கடத்தற் குமரிபாண்டியன்மகன்போற் கொலங்கொ
ண்ட, வங்கயற்கண்மையிரு பாதப்போதெப்போது மகத்துளவை
ப்பாம்.

(2)

சபாநாதர்.

உண்மையறிவானந்த வருவாகியெவ்வயிர்க்கு முய்யாய்கீர்ள்,
றண்மையனல் வெம்மையெனத் தனையகலாதிருந்துசரா சாவகல்
ன்ற, பெண்மையருவாகியதன் னுனத்தக்கொடிமகிழ்ச்சி பெருகயா
ர்க்கு, மண்மையதாயம்பலத்து ளாடியருள்பேரொளியை யகத்துள
வைப்பாம்.

(3)

(எ) ஆவிராயகன் என்றது - பிரமன்முதலிய தேவர்கட்கெல்
லாஞ் சுதந்தரமின்மையும், தனது சுதந்தரசத்தியால் குண்டல்சுத
தியின் வழியாயப் பிராணனும் நின்று, அக்காங்களைக்கொண்டு மூர
த்திகளைச் செலுத்துத் தன்மையுந் தோன்றற்கு. ஆவிராயகன், தே
வினாயகன் என்பவை. ஒருபொருண்மேல்வந்த பலபெயர்கள். தேவி-
வினாயாட்டிடைவன்.

(அ) பங்கயன் - என்பதனிது தியில் தொக்குநின்றவுண்மைநிரு
மால்மேனிற்றலால், இறந்ததுதழீஇய எச்சம். கொங்கை என்பது -
கொங்கய் எனப்போலியாயிற்று. அகம்-உள்ளிடம். இது மனத்தின்
மேனிற்றலால் இடவாகுபெயர்.

(ஆ) ஆதி, அய், என வேறு பலவருத்திய வினையெச்சங்கள், பெ
ருகவென்னும் வினையெச்சத்தின் முடிபாகிய, ஆடிபென்னும் எச்ச
த்தின் முதனிலையைத் தனித்தனி கொண்டன. தன்னுனத்தக
கொடி-சிவகாமவல்லி. தான்-சிவம். ஆனந்தம்-காமம். கொடி-வல்லி
யார்க்கும் என்றது-விஞ்ஞானகலர், பிரளயாகலர், சகலர் என்றும்
வகையனுக்கட்கும் என்றபடி.

சோமசுந்தரகீதவுள்.

சடைமறைத்துக்கதிர்மருடந் தரிததுநுங்கொன்றையந்தாரா
தணந்துவேப்பர, தொடைமுடித்துவிடநாகக கலனகற்றிமாணிக
கச சுடாப்புணேந்தி, விடைபுறுத்திக்கயடுதது வழநிமருமக
னாகி மீனேரோக்கின், மடவரலேமணநதுலக முழுதாண்ட சுந்தரனை
வணக்கஞ்செய்வாம். (க0)

தடாநுகைப்பிராட்டியார்.

செழியர்பிரான்றிருமகளாயக் கலைபயின்றுமுடிபுணேநது செங்
கோலோசசி, முழு துலகுஞ்சயங்கொண்டு திறைகொண்டிருந்திகனை
முனைப்போர்சாயததுத், தொழுகணவற்கணிமணமா லிகைகுட்டித
தன்மருடஞ் சூட்டிசசெல்வந், தழைவுறுதன்னரசளிதத பெண்ண
ரசியடிக்கமலந் தலைமேலவைப்பாம். (க1)

வேளாளியம்பலவாணர்.

பொருமாறிற்றினர் தடந்தோளொருமாறன் மனங்கிடந்தபுழுக்கமாற
வருமாறிற்கண்ணருவிமாறு துகளிப்படையமண் ணும்விண்ணு
முருமாறிப்பவக்கடல்வீழ்நதாசலெனத்தமொறியுழலுமாக்கள்
கருமாறிக்கதியடையக்கான்மாறிநடித்தவரைக்கருத்துன்வைப்பாம்
தகடினுழிந்தி.

கல்லாலின்புடையமர்த்து நான்மறையாரங்கமுதற் சுற்றகேள
வி, வல்லார்கணுலவருக்கும் வாக்கிரந்தபூரணமாய் மறைக்கப்பாலா
யெல்லாமாயல்லதுமா யிருந்ததனையிருந்தபடி யிருந்துகாட்டிச
சொல்லாமற்சொன்னவரை நினையாமனினைநதுபவத் தொடக்கை
வெல்லாம். (க2)

சித்திவிநாயகக்கடவுள்.

உள்ளமெழங்குடததி லாககமெனுதறிநிறுவி யறுதியாகத்
தள்ளரிடவன்பெனனுந் தொடர்பூட்டியிடைபடுத்தித் தறுகட்பாசக
(க3) மீனேரோசனின்மடவால் - மீளுட்சி. மீனம் - மீன். நோ
ககு - கண்.

(க4) புழுக்கமாற என்றது-பரதநாற்றுறையிற்சென்ற பான்
டியான, அதனாற் தன்கால்கள வருந்தியபோலச, சிவபெருமான் திரு
வடியும் வேசற்று வருநதுமேயென்று மனம் புழுங்கினமையை.

(க5) நான்மறை-இருக்கு, எசர், சாமம், அதர்வணம். ஆறங்
கம-நாதசு. சுற்பம், வியாகரணம், சிகைடி, சோதிஷம், நிருத்தியம்.
நால்வராவார்-சனகர், சனந்தரர், சனாதரர், சனற்குமாரர்.

(க6) ஊக்கம் - மனவெழுச்சி. அன்பென்றது - சிவபுண்ணிய
மேலிட்டால் நாளுக்குநான் முறுகிவளரும் போனபை.

களன்னினைப்பசுபோதக் கவனமிடக்களித்துண்டு கருணையென்னும் வெள்ளமதம்பொழிசித்தி வேழத்தைநினைநதுவரு வினைகஉர்ப்பாய்.

சுப்பிரமணியக்கடவுள்.

கறங்குதிரைக்கருங்கடலுங் காரவுணப்பெருங்கடலுங் கலங்க க்கார்வங், துறங்குசிகைப்பொருப்புஞ்சு ரூப்பொருப்பும்பிளப்பம றை யுணர்ந்தோராற்று, மறங்குலவுமகத்தழலு மவுணமடவார்வயிற் றினழலுமூள, மறங்குலவுவேலெடுத்த குமாவேள்சேவடிகள் வணக் கஞ்செய்வாம். (கரு)

சுரஸ்வதியம்மை.

பழுதகன்றநால்வகைசசொன் மலரெடுத்துப்பத்திபடப் பாப் பித்திக்கு, முழுதகன்றுமணந்துசுவை யொழுகியணிபெறமுக்கண் ழூர்த்திதாளிற், ரெழுதகன்றவன்பெனுநார் தொடுத்தலங்கல்கூட் டவரிச சுரும்புந்தேனுங், கொழுதகன்றவெண்டோட்டு முண்டகத் தாளடிமுடிமேற் கொண்டொவாழ்வாம். (கசு)

திருநீதிநேவரி.

வேறு.

வநதிறையடியிற்றாமும் வானவர்முகுடகோடி பநதியின்மணிகள்கீந்த வேத்திரப்படையாற்றாக்கி யநதியும்பகலுந்தொண்ட ரலகிடுங்குப்பையாக்கு நந்தியெம்பெருமான்பாத நகைமலர்முடிமேல்வைப்பாம். (கஎ)

திருநானகம்பந்தமுர்த்தீநாயனார்.

கடியவிழ்க்கடுக்கைவேணித் தாதைபோற்கனற்கண்மீனக் கொடியனைவேவநோக்கிக் குறையிரநனையான்கற்பிற் பிடியனடையாள்வேண்டப் பின்னுயிரளித்துக்காத்த முடியணிமாடக்காழி முனிவனைவணக்கஞ்செய்வாம். (கசு)

திருநாவுக்கரசுநாயனார்.

அறப்பெருஞ்செல்விபாகத் தண்ணிலந்தெழுத்தாலஞ்சா மறப்பெருஞ்செய்கைமாறு வஞ்சகரிட்டநீல

(கசு) நால்வகைசசொல்-பெயர், வினை, இடை, உரி. நால்வ கைமலர்-கோட்டுப்பூ, கொடிப்பூ, நிலப்பூ, நீர்ப்பூ. மலர் - என்பது னிறுதி முற்றும்மையும், முழுது என்பதினிறுதி முற்றும்மையும், தொக்கன. சுவை எட்டு-வீரம், அசசம், இழிப்பு, வியப்பு, காமம், அவ லம், உருத்திரம், நகை. தொடுத்த-இதில் அகரவீறு தொக்குதல்.

(கசு) முனிவன்-மௌனநிலையுடையவன் என்னும் வடசொற் பிரிப்பு.

(கசு) அறப்பெருஞ்செல்வி என்றது-சிவபிரானருளிய இருநா லிரெற்கொண்டு முப்பத்திரண்டு தருமங்களையும் வளர்த்தமையின்.

நிறப்பெருங்கடலுமயார்க்கு நீத்துதற்கரியவேழு
பிறப்பெனுங்கடலுநீத்த பிராணடிவணக்கஞ்செய்வாம். (௧௬)

கந்தராழிந்திநாயனார்.

அவநல்லுலார்பா லாசைநீத்தவர்க்கேவீடு
தருவிமன்றளவில்வேதஞ் சாற்றியதலைவன் நன்னைப்
பாலைதன்புலவிதீர்ப்பான கழுதுகண்டடுக்குமபாண
நிர்வீனிற்றாதுகொண்டோ னிணையடிமுடிமேல்வைப்பாம். (௨௦)

திருவாதவூரடிகள்.

எழுசருமறைகடேறு விறைவனையெல்லிற்க்குந்
பொழுதுகாலத்தென்றும் பூசனைவிடாதுசெய்து
தொழுதகைதலைமேலேறத் துளும்புகண்ணீருண்முழி
பழுதடியடைந்தவன்ப னடியவர்க்கடிமைசெய்வாம். (௨௧)

தண்டியடிகள் - மழிறைநாயன்மார்.

வேறு.

தச்சைதாளொடும்பிறவித் தாளொறிந்துரிருத்தாரிரு தாளேசசே
ராகத், மைந்தர்தாள்வேதெறி சைவநெறிபத்திரெறி வழாதுவாய
மெய், சிந்தைதானானடிக்கே செலுத்தினாய்ச்சிவானுபவச செல்
வராகத், பந்தமாந்தொடக்கறுத்த திருத்தொண்டர்தாளபரவிப் ப
ணிதல்செய்வாம். (௨௨)

முதலால்வழி.

வேறு.

அண்ணல்பாற்றெளிந்தகந்தி யடிகள்பாற்சனற்குமார
நாண்ணிறையன்பினுய்ந்து வியாதனுக்குணர்த்தவந்தப்
புண் ரியமுனிவன்குதற் சோதியபுராணமுவா
நெண்ணியவிவற்றுட்காந்தத தீசசங்கிதையின்மாதோ (௨௩)

நூல்செய்திருக்காரணம்.

அறைத்திடப்பட்டதாகு மாலவாய்ப்புகழ்மையச்சச்
சிறாநிடும்வடநூறனைத் தென்சொலாற்செய்தியென்றிங்

(௨௦) வீடு - இச்சையை விடுதல். ஈங்கு மோட்சசத்தை யுணர்ந்
திரான்றது. வேதம் - தானியாகுபெயர். கழுதும் - என்பதிலுள்ள
வ்யாவுப்பொரு ளும்மைதொகுததல்.

(௨௧) அறுகாலங்களாவன - வீடியல், உச்சி, ஏற்பாடு, மாலை,
யாமம், வைகறை.

(௨௨) தாள் - வேர். ஈண்டு பிறவிக்கேதுவான வினையின்மே
னின்றது. சிவானுபவசசெல்வம் என்றது - சோகம் பாவனையை
பந்தமாந்தொடக்கு - இருபெயரொட்டுப் பண்புத்தொகை.

(௨௩) புகழ்மை - புகழ்ச்சி. இஃது, குணியைக்குணமாகக் கூறு
வதொர் மரபுவழுவமைதி.

குறைந் திடும்பெரியோர்கூறக் கடைப்பிடித்துறுதியித்தப்
பிறகு திடும்பிறப்பிலெய்தப் பெறுதுமென்றுள்ளந்தேறு. (௨௪)

மொழிபெயர்த்துவிதம்.

திருநகர்தீர்த்தமூர்த்திச சிறப்புமூன்றந்தமூர்த்தி
யருள்விலையாடலெட்டெட்டருசசனைவினையொன்றாக
வரன்முறையறுபத்தெட்டா மற்றவைபடலமாக
விரிமுறைவிருத்தசெய்யுள் வகைமையால்விளம்பலுற்றேன். (௨௫)

அவையடங்கும்.

நாயகன்கவிகுறுகுற்ற நாட்டியகழகமாந்தா
மேயவத்தலத்திறுஞர்க்கென வெள்ளறிவுரையிற்குற்ற
மாயுமாறரிதன்றேனு நீர்பிரித்தன்னமுண்ணுந்
நாயகிமபால்போற்கொள்க சுந்தரன்சரிதந்தன்னை. (௨௬)

கல்கிலைத்துறை.

கவைக்கொழுந்தழ னுசசவைகண்டவு னிமையோர்
சுவைக்கவினனமு தாயின னுளக்கமில் சான்றோ
நவைகளம்புகுந் தினியவாயாலவா யுடையா
செவிக்களம்புகுந் தேறுவசிறியனென் பனுவல். (௨௭)

பாயவாரியுண் டுவர்கெடுத்தல்கெலாம் பருகத்
தூயவாககிய காரொனசசொற்பொரு டெளிந்தோ
நாயகேன்வியர் துகளறுததாலவா யுடைய
நாயனார்க்கென தாககுபநலமிலேன் புன்சொல். (௨௮)

அல்லையீதல்லையீதெனமறைகரு மன்மைச
சொல்லினாற்றுதித் திளைக்குமிசசுந்தர னுடற்
கெல்லையாகுமோ வென்னுறையெனசெயகோ விதனைச்
சொல்லுவேனெனு மாயையென்சொல்வழி கேளா. (௨௯)

(௨௪) உறுதி - ஆன்மலாபம்.

(௨௫) விரிமுறை - இது தூய்மைப்பொன்று, என்னை. வு
தூலிற் றெடுத்ததை வகுத்துக்கூறலின்.

(௨௭) அவைக்களம் - இருபெயரொட்டுப் பண்புத்தொகை. செ
விக்களம் - இதில் களம் ஏழனுருபு. பனுவல் - இது செய்யுண்மேல்
ஐதலாகுபெயராய் நின்றலின், இனியவாய, ஏறு, எனப் பன்மைமுடி
புகுந்தார்.

திருவிளையாடற்புராணம்.

அரங்கேற்றிடம்.

அறுசேடியாசிரியவிருத்தம்.

அறுகாற்பீடத்துயர்மாலாழிகடைந் தமுதையரங்கேற்று மாபோ
லறுகாற்பேடிசைபாடுங்கூடன் மான்மியத்தையருந்தமிழாற்பாடி
யறுகாற்பீடியர்முடியார்சொக்கேசர் சந்நிதியிலமர்சூழ
மறுகாற்பீடத்திருத்துபாஞ்சோதி முனிவனரங்கேற்றினானே. (௩௦)
பாயிரம் முற்றுப்பெற்றது.

பாண்டித்திருநாட்டுப்படலம்.

கலிநிலைத் துறை.

கறைநிறுத்திய கந்தாச்சுந்தரக் கடவு
ளுறைநிறுத்திய வாளினாற்பகையிரு னொதுக்கி
மறைநிறுத்திய வழியினால்வழுதியாய்ச செவகோன்
முறைநிறுத்திய பாண்டிநாட்டணியது மொழிவாம் (௧)

தெய்வநாயக னீறணிமேனிபோற் சென்று
பெளவமேய்த்துமை மேனிபோற்பசுந்துபல் லுயிர்க்கு
மெவ்வமாற்றுவான் சுரந்திடுமின்னரு ளென்னக்
கௌவைநீர்சுரத் தெழுந்தனகனை குரன் மேகம். (௨)

இடித்துவாய்திறந் தொல்லெனவெல்லொளி டமுங்கத்
தடித்துவாள்புடை விதிர்ந்துநின்றித்திர சாபம்
பிடித்துநீளம்பு கோடைமேறபெய்துவெம் பெரும்போர்
முடித்துநாமென வருதல்போன்மொய்த்தன கொண்மூ. (௩)

(௩௦) அறுகால் என்பது - அற்ற கால்களை யுடையதெனவினை
த்தொகை நிலைக்களத்துப்பிறந்த அன்மொழித்தொகையாய்ப் பாடி
பின்மேனின்று, பீடம் என்னுமிடத்தா லாதிசேடன் மேற்றதாயி
து; பாம்பினங்கள், பாத்தின்னிச சரிக்குத் தன்மையனவென்பதை,
அவற்றிற்குரிய பன்னகமென்னும் பரியாயப்பெயரானுணர்க.

(௨) நீறணித்தது-சர்வசங்காரகாலத்துத் திருமால் முதலியோ
ரை துதல்விழியாற்பொடித்துநீராக்கி, அந்நீற்றைத் தனதுதிருமேனி
யிலணிந்து, தானே வசைய கடவுளர்க்கெல்லாம் நாதனைனக் காட்ட
வும், யாவரும் தன்னையே சரணடைந்துய்யவும், குறித்த குறிபாடு.

(௩) வாள் - வாளாயுதம், ஒளி. இந்நிரசாபம் - இந்நிரதனுசு,
பச்சைவில் - அம்பு - நீர், பாணம். இவ்விருபதங்களுக்கு செம்மொ
ழிச்சிலைடைகள்.

முனிதனீள்வரை யுச்சிமேன்முழங்குவா னிவந்து
சுனிதநீர்மழை பொழிவன தடஞ்சிலை யிராமன்
கனிதநீர்மையா லாவாய்த் தணையுதன் முடிமேற்
புனிதநீர்த்திரு மஞ்சனமாட்டுவான் போலும். (சு)

சுந்தரன்நிரு முடிபிசைத் தாயநீ ராட்டு
புந்திரன்றனை யொத்தகாரொழிவென் றீலமேல்
வந்துபெய்வவத் தனிமுதன்மொல மேல் வலாரி
சிந்துகின்றகைப் போதெனப்பன்மணி தெறிப்ப. (ஈ)

உடுத்தெண்கடன் மேகலையுடையபார் மகட
னிடத்துதித்தபல் லயிர்சகெலாமிரங்கித்தன் கொங்கைத்
தடத்துநின்றிழி பாலெனத்தடவரை முகடு
தொடுத்துவீழ்வன விழுமெனத் தூங்குவெள் ளருவி. (ஊ)

அறுசீரடியாசிரியலிருத்தம்.

தருகிறமேகமென்னுங் கசசணிசிகரக்கொங்கை
யருவியாத்தீம்பால்சோர வகன்சுனையென்னுங்கொப்பூழ்ப்
பொருவில்லேயென்னுமென்றோட் பொதியமாஞ்சைலப்பாவை
பெருகுதன்பொருளையென்னும் பெண்மகப்பெற்றாளன்றே. (எ)

கல்லெனக்கரைந்துவீழுங் கடம்புனற்குழலிகானத்
தொல்லெனத்தவழ்த்துதீம்பா லுண்டொரீ இத்திண்டோண்மள்ளா
செல்லெனத்தெழிக்கும்பம்பைத் தீங்குரல்செவிவாய்த்தேக்கி
மெல்லெனக்காலிந்போக்ப் பணைதொறும்வீளையாட்டெய்தி. (அ)

அரம்பைமென்குறங்காபாவி னவீர்தளிர்நிறமாத்தெங்கின்
சூரும்பைவெம்முலையாவஞ்சிக் கொடியிறுதுசுப்பாக்கூந்தல்

(சு) முனி-அகத்தியர். சுனிதம் - மேகசர்ச்சை. இதுதன்னை த
ருத்தற்குக் கருவியாகிய மேகசுடின்மேனிந்நலால், காரியவாகுபெ
யர். கனிதல் - அகங்குழைதல். வான் - தொழிற் பெயர் விருதி.

(ஈ) இத்திரன்றனையொத்தகார் என்றது - இத்திரனுங் கரியர்
நமுடையவளுதலின்.

(ஊ) மேகலை - சேலை, மாதரணி எனப் பலபொருளொருசொ
ல். ஈண்டு உடுத்தவென்னும் விளையாட். சேலைமேல் சின்றது.

(எ) பொருளை-தாம்பிரபர்ணி.

(அ) செவிவாய்த்தேக்கி என்பதை - அழகுவாய்த்தலைப் பொ
ருத்தி என்றும், பணை என்பதை மகளிர் விளையாட்டு என்றுஞ் சிலே
பாட்டுப்பொருள் கொள்ளுகதால், செவ்வி, பண்ணை என இடையே
யியாற்று மிகுத்துக்கொள்க. கால் - கால், கால்வாய்.

சுருப்பவித்குழலாக்கஞ்சஞ் சுடர்மதிமுகமாக்கொண்டு
 ரிரமபிநீர்நகைதவேவலி நெய்தல்குழங்காலில்லவகி. (

பன்மலர்மாலேவேய்ந்து பாணுரைப்போர்வைபோர்த்துத்
 தென்மலைத்தேயந்தசாந்த மான்மதச்சேறுபுசிப்
 பொன்மணியாரந்தாங்கிப் பொருளையாங்கன்னியுநீர்த்
 தன்மகிழ்கிழவஞ்சர் தழீஇக்கொடுக்கலத்தன்றே. (40)

வல்லேதாயிருபாஸ்வைஞ்சு சிவாலயமருந்ருயீண்டி
 முல்லையாணைந்துதேயுந் திரைக்கையானமுதர் தவீசி
 நல்லமான்மதஞ்சாத்தப்பி நறுவிரைமலர் தாய்நீத்தஞ்
 செல்லலாற்பூசைத்தொண்டின் செடல்வினைமாக்கன்போலும். (41)

அரும்பவிழ்நகவாளி யலைதரவாகம்பொன்போர்த்
 திரங்கிவாலன்னமேந்தி யிருகையுஞ்சங்கஞ்சித்தி
 மருங்குஞ்சுங்காஞ்சிதன்னி வரம்பிறவொழுஞ்ஞவாரி
 பரம்பரற்கையம்பெய்யும் பார்ப்பனமகளிர்போலும். (42)

வரைபடுமணியும்பொன்னும் வைரமுங்குழையுப்பூட்டி
 யரைபடுமகிலுஞ்சாந்து மப்பியின்னமுதமுட்டிக்
 கரைபடுமருதமென்னுங் கன்னியைப்பருவநோக்கித்
 திரைபடுபொருளைநீத்தஞ் செவிலிபோல்வளர்க்குமாதோ. (43)

மறைமுதற்கலைகளெல்லா மணிமிடற்றவனெயெங்கு
 நிறைபடுமென்றுப்பூதி சாதனநெறிவீடென்று
 மறைகுவிதநிந்துத்தேறு ரறிவெனக்கலங்கியந்த
 முறையின்வீடுணர்ந்தோர்போலத் தெளிந்ததூழரிவெள்ளம். (44)

மறைவழிகிளைத்தவெண்ணெண் கலைகள்போல்வருநீர்வெள்ளத
 துறைவழியொழுஞ்பல்கால் சோலைதண்பழனஞ்செய்தே

(40) கன்னி - இது பொருளாலுயர் திணையேனுஞ் சொல்லா
 அறிவேயாதலால் கலந்தசென அறிவே முடிபுதந்தார்.

(41) அலைந்து - பஞ்சகவ்வியம். பால், தயிர், நெய், கோமயம்
 கோசலம். செயலென்னுந் தொழிற்பெயர், பெயரெச்சத்தின்பே
 னறது.

(42) காஞ்சி - ஓர்நிலட்சம். எழுகோவைமணி. பார்ப்பனா
 ளர் - தாருகாவனத்து ரிஷிபத்தினிகள்.

(43) அமுதம் - நீர், பால்.

(44) பூதிசாதனம் - உம்மைத்தொல்கரிசைக் களத்துப்பிற
 அன்மொழித்தொகை. சாதனம் - பஞ்சாட்சாத்தியானம்.

ஹைவழியோடையெங்கு மோடிமன்றுடையார்க்கன்பர்
ஹைவழியாதபுள்ளத் தன்புபோனிரம்பிற்றன்றே.

(கடு)

கலிநிலைத்துறை.

இழிந்தமாதர்கைப் பொருள்களுநிசபரத் தாசை
ழிந்தயோகியர் கைப்படிற்றாயவாயக் களங்க
நீமாழிந்தவாறுபோ லுவரியுண்டுவர்கெடுத் தெழிலி
பொழிந்தநீரமு தாயினபுவி ிஞும்வா னவர்க்கும்.

(கசு)

நிலாதவ ளொருத்தியேயைத்தொழி லியற்ற
வேறுவேறுபேர் பெற்றெனவேலை ரொன்றே
யாறுகால்குளங் கூவல்குண்டகழ்கிடங் கெனப்பேர்
நாறியீறில்வான் பயிரொலாம்வளர்ப்பது மாதோ.

(கஎ)

அறுசீரடியாசிரியலிருத்தம்.

ஐளம்கள்பொன்னேர்பூட்டித் தாயர்வாய்கனிந்தபாடற்
ஐளம்கிழ்சிஞரினேறு மொருத்தலுமுவகைதூங்க
ஐளமலிமருதம்பாடி மனவலிகடந்தோர்வென்ற
ஐளமருபொறிபோலேவ லாற்றவாள்வினையின்மூண்டார்.

(கஅ)

ஐலநிறமணிகோத்தென்னப் பன்னிறவேறுபூட்டி
ஐலமுகவிரும்புதேய வாள்வினைக்கருங்காண்மள்ளர்
ஐலமகளுடலங்கீண்ட சால்வழிநீ ரீர்த்தசோரிசு
ஐலமெனங்கவசெங்கேழ்த் தழன்மணியிமைக்குமன்னோ.

(கஆ)

ஐறுசெய்படைவாயதேய வுழுநருநீர்கால்யாத்துச
ஐறுசெய்குநருந்தெய்வத் தொழுதுநீஞ்செநெல்வீசி
ஐறுசெய்குநரும்பேர்த்து நடவுசெய்குநருந்தெய்வின்
ஐறுசெய்களைகட்டோமபி வளம்படுக்குருமானார்.

(கா)

ஐழிபடுநவந்தன்னைக் கடைசியர்பருகிசெவ்வாய
ஐமாழிதமொறவேர்வை முகத்தெழுறுவனோன்ற

(கசு) உவரி - உவர்ப்பினையுடையது, கடல். எழிவி-மேலெழு
ரையுடையது, மேகம்.

(கஎ) ஐந்தொழில்-சிருஷ்டி, திதி, சங்காரம், திரோபவம், அ
கக்கிரகம். வேறுவேறுபேர்-பராசத்தி, ஆதிசத்தி, இசசாசத்தி, ஞா
நசத்தி, கிரியாசத்தி.

(கஅ) பொன்னேர்-தலைவர். அளமரு-அலமரு-லளவொற்றுமை.

(கஆ) கோத்தது - என்பதில் தகரம் தொகுத்தல். கருங்கால்
ஐறது - சேற்றால் நிறத்திரிந்து நிறுவின்.

விழ்சிவந் துழல்கூட்தன் மென்றுகிள்சோரவள்ளக்
கழிபெருங்கனிப்புடல்கிக் கலத்தவரொத்தாரன்றே. (௨௧)

பப்பகையாகுத்தீஞ்சொற் கடைசியர்பவளசசெவ்வாய்க்
குட்பகையாமபலென்று மொண்ணறுங்குவளோநீலங்
கட்பகையாகுமென்றுங் கமலநன்முதத்துககென்றுந்
திட்பகையாகுமென்றுஞ் செறுதல்போற்களைதல்செய்வார். (௨௨)

கடைசியர்முதமுங்காலுங் கைகளுங்கமலமென்றார்
படைவிழிகுவளையென்றார் பவளவாய்குமுதமென்றார்
ரடையவுங்களைந்தார்மள்ளர் பகைஞராயுத்தவெல்லே
யுடையவனானையாற்றா லொறுப்பவர்க்குறவுண்டாமோ. (௨௩)

புரையறவுணர்ந்தோர்நூலின் பொருளினுள்ளடங்கியநூல்
வரையறைகருத்துமான வளர்கருப்புறம்புதோன்றிக்
கரையமைகல்விசாலாக் கவிஞர்போலியுமாந்தந்நூ
லுரையெனவிரிந்துகற்பின் மகளிர்போலொசிந்ததன்றே. (௨௪)

அன்புறுபத்திவித்தி யார்வநீர்பாய்ச்சுந்தொண்டர்க்
கின்புருவானவீச னின்னருள்யிளையுமாபோல்
வன்புறுகருங்கான்மள்ளர் வைகலுஞ்செவ்விரோக்கி
நன்புலமுயன்றுகாக்க விளைந்தனநுத்தனச்சாலி. (௨௫)

அகனிலவேறுபாட்டி னியல்செவ்வியநிற் றுமள்ளர்
தகவினைமுயற்சிசெய்யக் காமநாட்சாற்றுகான்ரு
வகைகலார்பண்புசெவ்வி யறிந்துசேர்மைநெற்குட்பின்ப
மிகவிளைபோகம்போன்று விளைந்தனபைங்குழல்வாம். (௨௬)

கொடும்பிறைவடுவிற்செய்த கூனிரும்பங்கைவாங்கி
முடங்குகால்வரிவண்டார்ப்ப முள்ளகைக்கமலநீல
மடங்குவெண்சாலிசெந்நெல் வேறுவேறரிநீந்தாககி
நெடுங்களத்தம்பொருஞ்ன்ற ரையெனப்பெரும்போர்செய்தார்.

கற்றைவைகளைந்துதூற்றிக் கூப்பிழர்ச்சகாணித்தெய்வ
மற்றவர்க்கற்றவாநீர் தளவைகண்டா ரிலொன்று
கொற்றவாசுடையகொள்ளப் பண்டியிற்கொடுபோய்த்தென்றோ
டுற்றவர்க்குற்றத்தெய்வம் விருநுதினாககூட்டியுண்பார்.

(௨௭) உரை-பொருளின்மேனிற்றலால் சொல்லாகுபெயர்.

(௨௮) பத்திவேறு புரவம்வேறு என்பதை - “அன்பினுமார்
முடைமை” என்னுந் திருக்குறளானுணர்க.

(௨௯) நான்குவகைகலார்-பத்மினி, சித்தினி, சங்கினி, ச
கினி.

(௩௦) சுற்றம்-இதுகுழ்த்தோர்மேனிற்றலின், வினைமுதறபெ
ருட்டொழிப்பெயர்.

ஹுகட்டியெள்ளுச் சாமைகொள்ளிறங்குதோரை
ஹிடுமதமால்யானைப் பழுக்குலையவரையேனல்
ஹபல்பயறோடினன புன்னிலவிலோவுமற்று
ஹொடுபண்டியேற்றி யிருநிலங்கிழியவுய்ப்பார். (௨௯)

ஹவினீசனேசத் தொண்டினர்பசிக்குநல்லாண்
ஹவினைப்பிணிக்குத்தீர்க்கு மருந்துடற்பணிப்புக்காடை
ஹறவிடம்பிறிதுநல்கி யவரவரொழுத்செய்யு
வினையிடுக்கணீக்கி யருங்கதியுய்க்கவல்லார். (௩௦)

ஹுலுமீசனன்பர் நெறிப்படிற்சிறார்மேல்வைத்த
ஹாச்சமிலன்புமன்னர் புதல்வரைக்கண்டாலன்ன
ஹசமுங்கொண்டுகூசி யடிபணித்தினியகூறி
ஹசையாறொழுதியுள்ளக் குறிப்பறிந்தேவல்செய்வார். (௩௧)

ஹபடுகனிதேன்பெய்த பாலொடுநறுவெள்ள
ஹபடுசெம்பொன்வண்ணப் புழுக்கலானிமிர்த்தசோறு
ஹறவறவுண்டுவேண்டும் பொருள்களுங்கொண்மினென்ன
ஹறமுதலடியார்தம்மை வழிமறித்தருத்துவார்கள். (௩௨)

ஹனெவனுரைப்பதந்தப் பெருந்தமிழ்நாடாங்கன்னி
ஹனிடை யூர்களுன்னு மவயவந்தாங்கசெய்த

(௨௯) சாறடுகட்டி - வெல்லம். இறங்கு - சோளம். எனல் - ன். யானைப்பழுக்குலை - யானை விலாப்புடைபோற் பருத்த னைக்குலை.

(௩௦) பணிப்பு-நடுக்கம். உறைவிடம்-உறையுள். இது, உறை-
விடம்-இ ஈ ஐ வழியென்னுஞ் சூத்திரப்படி யகரவுடம்படுமெய் பெ
று எதுகைநோக்கி, வகரவுடம்படுமெய் பெற்று நின்றது.

(௩௧) நிசசல்-நித்தல் என்பதன்மருஉ. பொச்சம்-பொய். இது
ஹசச்சொல்.

(௩௨) செம்பொன்வண்ணப் புழுக்கலானிமிர்த்தசோறு என்றது-
ஹிப்புச்சோற்றை. செம்பொன்வண்ணம் - இது செவ்வத பொன்
பூலுஞ் செந்நிறத்தையுடையது, என உவமைத்தொகையிலைக்கள
ப்பிறந்த அன்மொழித்தொகையாய்ப் பருப்பின்மேலும்; புழுக்
தொழிலாகுபெயராய் அரிசியின்மேலும் நின்றது. இதை சிந்தா
குணமாலையாரிலம்பகம், தீம்பாலடிசில் என்னுஞ் செடியட்கு
ஹாக்கினியரொழுதிய உரையாறுமுணர்க.

பொன்னியற்கலனேகோயின் மடமறப்புறநீர்ச்சாலை
யின்னமுதருத்துசாலை யெனவுருத்திரித்ததம்மா.

(௩௩)

* திணைமயக்கம் - கலிலைத்துறை.

இன்றடம்புனல் வேலிசூழிநில வரைப்பிற்
சூன்றமுல்லைதண் பணைநெய்தல்குலத்திணை நான்கு
மன்றவுள்ளமற் றவைநிற்கமயங்கிய மரபி
நென்றொடொன்றுபோய் மயங்கியதிணைவகை யுரைப்பாம். (௩௪)

கொல்லையானிரை மேய்ப்பவர்கோழிணர்க் குருத்தி
நெல்லைதாயதிற்படர்கறிக்கருத்துண ருகுப்ப
முல்லைசோறெனத் தேன்விராய்முத்திழை சிற்றி
லெல்லையாயமோ டாடுபவெயின்சிறு மகளிர். (௩௫)

கன்றொடுங்களி வண்டுவாய்நக்கவீர்ங் கரும்பு
மென்றுபொன்சொறி வேங்கைவாயுறங்குவ மேதி
குன்றிளத்திணை மேய்த்துபூங்கொழுநிழன் மருதஞ்
சென்றுறங்குவ சேவகமெனமுறச செவிமா. (௩௬)

எற்றுதெண்டிரை யெறிவளையெயிற்றிய ரிழைத்த
சிற்றில்வாய்துழைந் தழிப்பவசசிறுமியர் வெகுண்டு
பற்றிலாரெனச சிதறியமனவணி பரதர்
முற்றிலாமுலைச சிறுமியர்முத்தொடுங் கோப்ப. (௩௭)

(௩௩) கலன் ஜபரணம், இது சாதியொருமை.

(௩௪) குலத்திணை என்றது-குறிஞ்சி, முல்லை, மருதம், நெய்த
லெனத் தேற்றமாயுள்ள நூற்றிணைகளை. பாலையோவெனின், “முல்
லையுங்குறிஞ்சியு முறைமையிற்றிரிந்து, நல்லியல்பழிந்து நடுவகுத்
துறுத்துப், பாலையென்பதோர் படிவங்கொள்ளும்” என்னும் அசு
பர் வசனப்படி இயற்கைத்திணையல்லவாதலின், அது அந்நான்
ளடங்கும். மயங்கியமரபின் என்றதற்கு - அனுவலோமன் பிரதிலே
மன் முதலிய மரபறியக்கூடாதார்போலெனப் பொருள்கொள்க

(௩௫) தாய்-தாவி என்பது தாய் எனத் திரிந்துகின்றது.

(௩௬) ஈர்ங்-இது ஈறுதொகுத்தல். பொன் - உவமையாகு
மார் திணை - முதலாகுபெயர்.

(௩௭) மனவு - அக்குமணி. கோப்ப - இது பலர்பாற்படா
கை வினைமுற்று.

* திணைமயக்கமாவது - ஒருநிலக் கருப்பொருளோடு மற்ற
ஒருநிலக்கருப்பொருள்வந்து கூடல்.

முல்லைவண்டுபோய் முல்லையாழ்முளரிவாய் மருதம்
வல்லவண்டினைப் பயிற்றிப்பின்பயில்வன மருதங்
கொல்லையாண்மடி யெறிந்திளங்குழவியென் றிரங்கி
யொல்லையூற்றுபால் வெள்ளத் துளுகள்வன வானே. (௩௮)

சரும்பொற்கோட்டினம் புன்னைவாய்க்கள்ளுண்டு காளைச
சரும்புசெவ்வழிப் பாண்டெயக்கொன்றைபொன் சொரிவ
வருந்தடங்கடல் வளைபெடுத்தாழியான் கையி
லிருந்தசங்கென விறைகொளப்பூவைமே லெறிவ. (௩௯)

கழிந்ததெங்கினெண் பழம்பரீ இழுப்பலாக் கனிகீண்
டழிந்ததேனுவர்க் கேணிபாய்ந்தகற்று வுலவரை
வழிந்ததேன்மடற் கேதகைமலர்நிழல் குருகென்
றொழிந்ததாமரைப் போதுபுக்கொளிப்பன கெண்டை. (௪௦)

ஆறுகுழ்கழிப் புலால்பொறுதசைந்துகூன் கைதை
சோறுகால்வன வரம்பல்வாய்திறப்பன துணிந்து
கூறுவாரெனக் குவளைகண்காட்டிடக் கூடித்
தூறுவாரெனச் சிரித்தலாற் தூற்று வ முல்லை. (௪௧)

துள்ளுசெல்லிழி நுளைச்சியர்சுறவொடு மருந்தக்
நள்ளுமாறவுங் கூனலங்காய்த்தினை யவரைக்
கொள்ளுமாறவுங் கிழங்குதேன்கொழுஞ்சுவைக் கன்ன
மெள்ளுமாறவு மளப்பனவிடைக்கிடை முத்தம். (௪௨)

ஊவரிகும்புலப் பகைகடந்துயிர்க்கெலா மன்பா
ஊவரிகுவருடை சிழற்றிமெய்ச்செய்யகோ னடாத்திச

(௩௮) யாழ் - பண்மேனிற்றலாற் கருவியாகுபெயர்.

(௩௮) குழவி-கன்று. கன்றைக்குழவியென்றது, தொல்காப்பி
யம் மரபியலுள் - “குஞ்சரம்பெறுமே குழவிப்பெயர்க்கொடை”
என்ற குத்திரத்தின்பாற்படுத்தி “ஆவுமெருமையும்துசொலப்படு
கீம்” எனக்கூறுதலால்.

(௪௦) பரீஇ-பரிவியென்னும் வினையெச்சஞ் சொல்லிசைசிறை
கூக வளபெடுத்து நின்றது. பரிவி - விழுந்து.

(௪௧) சோறு - சாதம், மகரந்தம். அலர் - புட்பம், பழி.

(௪௨) கூனலங்காய் - புளியங்காய்.

(௪௩) ஊவரிகும்புலப்பகைகடந்தென்றது-தவமேற்கொண்டோ
உண்டிசுருக்கன் முதலிய செயல்களான், மனம் புலன்வழிச செ
லாது நிறுத்தவேண்டுதலை. புலம்-சுவை, ஒளி, ஊறு, ஒசை, நாற்
ம். பாஞானம் - அமங்கலமூடையோரைப் பொருளெண்க்காட்டும்
பாதம்போலாது, மங்கலசொருபமாம் பாசுவத்தை மேற்பொதுதிக்
ட்டுத் திருவடிஞானத்தை. பாம்-மேன்மை தண்டமிழ்ப்பொதிய
மன்றது-தமிழாசிரியரான அகத்தியர்க்குரிய தானமாதவின்.

சிவமிகும்பா ஞானமெய்த்திருவொடும் பொலிந்து
தவமிருந்தாசுள்வதுதண்டமிழ்ப் பொதியம்.

வானயாறுதோய்ந் துயரியமலயமே முக்கண்
ஞானநாயக னம்மலைபோர்த்தகார் நால்வா
யானையீருரி யம்மழையசும்பதன் புண்ணீர்
கூனல்வான்சிலை குருதிதோய்கோடுபோன் றன்றே.

சுனையகன்கரைச சூழல்வாய்ச்சுரும்புசூழ் கிடப்ப
நனையவீழ்ந்தசெங் காந்தண்மேனாகிள வேங்கை
சினையவீழ்ந்தவீ கிடப்பபொன்றோய்கலத் தெண்ணீ
ரனையபொன்சுடு நெருப்பொடுகரியிருந் தனைய.

குண்டூர்ப்படு குவிலாவாய்க்கொழுஞ்சினே மாவம்
வண்டுகுப்பிடச செம்மனாய்ப்புதுமது வார்ப்ப
வண்டர்வாய்ப்பட மறைவழிபொரிசொரிந் தானைய
மொண்டுவாக்கிமுத் தீவினைமுடிப்பவ ரனைய.

அகிலுமாரமுந் தழன்மடுத்தகழ்ந்தெறிந் தழல்கா
றுகிருமாரமுந் தொட்டெறிந்தைவனந் தூவிப்
புகரின்மால்கரி மருப்பினுல்வேல்கள் போக்கி
யிகலில்வான்பயி ரோம்புவவெயினர்தஞ் சீனார்.

அண்டவாணருக் கின்னமுதருத்துவோர் வேள்வித்
குண்டவாரமுந் கொழும்புகைகோலுமக் குன்றிற்
புண்டவாதவே லிறவுளர்புனத்தெரி மடுப்ப
வுண்டகாரகிற் றாமமுமொக்கவே மயங்கும்.

கருவிவான்சொரி மணிகளுங்கழைசொரி மணியு
மருவிகான்றபன் மணிகளுமகன்றிலை நாகத்

(சச) அசும்பு-துளி. கூனல்வான்சிலை-இத்திரதனுசு.

(சரு) சூழல்வாய், நாகிள, இவை இன்றோசை பயந்து உற்
ஒருபொருட் பன்மொழிகளாதலின் வழாநிலைகள்.

(சசு) செம்மல்-பழமலர், முத்தியாவன - ஆகவனியம், உ
ணக்கினி, காருகபத்தியம். அவை சதாரமும், முக்கோணமும்,
வடிவமுமாயுள்ளன.

(சஎ) அகில்கள்ளிவிருட்சத்திலுண்டாவது. “கள்ளிவயி
லகில்பிறக்கும்” என்பதனாலுணர்க. ஐவனம்-மலைநெல். சீனா-
ஞ்சிநிலத்தூர். எயினர் - வேடர் ஒம்புவ என்றது - “விட்டிக்கு
வாழ்வேற்றாசுதன்னரசு, நடட்டம்பெரும்பெயல்காலெட்டு.” எ.
மிவற்றால் பயிர்களுக்குக் கேடுண்டாவகைக்காத் தலை.

(சஅ) இறவுளர்-குறவர்.

திரவிகான்றசெம் மணிகளும்புனங்கவ ரினமான்
ருருவீழ்த்திடக் கொடிசசியர்கோத்தெறி கவண்கல். (௭௯)

மாயவன்வடி வாயதுவையமா லுந்திச
சேயபங்கய மாயதுதென்னா டலர்மேற்
போயமென்பொகுட் டாயதுபொதியமப் பொகுட்டின
மேயநான்முக னகத்தியன்முத்தமிழ் வேதம். (௮௦)

ஏகமாகிய மேருவும்பொதியமே யிரும்பொ
னாகுமேருவைச சூழ்த்தசாம்பூநத யாது
நாகராடுதண் பொருளையேநாவலா றுடுத்த
போகபூமியும் பொருளைசூழ்பூமியே போலும். (௮௧)

சிறத்தண்டமி மூலவாய்சிவனுல காணற்
ஃறந்தயங்கிய நகரெலாம்புரந்தரன் பிரமன்
மறந்தயங்கிய நேமியோனாதிய வானே
ஃறந்தயங்கிய வுலகுருவானதே யாகும். (௮௨)

மீனோந்ததுண்ணிடை மடந்தையர்வனமுலை மெழுதிக்
மீனோந்தருவகுமக் கலவையுங்காசறைச சாந்து
மீனோந்ததெண்டிரைப் பொருளையோவந்தி ஞாவகா
மீனோந்தசெநெலுவ கன்னலும்வீசுமவ் வாசம். (௮௩)

பொதியிலேவினோ கின்றனசந்தனம் பொதியி
னதியிலேவினோ கின்றனமுத்தமந் நதிசூழ்
பதியிலேவினோ கின்றனதருமமப் பதியோர்
மதியிலேவினோ கின்றனமறைமுதற் பத்தி. (௮௪)

(௮௦) அகத்தியன் - அகமாகிய வீர்தமலையை யடக்கினவன். மு
தமிழ்-இயலிசைநாடகம். முத்தமிழ்வேதம் என்றது - வேதந்தரும்
புருடார்த்தங்களை, நிகமாகமசாரங்களாகிய திருமுறைகளை யுள்ளட
க்கின்ற தமிழுத்தருதலின்.

(௮௧) சாம்பூநதம் - வெண்ணாவல்.

(௮௨) சிவனுலகென்றது - திருவாலவா ப்க்குச சிவலோக மெ
ன்பது ஓர் பரியாயநாமமாதலின்.

(௮௩) காசறை - கஸ்தூரி.

(௮௪) பொதியினதியிலே வினாகின்றனமுத்தம் என்றதை,
ரன்னுடுமுத்துடைத்” தென்னும் ஓளவை திருவாக்கானு மூண
மறைமுதல்-இது சிவபெருமானுக்குப் பரியாயப்பெயராதலால்,
மொழி வல்லெழுத்தின்முன் ஈறுதிரியாது நின்றது.

கடுக்கவிற்பெறு கண்டனுந்தென்றிசை நோக்கி
யடுக்கவநதுவந் தாடுவாளுடவி னிளைப்பு
விடுக்கவாரமென் காறிருமுகத்திடை வீசி
மடுக்கவுந்தமிழ் திருசசெவிமார்தவு மன்றோ.

(௫௩)

விடையுகைத்தவன் பாணினிக்கிலக்கண மேனாள்
வடமொழிக்குரைத் தாங்கியன்மலயமா முனிக்குத்
திடமுறுத்தியம் மொழிக்கெதிராக்கிய தென்சொன்
மடமகட்கரங் கென்பதுவழுதிநா டன்றோ.

(௫)

கண்ணுதற்பெருங் கடவுளுங்கழகமோ டமர்ந்து
பண்ணுறத்தெரித் தாய்ந்தவிப்பசுந்தமி மேனே
மண்ணிடைசசில விலக்கணவரம்பிலா மொழிபோ
லெண்ணிடைப்படக் கிடந்ததாவெண்ணவும் படுமோ.

(௫)

தொண்டர்நாதனைத் தூதிடைவிடுத்தது முதலை
யுண்டபாலனை யழைத்ததுமெலும்புபெண் ணுருவாக்
கண்டதும்மறைக் கதவினைத்திறந்ததுங் கன்னித்
தண்டமிழ்ச்சொலோ மறுபுலசொற்களோ சாற்றீர்.

(௫)

வெம்மையால்விளீ வஃகினும்வேந்தர்கோல் கோடிச
செம்மைமாறினும் வறுமைநோய்சிதைப்பினுஞ் சிவன்பாற்
பொய்ம்மைமாறிய பத்தியும்பொலிவுதன் றுவாத்
தம்மைமாறியும் புரிவதுதருமம் நாடு.

(௫)

(௫௫) தமிழ் - இனிமை. இப்பண்பு. தென்மொழிமேனி
லால், பண்பாகுபெயர்.

(௫௬) அரங்கு - நாடகசாலை.

(௫௭) கழகமோடமர்ந்தென்றது-முதலாழி யிறுதிக்கண்
ந்த, தலைச்சங்கமுதல் மூன்று சங்கத்தினுந் தலைமைப்புவவரா ட
தமையை. பசுந்தமிழ் - சிறந்ததமிழ், பசுமையென்னும் பண்பு,
மைமேனின்றது.

(௫௮) இலக்கணவரம்பிலாமொழி என்றது-தமிழொழிந்த,
றைப் பதினேழுசிலங்களில், இலக்கண வரம்பில்லாத சிலநில
மொழிகளை.

(௫௯) பொலிவு - சைவவிளக்கம். அதாவது - விபூதி, உரு
ராட்சம், ஸ்ரீபஞ்சாட்சரமுதலியன.

உலகம்யாவையு மீன்றவனும்பரு ஞாயந்த
 இலகநாயகி பாஞ்சுடர்சேயென மூன்று
 ஸ்வேவரான்முறை செய்தநாடித்தன்றிச சலதி
 ஸலவுபாரினுண் டாகுமோதுறக்கத்து மஃதே.

(சு0)

பாண்டித்திருநாட்டுப்படலம் முற்றிற்று.

ஐ படலம் ௨-க்கு திருவிருத்தம்-௯0.



மதுரைத்திருநகரப்படலம்.

ஹங்கலம்புனை பாண்டிநாடாகிய மகட்டுச
 சங்கலம்புகை தோளிணைதடமுலையாதி
 ஹங்கமாம்புறந் தழுவியநகரெலா மனைய
 ஹங்கைமாழக மாகியநகர்வளம் பகர்வாம்.

(க)

கொங்கைபேரங் குன்றமுங்கொடுங்குன்றுங் கொப்பு
 ஹங்கமேதிருச சுழியலவ்வயிறுந் றுலஞ்
 செங்கையேடக மேனியேபூவணந் திரடோள்
 ஹபாங்கர்வேய்வனந் திருமுகமதுரையாம் புரமே.

(௨)

ஹடுவின்மாரில மடந்தைமார்பிடைக்கிடந் திமைக்கப்
 ஹடுவிலாரமே பாண்டிநாடாரமேற் பக்கத்
 ஹடுவின்மாமணி யதன்புறநகரெலா லிவற்று
 ஹடுவின்னாயக மாமணிமதுரைமா நகரம்.

(௩)

(சு0) திலகநாயகி என்றது - முகத்திற்குப் பொலிவுசெய்யுந்தி
 ஹகம்போல், வாணிமுதலிய சத்திமார்களைத் தத்தமக்குரிய தொழில்
 ஹளால் விளக்கம்பெறச செய்பவளாதலின். இஃதன்றிசசலதி சுலவு
 ஹாரினுண்டாகுமோவென்றது - ஏனைச சோசோமுறடுகளில், சிவ
 ஹபருமான் அரசுபுரியினும், பிராட்டியாரும் அவரது திருமகனும் அ
 ஹசுபுரியாமையின். இதனைத் “தென்னவன்சோலன்சோழன் சீர்ப்பு
 ஹங்கன்வரக்கடவாய்” என்னும் திருவாசகப்பாசுரத்தானுமுணர்க.

(க) மங்கலம்புனைபாண்டிநாடென்றது - “மிக்கபெயலொடுபெ
 ஹலின்மையெலவிட்டில்கிளி, யக்கண்ணாசண்மையோடாறு” என்
 றுகுறைபாடுகணிகி, “பிணியின்மைசெல்வம்வினைவீன்பமேமம், அ
 னியென்பநாட்டிதற்கிவ்வைந்து” என்னு மங்கலங்கணிலவி நிறற்லை.

(௨) ஏடகம் - இதழைத் தனதிடத்துடைய தாமரைமலர், தி
 ரவேடகமென்னுந் தலம்.

திருமகட்கொரு தாமரைக்கூடமே திருமான்
மருமகட்குவெண் டாமரைமாடமே ஞானந்
தருமகட்கியோ கத்தனிப்பட்டமே தரையாம்
பெருமகட்கணி திலகமேயானதிப் பேரூர்.

திக்கும்வானமும் புதையிருடின்றுவெண் சோதி
கக்குமாளிகை நிவப்புறுகாட்சியந் நகருண்
மிக்கவாலிதழ்த் தாமரைவெண்மக ளிருக்கை
யொக்குமல்லது புகழ்மகளிருக்கையு மொக்கும்.

நெற்கரும்பெனக் கரும்பெலாநெடுங்கழு கென்ன
வர்க்கவான்கழு கொலிகலிதெங்கென வளர்த்த
பொற்கவின்ருலைத் தெங்குகார்ப்பந்தரைப் பொறுத்து
நிற்கநாட்டிய காலெனநிவந்ததண் பணையே.

சிவந்தவாய்க்கருங் கயற்களுள்வலாரியைச் சீறித்
கவர்த்தவான்றருக் குலங்களேகடிமணம் வீசி
யுவந்தவேறுபல் பலங்களும்வேண்டினர்க் குதவி
நிவந்தகாட்சியே போன்றதுரிழன்மலர்ச சோலை.

ஒல்லொலிக்கதிர்ச சாலிகள்புறந்தழீஇ யோங்க
மெல்லிலைப்பசுங் கொடியினூல்வீக்குறு பூக
மல்லெனுங்களத் தண்ணறனணிவிழாத் தருப்பைப்
புல்லொடும்பிணிப் புண்டபொற்கொடிமாம் போலும்.

சீதவேரியுண் டளிமுரல்கமலமேற் செருந்தி
போதவேரியு மலர்களுஞ்சொரிவன புத்தேள்
வேதவேதியர் செங்கரம்விரித்துவாய் மனுக்க
னோதவேமமு முதகமுமுதவுவா ரணைய.

(ரு) வெண்சோதி என்றது - முத்தாலுஞ் சுண்ணத்தாலு
கிய ஒளியை. புகழ்மகளிருக்கை என்றது - புகழ் வெண்மைநி
தலின்.

(சு) வர்க்கம் - வரிசை.

(எ) வலாரி - வலாசுரனைக்கொன்றவனாகிய. இந்திரன். த
குலங்களென்றது - சந்தானம், அரிச்சந்தனம், மந்தாரம், பாரி
ம், கற்பகம், முதலிய பஞ்சதருக்களை.

(அ) தழுவீ - இது தழீஇ என மருவியது.

விரைசெய்பங்கயச சேக்கைமேற்பெடையோடு மேவி
பாசவன்னன் மணஞ்செய்வம்புயப் பொய்கை
திரைவளைக்கையா னுண்டுளிசெறிந்தபா சடையா
மரகதக்கலத் தாளநீராஞ்சனம் வளைப்ப. (௧௦)

இரும்பினன்னதோள் வினைஞரார்த்தெறிந்துவாய் மடுக்குங்
கரும்புதின்றிடி யேற்றொலிகாட்டியின் சாறு
சுரும்புகுழ்கிடந் சாற்றிடசொரிந்துவெஞ் கினத்தீ
புரும்புகட்களி ரொத்தனவாலையெந் திரங்கன். (௧௧)

பள்ளநீர்குடைந் தஞ்சிறைப்பாசிபோர்த் தெழுந்த
வெள்ளையன்னத்தைக் காரணமெனப்பெடை வீழ்த
வள்ளமீட்டல மாசகிறகுதறியுள் ளன்பு
கொள்ளவாசையிற் றழிஇக்கொடுகுடம்பைசென் றணையும். (௧௨)

ஹூவியாழியொன் றுடையதேரீர்த்தெழு றிமையாப்
புரவிவாரிமீர்த் தயில்வனபொங்கர்வாய்த தளர்கள்
கரவிலாமகத் தெழுபுகைகற்பக நாட்டிற்
பாவிவாட்டுவ பனியெனப்பங்கயப் பொய்கை. (௧௩)

பிறங்குமாலவா யகத்துளெம்பிராணா ளால்வந்
தறங்கொடர்த்தமா யெழுகடலமர்த்தவா ளோக்கி
தறங்குதெண்டிரைப் பெரும்புறக்கடலும்வந் திவ்வூர்ப்
பறங்கிடந்ததே போன்றதுபுரிசைசூழ் கிடங்கு. (௧௪)

ஶறியும்வாளையு மடிக்கடிபெழுத்துடல் பரப்பிப்
ஶறியுமாமையும் வாளொடுகேடகம் பற்றிச
கிசறியுநாண்மல ரகழியுஞ்சேண்டொடு புரிசைப்
பொறியுமேயொன்றி யுடன் றுபோர்புரிவன போலும். (௧௫)

(௧௦) சேக்கை - படுக்கை. இது செயப்படு பொருளில்வந்த
திதாழிற்பெயர். சே - படுத்தல். முதனிலை. பாசடை - பசிடவிலை.
மாள நீராஞ்சனம் - முத்தாலாத்தி.

(௧௧) இரும்பினன்னதோள்வினைஞர் - யானைப்பாகா, எவல்
செய்வோர். வாய் - ஆனையின்வாய், ஆனையின்வாய். தின்னல்-தின்
னுதல், நெரித்தல். சொரிதல் - கடைவாயின் வழியொழுக்கல், புறத்
தில் வெளிப்படுத்தல்.

(௧௪) எழுகடல்-உப்பு, பால், தயிர், நெய், கருப்பஞ்சாறு, கள,
த்தசலம். இவற்றிற்கப்புறஞ் சக்ரவாளகிரியைச சூழ்ந்துகிற்பதுபெ
ரும்புறக்கடல்.

கண்ணிலாதவெங் கூற்றெனக்காக்கிடந் தலைப்ப
மண்ணினுரெவ ரேனுமீம்மடுவிடை வீழ்தோ
தெண்ணிலாமதி மிலைந்தவர்க்கொப்பெனச சிலவா
யெண்ணினுரிரு ணாகநீத்தேறினு மேறார்.

(௧௬)

குமிழலந்தசெந் தாமரைக்கொடிமுகிழ் கோங்கி
னுமிழ்தரும்பர ஞானமுண்டுமிழ்தவாய் வேதத்
தமிழறிந்துவை திகமுடன்சைவமு நிறுதது
மமிழ்தவெண்டிரை வையையுமொருபுறத தகழாம்.

(௧௭)

பிள்ளையுமபெடை யன்னமுஞ்சேவனும் பிரியாக
கள்ளமுண்டகச செவ்வியற்கண்டவர் கண்ணு
முள்ளமுந்திரும் பாவகைசுகிறைபடுத தோங்கும
புள்ளமெபுதண் கிடங்கிதுபுரிசையைப் புகல்வாம

(௧௮)

மாகமுத்திய கடிமதின்மதுரைநா யகர்கை
நாகமெனபதே தேற்றமந்கர்மதில் விழுங்கி
மேகநினறசை கின்றதவ்வெஞ்சினப் பணித
ஞகமொன்றுதே ஹரிபடநெளிவதே யாகும்.

(௧௯)

புரங்கடந்தபொற் குன்றுகோபுரமெனச சுருதிச
சிரங்கடந்தவர் தென்னராயிருந்தனர் திருந்தா
ருரங்கடந்திட வேண்டினுமுதவிசெய் தவரால்
வரங்கடந்திடப் பெறவெதிர்ந்பது மாணும்.

(௨௦)

சண்டபானுவுந் திங்களுந்தடைபடத் திசையு
மண்டகோளமும் பர்துநீண்டகன்றகோ புரங்கள்
விண்டவாயிலால் வழங்குவவிடவரா வங்காந்
துண்டபோல்பவு முழிவனபோல்பவு முழலா

(௨௧)

மகாவேலையென் றியாணைபோன்மழையருந் தகழி
சிகரமாலே குழும்மதிற்றிரைக்காந் துழாவீ
யகழ்வோங்குநீர் வையையாலல்லது வேற்றுப்
பகைவர்சேனையாற் பொரப்படும்பாலதோ வன்றே.

(௨௨)

(௧௬) கண் - தாஷ்ணியம். கராக்கிடந்தென்பதும் பாடம்.

(௧௭) குமிழ், கோங்கு முதலியவைகள், நாசி, திருமுகம், திரு
மேனி, திருத்தனம் இவற்றைகருறிக்க நின்றது. பாஞ்ஞானமுண்டு
ன்றது-அததிருத்தனஞ்சொறிந்த திருவமுதம், பாஞ்ஞானமாதலின்

(௧௮) கள்ள - உடைமைப்பொருளில்லாத் பொருளடியாகப் ப்
றந்த குறிப்புவினைப்பெயரெச்சம். தண்கிடங்கு - நீராண். புரிசை-
மதிலாண்.

கல்லுதேர்வழித் தடைசெயுமிம்மதிற் புறஞ்சூழ்
 தூல்லுமேவலர் வளைநதுழியுடனறுபோ ராற்றி
 வெல்லமள்ள ரும் வேண்டுமோபொறிகளே வெல்ல
 னல்லதம்மதிற் பொறிசெயுமறஞ்சிறி துரைப்பாம். (௨௩)
 எழுசீடையாசிரியவிருத்தம்.

கழுக்கள்வீசுவன நஞ்சுபூசமுனை வாண்கள்வீசுவன முத்தலைக்
 கழுக்கள்வீசுவன குந்தநேயியெரி காலவீசுவன காலனே
 கழுக்கள்வீசுவன கப்பணவகள்விட மென்னவீசுவன வன்னெடுங்
 கழுக்கள்வீசுவன கற்கவண்கயிறு கோத்துவீசுவன வார்த்தரோ.

நஞ்சுபிக்குதுளை வாளெயிற்றரவு நானியிர்த்தெரியு மலையரா, வெ
 ளுசினங்கொண்முழை வாய்திறந்துபொரு வாரைவிக்கிடவி முகரு
 னாற். குஞ்சாங்கொடிய முசலம்வீசியெதிர் குறுகுவார்தலைகள் சித
 றுமா, லஞ்சுவெம்பொறி விசைப்பினுங்கடுகி யடுபுலிப்பொறிய முக்
 ளுமால். (௨௪)

களளியேறுநரை யிவுளிமார்பிற வெறிநதுகுண்டகழி யிடைவீழத்
 தள்ளியீளுமுருள் கல்லிருப்புமுனை கநதுவீசியுடல் சிநதுமாற்
 துள்ளியாவலகை வாய்திராநதுகனல் கொப்புளிப்பவுடல் குப்புறத்
 துள்ளியாடுவன கைகளகொட்டுவன தோள்புடைப்பசிவ கூளியே.()

துவக்குசங்கிலி யெறிந்திழுக்குமரி தொடர்பிடித்தகை யறுக்கவி
 டுவகருமொன்னலர்க டலைசுளைத்திருகி யுடனெருக்கு மா நிலைக
 னாற், கவைக்கொழுந்தழல்கொ ளுநதுவீசுமெதிர் கல்லுருட்டியடு
 மாலலெனக், குவைக்கடுங்கனமழை பெயயுமட்டமணல் கொட்டு
 மேவலர்கள் கிட்டவே. (௨௫)

உருக்கியியமழை பெயயுமாலய வருக்குவட்டுருகு செம்பினீர், பெ
 ருக்கவீசும்விடு படைபெலாமெதிர் பிடித்தவிட்டவர்தமைத்தெற
 க. செருக்கவீசுநடை கற்றமாடமொடு சென்றுசென்றுதுடி முரசொ
 ளும், பெருக்கியீளுநடை வையமேனடவி யெய்யும்வாளிமழை பெய
 ளுமால். (௨௬)

(௨௭) முததலைக்கழு - குலம். எழு - வளைதடி. கப்பணம் - செ
 ளுஞ்சிலென்னு மோராயுதம்.

(௨௮) தநது - அரிகயிறு. இதை சீவகசிந்தாமணி நாமகளிலம்
 கம், நகர்வளம் ௨௭-வது செய்யுளில், “கூர்ந்தறிவதுண்ணூல்” எ
 ற்பதற்கு, அரிகயிறு என சசினூர்க்கினியிர் கூறிய வுரையானு மு
 னர்க. கூளி - பேய்.

(௨௯) அரிதொடர் - இது துவக்கு சங்கிலிகளுள் ஒருவகை.

வெறிகொளும்பொறியை வெல்லினும்பொருது வெல்லுதற்கரிய
காலனை, முறியவெல்லினும் வெலற்கருங்கொடிய முரணவாயமர ரா
ணைலா, மறிவினாநிறுவு கம்மியன்செயவு மரியவாயவனர் புரியுபி
ப், பொறிகள்செய்யும்வினை யின்னபொன்னணி புரத்துவீதிக ளுரை
ததுமால். (உச)

கவிநிலைத்துறை.

கழையுந்தாமமுஞ் சுண்ணமுமணிநிழற் கலனுங்
குழையுந்தாபமுந் தீபமுங்கும்பமுந் தாங்கித்
தழையுங்காதலர் வரவுபார்த்தன்பகந் ததும்பி
விழையுங்கற்பினு ரொத்தனவிலாவரு வீதி. (உ௦)

ஆலந்ன்றமா மணிமிடற்றண்ணலா னந்தக்
கோலரின்றசே வடிநிழல்குறுகினார் குணம்போல்
வேலைநின்றெழு மதியெதிர்வெண்ணிலாத் தெண்ணீர்
காலரின்றன சந்திரகாந்தமா ளிகையே. (உ௧)

குன்றநேர்பளிக் குபரிகைநிரைகொறுங் குழுமி
ரன்றபல்சரா சாமுமநீழல்வாய் வெள்ளி
மன்றகம்பொலிந் தாடியமலாடி சிழல்புக்
கொன்றியொன்றறக கலந்தபல்லுயிர்நிலை யனைய. (உ௨)

சுறித்தருந்தபுற் குவைகழீஇக்காற்றொடர் பரியத்
தெரித்தகன்றயன் மரசதசித்திரத் தெற்றி
யெறித்தபைங்கதிர்க் கொழுந்தையுமெட்டிநா வளைத்துப்
பறித்துமென்றுவா யசைப்பனபசலையான் கன்று. (உ௩)

சிறுகுண்ணவாய்க் காற்றெறிசெவியவாய்ப் பாச
நிறுகுகாலவாய்க் கோட்டுமானினம்வழங் காறுங்
குறுகுறுண்மருங் கிறுத்தெழுகோட்டுமா னினம்போ
மறுகும்வண்டுசூழ்ந் திறைகொளமான்மத நாமம். (உ௪)

மாடமாலையு மேடையுமாளிகை நிரையு
மாடரங்கமு மன்றிவேளன்னவர் முடியு
மேடவிழ்ந்ததா ரகலமுமிணைத்தடர்தோளுஞ்
சுடுமாதாரர் சீறடிப்பஞ்சுதோய சுவடு. (உ௫)

(உ௬) கம்மியன் - தேவதச்சன். யவனர் - சிற்பர்.

(உ௦) குழை - மாந்தளிர்.

(உ௧) கோட்டுமானினம் - கொம்புகளையுடைய யானைக்கூட்டம், மலைசிகரம்போன்ற ஸ்தனங்களும், மான்போன்ற பார்வைகளையுமுடைய பெண்கூட்டம். மான்மதம் - பெரியமதம், கஸ்தூரி.

(உ௨) சீறடி - சிற்றடி.

மருமச்செம்புன லாறிட மாறடுகோட்டுப்
பருமச்செங்கண்மால் யானையின பனைக்கையுமறைநூ
லருமைச்செம்பொரு ளாயநதவர்க் கரும்பொருளீவோர்
தருமச்செங்கையு மொழுகுவ தானநீராறு. (உசு)

பரியமாமணி பத்தியிற் பதித்திருட்படலம்
பொரியவில்லிடக் குயிற்றிய பொன்னாமியழந்
தெரியமாமுர சொலிகெழு செம்பொனாடாங்கு
மரியமின்பயோ தாஞ்சுமநதாடுவ கொடிகள். (உ௭)

வலம்படும்புயத் தாடவர் மார்பமேற்புலவிக்
கலம்படாநதபூண் முலையினர் காலெடுத்தோச்ச
சிலம்பலம்பிசை மழுங்கமுன நெழுமவந்தேந்தார்ப்
புலம்புலண்டு நொந்தாற்றிய பொங்குபேரொலியே (உ௮)

தையலார்மதி முகங்களுந் தடங்களுங்குழைய
மையளாவிய விழிகளு மாடமுங்கொடிய
கையுரண்மலர்ப் பொதும்பருங் கறங்கிசைவண்ட
நெய்யவோதியும் வீதியு நீளறனெறிய. (உ௯)

மலருந் திங்கடோய மாடமுளு செயவனமணங்க
னலருநதண்டிறை யுகுடைந் தாடுவதுமபி
சுலவஞ்சோலையு மாதருந் தூற்றுவவலர்கன
சூலவும்பொயகையு மனேகளுங் குறைபடாவன்னம் (௫௦)

ஊடினாரெறி கலன்களு மமமனையுடன்ப
தாடினா பரியாரமு மடியினுற்சிறநில்
சாடினாரெடு வெகுண்டுகண் டதும்புமுத்திறைப
வாடினாபரி நித்தில மாலையுங்குப்பை. (௫௧)

ஐயவென்னுரை வாட்பின தாருமோவடிய
ஐயமாமணி வரிவரை விறகுவிற்றழன்றோன்

(௫௨) பரும - கவசம். செம்பொருள் - உணமைப்பொருள்.
தானநீர் - மதநீர் - தத்தஞ்செய்யுநீர்.

(௫௩) பரியமின்பயோதாம-மேகத்தைக்குறிககுங்கால்-அரிய.
புசுமை, மனை - மின்னல், பயோதாம் - மேகம். எனவும் பெண்க
ளக்குறிககுங்கால் - அரிய - இல்லாத, மின் - இடை, பயோதாம-
புகாங்கை. எனவும், பொருள்கொள்க. முரசு - ரண்டு மத்தனம்.
புகாடிகள் - சூவசங்கள் - கொடிபோன்றபெண்கள்.

(௫௪) ஐய - வியப்பிடைச்சொல்.

பொயயில்வேசமுஞ் சுமந்திடப் பொருதகன்றாற் றஞ்
செய்யதாண்மலர் சுமந்திடத் தவஞ்செய்ததெருக்கள் (௬)

அறுசீடியாசிரியவிருத்தம்.

தோணரிசை மென்காஞ்சி குழல்லைநெடுந்தோல்குற்
பூண்கும்பக கொங்கைப் பொருவின்மங்கலமாமங்கை
தாரணிக தாரந்தாக்கிச சந்தகிறிமிர்நுபாலிச
சாணிமுளை வெண்மூலச் செய்துவீற்றிருக்குமன்றே. (௭)

திங்களைச சுண்ணஞ்செய்து சேறுசெய்தாட்டியன்ன
பொங்குவெண் மாடப்பநதி புண்ணியம்பூசுநதொண்டர்
தங்கண்மெய வேடநதன்னைத தரிசுதனசாலக்கண்கொண்
டங்கணன் விழவுகாண்பா னடைந்தெனமிடைந்தவன்றே. (௮)

தேரொலி கலினப்பாய்மான் சிரிப்பொலிபுரவிபூண்ட
தாரொலி கருவியைநூந் தழங்கொலிநூழங்குமைம்மான்
பேரொலி யெல்லாமொன்றிப் பெருகொலியன்றியென்றுங்
காரொலி செவிமடாது கடிமணிமாடக்கூடல். (௯)

பாடுதையீ வீதி.

இழிபவருயர்ந்தோர்மூத்தோ றினையவர்கழியாரோயார்
கழிபவர்யாவோறுப கண்வலைபட்டுநெஞ்சு [
மழிபவர்பொருள்கொண்டென்றகெண்ணெய்போலளந்துகாட்டி
பழிபடுபோகம்விற்பா மாவணப்பண்புசொல்வாம்.

மெய்படு மன்பினுர்போல் விருமபினுர்க்கருத்துநதங்கு
பொப்படுமின்பம்யார்க்கும் புலப்படதேதெறுவார்போன்
மைபடுகண்ணுர்காமன் மறைப்பொருள்விளங்கத்தட்டிந
கைபடச்சுவராய்த்தோன்றச சித்திரங்காணசசெய்வார.

திருவிற்கான்மணிப்பூணகம் பலகையாத்தென்முத்தார
வருவிக்கால்வரைமென்கொங்கைசு டுதொட்டியாடிவென்று
மருவிக்காமுகரைத்தங்குள் வடிக்கண்வேன்மாபநதைப்பக்
கருவிசுருதாடிவென்றுங் கைப்பொருள்கவர்தட்டுய்வார்.

(௯௪) புண்ணியம்-விபூதி. (௯௫) கருவியைந்தாவன-தோறகூ
வி, துளைக்கருவி, நரம்புக்கருவி, கஞ்சுக்கருவி, மிடற்றுக்கருவி.

(௯௬) பழிபடுபோகம்-என்றதை, பொதுநலத்தார் புன்னல
தோயார் மதிநலத்தின், மாண்டவறிவினவர். என்னுஞ்செய்யுள்
ஊணர்க.

(௯௭) வடிக்கண் - மாவடுவின் பிளவையொத்தகண். திருக்கோ
வையார்-“வடிக்கணிகைவஞ்சி, யஞ்சு மிடையிது” என்னும் பாசு

தண்பனிரீர்த் தோயத்த மல்லிகைத் தாமநாற்றி
விண்புகமதியந் தீண்டும் வெண்ணிலா முறறத்திட்ட
தண்படையணைமேற்கொண்டு காமனுங்காமுறறையதப்
பண்பலபாடிமைந்த ராவியைப்பரிசில்கொள்வார். (௬௬)

குரும்பைவெம்முலையிற்சிந்து சாதமுங்குழலிற்செந்து
மரும்பலிழ்மாலைத்தாது மலிந காந்தேசசிலாகிப்
பொரும்பரிக்காலிற்றாளாயப் போயாமாதர்மெய்யு
மிருங்குழற்காடுஞ்சூழ்போ யியன்மணம்விழுங்குமன்றே. (௬௭)

ஆலவாயுடையானென்று மங்கயற்கண்ணியென்றுஞ்
சோலைவாழ்குயிலினல்லார் சொல்லியாவகொருங்குசொல்லும்
பாலவாங்குகளிகளபூவை பன்முறைகுரவனேது
நூலவாய்ச்சந்தைகூட்டி நுவன்மறைசசிஞரையொத்த. (௬௮)

ஒளவியமதர்வேற்கண்ணு ரத்தளிர்விரைடத்துந்
திவ்வியநாம்புஞ்செவ்வாயத் தித்திக்குமெழாலுத்தம்மிற்
கௌவியநீரவாகிக் கரையர்செவிக்காலோடி
வெவ்வியகாமப்பைங்கூழ் விளைதரவளர்க்குமன்றே. (௬௯)

கட்புலனாதியைந்து முவப்புறக்கனிந்தகாமம்
விட்புலத்தவரேயன்றி வீடுபெற்றவரும்வீழ்ந்து

ரத்தில், வடி-என்பது வடுவின் வகிருக்கோர்பெயரென, நசசினாக
கினியரெழுதிய வுரையானுமுணர்க.

(௭௦) இயன்மணம் - என்றது, தெய்வப்பெண்கள் சரீரங்களுந்
ம், கூந்தல்களும், இயல்பாகவே மணமுடைமையின். அதுபோல
வே இந்நிலமாதர், சரீரமுங்கூடதலும், இயல்பாகவே மணமுடைய
னவென்றதை “கொங்குதேர்வாழ்க்கை” யென்னுந் திருமுகப் பா
சுரத்தானுமுணர்க.

(௭௧) நூல்அவாய் - வேதத்தைவிரும்பி. சந்தைகூட்டல்-ஆசிரியர் கூறிய வேதவாக்கியங்களை ஒருசொச்சொல்லுதல்.

(௭௨) திவ்ய - திவ் - சொர்க்கத்தில், ய - பிறப்பது. எனவே,
தெய்வத்தன்மையுடைய தென்பதுபொருள். நாம்பென்றது, இணை.
இளை, பகை, நட்பு என்னும், யாழிற்குரியநால்வகை நரம்பினை, ரு
ந், துத்தம் முதலிய ஏழிசையினையும், வீணைகளி னரம்புகளென்ப
து மொன்று. எழால் - கண்டத்தொனரி.

பெட்பமுற்றமுதுங்கைப்பப் பெருங்குலக்கற்பினூர்போ
னட்பிடைப்படுத்திவிற்றகு நல்லவரிருக்கையீதால்.

(௫௩)

வேளாளர்வீதி.

வழுக்கறுவாய்மைமாண்புங் கங்கைதன்மரபின்வந்த
விழுக்குடிப்பிறப்புமுவ ரேவியவினேகேட்டாற்ற
மொழுக்கமுமமைசசாய்வேந்தர்க் குறுதிசூழ்வினையுங்குன்ற
விழுக்கறுமேழிச்செல்வர் வளமறுகியம்பலுற்றும்.

(௫௪)

வருவிருந்தெதிர்கொண்டேற்று நயனுரைவழங்குமோசை
யருகிருந்தடிசிலாட்டி முகமனன்கறையுமோசை
யுரைபெறுதமிழ்பாராட்டு மோசைகேட்டுவகைதுள்ள
விருத்தியலிக்குமோசை யெழுகடலடைக்குமோசை.

(௫௫)

அருந்தினரருந்திச்செல்ல வருந்துகின்றருமாங்கே
யிருந்தினிதருந்தாரிந்த வின்னமுதட்டுப்பின்னும்
விருந்தினர்வாவுநோக்கி வித்தெலாம்வயலில்வீசி
வருந்திவிண்ணோக்குமோரே ருழவர்போல்வாடிந்பார்.

(௫௬)

வானமுந்திசையும்பொங்கும் புகழ்மையும்வானம்பேணு
ஞானமும்பொறையுங்குன்ற நன்றியும்க்கப்பாடு
தானமுங்கொடையுமன்பும் வரிசையுந்தகைசாணம்பு
மானமுந்தவஞ்செய்தீன்ற மகவுபோல்வளர்க்கவல்லார்.

(௫௭)

வணிகர்வீதி.

புல்லியோர்பண்டங்கொள்வார் வினவினப்பொருடம்பக்க
மில்லெனினினமாயுள்ள பொருளுரைத்தெதிர்மறுத்து
மல்லதப்பொருளுண்டென்னின் விசைட்டியறுத்துநேர்த்துந்
சொல்லிலுமிலாபங்கொள்வார் தொன்மரபிருக்கைசொல்வாம்.

(

கலிநிலைத்துறை.

நீலவேதிமேற்பளிங்கினு னிழந்தவர்கிறீ இமின்
காலவாலியவைவாவாட் காளிரைத்தும்பர்க்

(௫௮) அமுது - தேவருணவு - மோட்சம். ஆதலால் விண்
லகத்தவர் அமுதுகைப்பளனவும், வீடுபெற்றவர் மோட்சங்கைப்
ளனவும், பொருள்கொள்க. நால்லவர் - கணிகையர்.

(௫௯) மூவர் - அந்தணர், அரசர், வைசியர். சேர சோழ பாண்டி
யுமொன்றுங் கூறுவர்.

(௬௦) வரிசை - தத்தமக்குற்றநிலையிற்றவராமை.

(௬௧) உம்பர் - மேலிடம். இயற்றின, படுவிகுதி தொக்குரி
ற செய்ப்பாட்டு வினமுற்று.

கோலவாணிலாசசொரிமணி சூயிற்றிவெண்மாட
மாலைபோல்வருத்தியற்றின பீடிகைமறுகு

(௫௭)

(௧) திரையளிப்பவுந்திரைபடு தீமபுனல்வேலிக

(௨) கரையளிப்பவுங்கரையிலா னிரைபடுகானத்

(௩) தரையளிப்பவுந்தரைகிழித் தூன்றிவிண்டாவதும்

(௪) வரையளிப்பவுமவாகிவாய மடுப்பனமாடம்

(௬௦)

கரியகம்பலக்கிடுகின்மேற் கதிர்விடுபவளத்

தெரியல்பொன்னரிமாலிகை தெண்ணிலாசசொரியும்

பரியரித்திலமணிவட மரகதப்பசுந்தார்

விரியவிட்டனவித்திர வின்னிரையனைய.

(௬௧)

நார்களுங்குளிர் திங்களு ஞாயிறுமேனைக

கோள்களுங்குளிர்விசும்பொரீஇக குடிபுகுந்தாவது

வாங்கிடந்திராப்பகலொளி மழுககலால்வணிக

நார்கலம்பகர்பீடிகை துறக்கநாடனைய.

(௬௨)

பன்னிறத்தபல்பெருவிலைப் பட்டெலாமவண

வன்னபட்டின்மேம்படுவிலைப் பருத்தியுமவண

வெநிலத்தரும்பொருள் பதினெழுபுலவணிகர்

மன்னிருக்கையுமருமபெறல் வளனெலாமவண.

(௬௩)

மரகதத்தினுலம்மிகள் வைரவாளுலக்கை

யரல்கள்வேள்ளியா லடுப்பகில்விதருலைபனிர்

சாரிசிழுத்தழல்செம்மணி யடுகலன்பிறவு

மெரிபொனுவிறைத் தாடுபயிவார்சிறுமகளிர்.

(௬௪)

செயிரிற்றீர்ந்தசெம் பொன்னினாற்றிண்ணிலைக்கதவம்

வயிரத்தாழுடைத் தவர்கடைவாயிலுமென்றா

(௬௦) க. உப்பு, முத்து. பவளம், சங்கு, ஓக்கோலை-ஆக-௫.

உ. செந்நெல், சிறுபயறு, கரும்பு, வாழை, செவ்விளநீர்-ஆக-௫.

ங. தேனடை, தேன், மயிற்பீலி, அரக்கு, நாவி-ஆக-௫.

ச. மிளகு-கோட்டம், அகில், தக்கோலம், இலவங்கம்-ஆக-௫

(௬௧) கரியகம்பலம் - கறுப்புக்கம்பளம். இடுகு-சட்டம்.

(௬௨) பீடிகை - கடைவீதி. (௬௩) பட்டு, பருத்தி, இவை ஆ

ண்டயாகிய காரியத்தின்மேல் நிற்றலால் காரியவாகுபெயர்கள்.

(௬௪) செயிரிற்றீர்ந்த செம்பொன் என்றது - ஆடகம், கிரிப

தை, சாதாரணம், சாம்புதம் என்னு நால்வகைப் பொன்னுளாயாத

ரம்புதத்தை. அயிர்-குற்றம். இசைப்பதை-இதில்-ஐ-சாரியை.

லயிரிற்றீர்த்தபேரறிஞரு மணையர்தஞ்செல்வத்
தியலிற்றாமெனவரையுத் திசைப்பதையெவனோ. (சுரு)

எரிக்குறும்பொறியணையசெம் மணிசுடரெறிபொன்
வரிசசுரும்புநேர்மாகத முத்துவாள்வரைந்
தெரிப்பருத்துகிர்சிநினை செல்லுநாளொன்றுக்
கரிப்பர்கையகப்படுவன வாயிரத்திரட்டி. (சுசு)

பாயதொன்மாப்பறவைபோற் பயன்கொள்வான்பதினெண்
டேயமாந்தருங்கிளந்த சொற்றிரட்சிதான்றுய
மாயைகாரியவொலியன்றி வான்முதற்கருவி
ஞாயகாரியவோசையே யாய்க்கிடந்தன்றே. (சுஎ)

ஒழிவில்வேறுபல்பொருளுமே முலோகமும்பிறவும்
ஊழுவில்வேறுபல்கலைகளு மரபுளியகுத்துத
தழுவிவேண்டினர் தாங்கொளத்தக்கவாபகரா
வழிவிலாமறை போன்றனவாவணவீதி. (சுஅ)

திச்செலாம்புகழ் மதுரையைச்சிவபுரமாகதி
முக்கணையகனாசுசெய முறையினுக்கேற்பத
தக்கதோழனோ டளகைமாங்கருறைதயக்க
மொக்குமநகர் வாணிகருறையுள்சூழ்நியமம். (சுஅ)

(சுசு) குறுமை - சிறுமை. சிந்தினை, அகப்படுவன, விளையாட
லையும் பெயர்கள், எரிசுகுறும்பொறி, சிறியதீப்பொறி. அரிப்பா-
அரித்துப்பொருள் தேடுவோர்.

(சுஎ) தூயமாயை - சுத்தமாயை. தூயமாயைகாரியவொலி-அக்
கரங்களின்வடிவாய்ப் பொருள்பயப்பது. இதை, “மொழிக்காரண
மாந்தகாரியவொலி, எழுத்து” என்பதனாலு முணர்க. வான்முதற்
கருவிஞாயகாரியவோசை, பொருள்பயக்கும் அக்கரவடிவைப்பொரு
து, பஞ்ச பூதங்களின் காரியப்பாட்டா லெழும், அதுகாணவோ
சை. தொன்மாம் - ஆலமாம்.

(சுஅ) பல்பொருள் - பலபண்டங்கள் - அறமுதலிய வறுதிப்
பொருள்கள். எழுலோகம் - பொன், வெள்ளிமுதலியன - பூலோக
ம், புவலோகமுதலிய எழுலகம். பல்கலைகள் - பல ஆடைகள் - அழ
பத்துநான்குலகங்கள். பகர்தல் - விற்றல் - அறிவித்தல்.

(சுசு) தயக்கம் - தோற்றம். நியமம் - கடைவீதி.

மன்னவர்வீதி.

ஹ்றையாழியானுலகிரு ளொதுக்குமாபோலச
சுற்றநேமியாற் கலியிருடின்றுகோலோசசி
ஹ்றடம்புய வலியினுன்மாறடுசீற்றக்
கோற்றமன்னவர் விழுக்குடிக்கோமறுருரைப்பாம். (௭௦)

ஹ்றகவேலேகடம்மையே தாளுறப்பிணித்துத்
ஹ்றகமாவெனத்தொகுத்த மந்திரம்பலவருவி
ஹ்றகமோரறிவுயிர்வரை யாவையும்பெயர்த்து
ஹ்றகொல்யானைபோற் பிணித்தகூடம்பலமன்னே. (௭௧)

ஹ்றுக்கள்வசசிரங்கார்முதம் வாணிமுக்குடு நிக்
ஹ்றுக்கள்சக்கரமுடம்பிடி கப்பணநாஞ்சி
ஹ்றுக்களுநதகம்பலகைதண் டிவைமுதற்படையின்
ஹ்றுக்களோடிகல்விதைதவாழ் கூடமும்பலவால். ()

ஹ்றையகல்லைமாவெனக்கொண்டு சுழற்றியுஞ்செர் ஸ
ஹ்றையுமயானைபோற்பாய்ந்தாமல் ஸாற்றியுமாற்றல்
ஹ்றையவாளொடுகேடகம் வீசியும்வென்றி
ஹ்றையராடமர்பயில்வன வெண்ணிலாகூடம். (௭௩)

அறுசீரடியாசிரியலிருத்தம்.

தசவிரீலமாடஞ் செம்மணிசசென்னிமாடவ
ராசறுகனகமாடஞ் சந்திரகாந்தமாட
ராசறவிளவகு நின்ன மாடநீண்மாலகூடற்
ராசிழைமுடந்தைபூண்ட பன்மணிக்கோவையன்ன. (௭௪)

ரையகல்லகதுப்பினல்லார் வீங்கிளங்கொங்கைபோழ்த்த
ரையகன்மார்பமன்றி வடுப்படார்தமக்கன்பில்லா
ருரையகன்மாணவாற்று லொழுகுவார்பலகையொள்வாட்
ரையகல்விஞ்சைவீரர் கணம்பயில்காட்சித்தெங்கும். (௭௫)

ஹ்றையவாளென்னவீசி வீங்குகார்தம்மிற்போர்முண்
ஹ்றையவான்மருப்புநீட்டி யெதிரெதிர்புதையக்குத்தி
ஹ்றையவானென்னவாய்விட் டதுவெனசசெநீர்சோரப்
ஹ்றையவாமகன்றமார்பர் பொருகளிறுட்டுவார்கள். (௭௬)

(௭௦) கோல் - நீதிமேனிற்றலா லுவமையாகுபெயர்.

(௭௧) மந்துரை - குதிரைலாயம். கூடம்-யானைக்கட்டுமிடம்.

(௭௩) விதைவாழிடம் - தூர்க்காதேவிவாழிடம், அநாவது-
ண்டு, ஆயுதசாலை.

தூண்டுவாருள்முத்தங்கள் பின்னிடத் துவக்குண்டிர் துத்
தாண்டொருற்றையாழித் தேரினுந் தள்ளித் துள்ளப்
பாண்டிலவாய்ப்பசும்பொன்றேயப் பார்மண்முதுகுக் கிண்டு
சேண்டிசைபோய்மடங்கச செல்வத்தேர்டடத் துவார்கள். (௭)

மைந்தர் தந்ருக்கிற்சிந்து கலவையுமகளிர்கொங்கைச
சந்தமுங்கூந்தல்சோர்ந்த தாமமுஞ்சிவிறிவீசு
சிந்துரப்பொடியுநாதத் தேனெடுமெழுதுசெந்தூ
ளந்தாவயிறுதூர்ப்ப வடுபரிநடத் துவார்கள். (௭)

தம்முயிர்க்கிரங்காராகித் தருக்கொடுமானமீர்ப்பத்
தெம்முனையெதிர்ந்தாராற்றுஞ் செருவெனக்குருதிசெந்கேழ்க்
கொய்ம்மலர்க்குடுமிசசேவல் கோழிளந்தகர்போரமூட்டி
வெம்முனையோக்கிநிப்பார் வேறவற்றுறுநோக்கார். (௭)

பெண்முத்தமனையபேதைச சிறுமியர்பெருநீர்வையை
வெண்முத்தமிழைத்தசிற்றில் சிதைபடவெருண்டுநோக்கிக்
கண்முத்தஞ்சிதறசசிந் துவ கதிர்முத்தமாலையட்பத்
தெண்முத்தினகைத்துசசெல்வச சிறுர்கடேருருட்டுவார்கள். (௮)

கொடிமுகி அழாவுமிஞ்சிக் கோனகர்வடக்கீழ்நூங்கர்
முடிமிசைவேம்புநாத முருகவிழாரும்போந்து
மடிமிசைநாதத்தென்னர் வழிவழியரசசெய்யு
மிடிமுரசுநங்காவாயி லெழுநிலைமாடக்கோயில. (௮)

மறையவர்வீதி.

ஆத்திருண்டென்றோது மறமுதற்பொருள்கண்கு
நாத்திகம்பேசும்வஞ்சர் நாவரிகருவியாக
வாத்தொலுரைத்தவேத வளவுகண்டுள்ளத்தேறித்
தீர்த்தராய்முத்தவேட்குஞ் செல்வர் தம்மிருக்கைசொல்வாம். (௮)

முஞ்சிநாண்மருங்கின்மின்னப் பொன்செய்தமுளரிவேய்ந்த
குஞ்சிநாண்மசையத்தானைச செருக்குமுன்கொய்து தூங்கப்

(௭௬) தருக்கு - வீரசசெருக்கு. முனை - யுத்தம்.

(௮௬) முடிமிசைவேம்புநாத, என்றது, பாண்டியர்க்கு வேப்ப
மலர்மலை உரியதாதலின். ஆர்-ஆக்திமலை, போந்து - பனைமலை.

(௮௭) ஆத்திகர் - கடவுளுண்டென்பவர். நாத்திகர் - அறமுத்
லிய வுறுதிப்பொருள்க ளில்லையென்றும், மகளிரின்பமே முத்தியெ
ன்றுமகூடும் உலோகாய தன்முதலியோர். அளவு - அனுமானத்தி-
பிரமாணங்கள். தீர்த்தர் - பரிசுத்தமுடையவர்.

ஞ்சிராண்கலைத்தோன்மார்பும் பலாசக்கோல்கையுந்தாங்கி
யஞ்சிரான்மறைதூல்கற்போர் இடைகளேயில்லமெல்லாம். (அ௩)

வினையந்தணைர் சிறுர்பயிற்றெய்வவேத
வுருவேற்றக்கேட்டுக் கிளிகளோநவி லும்வேற்றுப்
வையும்பயின்றுபுத்தே ஞ்ருகுறைபுதுமந்தாமக்
ரவுறைகிளிகட்டுக்கெல்லாங் கசடறப்பயிற்றுமன்றோ. (அ4)

வதமுமங்கமாறு மிருதியும்புராணநாவின்
பதமுந்தெரித்தோராலும் பிறமதங்கலோயவல்ல
மாதமுமதமேற்கொண்டு மறுத்தலுநிறுத்தவல்ல
பாதமுமுடையோராலும் பொலிந்தனகழகமெல்லாம். (அ5)

நிபொதிகரகக்கைய ரொளிவிடுசெங்கற்றோய்த்த
புறுவையருயிர்க்குறஞ்சு நடையினரவிசசைமாள
வெறிகடர்மழுவாளென்னக் கோவணமார்த்தகோலர்
மறைமுடிவன்றித்தேரு மாதவர்மடங்கனெங்கும். (அ6)

அட்டில்வாய்ப்புகையுமாடத் தகில்படுபுகையுமேவள்வி
லிட்டெழுபுகையுமொன்றி விரிசுடர்விழுங்கக்கங்குல்
பட்டதுபலருந்தத்தம் பயில்வினையிழக்கங்கை
மட்டவிழ்க்குக்கையான்கண் புதைத்தநாண்மானுமன்றோ. (அ7)

சைவரீவீதி—சுலிலைத்துறை.

செய்வநீறுமைந்தெழுத்துமே சிதைக்கலனாக
செவ்வமாசுருவினையுடம் பெடுத்துழல்பிறவிப்

(அ௩) பஞ்சிராண - உபவீதம். கலைத்தோல் - கிருஷ்ணசினம்.
கிருஷ்ணம் - மான், அசினம் - தோல். எனவே கிருஷ்ணசாரமென்
து மொருவிதமானின்தோல், என்பதுபொருள். பலாசம் - முண்
முருக்கு. கிடைகள் - வேதாத்தியயான பாடசாலைகள்.

(அ4) அங்கம் ஆறாவன - மந்திரம், வியாகரணம், நிகண்டு, சங்
கதாபிசுதம், நிருத்தம், சோதிடம். மதமேற்கொண்டு மறுத்தலாவ
து - அவ்வவர் மதத்திற்குறும் பந்தமுத்தியிலக்கணங்களை மேற்
கொண்டு, பிரமாணம், பிரமேயம், பிரமாதா, பிரமதி என்னும் நால்
வகை இலக்கணங்களுள் ஒன்றோடொன்று வழுப்படக்கூறும் விசற்
பங்களை யெடுத்துக்காட்டி விலகருதல். நிறுத்தவல்லபோதமாவது -
பிறந்தம்மதமேற்கொண்டு களைத்து சித்தாந்தத்தை நிறுத்தல்.

(அ5) அறுவை - வஸ்திரம். அவிசசை - மாயை.

(அ6) சிதை-பாய்மரம். சிதைக்கலன்-சிதை-பாய்-கலன், மாக்க
லம். பிறவிப்பெளவ மேழென்றது-தேவர், மானிடர், விலங்குகள், ப
றவையுள், நீர்வாழ்வன, ஊர்வன, தாபங்கண்முதலியனமுபிறப்பினே.

பௌவமேழையுங்கடந்தரணபசமலாககைச்சோ
சைவமாதவருறைமடத்தனீமறுகுரைப்பாம.

(அ 2)

எங்குமீசனைப்புகைசெய்திகபாமடைவா
ரெங்குமனபபுகைசெய்தெழுபிரப்பறப்பா
ரெங்குமாகடஞ்செவீயடுதெத்திரவீன்தடுப்பா
ரெங்குநாயகனவடிபுணராதிருண்மலங்களைவா

(அ 3)

அழிவிடாணுரையாகமர்நாகமாயந்தவறமுள்
விழுநிதாங்கியல்நியிழைவிலக்கலுமடியைத
தழுவுதொண்டாகணைமந்தரகளசாசகாபாசங்
கழுவீடருளபோதக்ககாட்சியாபவரால்

(அ 4)

மறைகளாகமம்பொதுசசிதபபெனசெவன்வருத்து
முறையினேதிமல்திலிலக்குரைசுஞமுடிவி
லறையுமவீடுமொன்றிரண்டெனுமபிணக்கறவமைந்த
குறைவிலாசசிவடோகியாகுழாங்களுமபலவால்.

(அ 5)

குழவந்தும்புருநாரதாபாடலங்குனித்தசு
சுழலுங்கொம்பனாராடலமுவாவாயத்ததியும்
விழவின்செவலமுஞ்சுருதியுநதிசையொலாமவிழுங்கு
முழவுங்கண்டியிலாததுமுனைவனகோயில்

(அ 6)

மடங்கலின்நிலின்பிளந்தமேல்வளர்ந்துவெள்ளேற்று
விடங்காவெள்ளிமன்றிமைத்தெழுவெண்கடாரீட்ட
முடங்கலவெண்பிறைக்கண்ணியானகயிலேமூவுலகு
மொடுங்குகின்றநாளோங்கியவோக்கமேமொககும

(அ 7)

சுரந்துகேனறுளித்தலர்களுஞ்சொரிந்தவண்டாரற்
நிமந்தசுந்தரற்கொருசிறைநின்றலாகடம்ப
பரந்துகட்புனலுக்கப்பலமலாகடுயப்பழிச்சி
யிரந்துகின்றருச்சனைசெயுநிந்திசுனிசுரும.

(அ 8)

உழல்செய்தீவினையுருப்பறவுயிர்க்கெலாமடியி
னிழலசெயவாககுநீணிதல்செயாநின்றபூங்கடம்பின்

(அ 9) அடிபைத்தழுபுதொண்டா - சரியைவழித்தடோட. னை
ந்தா - கிரியைவழித்தடோட சாதகா - யோகவழித்தடோட பாச
ஆணவாதிஐந்த மலங்கள் பச - பந்தித்தல-அ கருவிப்பொருள்
குதி.

(அ 10) கைலேமூவுலகு மொடுங்குகின்றநாளோங்கியவோக்க
என்றது, ஊழிதோற்றங்கு மவலோங்கல் என்றபடி எல்லாவலசந
களும் நிலைகெட்டழியும் பேருழிக்காலத்தது திருக்கலைமலை சித்
து வளர்தலை.

புன்செய்வண்டு சுற் பகமதுக்கொணர்ந்துவந்தாட்டித்
புன்செய்காமமென் பேடையினுடனேயுதணிக்கும். (௯௫)

ருநீர்க்கடலன் றதுவெனரிதையசுழ்கா
ருமாழியன் றதுவெனவோங்கெயிலெட்டாய்ச்
ருநேமியன் றதுவெனச சமைந்தகோபுரம்பொன்
யருவன் றதுவெனசசுடர் விசும்பிழிவிமானம். (௯௬)

வதவந்தமுந்துளக்கற மெய்ப்பொருள் விளங்கு
தவந்தமுங்கடந்ததோர் நடுநிலப்பொருளின்
தவந்தனைப்பத்தியின் பாலாய்ப்பயில்வோர்
தவந்தருபயனைத் தழைத்தபல்வளனும். (௯௭)

பாறிகளைந் தினுக்கூட்டுபல் போகமுமிதப்பச
சறிகொணீரவா லுவப்பவத் திருநகர்மாக்க
ணறிகொள்செஞ்சடைப்பிறைமுடி ரிருமலக்கொழுந்தின்
வறிகொணுண்மலாடிதழீஇ வீடுபெற்றார்போல். (௯௮)

ன்னவன்னாசிருக்கையா லநகர்முளரிப்
பாண்ணையின் றதாலதுபல பொருணிறைசெல்வந்
ன்னையின் றதாலதுபல தருமமென்றுரைக்கு
ன்னையின் றதல்தின் றதால் விழுத்தகுபுகழே. (௯௯)

முக்கடந்ததோருருத்திர வுலகமென்றியாரும்
முத்தரின்றவிநகர்வயி னும்பரின்மாண்ட
விழுத்தரும்பலசெல்வமும் வியந்துபார்த்துள்ளத்
முக்கருமையாலின்னமு மமரர்கண் னுறங்கார். (௧௦௦)

பரையவிழ்ததார்மீனவர் வாகைவேல்விடுத்துத்
பரையவென்றதுமுடிதகர்த் திந்திரன்செருக்குக
ரையவென்றதுங்கார்தளை யிட்டதுங்கனக
பரையவென்றதுமிந்நகர் வலியினுலன்றோ. (௧௦௧)

ங்குநாவுமாயெங்கனாங் கண்ணுமாயெங்குந்
ங்குபேரொளியல்லதித் தனிநகர்செல்வஞ்

(௯௬) காருருமாழியென்றது - மேகங்கள் தவழுஞ் சக்ரவாளாகியே. ஆழி - சக்கரம். எட்டாய்ச்சாருநேமி - அஷ்டகுலபர்வதங்கரிலொன்றுள்ள ஒருபர்வதமெனப்பொருள்தந்து நீற்றலால், பன்மையினொருமைவந்த பால்வழு வமைதியன்று.

(௯௭) வேதஅந்தம் - உபரிடதங்கள் - நாத அந்தம் - நாதத்தவத்தின் முடிவு.

செங்கனாயிரநாவினான் செப்பவுமெதிற்கண்
டங்கனாயிரமுடையவ னளக்கவுப்படுமோ.

(௧௦)

புண்ணியம்புரி பூமிபாரதில்வருபோக
நண்ணியின்புறு பூமிவாளுடென்பநாளும்
புண்ணியம்புரி பூமியுமதில்வருபோக
நண்ணியின்புறு பூமியுமதுரைமாநகரம்.

(௧௦௩)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

பண்கனிந்தனையசொல்லார் நாப்பிசைப்பாணிதேவ
ருண்கனியமுதுங்கைப்பச் செவிதுளைத்தூட்டவுண்டும்
பெண்களினமுதமன்றார் பெருமிதநடனமுண்ணக்
கண்களை விடுத்துங்காலங் கழிப்பவரளவிலாதார்.

(௧௦௪)

கலவிவித்தாகவூழக் சுட்புனல்குளிக் குல்லார்
பலவிதீர்செவ்விரோச்சிப் புணர்முலைப்போகத் துய்த்து
நிலைநிலையாமைநோக்கி நெறிபடுதருமதானங்
கலைஞர்கைப்பெய்துங்காலங் கழிப்பவரெண்ணிலாதார்.

(௧௦௫)

சந்தித்துமீனநோக்கி தலைவனை மூன்றுபோதும்
வந்தித்துமீசன்பூசை மாபுளிமுடித்துமவேத
மந்தித்துமறியான்செப்த திருவிளையாடல்கேட்டுஞ்
சிந்தித்துமன்ப்பூசை செய நுநாங்கழிப்பார்பல்லோர்.

(௧௦௬)

நற்பவைகற்றுங்கேட்டுங் கேட்டவைகருத்துளுநச
சொற்பொருணினைந்துங் கேட்போர்க்குணர்ததியுட்டுனக்கத்தீர்த்து
மெற்பகலிரவுநீங்கு மிடத்துமெய்யறிவானந்த
வற்புதவெள்ளத்தாழா தாழ்ந்துநான் கழிப்பார்பல்லோர்.

(௧௦௭)

தன்னிகருயர்ச்சியில்லான் காப்பியத்தலைவனாக
முன்னவர்மொழிந்ததேனார் தமக்கெலாமுகமனன்றோ

(௧௦௮) ஆயிரம்நாவினான் - ஆதிசேடன். கண்ணாயிரமுடைய
ன் - இத்தான்.

(௧௦௯) போகம் என்றது - பெண் - ஆடை, அணிகலம், போசனம், தாம்பூலம், பரிமளம், பாட்டு, பூவமளிஎன்னும், அஷ்ட போகங்களை.

(௧௧௦) புலவி - ஊடல். நிலை நிலையாமை என்றது - தோற்றக்கேடுகளை.

(௧௧௧) மூன்றுபோது - காலை, மாலை, உச்சி. அந்தித்தல் - சயித்தல்.

(௧௧௨) பகலிரவு என்றது - சகலகேவலங்களை.

(௧௧௩) காப்பியம் - கவியாற்புணையப்படுவது - கவி, தன்னாற்புணையப்படுங் காப்பியத்தின் மேனிற்றலிற் கருவியாகுபெயர்.

பன்ன துதனதேயாகு மண்ணலேபாண்டிவேந்தா
பிநகர்க்காசனாவா னிக்கவிக்கிறைவனாவான்.

(௧௦௮)

என்னெனவுரைப்பேனின்த விறைமகன்பண்பையேனை
மன்னவர்வானோர்போல மதித்துரைவிரிக்கற்பாற்றோ
பன்னவனையாற்றா னடப்பதிவ்வகிலமென்றான்
மூன்னவன்செய்தவாடல் வாவினைமுறையிற்சொல்வேன்

(௧௦௯)

மதுரைத்திருநகரப்படலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௩ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௧௯௯.



திருக்கைலாசப்புகழ்ச்சி.

கலிலிலைத்துறை.

பாங்கடந்தருளெனமுதுவானவர்முனியோர்
பாங்கடந்தலைமுகிழ்த்திடக்கருணைசெய்தவிச்சை
பாங்கடந்துரையுணர்வெலாங்கடந்தருமறையின்
பாங்கடந்தவனிருப்பதுதிருக்கயிலாயம்.

(௧)

பாந்தராதிவானவர்பதம்போதுறைபுத்தேள்
பாந்தவான்பதஞ்சக்காப்படையுடைப்பகவன்
பாந்தவாதுவாழ்பதமெலாநிலைகெடவருநா
பாந்தவாதுநின்னாழிதோறோங்குமல்வோங்கல்.

(௨)

பரம்பைமாதாராடலினாவமும்பாட
பரம்பினோசையுமுழவதிர்சும்மையுநால்வாய்
பரம்பிலோதையுமருவிலீழொலியுமாறுது
பரம்பிவானமுந்திசைகளுநிமிர்வனமாதோ.

(௩)

(௧௦௯) வாவு-என்னுந் தொழிற்பெயர், பன்மைப்பொருண்மே
என்றது.

(௧) அவிச்சை - பாசம்.

(௨) ஊழிஎன்பதன்முதலில் அகாச்சுட்டுதொகுத்தல்.

(௩) நால்வாய்-யானை. இது தொங்கியசையும் வாயையுடைய
தனப், பொருண்மே னின்றலால், வினைத்தொகை நிலைக்களத்துட
றந்த அன்மொழித்தொகை நிலைத்தொடர். நரம்பு-வீணைமேள்
தலால் தானியாகுபெயர்.

வெந்தநீற்றொளியெண்மையும்விலனையகங்கொண்
டடதமின்றியேயசைவறவிருக்கையுமருவி
வந்தகண்களுங்கொண்டவணிருக்குமாதவர்க்குத்
சுந்ததாலான்கைலையுந்தனதுசாரூபம். (1)

அங்குவெண்டுதில்விரித்தெனக்கல்லெனவார்த்து
வங்குகாலருவித்திரள்வெள்ளமேயன்றி
பொங்குநான்மறைக்குடமியினுள்ளொளிரோக்கித்
தங்குமாதவர்கண்களுஞ்சொரிவனவெள்ளம். (2)

கோட்டுமாமலர்நிலமலர்குண்டுநீரோடுத்துக்
காட்டுமாமலர்கொடிமலர்கொண்டுமுட்கரைந்த
பாட்டுமாமலர்கொண்டும்பாஞ்சுடாடியிற்
குட்டுமாதவர்தொகுதியுஞ்சூழ்வனவொருபால். (3)

கையநாகமுங்காய்சினவுழுவையுங்கடுவாய்ப்
பையநாகமுந்தங்குளைபரவியமுக்க
ணையனாகமெய்யருந்தவர்தமையடைந்தன்பு
செய்யநாகமும்வையமும்புகழ்வதச்சிலம்பு. (4)

திருக்கைலாசப்புக்கச்சி முற்றிற்று.

ஆட்படலம் ச - க்கு - திருவிருத்தம் - 20 ஈ.



புராணவரலாறு.

கவிவிருத்தம்.

அளந்திடற்கரிதாயவக்குன்றின்மேற்
கனங்கறுத்துவிண்காத்தவன்கோயின்முன்
விளம்பருஞ்சிவதீர்த்தத்தின்மிக்கதாய
வளம்பெறுஞ்சிவதீர்த்தத்தின்மாடது. (5)

(ச) அந்தம்-முடிவு. அகம் - மனம் - இடம். கண் - கண்கள்
இடம். அவண்-அவ்விடம். சாரூபம்-சமானமானரூபம்.

(ரு) தூங்கல் - நேயத்தழுத்தல். சொரிவன, என்னும் வினைப்
பற்று, பெயரெச்சமாய் நின்றது. வெள்ளம் - நீர்ப்பெருக்கு - ஆநீர்
பாஷ்பம்.

(சு) கரைந்த, முதனிலை திரியாதுவந்த பிறவினைப் பெயரெ
ச்சம்-இதுகரைக்குமென எதிர்காலப்பொருண் மேனின்றது.

(க) சிவதீர்த்தத்தின்மிக்கது-சிவனுடைய தீர்த்தங்களிலே யு
ந்தது. மாடு-பக்கம்.

புராணவரலாறு.

தண்டருங்கதிர்ச்சந்திரகாந்தத்திற்
பண்டயங்கநவமணிபத்திசெய
தண்டர்தச்சனனேகதவஞ்செய்து
கண்டதாயிரக்கான்மண்டபமரோ. (1)

ஆனபான்மையினாலநதமண்டப
ஞானநாயகஞன்மலர்த்தாடொழ
வானமீனெடுவநதுபதங்குறித்
தூனமின்மதிவைகுவதொத்ததே. (2)

அன்னமண்டபநதன்னுளருந்தவ
மென்னவேங்கையதண்மேலிருந்தனா
பன்னுகேள்விப்பதினென்புராணமுரு
சொன்னமாதவசுருதமுனிவனே. (3)

அநதவேலையிலசசிவதீர்த்தத்தில்
வந்துமூழ்கியம்மண்டபத்தேறியே
சந்தியாதிதவமுடித்தீறிலா
விந்துசேகரன்னுணினந்தேத்தியே. (4)

சம்புத்தன்சதானந்தனுத்தம
னம்புயத்தனையமகோதா
னுப்பாஞ்சியவுக்கிரவீரிய
னம்புகேள்விப்பிரசண்டநற்றவன் (5)

ஆதிமாதவர்யாவருமன்புமை
பாதிபாயமுற்றுமாகும்பராபரச
சோதிபால்வைத்தருதனைத்தோத்திர
மோதியஞ்சலிததொன்றுவினாவினா (6)

(2) பதவகுறித்து-காலம பார்த்து. மதி-மதுவையுடையது.

(3) வேங்கையதன்-புலித்தோலாசனம்.

(4) சந்தியாதித்தவம் என்றது, சந்தியாகாலத்திற் செய்யும் பிராணபாமம், மார்க்குனமுதலிய நிததியகருமங்களை. சந்தி - பகலிராசுளின் கூட்டக்காலம், இதுவாசசியார்த்தம். அக்ஷாலத்தில் உபாசகும் தேவதைபைக் குறிப்பது இலக்கியார்த்தம்.

(6) ஆதிமாதவர்—யாவரும் உமைபாதிபாய முற்றுமாகும்பராபரசோதிபால் அன்புவைத்தருதனைத் தோத்திர மோதியெனகட்டிப் பொருள் கொள்க.

கலிநிலைத்துறை.

வேதவாகமபுராணமேமிருதியேழுதலா
வோது நூல்களின் றுணிபொருளுலகெலாம்பயந்த
பேதைபாகனேபாமெனத்தேர்ந்துணர் பெரிய
போதமாதவவுனக்கியாம்புகல்வதொன்றுளதால். (௩)

மேருமந்தரங்கலைபர்ப்பதமுதல்விடைமே
ஆருமந்தரநாடவனுறைபதியனந்த
மாருமந்தமில்போகம்வீடடைவதென்றவற்றின்
காரணங்களோடுரைத்தனைகருத்தினுக்கிசைய. (௪)

ஐயமாதிமுகுற்றமுமகலீயருளிச்
செய்யவுந்தெளிந்திலேங்கன்யாஞ்சிற்றறிவுடையே
மையனெஞ்சினேமாகையான்மயக்கறவினன்
முய்யுமாறருள்செய்தியென்றுரைத்தனர்மன்றோ. (௫)

தலங்கடம்மின்மிக்குள்ளதாய்த்தகுதிசாநீர்த்தக்
குலங்கடம்மின்மிக்குடையதாய்க்குறையிரத்தோர்க்கு
நலங்கடந்தருண்மூர்த்தியாய்நாதவேதாந்தப்
புலங்கடந்தபேரொளியுறைதலனொன்றுபுகலாய். (௬)

என்றபோதெதிர்முகமலர்ந்திருண்மலவலியை
வென்றகுதனுத்தலங்களின்விசேடமாய்ந்தம்பொற்
குன்றவார்சிலையானிடங்கொண்டுறைபதியு
ளொன்றுகேட்கவீடளிப்பதாயுளதுமற்றதுதான். (௭)

(௩) தேர்தல் - ஐயத்திரிபறத்தெளிதல். போதம்-ஞானம். உய்
க்கு, உயர்வுபற்றி ஒருமையிற் பன்மைவந்த வழுவுமைதி.

(௪) பருப்பதம்-ஸ்ரீபர்வதம். அந்தரநாடு-சிவலோகம்.

(௫) ஐயமாதிமுகுற்றம்-ஐயம், திரிபு, அறியாமை. இவற்றி
ன் ஐயமாவது, ஒன்றில் துணிவுபெறாது நின்றல். திரிபாவது - ஒன்
றை, மற்றொன்றாகத்துணிதல். அறியாமையாவது - குற்றியை ம
னே எனவும், இப்பியை, வெள்ளியே எனவுத்துணிதல். தெளிந்
லேங்கள்-இதில் கள்விருதி, விருதிமேல் விருதியாகவந்த இடவழு
வுமைதி.

(௬) நாதவேதாந்தப் புலங்கடந்த பேரொளி என்றது, கல
ஞானங்களை விளக்குமறிவையும், வைகரியாதி வாக்குகள் நான்கின்
மேற்றதாம் தற்போதத்தையும், கடந்து நின்றலை.

(௭) இருண்மலம்-ஆணவமலம்.

முற்றவோதியபுராணமூவாறினுட்காந்தம்
பெற்றதாறுசங்கிதையவையாறுந்தம்பெயராற்
சொற்றபேர்சனற்குமாமாமுனிவர்குதன்
கற்றவார்சடைச்சங்கரன்மாலயன்கதிரோன். (௧௩)

இன்னவாறனுட்சங்காசங்கிதையென்று
சொன்னநூலினைபுணர்த்தினுன்சங்கரனுணைவித்
கன்னபோதவண்மடியினிலிருந்துகேட்டதனை
மின்னுவேல்பணிகொண்டவேள்வெளிப்படவுணர்த்தான். (௧௪)

குன்றெறிந்தவேள்வழிபடுகுறுமுனிக்குரைத்தா
னன்றுதொட்டஃதகத்தியசங்கிதையாகி
நின்றதன்னதுகேட்பவர்க்கானடிநீழ
லொன்றுமின்பவீடளிப்பதாவொருதலனுரைக்கும். (௧௫)

அதிசுவப்பதியாதெனினுலவாய்கேட்கத்
கதியளிப்பதென்றோதியகுதனைக்கதியின்
மதியைவைத்தவரன்னதைப்பகரெனவந்த
விதியினிற்புகல்கின்றனன்வியாதன்மாணுக்கன். (௧௬)

புதியதாமரைமேவியபழமறைப்புத்தேள்
விதியினற்கடுகடைப்பரிமகஞ்செய்வான்வேண்டிக்
கதியைமாய்த்தவர்க்குதவுதண்டறைகெழுகாசிப்
புதியின்மைந்தரோடெய்தினுன்பண்டொருவைகல். (௧௭)

எழுசேடியாசிரியவிருத்தம்.

௪௧௧த்தியன்வியாதனாரசனகனாதிநான்முனிவர்கோதமனூற்
சிகைத்தெளிவுணர்ந்தபராசான்வாமதேவன்வான்மீகியேவசிட்டன்
௪௧௨த்தியல்கடந்தசுகன்முதன்முனிவர்தம்மொடும்பத்துவெம்பரிமா
௪௧௩த்தொழின்முடித்துமற்றவர்க்குள்ளமகிழ்வறவழங்குவழங்கா. (1)

(௧௩) பேர் - பன்மைப்பொருளில்வந்த வோரிடைச்சொல்.

(௧௫) குன்று - கிரவுஞ்சமலை.

(௧௬) கதி - மோட்சம்.

(௧௭) பழமறை - படைப்புக்காலம் தொட்டுள்ள வேதங்கள்.
ரிமகம் - பரி - ஆஸ்வம் - மகம் - யாகம். ஆஸ்வமேதயாகம்.

(௧௮) சனகனாதிநால்முனிவர்—சனகர், சனாதனர், சனந்தனர்,
னற்குமாரர். சகம்-தோன்றியழிவது-உலகம்.

சத்தியவுலகிற்சரோருகக்கிழவன்சார்த்தபின்புலப்பகைசாய்த்த
வத்திருமுனிவரனைவருங்காசியடிகளையடைந்தனர்பணிந்து [யிற
முத்திமண்டபத்தி னறமுதனன்குமொழிந்தருண் மூர்த்திசன்னிதி
பத்தியாயிருந்துநாரதமுனியைப்பார்த்தொருவினாவுரைபகர்வார். (

தலமுதன்மூன்றுஞ் சிறந்ததோர்சைவத் தலமுரையென்னந்
ரதன்றான், கலைமுழுதுணர்ந்த சனற்குமாரன்பாற் கற்றவன்வியாத
னாவன்பா, னலமுதற்கேண்மினென வவன்கதிர்வேனம்பிபான்
மறைமுதலனைத்து, மலமறவணர்ந்தோன் குறுமுனியாகு மவன்
டைக்கேண்மெனவிடுத்தான். (உ௦)

மலயமாதவனை யடைந்துகைசொழுது வாழ்த்திவாதாவில்
வலனைக், கொலைபுரிதருமமூர்த்தியேவிரதக் குன்றடக்கியதவக்குண
மே, யலைகடல்குடித்த வருட்பெருங்கடலை யருந்தமிழ்க்கொண்ட
லெதென்பா, னுலைபெற்றுத்தகைகேணென்று சுருதியாயிரமெ
னத்துதித்தார். (உ௧)

மூவகைசகிறப்புள்ளதோர்தான பொழிகெனமுகமலர்த்தரு
ன்கூர்ந், தியாவையுமுணர்ந்தோன் முத்திமண்டபத்தி லீரிரு
தொகையின்வந்திறக்குஞ், சேவல்கடமையுமைங்கரன்றனையுஞ் சே
வலவகொடியுடைவடிவேற், காவலன்றனையும்வடரிழலமர்த்த கண்
னுதற்பரனையும்பணியா. (உ௨)

அங்கயற்கண்ணிதன்னையுமெத்தை யாலவாயானையுமிதய,பங்க
யத்திருத்திச்சமாதியிலிருந்து பரவசமடைந்துபார்ப்பதிக்குச், சங்க
ரணருளிசசெய்தசங்கிதையைத் தாருகனுடலிரண்டாகச், செங்கை
வேல்விடுத்த சேவகனெனக்குத்தெருட்டினு னனையசங்கிதையில்.

(கக) அறமுதல் நான்காவன - அறம், பொருள், இன்பம், வீடு.
அலம்-சுழற்சி.

(உ௧) துலை-துலாக்கோல், கிறுத்த-கிறுத்திய. களைகண் - பற்
றுக்கோடு. ஆயிரம்-அனந்தம்.

(உ௨) சேவல்களென்றது - மாகனத்தென்னு மறையவனுர்,
அவன்மனைவியும், மக்களிருவரும், மூன்றும் யுகத்திற் பாவத்தாற்
கோழிகளாய்ப்பிறந்து முத்திமண்டபத்தில்வந்து முத்தியடைவனெ
ன்று காசிகாண்டத்திற் சொல்லப்பட்ட அக்கோழிகளாம்.

(உ௩) சமாதி-சுகத்துக்கு முதன்மையாயுள்ளது - அசைவத்
விருத்தல். பரவசமடைதல்-நேயத்தழுத்தல்.

பெற்றசுருந்தவஞ்செய்தகந்தெளிந்தரிதிற் பெறுங்கதிகேட்பவர்க்கெளிதா, யுறப்படுந்தலநீர்வினா முச்சிறப்பு முள்ளதெத்தலத்தினுங் சுழிந்த, சிறப்பினுங்கெண்ணெண்டிருவினையாடல் செய்தருள்வடிவெடுத்தென்று, மறைப்பொருள் விளங்குமாலவாயதனை மண்ணின்மேற் சிவனுலகென்னும். (உச)

அத்தலத்தனையமுவகைச்சிறப்பு மளவிலாவுயிர்க்கெலாங்கருணைவைத்தவன் செய்திருவினையாட்டும் வரையுங்குழியவேலெடுத்த வித்தகனெனக்குவிளம்பியவாரே விளம்புவனுமக்கெனவந்த [ன் புத்தமமுனிவரயாவருங்கேட்க வுணர்த்துவான்கடலெலா முண்டா

புராணவரலாறு முற்றிற்று.

ஆட படலம் ௫ - ச்ரு - திருவிருத்தம் - உகச.



த ல வி சே ட ம்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

நாட்டமொருமூன்றுடைய நாயகனுக்கன்புடையீர் நயந்நீவிநா, சேட்டதலமிண்டுரைத்த திருவாலவாயதனுட்கிளைத்துப்பொன்னா, தோட்டலர்தாமரைமுளைத்த தொருதடமுஞ் சுந்தரசசெஞ்சோதிஞான, வீட்டமென முளைத்தசிவ லிங்கமுமொன்றுள தின்னுமீசைப்பக்கேண்மின். (ச)

திருவாலவாய்க்கிணையாமொருதலமுந்தெய்வமணஞ்செய்யப்பூத்தபருவார்பொற்சுமலநிசர் தீர்த்தமுமத்தீர்த்தத்தின்மருங்கின் ஞானபுருவாகியுறைசோ மசுந்தரன்போலிகபாந்தந்துலவாயீடுதருவானுமப்புவனத்திலுமில்லையுண்மையிதுசாற்றின்மன்னே. (1)

அவ்வகையமூன்றின்முதற் றலப்பெருமைதனைச்சுருக்கியறையக்கேனைவ்வகையவுலகத்துந்தருமதலமதிகமவற்றீறிலாத [ண்டிசைவதலமதிகமவற்றறுபத்தெட்டநிசுமவைதமில்லீரட்டுத்தெய்வதலமதிகமவற்றதிகதலநான்கவற்றைச்செப்பக்கேண்மின். (2)

(உச) சுழிந்த - மேன்மைப்பட்ட.

(உ௫) முவகைச்சிறப்பு - மூர்ச்சத்சிறப்பு, தலச்சிறப்பு, தீர்த்தச்சிறப்பு.

(ச) தோடு - இதழ்.

(உ) மூப்புவனம் - சுவர்க்கம், மத்தியம், பாதலம்.

(௩) தருமதலம் - புண்ணியகேடித்திரம். சைவதலம் - சிவஸ்தலம்.

அன்னமலிவயற்புலியூர்கா சிநகர்காளத்திபாலவாயா
மின்னவளம்பதிநீன்கிற்றிருவாலவாயதிகமெவ்வாறென்னின்
மின்னவிரம்பலங்காணக்கா சிநகர்வதித்திறக்கவியன்காளத்திப்
பொன்னகாம்பத்தியினுல்வழிபாடுசெய்வளிக்கும்போகம்வீடு. (ச)

அறத்தழையுத்திருவால வாய்கேட்டவுடன்போசமளிக்குமீண்
டு, பிறத்திறவாப்பேரின்பக் கதியளிக்குமிதுவன்றிப்பிறழாதெங்கு,
நிறைந்தபரனெத்தலமும் படைப்பானித்தலத்தைமுதனிருமித்தவ
க, ணுறைத்தருளினுன்னறி யின்னமுளததன்பெருமையுரைப்பக்
கேண்மின். (ரு)

திருவாலவாயென்றுகேட்டவரேயறம்பெறுவர்செல்வமோங்குக்
திருவாலவாயென்றுநினைத்தவரேபொருளடைவர்தேவதேவைத்
திருவாலவாயிடத்துக்கண்டவரேயின்பலஞ்சேர்வரென்றுத்
திருவாலவாயிடத்துவதித்தவரேவீட்டுநெறிசேர்வாரன்றே. (ஈ)

சுரத்திருஞ்சா சிமுதற்பதிமறுமைக்கதியளிக்குத்தூநீர்வையை
வரத்திருத்திருவாலவாய்சிவன்முத்திதரும்வதிவோர்க்கீது
திரானதிகம்பாகதியுப்பின்கொடுக்குமாதலினிச்சிவன்முத்தி
புரானதிகமென்பதெவனதற்கதுவேயொப்பாமெப்புவனத்துள்ளார்.

ஆதலினிப்பதிவீட்டுப்பிறபதியிற்போய்நோற்போரங்கைகொண்ட
சீதளவானமுதேய்ப்பத்தித்திக்கத்தேம்பெய்துசெய்ததீம்பா
லோதனத்தைக்கைவீட்டுப்புறங்கையைநக்குவாரொப்பாராத
மாதலத்தின்பெருமைதனையாவரேயளவீட்டுவமுத்தற்பாலார். (அ)

மேற்படி - வேறு.

மற்றையதலங்கடம்மிற்பரிமகம்வாசபேய
மற்றமில்சோடசாகமக்கினிட்டோமம்யார்க்கு
முற்றருமிராசக்யமுதன்மகமுடித்தபேறுஞ்
செற்றமிறெரிசபூர்ணமுதலிட்டிசெய்தபேறும். (க)

(ச) வீடு - விடுதல் - எனவே எல்லாப்பற்றையு மற்றவரடையு
மிடம் என்பதுபொருள்.

(எ) சுரத்தி - தேவநதியாகிய கங்கை.

(ஈ) வாசபேயமாவது - அந்தணர்கள், பன்னிரண்டுதினத்தில்,
இருபத்துமூன்று மேடங்களால் சிவபெருமானுக்குப் பிரீதியுண்டா
கச்செய்யும்யாகம். சோடசாகமாவது, ஐந்துதினத்தில், இரண்டு மே
டங்களால்செய்யும்யாகம். அக்கினிட்டோமம் என்பதும் அதுவே.
இராஜக்யமாவது-எல்லா அரசர்களையும் வென்று ஐந்து தினத்தில்
அல்லது எ-க-கஉ-தினங்களில் ச-மேடங்களால் கூடித்திரியர்களால்
செய்யப்படும்யாகம். தரிசபூரணமாவது-அமாவாசை, பெளரணை
களில் சிவபெருமானுக்குப் பிரீதியுண்டுபண்ணச்செய்யும் ஸ்தாலிபா
த்திரியை, இஷ்டி - யாகமுதலியகிரியை

என்றிழுதன்னங்கன்னியிவுளிகேரியானையிலல்
வெள்ளியான்பொன்பூணுடைவினவொடுபுனமுன்னாச்
சள்ளருமடியையாதிதானங்கள்செய்தபேறும்
வள்ளநன்காசியாதிபதிகளில்வதித்தபேறும். (க0)

சங்கைகாளித்திவாணிக்காலிகண்ணவேணி
சங்கபத்திரிதீம்பாலிதூயதன்பொருளைமுன்னாச்
சங்கையினதிகண்முற்றுமாடியதவத்தின்பேறு
பங்கலமதுரைதன்னில்வைகலும்வதித்தோர்க்கெய்தும். (கக)

அன்னியதலங்கடம்மில்லாற்றியபிரமகத்தி
பொன்னினைக்களவுசெய்தல்கள் ஞண்டல்புனிதவாசான்
பன்னியைப்புணர்ச்சலின்னபாதகமனைத்துமென்றுச்
தன்னிகராலவாயில்வதிபவர்தமைவிட்டேகும். (கஉ)

மற்றையதலத்திற்சாந்திராயணமதியந்தோறு
முற்றபேறிருக்குங்குலுண்டியாலடைபேறாகு
மற்றையதலத்தின்மாதப்பட்டினிப்பலத்தின்பேறிங்
குற்றொருவைகலுண்டியொழிந்தவர்பெறும்பேறாகும். (கங)

அயனகாடைந்துகாண்குதிங்கேணுன்பாற்றும்பேறிவ்
அயனகாடைந்துகோற்குமட்டமிவிரதங்கு
பயனகரெய்தியாறுதிங்கேணுன்பாற்றும்பேறிவ்
அயனகர்ச்சோமவாரவிரதமேயளிக்குமன்றே. (கச)

வலையதலத்திலோராண்டுணவொழிந்தியற்றுநோன்பா
லானபேறிருகோற்குஞ்சிவனிராவளிக்குமிங்கே
புணவையபொறியும்வென்றோன்முப்பொழுதுண்டுவைகித்
கானமர்ந்தாலுங்காலுண்டியற்றுமாதவத்தோனாகும். (கரு)

(க0) என்னுமுது - எண்ணெய்.

(கக) காளித்தி - கரியரிதத்தை யுடையதோர்ஈதி. கண்ணவே
ணி - சையகிரியிலுற்பத்தியாகி இத்தாரீலபர்வதத்தி னருகிலோமும்
ஈதி. ஆடியதவம் - தீர்த்தயாத்திரைப்பலன்.

(கஉ) சாந்திராயணம் - சந்திரசம்பந்தமுள்ள தோர்விரதம். எ
னை - சந்திரன்கலையுறும் பூர்வபட்சப் பிரதமைமுதல், பெள்ள
வகையில் காளுக்குள்ள ஒவ்வொருகவளம் உயர்த்தியும், ஐகலை
சூறையப்பெறும் கிருஷ்ணபட்சப் பிரதமைமுதல் அமாவாசை வ
லிலொவ்வொரு கவளமாகக்குறைத்தும் புசித்துசெய்யும் விர
தம்.

(கரு) காலுண்டென்றது - வாயுபட்சணஞ் செய்தலை. கால்
ற்று.

இதனான்மாடமோங்குமாலவாயிடத்தியாரேனு
மந்தனாந்தமக்கோர்முட்டியருந்தவர்தமக்கோர்பிசசை
தந்தவர்புறம்புசெய்தசோடசதானததம்மாஸ்
வந்தபேறடைவர்பல்வேறுரைப்பதென்மதியான்மிகீர். (௪௬)

பல்வகைத்தலங்களெல்லாம்வைகியபயனுமென்றும்
பல்வகைத்தீர்த்தமெல்லாமாடியபயனுமென்றும்
பல்வகைத்தானமெல்லாந் கியபயனுமென்றும்
பல்வகைத்தானபூசைபண்ணியதவத்துன்பேறும். (௪௭)

பல்வகைத்தவங்கெல்லாமுற்றியபயனுந்நாய
பல்வகைமந்திரத்திலெய்தியபயனுந்நாலின்
பல்வகைக்கேள்வியெல்லாமாய்துணர்பயனும்தோகம்
பல்வகைஞானமெல்லாம்பயின் துணர்ததடங்கும்பேறும் (௪௮)

அனையதொல்பதியிலென்றும்வைருவேரடைவரென்றா
வ்னையதொல்பதிக்குநேர்வேறில்லையிப்பதியின்மேன்மை
தனையறிபவராரீசனென்றறியாதலாலே
வினையைவெல்பவனாகுகெய்திவதிவதேவேண்டுமாதோ. (௪௯)

மேற்படி - வேறு.

கைத்தலநான் கிரண்டுடைய மலர்க்கடவுண்மேலொருநாட்கய
லையாதி, மேத்தலமுமொருதுலையிட்டித்தலமுமொருதுலையிட்டி
டுதூக்கி, வுத்தமமாந்திருவாலவாய்மிசவுகனத்ததுகண்டுவின்தே
லா, வைத்ததலமிது வென்றா விதன்பெருமையாவரே வருத்ததற்பா
லார். (௨௦)

(௪௬) சோடசதானமாவன - அன்னதானம், வஸ்திரதானம்,
பூதானம், கன்னிகாதானம், இரணியதானம், கோதானம், உபயமு
கி கோதானம், மகிஷதானம், வருடைதானம், ஆஸ்வதானம், ௪
வேதாஸ்வதானம், கஜதானம். காளாமுகிதானம், முகாமேருதான
ம், கற்பகவிருட்சதானம், வித்யாதானம், என்பன. முட்டி - ஓர்வை
ப்பிடி. இதுமுஷ்டி என்பதன் திரிபு.

(௪௭) அறியின் என்னு முன்னிகைப்பன்மைவல்லினைமுற்பு
ஈறுதொக்கு அறியெனநின்றது. தனையறிபவராரீசன்றானன்றி, எ
னவும் பாடம்.

(௨௦) துலை - துலாக்கோல், இது சினையாகுபெயராய்த் துல
த்தட்டை யுணர்த்திவின்றது.

தெய்வவித்தீர்த்தத்தன்னைநினைவின் நித்திண்டினு
மவ்வியவினையினீதியரும்பெறல்வீடுசேர்வ
ரிவ்வுரைமெய்யேயாகுமென்னெனின்மனத்தாறன்றி
வெவ்வழிண்டினுஞ்சுடுமன்றிவிடுமோவம்மா. (௧௬)

ஆரும்நீரிலென்றுமாடினாரசீவன்முத்தி
சேருவாநீராடுஞ்சிறப்புறுபயனுக்கொவ்வா
வாருணவாக்கினையமந்திரமிவைமுன்னுன
பேருணர்வளிருகானஞ்செய்தவர்பெறும்பேறெல்லாம். (௨௦)

ஒன்னநீர்தனையுமாடியாலவாயுடையநாதன்
றன்னையும்பணிவோன்மேலைப்பாகதிதன்னைச்சாரூ
மென்னநன்னுலிற்சொன்னபவித்திரமெவைக்குமேலாய்ப்
பன்னரும்புனிதமானபவித்திரமாகிற்கும். (௨௧)

ஆதரவிலையநீராடினான்சுவர்க்கஞ்சேரு
மாதரவுளனுய்மூழ்கிவானவராதியானோர்க்
காதரவரிசியெள்ளுத்தருப்பணமமையச்செய்தோ
னாதரவேன்விழுற்றுமாற்றியபயனைச்சேரும். (௨௨)

எனைமாதலங்கடம்மிலிருந்துசெய்விரதம்பூசை
தானமாதருமமோமந்தவஞ்செப்தியானந்தம்மா
லானமாயனிற்கோடியதிகமாமடைந்துமூழ்கி
ஞானமாதீர்த்தஞாங்கரிருத்தவைநலந்துசெய்யின். (௨௩)

பிறத்தாளநீர்மூழ்கின்மேலைவெம்பிறவிப்பெளவ
மறிந்திடுமநீசுள்கும்பமதிகளின்மூழ்கித்தென்பா
லுறைந்தவர்பொருட்டுப்பிண்டமுதலிலைவார்தாமாழ்த்து
கறைந்தபிறப்பெளவரின்றுமேலெழுவான்நே. (௨௪)

(௧௬) ஓனவியவினை - பொருமைமுதலிய தீக்குணங்கள்.

(௨௦) வாருணமாக்கினையமந்திரம், என்றது - வருணமந்திரஸ்
நானம், ஆக்கினையமந்திரஸ் நானங்களை.

(௨௧) என்ன - எப்படிப்பட்ட. பவித்திரம் - பாவத்தை நீக்கி
மோட்சத்தைத்தருவது.

(௨௨) ஆதரம் - விருப்பம்.

(௨௩) ஞாங்கர் - கரை.

(௨௪) மறி - சித்திரைமாதம், தேன் - கார்த்திகைமாதம்-குப்ப
ம் - பங்குனிமாதம். தென்பாலுறைந்தவர் - பிதிரர்.

அத்தடமருங்கின்யாவர்தென்புலமடைந்தோர் தங்கள்
சித்தமாசகற்றவேண்டிச்செய்கடன்முடிக்கினன்னே
ரெத்தனையெண்ணேந்தாலுமென்றாக்காயிரமாண்டாக
வத்தனையாண்டமுடும்வரைவிண்ணாளவைப்பார். (26)

மூவகையுலகிலுள்ளதீர்த்தமுமுறையாலென்றுஞ்
சேவகஞ்செய்யுமிந்தத்தீர்த்தமெந்நாளுழ்கி
யேவரநீராலென்றுமீசனைப்பூசைசெய்வோ
ராவரிப்பிறவிதன்னிலவர்கதிக்கரையைச்சார்வார். (27)

விடுத்திடலரியந்தவேன்விமாவிரதம்வேதந்
தடுத்திடலரியதானந்தவமிவைதரும்பேறெல்லா
மடுத்ததன்கரையில்வைகியீசனையருச்சிப்போர்க்குக்
கொடுத்திடுபண்ணியத்திற்கோடியிலொன்றுக்கொவ்வா. (28)

உம்மையிற்பிறவிதோறுரியமல்லொழுக்கம்பூண்டு
பொய்ம்மையில்லிரதந்தானந்தவஞ்செய்துபுனிதராகிச்
செம்மைநன்னெறியினின்றசித்தருக்கலதித்தீர்த்த
மிம்மையிலடைந்துரித்தமாடுதற்கெய்தாதன்றே. (29)

மேற்படி - வேறு.

க. மதிகதிரோர்னிடத்தொடுங்குதினம் (உ) திங்கட்பிறப் (ங) பரவ
ம்வாயங்காந்து, கதிர்கடமைவிழுங்குதினம் (ச) விதிபாதமிந்நாளி
ற்கருதிமூழ்கித், துதிக்கடருப்பணந்தானம் புரிதன்மனுவோதுதலத்
தொகையொன்றற்கொன், மதிகபலனம்முறைநூருயிரநூருயிரமோ
ரனந்தமாகும். (20)

பொருவரியதகர்த்திங்கடலாத்திங்களிவையுதிக்கும்போதுமூழ்கி
னெருபதினாயிரமடங்காஞ்சுறவுகவைத்தாளவலனுதிப்பின்மூழ்கி
னிநூபதினாயிரமடங்காமிந்திரவியிடத்தொடுங்குமிந்நுவாரம்
வருவதறிந்தாடிமனுவோதன்முதற்செயினனந்தமடங்குண்டாகும்.

(25) சேவகம் - ஏவற்பணிவிடை.

(26) உம்மை - முற்சனனம்.

(27) க. அமாவாஸ்யை, உ. மாசப்ரவேசம், ங. கிரகணபுண்ய
காலம், ச. மாதங்கடோறும் வரப்பட்ட இருபத்தேழு யோகங்களி
ல் ஒன்றாய்ப், பிதிர்கர்ம விசேடங்களுக்குரிய சிரார்த்தவகை தொ
ண்ணூற்றநிலொன்றாய் வருவது.

(28) தகர் - மேஷம் - சித்திரை. துலாத்திங்கள்-ஐப்பசிமாத
ம் சுறவு-மகரம்-தைமாதம். அலவன் - கடகம் - ஆடிமாதம். இத்திர
வியிடத்தொடுங்கு மிந்துவாரமென்றது. சோமவார அமாவாசை
யை. மது - பூரிஞ்சாட்சரம், சடாசுடாமுதலிய மகரமந்திரங்கள்.

பிரயாகைதனின்மகர மதிநாண்மூப்பதுங்குடைந்துபெறும்பே
றிந்தத், திரையார்பைந்தடத் தொருநாண்மூழ்குவோன்பெறும்வி
தசீலம்பூண்டு, வரையாமலொருவருடம் படிந்துமையையமார்சிகாம
ணியாம்வேத, வுரையானவழிபடுமென் மலடிக்குநன்மகப்பேறுண்
டாமன்றே. (௩௧)

எண்டிசையநிவாவிவடிவானமாதீர்த்தமெல்லாமிப்பொற், பு
ண்டரிகதடத்திலொருகோடியிலோர்கூறுநிகர்போதாவீது, கண்ட
தனலறநீண்டப்பெற்றதனாற்பொருளங்கையாலள்ளிக், கொண்
டதனாலின்பலங்குடைந்ததனாற்பேரின்பங்கொடுக்குமன்றே. (௩௨)

மேற்படி - வேறு.

முன்னவனருளிச்செய்தகாரணமுறையாலன்றி
யின்னமிப்புனிதவாவிக்கேதுவாலெய்துநாம
யின்னவீர்சடையான்சென்னிமேலியகங்கைநீரிற்
யின்னதுகலந்தநீராற்பெறுஞ்சிவகங்கையென்றும். (௩௩)

அலகிலாதீர்த்தத்தம்முள திகவுத்தமமாய்த்தோன்றி
யிலகலாலிதனைத்தீர்த்தவுத்தமமென்பாராய்த்தோர்
பலவிதழ்விரித்துசெம்பொற்பங்கயமலர்த்தநீரா
லுலகவர்யாரும்பொற்றாமையெனவுரைப்பாரன்றே. (௩௪)

தருமமுன்னாருநான்குந்தருதலாற்றருமதீர்த்த
மருமைசாலருத்ததீர்த்தமரும்பெற்றற்காமதீர்த்த
ரிருமைசேர்முத்ததீர்த்தமென்பதாமினையதீர்த்தம்
வெருவருபாவமென்னும்விதகிணுக்கெரியாமன்றே. (௩௫)

இவ்வருந்தலத்தினுன்றபெருமையுமெரிகால்செம்பொற்
றெய்வதபதுமதீர்த்தப்பெருமையுஞ்செப்பக்கேட்டோ
ரெவ்வமில்போகம்வீடுபெறுவரென்றிசைத்தான்முந்நீர்ப்
பெளவமுண்டமார்வேந்தன்பரிபவவிழுமத்தீர்த்தோன். (௩௬)

தீர்த்தவிசேடம் முற்றிற்று.



ஆட்படலம் எ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௨௬௦.

மூர்த்திவீசேடம்.

அறுசீரடியாசிரியவீருத்தம்.

ஆலவாயமர்த்தசெம்பொணம்புயப்பெருந்தீர்த்தத்தின்
மேலவாம்பெருமைதன்னைவிளம்புவாரெவரேயங்க
ணீலமாமிடற்றுமூக்கணிராமயனறிவானந்த
மூலமாவிலிங்கமேன்மைமுறையினுலையலுற்றும். (க)

பொன்னெடுமேருவெள்ளிப்பொருப்புமந்தரங்கேதார
வன்னெடும்புரிசைசூழ்ந்தவாரணவாசியாதிப்
பன்னருத்தலங்கடம்பிற்பாரபாவிலிங்கத்தோன்று
மூன்னரிக்கடம்பின்மாதேமுனைத்ததிச்சைவலிங்கம். (ங)

அப்பதியிலிங்கமெல்லாமருட்குறியிதனிற் பின்பு
கப்புவிட்டெழுத்தவித்தக்காரணமிரண்டினாலு
மொப்பரிதானஞானவொளிதிரண்டானவித்தத்
திப்பியவிலிங்கமூலவிலிங்கமாய்ச்சிறக்குமன்றே. (ச)

இந்தமாவிலிங்கத்தெண்ணுண்கிலக்கணவிச்சைமேனி
யத்தமிழகன்பாகத்துமையொடுமழகுசெய்து
சுத்ததம்விளக்கஞ்செய்யுத்தகமையைநோக்கிச்சோம
சுந்தானென்றுநாமஞ்சாத்தினுர்துறக்கவாணர். (ச)

திறப்படுமூலகமெங்கும்வியாபியாய்ச்சிறத்துநிற்கு
மறப்பெருங்கடவுள்சோமசுந்தானதனாலன்றே
கறைக்கதிர்வடிவேற்றென்னன்கையிற்பொற்பிரம்புபட்ட
புறத்தடித்தழும்புமூன்றுபுவனமும்பட்டதன்றே. (ரு)

சொற்றவிச்சமட்டியானசோமசுந்தானைக்காணப்
பெற்றவர்வியட்டியானபிறபதியிலிங்கங்காண
லுற்றவராவரென்னென்றுரைக்கின்வேரூட்டுநீர்போய்
மற்றையசினைகளெல்லாந்தழைவிக்குமரத்தின்மாதோ. (சு)

(க) நிராமயன் - நோயில்லாதவன். நீலம், மா, என்பன, ஒரு
பொருட் கிளவிகள்.

(ங) வாரணவாசி - கோழிவசிப்பது, வாரணம் - கோழி. இத்
காரணம்பற்றியே, காசிக்குக் குக்குடநகரம்என்னும்பெயரும்வந்தது.

(ச) சோமசுந்தான் - சஹ - உமா - சுந்தான் - எனவே, உமை
யோடுசுடியவழகன். என்பதுபொருள்.

(ரு) வியாபி - வியாபகத்தையுடையவன்.

எத்தலத்தியாவனெண்ணெண்டிருவிளையாடல்செய்தா
னத்தலத்தவனுக்கொப்புமதிகமாஞ்சிறப்புப்பெற்ற
புத்தமெனென்றுமெந்தவுலகிலுமில்லையந்த
வித்தகனதிகத்தன்மையெனத்தெனின் விளம்பக்கேண்மின். (௭)

பொருப்பினுட்டலைமையெய்தும்பொன்னெடுங்குடுமிமேரு
தருக்களிற்றலைமைசாருத்தண்ணறுத்தெய்வதாரு
விருப்புறுவேள்விதம்முண்மேம்படும்புரவிமேத
யருட்படுதானத்தம்முள்விழுமிதாமன்னதானம். (௮)

பனிதரிலுயர்த்தோராதிமறையவர் தேவர்தம்மிற்
பனிதருதிங்கள்வேணிப்பகவனையுயர்த்தோன்வேட்டோர்க்
கினிதருள்விரதந்தம்முளதிகமாமிந்துவாரம்
புனிதமந்திரங்கடம்முட்போதவைத்தெழுத்துமேலாம். (௯)

மின்மைசான்மணியிற்சிந்தாமணிவரம்பிழுப்பல்லுக்
தன்மைசாலறங்கடம்மின்மிகுஞ்சிவதருமென்ப
வின்மைசானெறிநின்றோருக்கேற்குந்கலங்கடம்மி
னன்மைசான்றவரோழுக்கணதனுக்கன்புழண்டோர். (10)

தீயவாஞ்சுவைப்பாலாவிற்நேவராவதிகம்பல்வே
ருயமாதீர்த்தத்தம்முளதிகமாஞ்சுவணகஞ்ச
மாயமாசறுக்கவெல்லாத் தலத்திலும்வதிந் துமன்னுந்
தூயவானவரிற்சோமசுந்தரன்சிறத்தோனாகும். (11)

அநதமுமுதலுமில்லாவகண்டபூரணமாயார்க்கும்
பநதமும்வீடுந்கும்பராபரச்சோதிதானே
வநதனைபுரிவோர்க்கிம்மைமறுமைவீடளிப்பானந்தச்
சுந்தரவிலிங்கத்தென்றும்விளங்குவான்சுருதியேத்த. (12)

இத்தருசயம்புதன்னையேனையசயம்புவெல்லா
ரித்தமுந்தெரிசித்தேருநிருமலவொளியாமிந்த
புத்தமவிலிங்கங்கண்டோருரையுணர்வொடுங்கவுள்ளே
சித்தமாசொழியத்தோன்றுஞ்சிவபாஞ்சுடரைக்கண்டோர். (13)

(௭) வித்தகன் - ஞானசொருபன். வித்தகம் - ஞானம்.

(10) மின்மை-மின்-ஒளி-மை பகுதிப் பொருள் விசுதி. கலம்-
தானபாத்திரம்.

(11) தீயவாஞ்சுவைப்பால் - இனிமை விரும்புஞ் சுவையையு
டையபால். தீ - இனிமை. அவா - விருப்பம்.

(13) சயம்பு-ஸ்வயம்பு என்பதன்நிரிபு. தானே யுண்டானது
என்பது பொருள். ஸ்வயம்-தானே, பு - உண்டானது.

இத்தனிச்சுடரைநேர்கண்டிதைஞ்சினோர்பாவமெல்லாங்
கொத்தழற்பொறிவாய்ப்பட்டபஞ்சபோற்கோபமுள
மெய்த்தவஞ்சிதையுமாபோன்மருத்தினுல்வீயுநாய்போ
லுத்தமகுணங்களைல்லாமுலோபத்தாலழியுமாபோல். (௧௩)

கலிகடவிரவிதோன்றக்கருகிருளுடையுமாபோ
லொலிகெழுபெருங்காறள்ளவுடைபடுமேகம்போல
வலிகெழுமடங்கல்சீறமாயுமாய்நைபோலக்
குவிசவல்லேறுதாக்கப்பொடிபடுங்குன்றம்போல. (௧௫)

மருட்சிசெய்காமநோயான்மதிகெடுமாறுபோல
வருட்சிவஞானநோக்கால்வலிகெடுமவிசசைபோலத்
தருக்குறுமுவணஞ்சீறத்தழலராவிளியுமாபோற்
செருக்குறவழியுங்கற்றகல்விபோற்சிதையுமன்றே. (௧௬)

புலரியிற்சீவன்முத்திபுரோசனைக்காணப்பெற்ற
லலைகடனென்ருபட்டவவனிமாதானஞ்செய்த
பலனுறுங்கதிர்காலுசசுவைகலிற்பணியப்பெற்றார்
கலைஞர்பாணாற்றுப்பத்துக்கபிலைமாதானப்பேறும். (௧௭)

விண்ணிடைப்பரிதிப்புத்தேண்மேலேநீர்குளக்குமெல்லை
யண்ணலைவணங்கிற்கோடியானினத்தானப்பேறும்
பண்ணவர்பாவும்பாதிருள்வயிற்பணியப்பெற்றால்
வண்ணவெம்புரவிமேதமகம்புரிபெரும்பேறெய்தும். (௧௮)

இன்னவதிகமாய்பேறறிந்துபோயெத்தேவர்க்கு
முன்னவன்சமட்டிவிச்சாபுரமுறைமுதல்வன்றன்னைச
சொன்னவிக்காலந்தோறுநிறைஞ்சியுந்தொழுதுஞ்சூழ்த்தம்
பொன்னடிக்கன்பராகிவழிபடும்புனிதசீலர். (௧௯)

(௧௫) மடங்கல்-சிங்கம். குவிசம் - வசசிராயுதம், ஏறு - இடி.
தோன்ற, தள்ள, சீற, தாக்க, என்பன காரணப்பொருளில்வந்த வி
னையெச்சங்கள்.

(௧௬) செருக்கு - அகங்காரம்.

(௧௭) புலரி - விடியற்காலம், கடல் நான்கென்றது, நாற்றிசை
க்கடல்களை. உச்சிவைகல் - உச்சிக்காலம்.

(௧௮) புரவிமேதமகம்- அஸ்வமேதயாகம்.

உம்மையில்வினைகளென்னும்பிணியவிழ்ந்தொருவித்தாய
செம்மையாகியானாத்திருவொடுசெல்வமோங்க
வேம்மையில்போகமூழ்கிமலிநுள்வீக்கநீந்தி
மைம்மலிகண்டத்தெங்கோன்மலாடிநீழல்வாழ்வார்.

(௨௦)

மேற்படி-வேறு.

அறவுருவனாவாயா னுமஞ்செவிமடுத்தாலடைந்தபத்துப், பிற
விலினை யறுரினைத்தானாறுபெரும் பவப்பாவப்பிணிபோங்குட, வி
றைவனையின் றிறைஞ்சுதுமென் றெழுத்துமனைப் புறம்போந்தாலீ
ரைஞ்ஞாறு, மறமுறுவெப்பவத்திழைத்த பாதகவல்வினையனைத்து
மாயுமன்னே.

(௨௧)

புழைக்கைவரை தொலைத்தானைத் தெரிசித்தோராயிரவாம் புர
விலேள்வி, தழைத்தபெரும்பயன்பெறுவ ருருத்திரசூக்கம்மதனற்ற
வவானேர்க, டொழற்கரியான் றனைத்துதித்தோர் கணத்துக்காயிர
ராசசூயநாக, மிழைத்தபெரும் பயன்பெறுவார்சமட்டிவடி வாகியவல்
விலிங்கத்தனை.

(௨௨)

அங்கையளவாகியநன்னீராட்டிப் பூசித்தோரளவிலேனைத், து
யகதலத்துறையிலிங்கமூர்த்திகளைச் சிவாகமதூல்சொன்னவாற்றா
ன், மங்கலமாகியமுகமனீரெட்டும் வழுவாதுவாசந்தோயந்த, செங்
கனகமணிக்கலசப்புனலாட்டி மாபூசைசெய்தோராவார்.

(௨௩)

(௨௦) செம்மை-நடுநிலைமை. ஆனத்திரு-நீங்காதசெல்வம்.

(௨௧) மறம்-தீமை.

(௨௨) சூக்கம்-சூத்தமென்னும் வடமொழித்திரிபு.

(௨௨) புழைக்கை-துவாரத்தையுடைய கையையுடையது, என
உருபும் பயனூ தொக்க இரண்டாம் வேற்றுமைத் தொகை நிலைக்க
ளத்துப்பிறந்த அன்மொழித் தொகையாய், யானைக்குக் காரணப்
பெயராய்வந்தது. வாய்புரவி-தாவுங்குதிரை.

(௨௩) முகமன்-உபசாரம். இது சோடசோபசாரம், தசோபசா
ரம், பஞ்சோபசாரம், என மூன்றுவகைப்படும். அவற்றுள்சோடசோ
பசாரமாவன—ஆவாகனம், ஸ்தாபனம், சந்திதானம், சந்திரோதனம்,
அவகுண்டனம், தேனுமுத்திரை, பாத்தியம், ஆசமனீயம், அர்க்கி
யம், புட்பதானம், தூபம், தீபம், வைவேத்தியம், பானீயம், ஆராத்
திரிகை, ஜபசமர்ப்பிணை என்பன. தசோபசாரமாவன—மேற்காட்
புய சோடசோபசாரத்துள், ஆவாகனமுதல் புட்பதானம் வரையி
லுள்ளபத்தும். பஞ்சோபசாரங்களாவன—பிரிதிவுசம்பந்தமான, கந்
தமூலபலாதிகள், கந்தசூசுமாதிகள், அன்னாதிகளும்; அப்புசம்பந்த
மான, வாரி, பால், தயிர், வஸ்திரமுதலியவைகளும்; தேயுசம்பந்த
மான உலோகாதியாபரணங்களும், தீபங்களும்; வாயுசம்பந்தமான
தூபம், சாமரம், மயில்விசிறியாதிகளும்; ஆகாயசம்பந்தமான, மணி
யோசை, தோத்திரத்தொனி முதலியவைகளும்.

அவ்வண்ணஞ்சுந்தரணையைத் தழுத மாணுதவுமைத் துதித்தேன்,
செவ்வண்ணக்கனிசாந்தச்சேறுமுதன் மட்டித்துத்தேவர்தேறா, மெ
ய்வண்ணங்குளிரவிரைப்புனலாட்டி மாபூசைவிதியாற்செய்தோர்,
மைவ்வண்ணவினைநீந்தியறமுதனாற் பொருளடைந்துமன்னிவாழ்
வார். (உச)

நல்லவகைமுதமனீரெட்டுள்ளும்வடித்தவிரைநன்னீராட்ட
வல்லவர் தூரூயிரமாமேதமகப்பயன்பெறுவர்வாசநான
மெல்லவிற்குங்குமஞ்சாந்தமிவைபலவுமட்டித்தோமொழிலாற்செய்வ
முல்லவகையாரோடுவ்விரைக்கலவைகுளித்தின்பமூழ்கிவாழ்வார். ()

நன்மலரொன் றுலவாயான் முடிமேற்சாற்றி னுனயந்துதூறு,
பொன்மலர்கொண் டயற்பதியிற் பூசித்தபயனெய்தும் புனிதபோ
கத், தன்மைதருசுந்தரற்குத் தூபமொருகாற்கொடுப்போர் தமக்குத்
தாங்கள், சொனமனமெய் யுறச்செய்த குற்றமாயிரம் பொறுப்பன்
சுருதிநாதன். (உச)

திருவமுது நிலேதிப்போ ரவிழொன்றற் குசுமொன்றச் சிவ
லோகத்தின், மருவிநிறை போகமுடன் வைகுவர்தாம் பூலமுகவாச
மீந்தோர், பொருவரிய கடவுளரான் டொருதூறு கோடிசிவ புரத்
துவாழ்வா, ரொருபளித விளக்கிடுவோர் வெண்ணிறமங் கண்ணு
தலுமுடையராவார். (உ௭)

(உச) ஐந்தமுதம், எனறது-பஞ்சாமர்தம். அவை-பால், நெய்,
தேன், சர்க்கரை, பழம். இவற்றுள், பால்நீக்கித் தேவகாயத்திருக்ல்
கூட்டி ஐந்துவகையாசுகொள்ளுதலும்; தேங்காயத் திருக்ல்நீக்கி,
நீர்கூட்டி யைந்தென்றுகொள்ளுதலும்; பழவர்க்கங்கனெல்லாம் ஒ
ன்றாகவும்; நெய், தயிர், பால், இம்மூன்றையும் இனம்பற்றியொன்
ருகவுங்கொண்டு, இவ்விரண்டோடு தேன், சர்க்கரை, நீர்இவற்றை
க்கூட்டி ஐந்தென்றுகொள்ளுதலும் உண்டு. ஆனுதவு மைந்தென்ற
து-பஞ்சகௌவியம்-அவை-பால், தயிர், நெய், கோமயம், கோசலம்
இவற்றோடு கோரோசனமுகூட்டி கவ்வியம் ஆறு எனவுங் கூறு
தலுமுண்டு, கவ்வியம்-கோசம்பந்தமாயுள்ளன. கோ - பசு. மட்டித்
தல்-பூசுதல். விரைபுனல் - வாசனையூட்டிய திருமஞ்சனம். விரை
வாசனை. மஞ்சனம்-நீர்.

(உச) சுருதி, காதாற்கேட்கப்படுவது-வேதம்.

(உ௭) முகவாசம்-தக்கோலம் வலம் தகைசா லிலவங்கம், கர்
பூரம் சாதியோடைந்து, என்னுமில்வவந்தும். பளிதம் - கர்ப்பூரம்
பளிதவிளக்கு-கர்ப்பூரிராஞ்சனம்.

நறுத்திருமஞ்சனமெடுக்கக் குடமாட்டமணிக்கலச நல்லவாசம், பெறுந்தகையதூபக்கா நீபக்கான்மணியின்ன பிறவுங்கங்குற், நெறுங்கதிர்கான்மணிமாட மதுரைநாயர்க்கீந்தோர் செய்தபாவம், வெறுந்துகள்செய்தைம்பொறிக்கும் விருந்தாட்டும்பெருங்காம வெள்ளத்தாழ்வார். (௨௮)

கயலிசையுங்கண்ணுமைகோன் நிருமுன்னர்ப்பல்லியமுங் கல்லென்றார்ப்ப, வியலிசையபாடவினோ டாடலிவைசெய்வீப்போ நிறுமாப்பெய்திப், புயலிசையவியங்கலிப்ப மூவுலகுந்தொழுவாசாய்ப் பொலங்கொம்பாடுஞ், செயலிசையவணங்களை யாராடாங்குகண்டின்பச் செல்வத்தாழ்வார். (௨௯)

ஒருகாலட்டாங்கமுடன் பஞ்சாங்கமுடனாத லொன்செங்கால் வெண், குருகாலுமலர்த்தடஞ்சூழ் கூடனாயகர்ப்பணிவோர் கோலொன்றோசசிப், பொருகாலின்வருபரித்தேர்மன்னவாயாவருந்தம் புடைவந்தெய்தி, யிருகாலுநதலைவருட வெக்காலுந்தமைவணங்க விருப்பரன்றே. (௩௦)

இத்தகையதிருவாலவாயுடையான் நிருமுன்னரியற்றுமோம மெய்த்தவமந்திரந்தானயின்னவனுவளவெனினுமேருவாகு முத்தமமாமில்விவிங்கப்பெருமையெலாமயாவானந்துரைப்பர்வேத வித்தகரேசிறிதறிநதவாருரைத்தேமினிப்பலகால்விளம்புமாறென்.

இத்தலத்துக்கொப்பாக வொருதலமும்பொற்கமல மென்னுமிநத, வுத்தமமாதீர்த்தத்துக் கொப்பதொரு தீர்த்தமுமெய் யுணர்வானநத, வித்தனையவிலிங்கரிதற் கொப்பாவோரிலிங்கமும்பார் விண்மேலென்னு, முத்தலத்துமிலையந்த மூர்த்திதிருநாமங்கண் மொழிபுகேண்மின். (௩௧)

(௨௯) இசைய என்பவற்றுள், இயலிசைய பாடலென்றவிடத்து இசையையுடையவெனப் பெயரசொசுத்தின்மேலும், ஏனைய உவம உருபிடைச சொல்லடியாய்ப்பிறந்த வினையெச்சுங்களின் மேலும் சின்றன. இயம்-வாத்தியம். அணங்கு-தெய்வப்பெண்.

(௩௦) குருகுஆலும்-அன்னங்கள் ஒலிக்கும். அட்டாங்கம்-தலை, இரண்டுகை, இரண்டுசெவி, மோவாய், இரண்டுதோள் என்னு மில்வெட்டுறுப்பும் நிலத்திற் பொருந்தவணங்குதல். அஷ்டம்-எட்டு-அஷ்டம்-உறுப்பு. பஞ்சாங்கம்-தலை, இரண்டுகை, இரண்டுமுழந்தாள் என்னு மில்வைத்துறுப்புக்களும் நிலத்திற்பொருந்த வணங்குதல். பஞ்சம்-ஐந்து.

கருப்பூசுந்தரன்பூங்கடம்பவனசுந்தரனுட்காவாத்தொண்டர்
விருப்பூருங்கலியாணசுந்தரனல்லறவடிவாய்விளங்குமேற்றுப்
பொருப்பூருமபிராமசுந்தரன்றேன்புடைகலிழப்பொன்னிற் பூத்த
மருப்பூசுசண்பகசுந்தரன்மகுடசுந்தரன்றன்னவாழிமன்னே. (௩௩)

மான்மதசுந்தரன்கொடியபழியஞ்சுசுந்தரனோர்மருங்கின் ஞானத்
தேன்மருவியுறைசோமசுந்தரன்றேன்செவ்வழியாழ்செய்யப்பூத்த
கான்மருவுதடம்பொழில்சூழலவாய்ச்சுந்தான்மீன்கணங்க்குழப்
பான்மதிசூழநான்மாடக்கூடனாயகன்மதுரபதிக்குவேந்தன். (௩௪)

சிராநாலோன்பாவரியசமட்டிவிச்சாபுரநாதன்சீவன்முத்தி
புரநாதன்பூவுலகசிவலோகாதிபன்கன்னிபுரேசன்யார்க்கும்
வாநாளுந்தருமூலவிலிங்கமெனவிலைமுதலாமாடக்கூட
லாளுமயின்னமனப்பிலவாகுமுலகுய்யவவ்விவிகம். (௩௫)

பாதாளமேழுருவமுளைத்தெழுந்ததவ்விலிங்கப்படிவந்தன்னு
ளாதாரமாகவமர்ந்தறுபத்துநாலுவிளையாடல்செய்த [ரூன்
போதானத்தன்பெருமைகங்குரவன்மொழிப்படியேபுகன்றோமென்
வேதாதிசிலைதெரிந்தமலயமுனிகேட்டறவோர்வினாத்தல்செய்தார்.

அருட்கடலேயிறைவிளையாட்டறுபத்துநான்கென்றாயவையா
னத்தப், பொருட்கடவுளைக்காலத் தியாவர்பொருட்டாடினனென்
போதத்தேறித், தெருட்டடாவான்முறையாற் செப்புகணக்காங்கு
வித்தார்தென்பால்வெற்பி, விருப்பவனும்வினாயபடிக் கிறைநிரம்ப
ததொகுத்துவிரித் தியம்புகின்றான். (௩௬)

மூர்த்திவிசேடம் முற்றிற்று.



ஆட படலம் ௮ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௩௨௭.

(௩௩) அறவடிவாய்விளங்குமேற்றுப்பொருப்பு என்றது, தரும
விடையை.

(௩௪) ஓர் மருங்கின் ஞானத்தேன் என்றது, உவம ஆகுபொ
ராய் உமாதேவியை யுணர்த்துகின்றது.

(௩௫) பாதாளமேழ் என்றது, பாதாளத்தை யீறாகவுடையகீழ்
எழுலோகத்தினை, அவை. அதலம், விதலம், சுதலம், தராதலம்
சாதலம், மகாதலம், பாதாளம், என்பன. கேட்ட, என்பதில், அ
ரவீறு, தொகுத்தல். இறை-உத்தரம்.

சிவமயம்.

திருவிளையாடற்சொகையாகிய * பதிகம்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

வானவர்கோன்பழிதொலைத்தவிளையாட்டுங்கரிசாபமாய்த்தவாறு
மீனவர்கோன்காடெறிந்துபுரங்கண்டபெருஞ்சிறப்புமீனநோக்கி
யானதடாதகையழல்வாயவதரித்துப்பாராண்டவருளமீசன்
ருனவளைமணஞ்செய்துமுடிதரித்துமண்காத்ததகைமைப்பாடும். (1)

புலிமுனியும்பணிமுனியுந் தொழுவெள்ளிமன்றுண்டம் புரிந்த
வாறும், வலிசெழுதோட் குண்டகட்டுக் குறட்கன்னக் குன்றளித்த
வகையும்பின்னு, நலிபசினோய் கெடவன்னக் குழியழைத்துக்கொடு
த்துநீர் நகைக்குவவகை, யலைபுனல்கூ யருத்தியதும் பொன்மாலைக்
செழுநடலு மழைத்தவாறும். (2)

அந்தார்கோனாதனத்தி லுறைமலயத்துவசனையீண் டழைத்த
வாறஞ், சுந்தரவுக்கிராகுமா னவதரித்தவாறும்வளை சுடர்வேல்செண்
டு, தந்தையிடத்தவன்பெற்ற வாறுமவனவ்வடிவேல் சலதிவீறு, சிந்
தவிடுத்ததுமகவான் முடியைவளையெறிந்திறைவன் சிதைத்தவீறுந்.

பொன்னசலந்தனைச்செண்டாற் புடைத்துநிதியெடுத்ததுவும்
பனிதர்க்கீசன், பன்னரியமறைப்பொருளைப் பகர்ந்ததுவுமாணிக்கம்
பகர்ந்தவாறும், தொன்னகர்மேனீர்க்கிழவன் வரவிடுத்தகடல்கவற
ததொலைத்தவாறு, மன்னதனித்தொன்மதுரை நான்மாடக்கூடன
க் கானவாறும். (3)

*— “பதிகக்கிளவி பல்வகைப்பொருளைத், தொகுதியாகத்
தொகுத்துரைப்பதுவே” என்னுஞ் சூத்திரப்படி, இங்குப்பலவகை
க திருவிளையாடல்களையுந் தொகுத்துக் கூறியதனால், பதிகம் என
பெயர் வந்தது.

(1) மீனவர்கோன், என்றது மச்சக்கொடியையுடைய பாண்டி
யர்களுட்சிறந்த குலசேகரபாண்டியனை.

(2) குண்டு - ஆழம். அகடு - வயிறு. குறள் - குண்டோதான்.
கூவி - இது கூய் எனத் திரிந்துகின்றது.

(3) வளை-சக்கரம். வீறு-செருக்கு.

4) நீர்க்கிழவன்-வருணன்.

வட்டங்கொள்சடையுடைய சித்தர்விளையாடியதோர் வனப்பு
ங்கையிற், கட்டங்கத்தரித்தபிரான் கல்லானைக்கரும்பருந்தக் காட்டு
மாறு, முட்டங்குவஞ்சனையா லமணர்விடுவாரணத்தை யொழித்த
வாறு, மிட்டங்கொள்கௌரிமுனம் விருத்தனிலையோன் குழவி
டானவாறும். (௫)

செய்யதாண்மாறிநட மாடியதும்பழியஞ்சு திறனுந்தாயை,மை
யலாற்புணர்ந்தமகன் பாதகத்தைமாற்றியது மதியாதாசான், றைய
லாடனிலிரும்புமாணவனை வாளமரிற்றடிந்தவாறும், பையராவெய்
ததுவும் படிற்றமணர்விடுத்தபசுப் படுத்தவாறும். (சு)

அறவேற்றுப்பரியுகைத்து மெய்க்காட்டுக்கொடுத்தவிளை யாட்
டுங்காட்டுசு, சுறவேற்றுக்கொடியரசன் றனக்குலவாக்கிழிகொடுத்த
தொடர்புநாய்கர், நறவேற்றமலர்க்குழலார் மனங்கவர்ந்துவளைபகர்
நத நலனுமாறு, மறவேற்கண்மாதாரக் கட்டமாசித்தியுற மதித்த
வாறும். (ஏ)

சென்னிபொருட்டெயில்வாயி றிற்த்தடைத்துவிடைபொறித்
தசெயலுஞ்சென்னி, மன்னிகலிட்டமர்விளைப்ப மீனவற்குநீர்ப்பங்
தாவைத்தவாறும், பொன்னையாள் பொருட்டிராத வாதவினைமுடி
த்ததுவும் புகார்க்குவேந்தன், றன்னையகன் குழிவீட்டித் தென்னவ
றகு மறவாகைத்தவாறும். (அ)

மனக்கவிலெகடவுலவாக் கோட்டையடியார்க்களித்த வகையு
யாம, னெனக்கருணைவடிவாகி வழக்குரைத்துப் பொருள்வணிகற்
கீத்தவாறுஞ், சினக்கதிர்வேல் வரகுணற்குச சிவலோகங்காட்டிய
துந் திவவுக்கோலான், றனக்கடிமையெனவிறகு திருமுடிமேற்சும
ந்துபகை தணித்தவாறும். (ஈ)

அப்பாணற்கிருந்தியஞ் சோனிடைத்திருமுகமீந் தளித்தவா
று, மப்பாணன்பாடமழை யரையிரவிற்பொற்பலகை யளித்தவாறு
மப்பாணன்மனைவியிசைப் பகைவெல்லவண்ணலவை யடைந்தவ
று, மப்பாணனானென்றோன்முலையருத்திப்பன்றியுயிரளித்தவாறுப

(௫) கட்டங்கம்-மழு. இது கடங்கமென்பதன்றிரிபு. இதனை
திருக்கோவையாரில் - “சுத்தியபொக்கணத் தன்பணி கட்டங்க
குழசடையோன்” எனவருஞ் செய்யுளுரையாற் காண்க.

(சு) மாணவன்-மாணக்கன். படிறு-வஞ்சகம்.

(ஏ) சுறவேற்றுக்கொடி-மீனக்கொடி. ஏறு-ஆண்.

(அ) புகார்-காவிரிப்பூம் பட்டினம். இது-சோழன்ராஜதானி

(ஈ) திவவுக்கோலான், என்றது-நாம்பின் கட்டமைந்த வீ
யையுடைய பாணபத்திரனை. திவவு-வீணைவலிக்கட்டு.

வயவேனக்குருளைகளை மந்திரிகளாக்கியதும் வலியுண்டாகக், கயவாயககுக்குருமொழிவைத் தருளியதுநாரைககுக்கருணைநாட்டி, தயவால்வைத்தருண்முத்தி ல்கியதுங்கூடனகர் தன்னைசசிததா, புயராகமபோய்வீனர்து திருவாலவாயாகிப் போத்தவாறும். (௧௧)

சுநதானென்றெழுதியகூரம்பெய்துசெம்பியன்போர் தொலை ததவாறுந், செநதமிழோர்க்கியற்பலகை யருளியதுந்தருமிக்குசெ மபொனபாடித், தந்ததுவுமாறுபடுகோற்குககரையேற்றந் தந்தவாறு ம, விந்தமடக்கியமுனியாற் கோளியறநமித்தெளிய விடுத்தவாறும்

ஊமனாற்புலவரிக லகற்றியதுமிடைக்காட னுடன்போய்ககொ ன்றைத், தாமனூர்வடவால வாயமர்ந்தபரிசும்வலை சலதிவீசிப், பூம னாயகுழுவியைவேட்டருளியதும்வாதவூர்ப் புனிதர்க்கேறத், தேம னுணமலாடிகண் முடிசூட்டியுபதேசஞ் செயதவாறும். (௧௩)

நரிகன்பரியாக்கியதும் பரிகணரியாக்கியது நாகம்பூண்டோ, ன ரியதிருமேனியின்மே லடிசுமந்துமண்சுமந்த வருளுந்தென்ன, னெ ரியடுவெஞ்சுரந்தணித்த வாறுமமணரைகசுழவி விட்டவாறுங், கரி யதென வன்னிகுணறிலிங்கங்குய வணிகமகட்காத்தவாறும். (௧௪)

எனத்தொகையா லறுபத்து நான்கிவற்றை நிறுத்தமுறையீறி லாத, வினைத்தொகையா நகன்றீரெக்காலமெவர் பொருட்டென னீ வினையவாற்றான், மனத்தளவிலன்புமடை யுடைந்தொழுகத் தி ருவால வாயான்றானே, நினைத்தளவிலானந்தம் பெருகவிரித்துரைப் பலென நெறியாற்கூறும். (௧௫)

திருவிளையாடற்றொசையாகியபதிகம் முற்றிற்று.



ஆட்படலம் ௧ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௩௪௨.

(௧௧) வயம் - வெற்றி. எனக்குருளை - பன்றிகுட்டி. கயவாய-சருக்குருவி.

(௧௨) செம்பியன்-விக்கிரமச்சோழன். கோன்-நற்கோன். கோற்கு-எனநிலில், கு-உருபுமயக்கம்.

(௧௩) ஊமனென்றது - உருத்திரசன்மரை. புலவரென்றது-க டைச்சங்கப்புலவர்களாகிய நாற்பத்தெண்மரை. வடவாலவாய் என் றது-மதுரைக்குவடக்கிலும், வையைநதிக்குத் தெற்கிலுமுள்ள வட மதுரையை. தேம் மன் நாண் மலர் தேன்பொருதிய, அன்றலர்ந்த மரமலர்.

(௧௪) தென்னன்-கூண்பாண்டியன், கரி-சாட்சி.

இந்திரன்புரிதீர்த்தபடலம்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

மின்பயில்குவிசப்புத்தேள்விருத்திராகுரணைககொன்ற
வன்பழிவிடாதுபற்றக்கடம்பமாவனத்திலெய்தி
யென்பாவாரம்பூண்டவிறைவனையருசுசித்தேத்திப்
பின்பதுகழிந்துபெற்றபேற்றினையெடுத்துச்சொல்வாம். (க)

முன்னதாமுகத்தில்வண்டுமூசுமந்தாராமீழற் [ண்
பொன்னவர் சுணங்குண்கொங்கைப் புலோமிசைமணுளன் பொரு
மின்னவிர்த்திமைப்பசுசிங்கஞ்சுமந்தமெல்லணமேன்மேவி
யன்னமென்னடையாராடுமாடன்மேலார்வம்வைத்தான். (உ)

மூவகைமலரும்பூத்துவண்டுளேமுழங்கத்தெய்வப்
பூவலர்கொடிபேர்த்தன்ன பொன்னரூர்கடத்துமன்றார்
காவலரமுதமன்னபாடலுநாகநாட்டுக்
காவலன்கண்டுக்கேட்டுக்களிமதுக்கடலுளாழ்த்தான். (ஈ)

ஐயராவணித்தவேணிப்பகவனையனையதங்க
னையனும்வியாழப்புத்தேளாயிடையடைந்தானாகச
செய்யதாள்வழிபாடின்றித்தேவர்கோனிசுந்தானந்தோ
ஐயலார்மயவிற்பட்டோர் தமக்கொருமதியுண்டாமோ. (ச)

ஒல்லெனக்குரவனையவும்பர்கோன்றிருவினாக்கம்
புல்லெனசுசிறிதுருன்றப்புரந்தானநித்திக்கேடு
கல்லதொல்குரவற்பேணுவையினால்விளைந்ததென்னு
வல்லஹற்றறிவன்றன்னைத்தேடுவானாயினானே. (ரு)

(க) குவிசப்புத்தேள் - வச்சிராயுதத்தையுடைய இந்திரன். கு
லீசம் - வச்சிரம். புத்தேள் - தெய்வம்.

(உ) முன்னதாம் உகம் - கிரேதாயுகம். மந்தாரம் - பஞ்சதருக்
களிலொன்று. தெய்வலோகத்தருக்களில் வண்டுமொய்க்கும் சம்பா
தாயமில்லாவிடினும், மாப்பொதுவகையில், வண்டு மூசு மந்தாரம்
என்றார். மூசுதல் - மெடியத்தல்.

(ஈ) மூவகைமலர் - கோட்டுப்பூ, கிரீப்பூ, நிலப்பூ.

(ச) பகவன், என்றது ஐஸ்வரியம், வீரியம், புசுழ், திரு, ஞான
ம், வைராக்கியம், என்னும். இவ்வாறு குணங்களைமுடையவனே.

(ரு) அறிவன்-பிரகஸ்பதி,

அங்கவனிருக்கைபுக்காண்கண்டிலனவித்தபாசப்
புங்கவருலகமேனோர்பதவியும்புவனமூன்றி
லெங்கணுந் துருவிக்காணென்குற்றுந்ருவனென்னுந்
சுவகைகொண்மனத்தனுகிசசதுமுகனிருக்கைசார்ந்தான். (௬)

துருவினனவகுங்காணன்றிசைமுகற்றொழுதுதாழ்த்து
பாவிமூன்பட்டவெல்லாம்பகார்தனன்பகரக்கேட்டுக்
ருவனையிசுழ்த்தபாவங்கொழுந்துபட்டருந்துஞ்செவ்வி
வருவதுநோக்கிசுழ்த்து மலர்மகனிதனைசொன்னான். (௭)

அனையதொல்ருவற்காணுமனவுந் துவட்டாவீன்ற
தனையன்முசசென்னியுள்ளான்ருவந்ருவத்திலவந்தும்
வினையினுலறிவான்மேலான் விசுவவருவனென்னு
மினையனைக்குருவாககோடியென்னலுமதற்குநேர்த்தான். (௮)

அழலவிர்த்தனையசெங்கேழுமுகிதழ்முளரிவாழ்க்கைத்
தொழுதகுசெம்மறன்னைத்தொழுதுமீண்டகன் றுநீங்கா
விழைதகுநாதல்கூர்விசுவவருவன்நன்னை
வழிபடுருவாக்கொண்டான்மலர்மகன்சூழ்ச்சிதேரான். (௯)

கைதவக்குரவன்மாயங்கருதிலன்வேள்வியொன்று
செய்திடலடிகளென்னத்தேவர்கட்காக்கக்கூறி
வெய்தழல்வளர்ப்பானுன்னம்பேறுபட்டவுணர்க்கெல்லா
முய்திறினைந்துவேட்டான்மனக்குமேலுறுவதோரான். (௧௦)

லாக்கினுண்மனத்தால்வேறாய்மகஞ்செய்வான்செயலையாக்கை
நோக்கினுனேதிதன்னுனோக்கினுன்குவிசவேலாற்
ருக்கினுன்றலைகண்மூன்றுந்தனித்தனிப்பறவையாகப்
போக்கினுனலைகையிற்புகட்டினுன்புலவுசசோரி. (௧௧)

(௭) செவ்வி-காலம்.

(௯) சூழ்ச்சி-ஆலோசனை.

(௧௦) கைதவம்-வஞ்சனை. செய்திடல் - என்பதில் அல்விசுதி
வியங்கோட் பொருளது - "மக்கட்பதடி எனல்" என்பதுபோல.

(௧௧) யாக்கைநோக்கினுன். இந்திரன். ஒதி - ஞானப்பார்வை.
தனித்தனிப்பறவையாக என்றது, விசுவவருவன் மூன்று சிசு
களில், சோமபானஞ் செய்கின்றமுகம், காதையாகவும், சார்பானஞ்
செய்கின்றமுகம், ஊர்க்குருவியாகவும், அன்னபானம் செய்கின்ற
முகம் சிச்சிலிக்குருவியாகவும், பறந்தனவென்பதை. இதன் விரிவு
பூராஸ்யமகத்துவத்திற் காண்க.

தெற்றெனப்பிரமபாவஞ்சிநிவந்தமார்வேந்தைப்
பற்றலுமதனைத்தீர்ப்பான்பண்ணவர்மாமேன்மண்மேற்
டொற்றொடியார்மேனீர்மேல்வேண்டினர்புகுத்தலோடு
மறவரிஃதியாத்தீர்க்கும்வண்ணம்யாதென்னவிண்ணோர். (௧௨)

அப்பிடைதுரையாய்மண்ணிலருவருப்புவராயம்பொற்
செப்பிளங்கொங்கையார்பாற்றீண்டுதற்கரியபூப்பாய்க்
சுப்பிணர்மாத்திற்காலும் பயினதாய்க்கழிகவென்றா
ரிப்பழிசுமந்தவெங்கட்கென்னலமென்றார்பின்னும். (௧௩)

மேற்படி - வேறு.

கருவின்மாதர்கருவுயிர்க்குமளவுமுறையாற்கணவர்தோண்
மருவிவாழ்கமண்ணகழ்தகுழியுமதனாலவடுவொழிக
பொருவினீருயிறைதோறுமுறிப்பொலிகமரங்குறைபட்
டொருவினாலுந்தழைகவெனவொழியாநலனுமுதவினார். (௧௪)

மாசிற்கழிந்தமணியேபோல்வந்தபழிதீர்த்தித்திரனூற்
தேசின்றிகழ்த்துவட்டாதன்செல்வன்றன்னைத்தேவர் பிரான்
வீசக்குவிசத்துயிருண்டவிழுமங்கேட்டுவெருண்டயிர்த்துக்
கூசிப்பழிகோள்கருதியொருகொடியவேன்விகடிதமைத்தான்.

அந்தக்குண்டத்தெரிசிகைபோலுலுங்குஞ்சியண்டமுக
டுதக்கொடியதூமம்போலுயிர்த்துசசெங்கண்சினசசெத்தீச
சுத்தப்பிறைவாளெயிறதுக்கித்திசைவான்செவிடுபடநகைத்து
வந்தக்கொடியவிட்டம்போலவெழுந்தாறொருவாண்மறவீன். (௧௫)

கலிவிருத்தம்.

ஈங்குவன்விருத்திரனென்பவாராழற்
றாங்குவன்கணைவிடுதூரநீண்டுநீண்
டோங்குவனோங்குதற்கொப்பவைகளும்
வீங்குவன்றனிலறாவினையினென்பவே. (௧௬)

வீங்குடல்விருத்திரன்றன்னைவிண்ணவ
ரோங்குறவருதுவட்டாவெனும்பெயர்த்
திங்குறுமனத்திடுனோன்றேவர்கோனுயிர்
வாங்குதிபொருதெனவாவிட்டானரோ. (௧௭)

(௧௩) பயின் - பிசினி.

(௧௪) விழுமம் - துன்பம்.

(௧௫) உவன். என்பதிலுள்ள உகாசசுட்டு, இகாசசுட்டின் மே
லதாய் இவனென்னும் பொருள்தந்து நின்றது. வீங்குவன்றனிலறா
வினையினென்பவே, என்பதும் பாடம்.

மதித்துணியெயிற்றிநோன்வடவைபோற்சினைஇக்
கொதித்தெதிர்குறுகிஞன்கொண்டலூர்தியு
மெதிர்ந்தனன்களிற்றின்மேலிமயத்துசசிமே
லுதித்ததோர்கருங்கதிரொக்குமென்னவே. (௬௬)

அறத்தொடுபாவநீர்த்தென்னவார்த்திரு
திறத்தருமூண்டமர்செய்யக்கற்சிறை
ருறைத்தவன்றருவன்மேற்குவிசவேலெடுத்
துறைத்திடவீசிஞனுடன்றுகள்வனும். (௭௦)

இடித்தனன்சையிலோரிருப்புலக்கையைப்
பிடித்தனன்வரையெனப்பெயர்ந்துதியென
னடித்தனன்சசிமுலைசுவடுதோய்புயத்
தடித்தனனிந்திரனவசமாயினான். (௭௪)

ஆண்டரோற்றையவனவசமாறிப்பின்
கண்டகன்கைதவரினைத்திக்கன்வனைர்
மண்டமராற்றுவான் வலியிலோமெனப்
புண்டரீகத்தவனுலகிற்போயினான். (௭௭)

தாழ்த்துதான்படுதுயர்விளம்பத்தாமரை
வாழ்ந்தவன்வலாரியோடணைத்துமாமகள்
வீழ்த்தமார்பினனடிவீழ்த்துசெப்பமால்
சூழ்த்தவானாடணைநோக்கிசொல்லுவான். (௭௯)

ஆற்றவும்பழையதுன்னங்கைவச்சிர
மாற்றவருயிருணவலியின்றதலால்
வேற்றொருபுதியதுவேண்டுமாலினிச
சாற்றுதுமதுபெறுந்தகைமைகேட்டியால். (௮௪)

(௬௬) வடவை என்றது - வடவாமுகாக்கினியை. வடவாமுகம் - பெண்குதிரை முகம்போலிருக்கும் ஊழித்தீ. அதுவடவைஎன, பின்மொழிகெட்ட முன்மொழியீற்றில் பொருள் சிறத்துகின்றது. வீமசேனன், என்னும்பெயர் வீமனென வருதற்போல. இத்திரகோபம் என்பது, கோபம்என முன்மொழிகெட்ட பின்மொழியீற்றில் பொருள் சிறத்துகிற்கும். இதனை வடதுலார், நாமைகதேச நாமக்கிரகணமென்பர். வடவைபெண்குதிரை. சினைஇ - சொல்லிசையன் பெடை. சினையின்பதுபொருள்.

தொடையகன் மார்பநாந்துயபாற்கடல்
கடையுநாளசுரஞ்சுரஞங்கையில்வெம்
படையொடுமடையன்மின்பழுதென்றப்படை
யடையவுத்தீசிபாலடைவித்தாமரோ. (௨௫)

சேட்படுநாணனிசெல்லத்தேவரா
வாட்படையவுணராவந்துகேட்டிலர்
ஞாட்படைபடையெலாஞானநோக்கினால்
வேட்படைவென்றவன்விழுங்கினாரோ. (௨௬)

வீழுங்கியபடையெலாம்வேறறத்திரண்
டொழுங்கியதான்முதுகந்தண்டொன்றியே
யெழுங்கதிர்க்குலிசமாமிதனையெய்துமுன்
வழங்குவன்கருணையோர்வடிவமாயினான். (௨௭)

மேற்படி - வேறு.

என்றுமாதவனியம்பவும்பர்கோ
னென்றும்வானவர்தம்மொடொல்லெனச்
சென்றுமாயையின்செயலேநோன்பினால்
வென்றமாதவனிருக்காமேவினான். (௨௮)

மேற்படி - வேறு.

அகமலர்த்தருத்தவனமர்க்கன்புகூர்
முகமலர்த்தின்னுரைமுகமன்கூற்றீர்
மிகமெலிந்தெய்தினீர்வினாந்ததியாதது
தகமொழிந்திடலெனவலாரிசாற்றுவான். (௨௯)

அடிகணீர்மறாததொன்றனைவேண்டியம்
முடிகொள்வானவரொடுமுத்தினேனது
செடிகொள்காரிருளுடலவுணர்த்தேய்த்தெமர்
குடியெலாம்புரப்பதோர்கொள்கைத்தாயது. (௩௦)

(௨௫) அசுரர் - அமுதபானஞ்செய்யாதவர். சுரர் - அமுதபான
ஞ்செய்தவர்.

(௨௬) தேவரா, அவணரா, என்பவற்றிற்கிலுள்ள, விகற்பப்
பொருளில்லரும் ஆவது என்னு மிடைச்சொற்களீறு தொக்கு நின்
றன. ஞாட்பு - சண்டை.

(௨௮) மாதவன் - என்னு மிரண்டனுள், முன்னதை, மா, தவ
ன் எனச்சொல்வகைசெய்து இலக்குமிநாயகன் எனவும், பின்ன
தை, பெரியதவத்தினை யுடையவ னெனவுங் கொள்க.

(௩௦) செடி - முடைநாற்றம்.

யாதெனினினையதுன் யாக்கையுள்ளதென்
 ரோதலும்யாவையுமுணர்ந்தமாதவ
 றாதவற்கண்டதாமரையினுனனப்
 போதலர்ந்தின்னனபுகல்வதாயினுன். (௩௧)

நாய்நமதெனநரிநமதெனப்பிதா
 தாய்நமதெனநமன்றனதெனப்பிணி
 பேய்நமதெனமனமதிக்கும்பெற்றிபோ
 லாய்நமதெனப்படும்யாக்கையாரதே. (௩௨)

விடம்பயிலெயிற்றரவுரியு ம்விதுழை
 குடம்பையுந்தானெனுங்கொள்கைத்தேகொலா
 நடம்பயில்குத்தரினடிக்குமைவர்வா
 முடம்பையும்யானெனவுரைக்கற்பாலதோ. (௩௩)

நடுத்தயாவிலார் தமைநலியத்துன்பரோ
 யடுத்தயாவருந்திருவடையயாக்கையைக்
 கொடுத்தயாவறம்புகழ்கொள்வனையெனி
 னெடுத்தயாக்கையின்பயனிதனின்யாவதே. (௩௪)

அறுசீடியாசிரியவிறுத்தம்.

என்றனன்காணமொன்றியெழுநூத்தநிவையீர்ப்ப
 நின்றனன் பிரமநாடிநெறிகொடுகபாலங்கீண்டு
 சென்றனன்விமானமேறிசசேர்ந்தனனுலகைநோன்பால்
 வென்றனன் றுறக்கம்புக்குவீற்றினிதிருந்தானம்மா. (௩௫)

(௩௬) ஐயர்என்னுந்தொகைக்குறிப்புச்சொல், உடம்பென்னுங்
 குறிப்பால் மெய், வாய், கண், மூக்கு, செவி, என்னும் பஞ்சேந்திரி
 யங்களின்மேல் நின்றது.

(௩௭) கொடுத்தயா என்பதை, கொடுத்து, ஐயர்எனப் பிரிக்க
 யாவது என்பதில், வகாமெய் தோன்றல் விகாரம்.

(௩௮) காணமொன்றி என்றது - தேகேந்திரியப் பிராணத்தக்
 காணங்கொருபட்ட அவதரத்துத. பிரமநாடிநெறிகொடுகபாலங்
 கீண்டு என்றது - கலாபேதரூபங்களிற்பயின்று, ஆதாரயோகத்தை
 க்கடந்தும், நிராதாரயோகத்தைக்கூடிக்கழன்றும், மீதானத் தெய்
 துதலை. பிரமநாடி - பிரமாந்திரத்தின் சம்பந்தமாயுள்ள சுழிமுனை
 நாடி.

அம்முனிவள்ளலீந்தவடுபடைமுதுகத்தண்டைத்
தெம்முனையடுபோர்சாய்க்குந்திறல்கெழுருவிசஞ்செய்து
கய்மியப்புலவனாக்கங்கரைந்துகைசொடுப்பவாங்கி
மைம்முகிலூர்தியேந்திமின்விடுமழைபோனின்றான். (௩௬)

மறுத்தவாவஞ்சப்போரால்வஞ்சித்துவென்றுபோன
கறுத்தவாளவுணற்கொல்வான்கடும்பரிடுநெடுந்தேர்நீழல்.
வெறுத்தமால்யானைமள்ளர்வேலைபுக்கெழுந்துகூன்ற
மறுத்தவானவர்கோனத்தவவுணர்கோமகனைச்சூழ்ந்தான். (௩௭)

வானவர்சேனைமூண்டுவளைத்தலும்வடவைச்செத்தீ
யானதுவரையினோங்கியழன்றுருத்தெழுந்தாலென்னத்
தானவர்கோனுமானத்தலைக்கொனவெழுத்துபொங்கிச
சேனையுத்தானுமூண்டுசீறிகின்றடுபோர்செய்வான். (௩௮)

அடுத்தனரிடியேறென்னவார்த்தனராக்கங்கூறி
யெடுத்தனர்கையிற்சாபமெறித்தனர்சிறுநாளோசை
தொடுத்தனர்மீளீவாளிதூர்த்தனர்ருந்தகேமி
விடுத்தனர்வானோர்சேனைவீரர்மேலவுணவீரர். (௩௯)

கிட்டினர்கடகக்கையாற்கிளர்வரையனையதிண்டோள்
கொட்டினர்சாரிமாறிக்குதித்தனர்பலகைநீட்டி
முட்டினரண்டவின்னமுழங்கினர்வடிவாளோசசி
வெட்டினரவுண்ச்சேனைவீரரைவானவீரர். (௪0)

வீழ்த்தனர்தோளுந்தாளும்கிண்டனர்சோரிவெள்ளத்
தாழ்த்தனர்போருந்தாருமகன்றனாகன்றமார்பம்
போழ்த்தனர்சிரங்கனெங்கும்புரண்டனர்கூற்றூர்புக்கு
வாழ்த்தனர்டுபோராற்றிவஞ்சகன்சேனைமள்ளர். (௪௧)

(௩௬), ஆக்கங்கரைத்தென்றது. வெற்றிதாக்கடவதென்று ஆசீ
ர்வதித்தலை.

(௩௭) மறு - குற்றம்.

(௩௮) தானும்சேனையும் என்றது - திணை விசுவச்சிறப்பினால்
செய்வான்என உயர்திணை யொருமை முடிபேற்றுநின்றலால், திணை
வழுவமைதி. அடுபோர் - கொலைத்தொழிற் குரியபோர்.

(௩௯) மீளீ - வன்மை.

(௪0) சாரிமாறல் - வல்சாரி இடசாரியாகச் சுற்றுதல்.

தாளொடுகழலுமற்றார் தலையொடுமுடியுமற்றார்
தோளொடுவீரமற்றார் தும்பையோடமருமற்றார்
வாளொடுகரமுமற்றார் மார்பொடுகவசமற்றார்
கோளொடுமாண்மையற்றார் குறைபடக்குறையாமெய்யர். (சஉ)

சொக்கன கழுகுசேனஞ்சொரிசுடர்பிடுங்கியிர்ப்ப
வுக்கனகுருதிமாந்தியொட்டல்வாய்கெட்டைப்பேய்க
ணக்கனபாடல்செய்யுளுட்பினுட்கவந்தமாடப்
புக்கன பிணத்தின்குன்றம்புதைத்தபார்சிறைத்தண்டம். (சங)

இவ்வகையங்கிப்போர்செய்திறத்தவரொழியப்பின்னுங்
கைவ்வகையடுபோராற்றிக்கரையிறந்தார்கண்மாண்டா
ரவ்வகையறிந்துவானத்தாசனுமவுணர்வேந்துந்
தெய்வதப்படைகள்வீசிச்சீறின்நடுபோர்செய்வார். (சச)

அனற்படை விடுத்தான்விண்ணோராண்டகையதனைக்கள்வன்
புனற்படைவிடுத்துச்சித்தத்துணித்தனன்புனிதன்காற்றின்
முனைப்படைவிடுத்தான்வெய்யோன்முழங்குகால்விழுங்குகாகச்
சினப்படைதொடுத்துவீசிவிலக்கினுன்றேவாஞ்சு. (சரு)

நாகமாப்படைவிட்டார்த்தாளுகர்கோணுவணச்செல்வன்
வேகமாப்படையைவீசிவிலக்கினுன்றருவர்வேந்தன்
மோகமாப்படையைத்தொட்டுமுடுக்கினுன்முனைவனன்ன
தேகமாப்படிநன்னான்ப்படைவிடுத்திருள்போனின்றான். (சசு)

மட்டிடுதாரான்விட்டவானவப்படைக்குமாறு
விட்டுடன்விலக்கவேறும்விடுத்திடக்கன்னறுவஞ்சன்
முட்டிடமானவெங்கான்மூட்டிடக்கோபசசெந்தீச்
சுட்டிடப்பொருதுபொங்கிசகராதிபனிதனைசெய்தான். (சசெ)

வீங்கிருளொதுங்கமேகமின்விதிர்த்தென்னக்கையி
லோங்கிருங்குலிசவேலையொல்லெனவிதிர்த்தலோடுங்
திங்குளம்போன்றிருண்டதினியுடற்கள்வனஞ்சி
வாங்கிருங்கடலில்வீழ்ந்தான்மறைந்தமைநாகமொத்தான். (சசு)

(சஉ) குறையாமெய்யர் - இறத்தலில்லாதவர். இதை, அமரர்
என்னும் காரணப்பெயராலு மறிக்க.

(சங) கவந்தம் - தலையிழந்தவுடல். சேனம் - பருந்து. ஞாட்பு-
போர்க்களம். சிறைத்தது - வலித்தல் விகாரம்.

(சரு) கால்விழுங்குகாகம்-காற்றையுணவாகக்கொள்ளும்நாகம்.

(சசு) உவணச்செல்வன் - கருடன். முனைவன்என்றது - இங்
கிரினை.

திருவிளையாடற்புராணம்.

ஒக்கவிநதிரனும்வீழ்தா னுடல்சினவுருமேறன்னான்
புக்கிடத்தேடிக்காணுந் புண்ணியமுளரியண்ணல்
பக்கம்வந்தனையசெய்திபகர்த்தனன்பதகன்மா ளத்
தக்கதோர்குழ்ச்சிமுன்னிசசராசமீன்றதா னை. (௯௯)

வீந்தவெற்படக்கினூர்க்கீ துரையெனவிடுப்பமீன் டு
சந்தவெற்படைந் தான்வானோர் தலைவனை முகமன்கூறிப்
பந்தவெற்பறுத்தான்வந்ததெவனெனப்பறைகளைல்லா ன்
சிந்தவெற்பறுத்தான்வந்தசெயலெலா முறையாற்செப்ப. (௧௦௦)

யாவையுமுணர்த்தவெந்தைக்கியானெடுத்தணுநர்த்துகின்ற
தாவதென்னமருக்காற்றாதுழிபுக்கொளித்தானா வி
வீவதுமவனல்வந்தவிழுமகோயெல்லாமின்று
போவதுங்கருதிதும்பாற்புகுத்தனமடிகளென்றான். (௧௦௧)

என்றவனிடுக்கண்டிப்பானிகல்புரிபுலன்களைந் தும்
வென்றவனெடியோன்றன்னை விடையவன்வடிவமாக்கி
நின்றவனறிவானந்தமெய்மையாய்நிறைந்தவெள்ளி
மன்றவனாழிசசெத்தீவடிவினைமனத்தாடகொண்டான். (௧௦௨)

கைதவன்காந்துவைகுங்கடலைவெற்படககுங்கையிற்
பெய்துமுத்தெல்லைத்தாக்கிப்பருகினுன்பிறைசேர்சென்னி
யையனதருளைப்பெற்றார்க்கதிசயமிதென்கொண் டுமன்று
வையமுத்தொழிலுஞ்செய்யவல்லவரவரோயன்றோ. (௧௦௩)

அதந்துறத்தீட்டுவாநாமரும்பெற்றந்தெல்லம்போல
வறந்தனபடுநீர்ப்பெளவம்வடவைகட்புலப்பட்டாங்கு
நிறைந்தசெம்மணியுமத்தீநீண்டெரிசிகைபோனீண்டு
சிறந்தெழுபவளக்காடுத்திணியிருள்விழுங்கிற்றம்மா. (௧௦௪)

பணிகளின்மகுடகோடிப்பரப்பெனவிளங்கிப்பல்கா
சணிகலப்பேழைபேழ்வாய்திறத்தனைத்தாகியொன்பான்
மணிகிடத்திமைக்குநீரான்மகபதிலேள்விக்காவாய்த்
திணியுடலவுணன்பட்டசெங்களமனையதன்றே. (௧௦௫)

(௧௦) பந்தவெற்பு-பாசபந்தமாகியமலை. பறைகள்-சிறகுகள்.

(௧௦௧) விழுமம் - துன்பம். வீவது - சாவது.

(௧௦௨) நெடியோன்றன்னை விடையவன் வடிவமாக்கி நின்றவ
னென்றது. திருக்குற்றால நகரில் கோயில்கொண்டிருந்த திருமா
லைச் சிவலிங்கமாகசெய்த அகத்தியரை.

வறந்தநீர் தன்னின் மின்னு வாள்விதிர்த்தென்னப்பன் மீ
 னெறிந்தனநெளிந்தநாகமிமைத்தனவளையுமுத்துஞ்
 செறிந்தனகார்தயாமைசேர்ந்தபல்பண்டஞ்சித்தி
 முறிந்தனவங்கங்கங்கமுக்கினசிறுமீனெல்லாம்.

செருவினிலுடைந்துபோனசெங்கண்வாளவுண்ணங்கோ
 ஈருவரைமுதுகிற்கார்போலடைந்துவாளுடர்செய்த
 வருகெழுபாவத்தானேருருவெடுத்திருத்துநோற்கும்
 பரிசெனநோற்றானின்னம்பரிபவவினாவுபாரான். (௫௭)

கைதவநோன்புநோற்குங்கள்வனைக்கண்டுவானோர்
 செய்தவமனையான்யாணர்வசசிரஞ்சிரிப்பான்போற்
 பொய்தவன்றலையைக்கொய்தான்புணரிவாய்நிறையச்சோரி
 பெய்ததுவலாரிதன்னைப்பிடித்ததுபிரமசாயை. (௫௮)

உம்மெனுமார்பைத்தட்டுமுருத்தெழுமதிர்க்கும்போர்க்கு
 வம்மெனும்வாய்மடிக்கும்வானெயிறுக்கும்வீழுங்
 கொம்மெனவோடுமிருங்கொதித்தழுஞ்சிரிக்குஞ்சீறு
 மிம்மெனுமளவுநீங்காதென்செய்வானஞ்சினுனே. (௫௯)

விரைந்தரன்றிசையோர்வாவீழ்ந்தொருகமலதூலுட்
 கரத்தன்மகவானிப்பாற்கற்பகநாடுபுல்லென்
 றிருத்ததாலிருக்குமெல்லையிம்பரினகுடனென்போ
 னரும்பரிமேதவேள்வியாற்றினுற்றுமெல்லே. (௬௦)

அரசிலாவறுமைநோக்கியவனைவாளுடர்யாரும்
 விரைசெய்தார்மகுடஞ்சூட்டிவேந்தனக்கொண்டார்வேந்தாய்
 வருபவன்சசியையீண்டுத்தருகெனமருங்குளார்போய்த்
 திரைசெய்நீரமுதனாட்குசெப்பவக்கற்பின்மிக்கான். (௬௧)

(௫௭) பரிபவம் - துன்பம். வரைமுதுகு - மலையினடுப்பாகம்.

(௫௮) சீறிப்பான்போல்-பரீட்சிப்பவனைப்போல. பிரமசாயை-
 பிரமகத்தி.

(௫௯) வம்மின் என்னும் முன்னிலைப்பன்மை எவல்வினைமுற்
 று, ஈறுதொக்கு வம்மென நின்றது.

(௬௦) அரன் திசை - ஈசான்யதிசை.

(௬௧) அரசு, வேந்து, இவை, இறைவன் மேனிந்தலால் பண்
 பாகுபெயர்கள்.

பொன்னுயிர்த்தனையகாட்சிப்புண்ணியக் குரவன் முன்போய்
மின்னுயிர்த்தனையாணின் றுவிளம்புவாளி தென்கொல்கெட்டே
னென்னுயிர்த்துணைவனாகேயிருக்கமற்றொருவனென்னைத்
தன்னுயிர்த்துணையாக்கொள்கை தருமமோவடிகளென்றான். (சு௨)

மாதவரொழுவர்தாங்கமாமணிச்சிவிகைமீது
போதரினவனேவானோர்புரந்தரனவனையுன்றன்
காதலனாகுமென்றான்கைதொழுததற்குநேர்த்தம்
மேதகுசிறப்பாலிங்குவருகெனவிடுத்தாடுது. (சு௩)

மனிதரினமகவானாகிவருபவன் சிவிகைதாங்கும்
புனிதமாதவரையெண்ணுன்புன்களோய்விளையும்பாரான்
கனிதருகாமந்துய்க்குங்காதலால்விரையச்செல்வா
னிணிதயிராணிபாற்கொண்டேருமின்சர்ப்பவென்றான். (சு௪)

சர்ப்பமாகெனமுற்கொம்புதாங்கிமுன்னடக்குந்தென்றல்
வெற்பொழுனிவன்சாபம்வினைத்தனன்வினைத்தலோடும்
பொற்பாசுணமேயாகிப்போயினுனறிவிராத
வற்பானவர்க்குச்செல்வமல்லதுபகைவேறுண்டோ. (சு௫)

பின்னர்தங்குரவனானபிராணடிபணிந்துவானோர்
பொன்னகர்வேந்தனின்றிப்புலம்படைகின்றதைய
வென்னலங்குரவன்போயகவிலஞ்சியுனொளித்தாற்கூவித்
தன்னுரையறிந்துபோந்தசதமகற்கொண்டுமீண்டான். (சு௬)

கொடும்பழிகோட்பட்டான் நன்குரவனைவணங்கியென்னைசு
கடும்பழிகழிவதெங்ஙன்சொல்லெனத்தொலைவதோர்த்தா
னடும்பழிமண்மேலன்றியருதுநீவேட்டைக்கென்னப்
படும்பழியிதனைத்தீர்ப்பான்பார்மிசைவருதியென்றான். (சு௭)

(சு௨) கெட்டேன் - வியப்பிடைச்சொல்.

(சு௩) மாதவர் எழுவர் என்றது-அகத்தியன், ஆங்கிரசன், கோ
தமன், காசிபன், புலத்தியன், மார்க்கண்டன், வசிட்டன் முதலிய
சப்தரிஷிகள்.

(சு௪) சர்ப்ப என்பதற்கு-விரைந்துநடக்க என்பதுபொருள்.

(சு௫) மாசுணம் - பெரும்பாம்பு.

(சு௬) சதமகன்-நூறுபரிமேதயாகஞ் செய்தவன்-இந்தான்.

ஈசனுக்கிழைத்தகுற்றந்தேசிகனெண்ணித்தீர்க்குந்
தேசிகந்கிமைத்தகுற்றங்கூவனேதீர்ப்பதன்றிப்
பேசுவதெவனேதன்பாற்பிழைத்தகாரணத்தால்வந்த
வாசவன்புதியைத்தீர்ப்பான்ருவனேவழியுக்கூற. (சுஅ)

வாம்பரியுரைத்துத்தன்னால்வழிபடுருவன்வானே
தாம்பரிவோடுஞ்ஞுழத்தாரகலத்திழிந்துசெம்பொற்
காம்பரிதோளிபங்கன்யிலைமால்வரையைத்தாழ்ந்து
தேம்பரியலங்கன்மார்பன்றென்றிசைநோககிசசெல்வான். (சுசு)

மேற்படி - வேறு.

சங்கைமுதலளவிறுத்தீர்த்தமெல்லாம் போய்ப்படிந்து காசி
காஞ்சி, யங்கனககேதார முதற்பதிகன்பலபணிந்து மவுண்டுகொண்
ற, பொங்குபழிவிடாதமுங்கி யாவுண்ணமாசுண்டு பொலிவுமாழ்
குந், திங்களையான்கடம்ப வனத்தெல்லையணித்தாகச செல்லு
மேல்வை. (௭௦)

தொடுத்தபழிவேறாகி விடுத்தகன்றதிஈதிரன்றான் சுமந்தபா
ம், விடுத்தவனொத்தளவிறந்த மகிழ்வெய்துத்தேசிகன்பால் விளம்ப
ப்பாசங், செடுத்தவன்மா தலம்புனிததீர்த்தமுள திவணமக்குக் கி
டைத்தல்வேண்டு, மடுத்தறிகவெனசசிலரை விடுத்தல்வேறாநிலை
ன்றப்பாற்செல்வான். (௭௧)

அருவிபடிந்தருவியெறி மணியெடுத்துப்பாறையிலிட் டருவி
நீர்தாய்க், கருவிரல்கொய்தலர்குட்டிக் கனியூட்டிவழிபடுவ கல்லா
மந்தி, பொருதுறையிலயாளிகரி புழைக்கைமுகத்தொன்றற்கொண்
மாட்டியூட்டிப், பருகுவனபுல்முலைப்பால் புல்வாய்க்கன்றருத்தியி
டும் பசிகோய்தீர. (௭௨)

நெளியராக்குருளைவெயில் வெள்ளிடையிற்கிடருதுயங்கி நெளி
யப்பள்ளோ, நொளியறாசசிறைவிரித்து நிழல்பரப்பப்பறவைநோயுற்
தேதெகா, லளியவாவசசோவென் றோதியயன்மடமந்தி யருவியூற்
றுந், துளியநீர்வளைத்தசும்பின் முகந்தெடுத்துக்கருங்கையினற்சொ
ரிவமாதோ. (௭௩)

(சுஅ) வழி - உபாயம்.

(சுசு) காம்பரி-காம்பு, அரி-ஒருபொருட்பல்பெயர் - மூங்கில்.

(௭௧) வேறாநிலை - பழிவேறுபட்ட இடம். தொடுத்தபழி - வி
டாதுபற்றிய பிரமகத்தி.

(௭௨) அருவி-மலைபாறு. புழைக்கை-துவாரம் பொருத்தியகை.
விரல்கொய்து-மூன்றாம் வேற்றுமைத் தொகைநிலைத்தொடர். புல்
வாய் - மான்.

(௭௩) குருளை-குட்டி. புள்வறு-கருடன். வளை-சங்கு. தசும்பு-குடம்.

படவாலமணியீன்று டொச்சிப்பாசிலையன்ன பைந்தான்மஞ்
றாந், பெடைதழுவிமணஞ்செய்ய மணவறையில்விளக்கிடுவ பெருந்
தண்கானத், தடர்சிறைமென்ருயிலோமென் றூர்ப்பமடக்கிள்ளை
யெழுத் தைத்துமோசைத், தொடர்புபெறவுசசரிப்பக் குருமொழி
கேட்டாங்குவப்ப தொடிக்கட்பூவை. (௪௪)

இன்னவிலங்கொடுபுள்ளின் செயற்கரியசெயலோக்கி யிறம்பூ
தெய்திப், பொன்னகரான்புளகமுடல் புதைப்பநிறைமகிச்சசியுளம
புதைப்பப்போவா, னன்னபொழுதொற்றுவர்மீண் டடிவணவகியி
ன்சுவைப்பா லருந்துவான்முன், பின்னரியதேன்சொரிந்தாவ குவ
கைமேற்பேருவகை பெருகசசொல்வார். (௪௫)

எப்புவனத்திலுமென்றுங் கண்டறியாவதிசயமு மெண்ணுக்
கெய்தாத், திப்பியமு நீக்கடம்ப வனத்தின்றுகண்டுவகை தினோததே
மங்கண், வைப்பனையவொருபுனித வாலிமருங்கொருகடம்ப வனத்
தினீழ, லொப்பிலொளியாய்முனோத்த சிவலிங்கமொன்றுளதென்
றுரைப்பக்கேட்டான். (௪௬)

செவித்தொளையிலமுதொழுக்குமுழையொடும்வழிக்கொண்டு
சென்னிமேற்கை, குவித்துளமெய்மொழிகாணங் குணமூன்றுமொ
ன்றித்தன்கொடியபாச, மலித்துளயர்வொழிக்கமுனோத் தருள்குறி
மேலன்பீர்ப்ப வடைவான்காணங், கலித்துளபூர்த்தடம்படித்து கடம்
பவனத்துழைதுழைந்தான் கவலைதீர்வான். (௪௭)

அருவாகியருவாகி யருவுருவங்கடத்துண்மை யறிவானந்த, வரு
வாகியளவிறந்த வுயிராகியவ்வுயிர்க்கோ ருணர்வாய்ப்பூவின், மருவா

(௪௪) மணியீன்று - மாணிக்கங்களை வெளிப்படுத்தி. தொடிக்
கண் வளையல்போலும் வட்டமாகியகண்.

(௪௫) இறம்பூது-அதிசயம். வைப்பு-நிட்சேபம். உழையர்-ஒற்றர்.

(௪௬) குணம் மூன்றாவன, சாத்துவிதம், இராசதம், தாமதம்.
காணம்-மனம், வாசுரு, காயம் என்னுந் திரிகாணங்களும், மனம், பு
த்தி, அகங்காரம், சித்தம்முதலிய அந்தக்காணங்களும்.

(௪௭) அருவம் என்றது—சிவம், சத்தி, நாதம், வீர்து என அ
ருவாகிநின்றலை. உருவம்என்றது-மகேசுரன், உருத்திரன், திருமால்,
பிரமன், என உருவாகிநின்றலை. அருவுருவம் என்றது-ரூபாரூபமா
யள்ளசதாசிவமாகிநின்றலை. உண்மையறிவானந்தவுருவாகி என்றது.
அகோசாமாயிற்ற சிவம், கோசரிக்கு விடத்துச, சத்து, சித்து, ஐ
னந்தவகளை முறைபே, தூல, சூக்கும, காரணரூபமாகக்கொண்டு வி
ளவிகிநின்றலை.

சிச்சராசாங்கனகிலமுந்தன் னிடையுதித்துமடங்கநின்ற, சுருவாகி முளைத்தசிவக்கொழுந்தையா யிரங்கண்ணுங்களிப்பக்கண்டான். (1)

கண்டுவிழுந்தெழுந்துவிழி துளிப்பவெழுகளிப்பென்னுங் கட லிலாழ்ந்து, விண்டுமொழிதழுதழுப்ப வுடல்பளிப்பவன்புருவாய் வி ண்ணோர்வேந்த, னண்டர்பிரானருச்சனைக்கு வேண்டுமூபகாணமெ லா மகல்வானெய்திக், கொண்டுவரச்சிலரைவிடுத்தவரேகப்பின் னு மொரு குறைவுதீர்ப்பான். (௪௬)

தங்குடிமைத்தச்சனையோர் விமானமமைத்திடவிடுத்தத் தட த்தின்பாற்போ, யங்கணனைக்கடிதருசசித் திடநறியமலர்கிடையாத யர்வானந்தச், சங்கெறிதண்டிரைத்தடத்தி லானருளாற்பல்பரிதி சலதியொன்றிற், பொங்குகதிர்பரப்பிமுளைத் தாலென்னப்பொற்க மலம்பூப்பக்கண்டான். (௮0)

அன்புதலைசிறப்பமகிழ்ந் தாடினாண்காரணத்தா லதற்குநாம, மென்பதுபொற்றாமரையென் றேழுலகும்பொலிகவென விசைத்து ப்பின்னு, மீன்பதுமத்தடங்குடைந்து பொற்கமலங் கொய்தெடுத்த மீண்டுநீங்காத், தன்பிணிநோய்தணியமுளைத் தெழுந்தமுழுமு தன்மருத்தின் றன்பால்வந்து. (௮௧)

மொய்த்தபுனக்காடெறிந்து நிலத்திருத்திவருமளவின் முளைத் தஞான, வித்தனையசிவக்கொழுந்தின் நிருமுடிமேற்பரிதிகா மெல் லத்தீண்டச், சித்தநெகிழ்ந்திர்திரன்றன் வெண்கலிகைத்திங்கணிழ ல்செய்வானுள்ளம், வைத்தனனப்போதிராவி மண்டலம்போலிழிந்த தொருமணிவிமானம். (௮௨)

கிரியெட்டுமெனமழையைக் கிழித்தெட்டும்புழைக்கைமதிக் கீ ற்றுக்கோட்டுக், கிரியெட்டுஞ்சினமடங்க னாலெட்டுமெட்டெட்டுக் கணமுந்தாங்க, விரியெட்டுத்திசைபரப்ப மயனிருமித்துதவியவங் விமானஞ்சாத்தி, யிரியெட்டுத்திருவுருவப் பாஞ்சுடரையருசசிப்பா னயினானே. (௮௩)

(௪௬) உபகாணம் - உரிமைப்பொருள்.

(௮0) அங்கணன் - அருள்ளோக்குடையவன்.

(௮௩) கிரியெட்டென்றது-அஷ்டகெசங்களை. மடங்கல் - சிங் கம். எட்டெட்டுக் கணங்கள்-அறுபத்துநான்கு சிவகணங்கள். அரி- இத்திரன். எட்டுத்திருவுருவம் என்றது, பஞ்ச பூதம், சந்திர சூரியர் ஁ன்மா என்னுமட்ட மூர்த்திகளை.

முந்தவமருளுடைந்துபூசனைக்கு வேண்டுவனமுழுதுத்தேர்வார், வந்துதருவைந்தீன்றபொன்னுடைமின்னுமிழுமணிப்பூண்வாசச, சந்தனமந்தாகினிமஞ்சனத்தாபந் திருப்பள்ளித்தாமந்தீப, மந்தமிலாணந்துநறுங்கனிதீர்தேன் நிருவமுதமனைத்துந்தந்தார். (௮௪)

தெய்வத்தாமரைமுளைத்த தடம்படித்துபவன்சோலைக்குத் திருநீரூடிச, சைவத்தாழ்வடந்தாங்கி யன்புருவாயருளுவந் தானாய்த் தோன்றும், பைவைத்தாடரவார்த்த பசுபதியையவனுரைத்த பணுவலாற்றின், மெய்வைத்தாதரம்பெருக வருசசனைசெய்தானந்த வெள்ளத்தாழ்த்தான். (௮௫)

பாராவட்டாங்க பஞ்சாங்க விதிமுறையாற் பணிந்துள் வாய்மெய், நோகச சூழ்துடலங் கம்பித்துக் குமபிட்டு நிருத்தஞ்செய்து, தாராருந் தொடைமிதப்ப வானீந்தக்கண்ணருவி ததும்பரின்றன், பாராமை மீக்கொள்ள வஞ்சலித்துத் துதிக்கின்ற நமரர்கோமான். (௮௬)

மேற்படி - வேறு.

அங்கணபோற்றிவாய்மையாணபோற்றிநாக
கங்கணபோற்றிமூலகாரணபோற்றிநெற்றிச
செங்கணபோற்றியாதிசிவபரஞ்சுடரேபோற்றி
யெங்கணயகனேபோற்றியீறிவாமுதலேபோற்றி. (௮௭)

யாவையும்படைப்பாய்போற்றியாவையுதுடைப்பாய்போற்றி
யாவையுமானாய்போற்றியாவையுமல்லாய்போற்றி
யாவையுமறிந்தாய்போற்றியாவையுமறந்தாய்போற்றி
யாவையுமபுணர்ந்தாய்போற்றியாவையுமபிரிந்தாய்போற்றி. (௮௮)

இடருறப்பிணித்தவிந்தப்பழியினின்றென்னையீர்த்துன்
னடியிணைக்கன்பஞக்குமருட்கடல்போற்றிசேற்கண்
மடவான்மணபோற்றிகடம்பமாவனத்தாய்போற்றி
சுடர்விடுவிமானமேயசுந்தரவிடங்குபோற்றி. (௮௯)

(௮௪) ஈன்ற - கொடுத்த. மந்தாகினி - கங்கை. திருப்பள்ளித்தாமம் - பத்திரபுஷ்பங்கள்.

(௮௫) பவந்தொலைக்கும் - பிறவிநோயைத் தவிர்க்கும். பவம். பிறப்பு. சைவத்தாழ்வடம்-சிவவேடத்துக்குரிய வருத்திராக்கமாலை. பணுவல், ஈண்டுச சிவாகமங்களை யுணர்த்திநின்றது. பசுபதி - பிரமனாதிப்பசுக்களுக்கிறைவன்.

(௮௬) கம்பித்தல்-நடுங்கல். அஞ்சலி-நமஸ்காரம்.

(௮௭) அங்கண்-கிருபாரேத்திரம் செங்கண்-அக்கினிக்கண்.

(௮௮) ஈர்த்து-விடுவித்து. விடங்கன் - உள் நீக்க முள்ளவன். டங்கம்-உளி.

பூசையும்பூசைக்கேற்றபொருள்களும்பூசைசெய்யு
நேசனும்பூசைகொண்டுரியதியிற்பேறுகல்து
மீசனுமாகிப்பூசையான்செய்தேனெனுமென்போத
வாசனையதுவுமானமறைமுதலடிகள்போற்றி. (௬௦)

என்னநின்றேதீதினோயின்னகைசிறிதுதோன்ற
முன்னவனடியாரெண்ணமுடிப்பவனருட்கனோக்கா
லுன்னதுவேட்கையாதிருகுரையெனவிரையத்தாழ்த்து
சென்னிமேற்செங்கைகூப்பித்தேவர்கோனிதனைவேண்டும். (௬௧)

ஐயநின்னிருக்கையெல்லைக்கணியமொளவீளீங்கா
வெய்யவென்பழியினைஐமேலைநாளடியென்செய்த
மையல்வல்லினையுமாய்துன்மலரடிவழுத்திப்பூசை
செய்யவுமுரியனானேன்சிறத்தேற்றிதன்மேல்யாதோ. (௬௨)

இன்னநின்பாதப்போதேயில்வாறேயென்றம்பூசித்
துன்னடியாருள்யானுமோரடித்தொண்டனவே
ன்னதேயடியென்வேண்டத்தக்கதென்றடியில்லீழ்த்
மன்னவன்றனக்குமுக்கண்வரதனுங்கருணைபூத்து. (௬௩)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

இருதுவீற்சிறந்தவேனிளமதியா நிரண்டினிற்சிறந்தவான்றக
ரும், பொருவிருரகையிற்சிறந்தசித்திரையுந்திதியினிற்சிறந்தபூரணை
யு, மருவுசித்திரையிற்சித்திரைசோலும்வந்துவந்தருசசியோர்வருட
ர், தெரியுநாண்முநூற்றம்பதுமைந்துஞ்செய்தவர்சசனைப்பயனெ
யதும். (௬௪)

தறக்கநாடணைந்துசுத்தபல்போகந் துய்த்துமேன்மலபரிபாக
ம், பிறக்கநான்முகன்மான்முதற்பெருந்தேவர் பெரும்பதத்தாசை
யும்பிறவு, மறக்கநாம்வீடுவழங்குதுமென்ன வாய்மலர்ந்தருளிவான்
கருணை, சிறக்கநால்வேதசகிகையெழுமனாதி சிவபாஞ்சுடர்விடை
கொடுத்தான். (௬௫)

(௬௬) வேட்கை - விருப்பம்.

(௬௭) அணியன் - சமீபித்தவன்.

(௬௮) அடித்தொண்டன் - தாழ்த்ததொண்டன். அடி - தாழ்
மை, இவ்வாறுவருதலை, திருவாசகம், திருவண்டப்பகுதியில், “அரு
ட்பெருந்தீயிலடியோமடிக்குடில்.” என்னுஞ் செய்யுளானுமுணர்க.

(௬௯) வான்கருணை - பெருங்கருணை.

மூடினான்புனசுப்போர்வையால்யாக்கை மூடியிசையஞ்சலீக்கம
லஞ், சூடினான்பீழ்ந்தானெழுநதுகண்ணருவி துளம்பினான்பன்மு
றைதுதிசெய், தாடினானையனடிபிரிவாற்றா சஞ்சினவனருளாணை
நீடினான்பிரியாவிடைகொடுதுறக்கண்ணினான்பின்னவநாதன்
எண்ணீடியாசிரியவிருத்தம்.

வந்தராமங்கையர்கவரிமருங்குவீச மந்தாரசுநப்பகப்பூமாரிதூற்றி,
வந்தரநாட்டவர்மூடிகளடிகள் சூட வயிராணிமூலத்தடந்தோயந்தக
லந்திண்டோள், விந்தமெனசசெம்மாந்துவிம்முகாம வெள்ளத்து
ருடலமுந்தவுள்ளஞ்சென்று, சுந்தரநாயகன்கருணைவெள்ளத்தாழ்ந
துதொன்முறையின்முறைசெய்தான் றுககநாடன். (கௌ)

இந்திரன்பழித்தீர்த்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௧0 - க்ரு - திருவிருத்தம் - ௪௩௬



இரண்டாவது,

வெள்ளையானைச்சாபந்தீர்த்தபடலம்.

கொச்சகக்கலிப்பா.

மட்டவிழுங்கொன்றைச்சடையான்மகவானைத்
தொட்டபழியின்றொடக்கறுத்தவாரேறுதிப்
பட்டமதவேழம்பரனைப்பராய்முனிவ
னிட்டகொடுஞ்சாபந்தீதேகியவாரேறுவாம். (௧)

கருவாசனைகழிக்குங்காசிககர்தன்னிற்
றுருவாசவேதமுனிதொல்லாகமத்தின்
பெருவாய்மையாற்றன்பெயர்விளங்கவீச
னொருவாவிலங்கவொளியுருவங்கண்டான். (2)

(கூசு) புளகம் - மயிர்ச்சிலிப்பி. துறக்கம் - சுவர்க்கம்.

(2) கருவாசனை - கர்ப்பவாசனை, அதாவது-இருவினை. துரு
வாசமெனப் புஷ்பாஞ்சலியில் வந்தகாரணம்பற்றித் துருவாசரென
ப்பெயர்வந்தது. பெருவாய்மை என்றது - பதிவாக்கியமாயுள்ள சை
வாகமங்களை.

இன்புற்றருச்சனை செய்தேத் துவானவ்வேலை
யன்புக்கெளியனருளாற்றிருமுடிமேன்
மின்பொற்கடிக்கமலப்போதொன்றுவீழ்த்திடலுந்
தன்பொற்காகமலப்போதலர்த்தித்தாங்கினான். (ந.)

தாங்கிக்கண்சென்னிடமார்பனைத்துடலம்
வீங்கித்தலைசிறந்தமெய்யுவகைமேற்கொள்ள
நீங்கிக்கழிந்தகருணைநிதியனையான்
பூங்கற்பகநாட்டின்போகின்றானவ்வேலை. (ச.)

சங்கவற்செங்குளத்துத்தானவரைத்தேய்த்துவிற்ற
கொங்கலர்தார்வேயந்தமார்கோமானற்கோங்கறிந்
செங்கணமார்பெருஞ்சேனைக்கடல்கலிப்ப
மங்கலப்பல்லாண்டிமறைமுழங்கவந்தனைவான். (ரு.)

எத்திக்குங்கல்வென்றியங்கலிப்பவேத்திழையார்
தித்தித்தமுதொழுங்குத்தஞ்செவிமடுப்பப்
பத்திக்கவிரிரைதானைப்படுகடலிற்
றத்திப்புரஞ்ஞிறைபோற்றலைபணிப்ப. (க.)

அங்கட்கடலினெடுங்கடம்பகநிமிர்ந்த
வங்கத்தலையுய்க்குமீகான்றனைமானத்
திங்கட்குடைரிழற்றத்தீந்தேமதங்கவிழ்க்கும்
வெங்கட்களிற்றின்மிசைப்பவணிபோந்தனைந்தான். (எ.)

அத்தலைவிண்ணாடாருகனைத்துவெவ்வேறு
தத்தமனக்கிசைந்தகையுறைகடாங்கொடுத்துக்
கைத்தலங்கள் கூப்பினார்கண்டார்கடவுளரி
லுத்தமனையர்ச்சித்துப்போந்தமுனியுத்தமனு. (அ.)

(ரு) சங்கு - வெற்றிசசங்கு. விற்றதார் - வெற்றிமலை.

(சு) நிரை - வரிசை. தித்தித்த, என்றதில் அகரவீறு தொகுத்தல்.

(எ) கூம்பு - பாய்மரம். தீந்தேமதம் என்றதில், தீம், தேம், ஒரு பொருட் பன்மொழி. வெங்கண் - என்றதில் கிளையடையாகியவெம்மை தாட்சணியம் இன்மையை விளக்கி நின்றவின் அஞ்சாமை என்னும் பொருளது.

(அ) அத்தலை - அவ்விடம்.

நீங்கரியவாசிமொழிசெப்பித்தன்செங்கரத்தி
 னீங்கரியதாமரையைநீட்டினான்மற்றதனைத்
 தாங்கரியசெல்வத்தருக்காலோர்கையோசசி
 வாங்கிமதயானையின்மேல்வைத்தான்மதியிலான். (௮)

கீறிக்கிடந்தமதியனையகிம்புரிக்கோட்
 றேகிகடங்கவிழ்க்குமால்யானையுச்சியின்மே
 னூறிக்கிடந்தநறுமலரைவீழ்த்தியுரற்
 சீறிக்கிடந்தெடுதாளாற்சிதைத்ததன்றே. (௧௦)

கண்டான்முனிகாமற்காய்ந்தாணுதற்கண்போல்
 விண்டாழல்சிதறநோக்கினுவெங்கோபவ
 கொண்டானமரொதுங்கக்கொதித்தால
 முண்டானெனநின்றருத்தானுரைக்கின் றன். (௧௧)

புள்ளியதோலாடைபுனைந்தாவப்பூணணிந்த
 வெள்ளியசெங்கண்விடையானடிக்கமல
 முள்ளியமெய்யன்புடையாரருவருத்துத்
 தள்ளியசெல்வத்தருக்கினுயென்செய்தாய். (௧௨)

கதித்தார்முடியமார்கையுறையேன்கு
 மதித்தாயெம்மீசன்மதிமுடிமேற்சாத்தும்
 பொதித்தாதவிழ்மலரைப்போற்றுதுவாங்கி
 மிதித்தானைசிந்தவதன்மேல்வைத்தாய்பேதாய். (௧௩)

வண்டுளருத்தண்டுழாய்மாயோனிறுமாப்பும்
 புண்டரிகப்போதுறையும்புத்தேளிறுமாப்பு
 மண்டர்தொழுவாமுன்னிறுமாப்புமாலால
 முண்டவனைப்பூசித்தபேறென்றுணர்ந்திலையால். (௧௪)

(௧) ஓசசி - நீட்டி.

(௧௦) ஊறி - ஊற்றெடுத்தது. உரல்சீறிக்கிடந்த என்றதற்கு, உரலோடு மாறுபட்டிருந்த என்பதுபொருள்.

(௧௨) மெய்யன்பாருவருத்துத்தள்ளியசெல்வம் என்றது - அழிவில்லாத சிவயோகம் துகரும் மெய்யன்பர்க்கு, அழிதன் மாலையவாகிய இத்திரபோகம் பொய்ப்போகமாக முடியுமென்பதை விளக்கற்கென்க.

(௧௩) கையுறை - கையில் வரப்படுவதென்னும் பொருண்மே னிறநலால் செயப்படு பொருளில்வந்த தொழிற்பெயர்.

(௧௪) இறுமாப்பு - மிகுமகிழ்ச்சி.

சேட்டாணைவானவன்சென்னிசெழியரிளோர்
வாட்டாணைவீரன்வளையாற்சிதறுகநின்
கோட்டானநாற்கோட்டுவெண்ணிறத்தகுஞ்சாமுங்
காட்டாணையாகவெனவிட்டாங்கடுஞ்சாபம். (௧௫)

சவித்தமுனிபாதத்தலைகொண்டுசெங்கை
குவித்தமார்தங்கோன்றையிரப்பாரைய
வவித்தபொறியாயெம்மாசங்காறள்ளுஞ்
செவித்தறுகண்வேழமுநீங்குடையான்றோ. (௧௬)

அத்தகையநீராற்சபித்தீரடிசேண்மற்
றித்தகையசாபமினிவிடுமினென்றிரந்து
கைத்தலங்கள்சுப்பிக்கரைந்தார்க்கிரங்கியருள்
வைத்தமுனிபிறிதுசாபம்வகுக்கின்றான். (௧௭)

அறுதீரடியாசிரியவிருத்தம்.

சிந்தனைவாக்கிற்கெட்டாச்சிவனருளளித்தசேட
ந்தனைபரிகாரத்தானீங்காதுதலைமட்டாக
வந்ததுமுடிமட்டாகமத்தமாவனமாவாகி
னையந்திருபட்டாண்டெல்லையகன்றபின்பண்டைத்தாக (௧௮)

என்றனன்பிறிதுசாபமிந்திரன்மகுடபங்க
மொன்றியசெய்கைபின்னருரைத்துமற்றநீதுநிற்க
நின்றவெள்ளாணைவானநீத்தறிவிழந்தூலிக்
குன்றெனவனத்துவேழக்குழாத்தொடுகுழீஇயுதன்றே. (௧௯)

மாவொடுமயங்கிசெங்கண்மறம்பயில்காடுமுல்லைப்
புவொடுவழங்குநீத்தப்புறவமுங்குறவர்தங்க

(௧௫) கோட்ட, நிறத்த, என்பனகுறிப்பு வினைப்பெயரெச்சங்
கள். சேட்டாணை - பெரியயாணை. சேடு - பெருமை.

(௧௬) பொறி - பஞ்சேந்திரியம்.

(௧௭) நீரால் - என்றது, குற்றமும் பண்புளடங்குமாதலின், கு
ற்றத்தை விளக்கின்றது.

(௧௮) சிந்தனை-மனம். சிந்தனை - அவமதிப்பு. மத்தமா - மத்த
ம், மத்தையுடைய, மா - வெள்ளையாணை. வனமா - காட்டாணை.
வனம் - காடு.

(௧௯) மறம் - கொலை, அது அத்தொழிலையுடையவனவகுப்பின
ரைக்குறித்து நின்றலால் பண்பாகுபெயர்.

(௨௦) குறவர்தங்கள் தேவொடும் பயிலுங்கல் என்றது, இளை
யபிள்ளையார் வசிக்கு மலைச்சார்பினதாகிய குறிஞ்சியை.

டேவொடுபயிலுங்கல்லுந்திரிந்து தூறுண்டுஞ்செல்லக்
காவொடுபயிலுந்தெய்வக்கடம்பமாவனம்புகுக்கன்றே. (௨௦)

புக்குரல்வட்டத்திண்காற்பொருவிநேவியலிற்றீர்ந்த
மைக்கருவகளிறுமுக்கண்மாதவனருள்வந்தெய்தத்
தக்கதோரமையஞ்சாரமரகத்தழைத்துமின்னு
நக்கபொன்முளரிபூத்தநளிர்கயந்தலைக்கண்டன்றே. (௨௧)

கண்டபோதறிவுதோன்றக்கயந்தலைகுடைந்தபோது
பண்டையவழிவந்தோன்றப்பாஞ்சுடாருட்கண்டோன்றக்
கொண்டதோர்பரமானந்தக்குறியெதிர்தோன்றக்கும்பிட்
டண்டர்நாயகனைப்பூசைசெய்வதற்கன்புதோன்ற. (௨௨)

தூம்புடைக்கையான்மொண்டுமஞ்சனத்தூநீராட்டித்
தேம்புடையொழுகப்பள்ளித்தாமமுந்தெரிந்துசாத்திப்
பாம்புடைத்தாயவேணிப்பரணையர்ச்சிக்கவுள்ளத்
தாம்புடையறிந்தவெந்தையானையேநோக்கிக்குறும். (௨௩)

வந்ததையெவனீவேண்டும்வரமெவனுரைத்தியென்னச்
சிந்தையிலன்புகுந்ததெய்வதவேழந்தாழ்ந்து
முந்தையில்வினையும்வந்தமுறைமையுமுறையாற்கூறி
யெந்தையையடைப்பெற்றேற்கினியொருகுறையுண்டாமோ. ()

என்பதாமாரம்பூண்டவெந்தையிக்கரிகளெட்டோ
டொன்பதாயடியனேனுமுன்னடிபிரியாதுன்றன்
முன்பதாயிவ்விமானமுதுகுறசசுமப்பலென்றோ
ரன்பதாயொன்றென்னுள்ளத்தடுத்தலால்தேவேண்டும். (௨௪)

இடையறாவன்பின்வேழமிங்ஙனங்கூறவிண்ணை
இடையவனம்பான்மெய்யன்புடையவனவனைத்தாங்கி
யடைவதேதமக்குவேண்டுமகமகிழ்வென்றாப்பின்னும்
விடையவன்வாங்கணல்கிவிடைகொடுத்தருளிளுனே. (௨௫)

(௨௬) மாதவன் - உமாதேவியையிடதுபாகத்தி னுடையவன்.
நளிர் - குளிர்ச்சி. கயம் - தடாகம். கயந்தலை - குளமாகிய இடம்.
இது ஆயன்சாத்த நென்றற்போல நின்ற இருபெய ரொட்டுப்பண்
புத்தொகை. கயந்தலைகண்டது, இரண்டாம்வேற்றுமைத் தொகை
யாதவி னியல்பாயிற்று.

(௨௭) புடை - முதனிலைத்தொழிற்பெயர்.

(௨௮) அரா - அரவு.

(௨௯) விண்ணுடையவன் - இத்திரன்.

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

வீடைகொடுவணங்கியேகும்வெள்ளாணைமேற்றிசையடைந்து
தன்பெயராற், நடமுமற்றதன்பாலாணையுங்கணைசன்றன்னையுங்க
ண்டருசசனைசெய், திடையறுவன்புந்தானுமங்கிருக்கு மெல்லையிச்
செய்திகேட்டருள்கூர், கடவுளாற்பெருமானுழையரைவிளித்தெங்க
ளிற்றினைகொணர்கெனவிடுத்தான். (௨௭)

வல்லேவந்தழைத்தார் தம்மைமுன்போக்கிவருவலென்றெழுந்து
கீழ்த்திசையோ, ரெல்லேவந்தோரூர்தனதுபோற்கண்டிந்திரேசகா
மெனவிழைவன், ரெல்லேவன்பெயராலொன்றுகண்டாரனைத்தூய
பூசனைசெய்தங்கிருப்பக், கல்லேவன்சிறகுதடிந்தவனின்னுங்கன்று
வந்தில்தெனப்பின்னும். (௨௮)

மனத்தினுங்கடியுதாதரைவிடுப்பவானடைத்திறைவனைவணங்கிப்
புனத்தினுங்கடியகல்லினும்பன்ருட்புன்கணையுறவுருசாபங்
கனத்தினுங்கரியகண்டனைக்கண்டுகளைந்ததுங்கிளந்துதிக்கயத்தி
னினைத்தினுங்கழிந்ததெய்வதவேழினிதுவீற்றிருந்ததுமாதோ. (௨௯)

குடவயினைராவதப்பெருந்தீர்த்தங் குடைந்தயிராவதகணைசக்,
கடவளைத்தொழுதாராவதேசகாத்துக்கடவுளைப்பணிந்தவர்சாபத்,
தொடர்பினும்பாவத் தொடர்பினுங்கழிவர் சுராதிபன்களிறுசென்
னெறிபோ, யிடர்கெடவையைபடிந்துதென்கரையிலிந்திரேசகரன
டிபணிவோர். (௩௦)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

இம்மையிலறமுன்மூன்றலையதியபயனையெய்தி
யம்மையின்மகவானீரேழரும்பதமளவுமவானில்
வெம்மையில்போகமுதிவெறுப்புலந்தடையவுள்ளச
செம்மையில்விளைபேரின்பசசிவகதிசசெல்வராவார். (௩௧)

வெள்ளையாணைச்சாபந்தீர்த்தபடலம் முற்றிற்று.



ஆட படலம் ௧௧ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௪௭௦.

(௨௭) கண்டு - பிரதிட்டைசெயது.

(௨௮) கல்லேவன் சிறகுதடிந்தவன் என்பதில், கடவுளையடிதொ
ழுதுஎன்றற்போலஉருபுநோக்கிபசொல் இரண்டுவந்தன. கல்-மலை.

(௨௯) புனம் - காடு, கடயகல் - மலை. புன்கண் - துன்பம். கன
ம் - மேகம். திக்கயத்தி னினைத்தினுங்கழிந்த தெய்வதவேழமென்ற
து-அதுவும் திக்கசங்களிலொன்றாயினுஞ் சிவபெருமான் திருவரு
ளால் மேம்பட்டமையை விளக்க.

(௩௧) அறமுன் மூன்றாவது—அறம், பொருள், இன்பம். மக
வானீரேழரும்பதம் என்றது-பதினான்கு இத்திராபட்டங்களை.

திருநகரங்கண்டபடலம்.

கல்நிலைத்துறை.

தானவாறிழிபுகர்முகத்தடுகரிசாபம்
டோனவாறுரைசெய்துமேற்புதுமதிமுடிமேல்
வானவாறின்கடம்பமாவனமுதுநகர
மானவாறுதுணைசசிறிதறித்தவாறிசைப்பாம். (௧)

இன்னரம்புளரேழிசையெழான்மிடற்றளிகள்
கின்னரம்பயில்கடம்பமாவனத்தினின்கீழ்சார்த
சென்னர்சேகரனெனுங்குலசேகரனுலக
சென்னர்சேகரனரசுசெய்திருப்பதுமணவூர். (௨)

குலவுமப்பெரும்பதியிளங்கோக்களிலொருவ
னிலவுமாகிதிபோலருசசனைமுதனியதி
பலவுமாஞ்சுவதருமமுந்தேடுவான்பான்பாற்
றலைமைசான்றமெய்யன்பினுன்றனஞ்சயனென்பான் (௩)

செல்வமாநகரிருந்துமேற்றிசைப்புலஞ்சென்று
மல்லவாணிகஞ்செய்துதன்வளமபதிமீள்வான
றெல்லையேழ்பவக்கடற்கரைதோன்றுவித்தடியா
மல்லநீர்ப்பவன்கடம்பமாவனம்புகுமளவில். (௪)

இரவிகண்மறைந்தேழ்பரியிரதமுந்தானு
முரவுநீர்க்கருங்கடலில்வீழ்ந்தொளித்தனஞக
வ்ரவுநீன்மயங்கிருள்வயிற்றரியனாயமெலியு
மரவுநீர்ச்சடையண்ணலுக்கன்பினுனங்கண். (௫)

(௧) தானம் - மதம். புகர்முகம் - புள்ளிதங்கியமுகம்.

(௨) கின்னரம் - வீணை. இது இசைமேனிற்றலால் கருவியாகு
பெயர். இருப்பது-தொழிற்பெயர், இது இடத்தின்மேனிற்றது.

(௩) இளங்கோக்கள்-வைசியர். கரை - இது ஈண்டு மோட்சத்
தை யுணர்த்துகின்றது.

வாங்குநான் மருப்பேந்தியமதமலையெருத்தந்
தாங்கியாயிரங்கரங்களாற்றடவியெண்டிசையுந்
தூங்குகாரிருநூத்துசெஞ்சுடரெனச்சூழ்போய்
வீங்குகாரிருளொதுக்கியவிமானநேர்கண்டான். (௬)

அடுத்தணைந்தனனவிர்சுடர்விமானமீதமர்ந்த
கடுத்ததும்பிபகண்டனைக்கண்டுதாழ்ந்துவகை
மடுத்தெஞ்சினுனங்நுனம்வைகிருள்கழிப்டா
னெடுத்தசிந்தையினிருந்தனனிருக்குமவ்விருள்வாய். (௭)

சோமவாரமன்றாதுதலாற்சுரர்களங்கெய்தி
வாமமேகலேமலேமகடலேமகன்மலர்ந்த
காமர்சேவடிபணிந்தவன்கங்குல்பேரற்கருதி
யாமநான்கிலுமருச்சனையின்புறப்பிரிவார். (௮)

அண்டர்வந்ததுமருச்சனைபுரிவதுமனைத்துந்
தொண்டான்பினுக்கெளியவன்சுர்தொழக்கறுத்த
கண்டனின்னருட்கண்ணினற்கண்டனனுதலிற்
புண்டரம்பயிலன்புடைப்புண்ணியவணிகன். (௯)

நானமென்பனிநறுப்புனனாயகன்பூசைக்
கானல்வினாவருக்கமுமமரர்கைக்கொடுத்து
ஞானவெண்மதிச்சடையவன்கோயிலின்ஞாங்கர்த்
தானமர்த்தருச்சனைசெய்வான்நங்கனாயகனை. (௧௦)

வள்ளறன்னைமெய்யன்பினுலருச்சிசெய்வானே
ருள்ளவல்வினையீட்டமுங்கங்குலுமொதுங்கக்
கள்ளமில்லவன்யாரையுங்கண்டிலன்கண்டான்
நள்ளருஞ்சுடர்விமானமேற்றனித்துறைதனியை. (௧௧)

ஆழ்ந்தசிந்தையனதிசயமடைந்துசேவடிக்கீழ்
தாழ்ந்தெழுந்திருகைகளுந்தலைமிசைக்கூப்பிச்
சூழ்ந்துதன்பதிக் கேசுவாறொருதலைதுணிந்து
வாழ்ந்தவன்பினுன்விடைகொடுவழிக்கொடுவந்தான். (௧௨)

(௬) எருத்தம் - பிடரி.

(௮) அவன்கங்குல் என்றது, அவனுக்குரிய கங்குலென நின்ற
நால், சிவராத்திரியை என்க. (௯) புண்டரம் - திரிபுண்டரம்.

(௧௦) நானம்-கஸ்தூரி. விரை-வாசனை.

(௧௧) அருச்சி-முதனிலைத் தொழிற்பெயர். அருச்சித்தலென்
பதுபொருள். (௧௨) ஒருதலை-ஒருபட்சம்.

முக்கடம்படுகளிற்றினுன் முகிறவழ்கோயில்
புக்கடங்கலர்சிங்கமன்னானெ திர்புகல்வான்
றிக்கடங்கலுங்கடத்தவெந்திகிரியாய்கெருந்
லக்கடம்பமாவனத்திலோரதிசயங்கண்டேன். (௧௩)

வல்லைவாணிகஞ்செய்துநான் வருவழிமேலைக்
கல்லடைந்ததுவெங்கதிர்கங்குலும்பிறப்பு
மெல்லைகாணியகண்டனனிர்விமண்டலம்போ
லல்லடுஞ்சுடர்விமானமுமதிற்சிவக்குறியும். (௧௪)

மாவலம்புதார்மணிமுடிக்கடவுளர்வந்தத்
தேவதேவனையிரவெலாமருசசனை செய்து
போவதாயினாயானுமப்பொன்னெடுங்கோயின்
மேவுமீசனைவிடைகொடுமிண்டனனென்றான். (௧௫)

மூளுமன்பினுன்மொழிந்திடமுக்கணெம்பெருமான்
ருளுமஞ்சலிகரங்களுந்தலையில்வைத்துள்ள
கீளுமன்புமற்புதமுமேநிரம்பநீர்ஞால
மாளுமன்னவனிருந்தனன்போயினுனருக்கன். (௧௬)

ஈட்டுவார்வினையொத்தபோதிருண்மலங்கருந்
வாட்டுவாரவார்சென்னிமேன்மலரடிக்கமலஞ்
சூட்டுவார்மறைகடந்தந்தொல்லுருவிளங்கக்
காட்டுவாரொருசித்தராய்த்தோன்றினார்கனவில். (௧௭)

(௧௩) முக்கடம்ப-மூன்றுமதம், கைமதம்-ஒன்று. கபோலமதம், இரண்டு. அடங்கலர்-பகைவர்.

(௧௪) மேலைக்கல்-அஸ்தமனநீரி.

(௧௫) மா - இதுபலபொரு ளொருசொல். ஈண்டுச்சார்பால் வ ண்டின்மேனின்றது.

(௧௬) அன்பும் ஆற்புதமேநிரம்ப என்றதனால், தன் அரசியற் செயலொழிந்து, அவன்கூறிய சொல்வசத்தொய்கின்ற நென்பது தோன்றுதலின், குறிப்பெச்சம். அஞ்சலி கரம் - வினைத்தொகை.

(௧௭) தொல்லுரு என்றது, அனாதியாயுள்ள உண்மைத்திருவு ருவத்தை. வினையொத்தவென்றது-ஆன்மாக்கள்தேடும் இருவினைப் போகங்களை நுகர்தற் கண்தோன்றும், இளைப்பின்மிகுதியை. இருண் மலங் கருகவாட்டுவார் என்றது, வினையொப்புவாய்த்தகாலத்துஆசிரியத் திருக்கோலங்கொண்டெழுந்தருளி, அவ்விருபாசங்கட்கிடை யெழுந்தற் போதசெயலில், அவற்றின்செயலின்மை. காட்டுதலை மலரடிக் கமலஞ்சூட்டுவார் என்றது-சத்திபுதுவித்தலை.

வடிகொள்வேலினுய்சடம்பமாவனத்தினைத்திருந்தக்
கடிகொள்காடகழ்தணிநர்காண்கெனவுணர்த்தி
யடிகளேகிறுந்கவுரியாரண்டைகங்குல்
விடியும்வேலைகண்விழித்தனன்பரிதியும்விழித்தான் (௧௮)

கனவிற்கீர்தவனியதியின்கடன்முடித்தமைசசர்
சினவிற்கீர்தமாதவர்களுதன்களுத்திராஞ்செப்பி
நனவிற்கேட்டதுங்கனவினிற்கண்டதுநயப்ப
வினவிததேர்துக்கொண்டெழுத்தனன்மேற்றிசைசசெல்வான். (1)

அமைசசரோடுமநீபமாவனம்புகுத்தம்பொன்
சமைத்தவிழ்தபொற்றாமரைத்தடம்படிநெளரிவிட்
டிமைத்தலர்தபொன்விமானமீதினிதுவீற்றிருந்தோர்
தமைசசரண்பணிந்தஞ்சலிதலையின்மேன்முகிழ்த்தான். (௨0)

அன்புபின்றள்ளமுன்புவந்தருட்கணீர்தேங்க
வென்புநெக்கிடவேகிவீழ்ததினையடிக்கமலம்
பொன்புனைந்ததார்மௌலியிற்புனைந்தெழுந்திறைவன்
முன்புநன்றுசொற்பதங்களாற்றேத்திரமொழிவான். (௨௧)

சரணமங்கையோர்பங்குறைசங்கரசரணஞ்
சரணமங்கலமாகியதனிமுதல்சரணஞ்
சரணமந்திரவடிவமாஞ்சதாசிவசரணஞ்
சரணமும்பர்கனையகபசுபதிசரணம். (௨௨)

ஆழிநூலமேலாசையுமமார்வான்பதமேல்
வீழுமாசையும்வெறுத்தலர்க்கன்றிமண்ணுண்டு
புழைமுகிவானாகொடுபிணிபடசசுமுறு
மேழையேங்களுந்தாவதோவெந்தைநின்கருணை (௨௩)

(௧௮) அடிகள்-சோமசுந்தரக்கடவுள். காண்க எனபதில் அகர
வீறு தொகுத்தல்.

(௧௯) சினவு-தொழிற்பெயர். (௨0) நீபம்-கடம்ப

(௨௧) சொல்பதம் - ஒருபொருட் பன்மொழி. பொன்புனைந்த
தார்-பொன்னரிமலை.

(௨௨) மந்திரவடிவமாஞ்சதாசிவ என்றது, மந்திரங்கட்கெல்
லாமுற்படத்தோன்றிய பஞ்சப்பிரமமந்திரங்களுையே முற்பட்டவடி
வமாகக் கொண்டிருத்தலை. பசுபதி என்றது-விஞ்ஞானகலர், பிரா
யாகலர், சகலர் என்னு மூவகைப் பசுக்களுக்குந் தலைவனாகின்றவி
ன். மங்கலமாகிய என்றது, சிவம் என்னும் பதத்திற்கு மங்கலமென்
பது பொருளாதலின்.

(௨௩) பீழை-துன்பம்.

சூரதாமரைச்சென்னியுத்தொடத்தொடநீண்ட
நீளனியுணக்கன் பிலமாயினுநீயே

முளவன்புதட்டு வஞ்சிமுழுவதும்பணிகொண்
டாளவேகொலிக்கான தத்தமர்த்தனையென்றா.

(2 ச)

சூரத்தவன் பிருகண்வழிச்சொரிவபோற்சொரிந்து

பந்தவாறொடுசிவானந்தப்பரவையுட்படித்து

வந்தவாதமெய்யன் பிளவல்லங்கொடுபுறம்போர்

தரணைத்தீர்த்தவனொருசிறையமைச்சரோடிருந்தான்

(3)

ஆயவேலையின் மன்னவனையாலமைச்சர்

மேயவேவலர் துறைதுறைமேவினர்விடுப்ப

பாயவேலையினர்த்தனர்வழிக்கொடுபடர்ந்தார்

செயகாடெறிந்தணிகைச்செய்தொழின்மாக்கள.

(4)

வட்டவாய்மதிப்பினவின் வெள்வாய்க் குயவிய

மிட்டதோளினர்யாப்புடைக்கச்சினிரும்பின்

லிட்டகாரோளிமெய்யினர்விசிகொள்வார்வன்றோற்

றொட்டகாலினர்வனமெறிதொழிலினராரார்.

(5)

மறியுமோதைவண்டாற்றிடமர்த்தலைபனிப்ப

வெறியுமோதையுமெறிபவரோதையுமிரங்கி

முறியுமோதையுமுறித்துவீழோதையுமுகில்வாய்ச்

செறியுமோதையுமகீழ்ப்படமேற்படச்செறியும்.

(6)

ஒளிநுதாதொடுபோதுசெந்தேனுக்கொலித்து

வெளிறில்வன்மாஞ்சினையிறவீழ்வசெங்குளத்துப்

பிளிறுவாயவாய்கிணத்தொடுகுருதிநீர்பெருக்க

களிறுகோடிறமாய்த்துவீழ்காட்சியவனைய.

(7)

பூவடைந்தவண்டினமடப்புறவொடும்பழனக்

காவடைந்தனபறவைவான்சற்பகமடைந்த

கோவடைந்திடவொதுங்குதுங்குறுப்புபோற்செறிந்து

மாவடைந்தனமாடுவரைகளுங்காடும்.

(8)

(2.ச) சூள் - பிரதிக்கினை.

(2.ஊ) அரத்தை - மனக்கவலை.

(2.எ) குயம்-கொடுவாள், நவியம்-கோடரி.

(2.க) வன்மரம்-ஒர்வகைச் சாதிமரம். தாது - மகரந்தம், போது-மலர். சினை - கிளை.

இருணிரம்பியவனமெலாமெறிந்துமெய்யுணர்ந்தோர்
தெருணிதைந்தசிக்தையின் வெளிசெய்துபல்லுயிர்க்கு
மருணிதைத்துபற்றறுத்தரனடிபிழலடைந்த
சுருணையன்பர்தம்பிறப்பெனவேரொடுங்களைந்தார் (௩௧)

களைத் துநீணிலந் திருத்திசெச்செறிபடக்கண்டு
வளைந்துநன்னகரெடுப்பதெவ்வாறெனத்தேறல்
விளைந்துதாதுகுதார்முடிவேந்தன்மந்திரரோ
டளைந்தளாவியசிக்தையோடிருந்தனனங்கண். (௩௨)

மெய்யரன்புதோடிசேவடிவியனிலநீண்டப்
பொய்யகன்றவெண்ணீறணிமேனியர்பூதிப்
பையர்நள்ளிருட்கனவில்வந்தருளியபடியே
பையர்வல்லேவந்தருளினாரகளங்களிப்ப. (௩௩)

சனவிலும்பெருங்கடவுளர்காண்பதற்கரியார்
நனவிலும்வெளிவந்தவர்தமையெதிர்நண்ணி
யனைவினின்றதாளிதைஞ்சினீநீர்நீன்றுநல்வரவ
வினவியாதனங்கொடுத்தனன்மெய்யுணர்வேந்தன். (௩௪)

தென்னரன்பினிலகப்படுசித்தர்தாழுன்னரசு
சொன்னவாதிநூல்வழிவருசார்புநாற்றொடர்பா
னன்னராலயமண்டபங்கோபுரக்கர
யின்னவாறுசெய்யெனவருத்திம்மெனமறைந்தார். (௩௫)

மறைந்தெவற்றிலுந்நைந்தவர்மலாடிக்கன்பு
நைந்தநெஞ்சடைப்பஞ்சவனிலத்துமேம்பட்டுச
கிறந்தகிற்பதூற்புலவராற்சிவபாஞ்சுடர்வந்
தறைநதுவைத்தவாறாலயமணிகர்காண்பான். (௩௬)

(௩௭) மெய்யுணர்தல் - தத்துவஞானமுணர்தல், அதாவது, பி
றப்புவிடுகிறாயும், அவற்றின் காரணங்களையும், விபரீதமின்றி உண்
மையாலறிதல்.

(௩௮) நீறு - பாசத்தைநீற்றுவது.

(௩௯) பெருங்கடவுளர் என்றது - பிரமலிஷ்ணுக்களோ.

(௪௦) முதலூல் - ஆகமம். வழிநூல் - சிற்பநூல். சார்புநூல் -
இவ்விரண்டையு மொருபுடை தழுவிக்கூறும் ஏனையநூல்கள்,

(௪௧) பஞ்சவன் (குலசேகர) பாண்டியன். மறைந்தெவற்றிலு
நைந்தென்றதை, “விறகிற்றீயினின்பாலிப்படுநெய்போன், மறைய
நின்றானன் மாமணிசசோதியான்” எனவருந் தேவாரத்தாலுணர்க.

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

மறைபயில்பதுமமண்டபமருத்த மண்டபமழைதுழைவளைவாய்
ப், பிறைபயில்சிகைமாமண்டபமறுகாற் பீடிகைதிசையெலாம்பிளக்
கும், பறைபயினிருத்தமண்டபம்விழாக்கொள் பன்மணிமண்டபம்
வேள்வீத், துறைபயில்சாலைதிருமடைப்பள்ளி சூழுறைதேவர்தங்
கோயில். (௩௭)

வலவயினிமயவல்லிபொற்கோயின் மாளிகையடுக்கியமதில்வா,
னிலவியகொடியநெடியசூளிகைவானிலாவிரிதவளமாளிகையின், கு
லவியகுடுமிக்குன்றிவர்செட்பொற் கோபுரங்கொண்டல்கண்படுக்கு
ஞ்,சுவெயிலசழிக்கிடங்குடும்பியநூற்றொல்வரம்பெல்லைகண்டமை
த்தான். (௩௮)

சித்திரநிரைத்தட்டிகைமறுகுதெற்றிகள்வாணிலாத்தெளிக்கு
ரித்திலநிரைத்தவழிவருவீ திரிழன்மணிச்சாளவொழுக்கப்
பித்திகைமாடப்பெருத்தெருக்கவலைபீடுசால்சதுக்கற்பொதியில்
பத்தியிற்குயின்றமன்றுசெய்குன்றுபருடணிமேடையாடாவது. ()

அருத்தவரிருக்கையத்தணருறையுளரசராவணங்குலவணிகப்
பெருத்தெருவல்லேனாளர்போறஞ்சால்பெருங்குடியேனையகரிதேர்
திருந்தியபரிமாசிலைக்களங்கழகந்தீஞ்சுவையாறுநான் குண்டி
யிரத்தவர்க்கருத்தூல்லறசசாலையினையனடிறவுநன்கமைத்தான். ()

துணிகயங்கீழ்நீர்க்குவல்பூவோடைதொடுகுளம்பொய்கைந்தவனந்
திணிகமலர்ச்சோலைதுடவையுய்யானந்திருநகர்க்கணிபெறச்செய்து
மணிமலர்த்தாரோன்மாளிகைதனக்கம்மாநகர்வடகுணபாற்கண்
டணிநகர்ச்சாத்திசெய்வதுகுறித்தானண்ணலாரறித்திதுசெய்வார் ()

(௩௮) சூளிகை - இறப்பு. குடுமி - சிகரம். கம்மியநூல் - சிற்ப
நூல். வரம்பு, எல்லை, ஒருபொருட் பன்மொழி.

(௩௯) தெற்றிகள் - சித்திரகூடங்கள். பித்திகை - சுவர்த்தல
ம். கவலை - மூன்றுதெருக்கள் கூடுமிடம். சதுக்கம் - நான்குதெருக்
ள்கூடுமிடம். பொதியில் - அம்பலங்கள். மன்று - சபை. அரங்கு-
நாடகசாலை.

(௪0) உறையுள் - வீடு. ஆவணம் - வீதி. கழகம் - கல்விச்சா
லை. அறுசுவை - கைப்பு, புளிப்பு, கார்ப்பு, உவர்ப்பு, துவர்ப்பு, இ
னிப்பு. நான்குண்டியாவன - உண்ணல், தின்னல், நக்கல், பருகல்.
இவற்றுள், உண்ணல் - சோறுமுதலியன. தின்னல் - கறிமுதலிய
ன, நக்கல் - தேன்முதலியன. பருகல் - நீர்முதலியன.

(௪௧) கயம் - குளம். கூவல்-கிணறு. உய்யானம்-பூத்தோட்டம்.

பொன்மயமானசடைமதிக்கலையின்புத்தமுதுகுத்தனாதுபோய்ச
சின்மயமானதம்மடியடைந்தார்ச்சிவமயமாக்கியசெயல்போற்
றன்மயமாக்கியநகர்முழுதுஞ்சாந்திசெய்ததுவதுமது
நன்மயமானதன்மையான்மதுநாகரெனவுரைத்தனர்நாமம். (சஉ)

கீட்டிசைக்கரியசாத்தணுந்தென்சார் கீற்றுவெண்பிறைதுதற்க
ளிற்றுக், கோட்டிளங்ளபக்கோங்கையன்ளையருக்குடவயின்மதும
டையுடைக்குந், தோட்டிளந்தண்ணந்துழாயணிமௌலித்தோன்ற
லும்வடவயிற்றோடு, நீட்டிரும்போந்தினிநீர்குழலெண்டோணீலியு
ந்காவலாநிறுவி. (சங)

கைவரையெருத்திற்கனவரைகிடந்த காட்சியிற்பொலிந்தொளி
ரீகோயின், மைவரைமிடற்றுமதுரைநாயகரை மாபுளியருச்சினைபுரி
வான், பொய்வரைமறையாகமெறியொழுகும் புண்ணியமுனிவரை
யாதி, சைவரைக்காசிப்பதியினிற்கொணர்ந்து தலத்தினிற்றுபனஞ்
செய்தான். (சச)

உத்தமகுலத்து நாற்பெருங்குடியு முயர்ந்தவுமிழித்தவுமயங்க,
வைத்தவுமானபுறக்குடிமூன்றாமறைவழுக்காமதுவகுத்த, தத்தமநெ
றிநின்றொழுக்கவைதிகழுஞ்சைவழுந்தருமழுந்தழைப்பப், பைத்தெ
ழுதினாரீர்ஞாலமேற்றிலகம்பதித்தெனநகர்வளம்படுத்தான். (சரு)

(சஉ) சின்மயம் - ஞானமயம். சிவமயம் - சிவஸ்வரூபம்.

(சங) சாத்தன் - ஐயனார். களபம் - கலைவசகாந்து. அன்னை
யர்என்றது, சத்தமாதர்களை. போந்து-பனை. நீலி-நீலநிறத்தையுடை
யவள்-காளி. தண்ணத்துழாய் என்றதில், அம்விரித்தல் விகாரம்.

(சச) கைவரை - யானை. எருத்தம் - பிடரி. கனவரை - பொ
ன்மலை. கனகம் - பொன் - வரை - மலை. கனகம் - என்பது, இடை
க்குறையாய் கனமெனநின்றது. கனம் - பெருமைதங்கிய - வரை -
மலை. எனினும்பொருந்தும். மை - கருமை, மாபுளி - இதில் உளிமூ
ன்றனுருபு. தாபனம் - இருக்கச்செய்தல்.

(சரு) நாற்பெருங்குடி - அந்தணர், அரசர், வணிகர், வேளாள
ர். உயர்ந்தவுமிழித்தவு மயங்கவைத்தவு மானபுறக் குடிமூன்றாம்,
என்றது, உயர்வு, இழிவு, விரவு என்னு மூவகைக்குடிகளையும். இவ
ற்றுள், உயர்வு - அதுலோமர், பிரதிலோமர். இழிவு - அந்தராளர்,
விராத்தியர். விரவு - அவ்விருவகைக்குடிகளின் கலப்பா லுற்பவித்
தவர்கள். வைதிகம் - வேதசம்பந்தம். சைவம் - சிவசம்பந்தம், அல்
லது ஆகமசம்பந்தம்.

அன்றுதொட்டரசனங்கொய்தியணிசெழுமங்கலமியம்ப, வென்றுதொட்டிமைக்குமனையின்மங்கலநா ளெய்தினுனிநுந்துமுப்புரமுங், குன்றுதொட்டெய்தான்கோயின்மூன்றுறுப்புங்குறைவில்பூசனைவழாதோங்கக், சுன்றுதொட்டெறித்துகனியுகுத்தான்போற்கல் தூர்தாசுசெய்நாளில். (௪௬)

பவநெறிகடக்கும்பார்த்திவன்கிரணம் பரப்பிளப்பரிதிபோன்மலயத், துவசனைப்பயந்துமைந்தன்மேன்ஞாலஞ்சுமத்திராள் பலசுழித்தொருநா, ணவவடிவிறந்தோனாலயத்தெய்திராதனைப்பணித்துமூவலஞ்செய், துவமையிலின்பவருணிழலெய்தி யொன்றியொன்றாகிலே நின்றான். (௪௭)

திருநகரங்கண்டபடலம் முற்றிற்று

ஆ படலம் ௧௨ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௫௧௭.



நான்காவது,

தடாதகைப்பிராட்டியார்திருவவதாரப்படலம்.

கலிவிருத்தம்.

சன்னியொருபங்கிணர்கடம்பவனமெல்லா
நன்னகரமானதுவின்முலகின்ற
வண்ணைமகளாகுமலயத்துவசஞ்சுந்
தென்னனிடைவந்துமுறைசெய்ததுரைசெய்வாம். (௪)

(௪௬) என்று - சூரியன். மூன்றுறுப்பாவன - நித்தியம், நைமித்திகம், பிராயசசித்தம். சலி-துன்பம்.

(௪௭) நவவடிவமாவன - பிரமன், விட்டுணு, உருத்திரன், மகேசான், சதாசிவன், விந்து, நாதம், சத்தி, சிவம் என்பன; இவற்றுள் முன்னையநான்கும் உருவம், பின்னையநான்கும் அருவம், இடையது அருவுருவம். நவவடிவிறந்தோனென்றது, மேற்கண்டபேதங்களைக் கடந்துகின்ற பராபரவடிவனை. அருணிழல் என்றது, நித்தியானந்தத்தைத்தரும், பரமுத்தியாகிய திருவடிப்பேற்றை. ஒன்றியொன்றாகிலே - கலந்துக் கலவாதலிலே. அதாவது - அன்னனியமாய். இருந்தபடிஇருத்தல்.

(௪) முறை - அரசாக்கி.

தடாதகைப்பிராட்டியார் திருவவதாரப்படலம். கூறு

மனுவறமுவந்துதன்வழிச்செலநடத்தும்
புனிதன்மலயத்துவசன்வென்றிபுனைபூணன்
கனியமுதமன்னகருணைக்குறையுள்காட்சிக்
கினியன்வடசொற்கடறமிழ்க்கடலிகத்தோன். (உ)

வேனில்லிறல்வேள்வடிவன்வேட்சைவிளைபூமி
யானமடவார்கன்பதினாயிரவருள்ளான்
வானொழுபானுஷிவந்தொழுகுசூர
சேனன்மகள் காஞ்சனையைமன்றல்வினைசெய்தான். (ங)

கண்ணுதலைமூப்பொழுதும்வந்துபணிகற்றோ
னெண்ணில்பலநாண்மகவிலாவறுமையெய்திப்
பண்ணரியதானதருமம்பலவுமாற்றிப்
புண்ணியநிரம்புபரிவேள்விபுரிசுற்றான். (ஈ)

ஈறின்மறைகூறுமுறையெண்ணியொருதொண்ணூற்
ருறிகொழுமுன்றுமகமாற்றவமேச
னாறுமகமும்புரியினென்பதொடிப்பின்
மாறுமெனமற்றதனைமாற்றியிதுசாற்றும். (ஊ)

நன்பொருள்விரும்பினையதற்கிசையஞால
மீன்புறுமகப்பெறுமகத்தினையிழற்றி
னன்புறுமகப்பெறுதியென்றமார்தாடன்
றன்புலமடைத்திடலுரிம்பருதாரான். (ஊ)

மிக்கமகவேள்விசெய்விருப்புடையனாகி
யக்கணமதற்குரியயாவையுமைத்துத்
தக்கரியமத்துரியதேவியொடுசாலை
புக்கனனிருத்துமகவேள்விபுரிகிற்பான். (எ)

(உ) உறையுள் - இருப்பிடம்.

(ங) பணி - முதனிலைத்தொழிற்பெயர்.

(ஈ) நன்பொருள் என்றது, புத்திரப்பேற்றை, புத்திரனைப்
பொருளென்றது, அவர்செய்தபொருள் தம்மைநோக்கிசெய்யும்வி
தாயால் வந்தடைதலில் காரணப்பெயர். “தம்பொருளென்பதம் ம
கனவர்பொரு, டந்தம்வினையான்வரும்” என்னுத்திருக்குறளா னு
ணர் க. பொருள் - புதல்வன்.

(எ) மகவேள்வி - புத்திரகாமேஷ்டியாகம்.

ஆசறமறைப்புலவராசிரியர்காட்டு
மாசறுசடங்கின்வழிமந்திரமுதாத்த
மோசையதுதாத்தசொரிதந்தமுலவோதி
வாசவனிருக்கையிலுந்தெரிவளர்ப்பான். (அ)

விசுப்புநிலனுந்திசையும்வேள்வியடுசாலேப்
பசும்புகைபடர்த்தொருபடாமெனமறைப்பத்
தசும்புபடுநெய்பொரிசமித்திடுநெடுவானோர்க்
கசும்புபடுமின்னமுதினாருதிமடுத்தான். (க)

ஐம்முகனநாதிபரமாத்தனாரையாற்றா
நீனயம்முகநிறைத்தழனிமிர்த்துவருமெல்லை
பைம்முகவராவணிபாஞ்சுடர்தனிப்ப
மைம்முகநெடுங்கணிமவான்மனைவிநாண். (க0)

வள்ளன்மலயத்துவசமினவன்வலத்தோ
நீள்ளமனைகாஞ்சனைசுருங்கியமருங்கு
றள்ளவெழுகொங்கைகடதும்பரிமீர்தீம்பால்
வெள்ளமொழுகக்கரியவேற்கணிடைடை. (கக)

இவ்வுலகமன்றியுலகேழுமகிழ்வெய்தச
சைவமுதலாயினதவத்துறைநிலப்ப
வெளவியமறங்கெடவறங்குதுகலிப்பத்
தெய்வமறைதுத்துபிதிசைப்புலனிசைப்ப. (கஉ)

(அ) சடங்கு - கிரியை. “உதாத்த, வேசையனுதாத்தசொரி
தந்தமுலவோதி,” என்றது - வேதாங்கங்களி லொன்றாகிய சிட்
சைக்கியைந்த, உதாத்தம், அனுதாத்தம், ஸ்வரிதம், பிரசயமென்னு
ஞ் சதூர்விதஸ்வர கரணங்களை. அவற்றுள், உதாத்தம் - எடுத்தல்.
அனுதாத்தம் - படுத்தல். ஸ்வரிதம் - நலிதல். ப்ரசயம் - விலங்கல்.
இவற்றைமுறையே, தலையிசை, மிடற்றிசை, நெஞ்சிசை, மூக்கிசை
எனவுங்கூறுவர்.

(க) படாம் - போர்வை. தசம்பு - குடம். அசம்பு - ஊற்று.
ஒடு - எண்ணிடைச்சொல்.

(க0) ஐம்முகம்-ஈசானம், தற்புருடம். அகோரம், வாமதேவம்,
சத்தியோசாதம், என்னும் ஐந்துதிருமுகங்கள். உரை-வேதம். ஆறு-
வழி. பைம்முகமென்றது-சர்ப்பங்களுக்கு முகமேபடமாதலின். நி
றைத்து-செய்வெனெச்சத்திரிபு.

(கஉ) சைவமுதலாயின தவத்துறை என்றது - சைவம், பாச
பதம், மாவிரதம், காளாமுகம், வைரவம், வாமம் என்னுந் தவநெறிக்
குரிய உட்சமயங்களாற்றியும் உலகேழாவன-பூலோகம். புலலோ
கம், சுவலோகம், தவலோகம், மகாலோகம், சனலோகம், சத்திய
லோகங்களை.

தடாதகைப்பிராட்டியார்திருவ்வதாரப்படலம். ௯௪

மைம்மலர்கெடுங்கணரங்கையர்கடிப்ப
மெய்ம்மனமொழிசெயலின்வேறுபடலின்றி
யம்மதுரைமாநகருளாரகமகிழ்ச்சி
தம்மையுரியாதனதலைத்தலைசிறப்ப. (௧௩)

மாநதர்பயின்மூவறுசொன்மாரிலவரைப்பிற்
நீந்தமிழ்வங்குதிருநாடதுசிறப்ப
வாயநததமிழ்நாடரசனித்துமுறைசெய்யும்
வேந்தர்குனிமீனவர்விழுத்தகைமையெய்த. (௧௪)

கொய்தழலெரிக்கடவுளோற்றபயனெய்தத்
கொய்தளிமாறத்தழல்கொழுந்துபடுகுண்டத்
சைசவிழிதற்க்கமலம்பொழுதலர்ந்தோர்
மொய்தளிர்வினாகுகொடிமுளைத்தெழுவதென்ன. (௧௫)

விட்டிலுருகுமியிவ்விழுங்குசிறுகொண்டை
வட்டமழிவாயசுருதுமுயற்கறையைமானக்
கட்டியாதிவெற்றியாத்நீர்த்தாளமலை
சுட்டியுதிவ்விட்டொழுநுஞ்சுக்கிரணமொப்ப. (௧௬)

சீங்குசூயின்னமுதமார்பின்வழிசுந்து
யாங்குள்ளிலாவொழுநுமாவடரின்ன
வீந்தாடலிளம்பரிதிவெஞ்சுடர்விழுங்கு
லாங்குசுடல்வித்குருமபாலையொளிகால் (௧௭)

சிறற்றிடலொருசிறுமென்னுகில்புறஞ்சூழ்
பொற்றிருமண்சிறியமேகலைபுலம்ப
விறற்றிருமணிகுருமவிழுங்கியகுதம்பை
சுற்றிருள்கடித்துசிறுசோள்வருடியாட. (௧௮)

(௧௮) மூவறுசொன்மாநிலவரைப்பு, என்றது—பதினெண்பா
வடலங்களை. அவை—சிங்களம், சோனகம், சாவகம், சீனம், மழு
வா, குடகம், கொங்கணம், கன்னடம், கொல்லம், தெலுங்கம், கலி
ங்கம், வங்கம், சங்கம், மகதம், கடாரம், கவுடம், குசலம், திரவிடம்
என்பன. வேந்தர்கள் - சோசோழபாண்டியர்.

(௧௯) ஐது - அழகிது. அலர்த்த என்னும் பெயரெச்சம் நூ
பாங்கு நின்றது.

(௨௦) குழியம் - ௨ சசிகொண்டையிலணியுமாபரணம். குழி-
கொண்டையணி, அம்-பகுதிப்பொருள்விகுதி. முயற்கறை-
புருபெயரொட்டுப் பண்புத்தொகை. முயலாகிய களங்கம் என்பது
பாருள்.

(௨௧) குதலை-௨ ருத்தெரியாச்சொல். வித்துருமம்-பவளம்.

(௨௨) மேகலை - எண்கோவையணி.

தெள்ளமுதமென்மழலைசிந்தவிளமுான்
முள்ளெயிறும்பமுலைமூன்றுடையதோர்பெண்
பிள்ளையெனமூவொருபிராயமொடுகின்ற
எள்ளரியபல்லுயிருமெவ்வுலகமீன்றான். (கக)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

குறுந்தளிர்மெல்லிகிடந்த சிறுமணிதூபுரஞ்சதங்கை குழறி
யேங்க, நறுந்தளிர்போலசைந்துதனர் நடையொதுங்கிமழலையிள
ங்கையுத்தோன்றப், பிறந்தபெரும்பயன்பெறுபொன் மாலைமடியிருந்
தொருபெண் பிள்ளையாறு, னறந்தழுவுநெறிநின்றோர்க் கிகம்போ
கம்வீடளிக்கு மம்மையம்மா. (உ௦)

செய்யவாய்வெளிநுது துணைமுலைக்கண்கருகாது சேல்போ
னீண்ட, மையவாய்மதார்த்தகருங் கண்பசவாதையிரண்டு மதியந்தா
ங்கா, தையவாலிலைவருந்தப் பெறுதுபெறுமகவையெடுத் தணைத்
தாண்மோந்தா, டய்யவாய்முத்தங்கொண் டின்புற்றாண்முன்பெற்ற
தோகையன்னான். (உக)

பரையாதிவிருப்பறிவு தொழிலாகியுலகமெலாம் படைத்துக்
காத்து, வரையாதுதுடைத்துமறைத் தருளியவைகின்றத்தன் வடி
வுவேறு, யுரையாதிமறைகடந்த வொருமுதல்விதிருமகளா யுதித்த
ந்கிந்தத், தரையாருமன்னவன்செய் தவமிதுவோவதற்குரிய தவந்
தான்மன்றோ. (உஉ)

(உ௦) குழறி - ஒன்றோடொன்றுவிரலி. இகம் - இவ்வுலகவின்
பம் - போகம் - சுவர்க்காதிபோகங்கள். வீடு - மோட்சம்.

(உக) பசுத்தல்-நிறம்பேறுபடுதல். முன்பெற்றதோகை, என்ற
து-பர்வதராஜபத்னியாகிய மேனையை, மேனையுங் கருப்பக்குறி பெ
றுது உமையை மகவாகப்பெற்று மகிழ்த்தவளாதலால், முன்பெற்ற
தோகையன்னான் என்றார். அன்னான் - ஒத்தவன்.

(உஉ) பரை-பராசத்தி. ஆதி-ஆதிசத்தி. விருப்பு-இச்சாசத்தி.
அறிவு-ஞானசத்தி. தொழில்-கிரியாசத்தி. முறையே, இப்பஞ்சசத்
திகளின்தொழில்-சிருஷ்டி, திதி, சங்காரம், திரோபவம், அணுக்கிர
கம். வரையாது-நீக்காது. அவைகின்றத் தன்வடிவுவேறாய் என்றது-
உருவும், அருவருவங்கடந்து, பரவீர்துவையதட்டித்து நின்ற அரு
வத்திருவுருவின் மேலாகிய, பரபோகமுங்கடந்து, பேரொளியாய்
கிற்றலின். மறைகடந்த வொருமுதல்வி என்றது-பரை, பைசந்தி,
மத்திமை, வைகரி என்னும் நால்வகை வாக்கின் காரியவொலிபற்
றியெழும், வீந்து நாதகாரண விகற்பங்களை, வரைசெய்து அவை
முற்றும் வியாபகமாய் நிற்குங் குடிலாந்த சத்தியாய் நின்றலை.

தடாதகைப்பிராட்டியார்திருவவதாரப்படலம். ௯௯

கள்ளமாநெறியொழுகும் பொறிகடந்துகாணமெலாங் கடந்தா
னந்த, வெள்ளமாம்பாளுன வடிவுடையாடன்னன்பின் வெளிவந்
தின்றோர், பிள்ளையாயவதரித்த கருணையுந்தன்மனாட்டிதவப் பே
றுந்தேறான், பள்ளமாகடற்றானைப் பஞ்சவர்கோனெஞ்சத்துப் பர்
1கூர்ந்தான். (௨௩)

மகவின்றிப்பலகல்யான் வருத்தியருத்தவம்புரித்தேன் மைந்த
ற்பேறு, தகவித்தமஞ்செய்தே னதுவுமொருபெண்மகவைத் தந்த
தந்தோ, முகவித்துநிலவொழுக வருபெண்ணுமுலைமுன்றாய் முகிழ்
த்துமாற்றார், நகவந்ததென்னேயோ வென்றுவகையிலனாகி நலியு
மெல்லே. (௨௪)

மன்னவநின்றிருமகட்டு மைத்தர்போற்சடங்கனைத்தும் வழர
துவேதஞ், சொன்னமுறைசெய்துபெயர் தடாதகையென்றிட்டுமு
டி சூட்டுவாயிப், பொன்னையாடனக்கிறைவன் வரும்பொழுதோ
ர்முலைமறையும் புந்திமாழ்சே, லென்னவானருளாலோர் திருவாக்
குவிசும்பிடைநின் நெழுந்ததன்றே. (௨௫)

அவ்வாக்குச்செவிரம்ப வன்புவகையகிரம்பவகிலமெல்லா
மெய்வாக்குமனமொன்றவழிவாக்கும்புனனிரம்பலிமலற்போற்றி
நெய்வாக்குமகிரப்பியெழுத்துமனையொடுஞ்சாலீநீத்திரண்டு
கைவாக்குரியவகலிப்பக்கடிமாடமனை புகுந்தான்கழற்கால்வேந்தன்.

(௨௬) பொறி - மெய், வாய், கண், மூக்கு, செவி. கரணம்-மன
ம். புத்தி, அகங்காரம், சித்தம். “பொறிகடந்து காணமெலாங்கட
ந்து” என்றது, அவற்றைத் தெய்வமெனக்கூறும். உலகாய தன்மு
தலிய மதங்களை மறுத்தற்கென்க. பஞ்சவர் - பாண்டியர் மனாட்டி,
இது மணவாட்டி என்பதன் மரூஉ - மாகடல் என்பது, உரிச
சொற் றொடாதலின், வருமொழி வல்லெழுத்து மிகாதிதல்பாய்
நின்றது.

(௨௭) இந்து - சந்திரன். முகிழ்த்து - செயவெனெச்சத்திரிபு.
அந்தோ - ஓ - இரக்கக் குறிப்பிடைச்சொற்கள், ஓ - ஐயப்பொரு
ளது.

(௨௮) வாக்கு என்றது, அசரீரியை. வாக்கல்-சொரிதல். விழி
வாக்கும் புனல் - ஆனந்தபாஷ்பம்.

முரசுதிர்ப்பமங்கலங்கொண் டெதிர்வருவார்முசத் துவகை மு லவல்பூப்ப, வரசிருக்குமண்டபம்புக் கினிதமர்ந்துகனகமழையா னறகேள்வி, விரசிருக்குமறையவர்கைப் பெய்தெவர்க்குமம்முறையால் வெறுப்பநல்கிப், பரசிருக்குங்காதலத்தெம் பான்கோயினனிசிறப்பு ப்பல்கநல்கா. (௨௭)

சிறைவிடுமின்சிறைக்களமுஞ் சேத்திடுமினேழாண்டு தேயதந் ட்டு, மிறைவிடுமினயல்வேந்தர் திறைவிடுமின்றைநிதிய மீட்டுமா யத், துறைவிடுமினலயமு மறப்பறமும்பெருக்குமெனத் தொழாரை க்காய்ந்த, கறைவிடுமின்னயில்வேலான் வர்ருவனாக்கயமுரசங் க நங்கசசாற்றி. (௨௮)

கல்யாணமணிமௌலி வேந்தரையுங்கால்யாப்புக் கழலீத்துச், கொல்யானைபரிநெடுந்தே ரரசுரிமைதொன்றமுறையாற் கொடுத்தப் போக்கிப், பல்லாருங்கொள்கவெனப் பண்டாரத்தனைத்திர்த்து பசு ம்போன்னாடை, வில்லாருமணிகொடும்பூண் வெறுக்கைமுதலெ னைப்பலவும் வெறுப்பவீசி. (௨௯)

தாமரபின்வருபெருமங் கலகவிகட்கிருநிதியந் துகில்பூண்பாய் மா, காமர்கிரிபரித்தடந்தேர் முதலாயபலபொருளுங் களிப்பநல்கிக், கோமறுகுகளிதூங்கச சுண்ணமொடுமெண்ணெய்வீழாக் குளிப்ப நல்கி, மாமதூரநகரன்றி மற்றுமுளநகரெங்கு மகிழ்ச்சிதுங்க. (௩0)

இவ்வண்ணநகர்களிப்ப விறைமகனுங்களிப்பெய்தி யிறைவர் சொன்ன, வவ்வண்ணஞ்சாதமுதல் வினைநிப்பித்தடாதகையெ ன றழைத்துத்தேலி, மெய்வ்வண்ணமறையுணரா விறைவிதனைமேலே போன் மேளுனோற்ற, கைவ்வண்ணத்தளிர்சீண்டி வளர்ப்பவியலா ன்போலக் களிகுநாளில். (௩௧)

(௨௭) பங்கலம், என்றதுசாமரம், நிறைகுடம், கண்ணடி,தோ ட்டி, முரசு, விளக்கு, கொடி, இணைக்கயல். இவற்றுள், தோட்டி, முரசு, கொடி, இணைக்கயல்விலக்கி, இடபம், சீவற்சம, சங்கு, சுவத திகம், என்பவற்றைக்கூட்டி எட்டெனச்சொள்ளுதலுமொன்று. இ வற்றுள், சீவற்சம்-குழந்தையை இடையில் வைத்திருக்கும் ஓர் பெ ண வடிவம். சுவத்திகம்-மண்டப வடிவம்.

(௨௯) பண்டாரம் - பொக்கிஷம். கொடும் பூண் - விளைந்தவடி வாகச்செய்தசத்திராரமுதலிய ஆபரணங்கள். வெறுக்கை-பொருள்.

(௩0) சுண்ணம் - வாசனைப்பொடி. மறுகு - வீதி.

(௩௧) சாதமுதல்வீதி - சாதகர்முதலிய சடங்குகள். சாதம், சுண்ணம்.

தடாதகைப்பிராட்டியார்திருவவதாரப்படலம். ௧0௪

திருந்தாதவிளங்குதலை யாயமொடுபுறம்போந்து சிறுர்க்குச்சி
ற்றில், விருந்தாகமணற்சிறுசோ றட்டும்வரையுங்கிழித்த வேளும்
வாய்வைத், தருந்தாதவிளமுலைவாய் வைத்தருந்தப்பாவைதனக் க
ளித்தும்போதில், வருந்தாதையண்டமெலாஞ் சிற்றிலிழைப்பாளா
ய்கு மகிழ்ச்சிசெய்தாள். (௩௨)

தீட்டுவாவிண்ணைய கண்களிப்பத்தோழியர்க்குத் தெரியவா
மச், காட்டுவாளைக்கழங்கு பத்துபயின்றம்மனையுங் கற்றுப்பாசம்,
வீட்டுவாண்மேலொடுநீழ் தள்ளவெமைவினைக்கயிறு வீக்கியூச, லா
ட்டுவாள்காட்டுதல்போ லாடிநாணித்திலத்தாம் பசைத்தவூசல். ()

இம்முறையாற்றாயர்க்குத் தோழியர்க்குமகத்துவகையீந்தாளா
கி, யம்முறையாற்றாதகரு மகத்துவகையீவாளா யாத்தவாய்மைச,
செம்மறையாண்முதலா லீரெட்டுக்கலைமுழுதந் தெளிந்தாளந்த,
மெய்மறையார்கலையெடுத்து மேகலையாமருங்கசைத்த விமலையம்
மா. (௩௪)

சொல்வாய்வைக்கலைத்தெளிவா முழுமதியைப் பிளந்திருபாற்
சொருதியன்ன, பல்வாய்வைக்கடகரிதேர் பரியுகைக்குத்திறனுமழற
பகழிதூர்க்கும், லில்வாள்வசநிரமுதற்பல் படைத்தொழிலுங் கண்
டனமை விழுங்குமுப்பிற, செல்வாய்வைத்திறலரசன் நிருமகட்டு
முடிசுட்டுஞ் செய்கைபூண்டான். (௩௬)

முடிகவிக்கும்கலாள் வரையறுத்துதநிசைதோறு முடங்கல்
போக்கிக், கடிக்கெழுதார்மணிமௌலிம் காவலரைவருவித்துக் காவ
ல்குழந்த, கொடியணிமாநகரெங்கும் விடிவெடுப்பவழகமைத்துக்
குன்றமன்ன, தொடிசெழுதோட் சுமநிநிருமணத்தினுக்கு வேண்
டுவனகுழ்த்துசெய்தான். (௩௭)

(௩௨) ஆயம்-கூட்டம். வரை - கிரவுஞ்சமலை. வேள் - குமாரக்
கடவுள். பாவை - பதுமை. மலரில்வருந்தாதை - தாமரைமலரில்
வசிக்கும் பிரமன். ஆய் - அன்னை.

(௩௩) வினை என்றது-நல்வினை தீவினைகளை. தாம்பு-வடம்.

(௩௪) ஆரணம் - வேதத்தின் பாகுபாடு. ஆத்தம் - உண்மை
கலை - சாஸ்திரம்.

(௩௫) தொடி-வாகுவலயம். நிருமணம் என்றது - மகுடாபி
ஷேக மகோற்சவத்தை. காவல்குழந்த கொடியணிமாநகர் என்றது-
மலை, காடு, மதில், கடல், என்னும் நால்வகை யரண்களை.

மங்கலதூரியமுழங்க மால்யானையுச்சிமிசை வந்தபூத, கங்கை முதலொன்பதுதீர்த் தருமிரப்பிக்கதிர்விடுபொற் கடம்பூசித்துப், புகவரைமந்திரத்தீ வளர்த்தமுதமருத்தியெரி பொன்னாற்செய்த, சிங்கமணியாதனத்தை நேசித்துப்பூசித்துத் தெய்வமேத்தி. (௩௭)

திருமுடியைமதயானே மிசைவைத்துநகராவலஞ்செய்துபூசித், சுருமணியாற்சுடிகையிழைத் தாடகத்தாற்குயிற்றியதோ ரைவாய்நாகம், பெருமணிகீள்படம்பரப்பி மிசைகவிப்பவச்சிங்க பீடத்தேற்றிக், குருமணிவாணகையிலைக் கும்பத்துப்புண்ணியநீர் குளிரவாட்டி. (௩௮)

புங்கவர்மந்தாரமழை பொழியவருந்தவராக்கம் புகலத்தெய்வப், பங்கயமென்சொம்பனையா ராடமுனிபன்னியர்பல்லாண்டுபாட, மங்கலதூரியமுழங்க மறைதழங்கமாணிக்க மகுடஞ்சூட்டி, யெங்கருணைப்பெருமாட்டிக் கரசமைசசர்பணியுந்தன் னிறைமைமல்கா. (1)

பாலனையமதிக்கலிகை மிசைசிழற்றமதிசிரணம் பரப்பியன்ன, கோலமணிக்கவரிபுடை யிரட்டமலர்மழைதேவர் குழாங்கடீற்றக், காலையிளங்கதிர்கயிலை யுதித்தெனவெண்கடாயானைக் கழுத்திலவேப்ப, மாலைமுடிப்பெண்ணரசை மங்கலதூரியமுழங்க வலஞ்செய்வித்தான். (௪0)

விண்ணாடுமொழிகேட்ட மகிழ்ச்சியினுந்திருமகடன் விளக்கநோக்கி, யுண்ணாடுபெருங்களிப்புத் தலைசிறப்பசசிலபகல்சென் றொழியமேறாட், புண்ணாடுவேன்மங்கை குதுகலித்துநடிப்பத்தன் புயமேல்வைத்த, மண்ணாடுமகட்களித்து வாணாடுபெற்றானம் மகவுபெற்றான். (௪௧)

விரதநெறியடைந்தீற்றுக் கடன்பிறவுந்தாதைக்கு விதியாலாற்றி, யாதனமெல்லணைமேற்கொண் டலகமெலாமொருகுடைக்கீழாள்வானானான், சாதமறையாய்மறையின் பொருளாயப்பொருண் முடிவு தானாய்த்தேனி, னிரதமெனப்பூவின்மண மெனப்பரமனிடம் பிரியா வெம்பிராட்டி. (௪௨)

(௩௭) பூதகங்கை-பரிசுத்தமாகிய கங்கை. ஒன்பது தீர்த்தமாவன—கங்கை, யமுனை, சாஸ்வதி, நருமதை. காவேரி, குமரி, கோதாவரி, துங்கபத்திரி, தாமிரபர்ணி.

(௩௮) ஆடகம்-நால்வகைப் பொன்னிலொன்று. ஐவாய்நாகம்-ஐந்துதலைநாகம். மயில்-உவமவாகுபெயர்.

(௩௯) ஆக்கம் - ஆசீர்வசனம். தூரியம் - வாத்தியம்.

(௪௧) விண்ணாடுமொழி-என்றது, அசரீரிவாக்கை. வேல்மங்கை என்றது - வீரலட்சுமியை. வாணாடு - சுவர்க்கலோகம்.

(௪௨) சாதம் - உண்மை. ஈற்றுக்கடன் - அந்தியேஷ்டி முதலிய கிரியை.

தடாதகைப்பிரட்டியார்திருவதாரப்படலம். ௧௦௩

மேற்படி-வேறு.

மண்ணரசிறஞ்சஞாலமனுவழிபுரத்துமாறன்
விண்ணரசிருக்கையெய்தப்பெற்றபின்விடையோனுள்ளத்
தெண்ணரசன்னமென்னத்தென்னவனீன்றகன்னிப்
பெண்ணரசிருத்துநேமியுருட்டியபெருமைசொல்வாம். (௬௩)

இன்னியமியம்புமாக்களெழுப்பலானிரவிதோன்றக்
சன்னலைத்தென்னப்பள்ளித்துயிலெழீஇக்கடிநீராடித்
தன்னிறைமரபுகேற்றரியதிமாதானமன்பு
துன்னியகடவுட்பூசைத்தொழின்முதலனைத்துமுற்று. (௬௪)

திடம்படுமறிஞர்குழச்சிவபரன்கோயின்முன்னிக்
கடம்படிமுளைத்தமுக்கட்கரும்பினைமறைவண்டார்க்கும்
விடப்பொதிகண்டத்தேனைவிதிமுறைவணங்கிமிண்டு
குடம்பயில்குடமிசசெம்பொற்குருமணிக்கோயினண்ணி. (௬௫)

அரசிறகொள்ளஞ்செம்பொனத்தாணியிருக்கையெய்தி
நிரைசெறிமடங்கலாறுமுடங்கினநிமிர்ந்துதாங்க
லிரைசெறிமலர்மீப்பெய்தவியன்மணித்தவ்சின்மேவித்
திரைசெறியமுதிற்செய்தபாவைபோற்சிறத்துமாதோ. (௬௬)

அனீர்திசையமுதின்சாயற்கமலினியணங்குகாதற்
கனீர்தபார்மகளிராய்வந்தடைப்பைப்பொற்களாஞ்சியேந்த
வினர்திரிபதுமக்கோயிலிருவருமனையாகிப்
புணர்தவெண்கவரிக்கற்றையிருபுடைபுரட்டிவீச. (௬௭)

செடியுடலெயினச்செல்வன்சென்னிமேற்சுமர்ந்துசாத்துங்
கடியலிழ்மலரிற்பொன்னிக்காவலன் குடக்கோனேனை
முடிகெழுவேந்தருள்ளார்முடிவிரைசமீலந்ததாம
மடிமிசைச்சாத்திநங்கையாணையாறெவல்செய்வார். (௬௮)

(௬௩) நேம்-ஆக்கினசக்கரம். மாறன்-மலயத்துவசபாண்டியன்.

(௬௪) கன்னல் - நாழிகை. துன்னிய, காரணப்பொருளில்வத்
தவினையெச்சம்.

(௬௬) அத்தாணி - கொலுமண்டபம், திரை - கடலின்மேனி
ற்றலால் தானியாகுபெயர்.

(௬௭) இனர்திரிபதுமம்என்றது, செந்தாமரை, வெண்டாமரை
களை. அனீர்திசை, கமலினி, இவ்விருவரும் திருக்கையில் உமா
தேவியாருக்கு அகம்படித்தொண்டுபுரிபவர். காளாஞ்சி - களாஞ்சி
எனநின்றது, குறுக்கல்காளாஞ்சி - தம்பலப்படிசை.

(௬௮) எயினச்செல்வன் என்றது, கண்ணப்பநாயனாரை. எயி
னர் - வேடர். பொன்னிக்காவலன் - காவிரிநாட்டுக் காசனாகியசோ
ழன். குடக்கோன் - மேற்றிசைக் காசனாகிய சோன்.

வையுடைவாளாகிமாற்புறப்பின்னியார்த்த
கையினராகியன்னையென்றுதன்கருணைநோக்கஞ்
செய்யுமென்றிமையார்தோக்கிநோகருமேற்செவகைகூடப்
யுகருமெனவாயபொத்தியுழையாதமபணிகேட்டுய்வார். (74)

ஆங்கவன்மராடர்வேந்தனவன்கருநாடர்வேந்த
னீங்குவன்விராடர்வேந்தாரிவன்கருநாடா வேந்த
னூங்குவன்சேரன்சென்னியுவனெனக்கோலாறகடடிப
பாங்கிருமருங்குவகாட்டக்கஞ்சுசுப்படிவமாககன (75)

செந்தமிழ்வடநாடுவெல்லெதிரிந்தவன்மறைநாடாநி
பந்தமிழெண்ணெண்ணேன்வியளந்தவாசமயமாறும
வந்தவாநாடுகார்சைவமாதவாபோதமாண்ட
செந்தையுணாவான்மாயைவலிகெடச்செற்றலீரார். (76)

முன்னிருநின்றுதேற்றமுத்தவண்ணையெண்ணிப
பன்னுமைநூறுபபிர்காலமனந்தரிபநுவனமாநகா
பின்னுமுன்னோசுஞ்சுஞ்சுசிப்பெருந்தகைசசுமதியோடு
மின்னமுதனையகேள்விமந்திராயாநஞ்சுஞ்வார். (77)

சுற்றறியந்தணுளாவிருத்திகள்கடவட்டானச
தற்றமில்புசைசசெல்வமற்புறாடசகையேனைச
செற்றமில்புசைசசெல்வமற்புறாடசகையேனைச
செற்றமில்புசைசசெல்வமற்புறாடசகையேனைச
செற்றமில்புசைசசெல்வமற்புறாடசகையேனைச

(சுக) உழையர் - வல்லசெயலோர் யாத்த - சுட்டிய
நடு - உவன் - நடுவிலிருப்பவன்.

(ருக) எண்ணெண்ணேள்வி என்றது-அறுபத்துநான்கு கலைஞா
னங்களை. சமயமாறும என்றது, சைவம், பாசுபதம், காளாமுகம்,
சௌமாரம், வாமம், கணபத்தியம் என்னும் உட்சமயங்களாறினே.

(ருஉ) தேற்றல் - தெளிவித்தல். ஐந்துறுப்பாவன் - திதி, வா
ரம், கரணம் - யோகம். பின்னுமுன்னோசுஞ்சுஞ்சுசிப்பெருந்தகை
சசுமதி என்றது, மேல்வருங் காரியங்களையும், முன்னிகழ்த காரிய
ங்களையும் ஆராய்த்துணரும்சுஞ்சுசியில் வல்லமுதன்மந்திரியை. சும
தி - நல்லறிவுடையவன்.

(ருஉ) விருத்தி-தொழில். ஒற்று - ஓது, ஒதுத்து-தண்டித்து.

தடர்தகைப்பிரட்டியார் திருவதாரப்படலம். ௧௦௫

ஆதியுத்தேசத்தாணுமில்லக்கணவமைதியாணுஞ்
சோதனைவகையையாணுஞ்சொன்ன நூலணுவாதித்து
நீதியினவற்றார்கண்டித்தவ்வழிநிறுத்தித்தம்மில்
வாதிகள்வாதஞ்செய்யுககோட்டிமேன்மகிழ்ச்சிகூர்ந்தும். (௫௪)

பையுளபருவாய்நாகப்பன்ளியோளுதிவாரீனார்
சையுளவலியாலட்டகடலமுதனைத்தும்வாரிப்
பொய்யுளமகலக்கறறபுனிதநூற்புலவர்காலிற்
செய்யுளின்வினேவித்தாட்டத்திருசசெவ்தெவிட்டவுண்டும். (௫௫)

தொல்லேநான்மறையோர்சைவர்துறந்தவர்யார்க்குமின்பம்
புல்லவானமுநுநகைப்பப்பாகநூற்புலவாட்ட
முல்லேவான்முசையினன்னவறுசுவைமுரியாமூர
னல்லவூணருத்தியன்னார்நாலிருந்தமுதுசெய்தும். (௫௬)

எல்லவனுசசிரீந்துமெல்லையினுஞ்ஞயாறும்
வல்லவர்குதனோதிவருத்தமுவாறுகேள்வி
சொல்லவுண்மலர்ந்துமேனைபுமுதற்முறைமாண்கேள்வி
நல்லநகயந்துகேட்டுண்பகற்போதுரீத்தும். (௫௭)

(௫௪) உத்தேசமாவது - தான்விவகாரிக்கும் பொருளைப் பெயர்
பாத்திரங்குறல், அதாவது, இலக்கியம். இலக்கணமாவது - அவ்வி
யாப்து, அதிவியாப்து, அசம்பவம் என்னு மூன்றுகுற்றங்களுமில்
லாததருமம். சோதனையாவது - தான்விவகாரிக்கும் அப்பொருளில்
ஒவ்விலக்கணமுளதோவிலதோவெனப்பார்த்தல். அதுவாதமாவ
து, முன்னர்ப்பெறப்பட்ட தொன்றையேவென்று விதித்ததன்பொ
ருட்டுப்பின்னருமெடுத்தோதுதல். கண்டித்தலாவது - இலக்கியவி
லக்கண உபந்யாசவிசேஷணங்காற்பரிகரித்தல். அவ்வழிநிறுத்த
லாவது - உத்தேசமாகிய ஓரம்பததுனின்று, விபகாநாதிகளைச்சார்த்
து, பகாப்போலிகளுக்கு இடஞ்செய்யாது, லட்சணநிறவாம் ஏது
ப்பொருள் ஒருமருங்குஞ் சாயதலினறித தம்மதயரிறுத்தல். வாதிக
ள்-பிறந்தமறுத்துத் தயமதரிறுத்துவோர். கோட்டி - வாக்கியமு
டிவு.

(௫௬) பருவாய் - பிளவுபட்டவாய். அறுசுவை என்றது - ஈண்
டு கறிமேனிற்றலால் அடையடுத்த பண்பாகுபெயர்.

(௫௭) நான்கென்றது-சதுர்வேதங்களை. ஆறென்றது-வேதாள்
சங்களை. மூவாறு என்றது - பதினெண்புராணங்களை. கேள்வி-இது
கேட்டற்குக் காரணமாகிய நான்மேனிற்றலால் காரியவாகு பெயர்.

கலைக்குரைவிரிப்பாரென்னவறுமையிற்கல்விபோலப்
புலப்படாமருங்குனல்லாரெந்திரப்புவன்பூட்டி
யலைத்திடுபாவைபோனின்றூடல்செய்யாடற்கண்ணு
நலததகுபாடற்கண்ணுநல்லருணுட்டஞ்செய்தும். (௫௮)

இன்னிலையொழுக்குத்தொல்லோரியற்றியதருமம்வேறு
மன்னிலைநிறுத்தும்வேள்வியறம்பலவர்க்கஞ்செய்ய
நன்னிசூயளித்தும்வேள்விநடத்தியுஞ்செல்வங்கல்வி
தன்னிருகண்களாகத்தழைத்திடவளர்க்குநாளும். (௫௯)

ஒப்புருமுதலீறில்லாவொருத்திதன்சத்திபெற்ற
முப்பெருந்தேவராலேமுதசொழினடத்துமென்று
செப்பலும்புசமுன்றென்னின்றென்னவன்கன்னியாகி
யிப்புவிமதுவிற்காக்குமென்பதென்பேதைமைத்தே. (௬௦)

கவிநிலைத்துறை.

வரைசெய்பூண்முலைத்தடாதகைமடவாற்பிராட்டி
விரைசெய்தார்முடிவேய்த்துதண்குடைமதுவேந்தன்
கரைசெய்தூல்வழிகோல்செலக்கன்னியாம்பருவத்
தாசுசெய்தலாற்கன்னிராடாயதந்நாடு. (௬௧)

இன்னவாறுமையவதரித்திருந்தன்னென்னுள்
பொன்னவாலினர்பெறவெறிபொருளாகல்பொருப்பன்
சொன்னவாய்மைகேட்டகங்குளிறாங்கினர்தொழுது
மின்னுவார்சடைமுனிவரோர்வினாவுரைசெய்வார். (௬௨)

(௫௮) கலை - பாததூல். எந்திரப்புவன் - சூத்திரப்பதுமையா
ட்டித் தொழிலில் வல்லவன்.

(௫௯) இன்னிலை - இல் - நிலை - திருத்தாச்சிரமநிலை. வேறு
என்றது - ஒழிந்த பிரமசரியம், வானப்பிரத்தம், சந்நியாசம் என்னு
மூன்றாச்சிரமங்களுமும். அந்நிலை நிறுத்தும் வேள்வி என்றது - அவ்
வவ் வாச்சிரமங்களுக்கூரிய யாகாதிகர்மங்களை. ஆக்கம்-விருத்தி.வே
ள்வி என்றது, அக்கினிஷ்டோமாதிரியாகங்களை.

(௬௦) ஒப்புரு முதலீறில்லாவொருத்தி என்றது - நவாதீதநிலை
யினின்ற ஒளியுருவாகிய அருட்சத்தியை. தன்சத்தியென்றது-அவ்
வருட்சத்தியினின்றும் தோன்றிய பகேசமுதலியோரை.

(௬௧) மடவரால் - சுற்பின் வரலாற்றினையுடையவள் என்னை, சு
ற்பின்பகுதிகளாகிய, நாணம், மடம், அச்சம், யயிர்ப்பு, என்னும் நா
ன்கு குணங்களுள், மடமென்பது ஓர்குணம். அக்குணத்தின்வருகை
யை யுடையவள் என்பது பொருள்.

(௬௨) பொருளை. தாமிரபர்ணிநதி. தாங்கினர், விசைமுற்று
எச்சமாய் நின்றது.

திருந்துநான்மறைச்சென்னியுந்தீண்டுதற்கரிதா
யிருந்தநாயகியாவையுமீன்றவெம்பிராட்டி
விரிந்தவன்புகூர்த்தக்கனும்வெற்பனுப்பன்னாள்
வருந்திரோற்றலாலவர்க்கொருமதலையாய்வந்தாள். (௬௩)

மனித்தனாகியபூழியன்மகளெனவீங்குத்
தனித்தகாரணம்யாதெனத்தமனியப்பொதுவிற்
ருனித்தசேவடிக்கன்புடைக்குடமுனியருன்கூர்
தினித்ததோர்கதைகேண்மினென்றெடுத்துரைசெய்வான். (௬௪)

விசசுவாவசுவெனுமொருவிச்சையன்பயந்த
நசசுவாள்விழிமடநதைவிசசாவதிநாம
மசசுவாகதமொழியினுளம்பிகைக்கன்பு
வைசசுவாழ்வுறுமனத்திருடாதையைவணங்கா. (௬௫)

ஐயவம்பிகைதன்னையானன்பினுல்வழிபட்
டிய்யவேண்டுமென்றளவனுலகெலாம்பயந்த
தையன்மந்திரந்தனைமகடனக்குபதேசஞ்
செய்யவந்தெறியொழுருவாள்செப்புவாளபின்னும். (௬௬)

இறைவீதன்னையாதரிப்பதற்கும்பரிற்சிறந்த
குறைவினன்னகர்யாதெனக்கூறுவான்கேள்வித்
துறைவிளங்கினோர்பயில்வதுதுவாதசமுடிவென்
றறைவளம்பதியவனிமேற்சிவபுரமாமால். (௬௭)

சேடுதாங்குமூவுலகினுட்சிறந்தனசத்தி
ட்டமூவிருபத்துநான்கவற்றின்முற்பீட
ராடமோங்கியமதுரையாமற்றதுபோகம்
வீடும்வேண்டியசித்தியும்விளைப்பதென்றெண்ணு. (௬௮)

(௬௪) மனித்தன் - விரித்தல் விகாரம்.

(௬௫) விச்சையன் - இசைநூலில் வல்லவன். நஞ்சு - நசசு என வலித்தற்பெற்றது. வைசசு-வைத்து என்பதன் மருஉ. சுவாகதம் - கிளி.

(௬௭) வளம்பதி-இது உரிசொற்றொடராதவினியல்பாயிற்று.

(௬௮) சேடு - பெருமை. பீடமூவிருபத்து நான்கென்றது, அறுபத்து நான்கு சத்திபீடங்களை. இதன்விரிவைதேவிபாகவதமுதலிய நூல்களிற்காண்க.

அல்லுமெல்லும்வானகாககதவடைப்பின் நிசகவாககச
செலவாங்கடைநதுமையருளசிததியாவினையை
வெல்லுவாரதானதெதைதேரடைவாகளவேணடி
நல்வரமபலவடைநதனாநமாகளநகரில்

(௬௧)

எமமையாரையுமயாவைவுமீனறவங்கயமக
ணமமையாவரேயாயினுமனபிணைநிபபோ
ரிமமையாகியபோகமவீடெண்ணியாங்கெயதச
செமமையாகியவினனருளசெயதுவீற்றிருக்கும்

(௭௦)

என்றதாதையினைநஞ்சினுளனுணைகொண்டெழுந்தாண
மனறனமாமலாவலிபோல்வழிகொடுகாணங்
குன்றமாறுபினகிடப்பமுனருங்குணைனபி
னினறவாதிதியமபரையருண்றைநதவநகரி

(௭௧)

அடைந்திளம்பிடியாடல்போலாடகமலங்
குடைந்தானமறைக்கொழுந்திடங்கொணர்நாகுரிப்பாற
படாந்தபொனமலைவிலிணைப்பனிக்ஞெருங்குலோன
ஞெடாந்தவானசுருமதியமேயாநதாத்தொடங்கா

(௭௨)

எழுநீரடியாசிரியவிருந்த

பெருமகனைவூரணநெசுநாணுதவபெராய்வினியுதாபல
வா, ணருமபொடியொழுகாணாநதிநாயணமாநெயா
ருபபையிருமபுதறுனிர்தகரலைவநாநகரிநாநதபடமர்
புறும, வரம்புரவிராறுநிங்குநேரநாறுவாடிமலவருநசுமதியில்

சன்னிதிபடைபதாபுநகர்னரிளமாநகரடிகாபுநசு
டகத, மின்னிகாமருங்குநாடியடைநதைமாலை
நகரநதத, பொன்னிடைவிலாககாமடகுகநபுத,
லமுகததி, னின்னசையளகுழிருடகுதற்காறுநதநவியம்
முறைநையா.

(௭௩) இம்முறைநீரையா என்றது, பாதுகாந்தமலையை
னததில்நியானிதது என்பதைவிளக்கின்றது காஞ்சி-இருகோ
வைமணி (௬௬) லுக்காபஞ்சகாரா, வரபூணா, சொசசவிகதிபா,
யகநாவிததிடாதா

(௭௪) அனுணை - "த", மா - என்னும்பலபொருளொரு
கொல, சார்புபற்றிவண்டினமேல்கின்றது

(௭௫) சுருமதி மகரமதியாகியதைமாதம்

(௭௬) வரம்புரவிராறுநிங்குநேரநாணுகிறதற்குதையாநி
மாரகழியிருன்பன்னிரண்டுமாதங்களிலும், பெருமகனைவூரண
பட்டினியுற்றுமெனத்தோடியபன்னிரண்டு வகைப்பட்டவுண்பத
கோழுறையேயுண்டு தவநெசுதது என்பதுபொருள்

தடாதகைப்பிராட்டியார்திருவவதாரப்படலம். ௧௦௯

கோலயாழ்த்தெய்வம்பராய்க்காங்குவித்துக் கொழுஞ்சுடர்ப்ப
சுங்சுதிர்விளக்கம், போல்தூற்பொல்லம் பொத்துபொன்னிறத்த
போர்வைநீத்தவிழ்கடிமுல்லை, மாலைமேல்வீக்கிப்பத்தர்பின்கிடப்ப
மலர்க்குழரேய் சுவற்கிடத்திசு, சேலைநேர்வழியாண் மாடகந்திரித்
துத்தெறித்தனள்பண் ணறித்திசைப்பாள். (௭௫)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

ஒளியா லுலகின் றுயிரனை த்துமீன்போற்செவ்வியுறநோக்கி
யளியால்வளர்க்குமங்கயற்கணன்னேகண்ணியன்னமே
யளியாலிமவான் றிருமகளாயாவியன்னமயின்பூவை
தெளியாமழலைக்கிளவளர்த்துவிளையாட்டயருஞ்செயலென்னே. ()

அண்டக்குவைவெண்மணற்சிறுசோறுக்கித்தனியேவிளையாடுங்
கொண்டற்கோதாய்படியெழுதலாகாவருவக்கோகிலமே
கொண்டற்குடுமியியவவரையருவிகொழிக்குங்குளிர்முத்தால்
வண்டற்குதலைமகளிரொடும்விளையாட்டயரும்வனப்பென்னே. ()

வேதமுடிமேலானந்தவுருவாய்நிறைத்துவிளையாடு
மாதரசேமுத்தநகைமானேயிமயமடமயிலே
மாதரிமவான்றேவிமணிவடந்தோய்மார்புந்தடந்தோளும்
பாதமலர்சேப்புறமிதித்துவிளையாட்டயரும்பரிசென்னே. (௭௮)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

யாழியன்மொழியாலிவழிபாடி யேத்தினுளாகமெய்யுள்ளத்,
தாழியவன்பின்வலைப்படு கருணையங்கயற்கண்மடமாறோர், சூழிய
துழைமெல்லிளவருழற்குதலைத் தொண்டைவாயகவைமுன்றெய்தி,
வாழினங்குழுவியாகியா லயத்துவந்துநின்றாள் வரங்கொடுப்பாள். ()

(௭௫) கோலம் - அழகு - சித்திரம். பொல்லம் - னைதயல். பொ
த்து-தைத்து. போர்வை - உறை. சுவல் - பிடரி. மாடகம் - முறுக்
காணி.

(௭௭) அண்டக்குவை - அண்டகோடிகளின் கூட்டம். கொண்
டல்-மேகம். படி-ஒப்பு-உலகம். வண்டல் - மகளிர்விளையாட்டு. இம்
வான்றேவி-பர்வதராஜபத்னியானமேனை. சேப்பு - செவப்பு.

(௭௯) யாழியல் - வீணையினிசை. சூழியம்-உச்சிக்கொண்டை.
தொண்டை - கொவ்வைக்கனி. அகவை - வயது.

இறைஞ்சியஞ்சலித்தாடன்னையெம்மன்னையாதுவேண்டினை
பெனவென்று, நிறைந்தபேரன்புநின்னடிப் போதினீங்கலாநிலைமை
தந்தருளென், றறைந்தனளின்னும் வேண்டுவதேதென் றருளவிம்
மகவுருவாகிச், சிறந்துவந்தென்பா லருள்கூர்திருக்கத் திருவுளஞ்
செய்யெண்ப்பணிந்தாள்.

சிவபரம்பரையு மதற்குறேந்தருள்வா டென்னவர்மன்னனாய்
கலயத், துவசனென்றொருவன் வருமவன்கற்பின் றுணைவியாய்வரு
தியப்போதுன், தவமகவாக வருவவென்றன்பு தந்தனன்வந்தவா றி
துவென், றுவமையில்பொதியத் தமிழ்முனிமுனிவர்க் கோதினானு
ள்ளவாறுணர்ந்தார். (அக)

தடாதகைப்பிராட்டியார் திருவவதாரப்படலம் முற்றிற்று.

ஆட்படலம் கக - க்கு - திருவிருத்தம் - ௫௬௮.



ஐந்தாவது,

திருமணப்படலம்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

தரைபுகழ்தென்னன்செல்வத்தடாதகைப்பிராட்டிதானே
திரைசெய்நீர்ஞாலங்காத்தசெயல்சிறிதுரைத்தேன்றெய்வ
விரைசெய்ப்பூங்கோதைமாதைவிடையவன்மணந்துபாராண்
டாசெய்திருந்ததோற்றமறிந்தவாறியம்பலுற்றேன். (க)

காயிரும்பரிதிப்புத்தேள்கலியிருடுமிப்பச்சோதி
பாயிருங்குடைவெண்டிங்கட்படரொளிகீழல்செய்ய
மாயிரும்புவனமெல்லாமதுமுறையுலகமீன்ற
சாய்வுளங்குமரியாகித்தனியாசிருக்குநாளில். (உ)

மருங்குதேய்ந்தொளிப்பச்செம்பொன்வனமுலையிறுமாப்பெய்தக்
கருங்குழற்கற்றைபாளுட்கங்குலைவெளிறுசெய்ய
விரங்குநல்லாழ்மென்றீஞ்சொலின்னகையெம்பிராட்டிக்
கருங்கடிகுமன்றல்செய்யுஞ்செவ்விலந்தடுத்ததாக. (ஈ)

(அக) சிவபரம்பரை - சிவசத்தியாகிய மீனாட்சியம்மை.

(உ) பாளுட்கங்குல் - நொடுத்திரி. செவ்வி - பருவம். கடிகுமன்
றல் - விவாகமுகூர்த்தம்.

பனிதரும்துக்கொம்பன்னபாவையைப்பயந்தானோக்கித்
குனிதாரிறையப்பூத்தகொம்பனய்க்கின்னங்கன்னி
கனிதருசெவ்வித்தாயுங்கடிமணப்பேறின்றென்றோத்
துனிதருநீளாகிசொல்லினுள்சொல்லக்கேட்டான். (ச)

அன்னைநீயினைந்தவெண்ணமம்பொழுதாழும்வேறு
பின்னைநீயிரங்கல்யான்போய்த்திசைகளும்பெருநீர்வைப்பு
மென்னதுகொற்றநாட்டிமீள்வலிவகிருத்தியென்றாப் [ள்.
பொன்னவீர்மலர்க்கொம்பன்னுள்பொருக்கென வெழுந்துபோதா

தேம்பரிகோதைமாதின்நிருவுளசெய்தினோக்கி
யாம்பரிசுணர்ந்தவேந்தாமைசசுரும்பிறரும்போந்தார்
லாம்பரிகடாவித்திண்டேர்வலவனுங்கொணர்ந்தான்வையத்
தாம்பரிவகலவந்தாளேறினாள்சங்கமார்ப்ப. (சு)

யார்த்தனதடாரிபேரியார்த்தனமுருகுமொந்தை
யார்த்தனவுடுக்கைதக்கையார்த்தனபடகப்பம்பை
யார்த்தனமுழுவந்தட்டையார்த்தனசின்னந்தாரை
யார்த்தனகாளந்தாளமார்த்தனதிசைகளெங்கும். (எ)

வீங்கியகொங்கையார்த்தகசசினர்விழிபோற்றைப்ப
வாவகியசிலையேறிட்டகணையினாவட்டத்தோல்லா
டாங்கியகையாவவேற்றளிர்க்கையாபிணத்தெய்வம்போ
டிலாங்கியவா? தசாருமேறினாருடனத்திண்டேர். (அ)

கிடைப்பன... டாரைகண்குபாதலத்தினெல்லை
யடைப்பனபாகத்தட்டாலடையவான்ரிசைகளெட்டு
மூடைப்பனவண்டமுட்டியொற்றிவான்கங்கைநீரைத்
துடைப்பனகொடியாற்சாரிசுற்றுவபொற்றிண்டேர்கள். (ஆ)

(ச) துனி-துன்பம். நீர்மை-குணம். அது-ஈறுகெட்டு நீரொன
நின்றது. செவ்வித்து என்பதில், து-பகுதிப்பொருள்விருதி.

(ரு) இரங்கல்-எதிர்மறைப்பொருளில்வந்த வியங்கோள் வினை
முற்று. கொற்றம்-வெற்றி.

(சு) கடாவி - செலுத்தி. பரிவு - துன்பம்.

(எ) மொந்தை, படகம், ஒருகட்பறைகள். தட்டை - கற்கடிப்
பறை.

(அ) பிண - பெண். வட்டத்தோல் - கேடகம். ஆயம் - மகளிர்
கூட்டம்.

(ஆ) சுற்றுவ, கிடைப்பன, இவ்விரண்டும் வினைமுற்றெச்சங்கள்.

செருவின்மாதண்டந்தாங்கிச்செல்லும்கூற்றமென்ன
வருவிமாமதநீர்காலவரத்தவெங்குருதிக்கோட்டார்
கருவிவான்வயிறுகிண்குகவிழுநீர்வாயங்காந்து
பருகிமால்வரைபோற்செல்லபருடப்பெருந்தடக்கையானே. (க0)

ஒலியவார் திரையினன்னவொழுங்கினயோகமாக்கள்
வலியகாலடக்கிச்செல்லுமனமெனக்கதியிற்செல்வ
கலியநீர் ஞாலங்காப்பான்கடையுமுடிவிற்தேற்றம்
பொலியும்வாம்புரவியொன்றேபோல்வனபுரவிலெள்ளம். (க1)

காலினுங்கடிதுசெல்லுஞ்செலவினர்கடுங்கட்கூற்ற
மேலினுமிகையுண்டாயின்வெகுண்டுவெண்கண்டியினும்
பாலினர்பருவாய்நாகப்பல்லினும்பில்குமால
வேலினர்வீயாவென்றிவீக்கியகழற்கால்வீரர். (க2)

எண்புதைத்தெழுந்தவீரரிவுளிதேர்யானேவெள்ள
மண்புதைத்தனபதாசைகடாலவெண்கலிகைபீலி
விண்புதைத்தனநுண்ணுளிலெயில்விடுபரிதிப்புத்தேள்
கண்புதைத்தனபேரோதைகடலொலிபுதைத்ததன்றே. (க3)

தேரொலிகலினப்பாய்மான்செல்லொலிகொலைவெண்கோட்டுக்
காரொலிவீரரீர்க்குங்கனையொலிபுனைதார்க்குஞ்சி
வாரொலிக்முற்காற்செங்கண்மள்ளர்வன்றிண்டோள்கொட்டும்
பேரொலியண்டமெல்லாமபிளந்திடப்பெருத்ததன்றே. (க4)

பரந்தெழுபூழிபோர்ப்பப்பகலவன்மறைந்துமுநீர்
கரந்தவன்போன்றாளுகக்கங்குல்வந்திறுத்ததேம்பச
கரந்திருணிறையமுத்தின்சோதிவெண்குடையுமேவந்தர்
கிரந்தபூண்வயிரவாளுரிதைநிலாவெறிக்குமன்றே. (க5)

(க6) கால் - காற்று. கலி - ஓசை. கலியுமுடிவிற்தேற்றம்
பொலியும்வாம்புரவி என்றது - கற்கி அவதாரத்தை.

(க7) வெங்-புறமுதுகு. பில்கும்-சிந்தும். வீக்கல்-சுட்டல்.

(க8) இவ்வுளி-குதிசை. பீலி-மயிற்குஞ்சம். பதாசை - கொடி.
புத்தேள் - தேவன்.

(க9) கலினம்-கடிவாளம். மள்ளர்-வீரர். முந்நீர்-படைத்தலும்.
கர்த்தலும், அழித்தலுமாகிய, மூன்று தன்மையையுடையது எனப்
பண்புத்தொகை நிலைக்களத்துப்பிறந்த அன்மொழித்தொகை நிலை
யாய்க், கடலுக்குக் காரணக்குறியாய்வந்த பரியாயப்பெயர். ஆற்ற
நீர், ஊற்றுநீர், வேற்றுநீர் என மூன்றுநீரையுடையது எனவும் பொ
ருள்படும்.

தேர்நிறைநலனாய்ச்செல்லப்பரிநிரை திரையாய்த்துள்ள
வார்முரசொலியாய்க்கல்லவாட்கலன் மீளுய்க்கொட்பத்
தார்நிரைகவரிக்காடுநுரைகளாய்த்ததும்பவேழங்
கார்நிரையாகத்தானைக்கடல்வழிக்கொண்டதன்றே. (கசு)

கள்ளவிற்கோதைமாதரெடுத்தெறிகவரிக்காடு
துள்ளீவநதணர்வாயாசியொருபுறந்துவன்றியார்ப்பத்
தெள்வீளியமுதகீதமொருபுறத்திரண்டுவிம்ம
வள்ளைவார்சுழையெம்மன்னைமணித்திண்டேர்நடந்ததன்றே. (க௯)

மீனவன்கொடியுங்கானவெம்புலிக்கொடியுஞ்செம்பொன்
மானவிற்கொடியும்வண்ணமயிற்றழைக்காடுந்தோட்டுப்
பானலங்கருங்கட்செவ்வாய்வெண்ணைகப்பசுந்தோணிப்பத்
தேனலம்பலங்கல்வேயந்தசெல்வீதேர்மருங்கிற்செல்லல். (க௮)

மறைபலமுகங்கொண்டேத்திலாய்தடுமாறியெய்ப்ப
நரைபாம்பரைநீயெங்கணிநுபர்கோன்மகளாய்வைய
முறையெய்துமாசுநீர்ப்பாயடியனென்முகத்துமாசுங்
குறையெனநிழற்றுந்நிவகட்கொள்கைபோற்கவிகைகாப்ப. (க௯)

அங்கயனோக்கிமானரேர்க்கணித்தொருதடந்தேருந்து
வெங்கதிர்வியாழச்சூழ்ச்சிமேம்படுசுமதியென்போ,
னங்கைதன்குறிப்புநோக்கிநாற்பெரும்படையுஞ்செல்லச
செங்கையிற்பிரம்புநீட்டிச்சேவகஞ்செலுத்திச்செல்லான். (௨௦)

அலகினாற்கருவிச்சேனையாழ்கடலனைத்துந்தன்போன்
மலர்தலையுலகமன்றிமகபதியுலகமாதி
யுலகமும்பிறவுஞ்செல்லவுலப்பிலாவலியதாங்கித்
திலகவாணுதலாண்மன்னர்திருவெலாங்கவரசெல்லான். (௨௧)

கயபதியாதியாயவடபுலக்காவல்வேந்தர்
புயவலியடங்கவென்றுபுழைக்கைமான்புரவிமானரேர்
பயன்மதிதுதல்வேலுண்கட்பாவையராயமோடு
நயமலிதிறையுங்கொண்டுதிசையின்மேனாட்டம்வைத்தான். (௨௨)

(கசு) கலன் - மாக்கலம். வேழம் - யானை.

(க௯) கவரி-சாமரை. புலிக்கொடி, சோழனுடையது-விற்கொ
டி-சோழனுடையது. புலிக்கொடி-புலி எழுதுகொடி. வனையகொடி
கருக்கு மிவ்வாதேகொள்க.

(௨௧) மகபதி-இந்திரன். உலப்பிலா-கெடுத்தியில்லாத.

(௨௨) கயம்-யானை, இது கஜம் என்பதன்திரிபு. பயல்-பாதி.

வார் கழல்வலவன்றேரைவலியகா லுதைப்பமுநீ
 ரூர்கலெனாப்பத்தூண்டலும்பர்கோனனிகத்தெய்திப்,
 போர்விளையாடுமுன்னர்ப்புரந்தரன்மிலைத் ததும்பைத்,
 தார்விழ்வாற்றல்சித்தத்தருக்கழிந்தகன்றுபோனான். (உ௩)

இதழியிடைதுழையாவண்ணமிடையிறவீங்குகொங்கைக்
 குழையிடைநடந்துமீளுங்கொலைக்கணார்குழுவந்தான
 மழைகவிழ்கடாததுவெள்ளைவாரணமாவுங்கோவுந்
 தழைகதிர்மணியுந்தெய்வதருக்களுங்கவர்ந்துமிண்டாள். (உ௪)

கவீரிலைத்துறை.

இவ்வாறுமற்றைத்திசைகாவலர்யாரையும்போய்த்
 தெவ்வாண்மைசித்தச்செருச்செய்துதிறையுங்கைக்கொண்
 டவ்வாறுவெல்வாளென்மூன்றாண்டடமேருக்
 கைவார்சிலையான்கயிலைக்கிரிநோக்கிசெசல்வாள். (உ௫)

சலிக்கும்புரவித்தடந்தேருடைத்தம்பிராட்டி
 கலிக்கும்பலதூரியங்கைவரைதெய்வத்திண்டேர்
 வலிக்கும்பரிமள்ளர்வழங்கொலிவாங்கினேரே
 யொலிக்கும்படிபுட்டினனாழிதோறோங்குமோங்கல். (உ௬)

வானூர்கயிலைமலையான்மகடன்னைநீத்துப்
 போனான்வந்தாளென்றருவிக்கட்புனலுக்கநீ
 லானுவொலியால்ணைவாவென்றழைஇத்தன்றேசு
 லானுகையாற்றழிஇயெதுமேற்பசசென்றான். (உ௭)

புட்டிப்பொருப்பைக்கிரிபோடுகிரிகடாக்கி
 புட்டிப்பொருதாலெனவேழமுழங்கிப்பாயப்
 புட்டிற்றதத்தார்மறத்தார்கணைபூட்டுவில்லார்
 வட்டித்துருமேறெனவார்த்துவனைத்துகொண்டார். (உ௮)

(உ௯) கழல்-வீரகண்டை. கால்-காற்று. அனிகம்-சேனை. தும்
 பை, போர்செய்தற் கணிந்துவருமலை. முன்னர் - அர், பகுதிப்
 பொருள்விசுதி.

(உ௧௦) தெவ் ஆண்மை-பகையின்வலிமை. செரு-சண்டை. தி
 றை-கப்பம். மூன்றாண்-மூன்றுமதில், எனவே திரிபுரம் என்பது
 பொருள்.

(உ௧௧) புட்டில்-அம்பறத்தூணி. புறம்-முதுகு. மறம் - வீரம்.
 வட்டித்தல் - சபதங்குறல் - உறுமு - இடி.

ஒடித்திருமாமலைகாவலும்பார்க்கு
நாடிப்பணிதற்கரிதாகியநந்திபாதங்
கூடிப்பணித்தித்திங்கூறலுங்கொற்றவேனங்
தேடிக்கிடையாணுளந்தேர்ந்தனனந்தியெந்தை. (௨௬)

வென்றிக்கணத்தைவிடுத்தான்கனமீதுபெய்த
குன்றிக்கணம்போற்சுழல்கண்ணழல்கொப்புளிப்பச
சென்றிக்கனையமொழியாள்பெருஞ்சேனையோடு
கொன்றிக்கடலுங்கடலும்பொருதொத்ததன்றே. (௩௦)

குலங்கண்மழுப்படைதோமாரேமீபிண்டி
பாலங்கங்கழுக்கடைவாட்படைத்தண்டநாஞ்சி
லாலங்கவிழ்க்கின்றவயிற்படைவீசியுழிக்
காலங்கலிக்குகடல்போன்றகளமார்ப்பு. (௩௧)

எறிகின்றனவோசகவெய்வனவாதிபாகச்
செறிகின்றனபல்படைசெந்நிறப்புண்ணீர்மூழ்கிப்
பறிகின்றனவுப்பிழைக்கின்றவுட்பட்டத்தாககி
முறிகின்றனவுமுயன்றார்வினைப்போகமொத்த. (௩௨)

தெரிசிக்கவந்தசிலதேவர்சிறைப்புறநீதி
வெருவிப்பறந், வெறுழிந்தோர்வில்லங்கூர்திமானங்
கருவிப்படையாற்சிறைபட்டன்காலனூர்தி
குருதிப்புனலுக்கதுகொற்றவையுண்டதென்ன. (௩௩)

பொருகின்றதுகண்டவிசசாதார்போகம்வீடு
தருகின்றவனைத்தொழுவானெறிசார்த்துநேரே

(௨௬) உமபாரர் - மேலிடத்திலுள்ளவர். ஏனென்றது, வராகவடிவங்கொண்ட திருமலை. (௩௦) கனம் - மேகம். இக்கு-கரும்பு. பொருத்து-இடைஎலைபெற்றுங்ந்த தொழிற்பெயர்.

(௩௧) பிண்டிபாலம் - எறியாயுதம். கழுக்கடை - சிறிய சுட்டி. நாஞ்சில்-கலப்பை. களமர்-வீரர்.

(௩௨) முயன்றார் வினைப்போகம்என்றது-முற்பிறப்பிற்செய்த நல்வினைக்கீடாகப் போகம் சிலநாள்கின்றதலும், தீவினைக்கீடாகவரும் நன்மையுடனேகழிதலும் நெறியாதலின்.

(௩௩) வில்லங்கூர்தி-ஐராவதயானைமுதலிய மிருகவாகனங்கள். ஊர்தி, நடத்தப்படும் பொருள் மேனிற்றலால், செயப்படுபொருளில்வந்த தொழிற்பெயர்.

வருகின்றவர்தேவதுவழிக்கொடுபோவான்புக்
குருகின்றளிர்மெல்லடியாரொடுமூற்றமஞ்சா. (௩௪)

திங்கட்படைசெங்கதிரோன்படைசேற்றமேற்ற
வங்கிப்படைதீம்புனலான்படைநாரசிங்க
துங்கப்படைசிம்புனெடும்படைசூறைச்செல்வன்
வெங்கட்படைபன்னகவெம்படைமாவிலிட்டார். (௩௫)

கொட்புற்றமராடுமிக்கொள்கையர்தம்மினந்தி
நட்புற்றவர்கைப்படைதூட்டினாழ்வார்த்தி
பெட்புற்றருளவருமெங்கள்பிராட்டிலெய்ய
கட்புற்றாவிந்கணைமாரிகழேற்றினின்றான். (௩௬)

கையிற்படையற்றனர்கற்படைதொட்டுவீரர்
மெய்யிற்படுகென்றுவிடுக்குமுன்வீரக்கன்னி
பொய்யிற்படுகெஞ்சுடையார்தவம்போலமாய்
மெய்யிற்படுவச்சிரவேலைநிமிர்த்துவீசி. (௩௭)

துண்டம்படவேதுணித்தக்கணவீரர்தம்மைத்
தண்டங்கொடுதாக்கினன்சாயந்தவர்சாம்பிப்போனா
ரண்டங்கள்சராசாமயாவையுந்தானையாக்கிக்
கொண்டெடுங்குகின்றான்வலிகூறவாம்பிற்றாமோ. (௩௮)

படையற்றுவிமானமும்பற்றறவற்றுச்சுற்றுந்
தொடையற்றிக்ண்மூண்டெழுதோள்வலியற்றுச்செற்ற
மிடையற்றுவிநகையற்றடலேறுபோலு
நடையற்றடைவார்திலைகண்டனந்தியண்ணல். (௩௯)

உடையானடிதாழ்த்திவையோதலுமோதகீத்சச்
சடையானிளவாணகைசெய்துதருமசெசுவகண்
விடையான்சிலையானிகல்வென்றிவிளைக்குந்தெய்வப்
படையானெழுந்தானமாடியபாரிற்சென்றான். (௪௦)

(௩௪) ஊற்றம் - இடையூறு. போகம்வீடு தருகின்றவனென்ற
து-இருவிளை யொப்புவந்துகூட, போகத்தையும், மலபரிபாகத்தில்
மோட்சத்தையும் தருவோனாதலின்.

(௩௫) சிம்புன்-சரபம். சூறை-வாயு. பன்னகம்-பாம்பு.

(௩௬) கொட்புற்று-சுழன்று-இது, கொடுமை என்னும் பண்பு
றும், ஈற்றயலுக்காமுங்கெட்டுப் பெயர்விகுதியேற்றுக் கொட்பு என
கின்றது. பெட்பு என்பதற்குப்பகுதி-பேண என்பதன் விகாரமென
க்கொள்க.

(௩௭) சாய்தல்-புறங்கொடுத்தல். சாம்பி-சோர்த்து.

(௩௮) இடல்-போர். தொடை-தும்பைமாலை. செற்றம்-கோபம்.

(௪௦) தெய்வப்படை என்றது-பாசுபதாஸ்திரத்தை.

அழகியாசிரியவிரகுததம்.

மேலியாகவப்பாரிடைப்பாரிடவீரையம ராடி
யோவிலாவலிகவந்த துமனறினியுருததெவசெதிரந்தாலுந
நாவிலாவலிகவரவுமடங்கலினறணிப்பிணுவெனநிற்குந
உதவியார்திருவுருவமுஞ்சேவகசசெய்கையுமெதிர்கண்டான். (சக)

ஒற்றைவார்கழற்சரணமும்பாம்பசைத்துடுததெவம்புலித்தோலு வ
கொற்றவாணமுருகரமும்வெண்ணீறணிகோலமுநூனமார்பு வ
நாறவேணயுநதனையேநோககியகருணைசெய்திருநோகம
பற்றத்தன்வபபாந்யைததடாதகைடபிராட்டியுமெதுகண்டான்

கண்டவெல்லையிலொருமுலைமறைந்தது கருததினன்மடனச
சக, கொண்டமைநதுடக்குனிதரமலந்தபூங் கொம்பாபோலொசி
நதொல்கிப், பண்டையன்புவந திறைகொளக்கருங்குழற் பாரமும்
பிடர்தாழக, கெண்டையுண்கணும் புறவடிநோக்கமண் கிளைத்துமி
ன்னெனநின்றான். (சக)

நன்றமென்கொடிக்ககல்விசம்பிடையானிகழ்த்தியதிருமாற்ற
மன்றநிந்தமுதறிவனஞ்சுமதிசெறடிபணிந்தன்னாயித்
கொன்றையஞ்சடைசுருழகனேரின்மண்கருழகனென்றலுமன்பு
துன்றநின்றவட்பாநதருட்சிவபரஞ்சோதிமற்றிதுகூறும் (சக)

என்றுதொட்டுநீதிசையின்மேற்சயங்குறித்தெழுதுபோந்தனைநா
முமன்றுதொட்டுமமதுரைவிட்டுநீவிடாததுதவநதனமுனீரை
ந, தொன்றுதொட்டநானமறையுரைவழிவருசோமவாரத்தோரை
நன்றுதொட்டநாணமணஞ்செயவருதுநின்னகாகருநீயேகென்றான்
என்றநாதன்மேலனபையுமுயிரையுமிருத்தியாய்ஞ்ஞழக்
குன்றமன்னதோமேற்கொடுதூரியங்குரைகடவெனவார்ப்ப
நின்றதெய்வமாலவரைகருமபுண்ணியநீத்தமுநீத்தேகி
மன்றனமாமதுராபுரியடைந்தனணமதிகருவிலககன்னான். (சக)

(சக) ஆகவட்பார - யுத்தபூரி. பாரிடம் - ஸூதகணம். உருதது-
கோபித்தது. பிணுமடங்கல்-பெண்கிவகம்.

(சக) ஒல்கி - துவண்டு.

(சக) மாற்றம்-உரை. குழகன்-பேரழகுடையவன்.

(சக) ஓரை நன்றுதொட்டநான்-எல்லமுடூர்த்தவகூடிய கால
ததில். உனைவிடா தடுத்தவநதன் மென்றது-சத்தனாயுள்ள தனக்
குத்தாதான்மிய சத்தியாயநின்றலை.

(சக) புண்ணியநீத்தம்-புண்ணியநதி.

மங்கைநாயகிமங்கலமெதிர்கொளவந்துவானிழிசெல்வம்
பொங்குமாளிகைபுகுந்தனளாகமேற்புதுமணத்திறத்தீட்டி
யெங்குமோலையுய்த்தமைசசர்மங்கலவிளைக்கியவனவமைக்கின்ற
ரங்கண்மாநகரெங்கணுங்கடிமுரசாணைமேலறைவித்தார். (௪௭)

மேற்படி - வேறு.

கன்னிதன்மணமுரசறைதலுங்கடிநகருறைபவர்கரைகெடத்
துன்னியவுவகையுட்கடவுளைத்தொழுக்கையருடலுமுகிழ்ப்பெழப்
பன்னியதுதியினரியலெழின்மகளிரையழகுசெய்பரிசென [வார்.
வின்னியலெழில்வளநகரொலஞ்செயல்வினையணிபெறவெழில்செய்

கோதையொடும்பரிசுத்தனக்குப்பைகளைந்தனர்வீசுவார்
சீதனமென்பனிரீர்கயேச்சிந்தின்புழியடக்குவார்
மாதருமைத்தருமிறைமகண்மன்றன்மகிழ்ச்சிமயக்கினுற் [ர்.
காதணிகுழைதொடிகண்டிகைகழல்வன தெரிகிலுந்தொழில்செய்வார்
மங்கலமென்றெனவினவுவார்வருமதிநாளெனவுரைசெய்வார் [வார்
தங்கையொல்லை தழீஇக்கொள்வார், தாங்கருமோகை தலைக்கொள்
திங்களினெல்லையுமாறுநாளாறுகமென்றுசெலுத்துவார்
நங்கையருங்கடிகாணவோதுடித்தனதோள்கணமக்கென்பார். (௫௦)

பித்திகைவெள்ளைபுதுக்குவார்பெட்புறுவார்களும்பெட்புறச்
சித்திராபந்திரிந்துத்துவார்தெற்றிசன்குங்குமரீவுவார்,
வித்தியபால்கைமென்றழைவிரிதலைநீர்நிறைபொற்றுகடம்
பத்தியின்வேதிநிரப்புவார்தோரணம்வாயில்பாப்புவார். (௫௧)

நீளிடைமணிமறுகெங்ஊடுநெடுகடைக்காவணநாட்டுவார்
பாளையொள்கமுருசுவைக்கழைபழுக்குலையாழையொழுக்குவார்
கோளிறைகொண்டெனவாடிகள் கோத்தணிவார்மிசைகொழிநீரை
வாளரியெழுபரியடிபடமத்திகைநீரையெனைவப்பாள். (௫௨)

(௪௮) கடி - காவல். முகிழ்ப்பு - புளகம்.

(௪௯) கோதை - பூமலை. பூழி - புழுதி.

(௫௧) பித்திகை - சுவர்த்தலம். பெட்புறுவாரென்றது, ஈண்டு,
யாவராலும் விரும்பப்பட்ட சிற்பநூல் வல்லோரை, பெட்பு-ஆகை.
தெற்றி - திண்ணை. வேதி - மேடை.

(௫௨) மறுகு - வீதி. காவணம் - நடைப்பந்தல். கோள் - நவக்
கிரகம். அரி - சூரியன்.

பூவொடுதண்பனிசிந்துவார்பொரியொடுபொற்சுணம்வீசுவார்
பாவைவிளக்குநிறுத்துவார்பைந்தொடைபந்தரினாற்றுவா
ராவணமென்னவயிர்ப்புறவணிமறுகெங்கணுமாதனக்
கோவையுமரகதமாலையுங்கோப்பமையாரமுநதுக்குவார். (௫௩)

அடுகரிசிந் தூமப்புவாரமுன்மணியோடைமிலைச்சுவார்
கடுடையிவுளிகழுத்தணிகாலணிகலனை திருத்துவார்
சுடர்விடுதேர்பரிபூட்டுவார்தொடையொடுகவரிடையுக்குவார்
வடிவறுபொற்கலவமணிமங்கலதீபமியற்றுவார். (௫௪)

பழையனகலனைவெறுப்பாற்புதியனபணிகன்பரிப்பாற்
குழைபனிரீரளாகுங்குமங்குவிழுலைபுதைபடமெழுஞுவார்
மெழுகியவீரம்புலர்த்துவார்விரைபடுகலவைகன்புலா
ரழகியகண்ணடிநோக்குவார்மைந்தரையாகுலமாக்குவார். (௫௫)

அஞ்சனம்வேல்விழிதீட்டுவாராடவர்மார்பிடைநாட்டுவார்
பஞ்சுகன்பாதமிருத்துவார்பரிபுரமீது திருத்துவார்
வஞ்சியர்தேறலருத்துவார்மருங்குதளாடவருத்துவார்
கொஞ்சியகனிமொழிகழறுவார்குழுவொடுகுவைகள் குழறுவார். (௫)

கின்னரமிதுனமெனச்செல்வார்கிளைசெழுபாணெடுவிறலியர்
கன்னியரசைவணங்குவார்கடிமணமெய்துகளிப்பினா
வின்னிசையாமொடுபாடுவாரீந்தனதுகில்லிரிதேசத்துவார்
சென்னியின்மீதுகொண்டாடுவார்தேறலையுண்டுசெருக்குவார். (௫௭)

மன்னவர்களிரும்மறையவர்களிரும்வந்துபொன்மாலையைத்
துன்னினர்சோபனம்வினவுவார்தோகைதன்மணவணிநோக்குவார்
கன்னிதனேவலர்வீசிய்காசறைகர்ப்புரவாசமென் [ராஃ.
பொன்னறுங்கலவையின்மெய்யெலாம்புதைபடவளனெடும்போவ

(௫௩) சுண்ணம்-சுணமென இடைகுறைத்துநின்றது. பாவை
விளக்கு-பிரதமைகளேந்தும் விளக்கு. கோப்பு-கோர்வை.

(௫௪) ஓடை-பட்டம். கலன்-சேணம்.

(௫௫) ஆகுலம்-வருத்தம். அப்புவார், வினைமுற்று எச்சமாய் நி
ன்றது.

(௫௬) பரிபுரம்-சிலம்பு. தேறல்-மது. குவைபாடலாவது-“குர
வைவென்பதெழுவர்மங்கையர், செந்நிலமண்டலக்கடக்கைகோத்
தத், தந்நிலகொட்பின்றாடலாகும்” எனவருஞ்சுத்திரத்தாலுண
க.

(௫௭) விறலியர்-பாடற்பெண்கள். கின்னரமிதுனம்-கின்னரம்,
மிதுனம், என்னும் பட்சிகள். கிளை-வீணியினரம்பு-சுற்றம்.

(௫௮) காசறை-மயிர்ச்சாந்து.

அங்கனைக்ஞ்செய்தசும்பினவாடைபொதிந்தனதோடவிழ்
தொங்கல்வளைந்தனமங்கையர்துள்ளியகவரியினுள்ளன
கங்கையும்வாணியும்யமுனையுங்காவிரியும்பலதுறைதொறு
மங்கலதூரியமார்ப்பனமதமலைமேலனவருவன. (கூக)

அங்கவர்மனைதொறுமணவினையணுகியதுழனியரோனமறைப்
புங்கவரினிதுணவறுசுவைப்போனகமடுவினைபுரிசுவா
ரிங்கடுவனபலியடிகளுக்கெனயதிகளையெதிர்பணிசுவார்
சங்கரனடியரையெதிர்கொள்வார்சபரியைவிதிமுறைபுரிசுவார். (க)

இன்னணநகர்செயலணிசெய்வினையிலிமணமகன்மணவினைக்
கன்னியுமனையவளென்னினிக்கடிநகர்செயுமெழில்வளையா
மென்னவரியநகர்செயலெழிலினைபொனவுரைசெய்வதெவனிதன்
மூன்னிறைமகடமர்மணவணிமண்டபவினைசெயுமுறைசொல்வாம்.

மேற்படி - வேறு.

கருவிவான்முகிலூர்தியைப்பொருதநாட்கலைமதிருமாட்டி
செருவில்வாங்கியவிமானமாலேக்ளெனத்தெய்வதவரையெல்லா
மருவியந்கர்வைகியதம்மிறைமடமகடனைக்காண்பான்
றுருவிநின்றெனநட்டனொட்டிவான்ருடுநிலைநெடுந்தேர்கள். (க)

பளிக்கினெழுயர்களிறுசெய்தமைத்தபொற்படியதுபசுஞ்சோதி
தெளிக்குநீலத்தினுளிகணிரைமணித்தெற்றியதுற்றோர்சாய்
வெளிக்குளாடியவோவியப்பாவைபோன்மிளிர்ப்பளிககாற்சோதி
தளிர்க்கும்பித்தியதிடையிடைமரகதசசாளரத்ததுமாதோ. (கூஉ)

பல்லுருச்செய்தபவளக்காலாயிரம்படைத்ததிந்நிரநீலக்
கல்லுருத்தலைப்போதியதாடகக்கவின்கொளுத்தாமேல
தல்லுருக்கியசெம்மணித்துலாத்தா, குதுடற்பசுந்நிங்கள்
வில்லுருக்குகன்மாடமதாகியவேன்விமண்டபஞ்செய்தார். (கூச)

(கூக) தசம்பு-குடம். மதமலை-மதத்தையுடையயானை.

(கூ0) துழனி-ஒசை. பலி-பிசை, சபரியை-பூசை.

(கூஉ) முகிலூர்தி - இத்திரன். நெடுந்தேரென்றது - நிலைத்
தேரை.

(கூஉ) எழுயர்களிறு என்றது - எழுமுழுமுயர்த்த அரசயானையை.

(கூச) போதியது-போதிகைகளை யுடையது. போதிகை - கு
றுத்தறி. வில்-கிரணம். துலாம்-சிறுகுமிழ். உருக்கு-காலங்காந்தபெ
யரசசமாதலால், கல்மாடம் என்னும் எல்லைப்பொருள் கொண்ட
து. கல்மாடம் - சந்திரகாந்தக் கல்லால்செய்த மேனிலை.

முத்திற்பாளைசெய்தவர் மாகதத்தினுன்மொய்த்த பாசிலைது
ப்பின், கொத்திற்திற்பழம் வெண்பொணற்கோழரை குயின்றபூச
முத்துப்பின், ரொத்திற்துங்குபூச செம்பொணற்பழுக்குலை தூக்கிப்
பொன்றெற்றண்டு, வைத்துப்பாசொளி மாகதநெட்டிலைவாழையு நி
ரைவித்தார். (௬௫)

பித்திமாதவிசண்பகம் பாதிரிபிறவுமண்டபஞ்சுழிப், பத்தியா
வளர்த்தீளிகள்வாய் திறந்துப்பண்டவின்மதுக்காலத், தத்தியாய்ம
ணங்கவர்ந்து. சாளரந்தொறுந்தவழித் தொழுகினந்தென்ற, நித்தி
யாசிற்சுமதுத்துளி தெளித்திடச செய்தனருய்யானம். (௬௬)

வேள்விசசாலையும் வேதியுங்குண்டமு. மேகலையொடுதொன்
னுந், கேள்விசசார்பிறை கண்டகண்ணடிவிடை கிளர்சுடர்சீவற்ச,
நீள்விற்சாமரம் வலம்புரிசுவத்திக நிறைகுடமெனவெட்டு, வாள்வி
ட்டோங்கு மங்கலத்தொழில்செய் பொறிவகையினு னிருமித்தார்.

மணங்கொள்சாந்தொடு குங்குமப்போதளாய் மான்மதம்பனி
நீர்தோய்த், திணங்குசெறுசெய் திருநிலந்தடவிவா னிரவிமண்டல
நாணப், பணங்கொண்கமா மணிவிளக்கிருகையும் பாவைகளெடுத்
தேத்தக்; கணங்கொடாரகை யெனநவமணிகுயில் சும்பலம்விதானி
த்தார். (௬௭)

செம்பொற்கோயின்முன்சேண்டொடுகாவணத் திசையெலாம்
விழுங்கசசெய், தம்பொற்பாலிகைப்பாண்டில்லாய்முளைதெளித்தம்
பயத்தவனாதி, யும்பர்க்கேற்றபொற்கம்பலமேல்விரித்துள்ளுறத்தவி
சிட்டுத் தும்பைத்தாழ்சடையான் நமர்க்காதனஞ்சுழி வீட்டதனப்
பண். (௬௮)

சுற்பகத்தாவயிரவாளரிப்பிடர்கதுவப்பொற்குறடேற்றி
யெற்படுத்துகிராட்டஞ்சு தாமாவியற்றியவெருத்தத்தூண்
விற்படும்பளிக்குத் திரந்துப்பினல்விடங்கமேனிலமூன்றப்
பொற்புளவழிவிமானம்பன்மணிகளாற்பொலியச்செய்துள்ளாக.

(௬௫) துப்பு - பவளம். கோழ் - வழுவழப்பு. தொத்து - கொத்
து. தூக்கி, வைத்து, எனவேறு பலவடுக்கியவினையெச்சங்கள், இ
சையெச்சமாய்நின்ற அமைத்தஎன்னும் பெயரெச்சத்தின் முதனி
லையைத் தனித்தனிகொண்டன.

(௬௬) பித்தி - சிறுசண்பகம் - மாதவி - குருக்கத்தி. தத்தல்-
செல்லல். உய்யானம் - பூத்தோட்டம். உத்தியானமென்பது உய்யா
னமென நின்றது, இடைக்குறை. பித்தி - கடைக்குறை-பித்திகை.

(௬௭) மேகலை - ஓமகுண்டத்தின் வரம்புகள்.

(௬௮) தாரகை - நட்சத்திரம்.

(௬௯) பாண்டில் - வட்டவடிவு. நாப்பண் - நடு.

(௭௦) அரி - சிங்கம். விடங்கம் - கொடுங்கை. தூல்-சிற்பதூல்.

அங்கமாறுமேகாட்சளாய்முதலெழுத்தம்பொற் றீடிகையாகித்
தங்கநான்மறைதூல்களே சித்திலந்தொடுத்தசைதாம்பாகி
யெங்கனாபகனெம்பெருமா ட்டியோடிநுப்பதற்குருக்கொண்டு
தங்கினாலெனநவமண்குயின் ற்பொற்றவிசதுசமைத்திட்டார். (எக)

புரந்தரன்றருசற்பகம்பொலநதுகிள்பூண்முதலியநல்கச
சுந்தரும்பெறலமுதல்மவகையறுசுவையுணமுதலாகப்
புரந்ததெய்வவான்பயப்ப்ச்சிந்தாமணிபற்பலவஞ்சித்தித்
திரந்துவேண்டுவந்தரவீட்டினூரிந்திரநகர்நாண. (எஉ)

தென்னர்சேகரன்றிருமக்டிருமணத்திருமுகம்வாவேற்று. [நி
மன்னர்வந்தெதிர்ந்தொழுதுகைக்கொண்டு தம்மணிமுடிமிசையேற்
யன்னவாசகங்கேட்டனர்,கொணர்ந்தவர்க்கருங்கலநதுகினல்கி
முன்னரீர்த்தெழுகளிப்புறமனத்தினுமூத்தினர்வழிக்கொள்வார். (]

கொங்கர்சிங்களர்பல்லவர்வில்லவர்கோசலர்பாஞ்சாலர்
வங்கர்சோனகர்சீனர்கள்சாளுவர்மாளவர்காம்போச
ரங்கர்மாகதாராயர்நேரியாவநதியர்வைதர்ப்பர்
கங்கர்கொங்கணர்விராடர்கண்மராடர்க்கருநாடர்குருநாடர். (எச)

கலிங்கர்சாவகர்கூலிளரொட்டியர்கடாரர்கள்காந்தாரர், குலிங்
கர்கேகயர்விதேகர்கள்பௌவர்கொல்லர்கள்கல்யாணர், தெலுங்கர்
குர்சசரர் மசசர்கண்மிலேசசர்கள் செஞ்சையர்முதலேனைப், புலங்
கொண்மன்னருநதுறையொறுமிடைந்துபார்புதைபடவருகின்றார்.

இத்தகைப்பலதேயமன்னவர்களுமெண்ணிட்டம்பெருநீண்டிப்
பைத்தவாழிபோன்றிலமகண்முதுகிறப்பரந்ததானையாகித்
தத்தநாட்டுளபலவகைவளனெடுநதழீஇப்பலநெறிதோறு.
மொய்த்துவந்தனர்செழியர்கொன்றிருமகண்முரசுதிர்மணமுதார். (]

வந்தகாவலருழையர்சென்றுணர்த்தினர்வருகெனவருகும்ப்பச
சந்தவாளரிபிடரணைமீதநந்தழைத்தருள்பழுத்தோங்குங்
கந்தநாண்மலர்க்கொம்பினைக்கண்டுகண்களிப்புறமுடித்தாமஞ் [ர்.
சந்தவீழ்தருள்கூந்திடத்தொழுதுபோய்த் திருநதுதம்மிடம்புக்கா

(எக) அங்கம் - வேதாங்கங்கள். முதலெழுத்து - பிரணவம்.
தவிசது - அது பகுதிப்பொருள் விசுதி.

(எஉ) ஐவகையுணவாவன - உண்ணல், தின்னல், நக்கல், பரு
கல், உரிஞ்சல். தெய்வ ஆன் - காமதேனு.

(எடு) துறை - வழி. (எச) நெறி - மார்க்கம்.

1. ஸாவளங்களுட்புறவீனில்வளங்களுமருத்தண்பணைவேவித
 ஸாவளங்களுஞ்சலதிவாய்நடைக்கலந்தருவளவகளுமீண்டி
 ஸாவரம்பறமங்கலம்பொலந்ததிவ்வூரினிராவ்வேதக்
 ஸாகடந்தவன்றிருமணஞ்செயவருகாட்செயைப்பசர்கின்றே. (அ)

கநாயகமீண்டபின்னாட்பிகந்திரசிதகிரியெய்தி.
 நாகநாயகமணியணிசுந்தாநாயகனுயிர்க்கெல்லாம்
 பொகநாயகனுசிப்போகம்புரிபுணர்ப்பறிந்தருணந்தி
 மாகநாயகன்மாலையனுருத்திரர்வரவின்மேன்மனம்வைத்தான். (எ)

சங்குசன்னையாநியகணுதிபர்தமைவிடுத்தனன்னார்
 செங்கணைற்றவர்மாலையன்முதற்பெருந்தேவர்வான்பதமெய்தி.
 யெங்கணுயகன்றிருமணச்சோபனமியம்பினாதுகேட்டுப்
 பொங்குகின்றபேரன்புபின்றள்ளுறப்பொள்ளெனவருகின்றார். (இ)

அஞ்சுகோடியோசனைபுகைத்திருமடங்கழன்றவர்தமைப்போலீ
 ஸஞ்சதீயுருத்திரார்புடையுடுத்தவாழற்கணற்பூதங்க
 ஸஞ்சநாமுருத்திராண்டத்துசசியாரியயன்முதற்றேவ
 ஸஞ்சமாணையுமாற்றலும்படைத்தவரொருதப்படைவீரர். (அச)

(எஅ) புறவு - முல்லை. சலதி - சமுத்திரம்.

(எக) ஏகம் - ஒப்பின்மை. நாகநாயகன் - ஆதிசேடன். ஞாட்
 பு-யுத்தகனம். இரசிதம்-வெள்ளி. மாகநாயகன் - இத்திரன். மாகம்-
 வானுலகம்.

(அச) இருமடங்கழன்றவரென்றது-கீழண்டகடாகத்தில், கோ
 டியோசனையுள்ள கனகமயமான ஆலயத்தில், ஆயிரம்யோசனையுயா
 மும், இரண்டாயிரம்யோசனை அகலமுமுள்ள சிவகாதனத்தில், தம
 துதிருமேனியில் அக்கினிசசுவாலை பத்துக்கோடியோசனையும், அச
 சுவாலையின்புகை ஐந்துகோடி யோசனையுமுடையவராய் வீற்றிருக்
 குந், காலாக்கினி உருத்திரநாயனரை. தமைப்போலீஸாஞ்சதீ யுரு
 ததிரொன்றது - அவரைசூழ்ந்து அவர்போன்றிருக்கும், தசவுருத்
 திரர்களை. புடையுடுத்தவரென்றது - அப்பத்தருத்திரர்களுள் ஒவ்
 வொருவரையும் பரிவாரமாகச்சூழ்ந்து சேவித்துநிற்கும், ஒவ்வொரு
 கோடியுருத்திரர்களை. நாற்புகங்களைஞ்சு நாமுருத்திராண்டத்துசசி
 யர் என்றது - நால்வகைப்பூதங்களும் அண்டமுகட்டில் வசிப்பவர்
 களுமாகிய யாவரும்ஞ்சத்தக்க நூறு உருத்திரர்களை. இவர்கள், அ
 ண்டகடாகப்புறம்பிலுள்ள இத்திரதிக்குமுதலிய அஷ்டதிக்குகளி
 லும் ஒவ்வொருதிக்குக்குப் பதின்மராகவும், அண்டகடாக லோட்டு
 கருக்கீழுள்ள விஷ்ணுதிக்கிற் பதின்மரும், அண்டகடாகத்தின்மே
 லுள்ள பிரமதிக்கில் பதின்மருமாக வசிப்பார்கள். ஆணை - ஆக்கினை.
 பூற்றல் - வல்லமை - குறட்படை - பூதப்படை.

புத்தியட்டகர்நாலிருகோடிமேற்புகப்பெய்தராகங்கள்
பத்திரட்டியுங்காப்பவர்ப் பாரிடப்படையுடைக்கூர்மாண்டர்.
சத்தியச்சிவபாஞ்சுடருதவியசதவுருத்திரான்னு
ருய்த்தளித்தவீரைம்பதுகோடியருருத்திரகணநாதர். (௮௨)

பட்டகாரிவாய்வண்பவர்ப்சுபதியுருத்திராதி
யட்டமூர்த்திகண்மேருவினவீர்சுடர்டகர்தோடேந்து
மட்டராமலர்மகன்செருக்கடங்கிடம்யங்கியவிதிசேற்ற
ரிட்டையாலவனென்றியிற்றேன்றியநீலலோகிதநாதர். (௮௩)

(௮௨) புத்தியட்டகர் - பைசாசம், ராட்சசம், யாகுடம், காத்தர்
வம், மாகேத்திரம், செனமியம், பிராசேஸ்வரம், பிராமம், என்னுமெ
ண்வகைப்பட்ட சூக்குமபுவனங்களி னதிபதிகளாகிய, அனந்தர்,
சூக்டிமர், சிவோத்தமர், கைரேத்திரர், கைருத்திரர், திரிமூர்த்தி,
பூரீகண்டர், சிகண்டி என்னும் அஷ்டவித்யேஸ்வரர்கள். நாலிரு
கோடிமேற்புகப்பெய்த ராகங்கள் பத்திரட்டி என்பது—அதிபாதக
முதலிய பாவங்களைச் செய்தோர்வசித்தற்கு, இருபத்தெட்டுத்தள
ங்கனாகக் கட்டின நிலைமாடங்கள்போல ஒன்றின்மே லொன்றாய்,
உருத்திரதேவநாயனார் புவனத்திற்குமேலுள்ள இருபத்தெட்டுகோ
டிநாகங்களை. கூஷ்மாண்டர் என்பது—கூர்மாண்டர் என்றாயிற்று.
காப்பவரென்றது, பிரளயகாலாச்சினியையும், பிரளயகாலத்துச சூ
ரியனும்போன்ற திருவுருவமும், சறுத்தமுகமும் மழுவேந்திய கா
முமுடைய கூர்மாண்டதேவ நாயனரைப் புடைசூழ்த்து அவரைப்
போலுருவாய்த், அகே உருத்திரர்களை. கூர்மாண்டராவார்-அந்
நாகங்களின் மேற்பாகமாகிய கருபூமிமில் அந்நாகங்களுக்கும் அவற்
றைக்காப்போருக்கும் அதிபராயுள்ளவர். சத உருத்திராவார்-மத்தி
ரம், பதம், வன்னம், புவனம், தத்துவம், கலைஆகிய ஆறத்துவாக்க
ளிலு முறையாயமந்துள்ள னாறு ருத்திரர்கள். ஈரைம்பதுகோடி
யுருத்திரர்களைன்றது—பிரமாண்டதா உருத்திரர்களுக்கு உள்ளி
ட்ட நூறுகோடி யுருத்திரர்களை.

(௮௩) காரி-விஷம். அட்டமூர்த்திகளாவார் - பவன், சருவன்,
ஈசானன், பசு, பதி, வீமன், மாதேவன். உருத்திரன். ஆடகர்-ஆட
க்கள்வார். இவர் பாதாளத்துக்கு மேலுள்ள ஆடகேஸ்வரபுவனத்
தில் ஆயிரமயோசனை உயரமுள்ள பொன்மயமான திருக்கோயிலினு
ள்ள அகாரும், நாகரும், அரக்கரும், சேவிக்கவீற்றிருப்பவர். விதி-சி
ருட்டித்தொழில்.

பாலமேற்றசெந்தழல்விழியுருத்திராபதினொருபெயர்வாகைச
குலமேற்றகங்காளகபாலியர்தூரகதடுங்காரி
நீலமேற்றபைங்கஞ்சகப்போர்வையினெடியவர்பிருவாணக்
கோலமேற்றவரெண்மர்ஞாளிப்புறங்கொண்டகேத்திரபாலர் (அ) (அ)

செய்யதாமரைக்கண்ணுடைக்கரியவன்செம்மலர்மணிபட்டத்
தையன்வாசவனாதியெண்டிசைப்புலத்தமரெண்வசுதேவர்
மையில்லேன்விசாலேழுமருத்துகண்மருத்துவரிருவோர்வான்
வெய்யவான்வழங்காநிரண்டருக்கோர்வெண்சுடர்மதிசெசெவன்.

கையுங்கால்களுக்கண்பெற்றுக்கதிபெற்றகடும்புலிமுனிசெசெவன்,
பையராழுடிப்பதஞ்சலிபாற்கடல்பருகிமாதவன்சென்னி
செய்யதான்வைத்தசிறுமுனிசூறுமுனிசிவமுணர்சனகாதி
மெய்யுணர்ச்சியோர்வாமதேவன்சுகன்வியாதாரதன்மன்னே. (அ)

எழுவான்னையர்சித்தர்விச்சாதாழியக்கர்கின்னார்வேத
முழுவர்புணர்முனிவர்யோகியர்மணிமுடித்தலைப்பலநாகர்,
வழுவீலவான்றவலவியுடநிருதர்வான்வலியுடையசுரேசர்,
குழுவொடும்பயில்பூதவேதாளர்வெங்குளிகளாமாதர். (அ)

(அ) உருத்திராபதினொருவர் என்றது—மாதேவன், ஆரன்,
உருத்திரன், சங்கரன், நீலலோகிதன், ஈசானன், விசையன், வீம
தேவன், பவோற்பவன், கபாலி, செளமியன் என்னுமேகாதசுவரு
த்திரர்களை. இவர்கள் பிரமனுக்குமயங்கிய சிருட்டியைத் தேற்று
வித்தற்பொருட்டு ஒவ்வொரு கற்பத்திலும் அவன்நெற்றியிலிருந்து
ஒவ்வொருவராகத் தோன்றினவர்கள். கங்காளர் - எலும்பைத்தரித்
தவர். கபாலியர்-கபாலத்தையேந்தியவர். காரி-சாத்தன். நிருவாண
க்கோலமேற்றவர் எண்மரென்றது—அசிதாதகர், குரு, சண்டர்,
குரோதனர், உன்மத்தர், கபாலி, பீஷணர், சங்கரரென்னும் கேஷத்
திரபாலரை.

(அ) வாசவனாதி யெண்டிசைப் புலத்தமரென்றது—இந்திர
ன், அக்கினி, யமன், நிருதி, வருணன், வாயு, குபேரன், ஈசானிய
ன் என்னுமஷ்டதிக்குப்பாலகரை. எண்வசுதேவர் என்றது - துரு
வன், தமன், சோமன், ஆபன், அனிலன், அனலன், பிரத்தியூடன்,
பிரபாசன், என்னும் வசுகணத்தவரை. மருத்துவர்-அஸ்வனிதேவர்
கள். ஆநிரண்டருக்கொன்றது-இந்திரன், தாதா, பகன், பூஷன்,
மித்திரன், வருணன், அரியமான், அருசசி, விவசுவன், துவட்டா,
சுவிதா, விஷ்ணு என்னுமிவர்களை.

(அ) சிறுமுனி - உபமந்தியர், குறுமுனி - அகத்தியர்.

ஆண்டினோட்யனம்பருவத்திங்களாநிறண்டிருபக்க
ழிண்டுமைப்பொழுதியோகங்கள் கரணங்களுரப்பகலிவற்றோடும்
பூண்டநாழிகைகண்டுமுதற்காலங்கள் பொருகடனத்திக்கு
நீண்டமால்வரை திகையமேகமின்னிமிர்ந்தவைம்பெரும்பூதம். (அஅ)

மந்திரம்புவனங்கடத்துவங்கலைவருணங்கள் பதம்பேதத்.
தந்திரம்பலசமயநூல்புறத்தழிஇச்சார்த்தநூற்றமுதி,
முந்திரங்கியசதுவிதஞ்சரியையேமுதலியசதுட்பாத
ழிந்திரங்குநீர்முடியவரடிபடபயாபுடையசத்தி. (அஆ)

ஆயிரங்கடலினையவாழ்ப்பார்த்தெழுமாயிரமணிகத்து
ளாயிரங்கடலினையாயுருத்திரார்த்தத்தவாண்ட
மாயிரத்தார்பட்டெனத்துநதுபியாயிரங்கலந்தார்ப்ப,
வாயிரஞ்சதகேரீடியோசனைவழியரைக்கணத்திடைச்செல்வார். (அ)

சித்தத்தேர்முனிவேக்கருத்தேவருஞ்சிவனுருத்தரித்தோருத்.
தத்தத்தேர்முதலுந் தியர்வார்திகழ்சுத்தனமணிக்கொங்கைக்
கொத்தத்தேமலர்க்குமுன்மனையாரொடுவருளிரிவிசும்பாருச்சென்
றுத்தத்தேரிடையாள்பங்கனணிவரைக்கணியராய்வருகின்றார். (கஅ)
இழிந்தவூர் தியர்வணித்தெழுமயாக்கையரிறைபுகழ்திருநாம,மொழிந்
தநாலினர்பொடிப்பெழுமெய்யினர்முகித்தகைமுடியேறக், கழிந்த
வன்பினர்கண்முதற்புலங்கட்குங்கருணைவான்சுவையூறப், பொழிந்
தவானத்தத்தேனுறைதிருமலைப்புறத்துவண்டெனமொய்த்தார். (அ)

(அஅ) ஆண்டு-பிரபவாதி யறுபதுவருடங்கள். அயனம்-உத்த
ராயனம், தசைநாயனம், பருவம், கார்முதலியஆறுபருவங்கள். இரு
பட்சம், சுக்கிலபட்சம், கிருஷ்ணபட்சம். ஐம்பொழுது-வைசுவாயா
தியைப்பொழுதுகள். ஐம்பெரும்பூதம் - பிரிதிவுருதலியபஞ்சபூதங்
கள்.

(அஆ) மந்திரம் - சத்தகோடிமகாமந்திரங்கள். கலை - நிவர்த்தி
யாதி பஞ்சகலைகள். வருணங்கள்-ஐம்பத்தோரகூழ்கள். பதம்-எண்
பத்தொருபதங்கள். தந்திரம்-இருபத்தெட்டாகமங்கள். புறத்தழிஇ
ச்சார்த்தநூல்-புறசமயம் புறப்புறசமயநூல்கள். சதுட்பாதம், சரி
யையாதிநான்கு ரூபாதங்கள். எண்சித்தி-அஷ்டமாசித்தி.

(கஅ) ஆயிரம் - அலேகம். அனிகம் - சேனை. கதிர் - சூரியன்.
அந்தரத்தவர் - தேவர்கள்.

(கஅ) சிவனுருத்தரித்தோர் - உருத்திரர். ஆறு - வழி. அத்தத்
தேரிடையாள் - அ-தத்து, ஏர் - இடையாள், என்பது சொல்வகை.
அந்த நூல்போன்ற அழகிய இடையையுடையவன் என்பது பொரு
ள் தத்து - நூல்.

விரவுவான வர்நெருக்கறவொதுக்குவான்வேத்திரப்படையோச்சி
யரவுவார்சடைநந்தியெம்பிரானவாணிமணிமுடிதாக்கப்
பரவுதாளியிற்புதைபடுகயிலையம்பருப்பதம்பகல்காலு
மிரவிமண்டலத்தொடுங்குராளொடுங்கியவிந்துமண்டலமானும். ()

வந்தவானவர்புறநிற்பநந்தியெம்வள்ளலங்குள்ளெய்தி
யெந்தைதாள்பணிந்தையவிண்ணவரொலாமிண்டினுரெனவீண்டுத்
தந்திடென்னவந்தழைத்துவேத்திரத்தினுற்றாரதார்தொரிந்துய்ப்ப
முந்திமுந்திவந்திதைஞ்சினாச்சேவடிமுண்டகமுடிசூடி. (௧௬)

தீர்த்தன்முன்பணிந்தேத்துகின்றார்களிற்சிலர்க்குத்தன்றிருவா
யின், வார்த்தைதல்கியுஞ்சிலர்க்கருண்முகிழ்கைவழங்கியுஞ்சிலர்க்
குக்கண், பார்த்துநீண்முடிதுளங்கியுஞ்சிலர்க்கருட்பரிசிறத்தெழுந்
தண்டங், காத்தகண்டனோர்மண்டபத்திடைபுக்குக்கடிமணக்கவின்
கொள்வான். (௧௭)

ஆண்டநாயகன்றிருவுளக்குறிப்புணர்ந்தளகையகனுள்ளம்
பூண்டகாதன்மேற் கொண்டுமூமன்புத்தன் புனிதமெய்த்தவப்பே
று, யீண்டவாங்கணைத்தெண்ணிலாமறைகருமிருவருமுனிவோருந்
தீண்டருந்திருமேனியைத்தன்கையாற்றீண்டிமங்கலஞ்செய்வான்.

பூந்துகிற்படாங்கொய்சகத்தானையின்போக்குகோவணஞ்சாத்தி,
யேத்திரட்டைஞாண், பட்டிகையிறுச்சிவண் டிரைக்குரான்மலர்க்கு
வேய்த்துகற்பகப்புதுமலர்ச்சிகழிசைகமிலைத்துநீறணிமெய்யிற். [ஞ்சி
சாந்தமானமதந்தண்பணிநீளாய்த்தடக்கையான்மட்டித்தான். ()

இரண்டுசெஞ்சுடர்துழைத்திருந்தாலென, விணைமணிக்குழைக்காதிற
சுருண்டதோடுபொற்குண்டலத்தினியிருடாந்துதோட்புறத்துள்ள
மருண்டதேவரைப்பரமெனமதிப்பவர்மையல்லல்லிருண்மான[த்தி.
விருண்டகண்டமேன், முழுமதிக்கோத்தென, விணைத்தகண்டிசைசா

(௧௮) முண்டகம்-தாமரை. சூடி-செயவெனெச்சத்திரிபு.

(௧௯) துளங்கியும்-அசைத்தும். அண்டங்காத்த கண்டன் என்
றது-பல்லாயிரகோடி யண்டங்களையும் விஷத்தாற் பொன்றாது கா
த்தருளிய சிவபெருமானை.

(௨௦) இருவர் - பிரமவிஷ்ணுக்கள்.

(௨௧) பட்டிகை - அரைஞாண். குஞ்சி - ஆண்மயிர். சிகழிசை-
தொடுத்தமலை. மிலைந்து - சூடி. மட்டித்து - பூசி.

(௨௨) மருண்டதேவரென்றது - மலமயக்கத்தாற் ரும்பரமே
ன்றமயங்கிய, பிரமவிஷ்ணுக்களோ.

வலங்கிடந்தமூத் தூல்வரையருவியின்வயங்குமார்பிடைச்சென்னித்
தலங்கிடந்தவெண்டிங்களுற்றமுதெனத்தாளமாலிகைசாத்தி
யிலங்கிடந்தமாலிகைப்பரப்பிடையியைத்திருண்முகம்பிளந்தாரங்
கலங்கிடந்தபாற்கடன்முளைத்தெழுமிளங்கிறொனக்கவின்செய்து.

திசைகடந்தநாற்புயங்களிற்பட்டிகைசேர்த்துவாளெறிக்குத்தோ
ணைசகடந்தநல்லார்மனங்கவார்ந்துயிர்த்தகவங்கதஞ்சாத்தி
யசைகடங்கலுழ்வாரணவுரிவைநீத்தணிசொருத்தரீயம்பெய்
திசைகடந்தமந்திரபவித்திரமெடுத்தெழில்விரனுழலித்து. (க00)

உடுத்தகோவணமிசைப்பொலந்துகிலைசத்தூரகமைத்தலைநாலு [தித்
விடுத்தபொல்வெயின்மணித்தலைக்கொடுக்குமின் விடலிருபுறந்தாக்
தொடுத்ததார்புயந்தாக்கிதூபுரங்கழல்சொற்பதங்கடந்தன்பர்க
கடுத்ததாளிலிட்டிருந்திக்கோமகனருத்தவப்பயன்பெற்றான். (க0க)

செங்கண்மாலயனிர்தான்முதற்பெருத்தேவர்க்கும்யாவர்க்கு,
மங்கலந்தருகடைக்கனாயகொருமங்கலம்புனைந்தான்போற், சங்
கைகொண்டுகும்போதான்முதுகின்மேற்சரணவைத்தெதிர்போற்
த, துங்கமால்விடைமேற்கொடுதந்தன்னசார்க்கள்பூமழைதார்த்தார்.

அந்தரத்தவார்த்தாதுத்துயியைத்துமார்த்தனர்க்குழ
வந்தார்க்கருமியக்கரும்பூதருமங்கலவியங்கல்லக்
கொந்தலர்க்கருங்குழலாமடந்தையர்கொளவல்லிஞ்சையர்தாளக்
தந்தைசத்திடமலர்த்தபூக்கொம்பர்போற்சாய்ததைசத்தனரட. ()

துங்கமாயிரங்கருவியாயிரமலைத்துங்கிருண்முழைத்தோறுஞ்
சிங்கமாயிரம்வாய்திறந்தார்த்தெனச்சிங்களாயிரத்திண்டோ
ளங்கமாயிரமாயிரமுடையவனுயிரமுகத்தோறுஞ்
சங்கமாயிரமாயிரமாயிரத்தடக்கையும்பிடித்துத். (க0௪)

(க0௧) அங்கதம் - வாசுவலையம்.

(க0௧) பொலம் - பொன். இருந்திக்கோமன்-சங்கரிதி, பதும
நிதிசுளுக்குத் தலைவனாகியகுபேரன். கொடுத்த-ஒர் ஆபரணம். பதர்-
அளவு. இதனைச், "சொற்பதங்கடந்ததொல்லோன்சாண்க" என்னுந்
திருவாசகம், திருவண்டப்பகுதித். திருவகவலாலுணர்க.

(க0௨) கும்போதான் - கும்பம் - உதான். கும்பம்-குடம் - உத
ரன் - வயிற்றை யுடையவன்.

(க0௩) கொளை - இசைப்பாட்டு. சொம்பர்-இறுதிரிலைப்போலி.

(க0௪) சிங்களாயிரம் திண்டோளங்க மாயிர மாயிரமுடைய
வனென்றது-ஆயிரஞ்சிரமும், இரண்டாயிரம் காழுமுடைய பானு
கம்பனை.

போக்குமாயவன்புணர்ப்பையுறிருண்மலப் புணர்ப்பையுங்கடந்தெம்
காக்குநாயகனருச்சனைவிடாதருட்கதியடைந்துளவாணன். [மைக்
றுக்குநேர்படவாயிரங்கரங்களாற்றெம்மென முகத்தோறுத்
தாக்கவேறுவேறெழுகுடமுழாவொலிதடங்கடலொலிசாயப்ப. (]

முனிவரஞ்சலிமுகிழ்த்தசெங்கையினர்மொழியுமாசியருள்ளங்
கனிவரும்பியவன்பினர்பரவவுட்கருத்தொடுவழிக்கொண்டோர்
துனிவருங்கணநாதர்கொட்டிதிர்காத்துணையினர்மழைபோலப்
பனிவருங்கணராமியதாளினர்பாடுவாவினரேத்த. (௧௦௬)

இந்திரன்மணிக்களாஞ்சிகொண்டொருமருங்கெய்தமெல்லிலே
வாசத், தந்திலங்குபொன்னடைப்பைகொண்டிசுனோர்சார்வமருத்
துக்கோ, வந்திரங்கொலியாலவட்டம்பணிமாறவாழற்றுபத், த்து
நேரநீர்க்கடவுள்பொற்கோடிகந்தாமரைக்கார்தூக்க. (௧௦௭)

நிருதியாடிகொண்டெதிர்வரவடிக்கழிநிமுகத்தளகைக்கோன்
சருதியாயிரஞ்சிதறிடத்தண்டிநன்காஞ்சுகர்வினைசெய்யப்.
பருதியாயிரம்புடைவியுசரும்பன்மணிவிளக்கேத்தத்.
சருதிராயகன்றிருவடிமுடியின்மேற்சுமந்துபின்புறஞ்செல்ல. (௧௦௮)

கங்கைகாவிரியா தியநவநதிக்கன்னியர்குளிர் தூங்கப் [ற்றுத்
பொங்குவார் திரைக்கொழுந்தெனக்கவரிகன் புரட்டவெண்பிறைக்கீ
துங்கவாளெயிற்றிருளுடற்குழிவிழிச்சுடரழற்செம்பங்கிச
சங்கவார்குழைக்குறியகுண்டோதான் நன்மதிக்குடைதாங்க. (]

(௧௦௫) முகத்தோறும் என்றது, ஆயிரங்கரங்களை யுடைய வா
ணகூர்ன்முழக்குங்குடமுழாவும், ஆயிரமுகமுடையதாதலன். மாய
மவன் புணர்ப்பு எனச் சொல்வகைசெய்து, மாயையின் வலியதொ
டக்கெனப் பொருள்கொள்க.

(௧௦௬) பனிவருங்கணர் - ஆனந்தபாவப்பஞ் சொரியுங்கண்களை
யுடையவர். கணர் - இடைக்குறை.

(௧௦௭) ஈசன் - அஷ்டதிக்குப் பாலகர்களி லொருவனாகிய வீசா
னமூர்த்தி. மருத்துக்கோ - வாயுதேவன். அழல் - அக்கினிதேவன்.
நீர்க்கடவுள் - வருணதேவன்.

(௧௦௮) தண்டி - தண்டாயுதத்தையுடையமன். காஞ்சுகர் - சுஞ்
சுகம் பூண்டவர். கஞ்சுகம் - மெய்ச்சட்டை. சருதிராயகன் - வேத
புருஷன்.

(௧௦௯) செம்பங்கி - செவந்தயிர். பிறைக்கீறு - இருபெயரொ
ட்டுப் பண்புத்தொகை.

இடிக்கும்வாணுரு மேறுயர்நெடுங்கொடி யெகின்வெண்கொடி
ஞால, முடிக்குமூழிநா ஞளர்கடுங்காலென, மூச்செறிவிடநாகந், து
டிக்கவாய்விடு, முவணவண்கொடிமுதற். சூழ்நதுசேவகஞ்செய்யுங்,
கொடிக்குழாத்தினுட் கொடியாசாய்விடைக் கொடிபுடைபெயர்ந்
தாட. (௧௧௦)

கண்ணுதற்பிரான் மருங்கிருகடவுளர் கப்புவிட்டெனத்தோ
ன்றும்; வண்ணமுத்தலைப்படை யெடுத்தொருகுடவயி றுடைப்பெ
ரும்பூதம், பண்ணவப்பதினெண் படைக்கலமுத்தன் பக்கமாசசேவி
ப்ப; வண்ணன்முச்சுடர் முளைத்தொருவரை நடந்தனையதோர்மரு
கெய்த. (௧௧௧)

பந்தநான்மறைப்பொருட்டிாட்டெனவடபாடல்செய்தெதிர்ப்புப்
பந்தனேத்தவாணுயிருணவுருத்தெழுச்சுழல்விடத்தெதிர்போக்கு,
மந்தமாதியிலானிழல்வடிவமாயாடியினிழல்போல.
வந்தசுந்தான்சாத்துநீரெடுதிருமாலையுமெடுத்தேந்த. (௧௧௨)

அன்னத்தேரினனயன்வலப்பாங்கருமராவலிகவர்சேன, வன்
னத்தேரினன்மாலிடப்பாங்கருமலர்க்காங்குவித்தேத்தப், பொன்ன
த்தேமலர்க் கொன்றையான், வெள்ளியம் பொருப்பொடு மெழீஇப்
போந்தா, லென்னத்தேரணி மதுரைமாநகர்ப்புறத் தெய்துவானவ்
வேலை. (௧௧௩)

மேற்படி - வேறு.

தேவர்கடேவன்வந்தான்செங்கண்மால்விடையான்வந்தான்
மூவர்கண்முதல்வன்வந்தான்முக்கனெம்பெருமான்வந்தான்
பூவரையன்மால்காணுப்பூணபூரணன்வந்தான்
யாவையும்படைப்பான்வந்தானென்றுபொற்சின்னமார்ப்ப. (௧௧௪)

(௧௧௫) சுண்ணுதற்பிரான் மருங்கிருகடவுளர் கப்புவிட்டென
என்றது—சிவபிரானது வலப்பாலிலும், இடப்பாலிலும், பிரமவிஷ்
ணுக்கள் தோன்றினமையை. இதனைக் கூர்மபூராணம், அட்டமூர்த்
தியியல்புரைத்த வத்தியாயத்தில் “மைத்தநின்னை வன்வலப்புறத்
தீன்றனனறிய. பைந்துழாய் முடிவண்ணனை யெனதிடப்பாலிற்,
றத்தளித்தனனீவீர்வெங்கரிமசன் றடிவ்வேற், சுந்தனேரெனக் கரு
ணையினுச்சிமோந்துரைப்பான்.” என்னுஞ் செய்யுளானுணர்க.

(௧௧௬) பந்தம்-வேதவுறுப்புக்களினென்று. வான்-தேவர்களை
யுணர்த்தலி னிடவாகுபெயர்.

(௧௧௭) சேனம்-கருடன். வன்னம் - ௨) வ வரன்னமென்பதன்
றிரிபு. பொன்னத்தேமலர்-சிறந்தபொன்னிறம்வாய்ந்த தேன் பொ
தித்தகொன்றைமலர். தேரணிமதுரை-அழகியநிலத்தேரின்வரிசை
டையுடைய மதுரை.

(௧௧௮) பூரணம் - நிறைவு. புராணன் - அனாதிமுத்தச் சித்து
ருவினன்.

பெண்ணினுக்கரசிவாயிற்பெருந்தகையமைச்சரேனை
மண்ணினுக்கரசர்சேனை மன்னவர்பிறருமீண்டிக்
கண்ணினுக்கினியான் றன்னைக்கண்டெ திர்கொண்டதாழ்
விண்ணினுக்கரசனூரின் வியத்தருகாரிற் புக்கான். (௧௧௮)

முகிறவழ்புரிசைமூதூர்முகப்பெருவாயினீந்தி
யகிறவழ்மாடவீதிவலம்படவணைவாளுக
நகிறழைபொலங்கொம்பன்னநன்னகர்மகளிரம்பொற்
முகிறழைமருங்குலாயத்தொகைபுறத்தழுவச்சூழ்த்தார். (௧௧௯)

தமிழ்முதற்பதினெண்டேத்துமகளிருந்தாருநாட்டி
னமிழ்தமன்னவருமுல்லையம்புயங்குமுதநீலங்
குமிழ்நறுங்கோங்குராதன்கோழிணரசோகம்வாச
முமிழ்தாமலார்த்தந்தவனமெனவொருங்குமொய்த்தார். (௧௨௦)

சம்மைநீர்விடுதிரேயோவென்பபோற்கலையுஞ்சங்கும்
விடும்நாண்மடனுமுகணெஞ்சடைவெளியாறாக.
அம்மைநீத்தோடுமந்தோவுரைத்தனமுரைத்தோமென்று
தம்மைநூபுரங்காற்பற்றித்தடுப்போலார்ப்பச்சென்றார். (௧௨௧)

உடியவழிகமலக்காடுபூத்ததோர்கருணைவாரி
யமமுதன்முடியீறாகவலர்வழிக்குவளைசாத்திக்.
கொடியசெம்பதுமப்போதுகுழன்மிசைச்சூடுவார்போற்
றொடியணிசாங்குங்கூப்பித்துதியெனவினையசொல்வார். (௧௨௨)

உங்கையென்றோற்றாங்கொல்லோநம்பியைத்திளைத்தற்கென்பார்
மங்கையையணப்பானென்றோவள்ளலுநோற்றானென்பார்
உங்கடிமதுரையென்றோவாற்றியதவந்தானென்பார்
உங்கிவர்வதுவைகாண்பானென்னநானோற்றோமென்பார். (௧௨௩)

(௧௧௯) நகில்தழை பொலங்கொம்பன்ன மகளிர் என்றது, பே
யையொழிந்த ஏனையறுவகைப் பருவப்பெண்களை. நகில் - முலை-
டுகடைக்குறை.

(௧௧௯) தேயத்து என்பது—தேத்து என இடைகுறைந்துநின்
து.

(௧௧௯) மேகலை என்பது—கலையென நின்றது முதற்குறை.
உம்மல் - ஒலித்தல்.

(௧௧௯) கருணைவாரி என்றது, சிவபெருமானை. தாமரைக்காடு
ன்றது, அவரது திருமுகமுதலிய அவயவங்களை.

தென்னவன்வருத்திமேனாட்செய்தவப்பேரூப்பெற்ற
தன்மகள்வதுவைகாணத்தவஞ்செய்தானிலனையென்பார்
கன்னிதனமுருக்கேற்றவழகனிக்காளையென்பார்.
மன்னவனிலையன்றிலேறிவேறுலேமதுரைக்கென்பார். (கஉக)

நங்கைதன்னலனுக்கேற்படம்பியைத்தத்திந்தத்
துங்கமாமதிநூல்வல்லசுமதிதன்ருத்தசியென்பா
ரங்கவடவப்பேறென்பாரன்னைதன்கன்னிக்கன்றி
யிங்கிவன்மருகனுவெத்தவமுடையாளென்பார். (கஉஉ)

பூத்துகினெகிழ்ப்பர்சூழ்வர்புணர்முலையலைப்பர்பூசு
சாத்தினையுருப்பர்நாணத்தலைக்கொண்டார்போலசசாய்வர்
கூத்தலையவிழ்ப்பர்வாரிக்கூட்டுவர்புமுடிப்பர்மேனி
மார்த்தளிரெங்குமாரன்வாளிகளபுதையச்சோர்வார். (கஉங)

தண்ணளியொழுக்கஞ்சார்த்தருணத்தினைச்சார்த்துமித்த
வண்ணமென்மலர்களென்னேவாஸியாய்த்தைத்தவென்பார்
கண்ணறுங்கூத்தல்வேய்த்தகடியவீழ்நீலத்தாரும்.
வெண்ணகையரும்புமுல்லைத்தாமமும்வெறுத்துவீழ்ப்பார். (கஉச)

விம்மிச்செம்மாத்தகொங்கைநின்னனார்சிலர்விற்காமன்
கைம்மிக்ககணையேறுண்டுலங்கிமமயக்காற்றங்கண்
மைம்மிக்ககெடுங்கண்மூரல்வதனமுடிவனம்பென்றே
தம்மிற்றம்முகத்தைநோக்கார்தலையிறக்கிட்டுச்செல்வார். (கஉரு)

பற்றியபைம்பொன்மேனிப்பசப்பதுதேறாரண்ண
லொற்றமால்விடையின்மேற்கொண்டிருந்துமமுளத்துமேவப்
பெற்றனழிதென்கொன்மாயம்பேதைமீர்பெருமானின்
சற்றைவார்சடைப்பூங்கொன்றையினுவன்றோகாண்மினென்பார். (கஉரு)

திங்கனென்றெழுத்துநம்மைச்சுடுவதென்செந்தீயென்பார்.
புங்கவன்சென்னிமீதுங்கிடப்பதேபோலுமென்பா
ரங்கவற்கித்தவெப்பமில்லென்கொலன்றயிர்ப்பாராற்றக்
கங்கைநீர்சுமத்தானென்பார்தனையுங்காண்மினென்பார். (கஉஎ)

(கஉச) நீலத்தாரும், முல்லைத்தாமமும் வெறுத்து வீழ்ப்பாரொ
ன்றது—நீலமும்முல்லையும் மன்மத பாணங்களுட் கொடியன வாத
வின்.

(கஉசு) இது என்னுஞ் சுட்டுப்பெயர், மேனிப்பசப்பைச சுட்
டி சின்றது.

(கஉஎ) புங்கவன்-சிவபெருமான், அயிர்த்தல்-சந்தேகித்தல்.

கலையொடுநாணம்போக்கிச்சுத்தொடுவண்ணம்பேறு
புலையொடுமெழுதிட்டென்னுநருகண்ணீராசிக்
கொலையொடுபயில்வேற்கண்ணூர்சூரிசிதன்பவனினோக்கி.
யலையொடுமதியஞ்சுடுமையன்மெய்யன்பொத்தார். (௧௨௮)

நட்டவர்க்கிடுக்கணையநன்றிகொன்றவர்போற்கையில்
வட்டவாய்த்தொடியஞ்சங்குமுருங்குஞ்சுநீலயநீங்க-
விட்டபொற்சிலம்பிட்டாங்கேநன்றியினிகவார்போற்கா
லொட்டியேகிடப்பின்னருருத்தபூவகொம்பரன்றார். (௧௨௯)

மின்னகுவேற்கணினார்வினங்கிழைவிடைமேலையன்-
புன்னகைப்போதுநோக்கப்போதுமுப்புமுல்வேனின்
மன்னவன்புரமுஞ்சுட்டதல்லலொகெட்டேன்வாளா
வின்னவைசுடாதுபோமோவேழையேன்புரமுமென்றார். (௧௩௦)

உழைவியியொருத்திதன்கண்ணுருவெளியாகித்தோன்றும்.
குழகனையிரண்டுசெம்பொற்கொங்கையுமொன்றாய்விங்கத்
தழுவுவாரூற்றங்காணுட்டமுலையிரண்டேயாகி
யிழையிடைகிடக்கீங்கியிருக்கைகண்டிடைபோடுவத்தான். (1)

வாரிருங்கொங்கையாளோர்மாதாள்வாணெருய்யம்,
காரிருள்விடமுண்டன்றுகறுத்ததேயன்றுகொன்றைத்
தாரிருஞ்சடையார், ண்டந்தையன்மீர்தமதுவெஞ்சங்க-
காரிரும்பென்றேகாட்டக்குறியிட்டகடம்பெயென்றார். (௧௩௨)

பொன்னவிர்சடையான்முன்னேபோனதென்னெஞ்சுநாதா
யுன்னதுதாழ்த்ததென்னென்றமுருவாளொருத்திகெட்டே
னென்னதுவெஞ்சம்போனதென்றனவொருத்திகெட்ட
மின்னனாவேற்கண்ணேந்தான்விளைத்தனவொருப்பூசல். (௧௩௩)

(௧௨௯) நட்டவர்-சினேகர். இடுக்கண்-வறுமை. நன்றி-உதவி
தொடி-வட்டமாகிய வாயையுடையதோர் கையணி.

(௧௩௦) நகைப்போது (பற்களாகிய) முல்லைமலர். நோக்கப்
போது-கண்களாகியமலர். வேனின்மன்னவன்புரம்-வேனிற்பருவத்
தலைவனாகிய மன்மதனது தேகம்-புரம்-தேகம்.

(௧௩௧) உழை - மான். குழகன் - அழகன். ஊற்றம் - பரிசம்.
இழை - நூலிழை.

(௧௩௩) தாழ்த்தது-தாமதித்தது. சேத்தல்-செவத்தல்.

செப்பிளங்கொங்கையாளோர்தெரிவனீர் திருநோக்கெம்பால்
வைப்பதென்மதன்போலெம்மைச்சடுவதேதமதனுக்காவி
யப்பொழுதளித்தாற்போலெம்மாவியுமளித்தாவின்று
மெய்ப்புகழுமக்குண்டன்றெற்பெண்பழிவினையுமென்றான். (௧௩௪)

சுவனமால்விடையான் நன்னைக்கடைக்கணித்திலனென்றங்கோர்
சுவணவான்கொடியோரோவத்தொழில்வல்லான் குறுகநோக்கி.
பிவனைநீயெழுதித்தந்தால்வேண்டுவவீவனென்ற
ளவனையாரெழுதவல்லாரென்றனனாவிசோர்த்தான். (௧௩௫)

வலத்தயன்வரவுகாணண்மாலிடங்காணன் விண்ணோர்
குலத்தையுங்காணண்மண்ணோர் குழாத்தையுங்காணண் ஞானப்
புலத்தவர்போலக்கண்டபொருளெலாமழுமான் செங்கைத்
தலத்தவன்வடிவாக்கண்டாளொருதனித்தையன்மாது. (௧௩௬)

முன்பெற்றங்காலிற்செல்லவண்ணலைமுன்போய்க்காண்பான்
பின்பற்றியாசைப்பாசம்பிணித்தெழுவோடுவாளோர்
பொன்பெற்றமுலையாங்கொம்பருகுமலர்போலத்தாளின்
பின்பெற்றகாஞ்சிதட்புவிவலங்கொடுநடப்பாளொத்தான். (௧௩௭)

புதுக்கலைநிலைந்துசெங்கண்விடையின்மேல்வருமானத்த
மதுக்கடறனைக்கண்வாயான் முகந்துண்டுமகளிரெல்லாம்
புதுக்கலைசரிவதோரார்புரிவனாகழல்வதோரார்
முதுக்குடறயகல்வதோரார்முழுகினார்காமவெள்ளம். (௧௩௮)

பைத்தழகெறிக்குமாட்ப்பந்திமேனின்றுகாண்பார்,
கைத்தலங்குப்பியாங்கேகண்களுநோக்கியாங்கே.
சித்தமுங்குடிபோய்ச்செல்லுஞ்செயலுமாண்டங்கண்மாண
வைத்தமண்பாவையோடுவடிவுவேற்றற்றுநின்றார். (௧௩௯)

(௧௩௫) கவனம் - வேகம். கடைக்கணித்தல் - சிறக்கணித்தல்.
ஒவத்தொழில் - சித்திரத்தொழில்.

(௧௩௬) ஞானப்புலத்தவர்-மெய்யுணர்ச்சி யுடையவர். தையல்
மாது-அழகித்திறந்தபெண். தையல்-அழகு.

(௧௩௭) பெற்றம்-இடபம். கால்-வாயு. பாசம் - கயிறு. காஞ்சி-
இருகோவைமணி.

(௧௩௮) விதுக்கலை-சந்திரகலை. விது-சந்திரன். புரி-விரும்பம்.

(௧௩௯) பைத்தல் - பரத்தல். மண்பாவையென்றது - சதை
யாற்செய்த பாவையை. இதனை “மண்மாண்புனைபாவையற்று” எ
ன்னுந் திருக்குறளுக்குப் பரிமேலழகர்செய்த வுரையானுமுணர்க.

அன்பட்டபுரமுங்காமஞ்சமுஞ்சுட்டதீயிம்
மின்பட்டசடிலத்தண்ணன்மெய்யென்பதறியார்நோக்கிப்
போன்பட்டகலனுமெய்யும்பொரிகின் றுரவனைப்பில்லி
னென்பட்டுவிடுமோவையவேழையராவியம்மா. (கச0)

கொடிகள்பூத்து திரிந்தபோதிந்கொம்பனார்கலையுஞ்சங்குத்
தொடிகளுஞ்சுண்ணத்தாளுஞ்சார்பொழிமலருந்தி
யடிகள்கைப்பிரம்புதாக்கச்சித்தியுவண்டவாணர்
முடிகளின்மணியுந்தாருங்குப்பையாய்மொய்த்தவீதி. (கச1)

துன்னியதருப்பைகடவரசிலைதுழாவித்தோய்த்துப்.
பொன்னியல்கலசநன்னீர்பூசார்வீசவண்ணர்.
பன்னிபர்வட்டமாகவானவிற்பதித்தாலென்னை
மின்னியமணிசெய்நீராசனக்கலம்விதியாற்சுற்ற. (கச2)

கொடிமுரசாடிசெம்பொருடமுணிகெய்யிற்பூத்த
கடிமலரனையதீபடிஞ்சுங்கவாய்யென்னும்.
படிவமங்கலங்கனெட்டுழ்பரித்துநேர்மதுமக்கொம்பர்
வடிவினாவந்துகாட்டமாளிகைமருங்கிற்செல்வான். (கச3)

செப்புரங்கவர்த்தகொங்கையரம்பையர்தீபங்காட்டுந்.
துப்புரவன்பினார்க்குத்தாயமெய்ஞ்ஞானைக்கு.
முப்புரங்கடந்தான்றன்னேமும்முறையியங்களேங்கக்.
கப்புரவிளக்கத்தாங்கிவலஞ்செயக்கருணைபூத்தான். (கச4)

கோயின்முன்குறுகலோடுஹம்புலக்குறும்புதேய்த்த.
தூயநால்வேதச்செல்வர்குவத்திகளோதந்தி.
சேயிருந்தடக்கைபற்றிச்செங்கணைநிறித்துநேர்த்து.
மாயனுமயனுநீட்டுமலர்க்காழிருபாற்பற்றி. (கச5)

(கச0) அன்பு அட்டபுரம்-சிவனேசமொழிந்த திரிபுரம். ஐய-
இடைசொல். இங்கு இரக்கக் குறிப்பின்மேனின்றது.

(கச1) போதில், என்பதில் இல்லறபு ஐந்தாம் வேற்றுமை
யொப்புப்பொருளது. தொடி-வளையலுள் ஒருவகைக்கையணி. தொ
டி-வளைவு-இதுபண்பாகு பெயராய் அணியின்மேல் நின்றது.

(கச2) பதுமம்-தாமரை.

(கச3) துப்புரவு-உருதி. கப்புரவிளக்கம்-கர்ப்பூரூபம் - இது
இடைக்குறை.

(கச4) சுவஸ்தி என்னும் வடமொழி சுவத்தி எனத்தற்பவமா
யிற்று. சுவஸ்தியாவது - இருவர். ஒருவர்பின்னொருவராய் வேதத்
தை மங்களார்த்தமாக மாறியோதுதல்.

எதிர்த்தருமறைகன்காணுதினோத்சடிசுமந்துகாணு
முதிர்ந்தவன்புருவமானபாதுகைமுடிமேற்சாத்தி.
பதிந்தவர் தலைமேற்கொண்டுபாசவல்வினேதீர்த்துள்ளம்.
பொதிந்துபேரின்பக்குட்பொன்னடிப்போதுசாத்தி. (௧௪௬)

பையாடிபியின்னுகடைப்படாம்பாப்பிப்பெய்த.
கொய்யலிழ்போதுநீத்தங்குரைசுழவழிகளைப்பத்.
செய்வமந்தாடாரிதிருமுடிநனைப்பத்சென்ன
ருய்யவந்தருளுமையுணுள்ளொழுந்தருளுமெல்லே. (௧௪௭)

பங்குமகரிமோடுஞ்சாஞ்சனமாலேவந்து
கங்கையின்முரத்தசெய்பொந்தகநீரையார்வாக்கத்
திங்குடிமகண்ணிலெய்துகிவபருஞ்சோதிபாத.
பங்குயம்பின்னகியுநீர்தலைபெய்துபருகின்ருள். (௧௪௮)

பாதநாண்மலர்மேலீரம்புலாவெண்பட்டாளிவிச,
சீதமென்பனிராட்டிமான்மதச்சேறுபூகித்
தாதவிழ்புதுமந்தாரப்பொன்மலர்சாத்திசசென்னி
மீதிருகரங்கள் கூப்பிலேறுநின்றிதனைசசொன்னாள். (௧௪௯)

அருமையாடியேன்பெற்றவணங்குனைவதுவைசெய்தித்.
திருநகர்த்திருவுங்கன்னித்தேயமுங்கைக்கொண்டான்கென்
றுரைசெய்தாள்தற்குநேர்வாருண்ணகையுடையாங்கு
மருகனரியங்கனார்ப்புவதுவைமண்டபத்தைதச்சேர்ந்தார். (௧௫௦)

அருத்தநான்மறைகளார்ப்பவரிமணித்தவிசிலேறி
திருத்தனாங்குருந்துருழின்றமாலையனையேனை
யுருத்திராதிபரைப்பின்னுமொழிந்தவானவரைத்தத்தந்
திருத்தருதவிசின்மேவத்திருக்கடைநாட்டம்வைத்தான். (௧௫௧)

(௧௪௭) நடைப்படாம் - நடைப்பாவாடை. கின்ருள் - முற்றெ
சசம்.

(௧௫௦) வதுவை-திருக்கலிபாணம். திரு - செல்வம். கன்னித்
தேயம் - பாண்டிநாடு. மருகனார் என்றது - மருகன் என்னு மொரு
தையப்பையரோடு, ஆர் என்னு மிடைச சொல்வந்து, ஒருமைசெடா
து பவர்டால் வினைமுற்றைக்கொண்டு முடிந்தகையின் பால்வழு
வவாடி. இதனை “யுயற்பெயர் முன்னாரைக்கிளவி, பவர்க்குரி
யொழுந்தின் வினையொடுமுடிமே” எனவருங் தொல்காப்பியசூத்
திரத்தானுணர்க.

விண்டலவாளுரேரேரேர்மிடைதலாண் ஞாலசசெல்வி
பண்டையளன்றியின்றுபரித்தனள்பௌவமேழு
முண்டவன்றனைததானின்றுத்தரத்திருத்திளுனே.
வண்டர்நாயகன்றனுவலியினேவறியேமம்மா.

(௧௩௨)

மாமணித்தவிலைவகிமணவினைக்கடுத்தவோரை
தாம்வருமளவுமவானத்தமனியமலர்க்கொம்பன்னார்
காமருடனநோக்கிக்கருணைசெய்திருத்தானிப்பாற்
கோமகள்வதுவைக்கோலம்புனைநிறங்குறலுறநேன்.

(௧௩௩)

மாசுறுத்தெமையானதவாரிரீராட்டிப்பண்ணைத்
தேசருவிளக்கவல்லசிவபாம்பரையசசெம்பொ
ஞசனத்திருத்திரானமணித்துருவருமசசேறப்பட்
வாசரீராட்டிநூர்கண்மதிமுகக்கொம்பன்னார்.

(௧௩௪)

முரசொடுசங்கமேங்கழுத்திழைநஞ்சாத்தி
யரசியலறத்திற்கேற்பவதணர்க்குரியதானம்
வினாசெறிதரிர்க்கையாரவேண்டுவவெறுப்பத்தனா
திராசெயரீரமுதமன்னாடிருமணக்கோலங்கொள்வாள்.

(௧௩௫)

செம்மலர்த்திருவும்வெள்ளைசெழுமலர்த்திருவுத்தங்கள்
கைம்மலர்த்தவப்பேறின்னுகாட்டுவார்போலங்கை
யம்மலரனிசசமஞ்சுமடியிற்செம்பஞ்சுதீட்டி
மைம்மலர்க்குமுன்மேல்வாசக்காசறைவழியப்பெய்து.

(௧௩௬)

(௧௩௭) ஞாலசசெல்வி பண்டையளன்றி யின்று பரித்தனள்
என்றது, பர்வதராஜபுத்திரியார் திருமணத்து வடபாவுயர்த்து தெ
ன்பால்தாழ்த்தமைபோல, நண்டுத தாழாது சமமாயப்பரித்து சிற்
றலை. பௌவமேழு முண்டவன்-அகத்தியன்-பௌவம்-கடல். உத்
தாம் - உடதிசை.

(௧௩௮) மாசு-ஆணவாதி ருற்றங்கள். ஆனந்தவாரிரீராட்டி எ
ன்றது—வாதனைபற்றியெழும் மலபோதநீசகத்தில் அறிவானதத்
துழங்கசெய்தலை. பண்டைத்தேசருவிளக்கவல்ல என்றது—சிவ
த்தோடுதாதானியப்படுத்தி யசசிவமேயாய் சிற்கசசெய்தலை.

(௧௩௯) அரசியலறம் - எழுத்திரியதருமம்.

(௧௪௦) செம்மலர்த்திரு-நிலக்குரி, வெள்ளை செழுமலர்த்திரு-
சாஸ்வதி. திரு-கண்டோரால் விரும்பப்படுத்தன்மை. காசறை-
மயிர்ச்சாந்து.

கொங்கையின் முகட்டிற்சாந்தங்குளிர்பணிநீர்தோய்த்தட்டிப்
பங்கயமலர்மேலன்னம்பவளச்செவ்வாய்விட்டார்ப்பத்
தங்கியவென்னவாநூபுரத்தும்பச்செங்கே
முங்கதிர்ப்பாதசாலங்குண்கிணியலம்பப்பெய்து. (௧௫௭)

எண்ணிரண்டிரட்டிகோத்தவிரிசிகையிருபத்தொன்றிற்
பண்ணியகலாபமீரோழ்பருமநாலிரண்டிற்செய்த
வண்ணமேகலையிரண்டிற்காஞ்சியிவ்வகையோரைத்தும்
புண்ணியக்கொடிவண்டார்ப்பப்பூத்தபோற்புலம்பப்பூட்டி. (௧௫௮)

பொன்மணிவண்டுவிழ்த்தகாந்தளம்போதுபோல
பின்மணியாழிகோத்துமெல்லிரற்செங்கைக்கேற்ப
வன்மணியைவாயப்புக்கடகமுத்தொடியும்வானத்
தென்மணிக்கரங்கள்கூப்புவிருதடந்தோளிலேற்றி. (௧௫௯)

மரகதமாலைம்பொன்மாலைவித்துருமமலை
நிரைபடவானவில்லினிழல்படவாரத்தாமம்
விரைபடுகளபச்சேறுமெழுகியபுளகக்கொங்கை
வரைபடுமருவியன்றிவனப்புநீர்துரையுமான. (௧௬௦)

உருவமுத்துடுவாயம்முத்துடுத்தபல்காசுகோளாய்
மருவவக்காசுசூழ்த்துமாமணிகதிராழ்க்கங்குல்
வெருவவிட்டிமைக்குமாடேருவின்முந்குழ்த்தாடுந்
துருவசக்கரம்போற்கொங்கைதுயல்வாலிளங்கச்சூட்டி. (௧௬௧)

(௧௫௭) முகடு-உச்சி. அட்டி - திடிர்த்து. பாதசாலம்-பரியகம்.
இதனை, “பொன்னிதழ்பொதிந்த பன்னிறமணிவடம், பின்னிய
சொடரிற் பெருவிரன்மோதிரம், தன்னெடுதொடக்கித் தமனியச
சிலம்பின், புறவாய்ச்சூழ்த்து புணரவைப்பதுவே” என்னுஞ் சூத்திர
ரத்தானுணர்க.

(௧௫௮) ஆர்த்தல், புலம்பல், இவ்விரண்டும் ஒலித்தலென்னும்
பொருளது.

(௧௫௯) யாப்பு - தலைப்பூட்டு. எல் - சூரியன்.

(௧௬௦) வித்துருமம் - பவளம். ஆரத்தாமம் - முத்துமலை.

(௧௬௧) உடு - நகந்திரம். காசு - இரத்தினம். கதிர் - சூரியன்.
நிரைபட, மான, துயல்வர, என்னும் வேறுபல வடுக்கிய விளையெச்
சங்கள், சூட்டி என்னும் வினை எச்சத்தின் முதனிலையைத் தனித்
தனிகொண்டன.

கொடிக்கயலினமாய்நின்றகோட்சுரவேறும்வீறும்.
தொடிக்கலைமதியுந்தங்கோன்றொல்குலவிளக்காய்த்தோன்றும்.
பிடிக்கிருகாதினாடுமந்தணம்பேசுமாபோல்.
வடிக்குழைமகாத்தோடுபரிதிவாண்மழுங்கச்சேர்த்து. (௧௬௨)

மழைக்குமாமதிக்குநாப்பண்வானவிற்கிடந்தாலொப்ப-
விழைக்குமாமணிசூழப்பட்டழிலம்பகமிலங்கப்பெய்து.
தழைக்குமா முகிலைமைந்தன்றளையிடல்காட்டுமாபோற்.
குழைக்குநீர்த்தகராளுழற்கோதைமேற்கோதையாத்து. (௧௬௩)
கற்பகங்கொடுத்தவித்தக்காமருகலன்களெல்லாம்,
பொற்பமெய்ப்படுத்துமுககட்டினிதனுக்கீறிலாத்.
வற்புதமகிழ்ச்சிதோன்றவழகுசெய்தமையந்தோன்றச்.
சொற்கலையாளும்பூவின்கிழத்தியுந்தொழுதுநோக்கி. (௧௬௪)

சுந்தாவல்லிதன்னைச்சோபனமென்றுவாழ்த்தி.
வந்திருகையுந்தங்கண்மார்தளிர்த்தகைகணிட்டக்.
கொந்தவிழ்கோதைமாதாமெலாங்குடிகொண்டேறு
மந்தளிர்ச்செங்கைபற்றுவெழுந்தனண்மறைகளார்ப்ப. (௧௬௫)

கலிவிருத்தம்.

அறைந்தன தூரியமார்த்தனசங்க.
நிறைந்தனவானவர்கீண்மலர்மாரி.
யெறிந்தனசாமரையேந்திழையார்வாய்ச்
சிறந்தனமங்கலவாழ்த்தெழுசெல்வம். (௧௬௬)

அடுத்தனள் சுந்தரியம்பொனடைப்பை.
யெடுத்தனளாடிதிலோத்தமையேந்திப்
பிடித்தனள் விதைபிடித்தனள்பொற்கோ
லுடுத்தநெருக்கையொதுக்கிடந்தாள். (௧௬௭)

(௧௬௨) கோள் - வலிமை. சுராவறு - ஆண்மகரம், தொடிமதி-
வட்டமாகிய சந்திரன் - தொடி - வட்டம். மந்தணம். இரகசியம்.
மகாக்குழை - மகாருண்டலம்.

(௧௬௩) இலம்பகம் - நுதலணிமாலே. மைந்தன் என்றது - ஈ
ண்டு உக்கிராகுமார பாண்டியனை. தலை - விலங்கு. ஞாழல் - மயிர்ச்
சாந்து. கோதை - கூந்தல், மாலே.

(௧௬௫) இருகை - இருபக்கம் - கை - பக்கம்.

(௧௬௬) தூரியம் - மணப்பறை.

(௧௬௭) சுந்தரி - இந்திராணி, விதை - வீரலட்சுமி, பொன்
கோல் - பொற்கட்டமைந்தபிரம்பு.

சுட்டவிழ்கோதையரம்பைகளாஞ்சி
தொட்டனனூர்ப்பசிதூமணியால
வட்டமசைத்தனன்வன்னமணிக்கா
சிட்டிழைகோடிகமேனகைகொண்டாள். (௧௪௮)

கொடிகளெனக்குளிர்போதொடுசித்தும்
வடிபனிரீனர்வீசுபொன்வண்ணப்
பொடியினரேந்தியபூம்பகைதீபத்
தொடியணிகையினர்தோகையர்கூழ்த்தார். (௧௪௯)

தோடவிழோதியர்சோபனகீதம்
பாடலிரைப்பனிரீரோடுசாந்த
மேடவிழ்மென்மலரிட்டபடத்திற்
பாடகமெல்லிழையப்பையவையா. (௧௫௦)

செம்மலராளோடுநாமகடேவி
கைம்மலர்பற்றினகல்லியொடாக்க
மிறம்மையிலேபெறுவார்க்கிதுபோதென்
றம்மணிதூபுரமார்ப்பாடந்தாள். (௧௫௧)

ஒல்கினண்மெல்லவொதுங்கினளன்பு
பில்கியிருந்தபிரானருசெய்தி
மெல்கியெருத்தமிழைத்தலைநாக்கிப்
புல்கியகாஞ்சிபுலம்பவிருந்தாள். (௧௫௨)

அறுசீரடியாசிரியவிறுத்தம்.

அற்பகவிமைக்குஞ்செம்பொனரதனபிடத்தும்பர்ப்
பொற்பகலாதசாட்சிப்புனிதனோருந்தகங்கை
மெற்பகல்லலங்கொண்டேகுமெரிகதிர்வரையினுசகிக்
கற்பகமருங்கிற்பூத்தகாமருவல்லியொத்தாள். (௧௫௩)

(௧௪௮) காளாஞ்சி என்றது-காளாஞ்சிஎன குறுக்கல்பெற்றது.
காளாஞ்சி-தம்பலப்படிசும். சோடிகர்-பூத்தட்டு. ஊர்ப்பசி-ஊர்வசி
என்னும்வடசொற்றிரிபு; ஊர்வசி(பிரமன்)தொடையிற்பிறந்தவன்.

(௧௫௦) தோடவிழ் ஒதியர் என்றது, இதழவிழ்த்தமலர்களை ய
ணின்த கூந்தலையுடைய பாடன்மகளிரை. எடவிழ் மென்மலரிட்ட
படம்என்றது - இதழவிழ்த்த மெல்லிய மலர்பரப்பிய நடைப்பாவா
டையை, பைய - மெல்லி.

(௧௫௧) தேவி-தடாதகைப்பிராட்டியார். ஆக்கம் - செல்வம்.

(௧௫௨) மெல்கி - மென்மைக்குணநிரம்பி. எருத்தம்-பிடரி.

(௧௫௩) அல் - இரூள். வரை - மகமேரு.

பண்ணுமின்னிசையுநீருந்தண்மையும்பாலும்பாலி
 னன்னுமின்சுவையுப்பூவுநாற்றமுமணியுமங்கேழ்
 லுண்ணமும்வேறுவேறுவடிவுகொண்டிருந்தாலொத்த
 தண்ணுமூலகமீன்றவம்மையுமிருந்ததம்பா. (கசச)

விண்ணுளார் திசையினுள்ளார்வேறுளார்பிலத்தினுள்ளார்
 மண்ணுளார்பிறரும்வேள்விமண்டபத்தடங்கியென்றும்
 பண்ணுளாரோசைபோலப்பரந்தெங்குநிறைந்தமூன்று
 கண்ணுளாரடியினிழல்கலந்துளார் தம்மையொத்தார். (கசரு)

ஆயபோதாழியங்கையண்ணல்பொற்காகநீராற்
 சேயவான்சோதியாடற்சேவடிவிளக்கிச்சாந்தத்
 தூயபோதவிழ்ச்சாத்தித்தூபமுஞ்சுடருங்கோட்டி.
 தேயமோடருச்சித்தையனிநையருள்பெற்றுநின்றான். (கசசு)

விண்டலத்தவருளாதேவதியன்பாததீர்த்த
 முண்டகத்தவனுமாலுமுனிவருப்புத்தராதி
 யண்டருந் திதேவமடுகணத்தவருமேனைத்
 தொண்டரும்புறம்புமுள்ளுநனைத்தனர்சுத்திசெய்தார். (கசஎ)

அத்தலைநின்றமாயோனாதிசெங்கரத்துங்கை
 கைத்தலங்கமலப்போதுபூத்ததோர்காந்தனொப்ப
 வைத்தருமனுவாயோதக்ககரீர்மாரிபெய்தான்
 ரெத்தலர்கண்ணிவிண்ணோர்தொழுதுபூமாரிபெய்தார். (கசஅ)

அடிநொம்பைமாதர்விஞ்சையாமுதகீதம்
 பாடிநொவென்றார் துப்பரவிநா முனிவர்வானோர்
 முடிநாற்புனகப்போர்வைகணத்தலர்முடிமேற்செங்கை
 சூடிநாற்பலருமன்றற்றொடுகடலின்பத்தாழ்த்தார். (கசக)

(கசரு) அடியினீழல் கலந்துளார் தம்மையொத்தார் என்றது,
 தேவர்முதல் நிவவுலகிலுள்ளோர்களும் பேதமின்றி ஒருசேவிறுத்
 தலை.

(கசசு) ஆழி அங்கை அண்ணல் - திருமால் - ஆடல்சேவடி-
 டனம்புரியுஞ் செவந்ததிருவடி. கோட்டி - சுற்றி.

(கசஎ) ஆதிவேதியன் - சிவபெருமான்.

(கசஅ) ஆதி - சிவபெருமான், காகநீர் மாரிபெய்தான் - என்ப
 சற்கு, காகத்திலுள்ள நீரைவார்த்தா னென்பதுபொருள்.

(கசக) தொடுகடல் (சகரர்) தோண்டிய கடல்.

புத்தனொறிந்தகல்லுழிப்போதெனமிலைத்தவேத
வித்தனாடிக் கீழ்வீழ்விண்ணவர் முனிவரோனோர்
சுத்தநாவாசுகூடற்குங்குமத்தோயந்தோயந்த
முத்தவாலரிசிவீசிமூழ்கினாற்போகவெள்ளம். (க௮௦)

அம்மையோடப்பனென்னவலர்மணம்போலீங்கார்
தம்மருள்விளையாட்டாலேயாற்றநாட்டமியர்போல
நம்மனோர்காணத்தோன்றினம்மணம்புணாஞால
மும்மையுமாய்தவென்னுத்தத்தமின்மொழியுலுற்றார். (க௮௧)

காமருசாபித்தீம்பாங்கற்பகக்கனிபெய்கன்ன
னாமருசுவையலின்னநறுமதுபருக்கஞ்செம்பொ
னாழனிவட்டத்தின்காற்பாசனத்தமையப்பெய்து
தேமருகொன்றையானைத்திருக்கைதொட்டருள்கவென்றார். (௧)

அங்கைவைத்தமுதுசெய்தாங்ககமகிழ்த்தட்டமூர்த்தி.
கொங்கவீழ்குமுதச்செவ்வாய்கோட்டிவாண்முழுவல்பூத்தான்.
புங்கவர்முனிவர்கற்பின்மகளிரும்போதின்மேய
மங்கையரிருவரோடுமங்கலம்பாடலுற்றார். (க௮௩)

மாக்கடிமுளரிவாணன்மைந்தரோடொருங்குவைகி
நாக்களினடுநாவாரத்துடுவையானறுநெயார்த்தி
வாக்கிடவாரமாந்திவலஞ்சுழித்தகடுவீங்கித்
தேக்கிடுமொலியினுர்த்துநிர்த்ததுதெய்வசென்றி. (௧௮௪)

(க௮௦) புத்தனார் - சாக்கி:நாயனார். குங்குமத்தோயந்தோயந்த
முத்தவாலரிசி என்றது - மந்திராட்சதையை.

(க௮௨) கற்பகக்கனி - கற்பகவிருட்சந்தத்த வாழைக்கனி. கன்
னல்-சருக்கரை. பாசனம்-கலம். காமரு, தேமரு என்பவற்றினின்றுதி
யுகார்தொகுத்தல். திருக்கைதொட்டருள்க என்றது, சைவபரிபா
வைப்பு.

(க௮௩) அட்டமூர்த்தி என்றது, நிலம், நீர், நெருப்பு, காற்று,
ஆகாயம், சூரியன், சந்திரன் என்னு மிவ்வெட்டுருவாய் நிற்குஞ்சக
ளவடிவினை. புங்கவர் - தவசிரோஷ்டர். மகளிர்-சத்தமாதர்கள்-போ
தின்மேய மங்கையரிருவர்என்றது - பூமகள், நாமகளை.

(க௮௪) முளரிவாணன் - தாமரைமலரில் வசிக்கும் பிரமன்.
மைந்தரென்றது, சனகனாதிநால்வரை. நாக்களி னடுநாவார என்ற
து - காளி, காளி, மனோஜவை, சுலோகிதை, சுதாம்பரவருணை,
ஸ்புலிங்கினி, விசுவரூபி என்னும், அக்கினிதேவனுண்டய ஏழுநாக்
களில் நடுநாவாகிய சுலோகிதை என்னும் நாவினை. இதன்விரிவை
முண்டகோபநிஷத்திற்காண்க. துடவை - சிருக்குசுவம், ஆர்த்தி-
நிரப்பி. அகடு - வயிறு.

சுற்றுநான்மறைசனார்ப்பத் தூரியஞ்சங்கமேங்கக்
கற்றான்முகத்தோன்வேள்விச்சடங்குநூல்கரைந்தவாற்றான்
முற்றமங்கலநாண்சாத்திமுழுதுலீன்றான்செங்கை
பற்றினன்பற்றிலார்க்கேவீடருள்பரமயோகி. (க௮௫)

இணரொரித்தேவுந்தானையெரிவளர்ப்பவனுந்தானே
யுணவுகொள்பவனுந்தானையாகியவொருவன்வையம்
புணர்வுறுபோகமுழ்கப்பருடனும்பெண்ணுமாகி
மணவினைமுடித்தானன் னுண்புணர்ப்பையார்மதிக்கவல்லார். (க௮௬)

பின்புதன்பன்னியோடுபிறைமுடிப்பெருமான்கையி
னன்பொரிவாங்கிச்செந்தீநாமடுத்தேனைத்துமான.
தன்படிவுணர்ந்தவேதமுனிவர்க்குத்தக்கதான
மின்பகந்த்தும்புநல்கியெரிவலமுறையால்வந்து. (க௮௭)

மங்கலம்புனைந்தசெம்பொனம்மிமேன்மனாட்டிபாத
பங்கயமலரைக்கையாற்பரிபுராஞ்சிலம்பப்பற்றிப்
புங்கவன்மனுவாலேற்றிப்புண்ணியவசிட்டன்றேவி
யெங்கெனச்செங்கைகூட்டியெதிர்வரவருட்கண்சாத்தி. (க௮௮)

விதிவழிவழாதுவேள்விவினையெலாநிரம்பலிங்ங
னதிர்கடலுலகந்தேறவாற்றிநான்மறைசனார்ப்பக்
கதிர்மணிகையார்வாழ்த்தக்காமனைக்காய்த்தநம்பி
மதிதுதன்மங்கையோடுமணவறைதன்னிற்புக்கான். (க௮௯)

மனிதருமிமையாதையன்மங்கலவனப்புநோக்கிப்
புனிதவானவரையொத்தாரவர்க்கதுபுகழோவெந்தை
கனிதருகருணைநாட்டம்பெற்றவர்கடவுளோராற்
பனிதருமலரிட்டேத்திவழிபடற்பாலரன்றோ. (க௯௦)

பானிடரிமையோரெண்ணும்வரம்பிலாகிவேள்வி
நானிடரகலநோக்கித்தலைத்தலையங்கிரின்றார்.
கானிடநடனஞ்செய்யுங்கண்ணுதலுருட்கணைக்கா
வானிடரகலநாளிலுயர்ந்தவரிழிந்தோருண்டோ. (க௯௧)

(க௮௭) படிவம் - ஈறுதொக்கு நின்றது.

(க௮௮) வசிட்டன்தேவி - அருந்ததி.

(க௮௯) வேள்விவினை - திருக்கலியாணச்சடங்கு. இங்ஙனம்
என்பது, ஈறுதொக்கு, இங்ஙனம் எனநின்றது.

(க௯௦) இடர் - பிறவித்துன்பம். தலைத்தலை - இடங்கடோறு
ம் - மயங்கி. கலந்து. ஊனிடரகலநாள் - பிறப்பொழியும்நாள், கா
னிடம் - மயானம்.

மணவறைத்தவிசினீங்குமன்றன்மண்டபத்திற்போந்து,
கணமணிசேக்கைமேலிக்கருநெடுங்கண்ணன்வாணி
துணைவனேமுதல்வானோர்க்குஞ்சூழ்கணத்தொகைக்குமென்றுத்
தணவறுசெல்வந்தந்தோன்சாறுசால்சிறப்புநல்கி. (ககஉ)

எட்டுவாய்முளரியான்மாலேனைவானவருத்தத்த
நாட்டுவாழ்பதியிற்செல்லல்லிடைகொடுத்துவேந்தர்க்
காட்டுவானாடிக்காட்டுத்தன்மைபோலாசுசெய்து
காட்டுவானாகியையன்றிருவுளக்கருணைபூத்தான். (ககங)

எழுசீரடியாசிரியவீருத்தம்.

அதிர்விடைக்கொடியங்கயற்கொடியாகவராக்கலன்பொற்கலனாகப்
பொதியவீழ்க்குக்கைவேம்பலராகப்புவியதன்பொலந்துகிலாக
மதிமுடிவைவரமணிமுடியாகமறைகிடந்தலம்புமாமதுரைப்
பதியுறைசோமசுந்தரக்கடவுள்பாண்டியனாகிவீற்றிருந்தான். (ககச)

அறுசீரடியாசிரியவீருத்தம்.

விண்டவழ்மதியஞ்சூடுஞ்சுந்தரவிடங்கப்புத்தேள்
கொண்டதோர்வடிவுக்கேற்பக்குருதிகொப்பளிக்குஞ்சூலத்
திண்டிறற்சங்குகன்னன்முதற்கணத்தேவர்தாமும்
பண்டையவடிவுமாறிப்பார்த்திபன்பணியினின்றார். (ககரு)

தென்னவன்வடிவங்கொண்டசிவபரனுலகங்காக்கு
மன்னவர்சிவனைப்பூசைசெய்வதுமறையாறென்று
சொன்னதுமன்னரெல்லாந்துணிவதுதொருட்டுத்தானு
மங்கர்நடுவூரென்றோராணிகர்சிறப்பக்கண்டான். (ககசு)

(ககஉ) தணவு - நீங்கம். தவிச - ஆசனம். சேக்கை - சிவகாத
னம். சாறு - (வீவாக) உகோற்சவம்.

(ககங) ஆட்டுவானாடிக்காட்டுத்தன்மைபோலென்றது, வேத
முதலிய நூல்களைத்தாம் வருத்திருப்பினும், அவற்றின்வழி ஆன
மாக்கள் நடக்க வியலாததலால் தாமேவந்தருளி அரசியல் செலுத்
திக் காட்டினாரென்பதை.

(ககச) பொதி - அரும்பு.

(ககரு) விடங்கம் - அழகு.

(ககசு) மறை ஆறு - வேதநெறி

மெய்மைநூல்வழியேகோயில்விதித்தருட்குறிநீஇப்பே
சிம்மையேநன்மைநல்குமினாயெனரிறுவிப்பூசை
செம்மையாற்செய்துநீபவனத்துறைசிவனைக்கால
மும்மையுந்தொழுதுவைவமுழுவதுங்கோனடத்தும். (கசடு)

பூவருமயன்மாலாதிப்புனிதருமுனிவரோரோர்
யாவருந்தனையேபூசித்திகபரமடையரின்ற
மூவருண்மேலாமுக்கண்மூர்த்தியேபூசைசெய்த
தாவரவிலங்கமேன்மைத்தகுதியாரனக்கவல்லார். (கசடு)

மேற்படி - வேறு.

மனித்தருக்காசாகித்தெவ்வேந்தர்க்குமடங்கலாய்மடநல்லார்க்,
கினித்தவைவங்கனைக் காளையாய்நிலமசுட் கிணர்த்துழாயணிமாலா,
யனித்தரித்த மோர்த்திகபரத்தாசை நீத்தகந்தெளிந்தவர்க்கொன்று
ய்த், தனித்தமெய்யறிவானந்தமாம்பாதத்துவமாய்நின்றான். (கசடு)

திருமணப்படலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் கச - க்கு - திருவிருத்தம் - எகௌ.

(கசடு) நூல் - சிற்பசாஸ்திரம். நன்மை நல்குமிறை என்பது -
சௌந்தரபாண்டியனாற் புதுக்கிய நடுவூர்சிவதளியிலமைத்த சிவலிங்
கத்தின் திருநாமம். இதற்கு வடமொழி மகாபீஷ்டப்பிரதேஸ்வரர்.
இதனுண்மை, “மூலமூன்றனைந்த சிலைதுதற்றிருவினை, அருமறை
விதிக்கத்திருமணம் புணர்த்து, மதிக்குலம்வாய்த்த மன்னவனாகி,
மேதினிபுரக்கும் விதியுடைநன்றான், நடுவூர்நகர்செய்தடுபவந்து
டைக்கும், அருட்குறிநிறுவியருச்சனைசெய்த, தேவர்நாயகன்” என
க்கல்லாடத்தில் வருதல் காண்க. செம்மை - தானியாகுபெயர்
முறைமைஎன்பது பொருள். மும்மை - மூன்று.

(கசடு) இகம் - இவ்வுலகம். பரம் - முத்தியுலகம்.

(கசடு) ஐங்கனைக்காளீஎன்றது - தாமரை, மா, அசோகு,
முல்லை, நீலம்என்னுமைந்துபுஷ்பங்களையே பாணமாகவுடைய மன்
மதனை. இணர்-பூங்கொத்து. அரித்தம் - நிலையாமை. நித்தம் - நிலை
யுடைமை. ஒன்றாய் - அபேதமாய்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

உலகியனி றுத் துவான் வந்தொருபாஞ்சுடர்வான் றிங்கட்
ருமணி விளக்கவேட்டுக்கோமுடிகவித் துப்பாராண்
டிலகுறுதோற்றமீதான் முனிவாரிருவர்தேற
வலகிலானத்தக்கூத்துச்செய்தவாறறையலுற்றும். (க)

புண்ணியமலர்மென்கொம்பவேட்டபின்பு வன்தாங்குங்
கண்ணுதன்மூர்த்தியாயகவுரியன் மணத்தில்வந்த
மண்ணியல்வேந்தர்வானோர்மாதவர்பிறருமுண்ண
நண்ணுதி ரென்னலோடுகண்ணுவார்விரைவினெய்த. (உ)

பொன்னவீரகமலம்பூத்தபுனிதநீராடித்தத்த
நன்னெறியமமுற்றநண்ணினோர்புலிக்காலோனும்
பன்னகமுனியுத்தாழ்ந்துபரவியம்பலத்துளாடு
நின்னருண்டங்கண்டுண்பதடியேங்கணியமமென்றார். (ஃ)

என்னலுமத்தக்கூத்தையிங்குநாஞ்செய்துத்தில்லைப்
பொன்னகருலகமெல்லா முருவமாம்புருடற்குள்ள
மின்னதாந்துவாதசாந்தமென்றிறையருளிச்செய்ய
மன்னவவேனையங்கம்யாவுன்னமன்னன் சொல்வான். (ஈ)

(க) உலகியல்என்றது-உயர்ந்தோர்வழக்காய்வருத்த, அறநிலையறம், மறநிலையறம், அறநிலைப்பொருள், மறநிலைப்பொருள். அறநிலையின்பம், மறநிலையின்பம் என்னுமறுவகைப்பொருள்களோ, பார்பரத்தலென்னுந் தொழிலடியாகப் பிறத்தபெயர், பூமி. முனிவாரிருவரென்றது - பதஞ்சலி வியாக்கிரபாதரை.

(உ) நியமம் - நித்தியகடன்.

(ஃ) உலகமெல்லாம் உருவமாம்புருடன் என்றது, விராட்புருடனே. துவாதசாந்தம் என்றதை, தலவிசேடம் உக-வது பாடநகுறிப்பிற்காண்க.

அரைக்குமேலுலகெழென்றுமரைக்குக்கீழுலகெழென்று
முரைக்கலா லுலகெமல்லா முருவமாப்புருடற்கித்தத்
தரைக்குமேலனநதந்தெய்வத்தானமுண்டனைத்துக்கூறின்
வரைக்குருகில்தானங்கள்வருத்துரைசெய்யககேண்மின். (௩)

திருவனாராரர் மூலர் திருவானைக்காவேநாபி
யருவனா பொழில் குழண் னாமலே ணிபூரீவி
ரிருவரு வகண்டமன் றபிதயமா : யருககானத்தி
பொருவருங்கண்டமா குப்புருவமத்தியமாங்காசி. (௪)

பிறைவழ்சயிலைசுருன்றம்பிரமரநதிரமாட்டிலேத
மறைதருதுவாதசாதமதுரையீததிகெடுத்த
முறையினுலென்னின்புன்னர்த்தோன்றியமுறையாலென்றக்
கறையறுதவத்தோடுகவுரியன்கோயில்புக்கான். (௫)

தன்னருளகணுனீத்ததன்னையேதடிப்போந்த
மின்னவிரசயில்தானோவீடையுருமாற்றிமன்றாய்
மன்னியதேயோதிங்கண்மண்டலமேயோவென்னப்
பொன்னவிரவிமானக்கீழ்பால்வெள்ளியம்பொதுவுண்டாக. (௬)

பின்பயின்பரிதிப்புத்தேன்பாற்கடல்விளங்கியாங்குப்
பின்பதன்மிசைமாணிக்கப்பீடிகைதோன்றிற்றன்ன
தன்பர்தழுவமேபாகுமல்லதுவேதச்சென்னி
யென்பதாமீதேயன்றியாதெனவிசைக்கற்பாற்றே. (௭)

அன்னதோர்தவினும்பராயிரங்கரத்தாலள்ளித்
துன்னிருள்விழுங்குங்கோடிகுரியரொருகாலத்து
மன்னினருதித்தாலொப்புமனமொழிபக்கங்கீழ்மேற்
பின்முதல்கடந்தனானப்பேரொளிவடிவாய்த்தோன்றி. (௮)

(௩) வரை - அளவு.

(௪) மூலம் - மூலாதாரம். நாபி - சுவாதிட்டானம். இதயம் -
அரக்கதம். கண்டம் - விசுத்திஸ்தானம் - புருவமத்யம் - ஆக்கினே
ஸ்தானம்.

(௫) கறை - குற்றம். கவுரியன் - சவுத்தரபாண்டியன்.

(௬) மன்று - வெள்ளியம்பலம்.

(௭) பீடிகை - பீடம்.

(௮) மனமொழிபக்கம் கீழ்மேல் பின்முதல்கடந்த என்றது,
சித்தத்திற்கும், வாகுகிற்கும், வரையறைப்படாமல் ஆணவத்திற்
பட்டுண்டோர்க்குப் புலப்படாதிருத்தலிற் சமீபமின்றித் தனக்
கோர் நிகர்பொருள் எவ்விடத்தும் எக்காலத்தும் இன்மையை.

மும் தறுகணங்கண்மொர்தைதண்ணுமைமுழக்கஞ்செய்ய

நந்திமா முழுவந்தாக்கநாரணனிடக்கையார்ப்ப.

வந்துகந்திருவநூலின்மரபுளியிருவர்பாட.

வைந்துதுந்துபியுங்கல்லென்றார்கலிமுழக்கங்காட்ட. (கக)

மதுமுகத்தலர்த்தவெண்டாமரைமகள்சுருதிசூட்டச.

சதுமுகத்தொருவன்சாமகீதயாழ்தடவிப்பாட.

விதுமுகத்தருகுமொய்க்குமீனெனஞானவெள்ளிப்

பொதுமுகத்தமார்தூற்றும்பூரையெங்கும்போர்ப்ப. (கஉ)

பொருங்கடனிறத்தசெந்தீப்பொங்குளக்குறளன்மீது.

பெருங்கடல்வடவைசுசெங்கண்பிதுங்கமேற்றிரிந்துபோக்கு.

முருங்கடலெரியிற்சீறமுதுகிறவலத்தாருன்றிக்.

சருங்கடன்முளைத்தவெய்யோன்காட்சியின்பொலிந்துரின்று. (கங)

கொய்யுஞ்செங்கமலப்போகாவித்தெனவெடுத்துக்கூத்துச

செய்யும்புண்டரிசுத்தாளுந்நிசைகடத்துளவீரைந்து

கையுந்திண்படையுந்தெய்வமகளிர்மங்கலநாண்காத்த

மையுண்டமிடறுஞ்சங்கவார்குழைதுழைந்தகாதும். (கச)

செக்காஞ்சடையுந்தேசார்வெண்டிருநீறுந்தெய்வ

முக்கணுமூரக்கச்சமுன்னெயிறிமைக்குமார்பு.

மைக்கருங்கயற்கணங்கைவல்லியினொதுங்கிநிற்கும்

பக்கமுமவண்மேல்வைத்தபார்வையுக்கையுத்தோன்ற. (கரு)

கங்கையாறலம்புமோசைகடுக்கைவண்டிரங்குமோசை

மங்கலமுடிவினோசைமந்திரவேதவோசை

செங்கையாடெரியினோசைதிருவடிசசிலம்பினோசை

யெவகணுநிரம்பியன்பரிருசெவிக்கமுதமுற்ற. (கசு)

(கக) தண்ணுமை-இருதலையுஞ் சருங்கிய, கெடியவுடலையு முடையது. முழவமாவது, பெரியவுடலின்மேல் தலை பெற்றுள்ள ஁துமுகமுடையது, பஞ்சதுத்துபிகளாவன - தோற்கருவி, துளை க்கருவி, சுஞ்சக்கருவி, நரம்புக்கருவி, மிடற்றுக்கருவிகளாம். கந்தி ருவநூலினிசைநூல். [து-சபை.

(கஉ) விதுமுகம்-சந்திரமண்டலம், மீன்-நட்சத்திரங்கள். பொ

(கங) திரிந்து - சுழன்று. உளை - புறமயிர். குறளன் - குறுகிப வடிவினையுடைய முயல்கன் முருங்கு, மெலித்தல்வீகாரம்.

(கச) செக்கர்-செம்மைநிறம். உரகம்-பாம்பு. வயிறு-ஆதிவராக தந்தம்

(கரு) குவித்தென என்றது, குவித்தெனவென்றும்பாடம்.

(கசு) அலம்பும் - ஒலிக்கும். கடுக்கை-கொன்றைமலர். எரி-மழு.

ஆடினா மலமூர்த்தியஞ்சலி முகிழ்த்துச் சென்னி
குடினாடியில் வீழ்தார் சுருதியாயிரநாவாரப்
பாடினா பரமானந்தப் பாவையிற் படிந்தார் என்பு
நீடினா நிருத்தானந்தங்காண்பது நியமம்பூண்டார். (௧௭)

முனிவர்க் திருவர்வானோர் தானவர்மோனயோகர்,
புனிதகிம்புருடரா திப்புலவரு ளுஞ்சியன்பின்
கனிதருமின்பத்தாழ்தார் துருமணங்காணவந்த
மனிதருங்காணப்பெற்றார் மாதவர்பொருட்டான் மன்னோ. (௧௮)

அனந்தனாமுனிவர் வேத்தனளவிலானந்தமுறி,
மனந்தனிநிரம்பி மேலும்வழிவது போலமார்பம்,
புனைந்தபுண்ணியவெண்ணீறுகரைந்திட்டுப் பொழிகண்ணீரு
ண்ணைத்திருக்காமுங் கூப்பிடுதனைப்பாடுகின்றான். (௧௯)

பராபரமுதலேபோற்றிப் பத்தியில்வீணாவாய்போற்றி,
சராசரமாகிவெழுந்த் ததற்பானேபோற்றி
சராசலவுரிமாய்போற்றிக் கனகவம்பலத்துளாடு
சராமயபரமானந்தநிருத்தனேபோற்றிபோற்றி. (௨௦)

ஒன்றாகியைந்தாயையைந்துருவாகிவருவாய்போற்றி,
யின்றாகிச்சென்றாளாயெதிர்நாளாயெழுவாய்போற்றி,
நன்றாகித்தீயதாகிடுவாகிமுடிவாய்மன்று
ணின்றாகும்பரமானந்தநிருத்தனேபோற்றிபோற்றி. (௨௧)

அடியரேம்பொருட்டுவெள்ளியம்பலத்தாடல்போற்றி
பொடியணி, தடந்தோள்போற்றி புரிசடைமருடம்போற்றி,
கடியலிழ்மலர்மென்கூந்தற்சயல்விழிபாகம்போற்றி,
கெடியநற்பரமானந்தநிருத்தனேபோற்றிபோற்றி. (௨௨)

(௧௭) அமலன் - மலரகிதன். ஆயிரம்-அனந்தம். பரமானந்தம்-
பேரின்பம். (௧௮) மோனம் - மௌனநிலை.

(௧௯) அனந்தனாமுனிவர் வேத்தன் என்றது - ஆதிசேடாவதா
ரமாகிய பதஞ்சலி முனிவரை.

(௨௦) பராபரம்-முன்பின்னில்லாதது எனவே அனாதியாயுள்
ளது என்பதுபொருள். சராசலம்-சரமஅசலம்-கையை யுடையமலை,
சனவேயானை என்பதுபொருள். சராமயம்-நிர் ஆமயம் - நோயில்லா
தவன். ஆமயம் - நோய்.

(௨௧) ஒன்றாய் என்றது - நிஷ்களம், சகளம், சகளநிஷ்களமுங்
கூடத்தினின்ற சுத்தசிவத்தை. ஐத்துரு என்றது, பாசிவன், அனாக
தசிவன், சதாசிவன், மகேசன், உருத்திரனென்னு மிவர்களை.
ஐயைந்தாய் என்றது, சந்திரசேகரர்முதலிய இருபத்தைத்து சிவ
புர்த்தங்களை.

என்றுகின்றேத்தினுன்பின்னிருவரைநோக்கிவெள்ளி
மன்றுணின்ருடாநின்றமறைமுதல்கருணைகூர்ந்து.
நன்றுநீர்வேட்டதென்னென்றருள்செயநாதன்பாதந்
துன்றுமெய்யன்பிற்றும்புத்தொழுதுநின்றிதனைச்சொல்வார். (உ௩)

என்சையித்திருக்கத்தென்றுயிர்நிலைநின்றியார்க்கும்
பந்தவெம்பாசநீங்கப்பரித்தருள்செய்தியென்னத்.
செந்தமிழ்க்கன்னிராடுசெய்தமாதவப்பேறெய்தத்-
தத்தனமென்றுன்வேதத்தலைதடுமாறநின்றான். (உ௪)

அராமுனியீதுவேண்டுகுதிபெயம்பெருமலிந்த
நிராமயபரமானந்தநிருத்தசேநர்கண்டோரொல்லார்.
தராதலிசைவங்கெய்தாதத்தனிக்கநிபெறுதல்வேண்டும்.
பராபரவென்றுதாழ்த்தான்பகவனுமதற்குநேர்த்தான். (உ௫)

ஆர்த்தனர்கணத்தோர்கைசோத்தாடினரலர்பூமாரி
தூர்த்தனர்விண்ணோர்கண்ணீர்துளுப்பினர்முனியவாகம்
போர்த்தனர்புளகமன்பிற்புதைத்தனர்விழுங்குவார்போம்
பார்த்தனர்புல்லிக்கொண்டார்பரவியவ்விருவர்தம்மை. (உ௬)

மேற்படி - வேறு.

அனித்தமாகியபூதமைய்பொறிபுலனாகியாறாறுகி.
யினித்தமாயையோடிருவினைத்தொடக்கினுநிருளினும்வேறுகித்
தனித்தயோகிகளாகிறைந்தாடியுதனிப்பெருந்திருக்கத்தைத்
குனித்தவண்ணமாக்கண்டவர்க்கிகபாவகொடுத்தவனுறைகின்றான்

(உ௪) இந்நிலை என்றது - வெள்ளியம்பலத்தை. தலைதடுமாறல்,
தட்டழித்து மயங்கல். கன்னிராடு - பாண்டிராடு.

(உ௫) அவர்பூ - மலர்தபூ.

(உ௬) பூதமைய்பொறி புலனாகியாறாறுகி என்றது-பிரிதிவழு
தலியபஞ்சபூதங்களும், மெய்முதலியஞானத்திரியங்களைத்தும், சத்
தமுதலிய வைம்புலன்களும், மனமாதியத்தக்காணங்களுண்கும்,
கூடிய ஆன்மதத்துவ நிருபத்துநான்கும், காலம், நியதி, நிலை, வித்
தை, இராகம், புருடன், மாயை என்னும் வித்தியாதத்துவமேழும்,
சுத்தவித்தை, ஈசரம், சதாக்ரியம், சத்தி, சிவம் என்னும் சிவதத்து
வமைத்தும் ஆகிய மூப்பத்தாறு தத்துவங்களை. இனித்தமாயை
என்றது, பொருளல்லவற்றைப் பொருளாகக்கருதி இன்புறச்செ
ய்யு மாயாமலத்தை. இருவினைத் தொடக்கென்றது, நல்வினை, தீவி
னைகட்கேதுவாகிய கன்மமலத்தை. இருளென்றது - சகசமலமா
கிய ஆணவமலத்தை. குனித்தவண்ணம் - ஆடியிருக்கோலம்.

குண்டோதரனுக்கு அன்னமிட்டபடலம். கடுக

குனிவிலா திரைத் தினந்தொடுத்தெதிர்வரு கொடுவிலா திரை
யெல்லை, புனிதவாடகமுனரிதோயத் தத்தனிப்பொதுநடந்தெரிசி
த்தங், கினிதமர்ந்துதுற்றெண் மடங்கைந்தெழுத்தெண்ணி யிந்நீ
லேநிற்குங், கனியுமன்பினுரெண்ணியாங் கெய்துவர்கருதியவாமெல்
லாம். (உஅ)

யொள்ளியம்பலத் திருக்கூத்தாடியபடலம் முற்றிற்று.

ஆட படலம் கடு - க்கு - திருவிருத்தம் - ௨௨௫.



ஏழாவது,

குண்டோதரனுக்கு அன்னமிட்டபடலம்.

கலிநிலைத்துறை.

பன்னகேசனுமடுபுலிப்பாதனும்பண்ணி.

மின்னுவார்சடைமன்னவன்கடவன்மனருடல்

சொன்னவாறிதூபகிததழவ்சுடவொருபூத

மன்னமாமலைதொலைத்தவாடுடுத்தினிடறவாம். (௧)

கன்னியர்க்காசாயினுள் கடிமனைபுகுந்த

மின்னியர்சடைமாதவர்க்கேவதியரேனா

ரெங்கலத்துளமன்னவரயாவர்க்குமுறையே

பொன்னியற்கலத்ததுசுவைப்போனகமுருத்தா. (௨)

பூசுகின்றவுழுப்பவம்பூண்பவும்பழுக்காய்

வாசமெல்லிலையேனவுழும்முறைவழங்காத்

தேசமன்னவரேனையோர்செல்லுநர்செலுத்தி

யீசனன்புறுகற்பினுளிருக்குமவ்வேலை. (௩)

(உஅ) வில் ஆதிரை, தனுமாசத்திருவாதிரை நட்சத்திரம். ஐந்
தெழுத்து - ஸ்ரீபஞ்சாட்சரம்.

(௧) பன்னகேசன்-பதஞ்சலிமுனிவர், புலிப்பாதன்-வியாக்கிர
பாதன்.

(௨) இயல், முதனிலைத் தொழிற் பெயராதலின் வருமொழி
நோக்கித் திரிந்தது.

(௩) பழுக்காய்-பாக்கு. மெல்லிலை-வெற்றிலை. வாசம்-வாசனை
த்திரவியம். அவை-தக்கோலந் தீம்பூதகை சாலிலவங்கங், கற்பூஞ்
சாதியோடைந்து. எனவும் என்றது - மலர்முதலியவற்றை.

மடைவளத்தொழிற்புலவர்வந்தடியினைவணங்கி.
யடியரேமட்டபோனகழாயிரத்தொன்றி
னிடையதாயினுந்தொலைந்திலதியாங்கண்மேற்செய்யக்
கடவதேதெனப்பிராட்டிதன்கணவர்முன்குறுகா. (ச)

பணித்தொதுங்கிரின்றடிசன்முப்பத்துமக்கோடி
கணங்கடம்மொடுமிங்கெழுந்தருள்வதுகருதி
யிணங்குரின்சுவைப்போனகமெல்லையின்ருக்கி
யுணங்குகின்றதுண்டெஞ்சியதெனைத்தெனவுரைக்கின். (ரு)

இமையக்குன்றமுமடைகலாயிதன்புறங்கிடந்த
சிமையக்குன்றுகளீட்டமுஞ்சேர்த்தெனநிரிசா
சமையக்கொட்டியவாலரிப்புழுக்கலுஞ்சாதக்
கமையக்கொட்டியகநிகளின்வருக்கமுமனைத்தே. (சு)

என்றபோதிமையெம்பிரான்றேவியாரிடத்தி
லொன்றுமன் பினுலொருவிளையாடலைனைத்தோ
தன்றனிக்குடைப்பாரிடத்தலைவனதரிந்
லன்றியாவருமறிந்திடக்காட்டவோவறியேம். (எ)

சிறிதுவாணகைசெய்துமூவேந்தரிற்சிறந்த
மருவின்மீனவனரும்பெறன்மகளுனக்கரிதிற்
பெறுவதேதுவான்றருவுநின்பணிசெயப்பெற்றிங்
குடைபுடையபுடையபுருவெல்லாமுன்னதேயன்றே. (அ)

அளவிலாதின்செல்வத்தின்பெருக்கைநாமறிய
விளைவுசெய்தனைபோலுநின்விருந்துணப்பசியாற்.

(ரு) போனகம-அமுது. உணங்கல் - வாடல். எஞ்சியது-சேஷ
மாயுள்ளது. எத்தனைத்து என்பது எனைத்தெனநின்றது தொகுத்
தல்விகாரம்.

(சு) நிரிந்தல்-உயர்தல். சமைய-பொருத்த. வால்அரிப்புழுக்கல்-
வெள்ளிய அரிசியாலமைந்த அன்னம். சாதத்துக்கு என்பது சாத
க்கு எனநின்றதுதொகுத்தல்.

(எ) பாரிடம் - பூதம்.

(அ) அரும்பெறல்மகள்-பெருது பெற்றமகள். மகள்-அண்மை
விளி.

(சு) பசியாற்களை யடைந்தவராக நங்கணத்தினுட் கானேம்
என்றது, சிவகணங்கட்குப் பசிப்பிணியின்மையைக் குறித்துநின்ற
து-தளவமூரல், முல்லையரும்பனையபற்கள். தளவம்-முல்லை.

குண்டோதரனுக்கு அன்னப்பட்டபடலம். ௧௫௩

சுலோமடைந்தவாங்குநங்கணத்தினுட்காணே.

தளவமுரலாயாஞ்செயத்தகநதேதென்றான். (௧)

உடுக்கநின்றகுண்டோதரனகட்டிடைவடவை
மடுக்கவுன்னிஒனதுவநதுவயிற்றெரிடசியாய்த்
தொடுக்கவால்முண்டாங்குடல்சோர்ந்துவந்தாவி
யொடுக்கமுற்றையசியினுலுயங்கினென்னான். (௧0)

குடையெடுக்குழிக்குறியதாக்குறட்டுசூருபிடிசோ
றிடுமின்ப்புறஞ்சோறுமாறெனத்தொழுதெல்லா
முடையநாயகிபோயினுஞ் குறியனுமுடனே
நடைதளர்த்துசுண்புரைநதுவாய்புலர்நதிடநடந்தான். (௧௧)

படைக்கணைவலரிதமசுள்பணியினுற்புகிரோய்
தொடுத்தவன்றனைக்கொண்டுபோய்ச்சொன்றிமுன்விடுத்தா
ர்டுத்திருத்ததேகண்டனன்னமாமலையை
யெடுத்தயினறதுமடிசிலங்குருந்ததங்காணர். (௧௨)

சிலம்புநுபுரச்சிறடிசேடியர்சில்லோ
ரலம்புவால்வளைக்கைநெரித்ததுசுடமடைந்தார்.
புலம்புமேகலையார்சிலர்பொருசெனவெருண்டார்.
கலம்பெய்ப்புண்முலையாரசிலர்கண்புதைத்திரிந்தார். (௧௩)

முரவைபொகியமுரிவில்வான்முரல்பால்வறையல்,
கருணைநீம்பாறுதுவைபலவகைககறிகள்.
விரவுதேம்படுபாறயிரிழுதுதேன்வெள்ளம்.
வரைவிலாதனமிடாவொடுவாரிவாய்குததான். (௧௪)

(௧0) அசுடு-வயிறு. ஒடுக்கம்-மெலிவு. உடங்கல்-வாடல்.

(௧௧) குறியதாள்குறள்-குறுகிய காலையுடைய பூதம். சோறும்-
சொல்லுவோம், இது எதிர்காலத்தன்மை வினைமுற்றுதலால் முத
னிலை திரிந்து நின்றது.

(௧௨) படைக்கணைவலர்-படைத்தற்றொழிலினின்ற வலலாட்
கள்-அவ்வுது வாள்போன்ற கண்கலையுடைய பணிப்பெண்கள்.

(௧௩) சிலம்பும், அலம்பும், புலம்பும், என்பவை, ஒலிக்குமென்
னும் பொருளான, சீறடி-சிறந்தடி. இரிதல்-போதல்.

(௧௪) முரவை-தவிடு. முரல்-சோறு. பால்வறையல், பால்சேர்
ந்துச சமைத்த துவட்டந்தறி. கருணை-பொரிக்கறி. துவை - புளிங்
கறி. இழுது - வெண்ணெய்.

பல்பழக்குணவிலேற்றருப்பண்ணியங்கன் னன்
மெல்சுவைத்தண்டு தெருவுவையன்றியுடலேவா
வல்சிகாய்களின் வருக்கமுதுகார்ந்துமாறாம
லெல்லேதீர்வவபண்டமுமெடுத்தவாய்படுத்தான். (49)

பாரித்துள்ளவீப்பண்டமுழ்பருஉக்குறங்கையால்
வாரித்தன்பெருவயிற்றிடைவைப்பவந்துவை
பூரித்தாருதிபண்ணியுசுடையன்பொங்கிக்
கோரித்தொன்பதுவாயிலுப்பசித்தழல்கொளுத்த. (50)

அலங்கலோதிகண்டித்சயமடைந்துதன்னன்பி
ளவென்கொணையகன்முன்புபோழ்நாணமுட்கிடப்ப.
விலங்குபூங்குழல்சுவன்றிசையிறக்கியிட்டொல்கி
நிலங்கினைத்துநின்றாணிலகண்டனனிருபன். (51)

குஞ்சிலோதியைவினவுவாணுகலான்போலக்
குஞ்சியாமழலன்னவக்குடவயிற்றவண்ண
டெஞ்சியுள்ளவேற்பூசங்களின்னமுமவிடுத்தான்
னெஞ்சுவப்பவேயருத்துதுமென்னலாநிமலை. (52)

ஐயலின்னுழிக்குறட்பசியடங்கிடாவேறு
வெய்யபாரிடவீரரைவிடுத்தியேவெடுத்தது
வையய்யாவையுட்வயிற்றிடைவைப்பேயதனை
செய்யகாலுருத்திரப்பெயர்சேற்றமாமுனக்கே. (53)

சங்கவார்குழைக்குறண்மகன்றன்செயுறனை
யிங்குவந்துரைசெய்திடவரிதியென்றிறைமுன்
மங்கைநாயகிமுதவாய்மடர்வொழுதேயிற்றுத்
திங்கள்வாரமுழையான்பசித்தீசகடவந்தான். (54)

(49) பண்ணியம் - பலகாரம். சன்னல் - சருக்கரை. மெல்சுவைத்தண்டு - மெல்லுதற் றெழிலமைந்த கரும்பு. வல்சி - சோறு. நவபண்டம் - நவதாளியம்.

(50) பாரித்தல் - நிறைதல். தழல் - யாகாக்னி. கோரித்து-
அதிகரித்து. ஒன்பதுவாயில் - நவசதுவாரங்கன். கோரித்தென்றது,
கோரமென்னும் பெயரடியாகப் பிறந்தவினையெச்சம்.

(51) சுவல் - பிடரி. ஒல்கி - துவண்டு.

(52) சில் - வட்டத்தகட்டணி. குஞ்சி - மயிர். குடவயிற்றவ
ன்கும்போதான்.

(53) முழை - மலைக்குகை.

அன்னக்குழியும்வையையுமழைத்தபடலம். கடுகு

நட்டமாடியசுந்தரங்கைபொய்நிராட்டி,
யட்டபோனகம்பன் வலையாயவாய்க்கிடந்த,
தொட்டுவாய்மடுத்திடவுமென்சுடுபசிதணியா
திட்டுணைதவர்வயிறுபோற்காநதுவதென்றான். (உக)

கையர்முப்புரத்திட்டதீக்கடும்பசியுருவாய்ப்,
பொய்யனென்வயிற்றிடைக்குடிபுகுந்தேகோவென்னுங்,
கையெறிநிதிமுண்டங்கள்வெடிபடக்கதறு
மையகோவெனுமுயிர்த்திடுமாவீசோர்ந்தயரும். (உஉ)

குண்டோதரனுக்கு அன்னமிட்டபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௧௬ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௮௪௭.



எட்டாவது,

அன்னக்குழியும்வையையுமழைத்தபடலம்.

கலிலிலைத்துறை.

வேதநாயகன்பாரிடவேதனுக்கமையா
வோதனாதிசுளருத்தியதன்மையீறுவையும்
போதாரமையால்மைவுறப்போனகசுருதிதந்
தோதமாநதியருத்தியசெயதியுமுரைப்பாம். (௧)

கவனமாள்வீடையாளியின்கடிகமழ்தென்றற்
பவனமாமலையாட்டியைப்பார்த்ததுளேகைத்துத்
தவனமாபசியுடையவன்றன்பொருட்டன்ன
புவனமாதிரிநினைத்தனனினைக்குமுனபோதாள. (உ)

(உக) காந்தல் - எரிதல்.

(உஉ) கையர் - வஞ்சகர். முப்புரம் - திரிபுரம்.

(௧) அமையா-வயிறுநிரம்பாத உவை-என்றது, அறினை டல
வீன்பாற் சுட்டுப்பெயர்-இவ்வுகாச்சுட்டு சேயமை அண்மை சட்டுப்
பொதுவாதலின் சேய்மைப்பொருளில்வந்தது.

(உ) பவனம்-காற்று-தவனம்-தாகம்-புவனமாத-பூமிதேவி-அ
ன்னபுவனமாதென்றது, ஆன்மகோடிகளுக்குப் பலவுணவுகளையும்
கொடுப்பவளாதலின்.

நாற்றடத்திசைத்தயிர்க்கடனனந்தலைநிலங்கீண்
 றேற்றெழுதநாற்கிடங்கராயுதித்தெழுந்தாங்கு,
 மாற்றருஞ்சவைத்தீத்தயிர்வாலரிப்பதத்தோ
 டேற்றெழுத்தநாற்குழியிடத்திலும்பொங்கி. (௩)

குருமதிக்குலமன்னவன்மருகனக்குண்டப்
 பெருவயிற்றிருபிறையெயிற்றெரிசிகைப்பேழ்வா
 யொருகுறக்குடைவீரனையுன்பசிதணிப்ப
 பருகெனப்பணித்தருளலும்பாரிடத்தலைவன். (௪)

அத்தயிர்ப்பதங்கிடங்கரில்லைகடல்கலக்கு
 மத்தெனக்கரம்புதைத்தெடுத்தெடுத்துவாய்மடுத்துத்
 துய்த்திடப்பசிவிடுத்ததுசுருதியாகன்றூட்
 பத்திவைத்துவீடுணர்ந்தவர்பழவினைத்தொடர்போல். (௫)

வாங்கிவாங்கிவாய்மடுத்தலுமுடம்பெலாம்வயிராய்
 வீங்கினுன்றறாகிழிபடப்பொருப்பெனவீழ்தநா
 னீங்குநீளுயிர்ப்பிலனுடல்புண்டனனீர்வேட்
 டாங்குநீர்நிலேதேடுவானுயினுனெழுந்தான். (௬)

ஆவியன்னவர்ப்பிரிந்துறையணங்களுர்போலக்
 காலிராண்மலர்தாமரைக்கடிமலர்வாட
 வாலியோடையுங்குளங்களும்வறப்பவாய்வைத்துக்
 கூவரீணிலைநீர்களும்பசையறக்குடித்தான். (௭)

அனையனாகியுநீர்சையாற்றலன்வருந்தும்
 வினையனாகிவானதிசசடைவேதியன்பாதத்
 தினையநாதனுத்தன்றிருமுடியின்மீதுருக்கு
 நனையநாண்மலரோதிடையப்பார்த்தொன்றுநவில்வான். (௮)

(௩) நனத்தலை - நடு. கிடங்கர் - குழி. வாலரிப்பதம் - வெள்
 ளிய அரிசியாலமைந்த அன்னம். பதம் - அன்னம்.

(௪) குரு - நிறம். பேழ்வாய், பிளந்தவாய்.

(௬) நீளுயிர்ப்பு - நெட்டியிர்ப்பு, வேட்டு - விரும்பி, நீர்நிலை,
 தடாகமுதலியன. நிலைநீர் - இலக்கணப்போலி.

(௭) வாலி - நடக்குங்கிணறு, இது நடைவாலி என்று வழங்கு
 கின்றது. காலி - நீலோற்பலம். கூவம் - கிணறு.

(௮) நசை - விருப்பம். இனைய - இரங்க. நனைய - பொருளடி
 யாகப்பிறந்த குறிப்புவினைப் பெயரெச்சம். இது-மலரென்னும் பொ
 ருள்கொண்டது. நனை - தேன்.

அன்னக்குழியும்வையையுமழைத்தபடலம். கஞ்ச

தேங்குநீர்த்திரைமாலிகைச்செல்விநீயிந்த
வாகுநீர்த்தடம்புரிசைசூழ்மதுரையின்மாதோ
ரோங்குநீர்த்தமாயொல்லெனவருதியென்றுரைத்தா
னீங்குநீர்த்திருயாதவனெருமொழிகழ்த்தும். (௯)

அன்றுமெம்பிராணையாற்பகீரதன்பொருட்டுச்
சென்றுநீயொருநீர்த்தமாய்த்திளைப்பவர்களங்க
மொன்றுதீவினைத்தொடக்கறுத்தொழுக்கெனப்பணித்தா
யின்றுமோர்நதியாகெனப்பணித்தியேலென்னை. (௧௦)

தெரிசித்தோர்படிந்தாடினோர்செங்கையாலேனும்
பரிசித்தோர்பவத்தொடர்ச்சியின்பற்றுவிட்டுள்ளத்
துருசித்தோர்வுறுபத்தியும்விச்சையுமுணர்வாய்
விரிசித்தோர்வுறுமெய்யுணர்வால்வரும்வீடும். (௧௧)

தத்திடப்பணித்தருளொத்தடம்புனற்செல்வி
சுந்தரப்பெருங்கடவுளைவாங்கொண்டுதொழுது
வந்தளப்பிலாவேகமோடெழுந்துமாநதியா
யந்தரத்துநின்றிழிபவளாமெனவருமால். (௧௨)

கலிவிருத்தம்.

திரைவளைவணிகரமுடையவன்செழுமணிநகையுடையா
ணுரைவளைதுகிலுடையவன்கொடிநணுகிடையவளறனீள்
விரைவளைகுழலுடையவள்கயல்விழியுடையவன்வருவாள்
வரைவளைசிலையவன்முடிமடவானதிவடிவினுமே. (௧௩)

(௯) திரைமாலிகைச்செல்வி - அலைகளையே மாலையாகவுடைய
கங்கை. மாடு-பக்கம். நீத்தம்-வெள்ளம்.

(௧௦) திளைப்பவர்-மூழ்குவோர். நதி-மேற்றிசையிற் றோன்றிக்
கீழ்த்திசையைநோக்கிச் செல்லும் ஆறு.

(௧௧) உருசித்தல்-இனிப்புறல். விச்சை-சிவஞானம். உணர்வா
ய் விரிசித்தென்றது “அகரவுயிர்போலறிவாகி யெங்கு நிகரிலிறை
நிற்கு நிறைத்து” எனவருத்திருவருட்பயனா லுணர்க.

(௧௨) அறல்-கருமணல். விரை-வாசனை. மடவால்-மடப்பத்தி
னது வாலாற்றையுடையவன். மடம்-அறிந்துமறியாமை.

விரைபடுமகிலரைபொரிதிரில்வெயில்நிறுமணிவரையோ
டரைபடமுதுசினையலறிடவடியொடுகடிதகழாக்
குரைபடுகழலிறவுளர்சிறுகுடியடியொடுபறியாக்
கரைபடவெறிவதுவருவதுகடுவிசைவளியெனவே. (கச)

பிணையொடுகலைபிடியொடுகரிபிரிவில்வொடுபழுவப்
பணையொடுகருமுசுவயிறணைபறழொடுதழுவியதன்
றுணையொடுகவிப்பின்மாரினைதொகையொடுமிறவுளர்வெங்
கணையொடுசிலையிதனெடுமெறிகவனெடுகொடுவருமால். (கரு)

அடியிறடுவவையுதைவனவகழ்வனவகழ்மடுவைத்
திடரிடுவனமழைசெருகியசினைமாரினைதலைகீழ்
படவிடிகரைதொறுடுவனபடுகடலுடைமுதுபார்
நெடுமுதுகிருபிளவுறவருநெடுகதியினவலையே. (கசு)

பிளிறொலியினமுதுமாமகழ்பெருவலியினவசையா
வெளிநடிவனவெறிமணியினவிரைசெல்லினமதமோ
டொளிநளியினதுரைமுகபடமுடையனவெனவரலாற்
களிறனையதுமதுவிதழிசுக்கவிஞ்சடையணிசுடினாரு. (கசு)

(கச) அரைபொருதிரில் என்றது—பொருக்குப் பொருத்திய
தூரினையுடைய வேங்கைவிருட்சத்தை. முதுசினை—பெரியகிளைகள்.
கடிது—விரைவாக. குரை—ஒலி. கழல்—வீரகண்டை. இறவுளர்—வேடர்.
குடில் என்பது, குடி எனக்கடைகுறைத்து நின்றது; சிற்றில்.

(கரு) பிணை—பெண்மான். கலை—ஆண்மான். பிடி—பெண்யானை.
கரி—ஆண்யானை. பழுவம்—காடு. பணை—மாக்கிளை. முசு—ஆண்குரங்கு.
மறழ்—குட்டி. கவி—ஆண்குரங்கு. இது கபியென்பதன்றிரிபு. இதண்-
பரண். இதுகடைக்குறை.

(கசு) திடர் - மேடு. அகழ்தல் - தோண்ட்தல்.

(கசு) இச்செய்யுள் செம்மொழிச்சிலேடையாதலின்; நதியைக்
குறிக்குங்கால்:—பிளிறல்—ஒலித்தல். முதுமாம்—ஆலமாம். வெளில்-
விளாமாம். வெள்ளில் என்பது, வெளிலென தொகுத்தற்பெற்றது.
மணி—முத்து. விரைசெலவு—விரைத்து செல்லுங்கதி. மதம்—வலிமை.
அளி—குளிர்ச்சி. முகபடம்—போர்வை. யானையைக் குறிக்குங்கால்-
பிளிறல்—கர்ச்சித்தல். முதுமாம்—பெரியமாம். வெளில் - கட்டுத்தறி.
மணி—தந்தங்களிலுண்டாகு முத்துக்கள். விரைசெலவு - விரைத்து
செல்லுங்கடை. மதம்—முத்தநீர். அளி—அம்மதநீரையுண்ணும் வண்
டுகள். துரைமுகபடம்—துரைபோல்வெளுத்தநெற்றிப்பட்டம், என
ப்பொருள்கொள்க. குடினாரு (கங்கா) நதி. இதழி—கொன்றை.

அன்னக்குழியும்வையுமழைத்தபடலம். கடுக

நீடியபிலமுறுநிலையினருமலன்மதிமுடிமீ
தாடியசெயலினவெயிலுநிழருமணிதலையினரீள்
சோடியகதியினநிரைநிரைகுறுகியபலகாலி
னோடியவலியினவளையுடலுரகமுமெனவருமால். (கஅ)

மண்ணகழ்தலின்வளையனிகருமாவளையதுமிசைபோய்
லிண்ணளவலினவுணர்சுளிறைவிடுபுனலொடுநெடுகு
மண்ணலையளையதுசுளையிழுதலையளையுநசெயலாற்
கண்ணளையளையதுநெடுகியசுகியகதிநததியே. (கக)

திகழ்தருகரிபரிகவரிசுள்செழுமணியொடுவருமா
றிகழ்தருகுடபுலவாசர்க்கணைநிசெய்துகவர்திருவோ
டகழ்தருபதிபுகுமதிசுலவாசனையுநதயலதேற்
புகழ்தருதிநையிடவருகுடபுலவாசனுநிசரும். (உ௦)

ஆரொடுமடலவிற்பனையொடுமாரிகரிலைநிம்பத்
தாரொடுபுலியொடுசிலையொடுதருகயலொடுதழுவாப்
பாரொடுதிசைபாலியதமிழ்பயிலாசர்க்குமுமிச
சொரொடுபலதிருவொடுவருசெயலளையதநததியே. (உக)

(கஅ) இதுவுமச் சிலேடையாதலின், நதினையக்குறிக்குங்கால்:—
பிலம்-பாதலம். ஆடிய-தங்கிய. தலை-இடம். சோடியகதி - வளைந்து
செல்லும்வேகம். குறிகியபலகால்-நெருங்கிய பலகால்வாய்கள். சர்ப்
பத்தைக் குறிக்குங்கால்:—பிலம்-பிலத்துவாரம். தலையின - சுழை
யிலுடையன. சோடியகதி - வளைந்தடை. பலகால் - பலகால்கள்,
எனப்பொருள்கொள்க. உரகம்-சர்ப்பம்.

(கக) லோயனிகருமா-சங்கையணிந்த (திருமாலாகிய) வராக
மூர்த்தி. அவுணர்சுளிறை விடுபுனலொடு நெடுகுமண்ணல் என்றது,
அசுரர்களுக்குத்தலைவனாகிய மாலவி தாராவார்த்தநீரோடு திரிவிச
கிரமவடிவங்கொண்ட வாமனமூர்த்தினைய. அலோ-தயிர்.

(உ௦) குடபுலம்-மேற்றிசை. நெறி-ஆணை. அகழ்தருபதி-அகழ்
குழந்தமதுரை. அரசு - பண்பாகுபெயராய் பண்பின்மேனின்றது.
அரசு-அரசத்தன்மை. இது உகாவீற்றுப்பாவதத்திதன்.

(உக) அரம்-ஓர்கருவி. ஆர்-ஆத்திமாலை. சழுவான்றது-ஆரும்
பனையும், வேம்பும் சோசோழபாண்டியர்களுக்கு உரிய மாலையாத
லாலும், புலியும், சிலையும், கயலும் அவர்களுக்குரியகொடிகளாதலா
லும் அவற்றைத் தழுவிவந்தமையை. தமிழ்பயிலாசர் என்றது - சே
ரன், சோழன், பாண்டியன் என்னும் தமிழ்நாட்டு மூவேந்தரை.

கலிலைத்துறை.

கல்லார்கவிபோற்கலங்கிக்கலைமாண்டசேள்வி
வல்லார்கவிபோற்பலவான்றுறைதோன்றவாய்த்துச்
செல்லாறுதோறும்பொருளாழ்ந்துதெளிந்துதேயத்
தெல்லாரும்வீழ்ந்துபயன்கொள்ளவிறுத்ததன்றே. (உஉ)

வண்டோதைமாறாமலர்வேணியின்வந்தரீத்தங்
கண்டோதஞ்சுண்டருள்கண்ணுதன்மூர்த்திபேழ்வாய்
விண்டோதனியாதென்விடாயெனவெம்பவீழ்ந்த
குண்டோதரனைவிடுத்தானக்குடிஞளுஞ்ஞாங்கர். (உ௩)

அடுத்தானதியின்னிடைபுக்கிருந்தாற்றலோடு
மெடுத்தான்குறுங்கையிரண்டுகரையேறரீட்டித்
தடுத்தான்மலைபோனியிர்தண்புனல்வாயங்காந்து
மடுத்தான்விடாயுக்கடலுண்ணுமழையுநாண. (உ௪)

தீர்த்தன்சடைநின்றிழிதீர்த்தமருந்திவாக்குக்
கூர்த்தின்புகொண்டகுழகன்றிருமுன்னெய்திப்.
பார்த்தன்பணிந்தபதமுன்பணிந்தாடிப்பாடி
யார்த்தன்புருவாய்த்துதித்தானளவாதீதம். (உ௫)

(உஉ) கலியைக்குறிககுங்கால்:—கலங்கி என்றது-தெற்றென
ப்பொருள்கொள்ளக் கிடக்காது மயங்குகின்றலை. பலவான்றுறை-அ
கப்பொருட்டுறைகளும், புறப்பொருட்டுறைகளாகிய பலதுறை
களை. செல்லாறுதோறும் பொருளாழ்ந்துஎன்றது-சென்றுதேய்ந்தி
றுதலென்றுக்குற்றத்தங்காது முடிவுகாறுமொருதன்மைத்தாய், சிந்
திக்குந்தோறும் துண்ணியபொருள் தோன்ற நின்றலை. தெளிய-ஐய
மாதிரி முக்குற்றங்களால நின்றல். பயன் - அறமுதலிய நால்வகைப்
பயன்கள். நதியைக்குறிக்குங்கால்:—பலவான்றுறை - பெரியரீர்த்து
றை. செல்லாறுதோறும் பொருளாழ்ந்துதெளிந்து - செல்லுமிடத்
தோறும்மணி பொன்முதலிய பலபொருள்களையும் ஆழத்தையு மு
டையதாய் கலங்குதல்நிகழி. பயன் - பிரயோசனம் இறுத்தல் நிலை
பெறுதல்.

(உ௩) விண்டு - திறந்து. குடிஞை - நதி.

(உ௪) ஆற்றல் - வன்மை. அங்காந்து - வாயைத்திறந்து.

(உ௫) கூர்த்து என்பது - கூர்த்தென வலித்தற்பெற்றது. பார்
தன், பிரவதயின்புத்திரன், அருச்சுனன். இது தத்திதாந்தபதம்.
அளவாத - அளவில்லாத.

பாட்டின்பொருளானவன்பாரிடவீரன்பாடல்
கேட்டின்பமெய்திக்கணங்கட்குக்கிழமைநல்கி
மோட்டின்புனன்மண்முறைசெய்திருந்தானளகக்
காட்டின்புறம்போய்மடங்குங்கயற்கண்ணியோடும். (௨௬)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

தீர்த்தனிதழிசசடைநின்றழித்துவரலாற்சிவகங்கை
தீர்த்தணுருவந்தெளிவோர்க்குஞானந்தரலாற்சிவஞான
தீர்த்தங்காலிற்கடுகிவருசெய்தியாலேவேகவதி
தீர்த்தங்கிருதமாலையெனவையநாமஞ்செப்புவரால். (௨௭)

அன்னக்குழியும் வையையுமழைத்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆட படலம் ௧௮ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௮௭௪.



ஒன்பதாவது,

எழுகடலழைத்தபடலம்.

கொச்சகக்கலிப்பா.

முடங்கன்மதிமுடிமறைத்தமுடித்தென்னன்குறட்கன்னக்
கிடங்கொடுநதியழைத்தகிளர்கருணைத்திறனிதுமேன்
மடங்கல்வலிகவர்ந்தான்பொன்மாலையடிந்தாடவெழு
தடங்கடலுமொருங்கழைத்ததன்மைதனைச்சாற்றுவாம். (௧)

ஒதவரும்பொருள்வழுதியுருவாகியுலகமெலாஞ்
சேதனவெண்குடைநிழற்றியறச்செங்கோல்செலுத்துநான்
போதவரும்பொருளுணர்ந்தவிருடிகளும்புனிதமுனி
மாதவரும்வான்முறையாற்சந்தித்துவருகின்றார். (௨)

(௨௬) கிழமை - உரிமை. மண்முறை-உலகஅரசாங்கி. மோடு-
உயர்ச்சி.

(௧) முடங்கல் - வளைவு. பொன்மலை - காஞ்சனமலை. மடங்
கல் - நரசிம்மம். யமன் என்பதுமொன்று. கிடங்கு - கிடங்கர். இது
இறுதிநிலைப்போலி.

(௨) அறம்-தருமதூல். போதம்-ஞானசாஸ்திரம். அறம், போதம்
என்பன தூன்மேனிற்றலால் தானியாகுபெயர்கள். இருடிகள்-சுப்த
ரிஷிகள். முனிவர் என்பது-முனிஎன ஈடுதொக்கது.

வேதமுனிகோதமனுந்தலைப்பட்டுமீள்வானோர்
போதளவில்லகற்புடையபொன்மாலையுணர்த்தான்
மாதவனும்வரவேற்றுமுகமனுரைவழங்கிப்பொன்
ருதனமிட்டஞ்சலிசெய்தரியதவத்திறங்கேட்பான். (௩)

கள்ளவினைப்பொறிகடந்துகரைகடந்தமறைச்சென்னி
யுள்ளபொருள்பாசிவமென்றுணர்ந்தபெருந்தகையடிகே
டள்ளரியபவமகற்றுந்தவமருள்செய்கெனக்கருணை
வெள்ளமெனமுகமலர்ந்துமுனியேவந்தன்விளம்புமால். (௪)

தவவலியா லுலகின்றதடாதகைக்குத்தாயானாய்
சிவபெருமான் மருகனெனுஞ்சீர்பெற்றாய்திறன்மலயத்
துவசனருங்கற்புடையாய்நீயறியாததொல்விரத
மவனியிடத்தெவாறிவாரானலுமியம்பக்கேள். (௫)

மானதமேவாசிகமேகாயிகமேயெனவகுத்த
வீனமில்சீர்த்தவமுன்றாமியற்றின்மானத்தரும
தானமிசைமதிவைத்தறயவுபொறைமெய்சிவனை
மோனமுறத்தியானித்தலைத்தடக்கன்முதலனந்தம். (௬)

வாசிகமைந்தெழுத்தோதன்மனுப்பஞ்சசாந்திமறை
பேசுசதவுருத்திரந்தோத்திரமுரைத்தல்பெருந்தருமங்

(௩) வேதமுனி - வேதங்களையுணர்ந்தமுனி. தலைப்பட்டு-சே
தித்து. முகமன் - உபசாரவார்த்தை, திறம் - பாடுபாடு.

(௪) பவம் - சனனத்தொடர்ச்சி மறைச்சென்னி-உபரிடதம்.

(௬) மானதம்-மனத்தாற்செய்யப்படுவது. வாசிகம் - வாக்காற்
செய்யப்படுவது. காயிகம் - காயத்தாற் செய்யப்படுவது, இம்மூன்று
ந்தத்திதாந்தபதம். தருமம் - முப்பத்திரண்டறங்கள். தானம் - சற்
பாத்திரங்கள். ஐந்து - பஞ்சேந்திரியம்.

(௭) ஐந்தெழுத்தோதலாவது - திருவருண் முன்னிலையில் ஸ்ரீ
பஞ்சாட்சரத்தை விதிப்படிமாறிசுருக்குமமாயோதல். மதுஎன்றது-
பஞ்சப்பிரமமகாமந்திரங்களை. பஞ்சசாந்தியாவது - சிவபெருமானே
பொருளுணைக்கூறும் உபரிடதபாகங்களை, ஐந்துகாண்டமாகமுறை
ப்படுத்தியோதுதல். மறைபேசுசத வருத்திரமுரைத்தலாவது-வே
தங்கள்பிரமன்முதல் சதாசிவமீறாகமுறையே யேற்றங்கூறுவதால்,
அவற்றுள் ஈடுக்கண்டமானசதவுருத்திரமனுக்களை யோகநாமத்தால்
உருத்திர கணங்களைச் சங்காரக்கிரமத்தின்வைத்து அநீதசிவபரி
யந்தம் வரைப்படுத்திக் கூறுதல்.

காசகலவெடுத்தோதன்முதலநாதங்காயிகங்க
எீசனருசசனேகோயிலவலஞ்செய்கையெதிர்வணங்கல். (எ)

நிருத்தனுறைபதிபலபோயப்பணிதல்பணிகிறவேற்ற
நிருத்தனமுடிந்தியாதிரீததயாததிரைபோயமெய்
வருத்தமுறவாடலிவைமுதற்பலவவவகமூன்றிற
பொருத்தமுறுகாயிகங்குகிறநதனவிப்புண்ணியத்துன். (அ)

நிருத்தயாசதிரையதிகமவற்றதிகஞ்சிவனுருவார
நிருத்தமாங்கவகைமுகற்றிருநதிகடனித்தனிரேபோயத்
நிருத்தமாடுவதரித்தநிருநதிகளவைவந்து
நருத்தமாயநிறைதலினுவவற்றதிகநதிரைமுநீர். (க)

என்றுமுனிவிளமபககேட்டிருநதகாஞ்சனமாலே
ஹன்றுதிரைக்கடலாடததுணிவுடையவிருப்பினளாய்த்
தனநிரமாமகட்குரைததாளசிறிதுள்ளநதளாவெய்திச
சென்றிறைவறகுரைப்பலெனசெழியாதவககொழுந்தனையாள். (இ)

தன்றனையுடையபெருந்தகைவேந்தர்பெருமான்முன
சென்றனமெனநினறுசெப்புவாளகுறளவீரற்
கன்றனனக்குழியினொடுமாறழைத்தவருட்கடலே
யின்றனனேகடலாடவேண்டினுள்ளன்றிரந்தாள். (கக)

தேவிதிருமொழிகேட்டுத்தென்னவராயிலம்புரக்குங்
காவிதிகழமணிகண்டர்கடலொன்றேவெழுகடலுங்
கூடவ்வாவழைத்துமெனவுண்ணினாகுணபாலோர்
வாவியிடையெழுவேறுவண்ணமொடுமவருவனவால் (கஉ)

(அ) பணி-திருப்பணிகள் திருத்தன் - தீர்த்தனென்பதன்றி
ரிபு

(க) திருத்தம் - தீர்த்தம். பரிசுத்தமுள்ளது. திருத்தமாய்-
முட்டினறி, சிவனுருவாங்கவகை என்றது - காசிப்பதியிற்கவகை
வடிவமாககின்ற மரிகுமுயிரகளுக்கு முததியருளுதலை

(க0) முனி - கவுதமமுனிவர். கேட்டிருந்த என்பது - கேட்
ட என்னும பொருளமேனிறறலால், இருந்து - அசைநிலையிடைச
சொல.

(கஉ) காலி - நீலமலர். குணபாலோர்வாவி என்றது - கீழ்த்தி
சையிலுள்ள பொற்றாமரைத்தடாகத்தை வண்ணம் - நிறம்.

துண்டமதித்திரானையசுரிவளைவாய்விடவுதைத்து
வெண்டவளநுரைததும்பசசுராவேறுமிசைக்கொட்கத்
தண்டாளமணித்தொகுதியெடுத்தெறியுந்தாங்கரினா
யண்டநெடுமுகடுரிஞ்சுவார்த்தெழுந்தகடலேழும். (௧௬)

காணுமாதகர்பனிப்பக்கலிமுடிவின்யன்படைப்புக்
கோணுமாறெழுந்ததெனக்கொதித்தெழுந்தகடலாவம்
பூணுராயகனகிலபுவனமெலாங்கடந்ததிரு
வாணையாலவனடிசென்றடைந்தார்போலடங்கியதால். (௧௭)

தன்வண்ணமெழுகடலின்றனிவண்ணமொடுகலத்து
பொன்வண்ணநறும்பொகுட்டுப்பூம்பொய்கைபொலிவெய்தி
மின்வண்ணசசடைதாழ்வெள்ளிமணிமன்றாடு
மன்வண்ணமெனவெட்டுவண்ணமொழிவயவகியதால். (௧௮)

எழுகடலழைத்தபடலம் முற்றிற்று.

படலம் ௧௮ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௮௮௬.



(௧௬) சுரிவளை - சுரிந்தமுகத்தையுடைய சங்குகள். சுராவேறு
ஆண்மகரம். தாங்கம்ரினா - அலைகளின்வரிசை. ஆண்ட நெடுமுகடு
என்றது - நெடியவின்ணுலகின் முகட்டை. வெண்தவளம் - ஒரு
பொருட்பன்மொழி. மணித்தொகுதி - இருபெயரொட்டுப் பண்
புத்தொகை. கொட்ப-இதுகொடுமை என்னும் பண்படியாகப்பிற
ந்த விளையெச்சம். சுழலவென்பதுபொருள்.

(௧௭) பனிப்ப - வருந்த. அரவம் - ஒலி. ஆணை-ஆக்கினை.

(௧௮) தன்வண்ணமாவது - பொற்றாமரைத் தீர்த்தத்தினியற்
கை நிறமாகிய, வெண்மைநிறம். மன்றாடுமன் வண்ணமென்றது-சி
வபெருமான் அட்டமூர்த்தியாய் நிற்குங்கால், பிரிதிவிற்குரிய பொ
ன்னிறமும், அப்புலிற்குரிய வெண்ணிறமும், தேயுவிற்றுகுரிய செந்
நிறமும், வாயுவிற்றுகுரிய கருமைநிறமும், ஆகாயத்திற்குரிய புடைநிற
மும், சந்திரனுக்குரிய சுக்கிலநிறமும், சூரியனுக்குரியயரத்தநிறமும்,
ஆத்மாவிற்குரியபடிகநிறமும் ஆகியவ்வெண்வகைப்பட்ட நிறங்க
ளோடுங்கலந்துநின்றன.

உ

சிவமயம்.

பத் தாவது,

மலையத்துவசனையழைத்தபடலம்.

க வி வி ரு த் த ம்.

எழுகடலழைத்தவாறியம்பினுரினிச
செழுமதிமாபிடுறென்சேணிழிந்துதன்
பழுதில்கற்பில்லொடும்பாவைதோய்த்தா
னழகியதிருவுருவடைந்ததோதுவாம். (க)

புரவலன்றடாதகைப்பூவையோடும்வத்
துரவுநீர்க்கடன்மருங்குடுத்தசந்தன
மாவமந்தாரமாவருளம்பாடலம்
வீரவுந்தனத்தரியணையின்மேவினான். (உ)

தாதவிழ்மல்லிகைமூல்லைசண்பகப்
போதுகொய்தினையருஞ்சேடிப்பொற்றொடி
மாதருங்கொடுத்திடவாங்குமோந்துயிர்
தாதாமிரண்டறவமருமெல்லையில். (ஃ)

தன்னமர்காதலிதன்னைநோக்கியே
மன்னவனுன்பொருட்டேமூவாரியு
மிங்ககரழைத்தனமீண்டுப்போதுகி
னன்னையையாடுவானழைத்தியாலென. (ஈ)

(க) சேண் - விண்ணுலகம். செழுமை - சிறைவு. பாவை-கட
ல். ஆரன் - தன்னையடைந்தோர் மலத்தொடக்கை வேரோடொழி
ப்பவன்.

(உ) புரவலன் - சவுந்தரபாண்டியன். பூவை - நாகணவாயப்
பறவையைப்போன்றஇன்சொல்லையுடைய தடாதகைப்பிராட்டியா
7. உரவு - வலிமை, மாவம் - குறுகுமமாம். வகுளம் - மகிழ். பாடல
ம் - பாதிரி. அரியனை - சிங்காதனம். நந்தவனம் என்பது - நந்தன
* எனரின்றது. சந்தோஷத்தைத் தரும்வனம் என்பதுபொருள்.

(ஃ) சேடி - எவல்மகளிர். பொற்றொடி என்றது-பொன்னாலா
கிய வளையலணிந்த தோழிப்பெண்களை. ஆதாமிரண்டற என்றது -
இருதலைப்புள்ளிற் கோருயிர்போல, வோருயிர்வாய்த்து, ஆவிற்கிரு
கோடு தோன்றினாற்போல ஒத்த அன்பினை உடையாயிருத்தலை.
ஆதாம் - அன்பு.

மடந்தையுமன்னையைக்கொணர்ந்துவாவிமா
டடைந்தனளாகமற்றவள்புராணநூற்
படர்ந்தகேள்வியர் தமைநோக்கிப்பெளவரீர்
குடைந்திடும்வீதியெவன்கூறுமென்னவே. (௫)

கோதறுகற்பினையகொழுநன்கைத்தலங்
காதலன்கைத்தலமன்றிக்கன்றின்வா
லாதலிம்முன்றிலொன்றங்கைபற்றியே
யோதரீராடுதன்மாபென்றோதினார். (௬)

மறையவர்வாய்மைபொன்மாலேகேட்டுமேற்
குறைவறத்தவஞ்செயாக்கொடியபாலியேற்
கிறைவனுஞ்சிறுவனுமில்லையேயினிப்
பேறுவதுகன்றலாற்பிறிதுண்டாகுமோ. (௭)

ஆதலாற்கன்றின்வால்பற்றியாடுகோ
மாதராயென்றுதன்மகட்குக்கூறலும்
வேதன்மால்பதவியும்வேண்டினார்க்கரு
ணாதனையிர் த்துணையாயநாயகி. (௮)

தன்னுயிர்க்கிழவனையடைந்துதாழ்ந்துதன்
னன்னைதன்குறையரையாடவாண்டகை
மன்னவன்வலாரிடோடொருங்குவைகிய
தென்னவன்மேன்மனஞ்செலுத்தினுனரோ. (௯)

மேற்படி-வேறு.

சிலையத்திரியார் திருவுள்ளமுணர்
தலையத்திரியட்டவனாதனரீத்

(௫) கொணர்ந்து - அழைத்துவந்து. கொண என்னும் பகுதி
ஈறுகுறுகி ரகாமெய்விரிந்துகொணர் என்கின்றது.

(௬) ஆதல் - இடைச்சொல். ஈண்டுவிசற்ப்பொருளில்வந்தது.
காதலன் - புத்திரன்.

(௭) வலாரி - வலனென்னு மசுரனைக்கொன்றவன்-இத்திரன்.
வைகிய - வீற்றிருந்த.

(௮) சிலை - வில். அத்திரி - மகமேருமலை. அலை - விளைந்தொ
கை. பறந்துதிரியும் என்பதுபொருள். அட்டவன் - சிறகுடையறு
த்தவிர்திரன். உலை - கொல்லனுலைக்களம். அத்திரி துருத்தி. உலை
யத்திரியொத்த விமானமென்றது - துருத்தி, பருத்தலுஞ் சுருங்க
லுமுடைமைபோல், விமானம் செல்லுதலும் இறங்குதலுமுடை
மைபற்றி.

துலையத்திரியொத்தவிமானமொடு
மலையத்துவசச்செழியன்வருமால். (க0)

மண்பேறடைவான்வருமேழ்கடல்வா
யெண்பேறடையாவருளின்னமுதைப்
பெண்பேறதனற்பெறுபேறிதெனக்
கண்பேறடைவானெதிர்கண்டனே. (க1)

வந்தான்மருகன்சாணம்பணிவான்
முந்தாமுனமாமனெனும்முறையா
ல்தாமரையங்கையமைத்துமகட்
டந்தானையெதிர்த்துதழீஇயினனாள். (க2)

ஆத்தன்நிருவுள்ளமகிழ்ந்தருளாற்
பார்த்தன்புரிமப்பியபன்னியொடுந்
தீர்த்தம்புகுந்தாடியசெல்கவெனப்
பூத்தன்பொருளைப்புனனாடவனும். (க3)

முன்னைத்தவமெய்திமுயன்றுபெறு
மன்னப்பெடையன்னவன்வந்தெதிரே
தன்னைத்தமுவத்தமுவிக்கிரிவேந்
தென்னக்குறையாமகிழ்வெய்தினனே. (க4)

தண்டேமொழிவேள்விதவக்குறையாற்
கண்டேனிலனென்றுகருத்தவல
முண்டேயஃதிவ்வுவகைக்களிறேதன்
வண்டேயெனவுண்டமுறத்தனனாள். (க5)

(க6) பேறு-பயன். ஏழ்கடல்வாய் என்பேறு அடையா அருள்
இன் அமுதை என்றதற்கு - எழுகடலின் அருகில் எழுந்தருளியிருந்த
அளவிடுதற்கரிய இனிய அமுதம்போன்றதன்மருகனை என்பதுபொ
ருள்.

(க7) பொருளை - தாமிரவர்ணி. புனனாடவன் - நீர்வளமிக்க
பாண்டிநாட்டையுடைய மலையத்துவசன். ஆடியசெல்க என்றது-செ
ய்யிவென்னும் வாய்பாட்டு வினையெச்சமாதலின் வருமொழி வல்
வெழுத்து இயல்பாய் நின்றது.

(க8) கிரிவேந்து - மலையாசன்.

(க9) தேமொழி - அண்மைவீளி. வேள்வி - திருமணம். அஉல
ம - கவலை. இவ்வுவகை என்றது - (திருமணத்தில் உடனிருந்ததி
ருக்கோலம்போல, இங்குப்பெருமானும் பிராட்டியும் உடனிருந்த
திருக்கோலங்கண்ட) பெருமகிழ்ச்சியை.

சேணுற்றவனைச்சிலநாள் கழியக்
காணுற்றவன்போனிறைகற்புடையாள்
பூணுற்றுமலர்ந்ததொர்பொற்கொடிபோ
னாணுற்றெதிர்தண்ணியிறைஞ்சினளால். (௧௬)

மஞ்சோதியகாஞ்சனமாலையையிற்
பைஞ்சோதிவிளங்குபவத்திரையாய்ச்
செஞ்சோதிமுடிச்சிவநாமவெழுத்
தஞ்சோதிடுங்கடலாடுமரோ. (௧௭)

துங்கக்கலவேதியர்தொன்மறைநூற்
சங்கற்பவிதிப்படிதன்னுணை
யங்கைத்தளிர் பற்றியகத்துவகை
பொங்கப்புணரிப்புணலாடினளே. (௧௮)

குடைந்தார்கரையேறினர்கொன்றைமுடி
மிடைந்தார்கருணைக்கண்விழிக்கமல
முடைந்தாரனைமாருதாங்குறுகா
தடைந்தாருமைபாகாருட்படிவம். (௧௯)

ஒண்கொண்டன்மிடற்றொளியும்மொருநா
லெண்கொண்டபுயத்தெழிலும்மழல்சேர்
கண்கொண்டதுதற்கவினும்பொலியா
மண்கண்டுவியப்பவயங்கினனாள். (௨௦)

விண்ணின்றுவழுக்கிவிழுங்குதிர்போற்
கண்ணின்றதுதற்கருணாகான்வா
மெண்ணின்றபுரத்தினிழிந்திமையா
மண்ணின்றதொர்தெய்வவிமானமரோ. (௨௧)

(௧௬) சேண் - தூரதேசம் - நாண் உற்று என்றது - சிவபெரு
மான் நிருவருளால்வந்த தமது கணவனைக் கைப்பற்றுதற்கு மங்கல
நாண் பூண்டமையை. இவ்வுண்மை, ஆலாஸ்யமகத்துவத்திலும் வரு
தல்காண்க.

(௧௭) மஞ்ச - மேகம். ஒதி கூத்தல். பைஞ்சோதி - பசியகிர
ணம். பவித்திரை-பவித்திராமடையவன். பவித்திரம்-பாபத்தைநீக்கி
முத்தியையளிப்பது. பைஞ்சோதி பவித்திரம் என்றது - தருப்பை
ப்பவித்திரமாதலின்.

(௧௯) மிடைந்தார் - தரித்தவர், அடைந்தாருமைபாகாருட்படி
வம் என்றது - சிவசாரூப்பியப்பேற்றை.

(௨௧) கதிர் - சூரியன். கருணாகான்-அருளே திருமேனியாகவு
டைய சிவபெருமான். எண்ணின்றபுரம்என்றது-திருமால்முதலியோ
ர்எண்ணத்தில் நிலபெற்று நின்றசிவபுரத்தை. மண்-நிலவுலகம்.

அத்தெய்வவிமானமடுத்திடலு
முத்தெய்வதருக்கணவன்பணியா
னத்தெய்வதருக்கணங்கையொடு
மெத்தெய்வதருத்தொழுவேறினனல். (உஉ)

தேமாரியெனும்படிசிந்தறும்
பூமாரிபொழிந்ததுபொன்னுலகம்
நாமாமறையந்தரதுத்துபிகா
ராமாமெனவெங்குமதிந்தனவால். (உங்.)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

எழுத்ததுவிமானம்வானமெழுந்ததுதுபியுராணி
விழுந்ததுபோலுமென்னவாவெலியெங்கும்விம்மத்
தொழுந்தகைமுனிவரேத்தசசுராதிகள்பாவத்திங்கட்
கொழுந்தணிவேணிக்கூத்தர்கோனகர்குறித்துச்செல்வார். (உச)

முன்புதன்னுருவாய்வையமுறைபுரிகோல்கைக்கொண்டு
பின்புதன்னுருவத்தந்தமருகனும்பெருகுநெண்மை
யன்புதந்தருகுநின்றதடாதகையணங்குமீண்டு
பொன்புனைகுடமிக்கோயில்புகுந்துநன்கிருப்பக்கண்டார். (உரு)

முன்னைவல்லினையால்க்கைமுறைதடுமாறித்தோற்ற
மன்னியமனிதர்போலப்பண்டையவடிவமாறி

(உஉ) முத்தெய்வதம் - சோமசூர்யாக்கனியென்னு மூன்றுதெ
யவங்கள். * நத்தெய்வதருக்கான் என்புழி, நகரம் சிறப்புப்பொருட்
கண்வந்தது; நக்கிரனார் நப்பாலத்தனார் என்பனவற்றின் நகரம்
போல், நங்கை - காஞ்சனமலை.

(உங்.) தேம் மாரி - இனியமழை. (உச) அரஹி - அரகா
வென்னுமுழக்கம். கோநகர் என்றது - அயன்பதமுதலிய எல்லாப்
பதங்களுக்கும் தலைமைபெற்றுள்ள சிவபுரத்தை.

(உரு) முன்பு தன்னுருவாய் என்றது - பாண்டியர்திருவுருவங்
கொண்டமையை. பின்புதன்னுருவம்என்றது - சிவபெருமான்நிரு
வுருவமாகிய சாரூப்பியத்தை; எனவே சிவபெருமான்பாண்டியன
து திராவுருவைத் தான்பெற்றுத் தனது திருவுருவத்தைப் பாண்
டியனுக்களித்தாரென்பது கருத்து. குடமி - சிகரம்.

(உச) முன்னைவல்லினை - அனுகியேயுள்ள பாசவினை. யாக்
கைமுறைதடுமாறி என்றது - எழுவகைத் தோற்றங்களிலும் மாறி
மாறிப் பிறத்தலொழிந்தமையை. தோற்றமன்னிய மனிதர் என்
றது - அத்தோற்றங்களுள் தேவர்முதலிய வுயிர்களின் சரீரங்களை
ப்பெறுதற்கு தனிதயாகையே காரணமாகிற்றலை. பண்டையவடி
வம் - சத்தியும், சிவமும்.

யன்னையேமகனாயின் தவப்பனேமருகனாக
வென்னயாரோற்றேமியார்க்குமியற்றறந்தவந்தானென்னா. (௨௬)

கன்றகலான்போலையன்சனைகழல்விடாதுபற்றி
யொன்றியவன்புபின்னின்றீர்த்தெழுவள்ளத்தோடுஞ்
சென்றிருகண்ணுமுட்டியடிக்கடிதிரும்பினோக்கக்
குன்றுதழ்விமானந்தன்னையஞ்சலிகூப்பிசெசல்வார். (௨௭)

மேற்படி - வேறு.

புவலோகங்கடந்துபோய்ப் புண்ணியருக்கெண்ணிறத்த போக
முட்டுஞ், சுவலோகங்கடந்துபோய் மகாலோகஞ்சனலோகந் துற
துமேலேத், தவலோகங்கடந்துபோய்ச சத்தியலோகங்கடந்து த
ணைஞாடோ, நவலோகங்கடந்துலகநாயகமாஞ் சுவலோககண்ணி
றாரே. (௨௮)

அறக்கொடியின் னிறைமகனையடிபணித்துதனையின் றூர்க்காதி
வேத, மறைப்பொருடன்வடிவளித்தவருளின்மனநிறைமகிழ்ச்சிவா
யகொள்ளாமற், புறப்படுவதெனல்ரண்டுதிருசெசலிகுஞ் செவரு
முதம்பொதிந்ததீந்தே, னிறைப்பதெனப்பனமுறையாற் றுதிசெய
யிதொழுதொன்றுகிழ்த்தாரின் றுள். (௨௯)

(௨௮) புவலோகம் - சந்திரகுரியர்முதலியோர் வசிக்கும்பதம்.
சுவலோகம் - இந்திரனிருக்கும்பதம். மகலோகம் - மரீசி, மார்க
கண்டர், சித்தர்முதலியோர் வசிக்஑ும்பதம். சனலோகம் - கல்விய
வாகனர், அனலர், சோமர், யமர். ஁ரியமணர், அககினிவாக்஑ர், பொ
கிஷ்ட், ஆசியபர், சோமயா என்றுசொல்லப்பட்ட பிதிர்த்தேவர்க
ளும், சங்கரிஷ்டணர், வாசுதேவர், பிரத்துய்மினர், நிருத்தர்என்னும்பா
லவரும், அத்தசீயசாரமும் மதனமுதலாயினோரு மிருக்கும்பதம்
தவலோகம்-சனகர், சனத்தனர், சனாதார், சனற்குமாரர், சங்கு, திரி
சங்கு, ரிபு என்னும் எழுருளிவர்களும் தவஞ்செய்திருக்குமிடம். சத்
தியலோகம்-கிழக்கே இ஑்திரநீலநிறம்வாய்ந்த இருக்குவேதமும், வட
மேகேபடிக்கநிறம்வாய்ந்த யசர்வேதமும், மேற்கே ப஑ுமராக நிறம்வாய்
ந்த சாமவேதமும், தெற்கே கருமைநிறம்வாய்ந்த அதர்வணவேதமு
மிருக்க, மத்தியில் பிரமனிருக்கும்பதம். நவலோகம் - ஆன்மகோடி
களைப் பாதுகாக்குந்திருமால் வசிக்கும்பதம். சுவலோகம் - பிரமலி
ங்குணுக்கள் சேவிக்கஉருத்திரமூர்த்தி எழுந்தருளியிருக்கும்பதம்.

(௨௯) செவிக்கும் - உருபுமயக்கம்.

உக்கிரபாண்டியனது திருவவதாரப்படலம். ௧௭௧

எண்ணிறத்தேவர்க்கும்யாவர்க்கும் பயன்சூக்குமிமையோர்நா
ட்புப், புண்ணியவான் றன்புனிற்றுக்கன்றுக்குக்குறைவேதென்போ
ருட்டென்னீன்ற னெண்ணியதுகடலொன்றே யெழுகடலுமீண்
டழைத்தாயின்றளாட, விண்ணிருத்தகணவனையும் விளித்துன
ருள் வடிவளித்துன்மேனாடந்தாய். (௩௦)

தென்னர்மா பிறத்தெனப் படுபழியிலாழவருஞ் செவ்வீகோ
ச்சிப், பொன்னவீர்தார்முடிபுனைநது கோலோச்சிவருகின்றய் போ
லுமேலு, மிகநிலைமைக்கிடையுறு மினியின்றேயெனத்தலைவியியம்
பலோடு தன்னிறைவியுட்கோளே யகவகொண்டு மகிழ்த்திருந்தா
ன றர்மூர்கோமான். (௩௧)

மலயத்துவசனை யழைத்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆட படலம் ௧௯ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௯௨௦.



பதினோராவது,

உக்கிரபாண்டியனது திருவவதாரப்படலம்.

சுவிநிலைத்துறை.

மன்னவன்குலசேகரன்றிருமகன்மனைவி

தன்னொடுங்குடலாடியதஞ்சியீதந்தத்

தென்னவன்றனித திருமகடிருவுளங்களிப்ப

வுன்னயுந்திறலுகொனுதித்தவாறுரைப்பாம். (௧)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

தண்ணிலாமௌலிலேயந்தசூதரசாமிஞாலத்

தெண்ணிலாவைசுறன்னதினையடிகிழல்போல்யார்க்குஞ்

(௩௦) புண்ணிய ஆன் என்றது - புண்ணிய வடிவாகிய காம
தேனுவை. புனிது-இளமை. அருள்வடிவு - சாரூப்பியம்.

(௩௧) செவ்வி - காலம். இடையுறு-இடையுறுதல். உட்கோள
உட்கிடை : அதாவது - மனக்கொள்கை.

(௨) சுத்தரசாமி-சுவுந்தரபாண்டியர். எண்ணிலாவைசுல் என்
து - அறுபத்தாறாயிரம்வருடம் அரசுபுரித்தமையை. உண்ணிலா
யிர்-எல்லாவுடம்பினுள்ளும் விளங்கும் உயிர்த்தொகைகள்.

தெண்ணிலாக்கவினைகீழ்செய்தருட்செங்கோலோசசி
யுண்ணிலாவுயிர் தானாகிமுறைபுரிந்தொழுகுநாளில். (௨)

1 கரியவன்கமலசெம்மன்மறைமுதற்கலைஞ்சாண்டற்
கரியவனன்பர்க்கென்றுமெளியவனாகுமேன்மை
தெரியவன்பகன்றிசிறைத்தென்னவன்றனசுருங்கற்பிற்
குரியவடனக்குங்காதன்மகனெனவுமையைத்தத்தான். (௩)

மற்றதற்கிசையத்தானுமருமகனாகிவைய
முற்றும்வெண்குடைககீழ்வைகமுறைசெய்தானாகமூன்று
கொற்றவர்தம்மிற்றிங்கட்கோக்குழிமுப்பமெய்தப்
பெற்றதுபோலுமின்னம்பெறுவதோர்குறைவுதீர்ப்பான். (௪)

ஒன்றினைசெய்கைசெய்யாதொழிகைவேறென்றுசெய்கை
யென்றிவையுடையோனாதியீறிவாப்பரமயோகி
நன்றுதீதிகழ்ச்சிவேட்கைநட்பிகல்வினைக்குமாயை
வென்றவன்செய்யுமாயைவிருத்தியாரளக்கவல்லார். (௫)

(௩) தென்னவன் - மலயத்துவசபாண்டியன். கற்பிற்குரியவன்
என்றது - கற்பின்கிழத்தியாராகிய காஞ்சனமாலையை.

(௪) மூன்றுகொற்றவர் - சேரசோழபாண்டியர். திங்கள்கோக
டி-சந்திரன்வழிவந்த பாண்டியர்மரபு. விழுப்பம்-மேன்மை. இன்
னும் பெறுவதோர்குறைவு என்றது-தமக்குப்பின் ஆசின்மையை.

(௫) ஒன்றினைசெய்கை-ஈஸ்வரன் பிரபுத்வசாமர்த்தியகுணங்
களமூன்றனுள்ளொன்றாகிய (கர்த்தத்துவம், செய்யாதொழிகைஅவர்
த்தத்துவம், வேறென்றுசெய்கை - ஆன்னிய தாகர்த்தத்துவம்
ஆதியீறிவாப்பரமயோகி என்றது - மேற்கூறிய முக்குணங்களும்,
ஆன்மாக்களின் பொருட்டேயன்றித், தனக்கோர்முதலும் இறுதியு
மில்லாதவ னென்பதைசுருறித்து நின்றது. இகழ்ச்சி - வெறுப்பு.
வேட்கை-விருப்பம். அவன்செய்யுமாயை விருத்தியாரளக்க வல்லா
ரென்றது - ஆன்மாக்கள் படுத்ததின்சுண் அதுஅதாவாயும், முத்தி
யின்கண், மாயாகருவிகண் முற்றும்நீங்கி முதல்வனோடொன்றாயும்
நிற்குந் தன்மையனவாய், இடையாயுள்ள சுத்தத்தில் அரிதிற்பெ
ரியு மரபாயிருத்தலாலும், அவன்செய்யவையறிவது அரியதிலரிய தெ
ன்பதை விளக்கிநின்றது.

இத்திரசாலவிச்சைகாட்டுவானென்னத்தன்பாற்
செத்தமுனாட்டமீன்றசெல்வனைக்கருப்பமெய்தா
தந்தமிலுயிருளு லமனைத்தையுமீன்றதாயாஞ்
சுந்தரவல்லிதன்பாற்றோன் றுமாறுள்ளஞ்செய்தான் (சு)

அங்கவன்வரவுக்கேற்பவாயமும்பிறருந்தாழ்த்து
மங்கைநின்வடிவுக்கேற்பக்கருவுருவனப்புஞ்சீருந்
நிங்கடோராற்றும் றற்செவ்வியுங்காணவாசை
பொங்கியதெங்கட்கென்றாற்புனிதையப்படிபோலானான். (எ)

கருமணிசிகாச்செம்பொற்கன்வரையனையகாட்சித்
திருமுலையமுதம்பெய்தசெப்பிரண்டனையவாக
வருமுலைசுமந்துமாயந்தமருங்குலும்வந்துதோன்ற
வருள்களிந்தனையாணவிந்கின்சுவையார்வம்பொங்க. (அ)

என்னவுமெளியவேனுமரியனவென்னவேட்டா
என்னவும்போகபூரியரும்பெறலுணவுநல்கிப்
பன்னகாமுதுந் திங்கட்படுசுவையமுதுந்தெய்வப்
பொன்னகாமுதுமாசைபுதைபடக்கணங்கணல்க. (க)

புண்ணியமுனிவர்வேதபண்டிதர்போந்துவேந்தர்க்
கண்ணியசடங்குமுதுநாருங்கடிவெள்ளத்தாழ

(சு) இத்திரசாலவிச்சை காட்டுவானென்றது - கருப்பத்திற்
தோன்றுவதுபோலப் பிறர்கண்களுக்குக் காணப்பட்டும், அவ்வாறு
தோன்றாமை. செத்தமுல் நாட்டமீன்ற செல்வன் என்றது - செ
வந்ததுதற்கண் தந்தருளிய இளையபிள்ளையாரை.

(எ) ஆயம் - மகளிர்கூட்டம். மன்றல்செவ்வி - திருவிழாப்
பொலிவு.

(அ) கருமணி - நீலரத்தினம். கனகம். களிந்தால், என்பவற்
நீறுதொக்குக், கனம், களிந்து எனின்றன.

(க) போகபூமி என்றதை - ஆதியரிவஞ்சம் நல்லரிவஞ்சம்,
மெதவஞ்சம் மெவஞ்சம், தேவருருவஞ்சம் உத்தாருருவஞ்சம், என
ப்போகபூமியறுவகைப்படுமே. என்பதனுணர்சு. பன்னகாமுதமெ
ன்றது - பலநகரங்களிலுள்ள அமிர்தமொத்தவுணவுகளை, திங்கட்
படுசுவையமுதமென்றது - சத்திரமண்டலத்துள்ள சுவையிருந்த
அமுதத்தை. பொன்னகாமுதம் - தேவருலகிலுள்ளவமுதம்.

வெண்ணியதிங்கடோறுரியற்றவிக்கண்ணித்தெய்வம்
பண்ணியதருமச்சார்பாற்படுபயன்றலைப்பாடெய்த.

(௧௦)

மாசறத்துறந்தோருள்ளமானவான்களங்கீங்க
வீசர்தங்கிழமையென்னுமிஃதுவா திரைநாள்செய்த
பூசையின்பயின்றனெய்தவெரிபசும்பொற்கோள்வந்து
தெசொடுகேத்திரத்திற்சிந்தகல்லோரைவாய்ப்ப.

(௧௧)

முந்தைநான்மறைகடாமேயமுங்கமந்தாரமாரி
சிந்தநாண்மலர்பூத்தாடுமின்னெனத்திசைகடோறு
மந்தாமகளிராடத்துஃதுபியைந்துமார்ப்ப
விந்தையுத்திருவும்வெள்ளைசகிழத்தியும்வீறுவாய்ப்ப.

(௧௨)

(௧௦) வேந்தர்க்கண்ணிய சடங்குசென்றது - அரசர்க்குவிதித்த
சுருப்பாதானம், புஞ்சவநம், சீமந்தம். விண்டுபலிஎன்னும் நால்வகை
க்கருமங்களை. இவற்றுள், கர்ப்பாதானமாவது-சுருப்பந்தரிக்கும்படி
செய்யுங்கிரியை. புஞ்சவநமாவது-வாமதேவமந்திரத்தால், ஆயிரம்,
அல்லது நூற்றெட்டுதாம் ஒழுஞ்செய்து, அந்தாரத்திரத்தினாலேயே
ஆண்மகவுபிறக்கும்படி, ஆலந்தளிர், பால், உளுந்து இவைகளைக்
கொண்டு சுருப்பவதியின் நாசியிற்பிழியுங்கிரியை. சீமந்தமாவது
வியாகிரிதி மந்திரத்தாலும், அகோரமந்திரத்தாலும், நூற்றெட்டுத
ரம்ஒழுஞ்செய்து, தருப்பை, அத்தி, அக்கொம்பு, மூன்றிடத்து வி
ளர்ப்புள்ளபன்றிமுள இவைகளைக்கூட்டி, வித்தியாங்க மந்திரத்தி
னால் தலைமயிரை வகிரும்படி நெற்றிமுதன்மே விழுத்துசெய்யுங்
கிரியை. விண்டுபலியாவது - சீமந்தசடங்கி னுறுப்புக்களிலொன்
றும், இருமுகேசன்முதலிய திருநாமங்களால் திருமாலேக்காலையி
லும், மாலையிலும் ஆவாகனஞ் செய்தருசுகித்து, அகோரமந்திரத்தி
னாலும், வியாகிரிதிபினாலும், நூற்றெட்டு ஒமங்களையும், விண்டுமூ
வால் ஆறுஒமங்களையும், நெய்யினால் ஆறு ஒமங்களையுஞ்செய்து, ரு
டிவில் எட்டுப்பிரமசரியருக் கன்னமூட்டிச், சுருப்பவதியின் வயிற்
ரிவுள்ளசிகவுக்கு வலிமையுண்டாகச செய்யுங்கிரியை. திங்கடோ
றுமென்றது - புஞ்சவநம், இரண்டாவது அல்லது நான்காவதுமாத
ங்களிலும் ; சீமந்தம்-நான்கு, எட்டுமுதலிய விரட்டித்த மாதங்களி
லும் ; செய்வதாதலின்.

(௧௧) பொற்கோள் - பிரகஸ்பதி.

(௧௨) அந்தாமகளிர் - தரம்பையர்கள். விந்தை - வீரலட்சுமி
திரு - இலக்குமி. வெள்ளைக்கிழத்தி-நாமகள். வீறு - இறுமாப்பு.

உக்கிரபாண்டியனதுதிருவவதாரப்படலம். கஎதி

அந்தணர்மகிழ்ச்சிதாங்கவடுத்தவர்வளர்க்குமுன்னர்
மந்திரவேள்விச்செந்தீவலஞ்சுழித்தெழுந்தார்த்தாடச்
சித்தூறுதன்மாவெட்டுஞ்சேடனும்பொறையெய்ப்பாற
வித்திரன்மேருப்புத்தேள்புனலிறைக்கிடத்தோளாட. (கஉ)

ஆலத்தையமுதமாக்குமண்ணலுமணங்குங்கொண்ட
கோலத்துக்கேற்பக்காலக்குழந்தைவெங்கதிர்போலன்றைத்
சாலத்திலுதித்தசேய்போற்கண்மழைபிலிற்றுநிம்ப
மாலத்தோட்செழியன்செல்வமகள்வயற்றோன்றினானே. (கச)

எடுத்தனன்மோர்துபுல்லியேத்தினன்கார்த்தன்கையிற்
கொடுத்தனள்வாங்குவீங்குகொங்கைநின்றிழிபால்வெள்ளம்
விடுத்தனள்குமுதப்போதில்வெண்ணிலாவெள்ளம்போல்வாய்
மடுத்தனளருத்தினுடன்மைந்தனையெம்பிராட்டி. (கரு)

சலத்தலைகிடக்கைப்புத்தேடருமிழல்வாழ்க்கைப்புத்தே
ளலர்த்தலையிருக்கைப்புத்தேளாதிப்புத்தேளிர்வேதப்
புலத்தலைக்கேள்விசான்றபுண்ணியமுனிவரேனோர்
குலத்தலைமகளிரோடுங்கோமகன்கோயில்புக்கார். (கசு)

குடபுலத்தாசும்பொன்னிக்ருரிப்புனற்கோழிவேந்தும்
வடபுலத்தாசர்யாருங்குறுநிலவாழ்க்கைச்செல்வத்
தடல்கெழுதொண்டைத்தண்டாராசொடுமனிகஞ்சூழக்
கடல்கணுற்றிசையும்பொங்கிவருவபோற்கலிப்பவந்தார். (கஎ)

(கஉ) மாவெட்டும் என்றது - ஐராவதம், புண்டரீகம், வாமனம், குமதம், அஞ்சனம், புட்பதத்தம், சாருவபூமம், சுப்பிரதீபம்என்றும் அஷ்டகசங்களை. பொறை - பொறுத்தல். எய்ப்பு - இளைப்பு. மேருப்புத்தேள் - மேருத்தெய்வம். புனலிறை - வருணன்.

(கச) சேய் - குமாரக்கடவுள். (கரு) புல்லி - தழுவி. கார்த்தன் - கணவன். குமுதப்போது - அல்லிமலர். எடுத்தனள், ஏந்தினள், கொடுத்தனள், விடுத்தனள், மடுத்தனள் என்பனமுற்றெச்சங்கள்.

(கசு) சலத்தலைக் கிடக்கைப்புத்தேள் - திருமால். தருநிலவாழ்க்கைப்புத்தேள் - இத்திரன். அலர்த்தலையிருக்கைப்புத்தேள் - பிரமன். புத்தேளிர் - தேவர். கோமகன் - சுவந்தரபாண்டியன்.

(கஎ) குடபுலத்தாசு - சோன். பொன்னி - காவிரி. கோழி - உறையூர். கோழிவேந்தன் - சோழன். வடபுலத்தாசரென்றது - வடதேயத்திலுள்ள கஜபதிமுதலிய அரசர்களை. தொண்டைத்தண்டாராசு என்றது - தொண்டைமண்டலத்தாசனை.

மன்னனைத்தேவிதன்னைமுறையினால்வழுத்திவாழ்த்தி
நன்னர்கோளாகியோகைவின்றுவெண்மழுமனீத்த
தென்னவர்பெருமானேறவிதிருமுகச்சுருணைபெற்றுப்
பொன்னடிபணிந்துதம்மூர்போருவாரிணையசொல்வார். (௧௮)

வழுதியர்பெருமான்நன்பாற்கந்தனைவந்தானென்பார்
பழுதுகற்பினுடன்பாக்கியமிதுவேயென்பா
மழகினன்மதனும்பெண்மையவாவுறுமിവன்கோலாணை
யெழுசடலுலகோவையமேழையுங்காக்குமென்பார். (௧௯)

மனிதர்வான்றவமோதென்பார்வைகுலோர்தவமோவானப்
புனிதர்வான்றவமோவேன்விப்புகூர்தவமோகேள்வி
முனிவர்வான்றவமோவீறுமுதலிலாமுதல்வனுள்ளக்
கனிசுருசுருணைபோலிக்காதலன்றோற்றமென்பார். (௨௦)

தருமமாதவத்தின்பேரேவருத்தமாதவத்தின்பேரே
பெருமைசாஸ்காமநோற்றபெருந்தவப்பேரேவெய்தற்
சுருமைபாம்பீடுநோற்றவருத்தவப்பேரேவித்தத்
திருமகனென்றுதம்மில்லினும்மகிழ்சிறப்பச்சென்றார். (௨௧)

அவ்வவர்மனைகடோறுமங்கலவணிகளாகக்
கௌவைமங்கலங்கனார்ப்பக்காடிசுருகருகும்பொங்க
கெய்வியூவெடுப்பக்கேள்விராப்பியமறையோர்க்கீந்த
தெய்வமாதானரீத்தந்திரைக்கடண்டடுத்ததம்மா. (௨௨)

சுண்ணமும்பொரியுந்தாவெள்ளரிசியுத்தூர்வைக்காடுக்
தண்ணறுஞ்சிவிறிவீசுதண்பனிநீருஞ்சார்து
மெண்ணெயுநானசேறும்பசையறவெடுத்துவாரிக்
கண்ணகனகரமெந்ருவசமுவினதானவெள்ளம். (௨௩)

செம்பொன்செய்துருத்திதூம்புசெய்குழல்வட்டமாக
வம்பொன்செய்சிவிறிவெண்பொண்ணடைகொண்டார்த்தாங்கும்

(௧௮) கோள் - ஏற்றுக்கொள்ளுதல். ஓகை - மகிழ்ச்சி.

(௨௦) தென்பார்-பாண்டிநாடு. புகூர்-அந்தணர். (௨௧) அருத்த
ம்-பொருள். (௨௨) கௌவை-முழக்கம். கெய்வியூ-எண்ணெய்வியூ.

(௨௩) தூர்வைக்காடு-அறுகிள்குப்பை. தானவெள்ளம் - தான
நீர்ப்பெருக்கு - அல்லது, மதநீர்ப்பெருக்கு.

(௨௪) துருத்தி, குழல், சிவிறி, அண்டை, இந்நான்கும் ஒவ்
வோர்வகையானரீரிறைக்குங் சுருவிகள். தூம்பு-தொலை. மாறிஆட
லாவது-துருத்தியுஞ் சிவிறியுமேந்தியபெண்கள்; குழலும், அண்
டையும் ஏந்திரீர்துவலும்; குழலும்அண்டையுமேந்தியபுருஷர்கள்;
துருத்தியுஞ்சிவிறியுஞ் ஏந்திரீர் துவலுமாம். அனங்கன் (தேகமில்
லாதவன்) மன்மதன்.

உக்கிரபாண்டியனது திருவவதாரப்படலம். களௌ

வமபஞ்சமுலையினுருமைந்தருமாரியாட

வமபஞ்சமாறியாறியனங்கனுமாடலசெய்தான். (உச)

இன்னணங்களிப்பமுதாரித் துவா திரைநன்னுளிற்

பொன்னவன்கேந்திரித்தபுனிதலக்கினத்திற்போந்த

தென்னவாபெருமானசேயகருச்சாதகசெய்தியாதி

மன்னவாக்கியனறவேதமாரினுல்வயங்கவாற்றி. (உரு)

கரியவெண்டிரைநீசசெல்வன்கல்லிறகரிந்தலென்றித

தெரியலன்னுலகநதாருகுதெய்வதவரைக்கோளுதித

தரியலாவீரஞ்சிந்ததருக்கழித்தசசுத்தோற்றற

குரியகாரணத்தாளுமருக்கிரவருமனென்றான். (உசு)

நாலாகுமதியிற்சந்திமிதிப்பதுநடத்தியாரும்

பாலாகுமதியிலன்னமங்கலமபயிற்றியாண்டின்

மேலாகுமதியிறகேசவினைமுடிததைந்தாமாண்டி

ஊலாறுதெரிந்துபூணூறகடிமுடித்துப்பினன். (உ௭)

(உரு) மூதூ - தொன்று தொட்டுள்ள மதுரைநகர பொன்னவன்-குரு. கேந்திரித்த-கேந்திரிஸ்தானமடைந்த. சாதகனமாவது-புத்திரோற்பத்தியாயகாலத்தில், அஸ்திரமக திரத்தால் தூறு ஒழுஞ்செய்து, வாமமக திரத்தால் புத்திரனமுகத்தை யெதிரநோக்கிப், பஞ்சபபிரம மந்திரங்களை யுச்சரித்து, உச்சியைமோந்து, தற்புருட மந்திரத்தை வலக்காது செலுத்தல். ஆத்யென்றது - உத்தரபனக்கிரியையை அதாவது, அசுத்தமாகிய அரைவீட்டினின்றும் சுத்தமாகியவுயர்த விடத்தில் குழந்தையைச் சோப்பிக்குங்கிரியை.

(உசு) கரிய - பெரிய நீசசெல்வன் - வரூணன். கல்லிறகு அறிந்தவென்றித தெரியலன் - இந்நிறன். தெரியல் - மாலே. வரைக்கோன் - மகமமேரு அரசன் தரியலா - பங்கவா தருக்கு - செருக்கு உக்கிரவருமன் - உக்கிரமே கவசமாகவுடையவன். இதுநாமகரணசடங்குக்குறித்தது. நாமகரணமாவது - பெயரிடுதலிற்செய்யுங்கிரியை.

(உ௭) சந்திமிதிப்பது என்றது - பிரவாசக்கிரிபை யை அதாவது - நான்காமாதத்தில் குழந்தையை யெடுத்துக்கொண்டு ஆலயத்திற் சூசு செல்லுங்கிரிபை, அல்லது-நாற்சந்தி கூடுமிடத்திற செல்லுதல். அன்னமங்கலம்-அன்னப்பிராசநக்கிரியை. அதாவது, ஆறுவதுமாதத்தில் சோறுட்டுதலிற் செய்யுங்கிரியை. கேசவினை-சௌகக்கிரியை. அதாவது - பதினமூன்றாவதுமாதத்தில், யயாவினைக் குச்செய்யுங்கிரியை. பூணூற்கடி - உபநயநக்கிரியை. அதாவது-ஐந்தாவதுவருடத்தில் பரமசிவனைத் தரிசிப்பதற்குச்செய்யுங்கிரியை.

பதநிரைபாழிச்சாகையாரணம்பணைத்தவேத
முதனிரைக்கலையும்வென்றிழைவிற்கலையும்வாளு
மதநிரையொழுமுதையன்மாரிரைவையம்பாய்மா
விதநிரையேற்றமற்றுமுணர்த்தினான்வியாழப்புத்தேள். (௨௮)

குருமுகத்தறியவேண்டுமென்பதோர்கொள்கையாலே
யொருமுறைகேட்டாங்கெண்ணெண்கலைகளுமொருங்குதேறி
யானலதொருவராலுத்தேற்றுவதருமையாலப்
பரனிடைத்தெளிந்தான்பாசுபதாத்திரப்படையுமன்றோ. (௨௯)

எல்லையில்கலைகளல்லாமகவைநாலிரண்டின்முற்றத்
தொல்லறிவுடையானாகிக்குாவரைத்தொழுதுபோற்ற
வல்லவனாகியன்னார்மகிழ்ச்சிகொள்கலனாய்வென்றிச
செல்வவேற்றிளையரோடுத்திருவிளையாடல்செய்வான். (௩௦)

புகர்மதவேழமுட்டிப்போர்விளையாடிவென்றுங்
தகரொடுதகரைத்தாக்கித்தருக்கமராடிவென்றும்

(௨௮) பதநிரைபாழி சாகையாரணம் பணைத்தவேதமுதனிரை
கலை என்றது-சாண்டோபக்கிர மணக்கிரியையை. அதாவது வேத
பாகங்களை அத்தியயனஞ்செய்ய ஆரம்பிக்குங்கிரியை. பதம் - வாச
கம். நிரை - பூவபூர்வபதத்தை அனுசரித்தது, உத்தரோத்தரபதத்
தை யுசசரிக்குங்கிரமம். பாழி - இரண்டுபதத்தை யெடுத்தாக்கொ
ண்டு பூர்வபதத்தையொரு முறையுசசரித்து, உத்தரபதத்தை இர
ண்டுமுறையுசசரித்த, மீட்டுபூர்வபதத்தை இரண்டுமுறையுசசரி
த்து, உத்தரபதத்தை ஒருமுறையுசசரிக்குஞ்சடை. சாலை - சத்த
காண்டத்தின்வேறாயுள்ளது. ஆரணம் - அச்சாகையில் பத்துப்பா
சசினங்களுக்கடியது. பணைத்த என்றதற்கு - இவ்வுறுப்புக்களால் நிர
ம்பிய வென்பதுபொருள். வேதமுதல் நிரைகலை என்றது-மந்திரம்,
வியாகரணம், நிகண்டு, சந்தோபிசிதம், நிருத்தம், சோதிடம் என்
னும் ஆறு அங்கங்களை. விற்கலை - சனுர்வேதம். வாள் - வாட்பயிர்ச
சிகரூபியதால். மாற்றம் - யானையேற்றம். வையம் - தேர். பாய்மா -
குதிரை.

(௨௯) கொள்கை-கோட்பாடு எண்ணெண்கலை - அறுபத்துநா
ன்குலைகள். (௩௦) நாலிரண்டகவை-எட்டுவயது தொல்லறிவு என்
றது-நுதற்கண்ணிற்றோன்றிய இளையபிள்ளையாராதலின், பண்டுள்
ள முற்றறிவை. மகிழ்ச்சிகொள்கலன் - மகிழ்ச்சிக்கோர்பாத்திரம்.

(௩௧) புகர்-புள்ளி. வேழம் - யானை. தகர்—ஆட்டுக்கடா. வகிர்-
பிளவு. வாரணம் என்னும் பலபொருளொருசொல், “வகிர்ட்டு குரு
திசகுடு” என்னுங் குறிப்பால் சேவலை யுணர்த்திற்று. நான்குறுப்பு
ஆடி-என்றதற்கு இரதசஜதூகபதாதி என்னுநான்குறுப்புகளையங்
தசதூங்கத்தைத்தொட்டு விளையாடி என்பதுபொருள்.

உக்கிரபாண்டியனது திருவவதாரப்படலம். ௧௭௯

வகிப்படுகுருதிசுருட்டுவாரணமாடிவென்று
நகைமணிப்பலகைசெம்பொனஞ் சூறுப்பாடிவென்றும். (௩௧)

சாற்றினுங்கடியமாலிற்காவதம்பலபோய்மீண்டுங்
கூற்றினுங்கொடியசீற்றக்குஞ்சாமுகைத்தும்வையை
யாற்றினுய்யானத்தாவியசத்தினுளின்பந்துய்த்தும்
வேற்றிறன்மைத்தேரோடுமல்லமர்விளைத்துவென்றும். (௩௨)

சந்தவெற்படைத்துவேட்டஞ்செய்துமசசைலவாழ்க்கை
யந்தணராசிகூறவவர்தொழில்வினாமன்றார்
கந்தமென்கனிவிருத்தாண்கைதழீஇக்களித்தும்மீண்டு
மீந்தவாறைமீழ்வாண்டுசுழியமேலெய்துமாண்டில். (௩௩)

சூர்முததடித்ததங்கடோன்றலேயிவனென்றெண்ணிக்
கார்முகமயிலுய்வேலுங்கைவிடாக்காக்குமாபோல்
வார்முகமுலையினாருமவடிக்கணுமருங்குமொயப்பக்
கூர்முகவேலானின்னகொள்கையனாகத்தாதை. (௩௪)

பங்கயசெவ்வீத்தாகிக்கண்மனம்பருருகாத்தி
பங்குழற்காளுஞ்சொன்னவடைவினிற்றிரண்டுநீண்ட
வகையுமவட்டந்தோன்றசசேழுமுழந்தாளுநால்வாயத்
துங்கவீரங்கயுண்மால்யானைத்துதுக்கைபோற்றிரங்கவானும். (௩௫)

மெறியவயிறுநதாழ்ந்தநாபியுஞ்செவ்வீநோக்கு
உறுவில்கண்ணடியின்னசடியசல்வரைகொண்மார்பு
மெறியிசைவீணைத்தண்டிசீணைநதுநீண்டழிந்தகையும்
வெறியதார்கிடந்தமேருவெற்பண்டணையதோளும். (௩௬)

(௩௭) மா-குதிரை. காவதம்-காதம். ஆவி-தடாகம் இன்பமெ
ன்றது - நீர்விரையாட்டயர்தலாலும், மலர்களைசுருடுவதாலும், நக
புமமனக்கிளர்ச்சியை.

(௩௮) சந்தவெற்பு - சந்தனவிருட்சங்களடங்கு பொதியமலை.
சைலம் - மலை. கந்தம் - கிழங்கு

(௩௯) சூர்முதலென்றது - சூரபன்மனாகிய மாமாத்தின்வேரை
தான்றல் என்றது - சிவசுப்பிரமணயக்கடவுளை. மருங்கு-பக்கம்.

(௪௦) சழல் - வீரகண்டை. சொன்ன அடைவு என்றது-சாமு
கிரிக நாலிற்சொன்ன முறைமை. சங்கை - கிணக்கால். வட்டம் -
எலும்பின் வட்டவடிவம். நால்வாய - தொங்கியசையுமவாய. நரங்க
யுள் தண்மைவாய்க்கடபோலம். கவான் - தொடை.

(௪௧) கடி-சருசசரை. அதாவதுமுருட்டுத்தன்மை, மறு-குற்றம்.

வலம்புரிபென்னவாய்ந்தகண்டமுமலராண்மன்னும்
பொலம்புரிகமலமன்னவதனமும்பொதுவானோக்கி
நிலம்புரிதவப்பேறன்னுவடிவெலாரின்னுநின்
நலம்புரிநூலானோக்கிசேசோதிப்பானடிக்கவல்லான். (௩௭)

உன்னதமாறுநீண்டவுறுப்பைந்துருக்கந்தானு
மன்னதுருதுக்கநான்காமகலுறுப்பிரண்டேழாரச்
சொன்னதுசிவப்புமூன்றுகம்பீர்த்தொகுத்தவாதே
யின்னவைவிரிக்கினெண்ணுன்கிலக்கணவுறுப்பாமென்ப. (௩௮)

வயிறுதோனெற்றிகாசிமாற்புகையடியில்வாறு
முயரில்வான்செல்வனாகுமொளிகவர்கண்கபோலம்
புயல்புரைவள்ளற்செங்கைபுதுமணங்கவருத்தண்டம்
வியன்முலைநடுமார்பைத்துநீண்டவேல்விளைக்குநன்மை. (௩௯)

நறியபூங்குஞ்சிதொக்குவிரற்கணுகம்பல்லோந்துஞ்
சிறியவேலாயுள்கோசஞ்சங்கைநாமுதுகிந்நான்குங்
குறியவேற்பாக்கியப்பேறாஞ்சிரங்குளமென்றாய்த்தோ
ரறியுநிலவறுப்பிரண்டுமகன்றவேலிதுவுன்றும். (௪௦)

அகவடியங்கைநாட்டக்கடையிதழண்ணநாக்கு
நகமிவையேழுஞ்சேந்தநன்மையாற்பெருமாவின்ப
மிகல்லவியோசைநாபியென்றிவைமூன்றுமாழ்த்த
தகைமையாலெவர்க்குமேலாகன்மைசாறக்கோனென்ற. (௪௧)

எல்லையின்மூர்த்திமைத்தனிலக்கணநிறைவினோடு
நல்லவாங்குண்ணுநோக்கிப்பொதுவறஞாலங்காக்க
வல்லவனாசிவாழ்நாணனிபெறவல்லனென்ற
வல்லணிமிடற்றான்பின்னுமனத்தினுலளத்துருமும். (௪௨)

(௩௭) நடிக்கவல்லான் - இந்நிரஜாலவித்தை செய்யவல்லசவுத்
தரபாண்டியன். நலம்புரிநூல் - சாமுத்திரிகைநூல்.

(௩௯) புயல்-மேகம். துண்டம் - நாசி.

(௪௦) குஞ்சி - சிகை. தொக்கு - சிறுத்து. கோசம்-ஆண்குறி.
குளம் - நெற்றி.

(௪௧) அகவடி - அடியினுள்ளிடம். அங்கை-உள்ளங்கை. நாட்
டக்கடை - கட்டகடை. இதழ் - உதடு. அண்ணம் - மேல்வாய். இக்
வலி - ஒருபொருட்பன்மொழி.

(௪௨) வாழ்நாள் - ஆயுள். குழல் - ஆலோசித்தல். அல்-இருள்.

வேல்வளைசெண்டுக்கொடுத்தபடலம்.

௧௮௩

இத்தகுபண்புசான் றநீர்மையாலிசைமைநீதி
வித்தகநல்லவுள்ள முடைமைமெய்வீறுதெய்வ
பத்திமையுலகுக்கெல்லா மகிழ்ச்சிசெய்பண்புசாந்த
சித்தமெவ்வுயிர்க்குமன்புசெய்கைநல்லீகைகல்வி. (௧௩)

வெல்லுதற்கரியார் தம்மைவெல்லுதறேவா லுஞ்
செல்லுதற்கரியதேத் துஞ்சென் றிடுதிறையுங்கோடல்
புல்லுதற்கரியாலுமா லேபோற்புயத்திலேந்திச
சொல்லுதற்கரியகீர்த்தியுலகெலாஞ்சுமப்பவைத்தல். (௧௪)

என்றிவையா தியாயவியற்குணமுடையனாகி
நன்றிசெய்துலகுக்கெல்லாநாயகனொருவனாகி
ரின் றிடுமிவற்குப்பின் னார்நீண்முடிகவித்துமுன்னர்
மன்றல்செய்கென்றுசூழ்துமதிஞ்ஞரோடுசாவினானே. (௧௫)

உக்கிரபாண்டியனது திருவவதாரப்படலம் முற்றிற்று.

படலம் ௨௦ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௧௬௫.



பன்னிரண்டாவது,

உக்கிரகுமரனுக்கு

வேல்வளைசெண்டுக்கொடுத்தபடலம்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

உருக்குந் திறலுக்கிரகுமரனுதயமிதுவான்மதியுநதிப் . [௧௪]
பெருக்குங்கராதசடைக்கற்றைப்பெருநதேர்ச செழியர்பிரானவற்கு
செருககுஞ்செவ்வமணமுடித்துச செவ்வேல்வளைசெண்டளித்துள்
தரிக்குமுடிசநராசரிமைதநதசெயலுஞ்சாற்றுவாம். [௧௫]

(௧௩) இசைமை-புகழ். வித்தகம்-சதுரப்பாடு. வீறு நிகரின்மை.

(௧௪) தேத்தும்-இடத்தும். தேம்-இடப்பெயர்ச்சொல் - அது
பெருபெற்றுகிடத்தது ஈறும், அத்துசாரியையின் அகாமுங்கெட்டுத்
தேத்துனனின்றது. (௧௫) இயல்-இயற்கை. மதிஞர் (சுமதிமுதலிய)
அமைச்சர். உசாவல் - ஆலோசித்தல். கவித்தும்-சூட்டுவோம். இது
எதிர்காலத்தன்மைப் பன்மை வினாமுற்று. தும் - மேற்படி வினை
முற்றுவிருதி.

வையைக்கிழவன் நன்னருமைக்குமான் நனக்குமணம்புணர்ச்சி
செய்யக்கருதுநிறைக்கியறிஞரோடு திரண்டமைச்சர்
மையற்றழியாநிலத்திருவுமாபுங்குடியும்புகழ்மையுமும்
மையற்கிசையத்தக்ககுலத்தாசர்யாரென்றளக்கின்றார். (௨)

தீதண்புனல்குழ்வடபுலத்துமணவூரென்னுந்திருநகர்க்கு
வேதன்பரிதிதிருமாபின்விளங்குஞ்சோமசேகரனென்
றாய்தகைவியவனிடத்துத்திருமாதென்னவவதரித்த
காந்திமதியைமணம்பேசவிருந்தாரற்றைக்கனையிருள்வாய். (௩)

வெள்ளைக்களிற்றின்பிடர்சுமந்தகுடமிக்கோயின்மேயவிளம்
பிள்ளைக்கதிர்வெண்மதிமௌலிப்பெருமானிரவிமருமானும்
வள்ளற்காதத்தான்கனவிலெழுந்தருளிவாரோர்நனவிற்குங்
கள்ளத்துருவாநதிருமேனிகாட்டியிதனைவிளம்புவார். (௪)

அன்னமிறைகொள்வயன்மதுரைச்சிவன்யாமாசநீயின்ற
பொன்னையனையாடனைமதுராபுரியிற்கொடுபோய்மறுபுலத்து
மன்னர்மகுடமணியிடறமழுகுங்கழற்காற்சுந்தரனாந்
தென்னர்பெருமான் குமாறுக்குகொடுத்தியென்முசெப்புதலும். (௫)

உள்ளக்கமலமுகமலமுடனேமலரவிருதடங்க
ணள்ளற்கமலமலர்நுதனதங்கைக்கமலமுகிழ்த்தெழுந்து
வள்ளற்பாமன்கருணையெளிவந்தசெயலெயினைநதன்பின்
வெள்ளத்தழுந்தியெழுந்திரவிலேமூளைககும்வேலையினில். (௬)

ரித்தரியமக்கடனிரப்பிரபுபணமைச்சரோடுநான்கு
பைத்தகருவிப்படையினொடுபலவேறியமுங்கப்பத்தன்
பொய்த்தமருங்குற்றிருமகளைப்பொன்னனாரோடாதமிசை
வைத்துமணஞ்சேர்திருவினொடுமதுரைநோக்கிவழிக்கொண்டான்

(௩) வடபுலத்துமணவூர் என்றது - மதுரைக்கு வடக்கிலுள்ள
மணவூரை. அற்றை - அந்நாள். கனையிருள் - மிக்கிருள்.

(௪) மருமான் - புத்திரன். வள்ளல் - வரையாதுகொடுத்தல்

(௬) அள்ளல் - சேறு. முகிழ்த்து - குவித்து. வள்ளற்பாமன் -
அருட்கொடையையுடையகிவபெருமான். வேலைஇரண்டனுள். மு
ன்னையது - கடல். பின்னையது - விடியற்காலம். மலர்ந்து - விழித்தெ
ன்னும் பொருளது. (௭) நிருபன் - சோமசேகாசசோழன். நான்கு
பைத்த கருவிப்படை என்றது - இரதஜதூகபதாதினை, பைத்த -
பாந்த; இது இறந்தகாலப்பெயரெச்சம். பை - பகுதி. கருவி - ஆயு
தம். பொய்த்தமருங்குல் - பொய்போலு மில்லாத இடை.

நென்னலெல்லைமணம்பேசநினைந்தவாறேயமைச்சர்முதி
மன்னர்பெருமான்மமரோடுமணவூர்நோக்கிவழிவருவா
ரன்னவேந்தன்நனைக்கண்டாரடல்வேற்குமானனையானென்
தென்னர்பெருமான்குமானுக்குன்றிருவைத்தருதியெனவனையான்.

குலனுங்குடியுங்கனவின்சுட்கொன்றைமுடியார்வந்துரைத்த
நலனுங்குடறிமணநேர்ந்துயப்பவதனைநன்முதியோர் [உரு
புலனென்றுழையர்தமைவிடுத்திப்பொருளைத் துறைவற்குணாததி
வலனுநதயில்வேன்மன்னனெடுமதுரைமுதூர்வந்தனைந்தார். (க)

இரவிமருமான்மதிமருமானெதிரோபணியத்தழீஇருகமன்
பாவியிருக்கைசெலவுய்த்துப்பாண்டிவேந்தனிருந்தான்மேல்
விரவியமைச்சர் திருமுகங்கள்வேந்தர்யார்க்கும்விடுத்தநகர்
வரைவுநான்செய்தணிசெய்யமன்றன்முரசமைநவீத்தார். (க0)

மாடம்புதுக்கிப்பூகதமுங்கதலிக்காடுமறுகெங்கு
நீடநிரைத்துப்பாலிகையுநிறைபொற்குடமுமுறைநிறுத்தி
யாடுகொடியுந்தோரணமும்புனைவித்தழகுக்கழகாகக்
கூடநெருங்குநகரமணக்கோலம்பெருக்கொளுத்தினார். (கக)

தென்றனாடன்றிருமகளைத்தேவர்பெருமான்மணம்புரிய
மன்றலழகாலொருநகரொப்பதிகமின்றிமதுரைநக
ரன்றுதானேதனக்கொப்பதாரும்வண்ணமணியமைத்தா
ரின்றுதானேதனக்கதிகமென்னும்வண்ணமெழிலமைத்தார். (கஉ)

கலிவிருத்தம்.

மன்னர்மாலேமுடியணிசுத்தாத்

தென்னரோற்றினநிருமுகக்கண்டுசாழ்த்

தன்னவாசகமுட்சொண்டயற்புல

மன்னர்மாதவர்யாரும்வருவரால்.

(கங)

(அ) நென்னல் எல்லை-நேற்றைப்போது. அமைச்சர் என்றது-
அமாத்தியரென்னும் வடசொற்றிரிபு. அமாத்தியர்-அருகிலுள்ளோ
ர். அன்ன-சுட்டுத்திரிபிடைச்சொல். அடல் - கொல்லல்.

(க) புலன்ஒன்று உழையர்-அறிவு சான்றதாதுவர். பொருளை
த்துறைவன் - சவுந்தரபாண்டியன். வலன்-வெற்றி. அயில்-கூர்மை.

(க0) முகமன்பாவி - உபசாரவார்த்தைகளைச்சொல்லி. விரவி-
கலந்து. வரைவுநான் - திருக்கல்யாண மகோற்சவநான். மன்றல்-
விவாகம். (கக) பூகதம் - பாக்குமரம். மறுகு - வீதி. கூடம் - யானை
கட்டுமிடம். கொளுத்தினார்-அலங்கரித்தார். (கஉ) தென்றல்நாடன்-
தென்றற்காற்றுத் தோன்றுதற்குரிய பாண்டியநாடன். அன்றுஎன்
றது - தடாதகைப்பிராட்டியார் திருமணக்காலத்தை. இன்று என்
றது - உக்கிரபாண்டியன் திருக்கலியாண சந்தர்ப்பதினத்தை.

புரவீவெள்ளமும்போர்க்கரிவெள்ளமும்
வரவிற்கால்வலிமள்ளரின்வெள்ளமும்
விரவியாழியவெள்ளமுமுளளுற
விரவீதன்வழித்தோனறல்வநதெய்தினான். (௧௪)

கோடுவில்லொடுமேகக்குழாங்கண்மின்
னீடுவாறொடுநேர்ந்தெனமாற்புதாழ்ந்
தாடுகுண்டலக்காதுடையாடவர்ச
சேடனீகததுசசோனவநீண்டினான். (௧௫)

கடலுமுள்ளமுங்காற்றும்பல்வண்ணமு
முடலுங்கொண்டெனவுதறுவாம்பரிப்
படுகடற்குட்பரிதியிறறோன்றினு
னடுபரிப்பதியாகியவேந்தனே. (௧௬)

அலகிலாவுதயநதொறுமாதவ
ரலகிலாருதித்தென்னபொன்றோடைசே
ரலகிலாணையனீகமொடெய்தினு
னலகிலாற்றற்கயபதியண்ணலே (௧௭)

தொக்கமளளாடிப்படுதூளிபோயத்
திக்கடங்கவீழுந்தித்திரைக்கட
லெக்காசெயயவெழுந்தியங்கல்லென
நக்கவேற்றைகரபதிநண்ணினான். (௧௮)

(௧௪) கால்வலிமள்ளா-காற்றைப்போலும் வன்மையையுடைய
காலாட்டடைவீரா ஆழியவெள்ளம்-ஆழ்ந்தகடலவெள்ளம் தோன்ற
லென்றது - பெருமையிற சிறந்தசோழனை

(௧௫) கோடு-வளைவு சேடு-பெருமை அனீகம்-சேனை

(௧௬) உந்தல் - செலுத்தல். வாழும்-தாவும். இதுவாம்பனரின்
றது, இடைக்குறை கடலுமுள்ளமுங்காற்றும்பல் வண்ணமும்,
உடலங்கொண்டென எனபவைகளுள்-கடல் உடல்கொண்டென எ
ன்பது-குதிரைச்சேனையின அளவினமையையும்; உள்ளமுங்காற்று
ம உடல்கொண்டெனஎன்பது-அவற்றின்விரைவியையும்; பல்வண்
ணமும்உடல் கொண்டெனவென்பது - ஒவ்வொரு குதிரைகளும்
ஒவ்வொருநிறத்தில் முட்டினறி நிறைந்து நிறறலையும் உணர்த்தி
நின்றன.

(௧௭) அலகு-அளவு. உதயம்-உதயகிரி. ஆதவர்-சூரியர். ஓடை-
நெற்றிப்பட்டம்.

(௧௮) எக்கர் - மேடு. நக்க என்றது - நிகழ்காலப்பெயரோச்ச
மாதலின, விளங்காநின்ற என்னும்பொருளது. நகு-பகுதி.

மீனவேலையிற்கத்துகமேற்கொடு
கூடனல்வார்சிலைவஞ்சக்கொடுஞ்சமர்க
கானவாழ்க்கையரட்டக்கரும்படை
மானவேற்குறுமன்னவர்கண்ணினார். (௧௯)

சீனர்சோனகர்சிங்களர்கொங்கணர்
மானவேல்வலமானவர்காளுவர்
தானமாரிசைச்சாவகாரதியா
மேனைநாட்டுளமன்னருமீண்டினார். (௨௦)

நூலொடுத்துவக்குண்டுதுடங்குமான்
ரோலர்நூங்குசொருக்குடைத்தானையா
கோலமுஞ்சியர்கிஞ்சுகக்கோலினர்
நாலுநூல்பயிலுவினர்கண்ணினார். (௨௧)

வட்டநீர்க்கலக்கையினர்வார்த்துதோள
விட்டகுண்டலக்காதினர்வேட்டதீத்
தொட்டகோலினர்வேள்வியிற்கட்டநீ
றிட்டநெற்றியரில்லொடுகண்ணினார். (௨௨)

முண்டநெற்றியர்வெண்ணிறமூலர்
குண்டுகைக்கையர்கோவணம்வீக்கிய
தண்டுகையர்கற்றானையர்மெய்யினைக்
கண்டுபொய்யினைக்காய்தவர்கண்ணினார். (௨௩)

(௧௯) கூடனல் - வளைவு சுரும்படை - பெரியசேனை. ஆரட்டர் - குறுநிலமன்னர். குடியரசாதலின் ஆரட்டக்கரும்படைக்குறுமன்னவர் என்றார். ஆரட்டர் என்பது ஈறுகெட்டுவருமொழிமுதல்வல்லெழுத்துமிக்கது. (௨௦) தானம்மா - மதமொழுக்குஞ்சுவட்டினையுடையயானை

(௨௧) நூல் - உபவீதம். மானரோல் - கிருஷ்ணசாரமென்னும் மானினதுசர்மம். முஞ்சி - ஓர்வகைப்புல். கிஞ்சுகம் - முண்முருக்கு. நாலுநூல் - நான்குவேதம். தானையர், முஞ்சியர், கோலினர், நாவின் என்றது - பிரமசரியரை.

(௨௨) தீத்தொட்டகோல் - தீக்கடைக்கோல். கையினர், காதினர் கோலினர், நெற்றியொன்றது - வானப்பிரத்தரை. (௨௩) முண்டம் - திரிபுண்டம். வெண்ணிறமூலர் - தம்பலக்காவியுருப் பல்லினர். கல்தானையர் - செங்கல்லிற்றேய்த்த காவியுடையையுடையவர். மெய்யினைக்கண்டு பொய்யினைக் காய்தவரொன்றது - பொருள்கடோறு மூலகத்தார் கற்பித்துவழங்கும் கற்பனைகளைக் கழித்து, கின்றவுண்மையைக் காண்பவராதலின். நெற்றியர், மூலர், கையர், தானையர், காய்தவரொன்றது - சந்தியாசிகளை.

தீத்தண்பாற்கடல்செந்துகிர்க்காட்டொடும்
போந்தபோன்மெயிற்புண்ணியப்பூச்சினர்
சேந்தவேணியர்வேதச்சிரப்பொரு
ளாய்தகேள்வியருந்தவரெய்தினார். (௨௪)

ஆதிசைவர்முதற்சைவரைவருங்
கோதிலாவகச்சைவக்குழாங்களும்
பூதிமேனியர்புண்ணியவைந்தெழுத்
தோதுநாவினரொல்லாவந்தெய்தினார். (௨௫)

வெண்களிற்றவன்வேரியத்தாமரைப்
பெண்களிப்புறுமார்பன்பிரமனோ
டொண்களிப்புறவுட்பர்முதற்பதி
னெண்கணத்தவர்யாவருமீண்டினார். (௨௬)

அணைந்துகோயிலடைத்தரிச்சேக்கைமேற்
குணங்கடந்தவன்கோமளவல்லியோ
டிணங்கிவைகுடிருக்கைகண்டேத்தினார்
வணங்கினர்வணங்கும்முறைவாழ்த்தினார். (௨௭)

விரைசெய்தார்முடிச்சுந்தரமீனவன்
சூர்கண்மாதவர்வேந்தர்க்குத்தொன்முறை

(௨௪) துகிர்-பவளம். புண்ணியம்-வீழ்ந்தி. வேதச்சிரப்பொரு
ளாய்த கேள்வியருந்தவரென்றது-வேதத்தினுச்சியிலுள்ள மெய்ப்
பொருளாகியபரசிவத்தை, ஆராய்ந்தறியும் ஆகமநூற்கேள்வியமைந்த
அரியசைவ தபோதனரை.

(௨௫) ஆதிசைவர்முதல் சைவரைவரென்றது-அநாதிசைவர்,
ஆதிசைவர், மகாசைவர், அறுசைவர், அவாந்தாசைவர், பிரவா
சைவர், அந்தியசைவர் என்னு மெழுவகைச் சைவப்பிரிவினருள்,
அநாதிசைவர் - சதாசிவமூர்த்தியாதலாலும், அந்தியசைவர் - அநு
லோமரொழிந்த ஏனையோராதலாலும், 'அவ்விருவரை யொழித்து
நின்ற ஐவரையும். அகச்சைவக்குழாம்என்றது - சைவம், பாசபதம்,
மாவிரதம், கானாமுகம்,வாமம், வயிரவம்என்னுமறுவகைக் கூட்டத்
தினரை. (௨௬) பதினெண்கணத்தராவார்- "கின்னார் கிம்புருடர்
வீச்சாதார் கருடர்-பொன்னமர்பூதர்புகழியச்சர் - மன்னும் - உரகர்
சூர்சாரணர்முரிவர்மேலாம்-பரசுதியோர்சித்தர்பாவர்." கார்த்தருவர்
தாரகைகள் காணுப்பசாசுகள் - ஏந்துபுகழ்மேய விராக்கதரோ - டா
ய்த்ததிறல் - போகாலியல்புடைய போக பூயியாருடனே - ஆகாச
வாசிகளாவார். (௨௭) அரிச்சேக்கை-சுங்காதனம். குணம்-சாத்தீகம்,
இராசதம்,தாமதம்என்னு முக்குணங்கள். ஏறினார் - முற்றெச்சம்.

வரிசைநல்கியிருந்தனன் மன்னவன்
 நிருமகன்மணஞ்செய்திறஞ்செப்புவாம். (௨௮)

சோமசேகரன்றோகைவனப்பெலாங்
 கோமகன்கண்டுவப்பவக்கொள்கைகண்
 டேமமேனியனூல்வழியார்க்குமத்
 தேமன்கோதையுறுப்பியதேற்றுவான். (௨௯)

எழுசீரடியாசிரியலிருத்தம்.

பெருகரீண்டறவுங்குறுகிடாவாகிப் பிளந்திடாக்கடையவாய்த்
 தழைந்து, கருவிவான்வண்டின் கணமெனக்கறுத்துக்கடையுமுன்
 யன்மணங்கான்று, புரையறசெறித்துநெறிந்துமெல்லென்று புந்தி
 கண்கவாடுய்த்திருண்ட, மருமலர்க்குழலாடன்பதிக்கினியமல்லல்
 வான்செல்வமுண்டாகும். (௩௦)

திண்மதவேழமத்தகம்போலத்திரண்டயர்சென்னியாளவட
 னுண்மகிழ்கணவனாயுணீண்டகிலவுலகசுரியனாமெட்டார்
 தண்மதிபோன்றுமயிர்நரம்பகன்றுதசைந்துழுவிரலிடையகன்ற [ம்.
 வொண்மதிதுததன்பதிக்குநற்றிருவோடுலப்பிலாரோக்கியமுண்டா

கண்கடைசிவந்தான்பாலெனவெளுத்துநடுவிழிகழியவுங்கரிதா,
 பெண்கவினடைந்துகோமளமாகியிமைகருமயிர்த் தெளிநினிய,
 வொண்கரும் புருவங்குனிசிலையொத்ததத்தமி லொத்திருதூளையும்,
 பண்கொளவுருண்டுதுண்டமெட்போதுபதமமேற்பூத்ததுபோலும்.

வள்ளைபோல்வார்த்துதாழ்த்திருசெலியுமடந்சுழிநல்லவாய்முன்
 னர், தள்ளியகாதுமனோகரமாகுந்தன்மையானன்மையேதழைக்கு,
 மொள்ளியகபோலம் வட்டமாய்த்தசைத்திட்டுயர்த்துண்ணாடிமண்
 டலம்போற், நெள்ளியவூற்றமினியதுநன்றென்றேதினூன்றிரைக
 டற்செல்வன். (௩௧)

(௨௯) ஏமம்மேனியன்-பொன்னிறம் உள்ளபிரகஸ்பதி. நூல்-
 சாமுத்திரிகநூல். தேம் மன்கோதை - தேன் நிலைபெற்ற கூந்தலை
 யுடையகாந்திமதி. தோண்க - மயில்போலுஞ் சாயலையுடையான்.

(௩௦) கருவி - உலகத்திற்குத் துணைக்காரணம். மல்லல் - வள
 மை.

(௩௧) எட்டார்த்தண்தி - குளிர்ச்சிவாய்த் அர்த்தசந்திரன்.
 இடை என்றது - புருவத்திற்கும், கூந்தலுக்கும் மத்திமபாகத்தை.
 உலப்பு - கெடுதி. (௩௨) கோமளம் - இளமை. துண்டம் - நாசி.
 பண்-அமைதி. (௩௩) வார்த்து - நீண்டு. ஊற்றம் - பரிசம். கடற்
 செல்வன்-வருணன்.

கொவ்வைவாயதநதிரண்டிருபுடையுங் குவிந்துசேத்திரேகை
நேர்கிடந்தா, லவ்வணியிழைதன்னனபனுசுக்கென்றுண்புருவாகுமெ
ண்ணுன்கும, வல்லவாளையிழைதெவளியின் நிவார்த்துமேல்கீழிர
ண்டொழுங்குஞ், செவ்வனோநதாவின்பாலெனவென்கிததிகழின
ன்றென்பர்நூறெளிதோர். (௩௪)

மெல்லிதாய்ச்சிவத்துகோமளமானநாவினாள்வேட்டவேட்டாங்கே
வல்லவையதெய்ததுகாந்திடுநதசைநதுவட்டமாயகருமிரண்டி
னெல்லையதா கிமருசுளமாகியிருப்பதுசுபுகன்றென்ப
ரல்லியங்கமலம்போன்மணந்திருநாந்தவிர்மதிபோல்வதுமுகமே. ()

திரைவளைக்கழுத்துததசைநதுநால்விரலி னளவதாய்த்திரண்
டுமுனறிரேகை, வரைபடிநகொழுநன்கிலமன்னவனொம்பநதசை
நதுமூவாறு, விரலளவகன்றுமயிரநாமபகன்றுமிதநதேல்லிழுமிதா
மவேயததோள், புரையறத்தசைநதுமயிரகன்றென்புபுலப்படாமொ
ழியகோமளமாம. (௩௫)

செங்கைநீண்டுருண்டுநுணுக்கள்பெற்றடைவே சிறுத்திழிற்செ
வ்வமோடினபந், தங்குமவள்ளுகாசேத்துருண்டுநுணுள்ளங்கவா
வதாய்சசரசாப்பகன்றா, லங்கவைநலவகவகைமெல்லெனசசேநதி
டைவெளியகன்றிடையுநது, மங்கலமாட்சசில வரைகளின்லவ்வி
லக்கணவரையுளமாதோ. (௩௬)

முததணிதனங்கள்சுடினமாய்த்தசைநது வட்டமாய்குமிழ்த்தி
ருகடநே, ரொத்திழைமாநதீர்க்கிடையறநெருங்கியுள்ளதுமெலிந்தம
நதுதோம, பத்திபெற்றயலேமயிரநாமபகன்றபண்டியாருண்டிவே
ட்டாவகே, துயத்திநீராவிலஞ்சுழித்தாழ்த்தாறநெருவேலிலாததிரு
வளம்பெருகும். (௩௭)

இடைமயிர்சரம்பற்றிருபதோடொருநான் கெழில்விரலளவொ
டுவட்ட, வடிவதாய்ச்சிறுகிமெலிவதுரிதமப மத்தகமயாயையினபுற
ம்போற், படிவநேரொத்தனன்றிருகுறங்கும் படுமயிரென்பகன்றி
யானைத், தடவுடைக்கையுங்காபமுங்கதலித் தண்டுமொத்திருக்கி
ன்னன்றென்ப. (௩௮)

(௩௯) வேட்டது என்பது-நூற்தொகரு வேட்ட என நின்றது,
வேள்-பகுதி. சுபுகம-மேலவாய். (௩௯) வரை-கீற்று. அகிலம் - கில
மில்லாதது, பூமி. தசைநது - தசைப்பற்றுடையதாய். (௩௯) உகிர்-
நகம். சரசாப்பு - சருசசரை. (௩௮) முகிழ்த்து - அரும்பி. கடம்-
குடம். பண்டி-வயிறு. இறுமாநது - செருக்குற்று. இதுஇறந்தகால
வினை எச்சம்; இறுமா-பகுதி. (௩௯) படிவம் - வடிவம். குறங்கு-
தொடை. தடவு-பெருமை. காபம்-கையினடி

அங்கமுண்மறைந்து வட்டமாய்த்தசைவ தணிமுழந்தாண்யரி
நாரம்பு, தங்கிடாதடைவே யுருட்சியாய்ச்சிறுத்துச் சமவடிவாயழக
டைந்த, சுவகையாஞ்சிரையென்பறத்தசைநதியாமைமுதுகெனத்தி
ரண்டியர்ந்தமுகு, மங்கலம்பொலிந்தபுறவடிமடந்தை மன்னவன்பன்
னியாமன்றோ. (சு0)

அல்லியங்கமலக்கால்விரலுயர்ந்து தூயவாயழகவாய்க்கழநீர், மெ
ல்லிதழ்நிறைத்தாகுகொழுங்குறத்திரண்டு வாலுக்கிர்வெண்மதிப்பிள
வு, புல்லியபோன்றுமெல்லியவாகிப் புகுறத்தசைந்தனவகததான்,
சொல்லியதசைவுமென்மையுஞ்சமமுத்துகளிற்ப்படைத்தநைன்ருல்

வண்ணமாந்தளிர்போற்சிவந்தெரிபொன்போல்வகலும் வெ
யர்வையற்றாக, முண்ணமாயிருக்கிற்செல்வமுண்டாகு மொன்மண
ம்பாடலங்குவளோ, தண்ணருமுளரிமல்லிகைநுந்தண்சண்பகம்போ
ல்வனவாகும, பண்ணவாங்கிளவிகுயில்கிளியாழிற் படினவரும்பாக்
கிபமென்றோ. (சுஉ)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

கருங்குழற்கற்றைதொட்டுச்செம்மலர்க்காலினெல்லை
மருங்குனல்கூர்ந்தகன்னிவடிவெவராமவாககின்செல்வ
வெருங்குநூலுணர்வாற்றெள்ளியிம்பரினிறும்பர்தேத்து
பிரங்குமிக்குயிலன்னுண்மெயிலக்கணயரியதென்றான். (சு4)

அகநதுடேட்டோர்யாருமகவாளித நூம்பலிப்பாற்
கொங்குலர்நுநதார்குஞ்சியுகிறகுமரன்போந்து
மங்கலவரணசமானமத்தமான்சுமந்தவையைச்
சுரவெறிதுறைநீரடித்தருங்கடிவனப்புக்கொள்வான். (சுச)

கட்டவிழ்கண்ணிலேய்ந்துமான்மதக்கலவைசசாந்த
மட்டனஞ்செய்துமுத்தான்மாண்கலன்முழுதுநதாங்கி
விட்டவிர்கலைவான்றிவகன்வெண்கதிர்ச்செல்வன்போல்வத்
திட்டபூந்தவிரின்மேற்கொண்டிருந்தனன்சங்கமோங்க. (சுரு)

(சு0) அங்கம் - எலும்பு. சங்கை - கணைக்கால். சிரை-நாரம்பு.

(சுக) அல்லியங்கமலம் - அழகிய அகவிதழினையுடையதாம
ரை - அல்லி - அகவிதழ். புசர் - குற்றம். 2(சுஉ) உண்ணம் - மேன்
மை. பாடலம்-பாதுரி. பண் - இசை. கிளவி - சொல். (சுஉ) நல்கு
ர்த-வறுமையுற்ற. வாககின்செல்வன் - பிரகஸ்பதி. இம்பர் - இந்நி
லவுலகம். (சுச) கொங்கு - மகரந்தம். மாணம் மத்தம மான் என்
றது-பெருமையும், மதுமயக்கத்தையும், உடையயானையை.

(சுரு) கட்டு-முறுக்கு. மட்டனம் - பூசல்.

அந்நிலைமணீராட்டியருங்கலப்போர்வைபோர்த்த
கன்னியைக்கொணர்ந்துநம்பிவலவயிற்கவினவைத்தார்
பன்னியோடெழுத்துசோமசேகரன்பாணும்பங்கின்
மன்னியவுமையுமாகுமதித்துநீர்ச்சிராகந்தாங்கி. (௪௬)

மங்கலநீரானம்பிமலாடிவிளக்கிவாசந்
கொங்கலர்மாலேகுட்டிக்குளிர்மதுபருக்கமுட்டி
நங்கைதன்கையைப்பற்றிநம்பிதன்கையிலேற்றிப்
புங்கவரறியநன்னீர்மந்திரம்புகன்றுபெய்வான். (௪௭)

இரவிதன்மருமான்சோமசேகரனென்பேர்திங்கண்
மாபிணைவிளக்கவந்தசுந்தரமாறன்மைந்த
ஊரவநீர்ஊரல்தாங்குமுக்கிவருமற்கின்றென்
குரவலர்க்கோதைமாதைக்கொடுத்தனனெனநீர்வார்த்தான். (௪௮)

மைந்துறுமடங்கிறிண்காண்மணிவடவயிரவூச
லைத்துடன்பதஞ்செய்பஞ்சியணையேடன்னத்தாவிப்
பைத்துகிலணையீரைத்துபவளவாய்ப்பசும்பொன்மேனி
யிந்திரமணிக்கட்பாவைவிளக்குநாகிரட்டியென்ப. (௪௯)

அட்டில்வாயடுக்குஞ்செம்பொற்கலங்கணூறம்பொன்வாக்கி
யிட்டிழைமணிக்களாஞ்சியேழுபொற்கவரியெட்டு
விட்டெடாளிப்பசும்பொற்கிண்ணப்பந்திருழ்விளங்கநாப்ப
ணட்டபொற்காலினோடுநகைமணிக்கலதூறென்ப. (௫௦)

பெருவிளையாட்பேழையிரம்பெற்றதுண்டு
சருவிலைப்பட்டுவெவ்வேறமைத்தனபேழைமுந்தூ
றுருவருதெழுதிசெய்தவோவியப்பாவையன்றார்
திருமணிக்கலனோடேவற்சேடியரெழுதூற்றைவர். (௫௧)

(௪௬) மணநீர் ஆவது - பத்துத்துவரிலும், ஐந்துவாசனையிலும், முப்பத்திரண்டு வகையோமாலிகையிலும், ஊறியநீர், கம்பி-ஆடவருட்சிறந்த உக்கிரகுமான். (௪௭) மதுபர்க்கமாவது - பால். பழம், சர்க்கரை, நெய் கலந்தமைத்தவுணவு. (௪௯) மைந்து - வலிமை. அன்னத்தாவி - அன்னத்தின்சிறையடியிலுள்ள மெல்லியமயிர். பாவைவிளக்கு - பதுமையேந்தியவிளக்கு. பைத்துகில் என்றதில்பை என விகாரப்பட்டுநின்றபசுமை என்னும் பண்பு, மென்மைமேலுநின்றது. (௫௦) அட்டில்-மடைப்பள்ளி. (௫௧) ஆரப்பேழை என்றது - முத்தாரமுதலிய ஆபரணங்களைவக்கும் பெட்டியை.

விளைவொடுமூன்றுமூதூர்மின்னுவிட்டெறியுஞ்செம்பொ.
 னனவிருகோடியின்னவரும்பெறன்மகட்குச்செல்வ
 வளமுறவரிசையாகவழங்கினுன்முழங்கிவண்டு
 துளைமதுக்கண்ணிச்சோமசேகரமன்னன்மாதோ. (௫௨)

அர்த்தனவியங்களெல்லாமமார்மந்தாரமாரி
 தூர்த்தனர்வேள்விச்செந்தீசசுழித்ததுவலமாய்த்துள்ளி
 வார்த்தனமடவார்நாவின்முளேத்தனவாழ்த்துமன்றல்
 பார்த்தனர்கண்களெல்லம்பெற்றனபடைத்தபேறு. (௫௩)

பொதியவழிகடப்பந்தண்டார்ப்புயத்திளங்காளையன்னாள்
 முதியவர்செந்தீயோம்பவின்னியமுழங்கக்காந்தி
 மதியைமங்கலநாண்பூட்டிவரிவளைச்செங்கைபற்றி
 விதிவழியேனைமன்றல்வினையெலாநிரம்ப்ச்செய்தான். (௫௪)

மேற்படி - வேறு.

எண்ணிலாதவனத்திடுனொடுமிரவீமருமான்மடப்பிடியைப்
 பண்ணிலாவுமறையொழுக்கம்பயப்பவேள்விவினைமுடித்தூந்
 தண்ணிலாவெண்கலைமதியுந்தாராகணமுந்தவழிந்துழல்
 யண்ணிலாவுமணிமாடவீதிவலமாய்வருமெல்ல. (௫௫)

மின்னேர்பொன்னந்தொடியினருமென்செம்பஞ்சியடியினரும்
 பொன்னேர்மணிப்பூண்முலையினரும்புலம்புமணிமேகலையினரு
 மன்னேரோதித்தாரினருமாகிக்கண்ணுமனமுமவன்
 முன்னேதூதுநடப்பதெநடப்பதெநதார்முகிழ்முலையார். (௫௬)

சுருங்குமிடையார்தன்பவனிதொழுதுவருவார்தமக்கிரங்கி, மருங்
 குற்பாரங்கழிப்பான்போற் கலையைக்கவர்ந்தும் வளைத்தோண்மே,
 லொருங்குபாரங் கழிப்பான்போல் வளையைக்கவர்ந்துமுள்ளத்து,
 னெருங்குபாரங்கழிப்பான்போ னிறையைக்கவர்ந்து நெறிச்செல்
 வான். (௫௭)

வானமதிசேர்முடிமறைத்தவழுதிமகனையிவனென்ற
 லானையெருத்திற்சிங்கவிளவடலேறென்னவயல்வேந்தர்

(௫௮) கடப்பந்திண்டார்ப்புயத்திளங்காளேஎன்றது - கடப்பம
 ிர்மாலையணிந்த புயத்தையுடைய முருகக்கடவுளை.

(௫௯) தொடியினர், அடியினர், முலையினர், மேகலையினர், தா
 ரினர் என்றது - பவனிகாணவந்த பேதை, பேரிளம்பெண் நீங்கிய
 னை ஐவகைப் பருவப்பெண்களையு முறையே குறித்துகின்றது.

(௬௦) நிறை - மனத்தைத்தீயவழியிற் செலுத்தாது நல்வழியி
 லிறுத்தல். (௬௧) எருத்து - பிடரி. யானைமகளென்றது. தேவ
 சேனையை. இளையோன் - குமார்க்கடவுள்.

சேனை தழுவவரும்பவனிக்கொப்பெதொப்புசசெப்புங்கால்
யானை மகளை மணந்தவருமீனையோன்பவனிசசெல்வமே. (௫௮)

இம்மைதனி லுநன்மை தருமீசன் றனையும் வாசவற்கு
வெம்மை தருவன்பழிதவிர் த்தவிமலன் றனையும்ங்கயற்க
ணம்மை தனையும்பணிந் துமீண்டாசன்கோயிலடைந்தீன்றோர்
தம்மைமுறையாலடிக்கமலர் தலையிற்பணிந்தான் றனிகுமரன். (௫௯)

ஆனாவாறுசுவையடிசிலயில்வோர் தம்மையயல்வித்து
நாளுவரிசைவான் முறையானல்கிவிடையுல்கிப்பின்
வாளுடவர்க்குவிடைகொடுத்தமதிக்கோளுழுதிவைருநாட்
டேனார்கண்ணித்திருமகனுக்கிதனைசசெப்பியிதுசெய்வான். (௬௦)

மைந்தகேட்டியிந்திரனுங்கட லுமுனக்குவான் பகையாந்
சந்தமேருத்தருக்கடையுஞ்சதவேள்விக்கோன் முடிசிற
வித்தவளைகொண்டெறிகடல்வீவ்வேல்விடுதியிசசெண்டா [ம்
லந்தமேருத்தனைப்புடையென் றெடுத்திக்கொடுத்தானவைமூன்று

அன்னமூன்றுபடைக்கலமுந்தொழுதுவாங்கியடலேறு
தன்னைகேராயெதிர்நிற்குந்தனயன் றனையுக்கிரவழுதி
யென்னவாதிமறைமுழங்கவியங்களைகங்கமுடிகவித்துத்
தன்னதானையாசுரிமைதனிசசெங்கோ லுந்தானல்கா. (௬௧)

சூட்சிவினையிற்பொன்னையசுமதிதன்னைத்தொன்னூலின்
மாட்சியறிஞர்தமைநோக்குவம்மினிவனைக்கண்ணிமைபோற்
காட்சியங்குங்கல்லியும்போற்காப்பீரிதுதுங்கடனிம்ம
னாட்சியிவனதென்றினையவரியேற்றையான் றனைநல்கா. (௬௨)

மேற்படி - வேறு.

வெய்யவேற்காளையன்னுந் தன்னையும்வேறுநோக்கி
யையவிவ்வையந்தாங்கியளித்தனநெடுநாளிந்த

(௫௯) நன்மைதருமீசன்-மஹாபீஷ்டப்பிரதேஸ்வரர். பழிதவி
ர்த்தவிமலன் - சோமசுந்தரக்கடவுள். (௬௦) ஆனாத-நீங்காத. இது
ஈறுதொக்கு, ஆனா என்கின்றது, சுவை-கறிமேல் நிறற்றலால் பண்பா
குபெயர் (௬௧) சதவேள்விக்கோன் - நூறு அஸ்வமேத யாகங்களை
செய்தஇத்திரன். சதம்-நூறு. வேள்வி-யாகம். (௬௨) அன்ன-சுட்டுத்
திரிபு. அடல் ஏறு - கொலைத்தொழிலமைந்தசிங்கம். (௬௩) சூழ்ச்சி
மந்திராலோசனை. பொன் - பிரகஸ்பதி. காட்சி பயக்குங்கல்லிஎன்
றது - (தளர்ச்சிநேர்த்தவழி) அறிவுதந்து ஊன்றுகோல் போலுதவு
ங்கல்லியை. “தளர்ந்துழியுதவுங்கல்லி” என்றார்பிறரும்.

மையறுமனத்தார்சொல்லும்வாய்மையாரொழுக்கியுஞ்
செயயகோன்முறைசெய்தாண்டுதிருவொடும்பொலிகவென்றான். ()

பன்னருங்கணங்கொல்லாம்பண்டையவடிவமாகத்
தன்னருட்டுணையாய்வந்ததடாதகைப்பிராட்டியோடும்
பொன்னெடுக்கோயில்புக்குப்பொலிந்தன்னிச்சைதன்னு
லின்னருட்படிவங்கொள்ளுமீறிலாவின்பழர்த்தி. (சுரு)

கவிவிருத்தம்.

பின்னருக்கிரப்பெயர்தரித்தவத்
தென்னர்கோமகன்றெய்வநான்மறை
மன்னுநல்லறம்வளரவையகந்
தன்னதாணையாற்றாங்கிவைகினான். (சுசு)

உக்கிரகுமாரனுக்குவேல்வளைசேண்கோடுத்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் உக - க்கு - திருவிருத்தம் - க௦௩க.



பதினீழன்றுவது,

கடல்சுவறவேல்விட்டபடலம்.

கவிவிருத்தம்.

வளையொடுசெண்டுவேன்மைத்தற்கஞ்சரும்
பளையவேம்பணித்தகோனளித்தவாறிதத்
தளையவிழ்தாரினான்றையன்வேலைமே
வளையவனென்னவேலெறித்ததோதுவாம். (க)

திங்களினுக்கிரச்செழியன்வெண்குடை
யெங்கணுரிழற்றவீற்றிருக்குநான்வயிற்
சங்கையல்லாதமாதருமவேள்விகள்
புங்கவப்புடைதழீஇப்போற்றவாற்றுகான். (உ)

அரும்பரிமகந்தொணாற்றாறுசெய்துழிச
சுரும்பரினிசைத்தருத்தோன்றறண்ணு

(சுசு) மை - குற்றம். கெடுகான் - அறுபத்தாறுயிரம்பருடம்.

(க) இளையவனென்றது - (சூரபன்மன்னிலைகெடவேலெறித்த)
இளையபிள்ளையாரை. (உ) தருத்தோன்றல்என்றது-பஞ்சதருக்களி
ன்றலைவனாகிய இத்திரினை, அரி - வண்டு குழை-இதுமலருக் காதலி
ன்னுருபெயர்.

வீரும்பரிமூன்றுரூழ்வேம்பினங்குழைப்
பொரும்பரிவீரன்மேற்பொருதுபொங்கினான். (௩)

மன்னியநாடெலாம்வளஞ்சுரந்துவான்
பொன்னியனாடுபோற்பொலிதலாலிந்த
மின்னியவேலினான்வேள்விசெய்வதென்
றுன்னியமனத்தனோர்சூழ்ச்சியுன்னினான். (௪)

பொருங்கடல்வேந்தனைக்கூலிப்பொள்ளென
வீருங்கடலுடுத்தபாரோமுழுமிநா
ளொருங்கடுவெள்ளமொத்துருத்துப்போய்வனை
தருங்கடமதுரையைழித்திபாலென்றான். (௫)

வீளவதுதெரிகிலன்வேலைவேந்தனும்
வளவயன்மதுரையைவளைத்திட்டிம்மெனக்
களைவதுகருதினான்பெயுங்கண்படை
கொளவருநனத்தலைக்குருட்டுக்கங்குல்வாய். (௬)

எழுசீரடியாசிரியவீருத்தம்.

கொதித்தலைக்கரங்களண்டகூடமெங்குமுடுபோ
யுதித்தலைக்கவழிநாளிலார்த்தலைக்குரீத்தமாய்
மதித்தலத்தையெட்டிமுட்டிவருமொஞ்சனப்பொருப்
புதித்தலொத்துமண்ணும்விண்ணுமுட்கவந்ததுததியே (௭)

வங்கவேலைவெள்ளமாடமதுராமீதுவருசெயல்
கங்குல்வாய்திங்கண்மீதுக்ரரிவாயகாருடல்
வெங்கண்வாளரவிமுங்கவீழ்வதொக்குமலதுகா
ரங்கண்முடவருவதொக்குமல்லதேதுசொல்வதே (௮)

வட்டயாமைபலகைவீசவாளாவார்கண்மகரமே
பட்டயானைபாய்திரைப்பரப்புலாம்பரித்திரள்
விட்டதோணியிரதமின்னவிரவுதானையொடுகட
லட்டமாகவழுதுமேலமர்க்கெழுந்ததொக்குமே. (௯)

(௩) உருத்து - கோபித்து. (௪) நனந்தலைக்குருட்டுக்கங்குல்
என்றது - கட்புலனுடையவரையுங், குருடராகச்செய்யும் இருள
மிசுத்த நடுராத்திரியை. (௭) உத்தி - கடல். மதிதலம் - சந்திரமண்
டலம். அஞ்சனப்பொருப்பு - நீலமலை. உட்க - நிலைகட.

(௮) காரி - விடும். (௯) அட்டம் - கோர். இது திசைச்சொல்

இன்னவாறெழுந்தவேலைமஞ்சுறங்குமிஞ்சிசூழ்
நன்னகர்க்குணக்கின்வந்துகண்குமெல்லையரையிரா
மன்னவன்களுவின்வெள்ளிமன்றவாணர்சித்தராய்
முன்னர்வந்திருந்தரும்புமுறுவனென்றமொழிகுவார். (௧௦)

வழுதியுன்றனகாழிக்கவருவதாழிவல்லீர்
யெழுதிபோகிவென்றிவேலெறிந்துவாகைபெறுகெனத்
தொழுதசெங்கரத்தினுன்றுதிக்குநாவினெழீஇக்
கழுதுறங்குகங்குலித்களுவுணர்ந்துகாவலான். (௧௧)

கண்ணிறைந்தவமளியிற்கழிந்துவாயில்பலகடற்
துண்ணிறைந்தமதியமைச்சருடன்விரைந்துகுறுகியே
மண்ணிறைந்ததெனமுழங்கிவருதாங்கவாரிகண்
டெண்ணிறைந்தவதிசயத்தனாகிநிற்குமெல்லேவாய். (௧௨)

கனவில்வந்தசித்தவேடர்நனவில்வந்துகாவலோ
னினைவுகண்டுபொழுதுதாழிந்பதென்கொலப்பனே
சினவிலேபோலவந்ததெவ்வைமாவலிகெட
முனையவேலெறிந்துஞாலமுடிவுதீர்த்தியாலென. (௧௩)

எடுத்தவேல்வலத்திரித்தெறித்தவேலைவேன்முனை
யடுத்தவேலைசுற்றெனவறந்துமானவலிகெட
எடுத்துவேரிவாகையின்றியடிவணங்குதெவ்வரைக்
கடுத்தவேல்வலான்கணைக்காலின்மட்டதானதே. (௧௪)

சத்தவேதவேள்வியைத்தடுப்பதன்றியுலகெலாஞ்
சித்தவேறுசூழ்ச்சிசெய்ததேவர்கோவினேவலால்
வந்தவேலைவலியழிந்தவஞ்சகர்க்குநன்றிசெய்
தித்தவேலைவலியழிப்பதென்றுமுள்ளதேகொலாம் (௧௫)

(௧௦) இஞ்சி - மதில். வாழ்கர் என்பது வாணரெனத்திரிந்து
என்றது-வாழ், பகுதி; நகரம் - எதிர்காலவிடைநிலை; முகாக்கேடும்
நகரத்திரிபுமச்சந்தி; அர் - பலர்பால் விசுதி.

(௧௧) கழுதுறங்குகங்குல் - பேயுங்கண்ணுறங்கும் நடுராத்திரி.

(௧௩) தெல்லை-பகைவனை. (௧௫) வேலைவலி இழப்பது என்
றும் உள்ளது என்றது - முன்; ரூபம்மனுக் கிடங்கொடுத்து முரு
கக்கடவுள்வேலால் வலிகெட்டழிந்தமையையும்; விருத்திரானுக்
கிடங்கொடுத்து அகத்தியால் ஆசமனம் செய்யப்பட்டு வலியழிந்
தமையையும்; குறித்துநின்றது.

அறுசேடியாசிரியவிருத்தம்.

புண்ணிடைதுழைத்தவேலாற்புணரியைப்புறங்கண்டோன்பான்
மண்ணிடைநின் நசித்தர்வானிடைசிறைத்தஞானத்
கண்ணிடைசிறைத்துதோன்றுங்கருணையால்வடிவங்கொண்டு
விண்ணிடைபணங்கிணைவிடைவிளங்கிநின்றார். (௧௬)

முக்கணும்புயங்கணஞ்சுமுளைமதிக்கண்ணிவேய்ந்த
செக்காஞ்சடையுங்காளகண்டமுத்தெரித்துதென்னன்
பக்கமேபணித்தெழுத்துபார்த்தபோன்புத்தானுந்
தக்கவஞ்சலிசெய்தேத்தித்தரையிசைநடந்துசெல்வான். (௧௭)

துத்துபிழைத்துமார்ப்பப்பாரிடத்தொழுதுபோர்ப்பத்
தத்திரவேதகீதத்ததம்பியெண்டிசையுந்தாக்க
வந்தரகாடரேத்தவகல்விசும்பாறதாக
வத்துதன்கோயில்புக்கான்வாவுபோக்திறத்தவள்ளல். (௧௮)

அஞ்சலிமுகிழ்த்துசசேவித்தருருவந்தவேந்த
னிஞ்சிழுத்தோயிலெய்தியிறைஞ்சினன்விடைகொண்டேகிப்
பஞ்சின்மெல்லடியாரட்டமங்கலம்பரிப்பகோக்கி
மஞ்சிவர்குடுமிமாடமாளிகைபுகுத்தான்மன்னோ. (௧௯)

விளையெயின்மதுரைமுதுர்மறிகடல்வற்றிறுப்பண்
விளையவனகாமெல்லாம்வெள்ளியர்ப்பலத்துனாடுத்
தளையவிழ்கொன்றைவேணித்தம்பிரான்றனக்கேசேர்த்துக
களைகனையுலகுக்கெல்லாமிருந்தனன்காவல்வேந்தன். (௨௦)

கடல்கவறவேல்லிட்டபடலம் முற்றிற்று.

ஆடபடலம் ௨௨ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௧௦௫௧.



(௧௮) தத்திரம் - ஆகமமுதலிய கலைகள். (௨௦) களைகனையு -
டற்றுக்கோடாய். இதிஷ்டிய, செயவெனச்சத்திரிபு.

ப தீ னு ன் கா வ து,

இந்திரன்முடிமேல்வளையெறிந்தபடலம்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

மின்னவர்மணிப்பூண்மார்பன்வேலையெவலால்வென்று
பொன்னவர்வாகைவேயந்தபுகழுரைசெய்தேனாக
நன்னகராளிசெம்பொனகைமுடிசிந்தவந்த
மன்னவன்வளாகொண்டோசசிவென்றதும்வகுத்துசொல்வாம். (1)

கோமகனிகமுநாளிற்கோணிலைபிழைத்துக்கொண்மூ
மாமழைமறுப்பப்பைங்கூழ்வறந்துபுற்றலைகடந்து
காமருநாமுழன்றுங்கையறவெய்தமன்னர்
தாமதுதீர்வுநோக்கித்தமிழ்முனியிருக்கைசார்த்தார். (2)

முனிவனையடைந்துவேந்தர்மூவருந்தங்கனாட்டிற்
பனிவருமாரியின்றிவறந்தமைபகாமேருந்
குனிவருசிலையார்க்கன்பர்கோணிலைகுறித்துநோக்கி
யினிவருமாரியில்லையாதினாலென்றுகேண்மின். (3)

காய்சினவெய்யோன்சேயோன்முன்செலக்கதிர்கால்வெள்ளித்
தேசிகன்பின்புசென்றுநடக்குமிச்செயலான்முந்நீர்த்
தூசினவுலகிற்பன்னீராண்டுவான்சுருங்குமென்று
பேசினதூல்கண்மாரிபெய்விப்போற்சென்றுகேண்மின். (4)

என்றவனெதிர்யாமெவ்வாதேகுதுமென்றாரைத்தும்
வென்றவன்சோமவாரவிரதநீர்நோற்றுவெள்ளி
என்றவனருளைப்பெற்றுவான்வழிச்சென்மினென்றக்
குன்றவன்சிலையாநோன்பின்வீதியினைக்கூறுகின்றான். (5)

ஔத்தமவானோர்தம்முளுத்தமனாகுமீச
ஐத்தமசத்திமாருளுத்தமியுருத்திராணி
யுத்தமவிரதத்தம்முளுத்தமந்திக்கனோன்பென்
றுத்தமமறைதூலாதிருரைக்குமிச்சோமவாரம். (6)

(1) நாக நன்னகர்-பொன்னுலகம். (2) கோள் - நவக்கிரகம்.
கையறவு - வறுமை. (3) வெய்யோன்-சூரியன். சேயோன் - அங்
காரகன். வெள்ளித்தேசிகன் - அசுரகுருவாகிய சுக்கிரன்.

மத்தரங்காசியாதிபதிகளில்வதித்துநோற்கத்
தந்திடும்பயனிற்சோடிதழைத்திடுமதுரைதன்னி
லித்தநல்லிரதனோற்போர்க்கதிகம்யாதென்னிற்சோம
சுந்தரனூரியவாரமாதலாற்சோமவாரம்.

(௭)

அங்கதினதிகப்பேறுண்டருக்கனின்மதிதோய்ந்தொன்றித்
தங்கியதிங்குணைபுதருதியினோற்கவல்லார்
கங்கதினதிகநீதியீட்டியபொருள்கொண்டாற்று
மங்கலவிரதப்பேறென்றனத்தமாய்வளருமன்றே.

(௮)

நலமலிவிரதனோற்கத்தொடந்ருநாணவில்வாந்தேளிற்
சிலையினிலாதலன்றியீட்டியதெரிசஞ்சேர்ந்த
மலமதியொழித்துமற்றைமகியிலுமுத்தைப்பக்கத்
தலர்கதிர்வாரத்தல்லுணயின்றிடாவயலிற்றுஞ்சா.

(௯)

வைகறையெழுத்துசேற்கண்மணுளையுள்கியற்றைச
செய்கடனிறீஇக்காமாதிசித்தைநீத்தலர்பொற்கஞ்சப்
பொய்கையைடைத்துகையிற்பவித்திரம்புனைந்துவாக்கு
மெய்கருத்தொருப்பாடெய்தசசங்கற்பம்விதத்துகடறி.

(௧௦)

சுடம்படிமுனைத்தமுக்கட்கரும்பினைநினைந்துநூலத்
திடம்படுதீர்த்தமெல்லாமாடியபயனையீண்டுத்
திடம்படத்தருதியென்றைத்திரைத்தடம்படித்துவெண்ணீ
முடம்பணிந்தக்கமாலையொளிபெறவிதியாற்றாங்கி.

(௧௧)

வெள்ளைமத்தாரமுல்லையெல்லிகைவெடிவாய்ச்சாதி
கள்ளவிழ்மயிலையாதிவெண்மலர்கவர்த்துவேழப்
பிள்ளையைமுந்தப்பூசித்திராந்துசங்கற்பம்பேசி
யுள்ளனைத்துச்சிமேற்பன்னீருவிரலுயர்ச்சிக்கும்பர்.

(௧௨)

(௮) அருக்கனில் மதிதோய்ந்து ஒன்றிதங்கிய திங்கள்கோன்
புனன்ரது-சூரியனில் சுந்திரன்கலந்த அமாவாசையில்வரும் சோம
வார விரதத்தை. (௯) தேள் - (விருச்சிகம்) கார்த்திகைமாதம்.
சிலை - (தனு) மார்கழிமாதம். தெரிசம் - அமாவாசை. மலமதி-
இரண்டமாவாசை கூடியமாதம். முத்தைப்பக்கம் - பூர்வபட்சம்
(வளர்பிறை.) (௧௦) பவித்திரம் - பாவத்தைநீக்கி முத்தியைத்தரு
வது. ஒருப்பாடு - ஒன்றுபட்டு நின்றல். சங்கற்பம் - ஏற்பாடு.

(௧௨) டியிலை - இருவாட்சி.

சத்தியஞானந்தத்தவந்தண்ணையுங்கி
வைத்ததன்வடிவங்கொண்டுமண்முதற்சிவமீருன
வத்துவவிலிங்கந்தண்ணையாசனமூர்த்திமூல
வித்தைமற்றா லுநூலின்விதியிற்றப்பூசைசெய்க. (௧௩)

ஐந்தமுதாவினைந்துநுங்கனியைந்துசெந்தேன்
சந்தனதோயம்புட்பத்தண்புன்னமணிநீராட்டிச
சுந்தரவெண்பட்டாடைகருப்புச்சுண்ணஞ்சாந்தங்
கந்தமல்லிகைமுன்னொனவெண்மலர்க்கண்ணிசாத்தி. (௧௪)

காசணிபொலம்பூண்சாத்திக்கிளைகழலாதிவங்க
பூசனைசெய்துசேற்கட்பூரணபரையையவ்வா
நீசனைத்தெழுத்தைப்பெண்பாற்கிசையவுசரித்துப்பூசித்
தாசறுசாபித்தீம்பாலட்டவின்னமுதினோடும். (௧௫)

பண்ணியவகைபானீயநிவேதனம்பண்ணிவாச
ண்ணியவடைக்காய்நல்கிறுவினாத்துபந்தீப
மெண்ணியவகையாற்கோட்டிக்கண்ணடியேனமற்றும்
பண்ணியன்றிருமுன்காட்டிவில்வத்தாற்பூசைசெய்தல். (௧௬)

புரகரணிசசாஞானகிரியையாய்ப்போந்தவில்வ
மாமுதலடைந்துமூன்றுவைகலாணுறக்கமின்றி
யாகாமுழக்கஞ்செய்வோரைம்பெரும்பாதகங்கள்
விரகில்செய்கொலைகருமாதலால்விசேடம்வில்வம். (௧௭)

மடங்கிதழ்சூருங்கல்வாடியுலர்த்ததுமயிர்சசிக்குண்டன்
முடங்குகாற்சிலம்பிக்கூடுபுழுக்கடிமுதலாங்குற்ற
மடங்கினுங்குற்றமில்லையுத்தமமாகும்வில்வங்
தடங்கைகொண்டசனாமாயிரஞ்சாற்றிச்சாத்தல். (௧௮)

(௧௩) மண்முதல் சிவம் ஈறுஆன அத்துவம்இலிங்கம்என்றது-
ஆன்மதத்துவம் அடிப்பாகமும், வித்தியாதத்துவம்நடுப்பாகமும், சி-
வத்துவம் முடிவுமாகவமைந்த சிவலிங்கப்பெருமானை. ஆசனமூர்
சதிமூலம் வித்தைஎன்றது-ஆசனமந்திரம், மூர்த்திமந்திரம், மூலமந்
திரங்களை. (௧௫) ஈசன் ஐந்தை எழுத்தைப்பெண்பாற்கு இசைய உச
சரித்து என்றது - சத்திபீஜங்களை டொருப்பட்டசத்தி பஞ்சாட்
சரியை. (௧௬) பண்ணியம்-பலகாரம். பானீயம் - பாயசம். அடை-
வெற்றிலை, சாய் - துவர்க்காய். வகையாற்கோட்டிஎன்றது-மூன்று
தரம் வட்டமாகச் சுற்றுவதலை.

(௧௭) புரகான் - புரஹான் என்னும் வடசொற்றிரிபு. திரிபுர
த்தை யழித்தவனென்பதுபொருள். கன்-புலை. விரகு-அறிவு.

அடியினேன்செய்யுங்குற்றமன்றைக்கன்றன்தமாகுங்
கொடியநஞ்சமுதாக்கொண்டாய்குற்றமங்குணமாக்கொண்டு
படியெழுதரியமங்கைபங்கனேகாத்தியென்று
முடியுறவடியில்வீழ்ந்துமும்முறைவலஞ்செய்தேத்தி. (௧௬)

வன்மணங்கரையரின்றுவேண்டியவாங்களவேண்ட
நன்மணப்பேறுமக்கட்பேறுநல்வாக்குக்கல்வி
பொன்மணக்கினியபோகநெதவ்வரைப்புறகுகாண்ட
லிம்மையிலாசுமற்றுமெண்ணியாங்கெய்துமன்றோ. (௨௦)

ஆதியில்விலிங்கத்திண்டற்குநகரல்லாதவேத
வேதியர்முதலோரிட்டவிலிங்கத்திவ்விதியாலர்ச்சித்
தோதியவிரதநோற்கவர்ச்சனைக்குரியரல்லாச்
சாதியர்பொருணோந்தாதிசைவராற்பூசைசெய்தல். (௨௧)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

பொருவிலிவ்விரதமைவகைத்துச சிப்போதிலூணிரவிலூணிர
ண்டு, மொருவுதலுறங்கா திருத்தலர்ச்சனைநால் யாமமுமுஞற்றுத
லென்னக், கருதினிலவைந்துமொன்றனுக்கொன்று கழியவுமதிக
மானோற்கும், வருடமொன்றிரண்டு மூன்றுபன்னிரண்டு வருடம்
வாழ்நாளளவிலற்றுள். (௨௨)

உடலளவெண்ணிரோற்பவார்முந்தவுத்தியாபனஞ்செய்துநோற்கக்
கடவரவ்வருடக்கட்டளைக்கிதுதிகழிப்பதுத்தாபனவிதிதான்
மடலவிழ்மாலமண்டபங்குண்டமண்டலம்வருத்துமாபதியைப்
படரொளிலெள்ளிமுப்பதுகழஞ்சிற்படிமையானிருமிதஞ்செய்து. (1)

காலையிலாசான்சொல்வழிநித்தக்கடன்முடித்துசசிதொட்டந்தி
மாலையினளவுப்புராணதூல்கேட்டு மால்தொட்டியாமமோர்நான்கு
சேலனகண்ணாப்பங்களைப்பூசைசெய்கவப்பூசனைமுடிவின் [ஞ்
மூலமந்திரதூற்றெட்டுதூற்றெட்டுமுறையினாலாகுதிமுடித்தல். (1)

வில்வமாயிரங்கொண்டாயிரநாமம்விளம்பிநால்யாமமுஞ்சாத்த
னல்லவைத்தெழுத்தாலேந்தெழுத்துருவி னாதனுக்கருக்கியங்கொடு
லெல்லையின்மூலமந்திரத்தாலுமேனைமந்திரங்களினாலும் [த்த
வில்வமூலோம்பிப்பூராணகுதிசெய்திறிலான்வேள்வியைமுடித்தல். (1)

(௧௬) படிவம் என்றது படிஎன ஈறுதொக்குகின்றது-படிவம்-
உருவம். (௨௨) கட்டளை - நியதி. (௨௩) வில் அழல் - வில் வடிவா
கச்செய்த ஒமகுண்டத்தமைந்த அங்கினி.

புலர்த்தபின்னித்தவினைமுடித்தாம்பைப் பொதுளும்பாசிலைப
தன்மூன்றி, னலந்தருதாவெள்ளரிசிபெய்தினிய நறியசாய்கறியொ
டுபாப்பி, யலந்தாவான்பானிறைகுடம்பதின்மூன் றரிசிமேல்வைத்
தானடியிற், கலந்தவன்பினாய்ச்சிவார்ச்சனைக்குரியகடவுள்வேதி
யர்களைவரித்து. (௨௬)

காதணிகலனுங்கையணிகலனுங்கவின் பெறவளித்தாளுக
வாதாம்பெருகரினைந்தருச்சனைசெய்தாரியதககிணையொடும்பாதப்
போதணிகாப்புவிசிதிதண்கவிகைபூந்துகின்முதற்பலவுடனே
மேதகுதானஞ்செய்துபின்ருருவைககற்புடைமின்னிடையோடும்.

ஆசனத்திருத்திப்பொலந்துகில்காதுக் கணிகள்கைக்கணிகளுமணிந்
வாசனம்மலரிட்டருச்சனைசெய்துமலைமகடலைவளைவரைந்து [து
பூசனைசெய்தபடிமையோடும்பொன்பூதலம்பதாதிசுப்பிறவுந்
தாசலர்மாலேகோட்டணிபுனைந்தகாபிமாதானமுஞ்செய்து. (௨௮)

இனையவாறுத்தாபனமுடித்தாசானேவலாந்சிவனடிக்கன்பர், தனைய
யரோடொக்கலுடனமுதருத்தாருதியிவ்விரதமுன்கண்ண, னனைய
தாமரையோனித்திரன்முதல்வாளுடவர்மூவறுகணத்தோ, ரனைவரு
நோற்றாரீமனிதருமனுட்டித்தரும்பெற்றப்போகம்வீட்டைந்தார். (1)

ஈதுநோற்பவரவெம்பகைமனத்துயர்தீர்த்தாயிரம்பிறவியிலியந்
றுந், தீதுசேர்வினைதீர்த்தெடுத்தயாக்கையினிந்சிவகதியடைவரிவ்
விரத, மோதினோர்கேட்டோர் மனைவியர்மக்களொக்கலோடினிது
வாழ்ந்துமடர், மேதகுபதினாலித்திரன்பதத்தில் வீற்றினிதிருப்படு
னற்றவோன். (௩௦)

அறுசாடியாசிரியவிருத்தம்.

சோல்லியபெறியாற்சோமசுந்தரன்விரதநோற்பார்
லில்லிடுமணிப்பூண்வேந்தர்மூனிவனைவிடைகொண்டேந்
யல்லியங்கனகஞ்சத்தாடியங்கடற்கணவல்லி
யல்லியபாகனநனைவழிபடிப்போற்றநோற்றார். (௩௧)

(௨௬) அலம்-அமைவு. (௨௭) பாதப்போதணிகாப்பு-பாதுகை.

(௨௮) காபி - பசு. (௨௯) ஒக்கல் - சுற்றம். அனைய தாமரை
என்றது - அத்திருமாலுந் திக்கமலத்தை. அல்லது அனையவென்
னுஞ்சுட்டுத்திரிபு உயர்வின்மேல் நின்றதெனினு மொக்கும்.

(௩0) பதினாலித்திரார்பதம்என்றது - ஒர்பிரமகற்பத்தை. யாக்
கை-சரீரம் - இப்பெயர்க்கு - மகாமாயையென்னு மோர்சத்தி கன்
மவசத்துக்கீடாகப், பூவின்மணத்தைக் காற்றுகொடுவத் தறிவிக்கு
மாறுபோலக், கண்மங்களுக்கான வனுபோகக்கருத்தை யவத்தாகா
லத்திலேயுண்டாக்கிக், கருவிறுக்கவந்த ஆன்மாவைச் சுக்கில கரோ
ணிதங்களிலே கூட்டுகும்படி மலிந்தீர் - - - - -

சுந்தரன் நன்னைப்புகைத்தொழில்செய்துவரம்பெற்றேகி
யந்தரத்தாறுசெல்வாரஃதறிந்தமார்வேந்தன்
வந்தவரிருக்கவேறுமடங்கன்மான்றவிசுமூன்று
தந்திடப்பணித்தானிட்டார்தனதரியணையிற்றழு. (௨௨)

வான்வழிவந்தமூன்றுமன்னரும்பொன்னாடெய்தி
பூன்வழிகுவிசவைவெலும்பர்கோன்மருங்கிற்புக்கார்
தேன்வழிபோத்தின்கண்ணிச்சோனுமார்த்தார்வேந்துங்
கான்வழிதாருநாடன்காட்டியதவிசின்வைக. (௨௩)

மைக்கடல்வறப்பவென்றவாகைவேற்செழியன்மௌலிச்
செக்கர்யாமணிவிற்காலத்தேவர்கோன்றவிகிலேறி
யொக்கவீற்றிருந்தாளுகவும்பர்கோனமூக்காறெய்திப்
பக்கமேயிருந்தவேளைப்பார்த்திபர்முகத்தைப்பாரா. (௨௪)

முகமனன்கியம்பிரீவிர்வந்ததென்மொழியினென்ன
மகபதியெங்குண்டின்மழைமறுத்தடைந்தேமென்றா
மகமலர்த்தனையார்நாட்டினளவும்வான்சூரக்கட்கி
நகைமணிக்கலன்பொன்னாடநட்கிரீர்போயினென்றான். (௨௫)

அன்னவரசன்றபின்னையமார்தோன்கன்னிநாடன்
நன்னரியணைமேலொக்கத்தருக்கினேருக்குடாமம்
பின்னாருமாரிவேண்டாப்பெருய்தவ்வுகோக்கி
யின்னதுபுலப்படாமையினையதோர்வியையமுன்னா. (௨௬)

பொற்புறவரிசைசெய்வான்போளவிற்த்தோர்தாங்கி
வெற்புறழ்திணிதோளாற்றன்மெலிவதோரார்த்தனை
யற்புறவளித்தான்வாங்கியலர்மதுத்தார்போலீசன்
கற்புடையுமையாண்மைத்தன்சதுமெனக்கழுத்திலிட்டான். (௨௭)

கண்டனன்சடவுறாதன்சுழியவுமிறும்புதுள்ளங்
கொண்டனனின்றதொட்டுக்குரையளிதுழாவுநிம்பத்
தண்டழைமாற்பவாமந்தாக்குபாண்டியனென்றுன்னை
மண்டலமதிக்கவேன்றான்வானநாடுடையான்னன். (௨௮)

(௨௨) போந்து - பனை. ஆர் - ஆத்தி. தாருநாடன் - கற்பகநாட்
டரசனாகிய வித்திரன். (௨௪) வீறு - செருக்கு. புலப்படாமை, அறி
வுக்கெட்டாமை. (௨௭) சதுமென-வினாந்து. (௨௮) சடவுள்காதன்-
தேவர்களுக்குத்தலைவனாகிய இத்திரன். இறுப்புது - வியப்பு.

அன்னதுசிறிதுமெண்ணுதங்குகின் நிழிந்துதென்னன்
றன்னகாடைந்தானிப்பாற்சதமகனூணையாலம்
மன்னவரிருவாநாடுமழைவளம்பெருகப்பெய்த
தென்னவனாடுபண்டைச்செயலதாயிருந்ததன்றே. (௩௬)

ஆயதோர்வைகல்வேட்டையாடுவானண்ணல்விண்ணங்
தாயதோர்பொதியக்குன்றிற்சந்தனசசாரண்ணி
மேயதோலரிமானேனம்பேவகையெண்கிரலையின்ன
தீயதோர்விலங்குவேட்டஞ்செய்துயிர்செகுக்குமெல்லை. (௪௦)

பொன்றத்துமருவிக்குன்றிற்புட்கலாவருத்தமாதி
மின்றத்துமேகநான்கும்வீழ்தனமேயககண்டு
குன்றத்தினெடியகிண்டோட்கொற்றவனவற்றைப்பற்றிக்
கன்றத்தின்களிறுபோலக்கடுத்தனைசிக்கயாத்தான். (௪௧)

வேட்டத்திற்பட்டசெங்கண்வேழம்போற்கொண்டுபோகிக்
கோட்டத்திலிட்டாளுகக்குன்றிறகரிந்தவென்றி
நாட்டத்துப்படிவத்தண்டநாடன்மற்றதனைக்கேட்டுக்
காட்டத்துக்கனல்போற்சிறிக்கடுஞ்சமர் குறித்துசெல்வான். (௪௨)

வாவருநீர்வறப்பவேலைவிடுத்ததும்வலியவாரங்
சாவகியசெருக்குங்காநாத்தனையிடுதருக்குநோக்கி
யிங்கொருமனிதயாக்கைக்கித்துணைவலியாதென்ற
வகியமானமூக்கமீனவன்மதுரைகுழந்தான். (௪௩)

கலிவிருத்தம்.

ஒடினரொற்றர்போய்சசெழியனெண்கழல்
குடினநகர்ப்புறஞ்சுரர்கள்சேனைகண்
மூடினவென்னலுமுனிவுமானமு
நீடினனரியணையிருந்துநீங்குவான். (௪௪)

(௪௦) விண்ணம் - விண்ணுலகம். தோல் - யானை. அரிமான் -
சிங்கம். எண்கு - காடி. இரலை - மான்.

(௪௧) மேகங்கான்கென்றது - புட்கலாவர்த்தம், சங்காரித்தும்,
துரோணம், காளமுகி என்னும் மேகங்களை. இவைமுறையே
பொன், பூ, மண், கல், இவற்றைப்பொழிவன.

(௪௨) கோட்டம் - சிறைக்கூடம். நாட்டத்துப் படிவத்
தண்டநாடன் என்றது - கண்கள்கிறைந்த தேகத்தையுடைய இந்
நரனை. காட்டம் - விறகு. இதுகாவட்டமென்பதன்றிரிபு.

பண்ணுகதேர்பரிபகடுவீர்முன்
 னண்ணுகடிதெனநடத் தியாவரென்
 றெண்ணலன்மதமலையெருத்தமேற்கொடு
 கண்ணகன்கடிநகர்க்காப்புநீக்குமுன். (௪௫)

அடுத்தனர்வானவார்த்துப்பல்படை
 யெடுத்தனர்வீசினர்சிலையிலெய்களை
 தொடுத்தனரிதுதிநாட்சொரியுமாரிபோல்
 விடுத்தனர்மதிக்குலவீரன்சேனையே. (௪௬)

ஆர்த்தனர்மலயவெற்பரையன்சேனையோர்
 பார்த்தனர்வேறுபல்படைக்கலக்குவை
 தூர்த்தனர்குனிசிலைதொடுத்துவாளியாற்
 போர்த்தனர்மாரமெய்புதைத்தவென்பவே. (௪௭)

தறிந்தனதாள்சொந்தகர்த்ததோள்கரம்
 பறிந்தனகுறுதிரீர்கடலிற்பாய்த்தன
 செறிந்தனபாரிடஞ்சேனங்குளிகண்
 முறிந்தனவானவர்முதல்வன்சேனையே. (௪௮)

ஆடினகுறைத்தலையவிந்தபோர்க்களம்
 பாடினபாரிடம்விந்தைப்பாவைதாள்
 குடினகூளிகள்சோரிசோரப்பார்
 மூடினபிணக்குவையண்டமுட்டவே. (௪௯)

வெஞ்சினவலாரிதன்வீரச்சேனைக
 டுஞ்சினகண்டெரிசொரியுங்கண்ணனாய்ப்
 பஞ்சின்முன்னெரியெண்ப்பதைத்துத்தெய்வத
 வஞ்சின்ப்படைகளான்மலைவதுன்னினான். (௫௦)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

வெங்கதிர்ப்படைவிட்டார்த்தான்விண்ணவனதனைத்திங்கட்
 பைங்கதிர்ப்படைதொட்டோச்சியவித்தனன்பாராள்வேந்தன்
 சிங்கவெம்படைவிட்டார்த்தான்றேவர்கோனதனைச்சிம்புட்
 புங்கவன்படைதொட்டோச்சியடக்கினுன்புணரிவென்றேன். (௫௧)

(௪௫) பகடு, மதமலை - யானை. காப்பு என்றது - மலை, காடு;

கடல், மதிவென்னு நால்வகையான்களுள், மதிவ்மேல்நின்றது.

(௪௭) மலயவெற்பரையன் - உக்கிரகுமாரபாண்டியன்.

(௪௮) குறுதிரீர் - உதிரம். பாரிடம் - பூதம். கூளி - பசாசு.

(௪௯) குறைத்தலை - கவத்தம். (௫௦) வஞ்சினம் - நெடுமொழி
 அநாவது - போர்முகத்துத்தமதுவீரத்தைப் புகழ்ந்துகூறல்.

(௫௧) சிங்கப்படை - ராசிம்மாஸ்திரம். சிம்புட்படை - சரபாஸ்திரம்.

தானவர்பகைவன்மோகசரத்தொடுத்தெறிந்தாளுத
பின்வனதனைஞானவாளியால்வளித்துமாய்ந்து
போனபின்மற்போராரற்றிப்புக்கனர்புக்கார்தம்மில்
வானவன்மண்ணினான்மேல்வச்சிரம்வீசியார்த்தான். (௫௨)

காய்சினமடங்கலன்னாண்கைவளைசுழற்றிவல்லே
வீசினன் குவிசத்தன்னைவீழ்த்ததுவிடுத்தான்சென்னித்
தேசினன்மருடந்தள்ரிசசிறைத்ததுசிறைத்தலோடுங்
கூசினனஞ்சிப்போனான் குன்றிறகரிந்தவீரன். (௫௩)

இந்திரன் டனையகூர்ப்பல்லிருள்வரைநெஞ்சுபோழ்ந்த
மைந்தனில்வலியகாளவரைந்தெறிநேய்சென்னி
சித்திடாதாகிநட்பொன்மணிமுடிசிறைச்சோம
சுந்தராதன்பூசைத்தொழிற்பயனளித்ததென்னு. (௫௪)

போரினுக்காற்றாசோடிப்பொன்னகர்புகுந்தவென்றித்
தாரினுக்கிசைந்தகூர்வேற்சதமகன்பின்புதன்னுட்
நீரினுக்கெல்லாபாரியுதவுவேனிகளரிக்கித்
காரினைத்தருகவென்னுக்கவரியற்கோலைவிட்டான். (௫௫)

முடங்கல்சொண்டனைந்ததுதன்முடிசெழுவேந்தன்பாதத்
தொடங்குகின்றோலைநீட்டவுழையுளானொருவன்வாங்கி
மடங்கலெறையானமுன்னர்வாசித்துக்காட்டக்கேட்டு
விடங்கலுட்கேவலான்விண்ணோர்வேந்துரைதேறானுகி. (௫௬)

இட்டவன்சிறைடைரிக்கியெழிலியைவிடாதுமாறு
பட்டசிறைதயனைபாகப்பாகசாதன்னுக்கென்று
பட்டவனொருவேளாளனான் பிணையென்றுதாழ்த்தான்
மட்டவிழ்த்தொழுகுரிம்பமாலிகைமார்பினும். (௫௭)

இடுக்கண்வந்துயிர்க்குமுற்றமெய்தினும்வாய்மைகாத்து
வடுக்களைத்தொழுகுநாலாமரினாறுரையையர்த்த
னெடுத்தாரைமறைபோற்குழ்த்துசிறைக்களத்திட்டயாப்பு
விடுத்தனன்பகடுபோலமீண்டனமேகமெல்லாம். (௫௮)

(௫௪) இருள்வரை - கிரவுஞ்சகிரி. (௫௫) கூர்வேல் என்றது -
வச்சிராயுதத்தை. ரிகளம் - விலங்கு. (௫௬) முடங்கல் - ஒலை.
சுழை - அருகு. (௫௭) பாகசாதனன் - பாகனைன்னு மோகசரனை
வென்றவன். (௫௮) இடுக்கண் - வறுமை. ஊற்றம் - இடையூறு.
வடு - குற்றம். நாலாம் மார்பினான் என்றது - சற்குத்திரானுகிய
வேளாளனை. யாப்பு - தலை.

தேவர்கோனேவலாலேதிங்கண்முழ்மாரிபெய்து
வாலியுங்குளனுமயாறுமடுக்களும்டுக்குக்கள்வாய்க்
காவிகுழ்வயலுஞ்செய்யஞ்செங்கெலுங்கன்நற்காடும்
பூவிரிபொழிலுங்காவுட்பொலிந்ததுகன்னிநாடு.

(௫௬)

இந்திரன்முடிமேல்வளையேறிந்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௨௩ - க்கு - திருவிருத்தம்-௧௧௧௦.



பதினேந்தாவது,

மேருவைச்செண்டாலடித்தபடலம்.

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

அண்டாஞ்சுவமருந்தவமர்கோனையாசர்கோன்
வண்டலம்புமௌலிசிந்தவளையேறிநதுவென்புறங்
கண்டவண்ணமின்னதன்னன்னிநாடன்மேருவிற்
செண்டெறிந்துவைப்பெடுத்தசெயலுந்குசெப்புவாம்.

(௧)

மன்னவன்றனக்குமுன்னர்மலயவெற்பின்றுனிவர்கோன்
சொன்னதிங்கள்விரதமன்றுதொட்டுகோற்றுவாலுமந்
நன்னலஞ்செய்பேறுபோலநங்கைகாந்திமதிவயிற்
நூன்னருஞ்சயங்கொண்மைநதனொருவன்வந்துதோன்றினான்.

(௨)

வயந்தனைப்பயந்ததென்னமைத்தனைப்பயந்தபோ
தியந்துவைத்துநகர்களிப்பவினிதிருந்தபுரவலன்
சயந்தழைக்கவிநதிரன்சயந்தனைப்பயந்தநான்
வியத்தகத்தடைந்தவின்பம்விலைமகிழ்ச்சியெய்தினான்.

(௩)

தென்னரேறுசாதகாதிசெய்துவீரபாண்டிய
னென்னநாமவினைநரப்பியெழுதொணாதகலைமுதற்

(௫௬) மடுத்தல் - நிறைதல். வயல் - விளைநிலம். செய் - பட்டம். பொழில்-நீர்தவனம். கா-பயன்றருஞ்சோலை.

(௧) வென் - முதுகு. வைப்பு - நிட்சேபம். (௩) வயந்தனைப்பயந்ததுஎன்ன என்றது-திருமால் (மன்மதனைப்பெற்றமைபோல, எனவும், வெற்றியைப்பெற்றதுபோல எனவும்பொருள்படும்.வயம்-வெற்றி. வசந்தன் என்பது, வயந்தன். எனப்போலியாயிற்று. இயம்-வாசசியம். (௪) எழுதொணாதகலை - வேதம்.

பன்னுகேள்விகரிகடேர்கன்பரிபடைக்கலம்பயின்
றன்னகாதலான்விளங்கவகமகிழ்ச்சியடையுநாள்.

(ச)

மல்குமாறுகோடிரித் துமழைசுருங்கிநதியுநீ
ரொல்குமாறுபருவமாறியுணவுமாறியுயிரெலா
மெல்குமாறுபசியுழைதுவேந்தனுக்குள்ளேபொரு
ணல்குமாறிலாயின்னனலியவந்தநாடெலாம்.

(சி)

மழைவறந்ததென்கொலென்றுவழுதிசு-றமுழுதுணர்ந்
தழிவ்லாதபிரமதற்பமளவுமெல்லைகண்டநா
லுழுவர்கோள்களிரவிதண்ணையுற்றுக்கொக்கிறிற்றலாற்
றழையுமாசிவருடியாதொர்வருடமென்றுசாற்றினார்.

(சு)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

மகவுறுகோயைகோக்கிவருந்துறுதாய்போன்மன்னன்
பகவுறுமதியஞ்சூடும்பாஞ்சுடர்முன்போய்த்தாழ்ந்து
மிசவுறுபசியால்லையமெலிவதையையவென்றாத்
தகவுறவிவர்க்கண்கணீர்த்தும்பிநின்றிராந்துவேண்ட.

(செ)

திரைக்கடல்விடஞ்சேர்கண்டர்காலத்தின்செவ்வீரோக்கி
யிரக்கமல்லவர்போல்வாளாவிருத்தலுமருத்தார்மார்பன்
சரைக்கரிதாய்துன்பக்கடலில்வீழ்ந்திருக்கைபுக்கா
ரைக்கர்போர்க்கடலினீர்தியருக்கணீர்க்கடலில்வீழ்ந்தான்.

(செ)

வள்ளறன்குடைச்சீழ்த்தங்குடியிர்ப்பசிவருத்தமெல்லாங்
கொள்ளுகொண்டிருந்தகெஞ்சிற்குளிர்ப்புகச்செவ்விகுன்றத்
தள்ளருந்துயரின்மூழ்கித்தரையிடத்துயின்றானை
வெள்ளிமன்றுடையார்சித்தவேடார்பக்கனவில்லந்தார்.

(சு)

அடற்கதிர்வேலோய்மாரியரிதிப்போதனைவேண்டி
யிடர்ப்படல்வரைக்குவேந்தாயிருக்கின்றவெரிபொன்மேருத்
தடப்பெருவரையின்மாதோர்தனிப்பெருமுழையிலிட்டுக்
கிடப்பதோரொல்லையில்லாக்கேடிலாச்சேமவைப்பு.

(செ)

(சி) ஆறுகோள்-சரி, செவ்வாய், குரு, சூரியன். இராகு, கேதுக்
கள். பருவம்-கார்க்காலம். ஒல்குமாறு என்றதில் - மாறு, வினையெச்
சப்பொருளில் வருமோரிடைச்சொல். (சு) தூல்உழவர் - கணித
தூற்புலவர். (எ) பகவு-பிளவு.

(செ) அரக்கர்போர்க்கடலில்நீந்தி என்றது - சூரியன்றனது
விபவத்தோடு வருங்கால் இடையில் அறுபத்து நான்குகோடி யாக்
கர்வந்துபோர்புரிய, அவனாக்கடந்து நீங்கியதை.

கிடைத்துமற்றனைமேருகிரிசெருக்கடங்கச்செண்டாற்
புடைத்துரினனாணைத்தாக்கிப்பொன்னறைபொதிச்சபாறை
துடைத்துநீவேண்டுகாறுந்தொட்டெடுத்தனைமீள
வடைத்துரின்குறியிட்டையவருதியென்றடிகள் கூற. (௧௧)

விழித்தனனெழுமான்றேரோன்விழிக்குமுன்கடன்கனெல்லாங்
கழித்தனன்மீனகோக்கிகணவனைவலமாய்ப்போந்து
சுழித்தெறிகடலனீகத்தொகைபுறஞ்சூழக்கொண்டல்
கிழித்தெழுவாயினீங்கிககீழ்திசைநோக்கிச்செல்லான். (௧௨)

அதிர்ந்தனமுரசஞ்சங்கமதிர்ந்தனவியங்களண்டம்
பிதிர்ந்தனவென்னவார்ப்பப்பெயர்ந்துவெண்கவரிதுள்ள
முதிர்ந்தநான்மறையோராசிமொழியநாவல்லோரேத்தப்
பதித்துபார்கிழியத்திண்டேர்பாகுமுன்செலுத்தவூர்தான். (௧௩)

பவளக்காற்பிச்சம்பொற்காற்பன்மணிக்கவினகமுத்தத்
தவளக்காற்பதாகைக்காடுதானவானருவிதூங்குங்
கவளக்காற்பொருப்பும்பாய்மாக்கடலுமண்மடந்தையாகக்
துவளக்கால்வயவர்மான்றேர்த்தொகுதியுஞ்சூழல்போக. (௧௪)

கோழிணர்ஞாழலன்னகோட்டுகிர்ப்புலவுப்பேழ்வாய்த்
தாழ்சினவுழுவையொற்றைத்தனிப்பெருங்கொடியுங்கூனற்
காழ்சிலைக்கொடியுஞ்சூழக்கயற்கொடிலில்லுமூங்கை
யேழுமயர்வரைமேற்றேன்றியிருவிசும்பகடுகீற. (௧௫)

தென்கடல்வடபாறோக்கிச்செல்லதுபோலத்தென்னன்
நன்கடலினிசங்கன்னித்தண்டமிழ்நாடுநீந்தி
வன்கடலெறிக்கொண்டேகிவளவர்கோனெதிர்கொண்டாற்று
நன்கடன்முதமனேற்றநளிர்புனனாடுநீந்தி. (௧௬)

(௧௧) கிடைத்து - அடைந்து. குறி - முத்திரை. (௧௨) எழு
மான் - எழுகுதிரைகள். மா-குதிரை, ன்-சாரியை. கொண்டலென்
றது - மேகமண்டலத்தை. (௧௩) பாகு - பாகன். (௧௪) பிச்சம்-
பீலிக்குடை; பீலி-மயிலிறகு. தானம் - பொருப்பு என்றது - யானை
யை. பாய்மா-பாய்ந்துசெல்லுங் குதிரை.

(௧௫) ஞாழல் - குங்குமமரம். கோடு - வளைவு. பேழ் - பிளவு.
உழுவை-புலி. சிலை - வில். எழுமயர்வரைஎன்றது - எழுமப்புயர்த்
தலைபோன்றயானையை. (௧௬) வன்கடம் - மூர்ப்புங்கூர்ங்கல்லுந்
ருங்கியகாடு. கடன் - வரிசை.

தண்டகநாடுதள்ளித்தெலுங்கநாடகன்றுசாய்தாட்
கண்டகக்கைதைவேலிக்கருடங்கடந்துநாடு
தொண்டகந்துவைக்குங்குன்றுநதிகளுந்துற்துகள்வாங்
வண்டகமலர்க்காவேலிமாளவதேசநண்ணி. (௧௦)

அங்குநின்றெழுந்துவீவாயருஞ்சாரெறிபட்டேகி
மங்குநின்றதிருஞ்செம்பொன்மாடநீள்விராடநண்ணிக்
கொங்குநின்றவிழுங்கானங்குன்றொரீஇவானோபாயத
தெங்குநின்றிளநீர்சிந்துமத்தியதேயத்தெய்தி. (௧௧)

அங்கெடுநாடுநீங்கியாடலேறுயர்த்ததோன்றல்
பொன்னெடுஞ்சடையிற்றழந்துபுனிதமாதீர்த்தக்காசி
நன்னெடுநகரமெய்திநீர்புனற்கங்கைநீந்திக்
கன்னெடுநெறியனேக்காவதங்கடந்தபின்னர். (௧௨)

மடங்கன்மாநாகம்யாளிவழுங்கலான்மணிதர்செல்லா
லீடங்கடந்தாகவைஞ்ஞாற்றிரட்டியோசனைத்தாமெல்லைக்
கடங்கெழுகுமரிகண்டங்கடந்துமற்றதுபோலெட்டுத்
தடங்கெழுகண்டங்கொண்டபாரதவருடந்தள்ளி. (௨௦)

யாவையுமீன்றாடன்னையீன்றபொன்னிமயத்தன்னைத்
தாவியப்புறம்போய்ப்போகந்ததும்புகிம்புருடகண்ட
மேவியங்கநீத்தேமவெற்படைந்ததுபின்னாக
வோவியப்புறத்துத்தோன்றுமரிவருடத்தையுற்று. (௨௧)

உற்றதுகழிந்தப்பாற்போய்சிடவெற்பொழிந்துசம்பு
பொற்றருக்கனிகாஸ்யாறுபோகிளாவிரதகண்டத்

(௧௧) கண்டகம் - முன். தொண்டகம் - ஐந்திஞ்சிலப்பறை.

(௨௦) மாநாகம் - பெரியயானை. பாரதவருடம் - பாதன் என்
பவனாலானப்பட்ட பூமியின்பெரும்பிரிவு. பாதன்-சுவாயம்புவமனு
வின் இரண்டாவதுபேரன். வருடம்-பெரும்பிரிவு. குமரிக் கண்டம்
என்றது-பாதனாலானப்பட்டபூமியின் ஒன்பதுபங்கில்ஒன்று. குமரி-
பாதனுடைய புத்திரி. இவற்றின்விரிவை சிவதருமோத்திரம், கோ
புரவியலிலும்; காந்தம் அண்டகோசப்படலத்திலும் காண்க.

(௨௧) கிம்புருடகண்டம் - இமையகிரிக்கும்மகிகிரிக்கும்இடை
யில் கிம்புருடனாலானப்பட்டபாகம். அரிவருடம் எமகிரிக்குத்தெற்
கு. ஸிஷதகிரிக்குவடக்கு, இதன்மத்தியில் அரிஎன்பவனாலானப்பட்
ட பூமியின்பெரும்பாகம். (௨௨) இளாவிரதகண்டம்-இதுமகம்மேரு
வின்சாரலாய் இளாவிரதனென்பவனாலானப்பட்ட பாகம்.

துற்றனன்கண்டான்மூன்றுரொருங்கடுஞான்றுகடனி
வெற்றிவெஞ்சிலையாய்நின்றவெற்பினைமலயவெற்பன். (௨௨)

வெம்படைமறவர்கேனைவெள்ளநீத்தேகித்தென்பாற்
சம்புவின்கனியின்சாறுவலம்படத்தழுவியோடு
மம்பொனீராறுமாற்றினருகுபொன்மயமாய்கிற்கும்
பைம்புனங்கானநோக்கிவளைத்துதென்பால்வந்தெய்தா. (௨௩)

அவ்வரையாசைநோக்கிவரைகளுக்கரசேயெய்கை
கைவரிசிலையோபாரின்களைகணையளவில்வானன்
தைவருசுடருங்கோளுநாள்கருந்தழுவிச்சூழும்
தெய்வதவரையேமேலேத்தேவராலயமேயென்னு. (௨௪)

மாணிக்கமிமைக்குப்பூணன்விளித்தலும்வரைக்குவேந்தன்
பாணித்துவாவுதாழ்ப்பப்பாசசாதனைவென்றோ
ஞணித்தன்சினமுமேருகைவரைச்செருக்குமாறச
சேனுற்றசிகரத்தன்னிற்செண்டினுலடித்துநின்றான். (௨௫)

அடித்தலுமசையாமேருவரைசுதபொற்பத்துபோலத்
துடித்ததுசிகரபந்திகார்பயில்மாடப்பந்தி
வெடித்தனதருணபானுமண்டலம்விண்டுதுளாய்ப்
படித்தலைதெறித்தாலென்னபன்பணியுதிர்ந்தவன்றே. (௨௬)

புடைவரைக்குலங்கொட்டும்புறத்தழிஇக்கிடக்குஞ்செம்பொ
ண்டைகலோர்நான்றூன்குகிடங்கருமலர்த்தநான்கு
தடமலர்ப்பொழிலுநான்குதருக்களுஞ்சலித்தவம்மா
வுடையவனிடையூறுற்றாலுத்தவர்க்குவகையுண்டோ. (௨௭)

(௨௮) பாணித்தல் - சாமதித்தல். (௨௯) சிகரபந்தி - ஆயிரங்
கொடுமுடிகள். தருணபானு - இனஞ்சூரியன்.

(௨௭) வரைக்குலங்கொட்டாவன - நீலதம், மெகூடம், இம
யம், நீலம், சுவேதம், சிருங்கம், கந்தமாதனம், மாலியவான், என்
பன். அடைகல் ஓர்நான்காவன - மேருமலைக்குறுதியாகச் சூழ்ந்து
நிற்கும், மந்தரம், கந்தமாதனம், விபுலம், பாருசுவம் என்னும் பரு
வதங்கள். நான்குகிடங்காவன - தாகம், மானதசரசு, விமலோத
கம், மனோரதமென்னும் ஓடைகள். நான்கு தடங்களாவன - அரு
ணம், மானதசரசு, சிதோதம், மகாமுடி என்னும் தடாகங்கள். நான்
குதருக்கள் என்றது - கடம்பு, நாவல், அரசு, ஆல் என்பவற்றை, நா
ன்கு பொருள்களாவன - சயித்திரம், விசித்திரா, வைப்பிரசம்,
திருநாக்கியம் என்பன.

புடைத்தபின்மேருத்தெய்வம்புடைக்குலவரையெட்டென்னப்
படைத்தவெண்டோ ஞநான் குமுடியுமேற்படுவெண்ணோதி
யுடைத்தனிருடையுங்கொண்டவுருவினோடெழுந்தநாணிக்
கெடைத்ததுகருணைவேந்தன்கிளர்சினந்தணிந்துநோக்கா. (உஅ)

இத்தனைவரவுதாழ்த்ததென்னெனமேருத்தெய்வம்
வித்தகநம்பிகேட்டிமீனெடுங்கண்ணியோடும்
பைத்தலையாவம்பூண்டபாணையிப்படிவங்கொண்டு
ர்த்தலும்போகிப்போகிவழிபடுரியமம்பூண்டேன். (உக)

இன்றுகேட்டிலையோவையாவேந்திழையொருத்திசாமங்
துன்றுமாகடலின்மோகச்சுழித்தலைப்பட்டுவெள்ளி
ன்றுளாடியபொற்பாதம்வழிபடன்மற்றதுதாழ்த்து
ன்றுளேனினையதீங்கினியித்தினுலடியும்பட்டேன். (உ௦)

திருவடிபிழைத்ததீங்குதீர்த்தனையிதனிலையன்
றருவதோறுருதிதாணுத்தக்கதோர்கைம்மாறென்னால்
வருவதுமுண்டாங்கொல்லோ மற்றதுநிற்கமன்றந்
பருவரைமார்பவந்தபரிசென்கொல்பகர்தியென்ன. (உ௧)

மன்னவன்வெறுக்கைவேண்டிவந்தனென்னுணைய
மன்னதுபுலத்தோர்க்கேற்பவுரைபடுமாற்றதாய
பொன்னவிர்தேமாரீழற்புதைபடக்கிடக்குஞ்செம்பொ
ன்னென்னவங்கையாற்சட்டிக்காட்டியதெரிபொற்குன்றம். (உ௨)

மின்னகுவேலான்முந்நீர்வேலையைவணக்கங்கண்டோன்
பொன்னறைமருங்குற்போகிப்பொத்திபபாறைநீக்கித்
தன்னவாவளவிறாயதமனியமுகந்தாமுடிப்
மன்னதுத்தன்னதாகப்பெயரிலச்சினையுந்தீட்டா. (உ௩)

மின்றிகழ்மணிப்பூண்மார்பன்மீண்டுதன்னுணையோடும்
தென்றிசைநோக்கிப்பாகன்செலுத்தமான்றடந்தேருந்து
பொன்றிகழ்வரையும்போகபூமியும்பிறவுநீத்து
நன்றிகொண்மணிதர்வைப்பினண்ணுவானண்ணுமெல்லே. (உ௪)

(உ௨) உன்னதுபுலத்தோர்க்கேற்ப என்றது - மாற்றதிகமுள்
ளபொன்னும் அதனிடத்துள்ள தாதலின். வெறுக்கை - சிவஞானி
களால் வெறுக்கப்படுவது; பொருள்.

(உ௩) பொத்திய - மூடிய. இலச்சினை - முத்திரை.

மாத்திமர்விராடமன்னர்மாளவர்தெலுங்கதேயப்
பார்த்திபர்பிறருந்தத்தம்பதிதொழும்வாவுநோக்கித்
தேர்த்திகழனிகத்தோடுஞ்சென்றெதிர்முகமன்செய்யத்
தார்த்திருமார்பன்கன்னித்தண்டமிழ்நாடுசார்த்தான். (௩௭)

கன்னிப்பொன்னெயில்கூழ்செம்பொற்கடிநகர்க்கணியனாகிப்
பொன்னிற்செய்திழைத்தநீள்கோபுரத்தினைக்கண்டுதாழ்
வுன்னித்தேரிழிந்தெட்டோடைநதுழப்பினுற்பணிந்தெழுந்து
வன்னிச்செஞ்சுடர்க்கணென்றிமன்னவன்மதுரைசார்த்தான். (௩௮)

அறத்துறையச்சுணர்நதுறந்தவரன்றூன்பற்றிப்
புறத்துறையகன்றைசவபூதியர்புனிதன்கோயிற்
நிறத்துறையகத்துத்தொண்டர்நிரண்டெதிர்கொள்ளமுத்தி
னிறத்துறையையகீத்துநெடுமநில்வாயில்புக்கான். (௩௯)

கொங்கலர்கோதைமாதர்குங்குமப்பனிப்பச்சிந்து
மங்கலமறுகினைகிமறைநஞ்சுக்கோயிலெய்தித்
தங்கனாகனைசகூழ்த்துதாழ்செழுந்தேத்திப்போந்து
திங்கனார்குடும்பச்செல்வத்திருமணிககோயில்புக்கான். (௪௦)

பொன்மலைக்கடவுளீந்தபண்ணியநிதியையந்த
நன்மலைமானக்கூப்பிநல்குப்பல்குடியுமோம்பித்
தென்மலைக்கிழவன்நெய்வந்தென்புலவாணரொக்க
நன்மனைவிருந்துகாத்துத்தருக்கினுனிஞ்சுகுநாளில். (௪௧)

ஐவினைநடத்துமீசனணையானடக்குங்கோளுஞ்
செய்வினைத்திரிவுமாறத்தென்னனாடெங்குமாரி
பெய்வினையுடையசாகிப்பெருவனம்பகிர்ந்துகல்க
வுய்வினையுடையவாகியுயிரொளச்சழைத்தவன்றே. (௪௨)

(௩௭) எட்டோடைந்துழப்பினுற் பணிந்தென்றது - கோபுர
மாகிய ஸ்தூலலிங்கத்தை ஆஷ்டாங்க பஞ்சாங்க நமஸ்காரங்களோ
டும்வணங்கினமையை. (௩௮) 'அறத்துறை-தருமநெறி, புறத்துறை-
புறச்சமய மார்க்கம். கோயிற்றிறத்துறை - ரித்தநைரித்திகநெறி.
முத்தின்நிறத்துறை-முத்தைப்போன்றவெண்மையாகியநீர்த்துறை

(௩௮) 'குங்குமப்பனிப்பச் சிந்துமென்றதற்கு-புழுதிகளடங்கி
த்தண்மையுண்டாகும்படி, குங்குமங்கலந்த நீரைத்தெளித்து என்
பதுபொருள். (௩௯) தென்மலைக்கிழவன்-பொதியமலைக் கிறைவனா
கியஉக்கிராகுமார பாண்டியன். தென்புலவாணர் - பிதிரர்.

(௪௦) ஐவினை - பஞ்சகிருத்தியம்.

வேதத்துக்குப்பொருளருளிச்செய்தபடலம். உகந்.

எழுசீரடியாகிரியவிருத்தம்.

புவனியிம்முறையாற்புரந்தளித்தாரம் பூண்டபாண்டியன் றிருமகனுக்
கவனியேழ்றியவீரபாண்டியனென்றணிமுடிசுவீச்சாசளித்து
கவிரதிசயபூணவிற்பஞானநோக்கருளியமதுரைச
சிவனடிகிழலிற்பிளப்பறப்பழையதேசொடுகிறைந்துவீற்றிருந்தான்.

மேருவைச்சேண்டாலடித்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆட்படலம் - உசு - சகு திருவிருத்தம் - கசடுக.



ப தி லு ற வ து,

வேதத்துக்குப்பொருளருளிச்செய்தபடலம்.

எழுசீரடியாகிரியவிருத்தம்.

உலம்பொருதடந்தோ ஞக்கிரசசெழிய னுயரியமேருமால்வரை
யைப், பொலம்புரிசெண்டாற் புடைத்துவைப்பெடுத்துப் போந்தரு
ளடைந்தவாபுகன்றும், வலம்படுதிண்தோள் வீரபாண்டியன்கோல்
வழங்குநாண்மதுரை யெம்பெருமான், புலம்பொருமுனிவர்தேநா
ல்வேதப் பொருளுணர்த்திய திறம்புகல்வார். (க)

ஐம்பெரும்பூத நிலத்திரித்திரே முடுக்கியவுலகொடு மயன்மா,
நுட்பர்வான்பதமு முதித்தவாறெடுங்க வருத்ததோருழி வந்தெய்
ச்சு, செம்பொருண்மறையு மொடுங்கியவழிநாட் செஞ்சுடர்க் கட
புண்முன்மலரும், வம்பவழ்கமல மெனவான்றிருமுன் மலர்ந்ததால
கிலமுமாதோ. (உ)

பண்டுபோற்பின்னு முச்சொழினைடத்தப் பாபாஞ்சுடர்திரு
வுள்ளங், சொண்டுபோர்த்திகிரி வலவனைத்தாவிச்சுரிகிரன்னபிமு
ண்டகத்தில், வண்டுபோற்பிரம னுதித்துமுவுளரும் வான்முறை
படைக்குநாணஞ்சு, முண்டுபோற்றியவானவர்க்குயிரளித்த வும்பர்
நாயசன்றிருவாங்கில். (ங)

(சுக) நவம-புதுமை. பழையதேசு என்றது - முருகக்கடவுளை.

(க) உலம் - திரண்டகல். (உ) பூதம் - நிலத்திரிதலாவது - பிரி
திவு முதலியவைத்தும் ஒன்றிலொன் றெடுங்கிறிற்றல். உருத்த
தோர் ஊழி - மகாப்பிரளயம்.

பிரணவமுதித்த ததனிடவேதம் பிறத்தனமைமிசாரணியத்,
தருணிஹமுனிவர் கண்ணுவர்கருக்கராதியோரதிகரித்தவற்றின்,
பொருணில்தெரியா துள்ளமுமுகமும் புலர்ந்தனரிருப்பவப்போத
த், திருண்மலவலிவென் றவனாபத்த னென்றொருவேதியன் வந்
தான். (சு)

வந்தவேதியனை யிருந்தவேதிபர்கள் வாவெதிர்ந்த திறைஞ்சி
வேறிருக்கை, தந்தவேலையிலம் மறையவன் முனிவர் தமைமுகனோ
க்கியிதுரைப்பான், பந்தவேதனைசாஸ வாவெறுப்பிகந்த பண்பின
ராயினீர்நீவிர், சிந்தைவேருகி முகப்புலர்ந்திருக்குஞ் செய்தியாதெ
னவவர்கொல்வார். (சு)

மருட்படுமாயை சுழித்தவன்மொழிந்த மறைபயின்றுரைசெய்
தேசிகனற், நிருட்படுமனத்தே மிருத்தாமலைய யாதுகுழிதற் செ
னக்கேட்ட, தெருட்படுமனத்தோன் செப்புலான்வேசஞ் செப்பிய
சிவபாஞ்சுடரே, யருட்படிவெடுத்துப் பொருளையுமுணர்த்து மல்
லது சூழ்ச்சியாதஹவீர். (சு)

பண்ணியதவத்தாலன் றியாதாணும் படுபொருள்பிரிதிவேதவமு
ம், புண்ணியதலத்தினல்லதுபலியா புண்ணியதலத்தினும் விழுப்ப,
பண்ணியசைவ தலத்தினிலியற்றி னக்குமசசிவதலங்களினு, மெண்
ணியவதித தலத்தினிலியற்றி னிருந்தவமெரிதுடன்பயக்கும். (சு)

அத்தகுதலம்ற் றியாதெளிநூலக மகிலமுந்தன்னுடம்பான,
லித்தசுன்சென்னிப் பன்னிருவான்மேல் விளங்கியதலமதுசீவன்,
முத்தராயெண்ணில் வானவர்முனிலோர் முயன்றுமாதவப்பயன
டைந்து, சித்தமாசகன்று வதிவதென்றறநூல் செப்பியமதுரையந்
நகரில். (சு)

தெளிதருவிசுப்பி னிழிந்ததோர்விமான சிகாமணியருகு தெ
ன்மருங்கின், முளிதருபாரை வடநிழல்பிரியா முழுமுதல்வழிபடு
மறவோர்க், சளிதருகருணை முகமலர்ந்தனவா வருங்கலையனைத்தை
யுத்தெளிவித், தெளிதருமனைய மூர்த்தியேதுங்கட் கோதியமறை
ப்பொரு ளுணர்த்தும். (சு)

அங்கவன்றிருமு னருந்தவவிரதமாற்றுவான் செல்லுமினென
வப், புங்கவனருள்போல் வந்தமாதவன்பின் புனிதமாமுனிவருமங்
கை, பங்கவன்மதுரைப் பதிபுகுந்தம்பொற் பன்மணிக்கோயில்புந்

(சு) பிரணவம் என்றது - அபரப்பிரணவத்தை. (சு) சூழ்-
ஆலோசனை. தெருள்-ஞானம். (எ) அதிகதலம் என்றது - சிவஸ்த
லங்கருட்சிறந்ததலத்தை. (சு) அறவோரென்றது-சனகாதிசை.

வேதத்துக்குப்பொருளருளிச்செய்தபடலம். ௨௧௫

காழிச், சங்கவன்கைபோல் வளைசெறிசெழும்பொற் றுமரைத்தடா .
கநீராடி. (௧௦)

கரைகடந்துள்ளங் கடந்தவன்புத்தக் கடிதுபோய் நான்கிருவே
ள்ளி, வரைகடம்பிடரிற் கிடந்ததோர்மேரு வரைபுரைவிமான மே
ற்காணு, வுரைகடம்பொருளைக் கண்களாற்கண்டாங் கும்பர்தம்பி
ரானைநேர்கண்டு, திரைகடந்திடும்பே ரின்பவாரியிலுஞ் சேணிலத்
திலும்விழுந்தெழுந்தார். (௧௧)

கைதலைமுகிழ்த்துக் காசாணங்கள் கம்பிதஞ்செய்து கண்ணரு
வி, பெய்தலைவெள்ளத் தாழ்த்துவாய்குமுறிப் பிரமன்மாலின்னமுந்
தேரு, மைதழைகண்ட வெள்ளிமன்றாடும் வானவராயகவானோ,
ருய்தாவிடமுண்டமுதருள்புரிந்திஷ்த்தமபோற்றியென்றேத்தா.()

மறைபொருள்காண துள்ளமாலுழந்து வாடியவெமக்கு நீயே
யங், நிறைபொருளாகி நின்றனையதற்கு நீயலாற்பொருள் பிறிதியா
தென், நிறைவனையிறைவன்பங்கிலங்கயற்க ணிறைவையயம்முறை
யெத்தி, முறைவலஞ்செய்து வடநிழலமர்த்த மூர்த்திமுன்னெய்தி
ஞர்முனிவோர். (௧௩)

சீதளப்பளிக்கு மேனியும்பளிக்குச் செழுமலைபதித்த துப்பன்
னி, பாதருஞ்செவ்வாய் மலருமக்கண்ணும் பங்கயசசெங்கர நான்
கும், வேதபுத்தகமு மமுதரும்பமுந்தன் விழிமணிவடமு மெய்ஞ்
ஞான, போதமுத்திரையுத் தரித்ததோர்தனிமைப் போதன்முன்றா
தந்தெழுந்தேத்தா. (௧௪)

வடநிழலமர்த்த மறைமுதன்மேதா மனுவெழுத்திருபதுமிரண்
டுத், திடமுறவாயத் தன்றொற்றெளிந்து தேணிறைமதிமுசலடை
வீற், படுமதியளவுத் தருப்பணமோமம் பார்ப்பனவுண்டி முப்போ
தி, மடைவுறுதவன்று நோற்குமாதவர்மு னருமறைப்பொருள் வெ
ள்வருமால். (௧௫)

கலிவிருத்தம்.

மானமுனிவோர்திசயிப்பவடநீழன்

மோனவடிவாகியமுதற்குரவனெண்ணுன்

(௧௧) வெள்ளிவரைகள் என்றது-வெள்ளையானைகளை உரைகள்-
வேதவாக்கியங்கள். (௧௨) கம்பிதம் - நடுக்கம். (௧௩) யேததன்-தக்பி
றுமூர்த்தி. அமுதம்-ஞானயிர்தம்.

(௧௫) மேதாமனு என்றது - தக்பிணமூர்த்தி பேதங்களுளொ
ன்றாய் விளங்கும் மேதாதக்பிணமூர்த்திக்குரிய, இருபத்திரண்டக்க
ளங்களாலாய மூலமந்திரத்தை. மேதை - ஞானம்.

கூனமிலிலக்கணவறுப்பகவைவநாளுன்
கானவொருகாளேமஃதீயோன்வடிவமாகி. (௧௬)

நீண்டதிரிமுண்டமழனெற்றிவிழிபொத்தக்
காண்டசையகண்டிகைவளைந்தொழுகுகாதிற்
பூண்டருமழகௌவியபொன்செய்பல்காசு
சேண்டவழிளங்கதிர்சிரித்திருள்சிறைதப்ப. (௧௭)

உத்தரியவெண்படம்வலம்படவொதுங்க
முத்தவளநூலினொடுமுத்தமிடையிட்டு
வைத்தணியுமக்கவடமாலைமெறிவாளாற்
பத்தரைமறைத்தமஃதீருள்சிற்த. (௧௮)

கண்டிகைதொடுத்திருகரத்தினொடுவாரு
தண்டினிடுமாலேவிடவாளாவதள்ள
வெண்டுகிலினுனவிரிநீகாவணமருங்கிற்
றண்டரியபட்டிகைவளைக்கொளிதழைப்ப. (௧௯)

வண்டுவரிபாடுவனபோலமலர்பாத
புண்டரிசுமேழாழன்சிலம்புகள்புலம்பத்
தொண்டாகமாசிருடுணித்துமுடிசூட்டு
முண்டகமலர்ப்புறமவிநற்கழனமுதங்க. (௨௦)

தெயில்பவித்திரம்வலக்காணிமைப்பப்
போதம்வரைபுத்தகமிடக்கலை,துபொற்ப
வோதியுணராதலறியோலன்டுபவேதம்
பாதுகைகளாகியிருபாதமலர்குட. (௨௧)

கள்ளமுளர்க்குண்முரல்காளையறுகால
புள்ளொலியினுவுமிதழுப்புடைபெயர்ந்து
துள்ளவெழுவேதவொல்தொண்டர்செவியாறரு
லுள்ளவயல்புக்குவகையொண்பயிர்வளாப்ப. (௨௨)

தேமணிமூரறிருவாய்சிறிதரும்ப
மாதவர்கள்காணவெளிவந்துவெளிறின்று
ஐதமுடிவாயளவினான்மறையினந்தப்
போதவடிவாகிறிதைபூரணபுராணன். (௨௩)

(௧௮) வாள் - ஓளி. மலம் - ஆணவம். (௧௯) தண்டல் - நீக்கல்

(௨௧) போதம் - என்றது - சிவஞானபோதத்தை.

வேதத்துக்குப்பொருளருளிச்செய்தபடலம். ௨௧௭

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

வட்டவான்மதிகண்டார்க்குமுலாக்கடன்மானமாண்ட
 சிட்டராமுனிவர்களைத்தேசிகவடிவநோக்கி
 யொட்டரூவுவகைவெள்ளமேற்கொளவுருத்தகூற்றை
 யட்டதாமரைதஞ்சென்னிக்கணிமலராகத்தாழ்த்தார். (௨௪)

ஆளவறுகலைக்கெல்லாமுறைவிடமாகிவேத
 விளைபொருளாகின்றவேதியசாணமென்ற
 வளைவுறுமனத்தினுரைத்தேசிகவள்ளனோக்கிப்
 பளகறுதவத்தீர்வேட்கையாதெனப்பணிந்துசொல்வார். (௨௫)

அடியரோமும்புமாறுமுலகெலாமளிக்குமாறும்
 படியிலாவரத்தவேதப்பயனருள்செய்தியென்னக்
 கொடியமாபாசத்தீர்ப்பான்ருவனம்முனிவரோடு
 முடிவிலாவிலங்கமுன்போய்மறைப்பொருண்மொழிவதானான். ()

அந்தணிர்கேண்மின்சாலவருமறைப்பொருள்களெல்லா
 மந்தணமாகுமிந்தமறைப்பொருளறிதருளே
 நந்தவல்லாதபோகப்பயனுக்குநலியும்பாச
 பந்தனைகழிக்கும்வீட்டின்பயனுக்குநலியாகும். (௨௭)

உத்தமசம்புக்குள்ளுமுத்தமதரமாய்மேலார்
 தத்துவமாகுமிந்தச்சுந்தாசயம்புலிங்க
 உத்தமாய்மறைக்கெல்லாநிதானமாய்பொருளாயுண்மைச்
 சுத்தவத்துவிதமானசுயம்பிரகாசமாகும். (௨௮)

நிறைபராபரம்விஞ்ஞானநிராமயமென்றுதூலக்
 ளாறைபரம்பிரமமாகுறிதனுருவாகுமேக
 மறையிதன்பொருளேயிர்தச்சுந்தாவடிவாயின்று
 னுறைசிவலிங்கமொன்றேயென்பாநூலுணர்ந்தநல்லோர். (௨௯)

(௨௪) வால்-வெண்மை. உவா-நிறைவு. சிட்டர்-பெரியோர்.

(௨௫) படி-அளவு. (௨௭) மந்தணம்-ரகசியம். கருவி-சாதனம்.

(௨௮) மேலார் தத்துவமென்றது - நாதவித்துக்களின் பொருளாய் விளங்கிற்றலை. சயம்பு-இதுஸ்வயம்பு என்பதன்றிரிபு. ஸ்வயம்-தானே; பு - உண்டானது.

(௨௯) பராபரம்-பகைக்குமேலானவன்; பரை-பராசத்தி. விஞ்ஞானம்-பாஞ்ஞானம். பரம்-மேன்மை. பிரமம் - வியாபியாயுள்ளவன். வேதத்தைச்சிவனுருவம் என்றது - சிவபெருமான் பிரதிவிம்பித்தற்கு, விம்பமாய்கின்ற பிரணவத்தில் அவ்வேதமும் தோன்றினமையின்.

ஆகையான் மறையுமொன்றேயருமறைப்பொருளுமொன்றே
சாகையாலனந்தமாகித்தழைத்ததச்சாகையெல்லா
மோகையாலிவனையேத்துமுலகுதயாதிக்கிந்த
வேகனூனையினுன்மூன்றுமூர்த்தியாயிருந்ததன்றே. (௩௦)

புலர்மகனாகிமூன்றுவையமும்படைத்துமாலா
யலைவறற்றுத்திமுக்கனாகியாயழித்தம்மூவர்
தலைவனாய்ப்பரமாகாசசரீரியாய்முதலீற்றித்
தொலைவருஞ்சோதியாயிச்சந்தரவிலங்கந்தன்னில். (௩௧)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

ஆதியிலான்ம தத்துவமான வலர்மகன்பாகமுநடுவி, னீதியில்
விச்சா தத்துவமான நெடியவன்பாகமு முடிவி, லோதியிவ தத்து
வமெனலான வருத்திரபாகமு முதிக்கும், பேதியிம்மூன்றி லெண்
ணிறத்துவங்கள் பிறக்குமிம்மூன்றினு முறையால். (௩௨)

ஓதருமகாரமுகாரமேமகார முதித்திடும்பிரணவம்வித்து, நாச
மோடுதிக்கும் வியத்ததாகத்தி னல்லகாயத்திரிமூன்று, பேதமாம்
பதத்தாற் பிறக்குமிக்காயத்திரி யிருபேதமாம்பேதம், யாதெனிற்
சமட்டி வியட்டியென்றிரண்டு மேதுவாம்வேட்டவைக் கெல்லாம்.

இன்னவையிரண்டு மிவனருள்வலியா லீன்றநான்மறையையக்
காற்கும், பின்னிவனருளா ல்ளவிலவான பிரணவமாதி மந்திரமு,
மன்னவாறுனதாகத் தகாரமாதியக்காங்களு முதித்த, சொன்னவ
க்கரத்திற் சிவாகமநூலிச் சுவரனடுமுகத் துதித்த. (௩௪)

கீட்டிசைமுகத்தொன் றடுத்தநூலெந்திற் கிளைத்ததாலிருக்கது
தென்பா, லீட்டியவிரண்டாம் வேதநூறுருவோ டெழுந்ததுகுடதி

(௩௦) ஆணை-அருட்சத்தி. பரமாகாசசரீரின்றது - சிதாகாச
ஸ்வரூபமாய்கின்றலை.

(௩௨) எண்ணில் தத்துவம் என்றது-இம்மூன்றுதத்துவங்களி
லுத்தோன்றிய வாக்குகள், வாயுக்கள், வசனாதிகள் முதலியவற்றை.

(௩௩) வியத்தம்-வியட்டி. தாரகம்-பிரணவம். சமட்டி-பொது.
வியட்டி-சிறப்பு. மூன்றுபேதம்-மூன்றுவாக்கிய முடிபாயுள்ளது.

(௩௪) பிரணவமாதிமந்திரம் என்றது - சத்தகோடி மகாமந்தி
ரங்களை. அகாரமாதியக் காங்கள் என்றது - அகரமுதலிய ஐம்பத்
தோரணங்களை. நடுமுகம் - ஈசானம்.

(௩௫) கீட்டிசைமுகம்-தற்புருஷம். தென்பாஸ்முகம் - அகோ
ரம். குடதிசைமுகம் - ஸாமதேவம். வடதிசைமுகம் - சத்தியோசா
தம் - இருக்கது, நான்கது இவற்றுள், அதுபகுதிப்பொருள்விகுதி.

வேதத்துக்குப்பொருளருளிச்செய்தபடலம். ௨௪௯

சைமுகத்தி, ஸீட்டியசாம மாயிரமுகத்தா னிமிர்ந்தது வடதிசை முகத்தி, ஐட்டியவொன்ப துருவொடுகினைத்து நடந்ததுநான்கதா மறைமே. (௩௫)

அருமவறநால்வே ருசையால்வருண மாசசிரமங்களுநான்காங், தருமமயாகாதி கருமமுமறையின் றகைமையிற் றேனறினமறையுங், கருமநூனஞான நூலெனவிரண்டாங் கருமநூலிவனருசசனைக், வரும்வினையுணர்த்தது ஞானநூலிவன்றன் வடிவிலாவடிவினை யுணர்த்தும். (௩௬)

முகனுசர்நீராற் சினைகுழைத்தாங்கிம் முழுமுதற்கருத்துநல்ல லியின, பதநிவனவடிவப் பண்ணவர்பிறர்க்குந் திருத்தியாம்பாளி வன முகத்தின், விதமுறுரித்த மாதிமூலினைக்கும் வேண்டியங் குலகவாபோகங், கதிபெறவியற்றஞ் சிவார்ச்சனைவினைக்குங் காரண ிச்சிவகோசம். (௩௭)

மறைபலமுகங்கொண் டலறிவாயினைத்து மயங்கவேறகண்ட பூணமாய், நிறைபரமபிரம மாகுமிக்குறியைக் கருமநன்னெறிவழா ப்பூசை, முறையினுஞான நெறியினிப்பொருளை யருளிஞன்முயக்க மமுயக்கு, மறிவினுநெளிவ துமக்குநாமுரைத்த வருமறைப்பொ ருள் பிறர்க்கரிதால். (௩௮)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

கருமத்தான்ஞானமுண்டாங்கருமத்தைச்சித்தசுத்தி தருமத்தாலிகந்தசித்தசுத்தியைத்தருமநல்லு ருமைத்தாநதருமத்தாலேசாந்தியுண்டாகுமாண்ட பெருமைத்தாஞ்சாநதியாலேபிறப்பதட்டாங்கயோகம். (௩௯)

கிரியையான்ஞானத்தன் னாற்கிளர்சிவபத்தியூசை தரிசனஞ்சைவலிங்கதாபனஞ்செய்கலீசற் குரியமெய்யன்பர்ப்பூசையுருத்திரசின்னநதாங்க லரியதேசிகன்பாறபத்தியனைததையுநெறியலாகும். (௪௦)

(௩௯) மறைநால்வேறு என்றது-இருக்கு, யசுர், சாமம், அதா வணங்களை. வருணம் நால் என்றது-பிராமணர், க்ஷத்திரியர், வைகியா, சூத்திரர்களை. ஆசசிரமம் நான்காவன; பிரமசரியம், கிருகஸ்தம், வானப்பிரத்தம், சந்நியாசம். வடிவிலாவடிவம் - நின்மலசொரு பம்.

(௩௭) முதல்-வேர். குழைத்தல் - தளிர்ந்தல். முகம் - சந்திதி. ித்தமாதிமூலினை - நித்தநைமித்திய காமியங்கள். கோசம்-இலிவ கம் (௩௮) பலமுகம் என்றது-சாகைகளை. (௩௯) கருமம் - சிவார்ச்சனை முதலியசற்சருமங்கள். சித்தசுத்தி-வித்திய நைமித்தியகருமங் களைச் சிவார்ப்பணஞ் செய்வதால்வரும் ிட்காமியபயன். சாந்திஎன் றது-அகக்காரண நீக்கிரகத்தை. மத்தம் என்பது - ஈறுகெட்டது. ஆல் - உருபுமயக்கம். (௪௦) சின்னம் - வேடம்.

மறைவழிமதங்கட்கெல்லாமறைபிரமாணம்பின்சென்
றறைதருமிருதியெல்லாமவைக்கனுருணமாமின்ன
முறையினுன்மார்த்தமென்றுமொழிவதம்மார்த்தஞ்சேர்த்த
துறைகள்வைதிகமாமேலாச்சொல்வதிச்சுத்தமார்க்கம். (சக)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

தெருட்பெறுபோக வீடுகாரணமாய்ச் சிவமயமாமறைப் பொ
ருளை, யிருட்கெடவுரைத்தே மிப்பொருட்கதிக மில்லையிப்பொரு
ளெலாமுமக்கு, மருட்கெடத்தெளிவ தாகெனவினைய வழிவழாமா
தவர்புறத்தை; யருட்சையாற்றடவி யிலிங்கத்துட்புகுந்தா னருள்
பழுத்தன்ன தேசிகனே. (சஉ)

வேதத்துக்குப்பொருளருளிச்செய்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௨௦ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௧௧௬௩.



பதினேழாவது,
மாணிக்கம்விற்படலம்.

கலிலிலைத்துறை.

சுகந்தவார்பொழின்மதுரையம்பிரான் றனதுணைத்தா
ருகந்தவாவறுகண் ணுவமுனிமுதலோது
மகந்தவாதபோன்பருக்கருமறைப்பொருளைப்
பகரந்தவாறிதுமாணிக்கம்பகரந்தவாபகர்வாம். (க)

அன்னநான்வயின்வீரபாண்டியற்கணங்கனைய
மின்னனாருளம்போகமும்வினோசிலமனைய
பொன்னனார்பெறுகாளையரைங்கணைப்புத்தே
ளென்னவீறினார்வான்பயிர்க்கெழுகளையென்ன. (உ)

(சக) அனுருணம்-இரண்டாவதுகுணம். மார்த்தம்-மிருதிகம்
பந்தம். வைதிகம்-வேதசம்பந்தம்.

(சஉ) மாதவர்புறத்தை அருட்கையாற்றடவி என்றது-யக்கு
வான்மாக்களுக்குப் பிரார்த்தவாதனையை ஒழித்தற்குச் செய்யுத்தீ
ட்சையை.

(உ) ஐம்போகம் என்றதை—“கண்டுகேட் டுண்டியிர்த்துற் ற
றியுமைம்புலனு, மொண்டொடி கண்ணேயுள.” என்னுந் திருக்கு
றளானுணர்க.

பின்னரும்பெற்றகுமானைப்பெறுவதுகருதி
மன்னனுங்குலத்தேவியுங்கயற்கணிமனூன்
றன்னேநோக்கியட்டமிசுதூர்த்தசிமதிவார
மின்னேநோன்புநோற்றொழுவுவாரிநைவனின்னருளால். (௩)

சிறிதுநாள்கழிந்தகன்றபின்கங்கையிற்சிறந்த
மறுவிலாவடமீன்புரைகற்பினாள்வயிற்றிற்
குறியவாலவித்தங்குரம்போன்றொருகுமா
னிறையுநீருலகருட்குடைநிழற்றவந்துதித்தான். (௪)

அத்தனிச்சிறுகுமானுக்ககங்களிசிறப்ப
மெய்த்தநூன்முறைசாதகவினைமுதல்வினையும்
வைத்தனான்பொலிவெய்துநாண்மன்னவனுழ்வர்
தொத்தநாள்வாவேட்டைபுக்குழுவைகோட்பட்டான். (௫)

வேங்கைவாய்படுமினவன்விண்விரூந்தாக
வாங்குநூன்மருங்கிறக்காமார்பெறித்தார்தார்
தாங்குகொங்கைசாந்தழித்திடத்தடங்கண்முத்திறைப்ப
வேங்கமாதர்பொன்னகருளார்யாவருமிரங்க. (௬)

மற்றவேலைகாமக்கிழத்தியர்பெறுமைந்த
ரற்றேநோக்கியீதமையமென்றானைமாவாதி
யுற்றபல்பிறபொருணிதியொண்கலனோடுங்
கொற்றமெளலியுங்கவர்த்தனர்கொண்டுபோய்மறைத்தார். (௭)

மன்னனானையொருமுகியமந்திரக்கிழவர்
மின்னுவேலிளங்குமானைக்கொண்டுவிண்ணடைந்த
தென்னர்கோமகற்கிறுதியிற்செய்வினையிரப்பி
யன்னநாதலற்கணிமுடிசூட்டுவானமைத்தார். (௮)

நாடிப்பொன்னறைபுகுந்தனர்நவமணிமகுடங்
தேடிக்கண்டிலர்நிதிசிலகண்டிலர்நிகைத்து
வாடிச்சிந்தைநோயுழந்திதுமாற்றவர்கூட்டுண்
டோடிப்போயினதாருமென்றுணர்ந்திதுநினைவார். (௯)

(௪) வடமீன் - அருந்ததி. அங்குரம் - முனை.

(௬) வாங்குநூல்மருங்கு - ஓசியும் நூல்போன்ற இடை. மாதர் என்றது—குலமாதமுதலிய காமக்கிழத்தியரை. பொன்னகர்-இலக் குமிவசிக்கும் மதுரைநகர் ; அல்லது - விண்ணுலகம்.

(௮) மந்திரம் - ஆலோசனை. கிழவர் - உரியவர்.

வேறுமாமுடிசெய்துமாலென்னினோவிலைமிக்
கேறுமாமணியிலையாசிருக்கையின்றின்றேற்
தேற்றிருலகலையுமென்செய்வதிங்கென்றோ
வாறுசேர்சடையாரருள்காண்டுமென்றமைச்சர். (௧௦)

கரைசெயாப்பெருங்கவலைஞழ்மனத்தராய்க்கறங்கு
முரசுகண்படாக்கடிமனைமுற்றநீத்தருமை
யாசினத்தனிக்கொழுத்தினைக்கொண்டுபோயம்பொன்
வரைசெய்கோபுரவாயின்முன்வருகுவார்வருமுன். (௧௧)

எற்றதும்புகோவணவுடையிடம்படப்பிறங்கத்
துற்றபல்கதிர்மணிப்பொதிசுவன்மிசைத்தூங்க
மற்றடம்புவவரைமிசைவரம்பிலாவிலைகள்
பெற்றவங்கதம்பரிதியிற்பேர்துபேர்திமைப்ப. (௧௨)

மத்திரப்புரிநூலதுவலம்படப்பிறழ
வித்திரத்திருவில்லெனவாரமார்பிலங்கச்
சுந்தாக்குழைகுண்டலத்தோள்புரண்டாடத்
தத்திரத்தருமறைகளிதாணிலத்தோய. (௧௩)

சுலிவிருத்தம்.

பொன்னவிர்த்திலங்குகோபுரமுன்போதுவார்
முன்னவர்துனிவுகூர்முன்னரீங்கிய
தென்னவர்குலப்பெருந்தெய்வமாகிய
மன்னவர்வணிகராய்வந்துதோன்றினார். (௧௪)

வந்தவரெதிர்வருவாரைமம்மர்கொள்
சிந்தையாய்வருசெய்தியாதென
முந்தையில்விளவெலாமுறையிற்கூறினார்க்
கெந்தையாம்வணிகனீதியம்புமாலரோ. (௧௫)

என்படரெய்துகின்றீர்களைவயி
னென்பதுமணிகளுமுள்ளவாலவை
பொன்பதினையிரகோடிபோனதென்
றன்புறமணியெலாமடைவிற்காட்டுவார். (௧௬)

(௧௨) எஸ்-ஒளி. சுவல்-பிடர். தூங்கல்-தொங்கல். அங்கதம்-
வாகுபலயம். (௧௩) புரிநூல்-உபவீதம். குழைகுண்டலம் - சங்கு
ண்டலம். (௧௪) துனிவு-வருத்தம். முன்னம்-மனக்குறிப்பு.

(௧௫) மம்மர்-மயக்கம். (௧௬) படர்-துன்பம்.

இருந்தனர்கீழ்த்திசைநோக்கியிட்டதோர்
கருந்துகினடுவுமிந்திராதிகாவல
ரருந்திசையெட்டினுமடைவிற்செம்மணி
பெருந்தண்முத்தாதியெண்மணியும்பெய்தரோ. (௧௭)

இம்மணிவலனுடற்சின்னமென்னவக்
கைம்மரிகார்தவர்கூறக்கற்றநூற்
செம்மதியமைச்சரச்செம்மல்யாராவன்
மெய்ம்மணியாயதென்விளம்புகென்னவே. (௧௮)

மேவரும்வலனெனுமவுணன்மேலேநான்
மூவரின்விளங்கியமுக்கண்மூர்த்திசெஞ்
சேவடியருசசனைத்தவத்தின்செய்தியால்
யாவதுவேண்டுமென்றிறைவன்கூறலும். (௧௯)

தாழ்ந்துநின்றியம்பும்யான்சமரில்யாரினும்
போழ்த்திறவாவாம்புரிதியூழ்வினை
சூழ்த்திறந்தாலென்மெய்துறந்தமாந்தரும்
வீழ்த்திடநவமணியாதல்வேண்டுமால். (௨௦)

என்றுவேண்டலும்வரமீசனக்கிஞ
னன்றுபோயமர்குறித்தமரர்கோனெடு
சென்றுபோராற்றலுத்தேவர்கோனெதிர்
நின்றுபோராற்றலன்க்கிப்போயினான். (௨௧)

தோற்றவாளுடவன்மீண்டுசூழ்த்தம
ராற்றினும்வெல்லரிதழிவிலாவா
மேற்றவளுதலாலிவனைச்சூழ்ச்சியாற்
கூற்றினாரேற்றுதல்குறிப்பென்றுன்னியே. (௨௨)

(௧௭) கருந்துகில்-கம்பலம். இத்திராதிகாவலர்-அஷ்ட திக்குப் பாலகர். அடைவிற்பெய்து என்றது—கம்பலத்தின் நாப்பண், செம்மணியாகிய பதுமராகத்தையும், அதனைச்சூழ, எட்டுத்திக்கிலும், முத்து, வைடூரியம், ஈவரம், பச்சை, கோமேதகம், பவளம், நீலம், புஷ்பராகமுதலிய எண்வகை இரத்தினங்களையும் வைத்தமையை.

(௧௮) சின்னம் - உறுப்பின்பேதம். மறி - மான்.

(௧௯) மூவர்-பிரமன், விஷ்ணு, உருத்திரன். (௨௦) போழ்த்து-பிளவுபட்டு. ஊழ் என்றது—நண்டுப்போகூழினை.

(௨௨) சூழ்த்து - ஆலோசித்து. சூழ்ச்சி - வியம்.

விடங்கலுழ்படைக்கலனின் நிவிண்ணவ
ரடங்கலுத்தழீஇக்கொளவடுத்துத்தானவ
மடங்கலேவருகெனநோக்கிவானவக்
கடங்கலுழ்யானேபோற்கரைந்துகூறுவான். (௨௩)

விசையநின்றோள்வலிவென்றிவீக்கமெத்
திசையினும்பாந்ததச்சீர்த்திறோக்கியுண்
ணசையராமகிழ்ச்சியானல்குவேனுனக்
கிசையவேண்டியவரம்பாதுகேளென. (௨௪)

கழபடுகற்பகநாடுகாவலோ
னொழியுரைசெவித்தொளேதுழையத்தானவ
னெழியகைபுடைத்துடனிரிந்துகார்படு
மிடியெனகைத்திகழ்த்தினையகூறுவான். (௨௫)

அறுசீரடியாசிரியலிருத்தம்.

நன்றிதுமொழித்தாயாருகைக்கநீயெனவென்கண்ட
வென்றியுமதனாற்பெற்றபுகழுநின்வீறுபாடு
மின்றுநின்போரிந்காணப்பட்டவேயிசைபோயெங்கு
நின்றதேயிதுபோனின்கைவண்மையுநிற்பதன்றோ. (௨௬)

ஈநிலானளித்தநல்லவாமெனக்கிருக்கநின்பால்
வேறுதான்பெறுவதுண்டோவேண்டுவதுனக்கிடாதென்பாற்
கூறுநீயதனையின்னெகொடுக்கலேனாகினின்போற்
பாறுவீழ்களத்திறன்றோற்றபழிப்புகழ்ப்பெறுவனென்றான். (௨௭)

மாதண்டவவுணன்மாற்றமகபதிகேட்டுவந்து
கோதண்டமேருக்கோட்டிக்கொடும்புரம்பொடித்தான்வெள்ளி
வேதண்டமெய்தியாங்கோர்வேள்வியான்புரிவனாப
போதண்டர்க்கூட்டவாவாய்ப்போதுவாய்வல்லையென்றான். (௨௮)

அன்றொருதவத்தோனென்புவச்சிரமொன்றேயாக
வொன்றியகொடையாற்பெற்றபுகழுடம்பொன்றேயென்போல்
வென்றியினாலும்வீயாமெய்யெலாமணிசுளாகப்
பொன்றியகொடையினாலும்புகழுடம்பிரண்டண்டாமே. (௨௯)

(௨௩) தானவமடங்கல்-அசாசிக்கமாகியவலன். (௨௫) நொடி-
சொல். (௨௬) வீறு-இறுமாப்பு. (௨௭) பாறு-பருத்து. (௨௮) வேத-
ண்டம்-மலை. வல்லை-விரைவு. ஆ-பசு. இசசெய்யுளால் கோமேத-
யாகமெனலை ஆலாஸ்ய மகத்துவத்தில் நாமேதயாகமெனக் கூறப்
பட்டுளது. (௨௯) தவத்தோன்-தவசிரேஷ்டராகிய தநீசுமுனிவன்.

மேவல் னல்லீ யேநட்டவன் மேலே வாளுர்
யாவருமருந்துமாற்றா லறம்புகழெனக்கேடாக
வாவுருவா தியென் றுயன் னதேசெய்வேனென் று
னீவதேபெருமையன் றியிரக்கி ன்றதிழிபேயன்றே. (௩௦)

அதற்கிசைந்தவுணர்வேந்தன மார்வேந்தனை முன்போக்கி
மதர்க்கடுங்குரு திசசெங்கண்மைந்தனுக்கிறைமையீத் து
முதற்பெருங்கலையாம்பேதமொழி மரபமைந்தவா ளாய்ப்
புதர்க்கடுவேள் விசசா லைப்புறத் துவந்தி னுத்தின் றான். (௩௧)

வாய்மையான் மாண்ட னின்போல்வள்ளல்யா ரொன்றுதேவர்
கோமகன் வியத்துகூறத்தருக்குமேற்கொண்டுமேரு
நேமியோடிக லும்விந்தவரையென நிமிர்து வேள்விக்
காமெனையூபத்தோடும்யாமினென் றுடுத்துநின் றான். (௩௨)

யாத்தனர் தருப்பைத்தாம்பால்யா னையால்யாத்தசிங் கப்
போத்தெனகின் றுன்வாயைப்புதைத்துயி ர்ப்படங்கவீட்டி
மாய்த்தனர்மாய்த்தவள்ளல்வலனுமந் தாராமரி
தூர்த்திடவிமானமேறித்தொல்வி தியுலகஞ்சேர்த்தான். (௩௩)

மணித்தலைமலையின்பக்கமாய்த்தவன் வயிரவேலாற்
பிணித்துயிர்செகுத்தவள்ளற்பெருந்தகையாவைவேதம்
பணித்திடும்வபையைவாங்கிப்படரொரிசுவைமுன்பார்க்கக்
குணித்தவா ளாடர்க்கூட்டிக்கோ திலாவேள்விசெய்தான். (௩௪)

அத்தகையாலின்சோரிமாணிக்கமாம் பன்முத்தம்
பித்தைவயிடுபமென்புவச்சிரம்பித்தம்பச்சை
மெய்த்தவெண்ணிணங்கோமேதந்தசைதுகிர்நெடுங்கணீல
மெய்த்தவைபுருடராகமிவைநவமணியின்றேற்றம். (௩௫)

வீவ்வடிவெடுத்துத்தோன்றியிருண் முகம்பிளப்பக்காந்தித்
தைவருமணியொன்பா னுஞ்சார்விடகிறங்கன்சாதி
தெய்வதமொளிமாசெள்ளிச்சோதனைசெய்துதேச
மெய்வரவணிவோரெய்தும்பயனிவைவிதியாற்கேண்மின். (௩௬)

(௩௧) புதர்-தேவர். (௩௨) யூபம்-யூபஸ்தம்பம். யாமின் - கடட்
டுங்கள். (௩௩) உர்நையாலென்றும் பாடம். உர்னை - சிலத்தினால்.
தொல்விதி-பழையோளுகியபிரமன். (௩௪) பக்கம் - சிறகு. வபை-
வயிற்றினாபிக்குள் வெண்டுகில்போன்ற புரையாகியநிணம்.

(௩௫) பித்தம் - இதில் அம் பகுதிப்பொருள் விசுதி. பித்தை-
மயிர். ஐ - கபம். (௩௬) எள்ளி - கலோந்து.

மேற்படி - வேறு.

வாளவிருமாணிக்கங்கிரேதமுதலுக்காங்கும்வழியேமக்கங்
காளபூர்த்துமபூஞ்சிங்களமிந்நான்கிடைப்படுமக்கமலராக
மாளுநிறமொன்பதாவந்தமாதுளம்பூவித்தழல்கல்லாரங்
கோளரியகச்சோதரந்தரம்பலத்தீபங்கோபமென்ன. (௩௭)

இந்நிறத்தபொதுவாய மாணிக்கமனையவரமுன் னியனாற்சாதி,
தன்னியல்பாற்சாதாங்கங் குருவிந்தஞ்செளகத்தி கங்காவாங்க,
மென்னுமிவற்றாற்சாதிந்நாண்காகுமிவ்வடைவேயிந்நான்கிற்குஞ்,
சொன்னவொளிபத்திருநான் கிருமூன்றுநான்கவையுஞ் சொல்லக்
கேண்மின். (௩௮)

சாதாங்கநிறங்கமலங் கருநெய்தலிரவியொளி தழல்கச்சோத,
மாதாளம்போததன்வித்துக் கார்விளக்குக்கோபமென வகுத்தபத்
து, மேதகையகுருவிந்த நிறங்குன்றிமுயற்குருதி வெள்ளிலோத்த
ம், போதுபலாசலர்திலகஞ் செவ்வரத்தம்விதாாமெரி பொன்போ
லெட்டும். (௩௯)

களிதருசெளகத்திகத்தி னிறமில்வம்போதுருயிற் கண்ணசோ
கந், தளிரவிர்பொன்செம்பஞ்சி யைவண்ணமெனவாறுந் தருநா
வாங்க, வொளிசூரவருசும்பைமலர் செங்கற்கொவ்வைச்சனியென்
றொருநான்கந்த, மிளிர்பதுமராகத்தைப் பொதுமையினாற்சோதிக்க
வேண்டுமென்கை. (௪௦)

திண்ணியதாய்மேல்கீழ்க்கும் பக்கமுறவொளிலிடுதல் செய்தாற்
செவ்வே, யண்ணியவத்தமமுதன்மூன் றாமென்பர்சாதாவக மணி
வோர்விச்சை, புண்ணியவான்கண்ணியறு சுவையன்னமுதலான பு
னிததானம், பண்ணியதும்பரிமேத யாகமுதன்மகம்புரிந்த பயனுஞ்
சேர்வர். (௪௧)

குருவிந்தத்தரிப்பவர்பார் முழுதுமொருகுடைநிழலிற் குளிப்ப
வாண்டு, திருவிந்தையுடனிருப்பர் செளகந்திகந்தரிப்போர் செவ்வ

(௩௭) கமலராகம் - பதுமராகம். கல்லாரம் - செங்குவளை. கச
சோதம் - மின்மினி. கோபம் - இத்திரகோபம்.

(௩௮) கோவாங்கம் - கவாங்கமென்னும் வடசொற்றிரிபு. இத்
னைக்கல்லாடம் - கதிர்நிரப்பும் என்னு மகவலுட்காண்க.

(௩௯) வெள்ளிலோத்தம்போது - விளாமலர். பலாசு - முண்
முருக்கு. திலகம் - மஞ்சாடிப்பூ. விதாாம் - முள்ளிலவம்பூ.

(௪௦) ஐவண்ணம் - மருதோன்றி. செங்கல் - காவிக்கல். விச்சை -
கல்வி.

(௪௧) குளிப்ப-தங்க. திரு-தனலட்சுமி. விந்தை-ஜெயலட்சுமி.

ங்கீர்த்தி, மருவீந்தப்பயனடைவர் காவாங்கந்தரிப்போர்தம் மனை
யிற்பாலும், பெருவீந்தமெனச்சாலி முதற்பண்டமுடன்செல்வப்
பெருக்குமுண்டாம். (சஉ)

எள்ளியிடுகுற்றமெலா மிகந்துகுணனேற்றொளிவிட் டிருள்கா
ல்சீத்துத், தள்ளியவிச்செம்பதும ராகமதுபுனைதக்கோர் தம்பாலே
னைத், தெள்ளியமுத்துள்ளிட்ட பன்மணியும்வந்தோங்குஞ் செய்
யாளோடு, மொள்ளியநற்செல்வமதற் கொப்படுகும்பாற்கடலி னோ
ங்குமாலோ. (சஉ)

மேற்படி - வேறு.

பிறநிறச்சார்புபுள்ளிபுள்ளடிபிறங்குதிற்று
மறுவறுதராசமென்னவகுத்தவைங்குற்றந்தள்ளி
யதைதருபண்புசான்றவாதனமணியும்வேந்தன்
செறுநர்வாளுற்றமின்றிச்செருமகட்கன்பளுவான். (சச)

குறுநிலக்கிழவனேனுமவன்பெருங்குடைக்கீழ்த்தங்கி
மறுகுநீர்நூலமெல்லாம்வாழும்ற்றவனைப்பாம்பு
தெறுவிலங்கலகைபூதஞ்சிறுதெய்வம்வறுமைநோய்தீக்
கறுவுகொள்கூற்றசீற்றங்கலங்கிடவாதியாவாம். (சசு)

முன்னவரென்பகற்றோர்வச்சிரமுநீர்முத்த
மன்னவரென்பதுப்புமானிக்கம்வணிகரென்ப
மின்னவிர்புருடராகம்வயிடியம்வெயிற்கோமேதம்
பின்னவரென்பநீலமாகதம்பெற்றசாதி. (சசு)

(சக) செய்டான்-இலக்குமி. எள்ளியிடு குற்றமெலாமென்றது-
சுருகினொய்தாதல், காற்று, வெகுளி, திருகல், முாணுதல், செம்ம
ண், இறுகல், மத்தகக்குழிவு. காசம், இலைச்சுமி, வெச்சம், பொரிவு,
புகைதல், புடாயம், யந்தை, நெய்ப்பிலி என்னும் பதினாறுவகைக்
குற்றங்களை. குணன் ஏற்று என்றது, தேய்க்குதல். நெருப்பு, கை
யிலெடுத்தல், அங்கைக்குறி, தூக்கல், தகடு, வெயில், ருச்சை, மத்த
குகுறி, ஓரம், நெய்ப்பு, பார்வை என்னும் ஒத்த செந்நிறம்வாயநத
பன்னிரண்டு நற்குணங்களை, இவற்றின் விரிவை-கல்லாடம், சிலப்
பதிகாரமுதலிய தூல்களிற்காண்க.

(சச) புள்ளடி-பறவையின்பாதவடிவு. செறுநர்-பகைவர். செ
ருமகள்-வீரலட்சுமி. புள்ளியை, விந்து எனவும், புள்ளடியைக்காக
பாதம் எனவும்-கீற்றைத்தாரை எனவுங்கூறுவர். தராசம்-என்றது-
ஒளிசலித்தலை. (சசு) குறுநிலக்கிழவன்-சிறந்தான்.

(சசு) முன்னவர் - பிரம்மகுலத்தவர். பின்னவர் - சூத்திரர்.

பார்த்திவர்மதிக்குமுத்தம்பளிக்கன்றிப்பச்சைதானுஞ்
சாத்திகந்துகிர்மாணிக்கங்கோமேதந்தாமேயன்றி
மாத்திகழ்புருடராகம்வயிடுயம்வயிரந்தாமு
மேத்திராசதமாரீலந்தாமதமென்பராய்த்தோர். (சஎ)

இனையவைவளந்துகண்டுதிக்குநாளெழுமான்பொற்றேர்
முனைவனாண்முதலாவேழின்முறையினுற்பதுமராகங்
கனைகதிர்முத்தந்துப்புக்காருடம்புருடராகம்
புனையொளியிரீலமென்மனாற்புலமைசான்றோர். (சஅ)

வெய்யவன் கிழமைதானேமேதகுமணிக்குமாகு
மையறுதிக்கடானேவயிடுயமணிக்குமாகு
மையறவிவையொன்பானுமாய்பவரகம்புறம்பு
துய்யராயறவோராய்முன்சொன்னநாளடைவேயாய்வர். (சக)

அல்லியம்பதுமஞ்சா தியரத்தவாயாம்பல்கோடல்
வல்லிசேர்மௌவற்போதுநூற்றிதழ்மரைகள்வாய
மெல்லிதழ்க்கழுநீர்பேழ்வாய்வெள்ளைமந்தாரின்ன
சொல்லியமுறையால்வண்டுசூழத்தன்முடிமேற்குடி. (௫௦)

தலத்தினைச்சுத்திசெய்துதவிசினையிட்டித்தூய
நலத்துகில்விரித்துத்தெய்வமாணிக்கநடுவேவைத்துக்
குலத்தமுத்தாதியெட்டிங்குணதிசைமுதலெண்டிக்கும்
வலப்படமுறையேபானுமண்டலமாகவைத்து. (௫க)

(சஎ) எழுமான்பொன்தேர் முனைவன்நாள் முதலா ஏழில்என்
றது-ஞாயிற்றுக்கிழமைமுதலிய எழுகிழமைகளை, காருடம்-பச்சை
மேதகமணி என்றது-கோமேதகமணியை, ஆய்தல்-அளத்தறிதல்.
“ஞாயிறுமாணிக்கங் கோமேதகந் திங்கள்முத்தம் - வாய்வயிடுயஞ்
செவ்வாய் வனப்பவளங்களாகும் - மேயவன்புதனிற்பச்சை வியாழ
மாம் புட்பராகம்-காய்கதிர்வெள்ளி வச்சங் கடுஞ்சனி நீலமாமெ.”
எனவருஞ்செய்யுளால் ஞாயிற்றுக்கிழமைமுதலிய கிழமைகளுக்குரி
யமணிகள் இன்னவை யெனவுணர்க.

(௫௦) அல்லி-அகவிதழ். சாதி - சிறுசண்பகம், அரத்தவாயாம்ப
ல் - செவந்தவாயையுடைய அல்லி, கோடல்-செவ்காந்தன், மௌ
வல்-கொடிமல்லிகை, நூற்றிதழ்மரை-நூற்றிதழ்த்தாமரை, கழுநீர்
என்றது-கருங்குவளை, செங்குவளை ஆகிய விருவகை மலர்களை, பே
ழ்வாய் வெள்ளைமந்தாரம், பிளவுபட்ட வாயினையுடைய வெள்ளை
மந்தாரை, பாணு - குரியன்.

அன்புறுபதுமராகமா தியாகரதனங்க
 ளொன்பதுக்கதிரோனாதுயொன்பதுகோளுமேற்றி
 முன்புரைகமலப்போ துமுதலொன்பான்மலருஞ்சாத்தி
 யின்புறநினைத் துபூசையின்புறைவழாதுசெய்தல். (௫௨)

தக்கமுத்திரண்டுவேறுதலசமேசீலசமென்ன
 விக்கதிரமுத்தந்தோன்றுமிடன்பதின்மூன்றுசங்க
 மைக்கருமுகில்வேப்பாம்பின்மத்தகம்பன்றிக்கோடு
 மிக்கவெண்சாலியிப்பியீன்றலைவேழக்கன்னல். (௫௩)

கரிமருப்பைவாய்மான்கைகற்புடைமடவார்கண்ட
 மிருசிறைக்கொக்கின்கண்டமெனக்கடைகிடந்தமூன்று
 மரியனவாதிப்பத்துறிநங்களுமணங்குந்தங்கட்
 குரியனரிறுத்தவாரேயேனவுமுரைப்பக்கேண்மின். (௫௪)

மாடவெண்புறவின்முட்டைவடிவெனத்திரண்டபேழ்வாய்க்
 கோடுகான்முத்தம்வெள்ளீறித்ததுகொண்மூழுத்த
 நீடுசெம்பரிதியன்னரித்ததுகிளைமுத்தாலி
 டீடுசாளித்தராவின்பெருமுத்தநீலத்தாமால். (௫௫)

எனமாவாரஞ்சோரியீர்ஞ்சுவைச்சாலிமுத்த
 மானதுபசுமைத்தாகும்பாதிரியனையதாகு

(௫௨) பதுமராகத்திற்கு, ஆதித்தனும்; முத்தத்திற்கு, சந்திரனும்; பலனத்திற்கு, செவ்வாயும்; பச்சைக்குப், புதனும்; புருடராகத்திற்கு, வியாழமும்; வயிரத்திற்கு, வெள்ளியும்; நீலத்திற்கு, சனியும்; கோமேதகத்திற்கு, இராகுவும்; வைடூரியத்திற்கு, கேதுவும். அதிதேவதைகளாதலின், ஒன்பதுகோளுமேற்றியென்றார். ஒன்பான்மலர்-தாமரை, சிறுசண்பகம், செவ்வாம்பல், செங்காந்தள், கொடிமல்லிகை, நூற்றிதழ்த்தாமரை, கொக்கிரா, மந்தாரம் என்பன.

(௫௩) தலசம்-பூமியிற்றேன்றியவை. அவை-வேய், பாம்பின்நலை, பன்றிக்கொம்பு, நெந்தயிர், கரும்பு, யானைக்கோடுமுதலியவற்றில் தோன்றிய முத்தங்கள். சலசம்-சலத்தில் தோன்றியவை. அவை சங்கு, மேகம், சிப்பி, மீன்றலைமுதலியவற்றில் தோன்றியமுத்தங்கள்.

(௫௪) ஐவாய்மான் என்றது - மிருகங்களுக்கெல்லாம் அரசுத்தன்மைவாய்ந்தயிருகம்; எனவே சிங்கமென்பதுபொருள். இதுபற்றியே அதற்கு மிருகேந்திரன் என்னும்பெயரும் வழங்குகின்றது. அதனது பரியாயப்பெயர்களுள், பஞ்சாணனம் எனவுமோர்பெயருண்டு, அதற்குப் பாரதமுகத்தையுடைய தென்பதுபொருள்.

(௫௫) கோடுகான்முத்தம்-சங்கீன்றமுத்தம். கொண்மூ-மேகம். கிளை - மூங்கில். ஆலி - கல்மழை.

மீனதுதாளம்வேழமிரண்டினும்விளையுமுத்தந்
தானதுபொன்னின்சோதிதெய்வதஞ்சாற்றக்கேண்மின். (ருசு)

பான்முத்தம்வருணன்முத்தம்பகன்முத்தம்பகலோன்முத்த
மான்முத்தநீலமுத்தமாசறுகுருதிமுத்தங்
கான்முத்தம்பசியமுத்தங்காலன்றன்முத்தத்தேவர் [ம்.
கோன்முத்தம்பொன்போன்முத்தங்குணங்களும்பயனுஞ்சொல்வா

உடுத்திரளினையகாட்சியுருட்சிமாசின்மைகையா
லெடித்திடிற்றின்மைபார்வைக்கின்புறல்படிகமென்ன
வடுத்திடுகுணமாறின்னவணியின்மூதணங்கோடினமை
விடுத்திடுத்திருவந்தெய்தும்விளைந்திடுஞ்செல்வம்வாழ்நாள். (ருஅ)

மாசறுதவத்தோனென்பும்வலாசுானென்பும்வீழ்ந்த
கோசலமாதிராட்டிற்றிட்டதுகுணத்தான்மாண்ட
தேசதாயிலேசதாகித்தெள்ளிதாயனக்கிணெல்லு
வீசியவிலையதாகிமேம்படுவயிரந்தன்னை. (ருக)

குறுகிலத்தாசுந்தாங்கிற்குறைவுதீர்ச்செல்வமெய்தி
யுறுபகையெறிந்துதங்கோன்முழுதுலகோச்சிக்காக்கும்

(ருசு) வேழம் இரண்டு என்றது—யானைக் கொம்பினையும், கரு
ப்பினையும். (ருஎ) கால் - வாயுதேவன்.

(ருஅ) உடு-நஞ்சுத்திரம். மூதணங்கு-மூதேவி.

(ருக) கோசலமாதிராட்டிற்றிட்டது என்றதற்கு—கோசலம்,
கலிங்கம், மாதங்கம், இமயம், மகாராஷ்டிரம், சவ்வீரம், பவுண்டர
ம் மக்கமுதலிய நாட்டிற்றேன்றி; காட்டுவாகைப்பூ, பொன், மல்
லிகைமலர், வெண்மை, செம்மை, கருமை, குவளைமலர், செம்பொ
ன் முதலிய நிறங்களையும்; திருமால். இத்திரன், இயமன், வாயு, வ
ருணன், சந்திரன், சூரியன், அக்கினிமுதலிய அத்தேவதைகளையும்,
முறையேபெற்று எனப்பொருள்கொள்க. அவற்றுள் - படிகநிறவயி
ரம்-பிராமணஜாதியும், முயற்கண்போலுள்ளது-சூத்திரியசாதியும்,
வாழைக்குருத்துபோலுள்ளது-வைசியஜாதியும், மேகநிறமுள்ளது-
சூத்திரஜாதியுமெனக்கொள்க. குணத்தான்மாண்ட தேசதாய் என்
தது—சனா, மலம், கீற்று, சம்படி, பிளத்தல், துளை, கரி, வீந்தி,
காகபாதம், இருத்து, கோடிமுரிதல், தாரைமழுங்கல், என்னும் ப
ன்னிரண்டு குற்றங்களில் நீங்கி, எண்வகைப்பலகை, அறுவகைக்
கோணம், தாரை, சுத்தி, தராசம் என்னும் ஐவகைக் குணங்களால்
மாட்சிமைப்பட்டவிளக்கமுடையதாய் எனப்பொருள்கொள்க. மே
ம்படுவவரம் என்றது—அரசர், கிரீடத்திலின்றி வளைய உறுப்புகளி
லும், அரசிமார் மங்களாபரணத்திலும் அணியக்கூடாடுவெனப் பொ
ருள் போந்தவெனக்கொள்க.

வறுமையோய்விலக்குசாராவரைந்தநாளன்றிச்செல்லுங்
கழவுகொள்கூற்றம்பூதங்கணங்களுமணவகுசெய்யா. (௬௦)

மாமணிமாபுக்கெல்லாம்வயிரமேமுதன்மைச்சாதி
யாமெனவுரைப்பர்நூலோரதிகம்யாதென்னிலேனைக்
காமருமணிகட்கெல்லாந்தமரிடுகருவியாமத்
தாமணிதனக்குத்தானேதுளையிடுங்கருவியாகும். (௬௧)

மரகத்தோற்றங்கேண்மின்வலசூன்பித்தந்தன்னை
யிராதமக்காகக்கெளவிப்பறத்தபுள்ளீர்த்தண்டில்லித்
தரைதனிற்சிதறவீழ்த் துதங்கியதோற்றமாகு
முரைதருதோற்றமின்னும்வேறுவேறுள்ளகேண்மின். (௬௨)

விதிர்த்தவேலனையவாட்கண்வினதைமாதருணச்சீசல்வ
னுதித்தவான்முட்டையோட்டையுவணவேற்றரையிலயாப்பக்
கதிர்த்தவோடையிற்றப்பிவீழ்த்தொருகடல்குழ்வைப்பி
லுதித்தவாருகுமின்னுமுண்டொருவகையாற்றோற்றம். (௬௩)

முள்ளரைமுளரிக்கண்ணன்மோகினியணங்காயோட
வள்ளரைமதியஞ்சுடிமந்தாவரைமட்டாகத்
துள்ளரியேறுபோவத்தொடர்ந்தொருவிளையாட்டாலே
யெள்ளரிதாயசெத்தீயித்தியக்கலனஞ்செய்தான். (௬௪)

அப்பொழுதமலவித்திலரியாகுமன்கான
வைப்புறைதெய்வத்தோடும்வந்தனனந்தவிந்து
துப்புறுகருடன்கெனவிக்கடலினுந்துருக்கநாட்டும்
பப்புறவிடுத்தவாறேபட்டதுகலுழப்பச்சை. (௬௫)

காடமேசுப்பிரமேகாளமெனக்குணமுன்றாகருடப்பசசைச்
கீடறுகினிதழ்நிறத்தகாடமதுசாதிவினலிருவேறுகுஞ்

(௬௧) தமர் - துளை. தாமணிதனக்குத்தானே துளையிடுகருவி
யாகும் என்றதை - வயிரவூசியு மயன்வினையிரும்பும், செயிற்று பொ
ன்னைச் செம்மைசெயாணியுந், தமக்கமைகருவியுந் தாமாமவைபோ
ல், உரைத்திறமுணர்த்தலு முரையதுதொழிலே, என்னுஞ் குத்
திரத்தானுணர்க. (௬௨) புள்-கருடன். பித்தம்-பிச்சு.

(௬௩) உவணவறு-கருடன். (௬௪) முளரிக்கண்ணன் - தாம
ரைமலர்போலுங் கண்களையுடைய திருமால். (௬௫) வித்து-விந்து;
இத்திரியம், கானவைப்புறைதெய்வம் என்றது—அவனே ஓதித்தவ
னத்தில் வசிக்கும் பரிவாரதேவர்களை.

சாடரியசகுணமெனச்சதோடமெனவவையிரண்டிற்சகுணமாறும்
பீடுபெறுகாடமொடுமுல்லசிதம்பேசலம்பித்தகமேழுத்தம். (சுசு)

புல்லரியபிதுகமெனவியைவயாற்ற்காடமதுபுல்லின்வண்ண
முல்லசிதமெலிதாரும்பேசலமேருளச்செநெலொண்டாளம்போலு
மல்லடரும்பித்தகமேபசுங்கிளியின்சிறைநிறத்ததாருமுத்தங்
குல்லீரிறம்பிதுகமரையிலையினிறஞ்சதோடத்திண்குணனைந்தாரும்

தோடலேசாஞ்சிதமேதுட்டமேதோடமூர்ச்சிதமேவெய்ய
தோடலேசத்தினொடுகுழ்ந்ததோடமெனத்தொகுத்தவைத்திற்
ரோடலேசாஞ்சிதஞ்சம்பிரவிலையாமலரியிலேதுட்டநீலத்
தோடதாம்புல்லினிறந்தோடமூர்ச்சிதமுளரிதோடலேசம். (சுஅ)

மந்ததோடங்கலபயிலிறகினிறமாமின்வகுத்ததோடஞ்
சிந்தவாளுதகுணமணியணிவோர்நாற்கருவிச்சேனைவாழ்நா [கு
ளுத்தவாழ்வார்வலன்கணீலமிரண்டான் கண்டத்தொளிவிட்டோங்
மிந்திரநீலந்தான்மாரீலமெனுமிரண்டிலிருண்டிந்தநீலம். (சுஈ)

முத்தியவிந்திரநீலம்விச்சவருபனைமகவான்முடித்தநாளி
னத்தியடுபழிதவிர்ப்பான்புரியுமகப்பரிமகத்தினறியதும
முத்தியரும்பரியமையாநாட்டதுமத்தளிசேற்றினொழுமும்பீளை
சித்தியவாறிடைப்படுமொன்றிந்திரவின்னீலமெனத்திகமுநீலம். (1)

சஞ்சையாம்பகற்கடவுண்மனைவியவன்கனலுடலந்தழுவலாற்றா
தஞ்சவாடன்னிழிலத்தன்னுருவாரிறுவியனமடைந்துநோற்க
விஞ்சையாலநிந்திரவிபின்னொடாமாப்பரியாமின்னைத்தானுஞ்
செஞ்செவேவயப்பரியாம்பமையல்பொருதிந்தியத்தைச்சித்தினே.

அவைசிதறம்புலந்தோன்றுநீலமாரீலமிவைவணிவோர்வானோர்
நவையறுசீர்மானவரிந்கைநீலஞ்சாதியினாலவேறத்தங்

(சுசு) சகுணம் - குணசம்பந்தமுள்ளது. சதோடம் - தோஷ
சம்பந்தமுள்ளது. (சுஎ) குளச்செநெல் ஒன்றானம் என்றது-குள
நீரால்விளையும் செந்நெற்பயிற்றோன்றியவினக்கமுற்றமுத்துக்களை.
குல்லே - துளசி, மணா - தாமரை. (சுஅ) சம்பீரம்-எலும்பிசையிலை.
(சுஈ) ஆனாத-நீங்காத. கருவிச்சேனை-இருபெயரொட்டிப் பண்புத்
தொகை. மாரீலமெனுமிரண்டி. விரண்டிந்தநீலம் என்றும் பாடம்.
(எக) பகற்கடவுள் - சூரியன்.

(எஉ) மானவர்-மனிதர். எரிபொன்-பசும்பொன். தவக்-கெடு
இருபிறப்பாளர்-அந்தணர்.

கவலரியவெள்ளைசிவப்பெரிபொன்மைகலத்திருக்கிற் கரிதாய்முற்று
ந், தவலரிதாயிருக்கிவிருபிறப்பாளர்முதன்முதனூற்சாதிக்காகும். ()

இலங்கொளியவிலீலமெய்ப்படுப்போர்மங்கலஞ்சேர்ந்திருப்போனை
யலங்குநதிரீலத்திற்பெருவிலையாயிரப்பத்தினனவைத்தாகித்
துலங்குவதான்பாற்கடத்தினூறுகுணசிறப்படைந்து தோற்றுஞ்
கலங்குகடலுடைவைப்பிலரித்திவத்திரன்பேர்க்கரியநீலம். [சோதி

மைத்துமசெம்மணிமுத்துவாள்வயிரம்பச்சையொளிவழங்குநீல
மைத்திவைமேற்கோமேதமுதற்பவளமீரூகவறைந்தநான்கு
ந்கதொளியவேனுமவைசிறுவேட்கையப்பவமுனகுசெங்குஞ்சி
வெந்தறுகண்வலரிணங்கன்சிறுமிடைப்படுவனகோமேதமென்ப.

உருக்குறுநெய்த்துளிதேன் றுளில்லான்புண்ணியநீ ரொத்
துசசேந்து, செருக்குபசும்பொன்னிறமும் பெற்றுமெலிதாய்த்தாய்
தாய்த் திண்ணிதாகி, யிருக்குமதுதருக்கிரிநூட் பாவம்போம்பரிசு
த்தியெய்தும்வென்றித், தருக்குவலன்கபம்வீழ்ந்த விடைப்புநூடா
கமொளி தழையத்தோன்றும். (எஃ)

தாழ்த்தபிலத்திழிந்தெரிபொற் கண்ணவுண்ணுயிர்குடிக்குத் த
றுகட்பன்றி, போழ்தமுழையாய்திறந்து திசைசெவ்விடுபடநகைத்
துப்பொன்போற்கக்கி, வீழ்த்தகபயபுதிவீற் படுமுசுவலட்டமாய்
மெலிதாய்ப்பொன்போற், குழ்தொளியிட் டலிந்தழல்போற்றெளி
வெய்தி மனங்கவாந்து தோற்றஞ்செய்யும். (எஃ)

இந்தமணிபாரியாத் திராகிரியிற்கொடுமுடியாயிலங்குந்தெய்வ
மந்தாமால்வரைப்புறஞ்சூழ்மேகலையாமயனிந்தமணியினாலே
யந்தாமாடவனகருமாசிருப்புமண்டபமுமமைத்தானிந்தச
சந்தமணிதரிப்பவரேதரியார்வெந்நிடவாகைதரிக்கவல்லார். (எஃ)

(எஃ) ஆயிரப்பத்து - பதினாயிரம். பாற்கடத்தின் ஊறுகுணச
சிறப்பு என்றது—மாளீலம் என்னுமணியை பசுவின்பால் நிறைந்த
குடத்திற்போட்டால் அதன்குணமே யக்குடமுழுதுங் காட்டுங்
குணசிறப்பினை.

(எஃ) மைத்து-வன்மை. செம்மணி-பதுமராகம்.

(எஃ) நல்லான்புண்ணியநீர் என்றது—கோசலத்தை. சேந்து-
செவந்து. மெலிது-வழுவுழுப்புடையது. திண்மை-கனம்.

(எஃ) பிலம்-பாதலம். பொற்கண்ணவுண்ண - இரணியாசுநின்.
தறுகண்-அஞ்சாவை. பன்றிஎன்றது-திருமால்கொண்ட ஆதிவராக
புருவை. தெளிவுஎய்தி என்றது—சூரச்சரையகன்று நிறநிலை.

(எஃ) பாரியாத் திராகிரி - குமரிகண்டத்திலுள்ள ஏழுமலைகளி
லொன்று. கொடிமுடி - சிகரம். அந்தராமாடவன் - இந்திரன், தரி
யார் - பகைவர்.

வ்லன்மயிராம்வயிடுயமிளா விராதகண்டத்தில்வந்துதோன்றிப்
பலர்புகழுங்கோர்க்கமகதஞ்சிங்களமலயம்பாரசிக
மிலகுதிரிகூடாதிதேயங்கள்பிறதீபமெங்குத்தோற்று
மலைகடலுயம்படுமிறுதிக்காரிடிக்கும்போதுநிறமதற்கியாதென்னில்.

கழையிலகார்மயிலெருத்தம் வெருகின்கண்ணிறத்ததாய்க்கண
த்ததாகி, விழைவுதருதெளிதாகித் திண்ணிதாய்மெலிதாகி விளங்
குமீதி, லழகுபெறவலமிடமேல் கீழொளிவிட்டனமுறையே யற
வோராதித், தழைவுறுநாற்சாதிகளாந் தினமிதனைப்பூசித்துத் தரிக்
கசான்றோர். (௭௯)

வலத்தவுணன்றசைவீழ்த வழிபடுதுப்பயன்சந்தி வடிவமாந்
தன், புலத்தவரைவிதிக்குமிடத் தவருடன்மாசிழிபுலத்தும் புயல்
போல்வண்ணன், வலத்தமதுகைடவரைக் குறைகுருகிவழிநிலத்து
மகவான்வெற்பின், குலத்தையிறகரிசோரி சிதறிடத்தும்வதுகுடி
கோண்டுதோன்றும். (௮௦)

அவ்வழியிற்படுபவன முருக்கம்பூப்பசங்குளிமூக் கலார்தசெவ்
விச, செவ்வாத்தமலர்க்கொவ்வைக்கனிபோலுநகுணங்குற்றந் திரு
கிக்கோட, வெவ்வமுறப்புழுவரித்தன் முகமொடிதல்பெரும்பாலு
மிப்பூணைந்தல், பெய்வளையார் தமக்கேயாந் தரிக்கின்மகப்பேறுமுத
ற் பேறுண்டாகும். (௮௧)

இரவியெதிரொரியிறைக்குங் கல்லுமதியெதிர்செழுநீ ரிறைக்கு
ங்கல்லு, முரையிடுமொம்பதிலொன்றி லுட்கிடையாய்க்கிடக்குமெ

(௭௮) இறுதிகார் - ஊழிக்காலமேகம்.

(௭௯) கழை-மூங்கில். வெருகு-பூனை. அறவோர் - அந்தணர்.
முறையேயறவோராதித்தழைவுறுநாற்சாதிகளாம் என்றதனால்-வை
யேமணியைக் கையிலெடுத்தோனிருந்த திசையைக்கொண்டு, வலப்
பாலொளி வீசில்-அந்தணசாதியும், இடப்பாலொளிவீசில் - ஸுத்தி
ரியசாதியும், மேற்றிசைப்பக்கமாக வொளிவீசில் - வைசியஜாதியும்,
கீழ்த்திசைப்பக்கமாக வொளிவீசில், சூத்திரஜாதியுமாகக்கொள்க.

(௮௦) சந்திவடிவமாத் தென்புலத்தவரை விதிக்குமிடத் தவ
னுடன் மாசிழிபுலத்தும் என்றது-பிரமன் சந்தியாகால வடிவமாயி
ருந்துபீதிரர்களைச் சிருட்டிக்குமிடத்து அவனுடற்களங்கம் வீழ்த
விடத்தை. புயல் - மேகம். (௮௧) கோடல் - கோணுதல். எவ்வய்-
குற்றம். எந்தல் - தரித்தல். (௮௨) எரியிறைக்குங்கல் - அனலைசெ
துஞ் சூரியகார்த்தக்கல். நீரிறைக்குங்கல்-சந்திரகார்த்தக்கல். ஒன்பது
என்றது-நவமணிகளை. வடபாஸ்கோக்கி என்றது - இரத்தினங்களை
விஹகருங்கால் கீழ்த்திசை நோக்கியும், கொடுக்குங்கால் வடதி
சைநோக்கியு மிருத்தல்வேண்டுமென்னும் மாபுபற்றி.

ன வொன்பான்வேறு, மாபுரைத்துவணிகரே றுகியவானவரேறு
வடபாறோக்கிப், பாவியிருந்தருச்சித்து மணிகைக்கொண் டெதிர்
மதுரைப் பாணைநோக்கா. (௮௨)

அஞ்சலிசெய்தகநோக்கா லிக்குமாற்களவிறத்த வாயுன்செல்வ
ம், விஞ்சுகவென் றளித்தருள விறைமகனும் விண்ணிழிந்த விமான
நோக்கிச், செஞ்சாரணம் பணிந்திருகைத் தாமரையும் விரித்தேற்று
ன் செல்வநாயகர், மஞ்சளையும்புடைநின்ற வமைச்சரையு நோக்கி
முக மலர்ந்துசொல்வார். (௮௩)

இம்மணியா லிழைத்துநவ முடிசூட்டியிச்சிங்க வினவேறென்ன,
செம்மறையபிடேக பாண்டியனென் றியம்புமென்ச் செம்பொன்
நூக்கிச், கைம்மறியில் வணிகருக்கு விசைகொடுப்பான் வருவார்மு
ன் கருணைநாட்ட, மம்மகன்மே னிரப்பியிள நகையரும்பி நின்றாரை
யங்குகாணார். (௮௪)

ஒருருவாய் நேர்நின்ற வணிகேசர் விடையின்மே லுமையாளோ
டு, மீருருவாய் முக்கண்ணு நாற்காமு மஞ்சமா ரிறவாவாறு, காருரு
வா யெழுமிடருங் காட்டித்தங் கோயில்புகக் கண்டாரின்று, பாருரு
வாய் நின்றவணி கேசரிவ ரொனவேபின் பற்றிப்போவார். (௮௫)

தேன்செய்த கொன்னறநெடுஞ் சடையார்முன் றுழ்த்தெழுந்
து செங்கைகூப்பி, யான்செய்யுங் கைம்மாறு யெம்பிராற் கொண்
றுண்டோ யானுமென்ன, தூன்செயுட லும்பொருளு முயிருமெனி
னவையாவு முனவேயையா, வான்செய்யுந்நிக்கு வைபுகத்தோர்
செய்யுங்கைம் மாறுண்டேயோ. (௮௬)

என்னுமுன் வழுத்தலுறும் விறன்மாறன் கோக்கொழுந்தை
யிகல்வேல்வித்தை, மன்னாகுமிவர்குமன வாக்கிறத்த பூரணமா
மதுரை நாதன், பொன்னாருமணிமகுடஞ் சூடமணிநல்குதலாற்புவி
யனேகம், பன்னாளுமுறைபுரியத் தக்கதெனவாழ்த்தினார் பல்சான்
றோரும். (௮௭)

(௮௬) அகநோக்கு என்றது - திருவருட்பார்வையை. மஞ்சன்-
மைத்தன் - இதுபோலி. தூக்கி - துலையால் கிறுத்து.

(௮௭) பாருருவாய்என்றது - உலகினர் திருவுருவங் கொண்
டுற்றமையை.

(௮௮) மாறன் என்றது - வீரபாண்டியனை. கோக்கொழுந்து
என்றது - அரசிளங்குமரனை. புரியத்தக்கது-இதுவியங்கோள்வினை
முற்று. பொறுப்பதறிவிலன் கூற்றுக்களையெனத் திருவாசகத்தில்
தவ்விருதி வியங்கோட்பொருளில் வருதல்காண்க. கொழுந்தை
இதில்-ஐ-சாரியை இடைச்சொல்.

எத்திலலங் கொண்டிருநான் கிபத்தமுவப்பெற்றோங்கியிருக்கு
மட்ட, மூர்த்திவிடை யருள்பெற்று மூவாநன்மறையாசி முனிவர்
கூறப், பார்த்திவன்றன் பொலன்மாட மனைபுகுந்தா னிறைமணிப்
பண்பாயுங்கேள்விச் சாத்திரமந்திரா மணிகோக்கி வியப்படைந்
தார் சங்கைகூர்த்தார். (௮௮)

மேற்படி வேறு.

வேனெனவந்தநாய்கர்சுத்தாவிடங்கராளு
னார்களுங்கோளும்பற்றிநவமணியாக்கினுரோ
தான்களுந்தோளமார்புந்தரித்தநீனாகீன்ற
வான்விடுமணியோவீந்தார்யாதெனமதிக்கற்பாலேம். (௮௯)

இத்திரக்கடவுணாட்டுமியம்மணியரியவென்னு
மத்திரக்கிழுவர் நல்கியமணிணுமாண்டுகேள்வித்
தத்திரக்கனகக்கொல்லர்க்குவர்ப்பன ததும்பவீசிச்
செத்திருமார்பினற்குத்திருமணிமகுடஞ்செய்தார். (௯௦)

மங்கலமரபான் மாலமணிமுடிசூட்டிநாமஞ்
செங்கனேறுயர்த்தநாய்கர்செப்பியமுறையால்வேத
புட்கவரிணைப்பவீதிவலஞ்செய்துபுனிதன்பாத
பங்கயமிறைஞ்சிவேந்தன்பன்மணிக்கோயிலெய்தா. (௯௧)

போர்மகட்டுகறையுளநபுயத்தபிடேகத்தென்னன்
றேர்முதற்கருவித்தானைத்தெவ்வரீண்முடியெலாந்தன்
வார்கமுற்கமலஞ்சூடமனுமுறைப்பைங்கூழ்காக்குங்
காரொணக்கருணைபெய்துவையகங்காக்குகாளில். (௯௨)

(௮௮) அட்டமூர்த்தி என்றதை- “நிலகீர் நெருப்புயிர் நீள்விசு
ம்பு நிலாப்பகலோன், புலனாயமைத்தனோ டெண்வகையாய்ப் புணர்
ந்துகின்றான்.” என்னுந் திருவாசகத்தானுணர்க. மூவா - கெடாத.
பெற்றது என்னும் வினைப்பெயர் - ஈறுதொக்கது. பொலன்மாடம்-
பொன்னொலாகியமானிகை. பொன் என்னுஞ்சொல் ஈறுகெட்டு, லகா
மும், மகாமும்பெற்றுப் பொலம் எனகின்று இறுதிகிலைப் போலி
யாய்ப் பொலன் என்றாயிற்று. சங்கைகூர்த்தார் என்றது - சூரியன்
முதலிய கோள்களோவென ஐயுறலை. (௮௯) வேள்-முருகக்கடவுள்.
நான் - நட்சத்திரங்கள். கோள் - நவக்கிரகங்கள்.

(௯௦) இத்திரக்கடவுணாட்டு மியம்மணியரிய என்றதை - சோமசுந்
தாக்கடவுளா லருளப்பட்டதாதலின். செய்தார்-முதனிலாதிரியாது
வந்த பிறவினை வினைமுற்று.

(௯௧) புனிதன் - சோமசுந்தாக்கடவுள்.

வருணன் விட்டகடலைவற்றச்செய்தபடலம். ௨௩௭

எழுசோடியாசிரியவிருத்தம்.

தந்தைதன்காமக் கிழத்தியரீன்ற தனயராய்த் தனக்குமுன்
னவராய், முந்தைநா ளரசன் பொன்னறை முரித்து முடிமுதற்
பொருள்கவர்ந் துட்குஞ், சிந்தையாகி மறுபுலத் தொளித்த தெவ்
வரைசசிலர்கொடு விடுப்ப, வந்தவர் கவர்ந்த தனமெலாமீள வாங்கி
னனீர்க்கதிர் மருமான். (௬௩)

மாணிக்கம்விற்படலம் முற்றிற்று

ஆ படலம் ௨௬ - க்கு திருவிருத்தம் - ௧௨௮௭.



பதினேட்டாவது,

வருணன் விட்டகடலைவற்றச்செய்த படலம்.

அறுசோடியாசிரியவிருத்தம்.

காழ்கெழுநகண்டத்தண்ணல்கொளரியன்மருடஞ்சூட
வீழ்சுதிர்மணிகளீந்தவியப்பிதுவிடையோன்சென்னி
வாழ்கருமுழிலைப்போக்கிமதுரைமேல்வருணன்விட்ட
வாழ்கடல்வறப்பக்கண்டவாடலைப்பாடல்செய்வாம். (௧)

சித்திரைமதியிற்சேர்த்தசித்திரைநாளிற்றென்னன்
மைத்திரண்மிடற்றுவெள்ளிமன்றுளாந்களவுமாண்ட
பத்துமைவிதியிற்பண்டம்பற்பலசிறப்பல்லகிப்
புத்தியும்வீடுகல்கும்பூசனைநடத்தலுற்றான். (௨)

நெறியெய்யாதியாரநறுஞ்சூழம்பீரவாட்டி
வெறியகர்ப்புராராட்டியற்புதவெள்ளம்பொங்க
விறைவனைவியந்துநோக்கியேத்துவானெறிநீர்வையைத்
துறைவரீயென்கர்ப்பூசுந்தரீனையோவென்றான். (௩)

பூசனைபுரியுமெல்லைப்பொன்னகர்க்கிறமைபூண்ட
வாசவன்வருடந்தோறும்பூசித்துவருவானன்ன
காசுமனத்தான்பூசைசுழிவுறுமளவுந்தாழ்த்து
தேசமைசிறப்பார்பூசைசெய்துதன்னொடுபுக்கான். (௪)

(௬௩) உட்கல் - துடுக்கிட்டுவருத்தல்.

(௧) வியப்பென்பது - தானியாகுபெயராய் படலத்தின்மேனின்
றது.

அன்றுநீர்க்கடவுள்வேள்விநாயகனவையத்தெய்தி
நின்றவன் தன்னோய்தீருஞ்செவ்வியினிகழ்ச்சிதோன்றக்
குன்றவன் சிறகீர்த்தகொற்றவன் முகத்தைநோக்கி
யின்றுநீசிறிதுதேம்பியிருத்தியால்தென்கொலென்றான். (௫)

சிலைப்படுமுதிவூரண்ணல்செப்புவானிருநான்பின்
வலைப்படுபெருமானம்மான்மதுரையெம்பிரானையன்பு
தலைப்படுபூசைசெய்யத்தாழ்த்த தின்றதனாவிப்போ
தலைப்பட்சசிறிதெனுள்ளமாகுலமடைந்ததுண்டால். (சு)

என்னவல்லிலிங்கத்தான்மாவிலிங்கமோவென்றுமுந்நீர்
மன்னவன்வினவலோடுமகபதிமொழிவான்முன்பென்
றன்னரும்பழியும்வேழச்சாபமுந்தோலைத்ததன்றோ
வன்னதையறிந்திலாய்கொலென்னநீரண்ணல்கடறும். (௭)

அற்றதுவாகிற்றெய்வமருத்துவராலுந்தீரச்
செற்றிடவரிதாயென்னைத்தெறும்பெருவயிற்றுநோயை
வற்றிமொறுதீர்க்குங்கொல்லெனவலாரியைய
முற்றுநீவினாயதென்னென்றுண்ணகையரும்பிச்சொல்வான். (௮)

அரியயராலுந்தீராப்பிறவிநோயறுக்கவல்ல
பெரியவனிந்தயாக்கைப்பெரும்பிணிபிறவுந்தீர்த்தற்
கரியதொவையன்செய்யுத்திருவிளையாட்டையின்னை
தெரியநீசோதியென்னத்தென்கடற்சேர்ப்பன்சொல்வான். (௯)

கல்லிறகரித்தோய்க்ருநான்வருங்காலைவேட்டார்த்
கெல்லையிழ்காமல்குஞ்சுரபியுமின்பால்சோரப்
புலையகன்றுமாற்றுப்பட்டவப்போதுகண்ட
நல்லசோபனத்தாலிந்தகன்மொழிகேட்டேனென்றான். (௧௦)

வருணனுமேகிவெள்ளிமன்றுடையடிகள்செய்யுத்
திருவிளையாடல்கண்டுவயிற்றுநோய்தீர்ப்பானெண்ணி

(௫) வேள்விநாயகன்-இத்தீரன். தேம்பி-வருத்தி. நோயஎன்றது - வருணனுக்குள்ள சலோதரவியாதியை. இதனைச் "சலோதரநோய்க்கோட்டட்டான் தண்புனற்களையன்மாதோ," என்பதாலுமூணர்க.

(சு) சிலை - இத்திரதனுசு. (௭) நீர் அண்ணல் - வருணன்.

(௮) தெய்வமருத்துவர் - அச்சுவனிதேவர். (௯) கடற்சேர்ப்பன் என்றது - கடற்றுறைக் கிறைவனாகிய வருணனை.

(௧௦) காமம்என்றது - ஈண்டுவிரும்பப்பட்ட பொருளின்மேனின்றது. ஆறு - வழி.

வருணன்னிட்டகடலைவற்றச்செய்தபடலம். உருக

முரசுதிர்மதுரைமுதூர்முற்றுநீயழித்தியென்றோக்
குரைகடறன்னைவல்லேகூவினானேவினானே.

(கக)

கொச்சகக்கலிப்பா.

கொதித்தெழுந்துதருக்களிறக்கொத்தியெடுத்தெத்திசையு
மதிர்த்தெறிந்துவரைகனெல்லாமகழ்ந்துதிசைப்புறஞ்செல்லப்
பிதிர்த்தெறிந்துமாடநிரைபெயர்த்தெறிந்துபிரளயத்தி
லுதித்தெழுந்துவருவதெனவோங்குதிரைக்கடல்வருமால். (கஉ)

கந்தமலர்த்தனிர்க்கடவுள்கற்பத்துமழியாத
விந்தவளம்பதிக்கிடையூறெய்தியதெம்பதிக்குமினி
வந்ததெனச்சுந்தரனைவந்திறைஞ்சிவானவருஞ்
சிந்தைகலங்கினர்வருணன்செய்தசெயறெளியாதார். (கங)

குறமோடமுலேந்துஞ்சொக்கர்திருவினையாட்டின்
சீலமோநாமியைத்ததிவீனையின்றிமறுதுவோ
வாலமோவுலகமெலாமழியவரும்பேருழிக்
காலமோவெனக்கலங்கிக்கடிக்கரம்பணிப்பெய்த. (கச)

மண்புதைக்கத்திசைபுதைக்கமயங்கிருன்போல்வருநீத்தம்
விண்புதைக்கவெழுமாடவியனகரின்புறத்திரவி
கண்புதைக்கவருமளவிற்கண்டரசனடுகடுங்கிப்
பெண்புதைக்குமொருபாகப்பிரானடியேசரெண்ணோ. (கரு)

ஐலமெழுந்திமையவர்மேலடாவரும்பொழுதஞ்சு
மாலெனவுந்தன்னுயிர்மேன்மறவிவரும்பொழுதஞ்சும்
பாலெனவுங்கலங்கிப்பசுபதிசேவடியில்விழும்
தோலமெனமுறையிட்டானுலகுபுகழுறையிட்டான். (கசு)

முறையிட்டசெழியனெதிர்முறுவலித்தஞ்சலையென்றோக்
கறையிட்டவிண்புர்த்தகத்தரசுந்தாக்கடவு
டுறையிட்டவருகடலைச்சுவற்போய்ப்பருகுமெனப்
பிறையிட்டதிருச்சடையிற்பெயனான்கும்வாவடித்தான். (கஎ)

சிவப்புறவெழுந்தநான்குமேகமுநிமிர்ந்துவாய்விட்
டுவர்ப்புறுகடலைவாரியுறிஞ்சினவுறிஞ்சலோடுஞ்

(கஉ) அகழ்தல் - பறித்தல். பிதிர்த்தல் - தூள்படுத்தல்.

(கரு) பாலன் என்றது - மார்க்கண்டேயரை.

(கசு) சிவப்புற - நிரம்ப. சிவப்பெருங்கடவுளென்றது - தனது
சத்தியால் பிரமவிஷ்ணுக்கள் முதலானோரை யொடுக்கியுத்தோற்றி
யுந் தானொரு விகாரமுமின்றி நிற்கும் இறைவனாதலை.

பைஞ்சுடரெறிக்கும்பச்சைகாரொளிபாப்புநீலம்
 செஞ்சுவாளுதிக்களன்னரித்திலம்பொன்னங்குப்பை
 செஞ்சுடர்மணிகடுப்புச்சிதறுவகணவரோடும்
 வீஞ்சையர்மகளிருடிவெறுத்தெறிகலன்கள்போல. (க௦)

கடியகாஹதைப்பப்பெய்யுங்கடுஞ்செலவெழிலிமாடக்
 கொடியநீணகரைச்சூழ்த்துபுதைத்தலுங்கொலொன்றோசசிப்
 படியெலாம்புரக்குங்கோணுகருளார்பலருளால்
 மடியநாளிதுவேயென்றமயங்கினுருயங்கினரே. (க௧)

கண்ணுதன்மூர்த்திதானேயின்னமுங்காக்குமென்னுப்
 புண்ணியக்காராரோடும்பொருக்கெனக்கோயிலெய்தி
 வீண்ணிழிவிமானவாழ்க்கைவிடையவனடிக்கீழ்வீழ்த்தா
 னண்ணலாராடன்முன்னுமறிந்துகைகண்டவேந்தன். (க௨)

வீடையினையாடமுண்டமிடற்றினைகங்கைதாங்குஞ்
 சடையினையுடற்றவென்றதாளினேமேருச்சாபப்
 படையினையாடியேந்துன்பப்பாட்டினைநீக்கியாளு
 நடையினையாகியெங்கணல்லுயிர்காதல்வேண்டும். (க௩)

என்னலுத்தென்னர்க்கென்றுமெய்தியவிடுக்கண்டிர்க்கு
 முன்னவன்முன்போனான்குமுகிலையுநோக்கியின்ன
 தொன்னகரெல்லோன்குஞ்சூழ்த்துநான்மாடமாகி
 வின்னெடுமாரியேழும்விலக்குமினெனவிடுத்தான். (க௪)

வந்துநான்மாடமாகிவளைந்துநாற்றிசையுஞ்சூழ்த்து
 சந்துவாய்தெரியாதொன்றித்தானொருகுடிலாய்மாடப்
 பந்திகோபுரஞ்செய்குன்றங்கால்கள்போற்பரிப்பப்போர்த்த
 விந்துவார்சடையோனையவெழிலிமாநகரமெங்கும். (க௫)

அன்னநான்மாடத்துள்ளருக்கருளாரமைச்சர்வேந்தன்
 றன்னநாற்கருவித்தானைசராசரம்பிறவுந்தாழ்த்து

(க௦) பச்சை - முதலிய மணிகளைச் சிதறுவ என்றது - ஏழு
 மேகங்களுள் சம்பவர்த்தம், புட்கலாவர்த்தம் என்னு மிரண்டுமேகங்
 களும் நவரத்தினங்களைப் பொழிவனவாதலின். புஞ்சம் - திரட்சி.
 நித்திலம் - முத்து. (க௧) எழிலி - மேகம். (க௩) சாபம் - வில்.

(க௫) குடில் - குடிசை. (க௬) சராசரம் - சரம். அசரம் - சா
 ம - இயங்கியற்பொருள். அசரம் - நிலையிற்பொருள். பொன் அ
 னுள் - பொற்கொடிபோலும் உமாதேவியார். முன்னையான் என்ற
 து - வருணன்விட்டகடலை வற்றச்செய்தகாலத்தை. என்னன்ற
 தில் - அகரவுருபு ஆறும்வேற்றுமைப் பன்மைப்பொருளது.

முன்னை நாடனினுமின்பழுதிருங்கிருந்தாருழிற்
பொன்னனுள்பாகனருளிந்புகமாதிருந்தாரொத்தார் (௧௧)

சுழைசெழுவரையினுச்சிவில்கின்றபுயல்போற்கார்குழற்
திழைமணிமாடத்துமபெறிதுளியுடைநதுதுளளத
சுழைகூடல்வறப்பவாங்கிததன்னுடவரப்பப்பெயது
டவசுசுருமவெளகிளின்றவருணனுமவெளகிளின்றன (௧௨)

நெய்கின்ன்கழிந்தவசசநாணமீதூரமான்
மொடுங்கிளனுள்ளத்தானோருவகைவந்தெய்தப்பொற்பூத
சடங்கரைகுறுகாமுன்னெய்தகண்நதபினரேயநதுபாச
மடங்கின்னமடங்காவனபின்வள்ளலெப்புகைசெயலான. (௧௩)

நரிதநீநுடிக்கண்டிபூண்டுவான்கங்கையாதி
வனிதையாபசும்பொற்கும்பவாசநீரவடித்தநீரீட்டப்
டனிமலாசசந்தவகந்தமணிககலன்பசுமபொளுடை
பனையனபிறவுமின்றுகறபகமெடுத்ததுக்காட்ட.

வசுனியமுதமைநதுகௌவியமமுதுதூபஞ்
செங்கதிராவிளக்கமின்னதேவரான்கொடுப்பசசேற்க
ணவகைதன்பதியைப்பூசித்தாயிரநாமங்கூறிய
பாங்கதிராமுததஞ்சாததித்தொழுதடிபணிநதுகின்றான். (௨௦)

நருசசனையுந்தவாநியமலனியாதுவேண்டிற்
புரைத்தியென்றோதநீர்க்கோனெல்லைதாழ்ந்தொன்றினுலு
சுரைத்திடலரியல்நதககடிமவென்வயிறறுநோயளின்
நரைத்தடமாடியினனேநோநதிடப்பெற்றேனெந்தாய. (௨௧)

(௧௪) மழைகளும் வெளகிளின்ற என்றது - கரியமேகங்களும்
விடாது மழையைச்சொரிந்து தேகமவெளசது நாணிளின்றதை. வ
ருணனும வெளகிளின்றான் என்றது - தனதுசெயல் முற்றுருமை
பால வருணனும அசசமுற்று அசைவற்று கின்றமையை.

(௧௫) பொற்பூத்தடம் - பொற்றாமரைத்தடாகம் நடுங்கினன.
டுங்கினன, மடங்கினன - முற்றெசசங்கள்.

(௧௬) கங்கையாதிவனிதையர் என்றது - கங்கைமுதலிய ஏழு
புண்புதிளாகிய பெண்களே, (௨௦) ஐங்கனி - எனும்சசம்பழம்,
நாரத்தம்பழம், தமரத்தம்பழம், குளஞ்சிப்பழம், மாதுளம்பழம்.

(௨௧) ஒன்றினுலும் என்றது - மணிமந்திர ஓஷதாதிகளே.
இன்னே - இது இனி என்னு மிடைசொற்றிரிபு.

மேற்படி - வேறு.

வேதமுதற்கலைகாட்சிமுதலளவைவிரிஞ்சன்முதல்விண்ணோர் செய்யுஞ், சோகனையுளகப்படாச சோதியுனைசசோதிக்கத் துணிக் தேனந்தோ, பேதைமையேனிடத்தென்ன குணங்கண்டென்பிணி தீர்த்தென்பெற்றாயாசை, கோதமிலாய்குற்றமேகுணமாகக் கொள் வதுகிண்குணமோவையா. (உஉ)

பேர்ன்னகாரன் காலந்தாழ்த் துனையருசசித் தயர்ச்சியொடும் போனவாறு, மென்னெனயான்வினவியதும் விலாரியிறைகொடுத்த துமவ்விறைக்குநேர்யான், பின்னைவினயதுமவன்சொல் வழியுன் னைசசோதித்தபெற்றிதானு, முன்னவனேயுன்னருளாலென்பிணி க்குமருந்தாகிமுடிந்தவாறே. (உ௩)

ஆறும்திமுடியணிந்தவருட்கடலே வயிற்றுநோயன்றிமேனான், மாறுபடுமிருவினையு மலவலியுங்கெடவீட்டின் வழியும்பெற்றேன், வேறினிம்திரமென்னை மணியென்னைமருத்தென்னை மெய்மையா கத், தேறும்வர்க்கிப்புனிததீர்த்தமேபிணியனைத்துத்தீர்ப்பதன்றே.

மேற்படி - வேறு.

அடியனைன்முன்னஞ்செய்தவபராதமிரண்டிந்தீரும் படிபொறுத்தருள்வாயென்றுபன்முறைபரவித்தாழ்த்து மடிவிலாமகிழ்ச்சிபொங்கவாங்களுஞ்சிறிதுவேண்டிக் கடியதன்னகரம்புக்காங்குடதிசைக்காவல்வேந்தன். (உ௫)

(உஉ) காட்சிமுதலளவை என்றது - பிரத்தியட்சம், அதுமா னம், ஆகமம், அபாவம், அருத்தாபத்தி, ஒப்புஎன்னு மறுவகைப்பி ரமாணங்களை. இதனுள், வேதமுதற்கலை என்றது - ஆகமப்பிரமா ணத்தை. பேதமை - மெய்யறிவின்மை. கோதமிலாய என்றது - விருப்பு வெறுப்பில்லாதவனென்பதை. கோது - குற்றம்.

(உ௩) இறை - விடை.

(உ௪) மணி என்றது - தன்னைத்தானறிந்துகின்ற வையித்தி யாசிரியன், கோசபீசமுதலிய ஓளடதங்களை முறைப்படி யமைத்து ப்புடந்தீர்த்தெடுத்ததோர் குளிகையை. அதனைத்தமரிட்டுத் தரிப பவாது நோய்முதலியவைகள் உடனே கசிக்குமென்பதை, அகத்தி யர் கரிசிலைமுதலிய வையித்திய நூல்களிற்காண்க.

எல்லாம்வல்லசித்தர் திருவிளையாடற்படலம் ௨௪௫

வன்றிறல்வருணன் விட்டவாரியைவிலக்கவீசன்
மின்றிகழ்சடையினின் றுநீங்கியமேகநான்குங்
குன்றுபோனவந்துநான்குடமர்க்குடலாலே
யன்றுநான்மாடக்கூடலானதான்மதுரைமூதூர். (௨௪)

நான்மாடக்கூடலானபடலம் முற்றிற்று.

ஆட படலம் ௨௮ - க்கு - திருவிருத்தம்-௧௩௩௨.



திருபதாவது,

எல்லாம்வல்லசித்தர் திருவிளையாடற்படலம்.

கலி நிலைத்துறை.

சத்தநான்மறைப்பொருள்வரைதள்ளுநீண்முடிமேல்
வைத்தகார்கணன்மாடமாமதுரைமேல்வருண
னுய்த்தமாரியைத்தடுத்தவாறுரைத்துமேறுயர்த்தோர்
சித்தராய்விளையாடியசெயல்சிறிதுரைப்பாம். (௧)

தேடருங்கதிர்மணிமுடிச்செழியனும்பாண்டி
நாடருந்திருவெய்திமேனல்லவீடெய்தத்
கூடலம்பதிமேவியகுணங்குறிகடந்த
வேடரங்கொருசித்தமெய்வேடராய்வருவார். (௨)

வட்டவார்சடைக்குஞ்சியும்பூணூன்மார்பு
மிட்டநீறணிதிலகமுமிணைக்குழைதூங்க

(௧) சத்தநான்மறை - ஒலிவடிவமாகிய நான்கு வேதங்கள். வ
ரை - எல்லை. சத்தநான்மறைப்பொருள்வரைதள்ளுநீண்முடி என்ற
து - பாஞ்ஞானத்தாலன்றி விந்துசத்தியின் காரியமாகிய அபாஞ்ஞான
த்தா லாராய்தற்கு அரிதென்பதை.

(௨) குணங்குறிகடந்தவென்னுங்குறிப்பால் வேடர் என்றது -
நித்களசிவத்தை. குணம் - முக்குணங்கள். குறி என்றது - ஆண்
பெண்என்னும் பகுப்பினை.

வீட்டவென்றோமுத்திரையுந்தோல்விரித்தபட்டிகையுஞ்
சட்டவெண்பொடிப்பொக்கணத்தூக்கியதோளும். (௬)

தம்பவெண்பொடியழிந்துமெய்சிவந்திடச்சுவடு
செய்யும்வெண்டிரட்டிகநீண்மாலையுஞ்சிவந்த
சையிலங்குகட்டங்கமுங்கண்டவர்மனஞ்சென்
றுமயவனபுறவீக்கியவுதாபந்தனமும். (௭)

அட்டவேங்கையீருரிவைகீண்டசைத்தகோவணமு
மொட்டவீக்கியபுலியதளடுக்கையுமிடத்தோ
ரிட்டயோகப்பட்டிகையும்பொன்னிதையிடைகட்டப்
பட்டசுட்டுவெலிவேத்திரப்படைக்கையுப்படைதது (௮)

வேதகிண்குணிசிலம்புகுத்தமகளினமிழற்ற
வோதரும்பதமுளரியுறருண்மதுவொழுக்கப்
பாதவானந்தமதுதார்தலர்முகம்பொலியப்
பாதபங்கயமுபட்டப்பாதுகைநூட. (௯)

சிறிதுமூலும்வெயர்வையுடையுருந்தநம்பக்
குறுகியாவணஞ்சித்திரகூடநாற்சந்தி
மறுகுருளிகையுபரிகைமாளிகைவாயி
வறுகுருத்திரைதெற்றியிவ்விடதொழுகடைநது (10)

தெற்கிருப்பவர்போல்வடதிசையின்றிசென்று
புத்திருப்பதங்கிதக்குளர்போலமேற்றிசையி
னக்கிருப்பதம்யாவருநாடினாரியத
தக்கதன்றியேயித்திரசாலமாத்தணந்தும். (11)

செய்வெற்பினையணியதாசசெய்துமற்றணித்தாய
மேய்வெற்பினைசசேயதாவிடுத்துமெய்முதுமூப்

(௬) வெள்ளோமுத்திரை என்றது - சங்கத்தோடுகளைப் பொக்கணம் என்றது - பிறர்க்குவிபூதிநல்க, இப்பிவடிவாகத் தலையோட டானமைத்ததொருகருவி இதனைச், "சுத்தியபொக்கணத்தென்ப ணிகட்டங்கம் எனவருந் திருக்கோவைபார்க்கு நசுசினுர்க்கினியமெ ழுதிய வுரையிலுமுணர்க." ஐந்துமுகங்கள் தலையிற் பொருந்தசெய்யாத வட்டவடிவாகிய ஒர்பை எனவும் பொருள்கூறுவர்.

(௭) கட்டங்கம்-மழு. உதாபத்தம்-கடிசுத்திரம். அதள்-தோல் சுட்டுவெலி - பிரம்பை வீசும்போதுண்டாகும் ஒர்விதக்குறிப்போசை

(௮) ஆவணம் - கடைவீதி. நாற்சந்தி - நான்குதெருக்கள் கூடுமிடம் குளிகை-வீட்டிதற்பு. தெற்றி - திண்ணை. அறுகு - சிங்கம்

(௯) நக்கல் - சிரித்தல்.

எல்லாம்வல்லசித்தர்திருவிளையாடற்படலம். ௨௪௭

பாயமக்களையினையவாக்கியுங்குதலை

வாயமக்களைக்கழிமுதுமக்களாவகுத்தும்.

(௬)

ஆணைப்பெண் ணுருவாக்கியும்பெண்ணையா ணுருவ

மாணக்காட்டியுமலடியைமகப்பெறச்செய்துங்

கோணக்கூன் செவிடுமைகண்ணுருடுபங்கெவருங்

காணத்தீர்த்துநா லுலோகமுங்கனகமாச்செய்தும்.

(௧௦)

செல்வர்தம்மனைப்பொருளெலாம்வறுமையிற்சிறத்தோ

ரில்லமெய்தவுநட்டவரிகலின்னித்தம்மின்

மல்லும்வெஞ்சமரிழைப்பவுங்காஞ்சிரமரத்தி

னல்லதிங்கனிபழுப்பவும்வஞ்சகணையத்தும்.

(௧௧)

பருவமாறியபருவத்திலவையைநீர்பரந்து

வருவதாக்கியுமீளவும்வறந்திடச்செய்தும்

பொருவிநீஞ்சுவையோடையுட்பொய்கையுமுவர்ப்புத்

தருவவாக்கியுமுவரின்சுவையவாதத்தும்.

(௧௨)

வீசிமாத்திரைக்கோலின விண்ணினட்டதன்மே

யாசிநாட்டியிட்டேமேற்பெருவிரலான்றி

யாசிலாடியுமுசிபேற்றலைகிழக்காக

மரில்சேவடிப்போதுவான்மலர்ந்திடச்சுழன்றுத்.

(௧௩)

சண்டவெம்பணிப்பகையெனப்பறந்துவிண்டாவிக்

கொண்டலைப்பிடித்திடியொடுங்குடித்தநீர்ப்பழிது

கண்டவர்க்கதிசயம்பெறக்காட்டியுங்காண

ண்டலத்தினிற்பண்டுபோலிறைகொளவிடுத்தும்.

(௧௪)

எல்லிடைப்படும்பொருள்களையிராவெழப்பார்த்து

எல்லிடைப்படும்பொருள்களைப்பகல்வரவமைத்தும்

வல்லழற்புனலுளர்வளிவலிகெடப்பார்த்து

எல்லபோதுகாய்கனியிலாநாள்படக்கண்டும்.

(௧௫)

வினாகால்விழிக்கிழவரைப்பிரம்பினல்வருடிக்

களையாடவராக்கியக்கணவருக்கிசைய

(௬) முதுமக்கள்-விருத்தர். (௧௦) பங்கு-முடம். நாலுலோகம்-வெள்ளி, செம்பு, இரும்பு, ஈயம்.

(௧௧) காஞ்சிரம்-எட்டி. (௧௩) ஆசு - குற்றம். இல்-இன்றி.

(௧௪) பணிப்பகை-கருடன். பணி-பாம்பு. (௧௫) எல்-பகல். அல்-இருள். படக்கண்டும் என்றது-காய்க்கச்செய்தலை.

வீளைவாய்முதுகற்பினார்கருவடைந்திளமை
யானவேத்திரம்வருடீற்றளித்தருள்செய்தும். (௧௬)

அகரமாதிரிமுன்றாகியவாகருடணமே
புகரிலாவதிரிச்சியமஞ்சனம்பொருவில்
வகரமாதிரிமுன்றாகியவசியமேவாத
மிகலிலாவயத்தம்பமென்றின்னைவசெய்தும். (௧௭)

வேதநூற்றெளியார்களைக்கலைக்கும்விளக்கப்
பூதிகாவினிற்சிதறியும்பூழியன்காதன்
மாதாரொடும்பயில்புதுமணமலர்க்காவிற்
காதநீண்டகோட்டெங்கினைக்கரும்பினைசெய்தும். (௧௮)

ஏனைவான்றருக்குலங்களைப்புட்களையிருகோட்
டானையாதிபல்விலங்கினையொன்றையொன்றாக
ஞானநோக்கினுணைக்கியுநாடியவீளையோர்
மானினுைக்கியராகிலோமெனவெழில்வாய்த்துட் (௧௯)

நாகநாடுபொன்னாட்டுளபொருளும்நெரு
ளாகவாக்கியுமின்னணம்விசைகளனந்த
மாகநாயகன்மலைமகனாயகன்மதுரை
யேகநாயகன்நிருவிளையாடல்செய்திருந்தான். (௨௦)

(௧௬) வேத்திரம்-பிறம்பு. வருடி-தடவி. வீளை-ஓர்வகையொலி.

(௧௭) அகரமாதிரிமுன்றென்றது—ஆகருடணம், அதிரிச்சியம், அஞ்சனம் என்னும் மூன்றுமொழிகளுக்கும் அகரமே முதலெழுத்தாகலின். வகரமாதிரிமுன்றென்றது—வசியம், வாதம், வயத்தம்பம் என்னு மூன்றுமொழிகளுக்கும், வகரம்முதலெழுத்தாதலின், ஆகருடணம் என்பதில் ஆகாரமும், வாதம் என்பதில், வா - என்னு முயிர் மெய்யெழுத்தும்முதலெழுத்தாய்நிற்க. அகரவகாங்களே முதலெழுத்துக்களென்ற தென்னையெனின், ஆ-வா-என்பன அகர, வகாங்களின் விகாரங்களையாதலின். ஆகருடணம்-தூரத்திலுள்ளதை சமீபத்தில் வருவித்தல். அதிரிச்சியம்-கண்களுக்குப் புலப்படுவதைப் புலப்படாமற்செய்தல். அஞ்சனம் - மறைந்துகிடக்கும் பொருள்களை விளக்கிக்காட்டுதல். வசியம்-பிறரைத்தன்வயப்படுத்தல். வாதம்-இரும்புமுதலியவற்றைப் பொன்னாக்குதல். வயத்தம்பம்-பாலரைப்பாலராகவேயிருக்க வயதைநிறுத்தலும், விருத்தரை, இளைஞரேயாகவும், இளைஞரை விருத்தரேயாகவும், நிலைபெறச் செய்தலும்.

(௧௮) பூழியன்-அபிடேக பாண்டியன். கோள்-வயிரம்.

(௧௯) எழில்வாய்த்தும் என்றது-வசியம். (௨௦) நாகநாடு-பாதலம்.

சித்தயோகிகள்செய்கின்றவாடன்மேற்செலுத்தி
வைத்தகண்களுஞ்சிந்தையும்வாங்கலர் திகைத்துத்
தத்தமாள்வினையதொழின்மறந்திருந்தனர் தகைசான்
முத்தவேதியரா தியமு துநகர்மாக்கள்.

(௨௧)

இனையசெய்தியையுழையரால்நைமகனறிந்தா
ளனையசித்தரையிங்ஙனநதருகெனவடுத்தார்
தனையகற்றினன்சித்தரைச்சார்ந்தவர்தாமும்
வினையவென்றவராடலேவியந்துகண்டிருந்தார்.

(௨௨)

அமைச்சர்தங்களைவிடுத்தன்னமைச்சருஞ்சித்தர்
தமைச்சரண்பணிந்தரசன்முன்வருகெனத்தவத்தோ
ரொக்குமன்னனாலென்பயனெனமறுத்திடமண்
சுமக்குமன்னவன்றம்மவர்தொழுதனர்போனார்.

(௨௩)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

மன்னன்முனமைச்சர்சித்தர்மறுத்துரைமாற்றங்கூற
முன்னவனருள்பெற்றிம்மைமறுமையுமுனிந்தயோக
ரிநிலவேந்தர்மட்டோவிந்திரனையன்மாலேனார்
தன்னையும்திப்பரோவென்றிருந்தனன்றமுவேந்தன்.

(௨௪)

எல்லாம்வல்லசித்தர்திருவினையாடற்படலம் முற்றிற்று.

ஆட்படலம் ௨௩ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௧௩௫௬.



இருபத்தோராவது,

கல்லானைக்குக்கரும்பருத்திய படலம்.

கவிநிலைத்துறை.

செல்லார்பொழில்கூழ்மதுராபுரிசசித்தரெல்லாம்
வல்லாரவராடலையாருரைசெய்வல்லா
ரெல்லாருர்வியப்புறவித்தனிச்சித்தசாமி
கல்லானை தின்னக்கரும்பீதகதையஞ்சொல்வாம்.

(௧)

(௨௧) ஆன்வினையதொழில்-ரித்தியகரும்புகள். முத்தவேதியர்-
முத்தத்தன்மை வாய்ந்த அந்தணர் ; அதாவது-ஆன்மாவின் தோற்
றமற்றுச் சிவத்தோற்றமாய் நின்றவர். (௨௨) வினையை வென்றவர்
என்றது—இயல்பாகவே பாசங்களில்லீங்கினவராதலின். அடுத்தார்
தனை என்றதில், கட்டுரைச்சுவைப்பொருள்படவந்த, தான் என்னு
ம் அசைநிலையிடைச்சொல், தன் எனக்குறுகின்றது. (௨௩) தம்ம
வர் என்றது-மத்திரிகளை.

(௨௪) முன்னவன் என்றது—தனிச்சையால் பிரபஞ்சத்தோ
ற்றத்திற்குத் திருமேனிகொண்டருளிய சிவபெருமானை,

பின்னையமச்சம்பெருகப்பெரியோரையெண்ணு
தென்னையெளியா ரெனயானிகழ்ந்துங்நீண்டச்
சொன்னேனவர்க்கென்குறையென்னிற்றுநுவீரானே
தன்னேரிலார்தமைக்காணத்தருவதென்றோ. (௨)

ஆனந்தசித்தர்தமைக்காண்பலென்றன்புகூர்த்த
மீனந்தரித்தகொடிவேந்தன்குறிப்புநோக்கி
மோனந்தரித்தசிவையோசுருமூர்தித்தம்பொன்
மானந்தனக்குவடமேற்றிசைவந்திருத்தார். (௩)

அருகாதசெல்வத்தவனன்றுதைத்திங்கடோற்றம்
வருகாலமாகமதுரேசனைவந்துவந்தித்
துருகாதாதாற்கழிந்துள்வலமாகமீள
வருவானவன்முன்வருகாஞ்சகிவன்கண்மாக்கள். (௪)

சிறிட்டவேங்கையதட்சேக்கையர்சிறியைத்தும்
பாறிட்டவேடர்யோகப்பட்டத்தர்கட்டங்கத்தி
லேறிட்டகையரிமூர்த்திருப்பாரைநோக்கி
மாறிட்டோர்க்கியெழப்போகெனவந்தசொன்னார். ()

பின்னாவருதென்னர்பிரான்பெரியோரைநோக்கி
யெந்நாடுதும்புருமக்கென்வரும்யாதுவேண்டு
தந்நாமமேதுவன்மின்னெனவையெடுத்த
நன்னாடுமெத்தநகருள்ளுத்திரிவமப்பா. (௬)

ஆனந்தசித்தர்தமைக்காண்பலென்றன்புகூர்த்த
தானாமிருக்குந்தலமாகுநாதனாதி
யானாதபிசைப்பெருவாழ்வுடையார்நமரா
நாணாநம்விஞ்சைநடாஅய்த்திரிசித்தரேமயாம். (௭)

ஆனந்தகானந்தொடுத்திங்குளவானசைவத்
தானம்பலுநதொழுத்தற்பரமாகிவந்தே

(௨) ஈண்ட-வரும்படி. துருவி-தேடி. (௩) பொன்மானம்-
பொன்னாலாகிய இத்திரிவிமானம். மானம்-முதற்குறை.

(௪) துருகாதி வன்கண்மாக்கள் என்றது-மெய்சாப்பாளரை.
சஞ்சுகமுடையோன்-காஞ்சுகி. இது நீட்டும் வழிநீட்டல், கஞ்சுகம்-
சட்டை. (௫) சேக்கை-ஆசனம். ஐத்தம் என்றது-ஐம்புலன்களை.

(௬) ஆனந்தகானம்-காசித்தலம். தற்பரம் - தச்பரம் என்னும்
வடசொற்றிரிபு. தத்-அது, பரம்-பிரயோசனம், அல்லது-ஆசை. மா
னந்தமான என்றதை-மான் அந்தம் ஆன எனசொல்வகை செய
தி, தத்துவம்முப்பத்தாறும் கழிந்தவிடத்தேருத்தியாகையால், பிர
கிருதிமாயைக்கு அப்பாற்பட்ட எனப்பொருள்கொள்க.

ஞானந்தருமிந்நகரிம்மையிற்சிவன்முத்தி

மாணந்தமானபாழுத்திமறுமைநல்கும்.

(அ)

ஈண்டுள்ளவர்க்கெம்வீளையாடலைக்காட்டியிச்சை

வேண்டும்பலசித்தியுந்நல்குவம்வேதமாதி

மாண்டங்குமெண்ணெண்கலைஞானமும்வல்லமல்லாற்

சேண்டங்குமெல்லாப்பொருளும்வலசித்தரோம்யாம்.

(ஆ)

உன்னுனமக்குப்பெறல்வேண்டுவதொன்றுமில்லை

தென்னுவெனவுண்ணகைசெய்தனர்சித்தயோகர்

மன்னாநிவர் தம்மிறுமாப்புஞ்செருக்கும்வீறு

மென்னாவுளவிட்டறிவேனெனவெண்ணித்தேர்வான்.

(இ)

தேரும்பொழுதோருழவன்னொருசெல்வக்கன்ன

லாநுங்கமுக்கென்னவயிர்ப்புறக்கொண்டதாழ்ப்

பாருத்திசையும்புகழ்பங்கயசசெங்கைதாங்கி

நீரும்பிறையுங்காந்தார்தமைநேர்ந்துசொல்வான்.

(ஈ)

வல்லாரில்வல்லேமெனவும்மைதித்தநீரிக்

கல்லாணைக்கிந்தக்கரும்பையருத்தினெல்லாம்

வல்லாருநீரோமதுரைப்பெருமாணுநீரே

உல்லாலெவர்தும்மனம்வேட்டதளிப்பனென்றான்.

(உ)

மன்னாழுதினைத்தளையிட்டவன்கூறக்கேட்டுத்

தென்னுவருநியெனப்புன்னகைசெய்துசித்தர்

மன்னால்வருவதெமக்கேதுநினக்குநாமே

புன்னாசைநீரத்தருகின்றதலாமலுண்டோ.

(ஊ)

செல்லாவுலகத்தினுஞ்சென்றொருவிஞ்சைசுற்றோர்

பல்லாருந்குமதிக்கப்பயனெய்துவார்க

மெல்லாமறித்தவெமக்கொன்றிலுமாசையில்லை

கல்லாணைகன்னற்கறிக்கின்றதுகாண்டியென்றார்.

(஋)

கடைக்கண்சிறிதேருறித்தார்முன்கடாக்கல்யாணை

மடைக்கண்டிற்றந்தாமதமுன்னும்வழியவிண்வா

(ஃ) எல்லாப்பொருளும்வல்லசித்தரென்றதால், ஆக்கினாசித்தரோனப்பெயர் கூறினானென. (஄) செல்வம் என்றதற்கு, ஈண்டுசெழுமை என்பதேபொருள்.

(ஐ) கடாக்கல்யாணை என்றது—சாதிபடை. கடாம் - மும்மதம். விண்வாய் - மேகத்தின்வாய்.

யடைக்கும்படிவாய்திறந்தார்த்துப்புழைக்கைநீட்டித்
தொடைக்குன்றஞன்னைகைச்சுவைத்தண்டைப்பறித்ததன்றே. (௧௫)

பறித்துக்கடைவாய்வழிசாறளிபாய்ந்துக்கக்
கறித்துக்குதட்டிப்பருகிக்காமுசலாட
நெறித்துத்தருக்கிமிழ்சீறிநிமிர்ந்துநிப்ப
மறித்துக்கடைக்கண்குறித்தார்பிணுமாயம்வல்லார். (௧௬)

மட்டுற்றதாரான்கழுத்திற்கண்டமாலையெண்ணை
யெட்டிப்பறித்ததிகல்காஞ்சுகிமாக்கன்சீறித்
கிட்டிக்களிற்றைப்புடைப்பான்கிளர்கோல்கொண்டோச்சச்
சிட்டத்தவர்கண்ணிவந்தானையெச்சீறிநோக்க. (௧௭)

கண்டாவளியைக்களிற்றுண்டதுகண்கள்சேப்புக்
கொண்டானரசன்சிவயோகறிற்கோபமுளத்
தண்டாவரசன்மருட்டறுகண்ணர்சீறி
வண்டாரிதழிமறைத்தாரையடிக்கவந்தார். (௧௮)

அப்போதினமூலரும்பியசித்தசாமி
கைப்போதமைத்துக்கடித்தோர்தமைநின்மினென்ன
மைப்போதகம்ன்னவர்கைத்தடிபேர்க்கலாற்றா
தெப்போதரியிலையோவியம்போலின்றார். (௧௯)

மத்தக்களிற்றான்வெகுளித்தழன்மாரியன்பு
பொத்தப்புதைத்தமனத்தற்புதம்பொங்கிச்சோர்ச்
சித்தப்பெருமானடிமாமுடிநீண்டப்பாச
பெத்தத்தமியேன்பிழையைப்பொறுமென்றுவீழ்த்தான். (௨௦)

அன்புக்கொங்குங்கருணைக்கடலானவைய
ரின்புற்றுவேண்டும்வாங்கேனென்தாழ்த்துவேந்த
னன்புத்திரப்பேறருள்வாயெனநல்கிச்செங்கை
வன்புற்றவேழமிசைவைத்தருண்டமவைத்தார். (௨௧)

(௧௭). கண்டமலை - கண்டசரம். கண்டத்திலுணிந்த முத்தின்
வரிசையாலாகிய கோவை என்பதுபொருள். சிட்டத்தவர் - சித்த
மூர்த்திகள். சிட்டம்-ஒழுக்கம்.

(௧௯) மைப்போதகம் அன்னவர்-கரியயானையையொத்த வீரர்
கள். (௨௦) பொத்தல்-பேய்த்தல். பாசபெத்தம் என்றது - ஆண
வாதி மலபந்தங்களை. (௨௧) வன்புற்றவேழம் - கல்யாணை.

கவிவிருத்தம்.

தழைக்குநீன்கதிர்த்தண்முத்தமாலையப்
புழைக்கைநீட்டிக்கொடுத்ததுபோதக
மழைக்கைநீட்டினன்வாங்கினனீதியிற்
பிழைக்கலாதபெருந்தகைவேந்தனே.

(௨௨)

முத்தமாலிகைவாங்குமுன்முன்னின்ற
சித்தசாமிதிருவுருக்கண்டிலன்
மத்தயானைவடிவமுமேனைய
வொத்ததாகவுவோன்வெருவினான்.

(௨௩)

இந்தவாடலெமக்குயிராயவீவ்
வந்தமில்லியருள்விலையாட்டெனா
முந்தைவேதமுதல்வனைமீளவும்
வந்துவந்தனைசெய்தனன்மன்னனே.

(௨௪)

முழுதுணர்ந்தமுதல்வனினாடலை
யிழுதையேனறியாதளந்தேனெனா
வழுதிதைஞ்சியபராதமீத்துகை
தொழுதுநின்றதுதிக்கத்தொடங்கினான்.

(௨௫)

கொச்சகக்கலிப்பா.

வேதியாய்வேதவினெபொருளாய்வேதத்தி
னீதியாய்நீதிநெறிகடந்தநீளொளியா
யாதியாயீராய்நடுவாயவைவதழித்த
சோதியாய்நின்றாயென்சோதனைத்தோரின்னியல்பே.

(௨௬)

நின்னான்மொழித்தமறைநின்னடிகள்வந்தித்தும்
பன்னாருச்சித்தும்பாதந்தலைசுமந்து
முன்னமம்வாசித்துமுன்னையறியேனென்று
சொன்னாடியேனென்சோதனைத்தோரின்னியல்பே.

(௨௭)

பெரியதினும்பெரியதுமாய்ச்சிறியதினுஞ்சிறியதுமா
யரியதினுமரியதுமாயெளரியதினுமெளரியதுமாய்க்

(௨௮) இழுதை - அறில்லாதவன். (௨௭) பாதந்தலைசுமந்து
என்றது - பாதுகையாகித்தாங்குதலை. உன்னமம் வாசித்தும் என்ற
து - வேதமுழுதும் சிவன்திருநாமங்களே கூறப்படுதலை.

(௨௯) பெரிது - மகத்து. சிறிது - அணு. கரியது - அதுபரு
திப்பொருளது. கரி-சாட்சி. காண்பான் என்றது - ஆன்மாவை. கா
ட்சி-விடயப்பொருள். துரியம் - மேலானபொருள்.

சரியதுமாய்க்காண்பானுங்காட்சியுமாவவைகடந்த
துரியமுமாய்கின்றயென்சோதனைத்தோகின்னியல்பே. (௨௮)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

என்றுபல முறைபழிச்சி மனையெய்தி விக்ரமனை யீன்றுபன்னா
ட், டொன்றுமுறை கோலோச்சி விக்ரமன் சுவன்மிசைப்பார் சு
மத்திப்பாசம், வென்றுகளைத் தருட்சித்த சாமிதிரு வருணைக்கால்
விளைபேரின்ப, மன்றமது வீழ்வண்டிற கலந்திருந்தா னபிடைகமா
றன்மன்னே. (௨௯)

கல்லானைக்குக்கரும்பருத்தியபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௩௦ - க்கு திருவிருத்தம் - ௧௩௮௫.



இருபத்திரண்டாவது,

யாணைய்யதபடலம்.

கலீவிருத்தம்.

கட்டவிற்குக்கையர் கலானைகழைதின்ன
விட்டதிதுபஞ்சவனிடத்தமணரேவி
விட்டமதயானைவிழமேவலர்புரத்தைச
சுட்டகணை விட்டுயிர்தொலைத்தமுறைசொல்வாம். (௧)

விக்ரமபாண்டியன்விவலற்கரியசெங்கோ
றிருகிலனுந்திறைகொள்செல்வநிறைவெய்த
வகிரமவெங்கலியரும்பகையொதுங்கச்
சகராமுருடடியிடர்சாய்த்துமுறைசெய்வான். (௨)

புத்தரமனாதிபுறக்களையகழ்ந்து
சித்தமறைபாகமநெறிப்பயிர்வளர்த்து

(௨௯) விக்ரமன்-பார்க்கிரமத்தையுடையவன். சுவல்-தோன்
மேல். (௧) பஞ்சவன்-விக்ரமபாண்டியன். (௨) புறக்களைஎன்றது-
முக்கூற்றுப் புறச்சமயக்களைகளை. மறைபாகமப் பயிர்வளர்த்தென்
றது-கைத்திகைசுவங்களை விருத்திசெய்தமையை. விதியாவது-அரு
ளைநோக்காது அறத்தினையிட்டல். பத்தியாவது-அறத்தின் முதிர்
ச்சியால், அருள்வழி நின்றல்.

மெய்த்தவிதிபத்தியின்விளைந்தபயன்யாருங்
துய்த்திடமதுத்தொழினடத் திவருதாயோன். (௩)

மருவிதழியானுறையும்வானிழிவிமானத்
தருகுவுடபக்கமுறவாலயமெழுப்பி
யுருவருவிரண்டினையுமொருவிவருசித்தர்
திருவுருவுகண்டுபணிசெய்தொழுநூளில். (௪)

செய்யக்திரோன்வழியசெப்பியனொருத்தன்
கையனவன்வென்றியில்காஞ்சிநகருள்ளான்
பொய்யமணர்கட்டுரைபுறத்துறையினின்றான்
மையின்மதிமாறனொடுமாறுபடலின்றான். (௫)

முடங்கண்மதிசெஞ்சடைமுடித்துவிடையேறும்
டங்கரகசேவடிவிழுங்கியமனத்து
டங்கனாகாதென்னென்றிவந்துபொரலாற்று
ங்கலனொர்வஞ்சினயினுடமதித்தான். (௬)

அறுசேடியாசிரியவிருத்தம்.

அஞ்சனங்வுஞ்சங்கோலத்தனந்திரிகுடங்காஞ்சி
குஞ்சரசையமேமகூடமேவித்தமென்னு
மஞ்சிவர்வரைகனெட்டும்வைகுறுமமணர்த்தம்மி
லெஞ்சலில்சூரவர்க்கோலவேறுவேறெழுதிவிட்டான். (௭)

வடிவுபேரலுள்ளமெல்லாமாசிருள்புதையலின்ற
வடகண்மாராவாரொண்ணியவருமார்த்தார்வேய்த
முடிசெழுவேந்தன்விட்டமுடங்கலையிற்றித்துவாசித்
திடிசெழுகார்போற்குன்றினிழித்துவேறிடத்திற்செல்வார். (௮)

யாவருமொருக்குகடியிருள்வழிகொள்வதேய்ப்பத்
காவல்வல்லாணஞ்சூழ்த்தகாஞ்சிமாநகரத்தெய்திப்
புலவர்தாரான்கோயிற்புறங்கடைபுருத்துவேந்த
னேவலர்விடுப்பவன்போயிறைமகனிருக்கைபுக்கார். (௯)

(௪) உரு அரு இரண்டினையும் ஒருவிவருசித்தர் என்றது-பஞ்
சூத பரிணாமமாகிய தூஸவருவும், மூலப்பகுதியின் காரியமாகிய
குஞ்சுமவுருவும் மாயாகாரியமாதலால் அவற்றைக்கடந்து அருளுரு
வாய்வந்தமையை. (௭) கவுஞ்சம், இது கிரவுஞ்சமென்பதன்றிரிபு.
குஞ்சரசையம் என்றது—யானைகள்வசிக்கும் சைபைகிரியை. சை
யம்-சகிக்கத்தக்கது என்னும் பொருளது. (௮) அடிகள்-இது சம
ணருள் ஆசிரியராய் தின்றவர்க்குச் சிறப்புப்பெயர். வேறிடம் என்ற
து-காஞ்சித்தரை; தமதிருக்கைக்கு வேறான இடம் என்பது பொ
ருள்.

மன்னவன்முடிமேற்பீலிவைத்தனராக்கக்கூற
வன்னவனவரைகோக்கிவசியமுன்னாறும்வல்லீர்
தென்னையாபிசாரஞ்செய்துநாசெருத்தா லுங்கட்
கென்னதுநாடுபாதிதருவல்போயியற்றுமென்றான். (30)

தவம்புரிந்தவமேசெய்வார் தாமதற்குடன்பட்டேகி
சிவந்ததென்முனாரீர்ப்பாலினெடுங்கரைக்காதமுன்றிற்
கவர்த்தகன்சாலையோலியோசனையகலங்கல்லி
கவம்படுவேன்விக்குண்டங்கோணமெட்டாகக்கண்டார். (31)

விடம்பொதிகாட்டம்பெய்துநிம்பநெய்வீராயநஞ்சி
னுடம்புடையுயிரின்சோமுன்கறிப்பொடியுறுமெண்ணெ
யிடம்படவாயங்கார்தவெரிக்குழிபுதையப்பெய்து
கொடும்பழிவேன்விசெய்தார்கொல்லாதவிரதம்பூண்டார். (32)

மாடுளபொதும்பாந்தாவனமுளசோலையுள்ள
காடுளகருகிச்சாயக்கயலுளவோடையுள்ள
கோடுளவாலியுள்ளகுளமுளவறப்பத்தாவிச்
சேடுளமுகிலுத்தீயச்சிகையெழுருண்டத்தீவாய். (33)
கூற்றெழுதோற்றம்போலவஞ்சனக்குன்றம்போலக்
காற்றெழுசெவியுநால்வாய்க்கெளவியமருப்புமாறு
ஊற்றெழுமதழுமுசலாடியவொற்றைக்கையு
மேற்றெழுவிடம்போற்சிறியெழுத்ததோர்தறுகண்யானை. (34)

அத்தமாவேன்வித்தீயுமவியமும்மதமுஞ்சோ
வத்தமாகளிற்றைநீபோய்வழுதியுமதுரையோடுஞ்
சிந்தவேதொலைத்தியென்னாததென்றிசைசெல்லவேவி
முந்தவேவிடுத்தமாகமுத்தருடலமணப்பேய்கள். (35)

(30) பீலி-மயிற்றோகை. வசியமுன்னாறும் என்றது—வசியம்,
வயஸ்தம்பம், வாதம், அதிரிசியம், அஞ்சனம், ஆகருஷணம் என்ப
வற்றை. ஆபிசாரம்-சத்தருமாணயாகம்.

(32) விடம்பொதிகாட்டம்-விஷத்தன்மையையுடைய எட்டி
விறகு. நிம்பநெய் - வேப்பெண்ணெய். நஞ்சினுடம்புடையுயிரின்
கோழ் ஊன் என்றது—விஷம்பொருத்திய சரீரத்தையுடைய சர்ப்ப
த்தினது கொழுவியதையை. கறிப்பொடி-மிளகுத்தான்.

(33) மாடுளபொதும்பாந்தால் காடுளவென்பதுகாறும் உள்ள
உயிர்கள், ஓரறிவுயிர்முதல் ஐயறிவுயிர்காறு முள்ளனவும்; ஓடையு
ளவென்பதுமுதல் குளமுளவென்பதுவரையில், மலரும் ஏனையுயிர்
களும் ஆதலாக்குறி, வறப்ப எனப்பொதுவினை தத்துவறினார்.

கலிவிருத்தம்.

அருளற்றிருளுடலிற் புதைமயணக்கூவர்களுட்
டெருளற்றருமறையிற்படர்செயலற்றிகபாமெய்ப்
பொருளற்றவனனிகத்தொடுபுறமொய்த்திடமதமா
வெருளற்றிடிசூலிற்படிவெடிபட்டிடவருமால். (௧௬)

அடியின்னளவகல்பா தலமுடியின்னளவண்ட
மிடியின்னளவெழுகார்செவியெறிகாலனவகில
மடியும்மளவுளர்கான்மதமழையின்னளவுலக
முடிவின்னெழுக்கடல்கண்ணழவளவாமுதுவடவை. (௧௭)

கூற்றஞ்சிடவருமிக்கரிசூலஞ்செவிமுழைவா
யேற்றஞ்செயமடங்குஞ்செவியெறிகால்வழிவிழித்தீ
யூற்றஞ்செயமடைவாயுடைந்தொழுங்குக்கடமதநீர்
நாற்றஞ்செயத்திசைவேழமுநடுக்கஞ்செய்துநலியும் (௧௮)

இடிக்கும்புயல்வயிற்றைக்கிழித்திடயேற்றிளையுதிர்க்கும்
வெடிக்கும்பிளிறொலியாற்றிசைவிழுங்கிச்செவிடாக்கு
துடிக்கும்புழைக்கையோச்சிவிண்டொடுகுன்றினைசகற்றிப்
பிடிக்குங்கடல்கலக்குந்தனிப்பெருமத்தெனத்திரிக்கும். (௧௯)

உருழுக்குரலொலியிற்றுளரொலிவிட்டெறிசெவியிற்
றிருமுட்பிறையெயிறிற்றழலெறிகட்டிருளுடலிற்
றருமுக்கடவருவித்தூலடியிற்றெனநிலமேல்
வருமுக்கிரவடவைக்கனல்வரினொப்பதமதமா. (௨௦)

தெழிபட்டதிக்கயத்தின்செவிதீயப்பகையோடும்
வழிபட்டொருகடுங்கூற்றெனவருகுஞ்சாவாவை
விழிபட்டவர்மொழியாறுணர்வினாபட்டலர்வேம்பன்
சுழிபட்டலைபுனல்போன்மனஞ்சுழன்றானினைந்தழன்றான். (௨௧)

(௧௭) பாதலம் - பாதாளம். அண்டம்-வானுலகம். இடி - முழக்கம். உளர்கால்-சஞ்சரிக்கும் ஊழிக்காற்று. உலகமுடியின்எழுகடல்-மகாப்பிரளயகால சமூத்திரம். முதுவடவை - ஊழித்தீ.

(௧௮) முழைவாய் - குகையினிடம். ஊற்றம் - மிகுதி.

(௧௯) பிளிறல்-முழங்கல். புழை-துவாரம். திரிக்கும்-சுழற்றும்.

(௨௦) உறுமு-இடி. ஒலி-காற்று. முக்கடவருவி-மூன்றுமதநீராகியஆறு. ஒலியிற்று, செவியிற்றுஎன்பன, இடையில் இன்சாரியை பெற்றுவந்தஒன்றன்பாற்படர்க்கைக் குறிப்புவினைமுற்றுகள். (௨௧) தெழி-முழக்கம், பகைஎன்றது - பகைவர்களாகியசமணர்களை, விழிபட்டவர் - கண்டோர். பொறையாற்றிய - சுமக்கப்பட்ட.

மைப்போதகம்பொன்றயாற்றியமணிக்கோயின்முன்குறுகாக்
கைப்போதகமுரித்தான்கழற்காற்போதகமுறத்தாழ்ந்
திப்போதகந்தனையுந்தேரிலைத்தேனைக்காத்தியென்றிரந்தா
னப்போதகல்வானின்றொருதிருவாக்கெழுந்தன்றே. (௨௨)

விட்டார்வலிகெடநாமொருவிற்சேவகளுகி
யொட்டார்விடவருவெங்கரியுயிர்வெளவுதுமுதனின்
முட்டார்பொழிற்கடிமாரகாயந்தீட்டிசைமருங்கோ
ரட்டாலைமண்டபஞ்செய்வெனவதுகேட்டெழுந்தாசன். (௨௩)

அகங்கவ்வியகளிப்பெய்திவந்தட்டாலைமண்டபம்பொன்
னகங்கவ்வியதெனத்தானொருநாளுந்நினிலடுத்தே
சகங்கவ்வியபுகழான்செய்ததறுகட்கணைமதமா
முசகங்கவ்வியவிற்சேவகண்வருவானதுமொழிவாம். (௨௪)

-அறுசீடியாகிரியவிருத்தம்.

நீனிறனீத்தநீந்துகிழன்மதியாண்டென்ன
வானிறவலயச்சங்கவார்குழைதழைவித்தம்பூம்
பானிறவெனெங்காணப்பட்டர்சடைமறைத்துத்தோற்றுங்
கானிறைகுஞ்சிக்குட்டிற்களிமயீற்கலாபஞ்சுடி. (௨௫)

கருங்கடன்முனைத்தசெக்கர்க்கதிரெனக்குருதிக்கச்சை
மருங்குறவீக்கிச்சோரிவாயுடைவாளுங்கட்டி
யிரங்குநான்மறைகளேங்கவிருநிலத்தீண்டுதாளிற்
பொருங்கழல்வளைத்துவாளிப்புட்டிலும்புறத்துவீக்கி. (௨௬)

வீங்கியதடந்தோளிட்டவார்சிலவில்லிளோடும்
பாங்குறையிமையப்பாணவபாதிசேயன்நிறுற்றும்
வாங்கியவண்ணம்போன்றமல்லதுமாதாமேதாப்பா
லோங்கியவண்ணம்போன்றமொளிறிதம்பசுத்துதோன்றி. (௨௭)

(௨௨) மைப்போதகம் - கரியதிக்கு யானைகள். மணிக்கோயில்
என்றது-இத்திரிவிமானத்தை. கைப்போதகம் - துதிக்கையையுடை
யயரணை. காப்போது - திருவடித்தாமரை. போதகம் - யானை.

(௨௩) ஒட்டார் - பகைவர். வெளவல் - கொள்ளை கொள்ளல்.
கவ்விய-பொருத்திய. (௨௪) பொன்னகம்-மகம்மேரு. (௨௫) நீத்தம்-
வெள்ளம். கண்டுகடலின்மேல் கின்றது. கலயம்-வட்டகடிவம். பூ
தாமரைமலர். பானிறவெனெங்காணத்தது-வெண்ணையுபூகிய அன்ன
பட்சியாய்த் தேடியபிரமணை. குடு - உச்சிக்கொண்டை. நீலம்சிறம்-
நீனிறமெனக் கடைகுறைத்து கின்றது. (௨௬) குருதிக்கச்சை-
உதிரிதம்வாய்தச்சை. வாளிப்புட்டில் - அம்பகுத்துணி

காமனுங்காமுற்றஞ்சுக்கானையாம்பருவந்தோன்றத்
தாமுலகனத்தவென்றித்தனிவிற்சேவகனாய்த்தோன்றி
மாமறைமகுடமன்னமண்டபத்தேறித்தென்னர்
கோமகனிடுக்கண்டிரப்பான் குஞ்சரவாவுநோக்கா. (௨௮)

அஞ்சுகூவிளிச்சேய்த்தென்னவதுவாவறனிலாதான்
வெஞ்சினக்கோலினோன்றாண்டிதித்துமெய்குழையவாங்கிச்
செஞ்சிலைநெடுநாண்பூட்டித்திருவிரமெறித்துத்தாக்கிக்
குஞ்சரமெட்டிமஞ்சக்கோளரிமுழக்கங்காட்டி. (௨௯)

இங்கிதெடுங்கோதண்டமிடங்கையிலெடுத்துநா
சிங்கவெங்கணைதொட்டாகத்திருமூன்னிடத்தாள்செல்ல
வங்குலியிரண்டாலையன்செவியுறவலித்துவிட்டான்
மங்குலின்முழங்கும்வேழமத்தகங்கிழித்ததன்றே. (௩௦)

கொண்டலினலறிச்சிறிவீழ்ந்ததுகொடியவேழம்
பிண்டதுபாருஞ்சேடன்சென்னியும்பிளந்ததண்டம்
விண்டதுபோலுமென்னத்துண்ணெனவெருவிப்போன
பண்டையதருக்கும்வீறும்படைத்தனதிசைமால்பாணை. (௩௧)

புதைபடக்கரித்தோல்போர்த்தபுண்ணியமூர்த்திதாளா
லுதைபடக்கிடந்தகூற்றமொத்ததுமத்தயாணை
சுதைபடுமதிக்கோலேந்தன்றொழுருலச்சிறுவனொத்தான்
பதைபடுமமணர்காலபடரெனப்படரிப்பட்டார். (௩௨)

இருன்கிடந்தணையதாணையிட்டசுந்தரங்கார்மாலே
யிருண்முகத்தொதுங்கிச்செல்லுமிரவிசெங்கிரணம்போன்ற
திருண்முழுதுண்ணக்காலையெழுத்திர்வட்டமன்ன
திருளிணைமறைத்தகண்டனெய்தவாய்ப்பெய்யுஞ்செந்நீர். (௩௩)

(௨௮) உலகனந்த என்றது - உலகமுற்றுத் தங்கீழ்ப்படுத்தின
மையை. (௨௯) கூவிளிச்சேய்த்து - கூப்பிடுதாரத்தது. வெஞ்சின
க்கோல் - கொடுங்கோல். தாக்கி என்றது - குணத்தொளியெய்
தமையை. கோள் - வலிமை.

(௩௦) முன்னிடத்தாள்செல்ல என்றது - விற்பெருத் தம்பி
னையெய்வார்சூரிய பைசாசம், மண்டலம், ஆலீடம், பிரத்தியாலீ
டம் என்னும் நால்வகை நிலைகளுள், ஆலீடநிலையை. அதாவது-வல
க்கால்மண்டலித்து இடக்கால் முத்துநிறற்றல்.

(௩௨) சுதை - அமுதம். தொழுருலச்சிறுவன் - மார்க்கண்ட
ன். படர் - துன்பம்; ஓரிடத்து நிலலாது படர்ந்து செல்வது.

பொய்யறாணத்தார்தேற்றம்புன்னெறியொழுக்கம்பூண்ட
வெய்யகோன்கொடுங்கோறன்னைவெண்மருப்பாகத்தாங்கி
மையன்மாவடிவங்கொண்டுவந்தவெங்கலியைத்தென்னன்
செய்யகோலையன் சிங்கவாளியாய்ச்சிதைத்ததன்றே. (உச)

உருமுலீழ்ப்புண்டகுன்றினும்பன்மாவம்புதொட்ட
பெருமுழைவாயும்வாயும்பெருகினவருவிச்சோரி
கருமுகின்மானச்சேனங்கழுதுகள் பூதமொய்த்த
திருமணித்தடந்தோள்லீங்கத்தென்னவனுவகைபூத்தான். (உரு)

ஆணையின்புண்ணீருண்ணவடுத்தகாருடற்பேயென்னச்
சேனைபின்செல்லப்போந்ததினியிருளமணர் தம்மை
மீனவன்கண்டுசிறவேந்தவன்குறிப்பினிற்கு
மானவெஞ்சினவேன்மன்னர்வல்லேபோய்முடுக்கலுற்றார். (உசு)

எடுத்தனர்கையிற்றண்டமெறித்தனர்மறிந்துரூழ்போய்த்
தடுத்தனர்காகத்தாளத்தகர்த்தனர்லீயோடுங்
தொடுத்தனருடுத்தபாலைத்துணிபடக்கிழித்துக்கால்வாய்
விடுத்தனர்மானம்போக்கிவிட்டனர்சில்லோர்தம்மை. (உ௮)

எறியுண்டுசெய்தமாயமிழ்ப்புண்டுசேனையோடு
முறியுண்டுடுக்கம்பாவமுற்குண்டுமாழ்ச்சாம்பிப்
பறியுண்டதலையர்யாரும்பழிப்புண்டுபாயுந்தாமு
முறியுண்டகாகத்தோடுமொதுங்குண்டுபுதுக்கிப்போனார். (உ௯)

மாதங்கத்தடித்தட்டாலமண்டபத்திருத்தலீன்
பாதங்கன்கையாற்பற்றிப்பாண்டியனிரந்துவேண்டிப்
போதங்கன்கடத்தாயென்றும்பொலியலிங்கிருத்தியென்ன
வேதங்கட்கருத்தஞ்சொன்னவேதியனதற்குநேர்தான். (உ௯)

பின்னுஞ்சில்வரங்கணல்கப்பெற்றுநான்மாடக்கூடன்
மன்னுஞ்சின்மயனைவந்துவந்தித்துவருகாட்காம
மென்னுஞ்சின்மலர்பூந்தண்டாரிராசசேகரணப்பெற்று
மீன்னுஞ்சில்லியத்தேர்வேந்தன்மேதினிபுரக்குமன்னே. (ச0)

(உச) வெய்யகோன் - சோழன். மையல்மா - மதமயக்கத்தை
புடையபாணை. (உரு) முழை - மலைக்குகை.

(உசு) காகம் - கமண்டலம். துணி - துண்டம்.

(ச0) சின்மயன் - ஞானமே திருமேனியாகவுடைய சோமசுத்
தாக்கடவுள். சில்லி - தேருருள்.

வம்புளாய்மலர்ந்தவாரான்வாவிடுமத்தக்குன்றிற்
சிம்புளாழ்வடிவகொண்டசேவகனேவல்செய்த
வம்புளாய்த் தூணம்விள்ளவன்றவதரித்தவாபோற்
செம்புளாய்க்கொடியநாசிக்கமாயிருந்ததன்றே. (௪௧)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

உலசெலா மழித்துமீள வுண்டாக்கு முருத்திரன் வீரசத்தியி
னிற், சிலதரித்திறவா வவுணன்மாற்பிடந்த சிவகநாயகனையங் கொ
யதி, யலகின்மா தீவஞ்செய் துரோமசன்றன்பே றறியவோர் தீர்த்
தமுண்டாக்கி, யிலகுபே நடைநதான் பிரகலாதனுநோற் தீறிலாப்
பெருவரமடைந்தான். (௪௨)

யானையெய்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆட படலம் ௩௧ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௧௪௨௭.



இருபத்துநூறுவது,

விருத்தகுமாரபாலரான படலம்.

கலிநிலைத்துறை.

தழையுலாங்கையரேவியதந்திமேல்விடைமே
லழகர்சேவகஞ்செய்தவாறறைத்தனமவரே
கிழவனாகிப்பின்காளையாய்க்கிஞ்சகசெவ்வாய்க்
குழவியாய்வினையாடியகொள்கையைப்பகர்வாம். (௧)

தென்னன்விக்கிரமன்புயத்திருநிலச்செல்வி
மன்னிவாழுநான்மதுரையின்மறையவனொருவ
ன்னவன்விருபாகத்தனமவன் குடிவாழ்க்கை
மின்னனாள்வடமினனாள்பெயர்சுபவிரவத. (௨)

அனையர் தங்களுக்கரும்பெறன்மகவின் றியனந்த
புனிதநல்லறஞ்செய்தொழிலொழுக்கமும்பூண்டு

(௪௧) வம்பு - மணம். மத்தக்குன்று - மதமயக்கத்தையுடைய
மலைபோன்றயானை. சிம்புள் - சரபம். விள்ள-பிளக்க. செம்புள் ஆய்-
பருந்துகள் பிண்டொடர்ந்து ஆராயும். அல்லது செம்புளாய்க்கொடிய-
கருடக்கொடியையுடைய. (௪௨) வீரசத்தி-அருட்சத்தி.

(௧) தழை - மயிற்றோகை. தந்தி - யானை.

(௨) விருபாக்கன் - மேல்நோக்கிய திருக்கண்ணை யுடையவ
னென்னுங் காரணம்பற்றிச் சிவபெருமானுக்கமைத்ததோர் பெயர்;
ஈண்டு அத்தனனுக்கு இடுகுறியாய் அமைந்துநின்றது.

(௩) புனிதநல்லறம் என்றது - சிவபுண்ணிடிங்களை.

விளைவவார் குழவண்ணியெழுநூற்பாணண்ணி
விளைவமாதவஞ்செய்தொருபெண்மகன்தான். (உ)

பேருக்கெனரிபென் தனமுத்தனார்பிரைவமேகாணத் திற
சாகுக்கெனரியும்பி கவிவோய்கணிப்பதற்குதுதி
தேருஞ்சிதைதபாபுத்தைவையணங்கியிசசெனன
யிருத்தெய்வதமத்தியாயிதெனவினவ. (ச)

அத்தனானுமதியித்தரும்பெறன்மகட்டுக்கு
சித்தையார்மோடிதறவிதன்மனுவினைசெப்பத்
தந்தையாலதெனரித்தூதத்தழும்புறப்பயின்றான்
முத்ததானருத்தவக்குறைமுடித்திடவத்தான். (இ)

தானததன் தனக்கொழுத்தினுக்கெசையமாசைவ
தூதவத்தனாபாதிபாச்சிமத்திலவழங்கும்
வேதவித்தமாய்மபிஞன்மேம்படுவானெப்
போதுபேரதுமென் துனத்திதாபிபுசன் துகொண்டிருத்தான். (ஐ)

பருவாலிண்டாகமேற்றடிமணப்பருவம்
வருவதாகவக்கொருபகைவணவப்படிவப்
பிரைசாரியாய்க்கடைதொறம்பிச்சைபுக்குண்பா
ஒருருவன்வத்தனன்பல்கவண்பற்புலத்தன்னான். (எ)

பிச்சையெண்டிஞனவற்குத்தன்மெய்க்கினைக்கொடுப்பா
னிக்கைகூத்தருத்தவத்தினுக்கவந்தினைத்தெடுத்த
விச்சையெதியன்மனையொடுகத்தருவனவா
தக்கயின் திரிகோத்தவன்கவையிற்பெய்தான். (அ)

கலிக்குதுபுச்சிறைக்கன்னிதன்விதியும்
பலிக்குவத்தவன்கவினைப்பருதியுத்தாய்
வொலிக்குமத்திச்சிசைக்கொழுக்கினுக்குத்திச்
கலிக்குமன்னியுத்தமர்களுக்கெழுத்தனத்தனார்வார். (க)

(உ) அனைவர் எழுநூலாவார் - அபிராமி, மகேஸ்வரி, கௌ
ரி, காரைடணி, வராகி, இத்திராணி, காளி.

(ச) உதுதி - இது தொழிநாகுபெயராய்ப் பயன்மேலிற்றலா
கதிருவருட்பயன் என்பதுபொருள். (இ) தெனரித்து - சித்தித்து.

(ஐ) மாணசவன் - காவதிகப்பிராமணருட் சிவதிட்டசைபெற்ற
வன். சூதியாச்சிமும் - பிரமசரியும். மாபுளந்தது - கோத்திரசுத்தி
யவனை.

(எ) பருவம்-வயது. (அ) சிறை-சிறை. தூய்ப்ப-செலுத்த.

குலனுமோர்கிலன்கோத்திரமோர்கிலன்குடிமை
நலனுமோர்கிலன்கொழுக்கமுந்நலவியுநண் ணுந்
தலனுமோர்கிலன்கன்னியைத்தத்தஞ்செய்தானெட்
புலனுமோர்த்தவன்விதிவழிமதியெனப்புலந்தார். (௧௦)

மற்றவன்குடிமோத்திரஞ்சுத்திரமற்று
முற்றறிந்துநம்மாபினுக்கொக்குமான்மாயோன்
சொற்றதத்திரவயிணவத்தொடக்குண்டுதிரியுங்
குற்றமொன்றினிமறுப்பதென்கொடுப்பதென்றிசைந்தார். (௧௧)

தாயுமொக்கலுமொத்தபின்னாதையும்வேதத்
தாயுமெண்மணத்தாதிபாமறலியையாற்றாந்
றேயுநுண்ணிடைக்கன்னியைச்செம்பொருந்புனைத்துக்
காயுமாசமுன்முன்னர்க்கானைக்கொடுத்தான். (௧௨)

தெய்வமக்கலவரிசைகன்செய்துதான்பயந்த
மெளவலங்குழற்கன்னியைமணமகனோடுங்
கெளவையம்புனல்வேலிருழ்கடிந்கர்விடுத்தான்
சைவமக்கலவேதியத்தாபதனிப்பால். (௧௩)

அறுசேடியாகிரியவிருத்தம்.

இல்லார்க்குக்கிழியீடு கோர்பட்டாலெனப்பல்லா ரில்லத்தோறு
ரு, செல்லாரின் திர்த்துண்டு திரித்தமகன் மணமகனாய்ச் செல்வநல்
க, வுல்லாளை மணந்துவரு வான்போற்றம் மனைபுகுதவன்கட்சேலப்,
பொல்லாராய்வைணவத்துப்புக்கொழுநாய்தந்தைபொருர்களாகி

(௧௦) புலன் என்றதுஅதனாறுணரும்தூல்களின்மேனின்றது.

(௧௧) மாயோன் சொற்றதத்திரம்-திருமால்குறிய பாஞ்சராத்
திராகமம்.ஐந்துராத்திரியிற்செய்யப்பட்டதாதலினப்பெயர்வந்தது.
குத்திரமாவது-போதாபனம், ஆபஸ்தம்பம், ஆஸ்வலாயனம், திரா
கியாயனம், சத்திராஷாடம் முதலியன.

(௧௨) என்மணத்து ஆதியென்றது-பிரமலிவாகத்தை. அதா
வது பிரமசாரிக்குக் கன்னியைத் தீமுன்னர்க்கொடுப்பது.என்மண
மாவன-பிரமம், பிரசாபத்தியம், ஆரிடம், தெய்வம், காந்தருவம்,
ஆசாம், இராகத்தம், ஐயசாசம் என்பன. (௧௩) மெளவல்-வனமல்
லிகை. கெளவை-ஒலி. புனல்வேலி-வயல். கடி-காவல்.

(௧௪) கிழியீடு-பொன்முடிப்பு. செல்வம்நல்வல்லான் - இலக்
குமி. வன்கண்-கொடுமை.

வந்தமணவாட்டிசிவ சிந்தனையுஞ்சைவசுவ வடிவுகோக்கி, வெ
ந்தவுடல் போன்மனமும் வெந்தவனை ஷேவிராதுக்கிவேண்டாராகி,
சிந்தனைசெய் தொழுதுவா சுவையொருகாணித்து நீங்கிவேற்றார்த்,
தந்தமர்மல் கலங்காண்பான் தனியேவைத் தகம்பூட்டித் தாங்கள்
போனார். (கரு)

உண்மாசு கழுவுவது நீறென்றே யுபகிடத் முரைப்பக்கேட்டு,
மண்மாசு படப்பூசும் வடிவுடையாகன்றதற்பின்மனையில்வையும்,
பெண்மாசு கழியவொரு சிவனடியார்தமைக்காண்ப்பெருமலின்றெ
ன், கண்மாசு படுவதெனக் கனிந்தொழுகு தலையன்பாற் கவலைகூர்
வான். (கசு)

சிவனடியார்க் கன்பிலாச்சித்தையே யிரும்பேவல்செய்துநாளு,
மவனடியார்திறத்தொழுகாவாக்கையே மாஞ்செவிக்கண் னாநியைந
தும், பவனடியா றிடைசெவலுத்தீர்ப்படிவமே பாணவமறை பாவுஞ்
சைவ, தவநெறியல் லாநெறியே பவநெறியென் றளியளாய்த் தளர்
வான்பின்னும். (கௌ)

எனைத்துயிர்க்கு முறுதியிசோமென்ப வவைகொடுப்பா னெல்
லாநதானா, யனைத்துயிர்க்கு முயிராகு மானென்பவவனறிவார்க்கங்
கம்வாக்கு, மனத்துறுமெய்ப் பத்திவழிவருமென்ப வப்பத்திவழிநிற்
பார்க்கு, வினைத்துயர்தீர்த் திடவெடுத்த வடிவென்ப தவனடியா
வேடமன்றோ. (கௌ)

என்னவிருத் தலமருவா ளிருக்குமிடத் தவளுன்னத் தென்னி
யரக்கே, தென்னவனாயிருந்தாசு செய்தபிரா னவட்கருளுஞ் செவ்
விகோக்கிக், கன்னமுங் காஞ்சொந்தோள் கண்டமுங் கண்டிகைஞ்
ண்டு கையிற்றம்போற், பன்னெடுகாட் பழகியதோர் தனிப்பெரியபு
த்தகமும் பக்கஞ்சேர்த்தி. (கசு)

(கரு) வெந்தவுடல் என்றது - வைணவக் கோட்பாட்டின்படி
கூடப்பட்ட வுடவினையுடையாத்லின். தமர்-சுற்றம்.

(கசு) உண்மாசு என்றது-மும்மலக்களை. நீறு - அணிந்தோ
வினைகளை நீற்றுவது. தலையன்பு-சிவநேசம்.

(கௌ) மறைபாவும் சைவதவநெறிஎன்றது-வேதங்களைப்போல
முத்திரிலையை சோபாணமார்க்கங்களைந மலைவுபடக்கூறுது முற்
படக்கூறி அந்நெறியில் நிற்பார்க்கு முத்திரருஞ்சமயம் சைவசமய
மேயாதலின். (கௌ) எனைத்துயிர் என்றது-விஞ்ஞானசைவர், பிரா
யாகலர், சகலர் என்னு மூவகையாண்மாக்களை, பயன்-உறுதி இகம்,
இப்பிறப்பு, பாம், மறுபிறப்பு. மெய்ப்பத்தி-சிவபத்தி.

(கசு) அலமால் - வருந்தல்.

கரிந்தரீன் கயன்முள்ளி னரையுமுது திரைகவுருங் கனைக்கு
நெஞ்சஞ், சரிந்தகோ வணவுடையுந் தலைப்பணிப்ப முத்தரியந் தாங்
குந்தோளும், புரிந்ததால் கிடத்தலையும் புண்ணியநீ றணிமாற்பும்
பொலியநீழல், விரிந்ததோர் தனிக்குடையுந் தண்ணேறிக் கவிழ்ந்த
சையு மெய்யுந்தாங்கி. (௨௦)

‘ஒருத்தரையுண்டிபல பகல்கழிந்தபசியினர்போ லுயங்கிவாடி,
விருத்தவேதியாய்வந் தகம்புருதக்கண்டெழுந்து மீதூர்பின்,
கருத்தளாய்த்தவிசிருத்திக் கைதொழுதுசிவனையிங்குக் காணவெ
ன்ன, வருத்தமாதவமுடையே னெனமுனிவர்பசித்துன்பால் வந்
தேமென்றார். (௨௧)

ஐற்பூட்டிப்போயினு ரொமாங்கனெனக்கெனரி யியம்பமேரு,
விற்பூட்டிப்புரம்பொடித்த வேதியர்சின்னைதொட்டு விடுமுன்யூத்
த, கொற்பூட்டுவிடுந்திறந்து கடிதடிசில்சமைத்தியெனக் குமரிதா
ளி, லற்பூட்டுமடவா லு மவ்வாரேயட்டில்புருந் தடிசிலாக்கி. (௨௨)

தையன்மாதவக்கொழுந்து புறம்போந்துகிரகநீர் தளிர்க்கைதா
ங்கி, யையனையமுதுசெய வெழுந்தருளுமெனவெழுந்த வடிகள்பா
தச், செய்யதாமரைவிளக்கி யநீர்தன்சென்னியின்மேற் றெளித்து
ப்பாச, மையன்மாசிருன்கழுவி யகம்புருவித்தாசனமேல் வைத்துப்
பின்னர். (௨௩)

நகைமலரிட்டருச்சித்து நல்லபரிகலந்திருத்தி நறுவீழுல்லை,
முகையினையபாலடிசில் வெள்ளிமலையெனப்பருப்பு முதுகிற்செம்
பொற், சிகாமெனப்பல்வேறு கருணைபுறத்தழிஇக்கிடத்த சிறுஞன்றி
ட்ட, வகையெனநெய்யருவியெனப் படைத்தனையசிறுண்டி வ
கையும்பெய்து. (௨௪)

செய்யவாயிடையிடையே முகமனுரையின்னமுது செவியிலூ
ட்டத், தையலாள்வளைக்கையறு சுவையமுதுவாயூட்டத் தளர்த்தயா

(௨௦) கவுன் - கபோலம். பணிப்பு - நடுக்கம்.

(௨௧) உயங்கல் - மயங்கல். தவிசு - ஆசனம்.

(௨௨) கொல் என்னுஞ் சாதிப்பண்பு கொல்லன்மேல் நிற்றலா
ல் பண்பாருபெயர். அல்லது-ஈறுதொக்க தெனினுமமையும்.

(௨௪) பரிகலம்-உண்கலம். திருத்தி - புரிதப்படுத்தி. இதுமங்
கலவழக்கு. கருணை-பொரிக்கறி. (௨௫) முகமன்-உபசாரம். அமுது-
தேவாமிர்தம். பூ வில் என்றது—மன்மதன் தேவர்கள்மேல் தனது
பாணங்களை பெய்யும்வீல், மலர்வில்லாதவின்.

க்கை, யையர்தாத்திருவமுது செய்தமுதுண்டவரெனமும் பகன்று பூவிற்பு, கையதேமலர்வாவிக்காளைவடிவாயிருந்தார் கன்னிகாண. (1)

பூசியவெண்ணீறுபோய்க் கலவைவாய்க்கண்டுகைபோய்ப் பொன்செய்ப்பூணுங், காசணிபொற்குண்டலமும் கடகமுமாய்மூப்பும் போய்க் காளையான, தேசருவங்கண்டுநீடு நடுங்குவனைக்காரெரித்துத் திகைத்துவோர்த்துக், கூசியொருபுத்தொதுங்கி கின்றானக்கற்பு மலர்க் கொம்பாண்டுள். (௨௬)

ஆனபொழுதருங்கடிகள் மணக்குறித்துமனையிற்றீர்க் தயலூர் புக்க, தேனொழுதுதழாயலங்கற் தீர்த்தனுக்கன்புடையூர்போற்றி ரியும்வஞ்சு, மானமுடையார்மீண்டு மனைபுகலும்பதினாறு வயதின் மேய, பானன்மணிகண்டனுதற் காப்பணித்தோர்பசுக்குழுவீப் படி வங்கொண்டான். (௨௭)

எழுதரியமறைசசிலம்பு கிடத்துபுறத்தலம்பவன்ப ரிதயமென் னுஞ், செழுமலரோடையின்மலர்க்து சிவானந்தத்தேன்றதம்பு தெ ய்வக்கஞ்சத், தொழுதகுசிற்புறடிப்பெரிய விரல்கவைத்துமைக்கனீர் துளும்பவாய்விட், டழுதணையாடையிற்கிடந்தா னனைத்துயிருமீன் றுகாத் தழிக்குமப்பன். (௨௮)

காய்விட்டுப்போனதொரு தனிக்குழுவியெனக்கலங்கித் தாங் கித்தேடி, வாய்விட்டுப்பிரமனமு மறைகளமுலன்புடையா ளன்பிற் பட்டு, வாய்விட்டுக்கிடந்தமுத மகவினைக்கண்டணங்கனையாண் மா மியென்னுங், காய்விட்டுமதக்கொடியா ளிம்மகவேதெனக்கேட்டா ன் கௌரிதன்னை. (௨௯)

நத்தனயன்றனக்கரிய நாயகனுக்கன்புடையா ணவில்வாடேவ, தத்தனயந்தருமனைவி பொடுபோத்துசிறுபோது தையலாயின், தி த்தனயன்றனைப்பார்த்துக் கோடியெனவைத்தகன்று னென்னொழு ன்னஞ், சித்தநயனங்கலக்கச் சேரிமணவாட்டிதன்மேற் செற்றங் கொண்டான். (௩௦)

ரன்புபூண்டுகொட்டிற் பொடியாடுமுருத்திரனுக் கிடையறாத், வன்புபூண்டான்மகவுக் கன்புடையாய்நீயுமெமக் காகாயென்று, து ன்புபூண்டயர்வானை மகவையுங்கொண்டகத்தைவிடத் தூர்த்தினா ரன், வன்புபூண்டொழுதுவை ணவம்பூண்டு பொறையிரக்க மான நீத்தார். (௩௧)

(௨௭) பாணல்-நிலோற்பலம். அலம்ப-ஒலிக்க.

(௨௯) விட்டுமதம்-வைணவமதம். விட்டு-இது ஆரியசகிதைவு

(௩௦) நத்தன்-சங்கிணையுடையவன். நந்து-சங்கு.

ராயிலாப்பின்னாமுகந் தனைநோக்கித்தெருவினிடத் தளர்வா
ளுள்ளங், கோயிலாக்கொண்டறையுங் கூடனாயகனைமனக் குறிப்பி
ற்கண்டு, வேயிலாக்கியதடந்தோட் கெளரிநிறுமந்திரத்தை விளம்ப
லோடுஞ், சேயிலாக்கிடந்தமுத குழவிவிசும்பின்டவிடைமேற் றெரி
யக்கண்டான். (௩௨)

மழவுருந்ததலேற்றின். வருவார்தம்மிடத்தணங்கின் மனுவை
யோதிப், பழகியபார்ப்பனமகளைப் பார்ப்பதினவடிவாக்கிப் பலரு
ங்கண்டு, தொழவிடைமேலேற்றி விசும்பாறாகமலர்யாரி சுரர்கடுற்ற,
வழகரொழுந்தருளிஞர் களிதுங்கியத்சயித்தா ரவனிமர்க்கள். (௩௩)

விருத்தகுமாரபாலரானபடலம் முற்றிற்று.

ஆட்படலம் ௩௨ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௧௪௬௦.



இருபத்துநான்காவது,

கான்மாறியாடின்படலம்.

அறுசேடியாசிரியவிருத்தம்.

திருத்தராய்மதுராபுரிமேவியசித்தராகியசெல்வர்
விருத்தராயினையவருமாய்மழவுமாய்வேடங்கொண்டடலேற்றி
றொருத்தராய்வினையாடியவாடலையுரைத்தனமினிமன்று
ணிருத்தராயவரமாநிநின்றாடியநிலைசிறிதுரைசெய்வாம். (௧)

வேந்தன்மீனவன்கொடியவனாகியவிக்கிரமன்றன்றே
ளேந்தமன்பொறையிராசசேகரன்புயத்திறக்கியைந்தருடாடன்
பூத்தன்மாமலர் வேதியன்மாதவன் புரத்தின்மேற்பொலிந்தோக்கு
சாந்தநீறெனச்சுண்ணித்தபுண்ணியத்தனிமுதனகர்சார்த்தான். [௨]

(௩௨) சேய் இல் - தூரம் இல்லாத. எனவே சமீபத்தில் என்
பது பொருள்.

(௨) மீனம் வன்கொடியவன் - மீனமாகிய வலியகொடியையு
டையவன். மாமலர்-இலக்குமிவசிக்குந் தாமரைமலர். வேதியன்-பிர
மன், சுண்ணித்தல்-பூசல்.

கண்ணகன்புலியிராசசேகரன்பொதுக்கடிந் துசெங்கோலோச்சி,
வண்ணவெண்குடைநிழற்றுவாணைந்தவடிவமரிப்த்தனிமன்று
ளண்ணலாடியதிருநடத்தன் பினொடனூலொழித்தேனை
யெண்ணுமூலிருபத்துமக்கலையுங்கற்றிறா முறைசெயுநாளில். (௩)
சிலம்பிவாயினூலிழைத்திடுபத்தரிற்செங்கண்மாறொழுவைகு
மலம்புதெண்டிரைப்பொன்னியந் தண்டிறையான்க்காவிதைக்கன்பு
கலந்தசின்னையாழ்மூலிருபத்துநாற்கலைகளும்பயின்றுள்ள
மலர்த்தவன்கரிகாற்பெருவளத்தவன்வையகம்புரக்கின்றான். (௪)
பொன்னிநாடவன்வாயிலுள்ளாறொருபுலவன்வந்தலர்வேம்பின்
கன்னிநாடனைக்கண்டுமுன்பாவுவான்னைகழற்கரிகாலெழ்
மன்னவந்தகுபத்துநாற்கலைகளும்வரும்வராதுனக்கொன்று
தென்னரேறேனையாதுபாதநூறெரிந்திலையெனச்சொன்னான். (௫)
கேட்டமீனவன்முதுபுலவிஞ்சையன்கிளத்துசொல்லிகன்மான
மூட்டவாருலமூழ்கியமனத்தனய்முதுமறைச்சிரமன்று
னூட்டமூன்றுடைநாயகனூலோனுமொதற்குள்ளம்
வேட்டதேகோலாரிதுவுமெம்பிரானருள்விதியெனவதுகற்பான். (௬)

எழுசீரடியாசிரியலிருத்தம்.

ஆடனூல்வரம்புகண்டவாசுரி யவ்வழியாடலும்பயின்ற, நாடகந
டைதேர்புலவரைத்துருவி, கண்ணியவவர்க்கெலாமகிழ்ச்சி, வீடருஞ்
சிறப்பாலறவையும்பூணும் வெறுக்கையும்வெறுத்திடக்கொடுத்துப்,
பாடல்வண்டாற்றுத்தாரினுன்பாதப்பணுவலுங்கசடறப்பயில்வான்.
பாவமோடாராகத்தாளயிம்மூன்றும்பகர்த்திடுமுறையினுற்பர்த
மாவையினக்கமுபாங்கமேபிரத்தியாங்கமேயலர்முகோக
மோவறுசீர்சால்சாப்பிரசாரமுவமையிச்சொக்காகரும்
தாவறுகாகேத்திரக்காகாணந்தானகமேசுத்தசாரி. (௭)

விண்டிடாததேசிரியேநியாயம்வீருத்தியேபிரவீசாரம்பூ
மண்டலமுடனாகாசமண்டலமேழாசில்சுத்தக்காணஞ்சீர்

(௪) கரிகாற்பெருவளத்தவன் - உறைபழரிலிருந் தாகபுரித்தகோ
ழன். இவனுக்கு இப்பெயர், ஒழுநரிவர் வாக்கின்படி இவனதுதாயார்
இவன்காலில் கரிக்கோடிட்ட காரணம்பற்றிவந்தது - இதனைச் - செவ்
வந் திபுராணத்திற்காண்க. வனவன்என்னுஞ்சொல், வளத்தவனென
வந்தது. வனமையை யுடையானென்பது பொருள்.

(௫) விஞ்சையன் - கவிஞன். ஆருலம் - துன்பம். (௬) ஆடல்
நூல் - பாதநூல். அறுவை - ஆடை. (௭) பாவம் என்பது - மெய்ம்
யிரிசிலிர்த்தன்முதலிய புத்தசுத்தவர்களில்ஒன்று. அது - வெ
ருண்டோனவியமுதலிய இருபத்து நான்குவகைத்தாய் நிற்கும்.

கண்டவுற்புலிதகாண்மேயங்ககாமேயிரேசிதமென்னக் ,
கொண்டநாலேந்துபேதமுங்கற்றுக்கோததப்பயின்றபினவற்றுள். (1)

வருத்தமின்மனோபாவாதியாமெட்டுவகைகிருத்தங்களிற்சாரி
கிருத்தமாகியதாண்டவமகமார்க்கநிகழ்த்திடுத்தேசியேவடுகே
யருத்தமாகியசிலங்கனமெனமூன்றாமதுநிலையாறுமூவிரண்டு
கிருத்தமாம்பதமுந்நிகழிதேகாதிசெப்பியவங்கயீரோட்டும். (க0)

நால்வகைத்தாருங்காணமுமேலோர்நாட்டியவிருவகைக்காமுங்
கால்வகைபுரிகைமுதற்பதினாறுங்கவான்மனையாதியாமிரண்டு,
பாலதுமடிப்புவகையெழுநான்கும்பழிப்பறுசுத்தசாரியெனு
மேலுறுபூசாரிகள்பதினாறுமித்துணைக்ககனசாரிகளும். (கக)

வற்றதிக்கிராந்தமாகியாமுப்பத்திருவகைத்தேசிரிகளாகுங் ,
காற்றினுங்கடுந்தேர்ச்சக்காமுதலாங்ககனசாரிகைகளேழைந்துந்
சாற்றுவித்துவற்பிராந்தமாகியவாஞ்சாரிபத்தொன்பதுமாகப் [கன்.
போற்றிவையனைத்துமுட்படப்புட்புடத்திலக்கணமுதற்பொருள்

ஆசுவாத்தியமுன்பொருண்முதற்களாசமாதியாம்படபேதங்கள்,
பேசியபதினொன்றன்பதம்படகபேதமொன்றொழிந்தநாலேந்து,
மாசறுமளகமாதியாம்பாடவகைகனலேமும்ற்றவற்றிற் [யும்.
பூசல்வார்த்திகத்தொட்டைவகைச்சச்ச புடாதியாந்தாளமாத்நிரை

கிளந்தமாத்நிரையின்கதிகளுஞ்சொல்லுங்கீதமும்பாடமுமெழுத்து
வளந்தருமணிபந்தாதிகீதத்தின்வகுத்தகட்டளையெழுநான்கு [ம்

(க) நாலேந்துபேதம் என்றது - அங்கமுதல் இரேசிதமீராகக்
கூறிய இருபதுபேதங்களாகிய பொதுவிலக்கணங்களை.

(க0) அகமார்க்கம்-அகக்கூத்து. அதாவது அகஞ்சுவை பற்றி
கிற்பது. தேசியாவது, கீதத்துக்கு அடிசாரிமுதலாகக்காற்சுற்றுதல்,
எறிதல்முதலியன. வடுகுஆவது, கால்களும், உடற்றுக்குமுதலிய
வுடல்வார்த்தனைகளுமுடையது. சில்களமாவது-இவ்விரண்டிலக்கண
ங்களையுமுடையது. இவை-பதாகைமுதலியகாணங்களும்,காற்று
சுசுற்றுமுதலிய காற்புரிகைகளுமுடையமையால்மெய்த்தொழிற்கூத்
தெனவும் பெயர்பெறும். ஆறுமூவிரண்டு-பன்னிரண்டு. இவற்றை
விரிக்கின் பெருகுமாதலின், குணநூல், சயந்தநூல், பெருநாரை.
பெருக்குருகு முதலிய நூல்களுட்காண்க.

(கக) இருவகைக்காம் -எழிற்கை, தொழிற்கை. பாலது-பகுப்
பிளையுடையது, பால்-பகுதி. அதுபகுதிப்பொருள் விருதி.

(கஉ) பதினாறு ஒன்பதும் - இருபத்தைத்தும். ஒன்றொழிந்த
நாலேந்து - பத்தொன்பது.

மளந்திடுசாளையா திகட்டளையேழைத் தூன்கமைத்துபாவாதி
விளம்பியழுன்றுகலப்புமீறுகவினைத்திடுங்குத்தகமார்க்கம். (௧௪)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

உரைத்தவிக்கூத்துக்கற்கும்போதுதன்னுடம்பிற்சால
வருத்தநோயெய்தியித்தவருத்தநான்மறையுத்தேறு
வருத்தமாயறிவாயவெள்ளியம்பலத்தாடிகின்ற
நிருத்தஞர்தமக்குமுண்டேயென்பதுநினைவிற்கொண்டான். (௧௫)

கரியதாமரைக்கண்ணனுங்கமலநான்முகனுங்காண்டற்
கரியதாளொன்றேநோவுவாற்றநாணிற்பதந்தோ
வுரியதாமிதனைக்கற்றுவருத்தமுற்றோர்த்துமிது
தெரியநாளிருப்பதேயோவறனெனச்சிந்தைநோவான். (௧௬)

வடுப்படுபிறவிப்பெளவவாம்புகாண்கின்றநான்வந்
தடுப்பவர்பாவரேனுமவர்க்கெலாம்போகம்பவீடு
கொடுப்பவர்க்கெய்யுமித்தக்கூத்தையெப்படிநாஞ்சென்று
தடுப்பதுதகாதென்றேனும்வருத்துமேசாணமென்றா. (௧௭)

இதற்கிதுதுணிவென்றுன்னியெழுத்துபோய்ச்சிவனிராவிற
கதக்களிற்கொருத்தலேத்துங்கதிர்மணிக் குடிமக்கோயின்
மதக்கரியுரியினற்குவாம்பறச்சிறத்தபூசை,
விதப்படயாமநான்கும்விதிவழியியற்றல்செய்யா. (௧௮)

விண்டகமலர்த்தாளேத்திவெள்ளியம்பலத்துனன்பர்
தொண்டகமலரின்றசோதிமெய்ஞ்ஞானக்கூத்தைத்
கண்டகமகிழ்ந்துதாழ்ந்துகட்புனல்சோரச்செங்கை
முண்டகமுடிமேலேற்றிமுகிழ்த்துநின்றிதனைவேண்டும். (௧௯)

நின்றதாளெடுத்துவீசியெடுத்ததாணிலமீதுன்றி
யின்றநான்காணமாறியாடியென்வருத்தமெல்லாம்

(௧௫) இக்கூத்து என்றது-அக்கூத்தினை. அருத்தம்-பொருள்.

(௧௬) தெரியஎன்றது-தெரிந்துஎன்னும்வினையெச்சத்திரிபு.

(௧௮) கதம் - கோபம். (௧௯) விண்டகமலர்த்தாள் என்றது,
தனது இதயத்திலீமலர்த்த தாமரைமலர்போன்றதிருவடிகளை. தொ
ண்டகம்-தொண்டு பூண்டமனம். மெய்ஞ்ஞானக்கூத்து என்றது-
முத்தியருளும் ஞானகடனத்தை. “ஊனகடன மொருபாலொருபா
லாம்; ஞானகடந்தானதுவேநாடு” என்றதிருவருட்பயனுறுமுணர்க.

பொன்றுமாசெய்தியன்றேற்பொன்றுவென்னாவன்றிற்
குன்றனஞ்சுரிகைவாண்மேற்குப்புறவீழ்வேனென்னா. (௨௦)

நாட்டினான்றகுறித்துப்பாயண்ணுமுன்னிடத்தாளுன்றி
நீட்டினான்றவலத்தாள்வீசிரிசுமலன்மாரியாடிக்
காட்டினான்றகன்னிநாடன்கவலையும்பாசமுன்றும்
வீட்டினான்றபாமானந்தவேலையுள்வீட்டினானே. (௨௧)

விளைகன்வாய்வீழ்ந்தவண்டின்மெய்யறிவின்மென்னு
மளவிலாமுந்நீர்வெள்ளத்தாழ்த்தவனெழுத்துபின்னு
முளமும்வாசசமுமெய்யுமுடையவனதுவேயாகப்,
பளகிலாவன்புதானேபடிவமாய்ப்பழிசசுற்றான். (௨௨)

கவி விருத்தம்.

பெரியாய்சராணஞ்சிறியாய்சராணங்
கரியாகியவங்கண்ணேசராண
மரியாயெளரியாயடிமாறிநடம்
புரிவாய்சராணம்புனிதாசாணம். (௨௩)

நதியாடியசெஞ்சடையாய்கைவெண்
மதியாய்மதியாதவர்தம்மதியிற்
பதியாய்பதினெண்கணமும்பாவுந்
துதியாய்சராணஞ்சுடரேசாணம். (௨௪)

பழையாய்புதியாய்சராணம்பணிலக்
குழையாய்சராணங்கொடுவெண்மழுவா
ளுழையாய்சராணம்முருகாதவர்பால்
விழையாய்சராணம்விகிர்நாசாணம். (௨௫)

இருளாய்வெளியாய்சராணம்மெனையும்
பொருளாககினைத்துபுரந்தான்மா

(௨௦) பொன்றுவல் - இறப்பேன். சுரிகைவாள் - இருபெய
ரொட்டுப் பண்புத்தொகை. சுரிகை - உடைவான். (௨௧) பாசம்
முன்றாவன - ஆணவாதி மும்மலங்கள். (௨௨) பழையாய், புதியாய்
என்றமையை - “முன்னைப்பழம்பொருட்கும் முன்னைப் பழம்பொ
ருளே, பின்னைப்புதுமைக்கும் பேர்த்துமப்பெற்றியனே என்னுந்”
திருவாசகத்தானுணர்க. பணிலம்-சங்கு.

(௨௪) இருளாய், வெளியாய் என்றது - ஆன்மா, தான்மாத்தி
ரையாயும், தனுசாணாதிகளோடு கூடியும் நிற்கும் தேவலசகல அவ
தாங்களில் தானுமய்வாறு நின்றருளுதலை.

றெருளாதகடத்தெரிவித்தெனையா
ளருளாய்சாணம்மழகாசாணம். (௨௬)

அயனத்தனைப்படுமாடாவச்
சயனத்தவனைத்தருத்தவநால்
வயனத்தவவானவர்வானவசே
னயனத்தவனாயகனேசாணம். (௨௭)

கதவெங்கரியின்னுரியாய்சாண
முதலத்தமிலாமுதலேசாணென்
றதிர்வைக்கழனாபுரவண்டலறும்
பதபங்கயமுன்புபணித்தரசன். (௨௮)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

என்றுமிப்படியேயிந்தத்திருநடம்பாருக்காண
சின்றருன்செய்யவேண்டுமலமானவெள்ளி
மன்றவவடியேன்வேண்டும்வாமிதுவென்றுதாழ்த்தா
னன்றுதொட்டின்றுமெங்கோனங்கடகிலையாய்நின்றன். (௨௯)

கான்மாறியாடினபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௩௩ - க்கு - திருவிருத்தம்-௧௯௮௩.



குருபத்தைத்தாவது,

பழியஞ்சினபடலம்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

ஈறிலான்செழியனன்புக்கெளியவனாகிமன்றுண்
மாரியாடியகடத்தென்சொல்வாம்பினதாமேகங்கை
வாறுசேர்சடையான்றாரோரும்பழியஞ்சித்தென்னன்
றேறலாமனத்தைத்தேற்றுத்திருவிளையாடல்சொல்வாம். (௧)

இனையகாட்சிநிதுசெல்லவிராசசேகான்றன்காதற்
றனையனாகுலோத்துங்கற்குத்தன்னாசிருக்கைநல்லி

(௨௭) நால்வயனத்தவன் - நான்கு வேதங்களாகிய திருவாக்கு
கனையுடையவன், வசனம் - வயனம் எனத்திரிந்துரின்றது, சேல்வ
னத்தவன் - அங்கயற்கண்ணி.

வினையெலாம்வென்றுநூனவெள்ளியம்பலத்துளாடுங்
கனைகழனிழலிற்பின்னிக்கலத்துபேரின்பமுற்றான். (உ)

சூவன்செங்கோல்கைக்கொண்டகுலோத்துங்கவழுதிசெங்க
ணரவங்கம்பூண்டகூடலாதிநாயகனைரித்தம்
பரவன்பின்வழிபாடாஓப்பத்திமைநியமம்பூண்டா
னிரவஞ்சுங்கதுப்பினல்லாரீராயாயிரவருள்ளான். (ங)

கொச்சகக்கலிப்பா.

அப்பதினாயிரவர்க்குமொவ்வொருத்திக்கவ்வாறு
யொப்பரியவறுபதினாயிரங்குமாருணாவருட்
செப்பரியவல்லான்மைச்சிங்கவினவேறனையான்
வைப்பனையான்முதற்பிறத்தமைத்தன்போனத்தகுணன். (ச)

கலைபயின்றுபாரிநெடுந்தேர்கரியின்றுபலகைவாள்
சிலைபயின்றுவருகுமார்திறநேர்க்கிமகிழ்வேந்த
னலைபயின்றகடலாடைநிலமகலையடலணிதோண்
மலைபயின்றுகுளிர்தூங்கமகிழ்வித்துவாமுநாள். (ரு)

செய்யேத்துதிருப்புத்தூர்ரின்றுமொருசெழுமறையோன்
பையேந்தமாவல்குன்மனைவியொடும்பானல்வாய்க்
கையேத்துகுழலியொடுங்கட்டம்புகுந்துமாதலன்பான்
மையேத்துபொழின்மதுரைநகர்நோக்கிவருகின்றான். (ஈ)

வருவாணுண்ணீர்வேட்டுவருவாளாவழிநிற்கும்
பெருவானந்தவுமொருபேராலினீழலின்கீ
மொருவாதபசங்குழவியுடனிருத்திரீர்தேடித்
தருவான்போய்மீண்டுமனையிருக்குமிடத்தலைப்படுமுன். (ஏ)

இலைத்தலையபழுமாத்தின்மிசைமுன்னாளெய்ததொரு
கொலைத்தலையகூர்வாளிகோப்புண்டுகிடந்ததுகா
லலைத்தலையவீழ்த்தம்மைவினையுலப்பவாங்கிருத்த
வலைத்தலையமாடுனாக்கியிறுருவத்தைத்தன்ருல். (அ)

அவ்வாறவ்வணங்கனையாளுயிரிழந்தானவ்வேலைச்
செவ்வாளியேறிட்டசிலையுடையானொருவேடன்

(உ) சூவன்-பிதா, ஆறு - ஈறுகெட்ட எதிர்மறைப்பெயரொச
சம் நியமம் - கடன், கதுப்பு - கூத்தல், (ச) செய்-வயல்-பை-படம்,
பால்நல்லவாய் - பால்மணங்கமழும் நல்லவாய், கடம்-காடு, மாதலன்-
மாமன், மை-மேகம், (அ) பழுமாம்-ஆலமாம், கோப்புண்டு - சிங்கித்
கொண்டு, உம்மை - முற்பிறப்பு,

வெவ்வாளியேறனையான்வெயிற்கொதுங்குரிழறேடி
யவ்வாலரிழவெய்தியயனின்ருளினின்பாற. (க)

தண்ணீர்க்குப்போயாவிலைப்பட்டமறையவனு
முண்ணீர்க்கைக்கொண்டியிண்டொருங்கிருத்தருவியொடும்
புண்ணீர்வெள்ளத்துக்காரழித்துயிரைப்புறங்கொடுத்த
பண்ணீர்மழலைமொழிப்பார்ப்பனியைக்கண்ணுற்றான். (க0)

அயில்போலுங்கணையேறுண்டவழிபுண்ணீர்சோர
மயில்போலவுயிர்போகிக்கிடக்கின்ருண்மருங்கணைந்தென்
னுயிர்போல்வாயுனக்கிதுவென்னுற்றதெனமத்தெறிதண்
டயிர்போலக்கலங்கியறிவழித்துமனஞ்சாம்பிணன். (க1)

இனையதோர்பெண்பழியையாரேற்றாரெனத்தேர்வா
னனையதோர்பழுமரத்தின்புறத்தொருசாரமல்காறு
முனையதோர்கணையோடுமுடக்கியகைசசிலையேந்தி
வினையதோர்த்தெதிரின்றவிறல்வேடன்றனைக்கண்டான். (க2)

கலிலைத்துறை.

காப்பணிதாளன்வானொடுவீக்கியகச்சாளன்
கூர்ப்பகழிக்கோலேறிடுவில்லன் கொலைசெய்வா
னேற்பனைகைக்கொண்டிவ்விடைநின்றானிவனையென்
பார்ப்பனியைக்கொன்றின்னுயிருண்டுபழிபூண்டான். (க3)

என்னமதித்தேயேடாவேடாவென்னேழை
தன்னைவதைத்தாய்நீயெயென்னுத்தழல்கால்கண்
மின்னலெயிற்றுக்கூற்றெனவல்லவாய்விட்டார்த்து
மன்னவனுனைப்பாசமெறித்துவலித்தேகும். (க4)

மாண்டவனைத்தன்வெங்கிடையிட்டான்மகவொக்கற்
ருண்டவனைத்தான்ருய்முலைவேட்டமுதன்சேயைத்

(க) ஆளி ஏறு - ஆண்சிங்கம். (க0) ஆவி - நீரோடை. கால்-
கால்வாய், புறங்கொடுத்த - இழந்த.

(க1) அவ்வழி என்றது - அம்புகைத்தவாயின, சாம்பல்-ஒடுங்
கல். (க2) வினை அது ஓர்ந்து - மிருகங்களைக் கொல்லுத்தொழிலை
ஆராய்த்து, விறல்-வெற்றி. (க3) காப்பு - தொடுத்தோல், கச்சாளன்-
சசையை யுடையவன், பகழி-அம்பு. (க4) வெங் - முதுகு. ஒக்கல்-
இடைப்பட்டம். தாண்ட-பொருத்த, அளியன் - கிருபையையுடைய
வன். இது ஈண்டு அந்தணன்மேல் நின்றது.

காண்டொறுமும்விம்மாக்கண்புணல்சோரக்கடிதேகா
வாண்டகைமாதன் கூடலணைந்தானளியன்றான். . (கடு)

மட்டவீழ்தாரான்வாயின்மருங்கேவந்தெய்தா
வுட்டுகளில்லாவேடனைமுன்விட்டுயின்னான்
சட்டகநேரோவிட்டெதிர்மாறன்மர்கேட்பக்
கட்டழல்சந்தாமுறையிடுகின்றன்கையோசசா. (கசு)

கோமுறைகோடாக்கொற்றவரேறேமுறையேயோ
தாமரையான்வாழ்தண்கடிமார்பாமுறையேயோ
மாமதிவானேன்வழிவருமைந்தாமுறையேயோ
தீமைசெய்தாய்போற்செங்கைகுறைத்தாய்முறையேயோ. (கஎ)

பிறங்குங்கோலான்மாறடுகொற்றம்பெறுவேந்த
னுறங்கும்போதுந்தன்னருளாணையுலகெங்கு
மறங்குன்றாவாக்காப்பதையென்பவஃதியாதிம்
மறங்குன்றா தான்செய்கொலேகாவாவழியென்றான். (கஅ)

(கசு) துகள் - குற்றம். சட்டகம் - தேகம். (கஎ) கோமுறை - மறுதான்முறை. தீமைசெய்தாய் போற்செங்கைகுறைத்தாய் என்றது - ஒர்பாண்டியன் நகர்சோதனைவருகையில் மறையவர்வீதியில் ஒருவீட்டிலொரு அந்தணன், தன்மனைவியோடு நான்காசிக்குப் போய்வருகிறேன் அதுவரையில் உன்னையும் உனதுகற்பையும் பாண்டியன்செங்கோல் பாதுகாக்குமென்றுசொல்லிய வார்த்தையை அப்பாண்டியன்கேட்டு, அன்றுமுதல் இராமுமுதல் அம்மனையின் புறத்தேகாவல்செய்துவருகையில், ஒருநாள் அவ்வீட்டில் வேற்றாவ முண்டாகக்கண்டு, அதனைச்சோதிக்கவேண்டி அவ்வீட்டின்கதவைத்தட்டினன். அப்போது காசியாத்திரைமுடித்து வீடுசேர்ந்த அந்தணன், யாரென்றுகேட்க, அக்குரலோசையால் வீட்டுக்குரிய அந்தணன்தான் எனன்றறிந்து அவ்வந்தணனுக்குச் சந்தேகத்தை விளைத்தோமே என்கிறஅச்சத்தோடு, அச்சந்தேகமொழிய எல்லா வீட்டுக் கதவுகளையும் தட்டிக்கொண்டே யாண்மனை சேர்ந்தனன். மறுநாட்காலையில் மறையவர் யாவருமொன்றுசேர்ந்து இவ்வதிசயத்தை அரசனுக்கறிவிக்க, அதுகேட்டபாண்டியன் உங்கட்கொரு சோத்திமைசெய்தது என்னகையென்றதனைத்தறித்தனன். உடனே சோமசுந்தரக்கடவுள் பிரத்தியட்சமாய் அப்பாண்டியனுக்குப் பொற்கையளித் தருளினரென்னுஞ் சரித்திரத்தினை. இதனைச், “கொற்கையான்மாதன் குலசேகரப்பெருமான் பொற்கையனுக்கை போதாதோ” என்னுஞ்செய்யுளானுமுணர்க.

(கஅ) மாறு - பகை. கொற்றம் - வெற்றி. ஐ - சாரியை.

கொச்சக்கலிப்பா.

மன்றமுமணியேயிம்மறவன்றன்பார்ப்பனியைக்
கொன்றனோபிற்பிறிதாற்கொன்றதோவிதுவறநா
லொன்றலுமளப்பரிதாக்கிடத்தாலுன்னருளா
லென்றமுவுகெடத்தேற்றயென்றிரத்தானவ்வேலை. (௩௨)

திருக்கரின்புறம்பொருசார்குலவணிகத்தெருவின் க
னொருமனையின்மணமுளதங்கத்தணனோடொருங்குநீ
வருதியுனதுளத்தேறமாற்றமெலாத்தேற்றுதுமென்
றிருவிசும்பினகடுகிழித்தெழுத்தாலொருவாக்கு. (௩௩)

திருவாக்குச்செவிமடுத்துசெழியின்றன்புறங்கடையிற்
பெருவாக்குமறையவனோடொருங்கெய்திப்பெரும்பகல்போய்க்
கருவாக்குமருண்மாலெக்கங்குல்வாய்த்தன்னைவேற்
புருவாக்கிக்கடிமனைபோயொருசிறைபுக்கினிதிருத்தான். (௩௪)

அன்றிறைவனருளாலக்கவர்கேட்கவம்மனையின்
மன்றம்மகன்றனக்களத்தநாளுலப்பமறலியிருட்
குன்றியிண்டெனவிடுத்தகொடும்பாசக்கையினர்வாய்
மென்றுவருஞ்சினத்தவரினொருவனிதுவினவுமால். (௩௫)

இன்றேயிங்கிவனுயிராத்தருதிரெனவிரும்பகட்டுக்
குன்றேறுங்கோணுரையாற்கொள்வதெவன்பிணியுடம்பி
னென்றேனுமில்லெருகாரணமின்றியுயிர்கொள்வ
தன்றேயென்செய்துமெனமற்றவனீதறைகிற்பான். (௩௬)

ஆற்றலேறுண்டகணையருகொதுங்கும்பார்ப்பனியைக்
காற்றல்வீழ்த்தெவ்வாறுகவர்த்தேமப்படியித்தச
சாற்றாவாரத்திற்றம்பறுத்துப்புறநின்ற
வீற்றவைவெருளவிடுத்திவனாவிவர்கென்றான். (௩௭)

அத்தமொழிகேட்டாசனருமறையோய்கேட்டனையோ
வித்தமொழியெனப்பனவனிவனிவ்வாறிறத்தாலென்
பைத்தொடியாளிறத்தாமப்படியேயென்மனக்கவலை
சித்தவிதுகாண்பேனென்றொருங்கிருந்தான்நென்னனெனும். (௩௮)

(௩௯) பெருவாக்குமறையவன் என்றது - சிவபெருமானருளிய
வேதங்களை யுணர்த்தவனாதலின்.

(௩௯) அனத்தான் என்றது-வினைப்பயனை. (௩௭) ஆறு - வழி.
எற்று ஆ - கன்றையுடையபசு. (௩௮) பனவன் - பிராமணன்.

ஒட்டியபல்கிளை துவன்றியொல்லொலிங்கலந்தொடங்கக்
கொட்டியபல்லியமுழங்கக்குழுமியவோசையின்வெருண்டு
சட்டியதாம்பிறப்புனிற்றுக்கற்றுவொன்றெதிர்த்தோடி
முட்டியதான்மணமகளைமுடிந்ததாலவனாவி. (௩௬)

மணமகனேபிணமகனாய்மணப்பறையேபிணப்பறையா
யணியிழையார்வாழ்த்தொலிபோயமுகையொலியாய்க்கழியக்
கணமதனிற்பிறந்திறுமிக்காயத்தின்வரும்பயனை
யுணர்வுடையார்பெறுவருணர்வொன்றுமிலார்க்கொன்றுமில்லை. (௪௦)

கண்டானத்தனனென்னகாநியஞ்செய்தேனெனத்தன்
வண்டார்பூங்குழன்மனைவிமாட்சியினுங்கழிதூன்பங்
கொண்டான்மற்றவனெடுந்தன்கோயிப்புருத்தலர்வேப்பந்
தண்டாரானமைசசர்க்கும்பிறர்க்குமிதுசாற்றினான். (௪௧)

மறையவனையின்னுமொருமணமுடித்துக்கோடியென
நிறையவரும்பொருளீந்துநீபோதியெனவிடுத்துச்
சிறையழுவத்திடைக்கிடத்தசெடித்தலையவிடிக்ஞால
கறையுடல்வேடனைத்தொடுத்தகால்யாப்புக்கழல்வித்து. (௪௨)

தெளியாதேயாபிழைத்ததீத்தண்டம்பொறுத்தியென
விளியாவின்னருள்சுரந்துவேண்டுவனநனிநல்கி
யளியாளுமனத்தாசனவனையவனிடைச்செலுத்திக்
களியானைவிழவெய்தகெளரியனைப்போய்ப்பணிவான். (௪௩)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

ஆதாம்பெருகப்பாவிவேன்பொருட்டெம்மடிகணீரரும்பழியஞ்சு,
நாதராயிருந்தீரொந்தையார்க்குண்டே நான்செயத்தக்கதொன்றென்
னாக், காதலிப்புக்கழ்துபன்முறைபழிச்சிக்கரையின்மாபூசனைசிறப்பி
த், தேதமதகற்றியுலகினுக்குயிராயிருந்தனனிறைகுலோத்துங்கன்.

பழியஞ்சினபடலம் முற்றிற்று.

ஆட படலம் ௩௪ - க்கு திருவிருத்தம் - ௧௫௩௩.



(௩௬) புனிறு - இளமை. (௪௧) மாட்சி - இதுதொழிற்பெயர்,
மான்-பகுதியாதலின், மாட்சியிலும் என்றதற்கு-மாண்டுகிலும் என்
பதுபொருள். (௪௨) அழுவி - கொடியநிலம். செடி - முடைநாற்
றம். கால்யாப்பு - விலங்கு. (௪௪) ஆதாம்-அன்பு. ஏதம்-குற்றம்.

இருபத்தாறுவது,
மாபாதகந்தீர்த்த படலம்.

கவி விருத்தம்.

வேதநாயகன் வெம்பழியஞ்சிய
நாதஞ்ஞனலெனி துநக் கிய
தாதையைக்கொலைசெய்ததநயன்மா
பாதகந்தனைத்தீர்த்தமைபாடுவாம். (௧)

வினாசெய்மாலைக்குலோத்துங்கமீனவன்
றிராசெய்நீர்நிலஞ்செங்கோல்செலத்தனி
யாசுசெய்யும்நாளிலவந்தியென்
றுரைசெய்மாநகராநொருபூசான். (௨)

வெருவுங்காய்சினமாறியவேதியன்
மருவுங்காதன்மனையெனும்பேரினா
டிருவுங்காமனுந்தேவியுமண்புனை
யுருவுங்காமுறுமொப்பில்வனப்பினாள். (௩)

படியிலோவியப்பாவையொப்பாகிய
வடிவினாவுள்பான்மகனென்றொரு
கொடியபாலிபிற்த்தொலைமுதற்
கடியபாவக்கலன்போல்வளருநான். (௪)

கோடிகோடியஞ்சிலைகோட்டியே
கோடிகோடிகொடுக்கண்பூட்டியே
கோடிகோடிவிகாரமுங்கூட்டியே
கோடிகோடியனங்கரெய்தார்தொலோ. (௫)

(௨) பூசான் - அந்தணன். (௩) மண்புனை உருவு என்றது - கதையாற்செய்த பதுமையை.

(௪) கொலைமுதல் கடியபாவம் என்றது - கொலை, நளவு, கள், காமம், குருத்துரோகம் என்னும் பஞ்சமாபாதகங்களை.

(௫) டிகாரமாவன - சுப்பிரயோகம், விப்பிரயோகம், சோகம், மோகம், மாணம்என்பன-இவைமுறையே, தாமரை-மாம்பூ, அசோகு, முல்லை, நீலோற்பலம் என்னுமைந்து பாணங்களால் வருவன.

இளமைச்செவ்வியயாக்கையன்மையல்கூர்
வளமைக்காமமும்வல்லினையுந்நிறைத்
தனைவிட்டிர்த்தலிற்றனைவயிற்றிடை
வினைவித்தீன்றவடன்னைவிரும்பினான். (சு)

அன்னையென்னுமழிதகையாளாத்
தின்னுயிர்த்துணையும்மனக்காவலோட
மன்னுநாணமடமுதனாலவருந்
தன்னைநீங்கலிற்றானுமொத்தாளரோ (எ)

இன்பமோசிறிதாருமிதில்வருந்
துன்பமோகரையில்லாத்தொடுகட
லென்பதாருமவனாலறிவிவ்
வன்பதானவினையால்வருந்துவான் (அ)

மையனாகமதியைவிழுங்குவக்
கையனாயைக்கலத்தொழுஞ்செய
லையன்றான்குறிப்பாற்கண்டயற்செவிசு
சூய்யலாவண்ணமுள்ளத்தடக்கினான். (க)

வேற்றோர்வைகல்வெளிப்படக்கண்டறஞ்
சாற்றுநாவினன்வேறென்றுஞ்சாற்றிலன்
சீற்றமேல்கொடுசெல்வன்கொல்வேனென
வேற்றெழுந்தனனீன்றான்விலக்குவான். (க0)

தாயிலின்பதுகர்த்தனைதந்தையைக்
காயிலென்பெறுவாயெனக்காமுகர்க்
காயிலன்னையிலப்பனிலென்பய
னையிலின்னருளென்னறமென்னென்றான். (கக)

(சு) நிறையாவது - காமமுந்தீவினையும், தத்தம்வழியவன்மனைத்
ததைநிறுத்தல். தனை - பாசம்.

(எ) அழிதகையான் - அழிந்தகற்பினையுடையவன். நாணம்மட
முதல்நால்வர் என்றது-நாணம், மடம், பயிர்ப்பு, அச்சங்களை. இவற்
றுள், நாணம்-பாபுருடரைக் காணவும்நாணல். மடம் ஆவது - தன்க
ணவன்குணத்தையன்றி மற்றோர்குணத்தை யறியாமை. அச்சமா
வது - தன்கணவன் முன்னன்றி, ஏனையோர் சாயைதோன்றினும்,
ஆமைபோலக்காசாணுதிகொள்குங்கிப்பதுக்கல். பயிர்ப்பாவது-தன்
கணவன் சுகத்தையன்று யேனையோர்சுகத்தை அருவருத்தல்.

(அ) மையல் - மயக்கம். ஆய்-தாய். (கக) நேயில் - அன்பினால்.
ஏன் என்னும் வினாவினைக்கு குறிப்புமுற்றை, அன்னையில், நேயில்
என்பவற்றோடுங் கூட்டுக. நே - அன்பு.

மண்டொடுங்கருவீப்படைவன்கையிற்
கொண்டுதாளைத் தூவனென்றோர்கிலான்
றுண்டமாகத் துணித்தானாய்வாய்முகந்
துண்டகாமநவாஹுணர்விலான். (௧௨)

மைக்கருங்கங்குல்வாய்க்கொன்றதாளைக்குத்
தக்கதீத்தவிசிட்டன்னைதன்னெடுங்
கைக்கடங்குபொருளொடுங்கன்னெறி
புக்கணன்புடைசூழ்தார்புளிநரே. (௧௩)

எய்யுங்கோரொடுவில்லரிக்குநேர்
செய்யுஞ்சொல்லினர்செல்லலைநில்லெனக்
கையிலுள்ளவுங்கைக்கொண்டுகாரிகைத்
தையறன்னையுந்தாங்கொடுபோயினார். (௧௪)

சென்றுசேணிடைசசிக்கநவாழலா
மென்றவெண்ணமொன்றெய்தியவண்ணமொன்
றொன்றுநாமெண்ணத்தெய்வமொன்றெண்ணிய
தென்றவார்த்தையவனிடைப்பட்டதால். (௧௫)

தாளைதன்றையற்கினியார்துணை
மாதர்யாயைமறவர்கைக்கொள்ளவிப்
போதுதான்றுணையென்பவன்போன்றுமா
பாதகத்துருவாய்வத்துபற்றினான். (௧௬)

ஆவவென்னுமழுஞ்சிவதாவெனும்
பாவம்பாவம்பழியிதுவோவைய
கோவெனுங்கைகுலைத்தெறியுந்கிழற்
பாவைபோலவிடாதுபின்பற்றுமால். (௧௭)

மேற்படி-வேறு.

கல்லதீர்த்தஞ்சிவதலநலோர்பக்கமுஞ்
செல்லவொட்டாதான்சீர்த்தநாமஞ்செவிப்
புல்லவொட்டாதுளம்புகுதவொட்டாதுநாச்
சொல்லவொட்டாதுகண்டியிலவொட்டாதரோ. (௧௮)

சுற்றுமுன்பின்புறச்சூழ்ந்துதன்கொடுக்கிறப்
பற்றினின்றீர்க்குமாபாதகத்தாலலை

(௧௩) தீத்தவிசிட்டு-தீக்கடன்முடித்து. கல்லநறி-பாலவனம்.

(௧௭) ஆவ - இது ஐயோவென்னு மிடைச்சொல், சிவதா-அப
யச்சொல். (௧௬) கொடுக்கு - கொய்சகம்.

தெற்றினிசசெய்வதென்றற்றலாதிடருழ்
துற்றுவேறுலகெலாமசசமுற்றுமுலுமால். (௧௯)

உறுகனோபாற்றநாளுற்றுமுன்றுலகெலா
மறுகவேதிரியுமாபாதகன்வலியெலாஞ்
சிறுகுவான்சிவனருட்செயலினிப்பாதகங்
குறுகுநான் குறுகுநாள் கூடலைக்குறுகினான். (௨௦)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

அழிதகன்குறுகுவான்முன்னங்கயற்கண்ணிதத்தக்
குழையிருகாதுங்கோத்துக்கொலைசெழுபுலிப்பற்றாலி
துழையிர்நெடுநாண்பின்னனோன்பிடரலைப்ப்புண்டோர்
பழிதகையாதவேடப்பாவையாய்ப்படிவங்கொள்ள. (௨௧)

கொலையிரும்பழிக்கன்றஞ்சங்கூடலெம்பெருமான் கொன்றை
மிலையிருங்குஞ்சிலேங்கைமெல்லினர்க்கண்ணிவேயந்து
கலையிருமருப்பிற்கோடிக்காதளவோடுந்தாடிச
சிலையிருத்தடக்கைவேடத்திருவுருக்கொண்டதோன்றி. (௨௨)

கொண்டல்கண்படுக்குமாடக்கோபுரமருங்கிற்போத்தின்
கண்டகக்கருக்குவாயகுரைக்குநாய்கதுவிக்காப்பப்
புண்டலைவாளிலிலோர்புறங்கிடந்திமைப்பத்திங்கட்
டுண்டவாணுதலாலோடுஞ்சுதுபோரடல்செய்வான். (௨௩)

வெருவருவேழமுண்டவெள்ளில்போல்வறியனாகிப்
பருவரலுடனாகெய்தும்பாதகன்வரவுநோக்கி
யொருவருமுள்ளத்தாலுமுன்னருங்கொடியபாவி
வருவதுகாண்டியென்ருமாதரைநோக்கிக்கூறும். (௨௪)

அணங்குநோயெவர்க்குஞ்செய்யுமனங்களுலலைப்புண்டாவி
யுணங்கினுள்ளஞ்செல்லுமிடனறிந்தோடிசசெல்லா
குணங்குலனெழுக்கங்குன்றல்கொலைபழிபாவம்பாரா
விணங்குமின்னுயிர்க்குமாங்கேயிறுதிவந்துறுவதென்னு. (௨௫)

(௨௦) குறுகல் என்றதில் - முன்னது குறைதல்மேலும், பின்
னது - அடைதல் மேலும் நின்றன.

(௨௨) தாடி - என்றது, மீசைய. (௨௩) போத்து - பனை.
கண்டகம் - முள். (௨௪) பருவரல் - துன்பம். வேழமுண்டவெள்
ளில் - யானைநோய் விழுந்தவிளங்கனி. இது, உள்ளீடின்றிகிற்கு
மென்பது வழக்கு.

கள்ளுண்டல்காமமென்பகருத்தறைபோக்குச்செய்வ
தெள்ளுண்டகாமம்போலவெண்ணினிற்காணிந்கேட்கிற்
றள்ளுண்டவிடத்தினஞ்சந்தலைக்கொண்டாலென்னவாங்கே
யுள்ளுண்டவுணர்வுபோக்கா துண்டபோதழிக்குங்கள் னுண். (உச)

காமமேகொலைக்கெல்லாங்காரணங்கண்ணோடாத
காமமேகனவுக்கெல்லாங்காரணங்கூற்றமஞ்சங்
காமமேகள்ளுண்டற்குங்காரணமாதலாலே
காமமேநாகபூமிகாணியாக்கொடுப்பதென்றான். (உ௭)

கொலைப்பழிகோட்பட்டாங்கேகுறுகியான்முகங்கண்டேட
வலைப்பட்டாழந் துசாம்பியழிவதெனபார்ப்பானென்னக்
கலைப்படுத்திங்கள்வேணிக்கானவனருட்கணைக்கக்
தலைப்படச்சிறிதுபாவந்தணிந்துதன்னறிவுதோன்ற. (உ௮)

முற்பகலிழைத்தபாவமுதிர்ச்சியாற்பிறந்துதலைத
தற்பகையானவாறுத்தாதையவைத்தவாறும்
பிற்பகலந்தப்பாவம்பிடித்தலைத்தெங்குத்தீர
திப்பதிபுகுந்தவாறுமெடுத்தாரைத்திரங்கிரின்ருன். (உசு)

மறப்பெரும்படிவங்கொண்டுமனத்தருள்கார்த்தரின்ற
வறப்பெருங்கருணைமூர்த்தியழிதகையவனைப்பார்த்தித்
திற்புழியாங்குச்சென்றுமீங்கன்றித்தீராதென்றக்
கறைப்பழிதீரும்வண்ணங்கருதியோருறுதிசுடறும். (௩௦)

வருதிரின்மைஞ்சொன்னோர்வருக்கமுநாகில்வீழக்
கருதிரீசெய்தபாவங்கழிப்பவவொவ்யானோக்கக்
தருதலாலெளிதிற்பீரச்சாற்றுதுமையங்கையேற்
றொருபொழுதுண்டியீசுனுறுதவரேவல்செய்தி. (௩௧)

செங்கதிர்க்கடவுள்வானத்திண்டுமுன்னெழுத்துத்தண்
பைங்கதிரறுகுகொய்துபசுக்களையருத்தியார்வம்
பொங்கமுப்போதுங்கோயிற்புறத்தொட்டித்தீர்த்தமாடிச்
சங்கான்றனைநூற்றெட்டுமெய்வலஞ்சாரச்செய்தி. (௩௨)

(௨௮) கொலைப்பழி-பிரமகத்தி. கோட்பட்டு - விழுங்கப்பட்டு.
கானவன்-வேடனாகியகடவுள். ஏட-இதுஇக்காலத்துவண்டாலென
மருவியது. (௨௯) தற்பகன் - சயனத்தையடைத்தவன். தற்பம்-
சயனம். தற்பகையானவாறும் எனவும்பாடம். (௩௦) கறை-குற்றம்.

(௩௧) வருக்கம்-மாபு. தவர்-சிவனடியார். (௩௨) புறத்தொட்
டித்தீர்த்தம்-சிவரஸயத்தின் புறத்திலுள்ளதீர்த்தத்தொட்டியிலிருக்
கும் தீர்த்தம். இது-கங்காதீர்த்தத்திற் கொப்பென்பர். முப்போது-
காலே, மாலே, உச்சி என்பன.

இத்தவநெறியினின்றூலிப்பழிசுழியுமென்றாச்
சித்தவன்புடையவேடத்திருவுருக்கொண்டகொன்றைக்
கொத்தவனுரைத்தான்கேட்டுக்கொடிச்சியாயிருந்தவம்மை
மத்தவன்கரித்தோல்போர்த்தமறவனைவினாவுகின்றான். (௩௩)

ஐயவிக்கொடியோன்செய்தபாவத்துக்களவில்காலம்
லெய்நாலேழுக்கொடிகாடுடைவீழ்த்தானேனு
மும்வகையிலாதபாவியிவனுக்கென்னுய்யுத்தேற்றஞ்
செய்வகையென்றுகேட்பச்செங்கண்மால்விடையோன்செப்பும். ()

ஆடுபழியஞ்சாநீசராயினுநனைக்கினச்சம்
படுபழியஞ்சான்செய்தபாதகத்தொடக்குண்டெங்கும்
விடுவதையின்றிவேறுகளைகணுமின்றியீயக்
கடவனைக்காப்பதன்றோகாப்பென்றன்கருணைமூர்த்தி. (௩௫)

நெய்தற்போதனையவுண்கணேரிழைநீயாதொன்று
செய்தற்குஞ்செய்யாமைக்கும்வேறொன்றுசெயற்குமாற்றன்
மெய்தக்கருணைவள்ளல்வேண்டினெவ்வினைஞரேனு
முய்தக்கோராதல்செய்கையுன்னுள்வீளையாட்டன்றோ. (௩௬)

என்றகமகிழ்ச்சிபொங்கவியம்பினுளியம்பலோடுங்
குன்றகநாடவேடக்குழகனுமறைந்துவெள்ளி
மன்றகநிறைந்தான்மேகமறைந்திடமறைந்துசெல்லு
மின்றகவிடாதுபின்போம்விளங்கிழைமடந்தையோடும். (௩௭)

ஆதனாங்கதுகண்டாளுவற்புதமடைந்துகூட
னாதனாரவின்றவாற்றானன்னெறிவிரதச்செய்கை
மாதவவொழுக்கத்தாங்கிவருமுறைமதியமூன்றிற்
பாதகங்கழிந்துதெய்வப்பார்ப்பனவடிவமானான். (௩௮)

(௩௩) கொடிச்சி - வேட்டுவச்சி. (௩௫) களைகண் - பற்றுக்
கோடு. (௩௬) செய்தற்கும் செய்யாமைக்கும் வேறு ஒன்று செயற்
கும் என்றது - கர்த்தத்துவம், அகர்த்தத்துவம், அந்நியதாகர்த்தத்து
வம் என்னு மூன்றிறைமைக் குணங்களை.

(௩௭) மின்தக - மின்னலைப்போல.

(௩௮) ஆதன் - அறிவில்லாதவன். ஆததாயியுங்கண்டாளு. என
வும்பாடம். ஆததாயி - மாபாதகன். விரதம் என்றது - ஒருபொழு
துண்டலும், பசுக்களுக்குப் புல்லருத்தலுமாகியவற்றை, மாதவம்
என்றது - ஏவல்செய்தலும், தீர்த்தமாகுதலுமாம்.

சொற்பதங்கடந்தவெந்தைசுந்தரநாதன்னுளிற்
பற்பலவடசொன்மலைபத்தியிற்றொழுத்துச்சாத்தித்
தற்பாவறிவானந்தத்தனியுருவுடையசோதி
பொற்பதமருங்கிற்புக்கான்புண்ணியமறையோனம்மா. (௩௯)

அன்னையப்புணர்த்துதாதைசூரவளுமந்தனான
றன்னையுங்கொன்றபாவந்தணித்துவீடளித்ததென்றற்
பின்னைநீரிழிநோய்குட்டம்பெருவயிநீனாவெப்பென்
றின்னநோய்தீர்க்குத்தீர்த்தபென்பதோவிதற்குமேன்மை. (௪௦)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

அழிந்தவேதியன்மாபாதகத்தீர்த்ததறிந்துவெந்தமைச்சருளுள்
ளா, ரொழிந்தபாருள்ளார்வானுளார்வியப்பமுற்றலல்லையுணர்
வெல்லாம், சழிந்தபோருளிக் கவவன்மேல்வைத்தகாரணம்யாதெ
னக்கண்ணீர், வழிந்துநான்மாடக் கூடனாகனைவழுத்தினார்மகிழ்ச
சியுட்டினைத்தார். (௪௧)

மாபாதகத்தீர்த்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆட படலம் ௩௫ - க்கு - திருவிருத்தம் - கருஎச.



இரபத்தேழாவது,

அங்கம்வெட்டினபடலம்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

வேதகந்தரித்தமுக்கண்வேதியன்மறையோன்செய்த
பாதகத்தீர்த்தவாறுபகர்த்தனம்விஞ்சையீந்த
போதகன்மனைக்குத்தீங்குபுத்திமுன்னாகச்செய்த
சாதகன்னைப்போராற்றித்தண்டித்ததண்டஞ்சொல்வாம். (௧)

(௩௯) சொல்பதம்-சொல்லாவு. பதம்-அளவு.

(௧) வேதகம்-இராகுளிகை. அதுசெம்பிணையுருக்கித்தன்னோடு
கூட்டி வேதித்துப் பொன்னாக்கியும், தான்பொன்னியல்பைக் காட்
டாது தன்னுளடக்கி நின்றல்போலத், தான்பகக்களையவ்வாறுசெய்
தும் அவற்றினியல்பு சிறிதுத்தோன்றாது அறிவுதந்து நிற்கும்வண்
ணத் தன்வியாபகத்துளடக்கி நின்றலால் வேதகந்தரித்த என்றார்.
விஞ்சைஎன்றது-வாள்வித்தையை, போதகன்-ஆசிரியன். சாதகன்-
மாணாக்கன்.

கூர்த்தவெண்கோட்டியானைக்குலோத்துங்கவழுதிஞாலங்
காத்தாசளிக்குநாளிற்கடிமதி லுடுத்தகூடன்
மாத்தனிநகருள்வந்துமறுபுலத்தவனாயாக்கை
மூத்தவனொருவன்வைகிமுனையவாள்பயிற்றிவாழ்வான். (௨)

வாள்வினைக்குரவனன் னான்வல்லமண்விடுத்தவேழந்
தோள்வினைவலியாலட்டசுந்தாவிடங்கன்றன்னை
யாள்வினையன்புந்தானும்வைகலுமடைந்துதாழ்த்து
மூள்வினைவலியைவெல்லுமூதறிவுடையனம்மா. (௩)

கைவினைமறவாள்விஞ்சைக்காவலனவனைத்தாழ்த்து
தெவ்வினைவெல்வான்கற்குஞ்சிங்கவேறனையார்தம்மு
ருய்வினையுணராப்பாவிசித்தனென்றொருவனுள்ளா
னவ்வினைநிரம்பக்கற்றொகலுழ்வலியாலன்னான். (௪)

மானவாள்விஞ்சையாலேதனைநன்குமதிக்கத்தக்க
தானதோர்செருக்கினற்றன்னஞ்சிரியற்குமாறாய்த்
தானுமோர்விஞ்சைக்கூடஞ்சமைத்துவாள்பலருங்கற்க
வூனுலாம்படைவல்லானிலூதியமிதப்பக்கொள்வான். (௫)

ஒருத்தனையிருவர்வாளின்விருத்தியுமொருங்குகொள்ளங்
கருத்தனய்விருத்தனூரிந்கழிவதுகருதியன்னான்
வருத்துவாளினொருதன்பால்வரமன்திரித்துநாளும்
விருத்தமேசெய்வான்ரூயைவிரும்பினேற்கிளையோனன்னான். (௬)

தொடத்தொடப்பொறுக்குந்திண்மைத்தொன்னிலமனையானில்லா
விடத்தவன்றேவிபாற்போயிடனுண்டேயிடனுண்டேயென்
றடுத்தடுத்தஞ்சாதென்றுக்கேட்டுக்கேட்டகல்வாறாக
நடைத்தொழிற்பாவையன்னநங்கைவாளாவிருந்தாள். (௭)

பின்னொருபகல்போய்ச்செங்கைபிடித்தனன்வலிப்பத்தள்ளி
வன்னிலைக்கதவநூக்கித்தாழக்கோல்வலித்துமாண்ட

(௩) ஆள்வினை என்றது - ஈண்டு சிவபணிவிடையை. மூள்
வினை என்றது - ஆகாமியவினையை. ஆகலுழ் - ஆகூழ்.

(௫) படைவல்லானென்றது - வாளாசிரியனை. ஊதியம்-வரு
வாய். (௬) விருத்தி - ஊதியம். திரித்து - வேறுபடுத்தி. விருத்தம்-
வேறுபாடு. (௭) நடைத்தொழிற் பாவையன்னநங்கை என்றது -
நடக்குந்தொழிலையுடைய பிரதமையையொத்த மாணிக்கமாலையை.

(௮) நூக்கி - சாத்தி.

தன்னிலைக்காப்புச்செய்தாடனிமனக்காவல்புண்டா
ளநிலைபிழைத்ததீயோனணங்கத்தீவெதுப்பப்போனான். (அ)

அறங்கடைநின்றருள்ஞமாற்றவுங்கடையனாகிப்
புறங்கடைநின்றான்செய்தபுலமைதன்பதிக்குத்தேற்றான்
மறந்தவிற்கற்பிடுடன்மணம்பொதிந்துயிர்கடோறு
நிறைந்தநான்மாடக்கடனிமலனைகினைந்துநொந்தான். (க)

தாதகநிறைந்தகொன்றைச்சடையவன்புறம்புசெய்த
பாதகமறுக்குங்கூடற்பகவனெவ்வயிர்க்குந்தானே
போதகனாகித்தேற்றும்புண்ணியன்புலனாஞ்செய்த
தீதகமுணர்ந்துதண்டஞ்செய்வதற்குள்ளக்கொண்டான். (க0)

கோளுடைக்குரவனேபோற்சித்தனைக்குறுகிச்சித்தா
காலையாரீயுஞ்சாலக்கழியமூப்படைந்தயாமும்
வானமராடிந்தமவலிகளுமளந்துகாண்டு
நாலாவாவருதுநாமுநகர்ப்புறத்தொருசாரொன்றான். (க௧)

நாதனுக்குரவன்கூறன்தெனவுவந்துநாலாம்
பாதகனதற்குநேர்த்தான்படைக்கலக்குரவன்மீண்டு
போதருமளவில்வையம்புதையிருள்வெள்ளத்தாழ
வாதவன்வையமுந்நீர்வெள்ளத்துளாழ்த்ததம்மா. (க2)

ஆசினன்ருவர்க்கின்னொவாற்றினேன்பாவம்போல
மாசிருடனிர்த்தகங்குல்வலிகெடவடிவான்விஞ்சைத்
தேசிகனொருவன்னான்றினியுட்கிதைப்பத்தீட்டுவ
காப்சினவாள்போற்றிழைக்கல்லிடைமுனைத்தான்வெய்யோன். (1)

நன்றியைக்கொன்றுதின்றோனாயனாணைக்கஞ்சும்
வன்றிறலரிமானுர்தித்தெய்வதம்வழிபட்டேத்தி
வென்றிவாள்பூரவீக்கச்சுவீக்கிவாள்புலனுதையேத்திச
சென்றுவாளுழவன்சொன்னசெருக்களக்குறுகினானே. (க௩)

மதுகைவாளமர்க்குநெண்ணல்வந்தறைகவிப்போன
முதுகெடும்புலியேறன்னமுடங்குடற்குரவன்னு

(க) அறன்கடை - பாபம். மறந்தவிற்கற்பு - அறக்கற்பு.

(க0) புறம்பு-அயல்நாடு. பகவன் என்றது-ஐசுவரியம், வீரியம், புகழ், திரு, ஞானம், வைராக்கியம் என்னும் அறுகுணங்களையுமுடையவனாதலின். (க௧) நாலாம்பாதகம்-காமம். (க௨) ஆசு - குற்றம் திணித்த-மிஞ்சாத, தீழைக்கண்-தீழ்த்திசையிலுள்ள உதயகிரி.

(க௩) அரிமான்-சிங்கம். (க௪) மதுகை - பலம். நெண்ணல்- நேற்றைப்போது. அறைகூவல்-அழைத்தல். கயவன் - கீழ்மகன்.

மதிர்கழல்வீக்கிக்கச்சுமசைத் துவெண்ணீறுஞ்சாத்திக்
கதிர்கொள்வாள் பலகைதாங்கிக்கயவனுக்கெதிரேவந்தான். (௧௫)

மடங்கலேறொன்றும்பைங்கணரியொன்றுமலைந்தாலென்ன
முடங்கல்வான் றிங்களொன்றுமக்கணுநான்குதோளும்
விடங்கலுழ்மிடறுந்தோற்றுவென்றிவாள்விஞ்சைவேந்து
மடங்கலன்றனுநேரிட்டாடமராடல்செய்வார். (௧௬)

எதிர்ப்பர்பின்பறிவநேர்போயெழுத்துவானேறுபோல
வதிர்ப்பரகேடகத்துட்டாழ்வுற்றடங்குவர்முளைப்பர்வானை
விதிர்ப்பர்சாரிகைபோய்வீசிவெட்டுவர்விலக்கிமீள்வர்
கொதிப்பர்போய்கைப்பராண்மைகூறுவர்மாறிநேர்வர். (௧௭)

வெச்சிடுவார்போற்போவர்வட்டித்துவிளித்துமீள்வர்
கொன்னிடுவாண்மார்பேற்பர்குறிவழிபிழைத்துறிப்ப
ரிநிலைநாலைங்கன்னலெல்லேரின்ருடல்செய்தா
ரநிலையடுபோர்காண்பாரனைவருங்கேட்கவையன். (௧௮)

சூரத்தியைரினைத்தநெஞ்சைக்குறித்துரைநாவைத்தொட்ட
கூரத்தினைப்பார்த்தகண்ணைக்காத்தனைகோடியென்றென்
முரைத்துரைத்தவற்றுக்கெல்லாமுறுமுறைதண்டஞ்செய்து
சூரத்தினைத்தடித்துவீட்டித்திருவுருமறைந்துறின்றான். (௧௯)

போர்கெழுசுளங்கண்டாருட்பொருபடைக்கெள்விச்செல்வர்
வார்கெழுசுழற்காலானைக்கண்டிலர்மனையிற்றேடி
யோர்கெழுசுழற்பினுளையெங்குற்றான்ருவனென்னக்
கூர்கெழுவடிவேற்கண்ணான்போயினுர்கோயிற்கென்றான். (௨௦)

என்றவப்போதேகோயிற்கேகிணன்மீண்டான்தேடிசு
சென்றவர்சித்தன்றனைச்செருக்களத்தடுபோர்செய்து
வென்றனையேபின்னந்தவெங்களத்தெங்குந்தேடி
நன்றனைக்காணுதிங்குநேர்த்தனம்யாங்களென்றார். (௨௧)

விரைசெய்தாரவன்யானங்கம்வெட்டினேனல்லேனீங்க
ளுரைசெய்வதெவன்யாரொன்போற்சித்தனையுடன்றுமாய்த்து
வரைசெய்தோள்விதைக்கீந்தார்மற்றிதுசுற்றும்வையைத்
திரைசெய்நீர்க்கூடலெந்தைதிருவுளச்செயல்கொலென்றான். (௨௨)

(௧௭) பறிவர்-போவர். சாரிகை-சுற்றுதல். (௧௮) வட்டித்தல்-
சுழலுதல். குறி-இலக்கு. நாலைங்கன்னல் - இருபது நாழிகை.

ஈட்டித்தகலவைக்கொங்கைமனைவியுஞ்சித்தன்றன்னைக்
கீட்டிப்பல்காலும்வந்துகேட்டதுநெருநல்வாய்வந்
தொட்டித்தன்கையைப்பற்றியீர்த்ததுமுள்ளம்வெந்து
தட்டிப்போய்க்கதவந்தாழிட்டிருந்ததுஞ்சாற்றினுளே. (௨௩)

அம்மனையருளிச்சொன்னபடியெலாமருளிச்செய்து
தெம்முனையடுவாள்வீரசித்தனைமாய்த்தாரீது
மெய்மையாமென்றுகண்டமைத்தரும்விளம்பக்கேட்டா
னெம்மையாளுடையகூடலிறைவினையாட்டேயென்றான். (௨௪)

கொடியைநேரிடையாளோடுங்கொற்றவாளினையோடுங்
கடியநான்மாடக்கூடற்கண்ணுதலடிக்கீழ்த்தாழ்த்து
'மேடியநான்முகனுத்தேனநெறியதுசிறியவேழை
யடியனென்னவிற்றேநின்னருள்வினையாடலென்றான். (௨௫)

தண்மதிவழிவந்தோனுந்கருளார்தாமும்பாதி
விண்மதிமிலைத்தவேணிவிடையவளுடனோக்கிக்
கண்மலர்வெள்ளத்தாழ்த்துகனைகழலடியிற்றாழ்த்து
பண்மலர்கீதம்பாடியாடினார்பழிச்சிரின்றார். (௨௬)

மேற்படி - வேறு.

அடியவருக்கெளியரிவர் பாதேசிகாவலரென்றடிவீழ்த்தேத்தி,
வடியயில்வேற்குலோத்துங்கன்மாணிக்கமாலையெனு மனையாளோடு
ந, தொடியணிதோண் முதுமகனைக்களிதேற்றி நகராவலஞ்சூழ்வி
த்திப்பான், முடியணிவித் தனந்தருண பாண்டியற்குத் தன்னிறை
மை முழுதுமீத்தான். (௨௭)

நிலைநிலையாப் பொருளுணர்ந்து பற்றிகந்துகாண்மொரு நெறி
யேசெல்லப், புலநெறிநீத் தருள்வழிபோய்ப் போதமாந்தன் வலியை
ப பொத்திநின்ற, மலவலிவிட்டகலவரா வுமிழ்த்தமதி போல்விளங்
கிமாநியாடு, தலைவனடிநிழல்பிரியாப் பேரின்பக்கதியடைந்தான்
நமிழர்கோமான். (௨௮)

அங்கம்வெட்டினபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௩௬ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௧௬௦௨.

(௨௪) அம்மனை-தாய் (௨௫) மதிவழிவந்தோன் - பாண்டியன்.

(௨௮) நிலைப்பொருள்-சிவம். நிலையப்பொருள்-வைகுந்தமுதலிய
பதவிகள். பற்றுஎன்றது - யான், எனது என்னுமிருவகைப்பற்று

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

செங்கண்மால்விடைமேல்விடங்கர்செருக்களத்திடைவாடுஎடுத்த
தங்கம்வெட்டியசேவகத்தையறைத்தனத்தமிழ்மாறன்மேற்
சங்கையிட்டமணீசராற்றியதறுகண்வேள்விமுளைத்ததோர்
வெங்கண்வாளாவைத்துணித்துவிளித்தவாறுமவிளம்புவாம். (௧)

கோதிலாதகுணத்தனத்தகுணப்பெருந்தகைமீனவ
ஞதிராயகனுருவமாகியவைந்தெழுத்தொடுகண்டிவெண்
பூதிசாதனமாவதேபொருளென்றுபத்திமைபூண்டுதன்
ருதையேமுதலாயமன்னவர்தம்மினுத்தலையினுன். (௨)

இத்தகைச்சிவசாதனத்தனிலன்புமிக்கவனெழுக்கலா
லத்தன்மெய்த்திருவைந்தெழுத்தொலியாலுநீற்றொளியாலுமுட்
பைத்தவல்லிருளும்புறத்திருஞ்சிதைத்துபார்பான்
வித்தகத்திருவேடமானதுமினவன்றிருநாடெலாம். (௩)

நாயினுங்கடையானமாசுடனள்ளிருட்புரைஞ்சொண்
னையிரஞ்சமண்வேடரன்னதறித்துகொண்டுவெகுண்டழற்
றேயிரும்பெனமானவெங்கண்குட்டிடத்தரிபார்களாய
டையிருத்தமிழ்மாறனைத்தெறவஞ்சவேள்வியியற்றுவார். (௪)

எல்லகாதமளத்துசாலையெடுத்தழற்படுகுண்டமுங்
கல்லியாரழலிட்டெழும்புகைக்கெளவியெண்டிசைகளுமுறச்
செல்லவானவடுக்களும்பொரியிற்பொரித்தனசிதறநீண்
டொல்லைதாலிவிசம்புனைதவாவொட்டிவெங்கண்குட்டினார். (௫)

அத்தழன்றெரிகுண்டநின்னுமகன்பிலத்தெழுவானெனப்
பைத்ததுஞ்சிருள்வாயும்வாயிருபாலும்வாலியபகிர்மதிக்
கொத்தடுஞ்சினமொழுகுபற்களுமுழியாரழல்விழிகளும்
வைத்தகைத்தொருவெற்புவந்தெனவந்துளானொருதானவன். (௬)

(௧) விடங்கர் - பேரழகுடையவர். (௨) வஞ்சவேள்வி - ஆபி
சாராயகம். (௩) தைவால் - தடவல். (௪) தழன்று - கொதித்து.
பைத்தல்-பரத்தல், வாலிய - வெண்மையாகிய,

2. தித்தசெங்கணாக்கவஞ்சனுருத்தெழுத்தெரிவடவையிற்
கொதித்தடும்பசிதாகமுங்கொடிதாலெனக்கொடியோரைநீர்
விதித்திடும்பணியா தெனக்கெனமீனவன்றனைமதுரையோ
டெதிர்த்தெடுத்துவிழுங்கிவாவெனவேவினாருடனேகினான். (௭)

அழகோடியாசிரியவிருத்தம்.

பாயுடையவர்விட விடநாகப்படிவகொணிசிசர னிலணண்டர்,
தோயுடலினனுடல் விடமுறிசசொரிதுளை யெயிநின்னவடவைச
செந், தீயுடையனவெனவெரிகண்ணன் நிணியிருள்வரை முறை
யெனவிண்ட, வாயுடையவனெடுநெறிமுன்னி மழைநழைவரை
யெனவருகின்றான். (௮)

அரவிறையுறைபிலம்பெளிகாணவரையுடல்புதைபடநிலம்விள்
ளா, வருவழியழலெழுவயிர்கான்முன் வளியுள்கிளர்வலிவிளிவெய்
தப், பொருசினவிழியெதிர்படுபைங்குழ் புகையெழவனமரைபொரி
பொங்கர், கருகிடமுதுசினையிறைகொள்ளுங் ககலிரைசிறைசுருள்
படவீழ. (௯)

அகனிலம்பெருவுறநிலனைத்துமாவிறைவெருவறவெயில்காலும்
பகன்மதிவெருவுறவிவைகளெவம்பணிகளும்பெருவுறவகறிக்கின்
புகர்மலைவெருவுறவடுதண்டப்பாவலன்வெருவுறவருசெங்கண்
ணகைமதிபுரையெயிறவன்மாடநகரெதிர்குடவயின்வருமெல்லை. (1)

கண்டவர்கடிநகர்கடிதோடிக்கெளரியனடிதொழுதடிகேணங்
கொண்டல்கண்வளர்மதில்வளைகூடற் குடவயினொருபெருவிடநாக
மண்டமுமகிலமுமொருவாயிட்டயிறாவருவதையெனநீள்வாய் [ன்.
விண்டுக்கொண்டனைவதையெனலோடும் வெருவலன்மதிசுலபநவீர

மற்றிதுமுனமதகரிவிட்டோர்வாவிடவருவதையெனவெண்ண,
முற்றிதுதனையும்வளித்தற்கெம் முடையவர்விடையவர் விடநாகந்,
சுற்றியசடையினருளரென்றாச சுருலகிழிசுடரெனநிற்குங், கற்ற
ளியிடையுறையிறைமுன்போய்க் கனைகழலடிதொழுததைகிற்பான்.

(௮) நிசிசரன் - இராக்கதன். (௯) அரவுஇறை - பாம்புகளுக்
காசனாகிய ஆதிசேடன். கால் - பெருமூச்சு. வளி - காற்று. பொங்
கர் - சோலை. ககம் - பட்சி.

(௧0) இவை என்றது-சந்திராகுரியர்களை. பணி - இராசுகேதுக்
கள். தண்டப்பாவலன் - தண்டாயுதத்தையுடைய நபன். குடம்-
மேற்கு.

(௧௨) கற்றளி - மாணிக்கவிமானம். தளி - கோயில்.

வழிவழியடிமைசெய்தொருபோதுமறவலன்வழிபடுமடியேனின்
மொழிவழிமுறைசெய்துவருவேனும்முதுநகரடையவுமமணீச
ரழிவதுகருதினர்விடுநாகமடைவதுனாள்வழியதனாவி
கழிவதுகருதியவடியேனைக்கருணைசெய்தருளிதுகடனென்றான். ()

அனுமதிகொடுதொழுதிறைபாதமகமதிகொடுபுறனடைகின்ற
பனிமதிவழிவருதமிழ்மாறன்பகழியொடடுசிலையினனேகிக்
குனிமதிவழ்தருமதினீடுங்கொடியணிசூடகடைகுறுகான்முன்
றனிவரையெனிகர்தருகோபத்தழல்வழியாவினையெதிர்கண்டான்.

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

பல்பொறிப்பருவாய்ப்பட்டம்புடைபரப்பிப்பக்கமெண்டிசையொ
டுவிகம்பிற், செல்கதிர்புதைத்துத்தினியிருள்பரப்பித்திங்களின்ப
கிர்புரைஞ்சம், பில்கெயிறதுக்கிப்பெரிதுயிர்த்தகல்வாய் பிளந்து
மாநகரொலாமொருங்கே, யொல்லெனக்கொளவிவழங்குவான்சீறியு
ருத்தன்னுரகவாளவுணன். (கரு)

அடுத்தனனரசிங்கவேறிடியேறஞ்சுவார்த்தங்கையிற்சாப,மெ
டுத்தன்னெடுராணிருதலைவணக்கி யெரிமுகக்கூர்ங்கணைதொடுத்து,
விடுத்தன்னவீடுத்தசாமெலாமுரகன் வெறுத்துகள்படக்கறித்துமிழ
ந்து, படுத்தன்னப்பொறுதுபஞ்சவன்புராரி பங்கயச்சேவடிநினையா.

கொடியதோர்பிறைவாயம்பினைவிடுத்துக் கோளராவளாயுடறு
ணித்தா, னிடியதோவெனவார்த்தெரிநிறக்குருதியிரங்கிவீழருவியி
ற்கவிழ, நெடியதோருடலம்புரன்படக்கூர்வா நெளிதரவீளிபவன்
மேலைக், கடியதோராலாகலவெள்ளம்போலக் கக்கினுன்கறையிரு
ணஞ்சம். (கௌ)

தீவிடமுருத்துத்தினியிருள்கடுப்பத்திருநகரெங்கணஞ்செறிந்
த, காவிடங்குவல்கயந்தலைசதுக்கங்கழகமாவணமகழிஞ்சி, கோவிட
மாடமுபரிகைமேடை கோபுரமாங்கெலாம்பாந்து, தாவிடமயங்கி
யுறங்கினர்போலச்சாம்பினர்தனிநகர்மாக்கள். (கௌ)

(கரு) பொறி - புள்ளி. பருவாய் - பிளந்தவாய். பில்கல்-சிந்து
தல். (கௌ) எரிமுகம் - தீக்கொப்புளிக்கும்முகம். கறித்து - கடித்து.

(கௌ) பிறைவாயம்பு - அர்த்தசத்திரபாணம். மேலை என்றது-
திருப்பாற்கடல் கடைந்தநாளை. (கௌ) கா-சோலை. கூவல் - கிணறு.
கயம்-குளம். சதுக்கம் - நாற்றெருக்கூடுமிடம். கழகம்-கல்விச்சாலை.
இஞ்சி-மதில். கோஇடம் - அரசன்கோயில். அரங்கு - நாடகசாலை.

நிலைதளர்ந்துடல் திமிர்ந்துவேர்வரும்பி கிறைபுலன்பொறிக்க
ரணங்க, டலைதடுமாறியுரைமொழிகுழறித் தழுதழுப்படைந்துநாவ
னாகி, மலைதருகபமேனிமிர்ந்துணர்வழித்து மயங்கிமூச்சொடுங்கி
யுள்ளாவீ, யலைதரஆசலாடினார்கிடந்தா ரன்னதொன்னகருளாடு-
ல்லாம். (௧௯)

தென்னவன்விடங்கண்டஞ்சுமால்போலசசினகரமடைந்துதாழ்
ந்தெத்தாய், முன்னவவாதிமுதல்வலித்தின்றி முளைத்தவமுடிவிலா
முனிவ, வென்னவவன்பர்க்கெளியவயார்க்குரிதையவலிந்கர்க்கெ-
ன்று, மன்னவவனாதிமதையவமுக்கண் வானவரினேசசரணடைந்
தேன். (௨௦)

அடுத்தவந்தலைக்குமாழியைத்தூர்த்து மாழியுண்டேழுமொன்
ருகத், தொடுத்துவந்தலைக்கும்பெருமழைதடுத்தத் துளைக்கைவின்
தொவ்வெண்பிறைக்கோ, டெடுத்துவந்தலைக்குங் களிற்றினேவிளித்த
துமிந்கநகர்புரத்தையின்று, மடுத்தவந்தலைக்கும் விடத்தினுன்மயந்
கும்வருத்தமுக்களைதியென்றிரத்தான். (௨௧)

அருட்கடலினையவாதிநாயகன்ற னவிர்சடையணிமதிக் கொ
ழுத்தின், பெருக்கடையமுதத்தண்டுளிசிறிது பிலிற்றினுன்பிலிற்றி
டலோடும், பொருக்கெனவெங்கும்பாலினிற்பிரைபோற் புரையறக்
சலந்துபண்டுள்ள, திருக்கிளர்மதுராநகரமாப்புனிதஞ் செய்ததசசி
வதுளியம்ம. (௨௨)

இர்வீமுன்னிருளதெனவிறையருண்முன் னிருண்மலவலியெ
னவெங்கும், பரவியவமுதால்விடமகன்றவசப் படிவொழிந்தியாவரு
மின்பம், விரவியகளிப்பின்மேவினாருந்தார் மீனவர்பெருந்தகை
வேந்தன், னாவணிசடையார்க்கன்புருத்தானேயாகிமண்காவல்செய
திருத்தான். (௨௩)

நாகமேய்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆட படலம் ௩௪ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௧௯௨௩.

(௧௯) திமிர்ந்து - கம்பித்து. (௨௦) வித்தின்றிமுளைத்தவ என்
தது - திருவருட்படிவங் கொண்டமையை. (௨௩) அவசம்-துக்கம்

சிவமயம்.

இரூபத்தோன்பதாவது,
மாயப்பசுவைவதைத்தபடலம்.

கலிசிலைத்துறை.

சுருதியினபுறத்தவர்விடுமராவினேசசுருதி
சுருதரும்பானருளுடைக்கெளரியன்றுணித்த
பரிசிதங்கதுபொருதமண்படிற்றர்பின்விடுப்ப
வருபெரும்பசுவிடையினான்மாய்த்ததும்பகர்வாம். (க)

பணப்பெரும்பகுவாயுடைப்பாந்தளையனந்த
குணப்பெருந்தகைதுணித்தபின்பின்வருகுண்டர்
தணப்பருங்குழாங்காலினாற்றள்ளுண்டுசெல்லுங்
கணப்பெரும்புயல்போலுடைந்தோடினகலங்கி. (உ)

உடைத்துபோனவானைவருமோரிடத்திருள்போ
லடைந்துநாமுன்புவிடுத்தமால்யானைபோலின்று
தொடர்ந்தபாம்பையுந்தொலைத்தனர்மேலினிசுசூழ்ச்சி
மிடைந்துசெய்வதையாதெனவினயமொன்றோர்வார். (ங)

ஆவையூறுசெய்யார்பழியஞ்சுவாரதனை
யேவுவாமிதுவேபுணர்ப்பென்றுசூழ்த்திசைந்து
பாவகாரிகள்பண்டுபோற்பழித்தழல்வளர்த்தார்
தாவிலாவருவாகியோர்தானவன்முனைத்தான். (ச)

குண்டழற்கணின்நெறழந்தவக்கொடியவெம்பசுவைப்
பண்டுபோலவர்விடுத்தனர்கூடலம்பதிமே
லுண்டுகில்லையுமெனத்தடுமாற்றநூலுரைத்த
பிண்டியானுரைகொண்டுகுழல்பேயமண்குண்டர். (ரு)

கலிவிருத்தம்.

மாடமலிமாளிகையிலாடுகொடிமானக்
கோடுகளினோடுமுகில்குத்திமிசைகோத்துச்

(க) சுருதியின் புறத்தவர் என்றது - சமணர்புறச் சமயத்தரு
ளொரு திறத்தாதலின். படிற்ற - வஞ்சகர். (ரு) குண்டு - ஆழம்.
உண்டு - அஸ்தி. இல்லை - நாஸ்தி. தடுமாற்றநூல் - பூர்வாகமம், அ
ங்காகமமுதலிய சமண நூல்கள். பிண்டி - அசோகு.

சேடன்முடியுங்க திற்கொன்சென்னிவரையுந்
ளாடவடியிட்டுலவையஞ்சிடவுயிர்த்தே. (௬)

விடுத்திடுமுயிர்ப்பினெ திர்பூளைநறைவீபோ
ளடுத்திடுசராசாமனைத் துமிரிவெய்தக்
கடுத்திடுசினக்கனலினுக்குலகமெல்லா
மடுத்திடுதழற்கடவுள்வார்புனலைமான. (௭)

உடன் நிறைகொள் புன்னொடுவிலங்கலறியோட
மிடைத்தபழுவத்தொடுவிலங்கலைமருப்பா
விடநெதெறிமருத்தெனவெறிநதளவிலோரைத
தொடர்ந்துடல்சிறைத்தூயிர்தொலைத்திடிய னொத்தே. (௮)

மறலிவருமாறெனமறப்பசுவழிக்கொண்
டறலிவர்தடம்பொருநையாறுடையமாறன்
றிறலிமலர்மங்கையுறைதென்மதுரைமுன்னு
விறலிவருகின்றததுமினவனறிந்தான். (௯)

மினவனுமாநகருண்மிக்கவருமுக்கண்
வானவனைமாமதுரைமன்னவனைமுன்னோ
தானவனையாழிசொடுசாய்த்தவனையேத்தா
வானதுரைசெய்துமெனவாலயமடைத்தார். (௧0)

நாதமுறையோபொதுவின்மாறிநடமாடும
பாதமுறையோபலவுயிர்க்குமறிவிக்கும
போதமுறையோபுனிதபூணபுராண
வேதமுறையோவெனவிளித்துமுறையிட்டார். (௧௧)

நின்றுமுறையிட்டவரைரித்தனருணைக்கா
னன்றருள்காரந்திடபநுதியவிளித்துச
சென்றமணரோவவருதீப்பசுவைநீபோய
வென்றுவருவாயெனவிளம்பினன்விடுத்தான் (௧௨)

கலிநிலைத்துறை.

தண்டங்கெழுகூற்றமுமஞ்சத்தறுகட்டுசெங்கட்
குண்டந்தழன்றுகொதிப்பக்கொடுநாக்கெறித்து

(௬) உலவை - காற்று. (௭) பூளை-ஒருவிதச்செடி. வீ-மலர்.

(௮) பழுவம் - சோலை. விலங்கல் - மலை. மருத்து - காற்று.

(௯) அறல் - கருமணல். திரல் - பகை. விறல் - வெற்றி.

(௧0) தானவன் - சலந்தராசான்.

துண்டந் துழாவக்கடைவாய்துரைசோர்ந் துசென்னி
யுண்டந் துழாவவெழுநதன் றடலே லுமாதோ. (௧௩)

நெற்றித்தனியோடைநிமிர்ந் துமறிந்தகோட்டிற்
பற்றிசுடர்செம்மணிப்பூண்பிறைபையநாகஞ்
சுற்றிக்கிடந்தாலெனத்தோன் றவெள்ளாழியின் ற
சற்றைககதிர்போற்பருமம்புறங்கெளவிரின் ன. (௧௪)

கோட்டுப்பிறைகால்குளிர்வெண்கதிர்க்கற்றைபோலச
குட்டுக்கவரித்தொடைதொங்கலுநெற்றிமுன்றாப்
பூட்டுத்தாளமுகவட்டும்பொலியப்பின் னன்
மாட்டுசசதவகைத்தொடைகல்லெனவாய்விட்டார்ப்ப. (௧௫)

பணிநாவசைக்கும்படியென்னக்கழுத்தில்வீர
மணிநாவசைப்படுகைமுத்தின்வகுத்ததண்டைப்
பிணிநாண்சிறுகிண்குணிப்பிப்பலமால்தொங்க
லணிநாண்லம்பசுசிலம்பார்ப்பவடிகளுக்கும். (௧௬)

அடியிட்டுநிலங்கிளைத்தண்டமெண்டிக்கும்போர்ப்பப்
பொடியிட்டியிர்ந்துப்பொருகோட்டினிற்குத்திக்கொத்திட்
டிடியிட்டதிர்காரெதிரேற்றெழுந்தாங்குநோக்கிச
செடியிட்டிருகண்ணழல்சிந்தநடந்ததன்றே. (௧௭)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

பால்கொண்டநிலவெண்டிங்கட் பகிர்கொண்டமருப்பிற்கொண்ட
குல்கொண்டவயிற்றைக்கீண்டுதுள்ளியோர்வெள்ளிக்குன்றங் [ச
கால்கொண்டநடந்தாலென்னக்கடிந் துடன்ருவைசந்ந
மேல்கொண்டநாற்றம்பற்றிவீங்குயிர்ப்பெறிந் துகிட்டா. (௧௮)

குடக்கதுகுணக்கதென்னக்குணக்கதுகுடக்கதென்ன
வடக்கதுதெற்கதென்னத்தெற்கதுவடக்கதென்ன
முடுக்குறுமருப்பிற்கோத்தமுதுகுழிகத்தள்ளு
மெடுக்குறுமலையைக்கால்பேர்ததெனத்திசைப்புறத்தவீசம். (௧௯)

(௧௩) துண்டம் - மூக்கு. அடல் - ஏறு என்றது - அநிகாரந்தி
யை. (௧௪) ஒடை - நெற்றிப்பட்டம். வெள் ஆழி - திருப்பாற்கட
ல். பருமம் - கவசம்.

(௧௫) கோடு - கொம்பு. கால் - கக்குகின்ற. பூட்டுத்தாளமாவ
து - பருத்தமுத்து முற்படப்படுதல். (௧௬) கிண்கிணி - சிறுசத
ங்கை. பிப்பலம் - அரகிலை. (௧௭) செடி - ஒளி. (௧௮) நாற்றம்பற்
றி என்றது - விலங்கினங்கள் மோப்பமுற்றுச் செல்லுதலை.

கொழுமணிசசிகரகோடிசிதைபடக்குவட்டில்வீசும்
பழுமாசசெறிவில்வான்றோய்ப்பணையிறவெறியும்வானின்
விழுமறப்பசப்போல்வீழவேலைவாய்வீசுமிங்ஙன்
செழுமதிக்கோட்டுநத்தித்தேவினையாடல்செய்து. (உ௦)

பூரியரண்ணியாங்கேபொருதயிரூற்றஞ்செய்யா
தாரியவிடைதன்மாண்டவழகினைக்காட்டக்காழற்
நீரியநதம்பூவாளியேறுபட்டாவியோடும்
வீரியம்விடுத்தவீழ்த்துவெற்புருவாயிற்றன்றே. (உ௧)

வாங்கினபுரிசைமாடமாநகராளுவின் பங்
தூங்கினவரவாய்வேம்பின்றோடவிழ்தாரான் நின்றோள்
வீங்கினவிரவிதோன்றவீங்கிருளுடைந்ததென்ன
நீங்கினநாணமோடுகிரையமண்குழாங்களெல்லாம். (உ௨)

உலகநிகரியாத்தன்பேருருவினையிடபக்குன்றாக்
குலவுறநிறுவிசசூக்கவடிவினாற்குறுகிக்குடற்
றலைவனைவணங்கவீசன்றண்ணருள்சார்துபண்டை
யிலகுருவாகியிங்ஙனிருக்கெனவிருத்தினானே. (உ௩)

அந்நிலைகருளாருமாசனுமகிழ்ச்சிதூங்கிச
சன்னிதியிருந்தநத்திதாளடைந்திறைஞ்சிப்போத
மின்னவிர்சடையானந்திவென்றிசால்வீறுநோக்கி
யின்னமுதனையாளோடுங்களிசிறத்திருக்குளாளில். (உ௪)

அவ்விடைவரைமேன்மூந்நீரார்கலியிலங்கைக்கேசு
தெவ்வடுகிலையிராமன்வானரசேனைசூழ
மைவ்வரையலையதம்பிமாருதிசக்கிரீவ
னில்வடல்வீரோடுகெய்தியங்கிறுத்தான்மன்றே. (உ௫)

அன்னதுதெரிந்துவித்தமடக்கியமுனியங்கெய்தி
மன்னவற்காக்கங்குநிமழவிடைக்கொடியோன்கூடற்
பன்னரும்புகழ்மையோதுபனுவலையருளிச்செய்ய
முன்னவன்பெருமைகேட்டுமுகிழ்த்தகைமுடியோனை. (உ௬)

(உ௦) பணை - கிளை, வானில்விழும் அறப்பசு என்றது-தூருவா
சமுநிவர் சாபத்தால் கடலில்விழுந்த காமதேநுவை. (உ௧) பூரியர்-
கீழ்மக்கள். ஈரிய - குளிர்த்த. (உ௨) அரம் - ஓர்விதவான்.

(உ௩) பேர்உரு-தூலவடிவம். பண்டை இலகு உரு-முன்னுள்
ளசிலாவடிவம். சூக்கம்-இதுசூக்குமம் என்னும் பிராகிருதசசிதைவ.

(உ௫) விடைவரை - இடபக்குன்று. மைவரை-நீலமலை. தம்பி-
இலக்குமணன். (உ௬) வித்தமடக்கியமுநி - அசத்தியமுநிவர்.

மூனியொடுகுறுகிசெம்பொன்முளரியுண்மூழ்கியாதித்
தனிமுதலடியைவேணிமுடியுறத்தாழ்ந்துவேத
மனுமுறைசிவாகமத்தின்வழிவழாதருசசித்தேத்திக்
சுனிவுறுமன்பிலாழ்ந்துமுடிமிசைக்கரவகள்சூப்பி. (௨௭)

புங்கவசீவன்முத்திபுராதிபுனிதபோக
மங்கலமெவற்றினுக்குவகாரணவடிவமான
சங்கராதினதுதெய்வத்தானங்களனந்தமிந்த
வங்கண்மாஞாலவட்டத்துள்ளனவவைகடம்மில். (௨௮)

கலிலைத்துறை.

அற்புதப்பெரும்பதியிந்தமதுரையீதாற்றப்
பெற்றுடைத்தென்பதெவன்பலபுவனமுநின்பாற்
கற்புவைத்துயநீசெய்தகருமத்தின்விருத்தம்
வெற்புருக்களாய்ப்புடைநின்றவினங்கலான்மன்னே. (௨௯)

கண்டவெல்லையிற்றுன்பங்கள்களைதற்குமுளவைக்
கண்டரும்பெருஞ்செவ்வங்களளித்தற்குவகருணை
கொண்டூயுறைசிறப்பினொற்குளிர்மதிக்கண்ணி
யண்டவாணவிலிலிங்கத்துக்கொப்புலேறாமோ. (௩௦)

தோய்ந்திடும்பொழுதீட்டியதொல்லினைப்படல
மாய்ந்திடும்படிமாய்த்துநின்மங்கலபோக
த்திடும்படிக்கிருந்தமாதீர்த்தத்தினியல்பை
யாய்ந்திடும்பொழுததற்கொருதீர்த்தமொப்பாமோ. (௩௧)

எத்தலத்தினுமொவ்வொன்றுவிழுமிதாமிந்த
மெய்த்தலத்திலிம்முவகைவிழுப்பமும்விளங்கு
மத்தவாதலாவித்தலமடைந்தவரெவர்க்குஞ்
சித்தசுத்தியும்பல்வகைசசித்தியும்பயக்கும். (௩௨)

அடியனேனெண்ணுங்கருமமுஞ்சாதமேயாக
முடியுமாவரிதச்செயன்முடியுமெப்படியப்
படியுரிந்தருள்கடிதெனப்பணிந்தனன்பாணு
நெடியவான்படுமமுதெனவெதிர்மொழிகிகழ்த்தும். (௩௩)

(௨௯) அற்புதம் - ஞானம். கற்பு - உறுதி. கருமத்தின் விருத்
தம் - திருவிளையாடலின் சரித்திரம். (௩௧) மங்கலபோகம் - சிவபோ
கம். (௩௨) சித்தசுத்தியாவது - நித்தநைமித்திய கருமங்களைச் சிவா
ர்ப்பணமாகச் செய்தலால் வரும்பேறு. பல்வகைசசித்தி என்றது -
அணிமா முதலிய வெண்வகைசசித்திகளை. (௩௩) சந்தம் - உண்மை.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

இரவிதன்மரபின்வந்தவிராமகேளெமக்குத்தென்கீழ்
விரவியதிசையிற்போகிவிரிகடற்சேதுகட்டிக்
கதையவுள்ளக்கள்வன்கதிர்முடிப்பத்துஞ்சித்தி
யாவமேகலையினோயருஞ்சிறையமுவுநீக்கி. (௩௪)

மீண்டுரினனயோத்தியெய்திவிரிகடலுலகம்பன்னா
ளாண்டினிதிருத்துமேனான்வைகுண்டமடைவாயாக
வீண்டுநீகவலைகொள்ளேலெனவசரீரிகேட்டு
நீண்டவன்மகிழ்த்துதாழ்த்துதிருத்தனைவிடைகொண்டேகி. (௩௫)

மறைப்பொருளுரைத்தோன்சொன்னவண்ணமேயிலங்கையெய்தி
யறத்தினைத்தின்றபாலியாவிதின்றனையான்செல்வத்
திறத்தினையிளவற்கீந்துதிருவிராமேசங்கண்டு
கறைப்படுமிடற்றினோயருசசித்துக்கருணைவாகி. (௩௬)

பற்றியபழியினீந்தியிந்திரன்பழியைத்தீர்த்த
வெற்றிகொள்விடையினோமீளவும்வந்துபோற்றி
யற்றிரளையகோதைகற்பினுக்கரசியோடுஞ்
சுற்றியசடையிராமன்றொன்னகாடைநதானிப்பால். (௩௭)

கலிநிலைத்துறை.

செங்கோலனந்தருணமீனவன்றேயங்காப்பக்
கொங்கோடவிழ்தார்க்குலபூடணன்றன்னைமீன்று
பொங்கோதைஞாலப்பொறைமற்றவன்பாலிறக்கி
யெங்கோனருளாற்சிவமாகரேறினோ. (௩௮)

மாயப்பசுவைவதைத்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆட்படலம் ௩௮ - க்கு - திருவிருத்தம்-௧௬௬௩

(௩௪) விரவியதிசை - தெற்குங் கிழக்குங்கலந்த தென்கீழ்த்
திசை.

(௩௬) பாலிவன்றது - மகாபாதகனாகிய இராவணனை - இள
வல் - இளையவனாகிய விபீடணன்.

(௩௭) பற்றியபழி - இராவணனைக்கொன்ற பிரமகத்தி. கற்பி
னுக்கரசிவன்றது - சானகியை.

(௩௮) கொங்கு - மகாந்தம்.

உ.
சிவமயம்.
ழப்பதாவது,
மெய்க்காட்டிட்ட படலம்.

கொச்சகக்கலிப்பா.

பாவமெனவடிவெடுத்தபடிற்றமணர்பழித்தழல்செய்
தேவவருமறப்பசுவையேறுயர்த்தோன்விடைநந்திக்
காவலனைவிடுத்தழித்தகதையுரைத்துமட்டாலேச்
சேவகன்மெய்க்காட்டிட்டுவினையாடுத்திறமுரைப்பாம். (க)

வெவ்வியமும்மதயானைவிற்றகுலபூடணன்சமண
ரவ்வியவஞ்சனைகடந்தவனந்தருணசசெழியன்பாற்
செவ்வியசெங்கோல்வாங்குத்திகிரிதிசைசெலவுருட்டி
வவ்வியவெங்கலிதூர்துமண்காத்துவருகின்றான். (உ)

சவுந்தரசாமந்தனைனத்தானைகாவலனொருவன்
சிவந்தசடைமுடியண்ணலடியவரேசிவமாகக்
கவர்த்தொழுகியருசசிக்குங்கடப்பாட்டினெறிநின்றோ
லுவந்தரசந்திருமைக்குந் துணையாகியொழுநூள். (ங)

வல்வேடர்க்கதிபதியாய்வருசேதிராயனெனும்
வல்வேடனொருவனவன்விறல்வலியான்மேலிட்டப்
பல்வேறுபரிமான்மேர்ப்பஞ்சவன்மேற்படையெடுத்துச்
செல்வேனென்றுறவலித்தான்தென்னர்பிரானத்தறிந்தான். (ச)

தன்னதுதாணிழனின்றசாமந்தன்றனைப்பார்த்தெம்
பொன்னறைதாழ்த்திறத்துரிதிமுகந்தளித்துப்புதிதாக
வின்னமுநீசிலசேனையெடுத்தெழுதிக்கொள்கென்ற
னன்னதுகேட்டசனடிக்கன்புளானென்செய்வான் (ரு)

தென்னவர்கோன்பணித்தபணிபின்றள்ளசிறதையிலன்
புன்னவானருள்வதுமுன்னீர்ப்பவொல்லேபோய்ப்

(உ) அவ்வியம்-பொருமை. திகிரி - சக்கரம். கலி - துன்பம்.

(ங) தானைகாவலன் - சேனாபதி. கடப்பாடு-உறுதி. இருமை-
இம்மை, மறுமை. (ச) வலித்தல் - ஊக்கத்தாற்றுணிதல்.

(ரு) சாமந்தன் என்றது - சொந்தரசாமந்தனைன்னுஞ் சேனா
பதியை. (ஈ) ஒல்ல - விரைவு. அறத்தாறு - தருமவழி. ஈட்டல்-
சேர்த்தல்.

பொன்னறைதாழ்த்திறந்தறத்தாநீட்டியிடிம்பொற்குவையுட்
டன்னதுளத்தவாவமையத்தக்கரிதிகைக்கவரான். (௬)

எண்ணிறத்தகளிப்பிடுனாடுந்திருக்கோயிலிடத்தணைந்து
கண்ணிறைந்தபொன்முளரிக்கயந்தலைநீர்படிந்துதன
துண்ணிறைந்தமெய்யன் பிடுனாடுநுருவாய்முளைத்தெழுந்த
பண்ணிறைந்தமறைப்பொருளைப்பணிந்திறைஞ்சியிதுவேண்டுங் (௭)
பண்ணியனன்மறைவிரித்தபரமேட்டியெங்கோமா
னெண்ணியகாரியமுடிப்பாயிவையுனக்குமுன்னடிக்க
முண்ணியமெய்யடிவர்க்குமாதக்கவெனவிரந்தப்
புண்ணியமாசிதிமுழுதுமவழியேபுலப்படுப்பான். (௮)

புண்டமுசுடுரிஞ்சிநிரிர்கோபுரமுமாயிரக்கான்
புண்டபமுங்கண்டிசையுமவியரமணிகோளகையுங்
குண்டலமுந்தண்டரளக்குடைநிரையுங்கொடிநிரையுங்
கண்டனன்முன்னவனருளாற்பிறப்பேழுங்கரைகண்டோன். (௯)

வாளுடர்க்கவியுணவின்வகைமுந்தான்மன்றமுத
னாளுவாஞ்சிறுவேன்விரான்மறையோர்க்கறுசுவையி
னாளுதபேருண்டிதுறவடைநதோர்க்கருத்துபலி
தாளுதிபலவேறுதருமநனிதழைவித்தான். (௧௦)

எவரோனுமுருத்திரசாதனங்கண்டாலெதிர்வணங்கி
யவரோம்பிறப்பறுக்கவடிவெடுத்தவானென்று
கவராதவன்புள்ளங்கசிந்தொழுகவருசசித்துச
சுவையாநிறமுதருத்தியெஞ்சியவின்சூவைதெரிவான். (௧௧)

இன்றைக்காயிராளைக்கிருமடங்குவருநாட்கு
மன்றைக்கன்றிருமடங்காவாசனதுபொருளெல்லாங்
கொன்றைசெஞ்சுடையார்க்குமடியார்க்குங்கொடுப்பதனைத்
தென்றற்கோன்செவிமடுத்தார்சேனைக்கோனிதுசெய்வான். (௧௨)

(௮) பரமேட்டி - உயர்ந்த நிலையிலுள்ளவன். அண்ணிய - கல்
நத. ஆதக்க - ஆக்ககடவன். புலப்படுத்தல் - செலுத்தல்.

(௯) கோளகை - வாகுவலயம். (௧௦) முந்தான்மன்றல் - உப
நதல்யாணம். பலி - பிசை. (௧௧) உருத்திரசாதனம் என்றது
விசுதி உருத்திராக்கமுதலிய சிவசின்னங்களை.

(௧௨) அன்றைக்கன் நிருமடங்காய் என்றது-ஒவ்வொருநாள்
இவ்விருமடங்காய்ச் செய்தமையை. தென்றற்கோன் என்றது-தெ
ன உலக்கிடமாகிய பொதிய மலைக்குத் தலைவனாதலின்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

காவலனவையத்தெய்திக்காரியஞ்செயவாரோடு
 மேவினன்பிறநாட்டுள்ளவீர்க்குவெறுக்கைபோக்கிச
 சேவகம்பதியலோலசெலவிடுததழைப்பான்போலப்
 பாவகஞ்செய்துதிட்டிப்பட்டிமையோலையுயப்பான். (௧௩)

எழுதுகதெலுங்கர்க்கோலையெழுதுககலிங்கர்க்கோலை
 பெழுதுகவிராடர்க்கோலையெழுதுகமராடர்க்கோலை
 பெழுதுககொங்கர்க்கோலையெழுதுகவங்கர்க்கோலை
 யெழுதுகதுருக்கர்க்கோலையென்றுபொய்யோலைவிட்டான் (௧௪)

எங்குமிப்படியேயோலசெலவிடுத்திருப்பவாறு
 திகளினளவுமந்தச்சேவகர்வாவுகாணு
 தங்கதிர்வேலான்சேனைக்கரசனையழைத்துநாளை
 வெங்கதிர்படுமுன்சேனையாவையும்விளித்தியென்றான். (௧௫)

என்றமன்னவனுக்கேற்கச்சாமந்தனிகைத்துவெள்ளி
 மன்றவனடிக்கீழ்வீழ்த்துவள்ளலையரசனீந்த
 குன்றுறழ்சிதிமமெல்லாங்கொண்டெனைப்பணிகொண்டாயே
 வன்றிறந்தசேனையீட்டும்வண்ணம்யாதென்னின்றான். (௧௬)

அடியவர்குறைவுதீர்த்தாண்டருள்வதேவிரதம்பூண்ட
 கொடியணிமோடக்கூடற்கோமகன்காமற்காய்ந்த
 பொடியணிபுராணப்புத்தேட்புண்ணியனருளினாலே
 யிடியதிர்விசும்புகிறியெழுந்ததோர்தெய்வவாக்கு. (௧௭)

குழந்தெழுசேனையோடுத்தோற்றுதுநாளையும்
 வீழ்த்தரசவையத்தெய்திமேவுதியென்னவிண்ணம்
 போழ்தெழுமாற்றவகேட்டுப்பொருநரேறுவகைவெள்ளத்
 தாழ்த்தனன்முநகீர்வெள்ளத்தலர்கதிரவனுமாழ்த்தான். (௧௮)

மீனவன்காணமேருவில்லிதன்றமரைவன்கண்
 மானவேன்மறவராக்கிவாம்பரிவீரனாகத்
 தானுமோர்கூத்துக்கோலஞ்சமைந்துவந்தாடவிட்ட
 நீன்றவெழிணிபோலக்காரிருணிவந்ததெங்கும். (௧௯)

புண்ணியமனையிற்போகிப்புலர்வதெப்போழ்தென்றெண்ணி
 யண்ணல்சாமந்தன்றுஞ்சாநடிக்கடியெழுத்துவானத்

(௧௩) பட்டிமை - வஞ்சனை. (௧௮) மாற்றம் - சொல்.

(௧௯) தந்தமர்என்றது - தனதுபிரமதகணங்களை. எழிணி-
 திறை.

தெண்ணிறைநீனகோக்கிநாழிகையெண்ணியெண்ணிக்
கண்ணுதலெழுச்சிகாண்பானளந்தனன்கங்குலெல்லாம். (௨௧)

தெருட்டருமறைகடேருச்சிவபரஞ்சுடரோனன்பன்
பொருட்டொருவடிவங்கொண்டுபுரவிமேற்கொண்டுபோது
மருட்படையெழுச்சிகாண்பான்போலவார்கலியின்மூழ்கி
யிருட்டுகள் கழுவித் தூயவிரவிவந்துதயஞ்செய்தான். (௨௨)

பொருளேறையானேர்த்துபோத்துநான்மாடக்கூடற்
கருணைநாயகனைத்தாழ்ந்துகைதொழுதிரந்துவேண்டிப்
பரவிமீண்டொளியெண்டிங்கட்பன்மணிக்குடைக்கீழேகிக்
குருமதிமருமான் கோயில்குறுகுறவான் குறுகுமெல்லே. (௨௩)

கரைமதியெயிற்றுச்சங்குகன்னன்முன்னுவென்றிப்
பிரமதகணமுங்குண்டப்பெருவயிற்றெருவனதி
வரைபுரைகுறுத்தாட்பூதமறவருங்குழுவீக்கு
குரைகழல்வலியனோன்றாட்கோளுடைவயவராசி. (௨௪)

நெட்டிலைவடிவான்குத்தத்தோமநேமிநெய்த்தோ
ரொட்டியகணிச்சிசாபமுடம்பிடிமுதலாவெண்ணப்
பட்டவெம்படைமூவாறும்பரித்தசெங்கையர்காவீற்
கட்டியகழலர்காவிற்கடியராய்ப்புறம்புகாப்ப. (௨௫)

வார்கெழுமழற்கானத்திமாகானன்பிருங்கிவென்றித்
தார்கெழுநிலைமும்பும்போதான்முதற்றலைவரயாரும்
போர்கெழுவவசுத்தொட்டுப்புண்டாநுதலிற்றீட்டிக்
கூர்கெழுவடிவாளேந்திக்குதிரைச்சேவகராய்ச்சூழ. (௨௬)

சற்றைச்சாமரைகள் பிச்சங்கவிகைபூங்கொடிக்காடெங்கு
முற்றக்காரொலியுநாணத்துரியமுழுதுமேங்கக்
கொற்றப்போர்விடையைத்தானேருங்குளைப்பரியாமேற்கொண்
டொற்றைச்சேவகராய்மாரியாடியவொருவர்வந்தார். (௨௭)

(௨௮) தெருள் - ஞானம். அன்பன் என்றது - செளந்தரசாமத்
தனை. ஆர்கலி - சமுத்திரம். (௨௯) பொருள் - வீரர். குரு - நிறம்.

(௩௦) வீக்கல்-கட்டல். நோன்-வலிமை. (௩௧) நெய்த்தோர்-
உதிரம். கணிச்சி-மழு. சாபம்-வில். உடம்பிடி-வேல். கால் - காற்று.

(௩௨) பிச்சம் - பீலிக்குடை. தூரியம் - வாச்சியம். குரங்கு-
தொங்குகின்ற. உளை - புறமயிர். மாரியாடிய ஒருவர்-கான்மாரியா
டியபெருமான்.

பல்லியமொலிக்குமார்ப்பும்பாய்பரிகலிக்குமார்ப்புஞ்
செல்லொலிமழுங்கமள்ளர்தெழித்திடுமார்ப்புமொன்றிக்
கல்லெனுஞ்சுமமைத்தாகிக்கலந்தெழுசேனேமேனாண்
மல்லன்மாநகர்மேற்றிவருகடல்போன்றதன்றே.

(௨௭)

சேனையின்வரவுநோக்கித்திருமகன்நிருமன்னேகுந்
தானையர்தலைவன்மென்னன்னுணிழல்குறுகிக்கூற
மீனவனுவகைபூத்துவெயின்மணிக்கடையிற்போதங்
கானமண்டபத்திற்செம்பொனரியணைமீதுவைகி.

(௨௮)

தெவ்வுமெகிழ்ச்சிபொங்கச்சேனையின்செவ்வநோக்கி
யெவ்வெத்தேயத்திலுள்ளாரிவரெனவெதிரேநின்று
கெளவையின்மனச்சாமந்தன்கையிற்பொற்பிரம்புநீட்டி
யவ்வவர்தொகுதியெல்லாமணியணிநிறுவிக்கூலும்.

(௨௯)

கலிவிருத்தம்.

கொங்கரிவரையகுருநாடரிவரைய
கங்கரிவரையகருநாடரிவரைய
வங்கரிவரையவிவாரியர்களைய
வங்கரிவரையவிவார்மாளவர்களைய.

(௩௦)

குலிங்கரிவரையவிவர்கொங்கணர்களைய
தெலுங்கரிவரையவிவர்கிங்களர்களைய
கலிங்கரிவரையகௌடத்தரிவரைய
வுலங்கெழுபுயத்திவர்கொட்டியர்களைய.

(௩௧)

கொல்லரிவரையவிவர்கூர்ச்சரர்களைய
பல்லரிவரையவிவர்ப்பப்பார்களைய
வில்லரிவரையவிவர்தேகரிவரைய
கல்லொலிகழற்புனைகடாரரிவரைய.

(௩௨)

கேகயர்களாலிவர்கள்கேழ்கிளர்மணிப்பூண்
மாகதர்களாலிவர்மராடரிவர்காஞ்சி
நாகரிகராலிவர்கணம்முடையநாட்டோ
ராகுமிவர்தாமெனமெய்காட்டியறிவித்தான்.

(௩௩)

இத்தகையசேட்புலனுளரையிவனுய்த்த
வித்தகையமென்னெனவினாவியருள்செய்யே

(௨௯) தெவ் என்றது - சேதிராயனாகியபகைவனை. கௌவை-
மனக்கவலை, (௩௧) உலம் - திரண்டகல்,

லத்தரினரும்பொருளைத் தும்வரையாதே
யுய்த்தலினடைந்தனர்களாலெனவுரைத்தான். (௩௪)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

அஃகுெடுஞ்சேனை தன்னுட்சேணிடையடன்மாலுரது
பின்னுறநிற்குமொற்றைச்சேவகப்பிராணேனோக்கி
மன்னவனிவரயாரென்னசகாமத்தன்வணங்கியைய
வின்னவர்சேனைவெள்ளத்தியாரையென்றறிவதென்றான். (௩௫)

அவரையங்கழைத்தியென்றானரசன் தன்வழிசசெல்வார்போற்
கவயரிட்டவரும்போர்தார்காவலன்களிகூர்ந்தம்பொன்
னமணிக்கலன்பொன்னுடைநல்கினுள்ளத்தன்பு
தவநிலான்பொருட்டுவாங்கித்தரித்துத்தன்மர்க்குமிததார். (௩௬)

ஆயத்தவெம்பரிமாத்தாண்டியைங்கதிடைத்திக்காட்டி
பேயத்தஞ்சேனைவெள்ளத்தெய்தினுரெய்துமெல்லை
வேயத்ததாரச்சேதிராயன்வேட்டைபோய்ப்புலிகோட்பட்டு
மாயத்தனென்றோரொற்றன்வேந்தன்முன்வந்துசொன்னான். ()

முரசுதிரானிகநோக்கிமுகமலர்ந்துவகழ்த்த
வாசனுமனிகவேத்தற்களவில்சீர்த்தலைமையோடும்
வாய்சைகண்மிதப்பல்கிவந்துமெய்க்காட்டுத்தந்து
பாசியபதாதிதத்தம்பதிபுச்ச்செலுத்துகென்றான். (௩௭)

அறைத்தவார்கழற்காற்சேனைகாவலனனிகத்தத்தஞ்
சிறந்தசேனாட்டிற்செல்லச்செலுத்துவான்போன்றிற்ப
நறைத்தநான்மாடக்கூடனிருத்தனநிலைநின்றாங்கே
மறைத்தனன்மனிதவேடங்காட்டியமறவரோடும். (௩௮)

கண்டனன்பொருளைநாடன்வியந்தனன்கருத்தாசங்கை
கொண்டனன்குறித்துநோக்கியீதுநங்கூடன்மேய

(௩௪) வரையாது - அளவில்லாமல். வரை - அளவு.

(௩௫) சேண்-தூரம். (௩௬) கவசம் - கவயம்எனத்திரிந்தது.

(௩௭) பரிமா - இருபெயரோட்டுப் பண்புத்தொகை. ஐங்கதி
யாவன - கவுரிதகம் = (மெல்லியநடை.) ஆக்கிரந்திதம் = (விரை
வுடை.) வல்சிதம் = இருகாற்றாக்கியாடிவருடை.) இரேசிதம் =
சுற்றிஒடல்.) புலிதம் = (முழுவோட்டம்.) என்பன (௩௮) அனி
கம்-சேனை. பாசல்-துதித்தல். (௪0) ஆசங்கை - சந்தேகம். அன்பு
வடிவம்என்றது - பசுகாணங்கெட்டு சிவகாணமாய் நின்றலை.

வண்டர்தம்பெருமான்செய்தவாடலென்றெண்ணிக்கண்ணீர்
விண்டனன்புளகம்போர்ப்பெய்யன்புவடிவமானான். (௪௦)

தனக்குயிர்த்துணையாகின்றசாமந்தன்நன்னேநோக்கி
யுனக்கெளிவந்தார்கூடலுடையநாயகரேயென்றா
லெனக்கவராவாரீயேயென்றவற்கியாவுல்கி
மணக்கவல்பின்றிவாழ்த்தான்மதிவழிவந்தமைத்தன். (௪௧)

மெய்க்காட்டிட்டபடலம் முற்றிற்று.

ஆட்படலம் ௩௯ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௧௭௦௪.



முப்பத்தோராவது,

உலவாக்கிழியருளிய படலம்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

உடியார்பொருட்டுப்பரிவயவராகிச்செழியன்காணவிடைக்
கொடியார்வந்துமெய்க்காட்டுக்கொடுத்தவண்ணமெடுத்துரைத்துங்
கடியார்கொன்றைமுடியாரக்கன்னிநாடன்றனக்கிசைத்த
படியாலுலவாக்கிழிகொடுத்தபடியையறித்தபடிபகீவாம். (௧)

வள்ளல்குலபூடணன்றிங்கள்வார்த்தொடுத்துச்சிவதரும
முள்ளவெல்லாம்வழாதுநேற்றொழுகும்வலியாற்றன்னாட்டி
லெள்ளலில்லாவேதியரையிகழ்த்தானதனான்மழைமுறுத்து
வெள்ளமருகவளங்குன்றிவிளைவங்கியதுநாடெல்லாம். (௨)

அரவோரெல்லாரிரப்பெய்தியாகங்கிடந்தநூலன்றி
மறைநூலிழந்துமுனிவேள்விவானோர்வேள்விதென்புலத்தி [பான்
னுறைவோர்வேள்வியிழந்திழிந்ததொழில்செய்தாற்றாதுயிர்வளர்ப்
புறநாடணைந்தார்பசியாலேபுழுங்கியொழிந்தகுடியெல்லாம். (௩)

எந்நாடணைவோமெனவிரங்கவிரங்கிமதிக்கோன்மதிநாளிற்
பொன்னாண்முளரித்தடங்குடைந்துசித்திக்களிறறைப்பூசித்துத்
தன்னுதரவாற்கயற்கண்ணிதலைவன்நன்னையருச்சித்து
முன்னுவீழ்த்துகாமுகிழ்த்துப்பழிச்சிமுகிழ்த்துமொழிகின்றான். (௪)

(௧) வயவர்-வீரர். உலவாக்கிழி - எடுக்க எடுக்கக் குறைபடாப்
பொன்முடிப்பு. (௨) அஃகல் - சுருங்கல். (௩) நிரப்பு - வறுமை.

(௪) ஆதரவு - அன்பு.

அததவுலகிலுயிர்க்குயிர்நீயல்லையோவங்வுயிர்ப்சியா
லெய்த்தவருத்தமடியேனைவருத்தமாநென்யானீட்டி
வைத்தபொருளுத்தருமத்தின்வழியேசென்றதினியடிகள்
சித்தமலர்ந்தென்னிடம்பவினைநீரவருட்கண்செய்கவென. (௫)

கோளாடரவமரைக்கைசத்தகூடற்பெருமான்குறையிர்க்கு
மாளாவாசன்றவறுசிறிதகங்கொண்டதனைத்திருச்செவியிற்
கோளர்போலவாளாதேயிருப்பமனையிர்க்கிடைத்தமலன்
ருளாதரவுபெற்றினைத்துதரையிற்கிடந்துதுயில்கின்றான். (௬)

அங்கண்வெள்ளியம்பலத்துளாடுமடிகளவன்கனவிற்
சங்கக்குழையும்வெண்ணீறுஞ்சரிகோவணமுத்தயங்கவுரன்
சிங்கநாதங்கிடைத்தசையச்சித்தவடிவாயெழுந்தருளி
வெங்கண்யானைத்தென்னவர்கோன்முன்னின்நினைவிளம்புவார்.

எடாரலங்கல்வரைமார்பவெம்பாலென்றமன்புடைமை
வாடாவிரதவிழுச்செல்வமுடையாய்வையமறங்கடிந்து [ன்
கோடாதளிக்குஞ்செங்க்கொன்மையுடையாயுனக்கோர் குறையுளது
வீடாவனஞ்சேர்நாட்டிநாள்வேள்விச்செல்வமருகியதால். (௮)

மறையேநமதுபீடிகையாமறையேநமதுபாதுகையா
மறையேநமதுவாகனமாமறையேநமதுதுபுரமா
மறையேநமதுகோவணமாமறையேநமதுவிழியாகு
மறையேநமதுமொழியாகுமறையேநமதுவடிவாகும். (௯)

வேதந்தானேநமதானைச்சத்திவடிவாய்விதிவிலக்காய்ப்
போதங்கொளுத்திரிலைநிறுத்திப் போகங்கொடுத்தப்பல்லுயிர்க்கும்
பேதஞ்செய்யும்பிணியவிழ்த்தெம்பிரியாவீடுதருவதுதே
ருதஞ்செய்யுந்தார்வேத்தேநமதுசெங்கோலதுவாகும். (௧௦)

அத்தமறைகடமக்குறுதியாவாரந்துல்வழிகலினோய்
சித்தமகத்தீவளர்த்தெம்பாற்சிற்தசெலுத்தமத்தணரா
லித்தமறையோர்வேள்விமழைக்கேதுவாகுமிவர்தம்மை
மைத்தவிகழ்த்துகவிட்டாயதனான்மாரிமறுத்தன்றால். (௧௧)

(௬) கோள் - வலிமை. (௭) உரன் - மார்பு. சிங்கநாதம்-மான்
கொம்பிணைச்செய்ததோர்வாத்நியம். சிங்கம், சிருங்கமென்பதன்றி
ரிபு.

(௧௦) சத்தி என்றது—திருவருளை. போதம்-அறிவு. பல்லுயிர்
என்றது—மூலகையான்மாக்களை. பேதம்-ஐயத்திரிபுமுதலிய விகற்
பங்கள். பிணி-அவிச்சை.

மும்மைப்புவனங்களுமுய்யமுத்தீவேட்குமிவர்தம்மை
நம்மைப்போலக்கண்டொழுகிறாளுநானுவறம்பெருக்கிச
செம்மைத்தருமக்கோலோசசித்திகிரியுருட்டிவாழ்தியென
வும்மைப்பயன்போலெளிவந்தாருலவாக்கியியொன்றுதவ்வார். (௧)

இந்தக்கியிலெத்துணைப்பொன்னெடுத்தவழங்குந்தொறுநாங்க
டந்தவளவிற்குறையாததன்மைத்தாகுமிதுகொண்டு
வந்தவிலம்பாடகற்றென்றுகொடுத்துவேந்தன்மனக்கவலை
சித்தத்திருநீறுதசாத்திமறைந்தாரையாத்திருவருவம். (௧௩)

கண்டகனவுநவவாகத்தொழுதானெழுத்துகளரியர்கோ
னண்டர்பெருமான்நிறுவடிபோலம்பொற்கிழியைமுடித்தலைமேற்
கொண்டுமகிழ்ச்சிதலைசிறப்பின்றோர்முருர்த்தங்குத்தாடித்
தண்டாவமைச்சர்படைத்தலைவர்தமக்குங்காட்டியறிவித்தான். (௧)

செங்கணரிமான்பிடர்சுமந்ததெய்வமணிப்பூத்தவிசேற்றிச்
சங்கமுழங்கமறைமுழங்கசசாந்தந்தியிர்ந்துதொழுத
தொங்கலணிந்துதசாங்கவிரைத்துபறநெய்ச்சுடர்வளைத்துக்
கங்கைமலைத்தகடவுளெனக்கருதிப்பூசைவினைமுடித்தான். (௧௫)

அடுத்தவணங்கிவலஞ்செய்திட்டம்பொற்கிழியைப்பொதுர்க்கி
யெடுத்தமுத்தீவினைஞர்க்கும்யாகங்களுக்கும்யாவர்க்கு
மடுத்தநாளும்வரையாதுவழங்கவழங்கவடியார்க்குக்
கொடுக்கக்குறையாவீட்டின்பமாயிற்றையர்கொடுத்தகிழி. (௧௬)

(௧௨) மும்மைப்புவனம் என்றது—சொர்க்கமத்ய பாதலங்க
ளை. முத்தீ என்றது—ஆகவரீய முதலிய மூன்றக்கினிகளை.

(௧௩) நாங்கள்-இதில் கள்பகுதிப்பொருள்விகுதி. இலம்பாடு-
இது இன்மைபடுதல் என்னும்பொருளதாய் நின்றவின் முதனிலை
திரிந்த தொழிற்பெயர். (௧௪) தொழுதான் எழுத்து என்றதற்கு—
எழுத்துதொழுதான் என்பதுபொருள். இதனை, “கொழுநற்றொழு
தெழுவான்” என்பது, எழுத்துகொழுநற்றொழுவான், என முன்பி
ன்னாகப் பொருள்படுமெனப் பிரயோக விவேகநூலார் கூறுதலானு
முணர்க. தொழுதான்-முற்றெச்சம்.

(௧௫) தசாங்கம் என்றது—ஆவாகனம், தாபனம், சந்திதானம்,
சந்திரோதனம், அவகுண்டனம், தேனுமுத்திரை, பாத்தியம், ஆச
மனீயம், அர்க்கியம், புட்பதானம், என்பவற்றை. விரைத்தூபம்என்
றது—குத்துருக்கம், பச்சைக்கற்பூரம், காகில், வெண்சந்தனம்,
கருஞ்சீதாரி என்பவற்றை. நறுநெய்-கபிலைப்பசுநெய்,

ஆயபொதியில்வளைபொன்னுலகம்புசெய்துவிசம்பிழித்த
கோயிலதனையகம்புறமுங்குயின் றுஞானக்கொழுந்தனைய
தாயிலறுகாற்பீடிகைவான் றடவுகொடியநெடியபெரு
வாயில்பிறவுமுகெறிப்பவேய்ந்தான்மறையின்வாம்பறித்தான். (1)

முந்திக்குறையாந்திக்கடலைமுகந்துமுகந்துநாடோறுஞ்
சிந்திக்குலபூணக்கொண்டறெய்வதருமப்பயிர்வளர்ப்பப்
பந்தித்திரைமுந்நீர்மேகம்பருகிச்சொரியப்பலவளனு
நந்திக்கண்னிநாடளகைநகர்போற்செல்வந்தழைத்தன்றே. (௧௮)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

வையாகாணர்கணையாயிகர்மறை வல்லோர்மறைமுடிசொல்லா
யவோர், மெய்யாமிருதிகள்பொய்யாவிரதிகள் வேள்வித்தழல்களை
வாழ்விப்போர், பையாடாவணியையானனனுரை பகர்வோருலகிய
லகல்லோர்ச, ளெய்யாதுறைதலினையாதளகைய தென்னப்பொலி
வதுதென்னுடு. (௧௯)

உலவாக்கிழியருளியபடலம் முற்றிற்று.

ஆட படலம் ௪௦ - ௧௧ திருவிருத்தம் - ௧௭௨௩.



முப்பதீரண்டாவது,

வ னை ய ல் வி ற் ற ப ட ல ம்.

அநுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

வேதந்தனதுவடிவென்றுவிண்ணின்றிழித்தவிமானமறைக்
கீதன்செழியன்றனக்குலவாக்கிழித்தளித்தவழியிதுவப்
போதங்கடந்தபொருள்வணிகப்புத்தேண்மாடமணிமறுகு
பாதந்தடவநடநதுவளைபகர்த்தபரிசுபகர்கிற்பாம். (௧)

(௧௭) பொதி-உலவாக்கிழி. வளைபொன் - ஷோன்னோடு. அசு
ம்பு-ஒளி. தாய் இல் என்றது—அங்கயற்கண்ணியார்திருக்கோயிலே.

(௧௮) நந்தி - பெருகி. (௧௯) வையாகாணர் - இலக்கணிகள்.
வையாயிகர்-நியாயநூல்கற்றவர். மறைமுடி-உப்பிடதம். ஐயானைன்-
ஐந்துதிருமுகங்களையுடைய சிவபெருமான். உரை-சிவாதமம். உல
கியல்-பாசபந்தம். நைதல்-வருத்தல்.

(௧) போதங்கடந்த - சுட்டறிவிற்கெட்டாத.

இறைவன் குலபூடணன் நிகிரியிவ்வாறு ருட்டுநாண்முன்னாட்
சிறைவண்டறையுந்தாருவனதெய்வமுனிவர்பன்னியர்தன்
சிறைவன்றளந்துகாட்டுகெனநெடியோன்மகனைப்பொடியாக்கு
மறவன்றோர்காபாலியாகிப்பலிக்குவருகின்றான். (௨)

வேதமசைக்குங்கோவணமுமெய்யினீறுமுள்ளாளக்
கீதமிசைக்குங்கனிவாயுமுள்ளேநகையுங்கிண்கிணிகுழ்
பாதமலரும்பாதுகையும்பலிகொள்கலனுங்கொண்டிரதி
மாதர்கணவன்றவவேடமெடுத்தாலொத்துவருமெல்லே. (௩)

விள்ளுங்கமலச்சேவடிசூழ்சிலம்பினொலியுமிடந்திரத்
துள்ளுங்கீதவொலியுங்கைத்துடியினொலியுந்தொனைச்செவினை
ஒள்ளம்பிளந்துகிறைகளைத்தீர்த்தொல்லேவருமுன்வல்லியர்கள்
பள்ளங்கண்டுவருபுனல்போற்பலிகொண்டில்லின்புறம்போந்தார். (4)

மேற்படி - வேறு.

ஐயங்கொண்டனைவாரையர்பரிகலத்தையமன்றிக்
கையம்பொன்வளையும்பெய்வார்தருத்துநாணன்றிக்காசு
செய்யும்பொன்மருங்குநாணுமிழ்ப்பர்வேள்சிலையம்பன்றிக்
கொய்யுந்தண்மலர்க்கணம்முங்கொங்கையிற்சொரியச்சோர்வார். (5)

மடமயிலனையாரெங்கள்வளையினைத்தருதிரென்றார்
கடல்விடமயின்றானுங்கள்நந்தரத்துள்ளதென்றான்
நடமதிக்கொம்பனாரெங்கலையினைத்தருதிரென்றார்
முடமதிமிலைந்தானுங்கண்முகமதியிடத்ததென்றான். (6)

இடையறிந்தெம்மைச்சேர்மினென்றனரிளையரெங்கோன்
கடலமுதனையீற்றுங்கட்கிடையினிக்காணதென்றான்
மடநலாரஃதேற்பண்டைவண்ணமீதில்லிற்செல்ல
விடையளித்தருண்மினென்றார்வேலைபுக்குறங்குமென்றான். (7)

(௨) தெய்வமுனிவர் என்றது—பிரமன்புதல்வராதலின். நிறை-
கற்பு, நெடியோன்மகன்-மன்மதன். மறவன்-வீரன். காபாலி-கபா-
லம் எந்திவன். கபாலம்-தலையோடு. பலி-பிச்சை.

(௩) உள்ளாளக்கீதம் என்றது—ஒற்றின் மாத்திரை தோன்ற
உள்ளேயிசைக்கும் ஆளத்தியை; அதனைவழக்கிலீகணம் என்பர்.

(௪) கீதம் - இராகம். துடி-தமருகம். வல்லியர் என்றது—வல்-
லிக்கொடிபோன்ற இடையினையுடைய ருஷிபத்தினிகளை.

(5) ஐயம்-பிச்சை. நாண்-வெட்கம், மேகலை. அம்பு - பாணம்,
கண்ணீர். (6) மடம் - இளமை. வளா - வளையல், சங்கு. கந்தாய்-
சமுத்தி. கலை-வஸ்திரம், ஒளி. முடம் - வளைவு.

(7) இடை-சமயம், இடுப்பு. வண்ணம் - நிறம். விடை - உத்த-
ரம், திருமால்.

நங்கையர்கபாலிக்கென்றுநடுவிலேபோலுமென்ற
ரங்கணனடுவிலாமைதும்மனோர்க்கடுத்ததென்றான்
மங்கையரடிகணெஞ்சம்வலியசுற்போலுமென்றார்
கொங்கலர்கொன்றையானுங்கொங்கையேவன்கலென்றான். (அ)

காதுவேலன்னகண்ணார்கங்கைநீர்சுமந்ததேதுக்
கோதுமினென்றார்தும்பாலுண்பலியேற்கவென்று
னேதுபோலிருந்ததையனிசைத்தசெப்பென்றார்சன்
கோதுராவழுதன்னீர்துங்கொங்கைபோலிருந்ததென்றான். (க)

கறுத்ததையெவன்கொலையகந்தாமென்றார்வேளை
வெறுத்தவன்மாரிபெய்தற்கென்றன்விழியால்வேலை
யொறுத்தவரயாவதென்றிருத்தாமென்றார்கூற்றைச்
செறுத்தவன்றென்பானின்றோக்கினுற்றெரிவதென்றான். (க0)

செக்காஞ்சடையான்கண்ணிற்றம்முருத்தெரியநோக்கி
யிக்கொடியார்போற்கண்ணுளெம்மையுமிருத்தீரென்றார்
நக்கனுத்தனையனாரகண்ணிடைக்கண்டுநகைத்துநம்மின்
மிக்கவர்துங்கணுள்ளார்விழித்தவர்க்காண்மினென்றான். (க௧)

அஞ்சலிப்போதுபெய்வார்சரணமென்றடியில்வீழ்வார்
தஞ்செனத்தளிர்க்கைநீட்டித்தழுவியகிடக்குத்தோறு
மெய்ஞ்சுவானெஞ்சாதேத்தியெதிர்மறையெட்டுத்தோறும்
வஞ்சனாயகல்வான்மையல்லவஞ்சியர்க்கணியனாமோ. (க௨)

அடுத்தெமைத்தழாநீரேனீர்வீழ்தபூங்கலையையீள
வுடுத்துமினும்பால்யாங்கண்மையனையுழப்பநோக்கிக்
கடுத்தெமர்முனியாமுன்னங்கழற்றியவளையுங்கையி
லெடுத்திடுமென்றார்நானையிடுதுமென்றேகினானே. (க௩)

(அ) நடு-நடுவுநிலைமை, இடை. கல்-இளகாமை, மலை.

(க) காதும் - கொல்லும். கங்கைநீர் - முன்னது, கங்காசலம்.
பின்னது, கம்-பிரமகபாலம். கை - கரம். எனச்சொல்வகைசெய்து,
நீர், கபாலத்தைக்கையில் எனப்பொருள்கொள்க. செப்பு - சொல்,
கண்ணம். (க0) கந்தரம் - கண்டம், மேகம். உத்தரம் - விடை, வட
திசை.

(க௧) கொடியார்-கொடிபோன்ற இடையையுடையபெண்கள்
உரு என்றது - பிரதிபிம்பத்தை. இருத்திர்-இது முன்னிலைப்பன்
மைவற்பிறவினைமுற்று. (க௨) போது - மலர். தஞ்சம் - துணை.
எஞ்சுவான் - அப்பாற்படுவான். மையல் - காமமயக்கம். வஞ்சி - ஓர்
கொடி.

(க௩) எமர் - எமதுகணவர். முரிவு - கோபம்.

பிள்ளைவெண்டிங்கள்வேயந்தபிரான்கொண்டுபோனநாணு
முள்ளமுயீட்கலாற்றாதுயங்கினார்கலையுஞ்சங்குந்
துள்ளவைங்கணையன்வாளிதுளைப்பவம்பசலையாகங்
கொள்ளைகொண்டுண்ணின்னாரநிலைகொழுநர்கண்டார். (௧௪)

பொய்தவலடிவாய்வந் துநம்மனைப்பொன்னினன்றார்
மெய்தழைகற்பைநாணைவேரொடுங்களைந்துபோன
கைதவன்மாடக்கூடற்கடவுளென்றெண்ணித்தேர்த்தார்
செய்தவவலியாற்காலமுன்றையுத்தெரியவல்லார். (௧௫)

மேற்படி - வேறு.

கற்புத்திரிந்தார்தமைநோக்கிக்கருத்துத்திரிந்தீர்நீளாழி
வெற்புத்திரிந்தமதிருகூடன்மேயவணிகர்கன்னியராய்ப்
பொற்புத்திரியாதவதரிப்பீர்போமென்றிட்டசாபங்கேட்
டற்புத்திரிந்தாரொங்குக்கிதகல்லதெப்போதெனமுனிவர். (௧௬)

அந்தமாடமதுரைநகர்க்கரசாகியசுந்தரக்கடவுள்
வந்துதும்மைக்கைதீண்டும்வழியிச்சாபங்கழியுமெனச்
சிந்தைதளர்த்தபன்னியருந்தென்னர்மதுரைத்தொன்னகரிற்
கத்தமுல்லத்தார்வணிகர்காதன்மகளிராய்ப்பிறந்தார். (௧௭)

வளர்த்துபேதையினம்பருவமாறியல்லுற்புடையகன்று
தளர்த்துகாஞ்சிமருங்கொசியத்ததும்பியண்ணுந்தரும்புமுலை
கிளர்த்துசெல்லும்பருவத்திற்கிடைத்தாராகலிப்பான்மண்
ணளர்த்தவிடையான்வந்துவளைபகரும்வண்ணமறைகிற்பாம். (௧௮)

கங்கைகரந்துமணிகண்டங்கரந்துதற்கண்கரந்தொருபான்
மங்கைவடிவுங்கரந்துழையுமுழுவுங்கரந்துமழவிடையு
ரங்கணழகர்வளைவணிகராகியேனமளந்தறியாச்
செங்கமலச்சேவடியிரண்டுத்திரைநீர்ஞாலமகளுக்குட. (௧௯)

பண்டுமுனிவர்பன்னியர்பாற்கவர்த்தவளையேபட்டுவடங் [போற்
கொண்டுதொடுத்துமீண்டவர்க்கேயிடுவேமெனுமுட்கோளினர்

(௧௪) உயங்கி-வாடி. துள்ள-சோர. பசலை-பசுமைநிறம்.

(௧௫) காலமுன்றாவது-இறப்பு, எதிர்வு, நிகழ்வு என்பன.

(௧௬) வெற்பு-சகரவாளகிரி. பொற்பு-அழகு. அற்பு-அன்பு.

(௧௮) பேதை-ஏழுவயதுப்பெண். கிளர்த்தல் - தோன்றல். பருவம் என்றது—மங்கைப்பருவத்தை.

(௧௯) கரத்தல்-ஒளித்தல். உழை-மான். எனம் என்றது—திருமாலாகியபன்னியை. (௨௦) வடம்-கயிறு. உட்கோள்-உட்கருத்து.

றெண்டர் தொடுத்தவைவண்ணத்துணர்த்தார்போலத் தோள்சுமந்
து, மண்டுவளையைவிலைபகர்துவணிகமறுகில்வருகின்றார். (௨௦)

மன்னுமறையின் பொருளுரைத்தமணிவாய்திறந் துவளைகொண்மி
னென்னுமளவிற்பருவமுகிவிமிழின் னிசைசேகட்டெழுமயில்போற்
துன்னுமணிமேகலைமிழ்ந்தத் தூயவணிகர்குலமகளிர்
பின்னுமணிமாளிகைநின்றும்வீதிவாயிற்புறப்பட்டார். (௨௧)

வளைகளிடுவாரெனத்தங்கண்மனமெல்லாந்தம்புடையொதுங்கத
தளைகளிடுவார்வருகின்றார் தம்மைக்கொம்மைவெம்முலையார்
துளைகளிடுதீவருழிசைபோற்சுரும்புபாடக்கருவகுழன்மேல்
வளைகளொழுக்கறுடங்கிவருமின் ழிபாலடைந்துகண்டார்கள். (௨௨)

கண்டவடிவாற்றிளைப்பதற்குக்கழிபேரன்புகாதல்வழிக்
கொண்டுசெல்லவொருசார்தங்குணஞ்நாணமுதனஞ்
மண்டியொருசார்மறுதலைப்பமனமுழுந்துதமொற
வண்டர்பெருமான் விளையாடற்கமையச்சூழ்த்தாரமுதனையார். (௨௩)

கலிவிருத்தம்.

இரங்குமேகலைசிலம்பன்றியேனைய
விரும்பியகுழைதொடியின்செய்கண்டுகை
மருங்கிறச்சுமப்பினும்வளைகைக்கில்லென
னரும்பியமுலையினார்க்கழகுண்டாகுமோ. (௨௪)

செல்வநல்வணிகிரொஞ்செங்கைக்கேற்பன
நல்வளைதெரிந்திடுமென்றுநாயகர் முன்
வல்வளரிளமுலைகளிர்மின்னுமிழ்
கல்வளர்கடகமென்காந்தணிட்டினார். (௨௫)

பண்டருகினவியங்கயற்கட்பாவைகைத்
தண்டளிர்பற்றியதடக்கைமாதர்கைம்
முண்டகம்பற்றியேமுகிழ்த்துப்பல்வரி
வண்டுகளேற்றுவார்மையலேற்றுவார். (௨௬)

ஐவண்ணம்-ஐவதுரிதம். அதாவது-வெண்மை, கருமை, செம்மை,
பசுமை, பொன்மை என்பன. (௨௭) பருவமுகில்-கார்காலமேகம்.

(௨௨) தளை-விலங்கு. கள்-தேன். (௨௩) ஒருசார்-ஒருபட்சம்.
மறுதலைப்ப-முரண. (௨௪) தொடி-குடகம். (௨௫) நாயகர்-வணி
கா வல்-குதாடுகருவி. கல்-இரத்தினக்கல்.

(௨௬) பண்-இசை. கிளவி-சொல். முண்டகம்-தாமரை. வரி
வண்டு-கீற்றுக்களையுடைய வளையல்.

புங்கவனிடுவளைபுடைத்துமீளவங்
தெங்களுங்கிடவிலையிடுதிராலெனக்
கொங்கவழிபைங்குழலெருத்தங்கோட்டிசின்
றங்கரீட்டுவாராசைரீட்டுவார். (௨௭)

எமக்கிடுமெமக்கிடுமெனப்பின்பற்றியே
யமைத்தடத்தோளிணானங்கன்பூங்களை
தமைத்துளைபடுத்தவோர்சார்பிலாமையாற்
கமைப்புறுநாண்முதற்காப்புரீங்கினார். (௨௮)

முன்னிடுவளையெலாங்கழலமுன்புசூழ்ங்
தின்னவைபெரியவேறிடுமென்றிட்டபி
னன்னவுமனையவேயாகமீளவங்
தின்னமுஞ்சிறியவாலிடுமென்றேத்துவார். (௨௯)

பின்னிடுவளைகளுஞ்சரியப்பேதுறு
முன்னெதிர்குறுகிரீர்செறித்தமொய்வளை
தன்னெடுகலைகளுஞ்சரிவதேயென
மின்னெனதுடங்கினார்வேனெடுங்கணார். (௩௦)

இவ்வளைபோல்வனயாமுன்கண்டிலே
மெய்வ்வளைவணிகரிவ்வரியவெள்வளை
மெய்வயினுள்ளவின்னியவாகியெய்ம்
மெய்வ்வளர்பொடிப்பெழவீக்கஞ்செய்தவே. (௩௧)

நாளையும்வளையிடநண்ணுமிங்கென்பார்
கோள்வளைவிலையிதுகொண்டுபோமென்பார்
வாள்வழியீர்பிணைவாங்கிக்கோடுமென்
ருளரியேறாராடிப்போயினார். (௩௨)

போயினவணிகர்தம்புடையின்மின்னெனப்
பாயினமகளிரும்பலருங்காணமுன்
மேயினவிண்ணிழிவிமானத்துள்ளொளி
யாயினதிருவுருவாகத்தோன்றினார். (௩௩)

(௨௭) புங்கவன்-வணிகன், எருத்தம் - பிடர், கோட்டி - வளைத்து. (௨௮) அமை-மூங்கில், அனங்கன்-உருவமில்லாதவன் (மன்மதன்.) கமைப்பு - சார்பு. (௩௦) பேதுறல் - மயங்கல், செறித்த-தொடுத்த, கலை-மேகலை, (௩௧) மெய்வளை என்றது—கூனியசரீரத்தை. பொடித்தல்-புளகித்தல், வீக்கம்-பூரிப்பு.

(௩௩) புடை-பக்கம், பாயின-பாவிய.

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

஁ட்டலம்புகோதையார்முன்வளைபகர்த்தவணிகர்தாம்
பட்டிசைந்தவல்குனங்கைபாகராகுமெனவியங்
துட்டதும்புமுவகைவெள்ளமுற்றெழுந்தகுமிழிபோற்
கட்டதும்புபுனவிலாழ்த் துகளியடைந்தநகரெலாம். (௩௪)

உருவிலாளியுடல்பொடித்தவொருவர் கூடலிருவரான்
மருவிலார் திருக்கைதொட்டுவளைசெறித்தநீர்மையாற்
சுருவின்மாதராகிராய்கர்கண்னிமர்கண்மின்னுவேற்
பொருவில்காளையெனவரம்பில்புதல்வரைப்பயந்தனர். (௩௫)

பிறந்தமைந்தாளவிறந்தபெருமைகொண்டபெருமிதஞ்
சிறந்தவீரமாற்றலெற்றதிறல்புனைத் துவைகினார்
மறந்ததும்புவேனெடுங்கண்வணிகமாதர்சிறிதுரா
கிறந்தான் நனருளடைந்துதுணையடிக்கண்வைகினார். (௩௬)

வளையல்விற்படலம் முற்றிற்று.

஁ட்ட படலம் ௪௧ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௧௭௫௬.



முப்பத்துநின்றவது,

அட்டமாசித்தியுபதேசித்தபடலம்.

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

கொத்திலங்குகொன்றைவேய்த்தகூடலாதிமாடநீன்
பத்தியம்பொன்மறுகணைத் துவளைபகர்த்தபரிசுமூன்
வைத்தியம்பினுமியக்கமாதர்வேண்டவட்டமா
சித்தித்தத்திறமினித்தெரிந்தவாறுசெப்புவாம். (௩௭)

மின்னலங் கல்வாகைவேல்விழுப்பெருங்குலத்தினிற்
நென்னவன் நனாணைநேமிதிசையெலாழுருட்டுநான்

(௩௪) மட்டு-தேன். கோதை-மாலை. களி-மகிழ்ச்சி.

(௩௫) இருவர்-பிரமலிஷ்ணுக்கள். பொருவு-ஒப்பு.

(௩௬) திறல்-வெற்றி. மறம்-கொலைத்தொழில்.

(௩௭) பத்தி-வரிசை. அம்பொன்மறுகு-செல்வமலிந்ததிருவீதி.

(௩௮) வாகை-வெற்றி. ஆணை-ஆக்கினை. வரை-திருக்கயிலாயம்.
பாரை-பருத்த. அரை-ஆலம். கல்லாலவிருட்சம் - இதில் அம் சாரி
யை.

முன்னைவகலூழிதோறுமோங்குமொய்வரைக்கணை
மன்னுதன்பாரையாலரிழன்மருங்குமறைமுதல். (௨)

அடுப்பமாசில்வெள்ளிவெற்பருகிருக்குமாகதங்
கடுப்பவாமமிசையிருந்துகனகவெற்பன்மகளெனும்
வடுப்படாதகற்பினுண்மடித்துவெள்ளிலேசசுருள்
கொடுப்பநேசமுறுபோகூராவனகிவைகினுண். (௩)

பிருங்கிந்தியேமுதற்பெருந்தகைக்கணத்தரு
மருங்கிருந்தசனகளுதிமாதவத்தர்நால்வரு
மொருங்கிறஞ்சியுண்ணவுண்ணவமுதமுறுசிவகதைத்
கரும்பருந்தவாய்மலர்த்துகருணைசெய்யுமெல்லவாய். (௪)

பெளவழுக்குஞ்சுருத்தடிந்தபாலனுக்குமுலைகொடுத்த
செவ்வமாயவினைகடரியக்கமாதாறுவருத்
தெய்வநீறுமுமுதணிந்துசெய்யவேணிகண்டிகைச்
சைவவேடமாதவந்தரித்துவந்துதோன்றினார். (௫)

மந்திரசசிலம்பலம்புமலரடிக்கண்வந்திசெய்
தென்தையட்டசித்திவேண்டுமெங்களுக்கெனத்தொழா
வாதளிர்க்கையவிரப்பவண்ணறன்மடித்தலத்
தந்திருக்குமாதையங்கைசுட்டியீதுசாற்றுமால். (௬)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

அலர்பசம்பொலங்கொம்பன்னவணங்கிவணிறைவாலெங்கு
மலர்பராசத்தியாகிமகேசையாயணிமாவாதிப்
பலர்புகழ்சித்தியெட்டும்பணிந்துருந்தேவல்லசெய்யுஞ்
சிலதியராசிச்சூழ்ந்துசேவகஞ்செய்யவைகுட். (௭)

இவனேநீர்சித்தித்தான்முன்னீட்டியவின்னையநீக்கித்
தவலருஞ்சித்தியெட்டும்பணிந்துருமெனக்கருணைபூத்துச்
சிவபாஞ்சோதியெட்டும்பணித்தியுந்தெளித்தல்செய்தா
னவாதுமறந்தாரும்மையாழ்வின்வலத்தான்மன்னே. (௮)

(௩) வாமம் - இடப்பாகம். (௫) சூர் - சூரபன்மன். அறுவார்
என்றது—கார்த்திகைப் பெண்களை.

(௬) மந்திரச்சிலம்பு என்றது—மந்திரவடிவாய்நின்ற வேதச
சிலம்பினை. எந்தை-அண்மைவிளி. அணங்கு என்றது—உமாதேவியை.
மகேசை என்றது—ஆன்மாக்களுக்குப் பாகம்வருவித்துச் சிவ
பெருமான் நிருவடியிற்கூட்டுங் திரோதாயிசத்தியை. சிலதியர்-தா
தியர். (௮) உம்மைவினை-பிராரத்தவினை.

செழுமதிப்பிளவுவேயந்தேவும்க்குற்றநோக்கி
முழுமதிமுகத்தினுரைமுனிந்துநீர்பட்டமங்கைப்
பழுமாமுதலஞ்ஞானப்பாறையாய்க்கிடமினென்னக்
கழுமலுற்றவர்தாழ்த்தென்றுகழிவதிச்சாபமென்றார். (௧௭)

இப்படிக்கருங்கலாகிக்கிடத்திராயிரம்யாம்பெல்லைக்
கப்புறமதுரைநின்று உடுத்தமைத்தொடுத்தசாபத்
துப்பறநோக்கிதுங்கடொல்லுருநல்கிச்சித்தி
கைப்படுகனிபோற்காணக்காட்டுதம்போதினென்றான். (௧௮)

வஞ்சி வீருத்தம்.

கொடியனார்களறுவரு, நெடியவானிமிர்த்துகார்
படியும்பட்டமங்கையா, லடியிற்பாறையாயினார் (௧௯)

கதிர்கலம்பெய்காட்சிபோ, லுதிர்பழுத்தினுடலெலாம்
புதைபடக்கிடந்தனர், மதாரித்தடங்கனார். (௨௦)

பருவமாயிரங்கழிந், தொருவமாடமதுரையெங்
ருவனென்னகுணத்தினுன், நிருவுளந்திரும்பினுன். (௨௧)

தன்னதிசைசகொண்டதோ, ரின்னருட்ருவனா
ய்க்கெடுங்கலாயினார், முன்னர்வந்துதோன்றினுன். (௨௨)

இருட்டதும்புகோதையார், மருட்டதும்புவினெசெட
வருட்டதும்புகண்ணினார், நெருட்டதும்பநோக்கினுன். (௨௩)

அடிகளோக்கவம்புயங், கடிக்கொணெய்தல்கார்தள்பைங்
கொடிகொண்முல்லைகுமுதமேற், படியப்பூத்தபாறையே. (௨௪)

தாக்கவேதகத்திரும், பாக்கமுற்றபொன்னென்
நீக்கமற்றவிருண்மல, வீக்கமற்றுவிட்டதே. (௨௫)

(௧௭) பட்டமங்கை - ஓர்சிவஸ்தலம். பழுமாமுதல் - ஆலடி. கழு
மல் - துன்பம். (௧௮) துப்பு - வலிமை.

(௨௧) ஒருவ - நீங்க. (௨௨) தன்னதிசை - சுதந்தரத்துவம்.

(௨௩) மருள்ததும்புவின என்றது - போகமுறுத்தற்குமுதற்
காரணமாய்நின்ற கண்மலத்தை.

(௨௪) அடிகள் என்றது - ஞானஞ்சாரியா யெழுந்தருளிய சிவ
பெருமானை. அம்புயம், நெய்தல், கார்தள், முல்லை, குமுதம் என்
றது-முகம், கண், கை, பல், லாய்என்னும்உவமையங்களை விளக்கி
நின்ற உவமானச்சொற்கள். (௨௫) வேதகம் - (அருளோக்காகிய)
இரசருளிகை. மலம் - ஆணவமலம்.

நிறையுமன்பெனுந்தி, பொறையெனுங்கரைகடற்
தினைவனின்னருட்கடற், றுறையின்வாய்மடுப்பவே. (௧௮)

எழுத்திறையடிக்கணை, யழுநதுநேசமொடுதவக்
சொழுந்தனார்களறுவரும், விழுத்திறைஞ்சினாரோ. (௧௯)

குமாற்கூட்டுமிளமுலை, யுமையொப்பார்கன்சென்னிமே
லமலச்சோதியங்கையாங், கமலப்போதுகுட்டினான். (௨௦)

சித்தியெட்டுமர்லார், புத்தியிற்கொளுத்தவே
கைத்தலத்திலவைத்ததோர், முத்தெனத்தெருட்டுவான். (௨௧)

அறுசேடியாசிரியவிருத்தம்.

அணிமாமகிமாவிலகிமாவரியகரிமாப்பிராத்திமலப்
பிணிமாசடையோர்க்கடைவரியபிராகாமியமீசத்துவமெய்
துணிமடோகர்க்கெளியவசித்துவமென்றெட்டாமிவையுளக்கண்
மணிமாசதுத்தோர்வினையாட்டின்வகையாமவற்றின்மரபுரைப்பாம்.

அறவுஞ்சிறியவுயிர்தொறுத்தான்பாமகாட்டையனுவாய்ச்சென்
ஹையுஞ்சிறுமைமணிமாவாமுவரிஞாலமுதன்மேலென்
றையுஞ்சிவாந்தமாறுறுமுள்ளும்புறனுமகலாதே
நிறையுமபெருமைதனையன்றோமகிமாவென்னுகிரம்பியதூல். (௨௨)

இலகுமேருபாரம்போலிருக்கும்யோகிதனையெடுத்தா
லிலகுவானதூலமெனவிருப்பதிலகிமாவாகு
மிலகுவானபரவணுப்போலிருக்கும்யோகிதனையெடுத்தா
லிலகுமேருபாரமெனவிருப்பதன்றோகரிமாவாம், (௨௩)

பிலத்திலிருத்தோனயனுலகிற்புகுதன்மீண்டும்பிலமடைதல்
பலத்தின்மிருத்தபிராத்தியதாம்பாகாயத்தினண்ணுதல்வான்
புலத்தினியங்கலிசசித்தபோகமனைத்துத்தானிருக்குந்
தலத்தினினைந்தபடிவருதல்பிராகாமியமாந்தவக்கொடியீர். (௨௪)

விண்ணிலிவதினனுடம்பின்வெயிலாலனைத்துமவிளங்குதல்போன்
மண்ணிலுளவாம்பொருள்பலவுங்காலமுன்றும்வானத்தின்

(௧௮) மடுத்தல் - கலத்தல். (௨௦) குமான் - குமார்க்கடவுள்.
அங்கையாம் கமலப்போது குட்டினான் என்றது - பரிசுதிட்டையை.

(௨௨) பாமகாட்டை - மிகச்சிறியது. காட்டை - பதினைந்து
நிமிஷம்மீளாண்டதோர் காலவளவை.

(௨௩) பாகாயம் - வேற்றுடல். வான்புலம்-விண்ணுலகம். முத்
தொழில் - சிருட்டி, திதி, சம்மாரங்கள்.

கண்ணிலுளவாம்பொருளுத்தன்காயத்தொளியாலிருந்தறித்
லெண்ணிலிதுவுமறையொருசார்பிராகாமியமென்றியம்புமால். (1)

ஈசனெனமுத்தொழிலுத்தன்னிச்சைவழிசெய்தெழுபுரவித்
தேசன்முதற்கோள்பணிகேட்பத்திகழ்வதீசத்துவமாகும்
பூசலவுணர்புள்விலங்குபூதமனிதர்முதலுலகும்
வாசவாதிதெய்வமுருத்தன்வசமாக்கொள்கைவசித்துவமாகும். (௨௭)

எம்மையுணர்ந்தயோகியர்களிவற்றைவிரும்பாரொன்னுமவர் [ஞ்
தம்மைநிழல்போலடைந்துலகர்க் கனையார்பெருமைதனையுணர்ந்து
செம்மையுடையவியைவென்னச்சித்தியெட்டுத்தெளிவெய்தக்
கொம்மைமுலையாறுவருக்குங்கொருத்தினுனென்குணச்செல்வன்

மேற்படி - வேறு.

தேவதேவுபதேசித்தசித்தியைச்சிலம்பன்செல்வி
பாவனைவலத்தானன்குபயின்னுவான்வழிக்கொண்டேகிப்
பூவலர்கதுப்பினல்லாறுவரும்புரமூன்றட்ட
காவலனிரம்பிவைகுங்கைலைமால்வரையிற்புக்கார். (௨௯)

அட்டமாசித்தியுபதேசித்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆட படலம் ௪௨ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௧௭௮௮.



முப்பத்துநான்காவது,

விடையிலச்சினையிட்டபடலம்.

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

சந்துகுழ்மலயச்சிலம்பர்தவம்புரித்தவியக்கிமார்க்
கந்தநாலிருசித்திதந்ததறைத்தனத்தனத்தடிதொழா
வந்துமீள்வனவன்பொருட்டுவடாதுவாயிறந்தழைத்
தித்துசேகரன்விடையிலச்சினையிட்டவாறுவிளம்புவாம். (1)

(௨௭) தேசன் - (ஒளியையுடையவன்) சூரியன். கோள் - நவக்
கிரகம். வாசவாதி எண்மர் என்றது-இத்திரன்முதலிய திக்குப்பால
கரை. (௨௯) தேவதே - மகாதேவன். சிலம்பன் - பருவதாராஜன்,
பாவனை - சித்தனை. வலம் - பலம்.

(௧) இலச்சினை - முத்திரை.

கோடுவெட்டியிலைத் துவாள்வீதிர் துணைவிழிக்குயிலிள முலைக் [பைங்
கோடுவெட்டிய குறிகொண்மேனியர் குடிகொண்மாநகர் கடிக்கொள்
காடுவெட்டியகாரணக்குறிகாடுவெட்டியசோழனென்
தேடுவெட்டியமண்டுக்குப்பொழிலெயில்கொள்கச்சியுளானவன். (உ)

உத்தமசசிவபத்தரிற்பெரிதுத்தமன்புதுவிரைகலன்
மித்தையென்றுவெண்ணுகண்டிகையாரமென்றணிமெய்யினா
னித்தவேதபுராணமாதிரிகழ்த்திடும்பொருள்கண்ணுத
லத்தனேபாதத்துவப்பொருளென்றளந்தறிகேள்வியான். (ங)

அங்கமாறொடுவேதநான்குமறித்துமெய்ப்பொருளாய்துளஞ்
சங்கைகொண்டனுதினமரன்புகழ்சாற்றுசைவபுராணநூல்
பொங்குமின்சுவையமுதுதன்செவிவாய்திறத்துபுகட்டியுண்
டெங்கனையகண்டியினைக்கணிருத்தமன்புகருத்துளான். (ச)

முக்கனையகன்முப்புரத்தைமுனித்தநாயகன்மங்கையோர்
பக்கநாயகன்மிக்கவானவர் பரவுநாயகனாவணிச்
சொக்கநாயகனாடலுஞ்செவியான் முகத்துசுவைத்தருந்
தக்கபாலொடுதேன்கலந்துதருக்கியுண்பவனாயினான். (ரு)

அங்கயற்கண்மடந்தைபாகனடித்தலத்தொழுமாசைமேற்
பொங்குமிக்கெழுமன்பனாய்துரேசன்மின்னுபொலங்கழற்
பங்கயப்பதமென்றுநான்பணிவேனென்பபரிவெய்தியே
கங்குலிற்றுயில்வான்கயற்புரைகண்ணிங்கனையுன்னியே. (சு)

அன்றுசெம்பியர்கோமகன்கனவின் கணையருள்வெள்ளிமா
மன்றுணின்றவர்சித்தராயெதிர்வந்துமன்னவன்னுளாத்
தொன்றுமஞ்சலொருத்தனாகியுருத்திரித்தானித்துவத்
தின்றுவந்தனைசெய்துபோதியெனப்புகன்றனரேகினார். (எ)

கேட்டுவெத்தன்விழித்துணர்ந்தனினர்ந்தவற்புதனாகியே
யீட்டுசேனையமைச்சுளார்பிறர்யாருமின்றிகழிக்கொளீஇ

(உ) குறி என்றது - வளைத்தழுப்பு முலைத்தழுப்புகளோ, எடு
எட்டிய - மலரிதழ்பொருத்திய. (ங) விரை - வாசனைத்திரவியம்.
கலன் - ஆபரணம். மித்தை - அறித்தியம். ஆரம் - சந்தனச்சுழம்பு,
முத்துவடம். (ச) மெய்ப்பொருள் என்றது - வேதாகமங்கள் கூறும்
உண்மைப்பொருளாகிய சிவபெருமானை.

(சு) கங்குல் - இரவு. (எ) செம்பியர் என்றது - காடுவெட்டிய
சோழனை, உருதிரித்து - வேற்றுவுடிவமாய்.

நாட்டமூன்றவனுமவாள் கொடுக்கல்லருட்டுணையாய்வழி
காட்டவன் பெனுமிவுளிமேல்கொடுக்குவாய்வருவானரோ. (அ)

கல்லுமாமுலத்தமும்பலகலுழியுங்குணகளைகடற்
செல்லுமாநதிபலவும்வானியிர்கண்ணலுஞ்செறிசெந்நெலும்
புல்லுமாரிலனுங்கழித் துபுறங்கிடக்கடந்தபோய்
வல்லுமாமுலையார்கணம்பயில்வையையத் துறையெய்தினான். (க)

குறுகுமுன்னா திர்ந்துவையைகொதித்தகன்னரைகுத்திவேர்
பறியவன் சினைமுறியவிண்டொடுபைந்தருக்கையுத்தியே
மறுகிவெள்ளமெடுத்தலைத்தாமன்னவன்கரைதன்னினின்
றிறுதியில்லவனைத்தொழற்கிடையூறிதென்றருரெய்துவான். (க0)

இழுதொடுஞ்சுவையழுதுபொற்கலனிட்டிணுதிருகண்கணீர்
வழியவந்துவிலக்குவாரின்வளைந்ததாறுபகற்செயும்
கொழுதெழும்பொழுதோமறுக்கம்விளைக்குமேயிகல்பூழியன்
வழுதியன்றியும்வையையும்பகையானதென்றுவருத்தினான். (கக)

வெள்ளநோக்கியழுங்குசெம்பியன்மெலிவுநோக்கிவினார்தெழீஇக்
கள்ளநோக்கிலகப்படாதவர்கனவுபோலவன்னவில்வந்
துள்ளநோக்குடையன்பருக்கருளுருவமாகியசித்தர்தாம்
பள்ளநோக்கிவரும்பெரும்புனல்வற்றநோக்கினர்பார்த்தரோ. (க௨)

வறத்தவாறுகடந்துவந்துவடக்குவாயிறிந்துபோய்
கினைந்தகாவல்கடந்துவீதிசுணீந்திநேரியர்வேந்தனைச
சிறத்தவாடகபுனிதபங்கயதிப்பியப்புணலாடுவித்
தறத்தவாதறைசாமகண்டர்தமாலாய்புகுவித்தரோ. (க௩)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

வெம்மைசெய்கதிர்காலசெம்பொன்விமானசேகரத்தின்மேய
தம்மையும்பணிவித்தெண்ணில்சராசரமனைத்துமின்ற

(அ) இவுளி - குதிரை. (க) அத்தம்-பாலைநிலம். கலுழி - காட்
டாறு. குணம்-கிழக்கு. (க0) அலைதா - அலைக்க. அஞர்-துன்பம்.

(கக) பகல்செயும்பொழுது-பகலையுண்டாக்குஞ் சூரியன். மறுக்
கம் - பெருந்துயர். பூழியன் - பாண்டியன். (க௨) கள்ளநோக்கில்-
வஞ்சகநிறைந்த புறச்சமயிகளிடத்தில், நனவு - விழிப்பு. உள்ளம்
நோக்கு - அகப்பார்வை. (க௩) நேரியர் - சோழர்; நேரி - இது
சோழனுக்குரியதோர்மலை. திப்பியம்-இதுதிவ்ய என்னும்வடசொற்
றிரிபு. (க௪) பொன்விமானசேகரம் என்றது-பொன்விமானங்களுக்
குக் கிரீடம்போல்விளங்கும் இத்திரவிமானத்தை. உள்ளம் என்றது-
ஆன்மாவை.

வம்மையங்கயற்கணுளாமணங்கையும்பணிவித்துள்ளஞ்
செம்மைசெய்தின்பவெள்ளத்தழுத்தினூர்சித்தசாமி. (௧௪)

எண்ணியவெண்ணியாங்கேயான்பெறமுடித்தாய்போற்றி
பண்ணியன்மறைகடேரூப்பான்மொழிமணுளபோற்றி
புண்ணியர் தமக்குவேதப்பொருளுரைபொருளேபோற்றி
விண்ணிழிவிமானமேயசுத்தாவிடங்கபோற்றி. (௧௫)

எவ்வுடலெடுத்தேன்மேனானெண்ணிலாப்பிறவிதோறு
மவ்வுடலெல்லாம்பாவமறம்பொருட்டாகவன்றோ
தெவ்வுடல்பொடித்தாயுன்றன்சேவடிக்கடிமைபூண்ட
விவ்வுடலொன்றேயன்றோனெனக்குடலானதையா. (௧௬)

இன்னனபலவுமேத்தியிறைஞ்சிப்பல்வாமும்வேண்டு
மின்னகுவேலினானேவேந்தநீபோந்தவண்ணங்
தென்னவன்றிந்தாலேதஞ்செய்யுமென்றாத்தாரக்கண்ணி
மன்னனைசசித்தசாமியுத்தரவழிக்கொண்டேகா. (௧௭)

மண்ணினைவளர்க்கும்வையைவடகரையளவுண்ணிப்
புண்ணியநீற்றுக்காப்புப்புண்டரகுதலிற்சாத்தி
யுண்ணிறைகருத்துக்கேற்புவுறுதுணையுனக்குண்டாக
நண்ணுகவென்றுபொன்னிநாடனைவிடுத்தமீண்டு. (௧௮)

கவிவிருத்தம்.

காப்புச்செய்துகதவிலிடைக்குறி
பாப்புச்செய்தமைத்தீர்ஞ்சடைச்சித்தர்போய்த்
தூப்புக்கைவரைசூழ்வடமேருவிற்
கோப்புச்செய்தபொற்கோயிலின்மேயினார். (௧௯)

கங்குலின்கருங்கைகுறைப்பானெனச
செங்கைநீட்டித்திண்கான்றோன்றலு
மெங்கனையகனிட்டுகுறியறிந்
தங்கண்வாயிறிதப்பவரையுறா. (௨௦)

(௧௫) புண்ணியர் என்றது - கண்ணுவர்முதலிய விருடிகளை.

(௧௭) ஏதம் - துன்பம். (௧௯) விடைக்குறி - இடபமுத்திரை.
தூம்பு என்றது - தூப்பு எனவலித்தற்பெற்றது. தூம்பு - துளை.
கோப்பு - கோவை.

(௨௦) செங்கை என்றது - சூரியகிரணத்தை, சூரியன்கிரணத்
துக்குக், காம் என்பது, ஓர்பரியாயநாமம்.

மற்றவாயில்லகண்மூன்றினும்வல்லுபோ
புற்றுநோக்கினர் தானென்னலொற்றிய
கொற்றமீனக்குறிபிழையாகைகண்
டெற்றிதாங்கொலொன்றேந்தன்முனெய்தினார். (௨௧)

போற்றிமன்னநம்பொன்னகையற்குறி
மாற்றியுத்தரவாயிற்கதவதி
லேற்றிலச்சினையிட்டனரயாரையென்
ருற்றல்வேந்தவறிகிலம்பாமென்றார். (௨௨)

வையைநாடனும்வந்ததுநோக்குநீஇ
யையவின்னதோரற்புதமாயையைச்
செய்வல்லவரயாரெனத்தேர்கிலா
னையமெய்தியகண்மனைநண்ணினான். (௨௩)

மறுத்தவுண்டியன்மாமலர்ப்பாயலை
வெறுத்தகன்றரைமேற்பள்ளிகொள்ளவும்
பொறுத்தனன்றுயின்ருனிருட்போழ்தினிற்
கறுத்தகண்டர்கனவினிந்ஈறுவார். (௨௪)

மட்டலம்பியதாதகிமாலையா
னுட்டதும்பியொருகியவன்பினாற்
கட்டிலங்கெயிற்கச்சியிற்காடெலாம்
வெட்டிகம்புடைவித்தியபத்தியான். (௨௫)

வந்துநம்மைவழிபடவேண்டினா
னித்தவாயிறிற்றைழைத்தின்னரு
டந்துமீளவிடுத்துப்பின்ருட்கொளீஇ
ந்தமால்விடைநாம்பொறித்தேமெனா. (௨௬)

அருளிஞனையந்தேற்றியகன்றபின்
மருளினீங்கிமலர்க்கண்விழித்தெழீஇ
வெருளினவெயர்த்தான்விம்மினான்பல
பொருளினாற்றுதித்தான்ருலபூடணன். (௨௭)

வள்ளலன்புக்கெளவந்தமாண்புகண்
டுள்ளவுள்ளினின்றற்றெழுமற்புத

(௨௧) வல்லு - விராவு. நென்னல் - நேற்றைப்போது. எந்தல் என்றது - பெருமையிற்சிறந்தபாண்டியனை.

(௨௩) தாதகி - ஆத்தி. கட்டு - காவல். (௨௭) வெருள் - அச்சம். விம்மல் - பூரித்தல். (௨௮) அற்புதவெள்ளம் - சிவஞானப்பெருக்கம். ஆனந்தவெள்ளம் - சிவபோகப்பெருக்கம்.

வெள்ளமும்பரமானந்தவெள்ளமுங்
கொள்ளுகொண்டுதன்கோமனைநீங்கினான். (௨௮)

அளியறாமனத்தன்புடையன்பருக்
கெளியராடலையார்க்கும்வெளிப்படத்
தெளியுமாறுதெளிவித்துத்தன்னைப்போல்
விளிவிலாவின்பவெள்ளத்தழுத்தினான். (௨௯)

கொச்சகக்கலிப்பா.

கோடாதசெங்கோலும்வெண்குடையுங்கோமுடியு
மேடாரலங்கலிராசேந்திரற்களித்துத்
தோடாரிதழியான்ருட்கமலஞ்சூடிவா
னாடாளாசுரிமைபெற்றனரபதியே. (௩௦)

விடையிலச்சினையிட்டபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௪௩ - க்கு திருவிருத்தம் - ௧௮௧௮.



முப்பத்தைந்தாவது,

தண்ணீர்ப்பந்தல்வைத்த படலம்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

சம்புமதுரைப்பரனிரவுதனியேவந்துதனைப்பணிந்த
வெம்புகதிரோன்மருமானைவிடுத்துயிண்டுதாழிறுக்கி
யம்பொற்கதவின்விடைபொறித்ததறைந்துந் தென்னனடுபடைக்கு
வம்புமலர்தோய்புனற்பந்தர்வைத்துக்காதவகைசொல்வாம். (௧)

தென்னனாசுபுரந்தரன்கோல்செலுத்துநாளிற்காடெறிந்த, மன்
னன்பின்னர்வெளிப்படையாப்போர்துபோந்து மதுரேசன், பொ
ன்னங்கமலத்தான்வணங்கிப் போவான்முன்னிப்பொரும்பொருளை
க்,கன்னிராடன்கேண்மைபெறவிடுத்தான்வரிசைக்கையுறையே. (௨)

பொன்னிராடன்வரவிடுத்தபொலம்பூணடைமுதற்பிறவுங்
கன்னிராடன்கைகவர்ந்துதானுங்கலக்குந்தொடர்பினு

(௧) வம்புமலர்தோய்புனல் - வாசமுட்டியநீர்.

(௩) பொன்னி-காவிரிநதி. கன்னிராடு-பாண்டிநாடு. கையுறை-
கைப்பொருள். சென்னி - சோழன்.

லுன்னிவேறுகையுறையுத்தாறவுசெய்யவுவப்பெய்திச்
சென்னிகாதன்மகட்டுகொடுப்பானிசைத்தானந்தச்செழியற்கு. (௩)

செழியன்றனக்குவரையறுத்தசெய்திகேட்டுச்செம்பியர்கோன்
சுழியன்புடையகுலமகளைத்தான்போய்க்கொள்வான்கருதிமதி
வழிவந்தவர்க்குத்தம்பியெனவந்தவரசிங்கமெனும்
பழியஞ்சாதான்வஞ்சித்துப்பழனக்காஞ்சிப்பதிபுகுவான். (௪)

காஞ்சிப்பதிமுன்குறுகுமிளங்காவலோனைக்கடர்சேனை
தாஞ்சுற்றியவந்தெதிரகொடுபோய்த்தம்முன்றனக்கென்றிருந்தமக
ளாஞ்சிற்றிடையெணம்புணர்த்தியுந்தமருகற்காசுநிலை
வாஞ்சித்தாசுபுரந்தானைப்பிடிக்கமதித்தான்வனமெறிந்தான். (௫)

எழுசீரடியாகிரியவிருத்தம்.

மருமகன்றனுடனெழுத்துமாமனவளவர்கோன்
பொருமகன்றசேனையானுபுடைநெருங்கமதிவழித்
திருமகன்றன்மேலமர்த்திறங்குறித்துமுரசறை
துருமகன்றபல்லியம்மொலிப்பவந்தானானரோ. (௬)

திரண்டதிரந்தெழுந்தவந்தசென்னிசேனைதன்னகர்க்
கொண்டயோசனைப்புறத்திதுக்குமுன்னொற்றாரற்
நெருண்டுதன்னன்மாடநீடுகூடன்மேயசிவனதான்
சரண்புகுத்துவேண்டுகென்றுசார்ந்துதாழ்ந்துகூறுவான் (௭)

அன்றுபாதிபிரவில்வந்துனடிபணிந்துதமியனாய்ச்
சென்றசென்னியென்னுரின்திருவடிக்கணன்பினு
னென்றுமநிலையனாகுவேண்டுவனவிடுத்
தொன்றுகேண்மைபுரிசுவானுள்திலொன்றையுன்னினான் (௮)

அறத்தினுக்குளாகியன்றுநின்றநீயவன்செயு
அறத்தினுக்குளாகியன்றுவன்மைசெய்வதேயறப்
புறத்தினுர்புரம்பொடித்தபுண்ணியாவெனக்கரைந்
துறைத்துவேண்டினாவேலையும்பாநனருளினால். (௯)

(௪) செழியன், மதிவழிவந்தவன், என்றது—இராசேந்திரபா
ண்டியனை. பழனம் - வயல். (௫) இளங்காவலோன் - இளவரசா
கிய அரசிங்கபாண்டியன். தன்முன் - தனதுதமயன். வனமெறி
ந்தான் - காடுவெட்டிய சோழன். (௬) உருமு - இடி.

(௭) தெருண்டு - உணர்ந்து. (௮) அறப்புறம் - புரவும்; தரு
மத்திற்கு மாறானது ஆதலின்.

மெய்துறத்தவாய்மையொன்றுவிண்ணினின் றுமண்ணலே
யைதுதுங்கன்சேனையோடுமாகவந்துநாளீர்
யெய்துவத்தெவ்வரோடெதிர்த்துருத்தநின்றபோர்
செய்திவென்றிறின்னதாதல்செய்துமென்றெழுந்ததால். (௧௦)

சாயவாணிசெவிநுழைத்தகாலவேந்தரிந்திர
னாறுநாடிக்கணையத்தவன்புருவகையு
மாயவேலைவீழ்த்துதாழ்த்தகன்றுதன்னிருக்கைபோய
மேயினுனியிர்ந்துகங்குல்விடியுமெல்லேநோக்குவான். (௧௧)

சுழித்தகங்குலிறவிசும்புகண்விழிக்குமுன்னரே
விழித்தெழுத்துசுத்திபாதிவினைமுடித்துவானீர்
சுழித்தலம்புவேணியண்ணையபூசைசெய்தெழீஇத்
தெழித்தெழுத்தசேனையோடுசெருநிலத்தைநண்ணினான். (௧௨)

அலைசிந்தசலநிமீதோராறுசெல்லுமாறுபோன்
மலைசிந்தநேரிவெற்பன்மள்ளர்சேனைவெள்ளமேற்
கலைசிந்தமதிநிறைத்தகன்னிராடுகாவலான்
சிலைசிந்தசிறியசேனைசென்றலைத்துநின்றதே. (௧௩)

உருமுவன்னகுரவினாருலவையன்னசெலவினார்
வெருவுதியின்வெருளியார்வெடித்தவீரநகையினார்
செருவின்மானவணியினர்சினைஇமடித்தவாயினா
ரிருவர்சேனைமன்னரும்மெதிர்ந்துகைகலத்தனர். (௧௪)

மன்றலத்தெரியனரிமலயவன் நமர்க்கெலாந்
தென்றலம்பொருப்பினன்றிரண்டநான்குருவியு
மின்றயங்குசெய்யவேணிவிடையவன் நனருளினா
லொன்றனத்தமாகவந்துருத்தெதிர்த்துதோன்றுமால். (௧௫)

தேரினோதைகத்துகஞ்சிரிக்குமோதைசொரிமதக்
காரினோதைபேரியங்கறங்குமோதைமறவர்தம்
போரினோதைவீரர்தோள்புடைக்குமோதையோடுமூத்
நீரினோதையொன்றெனக்கலத்தொடுங்குகின்றதே. (௧௬)

(௧௦) மெய்துறத்தவாய்மை-அசிரீரி. ஆகவம்-போர்க்களம்.

(௧௧) சாயவாணி-அசிரீரி. வேந்தர்இந்திரன்-இராசேந்திரன்.

(௧௨) கண் என்றது-உவமவாகு பெயராய் உலகத்திற்குக் கண்
னாயுள்ள சூரியன்மேல்நின்றது. இதுனை “வான்கண்விழியா வைக
றையாமத்து” என்பதா லுமுணர்க. வானநீர்-ஆகாயகங்கை. தெழித்
து-அதட்டி. (௧௩) சிலை-வில். (௧௪) உலவை - காற்று, சினைஇ-
கோயித்து. (௧௬) கத்துகம் - குதிரை. கார் என்றது - யானையை.

சிலையின் றவீரோடு சிலையின் றவீரோ
கலையின் றவாளரோடு கலையின் றவாளரோ
கொலையின் றவேலரோடு கொலையின் றவேலரோ
மலையின் றமல்லரோடு மலையின் றமல்லரோ. (௧௭)

கரியுகைத்தபாகரோடு கரியுகைத்தபாகரோ
பரியுகைத்தமறவரோடு பரியுகைத்தமறவர்தேர்க்
கிரியுகைத்தவலவரோடு கிரியுகைத்தவலவரோ
யெரியுகைத்தெதிர்த்தகாலெனக்கலந்தாமலைவரால். (௧௮)

விடுக்கும்வாளியெதிர்பிழைப்பர்வெய்யவாளியெய்துபின்
றொடுக்கும்வாளிவிலலொடுந்துணிப்பர் பின்கணிப்பற
மடுக்கும்வாளிமார்புதைப்பவாங்கிமற்றைவாளிகொண்
டடுக்குமேவலாரையெய்தடர்ப்பர்கிள்ளிமன்னரோ. (௧௯)

சோனாமாரியிற்சாஞ்சொரிந்துநின்றதுநன்றவா
ரானவாளியெதிர்பிழைத்தொதுங்கினிற்றழ்ச்சாங்
கூனல்வாளிசிலையிறத்தொடுத்தெறித்துகூவுவார்
மீனகேதனத்துவேந்தன்வீர்சென்னிவீர்மேல். (௨௦)

தறித்ததாடகர்த்தசென்னிதரையுருண்டவரையெனச்
செறித்ததோள்சரித்ததேர்சிறைத்தபல்படைக்கல
முறித்தயானைகையிருமுழங்கிவீழ்த்தசெம்புநற்
பறித்தபாறுபாரிடங்கள்பைத்தகூளிமொய்த்தவே. (௨௧)

மடலினீடுதாரலங்கன்மன்னர்சேனையின்னவா
றுடலினீழலடியகத்தொடுங்கவும்பருச்சியிற்
கடலினீடுகதிர்பாப்புகடவுளெய்துமளவுநின்
றடலினீடியிடைவிடாமலமருழந்ததாலரோ. (௨௨)

அந்தநானைத்தையும்மழிக்கநின்றவாணுதற்
கிந்துநீயெனக்கனன்றுறுத்துநின்றதுதெறுதலா
லெந்தயாறுமறவறப்பவிம்பரன்றியும்பரும்
வெந்துவானயாறுமவற்றவேனில்வந்திஊத்ததால். (௨௩)

(௧௮) கிரிஎன்றது—உவமையாகு பெயராய்த் தேவியையுணர்ந்த
தினின்றது. (௧௯) கணிப்பு - அளவு. மேவலார் - பணகவர். கிள்ளி-
சோழன்.

(௨௦) கூனல்-வளைவு. கேதனம்-கொடி. (௨௧) பறித்த-பாலின்.
பாறு-பருந்து. பாரிடம்-பூதம். தகர்த்தல் - உடைபடல். (௨௨) கதிர்
பாப்பு கடவுள் என்றது—சூரியனை. (௨௩) அந்தம் - முடிவு.

மண்பிளந்துயிலதுழைந்துவரைபிளந்துரியவா
யெண்பிளந்துின்றபொங்கரிவையுப்பிளந்துமேல்
விண்பிளந்துபரிதிரீடுவெங்காங்கன்யாரையுங்
கண்பிளந்தழன்றுவீசகானலெங்குமானதே.

(௨௪)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

ஆயிடையலகைத்தேருமடைந்தவர்வெயர்வுமன்றித்
தூயநீர்வறந்தவந்தச்சுடுபுலத்தோயந்தகாலு
மீயுயர்மதிரிலாவும்வெய்யவாய்ச்சுடுநல்லோருந்
தீயவர்தம்மைச்சேர்த்தாற்றீயவராவாரன்றோ.

(௨௫)

விளாமதவூற்றுமாறிவெகுளியுஞ்செருக்குமாறித்
தொளையுடைக்கைம்மான்றுங்குருடையவாய்ச்சாம்பிச்சோர்த்த
வுளர்தருமூழிக்காலினோடுவாம்புரவியெய்த்துத்
தவர்கடையுடையவாகித்தைவருதென்றல்போன்ற.

(௨௬)

கானலந்தேர்மேற்குறைக்காலெனும்பாகன்றுண்ட
வேளில்வேந்தேறிச்சீறிவெப்பமாம்படைகள்வீச
மானிலங்காவல்பூண்டமானவரிருவர்தங்க
டானையுமுடைந்துதண்ணீர்நகைசுடச்சாப்பிற்றன்றே.

(௨௭)

இரக்கமில்கொடியசெல்வர்மருங்குபோயிரப்பார்போல
வருப்பமொண்டினைக்குங்கள்ளிரீழல்புக்கொதுங்குவாருந்
தருக்கறகிரப்பாலெய்த்தோர்தம்மினும்வறியர்பாற்சென்
றிரப்பர்போலிவீதிந்துக்கமரிழுவெய்துவாரும்.

(௨௮)

கொல்லிபம்பரிமானேறின் குறுநிழலொதுங்குவாரு
மல்லிருள்வட்டத்தோல்வெண்கவின்கயுளடங்குவாருஞ்
செல்லிடம்பிறிதுகாணர்வீரவான்சென்றோர்நின்ற
கல்லுடனரிழல்சேர்வாருமாயினார்களமரெல்லாம்.

(௨௯)

(௨௪) எண்பிளந்து-அளவைக்கடந்து. பொங்கர்-சோலை.

(௨௫) அலகைத்தேர்-காணற்சலம். புலம்-நிலம். மானவர்-மனிதர்; ஈண்டு சோழபாண்டியரைக் குறித்துநின்றது.

(௨௮) நிரப்பு-வறுமை. (௨௯) இபம்-யானை. வட்டத்தோல்-கேடகம். கல்லென்றது-போர்க்களத்துப்புறங்கொடா துயிர்விட்ட வீரர்போர்த்திறத்தைக் கல்லிலெழுதி அப்போர்க்களத்தில் நட்பு கல்வினை. இதனை “என்னைமுன்னில் லன்மின்தெவ்வீர் பலரென்னை, முன்னின்று கன்னின்றவர்” என்னுந்திருக்குறளானுமுணர்க.

ஆபதோரமையத்தன் னிலள விலாவுயிர்க்குயின்
தாயனார் துலைபோல்யார்க்குஞ்சமநிலையகூட
னாபனார் செழியன் றுணைநன்தலைவேதநாற்கர்
பாயதோர் தண்ணீர்ப்பந்தர்பரப்பியப்பந்தர்நாப்பண். (௩௦)

புண்டரகதத லுங்கா தின்புறத்தணிமலரும்பாத
முண்டகமலர்மேலோ றறைக்கிண்கிணியுழக்குவகச்சீயாப்
புண்டதோ லுடையுங்கண்டோ ருள்ள முங்கண்ணுங்கொளளை
கொண்டபுன்ன கையுமுள்ளக்ருணையின்குறிப்புந்தோன்ற. (௩௧)

அருமறையகத் துணின் ருங்குந்தவராகிவேணிப்
பொருபுனல்பூரித தாங்கோர்புண்ணியச்சிரகத்தாங்கி
மொருவருக்கொன்றேயாகியிலக்கருக்கிலக்கமாகித்
தருகுறும்புழையால்வாக்கித்தணித்தனர் தண்ணீர்த்தாகம். (௩௨)

௧௩தரப்புத்தேள்வைத்த துறுமலர்வாசத்தெண்ணீர்ப்
பந்தர்புக்கடைந் துண்ணீர்பருகியெய்ப்பகலவாற்றல்
வந்தபின்செழியன் றன்னோர்வளவன்மேலேறிசசீறி
யந்தமிலனிகஞ்சித்தித் தும்பைவேய்த்தடுபோர்செய்தார் (௩௩)

கடலுடைந்தென்னப்பொன்னிகாவலன் றுணைசாய
மடலுடைவாகைவேய்துவளவனை மருகனோடு
மிடலுடைத்தறுகட்சேனை வீரர்வெங்கையாற்பற்றி
யடலுடைக்கன்னிராடர்க்காசன் முன்கொண்டுபோநதார் (௩௪)

கொடுவந்தவளவன் றன்னைக்கோப்பெருஞ்செழியர்கோமான்
வடுவந்ததம்பீயோடுமாடநீன் கூடன்மேய
கடுவந்தமிடற்றார் முன்போய்விடுத்தெந்தைகருத்தியாதென்ன
கடுவந்தநிலையான்கேட்பநாயகநீரிகழ்த்துமன்னோ. (௩௫)

அறவனீயனீலையோவுன்னகத்தினுக்கிசைத்தசெய்கென்
றிறைவனதருளால்வானின் றெழுமொழிகேட்டுவையைத்
துறைவனுமறத்தினுற்றாந்சோழனைச்சிலமால்யானை
மறவயப்பரிபூண்மற்றும்வழங்கினுன் விடுத்தான்பின்னர். (௩௬)

(௩௦) நனந்தலை - நடு. (௩௨) பூரித்தல் - நிரப்பல். சிரகம்
கமண்டலம். குறும்புழை - சிறுதுவாரம். (௩௩) தும்பைவேய்தெ
ன்றது—போர்த்திறக் குறித்தோரணிவது தும்பைமலர் மாலையாத
லின். (௩௪) வாகை என்றது—போர்செய்த்து வெற்றிபூண்டோ
ரணியுமலை. (௩௫) வடு - குற்றம். (௩௬) அறவன் - தருமநெறி
யிற் பிறழாதவன்.

வள்ளறன்றம்பிடியன்னுமன்னவாசிங்கந்தன்னைத்
தன்னாருத்தறுகணுண்மைத்தருக்கறத்தானுஞ்செல்வ
முள்ளனசிறிதுமாற்றியொதுக்கியெவ்வுயிர்க்குத்தாயாய்ப்
பள்ளநீரகலங்காத்துப்பல்வனம்பழுக்கவாழ்ந்தான்.

(௩௭)

தண்ணீர்ப்பந்தல்வைத்தபடலம் முற்றிற்று

ஆட படலம் ௪௪ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௧௮௫௫.



முப்பத்தாறுவது,

இரசவாதஞ்செய்த படலம்.

கவிநிலைத்துறை.

வாதன்மீனவன்படையிடவந்துநீர்ப்பந்தர்
விரதனாகிரகுத்தியலினையுரைசெய்தும்
பாததூலியனாகப்பாவையாளொருத்திக்
கிரதவாதஞ்செய்தருளியவாடலையிசைப்பாம்.

(௧)

பருங்கைமால்வரைப்பூழியன்பைத்தமிழ்நாட்டி
னிரங்குதெண்டினரைக்கரங்களாலீர்ப்புனல்வையை
மருங்கினந்தனமலர்ந்தபன்மலர்கடுஉய்ப்பணியப்
புங்கடந்தவனிருப்பதுபூவணநகரம்.

(௨)

எண்ணிலங்குறைசராசரமிலங்கமென்றெண்ணி
விண்ணினுள் கருங்கோள்களும்விலங்குவதியாக்கைக்
கண்ணினுள்கிழமுதற்பலகடவுளர்ப்புசை
பண்ணிவேண்டியல்வரமடைந்ததப்பதியில்.

(௩)

கிளியுளார்பொழிற்பூவணக்கிழவர்தங்கோயிற்
றளியுளார்தவப்பேறனாதுகுபூத்தா
ரளியுளார்குழலணங்களுளந்தாத்தவர்க்குங்
களியுளார்தாமயக்குறாடங்கடலமுதனையாள்.

(௪)

(௧) வாதன் - கோரியவரத்தைக் கொடுப்பவன். (௩) யாக்கை
க்கண்ணினுள் - இத்திரன். (௪) தளியுளார் - கோயிற்பணிவிடைபு
ரியும் பாத்தையர். அளி - வண்டு.

நரம்பினேழ்சையாழ்சைப்பாடலுந் து
 னிரம்புமாடலும்பெண்ணலரீர்மையும்பிறவு
 மரம்பைமாதையொத்தனனறனெறியொழுகும்
 வரம்பினாலவர்தமக்குமேலாயினுண்மன்னே. (௫)

ஆயமாதர்பேர்பொன்னையாளென்பவவட
 னேயவாயமோடிவருணீர்குமுனெழுந்து
 தூயரீர்குடைந்துயிர்புரைசுடர்மதிக்கண்ணி
 நாயனாடியருச்சனைநியமமுநடத்தி. (௬)

திருத்தர்பூவணவாணரைச்சேவித்துசுத்த
 ரிருத்தமாடிவந்தடியரைப்பொருளெனநினையுங்
 சுருத்தளாயருசசித்தவர்களிப்பவின்சுவையு
 ணருத்தியெஞ்சியதருந்துவாள்தவணியம். (௭)

மாதரிநெறிவழங்குநாண்மற்றவளன்பைப்
 பூதலத்திடைத்தெருட்டுவான்போன்மலைவல்லி
 காதனாகன்றிருவுருக்காணியவுள்ளத்
 தாதாங்கொடுத்தருளிஞர்பூவணத்தையர். (௮)

ஐயர்தந்தபேரன்புருவாயினுண்மமுமான்
 கையர்தந்திருவுருவினைக்கருவினாற்கண்டு
 மையகண்ணினாள்வைகலும்வருபொருளெல்லாம்
 பொய்யிலன்புகொண்டன்பர்தம்பூசையினேர்வாள். (௯)

அடியர்பூசனைக்கன்றியெஞ்சாமையாலடிகள்
 வடிவுகாண்பதெப்படியென்றுமடியிலச செழியற்
 கொடிவில்பொற்கிழிநல்கியவள்ளலையுன்னிப்
 பிடியனாளுந்தாள்தறிந்தனன்பெருமான். (௧௦)

தூய்யரீறணிமெய்யினர்கட்டங்கந்தொட்ட
 கையர்யோகபட்டத்திடைக்கட்டினர்பூதிப்

(௫) வரம்பு - எல்லே. ஏழிசையாவன - குரல், துத்தம், சைசகி
 னை, உழை, இளி, விளரி, தாரம்.

(௬) ஆயம் - மகளிர்கூட்டம். (௭) சுத்தரிருத்தமாவது - சாந்
 திக்கூத்து நான்கனுளொன்றாய், நூற்றெட்டுக் கரணங்களையுடைய
 தான சொக்கக்கூத்து. (௮) மாதர் - இதில் அர்குற்றியலுக்காப்போ
 லி. ஆதாம் - விருப்பம். (௯) கருவினாற்கண்டுஎன்றது - மெழுக்கி
 னாற்கருவுருவமைத்தனை. (௧௦) மடி - சோம்பல். செழியன் என்ற
 து - குலபூடணபாண்டியனை.

பையர்கோவணமிசையசையுடையினர்பவளச்
செய்யவேணியாங்கொருசித்தராய்வருவார். (௧௧)

வந்துபொன்னையாண்மணிமாளிகைகுறுகி
யந்தமின்றிவந்தமுதுசெய்வாரொடுமணுகிச்
சிந்தைவேறுகொண்டடைந்தவர் திருவமுதருந்தா
துந்துமாளிகைப்புறங்கடையொருசிறையிருந்தார். (௧௨)

அமுதுசெய்தருந்தவரொலாமகலவேறிருந்த
வமுதவாரியையடிபணித்தடிச்சியரைய
வமுதுசெய்வதற்குள்ளொழுந்தருள்கெனவுங்க
ளமுதனோயிங்கழைமினென்றருளலுமனையார். (௧௩)

முத்தராமுகிழ்வாணகையல்குலாய்முக்க
ணத்தரானவர்தமரொலாமமுதுசெய்தகன்றார்
சித்தராயொருதம்பிரான்சிறுநகையினரா
யித்தராதலத்தரியராயிருக்கின்றாரென்றார். (௧௪)

நவமணிக்கலன்பூத்தபூங்கொம்பரினடந்து
துவரிதழக்கனிவாயினுள்சுவாகதங்கிலவென்
றுவமையற்றவர்க்கருக்கியமாசனமுதவிப்
பவமகற்றியவடிமலர்முடியுறப்பணிந்தான். (௧௫)

எத்தவஞ்செய்தேனிங்கெழுந்தருளுதற்கென்றோச
சித்தர்மேனியும்படிவெழிற்செல்வமுநோக்கி
முத்தவாணகையரும்பின்றஞ்சலிமுகிழ்ப்ப
வத்தர்நோக்கிஒரூட்கனாலருள்விலைப்பட்டான். (௧௬)

ஐயருள்ளொழுந்தருளுகவடிகணீரடியே
னுய்யவேண்டியபணி திருவுளத்தினுக்கிசையச்
செய்யவல்லனென்றஞ்சலிசெய்யலுண்ணகையா
மையனோக்கியநோக்கிமீனோக்கிதன்மனானன். (௧௭)

வடியையநேர்விழியாய்பெருவனப்பினைசிறிதுன்
கொடியையநேரிடையெனவினோத்தனைபெனக்கொன்றை
முடியினொடியாசமென்முகிழ்முலைக்கொடிதாழ்த்
தடியனெற்குவேறொருமெலிவிலையையா. (௧௮)

(௧௨) சிந்தைவேறு கொண்டடைந்தவர் என்றது - பொன்னையாருக்கு இரசவாதஞ் செய்யவந்தமையு. சிதை - பக்கம்.

(௧௫) சுவாகதங்கில என்றதற்கு, கல்வாவல்லவா என்பது-பொருள். (௧௮) வடி - மாவடுவின் பிளவு.

எங்கணையகர் திருவுருக்காண்பதற்கிதயந்
தங்குமாசையாந்கருவுருச்சமைத்தனன் முடிப்பேற்
கிங்குநாடொறுமென்கையில்வரும்பொருளெல்லா
முங்கள் பூசைக்கேயல்லதை யொழிந்திலவென்றாள். (௧௯)

அருந்தநல்லமுதனையவளன்புதித்திசைத்
திருந்துதேனெனவிரங்குசொற்செவிமடுத்தையர்
முருந்துமூலாய்செல்வமெய்யிளமைநீர்மொக்கு
ளிருந்தவெல்லையுநிலையிலவென்பது துணிந்தாய். (௨௦)

அதிகநல்லநிற்பதென்றறிந்தனையறத்து
ளதிகமாஞ்சிவபுண்ணியஞ்சிவார்ச்சனையவற்று
ளதிகமாஞ்சிவபூசையுளடியவர்பூசை
யதிகமென்றறிந்தன்பரையருச்சனைசெய்வாய். (௨௧)

உறுதியெய்தினையிருமையுமுன்பெயர்க்கேற்ப
விறுதியில்லவன்றிருவுருவீசையாந்கருணப்
பெறுதியாகரினமனைக்கிடைப்பித்தனையாய்
மறுதியானபல்கலன்களுங்கொணர் தியென்றறைந்தார். (௨௨)

நயம்செம்பிரும்பிரசிதமென்பவும்புணர்ப்பாற்
றேயும்பித்தனைவெண்கலந்தாமுதற்றொடக்கத்
தாயும்பல்வகையுலோகமுங்கல்லெனவலம்பத்
தேயுஞ்சிற்றிடைகொண்டுபோய்ச்சித்தர்முன்வைத்தாள். (௨௩)

வைத்தவேறுவேறுலோகமுமழுவுழைகாந்த
சித்தசாமிதனைற்றினைச்சித்தறினர்பாவித்
தித்தைநீயிராவெரியலிட்டெடுக்கினன்பொன்றா
மத்தைநாயகன்றிருவுருக்கொள்கெனவறைந்தார். (௨௪)

மங்கைபாகரைமடந்தையுமிங்குநீர்வதித்து
கங்குல்வாயமுதருந்தியிக்காரியமுடித்துப்
பொங்குகாரிருள்புலருமுன்போமெனப்புக்கன்று
ளங்கயற்களுடனைப்பிரியாதற்கிசையார். (௨௫)

(௨௦) முருந்து - மயிலிறகினடி. (௨௧) அறத்துளதிகமாஞ்சிவ
புண்ணிய மென்றது - அருள்வழியின் நியற்றுவதாகலின். (௨௨) உன்
பெயர்க்கேற்ப என்றது - அல்லவடியவன்பெயர் ஏழநாதையாதலின்.

(௨௩) இரசிதம் - வெள்ளி. புணர்ப்பு - ஒன்றோடொன்று சேர்
தல். (௨௪) பாவித்து என்றது - பொன்னுக்கடவதென்றுநினைந்
தமையை.

சிறத்தமாடநீண்மதுமையிற்சித்தர்யாமென்று
மறைந்துபோயினுர்மறைந்தபின்சித்தராய்வந்தா
ரறைந்தவார்கழலலம்பிடவெள்ளிமன்றாடி
நிறைந்தபேரொளியாயுறைநிறுத்தரென்றறிந்தாள். (௨௬)

மறைந்துபோயினுரெனச்சிறிதயர்ச்சியுமனத்தி
னிறைந்ததோர்பெருங்கவற்சியைநீக்கினுரெனஞ்ச
சிறந்ததோர்பெருமகிழ்ச்சியுமுடையளாய்ச்சித்த
ரறைந்தவாறுதீப்பெய்தனளுலோகங்களனைத்தும். (௨௭)

அழலடைந்தபினிருண்மலவலிதிரிந்தான்றா
ணிழலடைந்தவர்காட்சிபோனீப்பருங்கனங்கங்
கழலவாடகமானதாலதுகொண்டுகனிந்த
மழலையீர்ஞ்சொலாள்கண்டனன்வடிவிலான்வடிவம். (௨௮)

அறுசீரடியாகிரியவிருத்தம்.

மழலிடையுடையான்மேனிவனப்பினைநோக்கியசசோ
வழகியபிரானுவென்னாவள்ளிழுத்தங் கொண்டன்பிற்
பழகியபரணையானுப்பரிவினாற்பதிட்டைசெய்து
விழவுதேர்ந்ததிச்சின்னாள்கழிந்தபின்வீடுபெற்றாள். (௨௯)

கையுறுண்ணிடையினுள்நாயகன்கபோலத்திட்ட
கையுநீர்க்குறியுஞ்சொன்னகாரணக்குறியுங்கொண்டு
வெய்யவெங்கதிர்கால்செம்பொன்மேனிவேறுகிராலாம்
பொய்யுத்தவர்க்குத்தக்கபொருத்துருவாகிமன்னும். (௩௦)

இரசவாதஞ்செய்தபடலம் முற்றிற்று.

அட படலம் ௪௦ - க்கு - திருவிருத்தம்-௧௮௮௩

(௨௬) அயர்ச்சி - துன்பம். கவற்சி - வருத்தம்.

(௨௮) இருண்மலம் - ஆணவமலம். தாள்நிழல் என்றது - திரு
வடிஞானசெல்வத்தை. இதனை, “சுத்தமாஞ்சத்திருநானச் சுடரா
குஞ்சிவமொழிந்தச், சத்திதானின்றமுன்னைத் தகவிலாமலங்கள்
வாட்டி, அத்தனையருளுமெங்கு மடைந்திடுமிருளகற்றி, வைத்திடு
மிரவிகாட்டும் வனரொளிபோன்மகிழ்ந்தே” என்பதானுமணர்க. க
னங்கம் - மாசு. ஆடகம் - பொன். (௩௦) கபோலம் - கவுள்.

முப்பத்தேழாவது,

சோழனைமடுவில்வீட்டிய படலம்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

மின்னனையார்பூங்கொன்றைவேணியிரதவாதம்
பொன்னனையாண்முன்செய்துபோந்ததுபுகன்றேமார்த்தார்
மன்னனை மடுவில்வீட்டிமலாடிக்கன்பளுன
தென்னனையமரிற்காத்ததிருவினையாடல்சொல்வாம். (க)

பொன்னெடுத்தேரிராசுபுரந்தரன்புரந்தராதி
பன்னெடுத்தேவரேத்தப்பரனுலகடைந்தானிப்பா
லநெடுத்தகையோன்மைந்தனடலிராசேசனென்போ
னிரெடுத்தகையோன்மைந்தனிராசகம்ரனென்போன். (உ)

மற்றிவன்குமான்பாண்டிவங்கியதீபனன்னுன்
பொற்றிணிதடந்தோண்மைந்தன்புரந்தரசித்தாமன்னுன்
வெற்றிகொள்குமான்பாண்டிவங்கியபதாகன்வீரம்
பற்றியசுந்தரேசபாதசேகரனவன்சேய். (ஃ)

பலர்புகழ்சுந்தரேசபாதசேகரனாந்தென்ன
னலெபுனலுடுத்தகூடலடிசுருக்கன்பனாகிக்
கொலெபுணர்வேலால்வெங்கோற்குறும்பெனுங்களைகடர்த்து
மலர்தலையுலகமென்னும்வான்பயிர்வளர்க்குராளில். (ஃ)

பத்துமானறடந்தேர்நூறுபனைக்கைமாநூற்றுப்பத்துத்
தத்துமானயுதமள்ளர்தானையிவ்வளவேயீட்டி
யித்துணைக்கேற்பகல்கியெஞ்சியபொருள்களெல்லாஞ்
சித்துருவானகூடற்சிவனுக்கேசெலுத்துமன்னே. (ஃ)

கண்டிகைமகுடமாதிக்கலனிராகுயின்றுந்திங்கண்
மண்டலமிடறுஞ்சென்னிக்கோபுரமாடமாதி
யெண்டிசையிருள்கால்சீப்பவெரிமணியிழைத்துவேயத்துத்
திண்டிறலுடையானின்னதிருப்பணிபிறவுஞ்செய்தான். (ஃ)

(ச) குறும்பு - குறுசிலமன்னர். (ஊ) பனைக்கைமா-பனைமரம்
போன்றதுதிக்கையினையுடையபானை. தத்தும் - தாண்டிசெல்லு
ம். நூற்றுப்பத்து - ஆயிரம். மள்ளர் - காலாட்கள். அயுதம், பதினா
யிரம். சித்துருவு - அறிவுருவம். (ஃ) பிறஎன்றது-சித்தநைமித்தி
யமுதவியகடன்களை.

கல்லுமாறகன்றமார்பன்கருவியின்சிறுமைநோக்கி
மல்லுமாறுததிண்டோள்வளவர்கோடுருவன்காலிற்
செல்லுமாயிரம்பரிக்கோர்சேவகனென்போன்றானே
வெல்லுமாறெண்ணிவஞ்சிவேயந்துகொண்டெழுத்துபோந்தான். (1)

பல்வகைக்கருவியீட்டப்படையொடும்பாவைசீறிச்
செல்வதுபோலக்கன்னித்தீம்புனளுநோக்கி
மல்வரையாததோளான்வரவறிதெழுத்துமேருக்
கல்வரிசிலையான்முன்போய்க்கைதவன்றழந்தகூறும். (2)

பொன்னதுவனையவேணிப்புனிதவிப்பூறிநேமி
யுன்னதுவலத்தினாலேயுருட்டிமென்வலத்தைநோக்கான்
நன்னதுவலத்தினாலென்றானையின்சிறுமைநோக்கி
யென்னதுதேயங்கொள்வானெண்ணினுன்போலுமன்றோ. (3)

காவிரிநாட்சேனைக்கடலிடையெரிபோன்முண்டு
மேவினென்றுகூறிமீனவன்வேண்டவானிற்
பூவிரிவாகையேபுணையரம்பொருதுமென்றோ
நாவிரியாதமாற்றநாயகன்கூறக்கேட்டான். (40)

எல்லியங்கமலச்செவ்வியெனமுகமலர்ந்துநாத
னல்லியங்கமலச்செந்தாளகந்தழீஇப்புறம்புபோந்து
பல்லியந்துவைப்பத்தானைப்பாவையுட்பரிமாவுர்த்து
கொல்லியம்பொருப்பன்சேனைக்கடலெதிர்குறுகினேன. (41)

பண்ணுதலிசைவண்டார்க்கும்பசுந்தொடைச்செழியன்றானே
யெண்ணுதலிலவாஞ்சென்னியிரும்படைக்கடனேராராய்
நண்ணுதலெனப்போய்ப்பொன்னிராடவன்றமர்கட்கெல்லாங்
கண்ணுதலருளாலங்கோர்கடலெனத்தோன்றிற்றம்ம. (42)

கடலெனவருமாவுர்த்துகைதவன்சேனைமுன்போ
யடலணிமேருக்கோட்டியால்வாய்கெடுநாண்பூட்டி

(1) கல்-மலை, மாறு-பகை, கருவி என்றது—சேனையை, வஞ்சி-பகைமேற் செல்வோரணியும்மலை.

(2) கருவியீட்டம்-ஆயுதத்தொகுதி, பாவை-கடல், கைதவன் பாண்டியன், (3) நேமி-ஆக்கினசுக்கரம், (40) நாவிரியாதமாற்றம்-அசரீரிவாக்கு, (41) எல்-பகல், அல்லி-அகவிதழ், கொல்லியம்பொருப்பன் - கொல்லிமலைக் கரசனாகியசோழன், (42) ஆலவாய் என்றது-வாகுகிண்ப, துழாய்க்கோள்என்றது, திருத்துளபமாலையைப்பூண்ட திருமாடாகியபாணத்தை, மிடல்-வெற்றி.

மடலவிழ்துழாக்கோளுட்டிவாயெரிபுரத்திலூட்டி
மிடலணிகூடற்கோமான்வேடுருவாகின்றான். (௧௩)

கங்குல்வாய்த்திங்கள்போலக்காதணித்தத்தோடுங்
கங்குல்வாய்முனைத்தமீன்போற்கதிர்முத்தவடமுங்குஞ்சிக்
கங்குல்வாய்ச்சிலைபோல்வெட்சிக்கண்ணிருழ்கலாபச்சூட்டுங்
கங்குல்வாய்கிழிக்குத்தத்தக்கடசுமுமின்னுக்கால. (௧௪)

அண்டத்தாரமாரநாமமன்றுதொட்டடையத்தோற்று
கண்டத்தாரிருளேயெங்குங்கலத்தெனக்கறுத்தமேனி
கொண்டத்தாராரினுற்கோர்கூற்றெனக்கொல்வேலேந்திச
சண்டத்தீயென்னகின்றான்காவிரித்தலைவன்காணு. (௧௫)

சீறியாயிரம்பரிக்கோர்சேவகன்வந்தேனென்னக்
கூறினெனதிர்த்தான்வெள்ளிக்குன்றவன்பத்துநூறு
மாறிலாப்பரிக்குமட்டோர்வயவனீயன்றோவெண்ணி
லீறிலாப்பரிக்குமொற்றைச்சேவகன்யானேயென்றான். (௧௬)

என்றசொல்லடியேறென்னவிருசெவிதுளைப்பக்கேட்டு
சின்றவனெதிரோமின்னுநீட்டிசசென்மேகம்போலச்
சென்றுவேல்வலந்திரித்துச்செயிர்த்தனனதிர்த்துச்சீற
வன்றிறனூற்றுப்பத்துவயப்பரிக்கொருவனஞ்சா. (௧௭)

யாமினியித்தவேலாலிறப்பதற்கையமில்லை
யாமெனவகன்றான்மாவோடாயிரம்பரிக்கோர்மன்னன்
சாமனைவெகுண்டவேடன்மறைத்தனன்கங்குற்சோதி
மாமகனதுகண்டோடும்வளவனைத்துரத்துசென்றான். (௧௮)

தூர்த்திடுமளவிலோடுஞ்சோழனுத்திரும்பினோக்கிக்
கருத்தடங்கண்ணிபாகங்கரத்தவேடுவனைக்காணான்
வருத்துயரச்சந்தீர்த்தான்மதுரையினளவும்பற்றிப்
புரத்தரற்புறங்கண்டாளைப்புறங்கண்டுமுக்கிப்போனான். (௧௯)

காலொன்றுமுடுக்கப்பட்டகனலொன்றுடந்தாலொத்து
வேலொன்றுதடக்கைநேரிவேந்தனாழ்முடுக்குண்டோடுஞ்

(௧௫) அண்டம் - விண்ணுலகம். ஆர் - பொருத்தல். நாமம் - அச-
சம். தார் - மலை. ஆர் - ஆத்தி. சண்டத்தீ - வடவைத்தீ.

(௧௮) கங்குல்சோதிமாமகன் என்றது—இரவில்விளங்கும் சத்-
திரன் மரபிற்குன்றிய சுந்தரேசபாத சேகரபாண்டியனை.

(௧௯) புரத்தான் - இத்திரன்.

சேலொன்றுகொடியினுன்றன்செழுநகர்விரைந்துசெல்வான்
பாலொன்றுகளிற்றினுங்கோர்மதுமலர்க்கிடங்கில்வீழ்தான். (௨௦)

மீனவன்மதுராமுதூர்மேற்றிசைக்கிடங்கில்வீழ்
மானவெப்புரவியோடும்வளவனும்வீழ்தான்கூடற்
கோனவனருளால்வானோர்குராகடல்கடையத்தோன்று
மானையினெழுந்தான்றென்னன்கோழிவேந்தாழ்துபோனான். (1)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

பிலத்தளவாழ்த்த கடிமலர்க்கிடங்கிற் பெருந்தகையவிந்தவன்
றுகிப்பூண், கலத்தரும்பேழை படைபரிமான்மேற் கரியெலாங்கவர்
ந்துதன்பொருநைத், தலத்தவன்றங்க னுயகரணியத் தக்கதூசனிக
லணல்கி, நலத்தகையவர்பே ராட்கடற்கன்பு நதியெனப்பெருகிவீ
ற்றிருந்தான். (௨௧)

சோழனைமவீல்வீட்டியபடலம் முற்றிற்று.

அடி படலம் ௪௬ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௧௯௦௭.



முப்பந்தெட்டாவது,

உலவாக்கோட்டையருளிய படலம்.

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

பின்பணிக்கதிர்வேணிவானவன்மீனவன்நனைமானவேன்
முன்பணிக்கவலத்திரித்துமுடுக்கிரேரியடுக்கலான்
பின்பணிக்கமலத்தடத்திறவிட்டவாறிதுபெருமைசா
லன்பனுக்குலவாதகோட்டையளித்தவாறுகிளத்துவாம். (௧)

கவிநிலைத்துறை.

பொடியார்க்குமேனிப்புனிதர்க்குப்புனிதவேற்றுக்
பொடியார்க்குவேதக்குடுமிக்கிணையானகூடற்
படியார்க்குஞ்சீர்த்திப்பதியேருழுவோருணல்லா
னடியார்க்குநல்லானறத்திற்கும்புகழ்க்குநல்லான். (௨)

(௨௧) ஆனை என்றது—பாற்கடலிற்றேன்றிய வெள்ளையானை
யை. கோழி-உறையூர். (௨௨) அவித்தவன்-இறந்தசோழன்.

(௧) பணிக்க-நடுங்க. அடுக்கல்-மலை. (௨) பொடி-திருநீறு. கு
டமி-உச்சி. உழுவோர்-வேளாளர்.

அனையான நத்திற்குள் போன்றவளான் நகற்பின்
மனையாண்மரபின்வழுவாததருமசீலை
யெனையாருகன்குமதிக்கவிருக்குநீரா
டனையான்பதிக்குக்கதிக்குத்தனிச்சார்புபோல்வான். (௩)

பல்லேருழவின்னெழுழில்பூண்டுபயன்கள்கொள்வான்
வில்லேருழவன்கடன்கொண்டுமிருந்தவெல்லா
மில்லேருழத்திமடைச்செல்வமியற்றியேந்த
வல்லேறுகண்டனடியாரையருத்துநீரான். (௪)

தொகைமாண்டதொண்டர்குவையாறுதழீஇயநான் கு
வகைமாண்டமாறுபடுமுண்டிமறுத்தருந்த
நகைமாண்டவன்பின்றலையாயவனல்கநல்கப்
பகைமாண்டசெல்வமணற்கேணியிற்பல்குநாளின். (௫)

இந்நீரவாயவனங்குன்றினுமின்மைகடாத்
தன்வீர்மைகுன்றானெனுந்தன்மைபிறர்க்குத்தேற்ற
நன்னீர்வயலின்விளைவஃகிலவிவுசெய்ய
மின்னீர்வேணிமதுசேர்விலக்கினாரே. (௬)

குன்றாவிருத்திக்கடன்கொண்டுகொண்டன்பர்பூச
நன்றாடத்தத்தொடுத்தான்கடன்றனுங்கிட்டா
தொன்றாறுங்கொண்டவிரதத்துக்குறுதியின்றி
நின்றாறுடம்பையொறுக்கின்றியமம்பூண்டான். (௭)

கொடுப்பாராவரேவிளைவுக்கடன்கோளுமாற்றித்
தடுப்பாரெனின்மற்றதயாவர்தடுக்கவல்லா
தடுப்பார்விழுமங்களைவாரடியார்க்குநல்லூண்
மடுப்பானியமத்தடைபட்டுவருந்துகின்றான். (௮)

விண்ணாறுகுடும்விடையான்றமர்க்கூட்டியன்றி
யுண்ணாதவன்றன்னுயிர்க்குத்துனையாயகற்பிற

(௩) தனையான்பதி-தன்னைக்கொண்டகணவன்.

(௪) வில் ஏர் உழவன் என்றது—வில்லாகிய ஏரால் பகைப்புல
த்தையுமும் அரசனை. கடன்-அரசிதைப்பணம். இல்லேருழத்தி என்
றது-தருமசீலையை. மடை-சோறு. அல்லேறுகண்டன்-நீலகண்டன்.

(௫) நான்குவகை என்றது—உண்ணல், தின்னல், நக்கல், பரு
கல்கலை. மறுத்தருந்த என்றது—முற்சிகைமாற்றிப் பிற்கிகையுண்
னதுதலை. இதனை அறுசுவையுண்டி யமர்ந்தில்லாளுட்ட என்னும்,
நாடடியாரிற்காண்க. கேணி-கிணறு. (௭) விருத்திக்கடன் - வட்டிக்
குவாங்குக்கடன். (௮) விழுமம்-துன்பம். கோள்-கொள்ளுதல்.

பண்ணர்மொழிதன்னொடுபட்டினிவிட்டுநெஞ்சம்
புண்ணாகவாகம்பசித்தீயிற்புழுங்கப்பட்டான். (௬)

இறக்கும்முடம்பாற்பெறும்பேறினியாவதென்றோ
வறக்குன்றனையான்மனையோடுமடைந்திசசெய்தி
நிறக்கின்றசெம்பொற்சிலையார்க்குநிகழ்த்தியாவி
தறக்கின்றதுவேதுணிவென்றுதுணித்துபோனான். (௭)

ஐயன்றிருமுன்னடைந்தடிதாழ்ந்துவானோ
ருய்யும்படிநஞ்சமுதுண்டவொருவவுன்றன்
மெய்யன்பர்ப்புசைக்கிடையூறுவிளையவென்றன்
செய்யும்புலமும்வினாவின்றிச்சிதைந்தவென்றோ. (௮)

விடனல்குருலப்படையாய்கடன்வேறுகானேன்
கடனல்கவல்லார்தமைக்காட்டுதிகாட்டிலாயேன்
மடனல்குமித்தவுடம்பின்சுமைமாற்றுவேனென்
துடனல்குதற்புக்குரியாளொடும்வேண்டுமெல்லே. (௯)

பஞ்சாதிவேதப்பொருள்சொன்னபரமன்வாக்கொன்
றஞ்சாதிவேளாண்டலவாவுனகத்திலின்றோர்
செஞ்சாதியாயசெழுவாலரிக்கோட்டையுய்த்தே
மெஞ்சாதிருக்குமெடுக்குத்தொறுமென்றுமாதோ. (௧௦)

நீளாடும்பூசித்ததில்வேண்டியகொண்டுரித்த
மாறாதவன்பர்க்கமுதாட்டியெவர்க்குமன்ன
தாறாதிராதருமங்களுஞ்செய்திவீடு
மேளுளளிகுகின்றனமென்றுவிசும்பிற்கூற. (௧௧)

கேட்டின்பமெய்திக்கிளர்விம்மிதனாகிவேதப்
பாட்டின்பயனைப்பணிந்தில்லமடைந்துபண்டை
யீட்டுந்தவப்பேறெனக்கண்டனன்றொண்டர்க்கெந்தை
கூட்டுங்கதிபோலவலவாமற்கொடுத்தகோட்டை. (௧௨)

வாறாகுடிதருகோட்டையவைவகறேறும்
பூறாறுசாத்தம்புகையொண்கூடர்கொண்டருச்சித்

(௬) பட்டினிவிட்டு - பட்டினியிருந்து

(௧௨) மடன் - அறியாமை. (௧௩) பஞ்சாதி - சந்தைகூட்டி
வேதாத்தியயனஞ் செய்வோர் நிறுத்துதற்குவருத்த ஐம்பது பதங்
கொண்ட ஓர்முடிபு.

(௧௫) வேதப்பாட்டின் பயன் என்றது - சிவபெருமானே.

நானாசெவ்வியடிசிற்சுமதற்குவேண்டு

நானாகருவிவிலைக்கும்துநல்கவாங்கா.

(௧௬)

மின்னாரசடையான்மராய்தவர்தவதச்செல்வர்

தென்னாடர்தெய்வம்விருந்தொக்கல்செறிந்துநட்டோர்

முன்னாமெவர்க்கும்முகில்போல்வரையாமனல்கு

யெந்நாளுநோயின்மறகாதிபனென்னவாழ்த்தான்.

(௧௭)

மேற்படி - வேறு.

ஆன்பன்னடியார்க்கினியானனிநாளளந்தல்குத்

தன்பன்னியொடுமயலார்குற்றந்தமரோடும்

பின்பநிலையேயிமவான்மகளைப்பிரியாத

வின்பன்னுருவாய்ச்சிவமாநகர்சென்றிறைகொண்டான்.

(௧௮)

- உலவாக்கோட்டையருளியபடலம் முற்றிற்று.

ஆட்படலம் ௪௭ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௧௬௨௫.



முப்பத்தொன்பதாவது,

மாமனாகவந்துவழக்குரைத்தபடலம்.

அறுசீரடியாகிரியலிருத்தம்.

தாமநாறிதழியார்தத்தமர்க்கன்பன்வறுமைப்பட்டோ

முமநாளுலவாக்கோட்டையருளியமுறைநய்தையன்

தேமனாண்முல்லைத்தீர்த்தார்சசிறுதகைவணிகற்காக

மாமனாம்படிவங்கொண்டுவிழக்குரைவண்ணஞ்சொல்வாம்.

(௧)

ஆன்னிரான்மாடக்கூடற்கடிநகர்வணிகமாக

டன்னின்மாரிதிக்கோனன்னாநனபதியென்னும்போன்

மன்னினானையான்கற்பின்மடவால்சுசிலையென்பான்

பொன்னினாண்முளரிச்சேக்கைப்புண்ணியத்திருவினன்னான்.

(2)

(௧௬) நானாகருவி என்றது—சமைத்தற்குவேண்டும்பலவிதவுடகாணங்களை. (௧௭) ஆய்த்தவர் என்றது—ஆகம ஆராய்ச்சியையுடையசைவரை, ஒக்கல்-சுற்றத்தார். அனகாதிபன்-குபேரன்.

(௧௮) இன்பன் என்றது—சிவபெருமானே.

(2) நிதிக்கோன் - குபேரன்.

எனவிவர் தமக்குமைந்தற்பேறின்றியிரங்குநாளிற்
நனபதிமருகன் தன்னைத்தகவுசான்மகவாக்கொண்டு
மனமகிழ்சிறப்பானல்கமனைவியுந்தொழுதுவாங்கிப்
புனைவனபுனைந்துபோற்றிப்பொலிவுறவளர்த்துக்கொண்டாள். (1)

தனபதிமகப்பேற்றற்றாளுயினுத்தணவாக்காதன்
மனைவிமேல்வைத்தவாசையக்கினுல்வருத்தியின்
தனையனைமகவாத்தந்ததங்கைமேற்றிராப்பூசல்
வினைவினைத்தொழுகவோர்நாளினையனும்வெகுண்டசொல்வாள். (2)

பெருமிதமுனக்கேன்பிள்ளைப்பேற்றற்பாவிரீயென்
னருமைமன்மகனாலன்றோவிருமையுமடவாயென்னப்
பெரிதுநாணடைத்துமேலேக்காயினும்பிள்ளைப்பேறு
தருதவம்புரிவேனென்றத்தனபதிதவமேற்செல்வான். (3)

தன்பெருஞ்செல்வமெல்லாமருமகன் தனக்கேயாக்கி
யன்புகொண்மனைவியோடுமருத்தவநெறியிற்சென்றான்
பின்பவன்வாவுதாழ்ப்பமருமகன்பெற்றவெல்லாம்
வன்பினுல்வழக்குப்பேசிவெளவீனார்தாயமாக்கள். (4)

வினோலினடிமைபைம்பூண்வெறுக்கைநன்பசுக்களேனை
வளனுமாற்றவர்கைக்கொள்ளவன்சிறையிழந்தபுட்போற்
றளர்வுறுமகனுத்தாயஞ்சார்பிலார்தம்மனோர்க்கோர்
களைகனையிருக்குங்கூடற்கடவுளேசாணமென்னா. (5)

வந்துவானகடுபோழ்த்தமணிமுடிவிமானக்கோயிற்
சுந்தராதன்பாதத்துணைத்தொழுதினைறஞ்சியார்க்குப்
தந்தையுத்தாயுமாகுத்தம்பிரானீரேயெங்கட்
கெந்தையுத்தாயுமென்னாவிாங்கிரின்றினையசொல்வாள். (6)

என்மகன் தன்னைமைந்தனின்மையாலெவருங்காணத்
தன்மகனாகக்கொண்டுதகுதியாலன்றேகாணி
பொன்மனைபிறவுநல்கிப்போயினென்முனிப்பால்
வன்மையாற்றாயத்தார்களவையெலாம்வெளவிக்கொண்டாள். (7)

(௩) மருகன் என்றது - தங்கைகுமாரனை.

(௪) பூசல்வினை - போர்த்தொழில். (௫) தவநெறி என்றது -
வானப்பிரஸ்தநிலையை. தாயமாக்கள் - ஞாநிகள். (௬) வெறுக்கை -
திரவியம். களைகண் - பற்றுக்கோடு. (௭) தந்தையுத்தாயுமாகுத்தம்
பிரான் என்றது - எவ்வுயிர்க்கும்வினைவழி அந்தர்தர் சீகண்டர் மூகத்
தாலூட்டுவோ னாதலின். (௮) எம்முன் என்றது - என் மூத்தோ
னென தனபதிவணிகனை விளக்கி கின்றது.

ஒருத்திராநொருத்திக்கந்தவொருமகனிவனுத்தேறுங்
கருத்திலாச்சிறியன்வேறுகளைகணுங்காணேனைய
வருத்திசாலறவோர்தேறுமருட்பெருங்கடலேயெங்கு
மிறுத்திரீயறியாய்கொல்லோவென்றுபார்படியவீழ்ந்தாள். (௧௦)

மாறுகொள்வழக்குத்தீர்க்கவல்லவாருளினாலே
சேறுகொள்வடிவேற்கண்ணாள்சிறுதுயிலடைந்தாண்மெய்யி
லூறுகொள்காணமைந்தழுற்றறிகனவிற்கக்கை
யாறுகொள்கடையார்வேதச்செல்வராயடுத்துச்சொல்வார். (௧௧)

புலார்தபின்னாயத்தோரைப்புராவலனையாற்றால்
வலந்தருமன்றத்தேற்றிமறித்தனையிருத்தியாம்போர்
தலந்தருமறிவான்மூத்தோரனைவருமிசையவந்தச்
சலந்தருவழக்குத்தீர்த்துத்தருகுவம்போதியென்றாள். (௧௨)

வேரியங்குவளையுண்கண்விழித்தனன்வியத்துகெட்டே
னொமில்லார்க்குத்தெய்வத்துணையென்பதறிந்தேனென்னைக்
காரிருங்கயலுண்கண்ணாள்கணவனைத்தொழுதுவாழ்த்திச
சீரிளங்குமாரேனொத்திரிவைதன்மனையிற்சென்றாள். (௧௩)

சென்றவன்கங்குலெல்லேதெரித்தபினெழுந்துவெள்ளி
மன்றவன்கோயில்வாயில்வந்துவந்தனைசெய்தம்பொற்
குன்றவனுரைத்தவாற்றாற்கொடுமைசால்வழக்குப்பூட்டி
வென்றவரிருக்கையெய்திவிளம்புவாள்பலருங்கேட்ப. (௧௪)

அட்டில்வாய்க்கெருப்பிடேலோரடியிடேலறத்தாறன்றிப்
பட்டிமைவழக்கால்வென்றுபோதொட்டேன்பலருங்கேட்க
விட்டனனாசனையறத்தவிசேறியான்தோ
ரொட்டியபடிகேட்டெங்களுரிப்பொருட்துபோமின். (௧௫)

என்றனண்மறித்தலோடுமிழுக்குரையாடிவைது
வன்றிறல்வலியார்தள்ளியடித்தனர்மைந்தனோடுஞ்

(௧௦) தேறுங்கருத்து என்றது - நன்மை நீமைகளைப்பகுத்து
அறியுங்கருத்தின. அருத்தி-அன்பு. (௧௧) ஊறுகொள்காணம் ஐந்
தாவன - பரிசும், சத்தம், ரசம், ரூபம், கந்தங்களே. உற்றறிகனவு
என்றது - சொப்பனாவஸ்தையில் வாயுவாதி யிருப்பதைத்து தத்து
வங்களும் உளவாதலின். (௧௨) புலர்தல் - விடிதல். மன்றம்-நியாய
சபை. அலம் - அமைதி. சலம் - கொடுமை.

(௧௩) கெட்டேன், வியப்பிடைச்சொல். (௧௫) அட்டில்வாய்-
சமைக்குமிடம். பட்டிமை-வஞ்சனை. அறத்தவிசு - நியாயபீடம். கட்டல் - தீர்மானித்தல். (௧௬) இழுக்கு - தவறு.

சென்றனன்முறையோவென்னுத்திருத்தறத்தவிசினோர்மு
னின் றுரையாடினுகேட்டறித்தனர்நீதிதூலோர். (௧௬)

அறத்தவிசிருப்போரேவலாடவரோடும்போந்து
மறித்தவைக்களத்திற்குட்டிவந்தனள்வந்தவெல்லே
யறக்கொடிபாகர்வெள்ளியம்பலவாணர்தாமத்
திறத்தனபதியேயென்னத்திருவுருக்கொண்டுசெல்வார். (௧௭)

கலிவிருத்தம்.

பெருவிலைக்குண்டலம்பிடரிற்பத்திபாய்ந்
தெரிகதிர்கலிழ்ப்பவாளெறிக்குமங்கத
மருவரைத்தோள்கிடந்திமைப்பவாகமேற்
குருமணிக்கண்டிகைகுலாய்ப்பின்கோட்டவே. (௧௮)

முரளிபுறவிதழ்மொய்ப்பச்செய்யதா
மரைசிறிதலர்ந்தெனமணிசெய்மோதிரக்
காதலம்வீசியோர்கடுங்கணைறெனப்
பெருமிதநடைகொடுநடக்கும்பெற்றியார். (௧௯)

வாடியமுளரிபோன்மாறிட்டாறிடத்
தூடியுமலர்ந்தபோதொப்பமைத்தன்மே
னாடியதண்ணளிநயந்துமுட்கிடை
கூடியமுகத்தினர்குறுகுவாரவை. (௨௦)

அறுசோடியாசிரியலிருத்தம்.

அரசனிக் கில்லைகொல்லோவான்றவரில்லைகொல்லோ
குரைகழல்வேந்தன்செங்கோல்கொடியதோகோதினூல்க
ஞரைசெயுந்தெய்வந்தானுமில்லைகொலுறுதியான
தருமமெங்கொளிர்த்தேகொலென்றறத்தவீசிற்சார்வார். (௨௧)

தனபதிவாவுநோக்கிவஞ்சனைத்தாயத்தார்ச
ரினைவுறுமனத்தராகிவிம்மிதமெய்திவெல்லு
மனவலியிழந்துபண்டுவழக்கலாவழக்கால்வென்ற
யினைநினைந்துள்ளமச்சாரணினால்விழுங்கப்பட்டார். (௨௨)

(௧௭) ஏவலாடவர் - ஏவியவேவுகாரர். அறக்கொடி என்றது
முப்பத்திரண்டறமும் வளர்த்தருளிய உமாதேவியாரை.

(௧௮) வாள் - கிரணம். அங்கதம் - வாகுவலயம். மணிக்கண்டி
கை-முத்துவடம். (௧௯) மணி என்றது நீலரத்தினத்தை. ஏறுபடி
பம். (௨௦) உட்கிடை உள்ளக்கருத்து. (௨௧) ஆன்றவர்
லமைந்தமுதியோர் நூல்-வேதரகமங்கள். (௨௨) இனை

மா துலராகிவந்தோர்மருகனைத்தம்பின்வந்த
தா துலராதகோதைதன்னெடுத்தழித்தங்கண்ட
மீ துலராதசாமவேதமார்ப்பவர்போல்வாய்விட்
டா துலரானீரந்தோவையவென்றமுதுநைந்தார். (௨௩)

குடங்கையினெடுங்களுளுங்குமானும்வணிகன்றாளிற்
றடங்கணீராட்டவீழ்ந்தார்தடக்கையாலெடுத்துப்புல்லி
மடங்கலேறியானறனுமற்றவர்தமைத்தன்கண்ணீர்
நெடுங்கடல்வெள்ளத்தாழ்த்திக்குமானேநேர்ந்துவைவான். (௨௪)

ஐம்படைமார்பிற்கானேன்சிறுசிலம்படியிற்கானேன்
மொயம்பிடைமதானிகானேன்முகத்தசைசுட்டிகானேன்
மின்படுகுழைகள்கானேன்வெற்றுடல்கண்டேனப்பா
வென்பெறுமென்றுபிள்ளைப்பணிகளுங்கவர்ந்தாமென்றா. (௨௫)

அனைவருமிரங்க்வாய்விட்டமுதவரிளையாடன்னைத்
தனையனைக்கண்ணீர்மாற்றித்தடக்கையான்முதுகுதைவந்
தினையன்மின்னென்முன்வேறென்றெண்ணன்மின்னெனவஞ்ச
வினைஞர்வல்வழக்குச்சோர்ந்துவிடுவதுகாண்மினென்றா. (௨௬)

நட்பிடைவஞ்சஞ்செய்தும்பிறார்க்குன்மாறாட்டத்
துட்படக்கவந்ததுமேற்றோர்க்கும்மியுமுதவாராயும்
வட்டியின்மிதப்பக்கூறிவாங்கியுஞ்சிலர்போலீட்டப்
பட்டதோவறத்தாறீட்டுமப்பொருள்படுமோவென்றா. (௨௭)

மங்கலமாடமோங்குமதுரைநாயகனைநோக்கிச்
செங்காஞ்சிறமேற்கூப்பிமாணிக்கந்தேற்றிவிற்றகு
மெங்குலவணிகரோறெயெம்மனோர்வழக்கையிதப்
புகவவரிடனாத்தீர்த்துத்தருகெனப்புலம்பியார்த்தார். (௨௮)

(௨௩) மா துலன் - மாமன். தாது - மகாதேவம். உலராத - அழி
யாத. ஆதுலர் - வறிஞர்.

(௨௪) குடங்கை - உள்ளங்கை. தாளில், உருபுமயக்கம்.

(௨௫) ஐம்படை என்றது - பிள்ளைப்பருவத்தில் காதத்தற்பொ
ருட்டு, காக்குங்கடவுளாகியதிருமாலினது, சங்கு சக்கர கதா கட்டி
கோதண்டம் என்னும் பஞ்சாயுத வடிவமாகச்செய்யும் ஒருவகை
யாபாணம். மொயம்பு - தோள். மதானி-வாகுபலயம்.

(௨௬) வஞ்சவினைஞர் என்றது - ஞாநிகளை. (௨௭) ஊன்மா
ராட்டம் - வீஞ்சித்துக்கொல்லல்.

ஆவலித்தமுதகள்வர்வஞ்சனாவெருண்டுநோக்கிக்
காவலன்செங்கோணுண்ணூல்கட்டியதருமத்தட்டி
னவெனுத்துலைநாவிட்டெம்வழக்கையுநமராய்வந்த
மேவலர்வழக்குந்துக்கித்தெரிகெனவிதந்துசொன்னார். (௨௯)

நரைமுதுபுலியன்னஞ்சொற்கேட்டலுநடுங்கிச்சான்றோ
ரிருவார்சொல்வழக்குமேற்கொண்டதுவதித்திரண்டுநோக்கித்
தெரிவழியிழுக்குஞ் சுவழக்கெனச்செப்பக்கேட்டு
வெருவினர்தாயத்தாரகள்வலியரினவேறுசொல்வார். (௩௦)

தவலருஞ்சிறப்பினன்றதனபதிவணிகரல்ல
ரிவொனவவையங்கேட்பவிருகையும்புடைத்துநக்குக்
கவளமானுரித்துப்போர்த்தகண்ணுதல்வணிகர்கோமா
னவாவர்குடிப்பேர்பட்டங்காணிமற்றனைத்துங்குடும். (௩௧)

தந்தைதாய்மாமன்மாமிதாயத்தாரிவரையின்றார்
மைந்தர்களுடன்பிறந்தார்மனைவியர்கிளைஞர்மற்று
மந்தயில்குணங்கள்செய்கையாதியவடையாளங்கண்
முந்தையின்வழுவாவண்ணமுறையினன்மொழிந்தான்முன்னோன்.

அனையதுகேட்டவான்றோனைவருநோக்கியந்தத்
தனபதிவணிகர்தாமேயிவொனச்சாற்றலோடு
மனவலித்தாயத்தார்தம்வழக்கிழுக்கடைந்ததீது
னைவழிவேம்பன்றேரிற்றண்டிக்குநம்மையென்னு. (௩௩)

இல்லினுக்கேகியீள்வன்யானென்றுங்குளத்திற்கேகி
யொல்லையிலவருவேனென்றுமொவ்வொருவார்த்தையிட்டு
வல்லெழுவினையதோளாரனைவருமவன்காற்றள்ளச்
செல்லெழுமுகில்போற்கூட்டஞ்சிதைந்தனரொளித்துப்போனார். ()

அனையவர்போகநின்றவறனவின்மன்றத்துள்ளோர்
தனபதிவணிகர்தந்ததனமெலாந்தத்தமைத்தற்
கெனமனையெழுதிவாங்கியிந்தனரீந்தவெல்லை
மனமொழிகடந்தராய்கர்மஹந்துதக்கோயில்பூங்கார். (௩௫)

(௨௯) ஆவலித்து - வாய்திறத்து. துலை-துலாக்கோல். தூக்கி-
ஆராய்ந்து. விதத்தல், மிகுத்துச்சொல்லல்.

(௩௦) அதுவதித்தல் - முற்றறித்த பொருளைப்பற்றித் திரும்பச்
சொல்லும் நியாயம். தெரிவழியின்றது-உத்தேசம், இலக்கணம்,
சோதனை என்னும் போதப்பிரகாரங்களால் ஆராயும்வழியை.

(௩௧) தவல்-கெடுதல். கவளமான்-யானை. (௩௩) நனை - தேன்.

(௩௪) எழு-தூண், (௩௫) மனை-சாதனம்.

இம்மெனப்பலருங்காணமதைத்தவரிருந்தண்கூடற்
செம்மென்றறிந் துநாய்கச்சிறுவனுக்குவகை தூங்க
விம்மிதமடைந்துவேந்தன்வரிசையுள்வெறுப்பநல்கிக்
கைம்மறிவணிகர்கோயில்புதுக்கிஞன்கணக்கொண்டு. (௩௬)

கனிகிலைத்துறை.

பூதநாயகன்பூரணசுந்தரப்புத்தேள்
பாதசேகரன்வாருணபாண்டியன்புயத்தி
லோதநீருலகின்பொறைசுமக்கவைத்தும்பர்
நாதர்சேவடித்தாமரைகைகிழலடைந்தான். (௩௭)

மாமனாகவந்துவழக்குரைத்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் - ௪௮-க்கு-திருவிருத்தம்-௧௧௬௨.

நாற்பதாவது,

வாருணனுக்குச்சிவலோகங்காட்டிய படலம்.

எழுசோடியாசிரியவிருத்தம்.

பண்கொண்டவேதமுத லிடையீறுநாடரிய பாமாமனாகியொ
ருவணிக, செண்கொண்ட காணிபொருள் கவர்ஞாதிமாதுலரை
யெதிரேறி வென்றபடியிதுவாந், தண்கொண்டநேமிவா குணதேவ
னெய்துபுழி தன்னைத்துடைத் தனையமனவன், கண்கொண்டு கா
ணையுயர்சிவலோகமதுரைதனில் வருவித்தகாஷதயினி மொழிவாம்.

இயமானனித்திரவி யெரிவானிலஞ்சலில் மெறிக்காலெனும் பரு
தியிருநான், மயமானசுந்தரனை மனவாய்மெய் யன்பினிறை வழி
பாடடைந்தவா குணனாய்ச், சயவேளைவென்றவடி வின்னீறில்வெ
ன்றிபெறு சதவேள்வியிந்திரனைநிகர்வோ, னியன்மேனிகொண்ட
வொளியினிலேழ்பசும்புரவி யினதேசுவென்றவா குணனை. (௨)

(௧) ஞாதிமாதுலர் - தாயாதிகளானமாமன்மார். மன்னவன்
என்பது - இடைகுறைந்து மனவன் என்கின்றது.

(௨) இயமானன் - ஆன்மா. எரி-நெருப்பு. சலில்-சலம். கால்-
காற்று. இருநான்மயம் என்றது - ஆன்மாமுதலிய எட்டுப்பொருள்
களும் இறைவனது மூர்த்தமாதலின். சதம் - னாறு. இயல்-இலக்ஷ
ணம். இனன் - சூரியன்.

வரகுணனுக்குச்சிவலோகங்காட்டிப்பபடலம். ௩௪௯

மறையா திகிலைபலவுமகமா திபலவினையும்வழுவா துநிறுவுதலின் மலர்மே, லிறையாகிமலர்வனிறை பிரிவான திருமகளிரிகபோகம்வி னையமுறைசெயலாற், கறையாழிவனைகளணி கரணுகியிகல்செய்பொ றிகரணதிபகைகளைபுநெறியா, லறைவாய்மையுரையின்முழு துணர் வாலெவ்வுயிருநிறை யரணுகியுலகுமுறைசெயுநாள். (ஈ)

வேட்டஞ்செய்காதலொரு நாட்டங்கவேகிவன மேட்டெங்கு மாதலியெரியா, நாட்டஞ்செய்காயுழுவை நீட்டுங்கையானேமுக நாட்டும்பலேனமிவைமுதலா, வோட்டஞ்செய்தேரிரவி கோட்டின் கணெறியிரு னூட்டந்திமாலைவருமளவாக், கோட்டஞ்செய்வார்சிலையின் மாட்டும்பினுறியுயிர் கூட்டுண்டுமாநகரில்வருவான். (ச)

காலிற்கடும்புரவி மேலிற்கடித்துவரு சாலக்கடந்தனிலொர் மறையோன், மாலுற்றயாந்தமுமகம் வேர்வைக்குறுத்திவலை வாரக்கிடந்துவிழிதுயில்வோன், மேலக்கடும்புரவிகால்வைப்பவத்தனனும் வீவுற்றவிதனனதறியான், கோலிற்செனும்பரியின் மீனத்தனன்தனது கோயிற்புருத்தனனவனவே. (இ)

மேற்படி - வேறு.

கனவட்டத்தடியிடறப்பொறிவிட்டுப்புலனவியக் காணத்தூட் பொதியுயிர்விட்டவனாகக், தனையொக்கற்பனவரெடுத்தனர்கிட்டிக் குரிசில்கடைத்தலையிட்டத் திறமொழியத்தமிழ்மாற, னினைவுற்றுப் பனவர்கையிற் கனகக்குப்பைகணிறைவித் தெமதிக்குற்றவனையெடுத்தொரிமாலை, புனைவித்தக்கடன்முடிவித் தனன்மற்றப்பழிபடரிற் புதையப்பற்றியதிடைவிட்டகலாதே. (ஈ)

அறுசோடியாசிரியவிறுத்தம்.

பறறியபழிக்குத்தீர்வுபழமுறைக்கிழுவர்சொன்ன
பெற்றியினவேறுண்டிநதிக்கரைபெருநூற்கேள்வி

(ஈ) மலர்மேலிறை - பிரமன். மலர்வனிறை - இலக்குமி. திருமகளிர் என்றது - அஷ்டலட்சுமிகளை. ஆழி - கடல். வளைகளணிகரன் திருமால். பொறி - பஞ்சேந்திரியம்.

(ச) மேடு - மேட்டுசிலம். மாதலி - மிருகங்களைநாடி. உழுவை-புலி. உம்பல்வனம்-ஆண்பன்றி. கோடு - அத்தமனகிரி. கோட்டம் - வளைவு. (இ) கடம் - காடு. திவலை-துளி. வீவுற்று-அறிவுழிநது. கோல் - அம்பு. மீனத்தன் - பாண்டியன். (ஈ) கனவட்டம்-பாண்டியன்குதிரை. ஆக்கல்-சுற்றம். பனவர்-அந்தணர். குரிசில்என்றது-வரகுணபரணீடியனை. எமதிக்கு-தென்திவச. எரிமாலை புனைவித்துவன்றது-தக்கண்கிரியையை. படர் - துன்பம். (எ) தீர்வு பிராயசசித்தம். ஐவேறுண்டியாவன - நக்கல், பருகல், உண்ணல். தின்னல், உரிஞ்சல். மூவராந்தாரு என்றது-முதற்பாகம்பிரமன்மூர்த்தமும், இடைப்பாகம் திருமால் மூர்த்தமும், இறுதிப்பாகம் உருத்திரமூர்த்தமுமாயுள்ள அசமாத்தை. தூர்வை - அறுகு. சுாபி - பசு.

முற்றியமறையோர்க்கீத் துமுவாரந்தாருவேல்லைச்
சுற்றியுந் தூர்வைகொய்துசூபிகள்சுவைக்கவீத்தும். (௭)

அகமருடணத்தாலோமமாற்றியுமானேந்தாவி
னகைமணிக்கோடுதோய்த்தநளிர் புனல்குழித்துத்தான
வகைபலகொடுத்தூநீங்காவலியதாயிழுதுபெய்த
புகையழலெனமேலிட்டிப்புவலப்படவளைந்ததன்றே. (௮)

கலிநிலைத்துறை.

எங்கும்பெருமூசசெறியுங்கையெறியுங்குன்றி
னோங்குஞ்சிறுகுமுடன்றூர்த்திடுமுன்னும்பின்னும்
பாங்குத்தொடருஞ்சிரிக்கும்பகுவாயைமெல்லு
நீங்குக்குறுகும்பழிதாவெனநேர்த்துபற்றும். (௯)

மாசுண்டதெய்வமணிபோற்பணிவாயிற்பட்ட
தேசுண்டதீர்த்தணமதிபோலொளிதேம்பிவண்டு
மூசுண்டதானமுகமாவுண்டவெள்ளிப்போலக்
காசுண்டபூணுணறைபோயகருத்தனான். (௧௦)

மறையோர்கள்பின்னும்பழிமேலிடுவண்ணநோக்கி
யிறையோயிதுநான்முகன்சென்னியிறத்தகூட
லறவேதியனைத்தினமாயிரத்தெண்காற்குழ
லறவேயொழிக்கப்படுமின்னமுரைப்பக்கேட்டி. (௧௧)

ஆனவிரதநெறியாலிரண்டைந்துவைகல்
வாளுனையம்முறையால்வலஞ்செய்துவந்தா
யானுலதற்குவழிகாட்டுமென்றையர்கூறப்
போனானரசன்புனிதன்றிருக்கோயின்புந்கான். (௧௨)

விழியாயிரத்தோன்பழிதீர்த்தனைவேதியன்றன்
சுழியாதமாபாதகத்தீர்த்தனைகெளவைக்கங்கைச
சுழியாறலைக்குஞ்சடையெனைத்தொட்டலைக்கும்
பழியானதுத்தீர்த்தருளென்றுபணிந்துவீழ்தான். (௧௩)

(௮) அகமருடணம்-பாவம்போக்கும்மந்திரம். ஆனைந்து - பஞ்ச
கௌவியம். ஆவினகைமணிக்கோடு என்றது-பசுவின்கொம்பு; அல
லது கட்கமென்னும் புண்ணியமிருகத்தின் கொம்பினை. அம்மிருக
துக்கும் கோவென்பதோர் பரியாயநாமமாதலின்.

(௯) பாங்கு-இடைப்பக்கம். பணி - (இராசுவென்னும்) பாப.

(௧௦) வெள்ளில் - விளங்கனி. காசு - இரத்தினம்.

(௧௩) கெளவை-ஒலி.

வரகுணனுக்குச்சிவலோகங்காட்டி யபடலம். ௩௫௩

எண்ணும்படியம்முறையால்வளைந்தேத்தவையன்
விண்ணின்றியம்புமாசேபரிமேதவேள்வி
நண்ணும்பயனோடிவைப்பினிண்ணவெம்மைப்
பண்ணும்வலத்தான்மகிழ்தேம்பழியஞ்சன்மன்றோ. (௧௩)

பொன்றோடுமுத்தங்கொழிக்குந்துறைப்பொன்னிராட
னின்னோடமராற்றினைந்தெழுநீயுநேர்வா
யன்றோனுனக்குப்புறகிட்டகன்றோடுநீயும்
பின்னோடியெட்டிப்பிடிப்பாரிற்றுரத்துமெல்லே. (௧௪)

எமையாமருச்சித்திருக்குந்தலத்தெய்துவாயா
லமைபாதவன்கட்பழிமாற்றுதுமென்னசசேற்க
னுமையாண்மனானருள்வாழ்த்தியுரகனுச்சிச்
சுமையாறுதோளான்ருமுதான்றனிருக்கைபுக்கான். (௧௫)

ஆர்த்தார்முடியோன்சிலநான்கழித்தாற்றலேற்ற
போர்த்தாவுவேங்கைக்கொடித்தானைபுடவிபோர்ப்பப்
பேர்த்தார்கலிவந்தெனப்பேரியமார்ப்பக்கன்னிப்
பார்த்தாமவேன்மீனவனாட்டிற்படர்த்தவெல்லே. (௧௬)

மிடைந்தேறுநேரிப்பொருப்பன்படைவேலைமேற்சென்
றடைந்தேறியினக்கொடியானமராடவாழி
கடைந்தேறுவெற்பிற்கலங்கிறறனக்கிள்ளிசேனை
யுடைந்தேகவெந்ரிட்டுடைத்தோடினனுள்ளம்வென்கா. (௧௭)

சுறவக்கொடியண்ணுரந்துபின்பற்றிச்செல்வோன்
புறவக்கடிமுல்லையுந்தாமரைப்போதுமேந்தி
நறவக்கழிநெய்தலங்கானலின்ஞாங்கர்மொய்த்த
விறவப்புலவுகழுவிர்ந்துறைப்பொன்னிசேர்த்தான். (௧௮)

பூசத்துறையிற்புருத்தாடியப்பொன்னித்தென்கார்
வாசத்திடைமாமருதைப்பணிதற்குவையைத்

(௧௩) எமையாமருச்சித் திருக்குந்தலம் என்றது - யானும்பூசித் துப் பேறடையவேண்டுமென்னுந் திருவருட்பாங்கால், சிவபெருமான் உமாதேவியார் சகிதமாய் பூசித்தருளியதிருவிடைமருதூரை.

(௧௪) எல்லே - காலம். (௧௫) ஆழிகடைந்தேறுவெற்பு என்றது-மந்தாகிரியை. வெந்ரிட்டு - புறங்காட்டி.

(௧௬) சுறவம் - மீன். புறவம் - முல்லையிலம். நறவம் - தேன். ஞாங்கர்-பக்கம். இறவம்-இரால்மீன். புலவு-புலால்நாற்றம்.

(௨௦) பூசத்துறை என்றதனால் தைமாதப் பூணைகளென விளங்குகின்றது - பூசத்துறை எனவும்பாடம்.

தேசத்தவன்கீழ்த்திசைவாய்க்கடந்துசெல்லப்
பாசத்தளையும்பழியும்புறநின்றவன்றே. (௨௦)

சுருதிக்சுரும்புபுறஞ்சூழ்துகுழறத்தெய்வ
மருதிற்கிறந்தபெருந்தேனைக்கண்வாயங்காந்து
பருகிப்படித்துதழல்வாய்வெண்ணெய்ப்பாவையொப்ப
வருகிசெயலந்துரையற்றுணர்வாகின்றான். (௨௧)

அறுசீரடியாசிரியவிறுத்தம்.

நிராமயபரமானந்தநிருத்தநான்மாடக்கூடற்
பராபாவிமையாமுக்கட்பகவபார்ப்பதிமணுன
புராதனவகிலநாதபுண்ணியமருதவாண
வராவணிசடையாவென்றென்றளவிலாத்துதிகன்செய்தான். (௨௨)

சொற்பதங்கடந்தசோதிதுதித்தடிபணிந்தேவந்தை
முற்பெருந்தோனாய்கீழ்வாயிலிற்பிரமசாயை
நிற்பதந்நெறியாற்செல்லேனிழன்மதியுரிஞ்சுமேலைப்
பொற்பெருவாயினிங்கிப்போதிநம்மதுரைக்கென்றான். (௨௩)

வாகுணனதுகேட்டையன்மருதினைவளைந்துநீங்கற்
கருமையால்வாயிரோறுமடிக்கடிவீழ்த்துவீழ்த்து
வரைதொளைத்தன்னமேலவாயிலாற்போவானன்ன
திருமணிக்கோபுரத்தன்பெயரினாற்செய்துகின்றான். (௨௪)

திருப்பணிபலவுஞ்செய்துதென்றிசைவழிக்கொண்டேகிச்
சுருப்பணிகெடுநாண்மூட்டுஞ்சுவைத்தண்டசசிலையாற்காய்த்த
மருப்பணிசடையான்கோயில்வழிதொறுந்தொழுதுபோற்றிப்
பொருப்பணிமாடக்கூடற்பொன்னகாடைந்தான்மன்னே. (௨௫)

தொடுபழிதொலைத்தாண்டசுந்தரத்தோன்றல்பாதக்
கடிமலாடைந்துநாளுயகைதொழுதுலகமெல்லாம்
வடுவறுசெங்கோலோச்சுட்வாகுணனறவோர்நாவா
லடுகுவையமுதமன்னவான்புகழ்செவிமடுப்பான். (௨௬)

(௨௬) கண்வாய் - கண்ணுதியவாய். தெய்வமருதிற்கிறந்தபெரு
ந்தேன் என்றது-சிலபெருமான் உமாதேவியாருக்குத், தான்றிருக்
கோயில் கொண்டெழுந்தருளியதலங்களை காட்டிக்கொண்டு, திரு
விடைமருதாருக்கு நேரேவருகையில், தமதுபிரிவாற்றாது திருக்க
யிலையானது மருதவிறுட்கூவடிவாகநிற்கக்கண்டு, அதனிழலில் எழு
ந்தருளி நின்றமையை. இத்தனை ஐடி தலபுராணத்துட்காண்க.

(௨௭) கிரியுமயன்-பிணியில்லாதவன், பகவன், ஐஸ்வரியமுத
லியஆறுகுணங்களை யுடையவன். (௨௮) சொற்பதம்-சொல்லளவை.

வரகுணனுக்குச்சிவலோகங்காட்டியபடலம். ௩௩௩

வேதமாகம்புராணமிருதிகண்முதலாநூலு
மோதுவதுலகின்மிக்கதுருத்திரவுலகமென்னும்
போதமதகங்கொண்டந்தப்பொற்பதிகாணவேண்டுங்
காதல்செல்வழியேயீசன்கங்குலிற்கோயிலெய்தா. (௨௭)

கலிரிலைத்துறை.

மாழைமான்மடநோக்கிதன்மணுள்ளைவணங்கிப்
பீழையேழ்பவங்கடந்துரின்னடிநிழல்பெற்றோர்
சூழநீசிவபுரத்தில்வீற்றிருப்பதுதொழுதற்
கேழையேற்கொருகருத்துவந்தெய்தியதெத்தாய். (௨௮)

என்றகாவலனன்பினுக்கெளியராய்வெள்ளி
மன்றவாணாவ்வுலகையிவ்வுலகிடைவருவித்
தின்றுகாட்டுதுமிவற்கெனத்திருவுளத்தெண்ண
மொன்றிராஃதுணர்ந்ததாலுருத்திரவுலகம். (௨௯)

கோடிமாமதிக்கடவுளர்குருஉச்சுடர்பார்ப்பி
நீடியோரிடத்துதித்தெனமின்மினிரிகர்த்து
வாடிவானிருசுடரொளிமழுங்கவானிழித்து
தேடினார்க்கரியானுறைசிவபுரத்தோன்ற. (௩௦)

ஆண்டநாயகனத்தியையழைத்தெமக்கன்பு
மாண்டகாதலான்வரகுணவழுநிதம்முலகங்
காண்டல்வேண்டினுன்காட்டெனக்கருணையாலேவல்
பூண்டவேத்திரப்படையினுன்றொழுதனன்போந்தான். (௩௧)

வருதியாலெனப்பணித்தெழுவரகுணற்கொடுபோய்க்
கருதியாயிரம்பெயருடைக்கடவுணன்முகத்தோன்
சுருதியாதியீறளப்பருஞ்சொயம்பிரகாசப்
பருதியாள்சிவபுரமிதுபாரொனப்பணித்தான். (௩௨)

(௨௮) மாழை - பொன். பீழை - துன்பம்; இது - ஆத்மிகம்,
தெய்விகம், பௌதிகங்களைக்குறித்து நின்றது.

(௩௦) குரு - நிறம். இருசுடர் - சத்திரசூரியர். தேடினார் என்
றது - பிரமவிஷ்ணுக்களை.

(௩௧) கருணை - திருவருள். ஆயிரம்பெயருடைக்கடவுள் என்
றது - ஈண்டு திருமாலையுணர்த்தினின்றது. ஈறளப்பருஞ் சுயம்பிரகா
சப்பரிதி என்றது - சூரியன்முதலிய எல்லாப்பொருள்களுக்கும் ஒ
ளிதரும் பேரொளியாதலின்.

சுருப்புரங்கமழ்ந்துளர்பசுங்கால்களா லுதையுண்
டருப்பினஞ்சிதைந்தாயிரப்பத்தியோசனேபோய்
மருக்கமழ்ந்துநூறுயிரம்வாலிதழ்க்கமல
மிருக்குமோடைகள்புடைதொறுந்தழுவியயாறும். (௩௩)

வரம்பின்மாதாரம் தூவாய்திறந்தேன்வார்க்கு
நரம்பினேழிசையாழிசைநகைமலர்த்தருவின்
சுரும்பினேரிசைநாதர்தும்புருவிசைக்கு
மிரும்புநீர்மெழுகாக்கியவின்னிசையெங்கும். (௩௪)

அமுதவாவியும்பொன்மலரம்புயத்தடமுங்
குமுதவாயாமாதராங்குயிலினம்பயிலு
ந்மீரவாள்விடுமாதகடுடியைபங்காவுந்
சிமிரமாசறக்கழுவியதேவர்வாழ்பதமும். (௩௫)

அலம்புபாற்கடல்போற்புறத்தமுதநீரகமும்
பொலஞ்செய்ஞாயில்சூழ்புரிசையும்பொன்செய்கோபுரமு
நலங்கொள்பூவியல்வீதியுநவமணிகுயின்ற
துலங்குமாரிகைப்பந்தியுஞ்சுளிகைநிரையும். (௩௬)

ஐம்புலங்களுமவைகலும்விருத்தாவருத்த
வெம்புநால்வகையுண்டியும்வீணையுஞ்சாந்துஞ்
செம்பொனாமுமாடலின்செல்வமுந்தெய்வப்
பைம்பொன்மேகலையோவியப்பாவையொப்பாரும். (௩௭)

படர்த்தவார்சடையுருத்திரர்ப்னைத்திறுமாத்த
வடங்கொள்பூண்முலையுருத்திரமகளிரோடமரு
மிடங்கொண்மாளிகைப்பந்தியுமிகல்விளைதுன்பங்
கடந்தசெல்வமுங்கவலையில்போகமுங்காட்டி. (௩௮)

முண்டகாசனன்பதமிதுமுவுலகளந்த
தண்டொயவன்புரமிதுதனிமுதல்வடிவங்

(௩௩) பசுங்கால்-தென்றல். அரும்பு - அருப்பென வலித்தா
பெற்றது. (௩௪) நீர்மை-தன்மை. இதில்கூறுபோய்நின்றதுவிகாரம்.

(௩௫) திமிரம்-இருள். (௩௬) ஞாயில் - மதிவிறுப்பு. சூளிகை-
வீட்டிறப்பு. (௩௭) ஐம்புலன்களும் வைகலும் விருத்தா வருநக
ன்றது - மெய், வாய், கண், மூக்கு, செவிஎன்னும் பஞ்சேந்திரியங்
களும்துறையே - ஒவியப்பாவையொப்பார், நால்வகையுண்டி, செம்
பொனாம் ஆடலின்செல்வமுதலியன, சாந்து, வீணைமுதலியவற்
ற்றை துணர்தலை.

(௩௮) முண்டகாசனம் - பிரமன். தனிமுதல்-சிவபெருமான்.

வரகுணனுக்குச்சிவலோகங்காட்டியபடலம். ௩௫௫

கொண்டுவீறுசாலுருத்திரர்கோப்பதியின்ன
வெண்டிசாமுகங்காவலருறைவிடமிவைகாண். (௩௬)

புலருமுன்புனலாடிராடிநம்புனித
னிலருமாலயம்விளக்கிநந்தனப்பணியியற்றி
மலர்கொய்தாய்தனர்தொடுத்தரன்புகழ்செவிமடுத்திவ்
வுலகவாணராய்ப்போகமுற்றுறைருகரிவர்காண். (௪௦)

நாயாகியைஞ்சுத்திசெய்தகம்புறமிரண்டி
னையராய்விதிநெறியினுன்முகமனீரெட்டாற்
காயம்வாய்மனவொருமையாலர்சசித்துக்கடவு
ளுபரொருகுறைபதண்ணினிரிவர்காண். (௪௧)

கிளர்ந்தகாலினுலங்கியைநிரித்துமேற்கிடைத்து
வளர்ந்தபிங்கலையிடைநடுவழியுருமதியின்
வினோத்தவின்னமுதுண்டுமவ்மையவன்வடிவங்
குளந்தனிற்குறித்தவனுருக்கொண்டவரிவர்காண். (௪௨)

முக்கணுபன்பொருட்டெனவேன்விகண்முடித்துத்
தொக்கவேதியரிவர்புனற்சாலையித்தொடக்கத்
தக்கபேரறம்புகழ்பயன்றமைநன்குமதிக்கும்
பொக்கமாறியநிராசையாற்புரிந்தவரிவர்காண். (௪௩)

மறையினற்றினற்றத்திராமாபினுன்மெய்யி
னிறையுநீற்றினநிராமயநிருத்தனைந்தெழுத்து

(௪௦) புலர்தல்-விடிதல். இவ்வுலகம் என்றது-நிலவுலகை.

(௪௧) ஐஞ்சுத்தியாவன—பூதசுத்தி=தத்துவங்களைச் சடமென்றுணர்தல். ஆன்மசுத்தி=அவ்வாறுணர்தல் ஆன்ம போதத்தாலன்று திருவருளாலென்றறிதல். திரவியசுத்தி=ஆன்மாவக் குணர்வில்லையென்றுணர்ந்து, கண்டுகேட்டுண் டுயிர்த்துற்றறியும் பொருளமுற்றும் திருவருளென்றுணர்தல். மந்திரசுத்தி=ஸ்ரீபஞ்சாக்கரத்தை முறைப்படி மாறியுச்சரித் ததனுண்மையுணர்தல். இலங்கசுத்தி=அகாதிமுத்த சித்துருவாகியசிவம், பசுபாசங்களிற் பிரிவறின் ற அவற்றைச்சேட்டிப்பிக்குந் தன்மையையுணர்ந்து அசசிவம் இலிங்கத்தினுமெழுந்தருளியிருக்குமென்றுணர்தல். முகமன்-உபசாரம்.

(௪௨) கால்-பிராணவாயு. அங்கியை நிரித்து என்றது—உடலமத்தியில் அக்கினிமண்டலமாதலின் அவ்வச்சினியை வன்னிபீசத்தாலெழுப்பி அதிற்றேய்த்து நின்றலை. மதியென்றது—நாகிதனியாகிய சந்திரமண்டலத்தை. (௪௩) புனற்சாலை-தண்ணீர்ப்பந்தல், பொக்கம்-குற்றம்.

(௪௪) தந்திரம் - சிவாகமம். முருக்கல் - கெடுத்தல்.

மறையுராவின்ர்பத்தாயாரன்புகழ்கேட்கு
முறையினூவிவர்வினைவலிமுருக்கினூர்கண்டாய். (சச)

மறைகளின்சதவுருத்திரமந்திராவின்றோர்
நிறைகொள்கண்டுகைநீறணிநீரியாரேனுங்
குறிகுணங்குலன்குறித்திடாதன்பரைச்சிவனென்
றறியுமன்பினாற்பிறவிவேறுத்தவரிவர்காண். (சரு)

ஆனஞ்சாடியபரஞ்சுடரிறைசிவஞான
தானஞ்செய்தவர்தருப்பணஞ்செய்தவர்சாம
கானஞ்செய்தவற்காலயங்கண்டுதாபித்தோ
ருனஞ்சேர்பிறப்பறுத்துவாமுத்தமரிவர்காண். (சசு)

சிவனையர்ச்சனைசெய்பவர்க்கிசைவனசெய்தோ
ரவனெனக்குறித்தடியரைப்பூசைசெய்தாறு
சுவையவின்னமுதருத்தினோர்தொண்டர்தம்பணியே
தவமெனப்புரிந்துயர்ச்சியைச்சார்த்தவரிவர்காண். (சஎ)

ஆதிசுந்தரக்கடவுளுக்காலயம்பிறவு
நீதியாலருச்சனைபிறபணிகளுநிரப்பிப்
பூதிசாதனவழிநிலம்புரத்திவண்டைத்த
கோதிலாதநிண்குடிவழிக்கொற்றவரிவர்காண். (சஅ)

என்றுவேத்திரங்கொடுகுறித்தெம்மிறைநத்தி
கொன்றைவேணியனடியர்தங்குழாத்தினைத்தேற்றி
நின்றுவீழ்த்துவீழ்த்தஞ்சலிமுகிழ்த்திடநெறியே
சென்றுவானவர்காயகன்றிருமுன்புவிடுத்தான். (சக)

மறைகளாகமம்வடிவெடுத்திருபுடைவாழ்த்த
நறைகொள்யாழ்த்தழீஇத்தும்புருநாரதர்பாட
வறைகொள்வண்டியிர்கொம்பரினரம்பையாடக்
குறைகொள்வானவர்பதங்கிடையாநிறைகொள்ள. (ரு0)

(சரு) நீரர் - தன்மையையுடையவர்.

(சசு) சிவஞானமாவது—பாஞானம்=சிவஞானமுண்டற்று அ
பேதவுருவாய்நின்றல். அபாஞானம்=காமிகமுதலிய தில்யாகமங்
கள் ; என இரண்டு வகைப்படும். சிவஞானதானமாவது—ஆகமத்தி
ணண்மையைப் பக்குவான்மாக்களுக் குணர்த்தலும், ஆகமாதிகள்
கொடுத்தலும், அவற்றைஎழுத அலேகங்கள் தருதலும். தருப்பண
ம்-சிவப்பிரீதியாகத் தருப்பித்தல்.

(சக) தேற்றி-விளக்கி. (ரு0) பதம்-சமயம். இறை-தங்கல்.

வரகுணனுக்குச்சிவலோகங்கூட்டி யபடலம். ௩௫௭

மதங் ிலிழக்குமால்வரைமுகமைந்தனுஞ்சூன்
கதங்கலிழ்த்தவேற்கந்தனுங்ருதலன்வேள்வி
விதங்கலிழ்த்தவாள்வீரணும்வெயின்முடித்தார்தேன்
பதங்கலிழ்ப்பலிழ்த்தேயினபணிவழிநிற்ப. (௫௧)

தூங்குதானையையொதுக்கிலாய்துணைக்காம்பொத்தி
யோங்குமாலயன்றங்குறையொதுக்கின்முறைப்ப
வாங்குவான்சிலையித்திரன்முதற்றிசைவாணர்
தூங்கடாம்புரிகாரியக்குறைநின்றசூற்ற. (௫௨)

எழுவினோடுதண்டேந்தியுமென்றையிறதுக்கி
குழுமுபாரிடத்தலைவருங்கோடிசூற்றொதுங்கி
விழுமமூழ்கிமெய்பனித்திடவிதிர்க்குமுக்குமிக்
கழுமுளேந்தியகணத்தவர்கடைதொறுங்காப்ப. (௫௩)

சித்தர்வானவர்தானவர்காரணத்தினிதோள்
வைத்தயாழினர்கின்னார்மாதவரியக்கர்
பைத்தபாரிடர்காருடர்பாதலவாணர்
சுத்தயோகியர்முதல்கணத்தொகையெலாம்பாவ. (௫௪)

இனிவரும்பிறப்பறுத்தெமைக்காத்தியானெத்தங்
கனிவரும்பியவன்பெழுகருணையாரமுதைப்
பனிவருந்தடங்கண்களாற்பருகிமெய்பனிப்ப
முனிவர்சங்காசிவசிவவெனமுறைமுழங்க. (௫௫)

வார்தவாதனயாவர்க்கும்வான்முறைவழங்கி
முருந்தவாநகைமலைக்கொடிமுகிழ்நகையருட்ட
திருந்தவாயிரங்கதிர்விடுகிங்கமெல்லணைமே
லிருந்தநாயகனிருக்கைகண்டிறஞ்சினுனிறைவன். (௫௬)

ஊரைகளுந்தடுமாறமெய்யுரோமமுஞ்சிலிர்ப்பக்
கரையிறத்தவின்னருட்பெருங்கடலிலன்பென்னுங்
கிரையிறத்தவாறீர்த்திடமிதந்துபோய்ச்செப்பின்
வரையிறத்தவான்தவாரமுதைவாய்மடுத்தான். (௫௭)

(௫௧) வரைமுகமைந்தன் - விநாயகக்கடவுள். கதம் - கோபம்.
ருதலன் என்றது—பகைவனாகிய தக்கனை. வீரன் - வீரபத்திரக்
கடவுள்.

(௫௨) தூங்கல் - அசைதல். தானை - வஸ்திரம்.

(௫௩) எழு - வளைதடி. விழுமம் - துன்பம். கழுமுள் - குலம்.

தன்புலன்களுங்காணமுந்தன்னவேயாக்கி
யன்புடம்புகொண்டவனெதிராட்சிவலோகம்
பின்புபண்டுபோன்மதுரையாப்பிராட்டியுந்தானு
முன்பிருந்தவாறிருந்தனன்சுந்தரமூர்த்தி. (௩௮)

வேந்தர்சேகரன்வரகுணன்விண்ணிற்கோயி
லேந்தல்சேவடியினைறஞ்சிநின்றிறையருட்பெருமை
யாய்ந்தவாவுதன்னகம்புகவின்பமோடன்பு
தோய்ந்துதாரைநீர் துளும்பநாக்குழறிடத்ததிப்பான். (௩௯)

கொச்சகக்கலிப்பா.

நாயினேனென்னோடுக்கும்பழியகற்றித்
தாயினேனாகித்தலையளித்தாய்தாள்சரணஞ்
சேயினேன்காண்சிவலோகங்காட்டிப்பின்
கோயினேர்நின்றவருட்குன்றேநின்றாள்சரணம். (௪௦)

மாழாந்துசெய்யும்வினைவழிபோம்வன்னாகிற்
றாழாதடியனேற்கன்புதந்தாய்தாள்சரண
மேழாகிளாண்குவகையாயெழுபிறப்பும்
பாழாகவென்னைப்பணிகொண்டாயதாள்சரணம். (௪௧)

வெங்கட்பழியின்வினையேனவேறுக்கித்
திருகட்குலககனங்கந்தீர்த்தாய்நின்றாள்சரண
மங்கட்சிவபுரமுண்டன்புடையார்க்கென்பதையின்
றெங்கட்குக்காட்டியிசைவித்தாய்தாள்சரணம். (௪௨)

கலிநிலத்துறை.

என்னவேத்தியின்னருண்முகந்தீநிலாவன்பாற்
பின்னர்வேறுபல்பூசையும்பிறக்குவித்திருந்தான்
மன்னரேறடையார்க்கொருமடங்கலேறடல்வேற்
றென்னரேறெனத்தோன்றியவரகுணசேவன். (௪௩)

(௩௮) தன்னவேயாககி என்றது-புலனாதிக்களன்பின் வழிந்
றமைமைய. (௩௯) தாரை - கண். (௪௦) சேய் - தூரம். (௪௧) மாழா
ந்து - மயங்கி. வினை - ஆகாமியவினை. ஏழாகி நான்குவகையாய்
என்றது-தேவர், மக்கள், விலங்கு, புள், ஊர்வன, நீர்வாழ்வன த
வரம்என எழுவகைப் பிறப்பும்; அண்டசம், சுவேதசம், சராயுசம்,
உற்பீசம் என்னும் நால்வகையுடங்குதலை.

(௪௩) பிறக்கு, பிறக்குஎன வலித்தற்பெற்றது.

வரகுணனுக்குச்சிவலோகங்காட்டியபடலம். ௩௫

என்றதென்மலைமுனிவனையிருடிகேணுக்கி
பன்றுவா வன்பழிகரிசாபமந்தணனைக்
கொன்றுதாயொடுவகூடியகொடுவினைமுதலாத்
துன்றுபாவமுமதுரையிற்றொலைத்தனனன்றோ. (௬௪)

பாமனென்குணன்பசுபதிவரகுணற்பற்றும்
பிாமவன்பழியிடைமருதிடைவிட்டுப்பெயர
வாமளித்தவாமென்னைகொல்வள்ளலேயிதனைத்
திரமுறப்புகலெமக்கெனமுனிவர்கோன்செப்பும். (௬௫)

பூதநாயகன்சுந்தரன்புண்ணியமூர்த்தி
யாதலாலன்னதலத்துறையடியவாஞ்சிப்
பாதகஞ்செயாதொழுகுறாஉம்படிநினைந்தினைய
கீதுறாஉம்பழிதனையிடைமருதினிற்றீர்த்தான். (௬௬)

என்றகத்தியமுனியிறையிறைகொடுத்தியம்ப
நன்றெனச்சிரம்பணித்துமெய்ஞ்ஞானவானந்தந்
துன்றிறற்றவர்குந்தரசசோதிசேவடிக்கீ
மொன்றுமற்புதவானந்தவுத்தியுட்களித்தார். (௬௭)

கொச்சகக்கலிப்பா.

அன்னதனித்தொன்மதுரையன்றுதொடுத்தின்றெல்லை
தன்னனையதாயகிலதலங்கள்சிகாமணியாகிப்
பொன்னகரின்வளஞ்சிறந்துபூவுலகிற்சிவலோக
விமன்னவிசைபடப்பொலிந்ததேழிரண்டிபுவனத்தும். (௬௮)

வரகுணனுக்குச்சிவலோகங்காட்டியபடலம் முற்றிற்று.

ஆட்படலம் ௪௬ - க்கு - திருவிருத்தம்-௨௦௩௦.

(௬௫) அன்ன, இனைய, என்பன, சுட்டுத்திரிபுகள்.

(௬௭) முனியிறை - முனிசிரோஷ்டர். இறை - விடை.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

நெடியவன்பிரமன்றேடநீண்டவன்றென்னற்கேழின்
முடியதாஞ்சிவலோகத்தைக்காட்டியமுறைய்தையன்
படியிசைகடந்துபாடிப்பான் என்றன்விரகானாகி
யடிமையென்றடிமைகொண்டவருட்டிற்மெடுத்துச்சொல்வாம். (ச)

மன்றலத்தெரியன்மார்பன்வாகுணன்செங்கோலோச்சிப்
பொன்றலங்காவலானிற்பொலியுநாளேமநாத
னென்றொருவிறல்யாழ்ப்பாணன்வடபுலத்திருந்தும்போந்து
வென்றிகொள்விருதினோடும்விஞ்சைசூழ்மதுரைசார்த்தான். (உ)

பூழியர்பெருமான்கோயில்புகுத்துவேத்தவையத்தெய்திச்
சூழிமால்பாணையானைத்தொழுதுபல்புகழ்கொண்டாடி
யேழிசைமழலைவீணையிடந்தழீஇச்சுருதிகூட்டி
வாழியின்னிசைத்தேன்மன்னனஞ்செவிவழியப்பெய்தான். (ங)

பூரையுடந்தவிழ்த்தமாலேமுடித்தலைதுளக்கித்தாசு
பகலவீர்மணிப்பூணல்கிப்பல்லுணைக்கருவில்கி
யகன்மனைவேறுகாட்டியாசர்கோன்வரிசைசெய்ய
விகலறுகளிப்புனோடுமிசைவல்லானில்லிற்புக்கான். (சு)

மீனவன்வரிசைபெற்றசெருக்கினும்விருதினனு
மானமேல்கொண்டுதன்னோடின்னிசைபாடவல்ல
தானயாழ்ப்புலவர்வேறிங்கில்லெனத்தருக்குஞ்செய்தி
கோனறித்துழையர்க்குவிப்பத்திரற்கொணர்திரொன்றான். (ரு)

உழைபரால்விடுக்கப்பட்டபத்திரனுவரிவென்றான்
கழல்பணித்தருகுறிப்பக்கெளரியனோக்கிப்பாணி

(ச) நெடியவன் - திருமால். ஏழின்முடி என்றது—ஏழுலகத்
திற்கும் மகுடம்போல் விளங்கும் சிவலோகத்தை. இதனை, “புல
லோகக்கடந்துபோய்” என்னுஞ் செய்யுளிற்காண்க.

(உ) பொன்தலம் காவலான் - விண்ணுலகத்தையாரும் இத்தி
ரான். (ரு) கோன் - வாகுணபாண்டியன். (சு) உழையர் - வேலு
காரர். தானம் - சத்தசாங்கனும் எழுமிடம். பாணி - தானம்.

பழகிசைவல்லாளோடும்பாடுதிகொல்லோடுவின்ன
மழலையாழிடந்தோளிட்டபாணர்கோன்வணங்கிசொல்லவான். (சு)

தென்னவர் பெருமயானுன்றிருவுளவலனுங்கூடன்
முன்னவனருளுமுட்டுமுயற்சியான்முயன்றுபாடி
யன்னவன்விருதுவாகியவனைவீறழிப்பனென்றான்
மன்னவனோப்பாடுபோகெனவரைத்துசொன்னான். (எ)

இற்கண்ணையிசைவல்லான்போயிருந் துழியனையான்பாங்கர்க்
கற்கும்பாண்மக்கண்மல்லலாவணங்கவலைமன்றம்
பொற்குன்மறனையமாடமறுக்கெங்குட்போகிப்போகிச்
சொற்குன்றாவகையாற்பாடித்திரிந்தனர்வீறுதோன்ற. (அ)

இவ்விசைகேட்டுநின்றென்றதிசயித்திசைவல்லான்பால்
வவ்விசைமைந்தர்பாடும்வண்ணமீதென்னைக்கெட்டே
னவ்விசைவல்லான்பாடுமுறையெற்றோவவனைநாளைச்
செவ்விசைபாடிவெல்லதெவனெனத்திவவுக்கோலான். (க)

மையணிமிடற்றினுனைமதுரைநாயகனைவந்தித்
தையனையடியேற்கின்னுனருட்டுணைசெய்யல்வேண்டு
மெய்யனையென்றுபோற்றிவேண்டுகொண்டன்புதோய்த
பொய்பமனத்தானில்லம்புக்கினிதிருத்தானிப்பால். (சு0)

கலிநிலைத்துறை.

வருத்தனாகிவந்திரத்தவனிசைப்பகைமாற்ற
ருத்தனும்விறகானெனவிண்ணிழிவிமானத்
தொருத்தனாறிவாகியவுண்மையானந்தத்
ருத்தனாதமதிசையாற்றிருவுருக்கொள்வார். (சுச)

அழுக்குமுழ்கியசுதரகைத்தவிர்சடையமுத
மொழுக்குவெண்மதிவாங்கியேசெருகியதொப்ப
அழுக்குகூனல்வெள்வாய்க்குயம்வலம்படசெருகி
யழுக்குதேய்செருப்பருமறைகடந்ததாளேற்றி. (சுஉ)

(எ) ஊட்டும் - கூட்டிமுடிக்கும். வரைத்து - காலவரையரை
செய்து. (அ) கவலை - முத்தெருக்கூடுமிடம். வீறு - பெருமை.

(க) திவவுக்கோலான் - வார்க்கட்டமைந்த வீனையில்வல்லபா
ணபத்திரன். (சுஉ) சிதர் - கந்தை. குயம் - கொடுவான். அழுக்கு-
யலிக்கும் வழிவலித்தல்.

பழையதோர்பொல்லம்பொத்தியபத்தர்யாழ்க்கோரே
ஞழையதாகவிட்டெருத்தலைத்துச்சலாடியவொண்
குழையகாதினிற்களவிணர்க்குறியகாய்தாக்கித்
தழையும்வார்கிகைசரிந் திடச்சுமையடைதாங்கி.

(௧௩)

தறித்தவிந்தனத்தினந்தொழுந்தாங்கிரீள்பங்கி
பறிந்துதேயந்தழுந்தியதலையுடையராய்ப்பறிந்து
மறிந்தகங்கையும்பங்குறைமங்கையுங்காணு
தெறித்தவிந்தனச்சுமை திருமுடியின்மேலேற்றி.

(௧௪)

என்புதோன்றியுனின்றியேயினைத்தயாக்கையா
யன்புதோன்றியேகண்டவரகங்கனிந்திரங்க
வன்புதோன்றியமனமொழிகடந்ததாண்மலர்பார்
முன்புதோன்றியதவத்தினுன்முடிமிசைச்சூட.

(௧௫)

திருமுகத்துவோர்வரும்பவாய்குவித்தொலிசெய்ய
வருவர்கற்சுமைதாங்கிமேற்சார்த்துவர்மடுநீர்
பருகுவாரெடுப்பார்தலைவெம்மைவோர்பறிய
விருகையாலடிக்கடியெடுத்தேத்தியூர்புகுவார்.

(௧௬)

நடந்துகொள்ளுநர்க்குறவிலைபகர்ந்துநான்மாட
மிடைந்தவீதியுங்கவலையுமுடுக்கருமிடைந்து
தொடர்ந்தவேதமும்பிரமன்மால்சூழ்ச்சியும்பகலுங்
கடந்துபோகியவ்விசைவலான்கடைத்தலைச்செல்வார்.

(௧௭)

வரவுநேர்ந்தழைப்பவரெனவாம்பல்வாய்மலர
விரவுகான்றுவெண்மதிநகைத்தெழுவயிர்த்துணைவன்
பிரிவுநோக்கினுரெனக்கணீர்பில்குதாமரையி
ளிரைகள் கூம்பிடக்கதிரவன்குடகடனீந்த.

(௧௮)

பறவைவாயடைத்தருகணைப்பார்ப்பொடும்பெடையைச்
சிறகராலணைத்திரும்பொழிற்குடம்பையுட்செறிய
நறவவாய்ப்பெடையுண்டதேனக்கிவண்டோடைப்
பொறைகொடாமரைப்பள்ளியுட்புகுந்துகண்படுக்க.

(௧௯)

*(௧௩) பத்தர் - வீணைதண்டத்தின் புறத்திலுள்ள சுரைக்குடுக்
கை.* (௧௪) இத்தனம் - விறகு.

(௧௭) அருவிலை - அளவுக்கு மேற்பட்டவிலை. முடுக்கர் - முடி
க்குச்சத்திகள்.

(௧௯) பெடை - பெண்வண்டு. குடம்பை - கூண்டு. பொறை
கணம், பள்ளி-படுக்கை.

ல்லெனீணிலைக் குரங்கினம்பொதும்பர்புக்குறங்க
முல்லையாய்மகாரும்பத்தாக்கன்றுள்ளிமுந்திக்
கொல்லையானிரைமனைதொறுகுறுகிடசசிறுபுன்
கல்லிமாணவசசிறுர்பயில்கணக்கொலியடங்க. (௨௦)

புனைதவாழ்கடற்கரும்படாமுடம்பெலம்போர்த்து
வனைதபூண்முலைகிலைமகடுயில்வதுமானக்
கனைதகாரிருண்மெல்லெனக்கவிதரப்பிரிவா
வினைதகாதலர்ஞெஞ்சில்வேளொளிகனைநாட்ட. (௨௧)

புவகன்வாணுதன்முயற்கறைத்திலகமுஞ்சிவந்த
மங்குலாடையுமயங்கருளோதியும்வான்மீன்
பொங்குமாரமும்பொலிந்துதன்கொண்கனைப்பொருப்பன்
மங்கைதேடிவந்தாளெனவந்ததுயலை. (௨௨)

எடுத்தவிதனமொருபுறத்திறக்கியிட்டுன்றி
யடுத்தவன்புறத்திண்ணைமீதமர்ந்தினைப்பாறித்
தொடுத்தவினனிசைசசிறிதெழீஇப்பாடினார்கருதி
மடுத்தியாரவன்பாடுவானென்றிசைவல்லான். (௨௩)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

வண்டனமகொன்றையான்முன்வந்துநீயாரையென்றான்
பண்டருவிபஞ்சிபாணன்பத்திரனடிமையென்றான்
முண்டகமலரோன்மாயோன்புநதான்முதன்மற்றேனை
பண்டருததன்குற்றேவலடிமையாக்கொண்டவம்மான். (௨௪)

கனியிசைக்கிழவன்றன்கீழ்க்கற்பவரனைகர்தம்மு
ணனியிசைக்கிழமைவேட்டுநானுமவ்வினைஞாளுனன்
றனியிசைக்கிழவனோக்கித்தசையெலாமொடுவகழ்த்தா
யினியிசைக்கிழமைக்காகாயென்றனைத்தள்ளிவிட்டான். (௨௫)

வெப்பிறகெறிந்துகட்டிவிலைபகர்தேதனுமைய
வ்வவயிரேம்புகேனென்றித்தொழில்பூண்டேனென்ன
வைவளந்தெரிந்தவேமநாதனும்விறகுமள்ளா
வவவிசையொருகாலின்னும்பாடெனவையன்பாடும். (௨௬)

(௨௦) உய்த்தர - செலுத்த. (௨௧) படாம் - போர்வை.

(௨௨) முயற்கறை-களங்கம். இது இருபெயரொட்டுப் பண்பு
தொடை. மங்குல்-ஆதாயம். ஓதி-கூந்தல். கொண்கன்-கணவன்
பொருப்பன்-பர்வதாஜன்.

(௨௪) விபஞ்சி-யாழ்வல்லோன். (௨௫) கிழமை-உரிமை.

(௨௬) வை-இசைநூல், மள்ளன்-திண்ணியன்.

குண்டுநீர்வறத்திட்டன்னெடுங்கொடிக்குறுங்காய்ப்பத்தர்த்
தண்டுநீணிற்த்தநல்யாழிடந்தழீஇத்தெறித்துத்தாக்கிக்
கண்டுமாடகந்திரித்துக்கெனவியதிவவிற்பாவ
விண்டுதேனொழுதிற்றென்னவீக்கிமென்சுறுதுகூட்டி. (௨௭)

விசையொடுதானந்தோறும்விரைநடந்தாசலாட
விசைமுதலேழிற்பல்வேறின்னிசையெழுஞ்சாதாரி
யசைவொடுவீதிப்போக்குமுடுகியலராசுமயார்க்கும்
நஞ்சதருரம்புகண்டமொற்றுமையங்கொண்டார்ப்ப. (௨௮)

வயிறதகுழியவாங்கலமுமுகங்காட்டல்வாங்குஞ்
செயிரறுபுருவமேறல்சிரநடுக்குறல்கண்ணாடல்
பயிறறுமிடறுவீங்கல்பையெனவாயங்காத்த
லெயிறதுகாட்டலின்னவுடற்றொழில்குற்றமென்ப. (௨௯)

வெள்ளைகாருளிகீழோசைவெடிசுாளுசியின்ன
வெள்ளியவெழாவின்சுற்றந்தெரிந்துநின்றிராட்டலெல்லை
தள்ளியகழிபோக்கோசையினைத்தனெட்டுயிர்ப்புத்தள்ளித்
துள்ளலென்றின்னபாடற்றொழிற்குற்றம்பிறவுந்தீர்த்தே. (௩௦)

(௨௭) குறுங்காய் - சிறியகாய். நிறத்தநல் யாழ்என்றது—நிறம்
ஐத்தும் அமைந்தயாழினை. இதனை, “மாத்திரைகளொன்பாணுந் தா
னங்கொட்டானும் - எத்துங்கிரியை யென்றீரைந்துல்-கோத்துப்
பதின்மூன் நெழுத்தாற் றொழிலைந்தும் பண்ணின் - மதியோர்க
ளைத்துநிறமாய்” என்னுஞ் செய்யுளானுணர்க. மாடகம் - முறுக்கா
ணி. திவவு-கட்டு.

(௨௮) தானம்-இடம். இசைமுதலேழ்-சூல்முதலிய எழிசை
கள். வீதிப்போக்காவது—ந, த, முதலிய நாலெழுத்துகள் நேராய்ச்
செல்லுதல். முடுகியல் என்றது—பெருவண்ணம், இடைவண்ணம்,
வனப்பு வண்ணங்களை. அராகம்-யாழ்த்திறம்.

(௨௯) பயிர் - குற்றம். (௩௦) வெள்ளை - வெள்ளோசை. கா
ருளி - பேய்கத்திறுற்போற் பாடுதல். கீழோசை - சிறமுந்தானமுந்
குறைபடும் கட்டோசை. நாசி-நாசிப்பாட்டு; அதாவது, ஒருதானத்
தேபாட வேறுதானத்தில் நழுவுவது. எழால் - சரீரவோசை. எறி
ந்துநின்றிராட்டல்-ஒருபண்ணைப்பாட வேறொரு பண்ணிலே விலங்
கிநின்றிராட்டல். கழிபோக்கு-ஓர்ஓசையான தன்மைநீங்கிப்பலவே
சையாய் வருதல். ஓசையிழைத்தல் - காகத்தைப்போற் கத்துதல்.
தள்ளித்துள்ளல் - பாடுத்திறத்தை யொதுக்கிப்பாடுதல்.

எழுதுசித்திரம்போன்மன்னியிழுமெனுமருவியோதை
முழுவொலிகஞ்சநாதம்வலம்புரிமுரலுமோசை
கொழுதிசைவண்டின்ருரிபெனவிசைக்குணனும்வோல்
விழுமிலைசொன்மீன்மேல்வீழ்வீழ்ச்சிபோற்பாடற்பண்பும். (௩௧)

பொருந்தமந்திரத்தினோடுமத்திமைதாரம்போக்கித்
திருந்தியதுள்ளுறுங்கன்மெலிவதுசிறப்பசெய்து
மருந்தனசெய்யுனோசையிசையோசைவழாமல்யார்க்கும்
விருந்தெனசெவியின்மார்தப்பாடினாவேதகீதர். (௩௨)

கலிவிருத்தம்.

விரைசார்மலரோன்றியாவிகிர்
னரசாய்மதுரையமர்த்தானென்னே
யரசாய்மதுரையமர்த்தானவென்ன
புரைசார்மனனும்புகுந்தானென்னே. (௩௩)

பாடன்மறையுந்தெளியாப்பரமன்
கூடல்கோயில்கொண்டானென்னே
கூடல்போலக்கொடியேனகமு
மாடலாங்காவமர்த்தானென்னே. (௩௪)

நீலவண்ணன்றேறுரிமல
னலவாயிலமர்த்தானென்னே
யாலவாயானலரில்வாசம்
போலென்னுளமும்புகுந்தானென்னே. (௩௫)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

பாணர்தம்பிரானைக்காப்பான்பருந்தொடுநிழல்போக்கென்ன
யாணரம்பிசைபின்செல்லவிசைத்தவின்னிசைத்தேனண்ட
வாணர்தஞ்செவிக்காலோடிமயிர்த்தொலாவழியத்தேக்கி,
யாணரின்னமுதயாக்கையிசைமயமாக்கிற்றன்றே. (௩௬)

(௩௧) முழவு-மத்தளம். கஞ்சநாதம் - வெண்கலத்தாற்செய்த
தாளமுதலிய கஞ்சக்கருவிகளினோசை. முரல் - முழக்கம். வோல்-
முங்கில். சொல்-மீன்குத்திப்பறவை. (௩௨) மந்தரம்-படுத்தல். மத்
திமை-நலிதல். தாரம்-எடுத்தல்.

(௩௩) விகிர்தன்-வேறுபாடுடையவன். புரை-கனங்கம்.

(௩௫) நீலவண்ணன்-ஊரியறிதத்தையுடைய திருமால்.

(௩௬) அண்டலாணர்-ஆகாயவாசிகள். யாணர்-புதுமை. பருத்
தொடு நிழல்போக்கென்ன என்றது-பருந்து பறக்கின்றவிடத்து
முறையே யுயர்ந்தும் பின்னும்முறையே தாழ்த்தும் பறத்தலையும்
அவ்வாறு பறக்குங் காலதனிழல் அதனோடு செல்லுதலையும்.

தருக்கஞ்சலியா முந்நீர்ச்சலதியுங்கலியாநீண்ட
பொருப்பியிருவக்கா லுநதிகளும்புரண்டு துள்ளா
வருட்கடல்விளைத்தகீதவின்னிசையமுதூமாந்தி
மருட்கெடவறிவன்றீட்டிவைத்தசித்திரமேயொத்த. (௩௭)

வீணைகைவழுக்கிச்சோர்வார்சிலர்சிலர்வினடத்தும்
யாணரம்பெழாலுங்கண்டத்தெழாலும்வேறுகவேர்ப்பார்
நாணமோடுவகைதள்ளநாத்தலநடுங்கித்தங்கண்
மாணிழையவர்மேல்வீழ்வார்விஞ்சையர்மயங்கிச்சில்லோர். (௩௮)

போதுளான் பரமன்பாதப்போதுளானானவேலை
மீதுளான் பரமானந்தவேலைமீதுள்ளானான
ருதுளாங்கமலக்கண்போற்சதமகனுடலமெல்லாங்
காதுளானல்லேனென்றன்கண்ணுளான்கானங்கேட்டு. (௩௯)

முனிவருந்தவத்தரதிமுத்தர்மாசித்தரன்பின்
முனிவரும்பழங்கண்டிர்ப்பான் சுந்தரத்தோன்றல்கீதங்
கனிவருங்கருணையென்னுங்கடலிலன்பென்னுமாற்றிற்
பனிவருங்கண்ணீர்வெள்ளம்பாய்த்திடவின்பத்தாழ்ந்தார். (௪௦)

ஊடிவேறொதுங்கித்துன்பவுவரியுட்குளித்தார்தம்மிற்
கூடிவேற்றறின்பக்குளிர்கடல்வெள்ளத்தாழ்ந்தார்
நாடிவேறிடைப்பிரிந்தார்மேன்மனநடத்திமேனி
வாடிவேளைப்பச்சோர்துமம்மர்நோயுழந்தார்மண்ணோர். (௪௧)

(௩௭) சலித்தல் - அசைதல். கலி - ஓசை. அருட்கடல் என்
றது - கிருபாசமுத்திரமாகிய சிவபிரானே. அறிவன் - சிற்பநூல்
வல்லவன். (௩௮) ஏழால் - ஓசை. மாணிழையவர் என்றது - மாட்
சிமைப்பட்ட ஆபாணமணிந்த அவ்விஞ்சையர் மனைவியரை. வீஞ்
சையர் - வித்தியாதாரர்.

(௩௯) கண்ணுளான் - துதற் கண்ணையுடைய சிவபெருமான்.
போதுளான் - தாமரைமலரில் வசிக்கும் பிரமன். பாதப்போதுளா
னானான் என்றது - கேட்ட இசை இன்பத்தோ டிரண்டற்ற பேசு
மாயிருத்தலால், சிவபிரான் அடித்தாமரையின் கீழுள்ளவனானமை
யை. வேலை - திருப்பாற்கடல். பரமானந்தவேலை - பேரின்பக்கடல்.
சதமகன் - இந்திரன். (௪௦) முனிவுவெறுப்பு. அன்பினர்என்றது -
அன்பினனை நுறுதொக்குகின்றது. துனி - நடுக்கம். பழங்கண்
துன்பம். கனிவரும் - கனிந்த.

(௪௧) உவரி - கடல். நோய் - காமநோய்.

பைத்தலைவிடவாய்நாகம்பல்பொறிமஞ்ஞாலவாய்
மத்தமானரிமான்புல்வாய்வல்லியமருட்கையெய்தித்
தத்தமாற்றியாவாகித்தலைத்தலைமயங்கிச்சோர
வித்தகைமாவும்புள்ளுமிசைவலைப்பட்டவம்மா.

(ச௨)

வன்றாகிழியவீழ்போய்வான்சினைகரிந்துகின்ற
வொன்றறிமாங்கனெல்லாஞ்செவியறிவுடையவாகி
மென்றளிர்ன்றுபோதுவிரிந்துகண்ணீருஞ்சோர
நன்றறிமாந்தர்போலநகைமுகமலர்ந்தமாதோ.

(ச௩)

வாழியவுலகின்வானோர்மனிதர்புள்விலங்குமற்று
மாழியகாணமெல்லாமசைவநவடங்கவைய
னேழிசைமயமேயாகியிருந்தனவுணர்ந்தோருள்ள
மூழியிலொருவன்றாள்புக்கொடுங்கியதன்மையொத்த.

(ச௪)

கண்ணிறைநுதலோன்சாமகண்டத்தினெழுந்தமுல்லைப்
பண்ணிறைநெடுவகீதஞ்சராசாவுயிரும்பாரும்
விண்ணிறைதிசைகனெட்டும்விழுங்கித்தன்மயமேயாக்கி
புண்ணிறையுயிருமெய்யுமுருக்கியதிசைவல்லானை.

(ச௫)

கலீநிலைத்துறை.

சிந்தைதோயுமைம்பொறிகளுஞ்செவிகளாப்புலன்
கோதுமோசையாவிசைவலானிருந்தனனாகப்
பந்தநான்மறைநாவினாற்பத்திராளாய்
வந்துபாடினாரித்தனச்சுமையொடுமறைந்தார்.

(ச௬)

யானறித்தசாதாரியன்றிம்பருளிதனை
நானறித்ததென்றொருவருவின்நிலந்தேவ
கானமீதிவற்குணர்த்திதேன்கடவுளையன்றி
யேனைமானிடர்வல்லரோவிதுவியப்பென்றோ.

(ச௭)

(ச௨) அரிமான் - சிங்கம். புல்வாய் - மான். வல்லியம் - புலி. ஆறு - செல்லும்வழி. தலைத்தலை - இடங்கள்தோறும். (ச௩) ஒன்றறிமாம் என்றது - விருட்சங்கள் ஓரறிவுயிராதலின். கண்ணீர் - கள்ளீர் - கள்ளாகியநீர். நன்றறிமாந்தர் - நன்மை தீமைகளைப்பகுத்தறியும் மனிதர். (ச௪) ஆழியகாணம் - ஆழ்ந்த மனமுதலிய அந் தக்காணங்கள். (ச௫) முல்லைப்பண் - சாதாரி. இசை வல்லான் - இசை நூலில்வல்ல ஏமநாதன். (ச௬) பந்தநான்மறை என்றது - பதம், நிறை, பாழி, சாநை, பஞ்சூதி, அறுவாகம், முதலியவறுப்பு களாலமைந்த நான்குவேதங்களை.

இழுக்கிவிட்டவீக்கிழமகனீசையிதேலந்த,
வழுக்கில்பத்திரன்பாடலெற்றோடுவனமதியா
வழுக்கமுற்றெழுந்திசைவலானடுத்ததன்பண்டர்
குழுக்களுங்குலைகுலைந்திடவிருள்வழிக்கொண்டான். (௬௮)

மடக்குபல்கலைப்பேழையுமணிக்கலம்பிறவு
மடக்குபேழையுங்கருவியாழக்கோலுமாங்காங்கே
கிடக்கமானமுமச்சமுங்கிளர்ந்துமுன்னீர்த்து
நடக்கவுத்தரதிசைக்கணைநாடினாண்டந்தான். (௬௯)

சிவிகையோர்வழிவிறலியரோர்வழிசெல்லக்
கவிகையோர்வழிகற்பவரோர்வழிகடுகக்
குவிகையேவலொருவழிகூடநாணுள்ளத்
தவிகையோவருமொருவழியகன்றிடவகன்றான். (௭௦)

அன்றுபத்திரன்கனவில்வந்தாடலேறழக
ரின்னுபத்திரவிசைவலானிடையிறகாளாய்ச்
சென்றுபத்திரனடியமையாமென்றுபாண்டசெய்து
வென்றுபத்திரஞ்செய்துநின்வேண்டுகோளென்றார். (௭௧)

குஞ்சிரான்மலர்க்கொன்றையாரங்நனங்கூறு
நெஞ்சினாணினைப்பரியசொற்றேகட்டலுநெஞ்சு
மஞ்சினாணிதுசெய்யவேவாவடியனேன்மறைகட்
கெஞ்சினாரையின்றிரந்தவாறென்றுகண்விழித்தான். (௭௨)

கண்மலர்த்தெழுபத்திரன்கரையிலாவவகை
வுண்மலர்த்தெழுமன்புகொண்டுக்கவெங்கதிரோன்
விண்மலர்த்தெழுமன்புபோய்விசும்பிழிகோயிற்
பண்மலர்த்தான்மறைப்பொருளடித்தலம்பணிந்தான். (௭௩)

கடியகானகம்புகுதலோகட்டியவிறகை
முடியிலேற்றவோமுண்டகத்தாள்கணுந்திடவந்
தடியனேன்பொருட்டடந்தசொற்பகரவோவஞ்சக்.
கொடியனேன்குறையிரந்தவாவிளைத்தேகுற்றம். (௭௪)

(௬௮) இழுக்கிவிட்ட - தள்ளிவிட்ட. வழுக்கு - குற்றம். அழு
க்கம் - கவலை. பண்டர் - பாடற்கீழ்மக்கள். (௭௦) விறலியர்-பாடற்
பெண்கள். ஓவர்-பாடற்கீழ்மக்கள்.

(௭௧) ஆடல் - போர். (௭௪) அடாதசொல் எனறது-பத்திர
னடியமை என்றதை.

செடியனே முதல்வானவர் நெஞ்சமுஞ்சுருதி
முடியனே கமுங்கடந்தின் முண்டகப்பாதஞ்
செடியனேன் பொருட்டாக விச்சேணிலந்தோய்த்
வடியனேற்கெளிதாயதோவையறின்பெருமை. (௩௫)

நாதவந்தமுங்கடந்தமெய்ஞ்ஞானவானந்த
போதமென்பாஃதின்றொருபுடவிமானிடமா
யாதபத்தெறத்தறிந்தவிந்தனஞ்சுமந்தடியேன்
பேதையன்பளவாயதோபெருமரின்னுருவம். (௩௬)

மறிந்ததெண்டிராகிடந்தவனுந் தியில்வந்தோ
னறிந்ததன்றும்பொருள்வரம்பகன்றெழுவிசும்புஞ்
செறித்தவண்டமுங்கடந்ததுசிறியனேன் பொருட்டாத்
தறிந்தவிந்தனஞ்சுமந்ததோதம்பிரான் முடியே. (௩௭)

என்னவந்தனைசெய்துநின்றேத்தியங்கயற்கண்
மின்னமர்த்தபங்கொருவனைவலங்கொடுமீண்டு
மன்னர்தம்பிரானுகியவாகுணதேவன்
தன்னைவந்தடிபணித்தனன்றத்திரிக்கழுவோன். (௩௮)

வந்தவேழிசைத்தலைமகன்வரவறித்தரச
னந்தவேழிசைக்கிழவனையழையெனவுழையோர்
பந்தயாழ்மகனிருக்கைபோய்ப்பார்த்தனர்காணார்
சிந்தையாகுலமடைந்தவன்போனவாதெளியார். (௩௯)

எங்குளானெனத்தேடுவாரிவரெதிரயல்வா
யங்குளார்சிலாறிந்தவாறறைகுவாவனேற்
றிங்குளான்விறகெடுத்தொருமுதுமகனிவன்பாற்
பொங்குமேழிசைப்பத்தானடிமையாய்ப்போந்தான். (௪௦)

(௩௫) செடியன் - இழிதொழிலுடையவன்.

(௩௬) நாதஅந்தம் - குடிலை. ஆதபம் - வெயில். நின்னுருவம்
என்றது - நின்மலசொருபத்தை. (௩௭) தெண்டிரை என்றது - திரு
ப்பாற்கடலை. கிடந்தவன் - அறிதுயில்கொண்ட திருமால். உத்தியி
ல்வந்தோன் - பிரமன். அரும்பொருள் வரம்பகன்று என்றது - அணு
வுக்கணுவாய் நின்றலை. எழுவிசும்பு - பந்தவிண்ணுலகம்.

(௩௮) தத்திரிக்கழுவோன் - வீணையில்வல்ல பாணபத்திரன்.
தத்திரி - வீணையினரம்பு; இது வீணைமேனிற்றலால் விட்டவாகு
பெயர். (௩௯) பந்தம் - நரம்பிண்டிட்டு. ஆகுலம் - துன்பம். போனஆ
று என்பது, போனவானென்று தோக்குகின்றது. ஆறு - வழி.

பாடினான்பின்புபட்டதுதெரிகிலேம்பாநா
ளோடினானெனக்கேட்டலுமொற்றற்போய்க்கொற்றஞ்
சூடினானவையடைந்தவர்கொல்லியவாறே
யாடினார்வியப்படைந்தனுமானமுற்றரசன். (௬௧)

தன்னடைந்தவத்தந்திரித்தலைவனேநோக்கி
யென்னவாறவன்போனவாறிக் கினும்போன
பின்னையாதுநீசெய்தனையெனவிசைப்பெருமான்
மென்னர்கோனடிதொழுதுதன்செய்தியைமொழிவான். (௬௨)

நென்னல்வாயடியேனினதாணிழனீங்கிப்
பின்னல்வார்சடைமௌலியெய்பிரானடிபணிந்தே
னின்னலார்குறையிரந்துமிண்டிருக்கைபுக்கிருநதேன்
கன்னலார்மொழிபங்கொன்கனுவில்வந்தருளி. (௬௩)

ஒடியுன்பொருட்டாகநாம்விறகெடுத்துழன்று
வாடிநின்பகைப்புறங்கடைவந்துசாதாரி
பாடிவென்றுநின்பகைவனைத்தூர்தனமெனச்சொல்
லாடினார்விழித்தேனரிதுநிகழ்த்ததென்றறைந்தான். (௬௪)

ஏவன்மைத்தர்போய்விளங்கிவந்திசைத்ததும்வீணைக்
காவலன்கனுகழ்ச்சியுமொத்தலிற்கைக்கும்
பூவலங்கலானிஃதும்பொன்னகர்க்குடற்
றேவர்தம்பிரான்நிருவிளையாட்டெனத்தெளிந்தான். (௬௫)

இகழ்த்தகூற்றெறிசேவடிக்கிடையறநேசத்
திகழ்த்தபத்திரனன்பையுந்தேவரைக்காப்பா
ன்கழ்த்தவாழிநஞ்சுண்டவனருளையும்வியந்து
புகழ்த்துபோய்மதுராபுரிப்புனிதனைப்பணியா. (௬௬)

பத்தர்யாழிசைக்கிழவனைப்பனைக்கைமாளெருத்தில்
வைத்துமாடநீணகர்வலஞ்செய்வித்துமலர்ந்த
சித்தமாழ்த்திடவரிசைகண்மிதப்புறசெய்து
தத்துமான்றொடைத்தேரினென்றன்மனைபுகுவான். (௬௭)

(௬௧) பட்டது - சிகழ்த்தது. கொற்றம்-வெற்றி. ஆடல்-சொல்
லல். அனுமானம் - பிரத்தியட்சமாகிய காரியவேதுவைக்கொண்டு,
அப்பிரத்தியட்சமாகிய காரண மவ்விடத்துண்டென்று நிச்சயிப்
பது.

(௬௨) இங்கினும் - இங்குரின்றும். இதில் இன்னுருபு நீக்கப்
பொருளது. (௬௩) நென்னல்வாய் - நேற்றைப்போது.

(௬௪) புறங்கடை - தலைவாயில். பகை - இதுசொல்லால் அஃ
நினையேனும் பொருளாலுயர்தினையாதலால் வருபெனழி வல்லெ
ழுத்தஇயல்பாய்நின்றது. (௬௫) கைக்கும்பூ - வேப்பிலை.

(௬௭) மாழ்தல் - மயங்கல் தத்துமான் - தாவங்குதிறை.

தேவருந்தவமுனிவருந்தேவரிற்சிற்ற்தோர்
யாவருந்தமக்காட்செயவிருப்பவரிருதா
னோவவந்தமக்காட்செய்துறுங்குறைமுடித்தா
ராவரேலுமக்கனைவருமேவலரன்றே.

(௬௮)

ஆதலாலெனக்குடையர்நீருமக்குநானடியே
னிதலாலெனக்கும்மொடுவழக்குவேறிலேநா
னோதலாவதோர்குறையுளதின்றுதொட்டமக்கு
வேதநாதனைப்பாடலேகடனெனவிடுத்தான்.

(௬௯)

அரசனல்கியவெறுக்கைபூணடைகள் பிறவும்
பரசநாவலர்மாணவர்யாவர்க்கும்பகிர்ந்து
வரிசையாலிசைக்கிளையொடுமனையிலவந்தெய்திக
கரைசெயாமகிழ்சிற்ற்திசைக்காவலனிருந்தான்.

(௭௦)

விற்குவிற்றபடலம் முற்றிற்று.

ஆட படலம் ௫௦ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௨௧௦௦.



நாற்பத்திரண்டாவது,

திருமுகங்கொடுத்தபடலம்.

அறுசீரடியாகிரியவிருத்தம்.

முன்னவன்மதுரைமூதூர்முழுமுதவிசைவலானை
யின்னிசைப்பாடிவென்றதென்னுரைசெய்கேனந்தத்
தென்னவன்சேரன்மாடேதிருமுகங்கொடுத்துப்பாணர்
மன்னவன்றனக்குச்செம்பொன்வழங்கியவழக்கஞ்சொல்வாம். (௧)

இனிமதியெமக்கீதென்றையாழ்வல்லோனன்றுதொட்டுப்
பனிமதிமருமன்கோயிற்பாணிசைக்கிழமைநீத்துக்
குனிமதிமலைந்தாதன்கோயின்முப்போதுமெய்திக்
கனிமதியன்பிற்பாடுங்கடப்படுரியமம்பூண்டான். (௨)

இத்தொழிலன்றிவேறுதொழிலிவற்கின்மையாலே
பத்திரானிலம்பாடெய்தப்பொறுப்போபழனக்கூடற்
சித்தவெம்மடிகள்வேந்தன்பொன்னறைச்செல்வம்வெனவிப்
பத்தர்யாழிடத்தோளேந்திப்பாடுவான்காணவைப்பார். (௩)

(௧) மாடு பக்கம். (௨) இலம்பாடு - இன்மைபடுதல். எனவே
வறுமை என்பது பொருள்.

சிலபொலங்காசுசின் னுண்மணிக்கலன் சின் னுள்செம்பொற்
கலைவகைச்சின் னுளம்பொற்சாமரைக்காம்புசின் னு
ளலர்க்கு திரரிமாந்சேக்கையாடகத்தகடுசின் னுள்
குலமணிவருக்கஞ்சின் னுள்கொடுத்திடக்கொண்டுபோவான். (ச)

கைவரும்பொருளைத் தந்தகள் வருந்தா னுமன் றி
யெவ்வெவற் தமக்குநோற்றருதெரியிட்டழித் துஞ்சின் னஞ்
செய்வனசெய்துநனைசசேர்ந்தவரிந் தோர்கைபார்த்
துப்பவர்பிறர்க்குமாறு துவலியுட்கவலைநீர்ப்பான். (ரு)

வைகீலங்கொடுப்போர்பின் னுண்மறுத்தனாகப்போய்ப்போய்க்
கைதொழுதிதைஞ்சிவாளாவருமவன்கலியின்மூழ்கி
யுய்வகைவேறுகாணுதொக்கலுமொக்கவாழ்க்
கையறவடையோனாது தறங்கி னுன்கனவினெஃலை. (சு)

சித்தவெம்பெருமான்வந்தசெப்புவானப்பாரிம்பத்
தொத்தன்கோசுதன்னிற்றும்பியுண்களியின்வெளவி
யித்தனமின்றுகாறுமீந்தனமெம்பாலன்பு
வைத்தவனறிந்தாற்சங்கைமனத்தனாய்விதற்பங்கொள்வான். (எ)

மயலறக்கற்புக்காக்குமகளிர் போற்றுறவுகாக்க
முயலும்யோகரி லுட்காப்புமுரசெறிபுறஞ்சூழ்காப்புங்
கயலிசசினையுறிகக்கவர்ந்ததற்புதமிக்கள்வ
னுயிர்தொறுமொளித்தகன்வனெருவனெருவறியேனென்பான். (அ)

கோமகளினையசெய்தியறியுமேற்கோசங்காப்போர்க்
காறுறுதண்டின்போண்பகத்தெம்மைவைத்த
தேமருபோத்தின் கண்ணிசசோமானறனக்கிப்போது
நீமொருமுடங்கூறிட்டிநல்குவம்போதியென்து. (ஈ)

மறைக்குரைசெய்தவாக்கான்மதிமலிபுரிசையென்னுஞ்
சிறப்பியற்சீர்சால்செய்யுட்பாசாஞ்சூப்பித்தீட்டிப்
பிறைசசடைப்பெருமானல்குமறைந்தனன்பெரும்பாண்செல்வ
னுறக்கரீந்தாடிப்பாடியுலகைமரகடலிலாழ்ந்தான். (ஐ)

(ச) பொலம் - பொன். அரிமாந்சேக்கை - சிங்காதனம். ஆட
கம் - பொன். வருக்கம் - கூட்டம். (ரு) சின்னம் - உருவழித்தல்

(சு) கலி - வறுமையால்வருந் துன்பம். கையறவு - துன்பம்.
நோனாது-ஆற்றாமல். (எ) கோசம் - கருவூலம். தும்பி - யானை.

(ஈ) ஆமுறும் - உண்டாரும். போத்தின்கண்ணி - பன்னாலை
முடங்கல் - ஓலை. (ஐ) சிறப்பியல் என்றது - சொல்லமைதி பொ
ருளமதிக்கலை. சீர் என்றது - செய்யுளின்பத்தை.

கலிவிருத்தம்.

வாங்கியதிருமுகமணிப்பட்டாடையிட்
டாங்கிறையடிபணித்தகன்றுபத்திர
னோங்கியகோயிலைவலங்கொண்டொல்லென
நீங்கிமேல்வரைப்புலநெறிக்கொண்டேருவான். (கக)

கொல்லையுங்குறிஞ்சியுங்கொதிக்கும்வெம்பாற்
கல்லதரத்தமுங்கடந்துமுட்புறப்
பல்சுளைக்கணியடியிடறப்பைப்பைய
நல்வளங்கெழுமலைநாடுநண்ணினான். (கஉ)

அலைகடனெழுந்துகிலந்தநாடுநென
தலைமகனடங்குவான்றடவுருன்றுபூண்
முலையெனவிளங்கினமுகத்திறந்திய
திலகமேயானதுதிருவஞ்சைக்களம். (கங)

அறமகளாக்கமுமலரின்மேயசெந்
நிறமகளாக்கமுநீதிசான்றபோர்
மறமகளாக்கமும்வடசொற்றென்கலைத்
திறமகளாக்கமுஞ்சிறத்தந்கர். (கச)

மண்புகழ்ந்கர்மறுகின்மொடொரு
தண்புனற்சாலையிற்சார்ந்துளானிப்பால்
விண்புகழ்நீதியவ்வேந்தற்கன்றிராக்
கண்புனைநுதலினார்கனவிற்றேன்றினார். (கரு)

தென்னவன்மதுரையிலிருக்குஞ்சித்தர்யா
நின்னிடைவந்துளேநின்னைக்கண்டுதா
ன்னனிதிவேண்டாம்மோலைகொண்டும்
மின்னிசைப்பாணபத்திரனிங்கெய்தினான். (கசு)

மற்றவற்குநிதிக்கொடுத்துமன்னநீ
தெற்றெனவரவிடுகென்றுசித்தர்தாஞ்

(கக) மேல்வரைப்புளம்-மேற்றிசைக்கணுள்ள மலைநாடு.

(கஉ) கொல்லை-முல்லை. அத்தம்-பாலை. சுளைக்கனி-பலாக்கனி.
பையப்பைய என்றதின். முதன் மொழியிற்றகாம் உடம்படுமெய்
யொடுங்கெட்டுப் பையப்பைய என நின்றது.

(கங) அறமகளாக்கம் என்றது-ஞானச்செல்வத்தை. போர்
மறமகளாக்கம் - வெற்றியோல்வரும் பிரதாபச்செல்வம். கலைத்திற
மகளாக்கம் - கல்விச்செல்வம்.

திருவிளையாடற்புராணம்.

சொற்றனர்போயினூர்க்குத்தண்ணளி
யொற்றைவெண்குடையினுறக்கநீங்கினான். (கஎ)

கவகுல்வாய்க்கண்டவக்கனவைப்பெண்ணையந்
தொங்கலான்றமரொடுசொல்லிசசேற்கனான்
பங்கினுன்றிருமுகங்கொணர்ந்தபத்திர
னெங்குளான்கொல்லெனத்தேடவெண்ணுவான். (கஅ)

மற்றவர்தமைத்தூரீஇவருகதில்லெனக்
கொற்றவனேவலோர்குறுகிமாடமும்
தெற்றியுரியமமமன்றுஞ்சென்றுசென்
தெற்றிகழ்மணிககொங்குத்தேடுவார். (கக)

தருமநீர்ப்பந்தரிலிருக்குந்தந்திரி
வருமிசைக்கிழவனைக்கண்டுவல்லேபோய்த்
திருமகற்குணர்த்தினூர்சேனையோடெழீஇப்
பெருமகன்பாணர்தம்பிரானைண்ணினான். (உ௦)

கண்டனன்முகிழ்த்தகைக்கமலஞ்சென்னிமேற்
கொண்டனன்பாடினன்கூத்துமாடினன்
றண்டெனவீழ்த்தனனன்பிற்றண்ணரு
வண்டெனமகிழ்த்தனன்மன்னர்மன்னனை. (உ௧)

வாங்கினன்றிருமுகமலர்க்கனெற்றினன்
ருங்கினன்முடிமிசைத்தாமம்போன்மகிழ்
துங்கினன்றடங்கணீர்துளிப்பமெய்யெலாம்
வீங்கினன்பொடிப்பெழுவேந்தர்வேந்தனை. (உ௨)

எண்சீரடியாசிரியவிருத்தம்.

மின்னவிருஞ் செம்பொன்மணி மாடக்கூடன் மேயசிவன்யா
மெழுதி விடுக்குமாற்ற, நன்னர்முகி லெனப்புலவர்க் குதவுஞ்சேர
நரபாலன் காண்கதன்போ னம்பாலன்ப, னின்னிசையாழிப் பத்திர
ரன்றன் மாடேபோந்தா னிருநிதியங் கொடுத்தவர விடுப்பதென்

(கஅ) பெண்ணை - பனை. தமர் என்றது - அமைச்சரை.

(கக) துருவி-தேடி. தில் என்னு மிடைசசொல் காலத்தின்
மேனிற்றலால், விரைந்து என்பது பொருள். இதனை, “விழைவே
காலமொழியிசைக்கிளவ்யென், நம்மூன்றென்பதில்லைச்சொல்லே”
என்னுஞ் சூத்திரத்தானுணர்க. (உ௧) தண்ணறவண்டு - தேனைக்க
ண்டவண்டு. (உ௨) நன்னர்முகில்-உலகத்திற்கு நன்மை பயக்கு
மேகம், சோநரபாலன் என்றது—அண்மைவிளி,

னத், தென்னர்பிரான் திருமுகத்தின் செய்திநோக்கிச் சேர்பிரான் களிப்பெல்லை தெரியாணுகி. (௨௩)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

பொன்னின் தளிகைமிசைவைத்துப்புழைக்கைமதமான் றலையேற்றி
மன்னுங்கொளையாழ்ப்புலவனை முன்வைத்துப்பின்னே தானிருந்து
மின்னுங்கதிர்காலிணைக்கவரிவீசிப்பலவேறியங்கலிப்பத்
தென்னென்றளியாரிசைத்தாரான் திருமாநகரைவலஞ்செய்யா. (1)

பஞ்சுதடவுஞ்சீரடியார்பலமங்கலங்கொண்டெதிர்போத
பஞ்சுதடவரீன்குடுமிமாடமீனையிற்கொடுபோகி
பஞ்சுதடவுமணிகண்டனன்பன்றனைநன்னீராட்டி
பஞ்சுதடவியோவியஞ்செய்தமைத்தமணிமண்டபத்தேற்றி. (௨௫)

அம்பொற்றவரிசிட்டருச்சினைசெய்தாறுசுவையின்னமுதருத்திச
செம்பொற்கலவைவறுஞ்சார்த்தீம்பூவாதிமுகவாசம்
பைம்பொற்கலத்துவெள்ளிலதீம்பழுக்காய்பிறவுமுறைநல்கி
யும்பார்க்கிறைவன்றிருமுகத்திலுய்ப்பதெனலாலுய்த்துமென. (௨௬)

செம்பொனறையைத்திறத்தழைத்துக்காட்டியினையதிருவெல்லா
மும்பாற்பெருமானடியீர்நீருடையீர்கவர்த்துகொண்மினென
விம்பார்கிழற்றுமவெண்குடையானிசைப்பவெதிர்தாழ்த்திசைக்கிழவ
னம்பனருளுக்குரியீர்நீர்நல்கிற்றமையுமெனக்கென்ன. (௨௭)

மன்னன்றன்னெண்ணியவாற்றால்வழங்கவழங்கமறுத்துமறுத்
தின்னதீருமிசைக்கிழவனிலங்கும்பொலம்பூணிருநிதியம்
பொன்னஞ்சிவிகைகரிபரிமான்பொற்பட்டாடைபலபிறவுந்
தன்னதென்னுமளவாற்றாற்றானேகொள்ளத்தார்வேந்தன். (௨௮)

பின்னேமுடியோசேட்சென்றுபெருமைசான்றவரிசையினாற்
றன்னேரிசையான்றனைவிடுத்தமீண்டாளுகத்தமிழ்மதுரை

(௨௮) தளிகை-தவிசு. கொலை - இசை. தென் என்றது—சூரிய
சைப்பண். (௨௯) சீரடி-சிற்படி, பலமங்கலம் என்றது—கண்ணடி,
இடபம், விளக்கு, சீவந்தம், கவரி, சங்கு, சுவத்திகம், நிறைகுடம்,
வாசகீர்முதலிய அஷ்டமங்கலங்களை. அஞ்சு என்றது - பஞ்சவன்ன
ப்பொடியை.

(௨௯) முகவாசம்-தூபம். பழுக்காய்-பாக்கு.

(௩௦) சவர்த்தீசு-கைக்கொள்ளல். நல்கிற்று-நல்கியது.

(௩௧) தானெண்ணியவாற்றால் வழங்கவழங்க என்றது—சே
னைமுதலிய அரங்கியல்முற்றுந் தந்தமையை. தன்னம்-சிறுமை.

மின்னேர்சடையாசைத்தொண்டன்றனுமீண்டுவெயில்விரிக்கும்
பொன்னேர்மௌலிநிதிக்கிழவன்போலமதுரைநகர்புக்கான். (௨௯)

வந்துமதுரைப்பெருமானைவணங்கிக்கொணர்த்தரிதியெல்லா
மிஃதுமருமானகருள்ளார்யாருமறியயாவர்க்கு
முந்தைவேதமுதல்வர்க்கும்புலவோர்தமக்குமுறைநல்கிச
சந்தயாழினிசைப்பாணர்தருமமனையான்வைகிஞன். (௩௦)

திருமுகங்கோத்தட்டலம் முற்றிற்று

ஆட படலம் ௫௧ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௨௧௩௦.



நாற்பத்துழைவது,

பலகையிட்டபடலம்.

கொச்சகக்கலிப்பா.

கருத்துழாய்முகிலொருபாற்கலந்தவர்பத்திரற்குநிதி
திருத்துதாருதியனிடைத்திருமுகமீந்தளித்ததிது
வருந்தியாழவனிசைப்பமழைதூங்குநள்ளிரவி
லிருந்துபாடெனப்பலகையிட்டதூஉமினிப்பகர்வாம். (௧)

முன்புடையநாயகனைமுப்போதும்புகுத்திறைஞ்சி
யின்புறுமேழிசைக்கிழவனிருநிதியமருளியபி
னன்புசிறந்தரையிரவுமடைந்துபணிந்தடல்விடையின்
பின்புறநின்றேழிசையும்பாடிவரும்பேறடைவான். (௨)

தொழுந்தகையன்பருந்தேவர்தொகுதிகளுந்தொழத்திங்கட்
கொழுந்தலையநதியலையக்குனிக்கின்றதனிக்கடவுள்
செழுந்தரளசசிலிகையின்மேற்றேவிதிருப்பள்ளியறைக்
கெழுந்தருளும்போதுபணிந்தேத்துவானோரிரவிந். (௩)

இன்னிசையாழ்ப்பெரும்பாணனெவ்விடையூறடுத்தாலுந்
தன்னியமநெறியோழுக்கந்தவானென்பதுலகறியப்

(௨௯) நிதிக்கிழவன் - குபேரன்.

(௧) உதியன் - சேரமான் பெருமான். (௨) அரையிரவு - நகி
ராத்திரி, (௩) தவான்-தவறான். கொண்மூ - மேகம்.

பொன்னியலுஞ்சடைமௌலிப்புராணர் திருவிளையாட்டா
லன்னிலையிற்கருங்கொண்மூவார்த்தெழுந்ததிசையெல்லாம். (ச)

தடித்துநிரைபுடைபரப்பித்தடுமாறித்திசைமயங்கத்
துடித்துவிடவாயவஞ்சோர்த்துகருண்டலையொதுங்க
விடித்துவின்கணம்புடைதப்பவிருள்கான்றுசலபதிமுன்
முடித்திடுவான்வரவழைத்தமுகிலேழும்வளைந்ததென. (ரு)

கருங்கடலைவிசும்பெடுத்துக்கவிழ்ப்பதெனவெண்டாரை
நெருங்கிருளினிநுப்புக்கோணிரைந்ததெனநிறங்கரும
வொருங்குசொரிந்துள்ளுணராருள்ளம்போலுட்புறமபு
மருங்கொடுகீழ்மேலென்றுதெரியாதமயங்கிருள்வாய். (சு)

மாமாரியிடைநனைந்துவருவானம்மாரிதனைப்
பூமாரியெனநனைந்துதிருக்கோயிப்புருந்தெய்திக்
காமாரிதனைப்பணிந்துகருணைமாரியினனைந்து
தேமாரிபொழிவதெனத்தேள்விளியாழ்வாசிப்பான். (எ)

விடைக்கடவுள் பின்னின் றுவீணையிடத்தோள்கிடத்திப்
புடைத்துநரம்பெறித்துமிடற்றொலிபோக்கிப்பொலங்கொன்றைச்
சடைக்கடவுள்செவிவழிபோயருட்பைங்கூழ்தலையெடுப்பத்
தொடைத்தமிழினிசைப்பாணிச்சுவையமுதமடைதிறந்து. (அ)

நரம்புநனைந்திசைமழுங்கநனைந்துடலம்பணிப்பவியை
வரம்பொழுகுவிரன்மிறைத்துவலிவாங்கடியிர்சிலும்
நிரம்பியசேறடிபுடைதப்பநின் றுநிறையன் பிசையா
யரும்புதல்போலென்புருக்குமமுதவிசைபாடுமால். (க)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

மாநாநகையாய்மதுரேசருண்பலிக்கெம்மனைவாய்வந்து
காதன்முகத்தரும்பிக்காட்டியென்சிற்தகவர்த்தாற்போலுங்
காதன்முகத்தரும்பக்கையறவுநீர்க்கலப்பேன்பாதி
பேசையருவாயிருந்தார்நாணிவிழித்தாவிபிழைத்தேன்போலும். (இ)

(ரு) தடித்து-மின்னி. அனை-பிலம். உடு-உட்சத்திரம். சலபதி-
வருணன். (சு) நிறங்கருக என்றது—வெள்ளியமழைத் தாரைகள்
நிறத்திடுத்து நின்றலை. உள் உணரார் உள்ளம் - தம்மையறியாதவர்
மனம்.

(எ) காமாரி - காமனைத்தகித்தவன். பைங்கூழ் - பயிர்.

(சு) மிறைத்து - விரைத்து. (அ) கையறவு - காமநோய்.

ஒண்ணுதலாய் வெண்டலைகொண் டுண்பலிக்குநீர்மீனயி னூடே
கூடற், கண்ணுதலாருள்ளாளக் கானமிசைத்தென்னுள்ளங் கவர்ந்
தார்போலுங், கண்ணுதலார் பாடுமவியங்கண்டாகங் கலப்பேன்
பாதி, பெண்ணுருவ மாயிருந்தார் வெள்கிவிழித்தாவி பெற்றேன்
போலும். (கக)

ஐயரியுண்கண்ணாய் திருவாலவாயுடையா ரையங்கொள்வான்,
மையனகைசெய்தென் வனமுலையின்மேற்செவகை வைத்தார்போ
லு, மையனகைசெய்தென் வனமுலையேற்கைவைப்ப மாழ்கிசசோ
வேன், றையலிடங்கண்டுடுகடுகடுகிவிழித்தாவிதரித்தேனபோலும்.

மேற்படி - வேறு.

பாடுவாரிருவர்க்கன்றுபரிசிலாக்கொடுத்தசங்கத்
தோடுவார்செவியிலூட்டுந்தொண்டுகண்டிதன்மேனின்று
பாடுவாயுனக்கேயிந்தப்பலகையென்றும்ந்தவன்பி
னாடுவார்விசம்பிற்கூடற்கைமணிப்பலகையிட்டார். (கங)

இறையருளாணையஞ்சியிட்டபொற்பலகையேறி
நறைகெழுமதூதீதம்பா நான்மறைகள்ருடு
மறைகழலகத்துட்கொண்டுபலகையுங்கைகொண்டு
மறைவழியாழ்வல்லோன்றன்மனைவயிற்செல்லுமெல்லை. (கச)

மின்னுமாமேகநீங்கிவிசம்புவாய்விளங்கித்தென்றன்
மன்னுமாமலையின்மேயமாதவன் குடித்தவைகற்
பொன்னுமாமணியுமுத்தும்புலப்படக்கிடந்தவேலை
யென்னமின்விளங்கித்தோன்றவேகியிப்புருந்தானிப்பால். (கரு)

பாயிருட்டலங்கீண்டுபரிதிகண்விழித்தசுசெங்கை
யாயிரம்பரப்பிமுநீர்லைகடனீந்துமெல்லை
மாயிருஞாலங்காக்கும்வாருணனிரவுதங்க
னாயகன்பாடற்கீந்தல்லருட்பரிசில்கேட்டான். (கசு)

இன்னிசைக்கரசையிட்டபலகைமீ திருத்திமன்னர்
மன்னவனிவனையெங்கண்மதுரைநாயகனென்றுன்னி
மின்னிவார்மணிப்பூண்கிவிளநிலமிகவுநல்கி
நன்னிதிவெறுப்பனல்கவரிசையாநடத்திவந்தான். (கஏ)

(கக) வெண்தலை - பிரமகபாலம். உள்ளாளக்கானம்-தேவகா
தருவம். (கஉ) ஐயரி-பஞ்சரேகை, அல்லது அழகியரேகை. மையல்
நகை-காமக்குறிப்புணர்த்தும் புன்னகை. வனம்-சந்தனக்கோலம்.

(கங) இருவர் என்றது - அச்சுவதான், கம்பளனென்னுமிருவ
ரை, இதனை—“அச்சுவதானற்கம்பளன்னென வறையாநின்ற, நசு
செயிற்றாலிரண்டை நகுமணிக்குழையிரண்டா, வைச்சனன்” என்
பதாலுணர்க. (கரு) மாமலை என்றது—பொதியமலையை. மின்-நீட்
சத்திரங்கள். பரிசில் - கொடை.

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

இறையருள்வரிசைபெற்றபத்திரானுமேறுயர்த்தவரைநாற்போ
7, முறையினால்வழிபட்டொழுகுவானாக முடிசெழுவாகுணவேந்
து, மறைமுதலடிகள்வந்துவந்தனையால் வழத்துவான்சிலபகல்கழி
ய, கிறைபெருஞ்சுடரோன்றிருவுருவடைந்து நெறியினற்சிவபுரம
டைந்தான். (கஅ)

பலகையிட்டபடலம் முற்றிற்று.

ஆட படலம் ௫௨ - க்கு - திருவிருத்தம்-௨௧௪௮.



நாற்பத்துநான்காவது,

இசைவாதுவென்ற படலம்.

எண்சீரடியாசிரியவிருத்தம்.

கூடலம்பதியிலாடகமேருக் கொடியவிற்குரிசிலடியவனுக்குப்,
பாடலின்பரிசிலாகியசெம்பொற் பலகையிட்டபடிபாடினமன்னான்,
விடரும்பொருவில்லகற்புடையாளோர் விறலியைப்பரமனிறையருள்
டற்றி, மாடகஞ்செறியும்பாழ்வழிபாடி வாதுவென்றவரலாறுமிசை
பபாம். (க)

வாகுணன்சதியடைந்தபின்பொன்மௌலிசூடியவிராசவிராசப்
புரவலன்புவிமடந்தையவேட்டுப்புயந்தழீஇக்கொடுநயந்தருநாளிற்
பாவுமன்பதைபுர்தொழுகந்தப்பஞ்சவற்குரியாஞ்சனவுண்கண்
மரபின்வந்தமடவார்பலரேனைமையல்செய்யுமடவார்பலர்மாதோ. (1)

அன்னபோகமடவாருளொருத்தியாசனுக்கமுதுமாவியுமாகு [ம்
ின்னனாண்மதூரகீதமிசைக்கும் விஞ்சையின்றிறைவலானவளுக்கு
பன்னகாபரணனின்னிசைபாடும்பத்திரன்பொருவில்லகற்புடையாட்
து,மன்னுகீதவினையாலிகன்முளவழுதிகாதன்மடமாதுபொருளாய்.

(கஅ) ஏறு - இடபக்கொடி. திருவுருவடைந்து என்றது-சாரூ
பதமுற்றமையை. நாற்போது - சாலை. நண்பகல் - மாலை. நடுநிசி.

(க) வீடு - விடுதல். விறலி - பாடினி. மாடகம்-நால்வகை விர
ளவான பாலிகைவடிவாய் நாம்பை, வலிததல், மெலித்தல் செய்யு
ம்கருவி. (உ) நயம் - இன்பம். மையல்செய்யுமடவார்என்றது-காம
கிழத்தியரை. (ஊ) பன்னகம் - பாம்பு.

பாடினிக்கெதிரோர்பாடினிதன்னைப் பாடலிட்டிவள்படைத்த
செருக்கை, யீடழிப்பலெனவெண்ணியெழீஇத்தன் னிறைமகற்கஃ
திசைத்தலுமந்தத், தோடிதப்பொருகயற்கணிஞடான் சொன்னவா
றொழுமன்னவர்மன்ன, ஞாயத்தகையவிறலியைவீழ் நாட்டினும்
வாவழைத்துவிடுத்தான். (ச)

பந்தயாழ்முதுகுதைவரவிட்டுப்பாடலாயமிருபக்கமுமொய்ப்ப,
வந்தபாடினிமடந்தையுமன்னர் மன்னனைத்தொழுதொர்கின்னரமா
திற், சந்தவேழிசைமிழற்றினணின்ரு டன்னைநோக்கியொருமின்
னிடையாண்மேற், சிந்தைபோக்கிவருதீப்பழிநோக்காத் தென்ன
ருக்காசனின்னதுசெப்பும். (ரு)

பத்திரான்மனைவிதன்னையெம்முன்னர்ப் பாடுதற்கழையதற்கவ
ளாற்று, துத்தாஞ்சொலினும்யாமவன்சார்பாயுனைவிலக்கினும்விடா
துதொடர்த்தே, சித்தநாணமுறவஞ்சினமிட்டுச் செல்லனில்லென
வளைத்துகொளென்றோ, வெய்த்ததுண்ணிடையினோயிருக்கைக் கே
கிளாவேவருகென் றுவிடுத்தான். (சு)

கலிலிலேத்துறை.

பின்னரின்னிசைப்பத்திரன்பெருந்தகைவிறலி
தன்னையங்கழைத்துளத்தொன்றுபுறத்தொன்றுசாற்று
மென்னொடிண்ணிசைபாடுவாருளர்கொலோவிங்கென்
றுன்னிவந்திருக்கின்றனனிசைவொளொருத்தி. (எ)

ஆடமைத்தடந்தோளினுவனொடுங்கூடப்
பாடவல்லையோபகரெனப்பாடினிபகர்வாள்
கேர்டருந்தகைக்கற்புமிக்கூடலெம்பெருமான்
வீடருங்நுணையுமெனக்கிருக்கையால்வேந்தே. (அ)

பாடிவெல்லதேயன்றிரான்பரிபவமுழந்து
வாடுவேனலேனென்றுரைவழங்கலுமதுக்கா
லேடுவார்முலவளையுமிருக்கையுத்திருந்தா
னீடுவார் திரைப்பொருநையந்தண்டுகறநிருபன். (ஈ)

மற்றைவைகலவ்விருவரைப்பஞ்சவன்மதுரைக்
கொற்றவன்றனதவையிடையழைத்துநேர்கூட்டிக்

(ச) கயற்கணி என்றது-காமக்கிழத்தியை. ஆயம் - மகளிர் கூட்டம். (சு) வஞ்சினம் - சபதம். (அ) கோடருந்தகைக்கற்பு என்றது-மாறுபடுதலில்லாத பெருந்தகைமையையுடைய அறக்கற்பினை.

(ஈ) பரிபவம் - துன்பம்.

கற்றவேழிசைகேட்குடூன்கலத்தினும்போந்த
வெற்றிவேன்மதர்நெடுங்குணள்விறலியைவைதாள். (௧௦)

குற்றமெத்தனையெத்தனாகுணங்கன்யாழ்க்கோலுக்
குற்றதெய்வமேதிசைப்பதெவ்வுயிருடம்புயிர்மெய்
பெற்றவோசையெவ்வளவவைக்குத்தாம்பேசி
மற்றெனோடுபாடில்லேயேல்வசையுணக்கென்றாள். (௧௧)

இருமையும்பெறுகற்பினுளியம்புவாள்கலத்தின்
வருமரும்பெறக்கல்லியும்வாதினமேலூக்கப்
பெருமையும்பல்விரும்புறுபெண்மையின்செருக்குத்
திருமகன்சவையறியவாய்திறக்கவேண்டாவோ. (௧௨)

நெய்யுண்பூங்குழன்மடவாரனின்னெடும்வாது
செய்யும்பூசலுக்கெதிரலாற்றீயவாய்திறந்து
வையுண்பூசலுக்கெதிரலேன்மானம்விற்துன்போ
லுய்யும்பாவையரேயதற்கெதிரெனவுரைத்தாள். (௧௩)

வென்றிமீனவன்விலக்குவான்போலெதிர்விலக்கித்
துன்றுதார்குழன்மடந்தைமீர்பாடுமின்றோற்றோர்
வென்றமாதார்க்கடிமையாய்விடுவதேசபத
மென்றுமானமுண்டாக்கலுமீழநாட்டரிவை. (௧௪)

முத்தியாழிடந்தழீஇக்குரல்வழிமுகிழ்விரல்போ
யுந்தவேபெருமிதநசையுட்கிடந்தரும்பச்

(௧௧) குற்றமாவன - செம்பகை = பண்ணெடுவராத இன்பமில்
லாத ஓசை. ஆர்ப்பு = மாத்திரைகடந்தொலித்தல். கூடம் = இசை
வழிப்படாது மயங்குதல். அதிர்வு = இழுமெனும் ஓசையின்றிச் சித
றியுரைக்கும் உச்சரிப்புடையது முதலியனவும்; நீர்நின்றினகிடும்,
மெல்கியதும், வெந்ததும், தக்கநிலத்திற் பிறவாததும் இடிவீழ்ந்த
தும், நோயுற்றதுமான மாங்களுந். குணமாவன - அக்குற்றங்களோ
ட்புத்த, சொன்றை, கருங்கால், முருக்கு, குமிழ், தணக்குமுதலியம
ங்கள். தெய்வங்களாவன - விஸ்வாமித்திரன், சமதச்சினி, சந்திர
ன், சூரியன், கௌதமன், காசிபன், ஈசன். தெய்வம்பொருளாலுய
ர்தினையேனும் சொல்லா லின்றினையாதலால் யா என்னும் அன்றி
ண்ப்பன்மைப் பயனிலைகொண்டது.

(௧௨) கலத்தின் வருமரும்பெறக்கல்லி என்றது - ஈழப்பாடனி,
மாக்கலமேறிவந்தது கற்றகல்லியாலாதலால் உடையாள் தன்மை
யை உடமைமேலேற்றிக் கூறியது. (௧௩) பூசல் - போர்.

(௧௪) குரல் என்றது - குரலென்னுமோர் நாய்பினை. அன்புவந்
தகாதலாள் என்றது - பாண்டியனதுகரமக்கிழத்தியை.

சத்தவேழிசையிறைமகன்றூழ்செவிக்கன்பு
வந்தகாதலாண்மழலையினமுதெனவார்த்தான். (௧௫)

வீணைவாங்கினண்மாடகமுறுக்கினள்விசித்து
வாணரம்பெறிந்திருசெவிமடுத்தனரியக்கர்
நாண்மெல்விரனடைவழிநாவிளையமுதம்
பாணர்கோமகன்விநலியும்பலர்செவிநிறைத்தான். (௧௬)

அரசனுட்கிடையறிந்திலாவைக்களத்துள்ளார்
வினாசெய்வார்குழற்பாடினரிபாடலேவியந்தார்
புரைசைமானிரைப்பூழியனிலங்கையிற்போந்த
வரைசெய்குங்குமக்கொங்கையான்பாடலேமகிழ்ந்தான். (௧௭)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

தென்னவனுட்கோளெல்லைதெரிந்தனாவையத்துள்ளா
ரன்னவன்புகழ்த்தவாதேபுகழ்த்தனாவளைத்தானே
முன்னவனருளைப்பெற்றுமும்மையுந்துறந்தோரோனு
மன்னவன்சொன்னவாதேசொல்வதுவழக்காறன்றோ. (௧௮)

பொன்றளிர்ளையாண்மையற்புதுமதுதுகர்த்துதிது
நன்றறியாதகன்னிராடவனவையேநோக்கி
யின்னொருநாளின்றேரத்தக்கதோலிதுவென்றத்த
வென்றடுவேற்கணுரைப்போமெனவிடுத்தான்மன்றோ. (௧௯)

மருவியவாயமேத்தவிருத்தினுண்மனைவந்தெய்திப்
பாவவன்றனதுபாட்டைப்புகழ்த்ததேபுகழ்த்ததாகப்
பெருமிதத்தலைக்கொண்டாளுப்பெருங்களிப்படைத்துமஞ்சத்
திருமலாணைமேலாங்வந்தினைத்தினிதிருந்தாளிப்பால். (௨௦)

வணங்குறுமருங்கிற்கற்பின்மடவான்மதங்கிதானு
மணங்கிறைநொண்டநெஞ்சளங்கயற்கண்ணிபாகக்
குணங்குறிகடந்தசோதிருரைகழலடிக்கீழெய்தி
யுணங்கினள்கலழ்கண்ணீரொளதுங்கிறின்றிதனைச்சொன்னாள். (1)

(௧௬) விசித்து-கட்டமைத்து. (௧௭) உட்கிடை-உள்ளக்கருத்
துபுரசை-யானைகட்டுக்கயிறீ. இதுபுரைசைஎனப்போலியாயிற்று.

(௧௮) மும்மை என்றது-மண், பெண், பொன், என்னு மீஷ
ணத்திரயங்களை. (௨௦) விருத்தினுள் என்றது : சுதராட்டிப் பாடி
னியை. மதங்கி - பாணஸ்திரி.

தென்னவனாகிவையஞ்செய்யகோல்செலுத்திக்காத்
மன்னவவழுதிவாரவழிவழக்குரைப்பதானு
ன்னவன்கருத்துக்கேற்பவவையருமனையாரானுர்
பின்னடுநிலைமைதூக்கிப்பேசுவார்யாவரையா. (௨௨)

உன்னருடுணைசெய்தென்பாலுறுகணைய்துடைப்பதென்ன
பின்னனாய்நீயேநானாவெல்லுமாசெய்துமஞ்சே
லென்னவாகாயவாணியீநிலானருளாற்கேட்டு
மன்னருங்கற்பினாடனமனைபுகுத்திருந்தாண்மன்னே. (௨௩)

அன்றுபோன்மற்றைஞானுமழைத்தனன்பாடல்கேட்டுக்
குன்றுபோற்புயத்தானென்னற்கூறியவாறேகூற
மன்றுளார்பலருமன்னவண்ணமேசொன்னார்கேட்டு
நின்றபாண்மடந்தைபாண்டிருபனைநோக்கிச்சொல்வாள். (௨௪)

தென்னேறையையாருலமனுவழிச்செங்கோலோச்சு
மன்னேறையையாவாவழக்கினையாதலானீ
சொன்னவாறவையஞ்சொல்லத்துணிந்ததுதுலைநாவன்ன
பன்னகாபரணர்முன்போய்ப்பாடுகேம்பாடுமெல்லை. (௨௫)

இருவரேம்பாட்டுக்கேட்டுத்துணிந்திவன்வென்றாளென்ன
வொருவர்சந்தியிற்சொன்னாற்போதுமென்றுரைத்தாள்பாண்டித்
தருமகனையவாறேசெய்யினீர்செய்யினென்ன
ருவளர்குழலினுர்தமனைபுகுத்திருந்தார்பின்னாள். (௨௬)

கலிவிருத்தம்.

தென்றாடனுமந்திரச்செல்வரு
நன்றுதீதுணர்நால்வகைக்கேள்வியோ
ரொன்றவேகியொளிவிடுவெள்ளிமா
மன்றவாணர்மாமண்டபத்தெய்தினார். (௨௭)

எய்தியம்மடமாதரையிங்குறச்
செய்திரென்னத்திருமகனெவலோர்
நொய்தினேடிநொடித்தழைத்தாரொடு
மைதிகழ்ந்தவிழியார்வருவரால். (௨௮)

(௨௨) வாரம்-பட்சபாதம். உறுகண் - துன்பம். துடைப்பது -
புது துவ்விக்குதியிற்று வியங்கோள் வினைமுற்று. இதனைக் “கொள்
ப்பட்டாது மறப்பதறிவிலன் கூற்றுக்களே” என்பதாலுமுணர்க.

(௨௭) நால்வகைக்கேள்வியாவன - கீதஞானம், இலயஞானம்,
ருதிஞானம், தாளஞானங்கள்.

படிமையார்தவப்பாடினிவந்தெனக்
கடிமையாவளின்றையமின்றாலெனக்
கொடுமையார்மனக்கோட்டச்செருக்கொடுங்
கடுமையாகவந்தாள் கலத்தின்வந்தாள். (௨௧)

கற்புமிக் கெழு கற்புங்கருத்தினிற்
சிற்பாஞ்சுடர்சேவடிமேல்வைத்த
வற்புமிக் கெழுமேல்வந்தாளரோ
பொற்புமிக் குளபத்திரன்பொன்னனாள். (௩௦)

அலங்குமாரமோடங்கதமாதிபல்
கலன்கடாங்கிக்கலைஞர்குழாத்திடை
யிலங்குமாடமதுரைக்கிறைவரும்
புலங்கொணாவலர்போல்வந்துவைகினார். (௩௧)

அந்தவேத்தவைதன்னிலருங்கலம்
வந்தவேய்த்தடந்தோளிசைமாதரான்
முந்தவேத்திசைபாடினன் முந்தையோர்
சிந்தைவேட்டொன்றுஞ்செப்பினரில்லையால். (௩௨)

வீண்தோளிடனெத்தியவெண்மலர்
வாணிபாடவிருக்கையின்வைகியே
யாணரம்பெறிந்தின்னிசையோர்தெழீஇப்
பாணர்கோமகன்பன்னியும்பாடுமால். (௩௩)

(௨௧) கோட்டம்-கோணல். கடுமை-விரைவு.

(௩௦) கற்புகளிரண்டினுள் முன்னையது கல்வியறிவின்மேலது.

(௩௧) இறைவர்-சோமசுந்தரக்கடவுள்.

(௩௨) எத்திசை என்றது-நால்வகைவருண வாழ்த்தினை; அது வது, பிராமணர்முதலிய நால்வகைவருணப் பூதரைச், சிறுதேவபாணியாற்றுதித்து, மூவடிமுக்கால் வெண்பாவால், அவர்களணியையும், மாலையையும், ஆடையையும், நிறத்தையுங் கொடியையுந்துதித்து அவர்களாலொன்று பெறுதல். இவற்றின் விரிவை மதிவாணனாரிசை நூலுட்காண்க.

(௩௩) வாணிபாடு அ இருக்கையின்வைகி என்றது-கலைமகள் பாடும் அவ்வாசனத்தில் பத்திரன் மனைவியாருமிருந்தமையை. வாணி இருக்கையாவது-ஒன்பான் வகைப்பட்ட விருத்திகளுள், பதுமாசனம்; அது காலடிகளை மாற்றிக் குதிமேலாயிருத்தல். “பதுமுகமுறிகட்டிதமே யொப்படி, இருக்கை சம்புடமயமுகம் சுவத்திகை, தனிப்புடமண்டிலமேகபாதம், உளப்படவொன்பதம், ஆர்த்திரிதலில்லாதிருக்கை” எனவருஞ் சூத்திரத்தால் ஒன்பதின் விருத்தியுங்காண்க. அகாச்சுட்டுப் பதுமாசனத்தின் உயர்ச்சிமேல் நின்றது.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

குடங்கைநீரும்பச்சிலையுமிடுவார்க்கிமையாக்குஞ்சாமும்
படங்கொள்பாயும்பூவணையுந்தருவாய்மதுரைப்பாமேட்டி
படங்கொள்பாயும்பூவணையுந்தருவாய்சையிற்படுதலைகொண்
டிடங்கடோறுமிரப்பாயென்றேசுவார்க்கென்பேசுவனே. (௩௪)

தேனார்மொழியார்விழிவழியேசெல்லாதவர்க்கேவீடென்று
நானுவேதப்பொருளுரைத்தாய்நீயேமதுரைப்பாரனே
நானுவேதப்பொருளுரைத்தாய்நீயேபாதிநாரியுரு
வானையென்றுபிறர்பழித்தாலடியென்விடையேதறைவேனே. (௩௫)

வரதனாகியெவ்வயிர்க்குமாயாவிருத்திவலியடக்கிச்
சரதமானவீட்டின்பத்தருவாய்மதுரைத்தனிமுதலே
சரதமானவீட்டின்பத்தருவாய்வீடுபெறுவார்போல்
விரதயோகநிலையடைந்தாயென்பார்க்கென்னுன்விளம்புவனே. ()

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

கண்ணுதன்மதுரைப் பிரானையிவ்வாறு கருதியபாணியாற்கனி
ந்து, பண்ணுதல்பரிவட்டணைமுதலிசைநூல் பகர்முதற்றொழிவிரு
நான்கு, மெண்ணுறுவார்தல் வடித்திடன்முதலா மெட்டிசைக்கா
ணமும்பயப்ப, மண்ணவர்செவிக்கோ வானவர்செவிக்கும் வாக்கினு
ணைவிளையமுதம். (௩௭)

(௩௮) குடங்கை - உள்ளங்கை. இமையாக்குஞ்சாமும் படங்
கொள்பாயும் பூவணையும் என்றது, முறையே இந்நிரனும், திருமா
லும், பிரமனும், அடைந்தவாழ்வு சிவபெருமானை வழிபட்ட வழிபா
ட்டாலென்பது தோன்றிற்றலால் குறிப்பெச்சம். ஏசுவார் என்
து - புறச்சமயிகளை.

(௩௯) வரதன் - அருட்கொடையையுடையவன். மாயாவிருத்
திவலியடக்கி என்றது - தனுநாணபுவனபோகங்களாய்க் கன்மத்து
க்கேற்ற சரீரங்களைக்கொடுத்தலாகிய மாயாமலத்தின் றொழிலை, அ
ழக்கைக்கொண்டே யழுக்கை யொழித்தல்போல மாயையைக்கொ
ண்டே யொழித்தலை. விருத்தி - தொழில். சரதம் - நித்தியம். வீடு
பெறுவார் சிவயோகிகள். யோகநிலையென்றது - சங்காதிசுருணா
வுணர்த்திய சிவயோகநிலையை.

(௩௭) முதற்றொழிவிருநான்காவன-பண்ணல், பரிவட்டணை.
ஆராய்தல், தைவரல், செலவு, கையூழ். விளையாட்டு, குறும்போக்கு
என்பன. இசைக்காண மெட்டாவன - வார்தல், வடித்தல், உந்தல்,
உறத்தல், உருட்டல், தெருட்டல், எள்ளல், பட்டடை என்பன.
வாக்கினுள் - வார்த்தாள்.

இடையினோடேனைப் பிங்கலீயியக்க மிகந்துமூலம் தொடுத்தி யக்கி, நடுவுறுதொழிலாற் பிரமரந்திராந்த நடைபெறவிசைக்கு முன் ளாள, மீடறுவீங் காள்கண் ணிமைத்திடாளெயிறு வெளிப்படாள் புருவமேனிமிரான், கொடிநதுதுடியாள் பாடலுமதுகேட்டனைவ ருக்குதுருமடைந்தார். (௩௮)

கன்னிநாடுடையான் கைதவனெனும்பேர்க் காரணத்தேற்று வானெனத்தா, னின்னிசையறிஞ னுகியுமுன்போ லியம்புவானொ ருப்படுகின்றான், முன்னவனருளாற் றன்மணக்கோட்ட முரண்கெ டப்பொதுமையானோக்கி, யின்னவடானே வென்றனனென்று ன் னையவாறனைவரு மொழிந்தார். (௩௯)

கரியுரைமொழிந்த கைதவனிலங்கைக் கைதவப்பாடினிகழுத் திற், புரிசுழன்மாதை யிருத்தெனவிருத்தும் போதுமை யிடங்காந் திருந்த, வரியநாவலரீ தற்புதமீதற் புதமென வறைந்தவைகாண, விரிகதிர்மின்போன் மறைந்தனரயாரும் வியந்தனர் பயந்தனன் வேந்தன். (௪௦)

செங்கணைநழுகாடலீதென்றேயாவருந்தெளித்தனரேத்தி யங்களுயகர் தங்கருணையின் றிறனுமடியவான் பையுந்துக்கித் தங்களுருவிபெருகவானந்தத்தனிப்பெருஞ்சலதியிலாழ்ந்தார் வங்கமேல்வந்தாள் பிடர்மிசையிருந்தமாணிமுழவிறலியைமன்னன்.

இறக்குவித்தவட்கு முந்தமுத்தார மெரிமணிக் கலன்றுகில்வரி சை, பெறக்கொடுத்தேனை யவட்குமுண்மகிழ்ச்சி பெறச்சிலவரிசை தந்தவையிற், சிறக்கவந்தொருங்கு வைகிவானிழிந்த தெய்வத்தகோ யில்புக்கிருந்த, வறக்கொடியிடஞ்சேர் பெரும்புலவோர்க்குமருங்கல னுதிகணல்கா. (௪௧)

அறுசோடியரசிரியவிருத்தம்.

மன்னவர்வலிகளெல்லாத்தெய்வத்தின்வலிமுன்னினில்லா வன்னமாத்தெய்வஞ்செய்யும்வல்யெலாமான்மூன்றட்ட முன்னவன்வலிமுன்னினில்லாவெனப்பலர்மொழிவதெல்லா, மின்னபாண்மகளிற்காணப்பட்டதென்றிறும்பூதெய்தா. (௪௨)

(௩௮) உள்ளானம் என்றது-இச்செய்யுளிற்கூறிய இலக்கணத் தோடு கந்தருவராற்பாடப்படும்பாட்டு, (௩௯) கைதவன் = தவவகை கூடினவன் - வஞ்சகன். (௪௧) சலதி - கடல்.

(௪௨) தெய்வம் - என்றது - விஷ்ணுமுதலியதேவர்களை.

பன்றிக்குட்டிக்கு முலைகொடுத்தபடலம். ௩௮௭

மின்னியல்சடையினுனை விடைகொடுவலஞ்செய்தேகி
யின்னியமியக்கஞ்செய்யவெழில்கொடன்கோயிலெய்தித்
தொன்னிதிபெற்றான் போலச்சகுணபாண்டியனைப்பெற்று
மன்னியமகிழ்ச்சிவீங்கவைகினுனிராசராசன். (௧௪)

இசைவாதுவென்றபடலம் முற்றிற்று.

ஆட்டலம் ௫௩ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௨௧௧௨.



நாப்பிதைந்தாவது,

பன்றிக்குட்டிக்கு முலைகொடுத்தபடலம்.

ஆறுசோடியாசிரியவிருத்தம்.

இருளைக்கந்தரத்தில்வைத்தோன்றன்னிடத்தென்றமன்பின்
றெருளைத்தத்தவட்குமாறந்தெரிவையையிசையால்வெல்ல
வருளைத்தத்தளித்தவண்ணமறைத்தனத்தாயப்பன்றிக்
குருளைக்குமுலைத்தாவிகொடுத்தவாறெடுத்துச்சொல்வாம். (௧)

முறையெனவிமையோர்வேண்டமுளைத்தஞ்சயின்றுசான்று
யுறையெனமிடற்றில்வைத்தவும்பரான்மதுரைக்காரர்
திறையெனவெறிநீர்வையைத்தெற்கதுருவிருந்த
துறையெனவுளதோர்செல்வத்தொன்மணிமரடமுதூர். (௨)

சருநாதனாதிவானோர்தங்குருவிருந்துகோற்பக்
குருநாதனைப்பேர்பெற்றுக்கோதிலாவார்த்தத்தேற்றில்
வருநாதன்சித்திரத்தேர்வலவனாருடனேகஞ்சத
சிருநாதன்பாவவைகியிருக்குமசகிறத்தவூரில். (௩)

சுசலனென்றொருவேளாளனவன்மனைசுகலையென்பா
சுசலருங்கற்பினுள்பன்னிருமகப்பெற்றுள்செல்வப்
புகலருஞ்செருக்காலன்னபுதல்வரைக்கடியாராகி
யுகலருங்களிப்புமீதூரன்பினுல்வளர்க்குநாளில். (௪)

(௧) கந்தரம் - கழுத்து. மாறந்தெரிவை என்றது - ஈழப்பாடி
னியை. குறளை - விலங்கின்குட்டி. (௨) திறை - இறைப்பணம்.

(௩) தருநாதன் - இத்திரன். குரு - பிரகஸ்பதி. சித்திரத்தே
ர்வலவன் - சித்திராதன் என்னுமோர் கார்த்தருவன். கஞ்சத்திரு-
இலக்குமி.

தந்தையுத்தாயுமாயத்தறுகண்மிக்குடையாகி
மைத்தரும்வேடரோடுகடிகுவெங்கானில்வந்து
வெந்தொழில்வேட்டஞ்செய்வார்வெயில்புகாப்புதற்கீழேய்தி
யைந்தவித்திருந்துரோற்குங்குவலையைங்குகண்டார். (௫)

கைத்தலம்புடைத்துக்கூக்கல்லும்வெம்பாழும்வாரி
மெய்த்தவன்மெய்யிற்றூக்கவீசிஞர்விளையவெல்லு
முத்தமன்வீக்கஞ்செய்தார்தவத்தினுக்குவரென்றுன்னிச்
சித்தநொத்தினையவஞ்சத்தீயரைசெயிர்த்துநோக்கார். (சு)

தொழுத்தொழின்மறத்துவேடத்தொழிலுழ்த்துழல்வீரீர்மண்
னுமுத்தொழிலுடையநீராற்பன்றியினுதாததெய்திக்
கொழுத்தழலிளையவேனக்குருளையாய்த்தந்தைதாயை
யிழத்தலமுறுமினென்னாவிட்டனன்கடியசாபம். (௭)

பாவத்தையனையமைத்தர்பன்னிருபேருமஞ்சிச்
சாவத்தையேற்றெப்போதுதணிவதிச்சாபமென்ன
வாவத்தையகற்றுமீசனருட்கழனினைத்தவந்த
கோவத்தையுனிவுசெய்தக்கடவுளர்குவன்கூறும். (௮)

என்னையாளுடையகூடலேகராயகனையுங்கட்
கன்னையாழ்முலைந்தாவியளித்துமேலமைச்சராக்கிப்
பின்னையானத்தவீடுதருமெனப்பெண்ணோர்பாகன்
றன்னையாதரித்தோன்சொன்னான்பன்னிருநாயர்தாமும். (சு)

தொன்மைசால்குருவிருத்ததுறையதன்புறத்தவான
பன்மைசால்கானவாழ்க்கைப்பன்றிகட்காசாய்வைக்கு
தன்மைசாறனியேனத்தின்றன்பெடைவயிற்றிற்சென்று
வன்மைசால்குருளையாகிப்பிறந்தனர்வழக்கான்மன்னோ. (௧0)

ஆனகாளொருநாளெல்லையாசருக்காசனான
மீனவன்புதுரைநீங்கிமேற்றிசைக்கானநோக்கி

(௫) தறுகண் - கொடுமை. குாவன் - பிரகஸ்பதி. ஐந்துவன்
றது - புலன்களின்மேனிற்றறாற் பண்பாகுபெயர். (சு) பால்-பருக்
கைக்கல். உவர் - இவர்கள் வீக்கம் - ஆழிவு.

(௭) கொழுத்தொழில் மறத்துஎன்றது-தாம்பிறந்த வேளாளக்
குலத்திற்குரிய, பெரியோரைவழிபடலைக் கைவிட்டமையை, ஏனம்-
பன்றி. அலமுறல் - வருத்தல். (௮) ஆவத்து - இடைபூறு. கடவு
ள் - தேவர். (௧0) கானவாழ்க்கை - இது இடைப்பிறவரல்.

(௧௧) மானம் மா - பெரியமிருகம். அடவி - காடு. தண்டா-
நீங்காத.

பன்றிக்குட்டிக்குமுலைகொடுத்தபடலம். ௩௮௯

மானமாவேட்டஞ்செய்வான்மத்தமாவுகைத்துத்தண்டாச்
சேனைதன்புறம்பேமொய்ப்பச்செல்கின்றான்செல்லுமெல்லை. (௧௧)

மாவழங்கிடங்கடோவல்லதோல்வன்காலொற்றர்
பாவடிச்சுவடுபற்றிப்படர்துநாறழல்புலால்வாய்த்
தீவியுழுவையேனத்திரிமருப்பிரலைபுல்வாய்.
மேவிடனறித்துவல்லேவிறைத்துவந்தெதிரேசொண்ணார். (௧௨)

மறத்துறைவேட்டமாக்கள்வல்லேபோயொடியெறிந்து
புறத்துவார்வலைகள்போக்கிராயன்புறம்புபோர்ப்ப
ஈறைத்துமாவொதுக்கிநீட்டும்படைஞராய்நிறைஞூழ்நிற்ப
வறத்துறைமாறாக்கோலாஞ்னைமேல்கொண்டுநிற்ப. (௧௩)

சில்லரித்துடிகோடெங்குஞ்செவிடுறச்சிலையாநிற்ப்ப
பல்வகைப்பார்வைகாட்டிப்பயில்விளியிசையாநிற்பர்
வல்லியமிரலைமையன்மானினம்பெருளாநிற்ப
வில்லிறவலித்துவாங்கியிவெங்கணைகடூர்த்தார். (௧௪)

கல்லிலைத்துறை.

செறித்தமான்முறித்ததாள்சிறைத்தசென்னிசெம்புனற்
பறித்தவாறுவெண்ணிணம்பரிந்துவீசுகையிறு
மறித்தவேமுயர்ந்தவேழமாண்டவெண்குவல்லியம்
பிறித்தவாவியோடும்வாய்பிளந்தவாய்விழுந்தவே. (௧௫)

தொட்டபுற்கிழங்குவாடைதொடலினாத்துகண்ணியுட்
பட்டவும்பொறித்துவைத்தபார்வைவீழ்த்தடுத்தவுங்
கட்டியிட்டவலைபிழைத்துஞமலிகெளவநின்றவு
மட்டிலாதவொட்டிநின்றமன்னர்வேலின்மாய்த்தவே. (௧௬)

(௧௨) தோல்வன்கால் - தொடுதோல்மாட்டிய முருட்டுக்கால்க
ளா. அழல் - கோபத்தின்மேல்நிறைந்த உவமையாகுபெயர். திரிம
ருப்புஇரலை - திரிகியகொம்புகளையுடையகலைமான். புல்வாய்-மான்.

(௧௩) மறம் - கொலைத்தொழில். ஒடிஎறிதல் - மூலைபோக்குத
ல். வார்வலை - வாராலாகியவலை. அறம் - தூல்மேனிற்றலால் தா
னியாகுபெயர். (௧௪) சில்லரி - ஒலிக்கும் ஒருகட்டறை. சில் - ஒலி.
பார்வைகாட்டல்-புலிபோலப் புலியையும் மான்போல மாணையும்
காட்டுதல். பயில்விளி - அம்மிருகங்கள் தம்முளழைக்குஞ் சைகை
போலவிளித்தல். (௧௫) ஏழுயர்ந்தவேழம் - ஏழுமுழமுயர்ந்தயானை.

* பிரித்த என்பது எதுகைகோக்கிப், பிரிந்தஎன நின்றது.

(௧௬) தொட்ட - கல்லிய. புற்கிழங்கு என்றது - பார்வைவலை
களைப்போல மிருகங்களைப் படுக்குங் கருவியாய்நின்ற, ஓர்புல்லின்
கிழங்குகள்.

பட்டமாவொழிந்துநின் நமறவிலங்குபல்சில
வட்டமாவனைத் துத்தவலையினுந் தியப்புறத்
தெட்டினின்றகொலைஞர்மேலெதிர்ந் துமீளவெயில்வளைந்
தொட்டினுரைமலையுமாப்பொறிக்கணங்கொளத்தவே. (கௌ)

வல்லியந்தொனைத்தகன்றுமான்னொனைத்தகன்றுவெங்
கல்லியங்குமெண்கினைத்தொனைத்தகன்றுகயவுவாய்
வெல்லிபந்தொனைத்துமள்ளர்விட்டவாளியிங்ஙனஞ்
சொல்லினுங்கடித்துபோய்த்துணித்தமாவளப்பில. (கௌ)

மடுத்தவாளியிற்பிழைத்துவலையைமுட்டியப்புறத்
தடுத்தமானவெளவியலைத்துநின்றவாநிரா
ஞடுத்தபாசவலையினின் றுமுய்குவாரையொய்யெனத்
தடுத்தவாவினைத்துநின்றதையலாரையொத்தவே. (கௌ)

மதியைநேர்வகிர்ந்துகொளவியனையவான்மருப்புவெங்
கதியவேழமீதுதாதுகாலுரீலமுகையினி
னுதியவேனுழைத்தசெம்புணாழில்வீழுமுதிநீர்
முதியகானவரையின்மீதுமொய்த்ததீயையொத்தவே. (௨௦)

மள்ளரோசைதுடியினேசைவயிரினேசைவாளிபோய்த்
தள்ளவீழ்விலங்கினேசைதப்பியோடுமானின்மேற்
றுள்ளநாய்குரைக்குமோசைகானமூடுதொக்குவா
னுள்ளலாயுடன்னொலிக்குமுருமினேசைபுரையுமால். (௨௧)

இன்னவேறுபல்லிலங்கெலாமலைத்திலங்குவேன்
மன்னரோறுதென்னர்கோமகன்குடக்கினேருவா
னன்னபோதொரோனமேனவாசிருக்குமடவிவாய்
முன்னரோடிவந்துநின்றவந்தசெய்திமொழியுமரூல். (௨௨)

அறுசேடியாசிரியவிருத்தம்.

எங்களுக்கரசேகேட்டியிங்குளவிருகமெல்லாந்
திங்களுக்கரசன்சொன்றுவருகின்றனென்றுசெப்ப

(கௌ) எயில் - மதில். ஒட்டல் - போர்செய்தல். (கௌ) கல் என்
றது - மலைகளை. கயவுவாய் - பெரியவாய். சொல் - முதிவர்களிடுஞ்
சாபம். பாசம் - ஆணவமலம்.

(௨௦) தாது - மகரத்தம். காலும் - சித்தம். முகை - அரும்பு.
ரீலமுகையினில் துதியஎன்பது - பண்புபற்றிய வுலமையாதலால்
விடம்பூசியஎன்னும் பொருளதாய் நின்றது. தாழில் - தூளை.

(௨௧) வயிர் - ஊதுகொம்பு. (௨௨) என அரக - பன்றி வேந்தி.

வெங்களிப்படைத் துபன்றிவேந்தனுமடுபோராற்றச்
சங்கையுற்றெழுத்துபோவான்நன்னுயிர்ப்பெடையேனோக்கா. (1)

இன்றுபாண்டியனேநேரிட்டிருஞ்சுமராடிவென்று
வன்றிறல்வாகையோடுவருகுவனையோவென்றிப்
பொன்றுவனையோநீயுன்புதல்வரைப்பாதுகாத்து
நன்றிவனிருத்தியென்னாங்கைப்பேடின்கூடும். (௨௪)

ஆவியங்கேகவித்தவாகமிங்கிருப்பதேயிப்
பாவியோமேனாளித்தப்பறழினைவகுத்ததெய்வ
மாவமராடிவென்றுவருதியேல்வருவேனன்றி
நீவிளித்திடத்துமாய்வேனிழலுக்குஞ்செயல்வேறுண்டோ. (௨௫)

போதுகமெழுகவென்றாப்பொருக்கெனவெழுத்துநீலத்
தாதுறழேனப்பாட்டிதன்புடைதழுவிச்செல்லும்
பேதுறபறழைதூக்கிப்பின்றொடர்த்தனைந்துசெல்லக்
காதெயிற்றெறுழிவேந்தன்காலெனநடந்தானன்றே. (௨௬)

பல்வகைச்சாதுயுள்ளபன்றியின்கணங்கொல்லாம்
வெல்படைத்தருகட்சேனைவீரராய்முன்புசெல்லச்
செல்லெனத்தெழித்துச்செங்கட்டையுமாமென்னு
மல்லல்வாம்புரவிமேல்கொண்டெழுத்தனன்வராகவீரன். (௨௭)

முற்படுதாசியாகநடக்கின்றமுரட்காற்பன்றி
மற்படுசேனைநேரேவருகின்றமன்னர்மன்னன்
வெற்படுதடந்தோள்வன்றாள்வீரர்மேற்சீரிச்செல்லப்
பிற்படவொதுங்கிவீர்பெய்தனாப்புமாரி. (௨௮)

சொரிந்தனசோரிவெள்ளஞ்சொரிந்தனவீழ்ந்தயாக்கை
சரிந்தனகுடர்கனென்புதகர்த்தனவழும்புமுளை
பரிந்தனசேனக்காகம்படர்த்தனவுயிருமெய்யும்
பிரிந்தனவேனலின்றபிறைமருப்பேனவீரர். (௨௯)

(௨௪) நேரிட்டு - எதிர்த்து. (௨௫) ஆவி என்றது—உயிர்போ
ன்ற கணவனை. பறழ் - குட்டி. தெய்வம் என்றது—பழவினையை.
வகுத்தது என்பதில் தவ்வீறுதொகுத்தல். (௨௬) நீலத்தாதுறழ் எ
னப்பாட்டி என்றது—நீலோற்பலத்தின் மகரத்தனையொத்த கருநி
றம்வாய்ந்த பெண்பன்றியை. பேதுறல்—மயங்கல். தூக்கல்—தள்ளல்.
காதுஎயிறு - வக்கிரதந்தம். எறுழி - பன்றி. கால் - வாயு.

(௨௮) தூசி-அணி. அம்பு-அப்பேன வலிந்துகின்றது.

(௨௯) படர்த்தல் - பிரிதல்.

பதைத்தன்ரொரியிற்சீறிப்பஞ்சவன்படைமேற்பாய்ச்
சிறைத்தனர்சிலரைத்தள்ளிச்செம்புனல்வாயிற்சோர
வுதைத்தனர்சிலரைவீட்டியுரம்புதைபடக்கோடுன்றி
வதைத்தனர்சிலரைநேரேவகிர்ந்தனர்சிலரைமாதோ. (௩௦)

தாள்சிறைத்தாருஞ்சில்லோர்தலைசிறைத்தாருஞ்சில்லோர்
தோள்சிறைத்தாருஞ்சில்லோர்தொடைசிறைத்தாருஞ்சில்லோர்
வாள்சிறைத்தாருஞ்சில்லோர்வரையறுத்தலரோன்றீட்டு
நாள்சிறைத்தாருஞ்சில்லோர்நாதிபன்சேனைவீரர். (௩௧)

கண்டனர்கன்னிகாடுகாவலன்மைச்சர்சீற்றங்
கொண்டனர்முசலநேமிசூற்றெனவீசியார்த்தார்
விண்டனர்மாண்டார்சேனைவீரருமனையவெல்லைப்
புண்டவழெயிற்றுவேந்தைப்புடைநின்றபேடைநோக்கா. (௩௨)

ஏவியசேனையெல்லாமிற்த்தனவினிகாஞ்செய்ய
லாவதென்வாளாநாமுமழிவதிங்கென்னைத்தப்பிப்
போவதேகருமமென்றுபுகன்றதத்துணையைநோக்கிச்
சாவதையஞ்சாவேனத்தனியாசொன்றுசாற்றும். (௩௩)

துண்ணறிவுடையராகிதுலொடுபழகினாலும்
பெண்ணறிவென்பதெல்லாம்பேதமைத்தாதலாலுன்
கண்ணறிவுடைமைக்கேற்றகாரியமுரைத்தாய்மான
மெண்ணறிவுடையோர்க்கெல்லாமிழுக்குடைத்தன்றோவீதால். (௩௪)

துங்கிருள்வறுவாய்ச்சிங்கமிரண்டுறைதுறையின்மாதோர்
வாங்கிருமருப்புச்சேழல்வந்துநீர்பருகிமிளும்
வீங்கிருளுடற்காரோனமொன்றுறைதுறையில்வீரர்
தாங்கிருமடங்கனீர்க்குத்தலைப்படவஞ்சுமன்றே. (௩௫)

அத்திடமர்பின்வந்துபிறந்துளேனாதலாலே
கைத்திடுதாரான்வீரங்கவர்ந்திசைதிசையும்வானும்
வைத்திடவல்லேனன்மிறடித்திடவல்லேனாகிற்
பொய்த்திடுமுடம்பேயன்றிப்புக்குடம்பழிவதுண்டோ. (௩௬)

கலிலைத்துறை.

நீசில்லெனத்தன்படைதன்னைநிறுத்திநீத்தென்
கானில்லெனவாழ்கருமாவின்கணங்கனெல்லா

(௩௧) வான்-கைமேல் நின்றதுவிடாத ஆகுபெயர்..

(௩௫) தூங்கல்-தங்கல், காரோனம் என்பதில்-தருமைபெரு
மைமேல்நின்றது. (௩௬) திடம் - வீரம்.

பன்றிக்குட்டிக்குழுக்கொடுத்தபடலம். ௩௬௩

மூனில்லுயிருண்டனமென்றினியோடல்கூடற்
கோனில்லெனவார்ப்பவன்போலக்கொதித்துநேர்த்தான். (௩௭)

நிலத்தைக்கிளைத்துப்பிலங்காட்டிரிமிர்த்ததூன்வான்
நலத்தைப்புதைப்பத்தனியேனவாவுநோக்கி
வலத்தைப்புகழ்த்தான்வியந்தான்சிலவாங்கிவாளிக்
குலத்தைச்சொரிந்தான்பொருளைத்துறைக்கொற்கைவேந்தன். ()

குறித்துச்செழியன்விடுவாளியைக்கோலவேந்தன்
பறித்துச்சிலவாளியைவாய்சொடுபம்புலென்னக்
கறித்துச்சிலவாளியைக்கால்கொடுதேய்த்துத்தேய்த்து
முறித்துச்சிலவாளியைவாலின்முறித்துநின்றான். (௩௯)

மானம்பொருதுமதியின்வழிவந்தவேந்தன்
ருனம்பொருதுகவிழ்க்கும்புகர்த்தந்திகையி
லுனம்பொருதமுசலங்கொடுத்தேறியுய்த்தா
னேனம்பொருதார்த்தடியேற்றினைமுத்ததன்றே. (௪௦)

தத்திப்பொருப்பைத்துணிக்கென்றுதழன்றுசீற்ற
முத்திக்கதலிக்கொழுந்தண்டெனவூசற்கையைச
சித்திப்பிறவாளையிரோச்சிச்சிதைத்துவிட்ட
முத்திக்கடுத்தேர்மிசைப்பாய்ந்தனன்மூரித்தாரான். (௪௧)

திண்டேர்மிசைநின்றடனேமிதிரித்துவிட்டான்
கண்டேனவேந்தன்விலக்கிக்கடுங்காலிற்பாய்த்து
தண்டேருடையத்தகர்த்தான்பரிதன்னிற்பாய்த்து
வண்டேறுதாரான்விடவேலவலத்திரித்தான். (௪௨)

சத்திப்படைமேல்விடுமுன்னர்த்தறுகண்வீரன்
பத்திசுடர்மாமணித்தார்ப்பரிமாவின்பின்போய்
மொத்திக்குடர்செம்புணல்சோரமுடுகிக்கோட்டாற்
குத்திசெசுத்தான்பொறுத்தானலன்கூடல்வேந்தன். (௪௩)

மண்ணிற்குதித்துவலிகண்டுவராகவேந்தை
யெண்ணித்தலயிற்புடைத்தான்கையிருப்புத்தண்டாற்

(௩௮) பிலம்-பாதலம். பொருளை - தாம்பிரபர்ணி. கொற்கை-
வையைத்துறை. (௩௯) கோலம்-பன்றி. புகர்-புள்ளி. முசலம்-இருப்
புலக்கை. (௪௦) ஊசல்கை-ஊசல்போலாடுத்துதிக்கை. (௪௧) சத்
திப்படை-வேற்படை. மணித்தார்-கிண்கிணிமலை,

புண்ணிற்படுசெம்புனலாறுபுடவீபோர்ப்ப
விண்ணிற்புகுந்தான்சுடர்கீறிவிமானமேலால். (௪௪)

வேனிற்கிழவோனில்விளங்கிவியந்துவாரோர்
தேனிற்பொழிபூமழைபெய்யநீண்டுதெய்வக்
கானத்தமுதுண்டிருகாதுகளித்துவீர
வானத்தமுதுண்டாமங்கையர்கொங்கைசேர்த்தான். (௪௫)

கலிவிருத்தம்.

பின்றுணையாயபெடைத்தனியேன
மென்றுணையாயவிருப்பதுகற்போ
வென்றிலனெனும்தவீசம்படைவேனா
லென்றிகல்வேந்தையெதிர்த்ததுருத்தே. (௪௬)

விறனவில்பேட்டைவீளிப்பதுவேந்தற்
கறனலவென்றவனாள்வினைமள்ளர்க
கிறைமகனானசருசசானென்றோர்
மறமகனேர்தமராடவளைந்தான். (௪௭)

நனிபொழுதாடமாடினனஞ்சிற்
கனிசினவன்பெடைகாய்சினவேடத்
தனிமகனைத்தவையீட்டினதாற்ற
வினியிலையென்னவினைத்துயிர்சோர்வான். (௪௮)

இரும்புசெய்தண்டினையிம்மெனவோசசிப்
பொரும்படைசென்னிபுடைத்துவிளிந்தான்
விருந்தினராயிருவோரும்விமானத்
தருந்திறல்வானமடைத்தனான்றே. (௪௯)

வன்றிறன்மன்னவர்மன்னவனுத்தன்
பொன்றிகழ்மாநகர்புக்கனனிப்பாற்
பன்றிவிழுத்துபருப்பதமாகா
நின்றதுபன்றிரெடுங்கிரியென்ன. (௫௦)

(௪௪) விண் - வீரசுவர்க்கம். சுடர்கீறி என்றது—சூரியமண்ட
லத்தின் வழியேசென்று திவ்யதேகம் பெறுதலை.

(௪௫) வேனிற்கிழவன் - மன்மதன். (௪௭) விறல்-வெற்றி.
விளித்தல்-மாய்த்தல். ஆள்வினை மள்ளர்க்கிறைமகன் என்றது-வே
ட்டமாக்களின் தலைவனாகிய சருசசானை. (௫௦) பருப்பதம் - மலை.
பன்றிரெடுங்கிரி-வராகமலை.

அன்றுதொடுத்ததனுக்கதுபேரா
யின்றும்வழங்குவதும்பரிஸ்தக்
குன்றிலருந்தவர்விஞ்சையர்கோபம்
வென்றவரெண்ணிலர்வீடுறநோற்பார். (௫௧)

கலிநிலைத்துறை.

என்றுகூறியவருந்தமிழ்க்கிறைவனைநோக்கித்
துன்றுமாதவரறிவிலாசஞ்சரவுருவக்
குன்றின்மீதருந்தவரெலாங்கோதறநோற்று
நன்றகாரணம்யாதெனக்குறுமுனிநிகழ்த்தும். (௫௨)

வேனில்வேளெனவிளங்குவிச்சாதானென்னுந்
தானயாழ்மகன்புலத்தியன்நவத்தினுக்கிடையூ
ருனபாண்டெயப்பன்றியாச்சபித்தனனறவோ
னெனமாகுவோனுய்வதென்றெனக்கெனமுனிவன். (௫௩)

மன்னர்மன்னனாந்தென்னவன்வந்துரினவனத்திற்
றுன்னுபல்வகைவிலங்கெலாந்தோலைத்துனைமாய்க்கும்
பின்னரிவ்வுருப்பெறுகெனப்பணித்தனனியக்க
னன்னவாறுவந்திற்துபின்பழவுருவடைந்தான். (௫௪)

ஆயபுண்ணியவிஞ்சையஞ்சமாய்க்கிடந்த
தூயநீரதால்வரைமீமிசைத்துறந்த
பாயகேள்வியரிறைகொளப்பட்டதெவ்வுயிர்க்கு
நாயனார்மதுரேசருநயந்தவணுறைவார். (௫௫)

என்றகத்தியன்விடைகொடுத்தியம்பினனிப்பாற்
பன்றியேற்றையும்பாட்டியும்பைம்புனத்திட்டிசு
சென்றவீந்தபின்பன்னிருகுருளையுத்திகைப்புற்
றன்நலக்கேறையுழந்தமையாரனந்துரைப்பார். (௫௬)

ஓடுகின்றனதெருமாலுறுவனரிழைத்
தேடுகின்றனதாய்முலைத்தீயபால்வேட்டு
வாடுகின்றனதாகவெம்பசிறனிவருத்த
வீடுகின்றனவெயில்கூடவெதும்புகின்றனவால். (௫௭)

(௫௨) அருந்தமிழ்க்கிறைவன் - அகத்தியமுனிவன்.

(௫௪) பணித்தல் - அருளிச்செய்தல். (௫௫) இறைகொளல் -
தங்கல். (௫௬) ஏறு - ஐகாரச்சாரியைபெற்று இடையில் வல்லொ
ற்றுவிரிந்து ஏற்றையெனின்றது. (௫௭) தெருமாஸ் - சுழல்.

இன்னவா நிவையணங்குறுமெல்லேவல்லல்ல
தென்னராகியதேவர்கடேவரங்கயற்கண்
மின்னனொளொடுமின்னவிர்விமானமீதேறி
யன்னகானகத்திச்சையாலாடல்செய்திருந்தார். (௫௮)

எனமென்பறமுருகனோய்க்கிரங்கினரிச்சை
யானவன்புதந்தத்துயாகந்துவானின்ற
மானவன்புடைப்பேடையின்வடிவெடுத்தயருங்
கானவன்பறழ்கலங்களுர்கலங்கநேர்வந்தார். (௫௯)

கிட்டுகின்றதந்தாயெதிர்குட்டியுங்கிட்டி
முட்டுகின்றனமொய்ப்பனமுதுகுறத்தாவி
யெட்டுகின்றனகால்விசைத்தேறிவனக்லத்தை
வெட்டுகின்றனகுதிப்பனவோடுவமீள்வ. (௬௦)

எனமின்னமுங்காண்பரிதாகியவேன
மானமெய்மயிர்முகிழ்த்திடத்தழுவிமோத்தருளின்
மானமென்முலையருத்திமாவலனுமவன்றிறனு
ஞானமும்பெருந்தகையுற்றுணங்களுநல்லகா. (௬௧)

துங்கமாமுகமொன்றுமேருகாமுகமா
வங்கம்பாவையுமானிடயாக்கையவாக்கிக்
கங்கைநாயகன்கடவுளர்நாயகன்கயற்கண்
மங்கைநாயகன்கருணையாந்திருவுருமறைந்தான். (௬௨)

இம்மையிப்பவத்தன்னையாயினிவருபவமுஞ்
செம்மைசெய்தசேதனத்தையஞ்சேதனஞ்செய்தா
ரெம்மையெப்பவத்தாயினுமெனைப்பலவயிர்க்கு
மம்மையப்பராய்க்காப்பவாவாலாவெவரே. (௬௩)

புன்றிக்குட்டிக்கு முலைகொடுத்தபடலம் முற்றிற்று.

படலம் ௫௪ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௨௨௫௫.

(௫௮) இச்சை என்றது. இச்சாசத்தியை. (௫௯) அன்புதந்தி
அன்புகூர்ந்து. மானம் - மிகுதி. அஞர்-பசித்துன்பம். (௬௧) எனம்
இரண்டனுள் முன்னையது, திருமாலாகியபன்றியை. பின்னதுசோ
மசுந்தரக்கடவுளருளுருவாகிய பன்றியை. (௬௨) ரூகாம்-புன்றி.

(௬௩) செம்மை - புனிதம். சேதனம் - அறிவுள்ளது. அசேத
னம் - பகுத்தறிவில்லாதது.

பன்றிக்குட்டிகளை மந்திரிகளாக்கிய படலம்.

கலிநிலைத்துறை.

தந்தைதாயிழந்தலமருங்குருளையத்தாயாய்
வந்துநாயகன்முலைகொடுத்தருளியவகையீ
தந்தவாநிருமைந்தருமந்திரராகி
மெந்தையார்சிவபுரம்புருத்திருந்தவாநிசைப்பாம். (க)

ஆதிராயகன்றிருவுருமறைந்தபிணையை
கோதிலாநிரண்டேனமாக்குமாருங்காலேச்
சோதியாநிரண்டருக்கர்போற்றேனன்றியப்பொருப்பி
லோதியாய்தபல்கலைஞராயொருங்குவீற்றிருந்தார். (உ)

அனையராயவர்வைகுளாளைபுனற்கூடந்
புனிதநாயகனருட்டிமுயிர்க்கெலாம்பொதுவா
யினியவாவனவென்பதையாவருந்தேற
வனிதைபான்மொழிமங்கைதன்மனானைவினவும். (ங)

வெவ்விலங்கினும்வெய்யவாயசேதனவிலங்கா
மில்விலங்கெயிற்றேனமென்குருளைகட்கிரங்கிக்
கைவ்விலங்கினையெய்தநீகருணையாய்முலைந்
திவ்விலங்கறிவதற்றியதியாதெனவினைவன். (ச)

அகிலவேதமுமாகமபேதமுநம்மைச்
சகலசிவதயாபானென்றுரைசால்பா
லிகலில்சேதனமசேதனமாகியவிரண்டும்
புகலில்வேறலவெமக்கவைபொதுமையவதனாள். (ஞ)

தாயிழந்துவெம்பசித்தழலகஞ்சுடத்தழன்று
காயுமாதபம்புறஞ்சுடக்கானிடைக்கிடந்து

(க) தந்தை என்றது - முற்பிறப்பில் ரிங்கினன்னும் பெயரையு
டைய யசுநனாகிய பன்றியரசை. (உ) அருக்கர் - சூரியர்.

(ங) உயிர்க்கெலாம் என்றது - பிரமன்முதல் பிபிலிகாத்தத் கா
றுமுள்ள ஆன்மகோடிகளை. (ச) கைவிலங்கு - யானை. ஆய் - தாய்.

(ஞ) அகிலம் - அழிவில்லாதது. ஆதமபேதமென்றது, இருபத்
தெட்டி சிவாகமங்களை. (சு) ஆதபம் - வெயில். (எ) களைவில்பாசம்
என்றது - ஆன்மபோதத்தோடு கலந்துநின்ற ஆணவமலத்தை.

தியுமேனமென் குருளைகடெருமாவிரங்கி
யாயுமாமுலையளித் துயிரளித்தனமதனால். (௬)

அளவிலாற்றலுந்திறனுல்லரும்பெற்றக்கல்வி
விளைவுஞானமுங்கிடைத்தனர்மீனவற்கினிமேல்
வளைவிலாதகோலமைச்சராய்வளம்பலபெருக்கிக்
களைவில்பாசநீத்தெம்பெருங்கணத்தவராவார். (௭)

என்றுரையகனாகிக்கிறைகொடுத்தியம்பி
யன்றுமீனவன்கனவில்வந்தாசகேள்பன்றிக்
குன்றிலேனமாமுகத்தராய்ப்பன்னிருகுமார்
வென்றிவீராய்வைகுநர்மிக்கறிவுடையார். (௮)

ஆவரைநின்கடைக்கமைச்சராக்கோடியென்றளவில்
சிவபாஞ்சுடரானுன்செயச்செழியர்கோவேந்தன்
கவலநுங்களிப்புடையனாய்க்கண்மலர்தெழுமான்
றவழ்நெடுந்திரைக்கருங்கடறத்திரீத்தெல்லே. (௯)

மாண்டகேள்விசான்மந்திரர்க்குணர்த்தியம்மலைமேற்
காண்டகேனமாவீரரைக்கொணர்கெனக்கருணை
பூண்டகாவலனைமைச்சரும்போயவர்க்கண்டு
வேண்டவீரரும்மீண்டிஞர்மீனவன்றிருமுன். (௧௦)

வந்திறைஞ்சியவராகமாமைத்தரைநேர்கண்
டந்தீமில்லகளிப்படைந்துவேந்தமைச்சியற்கிழமை
தத்துவேறுபல்வரிசையுத்தக்கவாநல்கிக்
கத்துசீறியகடகரிக்கைதவன்பின்னர். (௧௧)

பழையமந்திரக்கிழார்மடப்பனைவபோல்வாரை
விழவுசால்கடிமங்கலம்வீதியினாற்புணர்த்தி
யழகிதாமெனநடத்தினானையரும்வீரக்
கழலினாற்கொருகவயமுங்கண்ணுமாய்நடப்பார். (௧௨)

கலிநிலத்துறை.

உடம்பாற்றிரண்டிருயிரொன்றெனவொன்றியைவாய்
விடம்பாயாவம்விழுங்கும்கிரையொத்துநெஞ்சக்

(௧) கடை - திருவாயில். எல்லைஎன்றது - விடியற்காலையை.

(௧௧) கத்து - கட்டுத்தறி. (௧௨) கவயம் - கவசம்.

(௧௩) ஐவாய் - ஐந்துதலை. திடம் - உறுதி. கல்வியிடம்பாடு
லுக்கும்பயன் என்றது-இம்மையில் ஒருவற்கு கற்றகல்வி புகழையும்,
பொருளையும் பெருக்கி மகிழ்வுறுத்தி, மறுமையிலும் உயிர்சென்று
புரிச்சென்று பயன் தந்து மகிழ்வுறுத்தலை.

பன்றிக்குட்டி களை மந்திரிகளாக்கியபடலம். ௩௬௯

திடம்பாடுகொள்ளவினவாங்கிச்செழியன்கல்வி
யிடம்பாடுகல் தும்பயன்போன்மகிழ்வெய்தறின்றார். (௧௩)

நல்லாவன்பாலினறுத்தேன்கலந்தென்னப்பன்னூல்
வல்லாருமாகிமதிதுட்பருமாகிச்சோர்வில்
சொல்லாலடையார்மனமுங்களிதூங்கச்சொல்லிப்
பல்லார்பிறர்சொற்பயனூய்த்துகவாவல்லார். (௧௪)

பழையேமிறையுழ்கொளப்பட்டமென்றேமாப்பெய்தா
ருழையேவல்செயுஞ்சிறார்போலவொதுங்கிவேந்தன்
விழைவேதனைவிடம்போலவெறுத்துவெஃகா
மூழ்போலனுகாரகலார்கிழலன்னிரார். (௧௫)

மறுக்குஞ்செயனித்துநடக்கையின்வையத்தோரை
யொறுக்கும்பொருளுப்பணிசேட்வகயினென்னலாரைச
செறுக்கும்பொருளுங்கவாரர்வினாசெல்வமாக்க
ளிறுக்கும்பொருளேயிறைவற்கிவரீட்டுஞ்செல்வம். (௧௬)

மறத்தானவேலான்கொள்கைதந்நெஞ்சள்வான
ரிறத்தாடிநீடுவெணத்தோற்றரிறுத்தாமற்ற

(௧௪) அடையார்மனமுங் களிதூங்கச்சொல்லி என்றது - வழி
வின்மை, சுருங்குதல், விளங்குதல், இனிதாதல், விழுப்பயன் தருத
ல், என்னுங்குணங்க ளொருங்கமைந்து பகைவரும்நடப்பினை விரு
ம்பும்வண்ணம் சொல்லும் சொல்லாற்றலை யுணர்த்திகின்றது. பல்
லார்என்றது - பரிசனங்களை. பிறர் என்றது-பகைவர்முதலாயினோ
ரை. கவால் - ஈண்டு, உண்மையுணர்தலின்மேலது.

(௧௫) ஊழ்கொளல் - நன்குமதிக்கப்படல், ஏமாப்பு - இறுமா
ப்பு விழைவு - விருப்பம். ஈண்டு அரசன்விரும்பும் பொருண்மேல்
நின்றது. வெஃகல் - விருப்பம்.

(௧௬) மறுக்குஞ்செயல் நீத்துநடத்தல் - தீக்கொளுத்தல், நஞ்
சுடுதல், திருடுதல், ஆறலைத்தல், குறையாடல், பிறர்மனையத்தல்மு
தலியதீச்செயல்களைவிலக்கி அரசன்கோற்கீழ்டங்கி யொழுதுதல். ம
றுக்கும் பொருளுங்கவாரர் என்றது - தங்கோற் கீழ்வாழுங்குடிகள்
குற்றஞ்செய்யின் அவரைத்துயராக்குதற்பொருட்டுத் துன்பஞ்செய்
தல், பொருட்கோடல், கொல்லுதல் என்னும் மூவகை ஒறுத்தலில்
ஒராவழி துன்பஞ்செய்யும் ஒறுப்பொன்றேயன்றி ஏனைப்பொருள்
கோடல்முதலிய வின்மையை. ஒன்றரைச் செறுக்கும் பொருளுங்
கவாரர் என்றது-பகைவர் பால்திறை கோடலேயன்றி அவர்கருவூல
ப்பொருள் முதலிய கவாரமையை. வினாசெல்வம் - வினாதல்முதலிய
வற்றால்வரும் செல்வம். (௧௭) வாணரிறத்தாடி என்றது - ஆகாயத்
தைப்போலப் புகைநிறம்வாய்த கண்ணாடியை. ரிறுத்து என்றது-
அரசனது மனக்கொள்கையை, இங்கிதம், வடிவு, தொழில், சொல்
முதலியவற்றா ளளக்காது மனத்தோடு கண்ணுமுகமுங்கலத்தன ஆ
தலால் அவற்றால்ளத்தமையை. இழைத்தல் - செய்தல்.

தறத்தாறெனிலாந்துவான்றெனிலாக்கமாவி
யிறத்தான்வரினுமனத்தானுமிழைக்கவெண்ணார்.

(சு ௭)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

இன்னவாறெழுதும்பன்னிருவோருமீகையுத்தருமும்புகழுந்
தென்னர்கோமகற்கு வைகலும்பெருகத் திசையெலாம்விசயமு -
டாக்கிப், பன்னகாபரணன் சிவபுரமடைந்து பரண்கணநாதருட்கல
ந்து, மன்னிவீற்றிருந்தார் மன்னர்மன்னவனும் வரன்பதமடைந்து
வீற்றிருந்தான்.

(சு ௮)

பன்றிக்குட்டிகளைமந்திரிகளாக்கியபடலம் முற்றிற்று.

ஆட படலம் ௫௫ - க்கு திருவிருத்தம் - ௨௨௭௩.

நாற்பத்தேழாவது;

கரிக்குருவிக்கு உபதேசஞ்செய்த படலம்.

கொச்சகக்கலிப்பா.

வரிக்குருகிப்பத்திரற்குப்பலகையிட்டமணிகண்ட
னரிக்குருவையடிவானவடல்வீரர்க்காசன்பாற்
பரிக்குமமைசசியலளித்தபரிசுரைத்தாம்பகபதியாற்
கரிக்குருவிகுருமொழிகேட்டருளடைத்தகதைபகர்வாம்.

(௧)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

மன்னவனிராசராசன்வானவர்க்காசனான
பின்னவன்குமாரானபெருவலிமடங்கலன்னான்
முன்னலாடுபோசாய்க்குஞ்சுருணபாண்டியனீர்ஞால
மின்னறீர்த்ததற்கோலோசசியீர்க்குடைநிழற்றுநாளில்.

(௨)

ஆற்றல்சாலொருவன்மேனானற்றவுமறனேயாற்றி
மாற்றமில்சிறிதுபாவஞ்செய்ததன்வலத்தால்வந்து
தேற்றமில்சுயவாயாகிசெனினத்தலாற்காகமாதி
கூற்றெனவூற்றஞ்செய்யக்குருதிசோர்தலையதாதி.

(௩)

(சு) வரி - இசைப்பாட்டு. அரி - பன்றி. (௨) வானவர்க்காச
னனின் - இத்திரபதமடைத்தபின். (௩) மேனான் - முற்பிறப்பு
சுயவாய - கரிக்குருவி.

புட்செலாமெளிதாயுறுபாடஞ்சிப்புறத்துன்வைகி
யுட்கிரீள்வனத்துட்போகிவழிமருங்கொருசார்நிற்குங்
கட்கவிழ்ச்செதொழுதப்பூத்தகவிழிணர்மாமேல்வைகி
வெட்கமீதூரச்சாம்பிவெய்துயிர்த்திருக்குமெல்லே. (௪)

விடையவனீறுபூசுமெய்யவன்பூண்டகண்டித்
தொடையவன்புறம்புமுள்ளூத்தாயவன்குடையுங்கையி
லுடையவன்றருமதீர்த்தயாத்திரையொழுக்கம்பூண்ட
நடையவனெருவனந்தஹுத்தருநிழலிற்சார்ந்தான். (௫)

இருந்தவன்சிலவாரோக்கியியம்புவானெவர்க்கும்பேறு
தருந்தலந்தீர்த்தமூர்த்தித்தன்மையிற்சிந்தவன்பு
வருந்தமிழ்மதுரைபொற்றாமரைத்தடஞ்சுந்தரோசப்
பெருந்தகையென்றுசான்றோர்பேசுவாரதலாலே. (௬)

ஒரிடத்தினையமூன்றுவிழுப்பமுமுன்னதாகப்
பாரிடத்திலையேனைப்பதியிடத்தொன்றேயென்றுஞ்
சீருடைத்தாகுங்கூடற்செழுநகரிடத்தம்மூன்றும்
பேருடைத்தாகுமென்றற்பிறிதொருபதியாதென்றான். (௭)

இம்மதுரோசன்சேவித்தேத்துவோர்க்கெளியனுகிக்
கைம்மலர்வெல்லிபோலக்கருதியவரங்களுள்ளா
யிம்மையினுடனெல்லுமேனையதலத்துவானோ
ரம்மையினன்றிலக்காராதலாலதினென்றான். (௮)

மற்றதுகேட்டுக்கொம்பர்வைகியகயவாய்ஞானம்
பெற்றதுபறவையாகிப்பிறத்ததும்பிறவுந்தேற்ற
முற்றதுநாமிச்சன்மமொழிப்பதற்கறவோனிக்வன்
சொற்றதேயுறுதியென்றுதுணிவுகொண்டெழுந்ததன்றே. (௯)

ஆய்மலர்க்கானரீங்கியாடகமாடக்கூடற்
போய்மலர்க்கனகஞ்சப்புண்ணியப்புனரேயுந்தாம்பல்
வாய்மலர்க்கயலுண்கண்ணுண்மணுளனைவலஞ்செய்தன்பிற்
ரேய்மலர்க்கழவினையகத்தினற்றொழுதர்ச்சித்தே. (௧0)

(௪) புறம் - நகர்ப்புறம். உட்கல் - வருந்தல். கவிழிணர்மாம்-
மாமரம்; “கிழிணர்நின்ற மேற்பகைமாவின்” என்றார்பிறர். சாம்பி-
சோர்ந்து. (௫) கடைப்பிடி-ஈறுதொக்குக்கடைஎனநின்றது.

(௭) சீர் - திருவிழாச்சிறப்பு. விழுப்பம் - மேன்மை.

(௧0) அகத்தினற்றொழுது என்றது - மானதபூசையை.

இன்னணமூன்றுவைகல்கழிந்தபினெம்பிராட்டி
தன்னமர்காதலானைத்தாழ்த்தெதிர்நோக்கியைய
வெண்ணையிக்கயவாய்செய்யுஞ்செயலிதன்வரவியாதென்ன
மூன்னவனதன்றன்செய்திவாவெலாமுறையாற்குறு. (கக)

பத்திமைரியமம்பூண்டபறவைமேற்கருணைநாட்டம்
வைத்திமையாதமுக்கண்மறைமுதலொருசெய்க்கன்று
ரித்தியநிலைமைநல்கிநேர்த்தவெங்குற்றைக்காய்ந்த
சத்தியஞானமித்திஞ்சயத்திணையுபதேசித்தான். (கஉ)

கவிவிருத்தம்.

உவமையற்றவனுரைத்தமந்திரஞ்
செவிமடுத்தலுஞ்சிற்றுணர்ச்சிபோயப்
பவமசற்றிடப்படுகரிக்குரீஇ
கவலைவிட்டான் கழல்வழுத்துமால். (கங)

எண்ணிலாவுயிர்க்கிறைவபோற்றிவான்
றண்ணிலாமதிசசடிவபோற்றியென்
புண்ணியப்பயன்போற்றியக்கயற்
கண்ணிராதின் கருணைபோற்றியால். (கச)

தெளிதலின்றியேசெய்ததீமையால்
விளியுமென்னையுமாளவ்வேண்டுமோ
வெளியொக்குளாரென்றுதேர்த்துதேர்த்
தளியையாவதுன்னருளின்வண்ணமே. (கரு)

உம்மைநல்லறமுடையநீர்மையா
லிம்மையிம்மனுவியம்பினாயிது
வம்மைநன்னெறிக்கேதுவாதலான்
மும்மையுந்நலமுடையமொயம்பினேன். (கஈ)

ஆயினும்மெனக்கையவோர்குறை
தியுள்ளெலாமுறுசெய்தெனைக்
காயுமானமுக்கழியக்கண்டபே
ரேயெனும்படிக்கெளியனாயினேன். (கஐ)

(கஉ) சேய் - மார்க்கண்டன். மித்திஞ்சயம் - மாணத்தைத் தீ
யிர்க்கும், மூன்றெழுத்தாலாகியதோர் வேதமந்திரம். (கங) பவம -
மறுபிறப்பு. சடிவம் - சடை. (கச) உம்மை - முற்பிறப்பு. அம்மை -
மறுமை. மும்மை - என்முது - உம்மை, இம்மை, அம்மைகளை. மொய
ம்பு-வலி, (கஎ) ஏ-இழிவுக்குறிப்பையுணர்த்து மோரிடைச்சொல்.

கரிக்குருவிக்கு உபதேசஞ்செய்தபடலம். ௪௦௩

என்னவக்குரீஇயம்பவெம்பிரா
 என்னபுட்கெலாம்வலியையாகெனப்
 பின்னுமக்குரீஇதாழ்த்துபேதையேற்
 கின்னுமோர்வாந்தருதியென்றதால். (௧௮)

வலியையென்பதென்மரபினுக்கெலாம்
 பொலியவேண்டுமெப்போதுநீசொன
 வொலியமந்திரமோதியோதிராங்
 கலியைவெல்லவுங்கருணைசெய்கென. (௧௯)

ஆவதாகவென்றமரநாயகன்
 மூவெழுத்தினுன்முடிந்தவம்மனு
 தாவிற்றெய்வதயிருடிசந்தமோ
 டோவிலோசைமூன்றெடுதெருட்டினான். (௨௦)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

குருமொழிபயின்றுமுன்வாய்க்குருவிதன்ருலனுத்தன்போ
 லருமறைமுதல்வனீர்தவாற்றலாற்பறவைக்கெல்லாம்
 பெருமைசால்வலியானென்னும்பெயரவாயுலகின்மன்னக்
 கருமணிகண்டன்செம்பொற்கிணைகழலடிசேர்ந்தன்றே. (௨௧)

இக்கரிக்குருவிதானேற்றெய்தியவாததைத்தன்போ
 லொக்கலுமெளிதாவெய்தப்பெற்றதாலுலகின்மேன்மை
 தக்கவனெருவன்வாழ்த்தன்கிளவாழ்வதென்ன
 ிக்கவரெடுத்துக்கூறும்பழமொழிவிளங்கிற்றன்றே. (௨௨)

மேற்படி-வேறு.

1 சனடிக்கன்பில்லார்போலெளியாரில்லையாவர்க்கு
 1 சனடிக்கன்புடையார்போல்வலியாரில்லையாவர்க்கு
 1 சனடிக்கன்பின்மையினுலெளிதாய்த் திரிந்தவிக்கயவா
 1 சனடிக்கன்புடைமையினால்வலிதாயிற்றேயெவ்வுயிர்க்கும். (௨௩)

கரிக்குருவிக்கு உபதேசஞ்செய்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆட படலம் ௫௪ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௨௨௬௪.

(௨௦) மூவெழுத்தினுன் முடிந்தவம் மதுஎன்றது - திரியம்பக
 டைவை. சந்தஸ் - காயத்திரிசந்தஸ். ஓசைமூன்றாவன - அதுதாத்
 தம் - உதாத்தம், சொரிதங்கள். (௨௧) முன்வாய்-முன்போலக்கூரிய
 வாயான நின்றலால் பண்புவமத்தொகை. (௨௨) ஒக்கல் - தன்சா
 திப்பறவைகள்.

உ
சிவமயம்,
நாற்பத்தெட்டாவது,
நாரைக்குமுத்திகொடுத்தபடலம்.

கலிவிருத்தம்.

அத்தித்தத்தவிமானமழகியார்
பத்தித்தத்தபறவைக்குமந்திர
சித்தித்தத்திறனிதூராரைக்கு
முத்தித்தத்தகருணைமொழிகுவாம். (க)

தேக்குநீர்வையைநாட்டொருதென்புலத்
தாக்குமாடவைப்பொன்றுளதவ்வயில்
வீக்கும்யாழ்செயுமவண்டுக்குவீழ்நற
வாக்குதாமரைவாலியொன்றுள்ளதால். (உ)

ஆழமிக்ககயந்தலையத்தலை
வாழுமினமனைத்தையும்வாய்ப்பெய்து
குழந்தைமுத்தினுத்துறைக்கணை
தாழ்வதோர்செய்யதாண்மடநாரையே. (ங)

சிறியநாண்மழையின்றியசசேயிதழ்
வெறியதாமரையோடைவியன்கரை
யிறைகொணரையிருவினைப்பெனவமும்
வறியதாகுவறப்பவறந்ததால். (ஈ)

நுரைசெறித்தனநோன்சிறைநாரையு
மிரைவிரும்பியவாவியகந்தொரீஇ
விரையவந்தொருகாணிடைவீழ்த்ததாற்
புரையிலோர்க்கிடனாகும்பொங்கர்வாய். (ஊ)

முத்தரானமுனிவர்முழாத்தொடுஞ்
சுத்தவானந்தவாரியுட்டோய்த்துதன்
சித்தமாசுசுழீஇச்சிவமாகிய
சத்தியத்தவமாமுனிதக்குமால். (ஐ)

(உ) மாடவைப்பு - நகரம். (ங) கயந்தலை - தடாகம். நந்து - சவகு. தாழ்தல் - வசித்தல். (ஊ) புரையிலோர் என்றது தவசிகளை. புரை - குற்றம், (ஐ) சுத்தவானந்தவாரிஎன்றது - பாரானந்தரால் வந்த சிவானந்தவெள்ளத்தை.

கட்பிடெல்லிகுணித்துச்சுதாமாய்
யாப்பமைந்துசுற்றெங்கும்படித்துறைத்
கோப்பமைந்துருளிர்ச்ச்தியாமடங்
காப்பமைந்தோர்கயத்தலையுள்ளதால். (௭)

விரைசெய்சண்பகம்பாதிரிவேங்கைதே
னிறைசெய்வஞ்சியிலஞ்சிருமாரா
நிறைசெய்கஞ்சுகநீண்மருதாதியா
வுரைசெய்பன்மாமும்புறத்துள்ளவால். (௮)

அத்தவாலியின்போதோதீர்த்தமென்
றீர்த்தலையம்புவதாலிரை
யுத்தவாவுகொடுக்கவெழுத்துமுன்
வந்தநாரையதன்கரைவைகுமால். (௯)

ஆய்த்தமாதவாப்புனித்தத்தடந்
தோய்த்துதோய்த்தங்கெழுந்தொறுந்தோட்புறஞ்
சாய்த்தவார்சடைக்கற்றையிற்றத்துமீன்
பாய்த்துபாய்த்துபுள்வனபார்த்தரோ. (௧௦)

ஈண்டையித்தவத்தோர்திருமேனியைத்
தீண்டவெத்தவஞ்செய்தனவேகொலென்
ருண்டையீனமக்காகாவெனவிரை
வேண்டுநாராவெறுத்தங்கிருந்ததால். (௧௧)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

தன்னிகர்தவத்தோர்யாருந்தடம்படித்தேறிநித்த
மன்னியகருமமுற்றிச்ச்ச்தியாமடத்திலவைகி
மீன்னியாகுடஞ்சுடிவேந்தையுலகங்காத்த
பொன்னியற்சடையான்கூடற்புராணதாலோதுகின்றார். (௧௨)

அண்ணலெம்பெருமான்செய்தவருள்வினையாட்டுமாதிப்
பண்ணவன்சிறப்புக்கூடற்பழர்பதிச்சிறப்புத்தீர்த்தத்
தெண்ணருஞ்சிறப்புஞ்சேர்த்தோர்க்கெளிவருமிறைவனென்னும்
வண்ணமுமெடுத்துக்கூறக்கேட்டங்குவதியுநாரை. (௧௩)

(௭) குணித்து-வரையறுத்து. கோப்பு-கோவை. (௮) அதோ
தீர்த்தம்-அச்சோததீர்த்தம். இரை-உணவு. அவாவு-விரும்பம்.

(௧௦) தோட்புறம்-பிடர்.

மடம்படுமறிவுநீங்கிவல்லினைப்பாசம்வீசித்
திடம்படுமறிவுகூர்ந்துசிவபாஞ்சோதிபாதத்
திடம்படுமன்புவாவென்றீர்த்தெழுவெழுந்தூநாரை
தடம்படுமாடக்கூடற்றணிசகாடைந்துமாதோ. (௧௪)

வாங்கியதிரைஞற்பொற்றாமரைபடித்திமையாவேழத்
தாங்கியவிமானமேயதலைவனைத்தாழ்த்துஞ்ஞ
தேங்கியவருட்கணைக்கத்தெரிசித்துத்திருமுன்வைகி
யோங்கியகருணைமேனியுள்ளுறத்தியானஞ்செய்து. (௧௫)

இந்நிலையமமுனைவந்தெல்லேனான்நீயன்றுபின்னா
னநிலையொழுநூநாரையாடகமலந்தோய்வான்
வன்னிலைமதிக்குஞ்ஞாங்கர்வந்துழிப்பசியால்வந்து
மின்னிலைவெல்போற்றுள்ளுமீன்கவார்துண்குமென்னு. (௧௬)

சிந்திதுளத்தள்ளிநாதன்றிருவருள்வலத்தாற்பின்ன
ரறிவுவந்தச்சோவிக்தவறப்பெருந்தீர்த்தத்தள்ளே
யெறியுமினருந்தவாசையெழுந்ததேயெனக்கப்போதிப்
பிறவியென்றொழிவதென்னப்போனாடைத்துபின்னும். (௧௭)

சுந்தாச்செம்மல்பாதத்துணைமலரன்பிற்றோய்து
சிந்தைவைத்திருக்குமெல்லேதவருமறையுஞ்செய்யும்
வந்தனைக்கரியாளுமைநிலைவடிவாய்த்தோன்றி
யெந்தமக்கினியாய்வேணடும்வாமென்கொலியம்புகென்றான். (௧௮)

கலிவிருத்தம்.

செய்யகான்மடநாரையுஞ்சென்றுதாழ்த்
தையனையிப்பிறவியறுத்துநின்
மெய்யுர்வாழ்சிவலோகத்தின்மேவிநா
னுய்யவேண்டுமொன்றின்னமுமுண்டரோ. (௧௯)

வள்ளலென்மாபுள்ளவுமற்றைய
புள்ளுமீந்தப்புனிதமலர்த்ததத்

(௧௪) மடம் படுமறிவு என்றது—அறியாமையை. வல்லினை ஆகாமியவினை. திடம்படுமறிவு - ஞானோதயம்.

(௧௫) வாங்கல்-வளைதல். தேங்கிய வருட்கணைக்கத் தெரிசித்து என்றது—சஞ்சிதகன்மமொழிந்தமையை.

(௧௬) எல்லை-நாள். ஞானிகர்-பக்கம். (௧௭) அஞர்-துன்பம்.

துள்ளமீனுயிருண்ணினெக்காலமுந்
தள்ளொணுதபழிவந் துசரீருமே. (௨0)

என்றுமித்தடமீனிலவாகநீ
நன்றுசால்வாநல்கெனவெள்ளிமா
மன்றுளானும்வாந்தந்துபோயினான்
சென்றுநாரைசிவலோதநஞ்சோந்ததால். (௨௧)

இயங்களைந்துமியம்பவிமானமேற்
புயங்கணஞ்சுமுக்கண்களும்பொற்பவான்
வியங்கொள்பூமழைவெள்ளத்துளாழ்ந்துபோய்
வயங்கொணந்திகணத்துள்வதிந்ததே. (௨௨)

அன்றுதொட்டின்றளவும்பொற்றாமரை
யென்றுரைக்குமெழின்மலரோடையிற்
சென்றுகைத்துத்திரிகின்றமீனலா
லொன்றுமற்றனநீர்வாழியிர்களும். (௨௩)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

தன்கிளையன்றிவேற்றுப்பறவைகடாமுந்தன்போ
னன்கதியடையவேண்டிற்றேகொலிநாரைசெயத
வனபினில்வியப்போவீசனருளினில்வியப்போவன்பர்க்
க்புருவானவீசனன்பருக்கெளிதேதைய. (௨௪)

கவிவிருத்தம்.

மறக்குறும்புகளைக்கட்டுமண்ணின்மே
லறப்பெரும்பயிராக்கீயதன்பயன்
சிறக்கநல்கிடவுண்டுசெருகருவான்
ஹறக்கமெய்தியிருந்தான்குணனும். (௨௫)

நாரைக்குமுத்திகொடுத்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௫௭ - க்கு - திருவிருத்தம்-௨௩௨௧.

திருவாலவாய்க்காண்டம்.

நார்ப்பந்தோன்பதாவது,

திருவாலவாயானபடலம்.

சோமசுந்தரக்கடவுள் வணக்கம்.

அறுசீரடியாகிரியவிருத்தம்.

பாயுடையார்விடுத்தபழி யழல்வழுதி யுடல்குளிப்பப்பதிகமோ
துஞ், சேயுடையாரணத்தினைக்குஞ் செவியுடையாரளவிறந்த திசை
கனெட்டுச், தோயுடையார் பொன்னிதழித் தொடையுடையார்வி
டவாவஞ் சுற்றுமால, வாயுடையார் புகழ்பாடப் பெறுவேமேல் வே
ண்டுவதும் மனிதயாக்கை. (க)

அங்கையற்கண்ணம்மையார் வணக்கம்.

வேதனெடுமாலாதிவிண்ணாடர்மண்ணாடர்விரதயோகர்
மாதவாயாவருங்காணமணிமுறுவல்சிறிதரும்பிமாடக்கூட [வி
ஞாதனிருதிருக்காத்தொட்டம்மியின்மேல்வைத்தகய னுட்டசசெல
பாதமலரொழுபிறவிக்கடனீத்துப்புணையென்பர்பற்றிலாதோர். (உ)

மேற்படி - வேறு.

ஒலவாய்மறைகடேறாவொருவன்றன்னுலகத்தன்னை
சேலவாயுழலுநாரைக்கருளியசெயலீதம்ம
நீலவாயமணினேர்கண்டனெடியநான்மாடக்கூட
வாலவாயாகச்செய்தவருட்டிற்றெடுத்துச்சொல்வாம். (ங)

சித்திரமேருவென்றதிரண்டதோட்சுருணன்பின்பு
சித்திரவிராதன்சிதாபூடணன்றிண்டேர்வல்ல
சித்திரதுவசன்வென்றிச்சித்திரவருமன்வன்றோட்
சித்திரசேனன்சீர்சால்சித்ரவிக்கிராமனென்போன். (ச)

(க) பழியழல்-அபிசாரயாகத்தின்சுடத்தீ. சேய்-திருஞான சம
பத்தப்பிள்ளையார். ஆரணம் - திருநெறித்தமிழ்வேதம்.

(ங) ஒலம்-ஒலி. நீலவாய்மணி-நீலரத்தினம்; இகில் நீலம் என்
பது நீலன்னைக் கடைகுறைந்து நின்றது. (ச) சித்திரம் - அழகு.

மணிசெழுதேரிராசமார்த்தாண்டனிராயகுடா
மணியணிமுடியிராசசார்த்தாலவமுதிசிந்தா
மணிகிர்துவிராசகுலோத்தமன்மடங்காவென்றி
மணிதிசும்பொலம்பூணையோதனப்பிரவீணன்மன்றோ. (௫)

இயம்பருத்திறவிராசகுஞ்சரன்பரவிராச
பயங்கரன்கைக்கும்பைத்தாருக்கிரசேனன்பாரைச்
சயங்கெழுதோண்மேலேத்துசத்துருஞ்சயன்வீமத்தேர்
வயங்கெழுமன்னன்வீமபாக்கமவமுதிமாதோ. (௬)

பெய்வளைவிந்தைசேர்ந்தபிரதாபமார்த்தாண்டப்பேர்த்
தெவ்வடுசிலையான்றேர்விக்கிரமகஞ்சுகன்றேரார்போர்
வெளவியசமரகோலாகலனெனும்வாகைவேலா
னவ்வியமவித்தசிந்தையதுலவிக்கிரமனென்போன். (௭)

எழில்புனையதுலகீர்த்தியெனவிருபத்திரண்டு
வழிவழிமைந்தராகிவையகங்காத்தவேந்தர்
பழிதவிரதுலகீர்த்திபாண்டியன்றன்பாலின்பம்
பொழிதரவுதித்தகீர்த்திபூடணன்புக்குநாளில். (௮)

கருங்கடலேழுங்காவற்கரைகடந்தார்த்துப்பொங்கி
யொருங்கெழுத்துருத்துசசீறியும்போடிம்பொட்டுப்
பொருங்கடகரியுமெட்டுப்பொன்னெடுங்கிரியுநேமிப்
பெருங்கடிவரையும்பேரப்பிரளயங்கோத்ததன்றே. (௯)

அப்பெருஞ்சலதிவெள்ளத்தழிந்தனவழிவிலாத
வெப்பெருமபொழிவாமேழுதீபமுமிவற்றுட்டங்கி
நற்பனசெவ்வலானதிணைகளுநீண்டசென்னிப்
பாப்பதவாகையுமீறுபட்டனவாகவங்கண். (௧௦)

தேனிழிகுசுலத்திஞ்சொற்சேனெடுங்கண்ணிகோயில்
வாணிழிவிமானம்பொற்றாமரைவிளையாட்டின்வந்த
காணிழியிவாசுந்தரங்கரிவரைநாகக்குன்ற
மாணிழிவாராகவரைமுதலழிவிலாத. (௧௧)

(௫) மீ சாமணி-கேட்டதைக்கொடுக்குமோர் தெய்வமணி.

(௬) வீசுதேர் வயங்கெழுமன்னன் - வெற்றிமிகுந்த பீமாத
பாண்டியன். (௭) விந்தை-ஐயலட்சுமி. தேரார்-பகைவர்.

(௯) அப்பெருங்கடிவரை - சக்கரவாளகிரி, பொழில் - நாடு;
இது ஈண்டிவாகண்டங்களை யுணர்த்துகின்றது நிற்பன செல்வ
வானதிணை - நிலையிற்பொருள், இயங்கியற்பொருள். பர்ப்பதம்-
உலை. (௧௧) வான்-மணம்.

வெள்ளநீர்வறப்பவா திவேதியன் ஞாலமுன்போ
 லுள்ளவாறு திப்பநல்கியும்பரோடிம்பரோணப்
 புள்ளொடுவிலங்குநல்கிக்க திருடற்புத்தேண்மூவர்
 தள்ளருமாபின்முன்போற்றமிழ்வேந்தர் தமையுந்தந்தான். (க2)

கலிவிருத்தம்.

அங்கியைமதிமாபென்னுமாழியுட்
 டங்கியகலையெண்கிரட்டிதன்னொடும்
 பொங்கியநிலாமதிபோலத்தோன்றினான்
 வங்கியசேகரவழுதிமன்னனே. (க3)

தாளணிகழலினன்றங்கனாயகன்
 கோளணிபுரிசைகுழ்கோயில்குழுவோர்
 வாளணிகடிநகர்சிறிதுவைகவைத்
 தாளரியேறெனவவனிகாக்குநான். (க4)

செய்யகோன்மனுவழிசெலுத்துநீர்மையாற்
 பொய்கெழுநிலைப்பகைபுறத்தேடத்தன்
 வையகம்பல்வளஞ்சாரப்பவைகலு
 மெய்கெழுமன்பதைமிக்கவாலரோ. (க5)

பல்குறுமானிடப்பாப்பெலாமொருங்
 கல்குறுவிடங்குறைவாகவாய்மதுப்
 பில்குறுதாரினான் பிறைமுடித்தவன்
 மல்குறுகோயிலின்மருங்கெய்தினான். (க6)

கறையணிகண்டனைத்தாழ்த்துகைதொழு
 திறையவரின்னருள்வலியினிர்நிலப்
 பொறையதுவாற்றுவேற்கீண்டிப்போதொரு
 குறையதுண்டாயினதென்றுகூறுவான். (க7)

இத்தனைமாக்களுமிருக்கத்தக்கதாப்
 பத்தனங்காணவிப்பதிக்கணதியே

(க2) ஆதிவேதியன்-சிவபெருமான்; அல்லது ஆதி - சிவபெருமான், வேதியன், பிரமன் எனப்பொருள் கூறுவதுமொன்று கழி
 ருடற்புத்தேண் மூவர் என்றது—ஒளியருவாகிய சோமசூர்யாக்
 கினிகளை. தமிழ்வேந்தர்-சோசோழபாண்டியர்.

(க3) வங்கியசேகரன்-வம்சசேகரன். (க4) கோள் - நவக்கி
 கம் (க5) மன்பதை - மக்கட்கூட்டம். (க6) அல்கல் - வசித்தல்
 (க7) பத்தனம் - நகரம்.

வைத்திறைசெய்திடும்வரம்புகாண்கிலே
னத்தமற்றதனையின்றறியக்காட்டென்றான். (௧௮)

துண்ணியபொருளினுதுண்ணிதாயவர்
விண்ணிழிவிமானநின்றெழுத்துமீனவன்
றிண்ணியவன்பினுக்கெளியசித்தராய்ப்
புண்ணியவருட்கடலாகிப்போதுவார். (௧௯)

கலநிலைத்துறை.

பாம்பினுற்கடிஞத்திரங்கோவணம்பசுந்தாட்
பாம்பினுற்புரிதூல்சன்னவீரம்வெம்பருவாய்ப்
பாம்பினுற்குழைஞண்டலம்பாதகிண்கிணரிநாண்
பாம்பினுற்காகங்கணம்பரித்தனர்வந்தார். (௨௦)

வந்தயோகர்மாமண்டபமருங்குநின்றங்கைப்
பந்தவாலவாயாவினைப்பார்த்துநீயிவனுக்
கிந்தமாநகரெல்லையையளந்துகாட்டென்றா
ரந்தவானாரவடிபணிந்தடிகளேவேண்டும். (௨௧)

பெருமவிந்நகாடியனென்பெயரினில்விளங்கக்
கருணைசெய்தியென்றிரந்திடக்கருணையங்கடலு
மருணயத்துநேர்த்தனையதையாகெனப்பணித்தா
லுருகெழுஞ்செலவுகமுமொல்லெனச்செல்லா. (௨௨)

கீட்டிசைத்தலைச்சென்றுதன்கேழ்குளர்வாலே
நீட்டிமாநகர்வலம்படரிலம்படிந்துடிலைக்
கோட்டிவாலேவாய்வைத்துவேற்கொற்றவற்கெல்லை
காட்டியிண்டரண்கங்கணமானதுகரத்தில். (௨௩)

சித்தர்தஞ்சினகரத்தெழுந்தருளினுச்செழியன்
பைத்தவாலவாய்கோல்யபடிசுவமெடுத்துச்
சுத்தநேரிமால்வரையினைத்தொட்டகழந்தெடுத்து
வைத்ததாமெனவகுத்தனன்மஞ்சருழிஞ்சி. (௨௪)

தென்றிசைப்பாங்குன்றமும்வடதிசையிடப்
குன்றமுகுடக்கேடகநகரமுகுணபாற்
பொன்றலங்குழித்தெழுபொழிற்பூவணநகரு
மென்றுநாற்பெருவாயில்கட்கெல்லையாவகுத்தான். (௨௫)

(௨௦) கடிஞத்திரம்-அரைஞாண். பசுமை-இன்மை.

(௨௨) உரு-அச்சம் உரகம்-மார்பாற் செல்வது, பாம்பு.

(௨௪) இஞ்சி-மதில்.

அனையநீண்மதிலாலவாய்மதிலெனவறைவர்
நனையவார்பொழினகாமுமாலவாய்நாமம்
புனையலாய்தெப்போதுமப்பொன்னகர்தன்னைக்
கனையவார்கழற்காலினுன்பண்டுபோற்கண்டான் (ப. ௫)

கொடிகுணின்மதின்மண்டபங்கோபுரம்வீதி
கடிகொள்பூம்பொழிலின்னவும்புதியவாக்கண்டு
நெடியசோளகைகிரீடம்வாணிழன்மணியாற்செய
தடிகள்சாத்தியகலன்களும்தேவையேறமைத்தான். (ப. ௬)

பல்வகைப்பெருங்குடிகளும்பரப்பெலாநிரப்பிச்
செல்வவானவன்புரத்தரன்புரத்தினுஞ்சிறப்ப
மல்லன்மாநகர்பெருவளந்துளும்பிடவளர்த்தான்
றொல்லைநாட்குலசேகரன்போல்வருதோன்றல். (ப. ௭)

திருவாலவாயானபடலம் முற்றிற்று.

ஆட்படலம் ௫௮ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௨௩௪௬



ஐம்பதாவது,

சுந்தரப்பேரம்பெய்தபடலம்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

அங்கணநூகமணிர்த்தருள்வடிவமடைந்தாசகமகிழக்
கங்கணவிடவாவங்கொடுகடிகர்கண்டருண்முறையிதுவாஞ்
சங்கணிகுறையினர்பஞ்சவன்வழிபடுதம்பெயரொழுதியகூர்
வெங்கணைகொடுவளவன்படைமுடுகியவென்றியையினிமொழிவாம்
வெங்கயனின் கொடிவங்கியசேகரன்வெண்குடைநீழலின்வாய்
வங்கமுலாவியதென்கடன்ஞாலமடந்தையுமாசறுசீர்ச
செங்கமலாலயமங்கையும்வாலியதின்பதுமாலயமே
னங்கையுமோவறமங்கலமானாயம்பெறுவாழ்வுறுநான். (௨)

(௨௭) கோளகை-வட்டம். (௨௮) செல்வவானவன்-குபேரன்.

(௧) வளவன் - விக்கிரமச்சோழன். வென்றி, இது காரியவாகு
பெயராய்த்திருவிளையாடலாகிய காரணத்தை விளக்கிகின்றது.

(௨) ஒவு - ஒழிவு.

வேழமறப்படைகுழுவெதிர்த்தவர்வீறுகெடுத்தடியிற்
நூழவடர்த்திகல்வாகைதொடுத்தலர்தார்புனைவிக்கிரம
சோழன்மதிக்குலநாயகனைப்பொருளுள்கருதித்தொலையா
வரழ்கடலுக்கிணையாமனிகத்தொடுமாடமருக்கெழுவான். (ங)

கயபதிகாய்சினரபதிபாய்துரகதபதியேழுதலா
வயநிருதோள்வடதிசையினராதிபர்வலிகெழுசேனையினோ
டியநியேறியிழிசையெனவாய்விடவிரதமதேறிநடாஅய்ப்
பயன்மலிகாவிரிந்தியருகேயுறைபதிகொடுமேயினனாள். (ச)

சிலைத்தெழுசெம்பியன்வெம்படைமன்னர்செயிர்த்துமதிக்கடவுட்
நுலத்தவனாட்டினிருத்தெழிலானிரைகொண்டுகுறும்புசெய்து
லர்த்தடமேரியுடைத்துநெர்க்குவரும்பலபண்டமுமா
நிலைத்துமுடுக்கிடுக்கம்விளைத்துமழர்க்கடியிட்டனரால். (ரு)

மாறனநித்தினியென்செய்துநேரியன்வன்படையோவளவின்
பேறியெதிர்த்தமராடினெனக்கரிதிக்குறைபையப்பிறையோ
டாறணிபூணசந்தரனெந்தையடித்தலமுன்குறுகாக்
கூறியிர்த்துவரம்பெறுகென்றிறைகோயிலடைத்தனனாள். (க)

அடைந்துபணிந்தருளையகனையடியெனாடுவிக்கிரமன்
நெடூர்த்தமராவயற்புலமன்னவர்தொகையொடுபாசறைவாய்ப்
படர்த்திறைகொண்டனனென்பாரவொத்தபதாதினெனக்கிலையே
ரிடைந்துவரும்படைமிக்கவிடத்தரணவேறுனதோவிறைவா. (ங)

என்னையினிசெயுமாறெனமாறனிர்த்துமொழித்திடலு
முன்னவன்வானிடைநின்மரசீரிமொழித்தருள்வான்முதன்
யன்னவனோடமராடுபினுமுமடைந்துதவித்துணையாய்
நின்னதுவாகையெனப்பொருகின்மனநீயினியஞ்சலென. (அ)

சிந்தைகளித்திருகண்கடுளித்திருசெங்கைகுவித்திறைவ
னத்திமதிசசடையத்தணைத்தொழுதன்றுபுறப்படமுன்
வத்தனனெற்றுவனத்திவரைக்கயல்வந்ததுவிக்கிரமன்
வெத்தறுகட்படையென்றரசற்குவிளம்பினனப்பொழுதே. (ஈ)

(ங) பொருளுள் - போர்த்தொழிலைக் குறிக்கும் வஞ்சினம்.

(ச) தூகம் - குதிரை. (ரு) குறும்பு - கொடுத்தொழில். ஆற
லத்தல் - வழிபறித்தல். அடியிடல் - தொடங்கல்.

(சு) ஏறி - மேற்சென்று. (எ) பாசறை - படைவீடு.

(க) நத்திவரை - இடபமலை.

அரசனியம்பலவதிரவலம்புரியலரவலங்குளைமா
 னிரதமணைத்திடவிசைகொடுசிந்தையினிடவலவன்கடவப்
 புரசைநெடுங்கரிதிரையெறியுங்கடல்பொருபரிவிண்டொடுதேர்
 விரைசெய்ந்துத்தொடைவிருதர்கணம்புடைவிரவநடந்தனனால். (1)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

அளந்துகுத்திருவாலவாய்மதிலின்புறத்தகழாழிபோல்
 வளைந்தசோழனெடும்படைக்கெதிர்வஞ்சிவேய்த்தெழுபஞ்சவன்
 கிளர்ந்தசேனையதிர்த்துகிட்டினகிட்டியவ்விருபடைஞருங்
 களஞ்சிறத்திடவஞ்சினங்கொடுகைவகுத்தமர்செய்வரால். (கக)

சையமொத்தொழுதேரினொடுசையமொத்தெழுதேரு
 மையன்மைக்கரிவீரோடெதிர்மையன்மைக்கரிவீரருங்
 கொய்யுளைப்பரிவயவரோடிகள்கொய்யுளைப்பரிவயவருங்
 கையழற்படைவீசிமின்விடுகாரொணப்பொருவாரோ. (கஉ)

முடங்குவெஞ்சிலைவில்லரோடுமுடங்குவெஞ்சிலைவில்லரும்
 விடங்கலுழ்த்திடவேலரோடுவிடங்கலுழ்த்திடவேலரு
 மிடங்கைதோல்வளவாளரோடுமிடங்கைதோல்வலவாளரு
 மடங்கலேறுமடங்கலேறுமலைப்பதென்னமலைப்பரால். (கஉ)

அரவினன்னிலமம்புயம்பொறையாற்றும்னவனற்றல்கூர்
 பரவியின்னிரைவையமேல்கொடுபோந்தகேரியர்வேந்தனேர்
 விரலிமின்னியமுரசியம்பமிடைந்துவெஞ்சுமரோடுமா
 றிரவிதன்னொடுமதியவன்பொரவேகினுனிகராகுமால். (க௪)

துள்ளுமாவொலிதானயாறுதுளம்புமாவொலிதூண்டுதேர்
 தள்ளுமாவொலிபடையொடும்படைதாக்குமாவொலிப்பொருநாரத்
 தெள்ளுமாவொலிமன்னர்பைங்கழலேங்குமாவொலிவீங்கியத்
 தெள்ளுமாவொலிவேறுபாடுதிரிந்துகல்லெனலாயதே. (க௫)

துடித்தவாளாவென்னவீசியதுங்குக்கையினவீங்குகீர்
 குடித்தகாரொடுகார்மலைத்திடுகொள்கைபோலவுடன்றுடன்

(க0) உளை - புறமயிர். (கக) வஞ்சி - போர்மேற்செல்வோர்
 ணியுமலை. (கச) அரவு-ஆகிசேடன். வையம் - தேர்.

(க௫) துள்ளுமா, தேர்தள்ளுமா என்பன-குதிரைகளை. தான
 யாறுதுளம்புமா - யானை. இச்செய்யுளில்வரும் ஏனையமா என்று
 மோரொழுத் தொருமொழிகள் பெருமை என்னும்பொருளன.

நிடித்தவாயினவசனியேறினிருப்புலக்கையெடுத்தெறித்
தடித்தசோரியொடாவிசோரவிழுந்தவெஞ்சினவானையே. (கசு)

எய்தவாளிலக்குவார்பிறிதெய்யும்வாளிதமார்புபோள்
செய்தபோதவாண்மைகண்டுசிரித்துவென்றுவியப்பரால்
வைதவாவடிவேலெறித்திடவருவதைக்குறிவழியினற்
கொய்ததார்மறவாளெறித்துகுறைத்துவேறுபடுத்துவார். (கௌ)

பின்னிடாதிருபடையுமொத்தமராடுமெல்லெபெரும்படைச்
சென்னிதன்றுணையானவுத்தரதேயமன்னவர்படையொடுங்
துன்னிஞாலமுடிக்குநாளெழுசுறைதள்ளவகிர்த்தெழும்
வன்னியென்னவுடன்மெறிநீந்தனர்வழுதிசேனையுடைந்ததே. (கௌ)

பின்னிலங்கிலைவாளொடுஞ்சிலைவில்லிழந்தனர்வீரரே
பன்னலம்புனைதேரொடுங்கரிபரியிழந்தனர்பரகரே
தென்னவன்பெருவலியிழந்தனனென்றுசெம்பியன்வாகையுக்
தன்னதென்றுதருக்குமெல்கொடுசங்கெடுத்துமுழக்கினான். (கசு)

அந்தவேலையின்முன்னருத்தமதருளெனக்குளிர்கடிபுனற்
பந்தர்நீழலளித்துமோடைபடுத்தியும்பகைசாயவே
வந்தவேடரவண்ணமெயொருமானவேடரசராய்வலஞ்
சித்தவாகுலமுழ்குமீனவர்சேனைகாவலராயினார். (உ௦)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

குன்றவில்வேடன்சாபங்குழைவித்துச்சுத்தரேச
மென்றதன்ஞாந்தீட்டியிட்டகூர்ங்குணைகடுண்டி
வென்றனமென்றுவாகையிலைந்துவெண்சங்கமார்த்து
நன்றவன்சேனையீதுநெறிப்படச்செலுத்தாநின்றான். (உ௧)

அம்முனைவாளியொவ்வொன்றடல்புனைநூறுநூறு
தெம்முனைவீரர்தம்மைச்செகுத்துயிருண்ணோக்கி
யிம்முனைவாளியொன்றுக்கித்துணைவலியாதென்றா
வெம்முனைமறவேற்சென்னியியந்தநுமானமெய்தார். (உ௨)

(கசு) அசனி - இடி. (கௌ) வை-கூர்மை.

(கௌ) உத்தரதேயம்-வடதேயம். குறை-சண்டமாருதம். வன்
னி - உடவாமுகாக்கினி. (உ௨) நூறுநூறு - இதுபண்புத்தொகை
பாய் பதினாயிரமென்னும் எண்மேனின்றது. அநுமானம் - புதை
படக்கண்டு நெருப்புண்டெனவறிதல்.

அன்னகூர்வாளிதன்னைக்கொணர்கெனவதனைவாசித்
 தின்னதுசந்தரேசனெனவரைந்திருப்பதீது
 தென்னவற்காலவாயான்னுணைசசெய்தசெயலென்றஞ்சிப்
 பொன்னிநாடுடையான்மீண்டுபோருவான்போருவானை (௨௬)

செருத்துணையாகிவந்தவுத்தாதேயத்துள்ளார்
 துருக்கரொட்டியர்வேறுள்ளார்யாவருஞ்சூழ்நூரில்லென்
 றுருத்தனரவைதூரீபோர்க்குடைந்தனைபோதியீதுன
 கருத்தெனினுண்மையாவர்கண்ணதன்மானமென்றும். (௨௭)

செல்லலைவருதியென்னாசசெயிர்த்தெழுந்திடியினூர்த்துக
 கல்லெழுவனையதிண்டோட்கௌரியன்படைமேற்செனது
 வில்லிறவலித்துவாங்கிவேறுவேறுகிறின்று
 சொல்லினுவகடியவாளிதொடுத்தனர்விடுத்தார்தூர்த்தா. (௨௮)

வடுத்தவாமருமசசெம்புண்மறமகனாகின்ற
 கடுத்தவாமிடற்றுமுகக்கண்ணுதற்சாமிதான்முன்
 னெடுத்தவாடகவிலன்னவிருஞ்சிலவாளியொன்று
 தொடுத்தவாடவர்தாம்விட்டசுடுசுரந்தொலைத்துப்பின்னும். (௨௯)

பத்தம்புதொடுத்துநூற்றுப்பத்துமானேரரசாயத்தான்
 பத்தம்புதொடுத்துநூற்றுப்பத்துவெங்குளிறறைமாய்த்தான்
 பத்தம்புதொடுத்துநூற்றுப்பத்துவாம்பரியைக்கொன்றுன்
 பத்தம்புதொடுத்துநூற்றுப்பத்துமானிடரைவென்றுன் (௩௦)

நூறம்புதொடுத்துநூறுநூறுவெம்பரிமேலெய்தா
 னூறம்புதொடுத்துநூறுநூறுவெங்குரிமேற்பெய்தா
 னூறம்புதொடுத்துநூறுநூறுதேர்சிறையவிட்டா
 னூறம்புதொடுத்துநூறுநூறுசேவகரையட்டான். (௩௧)

ஆயிரம்வாளியா னூரூயிரம்பரியைக்கொன்று
 னூயிரம்வாளியா னூரூயிரங்கரியைவென்று
 னூயிரம்வாளியா னூரூயிரந்தேரரசாய்த்தா
 னூயிரம்வாளியா னூரூயிரம்பேரைத்தேய்த்தான். (௩௨)

தடித்தனதோளுந்தாளுந்தகர்த்தனசென்னிமண்ணிற்
 படித்தனமடித்தோர்யாக்கைபரிந்தனதும்பைத்தாம

(௩௩) சொல் என்றது-முனிவரிடும்சாபத்தை.

(௩௪) மருமம் - மார்பு.

படித்தனமையல்யானைமாண்டனதாண்டும்பாப்மா
 னெழுந்தனகொடுஞ்சிமான்தேரொதுங்கினவொழிந்தசேனை, (௩௦)
 ஆவிமுன்னேகத்தாமுமருக்கமண்டலத்தாறேகத்
 தாவுவவென்னவாடுதலைபலசிலைவாள்பட்டுக்
 கூவியெழுத்துவிழுங்குறைத்தலையாடப்பாதிச
 சாவுடனின்னுக்கைகொட்டுவதாளமென்ன. (௩௧)

தறைவிழுத்தனதுசென்னிவீட்டினுர்தம்மைநின்ற
 குறையுடற்கைவேக்குத்திறுக்குவகுரவைபாடி
 யெறிபடுதலைகள்வாய்மென்றொயிறதுகறித்துவிழ்த்து
 சுறுவினமார்பந்தட்டிநிற்பனகவந்தயாக்கை. (௩௨)

ஒருவழிபட்டுவீழுமிருதலையொன்றற்கொன்று
 மருவியகண்மைத்தாகிவாலெயிறிலங்குக்குப்
 பிரிவறவந்தாய்நீயுமென்றெதிர்பேசிப்பேசிப்
 பரிவுறமொழிந்துமோர்துபாடிநின்றாடல்செய்த. (௩௩)

மாகவாறியங்குசேனம்வல்லிருட்குவையினன்ன
 காகம்வன்கழுக்குவெம்போர்க்களனிடையலிந்துவீழ்ந்தோ
 ராகமேற்சிறகடிக்கொண்டசைவனவேடைநீக்கப்
 பாகநின்றாலவட்டம்பணிப்பனபோன்றவன்றே. (௩௪)

வெள்ளமாசசோரியீர்ப்பமிதக்கின்றதேர்கன்வெம்பேய்ப்
 பிள்ளைகண்மூழ்கிக்குழ்டோய்மறித்தெனப்பெயர்ந்துவீழ்வ
 தெள்ளுநீர்க்கடலின்மீதுர்சிறைதக்கலநிரையுந்தாக்கித்
 துள்ளிமற்றவற்றைசசாய்க்குஞ்சுறவமும்போன்றவன்றே. (௩௫)

சுத்திநின்றொருடாலீர்ப்பக்கருங்கொடிசேனந்துண்டங்
 கொத்திநின்றொருபாலீர்ப்பக்குடவயிற்றழல்கட்பூதப்
 திநின்றொருபாலீர்ப்பப்பட்டவராகந்குளி
 பொத்திநின்றொருபாலீர்ப்பவைம்பொறிபோலமன்னே. (௩௬)

வைவான்முறங்காறள்ளுத்துணைசசெவியரிசிகோட்டி
 னுடுவைகேர்மணியின்குப்பையுரலடியுலக்கைதிண்கோ

(௩௦) ஒழிந்தசேனை என்றது-வில் வாட்சேனைகளை.

(௩௧) குறைத்தலை - கவந்தம். பாதிசசாவுடல் - முற்றுஞ்சாகா
 சவுடல. (௩௨) கறித்து - கடித்து. குரவை - கைகோத்தாடல்.

(௩௪) மாகம் - ஆகாயம். வேடை - வெப்பம்.

(௩௬) கொடி - காக்கை. துண்டம் - மூக்கு. கூளி - பேய்.

(௩௭) துடுவை - துடிப்பு. உடு - நட்சத்திரம். மணி - முத்து,
 படம் - கதுப்பு.

படுகலங்கடந்தீச்சோரிமத்தகமடுப்பென்றியானைப்
படுகளம்விசயச்செவ்வியமடைப்பள்ளிபாணம். (௩௭)

பிணத்தினைக்கோலிப்புண்ணீராற்றினைப்பெருக்கியுண்பேய்க்
கணத்தினையுதைத்துநாக்கிக்கரையுடைத்தொருவன்பூத
நிணத்தொடுவருமநீர்த்தநேர்படவீருந்துகையா
லனைத்துவாய்மடுக்கும்வைகையருந்தியபூதமென்ன. (௩௮)

புரத்தினுளாய்ந்தகூடற்புண்ணியனெழுதியெய்த
சரத்தினிலவிந்தார்சென்னிக்குற்றழிசசார்வாய்வந்த
வரத்தினையறுக்கும்வைவேலயற்புலவேந்தர்நச்சு
மரத்தினையடுத்தசந்துங்கதழெரிமடுத்ததென்ன. (௩௯)

மாசறுகாட்சியான்றன்வாளியாலவிந்தோர்தம்மை
மூசுவண்டென்னச்சூழ்ந்துமொய்த்தனைபைத்தகாளி
காய்சினச்சேனங்காகங்கமுகினம்பற்றியீர்த்துப்
பூசலிட்டொன்றோடொன்றுபோர்செய்வான்றோடங்கிற்றம்ம. (௪௦)

வெஞ்சினமறக்கோணம்பிவ்டுகணைவெள்ளத்தாழ்து
வஞ்சினமுறுதன்சேனைமடிந்ததுகண்டுமாழாந்
தெஞ்சினபடையுஞ்சூழவேதிலார்நகையுஞ்சூழ்த்
துஞ்சினமறமுஞ்சூழச்சோழனுமுடைந்துபோனான். (௪௧)

வீல்லொடுமேகமன்னவெஞ்சிலவேடவேந்தன்
மல்லொடுபயின்றதென்னன்மலர்மூசுசெவ்வீனோக்கி
யல்லொடுமதிவந்தென்னவருணைகசிறிதுபூத்துச்
செல்லொடுபகைபோற்கொண்டதிருவுருமறைந்துபோனான். (௪௨)

பாடுவாயளிதேனூட்டும்பைத்தொடைச்செழியன்வென்றிக்
சோடுவாய்வைத்திட்டார்த்துக்குஞ்சரமுகட்டிலேறித்
தோடுவாய்கிழிச்சுங்கண்ணூர்மங்கலந்துவன்றியேந்த
நீடுவார்துரைநீர்வேலநீண்மதினகரிந்புக்கான். (௪௩)

எண்ணடியாசிரியவீருத்தம்.

கிலைவிறச்சேவகஞ்செய்துவாகைவாங்கித்திருவளித்தசேவகற்கு
ச்சிறந்தபூசை, நிலைவித்தாய்மணிப்பொலம்பூணிறுவிச்சாத்திநிழல்வ்

(௩௮) நூக்கி - தள்ளி. (௩௯) புரத்தினுளாய்ந்த கூடல் என்றது-காசி, அயோத்தி, மாயை. காஞ்சி, அவந்திகை, துவாரகைமுதலியவற்றிற்கும் மேற்பட்டுநிற்கும் மதுரையை. (௪௧) துஞ்சினமறம் என்றது - தோல்வியை. (௪௩) வென்றிக்கோடு - ஜயசங்கம்.

ரிக்கும்வெயின் மணியானெடியமேரு, மலைவிறுனென்னவரிச்சிலை
யுநாமம்வரைந்தகடுக்கூர்ங்கணையும்வனைந்துசாத்தியலைத்தாழ்கட
லுலகுக்ககலச்செங்கோலறம்பெருக்கும்வங்கியசேகரனாண்ணல்.

சந்தரப்பேரம்பெய்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆட படலம் ௫௯ - க்கு - திருவிருத்தம் - ௨௩௯௩.



ஐம்பத்தொன்றாவது,

சங்கப்பலகைத் தந்தபடலம்.

அறுசேடியாசிரியவிருத்தம்.

வேடுருவாகிமேருவில்லிதன்னாமக்கோலெய்
தாடமராடித்தென்னனடுபகைதூரந்தவண்ணம்
பாடினஞ்சங்கத்தார்க்குப்பலகைத்தவரோடொப்பக்
கூடிமுத்தமிழின்செல்வம்விளக்கியகொள்கைசொல்வாம். (க)

வங்கியசேகரன்கோல்வாழுநாண்மேலோர்வைதற்
கங்கையந்துறைசூழ்கன்னிக்கடிமதிந்காசிதன்னிற்
பங்கயமுளரிப்புத்தேன்பத்துவாம்பரியாவேள்வி
பங்கவர்மகிழ்ச்சிதூங்கமறைவழிபோற்றிச்செய்தான். (உ)

நாப்பியவழிநாணன்னீராடுவானீண்டவீணை
நாப்பிசைவாணிசாவித்திரியெனுநங்கைவேத
வாப்பிசைமனுவாங்சாயத்திரியெனுமடவாரோடும்
பாப்பிசைக்கங்கைநோக்கிப்பட்டுவான்பட்டுமெல்லை. (ங)

நானவார்குழலினாய் மூவரினுவின்செல்லி
வானவாறியங்கும்விஞ்சைமாதராளொருத்திபாடுங்
கானவாறுள்ளம்போக்கினின்றன்கமலயோனி
யானவாலறிவனெகியந்திக்கரையைச்சேர்ந்தான். (ச)

(சச) அலைவி - ஐம்பகை. இதனை முன்னர்காண்க.

(க) நாமக்கோல்- திருப்பெயரெழுதிய அம்பு. (உ) கோல்வாழு
நாள் - செங்கோல் செல்லுங்காலை. கன்னி - அழிவில்லாத.

(ங) வழிநாள் - பின்னாள். வரம்பு - வரப்பெனவலிந்துகின்ற
து. வீணை என்றது-பேரியாழ், மகரயாழ், சடோயாழ், செங்கோட்டி
யாழென்னுந் தால்வகையாழினை. (ச) நானம் - வாசனை.

நாமகள்வரவுதாழ்ப்பநங்கையரிருவரோடுங்
தாமரைக்கிழவன்மூழ்கித்தடங்கரையேறுமெல்லைப்
பாமகள் குறுகியென்னையன் றிரீபடித் தவாறென்
னெமெனவெகுண்டாஸ்கேட்டவம்புயத்தண்ணல்சொல்வான். (௫)

குற்றநின்மேலதாகநம்மைநீகோபங்கொள்வ
தெற்றெனவினையதீங்கையெண்ணுமாக்கடோற்ற
முற்றனையொழித்தியென்னாவுரைத்தனன்சாபமேற்கும்
பொற்றொடிமடந்தையஞ்சிப்புலம்புகொண்டவலம்பூண்டாள். (௬)

ஊனிடரகன்றோயுன்னாருயிர்த்துணையாவேனிந்த
மானிடயோனிப்பட்டமயங்குகோவென்னவண்டு
தேனிடையழுந்திவேதஞ்செப்பும்வெண்கமலச்செல்வி
தானிடரகலநோக்கிச்சதுமுகற்றலைவன்சாற்றும். (௭)

முகிழ்தருமுலைநின்மெய்யாமுதலெழுத்தைம்பத்தொன்றிற்
றிகழ்தரும்ஆகாராதிஹாகாரமீருச்செப்பிப்
புகழ்தருநாற்பத்தெட்டுநாற்பத்தெண்புலவராகி
யகழ்தருகடல்குழ்ஞாலத்தவதரித்திடுவவாக. (௮)

அத்தகுவருணமெல்லாமேறின்நவற்றவற்றின்
மெய்த்தகுதன்மையெய்திவேறுவேறியக்கந்தோன்ற
வுபத்திடும்அகாரத்திற்குமுதன்மையாயொழுநாதர்
முத்தமிழாலவாயெம்முதல்வரம்முறையான்மன்னோ. (௯)

தாமொருபுலவராகித்திருவருத்தரித்துச்சங்க
மாமணிப்பீடத்தேறிவைகியேநாற்பத்தொன்ப
தாமவராகியுண்ணின்நவரவர்க்கறிவுதோற்றி
யேமுறப்புலமைகாப்பானென்றனன்கமலப்புத்தேள். (௧௦)

அக்காரநாற்பத்தெட்டுமவ்வழிவேறுவேறு
மக்களாய்ப்பிறந்துபன்மாண்கலைகளின்வகைமைதேர்ந்து
தொக்கவாரியமுமேனைச்சொற்பதினெட்டுமாய்ந்து
தக்கதென்கலைதுண்டோர்ச்சிப்புலமையிற்றலைமைசார்ந்தார். (௧௧)

(௬) மாக்கள்தோற்றம் - மானிடப்பிறவி. (௭) ஊனிடர் - பிற
வித்துன்பம். (௮) முகிழ் - தாமரையரும்பு. மெய் - தேகம். முடி
லெழுத்து - உயிரும்மெய்யுமாகிய வெழுத்துக்கள்.

(௯) வருணம், எழுத்து. (௧௧) பல்மாண் கலைகளின் வகை
மை என்றது - பலவகைப்பட்ட, அறம்பொருளின்ப லீடுகளையுணர்
ந்து தூய்மையுண்ணியபொருள்களை. ஆரியம் - வடகலை.

சமுமணியியம்வேய்தகலன்பலவன் றிக்கண்டிக்
கொழுமணிக்கலனும்பூணுங்குளிர்நிலாநீற்றுமெய்யர்
வழுவறத்தெரிந்தசெஞ்சொன்மாலையாலன் றியாய்ந்த
செழுமலர்மாலையா லுஞ்சிவார்ச்சனைசெய்யுநீரார். (கஉ)

புலந்தொறும்போகிப்போகிப்புலமையால்வென்றுவென்று
மலர்ந்ததன்பொருளைநீத்தவளங்கெழுநாட்டில்வந்து
மலர்ந்தருதிருவினான்றறிநிறிதிசசெழியன்செங்கோ
னலந்தருமதுரைநோக்கிநண்ணுவார்நண் ணுமெல்லே. (கஉ)

பற்பலகலைமாண்டேர்ச்சிப்பனுவலின்பயரையின் ற
வற்புதமூர்த்தியெந்தையாலவாயடிகளங்கோர்
சுற்பமைகேள்விசான் றகல்வியின்செல்வராசிச்
சொற்பதங்கடந்தபாதமிருகிலந்தோயவந்தார். (கச)

அவ்வடைவருகின்றாரைநோக்கிராரைநீவி
ரெவ்வடைநின்றும்போதுகின்றனிரென்னவன்றார்
வெவ்வடையினையீர்யாங்கள்விஞ்சையாடைந்தோர்பாவம்
வெளவிடுபொருளைநாட்டின்வருகின்றேமென்னலோடும். (கரு)

சுனிவருபுலவர்நீலிர் தண்டமிழாலவாயெங்
சுனிவருசருணைமூர்த்திகளை கழலிறைஞ்சல்வேண்டு
நீனிவருகென்னநீரேயெங்களுக்களவில்கோடி
அனிவருவினைகடர்க்குஞ்சுந்தரக்கடவுளென்றார். (கசு)

மறையினொழுமுகும்பன்மாண்கலைகள்போன் மாண்டகைகள் வத்
தறையினொழுமுகஞ்சான்றோர் குழமீண்டேகிக்கூடற்
சுறையினர்கண்டத்தாரைப்பணிவித்துக்கரந்தாரொற்றைப்
பிறையினர்மகுடந்தோற்றாதறிஞராய்வந்தபெம்மான். (கஎ)

விம்மிதமடைந்துசான்றோர்விண்ணிழிவிமானமேய
செம்மலைவேறுவேறுசெய்யுளாற்பாவியேத்திக்
கைம்மையுரியினர்தங்காரோழுதிஹஞ்சிமீண்டு
கொயம்மலர்வாகைச்செவ்வேற்செழியனைக்குறுகிக்கண்டார். (கஅ)

(கஉ) சுமுமணி - சாணைதீர்ந்த மாணிக்கம். (கச) சொற்பதவ
டந்தபாதம் - ஆகமவளவைக்கெட்டாத் திருவடி. (கரு) விஞ்சை
ர் - புலவர்கள். (கசு) தனிவருபுலவர் என்றது - சோமசுந்தாக
டவனே. (கஎ) கலைகள் என்றது - வேதாங்கங்களை.

மறமலிகேமிசசெங்கோன்மன்னவன்வந்தசான்றோ
மறமலிகேள்விலோக்கியவைக்களக்கிழமைநோக்கித்
திறமலியொழுக்கநோக்கிச்சீரியர்போலுமென்றோ
மறமலியுவகையுத்தநெஞ்சினுனிதனைசெய்தான். (க+)

திருகளங்கண்ணிவேயந்தசெக்காஞ்சடிலநாதன்
மங்கலம்பெருகோயிலவடகுடபுலத்தின்மாதோர்
சங்கமண்டபமுண்டாக்கித்தகைமைசால்சிறப்புநல்கி
மங்கமர்த்திருத்திரென்னவிருத்தினுன்றிர்தம்மை. (க-)

வண்டமிழர்வினார்க்குமன்னவன்வரிசைநல்கக்
கண்டொம்புமுங்கிமுண்ணைப்புலவர்க்கழகத்தோரை
மண்டனமுண்டமுண்டுவாதுசெய்தாற்றன்முட்டிப்
பண்டையபுலனுத்தோற்றுப்படருழ்த்தெய்த்துப்போனார். (உச)

இனையர்போல்வந்துவந்துமறுபுலத்திருக்குங்கேள்வி
வினைஞருமதமேற்கோண்டுவியுய்யவாதஞ்செய்து
பனவலியிளாப்பவென்றுவைகுவோரொன்றைவேண்டிப்
புனையிழைபாகநீங்காப்புலவர்முண்ணினினோரே. (உ-)

முத்துதூன்மொழிந்தார்தம்மைமுறைமையால்வணங்கியெம்மை
வந்துவந்தெவரும்வாதஞ்செய்கின்றார்வரிசையாக
வந்தமில்புலமைதுக்கியளப்பதாயெம்மனோர்க்குத்
தந்தருள்செய்திசங்கப்பலகையொன்றென்றுதாழ்த்தார். (உக)

பாடியபாணந்தன்றுவலியவேபலகையிட்டார்
பாடியபுலவர்வேண்டிப்பலகைத்தந்தருளார்கொல்லோ

(கக) மறம - வெற்றி. அவைக்களக்கிழமை - நல்லவை, நிறை
யவை என்னும் கல்விசசபைக்குரிய உரிமைத்திறம். நல்லவை
நிறையவை என்றதை - “புகழுத்தருமநெறி நின்றோர்பொய் - காம்பு”
புகழுஞ்சினஞ்செற்ற மில்லோர் - நிகழ்கலைகள் - எல்லாமுணர்ந்தோ
ரிருந்தவிடமன்றோ - நல்லாமைவக்குநலன் எனவும், நலனடக்கஞ்
செம்மை நடுவுநிலைநான்குங் - குலனென்றறிவுடையோர் கோழிவி-
புலனில்லோர் - சென்றுமொழிந்தனவுங் கேட்டோர்செறிந்தவிடம்
அன்றோநிறைந்தவவை எனவும்வருஞ்சங்கசெய்யுள்களாலறிச்

(உ௦) வடகுடபுலம் - வடமேற்குத்திசை. (உக) மண்டினர்
நெருங்கினர். (உஉ) மதமேற்கோடலாவது - தாங்கொண்டதை
விடாமை. ஒன்றுஎன்னும் வரையறைப்பண்பு, புலவர் சீர்துக்குநி
கருவிமேல் நிற்தலால் பண்பாகுபெயர்.

(உ௩) முத்துதூல் - முத்துதூல்.

படியபுலவராகும்படியொருபடிவங்கொண்டு
பாடியபுலவர்காணத்தோன்றினர்பலகையோடும். (௨௪)

சுதரமாயளவிரண்டுசாணதிப்பலகையம்ம
மதியிலும்வாலிதாரும்திரவலியதாரு
முதியுதும்போல்வார்க்கெல்லாமுழும்வளர்த்திருக்கைக்கு
நிதுதமக்களவுகோலாயிருக்குமென்றியம்பியீந்தார். (௨௫)

எருருநுவாய்வந்தநாவலர்தமக்குவெள்ளைத்
சாமரையமளிதன்னைப்பலகையாத்ருவதென்னக்
காடனைமுனிந்தாரல்லக்கைக்கொடுகளிறுதாவரு
மாமணிக்கோயிறன்னைவலேதுதங்கழகம்புக்கார். (௨௬)

பாறுபூந்தாமரைற்றிறும்பனிதோய்த்தசாந்தச
செயுவண்மலர்வண்டுசெழுப்புடைபீபமாதி
வேறுபல்வகையாற்பூசைவினைமுடித்திறைஞ்சிக்கீர
னைறிஞன்கபிலேனாடுபரணனுமேறினாணை. (௨௭)

இருங்கலைவல்லோரெல்லாயிம்முறையேறியேறி
யொருங்கினிதிருந்தார்யார்க்குமொத்திடங்கொடுத்துநாதன்
ருஞ்சிறுபலகையொன்றேதன்னுரைசெய்வோர்க்கெல்லாஞ்
சுருங்குகின்றகலங்காட்டித்தோன்றுநூல்போன்றதன்றே. (௨௮)

மேதருசான்றோர்நூலின்விளைபொருள்விளங்கத்தம்மி
லேதுவுமெடுத்துக்காட்டுமெழுவகைமதமுங்கடும்
போதவைதெளிந்தகின்ளைபூவையேபுறம்புபோந்து
வாதுசெய்வார்களவந்தான்மறுத்துநேர்ந்துத்துமன்றே. (௨௯)

கலிவிருத்தம்.

ஆயவாறெண்புலவருமாய்துணர்
பாயகேள்விப்பயன்பெறமாட்சியாற்
றாயபாட்டுடங்குணர்செய்துகொண்
டேயவாறிருந்தாரத்தவெல்லாவாய். (௩௦)

பலருஞ்செய்தபனுவலுமாண்பொருண்
மலருஞ்செல்வமுஞ்சொல்லின்வளமையுங்

(௨௫) வாலிது - புனித முள்ளது. மந்திரவலி என்றது - அன்
ன்று தன்னினின்று முழும்வளர்த்து இடங்கொடுப்பதாதலின்.

(௨௮) அகலங்காட்டல் - பொருள் விரித்துறிற்றல்.

(௨௯) ஏது - காரணம் காட்டு - உதாரணம். எழுவகை மதமா
வள - உடன்படல். மறுத்தல்முதலியன.

திருவிளையாடற்புராணம்.

குலவுஞ்செய்யுட்குறிப்புமொத்தொன்றியே
தலைமயங்கிக்கிடந்தவத்தன்மையால்.

(௩)

வேறுபாடறியாதுவியந்துநீர்
கூறுபாடலிதுவென்றுங்கோதிலென்
றேறுபாடலிதுவென்றுஞ்செஞ்செவே
மாறுபாடுகொண்டார்சங்கவாணரே.

(௩௨)

மருளுமாறுமயக்கறவான்பொருட்
டெருளுமாறுசெயவல்லகள்வர்சொற்
பொருளுமாமதுரசர்புலவர்மு
னருளுநாவலராய்வந்துதோன்றினார்.

(௩௩)

வந்தநாவலர்வந்திக்குநாவலர்
சிந்தையாகுஞ்செய்யமயக்குறும்
பந்தயாப்பைக்கொணர்கெனப்பாவல்
ரெந்தையீங்கிவையென்றுமுன்னிட்டனர்.

(௩௪)

தூயசொல்லின்பொருளின்றொடர்ச்சியு
மாயநாவலரவ்வவர்தம்முது
வாயபாடல்வகைதெரிந்தவ்வவர்க்
கேயவேயெடுத்திந்தனரென்பவே.

(௩௫)

வாங்குசங்கப்புலவர்மனங்களித்
தீங்குநீரெமரோடுமொருத்தரா
யோங்கிவாழ்திரென்றொல்லெனத்தங்களைத்
தாங்குசெம்பொற்றவிசிலிருத்தினார்.

(௩௬)

பொன்னின்பீடிகையென்னும்பொன்றாமேற்
றுன்னுநாவலர்குழ்மணியாகவே
மன்னினார்நடுநாயகமாமணி
யென்னவீற்றிருந்தார்மதுரசரே.

(௩௭)

நதியணிந்தவர் தம்மொடுநாற்பத்தொன்
பதின்மரென்னப்படும்புலவோரொலா
முதியவான்றமிழ்பின்னுமுறைமுறை
மதிவிளங்கத்தொடுத்தவண்வாழுநாள்.

(௩௮)

(௩௨) செஞ்சுவே-இது நேரோளன்னும் பொருள் தந்துநின்றதி.

(௩௪) பந்தம் = தலை.

தருமிக்குப்பொற்கிழியளித்தபடலம்.

௪௨௫

கலிநிலைத்துறை.

வங்கியசேகரன்வங்கியருடாமணிதன்னைப்
பொங்கியதேசார்முடிபுனைவித்துப்புவிநல்கி
யிவகியல்பாசவினைப்பகைசாயவிருந்தாங்கே
சங்கியல்வார்குழையானடியொன்றியசார்புற்றான். (௩௬)

சங்கப்பலகைதந்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௬௦ - க்கு - திருவிருத்தம்-௨௪௩௨.

ஐம்பந்திரண்டாவது,

தருமிக்குப்பொற்கிழியளித்தபடலம்.

கலிநிலைத்துறை.

சொற்குவைதேரும்பாவலர்மேவத்தொகுட்ட
பற்குவைகண்டத்தண்ணலளித்ததறைந்தேமாற்
தற்குவைதந்தாலுய்குவலென்னுத்தருமிக்குப்
பொற்குவைநல்கும்வண்ணமெடுத்துப்புகல்கிற்பாம். (௧)

மன்னவர்மன்னன்வங்கியருடாமணிமாறன்
றென்னவாகித்திகிரியுருட்டுத்தென்கூடன்
புன்னவான்னங்கண்டறியாதமுடிக்கேற்பப்
பன்மலர்நல்குந்தனம்வைக்கும்பணிபூண்டான். (௨)

மாதவிபாதிரிதாதகிகூவிளமந்தாரந்
காதவிழ்மல்லிகைமூல்லையிலஞ்சிடங்கோங்கம்
தவழ்கொன்றைகாந்தைசெழுங்காவீரந்தன்
போதவிழ்ந்திசெருந்திருநந்தம்புன்கைம். (௩)

முண்டகமென்கடிநீலமுதற்பலமுப்போது
மெண்டிசையுங்கமமும்படிநந்தனமெங்குத்தே
லுண்டிசைவண்டுபடித்துமுரன்றிடவுண்டாக்கி
வண்டிமிர்சண்பகந்தனமுந்தனிலைத்தாளுல். (௪)

(௧) உவைஎன்றது - பொற்கிழியை. (௩) மாதவி-குருக்கத்தி.
மாதவி-பூத்தி. இலஞ்சி - முகிழ். வீ-வண்டு. காவீரம் - அலரி.

(௪) வண்டிமிர்சண்பகம் என்றதுஜாதியடை.

பொய்த்திடுதுண்ணிடைமங்கலமங்கையர்பொன்பூண்டா
 ரொத்தெழுசண்பகமொய்த்தவரும்பருடைந்தெங்கும்
 வைத்திடுந்தனவாசம்வீழங்கிணங்கான்று
 பைத்துமலர்த்தனகண்டுமகிழ்ந்துபரித்தேரான். (6)

செருக்கியவண்டுவிழாமலர்கொய்துதெரிந்தாய்து
 செருக்கியவிண்டைநிறைத்தொடைதொங்கெனடுதாம
 மருக்கிளர்கண்ணிதொடுத்தணிவித்துவணங்காரூர்
 சருக்கியகண்ணுதலார் திருமேனிகவின்செய்தான். (7)

அன்னவியன்பொழின்மாமதுரேசாடித்தாழ்வோன்
 பொன்னவீரசண்பகமாலேபுனைந்தபுதுக்கோலச
 தன்னையியந்தவரசண்பகசுந்தர்தாமென்றோ
 முன்னிறைநஞ்சினனிம்பமணிந்தழுடித்தென்னன். (8)

அன்னதொர்நாமம்பெற்றனரின்றுமணிக்கூடன்
 முன்னவரந்தத்தாமமவர்க்குமுடிக்கேற்று
 மன்னதொர்நீராற்சண்பகமாறனென்றேபேர்
 மன்னிவிளங்கினவங்கியருடாமணிதானும். (9)

சண்பகமாறன்சண்பகசுந்தர்தம்பாடே
 சண்பகமாறன்சண்பகசுந்தர்தம்பாடே
 பண்பகர்சொல்லார் தம்புடைமாரன்படுபோர்முண்
 டெண்பகவெயவாளுகியவந்தன்றிளவேனில். (10)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

மணிதர்வெங்கோடைதீர்க்கும்வசந்தமென்காலும்வேறு
 துனிதவிரிளங்கால்வேண்டுஞ்சோலையுஞ்சோலேவண்டும்
 புனிதநீர்த்தடமும்வேறுபுதுமலரோடைவேண்டும்
 பனிதரும்தியும்வேறுபான்மதிவேண்டுங்காலம். (11)

அண்டவான்றருமேற்சீறிச்சிவந்தெழுந்தாங்குதேமா
 தண்டளிரீன்றுவானந்தைவாரிவந்தகாசு
 கொண்டிடையழுத்திச்செய்தகுழையணிமகளிர்போல
 வண்டிறைகொள்ளப்பூத்துமலர்த்தனசெருத்தியெல்லாம். (12)

(சு) இண்டை - தண்டவடிவாகத் தொடுத்தமலை. தொடை
 சரமாகத்தொடுத்தமலை. தாமம் - கோத்தமலை. கண்ணி - வட்ட
 மாகத்தொடுத்தமலை. வணங்கார் - பகைவர்.

(சு) எண்பக-அளவிறப்ப. (க0) இளங்கால் - தென்றல்.

செங்கதிர்மேனியான்போலவிழ்ந்தனசெழும்பலாச
மங்குலூர்செல்வன்போலமலர்ந்தனசாஞ்சிதிங்கட்
பங்கவன்போல்பூத்தபூஞ்சினைமாவஞ்செங்கை
யங்கதிராழியான்போலலர்ந்தனவிரிந்தகாயா. (௧௨)

தரைகிழித்தெழுநீர்வைகைத்தடங்கரையெக்கரல்கு
லாவமேகலேகுழந்தென்னவலர்ந்துதாதுகுப்பஞாழன்
பாசத்தழைத்துவெண்முத்தரும்பிப்பொன்மலர்ந்துவாங்குத்
துரைகடற்பவளக்காடுசெய்வனகன்னிப்புண்ணை. (௧௩)

ஊழினுர்போலவெம்பியிலையுதிர்ந்துயிரன்ஹரைக்
ஊழினுர்போலவெங்குங்குழைவரத்தழைத்துநீங்கி
வாழினுர்போலக்கண்ணீர்வாரமெய்பசந்துமைய
விழினுரலர்போற்பூத்துநெருங்கினமாங்களெல்லாம். (௧௪)

விழைநருகாதலார்தாமெலிவுறமெலித்துநெஞ்சவ
ருழைவுறக்குழைந்துநிற்குங்கோதிலாக்கற்பிணுர்போன்
புழையுறங்கோடைதீப்பமரதலைவாடவாடித்
சுழைவுறத்தழைத்துநின்றதழீஇயபைங்கொடிகளெல்லாம். (௧௫)

சேட்டிகைத்தென்காறள்ளத்தெண்மதுச்சிதறத்தும்பி
பட்டிசைமுரலசசாயாநின்றபூங்கொம்பாட
பூட்டியப்புலவனுட்டநகைமுகம்வெயர்வைசிர்தப்
பாட்டிசைத்தாடாரின்றபாவைமார்போன்றவன்றே. (௧௬)

புலர்ந்தசெவ்வந்திப்போதும்வகுளமுழுதிர்ந்துவாடி
புலர்ந்துமொய்த்தளித்தேனக்கக்கிடப்பனவுள்ளமிக
நலந்தருநல்லோர்செவ்வங்குன்றினுந்தம்பாலல்லென்
புலந்தவர்க்குயிரைமாரியாயினுங்கொடுப்பான்றோ. (௧௭)

நாறியதண்ணந்தேமாநறுத்தளிர்கோதிக்கூவி
புறியசாமர்ப்பேட்டையுருக்குவகுயின்மென்சேவல்

(௧௨) சதிர்-சூரியன். மங்குலூர்செல்வன்-இந்திரன். மங்குல்-
மேகம். மாவம்-குங்குமமாம். ஆழியன்-திருமால்.

(௧௩) எக்கர்-மேடு. அரவம்-ஒலி. ஞாழல் - குங்குமமாம். மாக
சம்பசிவ இலைகள். (௧௪) குழை - தளிர். கண்ணீர் - கண்களினின்
பூஞ்சிதழ்நீர்; கள்ளாகியநீர். பசந்து-பசுமையாய்; பசிலேபூத்து.
அலா - அல்லாதவர். (௧௫) திகை - திக்கு. நீட்டிசை - ஓட்டிசை.
(௧௬) அலம்-துன்பம். உள்ளமிக் க என்றது—பெருத்த எண்ணத்
தை. (௧௭) நாறல்-தளிர்த்தல். மாறியவேந்தன் என்றது—குறு நில
பண்ணரை.

வீறியசெங்கோல்வேந்தன்வெளிப்படத்தேயங்காவன்
மாறியவேந்தன்போலவொடுங்கியமயில்களெல்லாம். (௧௮)

பொங்கரினுழைத்துவாவிபுகுத்துபங்கயத் துழாவிப்
பைங்கடிமயிலேமுல்லைமல்லிகைப்பத்தர்தாவித்
கொங்கலர்மணங்கூட்டுண்டுருளிர்ந் துமெல்லென்றுதென்ற
லங்கங்கேகலைகடேருமறிவன்போலியங்குமன்றே. (௧௯)

தாமரைகளாஞ்சிதாங்கத்தண்குயின்முழுவமேங்க
மாமருதமருங்கிள்ளைமங்கலமியம்பத்தும்பி
காமாமிசைப்பமுள்வாய்க்கைதவாளெடுப்பவேனிற்
கோமகன்மகுடஞ்சூடியிருப்பதக்குளிர் பூஞ்சோலை. (௨௦)

கலையினுன்றைந்தவிந்துகாந்தமண்டபத்திற்செய்த
மலையினுமெழுதுமாடமருங்கினுநெருங்குசோலைத்
தலையினுங்கமலவாவித்தடத்தினுந்தண்முத்தார
முலையினுமன்றிக்கோடைமுடிவிடங்காணர்மைத்தர். (௨௧)

நிலந்தருதிருவினான்றமிழன்மணிமாடக்கூடல்
வலந்தருதடந்தோண்மைத்தர்வானமும்வீழும்போக
நலந்தருமகளிரோடுநாகநாடவர் தஞ்செல்வப்
பொலந்தருவனையகாட்சிப்பூம்பொழினுகர்வான்போவார். (௨௨)

மேற்படி - வேறு.

மாத்தாண்மதமாநெருத்தின்மடங்கலெனசெல்வாரும்
பூத்தாரொலிவாம்பரிமேற்புகர்மாவெனப்போவாரும்
பாத்தார்பரிதியெனவாம்பரித்தேருகைத்தார்வாருத்
தேத்தாருளர்வண்டலம்பச்சிலம்பினடக்கின்றாரும். (௨௩)

நீலப்பிடிமேற்பிடிபோனெறிக்கொள்வாருந்தாள
மாலேச்சிவிகைமிசைவெண்மலராளெனச்செல்வாரு
மாலேக்கரும்பன்றுணைபோலளித்தார்ப்பரியூர்வாருங்
கோலத்தடக்கைபற்றிக்கொழுநருடன்போவாரும். (௨௪)

(௨௦) காமரம்-இசைப்பாட்டு. (௨௧) செய்தமலை - செய்குன்
றம். வீழும் - வீரும்பும். பொலந்தரு - பொற்றருவாகிய கற்பகம்.
வானம்-இடவாகுபெயர்.

(௨௩) புகர்மா - யானை. பாத்தார்பரிதி - பன்னிருபகுதியவாய
சூரியர்கள். சிலம்பு-மலை. (௨௪) கரும்பன்-மன்மதன். துணை என்
றது-இரத்திதேவியை.

சுருப்புச்சமழ்தேங்கண்ணித்தொடுபைங்கழலாடவருங்
சுருப்புச்சிலைமன்னவனாற்கருவிப்படையன்னவரும்
விருப்புற்றெரிரீர்வைகைவெள்ளைத்தாளந்தெள்ளிப்
பொருப்பிற்குவிக்கும்புளிணம்புறஞ்சூழ்சோலைபுகுவார். (உரு)

கூத்தற்பிடியும்பரியுழர்வார்கொழுநர்தடத்தோ
ளேந்தச்சயமாதென்னத்தழுவாவிழிந்துபொழில்வாய்ப்
பூத்தொத்தலர்பொற்கொடிதாதுகுமாறெண்ணப்பூனைந்த
சார்த்தக்கலவையுட்போய்வனமங்கையர்போற்சார்த்தார். (உசு)

எமாசலமென்முலையார்நடையோவியமேயென்னப்
பூமாதவிசேர்வாரும்புண்ணைநிழல்சேர்வாரும்
தேமானிழல்சேர்வாருஞ்செருந்திநிழல்சேர்வாருங்
காமாயுதசாலைகள்போற்கைதைநிழல்சேர்வாரும். (உஎ)

கோடும்பிறைவாணுதலார்குழலைக்கருவிக்காரென்
ருடுத்தோகையவர்கண்ணோக்கிக்கணையென்றஞ்சி
யோடுங்கொடியினன்னொருருமாந்தளிரென்றயில்வா
னாடுங்குயிலன்னவர்பண்ணிசைக்கேட்டொதுங்கநாணும். (உஅ)

நீடுந்தாங்கமிரங்குநிறைநீர்நிலையென்றிப்
பாடுஞ்சுரும்புண்கழுநீர்பைந்தாட்குமுதம்பதும்
கோடும்பூத்தவென்னக்கொடியேரிடையார்குழையுங்
தோடுங்கிடந்தவதனத்தொகையாற்பொலிவசோலை. (உக)

பிடிசென்னடந்தாருடன்போய்க்கொழுநர்பெருந்தண்
கொடிகண்மிடைந்தவில்லிலியக்கர்போலக்குறுகிக்
கடிகொள்பனிரீர்தெளித்துவேடைதணித்துங்கன்று
மடிகள் பிடித்துஞ்சேடியவர்கைக்குதவியாவார். (உ௦)

மைவார்தடங்கண்மடவார்வளைப்பார்கொம்பின்மலரைக்
கொய்வார்குமிழ்மோந்துயிர்ப்பார்குழையுஞ்செவியுங்குழலும்
பெய்வார்மகிழ்ச்சிசெய்வார்போமையல்கூர்
வெய்வார்கணைபோற்றைப்பக்கொழுநர்மார்பத்தெறிவார். (உக)

(உரு) படையன்னவர் - மன்மதன் சேனையாகிய பெண்கள்.
தெள்ளி - கொழித்து. புளிணம் - மணற்குன்று.

(உசு) கூத்தற்பிடி - புறமயிரினையுடைய பெண்யானை. தொ
த்து - கொத்து. வனமங்கையர் - வனதேவர்கள்.

(உஎ) எமாசலம் - பொன்மலை. கைதை - தாழை.

(உஅ) கருவிக்கார் - குன்றுதிர்த்த மேகம். (உக) தாங்கம் - அலை.
கோடு - பூக்கொம்பு. (உக) குமிழ் என்றது - நாசியை.

முத்தேர்கையார்வளைப்பமுக்கைவிண்டலர்பூங்கொம்பர்ப்
புத்தேன்வண்டும்பெடையும்புலம்பிக்குழலிற்புகுந்து
தெத்தேயெனப்பாண்செய்துதீர்த்தேனருந்துதுணையோ
டொத்தேழிசைபாடிக்களுண்ணும்பாணரொத்தே. (௩௨)

மேற்படி - வேறு.

இம்பர்வீடளிக்குத்தெய்வமகளிரோயென்பார்கூற்றம்
வம்பலமெய்யேபோலும்வளைக்கையார்வளைப்பத்தாழ்த்து
கம்பமுற்றடிப்பூசசிந்திமலர்முகங்கண்ணீர்சோரக்
கொம்பரும்பணித்ததென்றாலுலகியல்கூறற்பாற்றோ. (௩௩)

மைக்கனொளொருத்தியெட்டாரிமிர்கொம்பைவளைக்குத்தோறுவ
கைக்குரேர்படாமைவாரிவகடிமலர்க்கொடிபோனிற்பத்
தைக்கும்பூங்களைவேளன்னொன்றொருமகன்றலைப்பட்டென்னை
யெய்க்கின்றய்தோண்மேலேறிப்பறியெனவேந்திரின்றான். (௩௪)

தையலொளொருத்தியெட்டாமலர்க்கொம்பைத்தளிக்கைநீட்டி
யையழுண்மருங்குஇவைவருந்தலுமாற்றுககேள்வ
னெய்யெனவிதுவுமென்னைபூடியமகளிரேயோ
கொய்யெனவளைத்துநின்றான்கண்முத்தவகொழிப்பநின்றான் (௩௫)

மைக்குழலொருத்திகாநிலவட்டப்பொன்னோலையுடே
திக்கையமையான்கொய்தசெருத்திப்பூசசெருகிரோக்கி
யிக்குழையுழிதென்றானிடுமெவகைக்கிடுதியென்ற
யக்குழையோடும்வீசியன்பனுக்கலக்கண்ணெய்தாள். (௩௬)

மயிலிளம்பெடையன்னொளொர்மாதர்மாங்குடம்பைசெல்லுங்
குயிலிளம்பெடைதன்னாவிசசேவலைக்கூவநோக்கி
யயிலிளவகளிறன்னாணைக்கடைக்கணித்தளியுந்தேனும்
பயிலிளஞ்சோலைமாதோர்மாதவிப்பந்தர்சேர்த்தாள். (௩௭)

யாசினையொருத்தியாற்றப்புவலியாள்பைந்தாரான்முன்
பூசகில்வாசங்காலிற்போக்கியும்புனைபூண்காஞ்சி
யோசையைசெவியிலுய்த்துவகலவியினுருவநீட்டுங்
துசினையுடுத்தும்போர்த்துந்தாதுவிட்டவன்போனின்றான். (௩௮)

(௩௨) புத்தேள்-புதுமை. (௩௩) கம்பம்-முககம்.

(௩௪) எங்கை என்றது—தங்கையாயமைந்த பரத்தையை.

(௩௭) குடம்பை-கூண்டு. களிறன்னான் என்றது-கணவனை
ஆளி-ஆண்வண்டு. தேன்-பெண்வண்டு. மாதவி - குருக்கத்தி.

(௩௮) புலவி - ஊடல்.

வாய்தநாண்மலர்கொய்தீவான்மெய்யிலம்மலர்த்தேந்தாது
சாந்தமான்மதம்போற்சித்திக்கிடப்பவோர்தையல்லாரைத்
தொய்தசாந்தென்றாளுள்ளத்துன்னையுஞ்சுமந்துகொயத
வாய்தசண்பகத்தாதென்றனெய்சொரியழலினின்றான். (௩௬)

பிணியலிழ்கோதையாளார்பேதைதன்பதிதன் னூட
கணியவந்தடியில்வீழத்தன்னிழலினையான்சென்னி
மணியிடைக்கண்டுக்கைமணுளையொப்பீரெம்மைப்
பணிவதென்னென்றுநக்குப்பரிவுமேற்பரிவுசெய்தான். (௪௦)

மதுகைவாளொருவனங்கோர்மவன்தன்வடிவைவோர்க்கிப்
பதுமமேயடிகைகாந்தன்பயோதாங்கோங்குகாவிப்
புதுமலர்விழிவாயாம்பற்போதுநும்மூலெப்போ
தனைவாய்திறந்துகாட்டிப்போயினென்றடுத்துநின்றான். (௪௧)

யிடைத்தனியேறன்னோர்விடையோர்வேற்கண்ணமுன்
கிடைத்துநுமமிடத்தென்னெஞ்சங்கெட்டுவந்தொளித்ததல்குற
மத்திடையொளித்ததேயோதனத்திடையொளித்ததோபூம
படத்தினைத்திறந்துகாட்டிப்போகெனப்பற்றிசென்றான். (௪௨)

பாத்தளிரடியார்சாய்ப்பவனோந்தபூஞ்சினைவண்டன்னார்
கூடதலிற்கிடந்தசெம்மற்கோதைமேல்வீழ்த்தகற்பி
னெந்திழையவரைநீத்துப்பலாறுகாந்தசெசிலாக்கும்
பாத்தொடியவரைத்துய்க்கும்பேதையர்போன்றதன்றே. (௪௩)

கலிவிருத்தம்

பல்லிமைந்தர்பொருள்கவர்ந்தாரென
வல்லியன்னமடந்தையர்கொயதவி
னல்லிநாண்மலரற்றபின்கைப்பொரு
ளில்லியென்னவிலைத்தனகாவெலாம். (௪௪)

மையுண்கண்ணியர்மைந்தரோடம்மலர்
கொய்யுஞ்செல்வநுகர்த்துகொழுங்கணு
மெய்யுத்தோயிற்கொழுநின்வேற்றுமை
செய்யும்பொய்கைதிளைப்பச்சென்றாரோ. (௪௫)

(௩௬) உன்னையுள்ளன்றஉம்மை, நாயகன்கருத்தில் உயர்வுசிற
பம்மையாகவும் - நாயகியின்கருத்தில் இறந்ததுதழீஇய எச்சவும
மையாகவும்பொருள் பயந்துநின்றது. (௪௦) பிணி-கட்டு. பரிவு-து
ன்பம். (௪௧) மூல-பல். மதுகை-பலம். (௪௨) படம்-வீஸ்திரம்.
(௪௩) செம்மல்-பழம்பூ. பூத்தொடியவர் என்றது-விலைமாதரை.

அன்னமன்னவாடுங்கயந்தலை
நன்னர்நீலநளினங்குமுதமென்
றின்னவன்றியெழின்முல்லைசண்பகம்
பொன்னங்கோங்கமும்பூத்ததுபோன்றதே. (சுக)

கவிநிலைத்துறை.

சூரவவோதியர்கயந்தலைகுறுகுமுன்கயலு
மரவுமயாமையுமலவனுமன்னமுமகன்ற
பருவரால்களுமிரித்தனபகைஞர்மேலிட்டு
வருவரேலெதிர்திற்பரோவலியிழந்தவரே. (சுஎ)

பண்ணெனுஞ்சொலார்குடைதொறும்பன்மலர்வீழ்த
தண்ணெனுத்திரையலைதொறுநீரைரிதாதாக்கல்
கண்ணுநீலமுமுகங்களுங்கமலமும்வாயும்
வண்ணவாம்பலுந்தத்தமின்மலைவனவனைய. (சுஅ)

கூழைபாசியின்விரிந்திடமலர்ந்துநீர்குடையு
மாமையுண்கணுர்கொங்கையுமுகங்களுமருங்கர்
குதிரும்பொடுமலர்ந்தசெந்தாமரைத்தொகுதி
யாழ்தரங்கநீரிடைக்கிடந்தலைவனவனைய. (சுக)

தூயநீர்குடைத்தேறுந்தன்றுணைவியைத்துணைவன்
வாயுங்கண்களும்வேறுற்றவண்ணங்கண்டென்க
னையவின்னுயிரனையவளெங்குளாளென்றான்
காயும்வேற்கணள்முலைகுளிப்பாட்டினுள்கண்ணீர். (சுஓ)

மங்கைகல்லவளொருத்திரீராவான்மகிழ்ந்
னங்கைபற்றினளேசுவாளவன்குடைத்தேறும்
பங்கயக்கணொளொருத்தியைப்பார்த்தனன்சீசீ
பெங்கையெச்சினீராடலேனெனக்கரைநின்றான். (சுக)

வனைந்தபைங்கழலான்புனலாடலின்மாப்பி
னைந்தகுங்குமத்தலையெறிநளினமொட்டமுத்தப்
புனைந்தகொங்கையால்வடுப்பப்பொறித்தவன்யாரான்
றினைந்தமுங்கினுணெய்சொரியெரியெனவொருத்தி. (சுஈ)

(சுக) முல்லை, சண்பகம், கோங்கு என்பன - நீராட்டயரும்ம
களிரது, பல், மேனி, தனம் இவற்றை இலக்கணையால் விளக்கித்
து.

(சுக) கூழை = கூந்தல். (சுஉ) மொட்டு = அரும்பு.

வீழ்ந்தகாதலன்செய்தநீங்காகியவேலாற்
போழ்த்தருஞ்சினுள்புலவீனோய்பொருளவன்காண
வாழ்த்தநீரிடையழுத்துவாள்போன்றயந்தயலே
தாழ்த்தவன்னத்தைநோக்கிக்கைதாவெனவிரந்தான். (௫௩)

சரும்புபோன்மொழியாளொருகாரிகைவதனஞ்
சரும்புருழ்கமலங்களுட்கமலமாய்த்தோன்ற
விரும்புகாதலனையுற்றுமெலிந்தனன்மெல்ல
வரும்புமுல்லைகண்டையத்தினீங்கிசென்றணந்தான். (௫௪)

களித்தகாதலன்மொக்குள்வாய்த்தன்னிழல்கண்டு
தெளித்துவாணகைசெய்யமாற்றானென்றுசீறித்
தளிர்க்கைநீட்டினன்சுண்டிலட்டவினன்சலத்து
னொளித்தியோவெனவுதைத்தனன்பேதைமாதொருத்தி. (௫௫)

நாறுசுண்ணமென் கலவையுநானமும் தம்மின்
மாறிவீசினின்றவார்மாலையாழகலத்
துறுபாடறவந்தாத்தளிகவந்ததுண்ப
வாறுசெல்பவர்பொருள்வெளவுமாட்டரோபோல. (௫௬)

கொய்யுநீலமும் கமலமும் கொண்டு கொண்டனங்க
னெய்யும்வாளியினெறிவராலெறிந்திடுமலரைக
கையினாற்புடைத்தெறித்தவர்கதிர்முகம்படகண்
டைதுவாணகைசெய்தகமகிழ்ச்சியுளாழ்வார். (௫௭)

வாசமென்பனிரோடுசுண்ணமும்வாரி
வீசுவாரினம்பியுயொடுவேழமாலிரைபோற்
காசலாதொடிவில்லிடக்கைகளாலளளிப்
பூசுசாந்தவையழித்திடப்புனிதகீரிதைப்பார். (௫௮)

அப்பெரும்புனற்றடங்குடைத்தாடுவாராயத்
தொப்பருந்தனியொருமகனொருவன்றன்முகத்துத்
துப்பைவென்றசெந்துவரிதழ்ச்செய்யவாயததூகீர்
கொப்பளித்தனளாம்பலந்தேனெனக்குடித்தான். (௫௯)

ஆழமவ்விடைசெசல்லெலையில்லெனவடுத்தோர்
வேழமன்னவன்விலக்குவாள்போலொருவேற்க

(௫௩) வீழ்தல் - விரும்பல். கைதா - கைகொடு; தாழை.

(௫௫) மொக்குள்-நீர்க்குமிழி, தன்னிழல் என்றது—முகவியி
ன் பிரதிபிம்பத்தை. (௫௬) உளறுபாடு-கவலை, அரட்டார்-குதறு
மன்னர். (௫௮) வில்-ஒளி. (௫௯) துப்பு-பவளம், துவர்-செம்மை.

ணைழைதன்னைக்கையால்வளைத்தேத்திவண்டறைதார்
குழுமார்பணைத்திரதிதோடோய்தவனெத்தான். (க௦)

மாசினுனமுஞ்சுடியமாலைபுமய்யிற்
பூசுசாந்தமுமார்புமம்பொய்கைக்குக்கொடுத்து
வாசமெய்யினிலம்புவவாசமுமயங்க
வாசைமைத்தரோடினையவாகன்கரையடைவார். (க௧)

ஹையலார்சிலர்னைத்ததுண்டானையுட்பொதிந்த
மெய்யெலாம்வெளிப்படக்காரையேறுவான்வென்
கையதாபொலந்துகிலெனவன்பரைக்கயக்கண்
செய்யமாயனைக்கேட்குமாய்சசிறுமியரொத்தார். (க௨)

உலத்தைவென்றதோளாடவருச்சிவேற்பொறித்த
வலத்தகத்தொடுக்குமமனைந்துசெம்புனலாய்
மலர்த்தடங்குடைந்தவர்க்குநீராசனவட்டக்
கலத்தையொத்தனசுற்றறின்றாரொத்தகடிக்கார். (க௩)

பட்டும்பன்னிறக்கலிங்கமும்பன்மணிக்கலனுங்
கொட்டுஞ்சாந்தமுநானமுங்குங்குமசசேறுங்
கட்டுத்தாமமுந்தமதுகட்டழகெலாங்கவர
மட்டுண்டோதையராடவார்மனமெலாங்கவர்த்தார். (க௪)

அறுசேடியாசிரியவிருத்தம்.

காவியுக்கமலப்போதுங்கன்னொழுசாம்பற்போது
காவியுட்பூத்தபோலவாடியுட்பூப்போக்கி
யேவிரண்டன்னகண்ணுலனங்கனையேவல்கொள்ளும்
பூவிரிபொலங்கொம்பன்னாப்புதுமதுதுகரப்புக்கார். (க௫)

பொன்னினும்வெள்ளியாஹும்பளிங்கினும்புலவன்செய்த
நன்னிறக்கலத்திற்குர்வாணட்டெனவாக்கிச்சேடி
மின்னனாரளித்ததேறற்சிறுதுளிவிரலிற்றெள்ளித்
துன்னிவீழ்களிவண்டோசசித்தொண்டையங்கனிவாய்வப்பார். (க௬)

(க௬) மைத்தர் என்றது—கணவரை. (க௭) அலத்தகம்-செம்
பஞ்சுக்குழம்பு.

(க௮) காவி-நீலோற்பலம். ஏ-அம்பு. (க௯) சிறுதுளிவிரலிற்
தெள்ளி என்றது—கள்ளுண்போர் மதுவைநீர்நாற்-குடித்தெ
றித்துப் பின்னருண்ணும் முறைமையை. தோண்டை-கோதை.

வள்ளத்துவாள்போல்வாக்குமதுக்குடத்தன்பாற்பெய்த
கொள்ளைத்தெண்மதுவைக்கொள்ளைகொளவந்தவள்ளமீதென்
றுள்ளத்துவெருண்டுவைவாளுன்றிமார்பிடப்படுதொத்த
கள்ளைசூழ்காளைவண்டுசெருசெயல்காண்பவொத்த. (௬௭)

தணியலுண்டுள்ளஞ்சோருமொருமகடணியலுண்பான்
பிணியலிழ்கோதையாளோர்பெண்மகள்கலத்திலவாக்குத்
துணிமதுத்தாரைதன்னைவாளெனத்துணிந்தபேதாய்
திணிகதிர்வாளால்வள்ளஞ்சிதைத்ததியோவென்றுநக்காள். (௬௮)

மலர்தொறுஞ்சிறுதேனக்கித்திரிவண்டுமடவார்தங்கைத்
தலெனடுத்தோசசுவோடாதழிஇத்தடஞ்சாடிமொய்ப்ப
விலமெனப்பல்லோர்மாட்டுயிரக்திரக்தின்பைநீங்கா
தலமருமவறியோர்வைத்தநிதிசுண்டாலகல்வரேயோ. (௬௯)

உண்டவனொருத்திகள்வாயுதிக்குத்தன்முகமுங்கண்ணுங்
கண்டுதாமரைகள்வேலைமுளைத்ததக்கள்ளையா
மொண்டுணுப்பேதைத்தும்பியம்மதுமுளரிவார்தே
லுண்டுளிசெறிவதென்னொருநாடித்துக்கைபுடைத்துக்காள். (௭௦)

மங்கையாளொருத்திதானுண்டெஞ்சியமதுவுட்டோன்றுத்
திங்களைநோக்கியென்னைப்பிரிவின்கட்டியாய்சசுட்டா
யிவருவத்தகப்பட்டாயேயினிவிடேன்கிடத்தியென்னு
வங்கொருவன்னக்கொண்டிசேமித்தானருத்தல்செய்யாள். (௭௧)

வெவ்வியநறவமுண்டலினங்கிழையொருத்திகையிற்
கௌவியவாடிதன்னிற்கருங்கயனெடுங்கட்சேப்புங்
கொவ்வையாய்விளர்ப்புநோக்கியென்னலகட்டெண்டேரு
மெனவியமனத்தானயாரென்றயர்கின்றளையலாரெள்ள. (௭௨)

ஒருத்திகள்ளுண்கின்றாடன்னுருவமநறவுட்டோன்ற
வொருத்தியென்னுடன்வத்துண்பார்களெனவுண்டதோழி
யொருத்திவத்தென்செய்வாடன்னுருவமுநோக்கிப்பேதா
யொருத்தியோவிருவொன்றுனெசசிலென்றுகுத்துக்காள். (௭௩)

(௬௭) காண்ப என்றது—பகரவீற்றுயர் திணைப்பலர்பாற்படர்
க்கைவினைமுற்றாதலின், காண்போர் எனப்பொருள்பயந்து நின்
றது.

(௬௮) தணியலுண்பான். (௭௦) வேலை-கடல். (௭௧) சேமித்தல்-
சிறைப்படுத்தல். (௭௧. விளர்ப்பு-வெண்மை. கூட்டுணல் - கொள்
ளையென்னல்.

வடிவிலில்லறவாழ்க்கையின் றிநின்
னடியருச்சனைக்கருகளுவனோ, (௮௬)

ஐயயாவையுமறிதியேகொலோ
வையையாடவன்மனக்கருத்துணர்ந்
துய்யவோர்கவியுரைத்தெனக்கருள்
செய்யவேண்டுமென்றிரந்துசெப்பினான். (௮௭)

தென்னவன் குலதெய்வமாகிய
மன்னர்கொங்குதேர்வாழ்க்கையின் றமிழ்
சொன்னலம்பெறசொல்லிநல்கினா
ரின்னறீர்த்தவனிறைஞ்சிவாங்கினான். (௮௮)

பொற்றளிர்ச்சடைப்புவனநாயகன்
சொற்றபாடல்லைக்கொண்டுதொன்னிதி
பெற்றெடுத்தவன்போன்றுபீடுறக்
கற்றநாவலர்க்கழகநண்ணினான். (௮௯)

கல்வியாளர்தங்கையினீட்டினான்
வல்லையாவரும்வாங்கிவாசியாச
சொல்லின்செல்வமும்பொருளுந்துக்கியே
நல்லநல்லவென்றுவகைநண்ணினார். (௯௦)

அளக்கில்கேள்வியாராசன்முன்புபோய்
விளக்கியக்கவிவிளம்பினார்கடன்
னுளக்கருத்துநேரோத்தலாற்சிரந்
துளக்கிமினவன்மகிழ்ச்சிதூங்கினான். (௯௧)

உணர்த்தகேள்வியாரிவரொடொல்லிபோய்
புணர்த்தவாயிரம்பொன்னுமின்றமிழ்
கொணர்த்தவேதியன்கொன்கவின்றென
மணந்ததாரினான்மகிழ்தூங்கினான். (௯௨)

வேந்தனவலால்விபுதர்தம்மொடும்
போத்துமிண்டவைப்புறம்புதூங்கிய
வாய்த்தபொற்கிழியறுக்குடம்பியை
நேர்த்துகோனில்லெனவிலக்கினான். (௯௩)

(௯௩) விபுதர் என்றது—தெய்வத்தன்மை பொருந்திய சங்கப்
புலவரை.

குற்றமிக்கவிக் கென்று கூறலுங்
கற்றிலானெடுங்காலம் வெம்பசி
யுற்றவன் கலத்துண் ணுமெல்லைகைப்
பற்றவாடினான்பண்புபற்றினான். (கௌ)

உலர்ந்தநெஞ்சுகொண்டொதுங்கிராயக
னலந்தருங்கமுனண்ணினான்வன்
மலர்ந்தபாடல்கொண்டறிஞர்வைகிடத்
தலர்ந்தசித்தைகொண்டடைந்தமைந்தனே. (கௌ)

செய்யுள்கொண்டுபோய்த்திருமுன்னைவத்துளப்
பையுள்கொண்டவப்பனவனென்னே
மையுள்கண்டவ்வழுவுபாடலைக்
கையுணல்கினாய்கதியிலேற்கெனா. (கௌ)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

வறுமைநோய்பிணிப்பப்பன்னாள்வழிபடுமடியேனின் பாற்
பெறுபொருளிறுந்தேனென்றுபேசிலென்யார்க்குமேலாங்
கறைகெழுமிடற்றோய்நின்றன்கவிக்குற்றஞ்சில்வாழ்நாட்சிற்
றறிவுடைப்புலவர்சொன்னாலாருணைமதிக்கவல்லார். (கௌ)

எந்தையிவ்விகழ்ச்சிரின்னதல்லதையெனக்கியாதென்னாச
சுந்தைநோயுழந்துவைவச்சிறுவனின்றிரங்கயார்க்கும்
பத்தமும்வீடும்வேதப்பனுவலும்பயனுமான
சுந்தாவிடங்கனங்கோர்புலவனாய்த்தோற்றஞ்செய்தான். (கௌ)

கண்டிகைமதாணியாழிகதிர்முடிவயிரம்வேயந்த
குண்டலங்குடிகொண்டாகத்தழகெலாங்கொள்ளைகொள்ளத்
தண்டமிழ்முன்றும்வல்லோன்றானெனக்குறியிட்டாங்கே
புண்டாறுதலிற்சூத்துப்பொய்யிருள்கிழித்துத்தள்ள. (கௌ)

விரிகதிர்ப்படாத்திற்போர்த்தமெய்ப்பையுளடங்கிப்பக்கத்
தெரிமணிக்கடகத்திண்டோளினாயவாடைப்பையோடுங்
குருமணிக்களாஞ்சியம்பொற்கோடிகத்தாங்கமுத்தாற்
புரிமதிக்குடைக்கீழ்ப்பொற்காற்கவரிபால்புரண்டுதுள்ள. (கௌ)

சொல்வாம்பிகத்தபாதமென்பதுதோன்றவேத
நல்லபாதுகையாய்ச்சுடநவின்றனகற்றுப்பாட

(கௌ) அவன் என்றது - சோமசுந்தரக்கடவுளை.

(கௌ) பையுள் - சவலை. (கௌ) பொய்யிருள் - மலவீருள்.

வல்லவர்மறையினுமனுமுதற்கிலேபோற்பின்பு
செல்லதூலாய்தோர்வைகுத்திருந்தவைக்களத்தைச்சேர்த்தான். ()

ஆரவைகுறுகினேர்நின்றங்கிருந்தவரைநோக்கி
யாரைநங்கலிக்குக்குற்றமியம்பினுரென்னுமுன்னங்
கோனஞ்சாதுநானேகிளத்தினேனென்றானின்ற
சோணிபுலவன்குற்றம்யாதெனத்தோர்க்கோன். (ச0உ)

சொற்குற்றமின்றுவேறுபொருட்குற்றமென்றான்றாய்
பொற்குற்றவேணியண்ணல்பொருட்குற்றமெனையென்றான்
ற்றக்குற்றம்வருவதோரான் புனைமலர்ச்சார்பாலன்றி
யற்குற்றமுற்றகுநாற்றமில்லையென்றானையன். (ச0ங்)

பங்கயமுகமென்கொங்கைப்பதுமினிசூழலோவென்ன
வங்கதாமனைத்தேயென்றாலவாயுடையான்றெய்வ
மங்கையர்குழலோவென்னவன்னதாமத்தாரத்தின்
கொங்கலானைத்தூநாறுங்கொள்கையாற்செய்கைத்தென்றான். (ச0ச)

பாவிநீவழிபட்டேத்தும்பாஞ்சுடர்திருக்காளத்தி
யாவுநீர்ச்சடையார்பாகத்தமர்த்தஞானப்பூங்கோதை
யிராவீரங்குமுலுமற்றேருவெனவஃதுமற்றேயென்றோ
வெருவிலான்சலமேமுற்றச்சாதித்தான்விளைவுநோக்கான். (ச0ஞ்)

கற்றைவார்சடையானெற்றிக்கண்ணினைச்சிறிதேகாட்டப்
பற்றுவானின்னுமஞ்சானும்பார்பதிபோலாக
முற்றுநீர்கண்ணாளுமொழிந்ததும்பாடல்குற்றங்
குற்றமேயென்றான்நன்பாலாகியகுற்றந்தோன். (ச0ச)

கல்கிலைத்துறை;

தேய்த்தநாண்மதிக்கண்ணியானுதல்வழிச்சேகீர்த்திப்
பாய்த்தவெம்மையிற்பொருதுபொற்பவகயத்தடத்து
ளாய்த்தநாவலன்போய்விழுந்தாழ்த்தன்னவனைக்
காய்த்தநாவலனிம்மெனத்திருவுருக்கார்த்தான். (ச0எ)

தருமிக்குப்பொற்கிழியளித்தபடலம் - முற்றிற்று.

. ஆக படலம் - ௬௧ - க்கு திருவிருத்தம் - ௨௫௩௬.

(ச0௧) மறையினும் என்றது - சிட்சைமுதலியசடங்கங்கள்.

(ச0உ) ஆரவை - நிறையவை.

(ச0ங்) பொற்குற்றவேணி என்றதில்-குற்ற என்பது குறுகிய
வெண்ணும் பொருளது. (ச0ச) மத்தாரம்-பஞ்சதருக்களிலொன்று.

கலிநிலைத்துறை.

மாரணைப்பொடிகண்டவனந்தணமைத்தணுக்
காரநற்கனகக்கிழியீத்தததறத்தன
மோனத்திரள்சூழ்மலரோடையிடத்தினுங்
கீரணைக்கரையேற்றியவாறுகிளத்துவாம். (௧)

தாழ்த்தவேணியனெற்றிமுளைத்ததழற்கணற்
பேரழந்தநாவலனாடகபங்கயப்பொய்கைவாய்
வீழ்த்தரும்படர்வேலையில்வீழ்த்தனன்விம்முறச்
சூழ்த்தநாவலர்கண்டுபொறுதுதுனங்குவார். (௨)

வன்றவேந்தனிலாக்குடியீட்டமுமின்கதிர்
கான்றநாயகமாமணிபோகியகண்டியு
மான்றஞானயிலாதவர் கல்வியுமானதே
சான்றகீரணிலாதவைகடடியசங்கமே. (௩)

ஐயசொற்பொருடனவடிவானவராலவாய்
மைதழைத்தமிடற்றினர்தம்மொடும்வாதுதான்
செய்தவிப்பிழையோபெரிதெப்படிதிருமோ
யுய்வதற்புதமெயெனயாவருமுன்னினார். (௪)

எய்திவெள்ளிமலைபெயர்த்தானுயிறுத்ததன்
கையில்லீணைதொட்டிண்ணிசைபாடக்கனித்தவன்
செய்ததிங்குபொறுத்ததுமன்றித்திண்டேரொடு
மொய்கொள்வாளுக்கொடுத்தனன்புண்ணியமூர்த்தியே. (௫)

யாவராலுமகற்றரிதிப்பிழையாவர்க்குக்
தேவராமவரேதிருவுள்ளத்திரும்பினாற்
போவதேயிதுவேதுணிபென்றுபுகன்றுபோய்ப்
பாவலோர்பான்றாணிழ்லிற்பணிந்தேத்துவார். (௬)

திருத்தனேசாணஞ்சாணம்மறைச்சென்னிமே
னிருத்தனேசாணஞ்சாணநிறைவேதநூ
லருத்தனேசாணஞ்சாணந்திருவாலவா
யொருத்தனேசாணஞ்சாணங்களுனக்குராம். (௭)

(௭) திருத்தன் - விசுத்ததேகமுடையவன்.

பாயுமால்விடைமேல்வருவோய்பல் ஹயிர்க்கெலாங்
தாயுந்தந்தையுமாகுநின்றண்ணளிதாமரைக்
கேயுமாதவன்போனல்லதீயவியற்றினார்க்
காயுட்பின்பமுந்துன்பமுமாக்குவதாதலால். (அ)

அத்தகற்றசெருக்கினறிவழிகேரனின்
வித்தகக்கவியைப்பழுதென்றவிதண்டையான்
மத்தகக்கண்விழித்துவெதுப்பின்மலர்ந்தபொன்
முத்தகக்கமலத்திடைவீழமுடுக்கினாய். (ஆ)

இருணிறைந்தமிடற்றடிகேளினியிப்பியை
கருணைசெய்துபொருத்தருளென்றுகபிலனும்
பரணனும்முதலாகியபாவலர்யாவருஞ்
சாணமென்றுவிழுந்திரந்தாடிசாராவே. (க0)

அறுசீரடியாகிரியவிருத்தம்.

அக்கீரவேலையாலமயின்றவெங்கருணைவள்ள
லிக்கீரமழைத்தீஞ்சொலிஹையோடெழுத்துபோத்து
நக்கீரன்கிடந்தசெம்பொனளினப்பூத்தடத்துஞாங்கர்ப்
புக்கீரமதூத்தீஞ்சொற்புலவர் தங்குழாத்துணின்றான். (க1)

அனற்கண்ணைக்கினுன்பின்னருட்கண்ணைக்கவாழ்த்த
புனற்கணைகிடந்தகீரன்பொறிபுலன்காணமெல்லாங்
கனற்கணூர்தமவேயாகக்கருணைமாகடலிலாழ்த்து
வினைக்கணையெடுத்தயாக்கைவேறிலன்புருவமானான். (க2)

போதையாருலகமீன்றபுனிறையார்பாளுநன்பூங்
கோதையார் குழற்குத்தீங்குகூறியகொடியநாவின்
றீதையார்பொறுப்பரேயோவவரன்றித்திருக்காளத்திக்
காதையார் குழையினுரைக்காளத்திகைலையென்றா. (க3)

எடுத்தசொன்மாறிமாறியிசையநேரிசைவெண்பாவாற்
றெடுத்தவந்தாதிசாத்தத்துணைச்செவிமடுத்துநேர்வந்

(க) விதண்டை - பிறர்கூறுங் கூற்றாலக் கூற்றை மறுத்துத்
தன்னுட்கோளை நாட்டல்.

(க1) கீரம்-பால்; இதுகீரமென்பதின்றிரிபு. இக்கு-கரும்பு.
நக்கீரன்-உயர்ந்தசொல்லையுடையவன். (க2) போதம்-ஞானம்.

(க3) எடுத்தசொன்மாறி மாறின்றது - ஒருபாசுரத்தில் கை
லையையும், மற்றொருபாசுரத்தில்காளத்தியையும், சிறப்பித்துப்பா

தடுத்தவன்கையைப்பற்றியகன்கையேற்றினூர்தான்
கொடுத்தெழுபிறவிலேக்கொடுங்கரையேற்றவல்லார். (கச)

கைதத்துகரையேறிட்டகருணையங்கடலைத்தாழ்த்து
மைத்தகயற்கணைவந்தித்துத்தீங்குநன்கு
செய்தத்தோர்க்கிலுமன்புஞ்செய்தமைபொருளாச்செய்யுட்
பெய்தத்துபாடுகின்றான்பிரானருணுகின்றான். (கரு)

அறனிலானிழைத்தவேள்வியழித்தபேராண்மைபோற்றி.
மறனிலாத்தண்டிக்கீத்தமாண்பெருங்கருணைபோற்றி
கறுவிலீழ்கூற்றைக்காய்த்தகனைகழற்கமலம்போற்றி
சிறுவனுக்கழியாவாழ்நாளளித்தருள்செய்திபோற்றி. (கசு)

சலந்தரனுடலங்கீண்டசக்கரப்படையாய்போற்றி
வலந்தருமதனைமாயோன்வழிபடக்கொடுத்தாய்போற்றி
லார்த்தசெங்கமலப்புத்தேண்டுச்சிரமரித்தாய்போற்றி
லெத்தியைமகுடஞ்சூட்டாவாசருள்செல்வம்போற்றி. (கஎ)

திரிபுரம்பொரியநக்கசேவகம்போற்றிமூவர்க்
ருளியதலைமைபோற்றியனங்கனையாகத்தீய
வரியிடுநயனம்போற்றியிரதிவந்திரப்பயின்
ரியவன்மகனுக்காவியுதவியகருணைபோற்றி. (கஅ)

கைத்திடவந்தவந்தருசிரத்திருகிவாங்கிச
கைத்திருமுடிமேல்வைத்ததிண்டிறல்போற்றிகோயி
லகத்தவிசுடரைத்தூண்டுமெலிக்கரசாளமூன்று
கத்தையுமளித்ததேவர்தம்பிரான்சரணம்போற்றி. (கக)

பொருப்பகழ்ந்தெடுத்தோன்சென்னிபுயமிறமித்தாய்போற்றி
ருக்கிசைத்தவனெபாடலிரங்குவாங்கொடுத்தாய்போற்றி
ருக்கொடுமிருவர்தேடத்தழற்பிழம்பாளுய்போற்றி
செருக்குவிட்டவரோபூசையேநீன்றாய்போற்றி. (உ௦)

ருங்கைமால்யானையேனம்பாப்புலியரிமான்மீன
ருங்குறையாமகொண்டவிகல்வலிகடத்தாய்போற்றி

(கரு) பெய்தத்து - அமைத்து. (கசு) அறனிலான் - தக்கன்.
ணை - சண்டேசரகாயனார். (கஅ) மூவர்கள்து - வித்துன்மாலி,
காருக்கன், கமலாக்கனென்னுந் திரிபுராதிகளை. கரியவன் - திரு
மால். (கக) நகுசிரம் - வெண்டலை.

சூரங்குபாம்பெறும்புநாராகோழியாணலவன்றேரை
கருங்குரீஇக்கழுகினன்புக்கிரங்கியகருணைபோற்றி. (உக)

சாலநானிழைத்ததீங்குக்கென்னையுத்தண்டஞ்செய்த
கோலமேபோற்றியஞ்சிக்கொடியனென்றொடுத்தபுன்சொன்
மாலகேட்டென்னையாண்டமலைமகன்மணாளபோற்றி
யாலவாயடிகன்போற்றியம்மைநின்னடிகன்போற்றி. (உஉ)

கலிலைத்துறை.

ஆவிலீந்தனெனடியனெற்கருளருளென்னோக்
கோவமும்பிரசாதமுங்குறித்துரைபனுவற்
பாவலங்கலாற்பாணையும்பங்கிலங்கயற்கட்ட
பூவைதன்னையுமுறைமுறைபோற்றியென்றேத்தா. (உங)

தேவதேவனைப்பின்பெருந்தேவபாணியொடுங்
தாலிலேழிசையேழுநூற்றிருக்கையுஞ்சாத்திப்
பூவார்சேவடிசென்னிமேற்பூப்பவீழ்த்தெழுந்தான்
பாவலோர்களுத்தனித்தனிதுதித்தனர்பணிந்தார். (உச)

துதித்தகீரணுக்கின்னருள்சார் துரீமுன்போன்
மதித்தநாவலர்குழாத்திடைவதியெனமறைநா
லுதித்தநாலினூர்கருணைசெய்துருக்கார்த்தயன்சேய்
விதித்தகோயில்புக்கமர்ந்தனர்வினங்கிழையோடும். (உஇ)

கற்றகீரணுங்கலைருங்கழகமண்டபத்தி
லுற்றவாடகக்கிழியறுத்தத்தணற்குதவிக்க
கொற்றவேந்தனும்வரிசைகள்சிலசெயக்கொடுப்பித்
தற்றநீங்கியகல்வியின்செல்வராயமர்ந்தார். (உச)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

சண்பகமாறனென்னுத்தமிழர்தம்பெருமான்சூட
லம்மீதுதலினுனையங்கயற்கண்ணினுளை
வம்பகநிறைந்தசெந்தாமரையடிவத்துதாழ்த்து
நம்பகநிறைந்தவன்பாற்பல்பணிநடத்திவைகும். (உஎ)

கீரணைக்கரையேற்றியபடலம் - முற்றிற்று.

ஆக படலம் - சுஉ - க்கு திருவிருத்தம் - ௨௫௬௬.

(உஉ) மால-திருவந்தாதி. (உங) பனுவல் - கோப்பிரசாதம்

(உச) ஏழிசைஎன்றது - சப்தகாக்ஷை.

• • • • • விஸ்வகர்மன்.

ஆறுசேடியாசிரியவிருத்தம்.

கொன்றையந்தெரியல்வேந்தைகூடலெம்பெருமான்செம்பொன்
மன்றலங்கமலத்தாழ்ந்துவழிபடுநாவலோனை
மன்றகன்கரையேறிட்டவருளுரைசெய்தேமிப்பாற்
றென்றமிழனையான்றேறத்தெருட்டியதிறனுஞ்சொல்வாம். (க)

முன்புநான்மாடக்கூடன்முழுமுதலாணையாற்போ
யின்புறவறிஞரீட்டத்தெய்தியாங்குறையுங்கீரன்
வன்புகோட்டந்தீர்துமதுரைமெம்பெருமானுள்ளி
லன்புறுமனத்தனுகியாய்துமற்றிதனைசெய்வான். (உ)

கட்டவிழ்கடுக்கையண்ணல்கண்ணினாலவிந்தகாரோ
மட்டவிழ்மலரோனாலுமாயவனாலுங்காக்கப்
பட்டவனல்லன்னனாலுதல்விழிப்படுதீநம்மைச
சுட்டபோதுருப்பதீர்த்துக்காத்ததிசசுவணகஞ்சம் (ங)

இப்பெருந்தடமேயெம்மையெம்மையுங்காப்பதென்னாக்
கப்பிலாமனத்தான்மூன்றுகாலமுழங்கிமுழ்கி
யப்பனையாலவாயெம்மடிகளையடியார்சேம
வைப்பினையிறைஞ்சிசித்தம்வழிபடுரியமம்பூண்டான். (ச)

மையறுமனத்தான்வந்துவழிபடுரியமனோக்கிப்
பையாவாரம்பூண்டபாஞ்சுடர்மாடக்கூட
லையனுமணியனுகியகமகிழ்த்தவனுக்கொன்று
செய்யநன்கருணைபூத்துத்திருவுளத்திதனைத்தேர்வான் (ரு)

இருக்கணமிவனுக்கின்னுந்தெளிகிலவிதனாலாய்த்
நலத்தசொல்வமுதசொலென்பதற்கிலனவைதீர்கேள்விப்
புத்தவாயாராக்கொண்டுபோதித்துமிவனுக்கென்றோ
மலத்தனுவனாத்தமுக்கண்மன்னவனுன்னுமெல்லே. (க)

(க) தமிழ்-கருவியாகுபயராய் நூலின்மேல்நின்றது.

(உ) கோட்டர்-நாற்பாடு. (ங) சுவணகஞ்சம்-பொற்றாமரை.

(ச) கப்பிலாமனம்-பிளவுபடாதமனம்; எனவே ஒன்றுபட்ட
மனம்என்பது, இவ்வாறு.

பங்கயசசெங்கைகூப்பிப்பாலினர்மொழியாள்சொல்வா
ளவகனாவங்கைநெல்லிக்கனியெனவனைத்துங்கண்ட
புங்கவாரினதுசங்கைக்குத்தாம்புகலவல்லா
மெங்குளாரேனுமென்னெஞ்சுதிப்பதொன்றிசைப்பேனையா. (6)

பண்டொருபோதுவெள்ளிப்பனிவரையிடத்துன்பாங்கர்ப்
புண்டவிழ்குலிசக்கோமான்பூமகன்மாயப்புத்தே
ளண்டருஞ்சனகனாதிருந்தவர்பிறருயிண்டிக்
கொண்டனரிருந்தாரிந்தக்குவலயம்பொறுதுமாதோ. (7)

தாழ்த்துவட்டகீழெல்லையுயர்ந்ததுதென்மேற்கெல்லை
குத்தத்துகண்டுவானோர்தொழுதுனைப்பாவியைய
வூழ்த்திடமாவம்புண்டோயொருவனின்னெப்பானங்கே
வாழ்த்திடவிடுத்தாலிந்தவையநேர்நிற்குமென்றார். (8)

பைத்தலைபுரட்டுமுந்நீர்ப்பெளவமுண்டவனெயம்மை
யொத்தவனையான்வாழ்க்கைக்குரியளாகியவுலோபா
முத்திரையிமவான்பெற்றமுதிழ்முலைக்கொடியொப்பாளென்
றத்திருமுனியைநோக்கியாயிடைவிடுத்தாயன்றே. (9)

விடைகொடுபோவானென்றைவேண்டினனெருத்தேயந்
தொடைபெறுதமிழ்நாடென்றுசொல்லுபவந்தநாட்டி,
னிடையின்மனித்தநெல்லாமின்றமிழாய்த்துகள்வி
யுடையவரொன்பகேட்டார்க்குத்தாமுரைத்தல்வேண்டும். (10)

சித்தமாசகலவந்தசசெந்தமிழியனூறன்னை
யத்தனையருளிசசெய்தியென்றனனையான்தேற
வைத்தனைமுதனூறன்னைமற்றதுதெளிந்தபின்னு
ரித்தனையடியேனென்றுநின்னடிசாண்பேனென்றான். (11)

கடம்பமாவனத்திலைம்மைக்கண்டனையிறைஞ்சியுள்ளத்
திடம்பெறயாதுவேட்டாயவையெல்லாமெம்பாற்பெற்றுத்
திடம்பெறமலயத்தெய்தியிருக்கெனவிடுத்தாய்சென்று
குடம்பெறுமுனியுங்கேயிருக்கின்றன்கொடியினோடும். (12)

இனையதுன்றிருவுள்ளத்துக்கிசைந்ததேலிவற்குக்கேள்வி
யனையமாதவனைக்கூவியுணர்த்தெனவணங்குகூற
வினையநாணிகழ்ச்சியெல்லாமறந்திடாதின்றுசொன்னா
யனையதேசெய்துமென்னாவறிவனைநினைந்தானையன். (13)

(க) உளழ்த்தல் - கருதல். (க0) பைத்தல் - பாத்தல்.

(க௩) கொடி என்றது—உலோபாமுத்திரையை.

(க௫) அஞ்சலி - கூப்புகரம்.

உலிநிலைத்துறை.

உடையநாயகன் நிருவுள முணர்ந்தனன் முடிமே
உடையவஞ்சலி முகிழ்த்தன னருந்தவலிமானத்
உடையருந்தனன் பன்னியோடெழுந்தனன கல்வா
உடையனுகிவந்தடைந்தனன் நற்றிழ்முனிவன் (௧௫)

புறங்கு மாதவத்தேரினுட்பன்னியோடிழித்து
புறங்குலையம்புகுந்து நாற்புயம்புடைகிளைத்துத்
தயங்குசெம்பவளாசலந்தனையுமதன்பால்
புறங்குநிந்திரநீலமால்வரையைப் பணிமா. (௧௬)

பெருகுமன்புளந்தாளுட்பெய்யானந்தம்பெருக
வருகிருந்தனனுவயிற் றானும்பொன்
முருகவிழ்ந்ததாமடைபுதிதிறவனை முன்போ
புருகுடன்பினுலிறைஞ்சவாடுவல்லவந்தடைந்தான். (௧௭)

இருந்தமாதவசெல்வனையெதிர்வாரோக்கி
யருந்தவாவீவற்கியற்றமிழமைந்திலவெம்பாற்
நெரித்தநீயதையரிதபத்தெருட்டெனப்பிணியு
மருந்துமாகியபெருந்தகைசெய்வவாய்மலர்த்தான். (௧௮)

வெள்ளை மாமதிப்பிளவணிவேணியங்கருணை
வள்ளலார்பணிசிரத்தினுமனத்தினுந்தாங்கிப்
பள்ளமேழையும்பருகினுன்பணியுக்கீர
னுள்ளமாசறவியாகாணத்தினையுணர்த்தும். (௧௯)

இருவகைப்புறவுரைசழீஇயெழுந்தமொடுநாற்
பொருளொடும்புணர்ந்தையிருந்தமும்போக்கி
பொருவிலையாண்டழகொடுமுத்தியெண்ணுன்கு
மருவுமாதிரூலினைத்தொகைவகைவிரிமுறையால். (௨௦)

(௧௬) புறங்கன் - கருட்பாமபைணிக் கிவபெருமான். பவள
மலை நீலமலை என்றது—கிவபெருமானையும் உமாதேவியையும்.

(௧௮) பிணியுமருந்துமாகி என்றது—தமதானைவழியொழுநா
த உயிர்களுக்கு நோயும், அவ்வழியினிற்பவர்க்கு மருந்துமாகி சீற்
நலை.

(௧௯) பள்ளம்-கடல். (௨௦) புறவுரை-நூல் நுதலியபொருளால்
லாசவை; எனவேபாயிரம் என்பதுபொருள். எழுவகை மதமாவன
உடன்படல்முதலியன. நார்பொருளாவன, அறம், பொருள், இன்
படி, வீடு. ஐயிருகுந்தமாவன-குன்றக்கூறல்முதலியன. ஐயிரண்டழ
காவன—சுருங்கச்சொல்லன் முதலியன. உத்தி எண்ணுன்காவன
உத்திப்புருதல்முதலியன. ஆதிநூல் - முத்தினால்.

கருத்துக்கண்ணழிவா தியகாண்டி கையானும்
விருத்தியானுநூற்கிடைப்பொருளுக்ககறவிளக்கித்
தெரித்துரைத்தனனுரைத்திடுதிறங்கண்டுநூலி

னருத்தமேவடிவாகியவா தியாசிரியன். (உக)

தருக்குமின்பமுங்கருணையுந்தழையடாதவனைத்
திருக்கரங்களான்மகிழ்ச்சியுட்டிளைத்திடத்தழுவிப்
பெருக்கவேண்டியபேரெலாம்பீடுறங்கி
யிருக்கையிற்செவலிடுத்தனனாவையிறைவன்.

(உஉ)

பொன்னனொளொடுநுறுநுனிவிடைகொடுபோன
பின்னையாருயிர்க்கிழத்திதன்பிரானேநேர்நோக்கி
யென்னைநீயிவற்குணர்த்திடாதித்தவப்பொதியின்
மன்னனாளுணர்த்திமதெனமதுரைநாயகனாடி.

(உங)

தன்னைரித்தலும்வழிபுடுத்தகுதியோர்சாலப்
பொன்னளிப்பவர்தொடுத்தமற்சாமிலாப்புனிதர்
சொன்னசொற்சுடவாதவர் துகடவிர்பெஞ்சத்
ன்னினைவர்க்குநூல்கொளுத்துவதறனைவிசைப்ப.

(உச)

இவனெடுத்தமற்சாத்தினாலயாமுணர்த்துதத்
தவனைவிட்டுணர்த்தினமெனசசாற்றினுன்கேட்டுக்
கவலைவிட்டகமகிழ்ச்சிகொண்டிருத்தனன்கதிர்கா
னவமணிக்கலைப்பூத்ததோர்கொடிபுரைநங்கை.

(உரு)

கற்றகோனுப்பின்புதான்முன்செய்தகவிகண்
முற்றுமாய்தசொல்வழுக்களும்வழாகிலேமுடிபு
முற்றுநோக்கினுனறிவின்றிமுமுதொருங்குணர்த்தோன்
சொற்றபாடலிற்பொருள்வழுசொல்லினென்னு.

(உச)

மறையினந்தழுந்தொடாததாணில்தொடவந்த
நிறைபாஞ்சுடர்நிராமயரிருத்தற்குப்பிழைத்தேன்
சிறியகேள்வியோர்சுழியவுஞ்செருக்குடையோரென்
றறிஞர்கூறியபழஞ்சொலென்னளவிற்தேயம்ம.

(உஎ)

அட்டமூர்த்திதன்றிருவடிக்கடியனைப்பிழைக்கப்
பட்டதீங்கினுலெனையவனுதல்விழிப்படுதீச

(உக) கண்ணழிவு-பதச்சேதம். துளக்கம்-சந்தேகம்.

(உஉ) மாதவன்-அகத்தியமுனிவர். (உங) பொன்னனாள்என்
றது—உலோபாமுத்திரையை. (உச) மற்சாம்-அழுக்காறு.

(உஎ) மறையினந்தம்-உபநிடதம். (உஅ) விழுமம்-துன்பம்.

சுட்டதன்றியென்னெஞ்சமுஞ்சுடுவதேயென்றென்
றுட்டதும்பியவிழுமநோயுவரியுளாழ்ந்தான். (௨௬)

மகவையீன்றதாய்கைத்திடுமருந்துவாய்மடுத்துப்
பகைபடும்பிணியகற்றிடும்பான்மைபோலென்னை
யிகலிழைத்தறிவுறுத்தினாய்க்கேழையேன்செய்யத்
தருவதியாதெனவரம்பிலாமகிழ்ச்சியுட்டாழ்ந்தான். (௨௭)

மாதவன்றனக்காலவாய்மன்னவனருளாற்
போதகஞ்செய்தநூலினைப்புலவரேனோர்க்கு
மாதாஞ்செயக்கொளுத்தியிட்டிருத்தனனமலன்
பாதபங்கயமுழ்கியபத்திமைக்கீரன். (௩௦)

கீரனுக்கு இலக்கணமுபதேசித்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் - சுரு - க்கு திருவிருத்தம் - ௨௦௭௭.



ஐம்பத்தைந்தாவது,

சங்கத்தார் கலகந்தீர்த்தபடலம்.

அறுசேடியாசிரியவிருத்தம்.

காமனைப்பொடியாக்கண்டகண்ணுதறென்னுல்கீர
நாமந்புலவற்கீந்தலமிதுபொலம்பூங்கொன்றைத்
தாமனச்சவகத்துள்ளார்தலைதடுமாற்றத்தேற
வூமனைக்கொண்டுபாட ஊணர்த்தியவொழுக்கஞ்சொல்வாம். (௧)

அந்தமில்லேள்வியோரொண்ணுறவரும்வேறுவேறு
செந்தமிழ்செய்துதம்மிற்செருக்குறுபெருமைகூறித்
தத்தமின்மாறய்த்தத்தந்தராதாமளக்கவல்ல
முத்தைநூன்மொழிந்தவாசான்முன்னர்வந்தெய்தினாரே. (௨)

தொழுதனாடிகள்யாங்கடொடுத்தவிப்பாடறம்முள்
விழுமிதுந்தீதுந்தூக்கிவேறுபாடளத்துகாட்டிப்
பழுதறுத்தையந்தீரப்பணிக்கெனப்பணிந்தாரகேட்டு
முழுதொருங்குணர்த்தவேதமுதல்வனாழுக்கண்மூர்த்தி. (௩)

(௩.௦) நூல் - இறையனாகப்பொருள்.

(௨) எண்ணுறவராவார்—சங்கப்புலவர் நாற்பத்தெண்மர். ஆ
சான் என்றது—சோமசுந்தரக்கடவுளை.

இருவருத் தருவரீண்ட வெரியழற் றாணிற்றோன்று
முருவென வறிவா னத்தவுண்மையாய்வுருக்கெல்லாங்
கருவென முளைத்த மூலலில் னத்ததுணின் றுங்காண்டற்
கரியதோர்புலவனாகித்தோன் றியொன்றருளிசெய்வான். (ஈ)

கவி விருத்தம்.

இம்மாநகருள்ளா னொருவணிகன் றன்பதியென்
றம்மாதிதிக்கிழவோன் மனைகுணசாலினியனையார்
தம்மாதவப்பொருட்டால்வெளிற்றறிவாளரைத்தழுவும்
பொய்ம்மாசறவினன்போலவதரித்தா னொருபுத்தேள். (ஐ)

ஒயாவிறன்மதனுக்கிணையொப்பானவனா மச
சேயாமவனிடையீருரைசெய்யுட்கவியெல்லாம்
போயாடுமின்னையானதுபுதிக்கிசைந்தான்
றயாவருமதிக்குத்தமிழ்துவேடு எனவதைத்தான். (ஈ)

வன்றான்மழவிடையாயவன்மணிவாணிக னும
னென்றலவன்கேட்டங்ஙனமிப்பாடலிற்கிடக்கு
நன்றானவுநீதானவுநயந்தாய்ந்ததன் றன்மை
குன்றுவகையறிவானெனமன்றடியகூத்தன். (ஐ)

மல்லார்தடம்புயவாணிகமைந்தன் றனக்கிசையச
சொல்லாழமும்பொருளாழமுங்கண்டான்முடிதுளக்காக்
கல்லார்புயம்புனகித்துளங்களிதூங்குவன்கலக
மெல்லாமகன் றிடுமுவகளுக்கென்றலயஞ்சென்றன். (அ)

பின்பாவலரெல்லாம்பெருவணிகக்குலமணியை
யன்பாலழைத்தேகித்தமதவையத்திடையிருத்தா
நன்பான்மலர்நறுஞ்சாந்துகொண்டருசசித்தனர்நயந்தே
முன்பாலிருத்தருநீத்தமிழ்மொழிந்தாரவைகளா. (ஈ)

மகிழ்த்தான்சிலர்சொல்லாழ்ச்சியைமகிழ்த்தான்சிலர்பொருளை
யிகழ்த்தான்சிலர்சொல்வைப்பினையிகழ்த்தான்சிலர்பொருளைப்

(ச) கரு என்றது—மேருமுதலிய திவ்யகேசுத்திரங்களி லெ
ழுத்தருளிய அருட்குறியினே; அல்லது உலகத்தோற்றத்திற்குக் கா
ரணமாய்வின்ற வெனப்பொருள் கோடலுமொன்று.

(ஐ) வெளிற்றறிவு-மந்தபுத்தி. பொய் - அஞ்ஞானம். ஒருபுத்
தேள் என்றது—முருகக்கடவுளை; இதனை வலைவீசியபடலத்தினும்
இதையனாராகப்பொருள் நக்கீரர் உரையிலும் காண்க.

(ஈ) ஆடல் - சொல்லல்.

புத்தந்தான் சிலர் சொல்லின் பழம்பொருளின் பழமொருங்கே
புத்தந்தான் சிலர் சொற்றிண்மையும் பொருட்டின்மையுந்தேர்த்தே.

புத்தன்மையனாகிக்கலைவல்லோர் தமிழெல்லாங்
செத்தனாகொடுதருட்டுஞ்சிறுவணிகன் றெருள்கீரன்
முத்தண்டமிழ்சுபிலன் தமிழ்பாணன் தமிழ்மூன்று
புத்தன்மையன் றியுந்தொறுமறியுந்தொறுமெல்லாம். (கசு)

புத்தந்தான் பொருடொறுஞ்சொற்றொருதுண்டஞ்சுவையுண்டே
ததைத்தா னுடல்புலனைந் தினுத்தனித்தான் சிரம்பனித்தான்
புத்தந்தான் விழிவழிவேலையுட்குளித்தான் றனையளித்தான்
புத்தந்தான் புரிதவப்பேற்றினை வினைத்தான் களிதினைத்தான். (கஉ)

புத்தாசொடுகடலிற்படுபவளஞ் சூடர் தரன்
மெல்லாநிறுத்தனப்பானெனயியல்வாணிககுமான்
சொல்லாழமும்பொருளாழமும் துலைநாவெனத் தூக்க
மெல்லாநிறிபுலவோர்சஞ்சுட்டாரிகவ்விட்டார். (கங)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

உலகினுட்பெருகியந்தவொண்டமிழ்மூன்றும்பாடற்
றிலகமாய்ச்சிறந்தவாய்ததெய்வநாவலருந்தங்கள்
கலகமாநவையிற்றீர்த்துகாசுறுபனுவலாய்து
புலமிகுகோட்டிசெய்துபொலிந்தனரிருத்தார்போலும். (கசு)

சங்கத்தார் கலகந்தீர்த்த படலம் - முற்றிற்று.

ஆக படலம் - சுசு - க்கு திருவிருத்தம் - ௨௬௧0.

(கஉ) பொருடோறும் என்றது-காமம், கருணை, நுகை, வீரம்,
உருத்திரம், அச்சம், குறிப்பு, வியப்பு, சாந்தம்என ஒன்பான்வகைப்
பட்ட பொருட்சுவைகளை. சொற்றொறும் என்றது - குணம், அலங்
காரம் என்னும் சொற்சுவைகளை. புலனைந் தினுத் தனித்தான் என்
றது - சத்தாதினையம்புலங்களுள் சத்தத்தின்வழியே நின்றமையை.

(கங) காசு - மணி.

(கசு) தமிழ் மூன்றுவன - நக்கீரர், கபிலர், பாணர்கூறிய தமிழ்
பூதங்கள். தெய்வநாவலர்-சங்கப்புலவர்.

இடைக்காடன் பிணக்குத்தீர்த்தபடலம்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

குடைக்காடன் பசிக்கன்னக் குழியருத்தி வேட்கையறக் கொடுத்த கங்கைச், சடைக்காடன் புலவரிக றணிவித்த முறையிதுமேற் றன்னைப் பாடுங், தொடைக்காடன் பகன்றிகழ்த்த தென்னவனை முனிந்துதன்னைத் தொழுதுபோன, விடைக்காடனுடன்போய்ப் பின் பெழுத்தருளிப் பிணக்கறுத்த வியல்பு சொல்வாம். (க)

இத்திரன்றன் பழிதூத்தி யாசளித்துப் பின்புகதி யின்பமீர்த், சுந்தரன்பொன்னடிக்கன்பு தொடுத்துறுஞ் சண்பகத்தார் தொடுத் துச சாத்தி, வந்தனைசெய் திருத்தொண்டின் வழிக்கேற்பச் சண்ப கப்பூ மாறவேந்த, னந்தரூ டாமணியாஞ் சிவபுரத்து ணிறைசெல் வமடைந்தா னிப்பால். (உ)

ஆற்றன் மிகுபிரதாபருரியன்வங்கிசத்துவசனளவில்சீர்த்தி சாற்றறியவிரிபுமருத்தனன்சோழவங்கிசாந்தகன்றான்வென்றி மாற்றறியபுகழ்ச்சேரவங்கிசாந்தகன்பாண்டிவங்கிசேசன் ரோற்றமுறுபரித்தேர்வங்கிசசிரோமணிபாண்டிசகான்றாமன்னே.

துணிவுடையகுலத்துவசன்வங்கிசவிபூடணமாறன்சோமருடா மணிகுலகுடாமணியேவிராசகுடாமணியேமாற்றார்போற்றிப் பணிபவருட்பூபகுடாமணியேகுலேசபாண்டியனென்னக் கணிதமுறுபதினவர்வழிவழிவந்துதித்துநிலங்காவல்பூண்டோர். ()

அத்தகைய பாண்டியருட் குலேசபாண்டியனென்னு மாசன் ரோண்மேல், வைத்தவனி தலம்புரப்போ னிலக்கணமு மிலக்கிய மும் வரம்பு கண்டோ, னெத்தகைய பெருதூறு மெல்லைகண்டோ னாதலினை விவனுக்கேற, முத்தமிழோர் பயில்சங்க மிடங்கொடுத்த தனையமணி முழவுத் தோளான். (டு)

கழித்தபெருங் கேள்வியினை னெனக்கேட்டு முழுதுணர்ந்த கபிலன் றன்பாற், பொழித்தபெருங் காதன்மிகு கேண்மையினை

(க) தென்னவன்-குலேசபாண்டியன். (உ) அந்தரூடாமணி யாஞ்சிவபுரம் என்றது-புலவோகம்முதலிய ஏழுலகங்களுக்கும் தலை மையாய் விளங்குஞ் சிவபுரத்தினை. (ஈ) இரிபுமருத்தனன் - பகை வரைமர்த்தனஞ்செய்பவன். (ஐ) பெருதூல் - அறுபத்துநான்கு லைகள்.

இடைக்காடன்பிணக்குத்தீர்த்தபடலம். சருந

எரிடைக்காட்டுப் புலவன் றென்சொன், மொழிந்தரசன் றனைக்கா
ண்டு மெனத்தொடுத்த பனுவலொடு மூரிதழீத்தேன், வழிந்தொ
ழுது தாரானைக் கண்டதொடுத் துரைப்பனுவல் வாசித்தானால். (சு)

வழுக்காத சொற்சுவையும் பொருட்சுவையும்பகிர்ந்தருந்த வல்
லோனுன்னத், தழுக்காற்றாற் சிரந்துளக்கா எனகமகிழ்ச்சி சிறிதுமு
கத்தலர்ந்து காட்டா, நெழுக்காயுந் திணிதோளா நென்றுமுரை
யான்வானா விருந்தானாய்த், குழுக்காத நண்புடையான் றனைமா
னம்புறந்தள்ளக் கோயில்புக்கான். (ஏ)

சன்னிதியில் வீழ்ந்தெழுத்து தமிழறியும் பெருமானே தன்
னைசேர்த்தார், நன்னிதியேதிருவாலவாயுடைய நாயகனே நகுதார்
வேம்பன், பொன்னிதிபோ லனவிற்றத் கல்வியுமிக் குளனென்று
புதலக்கேட்டுச், சொன்னிறையுங்கவிதொடுத்தே நவமதித்தான்
சிறிதுமுடிதுளக்கானாகி. (அ)

பரிவாயின்மொழிதொடுத்து வருணித்தோர்க்கமகிழ்த்தோர்
யனுல்கா, விரிவாயதடங்கடலே நெடுங்கழியேயுடங்கானவிலங்
கேபுள்ளே, பொரிவாயபராரைமாரியையேவான்றொடுகுடுமிப் பொ
ருப்பேவெம்பு, மெரிவாயகொடுஞ்சுரமே யெனவிவற்றோர்நினை
பொத்தருந்தானெந்தாய். (க)

என்னையிகழ்த்தனனொசொல் வடிவாய்கின்னிடம்பிரியா விம
யப்பாவை, தன்னையுஞ்சொற்பொருளான வுன்னையுமேயிகழ்த்தன
னென்றனக்கியாதென்றோ, முன்னைமொழிந் திடைக்காடன், ருணி
யாதமுனிவீர்ப்புமுந்திசெசென்றா, என்னவுரைதிருசெவியி னூறு
பாடெனவுரைப்பவருளின்மூர்த்தி. (க0)

போனவிடைக்காடனுக்குங் கபிலனுக்குமகத்துவகைபொலியு
மாற்றான், ஞானமயமாகியதன் னிலிங்கவுருமறைத்துமையா நங்
கையோடும், வானவர்தம்பிரானெழுத்துபுறம்போய்த்தன்கோயிலி
னோர்வடபால்வையை, பாணந்திததென்பாலோ ராலயங்கண்டங்க
ணினிதமார்தான்மன்னோ. (கக)

சங்கவான் றமிழ்த்தெய்வப்புலவோருமுடனெழுத்துசைலவேந்தன்
மங்கையகன்போனவழிபோயங்கிருந்தாரவ்வழிநான்வைகற்
கங்குல்வாய்புலாவரும்வைகறையிற்பள்ளியுணர்சாலத்தெய்தி
யங்கனையகனடியார்சேவிப்பாரிலிங்கவுருவங்குகாணர். (கஉ)

(ஏ) ஆயந்தகுழு - புலவர்கூட்டம். (க0) ஊறுபாடு - துன்பப்
படுத்துவது; இது-ஈண்டு நாராசத்தைவிளக்கின்றது.

என்னவதிசயமோ வீதென்றயிர்த்தா ரிரங்கினுரிதனையோடி,
மன்னவனுக்கறிவிப்பான்வேண்டுமெனப்புறப்பட்டவருவாராவியன்
னவரைப்பிரித்துறையுணைகனையாரொனவுமலாணங்குநீத்த, பொ
ன்னவிர்தாமரைபெனவுட்புலம்படைந்துபொலிவழித புரமுங்கண்
டார். (௧௩)

அரசனிடைப்புருத்துள்ளடுடுங்கிராவுணங்கியரசேயாமொன்,
றுரைசெயவஞ்சுதுழுங்க ணுபகனைத்திருப்பள்ளி யுணர்ச்சிகோகசி.
மரைமலர்ச்சேவடிபணியப் புருத்தனமின்றாங்கவன்றன் வடிவகசா
ணைம், புரமுநனிபுலம்படைந்த தென்றழல்வேலெனசெவியிற பு
ருத்தலோடும். (௧௪)

வழுதியரியணையிலிருந் தடியிறவீழ்பழுமரம்போன் மண்மேல்
யாக்கை, பழுதுறவீழ்துயிரொடுக்கவறிவொடுக்கிடப்பாவைபடி
தாங்கொல்லைப், பொழுதுகிடந்தறிவுசிறி தியங்கவெழுந்தஞ்சலிக்
கைப்போதுகூப்பி, யழுதிருகண்ணீர்வெள்ளத் தாழ்த்தடியேனென்
பிழைத்தேனண்ணுலண்ணல். (௧௫)

கொலையினையோரவுணர்புரநொடிவரையிற்பொடியாகக்குனித்
தமேருச, சிலையினையோபழையசிவபுரத்தினையோவருவிமணி செ
றிக்கும்வெள்ளி, மலையினையோதம்மைமறத் துணைநினைப்பார்மனத்
தினையோவாழ்த்தும்வேதத், தலையினையோவெங்குற்றா யெங்குற்றா
யென்றென் றுதளருமெல்லை. (௧௬)

சிலர்வந்துமன்னாவோதிசயங்கண்டனம்வைகைத்தென்சாரா
க, வலர்வந்தோன்படைத்தரான் முதலொருகாலமுங்கண்ட தன்று
கேள்வித், தலைவந்தபுலவொடுமாலவாயுடையிரான்றானே செம
பொன், மலைவந்தவல்லியொடுமவந்திறைகொண்டுகின்றான் மா
தோவென்றார். (௧௭)

அவ்வுரைதன்செவிதுழைந்துபுருந்தீர்ப்பவெழுந்தாசனச்சத்தா
ழ்த்து, தெவ்வர்முடித்தொடையிடறுவாழற்காலானடந்தேகிச செழு
நீர்வையை, கௌவைவெடுந்திறைக்கரத்தாற்கடிமலர் தூஉய்ப்பணியத்
தென்கரைமேல்வந்து, மௌவலிளமுறைமூரன் மாதினொடுநிருக்கி
ன்றமணியைக்கண்டான். (௧௮)

படர்த்துபணிந்தென்புருக்குங்கண்ணீர்சோர்த்தானத்தப் பெளவ
த்தாழ்து, கிடந்தெழுந்தூரக்குழறித்தடுமாறியின்றிதனைக் கிளக்

(௧௬) ஓர்-தேர்த்த. (௧௭) அவர்வந்தோன் - பிரமன்.

(௧௮) தெவ்வர் - பகைவர், கௌவை - ஒலி.

இடைக்காடன்பிணக்குத்தீர்த்தபடலம். சந்ரு

ருவேதத், தொடர்ந்தறியாவடிசிவப்ப நகர்புலம்பவலகீன்ற தோ
கையோடிங், கடைத்தருளுங் காரணமென் னடியேனற்பிழையுள்
தோவையாவையா. (௧௧)

அல்லதையென்றமராலென் பகைஞராத் கள்வரா லரியகானத்,
தெல்லேவிலங் காதிசுளா லிடையூறின் றமிழ்நாட்டி லெய்திற்றா
லோ, தொல்லைமறையவொழுக்கவகுன்றினரோதவந்தருமஞ்சுருங்
கிற்றாலோ, வில்லறனுந்துறவறனும் பிழைத்தனவோ யானறியே
னெந்தாயெந்தாய். (௨௦)

களள்ளேறுகடுக்கைகறுஞ் சடையானேபோற்றிபெருங் கருணை
போற்றி, வெள்ளேறுகொடியுயர்த்த வடையானேபோற்றியருள்
விகிர்தாபோற்றி, புள்ளேறுகொடியுயர்த்த புனிதனயன்றேறுதபு
னிதாபோற்றி, வள்ளேறுசிறுகுழவிமதிதுதலங்கயற்கண்ணிமணை
போற்றி. (௨௧)

பாதமலரிணைபோற்றிபன்னிரண்டுகையானேப்பயந்தாய்போற்றி
வேதமுடிகடத்தபாஞானத்திலானந்தவினேவேபோற்றி [றி
போதவடிவாய்நால்வர்க் கசைவிந்துறிதைத்தபாம் பொருளேபோற்
மாதவளநீறணித்தமன்னுவங்கயற்கண்ணிமணைபோற்றி. (௨௨)

பொக்கமுடையார்செய்யும்பூசைதவங்கண்டுருகும்புராணபோற்றி
தக்கனமகம்பொடியாகத்திருப்புருவநெரித்தகொடுத்தழலேபோற்றி
செக்கமலக்கண்ணிடத்தகண்ணனுக்குத்திகிரியருள்செல்வாபோற்றி
மைக்குவளையனையமணிகண்டாவங்கயற்கண்ணிமணைபோற்றி. ()

மேற்படி வேறு.

தென்னவனின்னவண்ணமேத்தினுன் செம்பொற்கூடன்
மன்னவன்கேட்டாகாயவாணியால்வையையாட
மன்னதுசோத்தநாங்கேட்டுவந்தனமிரியதாயிற்
மின்னமொன்றுளதுகேட்டியென்றனருளிச்செய்வான். (௨௪)

பொம்பரும்பதிடம்முளாலவாபேற்றமீங்குச்
செம்புவாயனத்தமுள்ளதானவரியக்கர்சித்தர்
செம்புரியக்கர்வானோர்முனிவார்மனிதருள்ளார்
செம்பெறவிதியாற்கண்டநங்குறியனத்தமுண்டால். (௨௫)

(௨௧) வள்-கூர்மை. விகிர்தம் - வேறுபாடு. (௨௨) பன்னிரண்
கையான்-குமாரக்கடவுள். (௨௩) பொக்கம்-பொய்நெறி.

(௨௪) செங்கமலம் - செக்கமலமென வலிந்துகின்றது.

(௨௪) சோத்தம்-இழித்தோர் செய்யும்வந்தனம். இதனை “சோ
ததுன்னடியமென்றோரைக்குழுமி” என்னுந் திருக்கோவையார்க்கு
செயினார்க்கினியரொழுதிய வுரையானுமுணர்க.

அக்குறிகளின்மேம்பட்டகுறியறுபத்துநான்கா
யிக்குறிகளின்மேம்பட்டகுறிகளெட்டினையெவட்டுத்
திக்குறைவானோர்பூசைசெய்தனவிவற்றியாம்வந்து
புக்குறைகுறிக்ந்தோழன்பூசித்தகுறியதாகும். (௨௬)

அறைத்தவித்தெய்வத்தானமனைத்துமோருழிக்காலத்
திநத்தந்தோழன்கண்டவிலங்கமாமதனாலிங்கே
யுறைத்தனமுறைதலாலேபுத்தாவாலவாயாய்ச்
சிறந்திடத்தகுவிதன்றுமுதலித்தெய்வத்தானம். (௨௭)

ஒங்குதண்பணைசூழ்நீபவனத்தைநீத்தொருபோதேனு
நீங்குவமல்லேங்கண்டாயினுநீயும்வேறு
நீங்குளையல்லேகாடன்செய்யுளையிகழ்தலாலே
யாங்கவனிடத்தியாம்வைத்தவருளினால்வந்தேமென்றோ. (௨௮)

பெண்ணினைப்பாகங்கொண்டபெருந்தகைப்பாமயோகி
விண்ணிடமொழிந்தமாற்றமீனவன்கேட்டுவானோர்
புண்ணியாசியோர்குற்றம்பொறுப்பதுபெருமையன்றோ
வெண்ணியபெரியோர்க்கென்றாவேத்தினுனிறைஞ்சினானே. (௨௯)

அடிபணித்தேத்தினுளையருள்சூர்த்தசையுமின்னுக்
கொடியணிமனையிற்போக்கிக்கோமளவல்லியோடு
முடனுறைபுலவரோடுமொல்லேதன்கோயில்புக்கான்
வடதிருவாலவாயில்வந்துவீற்றிருத்தவன்னல். (௩௦)

மின்மதிச்சடையினுன்பினடந்துபோய்விடைகொண்டேகு
மன்னவன்றனைப்பாடிவந்தவன்றனைமாட்சித்
தன்மைசால்சங்கவாணர்தம்மொடுங்கொடுபோயென்றும்
பொன்மகன்காணிகொண்டபுரிசைசூழ்கோயில்புக்கான். (௩௧)

விதிமுறைகதலிபூங்கவரிவால்விதானந்தீபம்
புதியதார்நிறைநீர்க்குப்பங்கதலிகைபுனைத்தமன்றற்
கதிர்மணிமாடத்தம்பொற்சேக்கைமேற்கற்றோர்குழ
மதிபுனைகாடன்றனைமங்கலவணிசெய்தேற்றி. (௩௨)

(௨௬) தோழன் என்றது - குபேரனை.

(௨௭) உத்தர ஆலவாய்-வடமதுரை. (௨௮) காடன் - இடைக்
காடன். இதுமுன்மொழிகெட்டுப் பின்மொழியிற் பொருள்சிறந்து
நின்றது; இதனைத் தார்க்கீகர் நாமக்கேசநாமக்கிரகணம் என்பா.

(௩௧) விதானம் - மேற்கட்டி. கதலிகை - துவசம். சேக்கை-
ஆதனம்.

இடைக்காடன் பிணக்குத்தீர்த்தபடலம். சுருள்

சிங்கமான்சுமந்தபொன்னஞ்சேக்கைமேலிருந்துவெள்ளைக்
கொங்கலிழ்தாமந்தாசுருளிர்மணியாரந்தாங்கி
மங்கலமுழுவார்ப்பமறையவார்க்கங்கூற
நங்கையர்பல்லாண்டேத்தநன்மொழிப்பனுவல்கேட்டு. (௩௩)

அறிவுடைக்காடனுக்குமருமைமாண்புலமையோர்க்கு
முறைமையாலாரந்தாசுமுகிழ்முலைக்கொடியின்னனார்
நிறைநிதிவேழம்பாய்மானவிலைநிலிரம்பக்கி
யறைகழற்காலிற்பின்னேழுநடந்திதனைவேண்டும். (௩௪)

புண்ணியப்புலவீர்யானிப்போழ்திடைக்காடனார்க்குப்
பண்ணியகுற்றமெல்லாம்பொறுக்கெனப்பாவித்தாழ்த்தா
னுண்ணியகேள்வியோருமன்னநீதுவன்றசொல்லாந்
தண்ணியவமுதாலெவ்கள்கேர்பத்தீத்தணிந்ததென்றா. (௩௫)

இன்னமுமாலவாயெம்மிறையவன்கருணைநோக்காந்
பன்னரும்புகழ்மைகுன்றப்பாக்கியமுனக்குண்டாக
வென்னல்லாக்கங்கூறியேகிறாராகவந்தத்
தென்னவன்குலேசன்செய்ததவமுருத்திரிந்தாலென்ன. (௩௬)

எரிமருத்தவனிமுன்னாமென்வகைமூர்த்தியன்பு
புரிமருத்துவனைச்சூழ்த்தபொருபழிதுடைத்தோன்சோதி
விரிமருத்துடல்வான்றிங்கண்மிலைத்தவனருளின்வந்தா
னரிமருத்தனனாத்தென்னனடலரிக்குருளையன்னா. (௩௭)

கலிலிலேத்துறை.

பரிசிலைப்புல்லவருக்கருள்குலேசன்பலபக்கழீஇத்
திரிமருப்பரிசிலைவெம்மமுடுதவன்மதிச்சென்னிமேல்
வரிசிலைப்படைபொறித்தவனெனப்பெறுவாமைந்தன
மரிமருத்தனனிடத்தவனிலைத்தானடியெய்தினான். (௩௮)

இடைக்காடன் பிணக்குத்தீர்த்தபடலம் - முற்றிற்று.

ஆட படலம் - சுரு - ச்ரு திருவிருத்தம் - ௨௬௪௮.

(௩௩) வெள்ளைக்கொங்கலிழ்தாமந்தாசுருளிர்மணியாரந்தாங்
கின்றது - பாட்டுடைத்தலைவன், வெண்மலர்மாலையும், வெள்ளா
டையும், வெள்ளணியுந் தரித்துக்கேட்கவேண்டுமென்னுஞ் சம்பிர
தாயத்தை. (௩௫) தண்ணியவமுது-நீர், இன்சொல்லாகிய அமிர்தம்
எனச்சென்மொழிச் சிலைடைப்பொருள் தந்துகின்றது. (௩௭) எரி-
நெருப்பு. மருத்து-காற்று. மருத்துவன் - இந்திரன். மருத்துடல்-
அமிர்தம்நிறைந்தவுடல். மருத்து - அமுதம். (௩௮) பரிசில் - பேறு.
இரலை-மான்.

ஐம்பத்தேழாவது, வலைவீசினபடலம்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

மின்றிரித்தன்னவேணிவேதியனிடைக்காடன்பின்
சென்றுமீண்டனையான் கொண்டபிணக்கினைத்தீர்த்தவண்ண
மின்றுரைசெய்துமுநீரொறிவலைவீசினாழன்
மன்றலங்குழலினுளைமணநுழைவண்ணஞ்சொல்வாம். (க)

அநதமிலழகன்கூடலாலவாயமர்நநீல
கந்தரனாலகமீன்றகன்னியங்கயற்கணுளாங்
கொந்தவிழலங்கற்கூத்தற்கொடிகுருவேறிடத்துவைகி
மந்தணமானவேதமறைப்பொருளுணர்த்துமாதோ. (ச)

நாதனின்னருளாற்கூறுநான்மறைப்பொருளையெல்லாம்
யாதுகாரணத்தான்மன்னேவறிகிலெமெம்பிராட்டி
காதாமடைநதாள்போலக்கவலையுஞ்சிறிதுதோன்ற
வாதாமிலளாய்க்கேட்டாள்திறந்தமலசசோதி. (ங)

அராமுகமனையவல்குலணங்கினைநோக்கியேனை
யிராமுகமனையவுள்ளத்தேழைமாபோலவெம்பாற்
பராமுகையாகிவேதப்பயனெருப்படாதுகேட்டாய
குராமுகையவழித்தகோதாயுற்றவிக்குற்றதன்னால். (சு)

விரதமுமறனுமின்றியின்படுத்திழிஞான
பரதவர்மகளாகென்றுபணித்தனன்பணித்தலோடு
மரதனவாரத்தாழ்த்தவாரமென்முலையாளஞ்சி
வரதநிற்பிரிந்துவாழவல்லனெவென்றுதாழ்த்தாள். (ஊ)

கீங்குநீர்ச்சடையானீங்குமெல்லியல்பரிவுநோக்கி
வாங்குநீர்க்கானல்வாழ்ககைவலைஞர்கோன்மகளாயவைகி
யாங்குநீவளர்நாள்யாம்போந்தருங்கடிமுடித்துமென்னுத்
தேங்குநீரமுதன்னுளைச்செவிதத்திருந்தானிப்பால். (உ)

(க) ஞாழல் - குங்குமமாம். மந்தணம் - இரகசியம்.

(ங) காதரம் - மறதி. அல்லது தீவினைப்பகுதி. (ச) அராமு
கம் - பாம்பின்படம். இராமுகம் - இருள். (ரு) பரதவர் - பெய்தனி
லமாக்கள். (சு) கானல் - கடற்கரைச்சோலை.

அன்னதுதெரிந்துநால்வாயைங்காக்கடவுடாதை
முன்னர்வந்திதனாலன்றோமூண்டதிச்செய்தியெல்லா
மென்னவீர்க்கவளம்போலாங்கிருந்தபுத்தகங்களெல்லாந்
தன்னெடுங்கரத்தால்வாரியெறிந்தனன்சலதிமீதால். (௭)

வரைபகவெறிந்தகூர்வேன்மைத்தனுத்தந்தைகையி
னாரபெறுபோதநூலையொல்லெனப்பறித்துவல்லே
திரைபுகவெறிந்தானாகச்செல்வநான்மாடக்கூட
னரைவிடையுடையநாதனந்தியைவெகுண்டுநோக்கா. (௮)

அடுத்தநாமிருக்குஞ்செவ்வியறிந்திடாதிவரைவாயில்
விடுத்தநீயிருந்தாய்தீங்குவீளைத்ததுன்றனக்குமிந்தத்
தொடுத்ததீங்கொழியவின்றோர்சுறவருவாகிவைய
முத்தகாரோதநீர்புகுமுழக்கெனப்பணித்தான்மன்றோ. (௯)

வெருவருஞ்செலவின்வேழமுகத்தனைவிதித்தசாபப்
பெருவலிதன்னைச்சாரும்பெற்றியாற்சாபங்கூறா
னருவரைநெஞ்சுபோழ்த்தவள்ளிலைவடிவேற்செங்கை
முருகனைவணிகர்தம்மின்மூங்கையாகென்றாணிப்பால். (௧௦)

நாயகனைவலாலேநாயகிவலைஞர்மாத
நாயதுகத்திப்புத்தேளடுசுறவாகிமுநீர்
மேயதுங்கருணைவள்ளன்மீன்படுத்தணங்கைவேட்டுப்
போயதுமவட்டுக்கேள்விபுகன்றதுமுறையிற்சொல்லாம். (௧௧)

கலிநிலத்துறை.

குழும்வார்திரைவையைத்துறைசெழுநாட்டுட்
கீழையார்கலிமுகத்ததுநெய்தலங்கீழ்நீ
ராழநீர்கருங்கழியகழ்வளைத்துசாரளைத்து
தாழைமுதையிலுடுத்ததோர்தண்டுறைப்பாக்கம். (௧௨)

முடங்குமுள்ளியைநாற்புதைத்தெதிரெதிர்பெய்த்து
துடங்குனைதபோதொடுவளிநூக்கின்றனைசவ
மடங்குமெய்யாக்கையிருக்கேடகவட்டத்
தடங்குவான்பணித்தாடமராற்றுவாரணைய. (௧௩)

(௯) செவி - அமைபம். சுறவு - மகாமீன். (௧௦) மூங்கை-
புருத்திரசன்மனாகியஉளமன். (௧௨) பாக்கம்-நெய்தநிலத்தூர். கீழ்
நீர்-கூவல். (௧௩) வளி - காற்று.

புலவுமீனுணக்கோசையும்புட்களோப்பிசையும்
விலைபகிர்ந்திடுமமலையுமீன்கொள்கம்பலையும்
வலையெறிந்திடுமாவமும்வாங்குமாவமு
மலையெறிந்திடுபாவைவாயடைப்பனமாதோ. (௧௪)

வாட்டுகுண்ணிடைநுளைச்சியர்வண்டலம்பாவைக்
கூட்டுகின்றசோறருகிருந்துடைந்தபூங்கைகை
பூட்டுகின்றனரித்திலம்பொருகடற்றாங்கு
கூட்டுகின்றனகடிமலர்குழல்சூழ்ஞாழல். (௧௫)

நிறைந்ததெண்கடலாடிநீணெறியிடைச்செல்வோர்க்
கறந்தெரிந்தபோற்பொறுத்தசோறவிழ்ப்பனதாழை
சிறந்தமுத்தொடுபசும்பொனுப்பவனமுத்திரட்டிப்
புறந்தெரிந்திடக்கொடுப்பனமலர்த்தபூம்புண்ணை. (௧௬)

கொன்றமின்பகர்பாதவர்சூரம்பைகடோறுஞ்
சென்றுதாவிமேற்படர்வனநிறைபடுபவள
மன்றல்வார்குழனுளைச்சியர்மனையின்மீனுணக்கு
முன்றிச்சீப்பனகடலிடுமுழுமுணிக் குப்பை. (௧௭)

கூற்றம்போன்றகண்ணுளைச்சியர்குமுதவாய்திறந்து
மாற்றம்போக்கினர்பகர்தருங்கயற்குநேர்மாருந்
தோற்றம்போக்குவதவந்விழித்துணைகளக்கயன்மீ
ஞாற்றம்போக்குவவவர்குமுனகைமலர்க்கைகை. (௧௮)

அலர்ந்தவெண்டிரைக்கருங்கழிங்கிடங்கரினருட்பர்
குலைந்தவிழ்த்துதேன்றுஞம்பியகுமுதமேயல்ல
கலந்தருங்கடலெறிகருங்காற்பணங்கன்வாய்
மலர்த்தருந்தியகுமுதமுமொய்ப்பனவண்டு. (௧௯)

ஆயபட்டினத்தொருவன்மேலாற்றியதவத்தாற்
றாயவானவர்தம்மினுத்தாயனாய்ச்சிறிது
தீயதீயினைசெய்தியாற்றிண்டியிலவாணர்
மேயசாதியிற்பிறந்துளான்மேற்படுமனையான். (௨௦)

(௧௫) வண்டல் - மகளிர் விளையாடுமிடம். சோறு என்றது-மக்
சந்தத்தை. (௧௭) சூரம்பை - சிறுகுழல். உணக்கல் - காயச்செய்தல்.

(௧௬) நேர்மாருத்தோற்றம் போக்குவ என்றது - கயலை வென்
றமையை. (௧௯) குமுதமிரண்டனுள் முன்னையது - அல்லிமலர்மின்
னையது - அல்லிமலர்போன்ற பெண்களதுவாய்.

(௨௦) கிமில் - தோணி.

செடியகாருடற்பாதவர் திண்டிமினடத்தா
கெடியவாழியிற்படுத்தமின்றிறைகொடுகிறைக்குங்
கடியவாயிலோனவர்க்கெலாங்காவலோனேற்றுக்
கொடியவானவனடிக்குமெய்யன்புசால்ருணத்தோன். (௨௧)

மகவிலாமையாலாற்றநாண்மறுமையோடிம்மைப்
புகவிலானெனவருநதுவானொருபகற்போது
தகவுசால்பெருங்கிளையொடுஞ்சலத்தின்படுப்பா
னகலவார்கலிக்கேருவானதன்கரைமொருசார். (௨௨)

தக்கமேருமாமலைமகனோடையிற்றவத்தான்
மிக்கமினவன்வேள்வியின்விரும்பியமகவாய்ப்
புக்கராயகிதன்பதியானையாற்புலவு
தொக்கமின்விலைவலைஞன்மேற்றவப்பயன் றூர்ப்ப. (௨௩)

இச்சையாலவனன்பினுக்கிரங்குவாள்போலச
செச்சையாய்திறந்தழுதொருதிருமகவாகி
கெய்ச்சபாசிலைப்புண்ணைநன்னீழலிற்கிடத்தான்
மைச்சகாருடற்கொடுத்தொழில்வலைஞர்கோன்கண்டான் ()

கார்கொணீர்த்திருமாதுகொல்காந்துநீருறையும்
வார்கொள்பூண்முலைமடங்கைகொல்வனத்துறைவாழ்க்கைத்
தார்கொள்பூங்குழலணங்குகொறடங்கணுமிமைப்ப
வார்கொலோமகவாகியிண்டிருநதவனென்னு. (௨௪)

பிள்ளையின்மையேற்கிரங்கியெம்பிரான்றமிழ்க்கூடல்
வள்ளனல்கியமகவிதுவேயெனவலத்தோ
டுள்ளவன்புகூர்த்தெடுத்திருதோளுறப்புல்லித்
தள்ளருந்தகைக்கற்பினாடனதுகைக்கொடுத்தான். (௨௫)

பிறவியந்தகன்றெரிந்துகண்பெற்றெனக்கழிந்த
வறியனீனிதிபெற்றெனவாங்கினாள்வலைஞ
ரெறியும்வேலையினுர்த்தனர்கையெறிந்திரட்டிக்
குறியவாணகைவலைச்சியர்குழறினார்கூவை. (௨௬)

(௨௧) செடி - முடைநாற்றம்.

(௨௨) ஓடை - மலர்த்தடம். மேரு என்றது - இமயமலை மகம்
மேருவின் ஓர் கிளையாதலின்.

(௨௩) செச்சை - செந்நிறம். கெய்ச்ச, மைச்ச என்றது - கெய்
ச்ச, மைத்த என்பதன் போலி. (௨௪) இரட்டி - வீசி.

பிழையில்கற்புடைமனைவியும்பெறாதுபெற்றெடுத்த
குழுவியைத்தடங்கொங்கையுங்கண்களுங்குளிரத்
தழுவிமுத்தமிட்டுச்சிமோந்தன்புளந்ததும்ப
வழகிதாகியமணிவிளக்காமெனவளர்ப்பாள். (௨௮)

புலவுமீன்விலைப்பசும்பொறாற்செய்தபல்பூணு
மிலகுமாமும்பாசியுங்காசிடையிட்டுக்
குலவுங்கோவையுஞ்சங்கமுங்குலத்தினுக்கிசைய
வலகிலாதபேரழகினுக்கழகுசெய்தணிந்தாள். (௨௯)

தொண்டைவாய்வலைச்சிறுமியர்தொகையொடுத்துறைபோய
வண்டலாடியுரித்திலமாமணிகொழித்துங்
கண்டன்ஞாழல்சூழ்கானலங்கடிமலர்கொய்துங்
கொண்டலோதுபின்னாழ்தரக்குரைகடல்குளித்தும். (௩௦)

தளர்ந்தபைங்கொடிமருங்குலுந்தன்னுயிர்த்தலைவ
னளந்தவைகலுங்குறைபடவவனிடத்தார்வங்
கிளர்ந்தவன்புமொண்கொங்கையுங்கிளரோட்சிறிதில்
வளர்த்துவைகினுள்வைகலுமுயிரெலாம்வளர்ப்பாள். (௩௧)

ஆலவாயுடைநாயகனேவியவாரே
மாலையாழிளமதிச்சடைமகுடமுங்காங்க
னாலுமாகியவடிவுடைநந்தியுஞ்சுறவக்
கோலமாகிவெண்டிரைக்கடல்குளித்தினிதிருந்தான். (௩௨)

குன்றெறிந்தவேற்குழகனுங்கரிமுகக்கோவு
மன்றெறித்ததந்திரமொஞ்சிரமிசையடக்காக்
கன்றெறிந்தவனறிவருங்கழன்மனத்தடக்கா
நின்றெறிந்தகன்மத்தெனவுழக்கிடாநிற்கும். (௩௩)

கிட்டுத்தோணியைப்படகினைக்கிழிபடவிசைபோய்த்
தட்டுஞ்சோங்கினைமேலிடுசரக்கொடுங்கவிழ
முட்டுஞ்சீறிமேல்வரும்பலசுறவெலாழுக்கி
வெட்டுங்கொடுகோத்தேனையமீனெலாம்வீசும். (௩௪)

(௨௯) காசு - மணி. (௩௦) வண்டலாடல் - சிற்றில் விளையாடல். கண்டல் - செந்தாழை.

(௩௩) குன்று - கிரவுஞ்சமலை. கந்திரம் - ஆகமநூல். கன்றெறிந்தவன் - திருமால். கல் என்றது - மந்தராகிரியை. (௩௪) தோணிபடகு, சோங்குஎன்னு மிவைகள், மாக்கலத்தின் வேறுபாடுகள்.

தரங்கவாரிரீர்கலக்கலாற்றத் திரங்கொடுமே
 ல்ரங்குவான் புலவோர்க்கமுதீகையாலெண்ணூர்
 புரங்கண்மூன்றையும் பொடித் தவளுணையாற்புனலிற்
 கரங்கணன்கையுங்கார்த்தமீன் மத்தரங்கடுக்கும். (௩௫)

தள்ளுநீர்த் திரைபோய்துளைச்சேரிகள் சாய்ப்பத்
 துள்ளுநீர்குடித்தெழுமழைசூலிறப்பாயு
 முள்ளுநீன் மருப்புடைய மீன் மொய்கலமத்தத்
 தெள்ளுநீர்த் துறைடையறவின் னணந்திரியும். (௩௬)

எற்றிதாலெனத் துறைமகன்யாமிதுபிடிக்கும்
 பெற்றியாதெனக்கிளையொடும்பெருவலைப்பாசம்
 பற்றியாழியூர்படகுடைத்தெறித்தனன்படவைச
 சுற்றிவாய்கிழித்தெயிற்றிறப்பாய்த்ததுசுறவம். (௩௭)

படவுடைப்பவோர்தோணிமேற்பாய்த் துமத்தோணி
 விடவுறத்தெறித்தெறித்திடவிசைத்தொருசோங்கி
 னிடைபுகுத்துநீள்வலையெறித்திங்ஙனம்வெவ்வே
 றுடல்புகுத்துழலுயிரெனப்பரதனுமுழல்வான். (௩௮)

முன்னர்வீசினாற்பின்னுறமுளைத்தெழுமுயன்று
 பின்னர்வீசினான்முன்னுறப்பெயர்த்தெழுமவலத்தி
 லுன்னீவீசினாவிடம்படவுறத்தெழுமிடத்தின்
 மன்னிவீசினால்வலத்தெழுமகரவேறுதுதான். (௩௯)

எறிவலைப்படுமகமலர்த்தீர்ப்பவனுள்ள
 மறுதலைப்படவலையினும்வழி இப்பொருளாசை
 றெறிமலர்க்குழனல்லவர்கிளைவெனகிளைவுற்
 றறிபவர்க்கரிதாம்பரம்பொருளெனவகலும். (௪௦)

வவலாளரோடினவாறின்னமீன்படுத்தற்
 காவதாந்தொழிலியற்றவுமகப்படாதாக
 யாவரோயிதுபடுப்பவரென்றிருங்கானற்
 காவலாளரும்பரதருங்கலங்கொருமுந்தார். (௪௧)

(௩௫) அமுதென்றது-ஆகமப்பொருளை. (௩௬) சூல்-கரு.

(௩௭) துறைமகன் - நெய்தனிலத்தலைவன். (௩௯) மகர வே
 றன்றது-கடல்வாழ்சுறவு மேறெனப்படுமே என்னு மிலக்கணம்
 ற்றி. (௪௦) நல்லவர் என்றது-விலைமாதரை.

(௪௧) ஆவதாந்தொழில்-பிடித்தற்குக்கூடிய தொழில்.

சங்கலம்புதண்டுறைகெழுநாடனிச்சலதித்
துங்கமந்தாமெனக்கிடந்தலமருஞ்சுறவை
யங்கணைந்தெவன்பிடிப்பவனவனியானீன்ற
மங்கைமங்கலக்கிழானெனமனம்வலித்திருத்தான் (௪௨)

நந்திராதனுமினையனயங்கயனாட்டத்
திருதுவாணுதலாளுமங்கனையளாயிருப்பத்
தந்திராலிரண்டேத்தியதமனியலிமானத்
துந்திரர்ச்சடையார்மணமுன்னினுர்மன்னே. (௪௩)

உயர்ந்தசாதியுத்தம்மினுமிழித்தவென்றுன்னிக்
கயந்தெஞ்சுடைவலைக்குலக்கன்னியைவேட்பான்
விபத்துகேட்பதெவ்வாறவர்வெறுக்குமுன்னவருக
கிபைந்தமீன்வலையுருவெடுத்தேருதுமென்னு. (௪௪)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

கருகிருண்முகத்தாலன்னகச்சினன்கச்சோடார்த்த
சுரிகையன்றோண்மேலிட்டதுகின்னன்குஞ்சிசுட்டு
முருகுகொப்பளிக்குறெய்தற்கண்ணியன்முத்தவானே
ரிருவருமறையுத்தேடியினைப்பவோர்வலைஞானன். (௪௫)

முழுதுவகின்றசேற்கண்முதல்வியையருளிலார்போ
லிழிதொழில்வலைமாதாகச்சபித்தவாறென்னையென்றும்
பழிபடுசாபமேறார்பாதராய்வரவுமவேண்டிற்
றழகிதுநன்றுன்றேயாலவாயடிகள்செய்கை. (௪௬)

தன்பெருங்கணத்துளானோர் தலைவனுஞ்சலதிவாண
னென்பதுதோன்றவேடமெடுத்தெறிவலைதோளிட்டு
வென்புறமலைப்பக்காலியீனிடுகுடம்பைதாங்கிப்
பின்புறடந்துசெல்லப்பெருந்துறைப்பாக்கம்புக்கான். (௪௭)

சுழித்தலைக்கண்டற்காடுங்கைதையுங்கானுறெய்தற்
சுழித்தலைகிடங்குநீத்துசுசுஃறெனுத்தோட்டுப்பெண்ணை
வழித்தலைசுமந்துவார்கன்வார்ப்பவாயங்காந்தாம்பல்
குழித்தலைமலார்பூங்காணற்கொடுவலைச்சேரிசேர்த்தான். (௪௮)

(௪௨) கிழான்-உரியவன். (௪௪) கயம்-பெருமை.

(௪௮) தோடு-மடல். பெண்ணை-பனை. கஃறு - ஒலிக்குறிப்பு
வைகைத-வெண்தாழை.

பெருந்தகையமுதன் னுளைப்பெருது பெற்றெடுப்பானேற்ற
வருந்தவவலை ஞர்வேந்தன திசயமகத்துட்டோன்ற
வருந்தகையுடையகாளைவலைமகன்வரவுநோக்கித்
திருந்தழகுடையநம்பியாராநீசெப்புக்கென்றான். (சுசு)

சந்தநான்மறைகடேறாத் தனியொருவடிவாய்த்தோன்றி
வந்தமீன்கொலைஞன்கூறுமதுரையில்வலைஞர்க்கெல்லாந்
தந்தைபோற்சிறந்துளானேர்தனிவலையுழவனல்ல
மைந்தனயான்படைத்துக்காத்ததுத்துடைக்கவும்வல்லனாவேன். ()

அல்லதுவான்மீனெல்லாமகப்படவலைகொண்டோசச
வல்லவனாவேனென்னமற்றிவன்வலைஞன்கோலம்
பல்லியமகன்கொன்றூன் னம்புகன்றசொல்லொன்றிப்போது
சொல்லியதொன்றிரண்டுஞ்சோதனைகாண்டமென்றா. (சுசு)

தொண்டுகைறமனத்துக்கானற்றுறைமகன்தேலித்தத்
தண்டுகையிடத்தோர்வன்மீன்றழலெனக்கார்துசீற்றங்
கொண்டுகைன்றதையகுறித்ததுபிடித்தியேலென்
வண்டுகைறகோதைமாதைமணஞ்செயத்தருவேனென்றான். (சுசு)

சிவகவேறனையான்காலிற்சென்னடைப்படவிற்பாய்து
சங்கெறிதாங்கந்தட்பத்தடங்கடல்கிழித்துப்போகிக்
கிவகானைகாவரைவெனக்கினைத்ததோண்மேற்
றொங்கலிற்கிடந்துஞான்றதொருமணிவலையைவாங்கி. (சுசு)

செவ்விதினோக்கியாகந்திருக்கின்றெறிந்தான்பக்கங்
கெளவியமணியில்வீசவியைசொலிகறங்குப்பாயப்
பவலிரித்துயிர்ந்துநாகம்வழுங்கவாய்ப்பட்டமீன்போல்
வெவ்வினைசகறவேறையன்விடுவலைப்பட்டதன்றே. (சுசு)

மாசறுகேளிரன்பின்வலைப்படும்வலைஞர்கோன்றாய்
வீசியவலையிற்பட்டமீனினைசகருக்கிவாங்கிக்

(சுசு) நம்பி-ஆணிற் சிறந்தனன். (சுசு) சந்தம் ஆவது=உக்
ந்த முதலிய சந்தோபேதங்களுக்கு அகநா சங்கியை கற்பிப்பது.
டைத்துக் காத்துத் துடைக்கவும் வல்லனென்றது—தமதியற்கை
குணமும், கடல்வாணராதலின் கடலிற்குரிய முத்தொழிற் குண
முந்தமக்குளவென்பதும் தோன்றலின்றது.

(சுசு) வான்மீன்=பெரியமீன், நட்சத்திரங்கள்.

(சுசு) கிங்கான்-பணிசெய்வோன். (சுசு) கேளிர் என்றது—
அடியார்களை. தாய் - தாலி,

காசெறிதாங்கமுநீர்க்கனரயிடையிட்டான்கள்வாய்
முகசேதென்னென்னவார்த்துமொய்த்தனபாதச்சாதி. (௫௫)

கிளையுங்கோனும்விசுவலோராய்க்கினர்தோளாற்றல்
விளையொடுமுயன்றுபன்னாள்விளையெய்ப்படாதமீனில்
விளையவனொருவனருளையொருவிசையெறிந்தானீர்த்தா
னளியநங்குலத்தோர்தெய்வமகனிவனாகுமென்றார். (௫௬)

கைதைகுழ்துறைவனொகைகைமிகப்பம்பையேங்க
நொய்தெனாதுசுப்பிற்கள்வாய்துளைச்சியர்கூவைதாங்கப்
பைதழைபருவாய்க்கச்சைப்பாதவற்கலங்கன்நொழல்
செய்தெழுங்கோதைதமாதைத்திருமணம்புணர்த்தினானே. (௫௭)

அந்நிலைவதுவைக்கோலுமாயினமருகொரு
மின்னிலைவேற்கொனும்மின்னிடைவிடைமேற்கொண்டு
தன்னிலைவடிவாய்த்தோன்றத்தடங்கரைமீனூந்தானு
நன்னிலைவடிவேபோன்றுநகதியாய்முத்தித்தோன்ற. (௫௮)

கொற்றவெள்விடைமேற்காட்சிகொடுத்தவர்கருணைநாட்டம்
பெற்றவின்மேலைச்சார்பாற்பிணித்தவிப்பிறவிவாழ்க்கைச்
சிற்றறிவொழிந்துமுநீர்ச்சேர்ப்பநல்லறிவுதோன்றப்
பொற்றனுமேருவீர்ப்பூங்கழலடிக்கீழ்த்தாழ்ந்தான். (௫௯)

இரக்கமிலிழிந்தயாக்கையெடுத்துழவேழையேனைப்
புரக்கவின்றென்போல்வந்தபுண்ணியவடிவம்போற்றி
உரக்கெறிபவளசசெவ்வாயணங்கிளைமணந்தென்பாசங்
கரக்கவெள்விடைமேனின்றகருணையேபோற்றியென்றான். (௬௦)

அகவினான்பாலிகின்றவன்பனைநோக்கிப்பன்னாண்
மகவிலாவருத்தநோக்கியுமையையநாமாளாத்த்து
தகவினான்மணத்தேநீயித்தாணியிற்றனதென்ன
நகவிலாப்போகமுழ்கிநம்முலகடைவாயென்ன. (௬௧)

பெண்ணினைவதுவைக்கீத்தபெருந்துறைச்சேர்ப்பற்கன்று
தண்ணளிகூர்நூல்கித்தருமமால்விடைமேற்றோன்றி

(௬௨) தெய்வமகன் என்றது—வருணனை.

(௬௩) பம்பை-நெய்தற்பறை. பருவாய்-விளைத்தொகைநிலை
களத்துப் பிறந்த அன்மொழித்தொகை நிலைத்தொடராய் அரவின்
மேல் கின்றது, (௬௪) தன்னிலை வடிவும்-தமக்குரிய அருளுருவும்.

(௬௫) அகம்-அடியிரிந்தயம். தகவினால் என்றது—என்வனை
மணங்களுள் பிரமமணம் புணர்த்தமையு.

வாதவூரடிகளுக்கு உபதேசித்தபடலம். சூசுள

யின் ணிடைநின்றான் சென்றான் வேத்திரப்படையானோடு
முண்ணிறையன்போடு முத்தாகோசமங்கை. (சூஉ)

அங்கிருந்தனாதிமூர்த்தியா திரான்மறைகளே த்துங்
கொங்கிருங்கமலசசெவ்வீக்குரைகழல்வணங்குககேட்ப
பங்கிருந்தவட்குவேதப்பயனெலாநதிரட்டிமுநீர்ப்
பொங்கிருஞ்சுதைபோலட்டிப்புகட்டினுன்செவிகளார. (சூஉ)

மேற்படி - வேறு.

அவ்வேலையன்புடையாரறுபதினாயிரவர்க்குமளித்துப்பாச
வெவ்வேலைகடப்பித்துவீடாதபரானாதவீடுநல்கி
வைவ்வேலையனையவியுங்கயற்கணங்கையொடும் துரைசார்ந்தா
னவ்வேலைநிலம்புரக்கமுடிகவித்துப்பாண்டியனென்றிருந்தமூர்த்தி.

வலைவீசினபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் - சூசு - க்கு திருவிருத்தம் - ௨௭௧௨.



ஐம்பத்தேட்டாவது,

வாதவூரடிகளுக்கு உபதேசித்தபடலம்.

கொசசகக்கலிப்பா.

லைவீசுமதிசசடையோன்கடற்றுறைவன்றலைசசென்று
லைவீசியவன்பாசவலைவீசும்பரிசுதுமே
லைவீசும்புனல்வாதவூரவைவாதவிசசைவலி
லைவீசிப்பணிகொண்டநெறியறிந்தபடிமொழிவாம். (சூ)

தொடுத்தவறுமையும்பயனுந்தாக்கிவழங்குநர்போல
வந்தவயற்குளநிரப்பியறம்பெருககியவனியெலா
முத்தகடலொருவற்குமுதவாதவுவரியென
தெததறிப்புனல்வைகைக்கரையுளதுவாதவூர். (௨)

(சூஉ) சுதை-அமுதம். அட்டி-திரட்டி.

(சூசு) அறுபதினாயிரவாரவர்—சிவபெருமா னனுக்கையால்,
செருவுத்தாகோசமங்கையில் ஞானோபதேசம்பெற வீற்றிருந்த அ
ப்பாரகரும், சிவயோகிகளுமென்க.

(சூ) அவிசசை-அஞ்ஞானம்.

விழவறாநகரெங்கும்விருத்தராமனையெங்கு
மழவறாமகிழ்வெங்குமறையறாகிடையெங்கு
முழவறாவாங்கெங்குமுகிலறாபொழிலெங்கு
முழவறாவயலெங்குமுடம்பறாவுயிரென்ன. (உ)

ஆயவளம்பதியதனினமாத்தியரிலராமனையின்
தூயசிவாகமநெறியின் றுறைவிளங்கவஞ்சனையான்
மாயனிடும்புத்தவிருளுடைந்தோடவந்தொருவர்
சேயவிளம்பரிதியெனச்சிவனருளாலவதரித்தார். (சு)

பேர்வாதவூரெனப்பெற்றுத்தம்பிறங்குமறைச்
சார்வாயநூல்வழியாற்சடங்கெல்லாநிறையெய்தி
நீர்வாயவிளமதிபோனிரம்புவார்வேதமுதற்
பார்வாயெண்ணெண்கலையும்புறாணாண்டினிற்பயின்றார். (ஐ)

இத்தகையோர்நிகழ்செய்தியறிந்தவர்சென்றியம்பவரி
மர்த்தனபாண்டியன்கேட்டுவாவழைத்துமற்றவரைச்
சித்தமகிழ்வரிசையினாற்சிறப்பளித்துத்தன்கோயில்
வித்தகநன்மதியமைச்சின்னொழில்பூட்டிமேம்படுத்தான். (ஈ)

செற்றமிகுங்கருவிகளின்றிறநூலுமனுவேந்தன்
சொற்றபெருந்தொன்னுலுத்துனக்கமுறவினக்கமுற
கற்றறிந்தோராதலினாற்காவலற்குக்கண்போன்ற
முற்றுணர்ந்தவமைச்சரினுமுதலமைச்சராய்நிகழ்வார். (எ)

புல்லாதார்முரண்டக்கிப்பொருள்கவர்வாரென்பதெவன்
செல்லாதபல்வேறுதீபத்துச்செங்கோன்மை
வல்லாருத்தத்தமதேத்தரியபொருள்வாவிடுத்து
நல்லாராயொப்புரவுநட்படையநடக்கின்றார். (அ)

(உ) மழவறாமகிழ்வு என்றது-பொன். மணி, நெல்முதலியவற்
றால் வரும்மகிழ்ச்சி, மகவில்லாத விடத்து சிறப்படையா வெலு
பொருள்பயந்து நின்றது-மழவு-பிள்ளைகள். (சு) மாயனிடும்புத்தவி
ருள் என்றது-திரிபுராதியரை வஞ்சித்தற்பொருட்டு மாயையில்வ்
ல திருமால்நிறுத்திய புத்தசமயமாகிய பேரிருளை.

(ஈ) சிறப்பென்றது—அமைச்சியற் கேற்பத் தென்னவன் பி
மராமனென் றாசனாலைமைத்த சிறப்புப்பெயரை. (எ) கருவி-சேனை
கருவிகளின்றிறநூல்-போர்ப்பயிற்சியை யுணர்த்தும் நூல். தொன்
னுல் என்றது—மதுநூன்முதலிய தருமசாத்திரங்களை.

(அ) புல்லாதார் = பகைவர். தீபம் = தீவு.

அண்ணலரிமருத்தனனுக்கடல்வாதவூரமைச்சர்
கண்ணுமிடுகவசமும்போற்காரியஞ்செய்தொழுதுவார்
தண்ணளிசெய்தவனியெலாந்தங்கிலைபோற்குளிர்நூங்க
வண்ணமதிக்குடைநிழற்றிமுறைசெய்துவாழுநாள்.

(௬)

கலிநிலைத்துறை.

மெய்ம்மையாம்பொருள்விவேகமும்வேறுபாடாய
பொய்ம்மையாம்பொருள்விவேகமும்புத்தியுட்டோன்ற
வீம்மையாசையுமறுமையிலாசையுமிகந்து
செம்மையாகியகருத்தராய்ப்பாகதிதேர்வார்.

(௭0)

புத்தராதியோர்புறவுரைநெறிகளும்பொய்யா
நித்தவேதநூறழுவியவகவுரைநெறியுஞ்
சித்தமாசறுத்தானருட்டெளிவியாவதனான்
மித்தையாணவத்தொடக்கருவில்லையாம்வீடும்.

(௭௧)

பத்திசெய்தானருட்பெறும்பத்தருக்கன்றி
முத்தியெய்தரிதெனமறைமொழிவதப்பொதுநூல்
சத்தியப்பொருட்டெளிவெலாஞ்சத்திரிபாதர்க்
கூய்த்துணர்த்தியதாகமமென்பர்மெய்யுணர்ந்தோர்.

(௭௨)

வேதவாகமச்சென்னியில்விளைபொருளபேதம்
பேதமாகியபிணக்கறுத்திருட்பிணியவிழ்த்து
நாதனாகியதன்னையுமென்னையுநல்கும்
போதனாகியகுருபான்வருவதெப்பொழுதால்.

(௭௩)

கரவிலாதபோன்பினுக்கெளிவருங்கருணைக்
கூவனாரானநியிக்கொடியவெம்பாசம்
புரையில்லேள்வியாற்கழிப்பதுபுணையினுலன்றி
புரவுநீர்க்கடல்காங்கொடுநீந்துவதொக்கும்.

(௭௪)

(௭0) மெய்ம்மையாம்பொருள் என்றது - தனக்கோர் ஆக்கக்கே
டுகளின்நிசுட்டநிறிப்பதாதுநின்றசத்ததனை. வேறுபாடாயபொய்
ம்மையாம்பொருள்என்றது - ஆக்கக்கேடுகளுடைத்தாய்க்காலமிட
முதலியவற்றாலேகதேசப்படுதலும், அதுவதுவாய்ப்பலவேறுவகை
ப்படுதலும் உடைத்தாய்ச் சுட்டநிறிப்பட்டு நிற்கும் அசத்ததனை.

(௭௧) புறவுரைநெறி என்றது - புறப்புறச்சமயம் புறச்சமயங்
களை. அகவுரைநெறிஎன்றது - அகப்புறச்சமயம் அகச்சமயங்களை.

(௭௨) பொதுநூல் - பலபொருள் படத்தோன்றுந் தன்மைய
நாயவேதம். சத்திரிபாதம் - திருவருட்பதிவு. சத்தி-திருவருள்-பா
கம் - பதிவு. நி-அனு சுவர்க்கம்.

என்றிவ்வாதவூர்மறைவரின் பவீடெய்தத்
துன்னுமாயசயாற்றொடக்குண்டுசுருதியாகமது
லொன்றுகேள் வியோர்வருந்தொறுமுணர்ந்தவரிடைத்தாஞ்
சென்றுகாண்டொறுமளவளாய்த்தேர்குவாரானார். (௧௫)

எண்ணிலாரிடத்தளந்தளந்தறிபொருளெல்லா
முண்ணுநீர்விடாய்க்குவாரீருண்டவரொப்ப
வண்ணலாரசுத்தமைவுறுதாசனுக்குயிருங்
கண்ணுமாயமைச்சுரிமையுங்கைவிடாதியல்வார். (௧௬)

கள்ளக்காதலனிடத்தன்புகலந்துவைத்தொழுது
முள்ளக்காரிகைமடந்தைபோலும்பரைக்காப்பான்
பள்ளக்காரியுண்டவனிடத்துள்ளன்புபதித்து
கொள்ளக்காவலனிடையுறத்தொழிலுமுட்கொண்டார். (௧௭)

இன்னசெய்கையினொழுதுவாரொருபொழுதேகித்
தென்னர்தம்பிரானவையிடைச்சென்றெதிரின்ற
ரன்னபோதடுபரிசிராகாப்பவாரசன்
முன்னர்வந்துதாழ்த்தொருசிறைநின்றிதுமொழிவார். (௧௮)

மறத்தவாதவேல்வலவநம்பவயப்பரிவென்னத்
திறத்தவாம்பரிபோகின்றெஞ்சியவெல்லா
நிறைத்தநோயவுநெடிதுழப்புடையவுமன்றிச்
சிறத்தவாம்பரியொன்றிலேசூர்ந்திடினென்றார். (௧௯)

மன்றல்வேம்பனும்வாதவூர்வள்ளிலேநோக்கி
யின்னுநீர்நமதறைதிறத்திருநிதியெடுத்துச்
சென்றுவேலையத்துறையில்வந்திறங்குவதெரிந்து
வென்றிவாம்பரிகொடுவார்போமென்றுவிடுத்தான். (௨௦)

உள்ளம்பேறுபட்டமைச்சியநெறியினின்றொழுகும்
வள்ளலாரீர்தியறைதிறத்தரும்பெறல்வயமான்
கொள்ளவேண்டியபொருளெலாங்கொண்டதாழிறுக்கி
வெள்ளைமாமதிவேத்தனைவிடைகொடுபோவார். (௨௧)

(௧௮) சிறை-பக்கம். இன்ன, அன்ன என்பன - இகர அகர
சுட்டின்னதிரிபுகள். (௧௯) வலவன் - சமர்த்தன். எஞ்சிய - இதுவினை
முதற்பொருண்மேல் கிற்றலால் வினைமுற்றுப்பெயர்.

(௨௦) வேம்பன் - அரிமர்த்தனபாண்டியன். அறை என்றது
வொக்கிவசூலையை. (௨௧) மதிவேத்தன் - சந்திரவாசத்திற்
யுள்ளான்.

எடுத்தபொற்சுமையொட்டசத்திட்டுமுன்னேக
விடுத்துவிண்டொடுதிண்டிறல்லிடையவன்கோயி
லெடுத்தவிழ்த்தபொன்னம்புயத்தடம்படித்தனைய
மடுத்தடங்கரைச்சித்தியைங்கரத்தனைவணங்கா. (உஉ)

சருணைநாயகியங்கயற்கண்ணியெம்பிராட்டி
யருணநாண்மலர்ச்செய்யசீரடித்தலமிறைஞ்சி
வருணனாற்பெருவயிற்றுநோய்வலிகெடுத்தாண்ட
தருணநாண்மதிசசடையுடையடிக்கண்முன்றாமா. (உ௩)

ஒன்றுவேண்டிப்பொருளெலா முனக்குமைம்பொறியும்
வென்றுவேண்டின்னன்பர்க்குமாக்குகவெள்ளி
யன்றுவேண்டின்ருடியவள்ளலென்குறையீ
தென்றுவேண்டிந்தேத்துவார்க்கிறைவனின்னருள்போல்.

ஆ திசைவனாமருச்சகனொருவனேரணைந்து
பூதியீந்தனமைக்கிதுபோலிலைமித்த
மீதுநன்னெறிக்கேதுவென்றிருகையேற்றணிந்து
வேதநாதனையிறைஞ்சினார்விடைகொடுமிண்டார். (உ௪)

கலிவிருத்தம்.

இன்னியமதிர்த்தனவெழுந்தனபதாதி
துன்னியவினைக்கவரிதுள்ளினதுகிரக்கர
பொன்னியன்மதிக்குடைகிறுன்றனபொலங்கொண்
மின்னியுமணிச்சிவிகைமேற்கொடுடத்தார். (உ௫)

மற்றிவர்வழிப்படுமுன்மாறிடமாடும்
வெற்றிவிடையாசிவர்வினைத்தொகையினொப்பும்
பற்றியவிருட்டுமலபக்குவமுநோக்கா
வுற்றடிமைகொண்டுபணி்கொண்டருளவுன்னா. (உ௬)

(உஉ) திண்டிறல் - ஒருபொருட்கிளவிகள்.

(உ௩) அருணம் - செம்மைநிறம். (உ௪) பூதி - ஐஸ்வரியத்
தைத்தருவது) திருவெண்ணீறு. ஏது-சாதனம். (உ௫) மதிக்குடை-
முத்தாலாகியகுடை. அதிர்த்தன முதலியன முற்றெச்சங்கள்.

(உ௬) வினைத்தொகையினொப்பும் என்றது-சிவபுண்ணிய முதி
ர்ச்சியாற் சுகதுக்கங்களைத் தருதற்குக்காரணமாகிய கன்மமலம்ஒன்
றற்கொன்று ஏறுதுதுலைபோலத் தம்முனொத்தலாகிய இருவினை
பொப்பினை. மலபக்குவமும் என்றது - தனது சத்திகெடுத்தற்குரிய
காரணங்களோடுகூடிப்பதனழியும் பருவமுடையதாயமலபரிபாக
த்தை.

சந்தமறைதீண்டரியதங்கருணையாலோ
ரத்தணர்குலக்ஞாவனாகியடிநீங்கா
மைந்தர்பலர் தம்மொடுபெருந்துறையில்வந்தோர்
கொந்தலர்நெருங்கியகுருந்தடியிருந்தார். (உஅ)

பொருங்கடலனீகமொடுபோட்புறவடுத்த
விருங்கடமளப்பிலகடந்தெழுபிறப்பாங்
கருங்கடல்கடக்கவருவார்கருணைவெள்ளப்
பெருங்கடனிறைந்துறைபெருந்துறையடைந்தார். (உச)

அடுத்திடவடுத்திடவகத்துவகைவெள்ள
மடுத்திடமுகிழ்த்தகைம்மலர்க்கமலரச்சி
தொடுத்திடவிழிப்புனமுளித்திடவினைக்கே
விடுத்திடுமனத்தருள்விளைத்திடநடந்தார். (உ௦)

பித்திதுவெனப்பிரர்கைக்கவருநாலாஞ்
சத்திபதியத்தமதுசத்தநிவுதன்னைப்
பொத்தியமலத்தினும்வெரீஇச்சுமைபொறுத்தோ
னெத்திழியிணிப்புறுமொருத்தனையுமொத்தார். (உ௧)

நெருப்பிலிடுவெண்ணெயெனநெஞ்சருகுவென்னை
யுருக்குமிதனாலெனையொளித்தமலவாற்றல்
கருக்குமவனாகியெனையார்கருணைவெள்ள
மிருக்குமிடனையிதெனவெண்ணிகர்புக்கார். (உ௨)

காயிலையடைந்தசமுமுட்படைவலத்தார்
கோயிலையடைந்துகுளிர்வான்புனல்குடைந்து
வாயிலையடைந்துடலமண்ணுறவிழுந்து
வேயிலையடைந்தவரைமெய்ப்புகழ்வழுத்தார். (உ௩)

(உஅ) மைந்தர் என்றது - திருவடிஞானசம்பந்திகளாயுள்ள மாணவர்களை. (உச) அரீகம் - சேனை. புறவு - முல்லைநிலம். இருக்கடம் என்றது - பாலைநிலத்தை. (உ௦) உவகை - ஆராமகிழ்ச்சி. முகிழ்த்த - கூப்பிய. வினை என்றது - சிவன்றிருப்பணிகளை.

(உ௧) நாலாஞ்சத்திபதிய என்றது - மத்ததாம், மத்தம், தீவரம், தீவரதாம்என்னு நான்கனுள் தீவரதாசத்திரிபாதத்தை. சத்தநிவு என்றது - சிவத்தொகிலந்து பேரின்பதுசருஞ் சிவஞானவணர்ச்சியை. பொத்தியமலம் என்றது - கன்மம், மாயை, ஆணவமென்னு மும்மலங்களை. (உ௨) ஆற்றல் - வன்மை.

(உ௩) வே இல் - மூங்கிலாகிய இடம்.

ஆலயமருங்குவலமாகவருவார்முன்
மூலமறையோதிமுடியாதபொருடனைச்
சீலமுனிவோர்தெளியமோனவழிதேற்றுங்
கோலமுறைகின்றதோர்குருத்தைபெதிர்கண்டார். (௩௪)

கலிநிலைத்துறை.

வேதநூலொருமருங்கினுமெய்வழிசைவப்
போதநூலொருமருங்கினும்புராணத்துட்கிடத்த
கீதநூலொருமருங்கினுங்கிளைகெழுசமய
பேதநூலொருமருங்கினும்வாய்விட்டுப்பிறங்க. (௩௫)

சுருதிகூறியவறமுதனான்குமத்தொன்னூற்
கரியதாங்கதிக்கேதுவென்றாகமங்காட்டுஞ்
சரியையாதிநாற்பாதமுத்தலைதெரித்துணர்ந்த
பெரியமாணவர்கழகமும்வினாவிடைபேச. (௩௬)

சரியைவல்லமெய்த்தொண்டருஞ்சம்புவுக்கினிய
கிரியைசெய்யுநன்மைத்தருங்கிளர்சிவயோகங்
தெரியுஞ்சாதகக்கேளிருத்தேசிகத்தன்மை
புரியும்போதகச்செல்வருமளவிலர்பொலிய. (௩௭)

(௩௪) முனிவோர் - சங்காதிதன். மோனம்-மௌனநிலை. கோ
லம் - ஆசிரியத்திருக்கோலம். (௩௫) சைவப்போத நூல் - ஆகமம்.
கீதநூல்என்றது - இசையமைத்த கலை மிருதிமுதலியநூல்களை.

(௩௬) அறமுதனான்காவன-தர்மார்த்த காமமோட்சங்கள், சரி
யையாதிநாற்பாதமாவன -சரியை, கிரியை, யோகம், ஞானம் ஆகி
யசோபான மார்க்கங்கள். தலைதெரித்து என்றது - பாகுபாடு செய்
தராய்ந்தறிந்தமையை.

(௩௭) சரியையாவது-புறத்தொழிலொன்றால் உருவத்திருமே
னியை நோக்கிச்செய்யும்வழிபாடு. கிரியையாவது-புறத்தொழி லக
த்தொழி விரண்டாலும் அருவருவத் திருமேனியை நோக்கிச்செய்
யும்வழிபாடு. யோகமாவது - அகத்தொழிலொன்றால் அருவருவத்
திருமேனியை நோக்கிச்செய்யும்வழிபாடு. இவற்றுள்சரியை, தாத
மார்க்கமாதலால் மெய்த்தொண்டரெனவும் - கிரியை, புத்திரமார்க்
கமானதால், மைந்தரெனவும், யோகம், சகமார்க்கமாதலாற்கேளிர்
எனவும் கூறினார். சாதகக்கேளிர் என்றது - இறைவன்திருவடியி
லன்புமிருத்துமது மலங்களை யொழிப்பவராதலின். போதகச்செ
ல்வர் - போதகாசிரியர்.

ஒழித்தனோன்பினராடலர்பாடலருலகம்
 பழித்தசெய்கையாழகையர்கையினர்பாசங்
 கழித்தகண்கனாலானுருக்கண்டுகொண்டெலகில்
 விழித்தகண்குருடாத் திரிவீரரும்பலரால். (௩௮)
 கரவினுள்ளமாம்விசம்பிடைக்காசறவினங்கும்
 பாசிலாச்சுடர்க்குதயமீ நின்மையாற்பகலு
 மிரவுநேர்படக்கண்டிலரியன்றுசெய்ந்த
 விரதமாதினோன்பிழந்துறைவிஞ்சையர்பலரால். (௩௯)
 உடையுங்கோவணமுண்டிங்கைப்பலியுறவென்
 றடையுங்கேளிருமானடியார்கண்டிகலன்கண்
 படையும்பாரிடமாயினும்பகலிராமுதலீ
 றிடையின்றாமிடத்துறங்குவதிஃதவரவாழ்க்கை. (௪௦)
 இத்தகைப்பலதொண்டர்தங்குழாத் திடையால
 மொத்தபைங்குருந்தடியினில்யோகவாசனத்திற்
 புத்தகத்தெழுதியசிவஞானமெய்ப்போதங்
 கைத்தலந்தரித்திருப்பதோர்கருணையைக்கண்டார். (௪௧)
 மன்றுளாடியவானந்தவடிவமும்வடவா
 லொன்றிரால்வருக்கசைவறவுணர்த்தியவுருவு

(௩௮) ஒழித்தனோன்பினர் என்றது - விதிவிலக்கின்றிச்செய்வ
 னவெல்லாந் தவமாக்கொண்டொழுருவோராதலின். பாசங்கழித்த
 கண்ணினாலானுருக்கண்டுகொண்டெலகில்விழித்தகண்குருடாய்த்திரி
 வீரர்என்றது-மூப்பத்தாறுகருவிகளுங்கழன்று அருளிடத்தேநின்று
 ஞேயத்தழுத்துவதாகிய சாக்கிராதீதாவஸ்தையை யுடையவராத
 லின்.

(௩௯) கரவு - மும்மலங்களிண்குணம். பாசிலாச்சுடர் என்றது-
 றிட்களசிவத்தை. உதயமீ நின்மை என்றது-தேற்றக்கேடுகளின்றி
 நின்றலை. பகலுமிரவுநேர்படக்கண்டிலர் என்பது - கேவலசகலங்களி
 னீங்கிய சுத்தநிலையினின்றமையை. நித்தவிரதமாதினோன்பிழந்து
 றைவிஞ்சையர் என்றது - உறங்கினவன் கையிலுள்ள பாக்குத்தா
 னேதவிர்தல்போல ஞானநிட்டை மேலீட்டால் நித்தியகன்மமுந்
 லிய தவங்கள் தாமையொழியப்பெற்றவராதலின்.

(௪௦) பவி-பிச்சை. பாரிடம்-பூமி. பகலிராமுதலீறிடையின்ற
 மிடத்து என்றது-சுத்தநிலையாகியசாக்கிராதீதம், கேவலசகலத்தோ
 ற்றம், கேடுநிலைகளினிகந்து நின்றலை. (௪௧) ஆலம் - வடவாலலிருட்
 சம். (௪௨) நல்லவர் - சகலாகியர் - உருவும் என்றது - தட்சணாமூர்த்
 தத்தை.

பின்றுராயினெற்கெளிவந்தவிவ்வுருவென்ன
வன்றுராயகன் குறிப்புளத்துணர்த்திடவறிந்தார். (சஉ)

மும்பணித்தனாணிந்தனாஞ்சலிமுடிமே
லென்புநெக்கிடவுருகினரினியாரயெளிவங்
தன்பெனும்வலைப்பட்டவாருள்வலைப்பட்டார்
துன்பவெம்பவவலையறுத்திடவந்ததொண்டர். (சங)

காலமூங்களுக்காட்சியுரிமித்தமுங்கடிந்தார்
சீலமாணவர்செவ்விதேர்தேசிகனென்ன
மூலவாகமமோ தினுன்முறுக்கலிழ்கமுநீர்
மாலேசாந்தணிந்தடியின்மேல்வன்கழல்வீக்கி. (சச)

அண்ணல்வேதியொழுக்கமுமன்புங்கண்டியாக்கை
யுண்ணிலாவுயிர் பொருட்புனலுடன்கவர்த்துள்ளக்
கண்ணினுன்மலங்கழிஇப்பதகமலமுஞ்சூட்டி
வண்ணமாமலர்ச்செங்காஞ்சென்னிமேல்வையா. (சடு)

சூக்கமாகுமைந்தெழுத்தினிற்சுற்றியபாச
வீக்கநீக்கிமெய்யானந்தம்விளைநிலத்துய்த்துப்
போக்குமீட்சியுட்புறம்பிலாப்பூரணவடிவ
மாக்கினொருருதீபகம்போல்வருமண்ணல். (சசு)

(சங) துன்பவெம்பவம் என்றது—ஆதிதெய்விகம், ஆதிபௌதிகம், ஆதியான்மிகமுதலிய பிறவித்துன்பங்களை.

(சச) காலம்—தீட்சாகாலங்கள். நிமித்தம்—சகுனம். செவ்வி-பக்ருவம். ஆகமமோ தினுன்—சிவபெருமான். சமூல்—வீரகண்டை.

(சடு) வேதியர்—திருவாதவூரர். உள்ளக்கண்ணினுன் மலங்கழி என்றது—அருணோக்கால் மும்மலங்களிற் சிமிழ்ப்புண்டு கிடந்த ஆன்மாவையம்மலங்களினீக்கி, யேகதேசவறிவினைக்கழித்து வியாபகவறிவைத்தருஞ்சட்சுதீட்சையை. பதகமலமுஞ்சூட்டி என்றது—திருவருட் பதிவுசெய்தமையை. செங்காஞ்சென்னிமேல்வையா என்றது—தீடர்மலவாதனைையைத் தவிர்க்க உள்ளும் புறம்பும் தம்வண்ணமாகச்செய்யும் பரிசுதீட்சையை.

(சசு) சூக்கமாகுமைந்தெழுத்து என்றது—தூலம், சூக்குமம், அகிசூக்குமம் என்னுமுத்திறப்பட்ட ஸ்ரீபஞ்சாக்காங்களுள் சூக்கும பஞ்சாக்காதை. சூக்குமம் - பிராகிருதச்சிதைவு. பாசவீக்கநீக்கி என்றது—மவொழித்துரைத்தமையை—இதனை, “நகாமாகியசேரியை நஞ்செனவெறுத்து, மகாமாகியவேரொலா மயலறக்களைந்து”. என்று திருவாக்கால்தெளிக. விளைநிலத்துய்த்து என்றது - உச்சாரணை முறையினன்றித் திருவருளிடமாகத் தம்பாலமுத்தினுமையை. தீவகம்—பார்வைமிருகம்.

பார்த்தபார்வையாலிரும்புண்டரீரோனப்பருகுத்
தீர்த்தன்றன்னையுங்குருமொழிசெய்ததுத் தம்மைப்
போர்த்தபாசமுந்தம்மையுமறந்துமெய்ப்போத
மூர்த்தியாயொன்றுமறித்திலர்வாதவூர்முனிவர். (சௌ)

தேனும்பாலுத்தீங்கன்னலுமமுதுமாய்த்தித்தித்
துனுமுள்ளமுமுருக்கவுள்ளொளியுணர்ந்தின்ப
மானவாறுதேக்கிப்புறங்கசிவதொத்தொழியா
ஞானவாணிவந்திறுத்தனளன்பர்தந்நாலில். (சௌ)

தொழுததையினர் துளங்கியமுடியினர் துளும்ப
வழுதகண்ணினர்பொடிப்புறுமியாக்கையர்நாக்குத்
தழுதழுத்தவன்புரையினர்தமையிழத்தழல்வா
யிழுதையன்னமெய்யினர்பணிந்தேத்துவாராராள். (சௌ)

பழுதிலாதசொன்மணியினைப்பத்திசெய்தன்பு
முமுதுமாகியவடத்தினுன்முறைதொடுத்தலங்க
லழுதுசாத்துமெய்யன்பருக்கமகிழ்ந்தையர்
வழுதிலாதபேர்மாணிக்கவாசகனென்றார். (சௌ)

பாட்டிற்கின்புறுகுருபரன்பாதமேற்கண்ணீ
ராட்டிச்சொன்மலரணிந்துதற்போதவின்னமுதை
யூட்டித்தற்பரஞானமாமோமவெங்கனலை
மூட்டிச்சம்புலின்பூசைமேன்முயற்சியாராள். (சௌ)

ஆசைவெம்பவவாசனையற்றுமாணிக்க
வாசகப்பிரான்றேசிகன்மாணவரோது
மோசையாகமவுபனிப்பொருளொலங்கேட்டு
நேசமக்குவைத்திருந்தனனதுகண்டுநிந்தான். (சௌ)

எண்ணியாகிரியவிருத்தம்.

தித்திக்குமணிவார்த்தையின்னஞ்சின்னாட்டிருச்செவியிலரு
த்தவுக்கைச் செம்பொனெல்லாம், பத்திப்போன்பளித்துக் கவர்ந்
துவேண்டும் பணிகொடுபாண்டியனையிவர் பண்புதேற்றி, முத்தித்
கேவிடுத்திடவும் புத்தைவாது முடித்திடவுத்திருவுள்ள முன்னமெ

(சௌ) தீர்த்தன்-ஞானசாரியன். மெய்ப்போதம்-ஞானநிட்டை.

(சௌ) ஊன்-உடல். ஒளி - திருவருட்பிரகாசம். (சௌ) தமை
என்றது—தற்போதத்தை. (சௌ) தற்போதம்-சிவபோதம்.

(சௌ) பவவாசனை-பிறவிக் கேதுவாய மலவாசனை.

(சௌ) பாண்டியனை - உருபுமயக்கம்.

வாதவிரடிகளுக்கு உபதேசித்தபடலம். சஎஎ

ய்தி, யெத்தித்தொண்டரைக்கருமஞ் சிறிதுண்டிங்கே யிருத்தியெ
னவுருக்காந்தானடியரோடும். (௫௩)

கனவில்வருங்காட்சியெனக்கருணைமூர்த்தி காட்டிமுறைத்தலு
மன்பர்கலக்கத்தாழ்ந்து, நனவுகொல்லோ கனவுகொல்லோ வின்று
நாதன் ஞமலிக்குத்தவிசிட்டநலம்போலென்னை, நினைவரியதிருமே
னிகாட்டியாண்டு நீத்ததையென்றையுற்றுநெஞ்சுத்தேறி, யினவடி
யாருடன்கூட்டாதேகினையோ வென்னையுமென்வினையையுமிங்கிரு
ததுயெந்தாய். (௫௪)

வஞ்சவினைகொள்கலனா முடலைத்தீவாய்மடுக்கிலேன் வரையுரு
ண்டுமாய்ப்பேனல்லே, னஞ்சொழுகுவாளா லுங்குறைப்பேனல்லே
னாதனையதுவறினதுடைமையென்றே, யஞ்சினென்றானையுமழியா
தாவி யையனெகினைப்பிரிந்துமாற்றுகில்லே, நென்செய்கோவெங்
தாயோவெந்தாயோவென் நிரங்கினாற்புரண்டமுதா ரினையசொல்
ர். (௫௫)

வறியனாமொருபிறவிக் குருடன்கையில் வந்தபெருவிலைமணி
போன்முழைதேருச, சிறியனாமொருமதிலைகையிற்கொண்ட செம்
பொன்மணிவள்ளம்போற்றேவரயார்க்கு, மறிவரியாய்சிறியேனையெ
ளிவந்தாண்டவருமையறியென்றுன்பத்தழுவத்தாழிப், பிறிவறியாவ
ன்பரொடுமகன்றாய்கல்லாப் பேதையென்றதையலதெம்பிரானுலெ
ன்னே. (௫௬)

கவிலிலைத்துறை.

மண்ணதியாறாறுமனந்துழாவித்தடுமாறிப்
புண்ணகியெனைக்காணாதுழல்கின்றேனைப்போதவருட்
கண்ணலவைமுழுதுவகரையகோக்கியான்யானென்
றெண்ணுவெனைத்தத்தாயெங்குற்றாயோவெந்தாயே. (௫௭)

(௫௮) வஞ்சவினைக் கொள்கலனா முடல் என்றது-புண்ணியமும்
பொன்விலங்குபோல்வ தாதலின். கலன்-மாக்கலம்.

(௫௯) அழுவம்-பாப்பு. இதுபாலை என்றற்போலக் கூடல்மே
லின்றது. துன்பத்துஎன்றதில் அத்து தவீர்வழி உத்தசாரியை.

(௬௦) மண்ணதியாறாறும் என்றது - பிருதிவிமுதல் நாததத்
துவமீருகிய முப்பத்தாறுதத்துவங்களை. எனைக்காணா துழல்கின்
றேனென்றது - தன்னையடுத்த பலநிறங்களாகிய பொதுவியல்பை
த்தன்பாற் காட்டிநிற்கும் பளிங்குபோல ஆன்மாவும் தன்னாற் சார
ப்பட்டதத்துவங்களி னியல்பாகிய பொதுவியல்பே தன்பாற்காட்டி
நிற்கும்பெத்த நிலையை. அவைஎன்றது - மந்திரம், பதம், உன்னம்,
புவனம், தத்துவம் - கலைஎன்னு மத்துவாக்களை.

வானுதியைந்துமுதல்வகுத்தவோசமுதலீந்து
மாளுதியங்குமனமா திரான்கும்வழியடைப்பத்
தேனாதிபுசுவையுக்கழிபவூறுத்தென்னமுதம்
யானாநல்கினையாலெக்குற்றயோவெத்தாயே. (௫௮)

மாசாய்மறைக்குமலவலியும்நாணும்வேறின்றி
யாசாவிகாரமலமாயினேனைப்பொருட்படுத்திப்
பேசாதவின்புருவினினேனென்பின்வைத்த
வீசாவேனையிங்கிட்டெங்குற்றயோவெத்தாயே. (௫௯)

மேற்படி-வேறு.

என்றுவாய்திறத்தாற்றினாரங்கிருப்புனிற்றுக்
கன்றுநீங்கியவானெனக்கரைந்தநெஞ்சினாய்ச
சென்றுகோபுரவாயிலின்புறம்புபோய்த்திரண்டு
கின்றகாவலன்மறக்களேநேர்த்தனர்நோக்கா. (௬௦)

துக்கவாரியிற்கடும்பரித்தொகையெலாமாடித்
திக்களின்றலவருமெனமுன்புபோய்த்தென்னர்
புங்கவன்றனக்குணர்த்துமின்போமெனவிடுத்தா
கங்கனையகன்பெருத்துறைநாயகனன்பர். (௬௧)

புரணைமாவயப்புரவிதேர்ப்பொருந்நோய்ப்பொறிவண்
டினைசெய்தார்முடிவேந்தன்முனிஹைஞ்சினாருள்ள
துரைசெய்தாரதுகேட்டொன்றுமுரைத்திலனிருந்தா
னீரைசெய்தார்ப்பரிவரவினேநோக்கியநிருபன். (௬௨)

வள்ளல்வாதவூர்முனிகளுமன்னவன்பரிமாக்க
கொள்ளல்கியபொருளெலாங்குருத்தில்வந்தாண்ட

(௫௮) வானுதியைந்தாவன - பஞ்சபூதங்கள். ஓசைமுதலீந்தா
வன - சத்தமுதலிய தன்மாத் திரைகள். ஆளுது - நீங்காது. மனமா
திரான்காவன - அத்தக்கரணங்கள். வழியடைப்ப என்றது - மேற்
கூறிய ததுகாணபுன போகங்களுக்கேதுலாகிய பிறவிரீக்கத்தை.
தேனாதிபுசுவை - தேன், பால், கன்னல், களி, சீனி, கற்கண்டு.
தென்னமுதம் என்றது - அமுதம் நரைதிரை மூப்புக்களை யொழித்
தல்போல, இதுஆணவாதி மும்மலங்களை ஒழித்தலின் உவமவாகு
பெயராய்சிவானந்தத்தை யுணர்த்துகின்றது. சுவை-இது சுவைப்
பொருள் மேனிற்றலாற் பண்பாகுபெயர். (௫௯) ஆசாவிகாரம்என்
றது - இச்சைகாரணமாய்வரும் ததுகாண புனபோகங்களை.

(௬௨) புரணைமா - யானை. புரணை - சமுத்திரமேயு.

பின்னாவாண்மதிச்சடைமுடிப்பெருந்துறைமறையோர்க்
குள்னவாதாம்பெருகமுன்வேண்டியாங்குய்ப்பார். (சு௩)

சிறந்தபூசைக்குத்திருவிழாச்சிறப்புக்குஞ்செல்வ
நிறைந்தவாலயத்திருப்பணித்திறத்துக்குவிரப்பி
யறந்தவாதபோன்பர்க்குஞ்செலுத்தியத்தலத்தே
புறைந்தவாவறவின்னணமொழுகுளங்கழிப்பார். (சு௪)

அல்லையாறியகுளிர்ததியடுக்கவந்தெய்த
அல்லையாணையானின்னமும்வயப்பரிவந்த
சில்லையாலிதுவென்னெனவோலையுமெழுதிச்
செல்லவுய்த்தனன்வாதவூரமைச்சர்தந்திருமுன். (சு௫)

மன்னவன்றிருமுகங்கண்டுமுறைமையால்வாங்கி
யன்னவாசகத்தெரித்துகொண்டாநியீறில்லா
முன்னவன்றிருவருட்கடன்மூழ்கியமுனிவ
ரென்னேவேறினிச்செய்யுமாறென்றுகின்றயர்வார். (சு௬)

சிந்தையாகியசெறுவினுட்சிவமுதலோங்கப்
பந்தபாசம்வேரறக்களைந்தருட்புனல்பாய்ச்சி
யந்தமாதியின்றாகியவானந்தபோகத்
தத்தேசிகவுழவன்றன்கோயிலைச்சார்ந்தார். (சு௭)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

என்னாயகனென்பொன்னாடேறேறேயெறுகொடியுயர்த்த
மன்னுதென்னபெருந்துறையெம்மணியேவழுதிபொருளெல்லா
நின்னலயத்துநின்னடியாரிடத்துஞ்செலுத்துநெறியளித்தாய்
பின்னானவனுக்கென்கொண்டுபரிசுச்செலுத்தப்பெறுமாறே. (சு௮)

மன்னுவிதைஞ்சியெழுந்தேத்தியிரந்தாரெநிரேபெருந்துறையின்
பின்னாச்சடைமேற்பிறைமுடித்தோன்விசும்பினிறைந்ததிருவாக்
மன்னவற்குப்பரியெல்லாம்வருமென்றோலேவிடுதியெனச் [கான்
சொன்னானதுகேட்டகத்துவகைதுளம்பிவரைந்துசுருள்விடுத்தார்.

அத்தவோலைப்பாசாருமறையக்கேட்டுகின்றாங்கோர்
சிந்தையாமுகிழ்சிறப்பவருந்தான்புரவித்தேரோடும்

(சு௮) குளிர்ததி-கடகமாதம். (சு௯) செறுவு - வயல். சிவமு
தல் என்றது - அன்பென்னும் அபக்கடையு; இதனை "அன்புசி
வமாரண்டென்பாறிவிலார் - அன்பேசிவமாவதாரூபநிசிலர், அன்பே
சிவமாவதாரூபநித்தயின், அன்பேசிவமாயநித்திருப்பாரே" என்றதி
ரும்திரத்தாலறிக.

வந்தவாதிச்செங்கதிரோன்மறைத்தானவனுல்வையமெலாம்
வெந்தவேடைதணிப்பான்போன்முளைத்தானுதிவெண்கதிரோன். (௧)

அன்றுதயிலும்வாதவூரடிகள்னவிற்சுடர்வெள்ளி
மன்றுகிழுவர்குருந்தடியில்வடிவங்காட்டியெழுந்தருளி
வென்றிவேந்தன்மனங்கவரும்விசயப்பரிசொண்டணுகின்றே
மின்றுநீமுன்னேகுதியென்றருளிச்செய்யவெழுந்திருந்தார். (௧௧)

கனவினிடத்துத்தேவர்க்குங்காண்டற்கரியகருணையுரு
நனவினிடத்துங்கனவிடத்துமெளிதேயன்றேருமக்கென்ன
கிளைவினிடக்கொண்டிருக்கின்றூர்நிருத்தானத்தச்சுடருள்ளத்
தினவிருளைத்தின்றெழுவதெனவெழுந்தானிரவியிரவொதுங்க. (௧௨)

எழுந்தாருடையபெருந்துறையாரிருதாள்பணித்தாரினிப்பிறப்பி
லுமுந்தார்வழிக்கொண்டாரடைந்தாரகன்றூர்நெறிகளவீர்திங்கட்
கொழுந்தார்சடையார்விடையார்தென்கூடலணைந்தார்பாடளிவண்
டுமுந்தார்வேந்தன்பொற்கோயிலுற்றூர்காணப்பெற்றாரால். (௧௩)

மன்னர்பெருமானெதிர்வந்தமறையோர்பெருமான்வழிபாடு
முன்னர்முறையாற்செய்தொழுகிமுன்னேநிற்கமுக்கோக்கித்
தென்னர்பெருமானெவ்வளவுசெம்பொன்கொடுபோயெவ்வளவு
நன்னரிவுளிகொண்டதெனக்கேட்டான்கேட்டநான்மறையோர். (௧௪)

பொன்னுமளவோவிலைகொண்டபூவித்தொகையுமனைத்தவைதாம்
பின்னர்வாக்கண்டருளுதியெம்பெருமானிதனூற்றூர்க்கபதி
யென்னுநாமம்பெறுதிமதியென்றூரென்றமத்திரர்க்குத்
தென்னன்சிறந்தவரிசைவளஞ்செய்துவிடுப்பச்செல்கின்றார். (௧௫)

பொன்னங்கமலத்தடம்படித்துபுழைக்கைமதமாழகக்கடவு
டன்னங்கமலச்சீணிறைஞ்சித்தனியேமுளைத்தசிவக்கொழுந்தை
மின்னங்கயற்கட்கொடியருங்கில்விளைத்தேனைமுக்கத்துண்டு
முன்னங்கருத்துமொழியுடம்புமுன்றுமன்பாய்த்தோன்றினார். (௧௬)

மன்னையென்னையாட்கொண்டமணியேவெள்ளிமன்றுடு
மன்னையடியேன்வேண்டியவாறாசனீந்தரிதியெல்லா
முன்னேகொண்டென்பணிகொண்டாய்முனியாதாசனனிமகித
வென்னேபூர்வியரும்வண்ணமென்றுவேண்டுகின்றிடலும். (௧௭)

(௧௦) ஆதிச்செங்கதிர், ஆதிவெண்கதிர் என்றது - சூரியசத்தி
யர்கன்செல்லும் மேஷவீதி, ரிஷபவீதி, மிதுனவீதிஎன்னு முன்ற
ணன், ஆடிமாதம் மேடவீதியாகியமுதல்வீதியாதலின். (௧௨) இன
கிருள் என்றது - ஆணவமலவீருரை. (௧௪) இவ்வுளி - சூதினை

மெய்யன்புடையாயஞ்சலைவேட்டவண்ணம்விண்ணிரவி
வையம்பரிக்கும்பரியனையவயமாக்கொண்டுவருதுமென
வையன்றிருவாக்கல்விசம்பாறெழுந்ததாகவதுகேட்டுப்
பொய்யன்பகன்றார்சிவன்கருணைபோற்றிமனையிற்போயினார். (எஅ)

மேற்படி - வேறு.

கடிமனையடைந்தவெல்லைவாதவூர்க்காவலோரை
மடிமையில்சுற்றத்தோருங்கேளிருமாண்டகாத
லடிமையுள்ளாருமேகிலாளரும்பிறருமிண்டி
யிடிமழைவாய்விட்டென்னப்புந்திகளினையசொல்வார். (எக)

மந்திரக்கிழமைபூண்டுமன்னவர்கருமஞ்செய்வ
தந்தணர்க்கறனையல்லவமைசசியலறத்துரின்றால்
வெந்திறலரசர்க்கேற்றசெய்வதேவேண்டுமென்னத்
தந்திரமதுதூல்வல்லோர்சாற்றுவாரன்றோவையா. (அ0)

அரைசியலமைசசுநீதியாய்ததநங்கட்டுநாங்க
ஞரையெய்வதெவனீர்செய்வதொன்றுநன்றாவதில்லை
வினாசெறிதாராற்கின்னுவெம்பரிவருவதாக்
வரையறைசெய்தீர்காணையென்சொலவல்லீரையா. (அக)

தழுவியகிளைஞர்நட்டோர்சார்வுளோர்தக்கசான்றோர்
குழுவினைக்காக்கவேண்டுங்குறிப்பிலீர்போலுவி
ரொழுதுசெயலினாலெயுஞ்செயலுமக்கேசால
வழுகிதுபோலுமென்னக்கழறினாதுகேட்டையன். (அஉ)

சுற்றமுத்தொடர்புநீத்தேத்துன்பமுமின்பமற்றேம்
வெற்றுடன்மானாதீர்த்தேம்வெறுக்கைமேல்வெறுக்கைவைத்தேஞ்
செற்றமுஞ்செருக்குங்காயந்தேநீவினையாண்டுத்தீர்த்தேம்
செய்தவாரசடையான்கோலங்காட்டியாட்கொண்டவன்றே. (அங)

தந்தைதாய்குரவஞ்சான்சகரனிராசைபெண்டிர்
மைந்தர்பல்லுயிருஞ்சுற்றமாசிலாவீசனன்ப
நகதமிழிறவியேழுமடுபகையென்பதோர்நதே
மெனையவர்கருணைகாட்டியெம்மையாட்கொண்டவன்றே. (அஇ)

(எஅ) வையம் - தேர். (எக) வாய்விடல் - ஒலித்தல்.

(அ0) தந்திரமதுதூல் என்றது - அறுபத்துநான்கு கலைகளுள்
மதுதூலு மொன்றாகலின். (அங) வெறுக்கை - செல்வம்.

(அக) குரவன் - போதகாசிரியன். ஆசான் - ஞானாசிரியன்.
விராசை - ஆசையின்மை.

ஊரொலாமட்டசோறுநம்மதேயுவரிழுந்த
பாரொலாம்பாயறுன்னற்கோவணம்பரிக்குமாடை
சீரொலாஞ்சிறந்தசாந்தந்தெய்வநீறணிபூண்கண்டி
நீரொலாஞ்சுமந்தவேணிநிருத்தனாட்கொண்டவன்றே. (௮௫)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

இறக்கினு மின்றே யிறக்குக வென்று மிருக்கினு மிருக்குக வே
ந்த, னொறுக்கினு மொறுக்க வுலகையுமுடனே யூட்டினு மூட்டெ
வானிற், சிறக்கினுஞ் சிறக்க கொடியதீநாகஞ் சேரினுஞ்சேருந்
வனை, மறக்கிலம் பண்டைப் பழவினை வினாந்தான் மாற்றுவார் ய
ரோனமறுத்தார். (௮௬)

வாதவூரடிகளுக்கு உபதேசித்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆ. படலம் - ௬௭ - க்கு திருவிருத்தம் - ௨௭௬௮.



ஐம்பத்தொன்பதாவது,
நரிபரியாக்கியபடலம்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

ஆரிகணைதொடுத்துவேழமட்டவன்செழியன்வாயிற்
றெரிகலையமைச்சரேற்றைத்தேசிகவடிவத்தீண்டி
வரிகழல்கூட்டியாண்டவண்ணமில்வண்ணமைய
னரிகளைப்பரிகளாக்கிடத்தியவாறுஞ்சொல்வாம்.

சுற்றமாம்பாசரீவித்துகளறுத்திருந்தார்தம்மை
மற்றைநானழைத்துவேந்தன்வந்திலபோலுமின்னங்
கொற்றவாம்பரிகளென்னக்குறுமதிமுடித்தானன்ப
நிற்பைநாண்முதனாண்மூன்றிலீண்டுவவிறைவவென்னா. (௧)

சித்தூறுதன்மால்யானைச்செல்வவப்பரிக்குவேறு
மந்துரையகன்றவாகவகுக்கமுத்தண்ணீரூட்ட
நந்துறைதடங்கள்வேறுதொடுகநீணகரமெங்கு
மிக்துறைமாடமெல்லாமழகுசெய்திடுகவென்றார். (௨)

(௮௫) துன்னம் - தைத்தல்.

(௧) ஆரிகணை-நாரசிம்மாஸ்திரம். இதில் ககரமெய்தொகுத்தல்

(௨) பாசத்தைச் சுற்றமென்றது, உயிர்ச்சார்பாய்நித்தலின்.

(௩) மந்துரை - குதிரைலாயம்.

காவலன் கருமஞ்செய்வோர்க் துகப்பந்தியாற்றி
யோவநநகரமெங்குமொளிபெறவழகுசெய்யத்
தாவுதெண்டலேழ்கண்டசகர்போல்வைகன்மூன்றில்
வாவியுக்குளனுந்தொட்டார்மண்டொடுகருவிமாக்கன். (௪)

வரையறைசெய்தமூன்றுவைகலுங்கழிந்தபின்னாட்
கரையறுபரிமாவீண்டக்கண்டிலமின்னமென்றோ
விரையறைவண்டார் தண்டார்வேம்பனும்விளித்துவந்த
வுரையறைநாவினாரையொறுப்பவனெத்துச்சீரு. (௫)

என்னிவன்பரிமாக்கொண்டதென்றவைவருவடுகென்றாத்
தன்னெதிரின் றவஞ்சத்ததுகணூர்சிலனாரோக்கிக்
கொன்னுமிக்கன்வன்றனைக்கொண்டுபோய்த்தண்டஞ்செய்தெம்
பொன்னெலாமறுவுகொண்டுவாங்குமின்போமினென்றான். (௬)

கற்றினிதோளான்சீற்றங்கண்டெதிரில்லாதஞ்சிச்
சுற்றியபாசம்போலத்தொடர்ந்துகொண்டேகிமள்ள
ரெற்றினிவகைதான்பொன்னுக்கியம்புமென்றெதிர்த்துச்சீறிச்
செற்றமில்சிக்கையார்மேற்செறித்தகல்லேற்றினாரோ. (௭)

பொன்னெடுஞ்சைலங்கோட்டிப்புரம்பொடிபுத்தவீரர்
சொன்னெடுந்தாளையுள்கின்றனர்சுமந்தபார
மங்கெடுத்தகையார்தாங்கியாற்றினாடைத்தவன்பர்
தங்கெடும்பாரமெல்லாந்தாக்குவாரவரேயன்றோ. (௮)

லையதுபொறைதோற்றதுசிவனடிநிழலினின்றார்
லையதுநோக்கிமாயநெறியிதுபோலுமென்றாக்
காலையதுவஞ்சாவஞ்சர்கொடுஞ்சினந்திருகிவேதத்
லையதுதெரித்தார்கையுத்தாள் களுங்கிட்டியார்த்தார். (௯)

யிக்கொடுத்தொழிலுமஞ்சாதிருத்தனாரையுள்கி
யிக்கொடுத்தொழிலினூர்தாமினிநனியொறுப்பொன்னாப்
புக்கதுகாண்டற்குள்ளம்பொருனெனவிரலிப்புத்தேண்
மிக்கதன்னொளிகண்மாழ்கிவிரிகடலமுவத்தாழ்த்தான். (௧௦)

சுத்தரவிடங்கரன்பர்குழ்துயாகற்றநேரோ
வத்தெழுகாட்சிபோலவத்ததுசெக்கர்வான

(௫) கரை) அளவு. விரை - வாசனை.

(௬) தறுகணூர் - கொடுமையானர். என் என்றது இகழ்வின்மே
னின்ற வினாவிடைச்சொல். அறுவு - அறுதி.

(௭) வேதத்தலை - உபரிடதம். (௧௦) அழுவம் - பரப்பு.

மித்தவர்மார்ப்துங்குமேனவெண்கோடுபோன்ற
தந்தரவுக்கனெல்லாமயன்றலையையொத்த. (கக)

சுழிபடுபிறவித்துன்பத்தொடுகடலழுவத்தாழ்ந்து
கழிபடுதனையுங்காப்பான்கண்ணுதன்மூர்த்திபாதம்
வழிபடுமவரைத்தேரூன்வன்சிறைப்படுத்ததென்னன்
பழிபடுபுகழ்போலெங்கும்பாந்ததுகங்குலீட்டம். (கஉ)

கங்குல்வந்திறுத்தலோடுங்கருஞ்சிறையறையிற்போக்கிச்
சங்கிலிரிகளம்பூட்டித்தவத்தினேசசிறையிட்டென்னச்
செங்கனல்சிதறநோச்சுஞ்சினங்கொழுகாவலாளர்
மங்குலினிருண்டகண்டர்தொண்டரைமறுக்கஞ்செய்தார். (கங)

மிடைந்தவர்தண்டஞ்செய்யவெஞ்சிறைவெள்ளத்தாழ்ந்து
கிடந்தவர்கிடந்தோன்பூமேலிருந்தவன்றேடக்கீழ்மே
னடந்தவர்செம்பொற்பாநகைமலர்புணையாப்பற்றிக்
கடந்தனர்துன்பவேலைபுலர்த்ததுகங்குல்வேலை. (கச)

அந்தமிழுகன்றன்னையங்கயற்கண்ணியோடுஞ்
சுந்தரவமளிப்பள்ளியுணர்த்துவான்றொண்டர்குழ
வந்தனைசெய்யுமார்ப்புமங்கலசங்கவார்ப்பும்
பந்தநான்மறையினர்ப்பும்பருகினூர்செவிகனார. (கரு)

போதவாணந்தச்சோதிபுனிதமெய்த்தொண்டர்க்காக
நாதமாமுரசுமார்ப்பநரிப்பரிவயவர்குழ
வேதவாம்பரிமேற்கொண்டுவீதியில்வாவுகாணுங்
காதலான்போலத்தேர்மேற்கதிரவனுதவஞ்செய்தான். (கசு)

கயனெடுங்கண்ணியோடுங்கட்டவிழ்கடிப்பூஞ்சேக்கைத்
துயிலுணர்ந்திருந்தசோமசுந்தரக்கருணைவெள்ளம்
பயினெடுஞ்சிகரநோக்கிப்பங்கயச்செங்கைகூப்பி
நயனபங்கயநீர்சோரநாதனைப்பாடலுற்றார். (கஎ)

* (கக) நிகளம் - விலங்கு. மங்குல் - மேகம். கருஞ்சிறை என்ற
தில் - கருணை இழிவின்மேலது. (கச) கிடத்தோன் என்றது - திரு
மலை. பூமேலிருந்தவன் - பிரமன். வேலையிரண்டனுள், முன்னது -
கடல், பின்னது - பொழுது. (கரு) அமளிப்பள்ளி-படுக்கை; இது
ஒருபொருட்கினவி. (கசு) போதம் - அறிவு. நாதம் - நாததத்துவம்.
வயவர் - வீரர். (கஎ) பூஞ்சேக்கை - மலர்ப்பள்ளி. துயிலுணர்தல்
சிவகொயினின்றும் எழுதல்.

கொச்சகக்கலிப்பா.

எந்தாயனைத் துலகுமீன்றபெத்தேவர்க்குத்
தந்தாய்செழுங்குவளைத்தாராய்பெருந்துறையில்
வந்தாய்மதுரைத்திருவாலவாயுறையுஞ்
சிந்தாமணியேசிறியேற்கிரங்காயோ. (கஅ)

மூவாமுதலாய்முதுமறையாய்மறையுந்
தாவாதசோதித்தனிஞானபூரணமாய்த்
தேவாதிதேவாய்த்திருவாலவாயுறையு
மாவார்கொடியாயடியேற்கிரங்காயோ. (கக)

முன்னமுதுபொருட்குமுன்னமுதுபொருளாய்ப்
பின்னமுதுமைக்கும்பின்னமும்பேரொளியாய்த்
தென்னமுதுரைத்திருவாலவாயுறையு
மென்னுயகனையெளியேற்கிரங்காயோ. (உ0)

மண்ணுய்ப்புனலாய்க்கனலாய்வளியாகி
விண்ணுயிருசுடராயித்தனையுடவேருகிப்
பண்ணுயிசையாய்ப்பனுவலாயெங்கண்ணுங்
கண்ணுளையென்னுறுகண்காணவாதென்கொல்லோ. (உக)

பொங்குஞ்சினமடங்கல்போன்றுருத்துவெங்கூற்ற
மங்கும்புரியாவருந்துன்பத்தாழ்த்துநான்
மங்கும்படியறித்துமவந்தஞ்சலென்கிலையா
லெவகுஞ்செவியுடையாய்கேளாயோவென்னுரையே. (உஉ)

பூட்டியருட்பாசமிருபாதம்பொறித்துடலிற்
கூட்டியடியாருளகப்படுத்தாட்கொண்டருமை
காட்டியவேலின்றென்னைக்கைவிட்டாய்வெய்யரெனை
யாட்டியொறுக்குமிடத்தாரேன்றுகொள்வாரே. (உஉ)

ஊராருளைச்சிரிப்பதோராயென்றுன்னடிமைக்
காராயடியெனயர்வேனஃதறித்தும்
வாராயரசன்மரிமைக்கும்வன்கண்ணோய்
பாராயுன்றன்மையிதுவோபாமேட்டி. (உச)

(கஅ) செழுங்குவளைத்தாராய் என்றது - ஆசிரியத்திருக்கோ
மாயெழுந்தருளினமைபற்றி. (கக) மூவாதஎன்றது - ஈறுகெட்டு
மூவாஎனநின்றது; மூத்தலில்லாத என்பதுபொருள். ஆ ஆர் கோடி-
விடபக்கொடி. (உ0) “முன்னும்—ஒளியாய் - என்றதை” முன்னைப்
பழம்பொருட்கு முன்னைப் பழம்பொருளையென்னுந்திருவாசகத்தா
வணர்க. (உஉ) அங்கும் என்றது - இயம்புரியை.

கவிநிலைத் துறை.

என்றிரங்குவோரிசங்கொலியிளஞ்சிறுரமுனை
சென்றுதாயர்தஞ்செவித்துளை துழைந்தெனச் செல்லக்
குன்றிருஞ்சிலேகோட்டியகூடஞயகன்கேட்
டன்றுவன்சிறைநீக்குவான் நிருவுளத்தமைத்தான். (உரு)

நந்தியா தியாம்பெருங்கணநாதரைவிளித்தான்
வந்தியாவரும்பணிநதனர்மன்னவற்கின்று
முந்தியாவணிமூலநாள்வந்ததுமுனிவு
சிந்தியாமுனம்பரியெலாஞ்செலுத்துவான்வேண்டும். (உச)

யாவரும்புனத்தியங்குறுநரியெலாமீட்டித்
தாவரும்பரியாக்கியத்தாம்பரிநடத்துஞ்
சேவகஞ்செய்வோராகிமுன் செல்லுமின்யாமும்
பாவகம்படவருதுமப்படியெனப்பணித்தான். (உ௪)

ஏகஞயகளுணைபூண்டெழுநணத்தவரு
நாகநாடரும்வியப்புறநரியெலாந்திரட்டி
வேகவாம்பரியாக்கியவ்வெம்பரிநடத்தும்
பாகராயிராவர்வரும்பரிசதுபகர்வாம். (உ௫)

தூக்கியார்த்தசெம்பட்டினர்சுரிகையர்தொடுதோல்
வீக்குகாலினிரிடுப்புடற்காப்பினர்வெருளி
ளேக்குபார்வையர்புண்டாதுதலினரிடியிற்
றூக்கியார்ப்பெழுநகையினர்தழன்றெழுசினத்தோர். (உ௬)

வட்டத்தோல்வரிபுறங்கிடத்தசையவைவடிவா
டொட்டகையினர்சிலர்நெடுத்தோமாஞ்சுழல்
விட்டகையினர்சிலர்வெரிநிடைநெடுவிசிகப்
புட்டிலீக்கிவிற்றுக்கியபுயத்தினர்சிலரால். (உ௭)

செம்படாஞ்செய்தபோர்வையர்சிலர்புகம்படத்தான்
மொயம்புலீக்கியகவயத்தர்சிலர்கருமுகில்போ
லம்புயம்புதைகாப்பினர்சிலர்சிலாவிரும்
பைம்பொன்வாணிநப்படாஞ்செய்குப்பாயத்தர்சிலரால். (உ௮)

(உரு) இரங்கொலி-முறையீடு. (உச) பெருங்கணநாதராவார்-
நந்தி, பிருங்கி, மகாகாளர், கும்போதார், முதலாயினோர்.

(உ௪) பாவகம் - பாவனை. தாவும் - தாம்என நின்றது இடைக்
குறை. (உ௫) உடற்காப்பு - கவசம்.

(உ௭) வட்டத்தோல்-கேடகம். வை-கூர்மை. வெரிந்-முதுகு-
விசிகப்புட்டில் - அம்புறத்துணி. விசிகம் - அம்பு. (உ௮) குப்பாயம்-
சட்டை.

பிச்சவொண்குடையார்பலர்கவரிவால்பிறங்கத்
தைச்சதண்குடையார்பலர்சல்லிசூழ்நாற்றி
வைச்சவண்குடையார்பலர்வாணிலாமுத்த
மொய்ச்சவெண்குடையார்பலர்மொய்ப்பினரிவருள். (௩௨)

தருமமாதிரிநாற்பொருளெனுந்தாளதுளுன
கருமகாண்டமாஞ்செவியதுகாட்சியைக்கடந்த
வொருமையாம்பரமபரமாழுணர்வெனுங்கண்ண
தருமையாம்விதிமுகத்ததுகிடேதவாலதுவால். (௩௩)

தந்திரங்களாற்புறவணிதரித்ததுவிரித்த
மந்திரங்களாற்சதங்கைதார்மணிச்சிலம்பணித்த
தந்தராஞ்சுழல்சோமனுமருக்கனுமிதிக்குஞ்
சுந்தரப்பதம்பொறைகொளத்தாங்கிருபுடைத்தால். (௩௪)

மாண்டதாரகம்பிரமமாங்கலினம்வாய்கிழியப்
பூண்டதாற்புறச்சமயமாம்பொருபடைமுரிய
மூண்டுபோரெதிர்விளைத்திகன்முடிப்பதுமுளரி
யாண்டகோமுகமந்திரமாகமேவியதால். (௩௫)

அண்டகோடிகளனைத்துமோர்பிண்டமாவடுக்கி
யுண்டநீரதாமுதுகின்மேலுபரிடக்கலனை
கொண்டவாலியவைதிகப்புரவிமேற்கொண்டான்
ரெண்டர்பாசவன்றெடாவிழ்த்திடவருஞ்சோதி. (௩௬)

ஆனமந்திரக்கிழார்பொருட்டன்றியும்வென்றி
மீனவன்பிறப்பறுக்கவும்வார்கழல்வீக்கி
வானநாயகனைந்தியமறையுறைசுழித்த
ஞானவாள்புறவிருளையுக்கிவாளெறிப்ப. (௩௭)

(௩௨) பிச்சம் - வெண்குடை. (௩௩) நாற்பொருள்—அறம்
பொருள் இன்பம் வீடு ஞானம். பரம் அபரமாம் உணர்வுஎன்றது—
பாஞானம், அபாஞானங்களோ. கிடேதம்-விலக்கு.

(௩௪) தந்திரம்-சிவாகமம். தந்திரங்களாற் புறவணி தரித்தது
என்றது—வேதங்களை விளக்கஞ்செய்வன ஆகமங்களாதலின். இரு
புடைத்து என்றது—குளம்பின்மேலிடத்துள்ள புடைப்புக்களை.

(௩௫) தாரகம்-பிரணவம். முளரி ஆண்டகோ - பிரமன். மந்
துரை-லாயம். (௩௬) கல்லனை-இது கலனை என தொகுத்தற்பெற்
றது. வாலிய-தூய.

(௩௭) மந்திரக்கிழார் - வாதவூரடிகள். மீனவன்-அரிமருத்தன
பாண்டியன்.

சாய்ந்தகொண்டையுந்திருமுடிச்சாத்தும்வாள்வரம்
வேய்த்தகண்டியுந்தொடிகளுங்குழைகளும்வினையைக்
காய்த்தபுண்டாறுதலும்வெண்கலிங்கமுங்காப்பு
மாய்த்ததொண்டர்தமகம்பிரியாதழகெறிப்ப. (௩௮)

பிறக்குமாசையோர்மறந்துமிங்கணுகன்மின்பிறப்பை
மறக்குமோசையோரிம்மெனவம்மினன்பராவேல்
தொறுக்குநோய்களெவானெனவொருவனும்பிறவி
யறுக்கவந்தனென்பபோற்பரிசிலம்பலம்ப. (௩௯)

கங்கையைசசடைமுடியின்மேற்கார்தனையவன்போ
லெங்கடம்மையுங்கார்துடென்றிராந்துகாவேரி
துங்கபத்திரியாதியாந்திகளுஞ்சூழப்
பொங்கிவீழ்வபோலொலியலுங்கவரியும்புரள. (௪௦)

வாவிநாறியவாலிதழ்த்தாமரைமலரோ
னாவினாமைநாயகனன்மறைபரியா
மேவினானெனத்தானொருவெண்குடையாகிப்
பாவினாலெனமுடியின்மேற்பானிலாக்கால. (௪௧)

முறையினோதியபுராணமுவாறுநாமொழியு
மிறைவனாமிவன்படைத்தளித்தழிப்பவனிவனே
மறையெலாமுறையிடும்பாம்பொருளெனவாய்விட்
டறையுமாறுபோலியங்களீரொன்பதுமார்ப்ப. (௪௨)

மிடைந்தமாயவாம்பரித்திரண்மேற்றிசைநோக்கி
நடந்தநாயகனன்மறைப்புரவியுநாப்ப
ணடைத்ததாலெழுந்தாளிகளண்டமுந்திசையும்
படர்ந்தபோம்வழியாதெனமயங்கினன்பரிதி. (௪௩)

பள்ளமாக்குவதுடரினைப்பள்ளத்தைமேடு
கொள்ளவாக்குவபாரொலாம்விலாழிகொப்புளித்து
வென்னமாக்குவதுளியால்வென்னத்தைவெறிதா
யுள்ளதாக்குவபுள்ளுவவுருக்கொண்டபரிமா. (௪௪)

(௩௮) வினை என்றது—சஞ்சிதவினையை. கலிங்கம்-வஸ்திரம்.

(௩௯) பரி-வேதக்குதிரை. (௪௦) ஒலியல்-சயோட்டுங்கருவி.

(௪௧) நாறல்-தோன்றல். (௪௨) இயம்-வாத்தியம்.

(௪௩) மாயவாம் புரவி என்றது—மாயையாலமைந்த நதிகளா
கிய குதிரைகளாதலின்.

(௪௪) விலாழி-வாய்நுரை. புள்ளுவம்-வஞ்சகம்.

கொய்யுளைப்பரியெழுந்த தான்கோப்பவான்கங்கை
வையையொத்ததேழ்சும்பரிசெம்பரிமாவாச்
செய்ததொத்ததுசிந்தார்த்திசைக்கயமுகத்துப்
பெய்ததொத்ததாலொத்ததுபெரும்பகன்மலை. (சடு)

விளம்புகின் றவச்சம்புவெம்பரித்திரண்டிதிக்குங்
குளம்புகிண்டியவெழுந்த தான்குன்றிறகரித்தோன்
வளம்புகுத்தடைவார்காவழிபுரிவேள்விக்
சளம்புகைந்தெழுதோற்றமேயல்லதுகடாதால். (சசு)

மட்புலந்திசைவான்புதைபூழியுண்மறைந்து
கொட்புறும்பரிச்சதங்கைதாரொலியினுங்குளிர்வான்
பெட்புறுங்குரொலியினுஞ்செவியினிற்பிறிது
கட்புலங்களாற்கண்டிலர்வழிவாக்கண்டோர். (சஎ)

கவிவிருத்தம்.

தாங்கமெறிமுத்திரைவிலாழியலதார்மா
விரங்குமொலியல்லதிரையேங்குமொலியின்ன
தூங்கமலமற்றிவைசுரர்க்காசனின்றும்
பூங்கொலவிடுத்திடவரும்புணரியென்பார். (சஅ)

இம்பருலகுள்ளவலபண்டினையபாய்மா
வும்பருலகாளிபரியேகொலதுவொன்றே
வெம்பரிதிவெம்பரிகொலேழவைகளேழும்
பைம்பரிகளையாவினையபாய்பரிகளென்பார். (சக)

வெம்பணிகளைப்பொருவெருண்டெழுவதேயோ
பைம்புனலுத்தமுதுபார்முதுகுன்று
மும்பருலகைப்பொருவருத்தெழுவதேயோ
வம்பாழுகட்டளவடிக்குரமழுத்தும். (ரு0)

(சடு) பெரும்பகல் - நடுப்பகல். (சசு) சம்பு - கரி - சிவபெருமான். இது செம்மொழிச் சிலேடை. குரம் - குளம்பு. கடாது - ஒவ்வாது. (சஎ) பூழி - புழுதி. கொட்புறல் - கொள்ளி வட்டம் போற் சுழலுதல். வான் - மேகம்.

(சஅ) சுரர்க்காசன் - இந்திரன். (சக) பைம்பரிகள் - பச்சைக் குதிரைகள். யா - பலவின்பாலில் வந்த வினாவிடைச்சொல்.

(ரு0) பணிகள் - பாதலத்தில் வசிக்கும் ஆதிசேடன்முதலிய சர்ப்பவகன், உம்பருலகு - தேவருலகம், அம்பாம் - ஆகாயம். அடிக்குரம் - காற்றினம்பு.

உத்தர திசைப்புரவிதெற்கடையுமாறு
மத்தகையதெற்குளவடக்கடையுமாறு
மித்தகைகுடக்கொடுகுணக்கடையுமாறுஞ்
சித்தர்விளையாடலின்வெளிப்படுதல்செய்யா. (௫௧)

மறைமாபு சாலவரும்வன்னியிவைபொன்னித்
துறைவனுளமுஞ்சுடுமிரும்பனைதொடுக்கு
மறவனுளமுஞ்சுடுமமைச்சரையொறுக்கு
மிறைவழுதியுள்ளமுமினிசசுடுவதென்பார். (௫௨)

முந்தையொருமந்திரிபொருட்டரசன்முன்னு
வந்தமிலனீசுமொடரும்பரியில்வந்தாங்
கிந்தமறைமந்திரியிடும்பைதணிவிப்பான்
வந்தனர்கொலிப்பரிவரும்பொருநரென்பார். (௫௩)

காமனிவனேகொலறுகா லுழுகடப்பங்
தாமனிவனேகொல்பொருதாரகனைவென்றோன்
மாமனிவனேகொன்மலைவன்சிறகரிந்த
நாமனிவனேகொலெனநாரியாயிர்த்தார். (௫௪)

அடித்திடுவர்கண்ணிறையவண்ணலழகெல்லா
மடித்திடுவர்கைவளையமாலைவிலையென்னக்
கொடுத்திடுவர்மாலைகள் கொடுத்திடுதியன்றே
லெடுத்திடுதியெங்கள்வளையெங்கள்னகையிலென்பார். (௫௫)

ஏத்தன்முடிமலைமலர்சித்தினலெடுத்துக்
கூத்தலின்மிலைநதுமதன்வாகைமலர்கொள்வார்
சாத்தனையசித்தினதனத்தடவியண்ணற்
றோய்த்தளவிலாமகிழ்துளும்பினவராவார். (௫௬)

பொட்டழகன்மார்பிலிடுபோர்வைகவசப்பே
ரிட்டதுமெய்நம்முயிர்தடுத்தமையினென்பார்

(௫௨) மறைமாபு என்றது - வேதத்தின் வழி தூலாகிய அங்வ
சாஸ்திரத்தை. வன்னி - குதினா. பொன்னி ததுறைவன்-சோழன்.
பனைதொடுக்கு மறவன் - பனைமலை குடிய சேரன். வழுதி - அரிமரு
த்தன பாண்டியன் (௫௩) தந்திரி என்றது - சேனை காவலராகிய
சவுந்தர சாமந்தரை. பொருநர் - வீரர்.

(௫௪) கடப்பந்தாமன் - கடப்பமலை குடிய முருகக்கடவுள். தா
ருகனைவென்றோன் மாமன்-தாருசாகுனை வதைத்தமுருகக்கடவுள்
மாமனாகிய திருமால். மலைவன் சிறகரிந்தநாமன் - இத்தியன். நாரி
யர் - பெண்கள்.

கட்டழகன்மாலையதுகண்ணியெனவேவாதப்
பட்டதுமெய்நம்முயிர்படுத்தமையினென்பார். (௫௭)

கலிரிலைத்துறை.

இச்சையால்வடிவெடுப்பவனிந்திரசால
விசசைகாட்டுவானெனப்பரிவீரனி லுலகைப்
பிச்சதேற்றிடமயக்கியுங்காமனிற் பெரிது
நச்சமா தராமயக்கியுமிங்கனநடத்தான். (௫௮)

தாவுகத்துகயிந்தியமொத்தனசயமா
வாவுதிகண்கணமள்ளர்கண்மனங்கனையொத்தார்
மேவியம்மனந்தொறுமிடைவிடாதுநின்றியக்கு
மாவியொத்ததுடுவருமருமறைப்பரியே. (௫௯)

ஆன்னுமின்னியமுழக்கமுந்தாகதவொலியு
மன்னவீர்வாயாவமுத்திசைசெவியடைப்பக்
கன்னிமாமதில்குழ்கடிநகர்க்கரைக்காத
மென்னவெய்தினுன்மறைப்பரிப்பாகனவ்வெல்லே. (௬௦)

தாழிசையொருபோரு கொச்சகம்.

கண்டவர்கடிதோடிக்கடிநகர்குறுகிக்கார்
ஆண்டவழ்மணிமாடத்தடுகிறையிடைகின்ற
மீகாண்டலினனையார்முன்குறுகினர்மலர்செவ்வி
முண்டகவதனத்தார்முகிழ்கையினர்சொல்வார். (௬௧)

மன்னவனெறிகோடாமந்திராடலேறே
பன்னிநெவ்முமுநீர்ப்பறவைகள்வருமாபோற்
றுன்னினவருகின்றதூகதமுளவெல்லாம்
பொன்னெயின்மணிவாயில்புகுவனவிதுபோதில். (௬௨)

ஒல்லையிலதுமன்னற்குளையுமினெனமேரு
வில்லவனருள்பெற்றவேதியர்பெருமான்போய்ச்
செல்லதூதையிட்டதிருமகனருகெய்தி
மல்லணிதிணிதோளாய்வுருவனபரியென்றார். (௬௩)

(௫௮) பிச்சு - மயக்கம் ; இது பித்து அன்பதன்போலி

(௫௯) கந்துகம், சயமா என்பன - குதிரைகள்.

(௬௧) கொண்டலினனையார் என்றது-மேகம் கைம்மாதவேண்
டாதுலகிற்கு இன்பத்தருவதுபோல, ஆன்மாக்களுக்குப்பிறவியெப்
பொழித்துப் பேரின்பத்தரும் அருமைத் திருவாசகமூளிய னாதலு
டிகளை. (௬௨) எழுமுநீர் - எழுகடல். (௬௩) செல் - மேகம்.

மருத்தெனவருகின் மமாக்கடலெனமன்னன்
 திருத்தணிகடகப்பூண்டெரித்திடவுடல்வீங்கப்
 பெருத்தெழுமகிழ்தூங்கிப்பெருவிசைமணியார்
 மருத்திகொள்கலைல்கியமைச்சரைமகிழ்வித்தான். (சுச)

எந்தரியணைநீங்கியெழுதியதலைவாயிற்
 போந்தருகொளிர்மாடம்புகுந்தரியணைமேலிக்
 காந்தளின்விரனல்லார்கவரிகள்புடைவீச
 வாய்ந்தவர்புறஞ்சூழவடுபரிவாவேற்பான். (சுரு)

பாணநுள்விளையாடல்காட்டியபரிவெள்ளம்
 வருவனசிறுகாலந்தாழ்த்தலுமதிவேந்தர்
 புரவலன்மனம்பெய்கிப்பொய்யிதுவெனவுங்கி
 யருகணையுழையோரைக்குறித்தனனழல்கண்ணான். (சுசு)

மன்னவனினைவாற்றான்மந்திரர்பெருமானைத்
 துன்னினர்கொடுபோயத்தோள்வலிமறமள்ள
 நுன்னரிதெனவஞ்சாதொறுத்தனருவோர்தந்
 தென்னவர்தமையுள்கிச்சேவடிதுதிசெய்வார். (சுஎ)

கலிலிலைத்துறை.

பூவார்முளரிப்புத்தேளறியாநெறித்தாய்
 பாவார்தென்சொற்பனுவன்மாலைப்பணிகொண்டாய்
 தேவாதேவர்க்கரசேசிரியேனுறுதுன்ப
 மாவாவென்னுவஞ்சேலென்னாயறனேயோ. (சுஅ)

நெஞ்சேயுரையேசெயலையெல்லாநினவென்றாய்
 வஞ்சேபோலும்தேவின்னுவாராயோ
 பஞ்சோடியான்பாகாகூடற்பாமேட்டி
 யஞ்சேலென்னுவிதுவோவருளுக்கழகையா. (சுஆ)

காவிரேருங்கண்டாநாயிற்கடையான
 பாவியேனைப்பொருளாக்கொண்டென்பணிகொண்டா
 யாவியோடிவ்வுடலுநினதேயன்றேவின
 ரேவிவானாதிருந்தாலயாரென்னுடையானே. (எ0)

(சுச) மருத்து - காற்று. திருந்த என்றது - அகரவீறுதொ
 க்ருவலித்தற்பெற்று திருத்தென நின்றது. (சுரு) ஆய்ந்தவர்என்
 மறு - அமைச்சர், புரோகிதர் முதலாயினோரை.

(சுசு) உழையோர்-தண்டலாளர். (சுஎ) உரவோர்-பெரியோர்.
 தென்னவர்என்றது-சோமசுந்தரக்கடவுளை. (சுஅ) நெறிஎன்றது-
 திருவடிஞானத்தை. (சுஆ) வஞ்சகம் - இதுகடைக்கருதையாய்வஞ்
 சென நின்றது. (எ0) காவி - நீலோற்பலம், ஒலி - கைவிட்டி.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

என்றிரந்திரங்குமன்பரிருசெவியூடேயெங்குங்
கன்றினஞ்செவியினல்லாண் களை குரலோசைபோல
வொன்றியசின்னங்காளங்காகளமொலிக்குமோசை
வென்றிகொன்புரவிச்செந்துடிசையெலாமவிழுங்கக்கண்டார். (எக)

வழுதியுமறித்துவாதலூரைவிளித்துவந்த
தொழுகுலவமைச்சர்தம்பாற்றுக்கடவிரன்புகூர்ந்தெம்
பழுதறுகருமதும்போற்பரிக்குகர்யாரையென்றோ
வெழுதருமகிழ்ச்சிமேற்கொண்டளவனாயிருக்குமெல்லே. (எஉ)

பாயிருட்டலங்கீறிப்பல்கதிர் பார்பித்தோன்றது
சேயினம்பரிதிவாரோணையாய்ச்சிறந்தகாட்சி
மேயினபாகரோடும்விலாழியாற்பாவைசெய்யும்
வாயினவாகிவந்தமாயவாமபரிசெனெல்லாம். (எங)

வண்டுமுதாரினான் நன்மரபின்மன்னவருமுன்னாட்
கண்டறியாதகாட்சிக்கவனவாம்பரியைநோக்கி
யண்டர்நாயகன்போனமுமாயிரங்கண்பெற்றாலு
முண்டமையாவென்றுள்ளக்குறிப்பொடுமுவகைபூத்தான். (எச)

தானெனமகிழ்ச்சியென்னத்தலைதடுமாறிவேந்தன்
மானவெம்பரிமேல்வந்தவயவரைவியத்துமிக்கா
ரானவரிவருள்யாரென்றமைச்சரைவினவவையா
யானதுவறியேனென்றார்யாரையும்றியவல்லார். (எடு)

எண்சீரடியாசிரியவிருத்தம்.

அண்டமெலாமாதாரமாகத்தாங்கு மானத்தத்தனிச்சோதியண்
டத்தாவகுஞ், சண்டமறைப்பரிதனக்காதாரமாகித் தரிக்கவொருகா

(எஉ) அளவனாய் - மனங்கலந்து. (எங) சேயினம்பரிதி வா
றோர் என்றது - துவாதசாதித்தர்களை. (எடு) மானம் - பெருமை.
இது அளத்தற்கரிய வேதத்தின்மேல் நின்றமையால் பண்பாகுபெ
யா.

* (எச) சண்டம் - வேகம். அண்டத்தாங்குஞ் சண்டமறைப்பரி
என்றது - இலக்குமியின் சாபத்தால் கோட்டான் வடிவமான பிரம
னிட்ட முட்டையில் தோன்றிய வேதப்பரியை. இதனை - “மிக்க
செழுமறை நாவில் கமலநாதன் விழிப்புனலே விண்ணோர்களைண்
மர்தம்பால், மைக்கடன்மேலமிர்தத் திலங்கியீதில் மல்குகருப்பையி
லாகவண்டத்தன்னிற், நெருக்கவெழுபேதமெனு மிவற்றிற்றென்றுக்
தொன்மைபவாய்” என வரும் வாதலூடிகள் புராணத்தானு முணர்
க. அண்டம்-முட்டை. குதிரையேற்றம் என்றது-ஐங்கதிபேதமும்,
இருவகைச்சாரியும், நாகபந்தம், விருத்தம், கெடுவீதி முதலிய விசித்
திர விதற்பங்களையும்.

லத்துமசைவிலாத, புண்டரீகத்தாளசையப்பாசரீக்கும்புனைகரத்தா
ற்பரிபுண்டபாசம்பற்றிக், கொண்டாசனெநிர்போந்து மன்னாவெங்
கங்குதிரையேற்றஞ்சிறிதுகாண்டியென்றார். (எசு)

அறுசீரடியாகிரியவிருத்தம்.

இசைத்தவைக்கதியஞ்சாரியொன்பதிற்றிட்டியாதி
விசித்திரவிகற்பந்தோன்றவேந்தலுமவையுன்றித
துசைப்புலத்தவருமேலத்தேவருமருளமேற்கொண்
டசைத்தனாசைவற்றெல்லாவுலகமுமசைக்கவல்லார். (எஎ)

முண்டகையவர்போனின்றவடுகணத்தவருத்தத்தவ
காண்டகுபுரவியெல்லாநடத்தினர்காட்டக்கண்டு
பாண்டியனவரைநோக்கிதுங்களிற்பதியாந்தன்ம
பூண்டவரயாவென்றானிவரென்றாபுரவிலீரர். (எஃ)

சுட்டுதற்கரியசோதிசுருதிவாம்புரவியோடு
மட்டவித்தாரினுன்முன்வருதலுங்கருணைநாட்டம்
பட்டுமயங்கித்தன்னைமறந்தெழீஇப்பாண்டிவேதன்
றட்டவித்தமலசசெங்கைதலைசைக்கப்பிரின்ருன். (எஃ)

பின்னவனானையோலெமறைப்புண்டபெருநீர்க்குடன்
மன்னவனறியுதோன்றவன்னெருருவயமரவீரன்
தன்னைநாங்கண்டெழுத்துதடங்காங்குப்பிரின்ற
தென்னெனத்தவசினமீளவீருந்திடநாணிநின்றான். (எஃ)

நிற்கின்றான்ருகத்தைநோக்கிநேரின்றமறைமரவீரர்
பொற்குன்றமுயத்தாயுன்றன்பொருளெலாங்கொண்டபொருது
சொற்குன்றாவமைச்சன்றனைமக்குந்ருமுனீர்கா
மற்குன்றமர்க்குமாவழங்கினுன்வழங்கலாலே. (எஃ)

வானவர் தமக்கேயன்றிமனிதருக்கிசையத்தக்க
வானவன்றிறுரிட்டவிலைவாமபகன்றதூலின்

(எஎ) ஐங்கதியாவன - மல்லகதி, மயூரகதி, வியாக்கிரகதி, வா
நாகதி, இடபகதி. (பின்னிரண்டையுநீக்கி, சசகதி, சாகதிஎனக்க
ட்டியுரைப்பதுமொன்று.) இருவகைச்சாரியாவன-வலசாரி இடசா
கர். இவற்றை அஸ்வநூலுட் காண்க. (எசு) சுட்டுதற்கரியசோதி
யானதது - மனவாக்கிற் ககோசாப்பட்டு நின்றவராதலின்.

(எஃ) அறிஞர் - குதிரைநூறுணர்ச்சியில் வல்லவர். தூலின்
மானமுன்னன என்றது-அசுவநூலிற் கூறிய இலக்கணங்கள் முற
முடைமையை. ஊனமில்பரி என்றது - “கொம்புகன்னத்திரு
கன்னஞ்சபாதம் கொள்ளிக்கால் வெள்ளிக்கண் டினிஞ்ஞு, வெ
ம்புதழற்சுடலை முகப்பாணேர் கண்ட-மண்டப்பாழ்விலங்கிபலவண
டமாதல், செம்பொறியாமக்கினி சித்திரங்கள்மூன்று, சிறத்தினிய
மட்டிற்பாலறுபாலென்றே - அம்புவியோர்மொழிந்த பழுது” என
வாகவாடிகள் பாணத்தில் வருதல்காண்க.

மானமுள்ளனவாயல்லவாசிகளுனக்குவந்த
ஞாயில்பரிமாவிற்ருள்வாணிபமுரைப்பக்கேட்டி. (அ௨)

இன்னவாம்பரிகளென்பாலின் றுநீகயிறுமாறி
சின்னவாக்கொள்ளுநீரானின்னவாம்பரியேநானோ
யென்னவாயிருந்தவேனுமெனக்குமுன்றனக்குங்கொண்டு
மன்னவாகருமயில்லைபரிவிலைவழக்கீதென்றார். (அ௩)

அப்பொழுதரசன்றானுமகமகிழ்த்ததற்குநேர்த்தெம்
மெய்ப்புகழமைசசர்தம்மின்மேம்படுவாதஞ்ஞா
ரொப்பருந்திறத்தராகியும்மிடைநட்பான்மிக்க
துப்புரவுடையராளுரெனநனிசொல்லினானே. (அ௪)

உரத்தவாராதோற்றாதுயர்மறைப்பரிமேல்வந்தார்
மரகதகிறத்தநிம்பமாலேதாழ்மாப்பினற்குக்
ருரகதவகயிறுமாறிக்கொடுப்பவர்பொதுமையாய
துரகதவிலக்கணங்கள்சொல்லுவான்ருடவகினாரோ. (அ௫)

காயும்வேன்மன்னவோரிக்கடும்பரியமையம்வந்தான்
ஞாயிலுந்தாண்டிசசெல்லுநாட்டமுதுழையாசசால
வாயிலுதுழையுங்கண்டவெளியெலாயவழிபாசசெல்லுத்
தீயவெம்பசிவத்தற்றாற்றின்னாதவெனினுத்தின்னும். (அ௬)

கவியிருத்தம்.

பொருவில்சீரிலக்கணப்புரவிபொன்றுதா
னொருவனதிடைவதிததுறையினெல்லென
மருவுறுத்திருமகண்மல்லற்செல்வமும்
பெருகுறுவகீர்த்திகுள்பட்கும்பெற்றியால். (அ௭)

நெய்த்திடுமார்தளிர்நிறத்தநாலின்
வைத்திடுகுளம்புகளுயர்த்தவார்த்துதே
ரொத்திடுமெயிற்றினவுரமுங்கண்டமும்
பைத்திடுமராப்படம்போன்றபாடலம். (அ௮)

(அ௩) பரிவிலை வழக்கு - அசுவவாணிப வழக்கம்.

(அ௪) துப்புரவு - ஐம்புலதுகர்ச்சி. (அ௫) உரகதம்-சர்ப்பம்.

(அ௬) ஒரிக்கடும்பரி என்றது - ஒப்பில்லாத வேகத்தையுடைய
இத்தக் குதிரைகள் - நரியாகிய வேகத்தையுடைய குதிரைகள் என
ககவர் பொருள்படநின்றது. அமையம் - போர்ச்சமையம். ஞாயில்-
மதி லுறுப்பு. (அ௮) பாடலம் - பாடலமென்னும் பெயரையுடைய
குதிரைகள்.

அகலியது தலினவாய்த் தஞ்சிபோ
னிகரறுகொய்யுளேகிறமொன்றாயின
புகரறுகோணமூன்றாகிப்பொற்புறு
முகமுடையனவயமொய்கொன்கோடகம். (அக)

முட்டியசமரிடைமுகத்தில்வாளினால்
வெட்டினுமெதிர்ப்பதாய்க் குரங்குவேங்கைதோல
பட்டிமைநீயரிசரபம்பாயமுய
வெட்டியகதியினவீவுளியென்பவே (க௦)

உன்னதநீளமுண்டாகிசசங்குவெண
கன்னலின்வாலியவிலாழிகால்வதாப
பின்னமாகியதனிவன்னம்பெற்றுமை
வன்னமுமுடையதுவன்னியாவதே. (க௧)

திணிதருகமுத்தினிற்சிறந்ததெயவத
மணியுளதாகியெண்மங்கலத்ததா
யணிதருபஞ்சகல்யாணமுள்ளதாயக
குணிதருநீரதுகுதிரையாவதே. (க௨)

குங்குமங்கருப்புரங்கொழுந்திண்காசுநிற்
பங்கமான்மதமெனக்கமழும்பாலதாபச
சங்கமுமேகமுஞ்சரபமுங்கொடுஞ்
சிங்கமும்போலொலிசெய்வதாமபரி. (க௩)

நாலுகால்களுங்கடைநெடுத்துராட்டினுற்
போல்வதாய்க்கொட்புறும்போதுசுற்றுதீக்
கோலையொப்பாகிமேற்கொண்டசேவகன்
காலினுளடங்குவதாகுங்கத்துகம். (க௪)

(அக) கோணமூன்று - முககோணம். இது கோடகமென்னுங் குதிரையினிலக்கணங் கூறியது. (க௦) தோல் - யானை. பட்டிமை - வஞ்சகம். அரி - சிவகம். இசெய்யுள் இவ்வுளினன்னுங் குதிரையினிலக்கணங் கூறியது. (க௧) உன்னதம் - உயரம். வெண்கன்னல் - வெள்ளைக்கரும்பு. பின்னமாகிய வன்னம் என்றது - கபிலநிறத்தை.

(க௨) தெய்வதமணி என்றது - கழுத்தில் வலமரசுச் சுழித்திருக்குந் தேவமணியை. எண்மங்கலம் - பஞ்சகல்யாண மென்பவற்றின்விரிவை, இப்படலம்-க௧௦-வது செய்யுளிற் காண்க.

(க௩) அகிற்பங்கம் - அகிற்குழம்பு. (க௪) கொட்புறல் - சுற்றி வருதல். சுற்றுதீக்கோல் - கொள்ளிவட்டம்.

அரணமுத்துருக்கமுமாறுத்தாண்டிடு
முரணதுவாகியிம்முற்றிலக்கணப்
புரணமெல்லாநிறைபுரவிபோத்தன
வீரணவேலாய்வயதெட்டுசென்றதால். (கூடு)

பகைத்திறமுருக்குமிப்பரிகண்மன்னீ
யுகைத்திடத்தக்கவென்றோதிவேதநூற்
சுகைத்தனிச்சேவகர்திரும்பித்தம்மோர்
முகத்தினோக்கினூர்மொய்த்தவீரரும். (கூசு)

வாம்பரிமறைக்கெலாம்வரம்புகாட்டுவ
தாம்படிகண்டவாறிலும்பிற்படப்
போம்படிமுடுக்கினூர்புரவியாவையும்
வேம்பணிதோளிணன்வியப்பெய்தியே. (கூஎ)

ஆத்தராய்மருங்குறையமைச்சர்யாரையும்
பார்த்தசையாமுடியசைத்துப்பைப்பயப்
பூத்தவாணகையொடுமகிழ்ச்சிபொங்கினான்
நீர்த்தனுடத்தினுன்றெய்வமாவீனே. (கூஅ)

இருவகைச்சாரியுமெதிர்ந்துவட்டமாய்
வருவழிஞெகிழிபோன்மறுகெலாமொரு
தூகதமேவிலைன்றதோற்றமொத்
தொருவறடத்தினொருகணத்தினே. (கூக)

இந்நிலையலமருமிவுளிமேலொரு
மின்னிலவேலினான்வினவத்தங்கையின்
மன்னியகங்கணம்விடுத்துமாநகர்
தன்னிலகாட்டியதன்மையொத்ததே. (கூ0)

பன்னிறமுடையவாம்பரியும்வீதியுட்
பின்னியவாவெனப்பின்னிவட்டமாய்த்
தன்னிகர்மதுரையாந்தையல்கையணி
தன்னியபன்மணித்தொடியும்போன்றவே. (கூ0சு)

(கூடு) அரணம் - கோட்டை. துருக்கம் - மலைக்கோட்டை, புரணம் - ஒளி. (கூசு) வேதநூற்கைத் தனிச்சேவகர் என்றது - ஞானகாண்டத்தி னுட்குடை சிவமே பொருளெனத் தேற்றுவது.

(கூஎ) பரிமறை - அசுவநூல். ஞெகிழி - கொள்ளிவட்டம்.

(கூ0) வேலினான் என்றது - வங்கியசேகர பாண்டியனே.

இத்தியனுதலினிடித்தபொற்சுணஞ்
சித்தியமறுகிடைநடக்குத்திண்பரிப்
பத்தியினெழுந்ததூன்சுவணப்பாரின்மா
வுத்தியவெழுந்தபொற்பூழியொத்ததே. (402)

தேவருமனிதருத்திருத்துகூடலார்
யாவருமுவப்புறவிஷிவிட்டுமண்
காவலன்முன்குறிஇக்கருணைமாக்கடன்
மாவருதிருனெலாம்வகுத்துத்தேற்றமுடல். (403)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

புளங்கொள்காம்போசமிப்பரியம்மாமந்தரமிதவாம்புரவி
யிளங்குராதாரமிக்குரங்குளோவான்மீகமிக்ககதுகஞ்சிது
புளங்கில்பாஞ்சரலநிக்கனவட்டத்துருவமிக்குதிரையித்தூகவ
கூளங்கமிவிமயப்பருப்பதமிந்தககற்கியின்மண்டலங்கவிங்கம். (404)

ஆரியமித்தப்பாடலமிதவசகவங்கூர்சசாமிந்தச
சரியதூரங்கவகேகையமிதத்திறலுறுகொய்யுளையவனம்
வேரியம்பணைசூழ்மக்கமிக்கொக்குவிரிபொழில்வயுசமிந்தப்
பொரியவிஷிபல்லவமித்தப்பொலம்புணைதார்பெடும்பாயமா. (405)

கற்றவர்புகழ்சுவ்வீரமிக்கோரங்கன்னிமாராட்டமிவ்வன்னி
கொற்றவர்பயில்வாசத்திகமிந்தககோடகங்காடகங்கன்ன
வூற்றகான்மீரமிவ்வயமிதவுத்தமகோணமானவமிவ்
வெற்றிசேர்குத்தங்கத்தரமிதவிறல்புனையரிசவுராட்டம். (406)

விரிபொழிற்சாலிவேய்மிசுகின்னவேறுதீவர்த்தரமிதத்
தூரகதமிதத்குரகதங்கொண்டல்குழ்குருக்கேத்திரமின்ன
பரவுபல்வேறுதேயமுமுள்ளபரியெலாமிவன்றருபொருளின்
விரவியசையாற்கொணர்த்திவரவத்தாரவேதகேளிர்தவாம்பரியுள்.

வெண்ணிறஞ்செவப்புப் பொண்ணிறங்கறுப்பும் வேறறவிரவிய
நான்கு, வண்ணமுன்னவவும்வேறுவேறாய மாபுமைவண்ணமும்வந
த, வெண்ணியவிவற்றின்சிறப்பிலக்கணத்தை யியம்புதுக்கேளென
விசுல்கா, யண்ணலங்கனிற்றாற்கருமறைப்பரிமேலழகியாரடைவுற
விரிப்பார். (407)

(402) சுவணப்பாரின்மா என்றது - தெய்வலோகத்திலுள்ள
உசசைச்சீரவ மென்னுங் குதிரையை. பூமி - பழுதி.

(403) குரங்கு உளை - வளைந்த புறமயிர். மண்டலம் - நாடு.
பரிமுதவியன சாதியொருமை. (404) கன்னி - அழிவில்லாதது

வெள்ளிசித்திலம்பால் சந்திரன்சங்கு வெண்பனிபோல்வது
வெள்ளைத், துள்ளியபுரவி மாதுளம்போது சுகிர்த்தசெம்பஞ்சியின
குழம்பிற், நெள்ளியசித்த செம்பரிமாமை சிறைக்குயில்வண்டு கா
ரமுகில்போ, லொள்ளியகரிய பரியெரியழலா னுரோசனைநிறத்த
பொற்பரியே. (க0க)

தெரிதாவகுத்த விஃகிறான்குஞ் செறிந்தனமிச்சிர மிதன்பே,
ருசையெவர்முசுமார்புசுகிவால்காலென றுரைத்தவெட் டுறுப்பி
டாம வெண்மை, விரவியதட்ட மங்கலத்தலைவால் வியனூமெனற
வ்மமூன்று, மொருவியவுறுப்போ ராத்திலும்வெள்ளே யுள்ளதுபஞ்
சகலயாணி. (கக0)

அணிகிளர்கழுத்திலவலஞ்சுழித்திருந்தாலறிந்தவாதனையெதெயவ
மணியெனவ்ரைப்பர்முசுத்தலைநாசிமார்பரிநான்றும்விவிரண்டு
பணிதருசுழியுதனதுப்பின்னைப்பக்கமுமொவ்வொருசுழியு
அணிதரவிருப்பதிலக்கணமுள திசுசுழியிலதிலக்கணவழுவே. (ககக)

பரிவுறவுத்திலைஞ்சுழி புளதுபேர்சிரீவற்சமாநுதலி
லிருசுழியாதனமுசுசுழியாதலிருக்கினுநன்றதுவன்றே
லொருவறநான்றசுழிவலமபுரியாயுள்ளதுகல்லதுவன்றி
யிருசுழிமுன்னககால்களின்மூலத்திருக்கினுநல்லதென்றிசைப்பார்

களநடுவிரட்டைசுசுழியுடைப்பரிதன்கருத்தனுக்கறமிடிசாட்டு
மவவறுதுன்பமாணமுண்டாக்குமவைகளைக்காலுளவாகி
புனபயத்துன்பரிசுளபதனமேலுதடுமுற்காலடிசுபோலம் [ம்.
வளர்முழந்தாளிநான்றினுஞ்சுழிகண்மனனிநூத்தலைவனைவதைக்கு

இசுசுழியுடைய புரவிபத்தியில்யாத் திருக்கினும்பழுதிவைகிட
+க, வசசமில்பரிக்குப் பிராயநாலெட்டா மவத்தைபத தாருமொவ்
வொன்றில், வைசசதுமூன்று வருடமுமிரண்டு மதியமுட்பன்னிரு
நாளு, நிசசயித்தனந்தா ரின்னமுமொருசார் கிகழ்த்திடு மிலக்கண
மதுகைள். (ககச)

அறுசீரடியாசிரியவீருத்தம்.

எவ்வண்ணபேதமிருத்திருந்தாலும்வெள்ளைகலந்திருந்ததாளு,
லவ்வண்ணப்பரிநின்றகரும்புரவிக்ககடேனுமகண்மார்பேனுஞ், செ

(க0க) சுகிர்த்த-சீவிய. மை - கருமை. உரோசனை - கோரோ
சனை. (கக0) உறுப்போரைந்தாவன - உசசியும் நான்கு கால்களு
மாகிய வைத்துறுப்புகள். (கக௩) களநடு-கண்டத்தினடு. மிடி-வறு
மை. அவை என்றது—அவ்விரட்டைசுசுழிகளை. நிகளபத்தனம்-த
னையுணல். (ககச) அவத்தை - தசை. (கக௫) அகடு - வயிறு. வாரு
ணம்-வயிற்றிலும் மார்பிலும் வெண்மைகலந்த கரும்புரவி.

வ்வண்ணமிருக்கின துசயமுனதப்படிவெண்மை சேர்ந்தாலந்த, மை
வ்வண்ணப்பரியின்பேர் வாருணமாஞ்சயங்கொடுக்கு மாற்றார்போ
ரில். (ககடு)

மகவளிக்கும் பிடர்வெருப்பு மகிழ்வளிக்கு முாவெருப்பு மணி
த்தார்க்கண்டத, தகவெருப்புப் பொருள்கொடுக்கு மூகவெருப்புச
சயங்கொடுக்கு மதன்பின்பக்கத், தகவெருப்புச சகம்பயகரு மிட
வெருப்புச சந்தானத் தழைக்குஞ்செல்வ, மிகவனர்கருத் தனம்பல
தானியல்கும் வலப்புரத்து வெள்ளைமாதோ. (ககசு)

நற்புறம்வான் முகமூன்றும் வெளுத்தபரி வென்றிதரு நாபி
தொட்டு, முற்புறமெல்லாம்பரிதி யெனசெவந்து மதியெனப்பின
முழுதும்வெள்கும், பொற்புடைய வயப்பரிசுரப் பகல்விசயமதியெ
னமுற்புறம்புவெள்கிப், பின்புறமெல்லாங்கதிர்போற் சிவதபரிக
கிராவிசயம் பெருக்குமன்றே. (கக௭)

வந்தனவாலிவ்விரண்டு வகைப்பரியும்புரலியடி வைத்தாலொத
த, பந்தெனவுநின்றலோ மலையெனவுமொலித்தாலோ பகடுசீறும்,
வெந்தறுகணியெனவும் வேகத்தாற்காற்றெனவு மிதிக்குங்குத்தா
ற், சந்தைமகனெனவு நடக்கிலரிகளிறெனவுந் தகையவாகி. (கக௮)

குலமகன்போற் கவிழ்முகமூங் கருவெய்த லெனக்கண்ணுற
கொணுகார்போ, விலவியசீர் வண்ணமுங்கார் செய்தலெனகடி
மணமு நிறைந்துநாற்ற, மலாகில்சத் தெரிமணிப்பூ ணலங்கரிக்கிலா
தை மகிழ்ச்சியெய்தி, யிலகுவதுத்தமவாசி யென்றரைப்பர்பரிவே
தத் தல்லைகண்டோர். (கக௯)

நூறுவிரலுத்தமவாம் பரிக்குயர்வீரோட்டுவிர னூறுகீக்கிக், கூ
றுவிரன்மத்திமவாம் பரிக்கறுபத்தொன்றதமக் குதிரைக்கென்ப,
வீரில்புகழாயவொரு நரிப்பரியைப்பூசனஞ்செய் நிறைஞ்சிப்பாச,
மாறுவாரலெனமணித்தார் சதவகைசிலம்பணிவித்து மதிக்கோமா
றன். (க௨0)

கொத்தவிழ்தார் நறுஞ்சாந்தங் கொண்டுசெழும் புகைநீபற
கொடுத்துப்பூசை, பத்திமையாற் செய்திறைஞ்சி யெதிரிநிற்பவால
வாயப் பானைகோக்கிக், கைத்தலந்தஞ் சிரமுகிழ்த்த வாழியெனப்
பரிகொடுத்தான் கயிறுமாறி, முத்தொழிலின் மூவாய் மூவர்க்குத்
தெரியாத முக்கண்மூர்த்தி. (க௨௧)

(க௨௨) புறம்-முதுகு. கதிர்-சூரியன். (க௨௩) அரி-சிங்கம்.
நடமகன்-நாட்டியப்புலவன். களிறு-யானை. (க௨௪) கார்பெய்தல்-சூரு
பெய்தல். (க௨5) ஈறெட்டு விரலூறுகீக்கிக் கூறுவிரல்-எண்பத்தா
ன்குவிசலனவு. பூசனம்-பூசை. ஒரு நரிப்பரியை-ஒருநரியாகிய குதி
ரையை. ஒருந் இ பரியை-எனப்பிரித்துச் செம்மொழிச் சிலைடை
யாக்குங்கால் ஒருந் என்பதில் நகம்பெயரிடைநிலை.

மேற்படி - வேறு.

உபனிடக்கலனைவாசியொன்றலானின்றமாயக்
கவனவாம்புரவியெல்லாங்கொடுத்திடகவர்த்தவீறு
தவனனில்விளங்குந்தென்னன்றன்பெருங்கோயிலுய்ப்பப்
பவனமுங்கடலும்போலக்கொண்டுபோய்ப்பத்திசேர்த்தார். (கௌ)

வாசியாணிபர்க்குத்தென்னன்வெண்டுகில்வரிசையாக
வீசினொன்பாணற்கேவல்செய்தவர்வெள்குவாரோ
கூசிலானேசர்க்காப்பான்றகுதிரையினிழிந்தேற்றத்தத்
தூசினையிரண்டாங்கங்கையெனமுடிசூடிநின்றார். (கௌ)

இனையதூசிவன்பாலூர்தியிழிந்துநின்றேற்றுசென்னி
புனைவதென்னிவர்கையோடும்புனைந்ததிக்குடையும்பூண்ட
கனலராப்பூணுமன்னன்கவருமோவென்றுதம்மில்
வினவினர்பெருகுண்டொன்றார்கணத்தனிவீரொல்லாம். (கௌ)

ஆறத்தருகோலான்வெவ்வேறடுபரிவயவர்பார்க்கு
கிறத்தருகலிங்கமீந்தானேர்த்தவைவாங்கியன்பிற்
சிறத்தருள்வடிவாய்வந்தார்செழுமறைப்புரவியோடு
மறைத்தனர்மறைத்தாரொக்கமாயவாம்பரிமேல்வந்தார். (கௌ)

இருமைக்குத்துணையாய்கின்றவிரூபிறப்பாளர்க்கேற்ப
வருமைத்தாஞ்சிறப்புநல்கியவரிடத்தவரையுய்த்துப்
பருமத்தயானேவேத்தன்பகந்திர்வானத்தசசி
வருமப்போதெழுத்துசெம்பொன்மாடகீன்கோயில்புகாரன். (கௌ)

வணைமத்திருத்தத்தமில்புகப்புரவிபார்த்த
மாக்காராருத்தத்தமனைபுகப்பரியின்பாக
நானவர்தாமுங்கோயிலடைந்துதம்வினையாட்டெல்லா
மீனெடுங்கண்ணினாட்குவினம்பினரிருந்தாரன்றே. (கௌ)

நிபரியாக்கியபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் - சுஅ - க்கு திருவிருத்தம் - ௨௧௨௫.

(கௌ) தவனன்-சூரியன். பவனம்-காற்று.

(கௌ) ஒடு - பலிப்பாத்திரம். திக்குடை - திக்காகிய சூடை.
கனல்-விஷம். (கௌ) பருமம்-வசம். (கௌ) பரியின்பாகர் என்
றது—வேதப்புரவியின்மேல் வந்த சோமகந்தாக்கடவுளை.

உ

சிவமயம்.

அறுபதாவது,

ப ரி ந ரி யா க் கி ய ப ட ல ம்.

கலிநிலைத்துறை.

ஞானநாயகஞ்ஞானயானரிபரிவெள்ள
மானவாறுரைசெய்துமீண்டப்பரிநரியாய்ப்
போனவாறுகண்டமைசசரைப்புரவலன்கறுப்ப
வானவாறுபோல்வைகைநீர்வந்தவாறுரைப்பாம். (௧)

நெருங்குதூரியமுழக்கமுந்தானையுநிமிர
மருங்கிலாதவர்வந்தெதிர்ப்பங்கலமேந்த
வாங்கொல்வேலிஞானருளியவரிசையோடணைத்து
புரங்கொல்வேதியர்க்கன்பர்தந்திருமனைபுகுந்தார். (௨)

உடுத்தசுற்றமுங்கழகமுமொட்டியநட்டி
மடுத்தகேண்மையால்வினவுவாரவரவர்க்கிசைய
வெடுத்தவாய்மையான்முகமனுமகிழ்ச்சியுமீந்து
விடுத்தவாதவூராளிகளவேறிடத்திருந்து. (௩)

கரந்தைசூடியவாலவாய்க்கண்ணுதனாமன்
றிரந்தவண்ணமேயாகுகொடுபொகியவெல்லாம்
பரந்தவன்பருந்தாணுகொண்டெம்மையும்பணிகொண்
டாந்தைதீர்த்தனன்னறியுமாசனுக்கிசைய. (௪)

நல்லவாம்பரிசெலுத்தினனமக்கினிக்கவலை
யில்லவாம்படியாக்கினனின்னமொன்றுலகை
வெல்லவாம்படிதன்னருள்விளைக்குமானந்தம்
புல்லவாம்படியெமைத்தவம்பூட்டுவான்வேண்டும். (௫)

என்றவாதாந்தலைக்கொளவிகபரத்தாசை
யொன்றுமின்றியேயுணர்வினுக்குள்ளுணர்வாகத்

(௨) தூரியம் - வாத்தியம். தானை - சேனை. நிமிர - நெருங்க.
மருங்கு-இடை. அரங்கொல்வேல்-அரத்தினுலாவிச்செய்த வேல்
புரம்-திரிபுரம். (௩) கழகம் என்றது-இடவாகுபெயராய்க் கல்லி
யயின்றார்மேல் நின்றது. (௪) அரந்தை-பிறவித்துன்பம்.

(௫) உலகை என்றது-அவனவனதுவென்று சுட்டப்படும் ப்ரா
பஞ்சத்தை.

துன் ஹூரணமாகியசுந்தரச்சோதி

மன்றுளாடியசேவடிமனம்புதைத்திருந்தார்.

(சு)

நாலாயுத்திருவாலவாய்நாயகன்மறரை

டானமண்சுமத்தருளுமென்றதனையுங்காண்பா

ஹானேவெம்பரித்தாளிபோர்ப்புண்டமெங்கமுவி

மீளவேண்டுவான்போற்கடல்சூளித்தனன்வெய்யோன்.

(எ)

ஈசனாடல்வெம்பரிக்குழாத்தெழுந்தசெத்தாளான்

மாசுமூழ்கியவண்டத்தைவானிலாவென்னுந்

தூசிலானவைதுடைப்பவனெனமணித்தொகுதி

வீசுமாழியுண்முனைத்தனன்வெண்மதிக்கடவுள்.

(அ)

சேயதாரகைவருணமாதீட்டியவான

டாயவேட்டினையிருனெனுமஞ்சனத்தடவித்

தூயவாணிலாவென்னும்வெண்டுசினற்றடைப்பான்

பாயவேலையின்முனைத்தனன்பனிமதிக்கடவுள்.

(ஆ)

சுன்னொழுக்குதார்மீனவன்கடிமனைக்குந்த

புள்ளுவப்பரிசுள்ளிருட்போதுவந்தெய்தப்

பிள்ளையாகியமதிமுடிப்பிரான்விளையாட்டா

லுன்னவாறுதம்வடிவெடுத்தொன்றொடொன்றுசாவும்.

(க)

சங்கிதேசையும்பிணப்பறையோசையஞ்சரித்த

மங்குலோதியாமுருராலோசையும்வடந்தாழ்

கொங்கைசேப்புறக்கையெறியோசையங்குளிர

வெங்குராஞ்செவிபருகுவமின்னமுதென்ன.

(கக)

வாம்பரித்திரளாகிராமணித்தரைசசுமத்து

தாம்புசங்கிவீதொடக்குண்டுத்திகைதாக்க

வேம்பலுற்றனம்பகலெலாமிப்பொழுதிண்டு

நாம்படைத்தனநம்முருந்விதிவலத்தால்.

(கஉ)

கானகத்தனிலொழுகுநாண்முதலித்தக்கவலை

யானதுன்பநாமறித்திலமின்னமுமார்த்த

மானவன்ருடர்வடுக்களும்த்திகைத்தழும்பும்

பொனவன்றினிப்புலருமுன்போவதேகருமம்.

(கங)

(சு) பூரணம் - நிறைவு. (எ) தமர் என்றது—வாதவூரடிகளை.

(அ) தூசு-வஸ்திரம். (ஆ) தாரகை - நட்சத்திரம். வருணம் - முத்து. (கஉ) மத்திகை - குதிரைச சம்மட்டி. ஏம்பல் - வருத்தம் - திவலம் - ஆகாழின்வன்மை. (கங) புலாதல் - விடிதல்.

உன்னமாரநீர்தின்பதற்குன்சரித்தொழுகு
நென்னைநாகிலநக்திலறுழைந்தனையொதுங்கும்
கன்னநீர்கவைக்கான்றொண்டியிலவினிக்கடலை
கொள்ளினோடுபைம்பயறுபுற்கொள்வகையடாதால். (கச)

நாடிக்காவலன்மருனாரநகருளர்கண்டாற்
சாடிக்காய்வுபுலருமுன்சங்கிலித்தொடர்நீத்
தோடிப்போவதெழுச்சியென்றுக்கமுற்றொருங்கே
கூடிப்பேசினவூனாவாய்க்குதுநீர்க்குழாங்கள். (கடு)

வெறுத்தகரணமுங்கடலையும்விரும்பினகோமுன்
றுறுத்தகாருநதலவனைச்சங்கிலித்தொடரை
முறித்தகால்களிந்தட்டியகயிற்றொடுமுனையைப்
பறித்தவூனையிட்டெழுந்தனபோம்வழிபார்ப்ப. (கசு)

நின்றநீணிலைப்பத்தியுணெருங்குமாரினையைச்
சென்றுதாவிவானெயிறுறச்சிதைபடக்கடித்து
மென்றுசேரையைக்குடிப்பனவீக்கியமுனையோ
டொன்றவோடவேயண்டத்திலுறுசெய்வனவால். (கஎ)

ஊனையோசைகேட்டும்மெனவுறக்கரீத்தெழுது
கானவீராய்மந்துகாகாப்பவர்கெருந்
லானிபோல்வருபரியெலாநரிகளாய்மற்றை
யோவிமானினைகுடர்பறித்துண்பனகண்டார். (கஅ)

காண்டஹஞ்சிலவலியுனகடியமுன்னாணை
தாண்டியோடினசிலநீசானாமுழையைத்
தூண்டியோடினசிலநீசுருங்கையின்வழிபா
லீண்டியோடினதுழில்புக்கேகினசிலவே. (கங)

முடவகுகாலுடைச்சம்புவுமூப்படைந்தாற்ற
லடங்குமோரியுங்கண்குருடாகியநீயு
மொடுவகுநோயுழந்தலமருமிகலனுமோடு
மிடங்கள்கண்டிலபத்தியிற்றிடத்தனவேவகி. (கஓ)

(கச) கொன்னைநாகு-கட்புலனில்லாத நத்தைகள். நத்து-சங்கு.
அனை - வனை. (கடு) குழ்ச்சி-ஆலோசனை. ஊக்கம் - மனவெழுச்சி.

(கஎ) அண்டம் - பீஜம். (கஅ) ஒளி - ஒழுங்கு.

(கசு) அரணம் - கோட்டை. சானாம் - பலகணி. முழை - துவா
ரம். சுருங்கை - கன்னவழி. தூழில் - காத்துறைவழி.

(கஓ) ஒளி - கிழநீர். இலென் சம்பு - நீர்.

கிட்டியோடினாவெருட்டுவோர்கீழ்விழக்கடித்துத்
தட்டியோடுவசிலவெதிர்தடுப்பவாடிக்கீ
மொட்டியோடுவசிலகிடந்துளையிட்டாங்குங்
குட்டியோடணைத்தெயிலிறக்குதிப்பனசிலவே. (௨௪)

மறம்புனைந்தவேன்மீனவன்மாளிகைதள்ளிப்
புறம்படைந்தவிந்நரியெலாம்பொய்கையுய்யான
மறம்பயின்றநீண்மனைமறுகாலயங்கவலைத்
திறம்படர்த்தபன்மாடரீணகமொலாஞ்செறிந்த. (௨௨)

மன்றுஞ்சித்திரகூடமுமாடமுமணிசெய்
குன்றுத்தெற்றியுமுற்றமுநாளொடுகோள்வந்
தென்றுஞ்சுற்றியபொங்கருமெங்கணுசிரம்பி
யொன்றுஞ்சுற்றமோடுளையிட்டிழல்வனநரிகள். (௨௩)

கரியினோசையும்பல்லியவோசையுங்கடுத்தோய்
பரியினோசையுமின்றமிழோசையும்பாணர்
வரியினோசையுசிரம்பியமணிககருங்கு
நரியினோசையாய்க்கிடத்ததுவிழித்ததுநகரம். (௨௪)

விழித்தஞாளிகள்விழித்தனகேகையம்வெருவி
விழித்தகோழிகள்விழித்தனமதுகரம்வெருண்டு
விழித்தவோதிமய்விழித்தனகுருகினம்விரைய
விழித்தவாரணம்விழித்தனகருங்கொடிவெள்ளம். (௨௫)

அட்டில்புக்கனகிணத்தினையழற்பசியுருக்கப்
பட்டடுக்கியகருங்கலமுருட்டுவபாகு
சுட்டசோறுபல்லுணவுவாய்மடுப்பனசூழ்ந்த
குட்டியுண்ணவுங்கொடுப்பனகூவிளிகொள்வ. (௨௬)

(௨௨) உய்யானம் - பூத்தோட்டம். அறம்பயின்ற நீன் மனை -
தருமசத்திரம். மறுகு - வீதி. கவலை - முத்தெருக்கூடுமிடம்.

(௨௩) தெற்றி - துண்ணை. முற்றம் - முன்றில். நாள் - நட்சத்
திரங்கள். கோள் - நவக்ரிகங்கள். பொங்கர் - சோலை.

(௨௪) வரி - இசை. நகரம் - இடவாகுபெயராய் அஃறிணைச்
சொல்லாய் கிற்றலால், விழித்ததுவன அஃறிணை யொருமை முடி
புதந்தார். (௨௫) ஞாளி - நாய். கேகயம் - மயில். மதுகரம் - வண்டு.
குருகினம் - பறவைக்கூட்டம். வாரணம்-யானை. கொடி-காக்கை.

(௨௬) சுட்டசோறு-வெந்த அன்னம். கூவிளி-பேரிறைச்சல்.

புறவுபூவைபைங்கிள்ளைகள் பூத்தலைச்சேவல்
 பிறவும்வாருவவுறங்கியபிள்ளையைக்கொடுபோய்
 நறவுநாறியகுமுதவாய்கைமெழக்கி
 புறவுபோல்விளையாடுவனூறுசெய்யாவால். (௨௭)
 பறிப்பவேரொடுமுன்றில்வாய்ப்படர்பசுங்கொடிபைக்
 கறிப்பனாகிளங்காயெலாங்கரும்புதேன்கவிழ
 முறிப்பவாய்ட்டுக்குதட்டுவவண்டுவாய்மொய்ப்பத்
 தெறிப்பனூயிட்டாடுவதிரிவனபலவே. (௨௮)
 ஆயிரம்பொரிதிரிமருப்படல்செழுமேட
 மயிரங்கருத்தாதுவேரக்கையவேன
 மாயிரங்கவிரையசூட்டவிர்தலைக்கோழி
 யாயிரங்குறும்பார்ப்பொடுமாருயிர்செகுப்ப. (௨௯)
 பின்றொடர்த்துராய்குரைப்பொடுதொடர்த்திடப்பெயர்த்து
 முன்றொடர்த்துயிர்செகுப்பனவெஞ்சினமூட்டி
 வன்றடம்புயமள்ளர்போய்வலிசெயப்பொறுது
 கன்றிவந்துசெம்புனலுக்கடிப்பனவந்தம். (௩௦)
 பன்றிவாய்விடுமிரக்கமுல்பல்பொறிமுள்வாய்
 வென்றிவாரணச்சும்மையுமேழகத்தொலியு
 மன்றியாகுரைப்போசையுமாடவார்ப்பு
 மொன்றியூளைவாய்நிக்குறற்கொப்பதுண்டொருசார். (௩௧)
 கங்குலெல்லைகாணியகர் கண்விழித்தாங்கு
 மங்குறைய்பெருவாயில்நடித்தலுமாறு
 தெருமீண்டியநெய்யெலாமிம்மெனவோடி
 பொவகுகாரிநுட்டுணியெனப்போயினகானம். (௩௨)
 நறிலாசசிவபரஞ்சுடரிவலிவத்தெறிப்பத்
 தேறுவாரிடைத்தோன்றியசிறுதெய்வம்போல

(௨௭) புறவு-புற. பூ தலை சேவல் - முண்முருக்கபூவை யொத்த சூட்டுப்பொருத்திய தலையையுடையசேவல், ஊறு-துன்பம்.

(௨௯) பொரிதிரிமருப்பு - பொறுக்குப்பொருத்திய முறுக்கிய கொம்பு. கருத்தாது - இரும்பு. ஏனம்-பன்றி. ஆயிரம்-அளவின்மை மேலின்றது. (௩௧) இரக்கம்-இடல் அம் பகுதிப்பொருள் விசுதி. இரக்கு-முழக்கம். 'வாரணம் - சேவற்கோழி. மேழகம் - ஆடு.

(௩௨) தேறுவாரிடைத்தோன்றிய சிறுதெய்வம்போல என்றது-சிவஞானத்தால் பதியிலக்கணத்தை யாராய்வாருக்குத் தத்துவங்கள் தோறும்நின்ற அவ்வத்தெய்வங்கள்பொய்த்தேவர்களாகக் கழிந்து, தத்துவங்களைக்கடத்துநின்ற ரிட்கனசிவம்பொருளாய்நின்ற விளங்கலை.

மாநி: 1 தபன்செங்கதிர்மலர்ந்துவானெறிப்ப
வீறுபோயொளிமழுங்கினமீன்கணமெல்லாம். (௩௩)

அண்டருக்கரிதாகியமறைப்பொருளழகைத்
தொண்டருக்கெளிதாகிமண்சுமத்தருள்வருத்தங்
கண்டருட்கழல்வருடுவான்னைகளாயிரமும்
கொண்டருக்கவெங்கடவுளுங்குணகடலுதித்தான். (௩௪)

கண்ணவெம்பரிசெலுத்திமேற்கவலைதீர்த்துள்ளே
சிவமுணர்ந்தவர்சிந்தைபோன்மலர்த்தசெங்கமல
முவமையில்பரம்பொருளுணர்ந்துரையிறந்திருத்தோர்
மெளனவாயெனவடங்கினமலர்த்தபைங்குமுதம். (௩௫)

பந்தியாளர்கன்யாதெனப்பகர்^{து}துமென்றசசஞ்
சிந்தியாவெழுந்தொல்லைபோய்த்திரண்மதங்கவழிக்கு
தந்தியானாசிறைகொளுமிருக்கையைச்சார்ந்து
வந்தியாவுடல்பணிப்புறவந்ததுமொழிவார். (௩௬)

காற்றினுங்கடுங்கதிபவாய்க்கட்கினியனவாய்
நேற்றுவந்தவாம்பரியெலாரின்றவாம்பரிக்குக்
கூற்றெனும்படிநிசனாய்கரெலாங்குமுடி
பூற்றஞ்செய்துபோய்க்காட்டகத்தோடியவென்றார். (௩௭)

கருத்தாறுதவிச்சொல்லெனுங்கடியகால்செவியார்
துருத்தியூடுபோய்க்கோபமாஞ்சுடுதழன்மூட்டி
யெறித்ததீப்பொறிசிதறிடக்கண்சிவந்திறைவ
னுருத்தவாறுகண்டமைச்சரும்வெருவினொதுங்கி. (௩௮)

அமுதமுண்டவனஞ்சமுண்டாலெனமுதனாட்
சமாவெம்பரிமகிழ்ச்சியுட்டாழ்த்தவனவையே
திமிரவெங்குறுநிகளாய்ச்சென்றவேயென்றோ
வமராஞ்சியவாணையாறாளுரூழ்த்தான். (௩௯)

அறுசீடியாசிரியவிறுத்தம்.

அருகிருக்குத்தொல்லமைச்சர் தமைநோக்கிவாதவூராளியென்
னுங், கருகிருட்டுமணக்கள்வனம்முடையபொருண்முழுதுங்கவர்த்து

(௩௪) கைகளாயிரம் என்றது - சூரியகிரணத்திற்குக் காய் என்
பதோர் பரியாயநாமாதலின்.

(௩௫) உள்ளே சிவமுணர்ந்தவர் என்றது - ஆன்மாவிடத்து
விரலிய சிவத்தைத் தரிசித்துநின்ற வாசவூரடிகளை.

(௩௬) சமாம் - போர், திமிரம் - இருள், அஞர் - துன்பம்.

காட்டிற், குருதிநிணக்குடர்பிடுவகத்தின்று திரிநரிகளெல்லாங்குதி
ரையாக்கி, வரவிடுததானிவன்செய்த மாயமிதுகண்டரோ மதிதூல்
வல்லீர். (சு0)

இம்மாயஞ்செய்தானையென்செய்வதெனவுலகிலெமருககெல்லாம்
வெம்மாசுபடுபாவம்பழியிரண்டும்படவிழுகருவினேததுத்தீய [ன்று
கைம்மாறுகொன்றான்நன்பொருட்டினியாமே துரைக்கக்கடவேமெ
சும்மாதுசிரநதாக்கியெதிராடா திருந்தாரசகுழவல்லோர்கள். (சுக)

அவ்வேலைமனக்கினியபரிசெலுத்தியாசகாரியன்ருக்கி
வெவ்வேலைமனக்கவலைவிடுத்தனமென்றகமகிழ்ச்சிவினோவகூர
மைவ்வேலைவிடமுண்டவானவனைநனைததறிவுமயமாயின்ப [டே.
மெய்வ்வேலையிடைவீழ்தார் வினேததறிவார வந்தார்வேந்தன்யா

வந்தவரைசசிவதவழிப் பொறிசிதறக்கடுகடுத்தமறவோனோ
க்கி, யந்தமிலாப்பொருள்கொடுபோயல்லவயப்பரிசொடுவந்தழகிதா
கத், தந்தினையன்றோவாசகருமமுடித்திசை நிறுத்தத்தக்கோர்கின்
போ, லெதவுருகுளரேயோடுவனவெருண்டானதுசேட்ட வீசன்
றெண்டர். (சுக)

குற்றமேதப்புரவிக் கெனக்கேட்டார்சோமகனுக்குற்றமேது
மற்றதாலையிரவினரியாகியயனின் றபுரவியெல்லாஞ்
செற்றவார்குருதியுரிணஞ்சிதறக்குடர்பிடுவகத்தின்றுநேர்வங்
துற்றபேர்க்கூற்றறிழைத்தூர்கலவகக் காட்டகத்திலோடிற்றன்தே.

கண்ணுரிடுகவசமும்போற் காரியஞ்செய்தொழுகியதுவ கால
ம்பார்த்தெம், மெண்ணரியகிதியிட்டங் கவரவதற்கோரின்னமைசசி
னியற்கைகன்றற், புண்ணியவேதியர்மபிற் பிறத்தனமென்றொரு
பெருமை பூண்டாயேநீ, பண்ணியகாரியம்பழுது பிறாகிற்றண்டிக்
கப் படுவரென்றன். (சுக)

தண்டலாளர்களிவனைக் கொடுபோய்நம்பொருண்முழுதுத் தயி
த்துமீர்த்து, மிண்டினால்வலிசெய்தும் வாங்குமெனவெருண்டாச
ன் விளமபக்கூற்று, மண்டுமேன்மறஞ்செய்யும் வலியுடையார்கதி
ரையிருளடுத்தபற்றிக், கொண்டுபோனாலென்னக்கொடுபுறம்போ
யறவோரைக கொடுமைசெய்வார். (சுக)

(சுக) இழுகரு - மறுவு சும்மாது - இதில் து பகுதிப்பொருள்
விசுதி; வானாது என்றற்போல், (சச) புரவி - சாதியொருமை.

(சுக) பிறாகில் தண்டிக்கப்படுவரென்றான் என்றது - அந்த
ணரை அாசனொறுத்தல் மதுநூல்முறை யன்றென்பதை விளக்கி
நின்றது. (சச) தடுத்து என்றது - கீறிய கீற்றினின்றுத் தப்பாது
நிறுத்ததுதலை.

கதிர்நோக்கிக்கணன்மூட்டுங் கடம்பகலுச்சியிலிரவிக்கடவுணை
ர்நின், நெதிர்நோக்கிலெநிறுத்திக் காங்களிலுதுதலினுங்கல்லேற்
றிசசெந்தீப், பிதிர்நோக்கத்தவரொறுப்ப வாற்றாராய்வீழ்ந்திருளைப்
பினப்போன்செந்தீ, மதிநோக்கத்தனிச்சுடரை யழைத்தழுதுதுனி
செய்வார் வாதவூர். (௪௭)

கொச்சகக் கலிப்பா.

நாதவோநாதமுடிவிறத்தாடகஞ்செய்
பாதவோபாதகஞ்ஞென்னைப்பணிகொண்ட
வேதவோவேதமுடிவின்வினைத்தனிப்
போதவோபோதநெறிகடந்தபூரணவோ. (௪௮)

ஐயவோவென்னுடையவன்பவோவன்பர்க்கு
மெய்யவோமெய்யில்வினையேன்றலைவத்த
கையவோசெய்யகழற்காலவோகாலனைக்காய்
செய்யவோவேதப்பரியேறுஞ்சேவகவோ. (௪௯)

அத்தவோகல்லாக்கடையேனையாட்கொண்ட
பித்தவோபொய்யுலகைமெய்யாகப்பேதிக்குஞ்
சித்தவோசித்தந்தெளிவித்தெனையத்தந்த
முத்தவோமோனமயமானமூர்த்தியவோ. (௫௦)

ஒருபோகு கொச்சகக்கலிப்பா.

என்றேறியபுகழ்வேதியிரங்குத்துதிசெவியிற்
சென்றேறலும்விடையேறுசுத்தான்மற்றிவர்செயலை
மன்றேறவுமுடிமேனதிமண்ணேறவுமுதியா
என்றேறியதேரோடும்விண்ணடைந்தேறவுகினைந்தான். (௫௧)

(௪௮) நாத என்றது - நாததத்துவ வடிவஞய் ஆன்மாக்களைப்
பெத்தத்திற் செலுத்தும் ஊனடன முடைமையை. நாதமுடி
விறத்தாடகஞ்செய்பாதவோ என்றது - அப்பெத்தத்தைக் கழற்றி
முத்தியிற்செலுத்தும் ஞானடன முடைமையை. போதவோபோ
தநெறிகடந்த பூரணவோ, என்றமை முறையே அபரஞானம், பா
ரூணங்களை யருள்வோனென்பதை விளக்கின்றன.

(௫௦) பொய்யுலகைமெய்யாகப்பேதிக்குஞ் சித்த என்றது-ஆன்
மாக்களுக்குப் பக்குவம் வருவிக்கப் பொய்யாகிய அவனவனு வெ
ன்னும் பிரபஞ்சத்தை மெய்ம்மையாகப் பேதித்து வினைகருத் தக்க
படி யூட்டுவோனாவின். சித்தந்தெளிவித்தெனையாண்ட முத்தஎன்
றது-சாதாரத் திருவுருக்கொண்டுவந்தருளி ஆன்மதரிசனமும், ஆன்
மகத்தியும், ஆன்மலாபமும் பெற அருளினமையை.

(௫௧) மன்று - சபை. முதியான் என்றது-வந்தியாகிய மூதாட
டியை.

கங்கைப்புனல்வடிவாகியகௌவைத்திறைவையைச்
சங்கச்சரியறலாமலர்த்தாரோதியைநோக்கா
வங்கக்கடல்பேருழியில்வருமாறெனவெவரு
மிங்கற்புதமடையப்பெருகென்றானருள்குன்றன். (௩௨)

ஹம்பைச்சங்கடமுடியானொருசொல்லாடவுமுன்னாள்
வம்பைப்பொருமுலையால்வரிவளையால்வடுவழுத்துங்
கொம்பைத்தவங்குலைப்பானடுக்கோபங்கொடுங்குங்
கம்பைப்பெருத்தியிற்செங்குதிபால்வரும்வையை. (௩௩)

பத்திக்குளிர்கமுகின்ருலைபரியக்கரைமுரியக்
குத்திப்பழஞ்சிதறச்செறிசோட்டங்களைவீட்டி
முத்திக்கொடுக்கலிப்புதன்முதுசாலிசன்பரித்துத்
தத்திப்பலதருவேரோடுதள்ளிக்கடுகியதே. (௩௪)

பல்லாயிரஞ்செத்தாமரைபரப்பிக்கொடுவாரால்
னல்லாயிரங்கண்ணொழிநயக்குங்குளிர்நீரினங்
கல்லாரமுங்கடிமுல்லையுங்கரும்புங்கொடுவாரால்
வில்லாயிரங்கொடுபோர்செயும்வேள்வீரனுமானும். (௩௫)

மணிமாலையும்மலர்மாலையுஞ்சிதறாவிற்றமருங்கே
யணிகாஞ்சியுமொளிசங்கமுமலறப்புடையெறியாக்
கணியாவெழின்முக்கதாமரைகண்ணீரொடுங்கவியுத்
தணியாமுனிவுடனுடியதடங்கண்ணியர்போலும். (௩௬)

வரையுத்தியமதுமுல்லையினெய்பாறயிர்மருதத்
தரையுத்தியகரும்பின்குறைசாரோடுவான்றி
யிரையுத்தெழுதுநீர்வையயிர்நன்னகர்வைகுந்
திரையுத்தெழுக்கடறம்மிடஞ்சென்றாலவைபோலும். (௩௭)

கல்லென்றதிர்சும்மைப்புனல்கடிமாமதிப்புறம்போ
யில்லங்களுஞ்சிறிதுசசிலுமறித்திட்டிருக்கடல்வாய்ச்

(௩௨.) கங்கைப்புனல் வடிவாகிய வைையை என்றது - குண்டோ
தானியித்தம் முன்கவகையையே வைையாக வரச்செய்தமையை.
கௌவை - ஒலி, சரி வளை. அறல் - கருமணல். பேர்ணழி - மகரப்
பிரளயகாலம்.

(௩௩.) வம்பு - கச்சு. (௩௪.) கோட்டம் - வயல். முத்தி - முத்
தியென வலித்தற்பெற்றது. புதல் - புல். வாழையைப்புல்லன்றது -
புறக்காழினவே புல்லெனப்படுமே என்ற குத்திரத்திற் காண்க.

(௩௫.) இது செம்மொழிச் சிலேடையாதலின் கதிக்குக் கூறாக
சால். காஞ்சி - ஓர் விருட்சம். முக்கதாமரை - முகம்போலுள்ளதாம
ரை. கண்ணீர் - கள்ளாகிய நீர்எனப் பொருள்கொள்க.

(௩௭.) இரை - ஒலி. (௩௮.) துச்சில் - நிறு குடிசை.

செல்லுங்கலராவாய்பல்திமில்போற்சுமந்தேகிப்
புல்லம்புரிசையுந்தள்வியுள்புகுகின்றதையன்றே. (௫௮)

மறுகும்பலபொருளாவணமணிவீதியுமன்றுஞ்
சிறுகுக்கணமதமாநிரைசேருத்தெருவும்போய்
முறுகுஞ்சினமொடுதெண்டிரைமூரிப்புனறுவிக்
குறுகும்படிநண்டஞ்சினர்கொடிமாநகருள்ளா. (௫௯)

சிலர்மைந்தனையெடுப்பார்களுஞ்சிலர்மைந்தரைக்காணு
தலமத்தழுவாருஞ்சிலாங்கைத்தளிர்பற்றிக்
குலமங்கையர் தமைக்கொண்டியப்போவார்களுக்குறுகுத்
தலமெங்கெனத்திகைப்பார்களுத்தொறுகின்றாரும். (௬௦)

பொன்னுள்ளனபணியுள்ளனபொருள்பேணல்செய்வாரு
மன்னுஞ்சிலபொருள்கைக்கொளமறப்பார்களுமாட
மின்னுங்கொடிநெடுமாளிகைமேலேறுகின்றாரு
மின்னனகர்துயர்மூழ்குதற்கேதேதுவென்பாரும். (௬௧)

நேற்றும்பரிநரியாயினெடுமாநகரெங்கு
மூற்றஞ்செய்தவென்பார்களுமொருகாலமுமித்த
வாற்றின்பெருக்கிலையென்றயர்வாருங்கடலரசன்
சுற்றங்கொடுமுன்போல்வருஞ்செயலேகொலென்பாரும். (௬௨)

நங்கோமகன்செங்கோல்பிழைத்தனனோவெனவில்வா
ரங்கோல்வளைபங்கன்விளையாட்டோவெனவறைவா
ரிங்காரிதுதணிப்பாரெனவிசைப்பாரிதுதணிப்பான்
பொங்காலமுண்டருள்குத்தானலதியொனப்புக்கல்வார். (௬௩)

அடுத்தாயிரங்குண்டோதாரெதிரேற்றிருந்தகல்வாய்
மடுத்தாலுமிதடங்காதெனமதிப்பாரிதுதனையு
மெடுத்தாயிரமுககங்கையினிறைவன்சடையேறக்
கொடுத்தாலலதடங்காதிதன்கொடுங்கோபமதென்பார். (௬௪)

வாறறிழிந்தியாயிரமுகத்தால்வருவதுபோ
லாறாதெழுந்தத்தணியாவாறுகண்டன்பு
தாறாகியசிவனன்பரையொறுக்குத்தறுகண்ணர்
போரூர்தமதகத்தேயுளபொருள்பேணுதல்கருதா. (௬௫)

(௫௮) புல் என்றது - கமுகு, தெற்குமுதலியவற்றை.

(௫௯), கண்ண-இது இடைக்குறையாய் கணவென நின்றது.

(௬௪) ஆயிரமுகம் - ஆயிரம் துறைகள்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

வழுதிதன் தமர்விட்டேகமதுரைநாயகன்பாலேகி
யழுதிசைபாடுந்தொண்டிலகப்படும்பாதம்போற்றித்
தொழுதுகொண்டறிவாயுறுஞ்சுகப்பெருங்கடலின்மூழ்கி
யெழுதுசித்திரம்போன்மன்னியிருந்தனர்வாதவூரர். (சுசு)

பரிநீயாக்கியபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் - சுசு - க்கு திருவிருத்தம் - ௨௯௯௧.



அறுபத்தொன்றாவது,

ம ண் சு ம ன் த ப ட ல ம்.

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

பண்சுமந்தமறைநாடரும்பொருள்பதஞ்சுமந்தமுடியார்மனம்
புண்சுமந்ததுயர்நீரவந்தபரிநீரிகளாயடவிபோனபின்
விண்சுமந்தசுரந்தியெனப்பெருகுவித்தவையையிதுவிடையவன்
மண்சுமந்துதிருமேனிமேலடிவஞ்சுமந்தகதையோதுவாரம். (க)

சுருங்கடற்றிறாயிடைக்கிடந்தசுழல்கலமெனக்ககனமுகடளாய
வருட்புனற்பாவையுட்கிடந்தூசுர்மறுகியுட்கமறவேவினா
னொருங்கமைச்சரைவிளித்தநீர்கரைசுமந்தொதுக்கிவருமோநீர்ப்
பொருங்கதத்திணையடக்குவீனொனவமைச்சருந்தொழுதுபோயினா.

வெறித்தடக்கைமதயானைமந்திரிகளவேறுவேறுபலகுடிகளுங்
குறித்தெடுத்தெழுதியெல்லையிட்டளவுகோல்கிடத்திவரைகீறியே
யறுத்துவிட்டுநகரெங்கணும்பறையறைந்தழைத்துவிடுமாளொளஞ்
செறித்துவிட்டவாவர்க்களந்தபடிசெய்மினென்றுவருவித்தனர். (உ)

மண்டொடுங்கருவிகூடையாளருமாஞ்சுமந்துவருவார்களும்
விண்டொடும்படிநிமிர்ந்துவண்டுபடுவிரிபசுந்தழைபலாலமுகம்
கொண்டதிர்த்துவருவாரும்வேறுபலகோடிகூடியகுழாமுநீர்
மொண்டருந்தவருமேகசாலமெனவருபுனற்கரையின்மொய்த்தனர்.

(உ) பாவை - பாப்பு. (உ) பறையறைந்து என்றது-இயற்று
வோன் ரொழிலுக்கு எவுவானும் வினைமுதலாதலின்.

(சு) பலாலம் - வைக்கோல். மேகசாலம் - மேகபடலம்.

கிட்டுவார்பரிசிறுத்துவாரவுருட்டுவாரடிகிடத்துவா
ரிட்டுவார்தழைநிரப்புவார்வீளியெழுப்புவார்பறையரிட்டுவார்
வெட்டுவார்மணலெடுத்துவார்செலவெருட்டுவார்கடிதுதுடுமெனக்
கொட்டுவார்கரைபரப்புவாருவகைகருவார்சூவைவருமுறுவார். (௫)

கட்டுவார்கரை யுடைப்பநீர்கடுகல் கண்டுநெஞ்சது கலங்குவார்,
மட்டிலாதமுனி வெண்ணையன்னையினி யாகுகென்றெதிர் வணங்கு
வார், கொட்டுவார்மண லுடைப்படங்கமகிழ் கொள்ளுவார்சூவை
துள்ளுவா, ரெட்டுமாதிரமு மெட்டவாயொலி யெழுப்புவார்பற
யரிட்டுவார். (௬)

அறுசீரடியாசிரியவீருத்தம்.

இங்கிலையுரி லுள்ளார்யாவர்க்குங்கூலியானர்
துன்னிமுன்னளத்தவெல்லேததொழின் முறைமூண்டுசெய்வா
ரங்கிலைகரின்றென்கீழ்த்திசையுளாளவிலாண்டு
மன்னியநைமூதாட்டியொருத்திபேர்வந்தியென்பான். (௭)

செவியுணவானவேதசிரப்பொருளுணர்ந்தசெந்தீ
யவியுணவூட்டுமீசனன்பரினாற்றநோற்ற
தவநிறைபேறுதுய்ப்பாடாயிலார்க்கன்னையொப்பான்
கவையுறுபிட்டுவிற்றுண்டொழிலினுடையனாவான். (௮)

வைகலுமவித்தசெவ்விப்பிட்டினைமருங்குநான்கு
கைகளாய்முனைத்தமுக்கட்கரும்பினையருப்புமூர்ந்
செய்கதிர்முகத்தாந்தத்தேறலையாலவாயெய்
மையனையகத்தானேனக்கியன்பினுருத்துவிற்பான். (௯)

வனைத்தமெய்யுடையவந்தமாதவநரைமூதாட்டிக்
கனத்தபங்கடைப்பான்கூலியான்கிடையாமலாற்றத்
தனர்த்தினியென்னேமன்னன்றண்டிக்கென்னசெய்கேனென்
அனந்தடுமாறிக்கூடலுடையநாயகனையுன்றா. (௧௦)

பிட்டுவிற்றுண்டுவாழும்பேதையேனிடும்பையென்ப
தெட்டுணையேனுமின்றியாவியெங்கெழுக்கென்றிங்கான்
மட்டுகின்னருளாலிங்குவைகினைந்கின்றவந்து
விட்டதோரிடைபூறையமினவனையாலே. (௧௧)

(௫) பரிசிறுத்தல்-குதிரை மாங்களை நிறுத்தல். அரவுருட்டல்-
பாம்புபோல வைக்கோலா லுருட்டுதல். (௬) மாதிரம் - திசை.

(௧௧) எழுகென்று என்றதில் - எழுக என்னும் வியங்கொளீறு
தொக்கது.

துணையின் நிமிக்களின் நித்தமரின் நிச்சுற்றமாகும்
பணையின் நியேன்றுகொள்வார்பிறரின் நிப்பற்றுக்கோடாம்
புணையின் நித்துன்பத்தாழ்த்துபுலம்புறம்பாவியேற்கின்
நிணையின் நியித்தத்துன்பமெய்துவதறனோவெந்தாய். (௧௬)

தேவர்க்குமரியனாகுத்தேவனையன்பாவார்
யாவர்க்குமெளியனாகுமீசனேவேந்தனானை
காவற்செங்கோலார்சீற்றங்கடுகுமுன்கூலியாளர்
பேவற்செய்வாரைக்கானேனையேனினியென்செய்கேன். (௧௭)

கூலியாள்வருவதுண்டோவென்றுதன்கொங்கைமுற்றத்
தாலிபோற்கண்ணீர்சோர்வாள்குறித்துமுன்புறத்துப்பிட்டை
வேலைநீர்ஞாலங்காணமிசைந்தவரிடும்பைதீர்ப்பான்
பால்னேர்மொழியான்பாகமறைத்தருட்படிவங்கொள்வான். (௧௮)

குறட்குநீரருத்திவையைக்குடினையொழுங்குக்கை
யறற்குமுல்பிரிவினாற்றாதன்பினாலவனைக்காண்பான்
மறக்கயனெடுக்கணைவஞ்சித்துவடிவமாறிப்
புறப்படுவானைப்போலப்போதுவான்போதமுர்த்தி. (௧௯)

கொச்சகக்கலிப்பா.

அழுக்கடைந்தபழந்துணியொன்றரைக்கைசத்துவிழுத்தொண்டர்
குழுக்கடந்தவிண்ணடைநிகர்சுமையடைமேற்கூடைகலிழ்த்
தெழுக்கடந்துதிசைகடந்திட்டினைகடந்ததிருத்தோண்மேன்
மழுக்கடைத்துவிளங்கியவாய்மண்டொடுதின்படையேந்தி. (௨௦)

திடங்காதல்கொண்டறவோர் திருவேள்விதருமமுது
மிடங்காவல்கொண்டிறைவாளருத்தமுதுமினிதுண்டு
மடங்காதபசியினர்போலன்னமுலைப்பாலருந்த
மடங்காதபெருவேட்கைமகவுபோற்புறப்பட்டார். (௨௧)

ஆலுமறைச்சீரீழுடியாடிக்கமலநிலஞ்சுடக்
கூலிகொடுத்தென்வேலைகொள்வாருண்டோவென்றென்
ரோலமறைத்திருமொழிபோலுரைபாப்பிக்கலுழ்கண்ணீர்
வேலையிடைப்படிந்தவர்வாள்வீதியிடத்தணைகின்றார். (௨௨)

(௨௦) ஆலி - மலைத்துளி. (௨௧) போதம் - ஞானம்.

(௨௨) இண்டை - கண்ணிமாலை. (௨௩) வேள்விதரு மருள் - அவிபுணவு.

தந்தைதாய்பிறரின் நிவருகின்றதனிக்கூலி
மைந்தனார்வாய்மலருங்கூல்கேட்டுவந்தியுத்தன்
சிந்தையாகுலமிழந்துகூல்தார்தொல்லவமகத்
தந்தைபொதெழுமகிழ்ச்சிதலைக்கொள்ளப்புறம்போந்தான். (கக)

அன்னையெனத்தன்பாலின்னருள்சுர்துவருகானை
தன்னையழைத்தெனக்களந்தகரையடைத்துத்தருவ. மா
வென்னவிசைத்தனளாகவடைக்கின்றெனெனக்கண்ணை
பின்னையதற்கிடுங்கூலியாதென்றான்பெருமதியான். (உ௦)

பிட்டுருவேனுனக்கென்றானதற்கிசைத்துபெரும்பசியாற்
சுட்டிடநான்மிகமெலிந்தேன்சுவைப்பிட்டிலுதிர்ந்தவெலா
மிட்டிலுவாயதுமுத்தத்தினுறானினைப்பாறிக்
சுட்டிடுவேனின்னுடையகரையென்றான்கரையில்லான். (உ௧)

மெளனியெனத்தென்றெனக்கடைத்தபொதிர்க்கி
யள்ளியெடுத்தருத்தப்பாவென்றிட்டாளரைக்கசைத்த
புள்ளியுடைத்துகிணீத்தான்புறத்தானைவிரித்தேத்தி
யொள்ளியதென்றவளன்புமுடன்கூட்டியமுதுசெய்தான். (உ௨)

அன்னையுலத்தீம்பாலினரியசுவைத்தித்தத்தத்
தென்னவனையுலகாண்டதிருவாலவாயுடைய
மன்னர்பிரான்றனக்கேயாமென்றென்றுவாய்மலர்க்கு
சென்னியசைத்தமுதுசெய்தார்தீவாய்ஞ்சமுதுசெய்தார். (உ௩)

தந்தையொடுதாயின்றித்தனிக்கூலியானாக
வந்தவெனக்கொருதாயாயருள்சுர்துமாறாத
வித்தவினைப்பொழித்தனையேயினிவேலைத்தலைச்சென்றுன்
சிந்தைகளிப்பெழுவேலைசெய்வேனென்றிசைத்தெழுந்தார். (உ௪)

தந்திவாய்மருப்பிடறிவருங்குடினாத்தடங்கரையில்
வந்தியான்வந்தியானென்றேட்டிலவரைவித்துப்
புத்தியாலுரையாணாற்பொருளினுலன்புரிய
வந்திவான்மதிச்சடையார்கரையடப்பாராயினார். (உ௫)

வெட்டுவார்மண்ணெழுடிமேல்வைப்பார்பாடெனக்
கொட்டுவார்குறைத்தெடுத்துக்கொடுபோவார்சுமடுவிழத்
தட்டுவார்குமையிறக்கியெடுத்ததனைத்தலைபடியக்
கட்டுவாருடன்சுமந்துகொடுபோவார்கரைசொரிவார். (உ௬)

(உ௧) கரையில்லார் என்றதில் கரை - அளவு.

(உ௨) சித்தம் - உற. இது ஈழதொக்குநின்றது.

இவ்வண்ணிவரொருகாலிருகான்மண்சுமதிளைத் துக்
கைவ்வண்ணமலாகன்றக்கதிர்முடிமேல்வடுவழுந்த
மைவ்வண்ணநியாதமலாடிசெம்புனல்கூரது
செவ்வண்ணம்படைப்பவொருசெழுந்தருவினமருவகணைந்தார். (1)

தருமேவு மலைகளுஞ்சலமகளுமறியாமற்
றிருமேனிமுழுதுநிலமகடண்டிததிளைப்பெயதக்
ருருமேவுமதிமுடிநையக்கூடையணைமேற்கிடத்தி
வருமேருவனையார் தம்வடிவுணர்ந்துதுயில்கின்றார். (2)

அத்தருவேயாலகெடுத்தருவாகவிலைபாட்டித்
தத்திவரும்புனலடைப்பார்சகாதிமுழுதுணர்ந்த
மெய்த்தவராய்க்கண்களிப்பமெயுணாசசிமோனமயச்
சுததவுருத்தெளிவிப்பாரெனத்துயிலுந்துயிலுணர்ந்தார். (3)

ஆடுவார்சாமமெனத்தித்திக்குமுதவிசைப்
பாடுவார்நகைசெய்வார்தொழில்செய்வார்பாக்கடையக்
கோடுவார்மணல்குவிப்பார்குதிப்பார்தாழெழவடிபாயந்
தோடுவாருடன்மீள்வாருன்மத்தரெனவிருப்பார். (4)

வேலையினாலறவருந்தியிளைத்தார்போன்மெயவேர்வை
காலமிசைமுசசெறிநதுவாயொலியாற்காற்றழைத்துச
சாலகெடும்பசியினர்போற்றனர்நதடியாளிடம்பிட்டின்
மேலடைந்தவிருப்பினராயமீண்டுமவன்பாலணைவார். (5)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

இடம்பைநோய்வெள்ளநீர்தியின்பநீர்வெள்ளத்தாழ்ந்த
கொடும்புறமுதியாண்முன்போய்க்கூறுவார்கோலுக்கேற
விடம்படுகரைகளெல்லாமடைபடுகின்றவின்னக
கடும்பசியுடையேனன்னேபிட்டிடுகடிதினென்றார். (6)

ஆவகவனப்போதட்டசிற்றுணவளித்தாளையன்
வாக்கியக்கையுநாவுகனலெழவாயிறபெயது

(2) செழுந்தரு என்றது - கொன்றை விருட்சத்தைஇதனை
“சிறகுகளர் கொன்றை நீழனிரைமண லணையதாக” என்னும் வாத்
பூரடிகள் புராணத்திற் காண்க.

(4) கோடு - நீர்க்கரை. கோட்டு என்பது - கோடுஎன தெ
ருத்தற்பெற்றது. அமுதம் - விட்டவாருபெயராய இனிமை மே
லின்றது.

பாங்கிருகொடிமுற்றிப்பதமுறப்பருகிக்கொண்டு
நீங்குமுன்போலப்போந்துநெடுங்கரையடைக்கலுற்றார். (௩௩)

பிட்டுவாய்விதப்பவுண்பார்பெருவலியுடையார்போல
வெட்டுவாரொடுத்தமண்ணைக்கொண்டுபோய்வேற்றுப்பங்கிற்
கொட்டுவாருடைப்புமாறுங்கொள்கைகண்டார்த்துத்திண்டோ
ட்டடுவாரயனின்ருரைத்தமுவுவார்கனிப்புத்தாங்கி. (௩௪)

எடுத்தமண்கூடையோடுமிடறிவீழ்வார்போலாற்றின்
மடுத்திடவீழ்வாரீந்திவல்லையோய்க்கூடைதள்ளி
பெடுத்தகண்கரைமேலேறியடித்தடித்தீரம்போக்கித்
தொடுத்தகட்டவிழ்ப்பார்மீளத்துன்னுவர்தொடுவர்மண்ணை. (௩௫)

கொட்டுமண்சுமந்துசெல்வர்கூடையையுடைப்பில்வீழத்
தட்டுவரொடுப்பார்போலத்தாலிவீழ்த்தலையிலோட
விட்டொருமாததைப்பற்றியிதப்பர்நினைகரையிலேற
முட்டுவார்குழியிலாழ்வர்சேட்சென்றுமுனைப்பார்மீள்வர். (௩௬)

கொட்டினைக்கழலப்பார்ப்பர்கோப்பர்கோலிடையாப்பிட்டுத்
தட்டுவருயிர்ப்புலிங்கித்தள்ளநின்றினைப்பர்கசுந்
பிட்டினைதுகர்வரவேலைவினைகெடப்பிறர்க்குமள்ளி
யிட்டுமாறோச்சநோக்கிநகைப்பர்கையிரண்டுந்தாங்கி. (௩௭)

வானத்தின்மண்ணிற்பெண்ணின்மைத்தரிற்பொருளிலாசை
தானற்றுத்தமையுரித்துத்தத்துவமுணர்ந்தயோகர்
ஞானக்கண்கொண்டேயன்றிநாடருஞ்சோதிமண்ணே
ருனக்கண்கொண்டுகாணவுடன்வினையாடல்செய்வான். (௩௮)

அருளிணுலகமெல்லாமாக்கியுமளித்துரித்தும்
பெருவினையாடல்செய்யும்பிறைமுடிப்பெருமானிங்ங
னெருவினையாடல்செய்யவோசுகோற்கையாகி
யருருநின்றேவல்கொள்வாரடைகரைநோக்கப்புகார். (௩௯)

கெட்டலையொதுங்கியோடரிவப்புறவரைபோலிட்டுக்
கட்டியகரைகளெல்லாங்கண்டுகண்டெஃப்புநோக்கி

(௩௫) மண்கூடை - உருபும்பயனுத் தொக்க இரண்டாம் வேற்
றுமைத்தொகைநிலைத்தொடராதலால். “சாதி குழுஉப்பான்” என்
னுஞ் சூத்திரத்தில், பிற என்ற மிகையால் நிலைமொழி யீறுதிரியா
துகின்றது. (௩௭) மாறுஞ்சு என்றது - ஆளோட்டிகள் பிரம்பாற்
புடைத்தோட்டுதலை. (௩௮) தமையுரித்து என்றது-தற்போத மொ
ழித்தமையை. தத்துவம் - உண்மைநிலை.

யட்டமேசெல்வார்திங்களாயிர்தொழுதான்பேரால்
விட்டபங்கடைபடாமையெனவெருளியுண்டார். (ச0)

வந்திக்குக்கூலியாளாய்வந்தவன்யாரென்றேடிக்க
கத்தர்ப்பென்னேநீர்நின்றகாளையேநீர்க்கியேடா
வந்தப்பங்குள்ளவெல்லாமடைபட்டதெவனியின்
மித்தப்பங்கடையாய்வாளாதிருத்தியாறம்பியென்றார். (ச1)

வேறுரையாதுதம்மையுணர்ந்தவர்வீறுதோன்ற
வீறிலாசிறுமாப்பெய்தியிருந்தனநாகமேவிட்
டாறுவந்தடுத்தபங்கிலடைகரைகல்லிச்செல்ல
மாறுகொண்டோச்சவஞ்சிமயங்கினூர்வலியகோலார். (ச2)

பித்தனோவிவன்றனென்பாரல்லதுபேய்கோட்பட்ட
மத்தனோவிவன்றனென்பார்வந்தியையலைப்பான்வந்த
வெத்தனோவிவன்றனென்பாரித்திரசாலங்காட்டுஞ்
சித்தனோவிவன்றனென்பாராரென்றுத்தெளியோமென்பார். (ச3)

பாடல்விஞ்சையனோவென்பார்பண்ணினூற்பாணிக்கேற
வாடல்விஞ்சையனோவென்பாரும்பெறந்தெவந்தாழ்த்து
வாடியமகனோவென்பாரிசைபடவாழ்த்துகெட்ட
வேடவிழ்தாரினூருளயார்மகனவின்கொலென்பார். (ச4)

கரும்பனும்விரும்பரின்நகட்டழகுடையனென்பா
ரரும்பெறவிவன்றன்கூலிக்காட்செய்ததெவனோவென்பா
ரிரும்பெருங்குரவரந்ததமியனோவென்பார்வேலை
புரித்தவனல்லனென்பாரதுமேனிபுகலுமென்பார். (ச5)

கூலியுங்கொண்டான்றனென்கண்கிலங்குறிக்கச்சொன்னான்
வேலையுஞ்செய்யாரின்சொல்லினம்பினுங்கேளான்கல்லின்
பாலறைமுளையேயாகிப்பராடாகம்பண்ணினின்ற
னெலநாமிதனைவேந்தற்குணாததுதுமென்றுபோனார். (ச6)

தலைமகன்றிருமுன்றழந்துசாற்றுவாரடிகேளிந்த
வலைபுன்னகார்த்தத்தம்பங்கெலாமளந்தவாற்றான்

(ச0) அட்டம் - குறுக்கு. இது திசைச்சொல், திங்களாயிரத் தொழுதா னென்றது - ஆயுள்வரை யறைசெய்யும் னுலோருளொரு சாரார் பத்துமாதம் ஓராயுளாகக் கோடலின்.

(ச1) கத்தர்ப்பன் - மண்மதன். (ச2) வலியகோலார் என்றது - வேலைவாக்கும் அதிகாரிகளை. (ச3) இரும்பெருங் குரவர் - தாய் தந்தையர்; இரும்பெருங்குறையொருபொருட் பன்மொழி.

மலையினுமவலியவாகசசுமந்தனர்வளைந்தசிற்றூண்
விலைரையாட்டிதன்பங்கடைத்திலள்வென்றிவேலோய். (ச௭)

வேளையும்வனப்பினுலேவென்றவனெருவன்வந்தி
யானெனவங்கேவந்துபதிந்தனனாசர்செல்வக்
காளீபோற்களிப்பனபாடுமாடுவன்காலம்போக்கு
நீளுவன்வேலையொன்றுநெஞ்சினுரினைதல்செய்யான். (ச௮)

ஆண்டகைவனப்பைநோக்கியடிக்கவுவதில்லேமஞ்சி
வீண்டினெமென்றுகூறவிம்மெனவமைசசரோடும்
பாண்டியனெழுத்துநாம்போய்ப்பங்கடைபட்டவெல்லாங்
காண்டெமென்றெறிநீர்வையைக்குமனெருங்கரையைசசார்த்தான். (௮)

எடுத்ததிண்கரைகளெல்லாமிறைமகனுள்ளத்தோகை
மடுத்தனனோக்கிசெல்வான்வந்திபங்கடைப்பாரின்றி
யடுத்தனோன்கரையுக்கல்லியழித்தெழுவெள்ளநோக்கிக்
கடுத்திநின்றெங்குற்றானிக்கரைசுமந்தடைப்பானென்றான். (௮௦)

வன்னறன்கோபங்கண்டமாறுகோற்கையாஞ்சித்
தள்ளருஞ்சினத்தராகித்தடக்கைதொட்டிர்த்துப்பற்றி
புள்ளொடுபுறங்கீழ்மேலாயுயிர் தொறுமொளித்துகின்ற
கவலையிவன்றான்வந்தியானெனக்காட்டிகின்றார். (௮௧)

கண்டனன்கனன்றுவேந்தன்கையிற்பொற்பிரம்புவாங்கி
யண்டமுமளவிலாதவுயிர்சுளுமாகமாகக்
கொண்டவன்முதுகில்வீசிப்புடைத்தனன்குடையோடு
மண்டனையுடைப்பிற்கொட்டிமறைந்தனனிறைந்தசோதி. (௮௨)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

பாண்டியன்முதுகிற்பட்டதுசெழியன்பன்னியருடம்பினிற்பட்ட
தாண்டகையமைசசர்மேனிமேற்பட்டதாசின்குமார்மேற்பட்ட
நீண்டியசுழற்கால்வீர்மேற்பட்டதிவுளிமேற்பட்டதுபருமம்[மும்பு.
பூண்டவெங்கரிமேற்பட்டதெவ்வயிர்க்கும்போதன்மேற்பட்டவத்த
பரிதியும்தியும்பாம்புமைக்கோளும்பன்னிறம்படைத்தநாண்மீனு
மிருகிலம்புனல்காலெரிசெங்கணல்வானென்னுமைம்பூதமுங்காருஞ்
சுருதியுமாறுசமயவானவருஞ்சார்தருமுனிவருந்தொண்டின்
மருவியமுனிவர்கணங்களும்பட்டமதுரைநாயகனடித்தழும்பு. (௮௪)

(ச௭) சுமத்தினரொன்றவிடத்து=சுமந்தனரென்றும்பாடம்.

(ச௯) கில் எதிர்மறைப்பொருளையுணர்த்தும் ஓரிடைச்சொல்.

(௮௦) சுமந்து=முதனினைதிரியாதுவந்த பிறவினை வினையெச
சம்.

வானவர்மனிதர்நாகர்புன்விலக்குமாசுணஞ்சிதலெறும்பாதி
யானபல்சாமுமலைமாங்கொடிபுல்லா தியாமசாமும்பட்ட
ஆனடைகருவும்பட்டனதழும்போடுதித்தனவுயிரிலோவியமும்
தானடிபட்டசாரசாசடங்கடமக்குயிராயினேன்றழும்பு. (100)

துண்ணெனமாயோன் விழித்தனன்கமலச் சோதியும்யாதென
வியத்தான், விண்ணவர்பெருமான் வெருவினான்வானோர் வேறுளார்
மெய்ப்பனிப் படைந்தார், வண்ணயாழியக்கர் சித்தர்சாரணர்தம்
வடுப்படாவுடம்பினிற் பட்ட, புண்ணையாதென்று தத்தமிற்காட்டி
மயங்கினார் புகுத்தவாறறியார். (101)

ஏகநாயக நெல்வுயிர்களுந் தானேயென்பதும்பினுக்கெளிய,
னாகியதிறனுங் காட்டுவானடிபட்டங்கொரு கூடைமண்கொட்டி,
வேகநீர்சுருங்கக் கரையினையுயர்த்தி மிகுத்துடனவேலீந்தொளித்
துப், போகிய வாறு கண்டுகோற்கையர்போய் நரையாட்டியைத்
தொடர்ந்தார். (102)

வன்புதாழ்மணத்தோர் வல்செயலின்ன மன்னனான்மறுக்க மு
ண்டேயோ, முன்புபோகியவானென்செய்தானென்றாய் முடியுமோ
வினியெனத்திரங்கி, யென்புபோல்வெளுத்த குழலினுக்கடலிறை
வனைநோக்கி நின்றாங்க,வன்புதேனாகவருத்தியசிற்று ணமுதுசெய்
தருளினாருளால். (103)

கண்ணுதனத்திகணத்தவர்விசம்பிற்க திரவீடுதிப்பியலிமான
மண்ணிடயிழச்சியன்னைவாவென்றுவல்லவைத்தமார்பூமழையும்
பண்ணிறைதேவோதையும்வேதப்பனுவலுத்தூதுபியைத்தம
விண்ணிடையிரிச்சிவனருளடைந்தோர்மேலியசிவபுரத்துய்த்தார்.

மன்றுடையானோர் கூடைமண்கொட்டி மறைத்த துமடைகரை
நீண்ட, குன்றெனவுயர்ந்ததன்மையுந்தம்மேற்கோலடிபட்டதுநோக்
கி, யென்றன்மேற்பட்டதென்றன்மேற்பட்டதிதுவெனவதுவென
வமைச்சர், நின்றவருணர்த்துகிழ்ச்சியும்பிற்பானிகழ்ச்சியுநோக்கி
யங்கிருபன். (104)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

உள்ளத்தாசங்கைபூண்டானாகமண்ணுண்டப்பிற்கொட்டிக்
கள்ளத்தாராகிப்போனார்க்கனத்தாராகிசேசேனை

(105) ஒவியமும் தானடிபட்ட என்றது-சித்திரங்க ளுயிரில்ல
னவாயினும் உடம்போடு கூடிநின்றலின். (106) வண்ணம் பாழ் என்
றது - பெருவண்ணமுதலிய பாடற்குழிலமைந்த வீணையை.

(107) நந்திகணத்தவர் என்றது - நந்திராயனாரா லேவப்பட்ட
சிவகணத்தவரை. (108) ஆசங்கை - ஐயம். ககனத்தாராகி என்றது-
திருவருவந்தோற்றது நின்றனாதலின்.

வென்னத்தார்பிறருங்கேட்பமீனவற்குவகைவென்னங்
கொன்னத்தாமழைத்தாகாயவாணியாற்கூறலுற்றார். (சுக)

மறத்தாறுகடந்தசெங்கோல்வழுதிநின்பொருள்கனெல்லா
மறத்தாற்றினீட்டப்பட்டவனையவைபுனிதமான
திறத்தாலேமக்குமம்மைச்சேர்த்தவர் தமக்குமார்வ
முறத்தாவில்வாதலூனாதவினாதலாலே. (சுஉ)

அனையனைமறுக்கஞ்செய்தாயரும்பிணப்புலவத்தீவாய்
வனநரித்திரனையீட்டிவாம்பரியாக்கித்தந்தேவ
கனையிருட்கங்கும்போதிருக்கழிந்தனபின்னுத்தண்ட
வினையார்பால்விடுத்துத்துன்பம்வினைத்தனையதுபொருதேம். (சுங)

வரும்புனல்பெருகப்பார்த்தேம்வந்திகைப்பிட்டுவாங்கிப்
பருகிவந்தானாய்மாறுபட்டனமண்போகட்டுப்
பொருகையுயரச்செய்துபோகியவ்வன்னையோல்வான்
பெருகியவிடும்பைதீர்த்தேம்பெருகடையச்செய்தேம். (சுச)

இத்தனையெல்லாஞ்செய்ததிவன்பொருட்டிந்தவேத
வித்தகன்றன்மையொன்றுமறித்திலவேட்கையென்பால்
வைத்துனக்கிம்மையோடுமறுமையுத்தேடித்தத்த
வத்தமன்றொடைசந்தாதிப்புறப்பற்றுமொழிந்தரீரான். (சுரு)

நிறையுடையிவனையிச்சைவழியினுறுத்தியான்ற
மறைவழியினுறீதிமன்னவர்க்களந்தவாழ்நான்
குறைபடாதாளுச்செல்வவாரியுட்குளித்துவாழ்கென்
நிறையவன்மொழித்தமாற்றமிருசெவிநிரப்பத்தென்னன். (சுசு)

அச்சமுற்றுவகையிர்ப்பவதிசயவென்னத்தமிழ்து
பொச்சமிலன்பொருக்குற்றொனப்புருத்துதேடி
நச்சாவசைத்தகூடனாகன்கோயினண்ணி
விசையைவிருக்கின்றனாக்கண்டுபேயிறைஞ்சிவீழ்த்தான். (சுஎ)

தொல்லைநீருலகமாண்டுகுதுயர்நாகத்தாழ
வல்லவென்னறிவுக்கேற்றவண்ணமேசெய்தேனீரான்
னெல்லைதீர்தவப்பேராய்வந்திகபாலேதுவாகி
யல்லல்வெம்பிறவிரோய்க்குமருமருத்தானீனாயா. (சுஅ)

(சுஉ) மறம் - பாவம். (சுச) மாறு - அடி. (சுசு) மறைவழி
என்றது - வேதத்தின்வழி தாலாகிய மதுநான்முறையை.

(சுஎ) பொச்சம் - பொய். விச்சை - சிவஞானம்.

செழுத்துநானும்மையெண்ணுதிழைத்தவித்திங்குதன்னைப்
பொறுத்துநீர்முன்போலுங்கன்புலியெலாங்காவல்பூண்டு
மறுத்துடைத்தான்வதாகென்றிரத்தனன்மண்ணிலாசை
வெறுத்தவர்கையுட்டோன்றவேந்தனைநோக்கிசொல்வார். (௭௬)

பாய்திரைபுரமுநீர்ப்படுகடலுலகுக்கெல்லா
மாயிரஞ்செங்குண்போலாசவீற்றிருப்பீருங்க
ணையகனருளிச்செய்தவண்ணமேயத்துசெய்வீர்
தூயவன்றோதுங்கள்சூழல்சேர்த்தொழுகவல்லார். (௭௭)

உம்மைநானடுத்திராலுலகியல்வேதநீதி
செம்மையாலீரண்டுன்றயத்தெளித்ததுதெளித்திரான்
மெய்ம்மையாஞ்சித்தசுத்திவினைத்ததுவினைத்திராற்
பொய்ம்மையானவரினீத்திப்போத்ததுசிவன்பாற்பத்தி. (௭௮)

வத்தவிப்பத்தியாலேமாயையின்விருத்தியான
பந்தமாம்பவஞ்சவாழ்க்கைவினைவினுட்பட்டதுன்பம்
வெத்ததுகருணையாகிமெய்யுணர்வின்பத்தன்னைத்
தத்ததுபாதஞ்சுட்டித்தன்மயமாக்கிற்றன்றே. (௭௯)

சச்சிதானந்தமாமத்தனிப்பாசிவனேதன்ன
திசசையாலகிலமெல்லாம்படைத்தளித்தீறுசெய்யும்
விசசைவானவரைத்தந்தமேலவன்பிறவித்துன்பத்
தசமுற்றடைத்தோர்க்கானுவின்பவீடளிக்குமன்றோன். (௮௦)

மந்தரங்கயிலேமேருப்பருப்பதம்வாணசி
யிந்தரல்லிடங்கடோறுமிசபாபோகம்யார்க்குத்
தத்தருள்செய்தெம்போல்வார்தம்மனம்புறம்போகாமற்
சித்தனைதிருத்திருநானத்திருவுருவாகிமன்னும். (௮௧)

ஒப்பவர்க்கோர்வேறற்றொருவனையெங்குத்தங்கு
மப்பாஞ்சுடரேயித்தவாலவாயுறையுஞ்சோதி
கைப்படிகனிபோன்மேனாட்கண்ணுவனாகியோர்க்கு
மெய்ப்பொருள்விளங்கித்தோன்றவேதத்தைவிருத்திசெய்தான். (௮௨)

(௭௨) பவஞ்சம் - பிரபஞ்ச மென்பதன் திரிபு. (௭௩) இசை
என்றது - ஆன்மாக்களுக்கு மலபாகம் வருவித்தற்பொருட்டு வலித்த
யேயம். வானவர் என்றது - பிரமன், விஷ்ணு, உருத்திரனென்னு
மிவர்களை. (௭௪) பருப்பதம் - பூரிப்பதம். வாணசி - காசி.

(௭௫) வேறற்று என்றது - உயிர்கடோறும்விரவிற்றலை.

தன்னருளான ஞானத்தமனியமாகுத்தில்லைப்
பொன்னகரிடத்திலென்னைப்போகெனப்பணித்தானீரு
மன்னதற்கிசைத்தீராகென்றலவாயடிதடம்மைப்
பன்னருத்துதியாலேத்திவிடைகொடுபணித்துபோவார். (௭௭)

தன்றொடக்கறுத்தநாதன்றூட்டொடக்குண்டுபோவார்
பின்றொடங்கதாசன்செல்லப்பெருந்தவரின்மினின்மி
னென்றனர்செலவுகூடப்பிடெல்லைசென்றணியனாகிச
சென்றடிபணித்தத்தென்னன்விடைகொடுத்திரும்பினானே. (௭௮)

தருந்தவர்போகமீண்டுதொன்னகாடைந்துதென்ன
னறந்தருபங்கினாரையடைந்துதான்பிரம்புரிட்டப்
புறந்தருகருணைவெள்ளம்பூரிப்பத்தாழ்த்துநெஞ்ச
நிறைத்ததுவாய்கொள்ளாமனின்றெதிர்துதிப்பதானான். (௭௯)

கொச்சகக்கலிப்பா.

அடையானம்படவொருவனடித்தகொடுஞ்சிலைத்தழும்புந்
தொடையாகவொருதொண்டன்றொடுத்தெறித்தகல்லும்போற்
கடையானேன்வெருண்டடித்தகைப்பிரம்புமுலகமெல்லா
முடையானேபொறுத்ததோவுன்னருமைத்திருமேனி. (௮௦)

கடியேறுமலர்மகன்மான்முதலாயகடவுளரும்
படியேழுமனவிற்றத்தபல்லுயிருநீயேயோ
முடியேறமண்சுமந்தாய்முதுகுதனிலடிபட்ட
தடியேனும்பட்டேநின்றிருமேனியானேனே. (௮௧)

கைக்குமருத்தின்சுவைபின்காட்டுமாறெனவினைக்கும்
பொய்க்குமருங்கலனாகிமண்ணுண்டபுலைநுகந்
துய்க்குமருந்துயர்களைவான்மாறாய்நின்றணையடிக்கே
புய்க்குமருந்தவரிவரென்றறியாமையொறுத்தேனே. (௮௨)

பாதிபுமையுருவானபாமேட்டியெனக்கிம்மை
பூதியமும்பாகதியுமுறுதியெனவினைவிக்கும்
நீதியினன்மந்திரியாய்நின்றருளாயவதரித்த
வேதியரையறியாக்கெவறுத்துநானொருத்தேனே. (௮௩)

பூயாவிருத்தியின்மாமாழாந்துமாதவரை
பூயாதொந்துத்தன்னருநகத்தாழ்த்துநான்

(௭௭) தொடக்கு - பாசபந்தம். (௮௧) வினை - கன்ம மலம்.
பொய் - மாயாமலம். (௮௩) மாழாந்து - மயங்கி.

வீயாமலின் றனை யார்மெய்ம்மையெலாதேற்றியவென்
ருயாருய்தண்ணளிக்கென்றமியேன் செய்கைம்மாரே. (௮௩)

நின்னையுணர்ந்தவர்வேதநெறிவேள்வியெய்தாட்டு
மின்னமுதிற்சுழிகூவைத்தோவிவளிடும்பிட்டெவ்வயிர்க்கு
மன்னவனேசெந்துவர்வாய்மலர்ந்தமுதுசெய்தனை யா
லன்னையிலாவுனக்கிவனோரன்னையாய்வந்தாளோ. (௮௪)

அன்றுசிறுத்தொண்டரிடும்பின்னாக்கறியமுது
மென்றுகவைதெரிந்தவேடனிட்டவூனும்போ
னன்றுநாயாட்டியுடுபிட்டெயந்தருதி
பென்றுமடியார்க்கெளிவந்தாயெந்தாயே. (௮௫)

நரியாவும்பரியாக்கிடத்தியுமம்பாமன்றித்
தரியாயன்றருதுகிலைத்திருமுடிமேற்றரித்துமறைத்
தரியாய்நீயென்பாசமறுக்கவருத்திருமேனி
தெரியாதேபரியாசைதனைத்திறுமாத்திருத்தேனே. (௮௬)

விண்சுமக்கும்புள்ளாய்விவக்காய்ச்சுழன்றுமனம்
புண்சுமக்குஞ்சூழ்ச்சிவலியுடையபுத்தேளிர்
மண்சுமக்குமள்ளாய்வத்திலரேவந்தக்காற்
பண்சுமக்குஞ்சொல்லிபங்கன்பாதமுடிகாண்பாரே. (௮௭)

அறுசீரடியாகிரியவிருத்தம்.

என்றுபலமுறையாலேதுதித்தடைத்தோர்க்கன்பரிவரிவரைத்தேறி
என்றுமிகப்பரபோகம்வீடுபெறலெளிதென்றுகைத்தார்தேவந்த
என்றுதிருப்பணியுசையிறவுகளிவளம்பெருக்கியழகார்வெள்ளி
மன்றுடையானடிக்கண்புழையிர்க்கண்புஞ்சாந்தொழுகிவாழுகாளி. (1)

முன்புபெருந்துறையார்க்கு மடியார்க்குமறந்தெரிந்த முறையா
லீட்டுந், தன்பொருள்போ யுடன்பலவாய்த் தழைத்துவரு பயனே
போற் றலையவாவி, னன்பனிகான்மதிகண்ட வுவரியெனப்பலசெல்
வநாளுமோங்க, வின்புறுவான்சகநாத னெனுமகப்பெற் றின்பத்தி
ளின்பத்தாழ்த்தான். (௮௯)

அம்மகனைமுடிசூட்டி யாசாக்கிவாதவூ ரமைச்சர்சார்பான், மெ
ய்ம்மையெறிவினக்கியிரு வினையொப்பி லான்கருணை வினைத்தோக்

(௮௬) அம்பாம் - ஆகாயம். (௮௭) புள்ளாய் - விலக்காய் என்பது - அன்னமும்பன்றியுமாய்த்தேடிய பிரமவிஷ்ணுக்களை.

(௯0) வினையொப்பு - கன்மசமத்துவம்.

கான், மும்மைமலத்தொடர்நீதிச் சிவானந்தக் கடற்படிந்து முக்க
ண்மூர்த்தி, செம்மலர்த்தா ணிழலடைத்தான் நிறலரிமர்த்தனனெ
ன்னுந் தென்பார்வேந்தன். (௧௦)

மேற்படி வேறு.

வழுதியால்வீடுக்கப்பட்டவாதவூர்முனிகடம்மைப்
பழுதிலாப்பாடல்கொள்வார்பதிபலபணிந்துபோந்து
முழுதுணர்மறையோர்வேள்விப்புணையண்டமுடிசீண்டுதி
யெழுவடவரைபோற்றோன்றுமெழிற்றில்லைமூதார்சேர்த்தார். (௧௧)

மேற்படி - வேறு.

வீதிதொறும்வீழ்த்துவீழ்த்திறைஞ்சியாலயத்தெய்திமெய்மையான
சோதியறிவானந்தச்சுடருருவாஞ்சிவகங்கைதோய்த்துமேனி
பாதிபகிர்ந்தவள்காணப்பரானந்தத்தனிக்கூத்துப்பயிலாநிரு
மாதிருனாகியவம்பலங்கண்டுகாந்தரோயம்போற்சார்த்தார். (௧௨)

அன்றுகுருந் தடியிலடி வைத்தாண்ட கோலமே யருளானந்த,
மன்றினிடத் தெதிர்தோன்றி வாவென்பாரொனமூரன் மணிவாய்
தோற்றி, சின்றதனிப் பெருங்கூத்தர் நிலைகண்டாஞ்சலித்தார் நில
மேல்வீழ்த்தா, சொன்றறியபுலன்காண வழிகீத்திமெய்யன்பினுருவ
மாணர். (௧௩)

வண்டுபோற் புண்டரிக மலரில்விளை சிவானந்த மதுவைவாரி,
யுண்டுவாசகம்பாடி யாடியழல் வெண்ணெயென வருகுத்தொண்டர்,
விண்டுழா வியகுடுமி மன்றுடையான் நிருவாக்கான் மிருத்தநேயம்,
கொண்டுபோய்க் குணதிகையி லருந்தவர்வாழ் தபோவனத்தைத்
குறுகியங்கண். (௧௪)

குறிகுணங்கள் கடத்ததனிக் கூத்தனாக வெழுத்தைத்தின்னொ
வொனோச்சிப், பொறிகாணக்காடெறித்து வீசுமனப்புலத்திருத்திப்

(௧௨) வீதிதொறும்வீழ்த்து வீழ்த்திறைஞ்சி என்றது-நிருவீதி
களிலுள்ள அந்தணர் மூவாயிரவரும் சிவகணநாதர்களாதலின்.

(௧௪) புண்டரிக மலர் என்றது - (பிரமாண்டமே பிரமபுரமெ
னவும் இப்பிரமாண்டத்தி னுள்ளிருக்குந் தில்லைவனம் புண்டரிகமெ
னவும், சாத்தோக்கியவுபரிடதங்கூறவின்) தில்லைவனத்தை, வாசகம்
பாடி என்றது-கண்டப்பத்து என்னுந் திருப்பதிகமருளிச்செய்தமை
யை. (௧௫) கூத்தனாக வெழுத்தைத்து என்றதை- “ஆடும்படி
கேணல்வம்பலத் தூணையனே, நாடும் திருவடியிலேகரம், கூடும் -
மகாமூதரம் வளர்த்தோள்சிகரம், பகருமுகம் வாழுடியபார்” என்னுந்
உண்மைவியக்கச் செய்யுளானுணர்க. அருத்தாதருத்தல் - ஆன்ம
போதவழிநின்று துர்த்தல்.

புனிதஞ்செய்து, நிறைசிவமாம் விதைவிதைத்துப்பசுபோதக்களைத்
தருணன் னீர்கால்பாய, வறிவுருவாய் வினோத்தனிப் பரானந்தவரு
தருந்தா தருந்திரின்றார். (௬௫)

மானிரையுங்குபவரியும்வந்தொருங்குநின்றிரிஞ்சமயங்குகானத்
தானிரைசுன்றெனவிரங்கிமோந் துக்கவானந்தவருட்கண்ணீரைக்
கானிரைபுள்ளினம்பருகக்கருணைநெடுங்கடலிருக்குங்காட்சிபோலப்
பானிறவெண்ணீற்றன்பரசைவின்றிச்சிவயோகம்பயிலுநாளில். (௧)

புத்தர்சிலரிலங்கையினும்போந்துமுவாயிரமெய்ப்போதவேத
வித்தகரோடேமுநாள்வரையறுத்துச்சுனொட்டிவிவாதஞ்செய்வா
ரித்தகையநாளேழில்யாமிவரைவேறுமெனுமெண்ணம்பூண்ட

சித்தமுடையவராகவலர்கனவிலெழுந்தருளித்தேவதேவர். (௬௭)

வாதவ்யரணைவிடுத்தவாதுசெய்வீரெனவிழித்துமறையோரந்தப்
போதவேதியராவனம்புகுத்தழைத்தாரப்போதுபொதுவிலாடும்
வேதநாயகன்பணித்தவழிகின்றாரெதிர்மறுப்பயின்புபோந்து
காதாரகுலமூழ்கியிருந்தார்முத்தழனிமிர்த்துக்கலியைக்காய்வார். (௧)

பின்னுமவர்கனவின்கண்மன்றுண்டம்பிரியாதபெருமான்வந்து [னு
முன்னவனைப்பெருந்துறையிற்குருத்தடியிலாட்கொண்டமுறையினு
மின்னிசைவண்டமிழ்மணிபோற் பாடுங்காரணத்தாலும்யாமன்றிட்
ட, மன்னியபேர்மாணிக்கவாசகனென்றழைமின்கள்வருவனென்ற
ன். (௬௯)

உறக்கமொழிந்தறவோர்சென் தவநாமமொழிந்தழைப்பவன
ர்த்துநாத, னறக்கருணையிதுவோவென் தவரோடுமெழுத்துநகரடை
ந்துமண்ணுந், துறக்கமுநீத்தருவருத்தார் மன்றடுத்திணைக்கமலத்
தொழுதுமிண்டோர், நிறக்கனகமண்டபத்திற் புக்கிருத்தாரறிஞர்கு
ழா நெருங்கிச்சூழ. (௭௦)

மேற்படி-வேறு.

தத்துநீர்க்கலத்திற்போந்தசீவரப்போர்வைதாங்கும்
புத்தராவேறுவைத்துப்புகன்மினும்மிறையுநா லு
மத்தலைநின்றோரெய்துங்கதியுமென்றழைத்தசேள்வி
மெய்த்தவநெறிமாணிக்கவாசகர்வினாவினாரே. (௭௦௧)

(௬௬) குபவரி - அரிவாள்போலும் வரிகளையுடைய புலி. இது
உலமைத் தொகை நிலைக்களத்துப் பிறந்த அன்மொழித்தொகை நி
லைத்தொடர். (௬௭) காதாம் - அச்சம். ஆகுலம் - துன்பம். வேத
நாயகன் பணித்த வழிகின்றார் என்றது - தில்லையிலிருக்கவென மு
ன்னருளியவழி நிற்பவராதலின். (௭௦௧) சீவரம் - கடுக்காயிற் ரோ
ய்த்த போர்வை ; (மரவுரி என்பதுமொன்று.)

கணவீனுநீறுகாணுக்கைதவர்காட்சியாஹு
மனவனுமானத்தானும்வாசகப்பெருமான்மம்மை
வினவியமூன்றுமுத்தேசாதியின்விதித்தார்வேத
மனையவர்கேட்டமூன்றுமதுவாதஞ்செய்துட்கொள்ளா. (௧0௨)

இன்றிவர்க்கதுமாஹுதியெடுப்பதென்னென்றுகாட்சி
யொன்றுகொண்டவர்கடாமேயுடம்படன்மறுத்தார்காட்சி
யன்றியேதின்மையாலேயதுமானவனவையாஹு
நின்றதன்றுங்கோஹுநிரிதுத்தியமூன்றுமென்றார். (௧0௩)

பொன்றுதன்முத்தியென்பார்பூசார்பிரானேநோக்கி
யின்றெமைக்காட்சியென்றால்வென்றனமென்றிராஹு
னன்றுதுங்கடவுடனீயைவையாஹுட்டியெம்மை
வென்றிடுமென்றாரைத்தும்வென்றவர்முதுவல்செய்யா. (௧0௪)

பிறவியந்தகர்க்குவெய்யோன்பேரொளிகாட்டலாமோ
மறைகளாலளவைதன்னாற்றேவரான்மனத்தால்வாக்கா
லறிவருஞ்சோதியெங்கோனவன்றிருநீற்றுத்தொண்டின்
குறிவழியன்றிக்காணுங்கொள்கையானல்லென்றார். (௧0௫)

தேற்றமில்லாதாருங்கள்சிவனுக்குத்திருநீற்றுக்குத்
தோற்றமெப்படிதிட்டாந்தஞ்சொல்லுமினென்றாதுயோர்
வேற்றுமையறகாமின்னேவிளக்குதுமதனைநீங்க
டோற்றபினுமக்குத்தண்டம்யாதுகொல்சொன்மினென்றார். (௧0௬)

செக்குரலிடையிட்டெம்மைத்திரிப்பதுதண்டமென்ற
வெக்கரம்புத்தந்தாமேயிசைந்தனரொரிவாய்நாகங்
கொக்கிறகணித்தாரன்பருலுந்தகோமயத்தையாவ்கிச்
செக்கார்தழல்வாய்ப்பெய்துசிவந்திடவெதுப்பிவாங்கி. (௧0௭)

இவ்வண்ணமிருக்குமெக்களிறைவண்ணவடிவுமத்தச்
செவ்வண்ணமேனிபூத்ததிருவெண்ணீரதுவுமென்ற
மெய்வண்ணமுணர்ந்தவேதவித்தகாவைமுன்காட்
வய்வண்ணமறியாமுடருள்ளமுடியிருத்தோற்றார். (௧0௮)

(௧0௨) காட்சியாஹு மனவனுமானத்தானும் என்றது - புத்தச
மயிகளுக்கு அளவைகளுள் காட்சியும் அதுமானமுமே யளவைகளா
தலின். (அளவை-அளத்தறியப்படுவது) உத்தேசாதியின் என்றது-
உத்தேசம்,இலக்கணம், சேர்தனைகளை. (௧0௩) ஏது என்றது - ச
கசவது, காரியவது, அதுபலத்தி ஏதுக்களை. (௧0௪) அளவையால்
என்றது-காட்சியளவையை. (௧0௬) தோற்றம் - இயைபு.
(௧0௭) எக்கர்-பொருத்தற்றொழிலுடையவர்.

இங்ஙவர்தோற்றவண்ணங்கேட்டவரிதப்பதின்பத்
தங்குவீடென்றுதேற்றுஞ்சமயத்திலாழ்த்தவாத்திக்
கொங்கிவர்தாரான்மூங்கைக்குயிற்பெடையெனத்தானீன்ற
மங்கையைக்கொண்டுதில்லைமல்லன்மாநகரில்வந்தான். (க0க)

யாவரேயாகவின்றிக்கென்மகன்மூங்கைதீர்த்தோ
ராவரேவென்றோரென்றாற்றவுமானம்பூண்டு
சாவதேமுத்தியென்பாநீமணிமுதன்முன்றுத்தங்க
டேவரேவென்றென்றுள்ளிசெய்யவுத்தீராதாக. (க40)

அத்தணர்பெருமான்முன்போயாசன்றன்மகனைப்போகட்
டித்தனோய்நீரோதிக்கவேண்டுமென்றிரத்தானையன்
கத்தாரநாதன்மன்றுளாடியதுணைத்தாடண்ணைச்
சிந்தைசெய்தருட்கணைக்காற்றிருத்திழையவிலைகோக்கா. (க41)

வேறுவேற்றைவன்கீர்த்திவினாவுரையாசப்பாடி
யீறிலானன்பர்கேட்கவிதைமொழி கொடுத்துமூங்கை
மாறினாள்வனவன்கன்னிமடவால்வனவன்கண்டு
தேறினாள்சிவனையெல்லாத் தேவர்க்குத்தேவனென்னு. (க42)

பின்பரவாரம்பூண்டபிரானருள்விளையப்பாடு
மன்பரைமுனிவர்மூவாயிரவரையடியிற்றாழ்ந்து
முன்பவர்க்கொன்னவாறேமூர்க்கரைத்தடித்துமன்று
ளின்பரைநடங்கண்டேத்தியிறைமகன்சைவனானான். (க43)

மாசுறுமணிபோற்பன்னாள்வாசகமாலையாத்திப்
பூசனைசெய்துபன்னாட்டிண்ணியமன்றுளாடு
மீசனதடிக்கீழெய்தியீறிலாவறிவாணந்த
தேசெர்டுகலத்துநின்றார்சிவனருள்வின்க்கவந்தார். (க44)

மண்குமந்தபடலம். - முற்றிற்று.

ஆட்படலம் - எ0 - க்கு திருவிருத்தம் - ௩0௧௩.

(க0க) இறப்பதின்பம் தங்குவீடு என்று தேற்றுசமயம் என்ற
து-பஞ்சகர்த்தகெடுதலே இன்பமிக்க முத்திசெய்யென்று தேற்றிய
புத்தசமயத்தை. (க40) மூங்கை - ஊமை.

(க42) இன்றமொழி - விடை. மூர்க்கா - அறிவினனாகிய
புத்தர்கள்.

சிவமயம்.

அறுபத்திரண்டாவது,

பாண்டியன் சுரந்திர்த்தபடலம்.

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

வானலமுதமதிமுடிமேன்மதுரைப்பெருமான் மண்குமர் து
தேனலமுதவாசகரைக்கதியில்விடுத்ததிறிதிதுமேற்
பானன்மணிவாய்க்கவுணியனைவிடுத்தசுசமணர்படிற்றொழுகுங்
கூனல்வழுதிகுரந்தணித்தாட்கொண்டகொள்கைகூறுவாம். (க)
வாகுவலத்தான்சகநாதவழுதிவேந்தன்மகன்வீர
வாகுவவன்சேய்விக்கிரமவாகுவவன்சேய்பராக்கிரம
வாகுவனையான்மகன்சுரதமாறனனையான்நிருமைந்தன்
வாகுவலத்தான்மறங்கடித்தமண்ணாளுங்குவகும்த்தென்னன். (உ)
அன்னாண்குமான் கருப்புரபாண்டியனுவன்சேய்காருணிய
மன்னுவன்றன்மகன்புருடோத்தமனுவன்றன்மகனாகு
மின்னாறமௌலிசசத்துருசாதனபாண்டியனும்விறல்வேந்த
னின்னான்மகன்கூன்பாண்டியனுவன்றோள்வலியாலிசைமிக்கான்.
திண்டோள்வலியாற்குடநாடர்செம்மறனையுமாரலங்கல்
வண்டோலிநதாரிரவிசுலமருமான்றனையுமலைத்துபறங்
கண்டோர்குடைக்கீழ்சிலமுன்றுங்காவல்புரிந்துகோலோசசிப்
புண்டோய்குருதிமறக்கன்னிப்புக்கழ்வேல்வழுதிகிழ்காரளில். (ச)
விண்டுழாவுங்ணகம்மாவும்வெறுக்கைக்குவையுமணிக்குவையும்
வண்டுவீழுந்தாராகவல்லியாயமொடுநில்கி
கண்டுகூடற்கோமகனைக்காலில்வீழ்த்துதன்னாடு
பண்டுபோலக்கைக்கொண்டுபோனானேனார்பனந்தாரான். (ரு)
சென்னிக்கோணுந்தானீன்றதிலதப்பிடியையுலகமெலா
மின்னிக்கோதில்புகழொளியால்விளக்குஞ்சைவமணிவிளக்கைக்

(க) அல்-இருள். பால்நல்மணிவாய்-பால்மணங் கமழும் மிகவு
மழுகிப திருவாய். கவுணியன் என்றது - கவுணியர் கோத்திரோற்ப
வராகிய ஆளுடைய பிள்ளையாரை. கூனல் வழுதி-கூன்பாண்டியன்.

(உ) வாகுவலம்-புயவலி. (ச) குடம்-மேற்கு. குடநாடர் செம்ம
ல் என்றது-சோனை. இரவிசுலமருமான்-சோழன். மறக்கன்னி - வீர
விலக்குமி. (ரு) ஆயம் - மகளிர்கூட்டம். (சு) திலதப்பிடி - இது
இல்பொருளுவகையில் வந்த ஆகுபெயர். வன்னிக்கோ-திக்கடவுள்,

கன்னிக்கோலமங்கையருக்காசிதன்னைக்கெளரியர்க்கு
வன்னிக்கோழன்மணம்புணர்த்திவாங்கினுன்றன்வளநாடு. (சு)

மேற்படி - வேறு.

வளவர்கோன்செழியன்கற்பின்மங்கையர்க்காசியாருக்
களவறுநிதியஞ்செம்பொற்கலிங்கமூமணியும்போகம்
வினோநிலமனையவாயவெள்ளமும்பிறவுந்தென்ன
னுளமகிழ்ச்சிறப்பவேந்தர்வரிசையாலுதவிப்பின்னர். (௭)

கோதறுகுணத்தின்மிக்ககுலச்சிறையென்பானங்கோர்
மேதருகேள்வியானைவிடுத்தனன்மீண்டுதென்னன்
காதலியோடுமாயக்கடவுள்செம்பதும்மக்கோயின்
மாதரைமணந்துசெல்வான்போல்வந்தும்துரைசேர்த்தான். (அ)

மலர்மகண்மார்பன்பொன்னிமன்னவன்பயத்தெய்வக்
குலமகளுடனேவந்தகுலச்சிறைகுணனுங்கேள்வித்
தலைமையும்தியுமிக்கதன்மையுத்தாக்கினோக்கி
நலமலியமைச்சனாக்கினிலம்புரக்குராளில். (க)

வல்லினைவலியான்மெய்யில்வலியகூண்டைத்தான்போலக்
கொல்வினையிலாய்வஞ்சங்கொண்டுமுன்றுடுத்தபாசம்
வெல்வினையறியாதக்கன்வேடர்சொல்வலையிற்பட்டு
நல்வினையுதவாத்தென்னனாண்மறையொழுக்கீர்த்தான். (க௦)

போதவிழ்தாரானக்கர்புன்னெறியொழுக்கம்பூண்டோ
னாதலிந்தன்னிராடுமமணிநுண்மூழ்கிப்பூதி
சாதனநெறியாஞ்சைவசமயமுமுத்திச்செல்வ
மாதவநெறியுங்குன்றமறைத்ததுவேதரிதி. (க௧)

பறிபதிதலையும்பாயினுடுக்கையும்பாசிப்பல்லு
முறிபொதிகலனுமத்திராத்தியென்றுரைக்குராவு
மறிவழியுளம்போனாண்றழித்தவெற்றையுங்கொண்டு
குறிகெடுமணங்குருழ்த்தாங்கமணியைநகொண்டதெங்கும். (க௨)

(௭) பொற்கலிங்கம் - பீதாம்பரம். (அ) மாயக்கடவுள் என்றது
திருமலை. செம்பதும்மக்கோயின் மாதர் - செத்தாமரை யென்னுந்
கோயிலில் வசிக்குந் திருமகள்.

(க) மலர்மகண் மார்பன் - திருமாலையொத்த பாண்டியன்

(க௦) வெல்வினை என்றதில், வினை - சற்குறமங்களை யுணர்த்தி
நின்றது. நக்கன் - அருகன். மாதவநெறி என்றது - சிவபுண்ணிய
வழியை. (க௧) வேதரிதி - சிவாகமம்.

(க௨) கலன் - கமண்டலம். அத்திராத்தி - சுவர்க்கூடம், நாகம்,
கருத்தா இம்மூன்று பொருள்களையு மில்லையெனல். குறிகெடு மண
ங்கு - பொலிவழிந்த மூதேவி.

அருந்தமிழ்ப்பாண்டிவேந்தர்க்குறுதியாவாக்கஞ்செய்யு
மருந்தினிற்சிந்தகற்பின் மங்கையர்க்கரசியாரும்
பெருந்தகையமைச்சுகீரிற்குழைத்தன்றிப்பிறங்கப்பேறு
தருந்திருநீரிடராய்ச்சிவனடிசசார்பினின்றார்.

(க௩)

பொய்யுரைபிதற்றுமிந்தப்புன்சமணசுளைகட்டிண்டு
மெய்யுரைவேதநீதிவியன்பயிர் தலைசெய்தோங்கச
செய்யுந்ரொவரோயென்றுசிந்தையிற்சுவலெழுண்டு
நையுந்ராகிக்கூடனாதுவணங்கப்போனார்.

(க௪)

பேதுற்றமுனிவர்க்கன்றுபெருமறைவிளக்கஞ்செய்த
வேதத்தின்பொருளையிந்தவெஞ்சமணவலையிறபட்டுப்
போததையிழந்தவேந்தன்புநதியைமீட்டிப்போதுன்
பாதத்திலடிமைகொள்வாபென்றடிபணியுமெல்ல.

(க௫)

வேதியனொருவன்கண்டிவேடமும்பூண்டோன்மெயயிற்
பூதியன்புண்டரீகபுரத்தினும்போநதோன்கூட
லாதினையப்பணிவான்வந்தான்மங்கையர்க்கரசியாரு
நீதியவமைச்சரோறுநேர்படவவனைநோக்கா.

(க௬)

எங்கிருந்தத்தணுளீர்வந்தனிரொன்றாய்த்
புங்கவன்சென்னிபொன்னிகாட்டினும்போத்தேனென்று
னங்கவரங்குண்டான்புதுமையாதறைதிரொன்றார்
சங்கரங்கன்புபூண்டோனுண்டென்றுசாற்றுக்கின்றான்.

(க௭)

எழிசைமறைவல்லாளர்சிவபாதவிதயரென்னக்
காழியிலொருவருள்ளார்சாரமணகங்குல்கீப்ப
வாழியிலிரவியென்னவொருமகவளித்தியென்ன
ஆழியிலொருவன்னுளையுன்கிகோற்றொழுகுகின்றார்.

(க௮)

ஆபமாதவர்பாலீசனருளிணுலகமும்யச
சேயினங்குதிர்போல்வந்தான்செல்வனுக்கிரண்டாண்டெல்லே
போயபின்மூன்றாமாண்டிற்பொருடன்மிதத்தோணி
நாயகன்பிராட்டியோடும்விடையின்மேனடந்தூங்கை.

(க௯)

(க௩) மருந்து - அமுது. குழைத்தன்றிப் பிறங்கப்பேறுதருந்
திருநீரிடராய் என்றது-பாண்டியனுக்கஞ்சி விதிப்படி நீரிற்குழை
த்தணியாமல் மறைவுபட அணிந்துவந்தன என்பதை விளக்கின்
றது.

(க௮) ஊழியிலொருவன் என்றது - மஹாப்பிரளய காலத்தில்
சாசரப்பொருள்களை தன்சத்தியா லொடுக்கி நின்றவராதலின்.
காழி-இது காளி என்னும் நாகம் பூசித்ததால்வந்த காரணப்பெயர்.

(க௯) பொருடன்மிதத்த தோணிஎன்றது - மகாப்பிள்ளைகா
லத்தில் சிவாழி தோணியாக மிதத்தமையை.

திருமுலைப்பாலிளோடு ஞானமும் திரட்டிச் செம்பொற்
குருமணிவள்ளத்தேந் திக்கொடுப்பவப்பாலன்வாங்கிப்
பருகியெண்ணிற்தவேதாகமயிவைபற்றிச்சார்வாய்
விரிகலைபிறவுமோதாதுணர்ந்தனன்விளைந்தஞானம். (20)

நம்பந்தமறுப்போன் ஞானநாயகன் ஞானத்தோடு
சம்பந்தஞ்செய்யுஞானசம்பந்தஞகநாவில்
வம்பந்தமுலெமெய்ஞ்ஞானவாணியுங்காணிகொள்ள
வட்பந்தமறைகளெல்லாமருந்தமிழாகக்கூறும். (21)

கரும்பினிற்கோதுநீத்துச்சாறடுகட்டியேபோல்
வரம்பிலாமறையின்மாண்டபொருளெலாமாணத்தெள்ளிச்
சுரும்பிவர்கொன்றைவேணிப்பிராணிடைத்தோறும்போகி
விரும்பியதென்சொன்மலைசிவமணம்விளையச்சாத்தி. (22)

பருமத்தமுலையான்பங்கனருவினாற்பசும்பொற்றாள்
திருமுத்தின்சிலிகைகளந்தெண்முத்தின்பந்தரினன்
நீருமித்தவகைபோற்பெற்றுப்பாலையைநெய்தலாக்கிப்
பொருமுத்தந் திருமுத்திழிப்பொற்படிக்காசுபெற்று. (23)

அருமறைவணங்குங்கோயிற்கதவினையடைக்கப்பாடிப்
பாணுறைபதிகளெங்குத்தொழுதனர்பாடிப்பாடி
வருமவாறுங்குண்டுவணங்கவும்வருவனென்னாத்
தருமநூலணிந்ததெய்வத்தாபதன்சாற்றலோடும். (24)

சற்பலர்கொடியன்னாருந்தென்னவன்கண்போல்வாரு
மற்புரையமண்பேயோட்டியன்றுதங்கோமான்மெய்யிற்
பொற்புறுநீறுகண்டுபூதிசாதனத்தாலெய்துஞ்
சிற்பாவீடுகண்டமகிழ்ச்சியுட்டிளைத்தோராணர். (25)

தங்கள்பேர்தீட்டியோலைவிண்ணப்பஞ்சண்பைநாடர்
புங்கவர்க்குணர்த்தவந்தப்பூசான்கையிற்போக்கி

(20) சார்வாய் விரிகலை என்றது - காளுடம், தக்கினமுதலிய
ஆகமாங்கங்களும், சிகிச்சை, சுற்பகுத்திரமுதலிய வேதாங்கங்களும்,
வழிநூலாகிய உபாகமம், மிருதி, புராணங்களுமாகியவற்றை.

(21) வம்பு அந்தம் - கச்சினமுரு. அம்பந்தம் என்றதில்-புந்தம்
வேதத்தினோறுப்பு. (22) மறைவணங்குங்கோயில் - வேதாரண்
யம். தருமநூல் - வேதம்விதித்த தருமநெறியாற்பூண்ட உபவீதம்.

(23) கொடியன்னார் என்றது-மங்கையர்க் காசியாரை. தென்
னவன் கண்போல்வார் - குலச்சிறையார். சிற்பாவீடு - ஞானமயமா
கியபாமுத்தி. (24) சண்பைநாடர் - ஆளுடைய பிள்ளையார். சண்
பை-சோழி.

மங்கையர்க்கரசியாரும்ரசற்குமருத்தன் னு
மங்கயற்கண்ணிகோணைப்பணிந்துதம்மகத்திற்புக்கார். (௨௬)

பண்படுவேதசசெல்வன்வல்லேபோய்ப்பழனவேலிச
சண்பையர் பிராணைக்கண்டுபறியுண்டுதலைகளெல்லாம்
புண்படத்திரியுங்கையர்பொய்யிருள்கடந்தார்தந்த
வெண்படுமோலைகாட்டிப்பாகூரமெடுத்துச்சொன்னான். (௨௭)

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

வெங்குருவேந்தரடிபணித்தடியேன் குலசசிறை விளம்பும்விண்
ணப்ப, மிகுகெழுந்தருளிச சமணிநொதுக்கி யெம்மிறை மகற்குநீ
றளித்துப், பொங்கிரும்பணைஞத் தென்றமிழ்நாட்டைப் பூதிகாதன
வழிவிறுத்தி, யெங்களைக்காக்க வென்றபாகூரவகேட் டெழுந்தனர்
கவுணியர்க்கிறைவர். (௨௮)

ஆதகாதிதுவென்றோதுவார்நாவுக்கரையர்நீர்சிறியவரவரோ
பாதகமஞ்சார் தம்மொடும்பன்னாட்பழகியவெனையவர்செய்த
வேதனையளந்துகூறுவதென்னைவிடுகதில்லம்மவோவுமக்கிப்
போதுநாள்கோள்கள்வலியிலவென்னப்புகலியர்வேந்தரும்புகல்வார்.

எந்தையெம்பெருமா னருளிலார்போல வின்னணமிசைப்பதெ
னவார்செய், வெந்தவேதனையி னுய்த்தநீர்நாள்கோள் விலங்குபுள்ள
வுணர்பேய்பூத, மந்தமில்பலவு மம்மையோடப்ப னுணையானடப்ப
னவவார்நஞ், சிந்தையேகோயில் கொண்டுவீற்றிருப்பத் தீங்கிழையா
வென வெழுந்தார். (௨௯)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

மாழாசொலிப்பச்சங்கங்காகளம்வாய்விட்டேங்கச்
சாமரைபணிப்பழுத்தின்பத்தரிற்றாளத்தெய்வக்
காமருசிலிகைமேற்கொண்டமணிருள்முவுன்சோதி
யாமெனநெறிக்கொண்டசனிடந்தொறுமடைந்துபாடி. (௩௦)

செம்பியனாடுநீங்கித்தென்னவனாடுண்ணி
வெம்பியசுரமூமுல்லைப்புறவமுமேகவில்லைத்
தும்பிகைநீட்டிவாங்குமலைகளுந்துறந்துபாகத்
தம்பிகையுடையான்கூடனகர்ப்புறனனுசசெல்வார். (௩௧)

புண்ணியநீற்றுத்தொண்டர்குழாத்தினுட்புகலிவேந்தர்
நண்ணியசிலிகைமீதுகைவிடுதரளப்பந்தர்

கண்ணியதோற்றத்திம்பாற்கடல்வயிறுதித்துந்தீர்த்து
விண்ணியன்முழுவெண்டிங்கன்விளக்கமேயொத்ததன்றே. (௩௩)

தேம்படுகுமுதசசெவ்வாய்ச்சொபுரசசெல்வர்முன்னம்
போம்பரிசனத்தார்தம்மிற்பொன்னெஞ்சின்னமார்ப்போர்
தாம்பரசமயசிங்கஞ்சமணிஞள்கிழியப்பாஹு
வாம்படிவந்தானென்றென்றார்த்தெழுமோசைகளோ. (௩௪)

நின்றுண்டுதிரியுங்கையொதிர்வதுநீவிந்துகன்
கொன்றறஞ்சொன்னதேவைக்குப்பிடவந்தாலிந்த
வென்றிகொள்கின்னமென்கொல்லீறென்கொல்லாராவென்றீ
ரென்றனர்தடுத்தாபொன்றுமீறிலானடியார்தம்மை. (௩௫)

மாமதமொழுகசசெல்லுநதிண்டிறன்மத்தாவேழந
தாமரைநூலாற்கட்டததடைபடவற்றோகொற்றக்
காமனைமுனித்தார்மைந்தர்கயவர்தததடையார்த்துக்
கோமணிமாடமுதூரடைந்தான்கோயில்புக்கார். (௩௬)

கைம்மலைசாபத்தீர்த்தகருணையங்கடலைத்தாழ்து
மும்முறைவளைத்துஞானமுகிழ்முலைப்பாலினோடு
செம்மணிவள்ளத்தீர்த்ததிருவொடுந்தொழுதானந்த
மெய்ம்மயவெள்ளத்தாழ்துநின்றனர்வேதசசெல்வர். (௩௭)

மறைவழிநின்றினினைவந்திசெயதய்யமாட்டா
நிறைவழிவஞ்சுநெஞ்சசமணரைநெறிகளெல்லாஞ்
சிறைபடவாதுசெய்யத்திருவுள்ளஞ்செய்துகூற்றைக்
குறைபடவுதைத்தோயென்றுகுறித்துரைபதிகம்பாடி. (௩௮)

வேண்டுகொண்டருளைப்பொற்றுமீறாமப்போதுகண்டு
மூண்டவைம்பொறியும்வென்றவாகீசமுனிகளென்ன
வாண்டொரொருவர்வேண்டவவந்திருமடத்திலன்பு
பூண்டெழுநாதலோடும்போயினாபுகலிவேந்தர். (௩௯)

(௩௩) தீர்த்து - நீங்கி, விளக்கம் - தோற்றம்.

(௩௪) பரசமய சிங்கம்-பரசமய கோளரி. (௩௫) கொன்றறஞ்
சொன்னதேவை என்றது. உயிர்களைத்தையுங் கொன்று தருமந
கூறிய கடவுளென இழிவுபடுத்திக் கூறியபடி.

(௩௬) காமனைமுனித்தார் மைந்தர் என்றது - சிவகுமாராகிய
இளையுயின்னையாரே ஆளுடையபின்னையாராக வந்தமையின்.

(௩௭) கைம்மலை என்றது-வெண்ணையானையை. "தீர்த்த" என்றது
உமாதேவியாரை.

(௩௮) வாசீசமுனிகளென்றது - ஆளுடைய நரசிங்கம்.

அங்கெழுத்தருளியெல்லினமுதுசெய்திருப்பவற்றைக்
கங்குல்வாயுமணர்செய்யுங்கருதருஞ்செயலுந்தங்கண்
மங்கலமரபின் வந்தாள்வருத்தமுங்காணவஞ்சிச்
செங்கதிரவன்போய்மேலேச்செழுங்கடல்வெள்ளத்தாழ்ந்தான். (௪௦)

மாறுகொளவுணர்செய்யும்வஞ்சனைக்கிடனாயொத்து
வேற்றநடப்புச்செய்வான்வந்தெனவிரிந்தகங்கு
லீற்றமுளேத்தவான்மீனினமவர்பறித்தசென்னி
யூறுபட்டெழுந்தமொக்குளொத்தவக்கங்குலெல்லே. (௪௧)

கலிலைத்துறை.

வைதிகத்தனியினஞ்சிறுமடங்குலேறடைந்த
செய்தியைத்தெரிந்தயன்மலையிடங்களிற்றிரண்ட
கைதவத்தவண்ணயிரங்கயவருமொருங்கே
யெய்திமுத்தமிழ்விசர்மேற்பழித்தழலிழைத்தார். (௪௨)

மெய்யில்சிற்தையாரத்தழற்கடவுளேவிளித்தான்
கெய்தியெம்பகையாயினோரிருக்கையையமுது
செய்துவாவெனப்பணித்தனர்சிறுவிதிமகத்துக்
கையிழந்தவன்செல்லுமோவஞ்சினன்கலங்கி. (௪௩)

ஈனர்தாஞ்சுடத்தீயினையெடுத்தனரோகி
ஞானபோனகர்மடத்தினிற்செருகினார்ந்தா
தானதீப்புக்கையெழுவதைடியவர்கண்டு
வானநாயகன்மைந்தருக்குணர்த்தினார்வல்லே. (௪௪)

சிட்டர்நோக்கியத்தீயினைத்தென்றமிழ்க்குட
லட்டமூர்த்தியையங்கிருந்தருமறைப்பதிக்
துட்டர்பொய்யுமாமேற்கொண்டுதொன்முறைதுறந்து
விட்டவேந்தனைப்பற்றெனப்பாடினார்விடுத்தார். (௪௫)

(௪௦) மங்கலமரபின்வந்தாள் என்றது-பாண்டியமாதேவியாரை.

(௪௧) வான்மீன் - நட்சத்திரம். ஊறுபட்டெழுந்த மொக்குள் -
புண்பட்டெழுந்த கொப்புளங்கள்.

(௪௨) கைதவம் - வஞ்சனை. பழித்தழல் - அபிசாரவேள்வி.

(௪௩) சிறுவிதி - தக்கன். (௪௪) சுடத்தீ - கட்புலங்களுக்குத்
தோன்றுக. ஞானபோனகர் - சிவஞானத் திருவமுதுசெய்தவின்
னையார். மெலானவர் - மேலானவர். தொன்முறை - தொன்று
தொன்றுபுதுபுதுவதன்முறை.

அடுத்ததக்கணத்தாசனவெப்புநோயாகித்
தொடுத்ததிட்டபல்கலன்களுந்துகளுழப்பனிரீர்
மடுத்தசாந்தமுகலவையுமாலையுங்கருகப்
படுத்தபாயலுஞ்சருகெழப்பாவலன்பதைத்தான். (ச௬)

வளவர்கோன் நிருமடந்தையும்திரோறுத்
தளர்வடைந்துநன்மருத்துநூல்விஞ்சையர் தமைக்கூஉய்ப்
பளகில்பன்மருந்தருத்தவும்பார்வையினாலும்
விளைவதேயன் நிவெஞ்சுரந்தணிவதுகாணார். (ச௭)

சவலைநோன்புமந்திம்மையுமறுமையுஞ்சாரா
வவலமாசரைவிடுத்தனானைவருப்பார்த்துத்
தவவலத்தினுமருத்தினுந்தணிந்திலதாகக்
கவலையெய்தினாரிருந்தனர்விடித்ததுகங்குல். (ச௮)

வட்டவாழியொன்றுடையதேர்ப்பரிதிதன்மருமான்
பெட்டகாதல்கூர்மருகனைப்பற்றியபிணிகேட்
டிட்டகாரிருளெழினியையெடுத்தெடுத்தங்கை
தொட்டுநோக்குவான்வந்தெனத்தொடுகடன்முளைத்தான். (ச௯)

வாலிதாகியசைவவான்பயிரினைவளர்ப்பான்
வேலியாகியோரிருவரும்வேந்தனைநோக்கிக்
காலபாசமுஞ்சுடுமிநோயருமறைக்காழிப்
பாலராலன்றித்தீர்த்திடப்படாதெனப்பகர்த்தார். (௪௦)

பொய்யர்சார்பினைவிடாதவனீங்குநீர்புகன்ற
சைவரீரிட்டுப்பார்ப்பதுதருவதோவென்ன
வையரீயெனைத்திறத்தினாலையினுநோய்தீர்த்
துய்யவேண்டுமேயிதனில்யாதுறுதியென்றுரைத்தார். (௪௧)

அழையினீண்டெனவரசனுமிசைந்தனனார்வந்
தழையும்திரத்தலைமகன்றனிக்ரோங்கும்
விழவுதுங்கநன்மங்கலவினைகளால்விளக்கி
மழலையின்றமிழ்விரகர்தம்மடத்தில்வந்தெய்தார். (௪௨)

(ச௬) வெப்புநோய் - சுரநோய். (ச௭) மருத்துநூல் - ஆயுள்
வேதம். பார்வை என்றது - உபசரிப்பினை.

(ச௮) சவலைநோன்பு - பயனில்லாத தவம். அவலம் வலியின்
மை. மாசு - குற்றம். (ச௯) பரிதிதன் மருமான் - சோழன். எழினி -
திரை. (௪௦) இருவராவார் - பாண்டிமாதேவியாரும், குலச்சிறை
யாரும். (௪௨) மந்திரம் - ஆலோசனை. தமிழ்விரகர் என்றது - ஓதா
தே முத்தமிழிலும் பேரறிவுடையாராதலின்.

அன்றுகேள்வியாலருத்தியஞானவாரமுதை
யின்றுகண்ணாளலுண்டுகண்பெற்றபேறெய்திச்
சென்றிறைஞ்சினொழுந்திருந்தீயமன்சூழ்ச்சி
வென்றசின்னையோன்றனர்பூத்தராய்வேந்தர். (௫௩)

நன்றிருந்தனிரேயெனநகைமலர்த்தடந்தார்
வென்றிமீனவன்கற்பினாந்தம்மையும்வினவ
வென்றுதும்மருளுடையவர்க்கெவன்குறையென்ன
வொன்றுகேண்மைகூரன்பினாந்தையுமுரைப்பார். (௫௪)

சையர்மாளவுநீற்றினாற்கவரிடன்றேய
முய்வதாவுமின்றுதும்மருளினொலரிநீர்
வையைநாடன்மேல்வெப்புநோய்வந்ததாலதனை
யையதீர்த்திடல்வேண்டுமென்றடியில்வீழ்த்திரந்தார். (௫௫)

இரந்தவன்பருக்கன்னதாடுகென்றருள்சூர்து
பரத்தரித்திலயானமேற்பணிக்கதிர்மருமான்
சூர்த்தணிப்பெலன்றேருவாடுதொதுமய்ச்சுருதி
புரத்தளிப்பவர்பாண்டியன்கேரயிலிற்புகுவார். (௫௬)

வாயிலெங்கணுந்துபழுமங்கலவிளக்குச்
தோயகும்பழுங்கொடிசுளுஞ்சண்ணமுந்துவன்றிச்
சேயகாகனவொலிமன்னன்செவிப்புனல்சுவைப்பக்
கோயிலெய்தினாமணர்த்தங்கோளரியனையார். (௫௭)

சாவலோன்மருங்கிட்டதோர்கதிர்மணித்தவிசின்
மேவினாவநோக்கினான்மீனவன்நெளிது
வாவதாழ்செழுந்தாமரையெனமுதமலர்து
பாவியென்பினிதணித்தெனைப்பணிகொண்மினென்றான். ()

புலைத்தொழிற்குவித்தாய்நோர்கேட்டுளம்புழுங்கிக்
கலைத்தடங்கடனீந்தியகாவலோயுன்றன்
வலைப்புறத்துநோயிவரையும்நைநோயெமையுந்
தொலைத்திடப்பணியென்றனர்கைதவன்சொல்வான். (௫௮)

அனையசெய்திரொன்றிசையுமுன்சமணருமசோகன்
நனைநினைந்துகைப்பீலியாற்றடவியுங்கரத்துக்

(௫௩) பூத்தராய் - சிகாழி. (௫௫) சையர் - கீழ்மக்களாகிய
சமணர். (௫௬) யானம் - சிவிதை. பணிக்கதிர் - சந்திரன்.

(௫௭) தோயம் - நீர். சேயகாகனம் - திருப்பொற் சின்னம்.

(௫௮) புலைத்தொழில்-இழிதொழில். (௬௦) அசோகன்-அசோ
ககர கீழிலில் வசிக்கும் அருகன். பீலி-மயிலிறகு.

களைகொளாலீர்சிதறியுஞ்சொரிகனல்போற்
சினவிமேலிடக்கண்டனர்தீர்த்திடக்காணார். (சு0)

தீயர்மானமிக்குடையாய்ச்செருக்கழிந்திருப்ப
பாயகேள்வியோர்புண்ணியப்பையுணீறள்ளிக்
காயுநோயதுதணித்திடக்கருதிறாதனை
மாயிரீறெனவிலக்கினார்மாயைசெய்தழிவார். (சு1)

அண்டநாயகன்றிருமடைப்பள்ளிரீறள்ளிக்
கொண்டுவருமென்றருமறைக்கவணியர்கூறக்
கண்டகாவலனைவலர்கைக்கொடுவந்தார்
வண்டலாவுதார்வழுதிரோப்தணிப்பவர்வாங்கி. (சு2)

மருந்தும்மந்திரமாவையுமறையுரைப்பதுவும்
பொருந்தும்பலீடளிப்பதும்போகமும்பொருளுந்
திருந்துமாலவாயன்றிருநீறெனசெப்பி
யருந்தும்பின்னமுதனையசொற்பதிகமதறைந்து. (சு3)

மெய்யிலிட்டனர்வருடலும்வெஞ்சூந்துறந்த
மையில்சிறையோர்வெகுளியிற்றணிந்ததுவாசஞ்
செய்ததண்பனிரீர்விரைச்சந்தனத்திரிந்தா
லெய்துதண்மையதாயினதிறைவலப்பாகம். (சு4)

பொழிந்ததண்மதுத்தார்புனைபூழியர்கோணுக்
கிழிந்தசெயகையர்கைதொடவெரியடுசூத்தாற்
கழிந்ததுன்பமுங்கவுணியர்கைதொடச்சூதீர்த்
தொழிந்தவன்பமுமிருவீனொடத்தபோலொத்த. (சு5)

ஐயவிசுரமாற்றரிதாற்றரிதென்னு
வையைநாடவன்வல்லமண்மாசுதீர்த்தடியே
னுய்யவேண்டுமேலதனையுமடிகளையொழித்தல்
செய்யவேண்டுமென்றிரந்தனன்சொபுரக்கோனை. (சு6)

பின்னையாரிடப்பாகமும்பண்டுபோற்பெருமான்
வெள்ளைநீறுதொட்டங்கையானீவுமுன்மேனா
ளுள்ளகூனொடுவெப்புகோயொழிந்துமீனுயர்த்த
வள்ளன்மாசதக்கடைந்தவின்மணியெனப்பொலிந்தான். (சு7)

(சு8) பாயகேள்வியோர் - பின்னையார், புண்ணியப்பை-விபூதி
ப்பை. (சு9) பதிகம்என்றது- “ மந்திரமாவதுநீறு ” என்னுந் திருப்
பதிகத்தை. (சு10) ஐய-குற்றம். (சு11) கழிந்த-மேலிட்ட, கழி-மி
ருதி. (சு12) உள்ளகூனொடு என்றது-கூன்இடிப்பாழின்னதானவின்

அழகோடியாசிரியவிருத்தம்.

அன்னதொரு காரணத்தாற் சவுந்தரிய பாண்டியனென் றாகிய
ன்ன, தென்னவர்கோன் கவுணியர்கோன் றிருநோக்காற் பரிசுத்தா
ற்றெருட்டும்வாக்காற், பொன்னடிதாழ்ந் தைத்தெழுத்து முபதேச
ப்பேறடைந்துபொலிவால்வஞ்சத், துன்னமணர்நெறியிகழ்த்து தொ
ல்வேத நெறியடைந்து தாயனானன்.

பாண்டியன்குரந்தீர்த்தபடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் - எக - க்கு திருவிருத்தம் - ௧௧௭௩.



அறுபத்துஐந்துவது,

சமணரைக்கழுவேற்றியபடலம்.

அழகோடியாசிரியவிருத்தம்.

பஞ்சவனடைந்தநோயைப்பாலறுவாயர்தீர்த்து
நஞ்சணிகண்டனீ றுநல்கியவண்ணஞ்சொன்னே
மஞ்சலாகிப்பின்னும்வா துசெய்தடக்கத்தோற்ற
வஞ்சனாக்கழுவேறிட்டவண்ணமுஞ்சிறிதுசொல்வாம். (௧)

தென்னவன்றேவியாருமமைச்சருட்சிறந்தசெங்க
மன்னவன்றானுங்காழியந்தணாடியில்வீழ்த்தெம்
மன்னவன்வெப்புங்கூனும்பாசமுமாற்றினீரே
யின்னமுமடியேய்வேண்டுங்குறைசெய்யத்தக்கதென்றார். (௨)

கன்னிநாடுங்குயிர்த்தக்காரமண்காடுமூடித்
துன்னினவிதனையின்னே துணித்திடல்வேண்டுமென்ற
ரன்னவராலவாயார் திருவுள்ளமறிவேனென்ன
வுன்னியமனத்தராகியொய்யெனக்கோயில்புக்கார். (௩)

அவ்விருவோருங்கூடவடைந்துபொற்கமலம்பூத்த
திவ்வியதீர்த்தத்தந்தோய்த்துசேனெடுக்கண்ணிபாக
னவ்வியங்கமலச்செங்கைநாதனைத்தாழ்த்துவேந்தன்
வெவ்வியவெப்புநீத்தார்தொழுதிதுவினவுகின்றார். (௪)

(௪௮) நோக்கு, பரிசம், வாக்கு என்றது - சட்சதிட்சை, ஸ்ப
ரிசதிட்சை, வாசக திட்சைகளை. (௪) பாலறுவாயர் - இவ்வாணப்
பாலினைதுணைக்கமழும் திருவாயினையுடைய பின்னையார்,
இவ்வயி - மான்.

காயமேயொறுத்துநாளுங்கைதவம்பெருகநோற்கும்
பேயராயிம்மையோடுமறுமையும்பேற்றறாரை
நீயுரைசெய்தவேதவேள்வியைநினைதெய்யுந்
தீயரையொறுத்தல்செய்யத்திருவுளஞ்செய்தியென்றார். (௫)

வெம்மதவேழங்காய்க்தவிடையவர்விசும்பிற்சொல்வா
ரெம்மனோராவீர்துங்கட்கிசைந்ததேயெமக்கும்வேண்டுஞ்
சம்மதமதனூல்வெல்லத்தக்கவராகநீரே
யம்மதமுடையார்தோற்கத்தக்கவராகவென்றே. (௬)

எம்மொழிதேறினீர்போயிறைமகனவையத்தேறிச்
செம்மையிலாரைவாதுசெய்திரீரணையார்தோற்று
வெம்முனைக்கழுவினேறிவிளிகுவரென்னக்கேட்டு
மைம்மலிகளத்தான்மைந்தர்தொழுதுதம்மடத்திற்போனார். (௭)

இருவருமீண்டுத்தமிருக்கையிற்போகியன்றைப்
பருவமங்ககலப்பின்னாட்பாண்டிமாதேவியாரும்
பெருமதியமைச்சரோறும்பிள்ளையார்மடத்திற்போகி
யருகரைவெல்லுஞ்சூழ்ச்சியாதெனவளந்துதேர்வார். (௮)

பேரருணிறைத்தகாழிப்பெருந்தகையுடன்போய்த்தங்கோன்
சாவைகுறுகியீதுசெப்புவார்செய்யகோலாய்
காரமண்காடேயெங்குங்கழிடவுரிடைந்தவினன்
வேரொடுங்களைத்தாற்சைவவிளைபயிரோங்குமென்றார். (௯)

அவ்வண்ணஞ்செய்வதெயென்றாசனுமனுச்சைசெய்யச
செவ்வண்ணவெண்ணீற்றண்ணலனுச்சையுந்தெரித்துதேய
முய்வண்ணமிதுவென்றங்ஙனுண்மகிழ்த்திருந்தார்நீண்ட
பைவண்ணவாரம்பூண்டார்புகழெங்கும்பரப்பவல்லார். (௧௦)

கலிவிருத்தம்.

அத்தவேலையருகத்தக்கையரைக்
குத்தவேற்கட்டுலமடமாதரு
மைந்தராகியமக்களுங்கண்ணழல்
சின்தனோக்கியிழந்திவைசெப்புவார். (௧௧)

(௭) எம்மொழி என்றது - வேதாகமங்களை. விளிதல்-சாதல்.
(௧௦) பைவண்ண ஆரம் - படத்தையுடைய அழகிய சர்ப்பா
பாணம். அனுசை - விடை. (௧௧) அருகந்தர்-அருகர்.

செழியர்கோமகன்மூழ்கியதிப்பிணி
கழியமாற்றும்வலியின்றிக்கற்றிலா
ஊழிலவாயொருமைந்தற்குத்தோற்றுவெம்
பழிவினோத்தீர்பகவன்மர்க்கெலாம். (கஉ)

சாம்பராடுஞ்சமயம்புகுத்துவெம்
பாம்பணிந்தவனேபகவானென
வேம்பனுங்கள்விரதநெறியெலாஞ்
சோம்பவெய்தத்திறத்தானிகழ்த்தரோ. (கஉ)

எதுமக்குநிலையினியென்றவப்
போதுமற்றவர்தம்மைப்புறகிட
வாதுசெய்தற்கெழுந்தனர்வஞ்சகர்
போதுமெண்ணத்தடுத்தனர்பூவைமார். (கச)

செல்லன்மின்கணுமக்கிதுசெவ்வியன்
றல்லல்கூடாவருந்துன்பத்தாமுநா
மெல்லிகண்டகனவுண்டிதனையாஞ்
சொல்லுகேமின்றுகேண்மெனசொல்லுவார். (கடு)

தலிநிலைத்துறை.

இடையறாதுஊம்பாழியும்பள்ளியுமெங்குஞ்
சடையர்முஞ்சியர்சாம்பலர்தாங்கியருல்பு
படையர்தீவிழிப்புலவுவாய்ப்பாய்பெரும்புலித்தோ
லுடையாய்சிலர்வந்துவந்துலாவுதல்கண்டேம். (கசு)

கன்னியிற்றுறவன்னங்கள்கணவனிறற்றுறவின்
மன்னுமாரியாங்களைகணூல்வாங்குமக்குசைக
ளென்னமூவகைப்பெண்டவப்பள்ளிகளெல்லாஞ்
சின்னவெண்பிறைக்கோட்டுமாசிறைதக்கவுக்கண்டேம். (கஎ)

(கஉ) பகவன் என்றது - அருகக்கடவுளை. (கச) நிலை-ஆதரவு.

(கடு) செவ்வி - காலம். எல்லி - இரவு.

(கசு) பாழி-தேவர்கோயில். பள்ளி - முரிவரிருப்பிடம். முஞ்சி-
ஓர் வகைப்புல். (கஎ) அன்னங்கள், ஆரியாங்களைகள், அக்குசைக
ள் என்றது - கன்னிப்பருவத்தில் ஆசாரியனிடத் துபதேசம்பெற்
றுத்திறவுபூண்டு தவமேற்கொண்ட பெண்களுக்கு அம்சம் எனவும்,
இல்லறத்திற் கணவனோடு வாழுகாலையில் தறவுபூண்டு உபதேசம்
பெற்றுத் தவம்கோற்கும் பெண்களுக்கு ஆரியாங்களை என்றும், மங்
கலமிழந்த பெண்களுள் அவ்வாறு நிற்பவர்க்கு அக்குசை எனவும்-சும
ண பரிபாடலுயில் வழங்கலை.

முண்டிதஞ்செய்ததலையராய்முறுக்குறிதூக்கு
குண்டிகைத்தடங்கையராய்க்கோவணம்பிணித்த¹
தண்டொங்கியசுவலாராய்ச்சடையன்பேர்நாவிற்கு
கொண்டசைத்தனராயெங்குக்குலாவவுங்கண்டேம். (கஅ)

காந்துவெங்கதமுடையதோர்கயத்தலைவந்து
ரூழ்த்துகொண்டும்மடிகண்மார்கண்மெலாந்துரத்தி
யெய்ந்துபூஞ்சினையலைத்திடவிரங்குவண்டிரியப்
பாய்த்துபிண்டியைவேரொடும்பறிக்கவுங்கண்டேம். (கக)

அந்தமூவிலேவேலினுமயின்முனைக்கமுயின்
பத்தியீதுநீரேறவுங்கண்டுளம்பணிப்பச்
சந்தமார்பகஞ்சேப்பவந்தளிர்க்கரம்புடைத்துக்
கந்தவார்முழல்சோரவுங்கலுழவுங்கண்டேம். (உ௦)

தள்ளருந்திறலிந்திரசாலமோகாதி
யுள்ளவிஞ்சையிவ்வெல்லாவந்துதலிலவொன்றுங்
கள்ளராற்பறிபட்டவோசனலில்வெந்தனவோ
வெள்ளங்கொண்டவோசேமத்திற்கிடப்பவோவிளம்பீர். (உ௧)

தாவுதீவனர்த்தெழுநரிதன்னையாடாவை
யாவையேவிமுன்னம்மனோர்பட்டதுமறித்தீர்
காவலன்பிணிதணித்திலீரினிசெயுங்கருமம்
யாவதாருமோவதனையுமெண்ணுமினென்றார். (உ௨)

இற்றைவைகலுக்கேகன்மினென்றனாறத்தைச்
செற்றவஞ்சகர்செல்லுவார்திரும்பவுங்கையைப்
பற்றியீர்த்தனர்பெண்டிர்சொற்கேட்பதும்பழுதென்
றுற்றதிவினைவழிச்செல்வாரொளித்தனர்செல்வார். (உ௩)

கொங்கலர்க்குழல்சரித்திடக்ஞாத்தியர்பின்னு
மெங்கள்சொற்கொளாதேகுவீர்பரிபவமெய்தி
யுங்களுக்கிடைபூறுவந்துறுகெனச்சபித்தா
ரங்கதற்குமஞ்சார்செல்வாரழியுநாளடுத்தார். (உ௪)

(கஅ) காந்தல் - சுடுதல். கதம் - கோபம். கயத்தலை - யானைக்
கன்று. பிண்டி - அசோகு. (உ௦) கலுத்தல் - அழுதல்.

(உ௧) மோகாதிவிஞ்சை என்றது - மோகனம், ஆக்ருஷணம்,
வசியம், அதிரிச்சியம், அஞ்சனம், வயத்தம்பம், வாதங்களை.

(உ௨) ஞாத்தியர் - ஆசிரியன் மனைவிமார். பரிபவம் - துன்பம்.

புட்கனும்பலவிரிசசியுட்போகலென்றெதிரே
தட்கவுங்கடந்தேகுவார்தடங்கயலுனைப்பக்
கட்கவிழ்ந்தலங்கிடங்கர்க்குழ்க்குநர்ப்புறம்போ
யுட்குஞ்சராயாவருமோரிடத்தீண்டி. (உரு)

யாதுகுழ்சசியென்றெண்ணுவாரிறைவனைக்கண்ட
தோதிராமவனனுமதியுறுதிகொண்டினைய
வேதிலாளனைவாதினால்வேறுமென்றினைத்து
போதுவார்கார்புகுத்துவேத்தவைககளம்புகுவார். (உசு)

ஆயபோதிளங்காலையிற்கவுணியரால
வாயர்சேவடிபணிந்துதம்மடத்தினிற்செல்லக்
காயுமாதவச்செல்லவனைக்கங்குல்குழ்ந்தாங்கு
மாயவஞ்சகர்வந்திடைவழித்தலைமறித்தார். (உஎ)

மறித்தகையர்பின்செல்லமுன்மன்னவைகுறுகிக்
குறித்தவாளரித்தவின்மேற்கொசையர்பெருமா
னெறித்தசேயினம்பரிதியினேறிவீற்றிருந்தார்
பறித்தசீத்தலைபுலையர்கன்பொறுதிவைபகர்வார். (உஅ)

மழலையின்னமுநதெளிகிலாமைந்தகண்மணியொன்
றுழல்கருங்கொடியிருந்திடக்கனியுதிர்ந்தாவருன்
சுழல்கொள்விஞ்சையின்மையான்மன்னனைத்தொடுத்த
தழலவித்தனமென்றநீதருக்குறத்தருமோ. (உக)

ந்துராகுநீர்வண்டுசென்னடைவழியெழுத்தாய்
வந்துவீழினும்வீழும்வழக்கினின்சையிற்
சிந்துசாம்பருஞ்சிறுசொலுமருந்துமந்திரம்போற்
சந்துகும்மலையான்சுரத்தணித்தனகண்டாய். (உ௦)

உங்கண்மந்திரமெடொன்றிறீட்டுகவோரோட்
டெங்கண்மந்திரந்தன்னையுந்தீட்டுகவிரண்டு

(உரு) விரிசசி - சகுணம். தட்கல் - தடைசெய்தல். உட்கல் - வாடல். (உசு) வேறும் - வெல்லோம். ஏதிலாளன் என்றது - அயலவராகிய பின்னையாரை. வேத்தவை - வலிக்கும்வழி வலித்தல்.

(உஅ) கொச்சை - சோழி. (உக) சுழல்கொள்விஞ்சை - மயங்குதற்குரியவித்தை. தழல் என்றது - வெப்புநோயை.

(உ௦) கடைவழி - ஒருபொருட்கிளவிகள். எழுத்தாய்வந்து வீழினும் வீழும் என்றது - சங்குமுதலியவை சேற்றிலுழுது சென்றவழி, அவ்வுழுதல் ஓர்காலத்தில் எழுத்தாய்க் காணப்படுதலை. சிறுசொல் என்றது - பாடலை.

மங்கிவாயிடினவெத்ததுதோற்றதவ்வங்கி
நங்கிடாததுவென்றதென்றொட்டியேதுவலா. (௩௧)

செக்காஞ்சடையானுறைபதிகளிற்செய்யத்
தக்கதன்றவனடுநிலைபிழைத்துதஞ்சார்வாய்
விக்கமெம்மனோர்க்கியற்றுபான்வேறொருதலத்திற்
புக்கமர்ந்துவாதஞ்செயப்போதுகமென்ஞா. (௩௨)

வென்றிமாழாசுறங்கிடாவியனகர்ப்புறம்போய்
மன்றல்வேம்பன்முன்கதழெரிமடுத்திடிற்பிழைப்ப
தொன்றுவேவதொன்றீதுகொண்டிமர்களுமெமரு
மின்றுவெவ்வதுத்தோற்பதுகாண்டிமென்றெழுந்தார். (௩௩)

எழுசீரடி யாசிரிய விருத்தம்.

ஈட்டுவஞ்சநெஞ்சையெழீஇநகர்ப்புறம்புபோய்க்
கீட்டிசைக்கனோழற்கிடங்குதொட்டெழுத்துவா
னீட்டுகோடாங்குறைத்துநிறையவிட்டுநெட்டெரி
மூட்டினார்தமாதார்வயிற்றுமிட்டுமூட்டினார். (௩௪)

ஞானமுண்டமுனிவர் தம்மையெள்ளியெள்ளியினு
மீனாங்கியைத்தடுத்திருப்பவெண்ணிராயிர
ரானதொண்டருடனெழுத்துசண்பைவேத்துமாசனு
மானனாமந்திராக்கிழானும்வந்துவைகினார். (௩௫)

உன்னவில்தந்தமுனைசார்தொழுக்குபாலருதி
துள்ளியோடுகன்றுபின்னொடர்ந்துசெல்லுமானென
வெள்ளியம்பலத்துளாடும்வேததீதர்காதல்கூர்
பின்னையோனவாறுதம்பிராட்டியோடுமெய்தினார். (௩௬)

ஆறினோடிண்டடுத்தவாயிரஞ்சமணரும்
வேறுவேறுதாமுயன்றமந்திரங்கள்வேறுவே
றுதாரீர்கார்தவோலையிற்பொருத்தொருங்குபோய்ச்
சீறிவானியிர்ந்தெழுத்தீயின்வாய்நிரப்பினார். (௩௭)

அக்கிவாய்மடுத்தவேடனைத்துமக்கணத்தினே
யிக்குவாயுலர்ந்ததோடெனக்கரிந்துசாம்பார

(௩௧) நங்கல் - நகர்தல். (௩௨) வீக்கம் என்னுந் தொழிற்செய்
யர்வீக்கம் எனநின்றது, குறுக்கும்வழிகுறுக்கல். வீ - கெடுதி.

(௩௪) கிசாடாம் - மாக்கொம்பு. (௩௫) தடுத்திருப்ப என்றதி-
தம்வழிப்படுத்தி, கின்றமையை. (௩௬) பின்னா - ஆளுடைய பின்
னையார். (௩௭) ஊறுநீர் சுரந்தவோலை - பச்சோலை, பொறித்து-
எழுதி.

யுக்கவாறுகண்டுநீசுருட்கிடந்துபொங்கவே
திக்குளார்க்கண்டபேர்சிரித்துளார்களாயினார். (௩௮)

விரிந்தவேதநாவர்தாம்விரிந்தவேதமெய்ப்பொருள்
வரைத்தபுத்தகத்தைவண்கயிற்றினால்வகிர்ந்ததா
மருந்தனானவமுதளித்தவம்மைபோகப்படத
தெரிந்தவேடெடுத்ததெத்ததீயின்வாயிலிட்டனர். (௩௯)

மறைபுலப்படுத்தநூல்வரைந்தவேடந்தநா
ளறைபுனற்கிடத்ததாமெனப்பசுந்ததாசனு
நிறையமைசசுமாசியாருநின்றபேருமத்தணர்க்
கிறைவரைப்புகழ்தளப்பிலின்பவெள்ளமூழ்கினார். (௪௦)

வெந்தசிக்தையமணர்வாதுவெல்வதற்குவேறிடம்
புத்திசெய்துவந்தவப்பொதுத்தலம்பொதுக்கடிந்
ததனானவாதுவென்றவன்றுதொட்டுநானசம்
பந்தனென்றநாமமேபடைத்துயர்ந்ததின்னுமே. (௪௧)

அன்னவேடுமுறையினோடிதுக்கியத்தனான்கோன்
மன்னேநோக்கவினையினோடுபாயுத்தமாசர்தாஞ்
சொன்னருள்புலப்படத்துணிந்தும்வாய்மைநாணோர்இக்
கன்னிநாடனவைசிரிப்பவாற்றலாதுகத்துவார். (௪௨)

எடநாங்களைமுதியிட்டபசசையேடெனாயாம்
வீடவந்தநீவரைத்துவிட்டவோலையொன்றுமென்
வாடலின்றிரிவிட்டவண்ணமானதாலிதுன
பாடவஞ்செய்விஞ்சைகொண்டபாவகற்பிணித்ததே. (௪௩)

உவகனேடுமெக்களேடுமும்பர்வானளாய்விரைஇப்
பொங்கியோடும்வையைநீரிலிடுகவிட்டபோதுதா
னங்குரீரோதிர்க்குமோலெல்லுமோலையன்றியே
துங்கவேலைசெல்லுமோலைதோற்குமோலையாவதே. (௪௪)

(௩௮) அக்கினி என்பது - அக்கினி நின்றது கடைக்குறை.
உக்கல் - அழிதல். (௩௯) அம்மைபோகப்பட என்றது - திருமுறை
யிற் கயிறுசுரத்தியருளுகையில் “போகமார்த்த பூண்முலையான்” என்
னுத் திருப்பதிக முதயமானதை. (௪௦) மறைபுலப் படுத்தநூல்
என்றது - தேவாரத்திருமுறையை.

(௪௩) பாடலும் - களிப்பு. பாவகன் - அக்கினி. (௪௪) ஒலைய
ன்றது - இவ்வு சமயத்தினே.

வென்றுவீறடைத்தவர்க்குவீறழிந்துதோற்றபே
 ரென்றுமேவலடிமையாவதென்றிசைத்துகைதவக்
 குன்றுபோலுநின்றகுண்டர்கூறலோடுமீறிலா
 மன்றுளாடுமடிகண்மைத்தர்வாய்மலர்ந்துபேசுவார். (சுடு)

அறுசீரடி யாசிரியவிருத்தம்.

அடியார்பதினாறுயிரவருள்ளார்சிவனையவமதித்த
 கொடியார்நீவிரும்பக்கேற்றதண்டரிதுவோகொன்றைமதி
 முடியாராருளாலுங்களைநாம்வென்றேமாயின்மூவிலேவேல்
 வடிவாணிரைத்தகமுமுனையிலிடுவேம்துவேவழக்கென்றார். (சுக)

ஊழின்வலியாலமணரதற்குடன்பட்டார்களஃதறிந்து
 சூழியானைக்குலசசிறையுத்தச்சர்பலரைத்தொருவித்துக்
 காழினெடியபழுமாத்திற்குலவடிவாக்கமுநிறுவிப்
 பாழினெடியதோள்வேத்தன்முன்னேகொடுபோய்ப்பாப்பினார். (சுஎ)

தேறலாதார்தமைக்காழிச்செம்மனோக்கியினிவம்மி
 னீறுபூசிக்கண்டிகையுப்பூண்டுநிருத்தொழுத்தைந்து
 மூறவோதிப்பாசமொழித்துய்மினென்னாவறநோக்கிக்
 கூறினார்மற்றதுகேட்டுக்குண்டரொரியிற்கொதித்துரைப்பார். (சுஅ)

முன்புதியில்வென்றனமேநீரில்யாதாய்முடியுமென
 வன்புபேசியெமையிணக்கியகலரினந்தாயல்லதைநீ
 பின்புலாதுசெயத்துணியும்பெற்றியுரைத்தாயல்லபுலா
 லென்புபூணியடியடைந்தவேழாய்போதியெனஹுத்தார். (சுக)

பூகந்தவமும்பழுமாத்தையுதைத்துக்கரைமாறிடவொதுக்கிப்
 பூகந்தவிலேவீண்டுபொருப்பைப்பறித்துப்புடைபாப்பி
 மாகந்துழாவிக்கடுகிவரும்வையைப்புனலைந்திரத்தால்
 வேகந்தணிவித்தேடெழுதிவிடத்தார்முன்போல்வெள்காதார். (சுஓ)

சிறையேய்புனல்குழுவேணுபுச்செல்வார்யாருந்தெளிவெய்த
 மறையேவாய்மையுரையாகின்மறைகண்முழுதுந்துணிபொருடான்
 பிறையேய்வேணிப்பிராகுகிற்பெருநீரொதிரேசெல்கவென
 மூறையேபதிகமெடுத்தெழுதிவிட்டார்முழக்கிவருபுனலில். (சுசு)

(சுஎ) சூழி - முகபடாம். பழுமாம் - ஆலமாம்.

(சுஓ) பூகம் - கருங்குரங்கு. மாகம் - ஆகாயம்.

(சுசு) பதிகமெடுத்தெழுதி என்றது - “வாழ்கவந்தணர்வானவ
 ரானினம்” என்னு் திருப்பதிகம் ஒதிவரைந்து விட்டமையை.

தேசம்பாவுங்கவுணியர்கோன்விடுத்தவேடுசெழுமதுரை
யீசனருளாங்கயிறுபிணித்தீர்ப்பநதியிலெதிரேற
நாசஞ்செய்யும்பொறிவழியேநடக்குமுள்ளமெனச்சென்று
நீசரோடெண்ணுயிரமுநீத்தவழியேயொழுக்கியவால். (௫௨)

சிங்கமனையாரொழுதுமுறையெதிராற்றேறத்தெரிந்தமா
ரங்கணமும்பூமழைபொழிந்தாரறவோர்துகில்லிண்ணெறிந்தார்த்தா
சங்கையணிந்தார்திருத்தொண்டர்கண்ணீர்க்கடலிலழுந்தினர்
வெங்கணமணர்நடுங்கியுடல்வெயர்வைக்கடலிலழுந்தினர். (௫௩)

வேமேயென்பதறியாதேவெல்வேமென்றேருளொட்டி
நாமேயிட்டவேடெரியில்வேவக்கண்டுதிக்கெதிரே
போமேயின்னம்வெல்வேமென்றிட்டவேடுப்புணரிபுகத்
தாமேதம்மைச்சுடநாணிநின்றாமணர்தலைதுக்கி. (௫௪)

பொருப்பேசிலையாப்புரங்கடந்தபுனிதனையத்தேவர்க்கும்
விருப்பேய்போகம்வீடுதருமேலாங்கடவுளெனநான்கு
மருப்பேய்களிறுந்முடிதகர்த்தான்மருமானறியக்குருமொழிபோ
னெருப்பேயன்றிவேகவதிரும்பின்னர்த்தேற்றியதால். (௫௫)

பொய்யின்மறையின்புறத்தமணர்புத்தர்க்கன்றிவாய்மையுரை
செய்யுமறைதூல்பலதெரிந்துஞ்சிவனேபாமென்றறியாதே
கையில்விளக்கிஞாடுங்கிடங்கில்வீழ்வார்போலக்கலங்கிமன
மையமடைந்தபேதையர்க்குமறிவித்ததுவேயதுவன்றே. (௫௬)

கண்டுகூடற்கோமகனுங்கற்புநிறைந்தபொற்புடைய
வண்டுகூடுதாரளகவளவன்மகளுமந்திரியுத்
தொண்டுகூடுமடியாருங்காழிக்கரசைத்தொழுதுதுதி
விண்டுகூடற்கரியமகிழ்வென்னத்தழுந்தியியந்தனரால். (௫௭)

நன்றிதேரூர்பின்புள்ளமானமிழ்துநாணழிந்து
குன்றுபோலுந்தோணிபுரக்கோமானெதிரேயாங்களுமக்

(௫௩) அறவோர் - முனிவர்கள். (௫௪) போம் - புகும் என்
னும் வினைமுற்றின்றிரிபு. (௫௫) நான்கு மருப்பேய்களிறுந்முடி
தகர்த்தான்மருமான் என்றது - ஐராவதத்தையுடையஇந்திரன்முடி
யைத்தகர்த்த உக்கிராகுமாரபாண்டியன் மரபில்வந்தசவுந்தரியபாண்
டியனை. (௫௬) கிடங்கு - கிணறு. புறத்தமணர்புத்தர் என்றது -
அவர்கள் புறப்புறச்சமயிகளாதலின்.

(௫௭) குன்றுபோலும் தோணிபுரம் என்றது - மலைபோலத்
தோணிபுரம் பலராலு மறியப்பட்டுகின்றலின்.

கின்றுதோற்றேமெமையீண்டுரீரேவென்றீரானேநேர்த்து
நின்றுகூறக்கவுணியர்கோணனையாருய்யுநெறிநோக்கா. (௫௮)

இன்னமறத்தாறிசைக்கின்றேரீரேன்வாளாவிதக்கின்றீ
ரன்னையனையானெம்மிறைவனவனுக்காளாய்யமின்க
னென்னவேடசிறியாய்ரீயெவ்வாறெங்கட்கடாதமொழி
சொன்னதென்றுமானமுளார்கழுவினேறத்தொடங்கினார். (௫௯)

மேற்படி - வேறு.

மதத்தினின்மானமிக்கார்தாங்களெவலியவேறித்
பதைத்திடவிருந்தாரேனைப்பறிதலையவரைசசைவ
விதத்தினுலொழுக்கம்பூண்டவேடத்தார்பற்றிப்பற்றிச
கிதைத்திடர்செயதேறிட்டார்திரிதலைக்கழுக்கோறன்னில். (௬௦)

வழிவழிவருமாணக்கர்சாதற்குவருத்திநெஞ்ச
மழிபவர்திருநீறிட்டாரதுகிட்டாதயர்வாராவி
னிழிவில்கோமயத்தையள்ளிப்பூசினுரிதுவுங்கிட்டா
தொழிபவராவின்னறைததோளிவிட்டுயிரைப்பெற்றார். (௬௧)

கூறிட்டமூன்றுங்கிட்டாதயர்பவர்குற்றநீரீ
நீறிட்டாரெற்றியோடுநீருமலகோமயத்தின்
சேறிட்டாரெற்றியோடுநெற்றியைசசெறியத்தாக்கி
மாறிட்டபாசநதன்னைமறித்திட்டுபிறப்பைவெல்வார். (௬௨)

மற்றிவர்தம்மையூற்றஞ்செய்திலர்மடிந்தோர்யாருஞ்
சுற்றியசேனங்காகரிகணுத்தொடர்ந்துகெனவிப்
பற்றினின்றீர்த்துத்தின்னக்கிடந்தனர்பருமயானை
வெற்றிகொள்வேநதன்காழிவேந்தரைத்தொழுதுநோக்கா. (௬௩)

இன்றுநீரிட்டவேடிக்கியாவருக்காணநேரே
சென்றதெயெக்கேயென்றானதனையாஞ்செம்பொற்கூடன்
மன்றவாருளாலின்னேவருவிப்பமென்றுவாது
வென்றவர்க்கியின்மாதேமேற்றிசைநோக்கிசசெல்வார். (௬௪)

செல்லுந்காணவோலைகாவதஞ்செல்வதப்பா
லோல்லையங்கொளித்தலோடும்வியந்தவனொருங்குகூடித்
கொல்லையான்மேய்த்துநின்றார்சிலத்தமைக்குறித்துநீரிவ்
வெல்லையுன்விசேடமுண்டோலிவன்சண்டதிசைமினென்றார். (௬௫)

(௫௯) ஏட - தோழன் முன்னிலைப்பெயர்.

(௬௩) பருமம் - கவுசம்.

அவ்விடைச்சிறுர்கன்யாங்கனொன்றையுமறியேமென்ன
விவ்விடைவிசேடங்காணல்வேண்டுமெத்திறத்துமென்றோத்
தெவ்விடைவாதுசெய்யத்திருவுளக்கருணைசெய்த
வெவ்விடைக்கொடியினுரைப்பாடினார்வேதநாவார். (சுக)

பாட்டின்மேற்கருணைவைத்தார்சயம்புவாய்ப்பாரைவில்லக்
காட்டினுளிருப்பநேரோகண்டுதாழ்த்தெழுத்துசண்பை
நாட்டினார்வலங்கொண்டேத்தியெதிரின்ருர்க்கைத்தார்மிப்பத்
தோட்டினானதுகேட்டங்கேதோன்றினுன்றானையோடும். (சுஎ)

அந்தமாலிலிங்கத்தீசனாயிரமதிபங்கண்ட
முந்தைவேதியாய்த்தோன்றிமுத்தமிழ்க்கரசையென்
மைந்தனாயினையோனொப்பாய்வருகெனநீறுசாத்திச்
சிந்தைநீளார்வங்கடாத்திருவருள்காந்துகின்றார். (சுஅ)

நின்றவந்தணரையன்றுகிருமலனானமீந்தா
ரென்றுகண்டிறைஞ்சியையநீரில்யானிட்டவேடு
சென்றதிங்கெடுத்திர்நீரேயஃதுதுஞ்செல்வர்க்கேற்ற
தன்றதைத்தருதிரென்றாறுமுகசசெம்மலன்றார். (சுக)

இன்னமும்பன்னொளம்மையிடந்தொறும்பாடியெஞ்சும்
புன்னெறியொழுகுவாராவென்றுகம்புனிதவீடு
பின்னார்நீபெறுதியென்னாவேடுதந்தாசிபேசி
மின்னெனமறைத்துகின்றார்வேதியாயவேடர். (எ0)

தாதையார்கவர்த்துமிளத்தந்தவேடதனைவாங்கிப்
போதையார்ஞானமுண்டார்புரிசடைப்பிராணர்வெளவி
யீதையாமிரந்துவேண்டத்தந்தனமென்றுகூறிக்
கோதையார்வேலினாற்குக்காட்டவக்கொற்கைவேந்தன். (எக)

சச்சானவரவமார்த்தகருணையங்கடலிற்றோன்று
விச்சானஞானமுண்டாரற்றலின்விளைவுதேரு
தச்சானவலியானும்மையனந்தனனடியேனரித்தத்
துச்சானபிழைதீர்த்ததென்கென்றிறைஞ்சினுன்றுணர்த்தார்வேம்பன்.

(சுக) பாடினார் என்றது - “வன்னியுமத்தமு மதிபொதிசடை
யினன்” என்னுந் திருப்பதிகமருளினமையை.

(சுஅ) மைந்தனா மினையோனொப்பாய் என்றது - பின்னையார்
முருகக்கடவுளாயிசமாதலின் சிலேடைப்பொருள் விளங்குகின்றது.

(எஉ) விச்சானஞானம்-முத்திலைக்கு வித்தாகிய சிவஞானவ
முதம். வித்த-வித்து என்பதன்போலி-அச்சு என்றது - தற்போதத்
தை. துச்சம்-இயிவு.

அந்நெடுமேருவாங்குமாடகச்சிலையினர்க்குப்
பொன்னெடுஞ்சிகரக்கோயின்மண்டபம்புயலேக்கீண்டு
மின்னெடுமதியஞ்சூடுங்கோபுரமேகந்தாவங்
கன்னெடும்புரிசைவீதியாவையுங்களிப்பக்கண்டான். (௭௩)

அற்றைநாளா தியாகவேடகமென்னுநாமம்
பெற்றதாலேடகத்தின்மேவியபிராணப்பாண்டிக்
கொற்றவன்சமணரோடுகூட்டியபாவமெல்லாம்
பற்றற்பூசைசெய்துபாசமுங்கழியப்பெற்றான். (௭௪)

நறைகெழுதுழாயினானுங்கலுழனுநாகர்வேந்து
முறையினாலுங்கண்மூன்றும்பூசித்துமுடியாவின்
பிறையருள்பெற்றான்நிராமயவிலிங்கந்தன்னை
யிறுதியாமுகத்திற்பாண்டியிறைமகன்பூசைசெய்தான். (௭௫)

அங்கண்மாநகர்கண்டாங்கோராண்டிறைகொண்டிகாழிப்
புங்கவரோடும்பின்னாட்பூழியர்பெருமான்மீண்டு
மங்கலமதுரைசேர்த்துவைருநாணீற்றுச்செல்வ
மெங்கணும்கிளங்கச்சின்னாளிருந் துபின்னானச்செல்வர். (௭௬)

வடபுலத்துள்ளவீசன்பதிகளும்கவணங்கிப்பாடக்
கடவமென்றெழுத்துகூடற்கண்ணுதற்பெருமான்நன்னை
யிடனுறைகயற்கணுளையிறைஞ்சிப்பல்வானும்பெற்று
விடைகொடுத்தமிழ்நாடெங்கும்பணித்தனர்மீண்டுபோவார். (௭௭)

தன்பெருங்கற்பினாளுமமைச்சனுந்தமிழ்நர்கோனும்
பின்புமுனந்தண்காழிப்பிரானடிபிரிவாற்றாரா
யன்புதத்தவர்பானட்டவன்றுதொட்டாளுக்கேண்மை
யின்பமுத்துன்பமாகிவினைத்துருன்னீர்ப்பப்போனார். (௭௮)

சண்பையர்தலைவர்தாமுமனையாய்த்தம்பின்செல்லு
நண்புடையவரைநோக்கிம்மிடத்தன்புரிங்காப்
பண்பினராகிறுபாதுகாத்தீசன்கீர்த்தி
மண்படவாழ்மினீதுமறுக்கன்மினின்மினென்றார். (௭௯)

ஆளுடைப்புலிவேந்தாருண்மொழிமறுக்கவஞ்சித்
தாளுடைப்பதுமச்செந்தாடலையுறப்பணிந்துமீண்டு

(௭௪) ஏடகம் - எடுத்தங்கிய இடம். (௭௫) நாகர்வேந்து - ஆதி
சேடன். (௮௦) தாள் - தாமரைத்தண்டு. கஞ்சத்தோளுடைச் சிங்
கம் என்றது - அந்தணர்குலத்துக்குரிய தாமரைமலர் மாலையணிந்த
தோளினையுடைய சிங்கவேற்றையொத்த ஆளுடையபின்னையாரை

வன்னியுங்கிணறும்இலிங்கமுமழைத்தபடலம். ௫௫௭

வாளுடைத்தானைத்தென்னன்மதுரையில்வந்தான்கஞ்சத்
தோளுடைச்சிங்கமன்னர்சோழர்கோளுடுபுக்கார். (௮௦)

ஞானமாமதநீர்சோரஞானசம்பந்தரென்னு
மானமாயானைவந்துகடம்பமாவனத்திறுந்துன்னு
மூனமாஞ்சமணரென்னுந்தருக்களையொடித்துவெண்ணீ
ருனமாப்பூழியள்ளித்தூற்றியதவனியெங்கும். (௮௧)

கலிலிலைத்துறை.

ஆதியாலயத்தடலைகொண்டாழிகும்பாழிச்
சோதிவேதியர்பாண்டியன்சூர்தணித்துடலிற்
பேதியாதகூனிமிர்த்தலாற்பிறங்குகற்பாதிப்
பூதியாவினுஞ்சிறத்தவவட்டில்வாய்ப்பூதி. (௮௨)

சமணரைக்கழுவேற்றியபடலம் முற்றிற்று.

ஆட படலம் - ௭௨ - க்கு திருவிருத்தம் - ௨௨௫௫.



அறுபத்துநான்காவது,

வன்னியுங்கிணறும்இலிங்கமுமழைத்தபடலம்.

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

சென்னிவெண்டிங்கண் மிலைச்சியமதுரைச் சிவனருளடைந்த
சம்பந்தர், துன்னிருஞ்சமணைக் கழுமுனையேற்றித் துணித்தவாறி
சைத்தனம்வணிகக், கன்னிதன்மன்றற் கரியினைமாற்றான் காணவக்
கண்ணுதலருளால், வன்னியுங்கிணறு மிலிங்கமுமாங்குவந்தவாறெ
டுத்தினியுரைப்பாம். (௧)

பொன்மலர்க்கைகதை வேலிருழுவேலைப் புறத்தொருபட்டினத்
துள்ளான், மின்மணிக்கொடும்பூ னொருகுலவணிகன் வேறுவேறும்
பலசெல்வத், தன்மையிற்சிரந்தோன் மகவிலனாகித்தன்மனக்கினிய
தோர்காட்சி, நன்மனைக்கொடியோ டறம்பலபுரிந்தோர்நகைமதித்
கொம்பையீன்றெடுத்தான். (௨)

அத்தனவணிகற்குரியநன்மருகனவன்முதற்கடிமணமுடித்தோ
ன், முத்தமிழ்மதுரைப்பதியுளானவர்கேழுறையினோற்றநான்பய

(௮௨) ஆதி என்றது-சோமசுந்தரக்கடவுளை. கற்பாதிபூதி என்
றது - கற்பம், அதுகற்பம், உகற்பம், அகற்பம் என்னும் நால்வகைப்
பூதியினை. கற்பம் - இது கடைக்குறையாய் கற்பு எனரின்றது.

ந்த, வித்தகமயிலைக்கொடுப்பவென்றனையவியற்குலவணிகர்கோன்ற
ன்னோ, டோததபல்கிளைஞர்யாவருமறியவுணர்த்தினுன்சிலபகலொ
ழிய. (௩)

ஊழ்வினைவலியாலாருயிரிழந்தானுயிர்க்குடம்பனையதன்கற்பின்
சூழ்கதிர்மணிப்பூண்மனைவியுயிறப்பத்துணிந்தனளவரிருவோர்க்கு
மாழ்கடற்கிளைஞர்செயத்தருகடன்களாற்றியச்செய்தியைமதுரை
வாழ்தருமருகற்குணர்த்துவாளேலெவிடுத்தனர்மருமகன்வாங்கா. (1)
தன்னருண்மாமன்றுஞ்சினுன்கூடத்தாரமுந்தஞ்சியதிப்பா
லன்னவர்க்களவின்ருகியதனமுண்டவனனிநாண்மகவின்றிப். [ய
பின்னொருபெண்ணைப்பெற்றனனவளைத்தனக்கெனப்பேசினுனை
கன்னியைமணந்துசெல்கெனமுடங்கற்கழறியபாசாந்தெரியா. (௫)

வீழ்த்தனன்றாமேற்புரண்டனனுயிர்ப்பு வீக்கினன்விழிப்பு
னல்வெள்ளத், தாழ்த்தனன்விம்முற்றம்மவோவென்றென் றாற்றி
னன்கிளைஞர்ஓட்படைந்து, வாழ்த்தவர்தழுவத் தழீஇத்தழீஇக்கரை
ந்தான் மற்றவர்தேற்றிடத்தெளித்து, சூழ்த்தவெந்துயர்ந்த தொருத
லைமாமன் றென்னகர்க்கேருவான்றுணித்தான். (௬)

அங்குளகிளைஞர் சிலரொடுங்கடி யருங்கடிமதுரைந்தேகிப்,
பொங்கிருங்கழிசூழ் பட்டினங்குறுகிப் புருதுவான்வாவறிந்தங்குத்,
தங்குதங்கிளைஞர் வினவநேர்வாராத் தழீஇத்தழீஇசசெலவிடுததே
கிக், கொங்கிவர்தனவத்தாரினுன்மாமன்கோயில்புககிருந்தனனா. (1)

அறுசீரடியாசிரியவிறுத்தம்.

நான்சிலகழிந்தபின்னரநாய்கோறனையானன்ன
வாள்புரைகண்ணினுளமதுரையிற்கொடுபோயக்கென்
கேளிர்புன்வேட்பவென்றுகினந்துதன்மாமனீட்டு
நீன்பெரும்பொருள்கண்மற்றுங்கைக்கொண்டுநெறியிற்செல்வான். (1)
வழிவிடவருவார்தம்மைமிறுத்திப்பின்மதுரைமூதூர்க்
கெழுதருசுற்றத்தாராமுன்சென்மினென்றுபோக்கித்
தொழுபரிசனமுந்தானுத்தோகையுமவைகலொன்றிற்
கழிவழியரைமேற்பெய்தகாவதமாகப்போவான். (௬)

(௫) தனிநான் - நெடுநான். தன் என்பது-முன்னிலையில் வந்த
இடவழுவமைதி. தாரம் என்றது - பொருளாலயர் திணையாயினுஞ்
சொல்லாலஹிணையாதலின் துஞ்சியதுஎன அஹிணைமுடிபுத்தார்

(௬) உயிர்ப்புயிர்க்கல் - நெட்டியிர்ப்பெறிதல். ஒருதலை - ஒரு
வாறு. (௭) தனவத்தார்-முல்லைமலர் மாலை. (௮) நாய்கர்-வணிகர்.

(௯) அரைமேற்பெய்த காவதம் - ஒன்றரைக்காத வழி.

வன்னியுங்கிணறும்இலிங்கமுமழைத்தபடலம். (௫௫௩)

வெங்கதிர்வேலைசெல்லும்வேலைவந்தணையுமுன்ன
மிக்கிருந்தொழிகமென்னாப்புறப்பியமூதாய்தி
யங்கிறைகோயின்முன்னிக்கவனீராடியங்குத்
தங்கியவன்னிமாதேபோனகஞ்சமைத்துண்டெல்வாய். (௧௦)

மலைவத்தசிலையான்கோயின்மருங்கொருபடியினும்பர்த்
தலைவைத்துத்துயிலுமெல்லவிதிவழிசசாரவத்தோர்
கொலைவைத்தவிடவாய்நாகங்கடித்ததுகொதித்துநீண்ட
விலைவைத்தகொடும்பூணய்கன்விடந்தலைக்கொண்மொய்ந்தான்.

அங்குளபரிசனங்கனாவலித்திரங்கிச்சூழ்
கொங்கைகள்புடைத்துச்சேடிக்குற்றிடைமகளிரோங்கச்
சிங்கவேறனையானுகந்தீண்டிடாதொதுங்கிப்போந்த
பங்கயமலர்கொம்பன்னாள்பாவைபோற்புறம்புநின்றாள். (௧௨)

கவிநிலைத்துறை.

ஆளியேறன்னவனாவின்வாய்ப்பட்டதுமலித்தது
மீளியேலுண்கணர்கைக்குலைத்தழுவதும்விழுவதும்
கேளிர்குழந்தயர்வதுஞ்சோர்வதுங்கண்டினங்கினியனாள்
வாளியேறண்டதோர்மயலின்வீழ்த்தயங்கினுண்மயங்கினாள். (௧௩)

வடிக்கணுட்செருகினவருகினயுயிர்ப்பழல்வாய்ப்படு
தொழித்தபூங்கோதைபோற்சோர்ந்ததாகங்காஞ்சோர்ந்தன
வடித்தளிர்சோர்ந்தனகன்னியன்னப்பெடையன்னவ
ளிடக்கெதிர்ப்பட்டுவீழ்த்தாளெனக்கிடந்தனனென்செய்வாள். (௧)

சாயும்பூக்கொம்பரிற்சூழ்த்திறந்தான்புறஞ்சார்ந்தமூஉ
மாயமென்மகளிர்மீண்டன்பனோடெங்கைதன்னாவியும்
போயதேகொல்லெனமடியுறக்கொடுங்கையாற்புறத்தழிஇத்
தாயதுசெறித்திளைப்பாற்றினாட்சிறிதுயிர்தோற்றவே. (௧௫)

(௧௦) வேலை-மேற்றிசைக்கடல். வேலை-சமயம். கூவல்-கிணறு.
போனகம்-சோறு. அல்-இரவு.

(௧௧) இலைவைத்த கொடும்பூண் - வளைந்த வெற்றிலைச் சரப்
பணி என்னுமாபாணம். (௧௨) பரிசனங்கள்-ஏவலாளர்கள். ஆவலித்
தல்-வாய்த்திறத்தல். (௧௩) மீளியேலுண்கணர் என்றது-பெருமை
யிற்சிறந்த வேலினைவென்ற கண்களையுடைய தோழியரை.

(௧௪) வடி-மாவடுவின் பிளவு. அருகல்-ஒடுங்கல்.

(௧௫) கொடுங்கை-வளைந்தகை. துசெறித்து - வஸ்திரத்தாங்கி
விசிறி.

மெய்கழிந்தின்னுயிர்மீண்டுதன்யாக்கையின்மெல்லவே
கைகலந்தாங்கிருகாலியங்குற்றனகண்களும்
பொய்கைநீலஞ்சிறிதவிழ்த்தெனவலர்ந்தெனபூவையை
மைகழிநாண்முதனன்குநால்வேலியாய்வளைந்தவே. (௧௬)

கையெறியுங்குழற்கற்றைசோருந்திரிகாறுளி
நெய்யெனக்கண்புனல்கொங்கைமுற்றற்றுக்கஞ்சுகும்
பையவாய்விடும்புறம்பார்க்குநானெடுத்தளைப்படுஞ்சிறு
தேய்வந்தொட்டானெனத்தேம்பிலிம்மாந்தொளிதேயுமால். (௧௭)

வணங்கில்செல்வந்தழீஇப்பிறந்தநாடொட்டொருவைகலு
மணங்கெனக்கனவிலுங்கண்டிலாளன்பன்மேலன்பென
மிணங்குதன்னுருவமாய்நிறைவரம்பிறநெனவிருந்தொர்பெண்
ணங்குவாய்விட்டமுதானென்புலம்பலுற்றானரோ. (௧௮)

அறுசோடியாசிரியவிருத்தம்.

என்னுபகனையோவென்னிருகண்மணியேயோவென்னையின்ருன்
தன்னுவிபன்னதனிமுகசாவோமுருகாவோதாரார்முல்லை
மன்னுவோவணிகர்குல மணியேயோவிடவரவின் வாய்ப்பட்டாயோ
வுன்னுகழிலானவென்னைவிடுத்தெவ்வண்ணமொளிப்பதேயோ. (

பொன்னாட்டின் மடவாரைப் புணர்வதற்கோ நம்மளகா புரத
துவேந்த, என்னாட்டின் மடவாரை மணப்பதற்கோ வுணக்கடித்த
நாகர்வேந்தன், தன்னாட்டின் மடவாரைத் தழுவுதற்கோ வென்னு
வித் தலைவாவென்னை, யிகாட்டி விருத்தியெனை வஞ்சித்துப் பே
யிணவா நென்னேயென்னே. (௨௦)

தென்னுலகிற் புருத்தனையோ பணித்தனையோ மாதுலனைத்
தேவியோடு, தன்னிருதோ ஞறவாரத் தழுவினனோ நானுமுடன்
சார்த்தேனாகி, லென்னுரியருவரையுங் கண்ணாக்கானேனோ வெ
னையிங்கிட்டாய், பின்னூரிய பரிசனமுகக் கைவிட்டாய் தனிப்போ
யென்பெற்றையையா. (௨௧)

(௧௬) நீலம்-நீலமலர். பூவையை என்றது—வைசியகுலக் கண்
னியை. (௧௭) திரிகால் - திரியினின்றஞ் சிந்துகிற. தளை-கட்டு
சிததெய்வம் என்றது—கண்ணி, காட்டேரிமுதலிய தெய்வங்களை

(௧௮) வணங்கு இல் செல்வம் - குறைவில்லாத பெருஞ் செல்
வம். அணங்கு-துன்பம். வரம்பிற்று-அளவினையுடையது.

(௧௯) என்னுபகனே என்றது—தனது தந்தையால் காட்டிய
கணவனாதலின், முருகன்-கட்டிளமைபுடையவன்.

(௨௦) தென்னுலகம்-பிதிருலகம்.

வன்னியுங்கிணறும்இலிங்கமுமழைத்தபடலம். (௫௫௫)

வரிசைமருமகனாவால்விளித்ததுநானைபோயமனத்தோடிங்குப்
பரிவுறலுமெனைப்பயந்தார்தோற்றபயனன்றாகப்பலித்ததேயோ
பெரிதவரிக்கட்கலக்கங்காணமுனிந்தன்றோபிழைத்தாரத்தோ
வரியதிலுமரியபயனிதுவன்றோவெவர்பெற்றாவர்போலம்மா. (௨௨)

உன்காதன்மாமனெனைப் பயந்தவன்றேயுறவறிய வுனக்கேபே
பிப், பின்காதன்மனைவியொடு முயிரிழந்தான்யானுமந்தப் பெற்றி
யாலே, பென்காதலுயிர்போக வெற்றுடம்போவிருக்குமுட னிறப்
பேனென்றோத், தன்காதற்றுணையிழந்த வன்றிலெனவிருந்தமுதா
டமியளானான். (௨௩)

மேற்படி - வேறு.

கன்னகருறக்கீங்கிடுக்கமுற்றமுங்கக்காழித்
தென்னகர்ஞானச்செல்வாசிவனகர்தொழும்போய்ப்பாடி
யங்கராடைத்தாரங்கோரணிமடத்திருந்தார்தேட்ட
தென்னெனவான்விட்டாப்த்துகோயிலினிடையெய்தி. (௨௪)

கன்னிகையாரையுற்றதென்னெனக்கன்னிதாழ்த்து
தன்னருமாயின்னார்தம்மையுமருந்தென்றே
யுன்னினர்மன்றல்பேசியிறந்ததுமயிரன்னாறே
டிவெறியடைத்தீங்குற்றநிகழ்ச்சியுமெடுத்துச்சொன்னான். (௨௫)

தந்தையுந்தாயுமன்றோர் தமியளாயிரங்கும்பேதைப்
பைத்தொடியாலிகாப்பான்பாம்புகோட்பட்டாண்காடே
வந்தவனாகமெல்லாமருந்துருவாகுமவண்ணஞ்
செந்தையெய்தருட்கண்வைத்தாரகுதித்ததுதீவாய்ஞ்சம். (௨௬)

எழுந்தனனுறங்கிணைபோலிந்தவன்யாருங்கண்டு
தொழுந்தகைஞானவேந்தைத்தொழுதனர் துதிசெய்தார்வத்
தழுந்தினர்கன்னியன்னமனையவளின்பத்தீர்தேன்
பொழித்தொருபுறத்தேகஞ்சம்பூத்ததோர்கொம்பினின்றான் (௨௭)

தலைவனையிறந்தபோதுத்தனியுயிர்பெற்றபோதுஞ்
சிலைதுதல்காதன்மாமன்செல்லியாயிருந்துத்தீண்டா
நிலைமையுமன்புக்கூர்வனீர்மையும்வியத்துகோக்கி
மலைமகனஞானமுண்டாவணிநோக்கிச்சொல்வார். (௨௮)

வருதிரின்மாயுக்கெல்லாமணியனாயுன்றன்மாயின்
நருதிருவனையா லின்பஞ்சாருகாடின்பம்வந்து

(௨௨) அறைபோதல்-ஒட்டைபோதல். பரிவு-தன்பம்.

(௨௩) உறவு-கற்றம். (௨௪) மருந்து-அமுதம்.

(௨௭) ஆர்வம்-இன்பம்.

பெருஞ்ஞானநியென்றுன் டமய் உதாடப்பெறுவளீண்டே
திருமணமுடித்துக்கொண்டு உபாகுசெசெப்பலோடும். (உக)

செங்கணைநையாணையன் னுடையாழிதலைமேற்கொண்டு
பங்கயன்படைத்தசா திராணசையாபா தாபயீ
மெங்குலவணிகரின் மெகரினா ரின் ரயிகே
மங்கலமுடிக்குமவண்ணமயா செவ்வணங்குசொன்னான். (உ௦)

கன்னியையின் றநூன்றே டுண் டென் றுன் னகாதன்மா
னுன்னிய துறவினுள்ளா ரறிவமேயுனககீதன்றி
வன்னியுங்கிணறுமிந் தவிலிங்கமுங்கரிக்கண்மைந்தா
விநிலைவ துவைசெய்தியெம்முரைகடவா தென்றார். (உ௧)

மாசுறுமணத்தாண் காழிவள்ளலைப்பணித் துநீரே
தேசிகர்குரவர்கட்டோர் தெய்வமுங்கினையுமென்னாப்
பேசியவாதேவேள்விப்பெற்றியா னிநீஇத்தான்வேட்ட
பாசிலையோடுத்தாழ்த்துவிடைகொடுபாவிப்போனான். (உ௨)

ஏவல்செய்யாயத்தாருமடியருமீண்டவீண்டிக்
காவல்செய்மதுரைமுதார்குறுகித்தன் கா தன்மா மன்
பூவையையணந்தவண்ணகேட்டங்குப்புடைசூழ்சுற்றம்
யாவருமுவப்பவின் புற்றிருத்தன னினங்கோமன்னன். (உ௩)

தன்பெருந்தனமுமாமனீட்டியதனமுமீட்டி
மன்பெருதிதுக்கோனென்னவாணிப்பெருக்கிராய்க
னின் புறுகாதலார்களிருவருமீன்றசாத
னன்பொருண்மகிழ்ச்சிசெய்யநலம்பெறவாழுநாளில். (உ௪)

மூத்தவன்சிறுவர்சாலமூர்க்கராயுள்ளாரேனை
மாத்தளையலிஞட்கோர்மைத்தனுண்டுவனுமன்ன
தித்தொழிஞுகன்னசிரார்களுமல்லற்செல்வம்
ஆததநீணியமத்தாடுபோய்விளையாடல்செய்வார். (உ௫)

முத்தியமண்டிமைந்தர் முகிழ்மலையினையு
மைந்தனையொருநாட்டி னுதன்வருத்தியின்ற

(உ௨) வேள்வி-மணவினை. (உ௩) இளங்கோ மன்னன்-வை
சியகுலத் தலைவன். (உ௪) இருவரும் ஈன்றகாதல் நன்பொருள்
என்றது—இம்மை மறுமை இன்பங்களைத்தரும் புதல்வர்களை. பொ
ருள்-பிள்ளை. இதனைத் “தம்பொருளென்ப தம்மக்கள்” என்னு
திருக்குறளா லுணர்க. (உ௫) மல்லல்-செல்வவளம். நியமம்-வீதி.

வன்னியுங்கிணறும் இலிங்கமும் மைழத்தபடலம். ௫௫௭

சந்தணிமுலையாண்மாற்றாடநயரைவைதாளீன்ற
பைந்தொடிதானுஞ்சீறியிலையனைப்பழித்துவைவாள். (௩௬)

எந்தவூரெந்தச்சாதி யார்மகளாயாவர்காணச
செந்தழல்சான்ருவெங்கோன்கடிமணஞ்செய்துவந்த
கொந்தவிழ்கோதைநீயென்கொழுநனுக்காசைப்பட்டு
வந்தவளானகாமக்கிழத்திக்கேன்வாயும்வீறும். (௩௭)

உரியவன்றீழுன்னாவுண்ணைவேட்டதற்குவேறு
சரியுளதாகிற்கு.றிக்காட்டெனக்கழறலோடு
மெரிசுடவாடிச்சாய்ப்தவிணர்மலர்க்கொம்பிற்சாம்பித்
தெரியிழைநாணஞ்சாய்ப்பதின்றிதுசெப்புகின்றாள். (௩௮)

அரவின்வாய்ப்பட்டவைகலாருயிரளித்தஞானப்
புரவலாருளாலெங்கோன்புறம்பியநாதன்வன்னித்
தருவொடுகிணறுங்காணசசெய்தனன்சாறம்மூன்று
சரிகளுமுள்ளவென்றாள்கற்பினாலொப்பிலாதாள். (௩௯)

மாற்றவணகைத்துநன்றுநன்றுநின்மன்றல்வேள்விக்
கேற்றனகரியேசொன்னாயிங்குமக்கரிகண்மூன்றுந்
தோற்றுமேலதுவுமெய்யேயென்றனடோகையோடும்
வேற்றுமையிலாதசாயலினாயவள்விழுமங்கூரா. (௪௦)

வெவ்வுயிர்ப்பெரியவல்லோய்மெல்விரனெரிக்குங்கையா
லவ்வயிற்துக்கும்வீழுங்கண்புனல்வெள்ளத்தாழுவ்
கொவ்வைவாய்துடிக்குநாணந்தலைக்கொளுங்கூசுமன்னே
தெய்வமேயாவாவென்னுமென்செய்கேன்சிறியேனென்னும். (௪௧)

தாடைதாயிறத்தவன்றேதமியளாயிங்குப்போந்த
பேதையேற்காருண்டையபேதுறும்வணிகற்கன்று
மாதுலனாகிஞாதிவழக்கறுத்திரிமையீந்த
நாதனேயேதிலாள்வாய்வையினிற்காதத்தியென்னு. (௪௨)

ஆன்றிரவுண்டியின்றித்துயிலின்றியழுங்கிப்பின்னாட்
பொன்றிணிகமலவாவிப்புண்ணியப்புனரோய்த்தண்ட
சின்றிழிவிமானக்கோயினிரம்பியவழகர்முன்னாச்
சென்றிருதாளில்வீழ்த்ததன்குறைசெப்பிவேண்டும். (௪௩)

(௩௮) சாம்பி-புலர்த்து. (௩௯) சாறு-கலியாணம்.

(௪௦) தோகை - மயில். (௪௧) அதுக்கும் - பிசையும். ஆவா-
ஐயோ, இது வியப்புக் குறிப்பிடைச்சொல்.

(௪௨) ஏதிலாள் - மாற்றாள். நவை - பழிமொழி.

அன்றெனைக்கணவன்வேட்டவிடத்தினிலதற்குச்சான்றாய்
நின்றபைத்தருவுநீயுங்கிணறும்கிலையேயியரு
மின்றுவந்தேதிலான்வாய்க்கைதுடைத்தெனைக்காலாயேற்
பொன்றுவென்றாள் கற்பின்புகழினிறுத்தவந்தான். (௪௪)

அல்லலுற்றமுங்கிளின்றாள் பரிவுகண்டத்தண்கூட
லெல்லையில்கருணைமூர்த்தியருளினாலெவருங்காணத்
தொல்லையின்படியேயன் னாள் சொல்லியகரிகண்மூன்று
மொல்லைவந்திறுத்தகோயிலுத்தாரகணபாலெல்லை. (௪௫)

அன்னபோதினையான்மூத்தாட்கொண்டபோயாலவாமெம்
முன்னவன்றிருமுன்றழித்துகாட்டுவான் முகிரேய்சென்னி
வன்னியீதிவிங்கமீதுகிணறிதென்மன்றற்சான்றாத்
துன்னியவென்றாள் கண்டாண்முடித்தலைதுக்கிளின்றாள். (௪௬)

அவ்விடைத்தருவுநீருமன்றுபோலின்றசான்றா
யிவ்விடைப்பட்டவென்னவதிசயமெவர்க்குத்தேருத்
தெய்வமுமெளிவத்தங்கைக்கனியினித்திருவினன்னாள்
கைவசப்பட்டதென்றற்கற்பினுக்கரிதேதம்ம. (௪௭)

மங்கைதன்கற்புமீசனிடத்தவன்வைத்தவன்பு
மங்கணனவட்குச்செய்தவருளையும்கிணறுநோக்கி
மங்கலகாரொல்லாமகிழ்ச்சியுளாழ்த்தார்முல்லைத்
தொங்கலான்முதுமணுட்டியொருத்தியுத் துன்பத்தாழ்த்தான். (௪௮)

மேதருவணிகர்மூத்தவினைக்கொடியானைப்பொல்லாப்
பாதகியிவளாமென்றுபழித்தனர்படிபுபேசித்
கோதறுகணத்தினானைக்குடிப்பழுதுரைத்தாய்நீயென்
காதலியாகாயென்றுகணவனுத்தள்ளிவிட்டான். (௪௯)

அந்நிலையினையாங்கேவனடியில்வீழ்த்திரப்பானைய
வென்னதுகற்பையின்றிறுத்தினாள்வண்மாற்றாள்
நன்னையிலாதெற்கன்னையாயினாள்வரும்காண
மின்னுயிருடல்போல்வாழ்வேமெனத்தழிஇத்தம்மினட்டார். (௫௦)

புடம்பினாவினாண்டேயன்றியுயிர்பொருளிரண்டற்றாள்
மடம்படுமழுக்காதற்றுகைத்தருமனையாக
விடம்படுமைவாங்காகம்விழுங்கியையொத்துத்தம்மி
விடம்படுமென்புற்றின்புற்றிருவருமிருத்தார்க்கு. (௫௧)

(௪௬) துக்கி - கவிழ்த்து. (௫௧) இடம்படும் - மிகுந்த.

வன்னியுங்கிணறு மிலிங்கமுமழைத்தபடலம். (௫௫)

அருந்ததியையான்கேன்வற்காயுளுமாஞ்செல்வப்
பெருந்தனநிறைவுஞ்சீருமொழுக்கமும்பீடம்பேறு
தருந்தவநெறியுங்குன்றாத்தருமமும்புகமும்பலக
விருந்தனன்கமலச்செல்வியென்னவீற்றிருந்துமன்றே. (௫௨)

பொன்னவீர்கமலம்பூத்தபொய்கைசூழாலவாயெம்
முன்னவன்வினையாட்டெல்லைகண்டியார்மொழியவல்லா
ரின்னமுமளவின்மென்பவென்குருநாதசாமி
சொன்னவாறுங்கட்டெண்ணெண்காதையுஞ்சொன்னேனம்ம. ()

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

என்றுதென்மலைமே லிருந்தமாதவத்தோ னின்னருட்குருப
ரன்றனையு, மன்றவன்றிருவாய் மலர்ந்தவாசகமு மருள்கனிந்தொழு
கவுள்ளடக்கித், தென்றயிழால் வாய்த்தனிப்பதியைச் சென்னிமேற்
பன்னிரண்டும்ப, - ரொன்றவைத்திமையா வங்கயற்கண்ணி யுடனு
றையொருவனைநினைந்தான். (௫௪)

பரவசமடைந்து வழிகவர்ந்துண்ணும் பழிப்புலவேடர்போயொ
ளிப்ப, விருள்வெளிகடந்து திருவருள்வழிச்சென் நெண்ணிலாச்ச
ராசாமனைத்தும், புரைவறநிறைந்து காட்சிகண்காண்பான் புதைப
டத்தனித்தபூரணமா, யுரையுணர்விறந்த வுண்மையானந்த வுணர்
வினையுணர்வற வுணர்ந்தான். (௫௫)

வன்னியுங்கிணறு மிலிங்கமுமழைத்தபடலம் - முற்றிற்று.

ஆ படலம் - எஃ - க்கு திருவிருத்தம் - ௩௩. ௧0.

(௫௩) குருநாதசாமி என்றது - முருகக்கடவுளை.

(௫௪) தென்மலை-பொதியமலை. சென்னிஎன்றது - பிரமரத்தி
ரத்தை. பன்னிரண்டும்பர் என்றது - துவாதசாத்தமாகிய நிராமயத்
தானத்தை.

(௫௫) பரவசமடைந்து என்றது - பசுராணங்கெட்டுச் சிவரா
ணமாய் நின்றலை. புலம் - பஞ்சேத்திரியம். 'விருள்வெளி' என்றது -
கேவல சகலங்களை; கேவலம் - ஆன்மா இச்சாஞானக்கிரியைகளின்
றிஆணவமலத்தோ டொன்றிசிற்பது. சகலம் - மாயாமலத்தால் போ
கபோக்கியங்களைப் பொருந்தி எல்லா யோனிகளிலும் புக்குமுல்வது.
காட்சி கண்காண்பான் புதைபட என்றது - ஞானஞ்ஞானவேயக்
களாகிய சங்கதற்பனைகளை. (௫௫) உரை என்றது - வித்துவின் காரிய
மாகிய சொற்பிரபஞ்சத்தை. உணர்வு என்றது - சருவிகளைப்பற்றி
யுணரும் துடிதுணர்வை.

சிவமயம்.
அறுபத்தைந்தாவது,
அருச்சுனைப்படலம்.

எழுசீரடியாசிரியவீருத்தம்.

கன்னிதன்வதுவைக்கரிகளாயிலிங்கக்கடவுளுங்கவவக்கருங்கோட்டு
வன்னியும்படுநீர்க்குவலும்வந்தவழியிதுமதுரைநாயகனைச் [ப்
சென்னியில்வைத்தமுனிவனைப்பூசைசெய்துமாதவரொருங்கெய்தி
பன்னிமமலர் தூஉயாலவாயனைப்பரவியபரிசுதுபகர்வாம். (க)

போதவானந்தத்தனிக்கடல்பருகும்புயல்புரைமுனிவனைவசிட்ட
மாதவனாதிமுனிவருமுலோபாமுத்திராதன்னொடும்வரித்துப்
போதொடுசாந்தமான்மதந்தீபம்புகைமுதற்கருவிகைக்கொண்டு
மேதகுசிறப்பாலருசசனைசெய்துபின்னுமோர்வினாவுரைசெய்வார்.

கொச்சகக்கலிப்பா.

கோட்டஞ்சிலைகுனித்தகூடற்பிராளுடல்
கேட்டஞ்செவிபடைத்தபேறடைந்தேங்கேட்டபடி
நாட்டங்களிப்பந்நுமலர் தூஉய்க்கண்டிதைஞ்ச
வேட்டங்கள்யாங்களைனலோதினார்மெய்த்தவரே. (உ)

என்றவறவோரெதிரேமுகமலர்த்து
குன்றமடக்குங்குறுமுனிவன்கூறுவா
னன்றுமுனிகாளிதனைநானுள்ளத்தெண்ணியாங்
கொன்றமொழிந்தீரென்றன்பின்னும்வியத்தோதுவான். ()

பண்ணுன்மறைசூடியுத்தேருப்பாசிவனை
பெண்ணுலளவிறந்தவெக்கலையாற்கண்டுமுளக்
கண்ணுலறியாதார்வீட்டின்பங்காண்பரோ
மண்ணுதியாறுறுநீத்ததனிமாதவரே. (டு)

அஞ்செவியிலூறுபடக்கேட்டபடியாலவாய்ப்
பஞ்சமுகசசோதிப்பாளைப்போயர்ச்சித்து

(க) வதுவை - கலியாணம். (உ) வரித்தல் - அழைத்தல். கருவி
என்றது - பூஜோபகாணங்களை. (ஈ) கோடு - சிகரம். இது சினை
யாகுபெயராய் முதலை விளக்கிநின்றவின் மேருவென்பது பொருள்.

(ச) குன்றம் - விந்தமலை. (டு) மண்ணுதியாறும் என்றது -
மூப்பத்தாறு தத்துவங்களை. (சு) பஞ்சம் - ஐந்து. நினையாவழி நினை
தலாவது - தற்போத வழியாலன்றி அருட்போதவழியால்நினைத்
தல். வஞ்சவினை - ஆகாமியம்.

நெஞ்சநெகக்கண்டுரினையாவழிநினைந்து
வஞ்சவினேவேர்களைவான்வம்மின்களென்றானே. (சு)

மங்கலவோரைவருதினத்தில்வானிழிந்த
கங்கைபடிந்துலகநாயகனைக்கைதொழுது
புங்கவர்முன்சங்கற்பஞ்செய்தனுசைபூண்டொழுதி
யங்கவர்வாயாசிமொழிகேட்டகமகிழ்ந்தே. (எ)

ஐம்புலனுங்கூடற்பெருமானடியொதுக்கி
நம்பனுருவைவசெழுத்துநாவாடக்கைகூப்பித்
தம்புனிதசைவதவத்தெய்வத்தேர்மேற்கொண்
டும்பர்வழிபடக்கலுற்றார்கணற்றவரே. (அ)

செய்யசடையர்நிருநீறுசண்ணித்த
மெய்யர்தவநோற்றினைத்தமேனியினருட்புறம்புத்
துய்யரணிகண்டுகையர்தோலுமருங்குடைய
ரையதவத்துக்கணிகலம்போற்போதுவார். (க)

அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

புண்ணியத்தழைக்குநெய்வத்தலங்களும்புலன்கள்வென்றோர்
நண்ணியமனமுநீர்த்தநதிகளுதவத்தோர்நோற்கும்
வண்ணமுநோகுகிறோககிமலயமாழனிவன்காட்டக்
கண்ணினைகளிப்பநோகுகிக்கைதொழுதினறஞ்சிசெல்வார். (உ)

சேறுகொளில்வைவேந்தைசெசுத்திடவிராமன்பூசித்
தாறணிவிருபக்கண்ணனருள்பெறுதலமீதுப்ப
சேறிவீழ்ந்திறத்தோர்முன்னமெண்ணியதெண்ணியாங்கே
மாரியபிறப்பினல்குமலையிதுகாண்மின்காண்மின். (கக)

சுரபிள்செவியிலிங்கச்சுடருருவாயினன்ற
னிரவினிற்றிருத்தேர்மன்றனடக்குழிவிலுந்மேலை

(எ) மங்கலவோரை - சுபவிலக்கினம். உலகநாயகன் - விசுவ
நாதர். உலகம் - விசுவம். அனுசை - உடன்பாடு. (சு) சண்ணித்
தல் - பூசல். (உ) மலயம் - பொதுமலை. (கக) செகுத்தல் - கொல்
ல். விருபக்கண்ணன் - விருபாக்ஷராகிய சிவபெருமான். அருள்
பெறுதலம்-ஏமகூடம். உம்பர் என்றது-மலையினுச்சியை. மாரியபிற
ப்பு-மறுமை. மலை - திருப்பருப்பதம். (கஉ) சுரபி - பசு. இரவு - சிவ
ராத்நிரி, இவ்வூர் என்றது-கோகருணத்தை. தேன்மாதம் - கார்த்தி
கைமாதம். வேள்வி - திருவிழா. அவ்வூர் - திருவஞ்சைக்கனம்.

யூவுநீர்க்கரைத்தேன்மாதத்துயர்ந்தகார்த்திகையிற்றேருநீர்
தாவுநீர்ச்சடையான்வேள்விநடக்குமூவ்வூர்காண்மின். (௧௨)

விற்பயிறடக்கைவேடன்மென்றவுன்பாகம்பார்த்தோன்
பொற்புறுகிரியீதண்டம்புழைபடவிடத்தாண்டிடி
யற்புதன்சாளிதோற்பவாடியதிதுமாநீழற்
கற்புடையொருத்தினோற்கும்பிலமிதுகாண்மின்காண்மின். (௧௩)

திருமறுமார்பன்காவற்செயல்பெறவானைப்பூசித்
திருகாமுகிழ்த்துநேர்நின்றேத்திடமிதுவாமோத்தி
ணுரைவாம்பகன்றமுக்கணுத்தமன்சந்தைகூட்டி
யருமறையறவோர்க்கோதுவித்திடமதனைக்காண்மின். (௧௪)

அடிமுடிவிலங்கும்புள்ளுமளந்திடாதண்டங்கிண்டு
நெடுகியநெருப்புநின்றிலையிதுமுன்வாய்க்கக்க
வடிவெழுத்திருவாரோற்குமலையிதுபலவேறுழி
யிடையுறமுன்னும்பின்னுமிருக்குமிக்குன்றைக்காண்மின். (௧௫)

அவுணரிற்கள்வனுவந்தகதாய்த்துமுன்று
புனமுங்கவலைதீர்த்தபுண்ணியன்புறமீதாரும்
தவலரும்புரங்கண்மூன்றுத்தழனுதற்றிருக்கண்சாத்திப்
பவமறுமூவான்பிற்பட்டவன்பதியைக்காண்மின். (௧௬)

சத்தியஞானந்தத்தத்துவமசைவற்றாடு
சித்தியபரமானந்தநிறையருண்மன்றமீது
முத்தியங்குதித்தோரெய்தும்பதியிதுமுதலானான்கும்
பத்தியிற்றூசித்தேத்தும்பதியிதுவாகும்பார்மின். (௧௭)

பிரமன்மாண்முதலாக்தேவர்பிரளயத்திறவாவண்ணம்
பாமனூர்தோணியேற்றுப்பன்னிருநாமம்பெற்ற

(௧௨) வேடன்-கண்ணப்பர். கிரி-திருக்காளத்திமலை. ஆடிபது
என்றது-திருவாலங்காட்டை. ஒருத்தினின்றது - உமாதேவியை. பி
லம்-காமக்கோட்டியீடம் (௧௪) திருமறுமார்பன்-திருமால். இடம்-
திருமாற்பேறு. ஒத்து-வேதம். ஒதுவித்திடம் - திருவோத்தூர்.

(௧௫) விலங்கும்புள்ளு மென்றது-பன்றியுமன்னமுமாகிய விலங்
ணுவையும் பிரமனையும் (௧௬) புரம் என்றது - திருக்கோவலூரை.
பவம்-பிறப்பு. மூவாவார் - வித்துன்மாலி, தாருகாக்கன், கமலாக்க
னென்னுந் திருபுரத்தவரை. பதி என்றது - திருவதிகையை.

(௧௭) சத்திய ஞானந்தம் - உண்மையறிவானந்தம். மன்றம்
திருவம்பலமாகிய சிதம்பரம். பதி என்றது - திருவாரூரை. ஏத்தும்
பதி - வேதாரணியம். (௧௮) பன்னிருநாமம்பெற்ற புரம் - பிரமபு
ரம், வேணுபுரம், புகலி, வெங்குரு, தோணிபுரம், பூத்தராய், சிபு
ரம், புறவம், சண்பை, காய், கொச்சை, கழமலம் என்னும் பன்னி
ருநாமங்களை யுடைய சிகாய். மருந்துறைபதி என்றது - வயித்தீச
ரெழுந்தருளியுள்ளிருக்கும் வேணுரை,

புரமிதுசடாயுசம்பாதிசன்பெரும்பூசைசெய்ய
வரமளித்திருணைய்தீர்க்குமருத்துறைபதியீதாகும். (௧௮)

மதிதுதலிமயச்செல்விமஞ்ஞையாய்வழிபட்டேத்து
மிதுதுலாப்பொன்னித்தானமெம்மனோர்மூன்றுகோடி
மதிபெறுமுனிவர்வந்துவழிபடுமூதாரீதிப்
பதியறக்கடவுள்பூசைபண்ணியதானங்காண்பின். (௧௯)

கோடுநான்குடையவேழந்தாருகன்குறைத்தகோட்டைப்
பாடறநோற்றுப்பெற்றபதியிதுமாலேசாத்தந்
தாடகைமானங்காப்பான்ரூழ்த்துபூங்கச்சிட்டிர்க்கும்
பீடுறகலையனன்பினிமிர்ந்தவெம்பிரானூரீதால். (௨௦)

கரிமுகத்தவுணற்காய்ந்துகரிமுகத்தண்ணல்பூசை
புரிசிவநகரீதுதாருகற்பொருதுசெவ்வே
ளரணையர்ச்சித்ததார்க்கீழ்மணற்குறியான்பாலாட்டிப்
பான்முடிமாலேகுடுஞ்சேய்வனம்பதியீதாகும். (௨௧)

(௧௯) மஞ்ஞை - மயில். துலாப்பொன்னித்தானம் - துலாவியில் தன்னில் மூக்குவோர்க்குமுத்திரும் காவிரி தீர்த்தத்தையுடையதிருமாயூரம். மூதார் என்றது - திருக்கோடிகாவெண்ணுந்திருப்பதியை. அறக்கடவுள் - இயமன். தானம் என்றது - திருத்தருமபுரத்தை.

(௨௦) தாபதன் என்றது - முற்கலமுனிவர் குமாரராகிய சிவப்பிரிய முனிவரை. தாரகன் எனவும் பாடம். பதி - திருவெண்காடு. தாடகைமானங்காப்பான் ரூழ்த்துபூங்கச்சிட்டிர்க்கும் பீடுறகலையனன்பினிமிர்ந்த வெம்பிரான் என்றது - தாடகையென்னுமோரர்க்கிசிவபெருமானை வழிபட்டுப்பூசித்துவருங்காலோர்நான் திருப்பள்ளித் தாமஞ்சாத்தக்கைகளைத் தூக்கியகாலத்து இடையிற் புனைந்தகலைநூலு அதை அவன்கண்டு கவலையுறும்போது சிவபெருமான் தலைவணங்கி பூசனையேற்று அவ்வாறே நின்றருள, அதைக்கண்ட சோழர்பிரான் வளைந்திருந்த பெருமானை நேர் கிறுத்தி தரிசிக்க முயன்றும் அது கைகூடாமையால் மனம் வருந்துவதைக் குங்கிலிபக்கலையநாயனாற்றித்து அங்குச் சென்று சிவலிங்கப் பெருமானுக்கும் தங்கமுத்துக்கும் கயிறுபூட்டித் தமது சிவநேயவலியால் வலித்து நேர்கிறுத்திய திருப்பனந்தாளென்னுந் திருப்பதியை.

(௨௧) கரிமுகத்தவுணன் - கயமுநாகன். கரிமுகத்தண்ணல் - விநாயகர், சிவநகரம் - திருச்செங்கோட்டிலுள்ள கணபதிச்சாம். சேய்வனம்பதி - திருச்சேய்ஞலூர்.

கறுவீழ்ச்சாலன்மார்பிற்சேவடிக்கமலஞ்சாத்சிசு
சிறுவனுக்காயுளீந்தசேவகப்பெருமான்மேய
வரைபுனற்பழனமுதூரதுவிதுவானைதந்த
குறையுடற்போர்வைபோர்த்தகொற்றவன்கோயில்காண்மின். (௨௨)

பங்கயக்கடவுளீந்தபரிகலம்வாங்கிக்கொண்ட
வங்கணனிமீதாடலனங்கனையமுதுசெய்த
செங்கணானிருக்கையீதுமேழகச்சென்னிதன்னை
மங்கலமாமற்கீந்தமருகனாரிருக்கைகாண்மின். (௨௩)

திண்டிறலவுணன் தன்னைப்பெருவிரற்றீட்டுநேமி
யுண்டிடவிருந்தாக்கொண்டோனுறையதாமொருத்திமன்றல்
கண்டுகரியாய்க்கடவல்கண்ணுதலிலிங்கம்வன்னி
யெண்டிசையறியக்காட்டலின் றிடமிதனைக்காண்மின். (௨௪)

சாமகண்டத்தன் தன்னைத்தானருச்சித்ததென்னர்
கோமகன்பிரமசாயைகுறைத்ததிப்பதியாங்கங்கை
மாமகத்தோறும்வந்துவந்துதற்படித்தோர்விட்டுப்
போமகம்போகமூழ்கும்புனிதநீர்ப்பதியைக்காண்மின். (௨௫)

குருமொழிதந்தைக்கீடெங்குருவுறைமலையீதுஎங்கோன்
கருமுகில்வண்ணத்தண்ணல்கண்ணிடத்தடியிற்சாத்தப்
பொருவிறலாழியீதபுரமிதுந்தியெத்தை
திருவுருவடையோற்றதலமிதுதெரிந்துகாண்மின். (௨௬)

(௨௨) சிறுவன் - மார்க்கண்டேயர். சேவகம் - வீரம். மூதூர
என்றது - திருக்கடவுரை. யானை என்றது - தாருகாவனத்து முனி
வர்கள்விடுத்த யானையை. கோயில் என்றது - திருவமுலூரை.

(௨௩) பங்கயக்கடவுளீந்த பரிகலம் என்றது-பிரமகபாலத்தை
இடம் என்றது - திருக்கண்டியூரை. அனங்கன் - மன்மதன். இருக்
கை என்றது - திருக்குறுக்கையை. மேழகம்-ஆடு. மாமன் என்றதி-
தக்கனை. மருகனாரிருக்கை என்றது - திருப்பறியலூரை.

(௨௪) அவுணன் - சலத்தான். நேமி - சக்கரம். உறையிது என்
றது - திருவிற்குடியை. இடம் என்றது-திருப்புறம்பயத்தை.

(௨௫) தென்னர்கோமகன் - வாகுணபாண்டியன். பதி என்
றது - திருவிடைமருதூரை. அகம்-பாவம். நீர்ப்பதி என்றது-குய
கோணத்தை. (௨௬) குரு என்றது - முருகக்கடவுளை. மலைஎன்றதி-
திருவேகமென்னும் சாமிமலையை. அண்ணல்-திருமால். புரம் என்
றது - திருவீழிமிழலையை. எத்தை என்றது - சிவபெருமானை. தலம்
என்றது - திருவையாற்றை.

முடங்குகாற்சிலந்தியாணைமலைமகண்முளரிநாட்டத்
தடங்கடல்வண்ணனோற்றதவகரிதுமுச்சென்னி
மடங்கவேறையானுவவாயிதுகுடைந்தோர்பாவ
மடங்கலும்பருகும்பொன்னியாறினகாண்மின்காண்மின். (உஎ)

இந்நதிவெண்முத்தாரமெனக்கிடந்திலங்குஞ்சென்னி
மன்னவனாடென்பதமிழறிவையைப்பேர்யா
நந்நதிதுறக்கமண்மேல்வழுக்கியீற்றதாங்குத்தோற்றித்
தென்னவனாடுசேய்த்தாத்தெரிவதேகாண்மினென்றான். (உஅ)

பொங்கர்மென்புதல்களென்னப்பொருநதிசிறுகாவென்னக்
கொங்கலர்தடஞ்சிற்றுறற்குழியெனப்பழனஞ்சில்லி
தங்குமென்பாத்தியென்னத்தாழைதாழ்சிறுபுல்லென்னப்
பைங்குலைக்கதலிமஞ்சட்பாத்திபோற்றோற்றக்கண்டார். (உக)

பன்னிறமாடமாலையுபரிகைப்பந்திசெய்குள்
நன்னம்பெண்குருகுசெம்போத்தழகுபைவகின்னோஞ்ஞா
லின்னபுள்வேறுவேறுபொழுங்குபட்டிருப்பதொப்ப
மின்னுபூங்கொடியபுட்கள்சிறகெனவிதிர்ப்பக்கண்டார். (உ௦)

மேற்படி - வேறு.

கண்டுநாட்டுநகர்வளங்கண்டந்துநடந்துகண்கள்விருந்
துண்டுமீளவகல்விசம்பாருமுதிவலமாவருமுனிவர்
விண்டுழாவுங்கொடுங்குன்றுத்தளிப்புத்தூரும்விரிபொழில்வாய்
வண்டுபாடன்மயிலடல்பயிலாடானைவளநகரும். (உக)

சாதவேதம்பரவுபுனவாயினகருந்தவசித்த
நிரதவாதஞ்செய்துசிவனுருவகண்டவெழினகரும்

(உஉ) சாதம்-உணமை. எழில்நகர் என்றது - திருப்பூவணத்
தை. வரதன்-அடியார் வேண்டும் வரத்தைக் கொடுப்பவன். காணப்
பேர் - காணையர்கோயில். சுழியல் - திருச்சுழியல்.

(உஎ) மலைமகள் - உமாதேவி. கடல்வண்ணன் - திருமால். தவ
நகர் என்றது - திருவானைக்காவை. முச்சென்னி - திரிசிராவென்
னும் அரக்கன். வரை - திரிசிராமலை. பொன்னி - காவிரிநதி.

(உஅ) தமிழறிவையை என்றது-ஆளுடைய பிள்ளையார் விடுத்தேவாரத்தமிழ் வேதச்சுவையை யறிந்த வையைநதியை. துறக்கம-
விண்ணுலகம். சேய்த்து - தூரம். (உக) பொங்கர் - சோலை. புதல்-
புதர். ஊறல்குழி - ஊற்றுக்குழி. பழனம் - வயல். சில்லி-சிறுகிரை.

(உ௦) மால - வரிசை. குருகு - நாரை. விதிர்த்தல்-அசைத்தல்

(உக) கொடுங்குன்று - திருக்கொடுங்குன்றம். தளி - கோவில்

வரதஞ்சியா னுறையுங்காணப்பேருமலைமகளை
விரதயோகநெறிநின்றமணநதார்சுழிபல்வியனகளும். (௩௨)

மறவாளிலங்கையிறைமகளைவதைத்தபழிபான்மருண்டரியன்
தறவாணையியளித்தவணையர்சசித்தகன்றவணிகளும்
நிறவாண்முத்தும்வயிடுபரினாரும்பொன்னும்விளையோருரைத்
துறைவாயப்பிறவாக்கடவுள்வேய்வயிற்றிற்பிறத்தொன்னகளும். (1)

துன்பக்குன்றைக்கொன்றைமுடிக்குன்றமாக்குத்தொன்னகளும்
அளகைப்பொறித்தகொடியினையோன்மாளேநோக்கினுனைமகள்
புளக்கக்குன்றைமணர்ந்துமுதலிருந்தபொருப்பும்போர்விசயன்
வளைவிறுக்கவடுக்கிடந்தமுடியோன்மேயவளகளும். (௩௪)

கொண்டல்படியுந்திருவாப்பனுருத்தொழுதுகுளிர்நிறைக்கை
வண்டுபடியுங்கமலமூகைவையைப்பிராட்டியெதிர்வணங்கிக்
கண்டுபணிந்துதிசையெட்டும்விழுங்கியண்டங்கடந்தலக
முண்டெடியோனெனவுயர்கோபுரமுன்னிறஞ்சியுள்புகுதா. (1)

மறுகுதோறும்பணிந்தெழுந்தவளைத்துவளைத்துபொற்கோயில்
குறுகிவிதியாற்பொற்கமலங்குடைந்துசெய்யுங்குறைநிறுவி
யுறுதிபெறவைந்தெழுத்தெண்ணியுற்றுமதத்துநாற்றடந்தோட்
சிறுகுண்ணவைவகரத்துசசித்தியானையடிவணங்கா. (௩௬)

மும்மையலுஞ்ஞானமறையுமுறையாலின்றவங்கயற்க
ணம்மையடிகண்முடியுறத்தாழ்த்தன்புகொடுத்தின்னருள்வாங்கி
வெம்மையொளிகான்மணிக்கனகவிமானத்தமர்த்தனிச்சுடரின்
செம்மையடித்தாமரைவேணிச்சிரமேன்மலரப்பணிந்தேத்தா. (௩௭)

(௩௩) மறம் - கொலைத்தொழில். அரி - இராமமூர்த்தி. வான் -
ஒளி. அணிகர என்றது - திருவிராமேசசுரத்தை. வேய் - மூங்கில்.
தென்னகர் என்றது - திருநெல்வேலியை.

(௩௪) துன்பக்குன்று - திருமால். கொன்றைமுடிக் குன்றம் -
சிவபெருமான். தொன்னகர் - திருக்குற்றாலம். அளகு - கோழி. பொ
றித்தல் - எழுதல். இளையோன் - முருகக்கடவுள். ஆனைமகள் - தெய
வயானை. முதல் - இடம். பொருப்பு - திருப்பாங்குன்றம். விசயன் -
அருச்சுனன். வளநகர் என்றது - திருவேடசத்தை.

(௩௫) டெடியோன் - திருமால்.

(௩௬) மறுகு - வீதி.

மேற்படி - வேறு.

அனறிருபோது முண்டிது ந்திராவதுக்ருதீவா
ளென்றெழுமுன்னீராடியதிகளியற்றியைநதும்
வென்றுளத்தன்புபாயவினே முழுமுதலைப்பார்மேன்
மின்றிரண்டென்னநின்றவிமானமீதிருப்பக்கண்டார். (௩௮)

வாசமஞ்சனநதேன்கன்னற்பைங்கனிமறுவிலாளைந்
தாசறுமமுதமைநதுதென்மலையாரமவாசம்
வீசுதண்பனிநீர்வெள்ளமான்மதம்விரைமென்போது
தூசணிமணிப்பூணல்லசுவையமுதின்னதாங்கா. (௩௯)

சதவருத்திரத்தாலாட்டிமட்டித்துசசாததிப்பூட்டிப்
பதமுறமனுவாலட்டபாலமுதருத்திப்பஞ்சு
விதமுறுவாசம்பாருவெள்ளிலையளித்ததுபோக
முதவுறுதூபதீபாதிகள் பலவுவப்பல்கா. (௪௦)

ஐம்முகசசைவசெந்தீயகத்தினுந்துடுவையா
ரெயம்முகதருத்திப்பூசைநிரப்பிகால்வேதஞ்சொன்ன
மெய்ம்மனுதூற்றுப்பததான்மூவிலைவில்லநீலங்
கைம்மலரேநதிசசாத்திக்கடவுளையுவப்பசெய்து. (௪௧)

வாசமஞ்சனநீரோடுநதிரமலர்கைக்கொண்டு
பூசையின்பயனை முக்கட்டிண்ணியன்கையினல்கி
நேசநெஞ்சுறக்கண்கணிறையநீருறிசசோர
வீசனையிறைஞ்சியாரும்ஞ்சலித்தேத்தல்செய்வார். (௪௨)

(௩௮) என்று-சூரியன். ஐந்தும் என்றது-பஞ்சேதிரியங்களை.

(௩௯) மஞ்சனம் - நீர். கன்னல் - கருப்பஞ்சாறு. ஆனைந்து -
பஞ்சகௌவியம், அமுதம்ஐந்து - பஞ்சாமிர்தம். தென்மலை-பொதி
யமலை, ஆரம் - சந்தனம், மான்மதம் - கஸ்தூரி. விரை - வாசனை.
போது - மலர்; தூசு - வஸ்திரம்.

(௪௦) சதஉருத்திரமாவது - யசர்வேதம் பிரமன்முதல் சதாசி
வமீருக முறையே யேற்றங்கூறுதலால், அதனுள் நடுக்கண்டமாகிய
சதவருத்திர மறுக்களை யோகநாமத்தால் உருத்திரகணங்களைச் சங்
காக்கிராமத்தில் வைத்து அதீத சிவபரியந்தம் வரைப்படுத்திக் கூறு
தல். மட்டித்து - பூசி. மது என்றது - சுவாகாந்த மூலமந்திரத்தை;
அல்லது பஞ்சவாயு மந்திரம் என்பதுமொன்று.

(௪௧) ஐம்முகச சைவசெந்தீ என்றது - பஞ்சப்பிரம மந்திரங்
களாற் செய்யும் சிவாக்கினியை. தடுவை - நெய்ததுடுப்பு. மெய்ம்
மனுதூற்றுப்பத்து என்றது - சகஸ்திர நாமங்களை. மூவிலைவில்லம்-
மூன்று தளம்வாய்ந்த விலவம், நீலம் - நீலோற்பலம். கைமலர் - கை
களாகிய மலர்,

எழுசீரடியாசிரியவிருத்தம்.

பழியொடுபாசமாறுகெடவாசவன் செய்பணிகொண்டவண்ட
சாணம், வழிபடுதொண்டர்கொண்ட நிலைகண்டு வெள்ளிமணிமன்று
ளாடிசாணஞ், செழியன்விளிந்திடாதபடிமாரியாட நெளிவித்த
சோதிசாணம், பெருகடல்கூவிமாமியுடன்மாமனாட விசைவித்தவா
திசாணம். (சக)

வெங்கரியாலிசோரநாசிக்கவாலிவிடுவேடரேறுசாணம்
புங்கவர் தேறவா திமறையுட்கிடந்தபொருளோதுபோதசாணம்
வங்கமதேறிவேலைமகரம்பிடித்தவலையாண்மனாசாணங்
கங்கணநாகம்வீசிக்கொல்லைகண்டகறைகொண்டகண்டசாணம். (1)
மைத்தனிலாழிமேருமகவானகந்தைமடிவித்தநித்தசாணஞ்
சந்தாநாமவாளிபணிகொண்டுகிள்ளிதொகைவென்றவீசாணம்

(சக) பழி என்றது - விருத்திராசுரனைக் கொன்ற பிரமஹத்
தியை. பாசமென்றது - ஆணவம், மாயை, கன்மம், திரோதானம்,
மாயேயம் என்னும் பஞ்சமலங்களை. இவற்றுள் கன்மமலமாவது, நெ
ல்லின்கண் முளை, முளைத்தற் சத்தியைத் தோற்றுவிப்பதுபோல,
உயிரின்கணுள்ள சுகதுக்கங்களை முதற்காரணமாய் நின்று தோற்று
வித்தல். மாயாமலமாவது - முளைப்பதற்கு அதுகூலஞ்செய்து உட
னிற்குத் தவிடுபோல அச் சுகதுக்கங்கள் அவ்விடத்துத் தோன்று
தற்குத்துணைக்காரணமாய் நின்று தன்காரியமாகிய ததுகாண முத
லியவற்றையும், உயிரையும் இயைவித்துநிற்றல். ஆணவமலமாவது-
ஆம்முளை அவ்விடத்துத்தோன்றுதற்குரிமித்தகாரணமாகிய உயி
யைப்போலவற்றை முறுகுவித்து, அச்சுசுதுக்கங்களை யுயிர் துச
ருட்வண்ணம்நிலபெறுத்துதல். மாயேயமலமாவது - அச் சுகதுக்க
விளைவுகளுக்கெல்லாம் இடஞ்யநின்று, ஆன்மாவின் அறிவு, இச்
சை, செயல்களையேகதேசப்படுத்தி நிற்றல். திரோதானமலமாவது-
ஆம்மலங்கட்குஅதுகூலமாய் நின்று பக்குவம் வருங்காறும் அவ்
வான்மாவை மறைத்துப் பாகம்வருவித்து நிற்றல். தொண்டா
வார் - பதஞ்சலிவியாகிரபாதர். நிலை என்றது - திருகடல் தரிசித்
துண்ணும் நியமத்தை.

(சச) கரிஎன்றது - சமணரால் விடுக்கப்பட்ட யானையை. புங்
கவர் என்றது - கண்ணுவர் முதலிய முநிவர்களை. கறை - கருநிறம்.

(சரு) மைத்தன் என்றது - உக்கிரகுமார பாண்டியனை. ஆழி-
கடல்; ஆழத்தையுடையதென்னும் பொருளது. மகவான்-இந்திரன்.
கிள்ளி - (விக்கிரமச்) சோழன். தொகை என்றது - சேனைகளின்
கூட்டத்தை. மாரன் என்றது - அபிடேக பாண்டியனை. கல்லின்மா
தர் என்றது-பட்டமங்கை யென்னுந் திருப்பதியில் முற்பட்ட பா
றை வடிவமைத்த இயக்கமாதாறுவரை.

வெத்திற் றன் மாறன் முன்க ளுருவா னை கன் னன் பிசைவித்த சித்த சரண முயல்வின் மா தர்பெற வட்ட சித்தி முயல்வீ தத யோகிசரணம். (1)

திருமணிமைத்தன்மைத்தன்முடிசூடவிற்திருமல்குசெல்வசரண மருமகனென்று மா மனுருவாய்வழகருவலிபேசுமைத்தசரணங் குருமொழிதந்துநாராகுருவிக்குவீடுகுடதர் தவெநதைசரணம் வருபழியஞ்சிவேடமகனுக்கிரங்கும தூரபுரேசசரணம். (சுசு)

விருத்தகு மாரபாலவருண்மேனிகொண்டுவீனையாடுமண்ணல்சரணங் குரத்தியைநசுசுபாவிபுயிருண்டுசோரி குடைவாகைவேலசரணங் கருத்திசைபாண னொளிநிசைபாடிமா டுகளைவேதகீதசரண நரித்திரண்மாவைமீளநகரங்கலங்கரிசெயதம்பசரணம். (சுஎ)

முற்பகலா நிரண்டுசிதுபன் நியுண்ண முலைத்தவண்ணைசரணம் பொற்புறுமாயவாவையடலேறுகொண்டு பொருத்தட்டசித்தசரணம் பற்பலனாள்மெங்குமடையப்பிரம்புபடுமட்டமூர்த்திசரணம் கற்பினொருத்திமன் றலறிவிக்கமூன்றுபரித்தவள்ளல்சரணம். (சுஅ)

அளவைகளாலும்வேதமுதனூல்களாலுமயன்மாயநுலுமளவாக் களவையுனக்குராமகுணசின்னசா திருதிசெய்தியில்லையவையு முளவெனயாமறிந்து துதிசெய்யவேகொ ளுலகஞ்செயன்பினொளிதா வினையருண்மேனிகொண்டிவ்வறுபத்தூர லுவினையாடல்செய்தபடி அறுசீரடியாசிரியவிருத்தம். [யே]

எனத்துதித்தவசிட்டா தியிருடிகளைக்குறுமுளியையெறிதேனீ பவனத்துறையுஞ்சிவபெருமானிலிங்கத்தின மூர்த்தியாய்வந்துநோ ககிச, சின்னத்தினைவென்றகந்தெளிந்தீர்நீர்செய்தபூசைதுதிதெயவத் தான, மனைத்தினுக்குமனைததுயிர்க்கு விநைநதுநமக்கானந்தமாயிற் றென்னு. (ரு0)

(சுசு) மைந்தன் மைந்தன் என்றது-உசகிரகுமார பாண்டியன் போனாகியஅபிடேகபாண்டியனை. (சுஎ) சோரி - உதிரம். வாகை- வெற்றிமாலை. மாறு என்றது - பகைவனாகிய எமநாதனை.

(சுஅ) ஒருத்தி என்றது - வைசியப்பெண்ணை. மன்றல்-கலியா ணம். கரி - சாட்சி. (சுக) அளவை என்றது - காட்சி, அநுமான முதலிய பிரமாணங்களே. வேதமுதனூல்க ளென்றது-வேதமுதலிய முதனூல், வழிதூல், சார்புதூல்களை. வேதமுதலிய தூல்களும் ஓரள வையேயாதவின் வேறு பிரித்துக்கூற லெற்றுக்கெனின், ஏனைக் காட்சியனுமானங்கள் போலாது, அறியக்கூடாத பொருளை ஆத்த வாக்கியமாக்கொண்டுணர நின்றவின்.

(சுக) சின்னம் - குறி. கதி - பிறப்பு. செய்தி - தொழில்.

சிறத்தவருள்சூர்துகருமுனியைவருகென்றுகாஞ்சிரமேல் வைத்துப், புறத்தடவியெமையொப்பாய்நீயேநின்கற்புடையபொலங்கொம்பன்னா, னறத்தையுமுமையொப்பானாதவினாஹுமையொப்பாகிலத்தியாரே, நிறைத்தவம்புரித்தோனுத்தவத்துறுதிபெற்றேனு நீயேயன்றே. (௫௧)

உணக்கரியவரமினியாத்தருவதெவ னுணக்கரிதாவொன்றுங் காணே, மெனக்கருணைசெய்திலிங்கத்திடையிசைவடிவாய்ச்சென்றிருந்தானாகத், தணக்கரியவரல்குஞ்சிவலிங்கத்தன்பெயராற் றுபித்தான்றன், னினக்கருணைவசிட்டாதிமுனிவர்களுத்தம்பெயராலிலிங்கவகண்டார். (௫௨)

வத்தியருசசனைசெய்துநினைவிலரிதாயன்பிலெளியவட்ட, ஞாத்தியையங்கயற்கண்ணியன்பனை முப்போதும்போய்முடிதாழ்த்தின்பம், பூத்தமனத்தின ராக்கக்கருவித்தேன் பொதித்தசிறுபுட்போலத்த, மாததலீனில்வசிட்டாதி முனிவர்தபோவனஞ்செய்து வதித்தார்மன்றே. (௫௩)

அருச்சுனைப்படலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் - எச - க்கு திருவிருத்தம் - ௩௩௬௩.

திருவிளையாடற்புராணம்

முற்றுப்பெற்றது.

திருச்சிற்றம்பலம்.



(௫௨) இச்சைவடிவாய் என்றது - இயல்பாகவே பாசவாளினீங்கிய சுதந்திரராதலின்.

(௫௩) கருவித்தேன்-மிக்கதேன்; கருவி=கூட்டம். இது தானியாகுபெயராய்த் தேனடைமேல் நின்றது. நினைவில் அன்பில் என்றதில் காண்கணுருபு நிற்குமிடத்து ஏழணுருபு நின்றல் உருபுமயக்கம். உம்மை - முற்றும்கை.

சிவமயம்.

சுத்தசைவராகிய

பரஞ்சோதிமாமுனிவர்

அருளிச்செய்த

மதுரைப்

பதிற்றுப்பத்தந்தாதி.

காப்பு.

பைத்தொடிபாற் சொக்கர் பதிற்றுப்பத் தந்தாதிச
செந்தமிழைப் பாடச செயலளிக்குஞ் - சந்ததமுஞ்
சிந்தாவளமதுரைச சித்தி விநாயகனாந்
தந்தா வளமதுரை தந்து.

நூல்.

அறுசீர்க்கழிநெடில் ஆசிரியவிருத்தம்.

மேகம்வரக்கண்டுளங்களித்துவிரிக்குந்தோகையிலாடப்
பூகமனைத்துமவெண்டாளம்பொழியுமதுரைக்கயற்கண்ணாள்
பாகமிருக்குஞ்சொக்கர்பசுபதியாயண்டப்பாப்பாகி
எகமெனக்கொண்டிருப்பாரென்னிதயத்தலத்துமிருப்பாரே. (க)
இருக்குத்திருக்கோலமுமையாளிடப்பாகமுதாலிலங்குகின்ற
மருக்குங்குமமார்பமும்புயமும்வரதாபயமுமான்மழவுந்
திருக்குண்டலமுமதுரேசர்சின்மூரலுமென்கன்மனத்தை
யுருக்கும்வதனும்புயமுமெனக்குவகைவிளைக்குமுயிராமே. (உ)
விளைக்குமுயிரிற் பிறந்தொடுங்கிமேவுமவத்தை தனைப்போலக்
கிளைக்குமலகநின்பால்வந்தடங்கக்கிடந்தகீர்த்தியெல்லாம்
வளைக்குமிடமோசிறற்கிலமதுரைக்கயற்கண்மடந்தைமுலை
கிளைக்குமணியேதெவிட்டாததேனே முக்கட்செழுங்கணியே. (ங)

(காப்பு) சிந்தா என்னும் ஈறுகெட்ட எதிர்மறைப் பெயரெச்
சும் கெடாத என்னும் பொருளதாய் நித்தியத்தையுணர்த்திநின்றது.
தந்தாவளம்-யானை. அது-பகுதிப்பொருள் விருதி. (க) அண்டப்ப
ாப்பு-அண்டகோடிகள். எகம்-விராட்டுருவம். (உ) வாதம் - விரும்பி
யவற்றைத்தருங்காம். அபயம் - பயந்தீர்க்குங்காம். வதனும்புயம்-
முகமாகிய தாமரைமலர். (உ) அவத்தை - துன்பம்; பஞ்சாவஸ்தை
களென்பதுமொன்று.

கனியுக்கிழங்குங்கருக்காயுங்காற்றுஞ்சருகுமருந்தியிரு
பனியுமழையும்வெயிலுநின்றபடிவந்திரிநதுபுலனைத்தும்
முனியும்படிவீணருந்தவஞ்செய்முனிகாண்மதுரைபுகுவீரேல்
இனியுங்கருக்குமதுரேசசொல்லாப்பதமுந்தருவாரே. (ச)

தருவேவறிஞர்க்கிருதிதியேசனகாதியர்க்குப்பொருளுரைத்த
குருவேகுருமாமணிசுடரேகோதிலாதசெழுந்தேனே
யருவேயுருவேயருவருவேயகிலாண்டமும்வந்தடங்குதற்கோர்
கருவேமதுரைவருகடப்பங்காட்டாயுனைக்காட்டாயோ. (ரு)

காட்டத்தெரிபோற்கலந்தநெறிகாட்டத்தெரியுமேங்குமணக்
கோட்டத்தெனதுசிறற்றிவாற்குறிக்கப்படுமோகூறாய்
ஈட்டக்களிவண்டடைகிடக்குமிதழித்தினம்போல்வேப்பலங்கல்
சூட்டப்பசம்பொன்முடிசூட்டுசொக்கேமதுரைத்தூயோனே. (சு)

தூயகயற்கண்மடக்கொடிசேர்சொக்கேமுக்கடர்க்கொழுந்தே
சேயபவளக்கிரியேயென்சிந்தாமணியேதெள்ளமுதே
காயமுதலாங்கடைசாக்குன் கருவூலத்திலிருந்துவரும்
மாயமறியேனிசசாக்குமாறுசசாககோகூறாயே. (ஏ)

கூறென்றுளதாஞ்சத்தியொருகூறுஞ்சிவமேகூறுங்கால்
வேறென்றுளதோமெய்யுனக்குமெய்கண்டவர்க்குவெளியாமால்
ஏறென்றுடையபசுபதியேயெழுவாரிதியுமழைத்துவையை
ஆறென்றழைத்தவருட்கடலேயாலவாயிலமர்ந்தானே. (அ)

அமரர்க்கிறைவாமும்முலைப்பெண்ணுனகுமரிக்கழகாதென்
குமரித்துறைவாவென்றுரித்தங்குடற்சிவனைப்பாடாமல்
தமருக்கெனினும்பசிதணிக்கத்தமுகட்கொடியர்தமைப்பாடிக்க
மருக்கிறைப்பார்க்கினமானகலைவாணருநெஞ்சுலைவாரே. (க)

(ச) இருபணி-முன்பணி பின்பணிகள். பனியும் மழையும் வெயிலும் என்றவற்று னேழனுருபு தொக்குகின்றது. (ரு) இருதி-சங்கதி, பதுமதிதிகள். பொருள்-பதிப்பொருள்.

(சு) காட்டம் - விறகு கலந்தநெறி என்றது-சகலான்மாக்களிடத்தும் அந்தரான்மாவாகவிரவிறற்றலை. கோட்டம்-இடம். வேம்பு-வேப்பென வலிந்துகின்றது. (ஏ) காயமுதலாக் கடைசாக்கு என்றது-தனுசுரண புவனபோகங்களை. கருவூலம்-பண்டசாலை. மாறு-அழியாத. (அ) மெய்கண்டவர் - சித்தாரத உண்மையுணர்ந்த பெரியோர்கள்.

(க) மும்முலைப்பெண்-தடாதகைப்பிராட்டியார். குமரித்துறைவா என்றது-சோமசுந்தர பாண்டியனை. தமர்-சுற்றம். கமர்-வெடிப்பு.

உலேமேன்மெழுக்கொத்துறுபிணியாலுருகவிதிசற்றருகாதென்
தலேமேலெழுத்துத்தீயெழுத்தைத்தண்ணீரெழுத்தாத்தணிப்பாயோ
முலேமேன்விளங்குமுத்தெனவெண்முறுவலரும்புமோட்டிய
மலேமேன்மருந்துகலத்தமுக்கண்மருந்தேயாலவாயானே. (௧௦)

வேறு.

வாயினும்புலையுடம்பினுமனத்தினுமறத்துறைபடித்தாடு
நாயினுங்கடையென்கிடையோடுநாயொடுக்குவொழிக்காயோ
தீயினுங்கொடியார்புரம்பொருதனிசகிங்கமேயென்கோவே
தாயினுந்துணையெமதுரேசனேதத்துவங்கடந்தோனே. (௧௧)

தத்துவப்பெருநாடகசாலையுஞ்சமைத்தவிநயங்காட்டி
அத்தலத்தெனையாட்டுவிப்பானுமென்றோடலைக்காண்பானும்
எய்த்திடப்பெறுதெழுதிரைக்கிவந்தெடுத்தெனநினைப்பாற
வைத்துமெய்ப்பதந்தந்தருள்வள்ளலுமதுரைவெள்விடையானே. (1)

வெள்விடைக் கொடியுயர்த்தசொக்கேயைந்து விடயமென்றெ
டுத்தோதுங்கள்வருக்கெனதறிவறைபோனதென்கருத்தைநீயறியா
யோ, உள்வருத்தமும்பிறவுமேகண்டிருந்தொளித்தனையெனையுய்ய
க், கொள்வதற்கிதுபருவமென்றேயினிக்கூப்பிடக்கடவேனே. (௧௩)
கடவதொன்றிலையுரைசெயமனமுதற்காணமுஞ்செயலாதி
அடவருத்துயரின்பமுநீயெனையருத்ததலறியேனான்
மடவனம்பெடைக்குருகொடுமணஞ்செயமணஞ்செறிமலர்க்காலிற்
குடவலம்புரிமுழங்கவான்முழவதீர்கூடலம்பதியானே. (௧௪)

கூடலாதியையணங்கொருபாகனைக்குணங்குறியில்லாளை
வீடலாவெளிவீட்டிருந்திமையிலாவிழியினற்கண்டோர்கள்
ஒடலாதுபொற்கலத்துண்டுபெண்ணலாரொண்ணலத்துறையாடிப்
பாடலாடலிற்பயிலினுமிருவயிற்பற்றறுத்திருப்பாரே. (௧௫)

(௧௦) வீதி - பிரமன். தீயெழுத்து-போகும். இமயமலை மேல்
மருந்து - உமாதேவி. (௧௧) மறத்துறை - தீநெறி. கிடை - படுக்கை.

(௧௨) தத்துவம்-தேகேந்திரியப்பிராணந்தக்காணசமூகங்களை.
அவியம்-நாடகாங்கம். எழுதிரை-எழுபிறவிக்கடல். தீயினுங்கொடி
யார்-திரிபுராதிகள். இளைப்பாறவைத்து என்றது - சங்கராநிலையை.

(௧௩) அறைபோதல் - ஒட்டைபோதல். (௧௪) மனமுதற் கா
ணம்-அந்தக்காணங்கள். செயலாதி என்றது-இச்சா ஞானகிரியை
களை. துயர்இன்பம் என்றது-இருவினைப் போகங்களை. குருகு என்
னும் பறவைப் பொதுப்பெயர் பெட்டைபன்னத்தை யுணர்த்தியின்
றது. வான்முழவு - மங்கலவாத்தியம்.

(௧௫) வெளிவீடு - சிதாகாசம். இமையிலாவிழி - அகராட்டி.
இருவயிற்பற்று-அகப்பற்றுப் புறப்பற்றுகள்,

பற்றுக்கோடுநின்பதமன்றியிலநெடும் பாய்மாக்கொடிபோலசு,
சுற்றுக்கோடியுஞ் சுழன்றுமெய்த்தே னினித்துன்புறுத் தகையென்
னோனே, சுற்றுக்கோதறத்தெளித்தவர்க்கமுதமேகயற்கண்மாதிடப்
பாகம், பெற்றுக்கோயில்கொண்டமார்த்தரு ளாலவாய்ப்பிறையணிச
டையா. (௧௬)

சடைக்கிசைத்தவெண்டிங்களுங்கங்கையுஞ்சங்கவெண் குழைக்காது
படைக்கணிச்சியுஞ்சுருளுஞ்செங்கையம்பங்கயத்திருத்தாளுங் [ம்
கடைக்கணித்தருள்சுரத்தகண்களுமணிக்கண்டமூமதுரோசர்
அடைக்கலப்பொருள்காக்குநன்னெறியும்யானயர்ப்பேனோவயரோனே.

அயர்க்கிலேனுனைகினைக்கிலேன் பிறரைநின்னாலவாயகம்விட்டு
ப், பெயர்க்கிலேன்பதமென்னவும்பெறுவனேற்பெற்றகரும்பொருள்
யாதோ, துயர்க்கிலேசமற்றுனதுபொன்னாலயஞ்சூழ்த்துகைதொழு
தேமெய், வெயர்க்கிலேனையும்புரந்தருள்வள்ளலே வெள்ளியம்பலத்
தானே. (௧௭)

வெள்ளியம்பலவாணனைப்பாணனூல்விறகுவிற்றழல்வாணைப்
புள்ளியம்புலித்தோலுடையானனைப்புத்தியாற்றொழுதோர்கள்
பள்ளியத்துலாவேறுவார்மணிமுடிபரிப்பர்பாரமுமுதாள்வர்
தெள்ளிருக்கிலைநன்மகப்பெறுவார்பின்சிவகதியடைவாரே. (௧௮)

அடைந்தவர்க்கருள்வெள்ளிமன்றாடல்செயானந்தக்கடலூடு
குடைந்தவர்க்கமுதெழுமதிலெழுபவக்குரைகடற்கரைகாண்பார்
மிடைந்தவர்க்கவெண்குடவளைமுழக்கருவிரிகடல்கிடத்தார்ப்பக்
கடைந்தவர்க்கமுதெழுமதிற்பவக்கடல்கடப்பரோகடவாரே. (௨௦)

வேறு.

கடவரையுரிவைபோர்த்துக்கதம்பகார்த்தாத்தாடும்
வடவரையனைத்தசெந்தேன்வான்மகன்முடிக்குமேலாந்
தடவரைச்சென்னிதாங்குதண்ணராத்தடையின்வேட்ட
முடவரைநிகர்ப்பாநுமுதத்துணத்தொடங்கினேனே. (௨௧)

(௧௬) பற்றுக்கோடு - ஆதாவு. கோது - குற்றம்.

(௧௭) கணிச்சி - மழு. மணிக்கண்டம் - நீலகண்டம், அயர்ப்பு -
மறதி. (௧௮) பெற்றகரும் பொருள் - கிடைத்தற்கரிய பொருள்.
துயர்க்கிலேசம் - ஒருபொருட் பன்மொழி; மிகு தன்பம் என்பது
பொருள். (௧௯) வாணன் - வாழ்நன் என்பதன்றிரிபு. பள்ளியத்து
லா - சயன தண்டுகை, கலை - சாமுத்திரிக நூல்.

(௨௦) ஆணத்தக்கடல் - சொக்கநாதப்பெருமான். அமுது-சிவா
னந்த வழுது. பவம் - பிறப்பு. வர்க்கம் - கூட்டம்.

(௨௧) கடவரை - யானை, கதம்பம் - கடப்பமரம், கார்த்தாம் -
வனம். வடவரை - மேருமலை, வான்மகன் - இந்திரன், நாரா - தேன்.

தொடங்குமைத்தொழிலுமோயப்பெயர்த்துமோதொடங்குவாய்
தடங்குவதெத்தக்காலமாருளக்கயிக்கமையா
முடங்குபைங்குலையிற்பூத்தேன்முரிதிரைப்பாவைக்கேழு
மடங்குதண்கதலிசாய்க்குமதுரையிற்சிவபிரானே. (௨௨)

சிவமொடுசத்தியாகிச்செகமெலாநிறைந்தநீயே
நவவடிவெடுத்தாயித்தாளுலமோகோலமேயோ
பவமறத்தவஞ்செயாதபழவினைக்கொடியேற்கின்று
தவமென்ப்பொலியுங்கூடற்சயம்புவேயியம்புவாயே. (௨௩)

இயம்பிடுமிருநைநீக்கியெனைவெளிப்படுத்தல்வேண்டும்
கயம்படுதுறையில்லீழ்த்தகண்ணிலிக்குதவுவான்போற்
யயம்படவெண்பொற்சோதிபடருமன்றத்தினூடு
நயம்படுமறைகள்பாடநாடகநவிறுவுவோனே. (௨௪)

நாடகத்தொழில்வராதூட்டுவக்குறையோநாளும்
பாடகப்பதுமம்பூத்தபாத்திரக்குறையோசொல்லாய்
சூடகத்தளிர்க்கைபாகாசோமசுந்தரனேகூடல்
ஆடகக்குன்றேயெண்ணையாட்டுவித்தனைநன்றாயே. (௨௫)

நன்றுளேனல்லேன்யார்க்கூல்லறம்புரியேனன்றிக்
கொன்றுளேனற்றம்பார்க்குங்கூற்றுவன்விடுவானல்லன்
இன்றுளேனானையிலேன்யமன்வரும்போதுன்வெள்ளீ
மன்றுளேயிருத்தசொக்கேவழக்குநீயென்சொல்வாயே. (௨௬)

என்சொல்வேனென்சொல்வேனென்னேழைமையிருத்தபாவம்
புன்சொலாற்பாடிப்பாடிபுகழ்பெறவிரும்பாரின்றேன்
வன்சொலார்முன்செலாதமதுரையிற்சொக்கேவேதம்
உன்சொலாஹுன்னைவாழ்த்தியுன்னையுணராத்தன்றே. (௨௭)

உன்னையேபொருளென்பார்மற்றொருவரைப்பொருளென்பாரோ
பொன்னையேபொதியப்பார்ப்பார்புழுதியைப்பொதிவார்கொல்லோ

(௨௨) ஐதொழில் என்றது - பஞ்சகிருத்தியங்களை. பாவை-
கூடல். கதலி-வாழை. (௨௩) நவவடிவாவன - சிவம், சத்தி, நாதம்,
வித்து, சதாசிவன், மகேசுவரன், உருத்திரன், மால், பிரமன் என்
னும் நவபேதங்கள். பழவினை - ஆணவமலம்.

(௨௪) இருள் - ஆணவமலம். கயம் - யானை.

(௨௫) பாடகப்பதுமம் என்றது - பாடகமணித்த தாமரை மலர்
போன்ற பாடகங்களை. பாத்திரம் என்றது - நடியை. சூடகம் - வளை.
ஆடகம்-பொன். (௨௬) அற்றம்-சமயம். கூற்றுவன். உடலுயிரினைக்
கூறுபடுத்துவோன்; யமன். (௨௭) ஏழமை - பேதமை. வன்சொ
லார்க்கொடுஞ்சொலுடையவர். (௨௮) பொதிதல் - அணிதல்.

அன்னையேததையேதென்னாலவாய்ச்சொக்கேதஞ்சம்
பின்னையேதுனையலாமற்பிறத்திறத்துழுவோர்க்கே. (௨௮)

பிறத்திறத்துழல்வீரீங்கன்பிறதெய்வந்தொழுதோவுய்வீர்
கறத்தருந்தினருமுண்டோகற்பசமுலையைக்கையால்
அறத்துறத்தவர்கெய்தாதவாலவாய்ச்சொக்கர்தானே
மறத்திருத்தினிக்கெடாமல்வணங்குவீர்வணங்குவீரே. (௨௯)

வணங்கினர்க்கிதஞ்செய்யாமல்மறவிவாய்க்கிரையாவாரும்
பிணங்களைப்பின்செல்வீர்தும்பேதைமைதவிரவேண்டில்
அணங்கினுக்கணங்குகூடலங்கயற்கண்ணான்பாகன்
குணங்களைப்பரவியன்னோன்கோயிலவலஞ்செய்வீரே. (௩௦)

வேறு.

செய்வானுஞ்செய்விப்பவனுஞ்செயும்பொருளும்
பைவாளாவப்பணிதரித்தசொக்கேரீ
யுவாராதறிவாருன்னருளென்றுன்னியவர்
வைவாரானோவாரமதிப்பாரைவாழ்த்தாரே. (௩௧)

வாழ்வார்க்கியற்கைமதுரேசர்கோயில்வலஞ்
சூழ்வார்க்குத்தொண்டுசெய்துன்பமிலாப்பேர்வாழ்க்கை
வீழ்வார்க்கடையாளம்வீணரொடுங்குடிவெறுங்
கூழ்வார்ப்பவர்தமக்குக்குற்றேவல்செய்வதுவே. (௩௨)

குற்றேவல்செய்பவரைக்கும்பிடேன்கோயில்வலஞ்
சுற்றேன்மெழுகேன்சுடர்த்திரியுந்தூண்டுகிலென்
கற்றேனுமல்லென்கடம்பவனசொக்கேநான்
மற்றேனிரியுரைக்கேன்வன்குற்றுக்கென்குற்றே. (௩௩)

கூற்றுக்கோல்கோடான்கொடியவனென்றெண்ணையன்
ஆற்றுக்கோகீழ்ப்படுத்தியண்ணத்தல்செய்யாத
சேற்றுக்கோவீழ்த்தத்திரிகின்றான்வீழாமல்
ஊற்றுக்கோல்கொக்கேயுனதருளென்றுன்னேனே. (௩௪)

(௨௯) அறத்துறத்தவர் - தருமவிரோதிகள். (௩௦) இதம் - நன்மை, அணங்கு - தெய்வப்பெண்.

(௩௧) பை - படம். வைதல் - இகழ்தல். (௩௨) வீழ்வார் எனறது - நாகத்திலழுந்துவோரை. (௩௩) கூற்று - யமன். என்கூற்று - என்சொல். (௩௪) கோல்கோடான் - நீதிதவறான். கோல் - நடுநிலை. ஊன்று கோலென்பது - ஊற்றுக் கோலென வலிந்துநின்றது.

உன்னாயிறப்பருகடையர்கயற்கண்மு
தன்னாளுநீயுமகலாதவீற்றிருப்பு
தென்னாலவாயுந்திருமதிலுங்கோபுரமும்
பொன்னாலயச்சிறப்பும்பொற்கமலவாலியுமே. (௫௫)
வாலியார்கூடன்மணிகண்டத்தானையின்னே
சேவியாநாட்குறித்துச்சேவிப்போமென்பதென்னே
ஆவியார்போம்போதவரைமறித்தானையிட்டுக்
கூவியார்மீட்பார்குடிபோனவீட்டுடே. (௫௬)
வீடுகட்டிமாடுகட்டிமெய்யிறுகக்கட்டும்வினைப்
பூடுகட்டிவிட்டுப்புறப்படமாட்டாதுலண்கி
கூடுகட்டியாங்கேயென்கோட்டைகட்டினேன்கடப்பங்
காடுகட்டியாளுமுக்கட்கட்டித்திரவியமே. (௫௭)
கட்டுக்கிடையாமென்கண்மவித்திலேருருத்து
விட்டுப்படருமிந்தவேலிகட்டாவேளாண்மை
தட்டுப்படாதாய்த்தலையானடப்பதென்று
மட்டுப்படுமோமதுரைச்சிவக்கொழுந்தே. (௫௮)
கொழுந்துமதியணியுங்கூடலிலெங்கோவே
யுழுந்துருளும்போதெனினுமுள்ளுவகையுள்ளறசு
செழுந்துளவராமுந்திருவடிக்கீழ்நெஞ்சம்
அழுந்துவதொன்றல்லாமருலகும்வேண்டேனே. (௫௯)
வேண்டார்புரமெரியவில்வளைத்தசேவகனே
தூண்டாமணிவிளக்கேசொக்கப்பெருமானே

(௫௫) உன்னாயிற - கிணையாதவர். (௫௬) வாலி - நடைக்கிணறு.
வியார் - பிராணன். இது; “உயர்திணையீறுபோல ஸ்ஹிணை வருத
ரம் ஸ்ஹிணையீறுபோல உயர்திணை வருதலு, மருகல்விதியென வறை
கனர் புலவரென்னுஞ் சூத்திரத்தால் ஆர் என்னும் உயர்திணைப்
பர்பால் விசுவாசப்பற்றது. குடிபோனவீடு என்றது - உயிரீங்கிய
டலை.

(௫௭) பூட்டு என்றது - பூடு என நின்றது. இடைக்குறை உல
கடுகட்டியாங்கு என்றது - உலண்டாகிய கோற்புழுவானது
பச்சமின்றி வசிக்கவேண்ணி வெளியிடஞ் சிறிதுமின்றிக் கட்டிய
பூட்டுக்கு அகப்பட்டிறத்தலை. கோட்டை என்றது - தேகத்தை.

(௫௮) கட்டு - பந்தம். கண்மம் - காரியவினை. குருத்து-முளை.
வலி - வரம்பு. வேளாண்மை என்றது - பிறவியை.

(௫௯) செழுந்துளவராமுன் திருவடி என்றது - எண்ணிற்த
புண்ணுக்கன் வணங்குத்தோறும் அவர்களானிந்த துளவமாலையின்
நனத்தோயப்பெற்ற வடிகளாதலின். (௬௦) வேண்டார் - பகைவர்.
மம்-திரிபரம். அடிச்சேரி - திருவடியைச்சேர்ந்தவன்.

ஆண்டார்பெருமையடிச்சேரிக்காகாதோ
தீண்டாவினையென்சிறுமையென்றுதீர்ப்பாயே. (௪௦)

வேறு.

பாயிருக்கத் தரைகிடத்தும் வினையின்பான்மை பழயிருக்கக்
காயுதிர்க்கும் பழுத்திடாத, காயிருக்கப் பழமுதிர்க்கு மெனவொண்
னாத பழிமடனு மடுபிணியுங் கலியுரீக்காய், சேயிருக்குங் கொன்றை
யணிசொக்கே மிக்க திலகதுதற் கயற்கணைனு முலகமீன்ற, தாயிரு
க்கையிருக்கத் துணையிலார்போற் றளர்த்திருக்க நீதியுண்டோ சாண்
புக்கேனே. (௪௧)

சாணமலர் கண்மறைஞ்சு மெதிகள் யோகர் தவமுனிவர் முத
லோர்க்குச் சகளமாகி, அரணமலி தமிழ்க்கூட லாலவாயி லம்மை
யொடு மூலலிங்கத் தமர்ந்தகோவே, காணமறி யாதுயிரு மறிபா தெ
ன்று கடவுளருட் கண்காட்டக் காண்கின்றோர்க்கு, மாணமுத
ல்வன்பிணிகள் வரவொட்டாத வயித்தியனியுனதருளே மருதது
தானே. (௪௨)

தான்விளைக்குங் கருஞ்சேற்றைக் கழுவி நீக்குத் தண்புனல்போ
லிருவிளைக்குத் தணுவாய் நின்ற, ஊண்விளைக்கு மொழிக்கு மெறு
முறையாலித வுடலிருதன் றேவுறுதி பயக்கவேண்டும், நான்வி
ளைகருமிதன்றொழிலுக் கெனையுங்காட்டி நடத்துவிக்கு மதிசாரி
நாணன்றேசெந், தேன்விளைகருங் கடம்பவன நாதாதெய்வத் திரு
வாலவாயமர்ந்த தேவ தேவே. (௪௩)

தேவியரைத் திருக்கழுத்தி லமார் பூட்டித் திருநாண்மங் கல்
நிலையிற் றிரியா வண்ணம், மேவியமைக் கடல்விடத்தை மிடற்றி
வைத்து விரிஞ்சன்மா லாதியத விண்ணோர்க்கெல்லாம், ஆவியுற
செயதருளென னப்பாகூட லாலவா யருமருந்தே யடியனெனைப்
பாவிசெனத் திருவுளத்தி லடைத்தன்றோவென் பழவினையை,
தீர்த்தருட்கண் பார்க்கிலாயே. (௪௪)

பாறியு மறிவினுமிப் பார்மேனின்ற பசுஞானத் தாலுமெட
டிப்பார்க்கொணாத, பேரறிவே சிற்றறிவேற்கிருளைக்கும் பேரொள

(௪௧) மடன் - அறியாமை. கலி - துன்பம். சே - இடபம். அக்
லது பசுமைநிறம். சாண் - அடைக்கலம்.

(௪௨) எதிகள் - முற்றத்துறத்தவர். சகளம் - உருவத்திரு
கோலம். அரணம் - காவல். காணம் என்றது - பாசவறிவினை.

(௪௩) தணுவாய் - இருப்பிடமாய். ஊண் என்பது - உடல்
யுணர்த்தி நின்றது. உறுதி - முத்திரைதன்மை.

(௪௪) மை - கருமை. மீடறு - கண்டம். விசை - பிரயம்

யெய்க்கயற்கண் பிரியாதானே, யாரறிவார் தமிழருமை யென்கின்
றெனென் னறிவீன மன்றோவுன் மதுரை மூதார், கீரறியு நெருப்ப
றியுமறிவுண்டாக்கி நீயறிவித் தாலறியு நிலமும் தானே. (சடு)

சிலத்தாடு சிலத்தினுயிர்ப் பயிர்களுடு நெடுவிறகிற் நீயூடு மடு
பாலின்பத், திலத்தாடு தயிலமென வுறைவா யிந்தச சீவன் முத்தி
புரமென்னுந் துவாத சாந்தத், தலத்தாடுன் றிருவருளென் னிடத்
தேவைத்துத் தருவாகிப் புதலாகித் தரியென்றாலும், மலத்தாடு புழு
வடிவாய்ப் பிறவென்றாலு மறித்துமொழி யேன்செனன மனக்கொ
ள்வேனே. (சசு)

கொள்ளிவட்டக் கறங்குதிரை சகடக் கால்வெண் குறுத்தொ
டியார் தயிர்மத்து நெடுந்தா ஞஞ்சல், எள்ளிவிட்ட தொழிற் பிறவி
த்தண்டல்போக்கி யிறைவாக்கு நமன்குடிசா ளின்று நீந்தாந், தெ
ள்ளியிட்ட வெள்ளைநிலாத் தெளித்தல்போலுந் திருவால வாயிறை
வன் றிருவெண்ணீற்றை, அள்ளியிட்டாற் புள்ளியிட்ட கணக்கு
மாற்றி யமருலகிற் கணக்கெனமுத் தழிக்கலாமே. (சஎ)

அழித்தபடி படைத்துவிளை யாடுவானே யாலவா யானையட லரி
மா னேற்றைந், கிழித்தவத ஞுடுத்துவெள்ளி மன்றுளாடுவ கேடிவி
யைத் தொழுதிருக்கக் கிடைத்த மேலோர், பழித்தலும்வாழ்த் தலு
மெறிவாட் படையுஞ் சாந்தம் பாத்திரப்பா லடிசிலுங்கை வார்த்த
கூழும், மழித்தலுநீட் டலுந்தயர்குழ் வனமைபோடும் வறுங்காடு
மொருபடித்தாய் மதிப்பர் தாமே. (சஅ)

(சடு) பாரறியுமறிவு - பாசஞானம். பசுஞானம் - ஆத்மஞானம்.
இருள் - ஆணவமலம். (சசு) அடுதல் - காய்ச்சுதல். திலம் - என்.
சீவன்முத்திபுரம் என்றது - யான், எனது என்னும் விகற்பத்தாற்
பசுகாணமாய்ப் பயிலாது, சிவகாணமாய் உடையானுடைமையி
பொருளுமாய்த் தன் செயலற்றுச சாக்கிரத்தே யதீதத்தைப் புரிந்து
நிற்குத்தன்மையைத் தன்னில் வசிப்பவர்க்குஞ் தலமாதலின்.
துவாதசாந்தத்தலம் என்றது - பிரமாந்திரத்துக்குமேல் உன்மனிச
த்திக் கதீதமாய் விளங்கும் நிராமயஸ்தானமாதலின்.

(சஎ) கொள்ளிவட்டம் - கொள்ளிக்கட்டையைச் சுழற்றுவதா
லுண்டாகும் வட்டவடிவம். கறங்கு - காற்றாடி. திரை - அலை. சக
டக்கால் - சக்கரம். குறுத்தொடியார் - சிறிய வளையணிந்த காத்தை
யுடைய மகளிர். இது அன்மொழித்தொகை. எள்ளல் - இகழ்தல்.
போக்கி - செலுத்தி. இறை - உயிராகிய (கப்பம்.) புள்ளியிடல் - எழு
தல். கணக்கன் என்றது - பிரமனை; அவனுக்கு லிபிமான் என்ப
தோர் நாமமாதலின். (சஅ) அரிமான் என்றது - நாசித்தத்தை,
அதன்-தேரல். வெள்ளிமன்று - இரசிதசபை. கேடிவி - நித்தியன்.

மதியிலே ளிதுவரையும் வரையா தீட்டும் வன்பாவச் சாக்களைத் து மனவாக் காயப், பொதியிலே கொடுத்திரித்தும் பழுதுபோகாப் பொழுதுபோ காதுசில பசித்தே நென்குங், கதியிலே பழுவடியார் தம்மைக் கூட்டுங் கயற்கணுமை கலந்துறையுங் கடவுள் கூடற், பதியிலே புகுந்தளவில் வறிதே தீய பழஞ்சாக்கும் புதுச்சாக்கும் பணியற் றேனே. (சக)

பணிவிடைசெய் பவர்க்கருள்கூர் பரணே செங்கைப் பசுங்கிளியுந் தவளநகைப் பவள வாயுந், தணிவிடையும் பணைமுலையு முடையான் பங்கிற் சங்கரணே தென்கூடற் சயம்புவேகேன், அணிவிடயம் பொறிகலங்கி யையம்மே லுந்து மன்றையில்விண் ணப்பயின்றே யடியிட்டேனுன், மணிவிடையின் மணியோசை மறவியூர் திமணிராவையடக்கும்வகை வருதி நீயே. (௫௦)

வேறு.

நீயும்பசுபதியாகுஞ்சிவமயரின் பாலனு தினமன்பான், தாயுந் திருவருளுகன்தருமொருசுகனம்பொலிவதுதனைநாடேன், வாயுண்ணோ செயமனமுண்டுருகிடமயல்கொண்டவரொனமுள்வேறே, தேயும் பிறைநதிதோயுஞ்சடைபுனைதென்கூடலில்வருமெங்கோவே. (௫௧) கோவேதமிழ்புனை தேவேவனமலிகூடற்பதிபொல்குளிரீழற் காவேயுயரியமலையேயருணிறைகடலேயிமையவரடவேறே நீவேறுயிர்களுமுவேறியல்பெனநின்றாய்வி திருநைநில்லாவென் னாவேமுதலியகரணங்களுமுனைநன்றாய்வழிபடல்காயே. (௫௨)

நல்குஞ்சமுமுனையிடைபிங்கலையெனுநாடித் திரியமதைதராடாமே முக்குங்கனலியில்வளிசென்றுருகியமதிவெண்கலையமுதயிலாமே

(சக) வரையாது - நீக்காது. மனவாக்காயப்பொதி என்றது - மனோவாக்குக் காயங்களாகிய பைகளை. பழஞ்சாக்கு என்றது - பிரார்த்த வினையை. புதுச்சாக்கு என்றது - ஆகாமிய வினையை. பணி - தொழில். (௫௦) தணிவிடை - தணிவுஇடை - துடங்கிய இடை. விடயம் - ஐம்புவன்கள். பொறி - பஞ்சேந்திரியம். ஐ-சிலேட்டமம். அடியிட்டேன் - திருவடிக் கறிவித்தேன். மறவியூர்தி-யமன் வாகனமாகிய கடா. (௫௧) திருவருள்-அருட்சத்தி. உகனம் - இரண்டு.

(௫௨) கா - சோலை. உயிர்கள்மூவேறு என்றது-பிரணயாகலர், விஞ்ஞானகலர், சகலர் என்னும் மூவகை ஆன்மாக்களை, கரணங்கள் - உறுப்புகள்.

(௫௩) இடை-இடைகலை. திரியம்-மூன்று. கனலி-மூலாக்கினி. வளி - பிராணவாயு. கனலியில் என்பதி-ல்மூன்றுருபு நிற்கவேண்டிய விடத்து எழுனுருபுநிறல் உருபுமயக்கம். கலையமுது என்றது - சக்திராமண்டலத்திலேழும் சிவானத்தவமுதை. அவம் - வீண்.

பல்குந்திருவருள்வழிகொண்டுனதிருபதங்கமலர்பாராமே
யல்கும்பொழுதவம்விடுவேனருள்புரியாயேமதுரையிலையாவே. (1)

ஐயப்படுபொருளையப்படுமவரறியத்தருவகையறிவித்தே
சூயப்பிறவியைவிடுவித்தருள்புகடற்பதிவருமுமைபாகா
பையத்திருவருள்செய்யப்பெறிலதிபாவப்பிணிதண் பான்மைத்தே
யுய்யப்புகலிடமினிவேறிலையெனையுடையாயுறவினே துடையாயே. (2)

துடையா லிழைபுரை யிடையா லிடையுனை துகிலால் வனி
தையர் நகிலான்மைப், படையான் மடவன நடையா லினியிடர் பட
வேசிலமிசை கடவேனோ, விடையார் பிறையணி சடையார் மது
ரையிலினையேன் வழிபட விலையோலை, யுடையா மடியரொ டெ
னையான்பவரென துள்ளையுறைபவர் தள்ளாரே. (3)

தள்ளுண்டவரொடுதள்ளுண்டறிவழிதமியற்குறகதிதருவாரினைத்
தெள்ளுந்தமிழாய்மதுராபுரிவருதிரிகுலப்படையுடையானே
யுள்ளும்புறமுமொரொளிமென மணர்பவருனத்தவிர்பாமானந்தக்
கள்ளுண்டுருகுவருணாரர்மன்வலைகட்டுண்டுழலுவர்கருவூடே. (4)

கருவி தளர்த்தொரு விகிர்ந்தி பிறந்திரு கால்கை குறைந்திரு
கண்பஞ்சிட், டிருவினையின்பய னெனவுயர் கொம்பிலி சைத்தகு
டம்பைதனித்தொழியக், குருவி பறந்தென வுயிர்செலு மன்றிகல்
கொடியநமன்றமர் கொடுபோமுன், வருவி கணங்களை யடிகளை நம்
பின்னமறையோய் மதுரையி லிறையோயே. (5)

இறைவர் பாம்பரா மதுரை யுகந்தவ ரிருகரை வெண்டிரை
பொருவையைத், துறைவா சஞ்சலர் நிமலர் நிரஞ்சனர் சொக்கர் பத

(6) சூயப்பிறவி - யோனிசம்பவம்.

(7) ககில் - முலை. மைப்படை - மைதீட்டிய கண்களாகிய
அம்பு. விலையோலை - முறிச்சீட்டு.

(8) ஒளி என்றது - சடவொளிக் காதாரமாகிய சிவவொளி
யை. ஊனம் - குற்றம். கரு என்றது - பிறவியை.

(9) கருவி - தத்துவங்கள். விகிர்ந்தி-விகாரம் அல்லது முடிவு.
குடம்பை தனித்தொழியக் குருவி பறந்தென என்றதை-“குடம்
பைதனித் தொழியப் புட்பறந்தாகுகே-உடம்பொ டுயிரிடைநட்பு”
என்பதனாலுணர்க. நமன் தமர் - யமபடான். கணங்கள் - சிவகண்
ங்கள். (10) பாம்பார் - மேலானபாமர். அசஞ்சலர் - சஞ்சலமில்லா
தவர். நிமலர் - மலாகிதர். நிரஞ்சனர் - களங்கமற்றவர். உறை என்
றது - அதர்வணவேதங் கூறும் அறிவுட்டான பட்சம், ஆவேசபட்ச
மென்னு மிரண்டனும் ஆவேசபட்சத்தை. மந்திரம் - காருடமந்தி
ரம். நஞ்சு - விஷம்.

த்துணை துதிசெய்தாற், பிறைதுதல் வஞ்சியாணுபவமுண்டு பிழைப்
பிணு மங்கது பிழையன்றே, உறையொடு மந்திர முடையவர் நஞ்செ
ன லொழிவது கண்டன முலகடே. (௧௮)

உலகமடக்கொடி மங்கலநாணெனவோலைக் குழைபொருநான
மெனத், திலகமெனப்பொலிகுடலினுண்டொருதேடருமாபணிசெ
ய்புமதோ, பலகலைகற்றவர்தாமறியாதொருபச்சைபழுத்தபுரத்தோ
டே, இலகொளிவிட்டொரு கோடிதிவாகா ரென்னவினங்கியிருப்ப
துவே. (௧௯)

இருவரு மன்றுவெ ளெகினமும் வன்றொழி லேனமு மாகியு
மெய்தாத, திருவடி யும்புரி சடைமுடி யுங்கொடு தென்குடல்
வருசிவனேகேள், ஒருவரும் வந்துணை யறிசில ரென்கினு முடல்
பொருவேண்டினா யுலகெல்லாம், வெருவரு மன்பர்கள் வழிபடு
பண்பினில் வெளிபட நின்றனை யொளியாயே. (௨௦)

வேறு.

ஒளிமணிச் சடிகை யணைகொள்பாற் கடலு மூற்றிருத் தினரூ
வொழுகு, நளிநமண் டபழம் கற்பகநாடு நாடரும் பொருளென
நாடேன், தெளிதமிழ்க் கூட லாலவா யமர்ந்த தெய்வமே புகலெ
னசசேர்த்த, எளியனே னுனதின் னருளையே பொருளென் றென்
னுளே யெழுதிவைத் தனனே. (௨௧)

எழுநதி யடைத்திவ் கிருநில மிருத்திட் டென்பெலாம் வெள்
ளெனத் தெரியக், கழுவினுங் கழுவாத் தகைத்தலா லகத்திற் களவ
கம்விட் டொழியுமோ கருநீர், முழுமதிற் கூடற் சொக்கர்பொற்சா

(௧௯) உலகமடக்கொடி-பூதேவி. பச்சைபழுத்தபுரம் என்றது-
உமாதேவியாரையிடதுபாகத்திலுடைய வடிவினை. திவாகார - சூரி
யர்; பகலைச்செய்பவர் என்பதுபொருள்.

(௨௦) இருவர் - பிரமலிஷ்டனுக்கள், எகினம் - அன்னம், எனப்-
பன்றி.

(௨௧) பாற்குடல், நளிநமண்டபம், கற்பகநாடு இவைகளை நா
டேன் என்றவற்றிற்கு விந்நுணு, பிரமன், இந்திரன் முதலியோ
ரது வாழ்வையும் விரும்பேனென்பது பொருள்.

(௨௨) எழுநதி - கங்கைமுதலிய எழு புண்ணியநதிகள். மிரு
த்து என்றது - மலையருகு, ஆற்றங்கரை, புண்ணியபூமி, பிரமலிருட்
சத்தினடி, தருப்பையினடிமுதலிய சுத்தஸ்தானத்திலே எட்டல்
ருலவனவின்மே அஸ்திரமந்திரத்தினால் எடுத்தமண்ணினை, மூண்ட
கம் - தாமரை. அமலர் - பரிசுத்தர்.

ணமுண்டகங் கண்டகண் வழியே, யமுதமு தருகுமானந்த வெள்ள
த்தாடினோ ரமலரா குவரே. (௬௨)

ஆகம்பொருளேயாரணத்தெளிவேயாலவாய்ச்சுலவேலரசே
நாகணைக்கணையாயுனதருளன்றோநாரையைக்கதியிலுய்த்ததுவுஞ்
சூரக்குழவிக்கண்ணையாய்முலைப்பால்சுரத்தளித்ததுமுபதேசங் [மே.
காகம்விட்டிரியச்சிறைபுடைத்தலைக்குங் கரிக்குருவிக்கும்வைத்தது

வைத்ததென் னிடத்தோர் வைப்புள ததனை மதுரையிற் கண்
டனன்மாதோ, கைத்தலத் திலங்கு முத்தலை வேற்றுக் கயல்வழிக்
கரும்பொரு பாற்றுப், பைத்தலைப் பூட்டுப் பணைத்தவெண் டோட்
டென்பாட்டினுக் கிரங்குபூர் தாட்டு, முத்தரையளந்த விடையுப்
கொடித்து மூன்றுகட் டிளம்பிறை முடித்தே. (௬௩)

முடித்தலை யிமையோர் வடித்தமிழ்க் கூடன் முதல்வர்பொண்
னடித்தலத் திறைஞ்சப், படித்தலத் தடைய நெருக்கலுத்திருக்கண்
பார்த்திட நந்திசென் றடித்த, தொடித்தலைப் பிரம்பு கமழ்வன கம
லத் தொடையலுஞ் சுரும்புண தரும்பு, படித்தலர் துளவுக் கற்பக
ம்பூத்த பெருவிரைக் குழங்கன்மா லையுமே. (௬௪)

மாலையம் பொழுது மாலகண் டரவின் வடிவென மயங்குவோ
ன்மயக்காய், வேலையம் புவன மாயவாழ் வனைத்து மெய்யெனவினை
யனைன் மெலிகோ, காலையம் புயம்போன் முகத்தொளிர் கயற்கட்
கரும்பொடு மதுரைமூதாரில், ஆலயங் குடிகொ ளமுதவா ரிதியே
யாரணங் கடந்தபூ ரணனே. (௬௫)

பூரணமழிபாமதிபமேபிறையைப்புரையுமீராயிரமருப்பு
வாரணமிசையூர்மாணிக்கமலையேமதுரையம்பதியில்வாழ்வரதா

(௬௩) ஆரணம் - வேதவுறுப்புக்களிலொன்று. நாகணைக்கணை
என்றது - விஷ்ணுவாகிய பாணத்தை. சூகாம் - பன்றி.

(௬௪) வைப்பு - லிட்டேபம். வேற்று, பாற்று, தோட்டு, தாட்
டு, கொடித்து, கட்டு, முடித்து என்பன குறிப்புவினை முற்றுகள்.
கயல்வழிக் கரும்பு என்றது - அங்கயற்கண்ணியை. பை - படம்.
முத்தரையனத்தவிடை - மூன்றுலகத்தையும் மூவடியாலளந்த திரு
மாலாகியவிடபம். (௬௫) படித்தலம் - ஒருபொருட் கிளைவிகள்; பூ
யி. தொடித்தலைப்பிரம்பு - பூன்கட்டிய பிரம்பு.

(௬௬) மாலகண்டு-பூகாலையைக்கண்டு. (௬௭) பூரணம்-நிறை
வு. நாராயிரமருப்பு வாரணம்-இரண்டாயிரங் கொம்புகளையுடைய ஐ
ராவணம். வாதன்-வாதத்தைக்கொடுப்பவன். தீட்டு - எழுத்து.

காரணமுலகுக்குதவுரின்னடியார்கையெழுத்திட்டதீட்டன்றே
நாரணன்முதலோர்தோரணமசைத்துக்கொலாமுறைநடத்துவதே.

நடம்புரிமதுரைநம்பரீசிலர்க்குல்கியனானநற்பயனாவு, குடம்பு
ரைசெருத்தலானினம்பாநதுகொண்டிடுமண்டுதீம்புனல்போல், மட
ம்படுசிலர்க்குததீவினைப்பயனும்வாளாப்பருகுபானியம்போல், கட
ம்பமாவனத்தாயினையவாவினையென்கடவுளேரோவதென்கருத்தே.

கருத்தனேபாசலிருத்தனேதுரியங் கடநதுரின்முலகெலாவ ஈ
லந்த, ஒருத்தனேகயற்கனொருததிபவகினனேயுரியவெளளரிமன்ற
டு, க்ருத்தனேயெனக கெக்கோமுமுதா நெருப்பவித்திருக்க கோமு
வகண, பொருத்தனோமுரோய வருத்தனோமுமேற் புகழ்துனைத்
தொழுவதெப்பொழுதே. (௬௬)

பொழுதறிதேததுமுழுவலன்புடையோர் புத்தியங்கோயில்வீ
ற்றிருப்போன், முழுதொருவகுணர்ந்தோனகண்டிதனகம்பன் முத
தயிழ்மதுரைவாழ முதல்வன், எழுதருங்கடவுளனைத்தையுங்காட்டி
பெவற்றினந்தோயவதொன் றில்லான், பழுதகன்றடுத்ததுணர்தது
வெண்படிகம் பத்திபாயாதவாறெனவே. (௭௦)

வேறு.

எனக்குன்சேவையைநல்கிடவென்மனம்
உனககிடுநிறையுன்வசவகைவிடேல்
கனக்கும்வஞ்சமுங்கள்ளமுள்ளவன்
மனகருதும்பெறிவாயமதுரேசனே. (௭௧)

மதுரையாளுமவழுதிககிகலனைக்
குதிரைவாககொடுவந்தொற்றவா
அதிருநான்மறையநதண்ணையுனக்
கெதிரிலாயெனகென்னிரங்காததே. (௭௨)

இரங்குரீயினிடென்னுடைசசுற்றமுன்
பாங்கள்கூடற்பழியஞ்சியப்பனே
வரவகண்மூன்றுளவாககுணவாழ்த்தவென்
காங்கள்கூப்பிடக்கட்புலன்காணவே. (௭௩)

(௬௮) செருத்தல்-மடி. பானியம்-பாற்சோறு, துரியம்-ஓராவ
தை. கண்பொருத்தல் - நித்திரைசெய்தல்.

(௭௦) உழுவலன்பு - சிறந்தஅன்பு. அகண்டிதன்-எங்கும்நிறை
ந்தவன். அகம்பன்-அசைக்கப்படாதவன். எழுதருங்கடவுள்-இன்ன
தன்மையனென் நெழுதிக்காட்டொணாத விழைவன். (௭௧) திறை
இழை. (௭௨) இகலன் - நரி, (௭௩) பாம்-வசம்,

காணவந்தகடம்பவனேசர்தாள்
கூணவந்ததுபுத்தியென்றாலெமை
யாணவந்தொடுத்தஞ்சுமிங்கஞ்சமே
நாணவந்தநமன் சினமாறுமே.

(எச)

ஆறடைத்தவழகியசொக்கரை
மாறெடுத்துவழுதியடித்தநாள்
ஊறுபட்டவுடம்புமக்கிலையோ
வேறினித்தெய்வமென்கின்றவீணரே.

(எடு)

வீணளந்தவிரதமில்லாமலெண்
சாணளந்தசரீரத்தளர்வனொ
சேணளந்தவெண்டிங்களைச்செம்மணித்
தூணளந்தமதுரையிற்சோதியே.

(எசு)

சோதிவெண்பிறைருடியகூடலான்
ஆதியந்தமிலானெழுத்தஞ்சுடன்
பூதிசண்டிகையைப்பொருட்கொண்டிடரச
சாதியன்றியுண்டோபுலைச்சாதியே.

(எவ)

சாதிக்கின்றசமாதிவீட்டப்பிறம்
போதிக்கின்றபொருளையெங்கேயெனப்
பேதிக்கின்றனைபேதைநெஞ்சேயினிச
சோதிக்கின்றதென்சொக்கரிருக்கவே.

(எஅ)

சொக்கருண்டுதுணையென்றிராயவர்
பக்கமன்புமுழுத்ததென்றோர்கிலாய்
மக்களென்றமனையென்றும்வாழ்வென்றும்
ஒக்கலென்றுமுருகுமென்னெஞ்சமே.

(எசு)

நெஞ்சமாலயநெல்லிருநாழிநீர்
தஞ்சமானதமிழ்ச்சொக்கர்தங்கொடை
கஞ்சமாதுகயற்கட்பிராட்டிக்கு
மஞ்சமார்புமணவறைவாமமே.

(அ௦)

(எடு) மாறு - பிரம்பு. (எசு) வீணளந்தவிரதம் இல்லாமல் என்றது-சாமானிய தேவர்களை முன்னிட்டிடுச செய்யும் விரதங்களில் இல்லாமல்; எனவே சிவவிரதங்களில் என்பதை விளக்கின்றது.

(எஅ) சமாதி-சுட்டி கிற்கும்நிலை. அப்புறம் போதிக்கின்றபொருள்-சுட்டற்றுத் தானதுவாய் கிற்கும் நிலை. (எசு) ஒக்கல்-சுற்றம்.

(அ௦) கஞ்சமாது என்றது-பொற்றாமரைநீர்த்தத்தெழுந்த தடாதகையை. இச்செய்யுளை கயற்கட்பிராட்டிக்கு தமிழ்ச்சொக்கர் நெஞ்சம் ஆலயம், மார்பு மஞ்சம், மணவறை-வாமம். கொடை-இருநாழிரெல். எனக் கூட்டுக,

வேறு.

வாமாவயர்நாவாகனமதமாவொடுதிண்டேர்
தாமாவைகொடுவந்திவைதாமென்பவர்தம்போற்
போமாகமுநாமென்றாரெபாய்யேயினிமெய்யே
ஆமாறருண்மதுராபுரியணிமால்விடையானே. (௮௧)

ஆனென்பதுதருமைந்தையுமாமும்பெருமானை
வானென்பதுமுதலாகியமதுரேசனைவாழ்த்தி
வானென்பதுமெனதென்பதுமிபமுண்டவினாரேர்
தானென்பதுகுறியானதுதவமென்பதுமவமே. (௮௨)

அவமேபொழுதொழியாதினியழியாநிலைவாவும்
பவமேமுதல்வினைநீடியபாசத்தனைவிடவும்
உவமேயமுமவமானமுமொன்றாகியமதுரைச்
சிவமேயருள்செயுநீபொருசெயலற்றிருமனமே. (௮௩)

மனவூசலிலுழல்வேனையும்துராபுரியீசன்
கனவூடொருபொருளாயிருநயனங்கொளிரின்றான்
கனவூடுமெனினவூடுகலந்தானெனிலிதன்மே
லினவூதியமுளதோகொடுவினேசூழ்வதுமிலையே. (௮௪)

இலையென்றுரைமனவஞ்சகரிடமன்பொடுசெலுமா
புலையன்றவர்புகழும்பொருள்பொருளென்றறிவேளே
கலையென்றிலகருகொண்டிருள்கடிகின்றவெணிலவே
மலையென்பதுசிலைகொண்டருண்மதுராபுரியானே. (௮௫)

அரவம்புலியணியும்பதமருஞ்சுடையுடையாய்
சூவங்கமழ்குழல்பக்கமர்கூடற்பெருமானே
பாவஞ்சியர்கமனங்கொலைபழிவஞ்சமொருருவாய்
வாவந்தவென்வினேநீரவார்த்தந்தருளினியே. (௮௬)

(௮௧) வாவும் என்பது - வாம்என நின்றது இடைக்குறை; தா
வும் என்பது பொருள். மா - குதிரை நாவாகனம்-தண்டிகை. மத
யா - யானை. இவைதாம் என்பவர் - இவற்றைத் தமதுவன்று கரு
துவோர். ஆகம் - உடல். (௮௨) ஆனைத்து - பஞ்சகௌவியம்வா
ன்என்பது முதலாகிய என்றது பஞ்சபூதங்களை. யான் என்பது-அ
க்காரம். எனதென்பது-மமகாரம். இபம்-யானை. (௮௩) அவம்-வீ
ண். அழியாநிலை-முத்தி. தனை-விலங்கு. (௮௪) கனவு - சாக்கிரம்.
கனவு - செப்பனம். ணதியம்-இலாபம். (௮௫) தவர் - சிவஞானி
கள். மலை - மேருமலை. (௮௬) அரவம்புலி என்றது - பதஞ்சலி வி
யாக்கிரபாதர்களை. சூவம் - சூராமலர். சூவங்கமழ்குழல் என்றது-
அங்கயற்கண்ணம்மையை. கமனம்-கலவி. தெறுகூடர் - வருத்தம்
சூரியன். கடையணல் - ஊழித்தீ.

இனிக்குந்தமிழ்மதுரசேனையிருபோதினுனைவீர்
பனிக்குத்திரைகடற்குமயமபடர்க்குந்தெறுசுடர்க்குந்
தொனிக்கும்புயலிடிக்கும்புலிதொலைக்குங்கடையனற்குந்
தனிக்குந்தனிவழிக்கும்பிணிதனக்குந்தளரீரே. (௮௭)

தளவத்திருநகைபங்கினர்தக்கோர்பணிசொக்கர்
துளவைப்பொதியிருசேவடிதுதியாருளபதியார்
களவைப்புரிநயனத்தியர்கலவித்தொழில்பொருளின்
அளவைக்களவெனவிற்பவாழகைப்புகழ்வாரே. (௮௮)

புசமுந்தமிழ்மதுரசர்பொலன்சேவடிபணியத்
திகழுங்கடல்வையந்தொழுதெய்வந்தனைசிகர்வார்
கிகழுங்குலமிலராயினுநிலேகோடினரெனினும்
இசமுந்தொழிலினராயினுமெவராயினுமவரே. (௮௯)

ஏகத்திருவுருவத்தினனெங்கோனுமைபங்கன்
பாகத்தமிழ்பகரும்பசுபதிமேவியகோயில்
பூசக்குலேமேகத்திரள்பொரவிண்டபசுதேன்
மாகப்பெருந்திபோல்வருமதுரைத்திருநகரே. (௯௦)

வேறு.

நகைகொண்டதுட்டர்புரமன்றுசுட்டடனேசர்நாதமுடியோர்
பகைகொண்டசித்தசனைவென்றசொக்கர்பவளம்பழத்தசடையார்
முகைகொண்டவட்டமுலையங்கயற்கண்முத்தானகேள்வரொருநால்
வகைகொண்டிருக்குமறைம்பர்பெற்றிவறியேனையாளுநெறியே. ()

நெறியின்றடங்கிலையானஞானநேயத்தழுத்தவருளர்
அறிவென்றறித்தமதுரசர்தம்மையாராயவல்லருளரோ
பொறியெங்குமுதுபுலனுங்கடந்துபுலியுங்கடந்துபுலிமேற்
குறியுங்கடந்துகுணமுங்கடந்துகுறியாதுவின்றகுறியே. (௯௨)

ஏழைக்குகந்தபாகத்துண்பரிளரீர்சுமந்தகுலேகுழ்
தாழைப்பொதும்பர்மதுரைக்குளாடுசரணாவித்தநனைவார்
பேழைத்தனங்கண்மூடித்திற்துபெருமைத்தனங்கள்சிறிதாம்
வாழைக்குறங்கின்மழைக்கருங்கண்மடவார்தமாயயிலரே. (௯௩)

(௮௮) தளவம்-மூல்லை. களவு-வஞ்சம். பொருளின் அளவைக்
களவெனவிற்பவரென்றது-வாங்கும்பொருளளவுக்குத் தகுந்தலம்
காட்டுவோராதலின். (௮௯) நிலகோடினர்-அசத்தியவாதிகள்.

(௯௦) ஏகத்திருவுருவம் என்றது - விராட்டுருவத்தை தமிழ்பக
ரும்பசுபதிஎன்றது-தமிழ்மொழியைத் தந்த சிவபெருமானே. பூசம்-
சமூகமாம். மாகம்-ஆகாயம். (௯௧) துட்டர்புரம் என்றது - திரிபுராதிக
ளை. நாதம்-நாதத்ததுவம். சித்தசன்-மன்மதன் ; சித்தத்திற் றேன்
றுவோனென்பதுபொருள். பெற்றி - தன்மை. (௯௨) ஞானநேய
ம்என்றது - காட்சிப்பொருள், காணும்பொருள்களை.

(௯௩) தாழைப்பொதும்பர் - தென்னஞ்சோலை. பேழைதனங்
கள் - பெருமைதங்கிய அழகிய முலைகள். மாழை-அழகு.

மாயாவிகாரிபூபாரமானமாபாலிமூடன்வறிஞோர்க்
கோதலோபிலோயாளனவெளியேனுமய்வதுளதோ
பாயாடைமூடுசுமணக்குறும்பர்பகைவாதுவென்றேனிவாய்ச்
சேயானவர்க்கொர்தாயயளித்ததிருவாலவாயிலாசே. (௧௪)

திருவாலவாய் திருநீலகண்டர் திருவாதவூரின் முனிவர்
குருவாகிவந்தசிவஞானபோதர்குடியாகிவாமுமடியார்
உருவானமாயவடிவோடுகூடியுடைபாய்சுழிப்பமுடைபாய்
கருவாசலாடுவருவார்களல்லர்காணுதுபாவகதியே. (௧௫)

கதியேதுமின்றியுனைவந்தடைந்தகடன்ஞாலமீதுபிறரை
மதியேனைமூடுமிருளைத்தூக்கில்வசமாய்மறித்துவருமோ
துதியேதுமின்றிகீறிப்பிரித்ததொய்யிற்குழம்பதலவோ
நதியேடெதிர்த்தபுகழ்மேவுகூடனகர்வாமுஞானமுதலே. (௧௬)

முதலைக்கொடுங்குகிறுமீனிகர்ப்பமுடியக்கிடத்துனடியேன் [நாள்
விதலைக்கிடங்கொள் பிணியாலொடுங்கு மெலிவைத்தவிர்ப்பதெது
மதலைப்பசும்பொன்மலர்வேணிநம்பர்மார்பிற்கரும்புவளர்பூங்
குதலைக்கரும்பினிடமேவிரின்ருகூடற்பதிக்குளமுதே. (௧௭)

தேடித்திரிந்துமகிலாகமங்கள்சித்தித்துமன்புதியிரா
தாடித்திரிந்துமாடாதபாவையசையாதிருக்குமணிரா
நீடித்திரிந்தநிலைபெற்றிருநதுநினைபோதுவன்றிமறைதால்
பாடித்திரிந்துணமதுரேசர்தாள்கள்பதியக்கிடப்பதரிதே. (௧௮)

அரியாசனத்தினடுவேகயற்கணருள்சேர்துரைப்பெண்ணுருபாற்
பிரியாதிருக்குமதுரேசர்ரித்தர்பிறைவேணிமுத்தர்புகழைப்
புரியாதிருக்கினுபர்சீவன்முத்திபுரமேவுதற்கெளியதோ
முரியாதகற்பதருவானிடத்தர்முனிவோர்முதற்பிறருமே. (௧௯)

பிறவாததெய்வமிறவாதவாழ்வுபேரின்பவென்னமுனிவோர்
அறவாதஞானமுமைமாதபாகர்சொக்கேசர்முக்கண்முதல்வர்
நறவார்கடம்பவனநாதர்நீதிஞாலம்புகக்குமதனான்
மறவாததிங்கண்மும்மாரிடெய்யமல்கின்றமேகம்வருமே. (௨௦)

மதுரைப் பதிற்றுப்பத்தந்தாதி

முற்றுப்பெற்றது.

(௧௪) சேய்-ஆளுடையபிள்ளையார். (௧௫) முனிவர்-வாதவூரடிகள். முடை-நாற்றம். (௧௬) தொய்யிற்குழம்பு-கலைவசசாந்து.

(௧௭) விதலை-துன்பம். மதலை-கொன்றை. மார்பிற்கரும்புவளர்பூங்குதலைக் கரும்பு-மன்மதனுக்குரிய கரும்புவில் வடிவைச்சந்தனக்குழம்பாற்றீட்டிய அழகிய மதலைசொல்லையுடைய உமாதேவியார்.

(௧௮) அரியாசனம் - சிங்காதனம். கற்பதருவானிடத்தர் என்றது - இத்திரன்முதலிய தேவர்களை.

திருஞானசம்பந்தமூர்த்திநாயனார்

அருளிச்செய்த

திருவாலவாய் தீதேவாரம்.

பண் - புறநீர் மை.

திருச்சிற்றம்பலம்.

மங்கையர்க்கரசிவன்வர்கோன்பாவவரிவளைக்கைமடமானி
பவகயச்செல்லிபாண்டிமாதேவிபணிசெய்துநாடொறும்பாவப்
பொங்கழலுருவன்பூதநாயகனல்வேதமும்பொருள்களுமருளி
யவகயற்கண்ணிதன்னொடுமமர்ந்தவாலவாயாவதுமிதுவே. (க)

வெற்றவேயடியாரடிமிசைவீழும்விருப்பினன்வெள்ளைநீறணியுங்
கொற்றவன்நனக்கும்நிரியாயகுலசகிறகுலாவிரின்றேத்து
மொற்றைவெள்விடையனும்பார்தலைவனுலகினிலியற்கையையொ
டற்றவர்க்கற்றசிவனுறைகின்றவாலவாயாவதுமிதுவே. [ழித்திட

செத்துவர்வாயாள்சேலனகண்ணாள்சிவன்நிருநீற்றினைவளர்க்கும்
பந்தனைவிரலான்பாண்டிமாதேவிபணிசெடப்பாரிடைநிலவுஞ்
சந்தமார்தரளம்பாம்புநீர்மத்தந்தண்ணெருக்கம்மலர்வன்னி
யந்திவான்மதுசேர்சடைமுடியண்ணலாலவாயாவதுமிதுவே. (ங)

கணங்களாயவரினுத்தமியராய்வரினுமடியவர்தவகளைக்கண்டாற்
குணங்கொடுபணியுங்குலசகிறகுலாவுங்கோபுரஞ்சூழ்மணிக்கோயி
மணவகமழ்கொன்றைவாளராமதியம்வன்னிவண்கூவிளமாலை [ன்
யணங்குவீற்றிருந்தசடைமுடியண்ணலாலவாயாவதுமிதுவே. (ச)

செய்யதாமரைமேலன்னமேயனையசேயிழைதிருதுதற்செல்வி
பையாவல்குற்பாண்டிமாதேவிநாடொறும்பணித்தினிதேத்த
வெய்யவேற்றூலம்பாசமங்குசுமான்விரிகதிர்மழவுடன்றரித்த
வையனருமையோடின்புகின்றவாலவாயாவதுமிதுவே. (ஞ)

நலமிலராகநலமதுண்டாகநாடவர்காடறிகின்ற
குலமிலராகக்குலமதுண்டாகத்தவம்பணிகுலசகிறபாவுங்
கலைமலிகாத்தன்மூவிலைவேலன்கரியுரிமூடியகண்ட
னலைமலிபுனல்கேர்சடைமுடியண்ணலாலவாயாவதுமிதுவே. (ஊ)

முத்தின்முழுவடமுஞ்சந்தனக்குழம்புநீறுத்தன்மார்பினின்முயங்கப்
பத்திபார்கின்றபாண்டிமாதேவிபாங்கொடுபணிசெடகின்ற

சுத்தமார்பளிங்கின்பெருமலையுடனேசுர்மாகதமடுத்தாற்போ
ளத்தொருமையோடின்புகின்றவாலவாய்வதுமிதுவே. (6)

நீர்வணங்கியல்பாமஞ்செழுத்தோநிரல்வாய்கல்லியல்பாருங்
கோவணம்பூதிராதனங்கண்டாற்றொழுதெழுருலச்சிறைபோற்ற
வேவணங்கியல்பாயிராவணன்றிண்டோளிருபதுநெரிதாளுன்றி
யாவணங்கொண்டசடைமுடியண்ணலாலவாய்வதுமிதுவே. (7)

மண்ணெல்லாநிகழ்மன்னனாய்மன்னுமணிமுடிச்சோழன்றன்மகளாம்
பண்ணினேர்மொழியான்பாண்டிமாதேவிபாங்கினுற்பணிசெய்துபா
வின்னுனாரிருவர்கீழொடுமேலுமனப்பரிதாம்வகைகின்ற [வ
வண்ணலாருமையோடின்புகின்றவாலவாய்வதுமிதுவே. (8)

தொண்டராயுள்ளார் திசைதிசைதோறுத் தொழுதுதன் குண
ததினைக் குலாவக், கண்டொடோறு மின்புகின்றகுலச்சிறைகருதி
கின் தேத்தக், குண்டராயுள்ளார் சாக்கியர்தங்கள் குறியின்கணெறி
யிடைவாரா, வண்டராயகன்றா னமர்த்துவிற்றிருந்தவாலவாய்வது
மிதுவே. (9)

பன்னலம்புணரும்பாண்டிமாதேவிருலச்சிறையெனுமிவர்பணியு
மநல்லம்பெறுசோலவாய்சன்றிருவடியாங்கவைபோற்றிக்
கன்னலம்பெரியகாழியுண்ணாநசம்பந்தன்செத்தமிழிவைகொண்
டன்னலம்பாடவல்லவரிமையோரோத்தவீற்றிருப்பவரினிதே. (10)

திருசசிற்றம்பலம்.

திருவிருக்குக்குறள்.

பண் - குறிஞ்சி.

திருசசிற்றம்பலம்.

நீலமாமிடற் ரூலவாயிலான் பாலதாயினர் ஞாலமான்வரே.	(1)	ஆத்தமில்புக மெந்தையாலவாய பந்தியார்கழல் சிந்தைசெய்ம்மினே.	(2)
ஞாலமேழுமா மாலவாயிலார் சீலமேசொலீர் காலன்வீடவே.	(3)	ஆடலேற்றினான் கூடலாலவாய் பாடியேமன காடிவாழ்மினே.	(4)
ஆலநீழலா மாலவாயிலார் காலகாலனார் பாலதாயினே.	(5)	ஆண்ணலாலவாய் கண்ணினுன்றனை யெண்ணியேதொழுத் திண்ணமின்பமே.	(6)

அம்பொனாலவாய்	அருவனாலவாய்	
நம்பனாகழல்	மருவினன்றனை	
கம்பிவாழ்பவர்	யிருவரோத்தரின்	
துன்பம்வீடுமே.	அருவமோங்குமே.	(க)

அரக்கனார் வலி	ஆரநாகமாந்	
நெருக்கனாலவா	சீரனாலவாய்த்	
யுரைக்குமுள்ளத்தார்க்	தோமன்செற்ற	
கிரக்கமுண்மையே.	வீரனென்பரே.	(க)

அடிகளாலவாய்ப் - படி கொள்சம்பத்தன்

முடிவிலின்றமிழ் - * செடிகணக்குமே. (கக)

திருச்சிற்றம்பலம்.

ப ண் - கௌ சீ த மீ.

திருச்சிற்றம்பலம்.

செய்யனே திருவாலவாய்மேவிய
வையனையஞ்சலென்றான்செய்யெனைப்
பெய்யாராமணர்கொளுவுஞ்சுடர்
பையவேசென்றுபாண்டியற்காகவே. (க)

சித்தனே திருவாலவாய்மேவிய
வத்தனையஞ்சலென்றான்செய்யெனை
யெத்தாராமணர்கொளுவுஞ்சுடர்ப்
பத்திமன்றென்னன்பாண்டியற்காகவே. (க)

தக்கன்வேள்விதகர்த்தருளாலவாய்ச்
சொக்கனையஞ்சலென்றான்செய்யெனை
யெக்காராமணற்கொளுவுஞ்சுடர்
பக்கமேசென்றுபாண்டியற்காகவே. (க)

சிட்டனே திருவாலவாய்மேவிய
வட்டமூர்த்தியனையஞ்சலென்றான்
குட்டாராமணர்கொளுவுஞ்சுடர்
பட்டிமன்றென்னன்பாண்டியற்காகவே. (க)

கண்ணலார்புரமூன்றெரியாலவா
யண்ணலையஞ்சலென்றான்செய்யெனை
யெண்ணிலாவமணர்கொளுவுஞ்சுடர்
பண்ணியற்றமிழ்ப்பாண்டியற்காகவே. (க)

தஞ்சமென்றுன்சரண்புகுந்தேனையு
மஞ்சலென்றனாலவாயண்ணலே

செடிகள் - பழிபாவங்கள்.

வஞ்சஞ்செய்தமணர்கொளுவுஞ்சுடர்
பஞ்சவன் றென்னன் பாண்டியற்காகவே.

(3)

செங்கண்வென்விடையாய்திருவாலவா
யங்கனாவஞ்சலென்றருள்செய்யெனைக்
கவருலாமண்கையரிடுங்கனல்
பங்கமிறென்னன் பாண்டியற்காகவே.

(4)

தூர்த்தன்வீரந்தொலைத்தருளாலவா
யாத்தனையஞ்சலென்றருள்செய்யெனை
யேதனிலாவமணர்கொளுவுஞ்சுடர்
பார்த்திபன்றென்னன் பாண்டியற்காகவே.

(5)

தாவினனயன்றானறியாவகை
மேவினாய்திருவாலவாயாயரு
வேலாவமணர்கொளுவுஞ்சுடர்
பாவினன்றென்னன் பாண்டியற்காகவே.

(6)

எண்டிசைக்கெழிலாலவாய்மேவிய
வண்டனையஞ்சலென்றருள்செய்யெனைக்
குண்டராமமணர்கொளுவுஞ்சுடர்
பண்டிமன்றென்னன் பாண்டியற்காகவே.

(7)

அப்பனாலவாயாதியருளினால்
வெப்பந்தென்னவன்மேலுறமேதினிக்
கொப்பனானசம்பந்தனுரைபத்துஞ்
செப்பவல்லவர்தீதிலாச்செல்வரே.

(8)

திருச்சித்தம்பலம்.

பண் - தேளசிகம்.

திருச்சித்தம்பலம்.

காட்டுமாவதுரித்துரிபோர்த்துட
னாட்டமூன்றுடையாயுரைசெய்வனான்
வேட்டுவேள்விசெய்யாவமண்கையரை
யோட்டிவாதுசெயத்திருவுன்னமே.

(9)

மத்தயானையினீருரிமூடிய
வத்தனையணியாலவாயாய்பணி
பொய்த்தவன்றவவேடத்தராஞ்சமன்
சித்தரையழிக்கத்திருவுன்னமே.

(10)

மண்ணகத்திலும்வானிலுமெங்குமாந்
திண்ணகத்திருவாலவாயாயரு
பெண்ணகத்தெழிற்சாக்கியப்பேயமண்
டெண்ணர்கற்பழிக்கத்திருவுன்னமே.

(11)

ஒதியோத்தறியாவமணாதரை
வாதிவ்வென்றழிக்கத்திருவுள்ளமே
யாதியேதிருவாலவாயண்ணலே
நீதியாகநினைந்தருள்செய்திடே. (ச)

வைவமார்புகழாயடியார்தொழுந்
செய்கையார் திருவாலவாய்செப்பாய்
கையிலுண்டுமலுமமண்கையரைப்
பையவா துசெயத்திருவுள்ளமே. (ரு)

நாறுசேர்வயற்றண்டலைமீண்டிய
தேறலார் திருவாலவாய்செப்பாய்
வீறிலாத்வமோட்டமணவேடரைச
சீறிவா துசெயத்திருவுள்ளமே. (சு)

பண்டிடத்தவத்தார்பயில்வாற்றொழுந்
தொண்டருக்கெளியாத்திருவாலவா
யண்டனையமண்கையரைவா தினிற்
செண்டடித்துளறத்திருவுள்ளமே. (எ)

அரக்கன்றூன்கிரியேற்றவன்றன்முடிச்
செருக்கினைத்தவீர்த்தாய்திருவாலவாய்ப்
பரக்குமாண்புடையாயமண்பாவரைக்
காக்கவா துசெயத்திருவுள்ளமே. (அ)

மாலுநான்முகனுமமறியாநெறி
யாலவாயுறையுமண்ணலேபணி
மேலைவீடுணராவெற்றநாயரைச
சாலவா துசெயத்திருவுள்ளமே. (க)

சழிக்கரைப்படுமீன்கவர்வாரம
ணழிப்பரையழிக்கத்திருவுள்ளமே
தெழிக்கும்பூம்புனஞ்சூழ்திருவாலவாய்
மழுப்படையுடைமைத்தனெல்கிடே. (கௌ)

செந்தொழைமாலுந்திருவாலவாய்
மைத்தனெயென்றவல்லமணசநச்
சந்தமார்தமிழ்கேட்டமெய்ஞ்ஞானசம்
பந்தன்சொற்பகரும்பழிநீங்கவே. (கக)

திருச்சிற்றம்பலம்.

நாலடியுமெல்வைப்பு.

திருச்சிற்றம்பலம்.

வேதவேள்வியைரித்தனைசெய்துழ
லாதமில்லியமனெடுதேரை

வா தில்வென்றழிக்க திருவுள்ளமே
பா திமா துடனாயபாமனே
ஞாலரின் புகழேமிகவேண்டுந்தென்
னாலவாயிலுறையுமெம்மாதியே.

(க)

வைதிகத்தின் வழியொழுகாதவக்
கைதவமுடைக்காரமணடோரை
யெய்திவா துசெயத்திருவுள்ளமே
மைதிகழ்தருமா மணிகண்டனே
ஞாலரின் புகழேமிகவேண்டுந்தென்
னாலவாயிலுறையுமெம்மாதியே.

(-)

மறைவழக்கமிலா தமாபாவிகள்
பறிதலைகையர்பாயுடுப்பார்களை
முறியவா துசெயத்திருவுள்ளமே
மறியுலாங்கையின் மாமழவாளனே
ஞாலரின் புகழேமிகவேண்டுந்தென்
னாலவாயிலுறையுமெம்மாதியே.

(ங)

அறுத்தவங்கமாறாயின நீர்மையைக்
கறுத்தவாழமண்கையாகடம்மொடுஞ்
செறுத்தவா துசெயத்திருவுள்ளமே
முறித்தவாண்ம திகணணிமுதல்வனே
ஞாலரின் புகழேமிகவேண்டுந்தென்
னாலவாயிலுறையுமெம்மாதியே.

(ச)

அந்தணுள் புரியுமருமறை
சிந்தைசெயயாவருகா திறங்களைச்
சிந்தவா துசெயத்திருவுள்ளமே
வெந்தநீர்தணியுமவிகிர்தனே
ஞாலரின் புகழேமிகவேண்டுந்தென்
னாலவாயிலுறையுமெம்மாதியே.

(ச)

வேட்டுவேள் விசெயும்பொருளை விளி
மூட்டுசிதைமுருட்டமண்குண்டரை
மோட்டிவா துசெயத்திருவுள்ளமே
காட்டிலாணையுரித்தவெங்கள்வனே
ஞாலரின் புகழேமிகவேண்டுந்தென்
னாலவாயிலுறையுமெம்மாதியே.

(சு)

அழலதோம்புமருமறையோர் திறம்
விழலதென்னுமருகர் திறத்திறங்
கழலவா துசெயத்திருவுள்ளமே
தழலிலங்கு திருவுருசைவனே
ஞாலரின் புகழேமிகவேண்டுந்தென்
னாலவாயிலுறையுமெம்மாதியே.

(ஊ)

நீற்றுமேனியராயினர்மேலுற்ற
சாற்றுக்கொள்ளவுரில்லாவமணரைத்
தேற்றிவாதுசெயத்திருவுள்ளமே
யாற்றவாளர்க்கர்க்குமருளிளய்
ஞாலரின்புகழேமிகவேண்டுந்தென்
னாலவாயிலுறையுமெம்மாதியே.

(அ)

நீலமேனியமணர்திறத்தூரின்
சீலம்வாதுசெயத்திருவுள்ளமே
மாலுநான்முகனுங்காண்பரியதோர்
கோலமேனியதாகியருன்றமே
ஞாலரின்புகழேமிகவேண்டுந்தென்
னாலவாயிலுறையுமெம்மாதியே.

(ஆ)

உன்றுமூப்புராஞ்செற்றவழகரின்
அன்றுபொற்கழல்பேணுவருகரைத்
தென்றவாதுசெயத்திருவுள்ளமே
கன்றுசாக்கியர்காணுத்தலைவனே
ஞாலரின்புகழேமிகவேண்டுந்தென்
னாலவாயிலுறையுமெம்மாதியே.

(இ)

கூடலாலவாய்க்கோனைவிடைகொண்டு
வாடன்மேனியமணரைவாட்டிட
மாடக்காழிசசம்பந்தன்மதித்தவிப்
பாடல்வல்லவர்பாக்கியவாளரே.

(ஈ)

திருச்சிற்றம்பலம்.

பண் - கொல்லி.

திருச்சிற்றம்பலம்.

மானினேர்விழிமாதராய்வழுதிகுமாபெருந்தேவிகேள்
பாணல்வாயொருபாலனீங்குவனென்றுநீபரிவெய்துடே
லானைமாமலையாதியாயவிடங்களிற்பலவல்லல்சே
ரீனர்கட்டுகளியேனலேன்றிருவாலவாயானிறகவே.

(அ)

ஆகமத்தொடும்நீரங்கனமைந்தசங்கதபங்கமாப்
பாகதத்தொடிநைந்துரைத்தசனங்கள்வெட்டுறுபக்கமா
மாகதக்கரிபோற்றிரிந்துபுரிந்துநின்றுணுமாசுசே
ராகதர்க்குளியேனலேன்றிருவாலவாயானிறகவே.

(ஆ)

அத்தருபொருளுண்டுமில்லையுமென்றுநின்றவர்க்கச்சமா
வொத்தொவ்வாமைமொழிநதுவாதிவழிந்தெழுந்தகலிப்பெயர்ச
சுத்திரத்தின்மடிந்தொடிநதுசனங்கள்வெட்டுறுநக்கமே
சித்திரர்க்குளியேனலேன்றிருவாலவாயானிறகவே.

(இ)

சுதுசேனனுயிர் துசேனனுத்தருமசேனனுங்கருமைசேர்
சுதுசேனனுங்கனகசேனனுமுதலதாகியபெயர்கொளா
மத்திபோற்றிரிந்தாரியத்தொடுசெந்தமிழ்ப்பயனறிகிலா
வந்தகர்க்கெளியேனலேன்றிருவாலவாயானிற்கவே. (சு)

சுட்டிணர்கிளியின்விருத்தமுரைத்ததோரோலியின்றொழிற்
பாட்டுமெய்சொலிப்பக்கமேசெலுமெக்கர்தங்களைப்பல்லறங்
காட்டியேவருமாடெலாங்கவர்கையரைக்கசிவொன்றிலாச
சேட்டைகட்டுகளியேனலேன்றிருவாலவாயாகவே. (சு)

கனகநந்தியும்புட்பநந்தியும்பவணநந்தியுங்குமணா
சனகநந்தியுங்குனகநந்தியுந்திவணநந்தியுமொழிகொளா
வணகநந்தியர்துவொழிந்தவமேதவம்புரிவோமெலுஞ்
சினகருக்கெளியேனலேன்றிருவாலவாயானிற்கவே. (சு)

பத்தணம்மவைபொன்றிலம்பரிவொன்றிலம்மெனவாசக
மத்தணம்பலபேசிமாசறுசீர்மையின்றியநாயமே
யத்தணம்மருகந் துபுத்தணம்மதுசித்தணச
சித்தணர்க்கெளியேனலேன்றிருவாலவாயானிற்கவே. (சு)

மேலெனக்கெதிரில்லெயென்றவர்க்குநாமிகைசெற்றதீப்
போலியைப்பணியக்கிலாதொருபொய்த்தவங்கொடுகுண்
பீலிகைக்கொடுபாயிடுக்கிடுக்கியேபிறர்பின்செலுஞ்
சலிகட்டுகளியேனலேன்றிருவாலவாயானிற்கவே. (சு)

பூமகற்குமரிக்குமோர்வருபுண்ணியன்னடிபோற்றிலார்
சாமவத்தையினார்க்குபோற்றலையைப்பறித்தொருபொய்த்தவம்
வேமவத்தைசெலுத்திமெய்ப்பொடியட்டிவாய்சசதிக்குநே
ராமவர்க்கெளியேனலேன்றிருவாலவாயானிற்கவே. (சு)

தங்களுக்குமசசாக்கியர்க்குத்தரிப்பொணாதற்சேவடி
யெவகணுபகனெத்தொழிந்திடுக்கேமடுத்தொருபொய்த்தாம்
பொங்குநூல்வழியன்றியேபுலவோர்களைப்பழிக்கும்பொ
வங்கதர்க்கெளியேனலேன்றிருவாலவாயானிற்கவே.

எக்கராமண்கையருக்கெளியேனலேன்றிருவாலவாய்ச்
சொக்கனென்னுளிருக்கவேதுளங்கும்முடித்தென்னன்முனை.
தக்கசீர்ப்புகலிக்குமன்றமிழ்நாதன்னானசம்பந்தன்வா
யொக்கவேயுரைசெய்தபத்துமுரைப்பவர்க்கிடரில்லையே. (சு)

திருசசிற்றம்பலம்.

திருநீற்றுப்பதிகம்.

பண் - கார்த்தாரம்.

திருசசிற்றம்பலம்.

மந்திரமாவதுநீறு வானவர்மேலதுநீறு
சுந்தரமாவதுநீறு துதிக்கப்படுவதுநீறு

தத்திரமாவதூற்று சமயத்திலுள்ளதூற்று
செந்துவர்வாயுமைபவகன்றிரு வாலவாயான்றிருநீதே. (ச)

வேதத்திலுள்ளதூற்று வெந்துயர்தீர்ப்பதூற்று
போதத்தருவதூற்று புன்மைதவிர்ப்பதூற்று
வோதத்தருவதூற்று வுண்மையிலுள்ளதூற்று
சித்தப்புனல்வயக்குழந்ததிரு வாலவாயான்றிருநீதே. (உ)

முத்திரநூற்று முனிவாணிவதூற்று
சத்தியமாவதூற்று தக்கோர்புகழ்வதூற்று
பத்திரநூற்று பாவவினியதூற்று
சித்திரநூற்று திருவாலவாயான்றிருநீதே. (ங)

காணவினியதூற்று சவினைத்தருவதூற்று
பேணியணிபவர்க்கெல்லாம் பெருமைகொடுப்பதூற்று
மாணந்தகைவதூற்று மதியைத்தருவதூற்று
சேணந்தருவதூற்று திருவாலவாயான்றிருநீதே. (ச)

பூசவினியதூற்று புண்ணியமாவதூற்று
வீனியதூற்று பெருந்தவத்தோர்களுக்கெல்லா
ர்கொடுப்பதூற்று வந்தமதாவதூற்று
புகழ்வதூற்று திரு வாலவாயான்றிருநீதே. (ரு)

அருத்தமதாவதூற்று வவலமறுப்பதூற்று
வருத்தநீண்ப்பதூற்று வானமளிப்பதூற்று
பொருத்தமதாவதூற்று புண்ணியர்பூசும்வெண்ணீறு
திருத்தகுமாளிகைக்குழந்த திருவாலவாயான்றிருநீதே. (சு)

எயிலதுவட்டதூற்று விருழைக்குழுள்ளதூற்று
பயிலப்படுவதூற்று பாக்கியமகவதூற்று
புத்தடுப்பதூற்று சுத்தமதாவதூற்று
பரப்பொலிதருகுலத் தாலவாயான்றிருநீதே. (எ)

காணன்மேலதூற்று வெண்ணத்தருவதூற்று
கூணமாவதூற்று பாவமுறுப்பதூற்று
தாவணமாவதூற்று தத்துவமாவதூற்று
வாவணக்குந்திருமேனி வாலவாயான்றிருநீதே. (அ)

மாலொடயன்றியாத வண்ணமுழுள்ளதூற்று
மேலுறைதேவர்கடங்கண் மெய்யதுவெண்பொடிற்று
வேலவுடம்பிடர்தீர்க்கு மின்பந்தருவதூற்று
வலமதுண்டமிடற்றெம் மாலவாயான்றிருநீதே. (ஈ)

குண்டிசைக்கையர்கனோடு சாக்கியர்கூட்டமுங்கூடக்
கண்டிசைப்பிப்பதூற்று கருதவினியதூற்று
வெண்டிசைப்பட்டபொருளா ரோத்துந்தகையதூற்று
வூண்டத்தவர்பணிந்தேத்து மாலவாயான்றிருநீதே. (ஐ)

ஆற்றலடல்விடையேறு மாலவாயான் றிருநீற்றைப்
போற்றிப்புகலிலாவும் பூசான் ஞான சம்பந்தன்
நேற்றித்தென்னனுடலுற்ற தீப்பிணியாயின தீரச
சாற்றியபாடல்கள் பத்தும் வல்லவார்நல்லவர்தாமே.

(கக)

திருசசிற்றம்பலம்.

தீநுப்பாகரம்-பண்ணை-கொள்கம்.

திருசசிற்றம்பலம்.

வாழ்கவந்தணர்வானவரானினம்
வீழ்கதண்புனல்வேந்தனுமோங்குக
ஆழ்கதீயதெல்லாமாறாமே
சூழ்கவையகமுத்துயர்தீர்கவே.

(க)

ஆரியகாட்சியராய்த்தமதங்கைசேர்
எரியரோறுகத்தேறுவர்கண்டமுங்
கரியர்காடுறைவாழ்க்கையராயினும்
பெரியாரறிவாரவர்பெற்றியே.

(க)

வெந்தசாம்பல்விரையெனப்பூசியே
தந்தையாரோடுதாயிலார்தம்மையே
சிந்தியாவெழுவார்வினை தீர்ப்பரால்
எந்தையாரவரெவ்வகையார்கொலோ.

(ங)

ஆட்பாலவர்க்கருளும்வண்ணமுமா திமாண்புந்
கேட்பான் புகிலளவில்லைகிளக்கவேண்டா
கோட்பாலன வும்வினையுங்குறுகாமையெந்தை
தாட்பால்வணங்கித்தலைநின்றவைகேட்கதக்கார்.

(ச)

வதுக்களாலுமெடுத்தமொழியாலுமிக்குச
சோதிக்கவேண்டாசுடர்விட்டுளனெங்கள்சோதி
மாதுக்கள்குலுறுவீர்மனம்பற்றிவாழ்மின்
சாதுக்கண்மிக்ரீறினையேவந்துசார்மின்களே.

(ரு)

ஆடுமெனவுமருங்குடற்றமுதைத்துவேதம்
பாடும்மெனவுமபுகழல்லதுபாவநீங்கக்
கேடும்பிறப்பும்மறுக்கும்மெனக்கேட்டோகில்
காடுநிறத்தார்க்கருளல்லதுநாட்டலாமே.

(சு)

கடிசேர்ந்தபோதுமலானகைக்கொண்டுல்ல
படிசேர்ந்தபால்கொண்டங்காட்டிடத்தாநைபண்டு
முடிசேர்ந்தகாலையறவெட்டிடமுக்கண்மூர்த்தி
அடிசேர்ந்தவண்ணமறிந்தார்சொலக்கேட்டுமன்றே.

(ஏ)

வேதம்முதல்வன்முதலாகவிளங்கிவையம்
எதம்படாமேயுலகத்தவரோத்தல்செய்யப்

பூதம்முதல்வன்முதலேமுதலாப்பொலிந்த
சூதன் ஓலிமாலையென்றேகலிக்கோவைசொல்லே. (அ)

பாராழிவட்டம்பகையானலிந்தாட்டவாடிப்
பேராழியான திடர்கண்டருள்செய்தல்பேணி
நீராழிவிட்டேறிடுஞ்சிவகொண்டவற்குப்
பேராழியீதபுகழும்புகழுற்றதன்றே. (க)

மாலாயவனுமறைவல்லநான்முகனும்
பாலாயதேவர்பகரில்லமுதூட்டல்பேணிக்
காலாயமுந்நீர்க்கடைநதார்க்கரிதாவெழுந்த
ஆலாலமுண்டங்கமார்க்கருள்செய்ததாமே. (க௦)

அற்றன் றியத்தண்மதுரைத்தொகையாக்கினுனும்
தெற்றென்றுசெய்வந்தெளிமார்க்கரைக்கோலெண்ணீர்
பற்றின றிப்பாங்கெதிர்விரவும்பண்புநோக்கிற்
பெற்றொன்றுயர்த்தபெருமான்பெருமானுமன்றே. (க௧)

நல்லார்கள்சேர்புகழினான்சம்பந்தனல்ல
எல்லார்களும்பரவுமீசனையேத்துபாடல்
பல்லார்களும்திப்பப்பாசுரஞ்சொன்னபத்தும்
வல்லார்களவானொருலகாவும்வல்லான்தே. (க௨)

திருசசிற்றம்பலம்.

தீரவிராகம் - பண் - கோசிகம்.

திருசசிற்றம்பலம்.

வீடலாலவாயிலாய்விழுநியார்கணின்கழற்
பரடலாலவாயிலாய்பரவந்நற்பண்பனே
காடலாலவாயிலாயகபாலிநீள்கடிம்மதிற்
கூடலாலவாயிலாய்குலாயதென்னகொள்கையே. (௧)

பட்டிசைந்தவல்குலான் பாவையாளோர்பாகமா
வொட்டிசைந்ததன்றியும்முச்சியாளொருத்தியாக்
கொட்டிசைந்தவாடலாய்கூடலாலவாயிலா
மெட்டிசைந்தமூர்த்தியாயிருந்தவாறிதென்னையே. (௨)

குற்றநீகுணங்கணிகூடலாலவாயிலாய்
சுற்றநீபிரானுநீதோடர்த்நிலங்குசோநிரீ
சுற்றநூற்கருத்துநீயருத்தமின்பமென்றிவை
முற்றுநீபுகழ்ந்துமுன்னுரைப்பதென்முகம்மனே. (௩)

முதிருநீர்ச்சடைமுடிமுதல்வனீழுவங்கழ
லதிரவீசியாடுவாயழகனீயுயங்கனீ

மதுரனீமனாநீமதுரையாலவாயிலாய்
சதுரனீசதுமுகன்கபாலமேத்துசம்புவே. (௪)

கோலமாயநீண்கதிருக்கடலாலவாயிலாய்
பாலனாய்தொண்டுசெய்துபண்டுமின்றுமுன்னையே
நீலமாயகண்டனேகின்னையன்றித்தலுஞ்
சீலமாயசிந்தையிற்றேர்வதிஸ்ஸேதவரே. (௫)

பொன்றயங்கிலங்கொளிர்ப்பெருநிர்த்தபுன்சடை
பின்றயங்கவாடுவாய்பிஞ்ஞகாபிறப்பிலீ
கொன்றையம்முடியினுய்கூடலாலவாயிலாய்
நின்றயங்கியாடலேநினைப்பதேநியமமே. (௬)

ஆதியந்தமாயினுயாலவாயிலண்ணிலே
சோதியந்தமாயினுய்சோதியுள்ளோர்சோதியாய்
கீதம்வந்தவாய்மையாற்கினீர்தருக்கினூர்க்கலா
லோதிவந்தவாய்கையாலுணர்ந்துரைக்கலாகுமே. (௭)

கறையிலங்குருகண்டனேகருத்திலாக்கருங்கடற்
றுறையிலங்கைகன்னனைத்தோளடாவுன்றினுய
மறையிலங்குபாடலாய்மதுரையாலவாயிலாய்
நிறையிலங்குஞ்சிஞானினைப்பதேநியமமே. (௮)

தாவணவ்விடையினுய்தலைமையர்காடொறுந்
கோவணவ்வுடையினுய்கூடலாலவாயிலாய்
திவணம்மலர்மிசைத்திசைமுசனுமாலுநின்
றுவணமளக்கிலார்துளக்கமெய்துவார்களை. (௯)

தேற்றமில்லினைத்தொழிற்றோருஞ்சமணரும்
போற்றிசைத்துநின்கழற்புகழ்துபுண்ணியங்கொளார்
கூற்றுதைத்ததாளினுய்கூடலாலவாயிலாய்
நாற்றிசைக்குழர்த்தியாகிநின்றதென்னென்மையே. (௧௦)

போயநீர்வளங்கொளும்பொருபுணற்புகலியான்
பாயகேள்வினானசமபந்தனல்லபண்பினு
லாய்சொல்லின்மாலேகொண்டாலவாயிலண்ணிலைத்
தீயதீரவெண்ணுவார்கள்சிந்தையாவர்தேவரே. (௧௧)

திருச்சிற்றம்பலம்.

திருவியமகம்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

ஆவநீரலுகத்திருக்கையேயானபாடலுகத்திருக்கையே
பாலினேன்மொழியாளொருபங்கனேபாதமோதலர்சேர்புரபங்கனே
கோலநீறணிமேதகுபூதனேகோதிலார்மணமேவியபூதனே
பாலஞ்சமுதுண்டகனத்தனையாலவாயுறைபண்டர்களத்தனே. (௧)

பாதியாயுடன் கொண்டதுமாலையே பாம்புதார்மலர்க் கொண்
றநென்மாலையே, கோதினீறது பூசிடமாகனே கொண்டநற்கையின்
மானிடமாகனே, நாதனாடொரு மாடுவதானையே நாடியன் றரிசெய்
ததுமானையே, வேதநூல்பயில் கின்றதுவாயிலே விகிர் தனூர் திருவா
லவல்வாயிலே. (உ)

காடுநீடதுறப்பலகத்தனேகாதலானினை வார்தமகத்தனே
பாடுபெயொடுபூதமகிக்கவேபல்பிணத்தசைநாடியகிக்கவே
நீடுமாநடமாடவிருப்பனேநின்னடித்தொழநாளுமிருப்பனே
யாடனீள்சடைமேவியவப்பனேயாலவாயினின்மேவியவப்பனே. (ஓ)

பண்டயன்றலை யொன்றமுறுத்தியே பாதமோதினர் பாவமுறு
த்தியே, துண்டவெண்பிறை சென்னியிருத்தியே தூயவெள்ளொரு
தேறியிருத்தியே, கண்டுகாமனை வேவவழித்தியே காதலில்லவார்தம்
மை*வழித்தியே, யண்டநாயக நேமிருகண்டனே யாலவாயினின்
மேவியகண்டனே. (ச)

சென்றுதானை யுருத்தனன்பாலையே சீறியன்பு செருத்தனன்
பாலையே, வென்றிசேர்மழுக் கொண்டுமுன்காலையே வீடவெட்டிட
க்கண்டுமுன்காலையே, கின்றமாணியை யோடினகங்கையா னிலவம
ல்கியுதித்தன கங்கையா, லன்றுகின்னூரு வாகத்தடவியே யாலவா
யானாகத்தடவியே. (ஊ)

நக்கமேருவர் நாடுமோருருமே நாதன்மேனியின் மாசுணமுரு
மே, தக்கபூமனைச்சுற்றக் கருளொடே தாரமுய்த்ததுபாணக் கரு
ளொடே, மிக்கதென்னவன் றேவிக்கணியையே மெல்லநல்கியதொ
ண்டர்க்கணியையே, யக்கிராமுதுண்கலனோடுமே யாலவாயா னூரு
மையோடுமே. (க)

வெய்யவன்பல் லுருத்ததுகுட்டியே வெங்கண் மாசுணங்கைய
துகுட்டியே, யையனையன லாடியமெய்யனே யன்பினானினை வார்க்
கருண்மெய்யனே, வையமுய்யுவன் றுண்டதுகாளமே வள்ளல்கை
யது மேவுகங்காளமே, யையமேற்ப துரைப்பதுவீணையே யாலவா
யான் கையதுவீணையே. (க)

தோள்கள்பத்தொடு பத்துமயக்கியே தொக்கதேவர்செருக்கை
மயக்கியே, வாளாக்கனிலத்துக் களித்துமே வந்தமால்வரை கண்டு
களித்துமே, நீள்பொருப்பை யெடுத்தவுன்மத்தனே நின்விரற்றலை

* யிழித்தியே என்றும் பாடம்.

யான்மதமத்தனே, யானுமாதி முறித்ததுமெய்கொலோ வாலவாயா
ஊய்த்ததுமெய்கொலோ. (அ)

பங்கயத்துள நான்முகன்மாலொடே பாதநீண்முடி. நேடிடமா
லொடே, ஸங்கநற்றழ வின்னுருவாயுமே தூயபாடல் பயின்றதுவா
யுமே, செங்கயற்கணி னுரிடுபிசசையே சென்றுகொண்டுகை செய்
வதுபிசசையே, வங்கியைத்திகழ் விப்பதிடக்கையே யாலவாயா னா
நீடக்கையே. (க)

தேரோடமணர்க்கு நல்காணையே தேவநாடொறுஞ் சேர்வது
காணையே, கோரமட்டது புண்டரிகத்தையேகொண்டநீன்கழல்புண்
டரிகத்தையே, நேரிலூர்கனழித்தநாகமே நீள்சடைத்திகழ் கின்றது
நாகமே, யாரமாக வுக்கத்ததுமென்பதே யாலவாயா னுரிடமென்பதே.

நனஞானிக டம்மொடுவிரகனே யேறுபல்பொருண் முத்தமிழ்
விரகனே, யானகாழியுண் ஞானசம்பந்தனே யாலவாயினின் மேய
சம்பந்தனே, யானவானவர் வாயினுளத்தனே யன்பரானவர் வாயி
னுளத்தனே, நானுரைத்தன செத்தமிழ்பத்துமே வல்லவர்க்கிவை
நற்றமிழ் பத்துமே. (கக)

திருசசிற்றம்பலம்.



திருநாவுக்கரசுநாயனார்

திருநேரிசை.



வேதியாவேததோவிண்ணவாண்னாவென்றென்
றோதியேமலர்சூலியொருங்கிரின் கழல்கள்காணப்
பாதிபொர்பெண்ணைவைத்தாய்படர்சடைமதியஞ்சூடி
மாதியேயாலவாயிலப்பனையருள்செயாயே. (க)

நம்பனேநான்முகத்தூயநாதனே ஞானமூர்த்தி
யென்பொனையீசாவென்றென்றேத்திநானேசற்றென்றும்
பின்பினே திரிந்துரையென்போர்த் திணிப்பிறவாவண்ண
மன்பனே யாலவாயிலப்பனையருள்செயாயே. (உ)

ஒருமருந்தாகியுள்ளாயும்பரோடுலகுக்கெல்லாம்
பெருமருந்தாகின்றாய்போழுதின்சுவையாக
கருமருந்தாகியுள்ளாயாளும்வல்லினைகடர்கு
மருமருந்தாலவாயிலப்பனையருள்செயாயே.

(௩)

செய்யநின்கமலபாதஞ்சேருமாதேவர்தேவே
மையணிகண்டதநானேமான்மறிமழுவொன்றேதூஞ்
சைவனேசாலஞானங்கறநறிவிலாதராயே
னையனையாலவாயிலப்பனையருள்செயாயே.

(௪)

வெண்டலைகையிலேந்திமிகவுழர்பலிகொண்டென்று
முண்டதுமில்லேசொல்லிலுண்டதுநஞ்சுதன்னைப
பண்டுனைவினையமாட்டாப்பளகனேனுளமதார
வண்டனையாலவாயிலப்பனையருள்செயாயே.

(௫)

எஞ்சலில்புகலிதென்றென்றேத்திரானேசற்றென்றும்
வஞ்சகமொன்றுமின்றிமலரடிகாணும்வண்ண
நஞ்சினையிடற்றில்வைத்தநீற்பொருட்பதமேநாயேற்
கஞ்சலென்றாலவாயிலப்பனையருள்செயாயே.

(௬)

வழுவினாதுன்னைவாழ்த்திவழிபடுதொண்டனேனுன்
செழுமலர்ப்பாதங்காணத்தெண்டிரைநஞ்சமுண்ட
குழகனேகோலவில்லீகூத்தனேமாத்தாயுள்ள
வழகனையாலவாயிலப்பனையருள்செயாயே.

(௭)

நறுமலர்நீருக்கொண்டுநாடொறுமேத்திவாழ்த்திச
செறிவனசித்தம்வைத்துத்திருவடிசேரும்வண்ண
மறிகடல்வண்ணன்பாகாமாமறையக்கமாறு
மறிவனையாலவாயிலப்பனையருள்செயாயே.

(௮)

கலந்திகழ்வாயினூலாற்சருகிவைப்பந்தர்செய்த
சிலந்தியையரசதாளவருளினயென்றுதிண்ணங்
கலந்துடன்வந்துநின்றாளுக்கருநிரைக்காண்பதாக
வலத்தனாலவாயிலப்பனையருள்செயாயே.

பொடிக்கொடுபூசித்திவல்லாக்ஞாம்பையிற்புத்தியொன்றிப்
பிடித்துநின்றாளுக்கென்றும்பிதற்றிநானிருக்கமாட்டே
னெடுப்பனென்றிலங்கைக்கோன்வந்தெடுத்தலுமிருபதுதோ
ளடர்த்தனையாலவாயிலப்பனையருள்செயாயே.

திருச்சிற்றம்பலம்.



திருத்தாநாடகம்

திருச்சுற்றம்பலம்

முனைத்தானையெல்லாககுமுன்னேதோன்றி, முதிருஞ்சடை
வெண்முகிழ்வெண்டுகள, வளைத்தானைவெச்சாபுரங்கண்ட
மேயும, வரைசிலையாவாசுகுமாநாணுகோகதுத், துளைத்தானைச்சு
தாறுவளநீருத, தாமுத்தவெண்முறுவலுமையோடாடித், தி
தானைத்தென்கூடற நிருவாலவாய்ச, சிவனடியேசுர்திககப் பெ
தினே. (க

விண்ணுலகின் மேலார்கண்மேலான் நன்றை. மேலாடுபுருன்
நுழைபாடி செய்தானைப், பண்ணிலவுபைமபொழிவுகுழைந்ததானைப்
புதுப்பொன்னினிறததானைப் பாளீற்றுனை, யுண்ணிலவசடைக்கா
கூடுககவகையானோக, காநதுமையோடுடனாகியிருந்தானறனைத், செ
ண்ணிலவுதென்கூடறநிருவாலவாயச, சிவனடியே சிந்திக்கப் பெ
ற்றனனே.

நீர்ததிரவோநீர்ச்சடைமேனிறைவலிததான, சிலமருவிநீரோடக
 ன் டுடான நன்னைப், பாற்றிசலோபயின் றுடவல்லாந நன்னைப், பதை
 ன் டுடமுதவெங்குந்நைப்பாய்தான நன்னைக, காற்றிரளாயமேகத
 ன் டுடனனெயின் று, கடுவருளாயிடிப்பானைக்கண்ணாடுறநித, தீததி
 ன் டுடென்குடற்றிருவாலவாய்ச, சிவனடியேசெதிக்கப் பெற்றேரு
 ன் டுட

(ங)

வானமி துவெல்லாழுடையான் றன்னை, வரியாவக்கச்சானை வன்
புகழுழக், கானமதினடமாவல்லான றனைசு, கடைக்கண்ணன்
நிகையுமைநோக்காவென்மே, ஞானமதுவெல்லா மொழிததான
னை, யுணர்வாகியடிமேனதுள்ளேரின்ற, தேனமுதைததென்கூட
நுவாலவாய்ச, சிவனடியேசுநிதிகப்பெற்றேனானே. (அ)

ஊரானையுலகேழாய் கின்றான் நன்னை, யொற்றைவெண்பிறை
நையுமையோடென்றுமபேரனைப்பிறர்க்கென்றுமரியான் நன்னை
பண்காட்டினடமாடல்பேயோடென்று, மாரானையமார்களுக்க
தானை, யருமறையானுமுக்கனுமாலும்போற்றுகுஞ், சீரானைத்
தன் டடற்றிருவாலவாயச, சுவனடியேசுதிக்கப்பெற்றேனுனை.

மூவனை மூர்த்தியை மூவாமேனி யுடையாளை, மூவுலகுதானே
புகும் பாவனைப்பாவமுற்பான் தன்னைப், படியெழுதலாகாதம
நீயோடு, மேவனைவிண்ணோர்தடுங்கக்கண்டு, விரிகடலின்ஞ்சுனை

தேவனைத் தென்கூடற்றிருவாலவாயச, சிவனடியேசித்
திக்கப்பெற்றேனே (சு)

ஓரந்தாக்குத் தூநெரியாய்கின்றனன்னைத், துன்பத்துடை
ளவல்லானனனை, யிறந்தாக்களெனபேயணிந்தான்னனை,
விடைமாடவல்லான்னனை, மறந்தாமசினமுன்றுமாய்த்தா
னனை, மற்றொருபற்றித் தாக்கையெறகெனதுஞ், சிறந்தானைத் தெ
ன்கூடற்றிருவாலவாயச, சிவனடியேசித்திக்கப்பெற்றேனே. (எ)

வாபாலமனத்தானைமனதஞ்ஞின்ற, கருத்தானைக்கருத்தறிந்
தப்பானனனைத், தாயானத்தாவெனையேற்றனன்னைத்,
ததிக்கட்சடையானைத்தொடாநூன்ற, தாயானத்தவமாய
மையானைத், தலையாயதேவாதிதேவாக்கென்றுஞ், சேயானைத்
தென்கூடற்றிருவாலவாயச, சிவனடியேசித்திக்கப்பெற்றேனே

பகைச்சுடராய்ப்பாவதுப்பானனனைப், பழியியாயஞ்சமு
டரித்தானை, வகைச்சுடராய்வல்லசார்புமட்டானை, வளைவிலி
யலலாககுமருளசெயவானை, நிகைச்சுடரையின்னவர்க்கணமே
ப்பானை, மேலாயதேவாதிதேவாக்கென்றுஞ், திகைச்சுடரைத்தென்
ற்றிருவாலவாயச, சிவனடியேசித்திக்கப்பெற்றேனே (சு)

மலையானைமாமேருமன்னினனை, வளரபுன்சடையானைவானை
டலையானையென்றையினுச்செய்வன, தாயத்திருந்தானைத்
னையெனதுஞ், துலையாகவொருவனாயுமில்லாதானைத், தோன்றா
மதினமுன்றுந் துவளவெய்த, சிலையானைத்தென்கூடற்றிருவா
யச, சிவனடியேசித்திக்கப்பெற்றேனே. (40)

தாத்தனைத்தொன்முடிபத்திறுத்தான்னனைத், தொன்னா
னின்னிசைக்கேட்டருள்செய்தானைப், பார்த்தனைப்பணிகண்டு ப
னனனைப், பரித்தவறகுப்பாசுபதமீதான்னனை, யாத்தனை
யேனுககன்பன்னனை, யளவிலாப்பல்லாழிகண்டுநின்ற, தீர்த்த
தென்கூடற்றிருவாலவாயச, சிவனடியேசித்திக்கப் பெற்றேனே
(41)

திருச்சிற்றம்பலம்.



அருணகிரிநாதர் அருளிச்செய்த

திருவாலவாய்த் திருப்புகழ்.

தனத்த தாத்தன தனதன தனதன

தனத்த தாத்தன தனதன தனதன

தனத்த தாத்தன தனதன தனதன—தனதனத் தனதான

பழிப்பர் வாழ்த்துவர் சிலசில பெயர்தமை

யொருத்தர் வாயசசுரு ளொருவாகை யுதவுவர்

பணத்தை நோக்குவர் பிணமது தழுவுவ—ராவளப் பதனலே

படுகைக வீட்டினு ளழுதழு தணைவர்பின்

னணைப்பர் கார்த்திகை வருகென வுறபொருள்

பறிப்பர் மாததையி லொருவிசைவருகென—வவாவர்ககுறவாலே

யழைப்ப ராஸ்திகள் கருதுவ ரொருவரை

முடிசுகி யோட்டுவ ரிழிகுடி யரிவைய

ரலட்டி னுற்புணர் மயலெனு நாகமு—மிடையிடைப் புகநாளு

மவத்த மாய்சில படுகுழி தனில்லிழும்

விபத்தை நீக்கியுன் னடியவ ருடனெனை

யமர்த்தி யாட்கொள மனதினி லருள்செய்து—கதிதனைத் தருகா

கழைத்த சாத்திர மறைபொரு ளறிவுள

குருக்கள் போற்செயல் தவநெறி யடைவொடு

தகப்ப னார்க்கொரு செவிதனி லுரைசெய்த—முருகவிக் மமலே

சமத்தி னுற்புகழ் சனகியை நவிவுசெய்

திருட்டி ராக்கத னுடலது துணிசெய்து

திருத்த யோத்தியில் வருபவ னரிதிரு—மருமகக் கனகோலே

செழித்த வேற்றனை யசுரர்க ளுடலது

பிளக்க வோச்சிய பிறகம ரர்கன்பதி

செலுத்தி யீட்டிய சுரர்பதி மகடனை—மணமதுற் றிடுவோனே

நிறத்தி னுற்பல சமணரை யெதிரெதிர்

கழுக்க னேற்றிய புதுமையை யினிதொடு

திருத்த மாய்ப்புகழ் மதுரையிலுறைதரு—மறுமுகப்பெருமானே

தானதனதத்த தானதனதத்த தானதனதத்த—தனதான.

புனைமுகவற்கு நேரினாயசத்த	
வாறுமுகமுற்ற	வழிகோனே
புதியானுக்கும் வேதமுதலுக்கு	
மாரணமுரைத்த	வழிவேலா
பாணவர்குலத்தை வேல்கொடுதுணித்த	
சாரசதுர்மிக்க	திரடோளா
தாளிணைவழுத்த மேவினர்மனத்தில்	
தாழ்வுகெடரித்த	மருள்வோனே
புனைமுடிவிக்கு மாலுமயனுக்கும்	
யாவரொருவற்கு	மறியாத
மாமதுரையுற்று வாழுமொருசொக்கர்	
வாமமயில்பெற்ற	குமரேசா
புகனெழுபுனத்தில் மான்விழிகுறத்தி	
சோமகிழ்வுற்ற	திறன்மார்பா
கவர்களுத்தில் மேவியபயத்தை	
தீரவிழித்த	பெருமானே.

தனனதன தானதத்த தனனதன தானதத்த
தனனதன தானதத்த—தனதான.

நடபுடையி லேயரிக்கி	
நெடியதெரு வீதிபுக்கு	
நெனமிடு மாதரைப்போல்	வருவாரா
புனுகமய லேவினைத்து	
முலையைவினை கூறிவிற்பு	
கயனமுட னேபசப்பி	புறவாடி
புவிதிகழ் வீடுபுக்கு	
மலரினையின் மீதிருத்தி	
மதன * னுடை காவியத்தை	யடைவாக
புவிபுள மேயுருக்கி	
நிதியுளதே லாம்பறிக்கும்	
வனிதையர்க ளாசைபற்றி	புழல்வேனோ

உடையஎன்னும் குறிப்புபெயரெச்சத்தின் அகராறு தொக்கி
புதி கடைக்குறை.

இடையர் மனை தோறுரித்த	
முறிதயிர்நெய் பால்சுடிக்க	
விருகையுற வேய்டித்து	வரலோடே
யிகுகிடவே தோள்கள்கட்டி	
யடிபடுகோ பாலகிஷ்ண	
னெழின்மருக னேகுறத்தி	மணவாளா
அடலெழுதி யேமிசுத்து	
வருபுனலி லேறவிட்ட	
வரியதமிழ் வாதுவெற்றி	கொளும்வேலா
வமணர்குலம் வோறுத்து	
மதுரைநகர் வாழவைத்த	
வறுமுகவ வீரமுற்ற	பெருமானே

தாதத்த தாதத்தத்—தனதான.

நீலவகொண் மேகத்தின்	மயின்மீதே
நீவந்த வாழ்வைக்கண்	டதனூலே
† மாலொன்று பேதைக்கும்	மணநாறு
மார்தங்கு தாரைத்தந	தருள்வாடே
வேல்கொணு ‡ வேலை எ குன்	தெறிவோனே
வீரங்கொள் குரர்க்குங்	கொலைகாரர்
நாலக வேதத்தின்	பொருளோனே
நானென்று மார்தட்டும்	பெருமானே



† மார்பு என்பது மார் எனின்றது கடைக்குறை. ‡
கடல. எ குன்று - கிஷ்ணமலை.

புத்தகப் பிரகடனம்.

யாழ்ப்பாணத்து மேலைப்புலோலி மகாவித்வான் ஸ்ரீமத் நா-கதி
ரவேற் பின்னே அவர்களால் இயற்றப்பட்டதும், பரிசோதிக்கப்
பட்டதும் ஆன புத்தகங்கள் எம்மிடம் கிடைக்கும்பெற்றுக் கொள்க.

	ரூ.	அ.	பை.
நடைத மூலமும் விருத்தியுரையும்.	2	0	0
தமிழ்ப் பேரகராதி.	3	8	0
பழநித் தலபுராணவுரை.	0	12	0
பிரபுலிங்கலீலை அரும்பதவுரையுடன்.	0	8	0
தாயுமான சுவாமிகள் பாடல்.	0	12	0
அகத்தியர் தேவாரத் திரட்டு, திருவாசகம், திருவிசைப்பா, திருப்பல்லாண்டு, பெ ரியபுராணச் செய்யுட்டிரட்டு.	1	12	0
திருவாசகம்.	0	12	0
சுப்பிரமணியர் பராக்கிரமம்.	1	4	0
சைவபூஷண சந்திரிகை.	0	8	0
ஏகாதசி புராணம் குறிப்புரையுடன்.	0	4	0
சிவசேஷத் திராலய மகோற்சவ உண்மை விளக்கம்.	0	6	0
கதிர் கழிமுக கலம்பகம்.	0	1	6
குடாபுராணிகண்டு பத்துத்தொகுதி.	1	0	0
குடாபுராணி நிகண்டு பதினேராவது பன்னி ரண்டாவது தொகுதிகள்.	0	8	0
குடாபுராணிகண்டு 12-தொகுதியும்.	1	4	0
திருவிளையாடற்பாட்டு கவிக்கோபயிண்டு.	2	0	0
வில்லிபுத்தூரார் வாழ்வார் கவி.	3	0	0
பாரதசேஷத்தலை.	2	8	0
கம்பராஜாயணப்பாட்டு 2-வால்யம்.	6	0	0
ஷெ கிளேஸ் இராமாயணம் ஐதீகப் படத்துடன்.	5	0	0
பெரியபுராண வசனம் 72-படத்துடன்.	1	8	0
மேற்படி கிளேஸ்.	2	8	0
திருவிளையாடல்வசனம் 64-படத்துடன்.	1	8	0
மேற்படி கிளேஸ்.	2	8	0

கந்தபுராணப்பர்ட்டு.	7	
கந்தபுராணம் ஐதீகப்படி 64-படத்துடன் கிளேஸ்கடிதம்.	8	
மேற்படிகிலேஸ்.	5	
இராமலிங்கப்பிள்ளை திருஅருட்பா 6-திருமுறை.	2	
மூவர் அடங்கன்முறை கிலேஸ்கடிதம்.	8	
தனிப்பாடல் உரை.	1	
மேற்படி திருவது.	1	
சுந்தரகாண்ட உரை.	3	
விநாயகபுராணவசனம்.	2	
விநாயகபுராணவசனம் கிலேஸ்.	2	
அருணாசலபுராணம் உயர்த்தபதிப்பு படத்துடன்.	0	12
கைடதமூலம் கிலேஸ்கடிதம்.	0	12
கைடதமூலம் உரை கிலேஸ்கடிதம் கலிக்கா பயிண்டு.	1	4
நாலாயிரப்பிரபந்தம் உயர்த்தபதிப்பு கலிக்கா பயிண்டு.	2	8
விநாயகர் தோத்திரக்கொத்து.	0	10
சிவமஹா புராணம்.	5	0

தபால் கூலி பிரத்தியேகம். இன்னும் பலவிதமான நன் விற்கப்படும். அரைஅரைத் தபால் ஸ்டாம்பு அனுப்பி தக விளம்பரம் அனுப்புவேம்.

பி. நா. சிதம்பரமுதலியார்.

வித்தியாத்தநாகரம் பிரே

பிரம்பூர் பாக்ஸ் போ

